

A  
D I C T I O N A R Y,  
S P A N I S H and E N G L I S H,

A N D  
E N G L I S H and S P A N I S H:

C O N T A I N I N G

The signification of words, with their different uses ; the terms of arts, sciences, and trades ; the constructions, forms of speech, idioms used in both languages, and several thousand words more than any other DICTIONARY ; with their proper, figurative, burlesque, and cant significations, &c. Also the Spanish words accented and spelled according to the modern observations of the ROYAL SPANISH ACADEMY of Madrid.

By H<sup>TO</sup> S<sup>AN</sup> JOSEPH GIRAL DEL PINO,

Teacher of the SPANISH LANGUAGE in LONDON.

..... Mortalia facta peribunt :  
*Nedum sermonum stet bonos et gratia vivax.*  
*Multa renascentur quæ jam cecidere cadentque,*  
*Quæ nunc sunt in honore vocabula, si volet usus*  
*Quem penes arbitrium est, et jus et norma loquendi.*

HOR. de Arte Poëtica.

L O N D O N,

Printed for A. MILLAR, J. NOURSE, and P. VAILLANT, in the Strand.

MDCCLXIII.



---

---

# P R E F A C E.

*T*HE curious and profitable application of this nation, to learn the principal foreign languages of Europe, has encouraged the printing of several *Dictionaries*, necessary to facilitate the learning of the said tongues; of which the most useful and necessary, to an English young merchant is, I believe, the Spanish language, for the extensive and rich trade carried on with Spain, in Europe, and in the *West-Indies*. At the end of the last century, was published by one Minshew, a very imperfect and defective *Vocabulary*, in Spanish and English, without any explanation of the several meanings of words, neither of expressions; some years after, appeared the *Dictionary* of Captain Stephens, that ought to be called rather a faulty collection of the most witless consonances under the name of *Proverbs*, with ridiculous commentaries upon their true sense and origin.---Omitting these expressive adages, these short and admirable sentences multa paucis, these wise maxims expressed in few words, and admired by all the learned, in the Spanish language. At last, in 1740, appeared a *Dictionary*, whose ignorant, selfish, and obstinate writer, having before his eyes, the most learned and useful work upon the Castillian language of the Royal Spanish Academy of Madrid, followed an orthography quite contrary to the true etymology of words, to the common present use, and to reason. Instead of inserting a great many expressions and words that he omitted, as well as the explanation of them, he stuffed his *Dictionary* with silly tales and stories, with ample and useless descriptions of Cities, Villages, and Rivers of Spain and America; he added to this, pedantical declamations against the Pope, the King of Spain, and the Spanish nation, without any reason or motive; so he made a performance worse than any other of the same kind, and very unvendible for his Booksellers, as they have experienc'd it. This induced me



*to undertake this work, and to lay down in it the new, modern and approved Ortography, established by the Royal Spanish Academy, whose observations I have followed, being admitted as rules by all the learned in Spain, and approved of by all the modern writers of that nation. It was high time, nay there was an absolute necessity to make a new Spanish and English Dictionary: for all languages alter by time and custom; and the Spanish has received so many alterations, that nobody can pretend to learn it in perfection as it is now spoken at court, and used by modern authors, without new instructions. The ç called cedilla, which was so much in use before, is now left off, and the reasons for it, the reader will find in my observations upon the z substituted in its place. Some of the Spanish words are softened, and others altered, as more conformable to their etymology from the latin; as instead of Coraçon, we say Corazón; for veces, dezír, hazér; veces, decír, hacér; instead of estoy, doy, Reyno; estói, dói, Réino; for dava, iva, devo, escrivo; daba, iba, debo, escribo; for cavallo, gobierno; caballo, gobierno, &c.*

*All these alterations, and many others, have been made by the Academy of Madrid, in its Dictionary, which is the only standard for all those who aim at speaking and writing correctly the Spanish Language.*



## A NEW

## DICTIONARY,

CONTAINING

The *ENGLISH* before the *SPANISH*.

## DICcionario NUEVO.

SEGUNDA PARTE:

Que contiene el *INGLÉS* delante del *ESPAÑOL*.

**A** Primera letra del alfabéto no solo en la lengua Inglés sino en todas las demás que se conocen, menos en la lengua Abissina. Forma un sonido muy desagradable y aspero, siendo muchas veces repetida en el mismo período, como lo observa Cicerón.

*A* se pronuncia diversamente en Inglés; suena a veces casi como nuestra *e* Castellana como en *cultivated*, cultivado, *date*, fecha; a veces como nuestra *a* en Español, como en las voces *avar*, guerra; *tall*, alto, *all*, todo.

Se podrian dar reglas para la pronunciacion de aquella primera vocal en Inglés; pero tantas son las excepciones, que mejor y mas breve es aprender las por el uso.

*A*, subst. *Ex. a good A*, una buena *A*.

*A* en Inglés sirve muy a menudo de artículo, que significa *un, uno, una*. *Ex. a house*, una casa; *a pen*, una pluma; *a man*, un hombre.

*A* este artículo *a*, delante de una voz que empieza por una vocal ó por una *h* muda, se le añade una *n*, para evitar el sonido desagradable que formara el encuentro de dos vocales, *Ex. an eagle*, una aguililla, *an hour*, una hora, *an orange*, una naranja.

*A* se pone a veces, en lugar de *by*, por. *Ex. as much a week*, tanto por semana; *so much a man*, tanto por cabeza. También se usa la particula *a* entre el verbo, y el participio del tiempo presente, como

*Ex. To go a hunting*, ir a cazar.

*To go a begging*, pordiosear.

*I am a coming*, luego vengo.

*He is a doing it*, lo está haciendo.

*It is a doing*, se está haciendo esto.

*A*, en lugar de *of the*. *Ex. it is one a clock*, por *it is one of the clock*.

Sirve a veces de proposicion delante de un substantivo. *Ex. to be a bed*, en lugar de *to be in the bed*, estar en la cama; *to go a foot*, ir a pié.

*A* entra tambien en composicion sin quitar ni dar fuerza al sentido de las voces, que compone,

*Ex. a far off*, *to abate*; significan lo mismo que los simples *far off*, lejos y; *to abate*, rebaxar.

## A

ABACOT, f. un bonéte real, hécho en figura de dos coronas, antiguamente usado por los reyes de Inglaterra.

ABACTORS, f. quatreros, esto es, los que roban ganados enteros.

ABACUS *Pythagoricus*, i. e. las tablas de Pythagoras.

ABACUS, f. el chapitel de una columna (termino de architettura) es un tablero quadrado debaxo del cimacio del capitel Dorico.

ABAF, f. (termino de marineros) la popa del navio, ó otro baxel.

ABAF, adv. házia a la popa.

ABAGION, f. refrán, ó circumlocucion.

ABALIENATION, alienación, ó enajenación.

To ABANDON, v. a. 1. entregár, dexar, resignar. 2. abandonár, desamparar.

Abandonment, f. abandono; el acto de abandonár.

Abandoned, part. ad. abandonado, da; desamparado, dexado.

Abandoning, f. abandono, ó la acción de abandonár.

† ABANDUM, f. (*law*) la cosa confiscada.

ABANET, f. una cinta, ó cordón, que los sacerdotes Judios llevaban.

ABANNATION, ó ABANNITION, f. destierro de dos, ó tres años, entre los antiguos, por muerte casualmente hecha.

ABARCY, f. infaciabilidad.

To ABARE, v. a. descubrir, ó esterilizar.

To ABARNARE, v. a. descubrir un crimen secreto.

ABARTICULATION (termino de anatomía) es la articulacion y juego de los huesos, mediante una atadura que los abraza y liga.

To ABASE, v. a. abaxár, humillár, abatir.

Abased, p. p. abaxado, da, humillado, da.

Abasement, f. abaxamiento, la acción de abaxar, ó el efecto de quedar abaxada alguna cosa; abatimiento, humillacion, caimiento, vileza de animo; falta de espíritu, ó fuerzas.

† To ABASH, v. a. avergonzár.

Abashed, p. p. avergonzado, da.

† Abasement, f. confusion, vergüenza.

To ABATE, v. a. abaxár, rebaxár, disminuir, minorar.

To abate something of a sum, desfalcár, ó disminuir algo de una suma de dinero.

To abate one's pride, abatir, abaxár, ó humillar a alguno su soberbia.

To abate the price of some commodities, abaxár el precio de algun genero.

To abate the taxes, abaxár las alcabálas.

To abate a man's power, disminuir el poder de alguno.

To abate something of a man's right, ceder de su derecho.

To abate, v. n. disminuir, abaxár, ó mitigar.

The heat abates, el calor disminuye, ó mitiga.

My pain begins to abate, mi dolor empieza a disminuir, ó mitigar.

To abate of that ardour one had for something, perder la passion, inclinación, ó el ardor a alguna cosa, que antes, con cuidado y vehemencia se buscaba.

To abate (*in the sense of the law*) signifies to beat, or pull down, to defeat, to overthrow, to intrude, este verbo en la ley significa, abatir, arruinar, revolvér, anular, ó usurpar.

To abate a castle, echár por tierra arruinar, ó derribar un castillo.

To abate a writ, cassar, anular, ó revocar alguna escritura, ley ó acto.

To abate (*or intrude into*) an estate, apoderarse de los bienes del muerto, en perjuicio del verdadero heredero.

Abated, p. p. abatido, disminuido. vid. To ABATE.

Abatement, f. abatimiento, abaxamiento, disminucion.

Abatement of honour (*with heralds*) abaxamiento de honra (en el blason) del que haviendo hécho algo contrario ala dignidad, y oficio, ponen en sus armas alguna señal por la qual es conocido de todos que ha hecho, lo que no debiera hacer.

AN ABATOR, (*in a law sense*) el intruso, ó el que toma posesion del estado del muerto, antes del verdadero dueño, ó señor.

† ABATUDE, todo lo disminuydo.

ABATORES (*a hunting term*) todo lo que el gámo, siendo de los perros acollado,



acofado, echa en el suelo, como espigas, hierba, &c.  
**ABBA**, Padre.  
**ABBACY**, f. abadía, ò la dignidad del abad.  
**ABBESS**, f. abadessa.  
**ABBEY**, abadía.  
 † *Abbey-lubber*, un hombre gordo y perezoso, ò un frayle gordo.  
**ABBO**, f. el abad.  
*A regular Abbot*, un abad regular, que gobierna lo temporal, y espiritual, de una abadía.  
*A secular Abbot*, abad seglar, ò el abad que no es religioso, ni sacerdote.  
*An abbot in commendam*, abad commendatario, el que goza del usufruto de una abadía, sin la propiedad.  
*Bishop abbots*, los obispos, cuyos obispados eran antes abadías, erigidas en obispados.  
*Abbotship*, f. la dignidad del abad.  
**TO ABBREVIATE**, v. a. abreviar, compendiar, acortar.  
*Abbreviated*, p. p. abreviado, da.  
*Abbreviation*, f. abreviación, compendio, resumen.  
*Abbreviator*, f. abreviador.  
*Abbreviature*, abreviación.  
**TO ABBRIDGE**, abreviar.  
**A, B, C**, el alfabeto, cartilla, ò abece para enseñar los niños a letrear y leer.  
**ABBUTTALS**, f. los límites, ò mojones de alguna heredad.  
**ABDE-VENAM** (entre los astrólogos) la cabeza de las doce figuras del cielo.  
**ABDERIAN**, un loco risueño.  
**TO ABDICATE**, v. a. renunciar, abdicar, ò renunciar el derecho.  
*Abdication*, f. abdicación, ò renunciación.  
*Abdication* (en la ley) implícita renunciación.  
**ABDITORIUM**, lugar donde se esconde plata, oro, ò joyas.  
**ABDOMEN**, f. m. el abdomen (cirugia) cierto genero de tela que abraza las tripas, y las sostiene por medio de quatro tendones.  
**ABDUCE** (compuesto de ab, y duco, latin) llevar, ò traher.  
**ABEARING**, f. el que está obligado a proceder bien, en lo venidero.  
**ABECEDARIAN**, f. abecedario.  
**ABED**, or **A-BED**, adv. (Ex. *to be or to be abed*) estar en la cama, ò estar acostado.  
**ABERRATION**, f. error, ò engaño.  
**TO ABET**, v. a. excitar, animar.  
*To abet, or to aid and assist*, sustentar, apoyar, sopontar, favorecer, ayudar, alistar.  
*Abetted*, adj. incitado, animado, &c.  
*Abetting*, f. la acción de incitar, ò animar.  
*Abetter*, ò *Abettor*, f. el que incita, ò anima, el instigador.  
*To be an abettor, accomplice of a murder*, ser complice de la muerte de alguno.  
**ABEYANCE**, f. (termino de la ley) tierras, de las cuales la ley no ha decidido, y el que las procura tiene esperanzas de poseerlas.  
**TO ABHOR**, v. a. aborrecer, tener aborrecimiento.  
*Abhorred*, adj. áborrecido.  
*Abhorrence*, f. horror, averfion.  
*Abhorrent*, adj. odiado, averfido.  
*Abhorrer*, f. el que aborrece, el que odia.  
*Abhorring*, f. la acción de aborrecer, ò aborrecimiento.  
**TO ABIDE**, v. a. padecer, sufrir, soportar, &c.  
*I can't abide him*, no puedo sufrir le.  
**TO ABIDE**, v. n. habitar, vivir, en algun lugar.  
*To abide in a most delicate place*, vivir en lugar ameno.  
*To abide in the woods*, vivir en los bosques.  
*To abide in sin*, vivir en pecado.  
*If you abide but the first charge*, si usted mantiene, ò sufre la primera carga.

*He cannot abide to take pains*, no quiere tomar pena, ò trabajo.  
*I cannot abide him out of my sight*, no puedo perderle de vista, no puedo vivir sin el, ò sin su compañía.  
*He cannot abide a wife, or to hear talk of being married*, no puede sufrir el oír que se case, no quiere casarse, no quiere de matrimonio.  
*To abide by, or in, a thing (to stand to it)* sustentár su opinión, mantener lo dicho.  
*Abider*, f. vecino, habitante.  
*Abiding*, f. la acción de sufrir. vid. **TO ABIDE**.  
*An abiding place*, habitación, ò morada.  
**ABJECT**, adj. vil, cobarde, menospreciable.  
*Men of abject spirits*, hombres cobardes, almas baxas y viles.  
*Abjection, or abjectness*, f. baxeza, vileza.  
*Abjection of mind*, cobardía, baxeza, vileza, baxeza de corazón.  
*Abjectly*, adv. vilmente, de cobarde, ò cómo cobarde.  
**ABILITY** (or power) f. habilidad, poder, capacidad.  
*Ability (of estate)* bienes, medios, rentas.  
*Ability (parts or capacity)* habilidad, partes, capacidad, saber.  
**ABJURATION**, f. abjuración.  
*Abjuration* (entre los legistas) perpetuo destierro.  
**TO ABJURE**, v. a. abjurar, renunciar, renegar, retratarse con juramento de un error.  
*To abjure one's country*, renunciar, a su patria para siempre.  
*Abjured*, p. p. abjurado, renunciado.  
*Abjuring*, f. abjuración, la acción de abjurar.  
**ABLATIVE**, f. ò adj. el caso del ablativo (entre los gramáticos).  
**ABLE**, adj. habil, capaz, inteligente, adecuado, vigoroso.  
*Able (in strength)* fuerte, robusto.  
*Able (in estate)* rico, el que tiene bienes de fortuna.  
*Able (or skilful)* experto, experimentado, habil.  
*Able to read and write*, el que sabe bien leer y escribir.  
*Able to pay*, el que tiene con que pagar.  
**TO BE ABLE**, poder.  
*I am not able to work*, no puedo traba jar.  
*He is hardly able to hold his eyes open*, apenas puede tener abiertos los ojos.  
*No one is able to come near him for skill*, su habilidad es sin par, nadie se le puede igualar.  
*He gives more than he is well able*, dà mas, de lo que su hacienda produce, es mas generoso que rico.  
*Every one according as he is able*, cada uno segun su habilidad. Ref. segun tus fuerzas, tus hechos.  
*An able workman*, uno experto en su arte, que no cede a nadie en su labor.  
**TO ABLEGATE**, v. a. embiar a alguno como enviado, mensajero, ò encomendéro.  
*Ablegation*, f. enviada, mission.  
**ABLENESS**, f. habilidad.  
**ABLUTION**, f. (a term of the Roman church) ablución.  
**ABNEGATION**, f. renunciación, abnegación. Ex. *St. Peter's abnegation*, la abnegación de San Pedro.  
*With a full abnegation of our wills*, con entera resignación de nuestra voluntad.  
**ABOARD**, adv. abordo; pre. abordo del navio.  
*He put himself aboard a Corinthian vessel*, se embarcó en un baxel Corinthio.  
**ABODE**, f. (from to abide) el lugar ò casa adonde se vive ò mora, habitación.  
**TO ABOLISH**, v. a. (to destroy) aniquilar, destruir, anular.  
*To abolish (or repeal) a law*, cassar, anular, destruir una ley.

*To abolish (or deface)* deshacer, abolir.  
*Abolished*, adj. abolido, cassado, anulado.  
*Abolishing*, f. la acción de abolir, cassar, ò anular.  
*Abolishment*, f. la acción de anular, ò abolir.  
**ABOLITION**, f. (a law term) termino perteneciente a la ley, cessación de un pleyto, perdón de un crimen, ò acto de gracia.  
**ABOMINABLE**, adj. abominable, detestable, execrable.  
*Abominably*, adv. abominablemente, de una manera abominable.  
*To abominate*, v. a. abominar, detestar, ò tener horror, a alguna cosa.  
*Abominated*, adj. abominado.  
*Abomination*, f. abominación, lo abominable.  
**ABORTION**, f. aborto, mal parto, y cosa nacida fuera de tiempo.  
*Abortive*, adj. abortivo, imperfecto, infórme. Ex. *an abortive child*, abortivo, el niño que a nacido antes del tiempo.  
*An abortive design*, un designio desconcertado, un plan cuyo suceso salio malo-grado.  
*Abortively*, adv. abortivamente.  
**ABOVE**, adv. arriba, encima, de.  
*From above*, de arriba.  
*Above*, pre. arriba de; Ex. *arriba del agua*, le busqué de arriba, a baxo.  
*The one sat above, and the other below*, el uno se sentó de baxo, y el otro arriba de mí.  
*These things are above me*, estas cosas exceden mi capacidad, estas cosas son para mí incomprendibles.  
*I am above-board*, digo claramente lo que pienso, hago todo, sin miedo.  
*Above our strength, or ability*, mas que nuestras fuerzas, nuestras fuerzas no pueden abarcar tanto, me confieso incapaz, no soy para tanto.  
*Above all, above all things, above any thing*, primero se ha de considerar, primero de todo se ha de considerar, principalmente, primeramente.  
*Above (more than)* mas que, mas de.  
*I was not in London above three days*, no he estado en Londres mas de tres días.  
*We fought above six hours*, peleamos mas de seis horas.  
*Above what every one will believe*, mas de lo creible, mas de lo que se puede creer.  
*I value honour above life*, precio mi honra mas que la vida, la honra es mas que la vida.  
*I love him above any man*, le amo mas que a otro, le quiero mas que a todo el mundo, le estimo mas que a cualquier otro, no hay hombre de quien tenga yo mas estima que de él.  
*If he be above ground*, si está en el mundo, si vive, si es que hallar se puede, le hallaré.  
*I am above these things*, escarnesco estas cosas, las desprecio.  
*A good name is above wealth*, buena fama excede riquezas, mas vale buen nombre que riquezas.  
*To be above one*, exceder a otro, adelantarse en algo.  
*I shall easily get above them all*, los adelantaré, ganaré a todos, con la mayor facilidad.  
*The water came above my knees*, el agua subia mas de las rodillas, excedia mis rodillas.  
*His head was above the water*, parecia su cabeza fuera del agua, su cabeza excedia al agua.  
*Over and above*, mas, de lo concertado.  
*Give me that which remains over and above*, deme lo que sobra.  
*As above*, como arriba, ò como se ha dicho.  
*Above-mentioned*, arriba dicho, arriba mencionado, sobredicho.



To **ABOUND**, v. n. abundar, tener, abundancia de algo; haver ó tener y poseer gran copia y muchedumbre de algo.

*Our country abounds with (or in) all things necessary*, nuestra patria (ó pais) abunda de todo lo necesario.

*To abound in one's own sense (to be conceited)* ser obstinado, ser terco, ser pagado de sí mismo, creer que nadie se le puede igualar.

**ABOUT**, prep. acerca, cerca, al rededor de.

*About noon*, cerca de las doce, cerca de medio día.

*About a foot wide*, de un pie de largo, ó al rededor.

*The soldiers he has about him*, los soldados que tiene cerca del.

Prov. *To go about the bush*, rodear la maleza; esto es rodear, usar de circunlocuciones ó rodeos en lo que se dice ó escribe.

*About*, tocante, cerca.

*About the dawning of the day*, cerca de la mañana al romper del día, al alba.

*About three o'clock in the afternoon*, a las tres de la tarde.

*About the year's end*, a los ultimos del año, a fin del año.

*I jest'd him about his hat*, me burlé del por su sombrero.

*I have no money about me*, no trahigo dinero.

*About*, tocante, házia.

*I came to you about that business*, vengo a verle tocante al negocio.

*About the latter end of the book*, házia el fin del libro.

*Shall I send to him about it?* le advirtiré tocante al negocio?

*He is somewhere about the house*, está en alguna parte de la casa.

*What do they cry about the street?* que venden, ó que se vende, en la calle?

*All about*, en cada parte.

*About and about*, de una, y otra parte, por aquí, ó por allí.

*The world is come about*, el mundo no es como antes, el mundo ha trocado, el mundo ha mejorado.

*From about*, de cerca.

*Round about*, al rededor; *all places round about*, todo al rededor, por todos los lugares circunvecinos.

*What greater matter can a man desire, about which to employ his thoughts?* que materia mas sublime se puede deseár, para ocupar nuestro entendimiento?

*There are divers opinions about it*, hay diversas opiniones tocante a la materia.

*It is not so about us*, no es lo mismo entre nosotros.

*We have a thick air round about us*, tenemos un aire muy espeso que nos rodea.

*I took a view of the country round about*, he rodeado todo el pais.

*A tree ten foot about*, un árbol que tiene diez pies de circunferencia.

*Ten leagues about*, diez leguas de circuito, ó circunferencia.

*To take a turn about the town*, tomar un paseo al rededor de la ciudad.

*A short way about*, un atajadero, un camino que acorta.

*A long way about*, un gran rodeo.

*This way is not so far about*, este camino acorta, este camino no es tan largo.

*To hunt a long way about*, ser enviado muy lejos.

*To lead an army along way about*, hacer a un exercito caminar, con un gran rodeo.

*There is such a devilish way about*, es tan lejos, es demasiado lejos.

*To be about*, ser derramado por aqui, alli, ó alla, ser, ó estar todo desordenado, ó en desorden.

*To take me about the middle*, tomar a alguno por medio del cuerpo, ó cintura.

*To be about*, beber a la redonda.

*To have one's wits (or brains) about one*, tener el entendimiento prompto en todas las cosas cuidar siempre de lo que uno hace.

*Mind what you are about*, cuide de su negocio, cuida de lo que hace.

*We are about a business of great consequence*, tratamos negocios de consecuencia, ó de importancia.

*I am about a great piece of work*, estoy trabajando una gran pieza, trabajo una obra grande y dificultosa.

*I am about to do it*, voy a hacerlo, estoy haciéndolo.

*And as she was about to swear*, y como ella iba a jurar, estando ella para jurar.

*You are mighty long about it*, v. m. queda mucho tiempo a hacerlo.

*Look about you*, cuide de sí.

*They are about to fight*, están, a pique, de affirse, de pelear, de venir a las manos.

*All this stir was about you*, todo el ruido, ha sido por su causa, usted ha sido la causa de toda esta confusión.

Tocante a las demas expresiones en que esta preposicion hace parte de la significacion del verbo (como en los verbos, *to go about*, *to come about*, *to bring about*, &c.) las hallarás en los articulos de estos verbos.

**ABREAST**, adv. de frente.

**ABRICK**, f. azúfre (termino chymico).

**ABREUNCIATION**, f. renunciación.

**To ABRIDGE**, v. a. abreviar, acortar, disminuir, achicar, compendiar.

*To abridge oneself of conveniences*, privarse de lo necesario, acortar los gastos ordinarios, perdér su conveniencia, cercenarse en lo que da gusto.

*Christian religion abridges us of no lawful pleasures*, la religion christiana no nos priva de los placeres lícitos, ó no nos defiende lo justo, y razonable.

*Abridged*, adj. abreviado, acortado.

*Abridging*, f. la acción de abreviar.

*Abridgment*, f. abreviación, epitome, compendio.

**ABROACH**, adj. horadado, barrenado, agujerado, penetrado.

*To set abroach*, horadar, barrenar, penetrar una cosa, agujerandola.

**ABROAD**, adv. fuera.

*Abroad (in foreign countries)* fuera de su patria, en países estrangeros.

*To go abroad*, salir.

*To take one abroad with him*, salir fuera con otro, salir en compañía de otro.

*To walk abroad*, pasearse, tomar un paseo.

*To wait upon one's master abroad*, seguir al amo quando sale.

*There is a wind abroad*, hace viento, el tiempo es ventoso.

*There is such a report, such a report goes abroad, 'tis all abroad*, es común, publico, y general el rumor, el ruido se a esparcido por todas partes.

*'Tis generally talked abroad*, se habla en corrillos, se habla en todas compañías, es público.

*The manifestos that are abroad*, el manifestado que se ha divulgado.

*At home and abroad*, fuera y dentro de casa, fuera y dentro del reyno, tanto fuera, como dentro, de casa, ó reyno.

*To set abroad*, divulgar, publicar.

**ABROOD**, Ex. *to sit abroad upon eggs (as birds do)*, empollar, poner se las aves sobre los huevos, fomentar los con su calor.

**To ABROGATE**, v. a. anular, cassar, abrogar, revocar.

*Abrogated*, adj. revocado, da, anulado, da.

*Abrogating, Abrogation*, f. anulacion, abrogación.

**ABROTANUM**, f. (or southern-wood) abrotano, hierba bien conocida, por otro nombre llamada lombriguera, que

crece como arbolito, sus hojas son blanquecinas y muy menudas, y de olor suave. Usa se mucho de esta planta en los jardines, para formar las labores de los quadros. Hay macho y hembra, y sirve para muchos remedios, y particularmente para matar y hacer expeler las lombrices, por cuya razón se llama tambien lombriguera.

**ABRUPT**, adj. precipitado, a, fogoso, a, colérico, a.

*Abruptly*, adv. precipitadamente, fogosamente.

*To fall out with one abruptly*, enojarse sin fundamento ni razón, enojarse sin que ni paraque.

*Abruptness*, f. enojo, cólera, descortesia, rusticidad, aspereza, grosseria.

**ABSCISS**, f. (or impostume) apóstema, absceso.

**† ABSCISSION**, f. (or cutting off) incisión.

**To ABSCOND**, v. n. esconderse, ocultarse.

*Absconded*, adj. escondido, da.

*Absconding, Absconson*, f. la acción de esconderse.

**ABSENCE**, f. ausencia.

*He took the opportunity to do it in my absence*, tomó la oportunidad de hacerlo en mi ausencia.

*Absence of mind (inattention)* descuido, olvido, distracción.

**ABSENT**, adj. ausente.

Prov. *Long absent, soon forgotten*, la ausencia engendra el olvido, presto se olvida el que ausente está. Prov. Ausencia enemiga de amor, quan lejos de ojos, tan lejos de corazón.

*Loci non erca amoris est distantia:*

*Amare definet statim, ac non videtur.*

*Absent (inattentive, wandering)* distraído, embebecido, divertido, embelesado.

*To be absent*, v. n. estar ausente.

*To absent oneself*, verb rec. ausentarse.

*Absenter*, f. allí llaman a los Irlandeses que suelen vivir fuera de su patria.

**To ABSOLVE**, v. a. absolver, descargár, dispensar.

*Absolved*, p. p. absuelto, a.

*Absolving*, f. la acción de absolver; vid. **ABSOLVER**.

**ABSOLUTE**, adj. arbitrario, absoluto, despótico, independiente. Ex. *an absolute prince*, un principe absoluto, ó arbitrario.

*Absolute (or perfect)* perfecto, concluido, acabado, con toda perfección.

*An absolute knave*, un picaro perfecto.

*An absolute (arrant) fool*, un simple.

*Ablative absolute (with grammarians)* sin régimen, ó gobierno, como el ablativo absoluto, que aunque derivado del verbo, no se cuida de su regimen.

*Absolutely*, adv. absolutamente, enteramente.

*I am absolutely for it*, convengo en todo estoy absolutamente por ello, soy absolutamente de su parecer.

*I am absolutely yours*, soy absolutamente fuyo, ó pronto para obedecerle. Soy todo de vmd. me tiene a su disposición.

*Absoluteness*, f. un poder absoluto, ó arbitrario, ó despótico.

**ABSOLUTION**, f. absolucion, perdón.

**† ABSONOUS**, or **ABSONANT**, adj. desagradable, disonante.

**ABSONOUS**, or **ABSURD**, absurdo, ridiculo.

**To ABSORB**, v. a. (or swallow up) sorber, tragar, engullir.

*Absorbed*, adj. forbido, tragado, engullido.

*Absorbent*, adj. (chymia) absorvente, que seca, ó enxuga.

*An absorbent medicine*, un remedio, ó medicamento, que seca, ó enxuga.

**To ABSTAIN**, v. n. abstenirse, v. r. Ex. *to abstain from wine*, abstinéise de vino.

*Abstaining*,



*Abstaining*, f. abstinencia, ò la acción de abstenérse.

**ABSTEMIOUS**, adj. sóbrio, no vinofo.

*Abstemiousness*, f. sobriedad, templanza.

*Abstemiously*, adv. sobriamente, templadamente.

**To ABSTERGE, or ABSTERSE**, v. a. limpiár, ò enxugar.

*Absterged*, adj. limpiado, enxuto.

*Abstergent*, que limpia, ò enxuga.

*Abstertion*, la acción de limpiár, ò enxugar.

*Absterfive*, adj. absterfivo (cirugía).

**ABSTINENCE**, f. abstinencia, templanza.

*Abstinent*, adj. sobrio, moderado, abstinente.

**ABSTORTED**, adj. forzado, arrebatado con violencia, quitado por fuerza.

**ABSTRACT**, f. un extracto; resumen sacado de obra dilatada.

*To abstract*, v. a. extrahér, acortár, abreviár.

*Abstracted*, adj. abreviado, acortado, extrahido.

*Abstractedly*, adv. por extracción (termino filosófico).

*Abstracting from*, prep. Ex. *I shall consider the doctrine, abstracting from the divine authority of it*, consideraré la doctrina en si misma, separada de la autoridad divina.

*Abstracting from the persons named in it*, sin contar las personas nombradas.

*Abstraction*, f. extracción.

**ABSTRUSE**, adj. escondido, obscuro, dificultoso de penetrar.

**ABSURD**, adj. (*foolish, impertinent*) absurdo, ridiculo, impertinente, necio.

*Absurdity*, f. absurdo, impertinencia, boberia, necedad.

*Absurdly*, adv. bobamente, neciamente.

**ABUNDANCE**, f. abundancia, gran cantidad de algo.

*He has abundance of books*, tiene gran cantidad de libros.

*There was abundance of people*, hubo abundancia de gente, ò havia mucho concurso de gente.

*I take abundance of pains to teach you*, tomo mucha pena para enseñarle; el enseñar a usted me cuesta mucho trabajo.

*He has abundance of wit*, tiene mucho entendimiento, es muy agudo.

*Abundant*, adj. abundante, copioso.

*Abundantly*, adv. abundantemente, copiosamente.

**ABUSE**, f. mal trato, insulto, baldón;

Ex. *'tis not the use but the abuse of things which I blame*, no es el uso, sino el abuso de las cosas, lo que condeno.

*Abuse (or affront)* f. afrenta; injuria; ultraje; ajamiento.

*To put an abuse upon one*, afrentar a alguno.

*To abuse*, v. a. abusar, servirse mal de algo, ò hacer mal uso, de lo que se puede hacer uso bueno. Ex. *You abuse my patience*, abusa de mi paciencia, mi bondad, ò buen natural.

*To abuse*, i. e. maltratar con palabras, querellár, injuriar, ultrajar, afrentar.

*Why d'ye abuse him thus?* porque le maltrata así.

*To abuse the king's equity (to over-reach his justice)* abusar de la equidad del rey.

*To abuse a virgin*, desflorar, estuprar corrompér ò forzar una donzella.

*Abused*, adj. maltratado, querellado.

*Cruel men are not to be taken into a station where power may be abused to oppression*, un hombre cruel no debe ser puesto en poder, ò en puesto de que pueda abusar, ò servirse mal de la autoridad que con el pueblo le dan, para oprimir.

*Abuser*, i. el que maltrata, insulta, ò afrenta.

*Abusive*, adj. ofensivo, injurioso.

Ex. *abusive language*, injurias expresiones; afrentosas, ò ofensivas palabras.

*Abusively*, adv. injuriosamente, afrentosamente.

*Abusiveness*, f. la mala propension para injuriar a otros.

† **To ABUT**, v. n. parár.

*Abuttals*, f. (*a law word*); que significa terminos, ò mojones de alguna posesion, ò Reyno.

**ABYSMAL**, adj. lo perteneciente a un abismo.

**ABYSS**, f. m. abismo, ò profundidad sin fondo.

## A C

**ACA'CIA**, f. Acacia, arbol que Crece en Egypto y produce, ò distila una goma muy útil; es pequeño su tronco, cuyas ramas y hojas están llenas de espinas; las flores son amarillas y redondas, casi de ningun olor: su fruto es como unas calabacillas de varias figuras; destila una goma mui util en la medicina.

*Rob Acacia*, el zúmo destilado de las endrinas silvestres.

**ACADEMIAN**, f. estudiante de una universidad.

*Academick*, lo mismo.

*Academick, or academical*, adj. (lo perteneciente a una academia) academico, ca.

*Academician, or Academicist*, f. un académico; el que es del número de la academia, y está admitido, por el Director, ò Presidente y la junta, y reputado por uno de los individuos que la componen.

*Academy*, f. academia; nombre que suelen dar a las juntas, donde concurren los profesores de algunas artes liberales, para conferir y adelantar, lo que conduce a su mayor perfección y aumento. Vémos todos los Dias multiplicarse las academias, pero mui pocas son las, que se aplican a las artes utiles a los hombres; proponen en las gazetas algunas quæstiones enteramente inútiles, al genero humano, como *qual fue el Dios que adoraron tales ò tal nacion en tal tiempo?*

No obstante se debe confessar que algunas de estas juntas en Francia son utilissimas en particular las que se aplican a adelantar la agricultura, la nautica, y otras infinitas artes tan necesarias en España, cuyas academias debieran tener siempre delante de los ojos este precepto de Horacio.

*Omne tulit punctum qui miscuit utile dulci.*

*Academy (or Riding School)* lugar a donde enseñan a montar a caballo; el pica-déro.

**ACAIID**, f. (en la chymica) significa vinagre.

**ACANTHA**, f. espinas, maléfas, abrójos.

**ACANTHUS**, f. (*herb*) acantho, hierba gigante, branca urfina.

**ACATALECTIC Verse**, verso perfecto, y a que nada falta, segun el arte poetica.

**To ACCEDE**, v. n. convenir, ò entrár en definios que propusieron, aprobár lo propuesto.

*To accede to a treaty*, entrár, en un tratado, convenir en el concierto, ò tratado.

**To ACCELERATE**, v. a. acelerar, apresurar, abreviár la execucion de una cosa.

*To accelerate*, v. n. acelerarse, aguijarse, apresurarse, dar se mucha prisa.

*Accelerated*, adj. acelerado, apresurado.

*Acceleration*, f. apresuramiento, aceleración, prestéza, vivéza grande, suma diligencia prontitud en la execución.

**ACCENT**, f. acento; el tono, ò sonido que le debe dar a cada palabra en el modo de pronunciarla, ò baxando, ò levantando la voz; el modo con que te debe pronunciar. Tambien significa la suavidad y dazura de la voz, el modo de entonar y cantar. Ex.

*He has a good accent*, tiene buena voz.

**Accent**, acento, como el acento grave, agudo, y circunflexo. Vid. **ACCENTO**.

*To accent*, v. a. accentuár, poner los acentos a las palabras escritas.

*To accent*, accentuár, pronunciar las palabras propia y debidamente con los acentos que corresponden a las syllabas.

*To accentuate*, v. a. accentuár poner los acentos correspondientes a cada syllaba.

*Accentuation*, f. f. la acción de accentuár las palabras, escribiendo ò hablando.

**To ACCEPT**, v. a. aceptar, recibir, concordár, convenir.

Ex. *To accept a present*, aceptar, ò recibir un presente.

*To accept a bill of exchange*, aceptar una letra de cambio, obligarse a pagarla, segun el estílo practicado entre los cambiadores, y hombres de comercio.

*To accept of an employment*, aceptar un empleo, puesto, ò officio.

*Acceptable*, adj. acceptable, digno de aceptación, agradable, recibido con gusto, ò placér.

*'Twill be very acceptable to me*, me será de mucho gusto, lo aceptaré con placér.

*Acceptableness*, f. agrado, favor, recibimiento, aplauso.

*Acceptably*, adv. agradablemente, gustosamente.

*Acceptance*, f. (*receiving kindly*) buena acogida, buen recibimiento, acepcion aceptación.

*This is not worth your acceptance*, esto no es digno de atención.

*He preached with great acceptance and approbation*, predicó con aplauso general.

*Accepted*, adj. aceptado, recibido.

*Acceptilation (civil law)* descarga del acreedor al deudor, ò una descarga por palabra.

*Accepting*, f. la acción de aceptar.

*Acception, or acceptation*, acepcion, aceptación.

**ACCESS**, f. entrada, acceso.

*No body can have access to him*, nadie puede verle ò comunicarle y hablarle.

*Pray let me have free access to your library*, suplico le me permita la entrada libre de su libreria ò biblioteca.

*Access, or accession*, f. accession, crecimiento, aumentacion, aumento, acrecentamiento.

*Access, or fit of an ague*, crecimiento de la calentura (medicina).

**ACCESSARY**, vid. **ACCESSORY**.

**ACCESSIBLE** adj. accesible.

**ACCESSION**, f. (*or Addition*) aumentación, ò acrecentamiento.

*Accession*, f. f. accession.

Ex. *Since your happy accession to the crown*, despues de su accession a la corona.

**ACCESSORY**, f. accessório, lo que se junta y une a la materia principal, y como dependiente de ella.

Ex. *He is accessory to that crime*, tiene parte en este delito, es complice.

*He is accessory to his own misfortunes*, fue en parte causa de sus desgracias.

*Accessorily*, adv. accessoriamente, incidentalmente.

**ACCIDENCE**, f. libro pequeño que sirve para instruir a los muchachos en los rudimentos de la gramatica.

**ACCIDENT**, f. accidente, casualidad, caso no peniado.

*Accident (termino philosophico)* lo que no es substancia.

*Accidental*, adj. accidental, casual.

*Accidentally*, adv. accidentalmente, casualmente.

*Accidentalness*, f. la calidad de ser accidental.

**ACCIDITY**, f. agrura.

*Acciduous*, acedo, agrio.

**ACCINCT**, ceñido, prevenido, pronto.



To ACCITE, v. a. (*to call*) llamar, convocar.  
 ACCLAIM, aplauso, aclamación.  
 ACCLAMATION, f. aclamación, aplauso.  
 † ACCLIVITY, f. subida, elevación.  
 ACCLOY'D, adj. empachado.  
 Ex. *My stomach is accloy'd with these sweet meats*, estos confites han empachado mi estómago.  
 Ex. *A horse accloy'd*, un caballo enclavado.  
 ACCOLADE, f. abrazo.  
 To ACCOMMODATE, v. a. acomodar, componer, ajustar, ordenar, proporcionar.  
 To accommodate one to the times, acomodarse al tiempo, conformarse con el tiempo.  
 To accommodate (or adjust) a business, acomodar un negocio, o ajustar, y componerle amigablemente.  
 Ex. *Will you be so kind as to accommodate me with this?* quiere prestar me lo.  
 Accommodated, adj. acomodado, ajustado.  
 You are mightily accommodated here, usted está muy bien acomodado, aquí está bien alojado.  
 Accommodating, f. la acción de acomodar; ajuste, composición, concierto.  
 Accommodation, f. reconciliación, acomodamiento, acuerdo.  
 Accommodation of lodging, alojamiento, comodidad de alojamiento.  
 Accommodate, adv. comodamente.  
 To ACCOMPANY, v. a. acompañar.  
 Accompanied, adj. acompañado.  
 To ACCOMPLISH, v. a. concluir, acabar, perfeccionar.  
 Accomplished, adj. concluido, acabado, perfeccionado.  
 Accomplisher, adj. el que concluye, acaba, o perfecciona.  
 A person well accomplished, hombre de buenas partes, o de prendas.  
 Accomplishing, f. perfección, o perfección.  
 ACCOMPLICE, f. cómplice.  
 ACCOMPT, vid. ACCOUNT.  
 ACCORD, f. acuerdo, convenio.  
 Ex. *With one accord*, de común acuerdo, unánimes.  
 Of his own accord, voluntariamente, de su propia voluntad, espontáneamente.  
 To accord, v. a. acordar, acomodar, ajustar, reconciliar.  
 To accord, v. n. ajustarse, o concordarse.  
 Accordance, f. acuerdo, convenio, unión.  
 Accordant, adj. agradable, conveniente, conforme.  
 Accorded, idem.  
 According, adv. según.  
 Ex. *According as you deserve*, según usted merece.  
 According to your orders, según sus ordenes, o preceptos.  
 According as they shall see occasion, según verán la ocasión, o oportunidad.  
 According as every man's pleasure is, según el placer de cada uno, según el gusto, &c.  
 According to his mind, según su capricho, según su fantasía.  
 According to the present rate, según el precio común, o corriente.  
 To go according to the times, ir según el tiempo, o sazón, acomodarse al tiempo.  
 To act according to reason, obrar según razón.  
 Accordingly, adv. conformemente.  
 To ACCOST, v. a. acostarse, acercarse de uno.  
 Ex. *To accost (or to speak to) one in a very familiar style*, hablar a alguno familiarmente, llegarle, acercarle a alguno, para hablarle familiarmente.  
 Accessible, adj. tratable, sociable, afable, cariñoso.  
 Accessed, adj. acostado, acercado.  
 ACCOUNT, f. cuenta, o calculación.  
 To keep account, tener cuenta.

To cast up an account, hacer cuenta.  
 To call to an account, pedir cuenta.  
 To pay a sum of money on account, pagar una suma de dinero, a cuenta.  
 He was called to an account for the receiving of bribes, fue acusado de haberse dexado sobornar, cohechar o corromper.  
 To give an account, dar cuenta.  
 At the first account a man gives of himself, al primer conocimiento que uno da de si mismo.  
 He has given a very good account of himself, both in peace and war, ha dado muy buena cuenta de si, tanto en paz como en guerra; se portó muy bien, así en tiempo de paz, como de guerra.  
 I took a particular account of the errors of my life, he tomado particular cuidado de los errores de mi vida.  
 Account (or esteem) estimación, aprecio, estima.  
 Ex. *To make great account of a thing*, hacer gran caso, o estima de algo.  
 To make no account of it, no hacer caso de ello, menospreciarlo, no cuidar de ello.  
 She makes no account of it, ella no se cuida de ello.  
 Account (or relation) relación, cuenta.  
 To give an account of one's travels, relatar uno su viage.  
 He is not at one with himself what account to give of it, no sabe lo que se dice.  
 None but heaven can give an account of the cause of love and hate, solo Dios puede dar la razón o causa del amor y del odio.  
 If I hear of any thing, I shall give you an account of it, la minima cosa que oiga le daré relación, o cuenta, de ello.  
 We have an account from thence, that, hemos recibido aviso de tal parte, que, &c.  
 Have you any account of the ship you sent to Spain? ha tenido noticia del navio que embió a España?  
 I have no account of him since he went away, no he tenido noticia del, después de su partida.  
 I did it upon that account, lo hice por esta razón, lo hice por ello.  
 I will do it upon that account, lo haré por amor, de vmd.  
 I will do it upon your account, lo haré por el amor que tengo a usted, lo haré por amor de usted.  
 Account, (ground, reason, consideration, causa, razón, consideración, respeto.  
 She did it on your account, ella lo hizo por amor de usted, o por su amor.  
 Account (design) cuenta, designio, o designio, estado.  
 I made account long since to wait upon you at your house, tuve designio tiempo há, de ir a su casa, a verle.  
 He makes account to go very speedily, intenta partirse quanto antes.  
 Upon this account it is that the apostle, &c. es por esto, que el apóstol, &c.  
 Upon all accounts, en todo caso.  
 We hope in few days to have a good account of the rebels, esperamos en poco tiempo oír, la destrucción, de los rebeldes.  
 A man of good account, hombre de consideración, un hombre de juicio y estima.  
 An author of the best account, un autor de estima, autor de crédito.  
 There are few people of any account but know him, hay pocos hombres de cuenta, o estima, que no le conozcan, es conocido de todos los hombres de cuenta.  
 Bare resolutions are of no account with God, la intención sola para con Dios no sirve. o no es de provecho alguno.  
 We must make account that, &c. hemos de aguardar que, &c. hemos de esperar que, &c.  
 He excused himself on the account of his age, se excusó con pretexto de su edad.

A thing that turns to account, una cosa que tiene cuenta, de que se puede sacar algun provecho.  
 Upon what Account (or ground) does he demand it? en virtud de que pide esto? o que derecho tiene para pedir esto?  
 I owe him nothing upon a particular account, no le debo nada en privado, o en particular.  
 He does me great service upon all accounts, me sirve siempre, me ha hecho grandes beneficios en todas ocasiones.  
 The king does not mean that his subjects should be oppressed on any account whatsoever, no pretende el rey que sus subditos sean oprimidos en ninguna manera.  
 To account, v. a. contar, tener cuenta, dar cuenta.  
 You must account it to me, es menester que me tenga cuenta, de esto.  
 The colonels are ordered to account with the inferior officers, los coroneles han recibido, orden de hacer la cuenta con los subalternos oficiales.  
 To account (or believe) creer, estimar.  
 I account it a great sin, creo que es un gran pecado, lo estimo ser un gran pecado.  
 We account upon the knowledge of things wonderful and hidden, as a necessary ingredient in a happy life, el conocimiento de las maravillas y cosas escondidas consideramos, como cosa necesaria, para que el hombre sea dichoso en su vida.  
 To account for (or explain) dar razón de algo, explicarlo, declararlo.  
 He accounts for all the phenomena; da razón de todos los phenomenos, los explica.  
 Accountable, adj. obligado a responder por otro, responsable.  
 You shall be accountable for this, responderá vmd por esto, será responsable o le pedirán cuenta de esto.  
 His mother is his guardian, and she is accountable, su madre es su tutor, y ella es tá obligada, a dar cuenta, o razón.  
 Accountant, f. un contador, o arithmetico.  
 A good accountant, un buen arithmetico, o contador.  
 Accounted, adj. estimado, considerado, reputado.  
 He is accounted the next man to the king, el es reputado por la primera persona después del rey, es el unico, con quien el Rey convérta, se fia, o comunica.  
 To be accounted a learned man, ser reputado por sabio, pasar por hombre entendido, sabio, o docto.  
 To ACCOUTRE, v. a. vestir, parar, componer, ataviar, aderezar, adornar, asear, &c.  
 Accoutred, adj. vestido, compuesto, ataviado, aseado.  
 Accoutrements, f. vestido, vestidura, o vestuario; el conjunto de las cosas necesarias para vestirse.  
 ACCRETION, f. (or growing) aumentación, aumento, acrecentamiento, ampliación.  
 To ACCREW, vid. To ACCRUE.  
 To ACCRUE, v. n. resultar, aumentar.  
 What good will accrue thereby? que ventaja, o aumento resultará de esto?  
 These are things that accrue to the heir with the house itself by custom, son cosas estas que pertenecen al heredero, con la misma casa, en fuerza de la costumbre.  
 To ACCUMULATE, v. a. acumular, amontonar, juntar con abundancia.  
 Accumulated, adj. acumulado.  
 Accumulated treasure, thesoro acumulado, amontonado.  
 Accumulated kindnesses, aumento de favores.  
 Accumulated treason, muchos delitos de alta traición.  
 Accumulation, f. Acumulación, el acto de acumular, o el estado de ser acumulado.  
 B



**ACCURACY**, f. exâctitud, cuidado, diligencia, primor, puntualidad.  
*Accurate*, adj. exâcto, cuidadoso, puntual, esmerado, diligente, (*hablando de las personas*) pulido, limado, acabado (*hablando de las cosas*).  
*Accurately*, adv. exactamente, cuidadosamente.  
**To ACCURSE**, v. a. anathematizâr, maldecir, abominâr, detestâr, execrâr.  
*Accursed*, adj. maldito, abominado, detestado, execrado.  
**ACCUSATION**, f. acusación.  
*Accusative*, acusativo (es termino usado entre los gramaticos,) y es el quarto caso.  
**To ACCUSE**, v. a. acusâr, culpâr.  
*To accuse one of a thing*, acusâr, culpâr a uno de alguna cosa.  
*Accused*, adj. acusado, culpado.  
*Accuser*, f. acusador, declarador, denunciador.  
*Accusing*, f. la acción de acusâr, ò de denunciar.  
**ACCUSOMABLE**, segun costumbre.  
*To accustom*, v. a. acostumbrâr.  
*To accustom oneself to a thing*, acostumbrarle uno à alguna cosa.  
*Accustomably*, adv. amenudo.  
*Accustomarily*, adv. comunmente, ordinariamente.  
*Accusomary*, adj. acostumbrado, ordinario.  
*Accustomed*, adj. acostumbrado.  
**ACE**, f. el as, (de oros, bastos, &c. en los naipes.)  
*I'll not wag an ace farther*, no me moveré de aquí un punto.  
**ACERB**, adj. acérbo, ágrío, aspero al gusto, defabrido y amargo.  
*Acerb* (*bitter, grievous, painful*) cruel, duro, amargo, áspero, terrible, desapacible y riguroso.  
*Acerbity*, f. agrura.  
*Acerbity* (*grief, trouble, severity*) duréza, rigor, severidad, amargura.  
**To ACERVATE**, v. a. acumular, amontonâr.  
**ACHE**, f. perexil sylvestre, apio.  
**To ACHIEVE**, v. n. concluir, acabar.  
**ACHOR**, f. (*sourness at the stomach*) agrura del estômago, causada por el ahito u indigestion.  
**ACID**, adj. acédo, ágrío, áspero.  
*Acidity*, f. agrura, acedia.  
**To ACKNOWLEDGE**, v. a. confesâr.  
*To acknowledge a benefit*, reconocer un beneficio.  
*Acknowledgment*, f. (*or confession*) reconocimiento, confesión.  
*Acknowledging*, f. la acción de confesâr el beneficio, ò favor recibido.  
**ACOLYT**, f. acolyto, el monacillo que ayuda al sacerdote quando celebra misa.  
**ACONITE**, f. acónito, hierba venenosa, mui semejante al trigo, que Calepino llama en Castellano centella, y Nebrixa dice que se entiende por todo veneno, pero Laguna, aunque hable de ella, no le da nombre proprio en Español, y solo dice que los Boticarios la llaman, uva versa uva lupina.  
**ACONTIAS**, un cométa, ò estrella, que por su resplandor es llamada así.  
**ACORN**, f. bellota, el fruto de la Encina, carrafca y roble.  
*Acorned*, f. todo arbol que produce bellotas.  
**ACORUS**, f. acoro hierba semejante al lirio, aunque las hojas son mas Angostas y puntiagudas: las flores son amarillas, y las raices intrincadas, y esparcidas al soslayo, par la haz de la tierra, nudosas a trochos, blanquecinas y de olor suave, y algo amargo.  
**To ACQUAINT one**, v. a. avisâr, informar hacer saber, dar aviso.  
*To make acquainted with*, avisâr a alguno de algo.

*I must acquaint him with it*, se lo haré saber, le informaré del caso..  
*This is to acquaint you*, escribo ésta para hacerle saber, escribo ésta carta para informâr a usted.  
**ACQUAINTANCE**, f. conocimiento, amistad.  
*To get into one's acquaintance*, hacer conocimiento con alguno.  
*I have little acquaintance with him*, no tengo mucho conocimiento con el, no le conosco mucho, no nos conocemos mucho.  
*He is an old acquaintance of mine*, es un amigo mio, somos amigos viejos, ha mucho tiempo que es mi amigo.  
*A man of general acquaintance*, hombre mui conocido, conocido de todos.  
*Upon what acquaintance*, en virtud de que? por qué razon? que amistad tengo con el?  
*Acquainted*, adj. informado, advertido, conocido.  
*I am acquainted with it*, lo sé he tenido aviso dello, me han dicho esto.  
*I will make you acquainted with my design*, le diré mi designio, mi intento, mi intencion, le haré saber mi determinacion.  
*I will make you acquainted with it*, le haré sabedor del negocio, se lo haré saber, le informaré de todo.  
*I have the honour to be acquainted with him*, tengo la honra de conocerle.  
*How came you and she to be acquainted?* como ha hecho conocimiento con ella, de que manera han hecho conocimiento.  
*I brought him acquainted with the best families*, le he introducido en las mejores familias.  
*I will make (or I will get) you acquainted with him*, le haré hacer conocimiento con el.  
**Acquainting**, f. informacion, aviso, declaracion, conocimiento, la acción de avisâr or informâr, &c.  
**ACQUESTS**, f. adquisicion.  
**To ACQUIESCE**, v. n. consentir, someterse à, contentarse de.  
*To acquiesce to one's proposal*, consentir a la propuesta que alguno hace.  
*To acquiesce to the will of God*, someterse ò conformarse con la voluntad de Dios.  
*Acquiesced to*, adj. contentado, conformado.  
**Acquiescence**, f. consentimiento, conformidad.  
**Acquiescency**, condescendimiento.  
**ACQUIRABLE**, adj. adquirido, adquirido, que se puede adquirir.  
**To acquire**, v. a. adquirir.  
*To acquire (or to get)* adquirir, ò ganâr.  
*To acquire (or learn)* aprender.  
**Acquired**, adj. ganado, adquirido aprendido.  
**Acquirer**, f. adquiridor.  
**Acquiring**, f. la acción de adquirir, ò ganâr.  
**ACQUISITION**, f. adquisicion, ò ganancia.  
*For the acquisition of the Spanish tongue is necessary*, &c. para aprender la lengua Española es necesario, &c.  
**Acquisitions**, adj. adquirido, aprendido.  
**ACQUISTS**, adj. ganado.  
**To ACQUIT**, v. a. (*to discharge*) descargâr, hacer libre, absolver.  
**Acquitment**, f. descarga ò absolucion de algún crimen.  
*To acquit one's self very well in his office*, administrar uno su officio con justicia, y honra.  
*To acquit a prisoner*, descargar un preso, ò darle libertad.  
*To acquit one self from blame*, evitar murmuraciones, y vituperio.  
*To acquit an obligation*, reconocer el beneficio recibido, cumplir con la promesa.  
*To acquit a debt*, pagar, ò descargar la deuda.

*To acquit a malefactor from his deserved punishment*, absolver un malhechor del castigo merecido.  
**Acquitted**, adj. descargado, absuelto. vid. **To Acquit**.  
**Acquitting**, f. absolucion, la acción de descargar.  
**ACRAPULA**, f. remedio para prevenir un ahito ò borrachera.  
**ACRASY**, f. debilidad, impotencia.  
**ACRE**, f. (*a certain measure of land*) cierta medida, ò dimension de que, para medir las tierras, se sirven en Inglaterra como en España yugadas.  
**ACREME**, (*law*) diez yugadas de tierra.  
**ACRIMONY**, f. acrimonia, agrura.  
**ACROSS**, adv. de través.  
*His arms were folded across*, tenia sus brazos cruzados.  
**Across**, prep. contra, ò contrario.  
**ACROSTICK**, f. fuerte de poesia, ò composicion metrica llamada acroastica.  
**ACROTHERES**, or **ACROTHERIA**, f. acrotera, voz griega que significa las estatuas que se ponen en la parte eminente de los edificios, tambien se llaman así las estatuas angulares de los edificios.  
**ACT**, f. acto, acción, auto.  
*To do a wicked act*, obrar mal, ò hacer una mala acción.  
*'Tis a bold act*, es una acción temeraria.  
*He was taken in the very act*, fue cogido en fragante, ò en el acto.  
*An act of oblivion*, olvido, ò un acto de omision.  
**Act of parliament**, acto del parlamento.  
**Act of a play**, acto de comedia.  
**Act of a student in divinity**, actos de universidad, ò conclusiones de estudiante en theologia.  
**Act of Faith**, auto de fé ò de inquisicion el que el tribunal de la inquisicion, hace en publico, sacando a un cadahallo los reos despue de examinadas sus causas y sentenciadas, en el qual se les leen publicamente sus culpas, y las sentencias que les corresponden, segun los meritos de ellas.  
**To act**, v. n. hacer, obrar.  
*To act like a wise man*, obrar como hombre prudente y discreto.  
*To act against one's conscience*, obrar contra su consciencia.  
*To act contrary to the king's orders*, ir contra las ordenes del Rey, contravenir a las ordenes del Rey.  
*To act against one's interest*, ir contra sus intereses, ser enemigo de si propio, engañar, a si mismo.  
*To act a play*, representar una comedia.  
*He acts in this play*, el es representante en esta comedia.  
*Mrs. A. acts very well*, la tal representa mui bien.  
**Acted**, adj. representado.  
*They are acted by their inclination*, van arrastrados por su inclinacion.  
**Acting**, f. acción, ò acto de representar.  
**Action**, f. acción, acto, hecho, obra.  
**Action** (*or gesture*) gestos.  
*To be full of action*, gestear, accionar mucho, hacer muchos gestos y movimientos, ser muy gestero, y amigo de acciones gesticulares.  
*To be full of action*, ser mui activo, diligente, pronto, eficaz; proceder con viveza y empeño en sus operaciones.  
*A man fit for action*, un hombre mui activo, diligente, eficaz; adecuado para executar una empresa.  
**Action** (*or suit at law*) proceso, causa, ò pleito, contienda, diferencia, disputa, litigio judicial entre partes.  
*To bring (or enter) an action against one*, hacer un proceso a alguno, ò hacer un pleito.  
*To lose one's action*, perder el proceso, ò pleito.



*An action of trespass*, acción criminal.  
*An action upon an appeal*, proceso de apelación.

*Action (or fight)* acción, combáte, ò batalla.

*A virtuous action*, un acto virtuoso, ò acción virtuosa.

*Actionable*, adj. lo que puede formar un proceso, pleyto, demanda, querrela, ò litigio.

*Actionary, or Actionist*, f. (*one possessed of, or trading in actions*) uno que tiene muchas acciones, ò que comercia en ellas, un accionista.

*Active*, adj. (*or nimble*) activo, ligero, diligente, pronto, eficaz.

*Active (in grammar)* activo entre los gramáticos es, como, verbo activo, &c.

*Actively*, adv. (*or nimbly*) habilmente, prontamente, ligeramente.

*Actively, (in an active sense)* activamente, en una activa significación.

*Activity*, f. actividad, vivacidad, agilidad, vivéza, vigor, eficacia.

*Actor*, f. (*or stage player*) comediante, representante, actor.

*Actress*, f. la que representa una comedia, comedianta, actriz.

*Actual*, adj. actual, efectivo.

*Actually*, adv. actualmente, efectivamente.

*ACTUARY*, f. (*a clerk of a convocation*) secretario sinodal.

*To actuate*, v. a. (*to move or excite*) animar, mover, incitar, estimular.

† *ACTUOSE*, f. activo, cuidadoso.

*ACUTE*, adj. (*keen or sharp*) agudo penetrante.

*Acute*, adj. (*subtle or ingenious*) sutil, ingenioso, agudo, perspicaz.

*Acute angle*, ángulo agudo, ò que tiene menos de 90. grados.

*Acute tones (in music)* voces agudas, en la música son los altos y los tiples.

*Acute disease (in physic)* enfermedad vehementemente, la que presto mata al enfermo.

*Acutely*, adv. agudamente, sutilmente, ingeniosamente.

*Acuteness*, f. agudeza, sutileza, prontitud y facilidad de ingenio en pensar, decir, ò hacer una cosa.

*Acuteness*, vehemencia ò crisis de una enfermedad. (medicina)

*Acuteness of sound*, agudeza de la voz de los tiples.

## A D

*A. D. (as an abbreviation)* anno domini abreviación, que quiere decir año de Nuestro Señor Jesu Christo.

† *ADACTED*, adj. (*driven by force*) metido por fuerza, como un clavo.

*ADAGE*, f. adagio, proverbio, ò refrán.

*Adagial*, adj. proverbial, ò lo perteneciente a un refrán.

† *ADAIRES*, adv. Ex. *noxo adaires*, oy, al presente.

*ADALIDES*, f. Adalides, es palabra Española y los ingleses se sirven de ella, en el mismo sentido, y significación, como los Españoles; daban antiguamente el nombre de adalides en España, a unos oficiales militares, que mandaban y capitaneaban las tropas en tiempo de guerra; de esos oficiales se habla en las leyes del Rey Alonso XI. el sabio, llamadas las partidas; Lopez los representa como jueces que decidan, todas las disputas originadas de las excursiones, y arreglaban la distribución del pillage entre los soldados.

*ADAMANT*, f. *or Adamant stone*, diamante.

*Adamantine*, adj. diamantino, duro como diamante.

*Adamantine ties*, obligación indisoluble, nudo indisoluble.

*ADAM'S APPLE*, la nuez de la garganta.

*To ADAPT*, v. a. (*or to fit*) ajustar, acomodar, adaptár.

*Adapted*, adj. ajustado, acomodado.

*Adapting*, f. la acción de ajustar, acomodar, ò adaptár.

*To ADD*, v. a. (*or to join*) ajustar, unir una cosa a otra.

*You must add something to it*, es menester que usted le añada algo, es necesario que usted lo ajuste.

*To which add*, a lo qual añada, a lo qual se ha de añadir, ò añada se a esso.

*Your silence added to my suspicion*, su silencio aumentó mi sospecha, el silencio de usted me hace sospechar más.

*That has added much to my grief*, esso ha aumentado mucho mi aflicción, esso ha contribuido mucho a mi dolor.

*I will add nothing of my own*, nada añadiré de mi cabeza.

*That added to our misfortune*, esto aumentó nuestra desgracia, esto acreció nuestro infortunio.

*To ADDECIMATE*, v. a. (*to take tythes*) dezmar, tomar el diezmo, percibir y cobrarlo.

*ADDED*, adj. añadido, vid. *To ADD*.

*ADDER*, f. serpiente venenosa,

*WATER ADDER*, hydra, especie de serpiente que se cria y vive en el agua, es semejante a la culebra, y tiene el pellejo muy pintado de diversos colores. Sustenta de peces y ranas y es animal muy venenoso, que mata en breve.

*Alders tongue*, hierba llamada lengua de serpiente, porque solo lleva una hoja, que tiene la forma de una lengüecita; en latin se llama *Ophioglossum* ò *lingua serpentina*.

*ADVICE, or ADZE*, f. instrumento de toneleros, llamado segur ò azuela que sirve para dolar y acepillar la madera.

*To ADDICT oneself to*, v. r. aplicarse, darse, entregarse enteramente ò una cosa mala.

*Addicted*, adj. dado, aplicado.

*I am your most addicted (or devoted) servant*, soy su mas aficionado servidor.

*To be addicted to one*, amparar, favorecer a uno empeñarse fuertemente y eficazmente por el.

*Addition*, f. (*or deliverance of goods*) entrega, adjudicación de una cosa, al que mas otrece, por ella.

*ADDING*, f. la acción de añadir, &c. vid. *To ADD*.

*ADDITIONALMENT*, f. aditamento, ò adición.

*ADDITION*, f. (*a joining to increase*) adición, aumentación.

*To make additions to a book*, hacer adiciones a un libro, aumentar un libro.

*An addition of kindness*, aumento de favores, adición de favor, a favor.

*The rule of addition*, la regla de sumar en la arithmetica.

*A second edition revised, with additions*, segunda edición, vista y aumentada.

*Addition (advantage or ornament)* adición, ornamento, adorno.

*Additional*, adj. aumentado.

*An additional excise*, adición, ò aumento de alcabala.

*Additional happiness*, felicidad aumentada.

*ADDLE*, adj. (*or empty*) vacío.

*An addle egg*, un huevo huero, vacío, corrompido, sin semilla, y de que no puede salir pollo.

*Addle (or vain)* vano, vacío, sin substancia.

*Addle headed*, adj. huero de juicio, simple, necio, tonto.

*Addle*, f. (*dry lees of wine*) tártaro, materia terrea y salitrosa que se eleva de los vinos, evaporandose en la fermentación, es como una costra que se pega y endurece a los lados y suelos de las vasijas.

*ADDRESS*, f. (*skill, industry*) destreza, habilidad, maña.

*Address*, (*epistle, dedicatory*) dedicatória, ò epístola dedicatória, como la de los libros, que se dedican a tal, ò tal señor, ò señora, &c.

*Ex. And I am the more encouraged to make this address*, y estoy mas inclinado para dedicár a usted esse libro, &c.

*The amorous addresses of a lover to his mistress*, los requiebros que un amante hace a su querida, &c.

*An address presented to the king*, una petición, ò memorial presentado al rey, lo que se llama *address* en Inglaterra es una especie de petición, memorial ò representación, que suelen llamar *address* en las gacetas, que el parlamento, quando se junta, presenta algunas veces a el Rey; en general todas essas formalidades cortesanas, se reducen a dár al rey la norabuena sobre su casamiento proclamación ò otros buenos sucesos; aunque tambien las ciudades por sus diputados fueran en aquellos *addresses* apuntar a su soberano las causas de algunos malos sucesos, suplicandole a veces con bastante devoción, desahogo y libertad, que lo remedie luego, quitando del medio el sujeto ò los sujetos, a quienes atribuyen las causas de sus desgracias.

*To make an address, (or application) to one about a thing*, exponer su caso a alguno, para que lo remedie.

*Address*, dirección, sobre escrito.

*To address*, v. a. (*or direct*) dirigir, dár dirección, encaminar, a alguno.

*To address one's prayer to one*, rogar a alguno.

*Address yourself to him*, vea se con fulano, ò hable con el.

*To address the king*, presentár al Rey un memorial, un *address*.

*Addressed*, adj. presentado.

*Addresser*, f. el que presenta, el memorial, ò petición.

*Addressing*, f. la acción de presentár.

† *ADELING*, f. principe, heredero de la corona.

† *ADEPTION*, f. (*or taking away*) privación de la potestad, ò autoridad, que se dió a alguno.

*ADEON (among the Romans)* diosa, protectora de los niños.

*ADEONA*, f. (*among the Romans*) diosa a la qual adoraban para la libertad, del recibimiento y privación con los magnates, &c.

*ADEQUATE*, adj. adecuado, proporcionado, conforme, igual, equivalente. *To be adequate*, ser igual, proporcionado, conforme, &c.

*To ADHERE to*, v. n. (*to stick to*) adherir, juntarse, ser de la opinión de otro, tomar el partido de otro, atender, ò ser del mismo dictamen.

*To adhere to a party (or opinion)* tomar el partido de otro, ser del mismo dictamen que otro.

*Adhered to*, adj. inclinado.

*Adherency*, f. adherencia, adhesión.

*Adherent*, f. adherente.

*ADJACENT*, adj. vecino, contiguo.

*ADJECTIVE*, adj. adjetivo, como nombre adjetivo, entre los gramáticos.

*Adjectively*, adv. adjetivamente.

*ADIEU*, f. (*or farewell*) adios.

*To bid one's friends adieu*, decir adios a sus amigos, despedirse de ellos.

*To ADJOIN*, vid. *To ADJOIN*.

*To ADJOURN*, v. a. (*or to put off*) remitir, diferir.

*'Tis folly to adjourn the necessary work of salvation to a dying hour*, es locura remitir o diferir hasta la hora de la muerte una obra tan necesaria, como la salvación, diferir-lo perteneciente a nuestra salvación, hasta la hora de la muerte, es locura.

*To adjourn (to give a delay)* conceder alguna demora ò dilación, diferir para otra vez.



*To adjourn*, v. n. (*speaking of the parliament*) separarse para juntarse tal ó tal día.  
*Adjourned*, adj. diferido, remitido.  
*Adjournment*, f. cita, señalamiento, asignación de día, hora y lugar, para verse y hablarse uno con otro.  
*Adjourning*, f. vid. *To ADJOURN*.  
*To ADJOIN*, v. a. juntar, ó unir las partes de alguna cosa, que estaban separadas.  
*Adjoined*, adj. juntado, unido.  
*Adjoining*, f. la acción de juntar las partes divididas.  
*To ADJUDGE*, v. a. condenar.  
*Adjudged*, adj. condenado.  
*He was adjudged to suffer the punishment of a traitor*, le condenaron a padecer la pena debida à un traidor.  
*Adjudging (or adjudication)* f. condenación, y adjudicación.  
† *ADJUMENT*, f. (*help*) ayuda, asistencia, socorro.  
*ADJUNCT*, f. circunstancia.  
*ADJUNCTION*, f. adición, aumentación.  
*ADJURATION*, f. la acción de proponer un juramento a otro, ó la forma del juramento, adjuración.  
*To adjure*, v. a. mandar tomar juramento a uno, ó mandar a un espíritu malo de dexar su posesión.  
*To ADJUST*, v. a. ajustar, arreglar.  
*To adjust (or determine)* acordar, ajustar, terminar, acomodar, hablando de alguna diferencia, litigio, &c.  
*Adjusted*, adj. ajustado, terminado, acomodado.  
*Adjusting*, f. ajuste, ajustamiento, concierto, composición, &c.  
*Adjustment*, f. ajustamiento, acomodamiento.  
*ADJUTANT*, f. ayudante, empleo militar, con diferentes grados y títulos. Ayudante general es el que asiste al general; ayudante real es el que asiste al maestro de campo general, al general de la caballería y mariscales de campo, y ayudante ordinario es el que lo es de un regimiento, y todos tienen el ejercicio de distribuir las ordenes, y el cuidado de esquadronar los soldados.  
*Adjutant general*, f. ayudante general.  
*ADJUTORY*, adj. (*or helping*) el ayudador; el que ayuda.  
*To ADJUVATE*, v. a. ayudar, socorrer, asistir.  
*ADMEASUREMENT*, f. (*a law term, an estimation made by a jury, or before a court of justice*) acto, ó provisión, para hacer restituir a alguno, loque ha tomado, mas de lo justo.  
*ADMENSURATION*, f. igualdad, el acto de igualar, ó ajustar las partes, que están de savenidas.  
*ADMINICLE (or help)* ayuda, socorro, adminículo.  
*Adminicular*, adj. ayudador, socorredor.  
*To ADMINISTER*, v. a. (*to give*) administrar, dar, dispensar, conferir.  
*To administer the sacraments*, administrar, los sacramentos, dar, ó dispensar, los sacramentos.  
*To administer baptism*, conferir, dar, ó administrar el bautismo.  
*To administer justice*, administrar la justicia.  
*To administer an occasion of complaint*, dar ocasión ó lugar, para quejarse.  
*To administer an oath*, dar el juramento, ó hacer jurar a alguno.  
*To administer jealousy*, causar celos.  
*To administer (to govern or manage)* administrar, regir, manejar.  
*Administration*, f. f. administración, conducta, dirección. gobierno, manejo, mando.  
*Administration (civil law)* provisión, ó disposición del estado ó muebles de alguno que murió abintestato, con pre-

supuesto de dar cuenta quando se la pidan.  
*The several kinds of publick administrations are subject to several diseases and corruptions*, las muchas fuertes de la pública administración, están sujetas a muchas corrupciones.  
*Administrative*, lo perteneciente a la administración.  
*Administrator*, f. m. administrador.  
*Administrator (in policy)* el que tiene el gobierno de algun Reino, en lugar del principe.  
*Administratorship*, f. el oficio de administrador.  
*Administratrix*, f. la administradora, ó la que exerce el dicho oficio.  
*Administred*, adj. administrado, gobernado.  
*ADMIRABLE*, adj. admirable, excelente, maravilloso, raro, portentoso.  
*Admirably (or admirably well)* adv. muy bien, admirablemente, digno de admiración.  
*Admirableness*, adv. maravillosamente.  
*ADMIRAL*, f. almirante, el que manda, y es general de una flota.  
*The admiral ship*, f. la almiranta, el navio así llamado, por llevar al que manda, y tiene poder sobre los otros navios.  
*The admiral flag*, f. el pabellón, ó bandera grande con las armas de la corona, la qual lleva la capitana, ó el navio que comanda en alguna esquadra.  
*The admiral's son or wife*, el hijo ó muger del almirante.  
*Admiralship*, f. el oficio de almirante.  
*Admiralty*, f. el almirantazgo.  
*The admiralty-court*, la corte del almirantazgo.  
*ADMIRATION*, f. admiración.  
*Taken up with admiration*, absorto con admiración.  
*Note of admiration!* punto de admiración!  
*Admirative*, † admirativo, preocupado de admiración.  
*To admire*, v. a. admirarse, espantarse.  
*I admire her wit more than her beauty*, admiro mas su agudeza que su hermosura.  
*I admire at it*, me admiro, ó espanto de esto.  
*To admire (or love)* amar, querer.  
*I admire this above any thing*, amo esto mas que otra cosa alguna.  
*Admired*, adj. admirado, amado, estimado, querido.  
*Admirer*, f. admirador, amante.  
*ADMISSION*, f. recibimiento, acogimiento, admisión.  
*To admit*, v. a. admitir, recibir.  
*To admit one into one's chamber*, admitir, ó recibir à alguno en su cámara, ó aposento.  
*To admit one into an office*, admitir, ó recibir a alguno en algun puesto, cargo, ó oficio.  
*To admit of one's excuse*, admitir, ó recibir alguna excusa.  
*To admit of (to permit or suffer)* permitir, sufrir.  
*The season will hardly admit of that*, apenas lo permitirá el tiempo.  
*To admit a principle (to acknowledge it true)* admitir un principio, reconocerlo por verdadero.  
*Admit (or suppose) it were so*, supuesto que el caso sea así, supuesto que sea así.  
*Faith admits of degrees*, hay diversos, ó diferentes grados de fe.  
*Because only mathematical matters admit of this kind of evidence*, porque no hay que mas las verdades mathematicas que sean capaces de tal género de evidencia.  
*She has wit, but yet I have not heard that she has admitted of any gallantry*, brilla su ingenio, pero no por esto he oido que la hayan requereado ó galanteado algun pifaverde.

*And therefore shepherds may be admitted to be the most innocent and the most happy of all callings*, por cuyo motivo la condición de los pastores se puede reputar por la mas dichosa, pues es la mas inocente.  
*Admittance*, f. recibimiento, entrada.  
*Admitted*, adj. recibido, admitido. *Vid. To ADMIT*.  
*To ADMIX*, v. a. mezclar.  
*Admixture*, f. mixtura, mezcla, mixtion.  
*To ADMONISH*, v. a. (*or so warn*) advertir, amonestar, exhortar, aconsejar.  
*Admonished*, adj. advertido, amonestado, exhortado.  
*Admonisher*, f. el amonestador, ó el que advierte, ó exhorta.  
*Admonishing, Admonishment, or Admonition*, f. exhortación, advertimiento, aviso.  
*ADO*, f. (*pains, trouble*) pena, fatiga.  
*I had much ado to forbear laughing*, tuve mucha pena en detener la risa, apenas pude impedir la risa.  
*We got away with much ado*, a pena: pudimos salvarnos, tuvimos mucha pena en salvarnos.  
*After much ado*, despues de mucha pena.  
*Without any more ado*, sin mucha pena, sin dificultad alguna.  
*Ado (or noise)* ruido, tumulto.  
*What ado is here?* que ruido hay aqui, que ruido es este?  
*Why do you keep such ado?* porque hace tanto ruido, a que fin hace tanto ruido?  
*With no great ado (easily)* facilmente, sin ruido, sin dificultad.  
*I have much ado to forbear beating of him*, por poco le he de cascár, no le lo que me detiene y impide de darle una buena tunda.  
*ADOLESCENCY*, f. adolescencia, la edad media entre la de la niñez, y la juvenil.  
*ADONIA*, la fiesta celebrada en honor de Adonis, en la qual las mugeres imitaban a Venus en sus endechas.  
*ADONIUM*, f. f. hierba llamada Abrótano, ó lombriguera, que segun los poetas. fué producida de la sangre de Adonis.  
*To ADOPT*, v. a. adoptar, prohibir, recibir y admitir por hijo al que naturalmente lo es de otro.  
*To adopt another man's works*, adoptar, ó apropiarse el trabajo de otro.  
*Adopted*, adj. adoptado, ahijado, prohibido.  
*Adoption*, f. el acto de adoptar.  
*Adopter*, f. el que adopta, ó prohija, adoptador, adoptante.  
*Adoption*, f. adopción.  
*Adoptive*, adj. adoptivo.  
*ADORABLE*, adj. adorable, venerable.  
*ADORAT*, f. (*four pound weight*) peso de quatro libras.  
*To ADORE (or worship)* v. a. adorar, reverenciar.  
*To adore (to love respectfully)* adorar, amar con respeto, y veneración.  
*Adored*, adj. adorado, reverenciado.  
*Adorer*, f. adorador.  
*Adoring*, f. adoración, reverencia.  
*To ADORN*, v. a. (*or set off*) adornar, ataviar, componer, hermoear, engalanar.  
*Adorned*, adj. adornado, ataviado.  
*The fields are adorned with an excellent verdure*, los prados están adornados de un verdor amenísimo.  
*Adornment*; vid. *ADORNING*.  
*Adorner*, f. el que adorna, hermoear y engalana.  
*Adorning*, f. la acción de adornarse, ataviarse, ó componerse.  
*Adornment*, f. ornamento, adorno, atavio.  
*ADRAMIRE (law term)* obligarse uno delante del magistrado, à alguna cosa.  
*ADRECTARE*, v. a. satisfacer, ó recompensar.

ADOWN.



**ADOWN**, prep. (*Sometimes used in poetry for down*) *his curling hair adown his shoulders flowed*, sus enrizados cabellos sueltos fluían sobre sus hombros.  
**†ADROIT**, adj. diestro, hábil, mañoso.  
**†Adroitness**, f. destreza, primor, maña, habilidad.  
*The Adroitness of his skill*, la habilidad de su arte, o destreza que tiene en su arte.  
**ADRY**, adj. sediento que tiene sed.  
**ADSCITIOUS**, adj. (*added, foreign*) añadido, juntado.  
**ADVANCE**, f. (*or Step*) avance, adelantamiento, lección de avanzar.  
*Advance-Money (or premium)* dinero adelantado.  
**To ADVANCE**, v. n. (*to go forward*) avanzar, acercarse, ir adelante.  
*They were now advancing from Reproaches to Blows*, iban a pasar de las injurias, a los golpes.  
**To advance**, v. a. (*to give before-hand*) anticipar, dar antes del tiempo.  
**To advance (or prefer)** adelantarse, preferir a uno, aventajarle en honores, o premios.  
*This made David advance the knowledge of God before all other knowledge*, esto hizo a David anteponer el conocimiento de Dios, a cualquier otro.  
**To advance (or further)** a design, conducir una empresa, manejar un designio.  
*They may advance (or carry) them to a higher perfection*, se pueden perfeccionar, se pueden llevar hasta la última perfección.  
*He advanced the glory of his purple*, realzó, ilustró, y dio más esplendor a su púrpura.  
*This is that on which we advance all our hopes*, es sobre esto que fundamos, nuestras esperanzas todas.  
**ADVANCED**, adj. adelantado, avanzado.  
**ADVANCEMENT**, f. (*or promotion*) adelantamiento, preferimiento, promoción.  
*Before his advancement to the throne*, antes que ascendiese al trono, o que se coronasen sus sienes.  
**Advancing**, f. adelantamiento, &c. vid. **To ADVANCE**.  
**ADVANTAGE**, f. (*good profit*) provecho, ventaja, beneficio, ganancia, gloria.  
*To give something by way of advantage*, dar alguna cosa de añadidura.  
*To take advantage of a thing*, aprovecharse de una cosa.  
*He made advantage of their disagreement*, se aprovechó de sus discordias.  
*It would be more for your advantage*, le sería más provechoso, le convendría mejor.  
*'Twould be no advantage to me*, no ganaría nada, no me sería de mucho provecho.  
*To sell a thing to the advantage*, vender algo muy caro, vender una cosa con mucho provecho, avance, o ganancia.  
*She dresses to the best advantage*, tiene un modo particular de agradarse o de engalanarse en el vestir.  
*To show a thing to the best advantage*, enseñar algo de manera que parezca mejor de lo que es.  
**Advantage**, f. ventaja, provecho.  
**To advantage**, v. a. (*to profit*) aprovechar.  
*What will it advantage me to deceive you?* ¿que me aprovecharé en engañar a usted?  
*He might very well advantage himself ten pounds*, muy bien hubiera podido ganar diez libras.  
**ADVANTAGED**, adj. aventajado, que gana.  
**ADVANTAGEOUS**, adj. ventajoso,

**ADVANTAGEOUSLY**, adv. ventajosamente, utilmente.  
**ADVANTAGEOUSNESS**, f. ventaja, provecho, utilidad.  
**ADVECTITIOUS**, adj. trahido o llevado de países extranjeros.  
**ADVENT**, f. el adviento.  
*Advent Sundays*, los cuatro domingos del adviento.  
*Advent (or coming)* venida, o llegada, arribada.  
**ADVENTITIOUS, or ADVENTUAL**, adj. adventicio, casual, accidental.  
**ADVENTURE**, f. (*or accident*) aventura, incidente, accidente.  
*Adventure (or hazard)* azar, caso que acaece sin pensar, o imprevistamente.  
*Adventure (or enterprise)* designio, expedición, empresa.  
*At all adventures*, a todo, riesgo, o a todo peligro, o azar.  
**To ADVENTURE**, v. a. aventurar, arriesgar, poner a peligro y conocida aventura.  
*To adventure (or hazard, or enterprise)* emprender, aventurar, osar, arriesgar.  
**ADVENTURED**, adj. aventurado, osado, arriesgado.  
**ADVENTURER**, f. aventurero, que aventura.  
**ADVENTUROUS**, adj. osado, arriesgado.  
**ADVENTUROUSLY**, adv. osadamente, atrevidamente.  
**ADVERB**, f. adverbio, una de las partes de la oración, entre los gramáticos.  
**ADVERBIAL**, adj. adverbial, perteneciente, a un adverbio.  
**ADVERBIALLY**, adv. adverbialmente, en un sentido adverbial.  
**ADVERSARY**, f. adversario, enemigo, opuesto.  
**ADVERSATIVE**, adj. adversativo.  
**ADVERSE**, adj. adverso, contrario, opuesto.  
**ADVERSITY**, f. (*or calamity*) adversidad, calamidad, desgracia, infortunio.  
**To ADVERT**, v. a. (*or to mark*) cuidar, hacer reflexión, advertir.  
**ADVERTENCE, or advertency**, f. advertencia, consideración.  
**To ADVERTISE**, v. a. (*or to warn*) advertir, dar consejo, o inteligencia, avisar aconsejar.  
**ADVERTISED**, adj. avisado, advertido.  
**ADVERTISER**, f. el que avisa, o aconseja, aconsejador.  
**ADVERTISEMANT**, f. aviso, información.  
**ADVERTISING**, f. la acción de advertir, o avisar.  
**ADVICE**, f. (*counsel*) aviso, consejo.  
*To take advice of one*, tomar consejo, o aviso de alguno.  
*To give one good advice*, dar buen consejo, o aviso a alguno.  
*To take (or to follow) one's friend's advice*, seguir, o tomar el consejo, o aviso de algún amigo.  
*Advice (notice, account)* aviso, advertimiento, conocimiento.  
*Advice-boat*, un aviso o navio de aviso, que despachan con las cartas del comercio o con las ordenes del gobierno, para la América, o para los Almirantes de una escuadra.  
**To ADVIGILATE**, v. n. (*to watch diligently*) cuidar, velar, estar, alerta.  
**ADVISEDLY**, adv. avisadamente, consideradamente.  
**ADVISEMENT**, f. consultación.  
**ADVISEABLE**, adj. (*to be advised about*) conveniente, prudente, propio de advertir.  
*Adviseable (fit to be done)* propio, justo, o según razón para aconsejar.

**TO ADVISE ONE**, v. a. (*to give him advice*) aconsejar, a uno darle, su dictamen y consejo.  
*To advise to the contrary*, disuadir, aconsejar lo contrario, o persuadir lo contrario, inducir a mudar de resolución.  
*To do as one should advise*, seguir, el aviso, o consejo, de alguno.  
*To advise (to give an account, to write)* dar aviso escribir, o dar cuenta.  
*To advise with one*, v. n. tomar consejo de alguno, pedir consejo a alguno, consultar a uno, o con uno, tomar o pedir su consejo y dictamen.  
*To advise with one self*, examinar, considerar, consultar, deliberar.  
**ADVISED**, adj. aconsejado, avisado.  
*Advised with*, consultado.  
*Well advised*, bien aconsejado, prudente, advertido, discreto, considerado.  
*Ill advised*, imprudente, inconsiderado, incauto, inadvertido, temerario.  
*I will be advised by him*, seguiré su consejo, nada haré sin su parecer.  
*Be advised by me*, haga lo que le digo, tome mi consejo, créame.  
*I will do nothing but as I am advised*, nada haré de mi cabeza, no haré, sino, lo que me aconsejaren.  
*I am otherwise advised*, me han aconsejado de otra suerte, o manera.  
*It is advised from such a place that*, &c. avisan, de tal parte, que, &c.  
**ADVISEDLY**, adv. sabiamente, con madura deliberación.  
**ADVISEDNESS**, f. prudencia, sabiduría.  
**ADVISEMENT**, f. (*a law-term for deliberation*) deliberación, consultación.  
*Upon good advisement and deliberation*, después de madura deliberación.  
**ADVISER**, f. consejero, el que da consejo.  
*Ex. I was none of his adviser*, no he sido su consejero, no le he aconsejado.  
**ADVISING**, f. la acción de avisar; vid. **To ADVISE**.  
**ADULATION**, f. (*flattery*) adulación, lisonja, (mas principes hace malos al adulacion, que la malicia.)  
**ADULATOR**, f. m. adulador, lisonjeador.  
**ADULATORY**, adj. lisonjero.  
**ADULT**, adj. adulto, que ha llegado al uso de la razón.  
**ADULTNESS**, la edad adulta.  
**ADULTERATE**, adj. adulterado, falsificado, falseado, contrahecho, corrompido.  
*Adulterate (degenerated)* degenerado, que bastardea.  
**To ADULTERATE**, v. a. (*to sophisticate*) adulterar, o falsificar, alterar.  
*To adulterate (to murr)* corromper.  
**ADULTERATED**, adj. falsificado, adulterado.  
**ADULTERATION**, f. adulteración, falsificación.  
**ADULTERER**, f. adultero, o el que comete adulterio.  
**ADULTRESS**, f. f. la adúltera, o la que comete adulterio.  
**ADULTEROUS**, adj. adúltero.  
**ADULTERINE**, f. m. f. adulterino el hijo, o la hija nacidos de adulterio.  
**ADULTERY**, f. adulterio, comercio ilícito entre personas casadas.  
**ADUMBRANT**, adj. que se parece un poco, que tiene alguna semejanza.  
**†To ADUMBRAE**, v. a. (*or to overshadow*) parecer un poco, tener alguna semejanza.  
**ADUMBRATION** (*a rude, or rough draught*) bosquejo, o semejanza.  
**AD UNGUEM**, adv. (*at one's fingers end*) perfectamente, ad unguem.  
**ADVOCATE**, f. (*or lawyer that defends another in a court of justice*) abogado, el que defiende la causa de otro, delante del juez.



*Advocate (or intercessor)* abogado, intercesor, protector, defensor.  
*Advocate (or favourer)* favorecedor, defensor.  
**ADVOCATESHIP**, f. abogacia, el acto, o oficio de abogar.  
**To ADVOW**, mantener, sustentár, o justificár lo que uno ha hecho tiempo ha, vid. **To Avow**.  
**ADVOWRY**; vid. **AVOWRY**.  
**ADVOWEE**, f. el presentador de un beneficio, o el que tiene el derecho de nombrar un sujeto, para un beneficio.  
*Ex. Advowee paramount (the king or highest patron)* el primer, o principal presentador para un beneficio, que suele ser el Rey.  
**ADVOWSON**, f. (*right of patronage*) derecho de patronazgo.  
**Advowtry**, f. (*or adultery*) adulterio.  
**ADUST**, or *adusted*, adj. (*or burnt*) adusto, quemado tostado.  
*Adust Blood*, sangre adusta, o quemada.  
**ADUSTIBLE**, adj. adusto, quemado, o combustible.  
**ADUSTION**, f. (*a philosophical word for burning*) adustion.

## Æ.

El diphtongo Æ, solo se usa en la lengua, Inglesa, en el principio de algunos nombres propios, como Æneas, &c. y en los vocablos siguientes.  
**ÆQUATOR**, equador, o equator, círculo maximo que se considera en la esfera, celeste y dista igualmente de los polos del mundo; llama se así, porque quando el sol llega a estar en el, es igual el dia con la noche.  
**ÆQUILIBRIOUS**; vid. **EQUILIBRIOUS**.  
**ÆQUINOCTIAL**, adj. equinoccial, perteneciente al equinoccio.  
**ÆQUINOX**, f. el equinoccio, la entrada del sol, en los puntos equinociales.  
**ÆRA**, f. cierta computacion de años, que comunmente se llama era de César.  
**ÆRIAL**, adj. aéreo, o lo perteneciente al aire.  
**ÆROMANCY**, f. (*divination by the air*) aereomancia, las ridiculas, y erradas observaciones usadas por los Antiguos, que pretendian adivinar los sucesos futuros, observando en el aire, ciertas señales y en el vuelo de las aves.  
**ÆROMETRY**, f. (*art of measuring the air*) aereometria, la arte de medir el aire.  
**ÆSTIVAL**, adj. lo perteneciente a estio, o verano, estival, estivo.  
**To ÆSTUATE**, v. n. (*derived from the latin*) quemar, como con fuego, consumir, abrasarse, tambien moverse, agitarse como hace la mar.  
**ÆTHER**, f. aire, ambiente, ether.  
**ÆTHERIAL**, or *æthereal*, ethereo, perteneciente al ether.

## A F

**AFAR OFF**, adv. léjos.  
**AFEAR**; Vide *afraid*.  
**AFFABILITY**, f. afabilidad, cortesia, y agrado en la conversacion y trato, urbanidad.  
**AFFABLE**, adj. afable, civil, agradable, amoroso, blando, benigno y cortés, apacible.  
**AFFABLY**, adv. afablemente, civilmente.  
**AFFAIR**, f. (*business*) negocio.  
*Affair (engagement, fight)* negocio, empeño, combate.  
*To have an affair with a woman*, recibir favores de alguna muger, tener correspondencia con una dama.  
*Affair (or quarrel)* disputa, contienda, riña, pendencia.

**To AFFECT**, v. a. (*to study*) buscar con cuidado, afectar, poner especial cuidado.  
*To affect a particular mien*, afectar gestos, o movimientos hacer visages.  
*To affect to speak well*, preciarse uno de hablar bien con afectación poner demasiado cuidado y estudio en la conversacion.  
*To affect (move or touch)* mover, enternecer, penetrar, como quando uno relata a alguno misérias, o desgracias, y le enternece, y mueve a compasión.  
*All your rhetoric does not affect me in the least*, sus rhetoricas nada me mueven no hacen impresion alguna sobre mi, soy insensible a su eloquencia.  
*To affect a lady's heart*, mover, o enternecer el corazón de una señora.  
*To affect (to love)* aficionár, amar, estimar, querer.  
*To affect (to desire, to endeavour)* procurar, desear, buscar con cuidado.  
*To affect the crown*, aspirar a la corona, pretender la corona.  
*Your objection does not affect my assertion*, su objecion no daña, o destruye mi opinion, o lo que he afirmado.  
**AFFECTATE**, adj. afectado.  
**AFFECTATION**, f. afectación, estudio y cuidado, vicioso de mostrarse pulido y bien hablado.  
*Affectation (or desire)* deseo violento, pasión, o inclinación extravagante.  
*Ex. The affectation of power by violence is a most diabolical outrage upon the laws of God and nature*, el deseo, o inclinación de reinár por caminos injustos, es diabolico, pues se rompen las leyes de dios y de la naturaleza.  
**AFFECTED**, adj. afectado; vid. **To AFFECT**.  
*An affected style*, un estilo afectado.  
*Affected ways*, maneras afectadas, acciones llenas de afectación.  
*I was very much affected by her tears*, sus lágrimas me enternecieron, mucho.  
*How stands he affected?* en que disposición esta? a que se inclina? qual es su inclinación?  
*Every one speaks as he stands affected*, cada uno habla segun su inclinación, cada qual habla segun su pensamiento.  
*To be well or ill-affected to the government*, ser bien, o mal-intencionado por el gobierno, estimar, o desestimar el gobierno.  
*To be affected with the same distemper*, tener la misma enfermedad, o achaque.  
*Affected with sadness*, melancólico, triste, mohino, afligido.  
**AFFECTEDLY**, adv. con afectación, afectadamente.  
**AFFECTEDNESS**, f. afectación.  
**AFFECTING**, adj. pathético, que mueve los afectos.  
**AFFECTION**, f. (*or love*) afección, amor, amistad, afecto, inclinación.  
*Non-entity can have no affection or property*, el nada no es capaz, de alguna calidad, o propiedad.  
**AFFECTIONATE**, adj. aficionado, inclinado.  
**AFFECTIONATELY**, or *affectionously*, adv. afectuosamente, aficionadamente.  
**To AFFEER**, v. a. (*a term used in the exchequer*) confirmár con juramento, apróbar.  
*To affer an account*, confirmar aprobar una cuenta.  
**AFFEERED**, adj. aprobado, autorizado, confirmado.  
**AFFEERERS**, f. hombres nombrados, por una corte de jurados, para arreglar, y moderar, las multas, o penas pecuniarias, que se imponen a los que han cometido algun delito, que se puede Castigar arbitrariamente, por falta de

ley, que exprese una pena particular, para tal crimen.  
**AFFETTO**, or **AFFETTUOSO** (*a musical term*) termino de musica, que los Ingleses han tomado del Italiano, para significar el afecto tierno en tal parte de la musica.  
**‡AFFIANCE**, or *trust*, f. confianza.  
**To AFFIANCE**, v. a. afianzár, prometer.  
**AFFIANCED**, adj. afianzado, prometido.  
**AFFIDAVIT** (*a law term*) declaración, atestación, deposición, que uno hace con juramento.  
**AFFINAGE** (*or refining of metals*) f. afinación, o la accion de afinar los metales, purificando los en el crisól y subiendo los de quilates.  
**AFFINITY** (*alliance, or kin by marriage*) f. afinidad, o parentesco por casamiento.  
*Affinity, or relation*, afinidad, semejanza, analogia.  
**To AFFIRM**, or *to assure*, v. a. afirmar, asegurar, atestiguar.  
*To affirm, or confirm, a decree*, confirmár un decreto, o sentencia.  
**AFFIRMANT**, afirmante, así llaman en Inglaterra, el deponente, uerto de la fe de los *Quakers* o testificadores, cuya afirmacion se debe admitir y tener fuerza de juramento en todas las cortes de justicia, segun la ley del reyno.  
**AFFIRMATION**, f. f. afirmación.  
**AFFIRMATIVE**, adj. afirmativo.  
*Affirmative*, f. afirmativa.  
*Ex. The one is for the affirmative, and the other for the negative*, el uno es por la afirmativa, y el otro por la negativa.  
**AFFIRMATIVELY**, adv. afirmativamente, positivamente, con certeza.  
**AFFIRMED**, adj. afirmado, asegurado.  
**To AFFIX**, v. a. fixár, pegár, atar.  
**AFFIXED**, adj. fixado, pegado.  
**AFFIXING**, f. la acción de pegár, o fixar.  
**AFFLATION**, f. inspiración.  
**To AFFLICT**, v. a. (*to cause sorrow, to molest, vex, or trouble*) afligir, inquietar, atormentar, oprimir, perseguir, desconsolar, molestar.  
*To afflict (to bring low, to weaken)* afligir, abatir, enflaquecer (hablando de una enfermedad).  
*To afflict one self*, v. r. afligirse, atormentarse, ensadarse.  
**AFFLICTED** adj. afligido, inquietado, perseguido, oprimido, vid. **To AFFLICT**.  
**AFFLICTING**, f. la acción de afligir, molestar, desconsolar, &c.  
**AFFLICTION**, f. aflicción, dolor, pena, tormento, desconsuelo, ahogo.  
**AFFLICTIVE**, adj. aflictivo, que causa aflicción y desconsuelo.  
**AFFLUENCE**, f. (*abundance*) abundancia, afluencia, copia, exceso, profusion.  
**AFFLUENT**, adj. afluente, que corre con abundancia y exceso.  
**To AFFORD**, v. a. (*to give or yield*) dar, proveer, vender, producir.  
*I cannot afford it so cheap*, no puedo dárselo, o vendérselo tan barato.  
*I cannot afford to spend so high*, no puedo gastar tanto no tengo medios, para tan gran gasto.  
*I could afford to give him a box on the ear*, tenia ganas de darle un tornición, le huviéra podido dar un cachete.  
*He is the greatest man our age affords*, es el mayor hombre de nuestra edad.  
**AFFORDED**, adj. proveído, dado.  
**AFFORDING**, f. la acción de proveer, o dar.  
**To AFFOREST**, v. a. hacer una flor-esta, o bosque.



**AFFRAY**, f. (*a law term for fray*) tumulto, combate, riña, pendencia.  
**To AFFRANCHISE**, v. a. hacer ciudadano á alguno, recibir le en el numero de los ciudadanos, para que goze de los privilegios y exenciones de los demas vecinos de la ciudad.  
**To AFFRIGHT**, v. a. espantar, hacer miedo, asombrar.  
**AFFRIGHTED**, adj. espantado asombrado.  
**AFFRONT**, f. (*or abuse*) afrenta, ultraje, insulto, injuria.  
*To put a grievous affront upon one*, hacer alguna afrenta a alguno, afrentar a alguno en sumo grado, ultrajarle.  
*To bear an affront, or to take an affront, or to put up an affront*, disimular, ó sufrir una afrenta.  
*To affront*, v. a. afrentar, ultrajar.  
*To affront (or abuse)* ultrajar, insultar, hacer una afrenta.  
**AFFRONTED**, adj. afrentado, ultrajado, maltratado.  
**AFFRONTIVE**, adj. injurioso, ultrajoso.  
**AFLOAT**, nadante sobre el agua.  
**Ex.** *To set a ship afloat*, echar un navio al mar, botar un navio al agua.  
**AFORE**, prep. delante.  
*Afore-hand*, de antemano.  
*To be afore-hand with one*, anticiparse, prevenirse de antemano, con uno.  
*Afore*, adv. antes, anticipadamente.  
*Afore-going*, adj. anticipado, precedente.  
*Aforesaid*, adj. ya dicho sobredicho, ó mencionado.  
*Afore time*, adv. antiguamente, ancianamente, en tiempos pasados.  
**AFRAID**, adj. temeroso, tímido.  
**Ex.** *I am afraid of nothing*, no temo cosa alguna; nada temo.  
*You are more afraid than hurt*, mas miedo tiene que mal; el mal es menor que el miedo.  
*I am afraid to say it*, temo decirlo, no óso decirlo, tengo escrúpulo decirlo.  
*To make one afraid*, hacer miedo a alguno, espantarle, ó amedrantarle, asombrarle.  
**AFRESH**, adv. nuevamente, aún, otra vez.  
*His sorrow begins afresh*, su aflicción se renueva.  
**AFT**, f. la popa de qualquier navio, ó embarcacion.  
*Aft*, adv. por la popa.  
*Fore and aft*, por popa y por proa, por delante y por detrás.  
**AFTER**, prep. atrás, detrás, después, según.  
**Ex.** *After his death*, después de su muerte.  
*After all*, después de todo, en fin, en conclusión.  
*One after another*, el uno después del otro.  
**Ex.** *I saw a man behind the wall*, vi un hombre detrás de la pared.  
*After the ancient custom*, según la costumbre antigua.  
*After the English fashion*, a la Inglesa, ó a la moda Inglesa.  
*After what manner?* de que manera como?  
*After this manner*, de esta manera, ó de esta suerte, de este modo, así.  
*After the example of*, a la imitacion de, &c.  
*I called him after his own name*, le llamé por su nombre, le he dicho sus verdades.  
*At half an hour after three*, a las tres y media, a media hora despues de tres.  
*He puts me off day after day*, me promete cada dia, me remite de dia en dia.  
*Suélse algunas veces poner esta preposición despues de un verbo, y entouces hace parte de su significado.*

**Ex.** *To look after*, buscar, cuidar, tener cuidado de, *to go after* seguir.  
*To be after one*, dar aire a uno, parecerle, tambien ser inferior a uno.  
*After*, adv. despues.  
*A little after*, un poco despues.  
*Some while after*, poco tiempo despues.  
*After I was gone in*, despues que entré.  
*An hour after they condemned him*, una hora despues que le condenaron.  
*The next day after*, el dia despues, el dia siguiente.  
*He walked on the shore, after that into the bath*, despues de haver paseado se en la orilla entró en el baño.  
Este adverbio se compone con muchos nombres substantivos, como:  
*After-ages (or after-times)* los siglos venideros, ó futuros, la posteridad.  
*After pains*, los dolores despues del parto.  
*After-noon*, despues de medio dia.  
*After noon's luncheon*, la merienda.  
*After-clap*, un segundo golpe.  
*After-game*, venganza esto es, quando uno juega y pierde, dice, deme mi venganza, que es lo mismo, que jugar segundo juego.  
*He will play an after-game for it*, tendrá su venganza, hará nueva tentativa.  
*After-proceeding*, lo subseguente.  
*After reckoning*, nueva cuenta, ó contar otra vez.  
*They are afraid of an after-reckoning*, temen nueva desgracia.  
*After-wit*, entendimiento tardio, discursu fuera de sazón.  
**Prov.** *an after-wit is every body's wit*, perdida la hacienda, adquirido el entendimiento.  
**AFTERWARDS**, adv. despues, despues de esto.

## A G

**AGAIN**, adv. otra vez, aún.  
*Give me as much again*, deme la misma cantidad otra vez.  
*Mine is as big again*, lo mio es mas grande la mitad, ó dos veces mas grande, ó lo doble.  
*To and again*, de un lado, y otro.  
*Over-again*, aún, otra vez.  
*I will be here again presently*, volveré luego, aqui otra vez.  
*I must have two-pence back again*, es menester que me vuelva dos peniques.  
*He is well again*, ha cobrado su salud, otra vez.  
*Your love to me again*, el amor reciproco que usted me enseña, &c.  
*What is just is honest, and again, what is honest is just*, lo que es honrado es justo, è igualmente, lo que es justo es honrado.  
*He is so old that his head shakes again*, ès tan viejo que su cabeza tiémbla.  
Este adverbio se pone despues de un verbo, para exprimir la repeticion de la accion.  
**Ex.** *To read again*, leer otra vez.  
*To fall sick again*, recaer enfermo.  
*To come again*, volver, venir otra vez.  
*To write again*, escribir otra vez.  
*To see again*, veer otra vez.  
*To find again*, hallar otra vez.  
*If ever you do so again*, si vuelves a hacer, esto, ó así otra vez.  
*Again and again*, más de una vez.  
*To consider again and again*, considerarlo una y muchas veces, pensarlo con madurez.  
*I intreated again and again*, le he rogado muchas veces.  
**AGAINST**, prep. contra.  
**Ex.** *Against my order*, contra mi orden.  
*Against the stream*, contra la corriente del rio.  
*Over-against*, en frente, ó contra.  
*To do a thing against one's will*, hacer uno algo, contra su voluntad, ó por fuerza.

*To be against a thing*, reprobár, ó oponerse, á alguna cosa.  
*I am clear against it*, me opongo totalmente, soy de contrario parecer.  
*I am not against it*, no me opongo, no rehúso el partido, apruebo el designio.  
*To dry a thing against the fire*, secar alguna cosa, delante del fuego.  
*To make war against one's neighbours*, hacer guerra contra su vecino, guerrear contra su vecino.  
*That is against all probability*, es contra toda razón, no es verisimil, ó probable.  
*A crime against the state*, un crimen contra el estado.  
*Against the end of the week*, a lo último de la semana, al fin de la semana.  
*Let all things be ready against we come back*, que todo sea pronto a nuestra vuelta.  
*Your shoes will be made against after tomorrow*, sus zapatos estaran hechos despues de mañana.  
*Against he come*, a su vuelta, de aquí a que vuelva.  
*I am for the country against the world*, amo el campo, mas que otra cosa alguna.  
*Against the hair (or against the grain)* à contra pelo, ó a rédo pelo.  
**AGARICK**, f. (*a sort of musk-wood*) especie, ó suerte de hongo llamado agárico, que nace sobre el tronco del arbol larice y sobre los de otros que producen bellotas, hay macho y hembra, cria se en las montañas de Saboya y de Trento.  
† **AGAST**, adj. espantado, temeroso.  
**AGATE**, f. (*or agat stone*) piedra ágata, de color blanco con venas de diversos colores cuya variedad, suele formar sin artificio, diferentes figuras (en el reyno de granada se hallan de estas piedras muy hermosas, y otras muchas).  
*An agate knife*, un cuchillo con mango de ágata.  
**AGE**, f. f. (*the whole ordinary duration of the lives of men, beasts, &c.*) la edad, duracion, ó vida de los hombres, bélias, &c.  
*The age of man is not so long as that of a crow*, la edad del hombre no es tan larga, como la del cuervo.  
*What age are you of?* que edad tiene usted?  
*I am thirty years of age*, tengo treinta años.  
*Age (part of a man's life)* edad, diferente grado de la vida del hombre.  
*Tender age*, tierna edad, juventud.  
*Ripe age*, edad madura, edad de discrecion.  
*The prime of one's age*, la flor de la edad.  
*To be of age*, tener edad.  
*Under age (or non-age)* infancia, minoridad.  
*To be under age*, no ser mayor de edad, estar en pupilage.  
*Age (or old age)* vejez, ancianidad, senectud.  
*A man of great age*, un hombre viejo, anciano, ó de edad muy avanzada.  
*He is worn out with age*, está consumido de vejez, es totalmente viejo.  
*I cannot do it for age*, la vejez me impide de hacerlo, soy tan viejo, que no puedo hacerlo.  
*To be of a middle age (neither young nor old)* ser de mediana edad, no ser, ni viejo, ni joven.  
*Age (or century)* una edad, un siglo.  
*A whole age*, un siglo, ó un siglo entero.  
*After age*, el siglo futuro la posteridad.  
*Age (days or time)* edad, siglo, dia, ó tiempo.  
*He is the greatest man of our age*, es el hombre, el mas grande de nuestra edad, siglo, dias, ó tiempo.



*Age (a tract of time)* edad, cierto número de siglos.  
*The world is divided into several ages,* el mundo está dividido, en muchos siglos, ò edades.  
*The golden or iron age,* la edad dorada, ò de oro, ò de hierro.  
*A golden age (happy days)* una edad dorada, ò la edad dichosa.  
*Full age,* la adolescencia.  
*Non-age,* la infancia.  
**AGED**, adj. (*of a certain age*) viejo, ò que a entrado en edad.  
*Aged,* avanzado en edad.  
**AGENCY**, f. (*action*) acción.  
*Agency (the being an agent)* agència, el empleo de agente.  
**AGENT**, f. agente, residente, ò ministro de algun Príncipe, ò Rey.  
*Agent of a regiment,* agente, ò pagador de algún regimiento.  
*Agent,* agente (termino de filósofos)  
*The devil and all his agents,* el diablo y sus asistentes.  
**† To AGGERATE**, v. a. (*or heap up*) amontonar, juntar muchas cosas en un montón.  
**† To AGGLOMERATE**, v. n. juntar.  
*To agglomerate,* v. n. juntarse, amontonarse.  
**To AGLUTINATE**, va. a. (*or glue together*) pegar, conglutinar, ò juntar una cosa, à otra, con goma, cola, &c. ò otra cosa pegajosa.  
*To agglutinate (to tack together)* juntar, ajustar.  
**AGGLUTINATED**, adj. juntado, ajustado, colado.  
**To AGGRANDISE**, v. a. aumentar, engrandecer.  
**AGGRANDISED**, adj. aumentado, engrandecido.  
**To AGGRAVATE**, v. a. (*to heighten, to make heavy, or worse*) exagerar, engrandecer, empeorar, agravar.  
*This will aggravate his crime,* esto aumentará su delito, ò crimen, esto le hará mas culpable.  
*That would but aggravate our sorrow,* esto no hará mas, que aumentar nuestra aflicción.  
**AGGRAVATED**, adj. aumentado.  
**AGGRAVATING**, f. aumento, ò la acción de aumentar.  
**AGGRAVATION**, f. aumentación, exageración.  
*The aggravation of a crime,* la enormidad de un crimen, ò pecado.  
**AGGREGATE**, adj. agregado, unido, incorporado.  
*An Aggregate,* f. un agregado.  
**To AGGREGATE**, v. a. incorporar, agregar, unir, allegar, juntar.  
**AGGREGATED**, adj. agregado, unido, incorporado.  
**AGGREGATION**, f. agregación, incorporación, unión.  
**AGGRESS**, or *aggression*, f. ataque, asalto, acometimiento.  
**AGGRESSOR**, f. agresor, el que ataca primero.  
**† AGGRIEVANCE**, f. dolor, pena, aflicción, tristeza.  
**† To AGGRIEVE**, v. a. (*or afflict*) afligir, entristecer, desconsolar, abatir, dañar.  
**AGGRIEVED**, adj. afligido, entristecido.  
*Aggrieved (or wronged)* afrentado, engañado.  
**AGILE** (*or nimble*) adj. ligero, agíl, viváz.  
**AGILITY**, f. agilidad, ligereza, vivacidad.  
**To AGITATE**, v. a. (*or stir*) mover, meneár, agitar.  
*To agitate (or debate)* disputar, confederar, hablando de una cuestión, ò negocio, consultar, deliberar.

**AGITATED**, adj. movido, disputado, consultado, deliberado.  
*Agitated,* disputado, tratado.  
**AGITATION**, f. agitación, emoción, movimiento.  
*That business is in agitation,* tratan del negocio, hablan sobre la materia.  
*While these things were in agitation,* en el entretanto que tratan del negocio.  
**AGLET**, f. pequeña lamina, ò ója de cualquier metal, como oja de lata, &c.  
**AGNAIL**, f. apostema en la raíz de las uñas.  
**AGNATION**, f. (*term of the civil law*) afinidad, ò consanguinidad de parte del padre, agnacion.  
**† To AGNISE**, v. a. (*or own*) reconocer.  
**AGNITION**, f. (*or acknowledging*) reconocimiento, hablando de una persona, ò cosa que se reconoce por alguna señal, ò indicio.  
**AGO**, adv.  
*Ex. Long ago, or it is long ago,* tiempo há, ò hái mucho tiempo.  
*Not long ago,* no hái mucho tiempo, poco há.  
*A while now ago,* tiempo há.  
*Some years ago,* años há, hái algunos años.  
**AGOG**, adv. en voluntad, ò humor.  
*Ex. To set agog (or a lunging)* poner a uno en voluntad, ò humor, ò inclinación.  
*To set one's curiosity agog,* engendrar curiosidad, hacer a uno curioso, mover la curiosidad de uno.  
**AGONY**, f. agonía, congojas y ansias del moribundo.  
*To be in agony,* estar agonizando.  
**AGRARIAN**, adj. entre los Romanos, agraria, ò división de los campos.  
*Agrarian law,* perteneciente a la ley llamada por los Romanos *Agraria*, que arreglaba la particion de las tierras, ò campos conquistados.  
**AGREAT**, en grueso, por junto.  
*Ex. To take a work agreeat,* emprender una obra.  
*One that takes work agreeat,* uno que emprende una obra.  
**To AGREE**, v. a. convenir, acordar, ajustar, concordar.  
*I desire that they would agree these matters among themselves, before they quarrel withus about them,* me holgara que ajustaran, estas diferencias, entre si antes, que querellen con nosotros por ellas.  
**To agree**, v. n. convenirse, acordarse, ajustarse.  
*I agree with you,* convengo con usted.  
*We agreed to set out the next day,* acordamos de partir el dia siguiente.  
*This all agree upon,* todos convienen, todos quedan de acuerdo, sobre esto.  
*To agree upon the price,* convenir en el precio.  
*They agreed to the justice of his cause,* convinieron en la justicia de su causa.  
*Authors do not agree in the sense of this expression,* los autores no convienen en el sentido de esta expresión.  
*They all agree upon this principle,* todos aprueban este principio, admiten este principio.  
*To agree upon a truce,* convenir en treguas, hacer treguas.  
*To agree in one tune,* concordar en un tono, cantando, &c.  
*I agree to it,* convengo, consiento, en ello.  
*They agree mightily well together,* se componen muy bien, tienen perfecta unión.  
*Fools cannot agree together,* los locos no pueden convenir, concordar en su opinion, los locos no pueden acordar entre si.  
*These stories do not agree together,* estos cuentos se contradicen, estas historias

no convienen, no concordan, ò no se ajustan.  
*Your actions and words don't agree,* sus palabras y hechos, no concuerdan, sus hechos contradicen sus palabras, dice uno, y hace otro, sus palabras no se conforman con sus hechos.  
*To agree with one for a thing,* convenir en el precio con otro, tocante a alguna cosa.  
*I agreed with him for half the profit,* convine con el, por la mitad del provecho.  
*To make people agree,* concordar las personas desavenidas, concordar las personas discordes.  
*To make one thing agree with another,* ajustar una cosa con la otra, juntar cosas desunidas.  
*This meat does not agree with me,* esta carne me hace mal, ò esta carne no conviene, ò no se ajusta con mi estomago.  
*Fasting does not agree with my constitution,* el ayuno me daña, no puede ni estomago sufrir el rigor del ayuno.  
*I could better agree with a talkative than a silent man,* me ajustaria mejor con un parlero, que con un silencioso.  
*To agree with one self,* no contradecirse, ser siempre igual, ò el mismo.  
*Prov. To agree like dog and cat,* vivir como perro y gato.  
*They agreed (or resolved) among themselves to,* resolvieron, ò convinieron entre si, ò tomaron la resolución de, &c.  
**AGREEABLE**, adj. (*that agrees*) conforme, propio, à conveniente, conveniente.  
*This tenet is not agreeable to the doctrine of the church,* este dogma no es conforme a la doctrina de la iglesia, este dogma no es segun el de la iglesia.  
**Agreeable** (*or pleasant*) agradable, gracioso.  
*A very agreeable country house,* casa de campo muy amena y placentera.  
**AGREEABLENESS**, f. acuerdo, union, conformidad.  
**Agreeableness**, (*or charms*) hermosura, afabilidad, amabilidad.  
**AGREEABLY**, adv. convenientemente, conformemente.  
**Agreeably** (*or pleasantly*) graciosamente.  
**AGREED on** (*or upon*) adj. convenido, concordado, ajustado.  
**To be agreed**, acordar, concordar, ajustarse, convenirse.  
*It is agreed of (or upon)* han quedado de acuerdo, han convenido en ello.  
*The quarrel is agreed,* ya la querrela está ajustada, la disputa está acomodada.  
*They are agreed,* (hablando de los que riñen) se han reconciliado, han hecho paces.  
*He is agreed to have been a great prince,* se conviene que ha sido un gran príncipe.  
**Agreed**, adj. ajustado hecho, ò convenido.  
**Agreeing**, f. la acción de convenir, ò ajustar, concordia, union, correspondencia.  
**To AGREE**, v. a. concordar, convenir, ajustar.  
**AGREEING**, adj. ajustado, convenido.  
**AGREEINGNESS**, f. conformidad, conveniencia, ajuste.  
**AGREEMENT**, f. acuerdo, convenio, consentimiento, conformidad, proporción.  
**Agreement in tune**, armonía, concierto, consonancia.  
**Agreement** (*or reconciliation*) reconciliación, acomodamiento, ajuste, composición.  
**Agreement** (*contrast, articles agreed upon*) acuerdo, convenio, contrato, transacción.



*To bring to an agreement*, ajustar las partes, reconciliarlas, y ponerlas en paz.

*To come to an agreement*, acordarse, ajustarse, venir en ajuste.

*Agreement maker*, arbitro, el que ajusta las partes desavenidas.

**AGRESTICAL**, adj. agréste, campéstre, rústico.

*Agristical, or clownish*, grosero, salvaje, villano.

**AGRICULTURE**, f. agricultura, labranza, cultivo y beneficio de la tierra.

**AGRIEVANCE**, dolor, aflicción.

*Agrieved*, adj. afligido, entristecido, molestando, desconsolado.

**AGRIMONY** (*or liver-wort*) f. agrimonia, planta semejante el eupatorio, y que solo difiere en que produce un solo tallo, es muy medicinal.

**AGRIOT** (*or tart cherry*) guinda, ò ceréza agri dulce.

**AGROUND**, adv. Ex. *To run aground*, dar de traves en bancos de arena, como barcos, navios, &c.

*To run a ship aground*, dar de traves el navio en bancos de arena, en callar, dar la nave en un banco de arena, atascarse y encaxarse en el, de fuerte que no pueda navegar.

**AGUE**, f. calentura, fiebre.

*A burning ague*, calentura ardiente.

*A quotidian ague*, calentura cotidiana, ó continua, ó que hace defvariar.

*Tertian (or every other day)* tercianas.

*Quartan (or every third day)* quartanas.

*To have an ague*, tener calentura.

Prov. *An ague in the spring, is physic for a king*, la calentura de la primavera, es medicina para el Rey, segun opiniones, es muy provechosa, la calentura de la primavera, y segun mi opinion Dios me libre de ella.

*Ague powder*, febrifugo polvos chymicos, que dicen curan la calentura.

**AGUIH**, adj. febricitante, cosa que dá la calentura, ò la causa.

## A H

**AH!** interj. ay! suspiro con que se expresa el sentimiento de la alma.

*Ah! bueno, anda, mira!*

Ex. *Ah, wretch that I am!* ay miserable de mí!

*Ah, unhappy that I am!* ò desdichado de mí!

## A I

**AID**, *or help*, f. ayuda, socorro, asistencia, auxilio.

**ROYAL AID** (*subsidy*) ayuda, subsidio, impuesto.

**AID-DE-CAMP**, f. (*is, in the army an officer chosen by the general to be his assistant in military operations*) ayudante, General, empleo militar muy honorífico y consiste en asistir al General de un exercito y a distribuir sus ordenes, por donde y adonde conviene.

*To aid*, v. a. ayudar, socorrer, asistir.

**AIDED**, adj. ayudado, socorrido, asistido.

**AIDER** f. ayudador, socorredor, asistente.

**AIDING**, f. la acción de ayudar, ò socorrer.

**AILE**, f. (*or ailment, or disorder*) mal, incomodidad, dolor, enfermedad.

*To ail*, v. n. hacer mal, ò padecerle, ò blando de algún dolor, enfermedad, ò achaque.

Ex. *What ails you?* que tiene? que mal tiene?

*What ails your eye?* que tiene en su ojo?

*I am ailing*, no tengo nada, nada me duele, no tengo mal alguno.

*What ails you to beat me?* porque me maltrata? porque me sacude? que

tiene, ò que razón tiene, en maltrarme, ò sacudirme?

*I presently found out what he ailed*, hallé luego, su mal, descubí luego su aflicción, su mal, ò lo que le affigia ò la causa de sus quejas.

*What ails the fellow?* que tiene este bôbo? que pretende, ò intenta este bôbo?

**AILEMENT**, *or AILMENT*, f. mal, incomodidad, achaque, indisposición.

**AILING**, adj. enfermo, indispuêsto achacoso.

*She is ever ailing*, siempre está enfermiza.

**AIM**, f. el blanco adonde affestan el tiro.

*Aim, or design*, intento, desinio.

*To take one's aim well*, dar en el blanco ajustar bien su tiro.

*I have no other aim but what I tell you*, no tengo otro intento, que el que le dixe mi intento, ò desinio no es otro que el dicho.

*To miss of one's aim*, errar su golpe, abortar uno su desinio.

*Your aim was at me, for all you hit another*, su golpe a mí se enderezaba, aunque hirió a otro.

*I am quite out of my aim*, no sé donde estoy, hé perdido el hito, ò tino.

*To aim*, v. n. affestar, apuntar, pretender, aspirar.

*To aim at something*, aspirar, á alguna cosa pretendér algo.

*I know by your discourse what you aim at*, veo por su discurso a que aspira, qual es su intento, en sus palabras veo qual es su blanco, y a que apunta.

*To aim at one's destruction*, intentár la ruina de alguno, tramar, maquinár la ruina de otro.

**AIMED**, adj. intentado, maquinado, tramado.

**AIMER** f. maquinador, tramador, urdidor.

**AIMING** f. la acción de maquinár, ò urdir alguna trampa.

**AIR**, f. aire uno de los quatro elementos.

*The Birds of the air*, los páxaros del aire.

**AIR**, *or tune*, aria, arieta, ò cancion.

**AIR**, *or looks*, aire, phisionomia, cara, aspecto.

*To AIR*, v. a. secar, poner al aire.

*To air a shirt by the fire*, secar calentár, poner la camisa delante del fuego.

*To air a house*, dar aire a una casa.

*To air drink*, calentár la bebida.

**AIRE**, *or airy*, f. nido de áve de rapina.

**AIRIED**, adj. secado, seco aireado.

**AIRER**, f. que seca.

**AIRINESS**, f. (*from airy*) adj. vivacidad.

**AIRING**, f. la acción de secar, ò dar aire.

*To take an airing*, tomar el aire, ò tomar el fresco.

**AIRY**, adj. (*of the air*) aereo, del aire, perteneciente a el aire.

*Airy (brisk, full of air and life)* vivo gracioso, chistoso, agudo, alegre.

*Airy notions*, ideas vanas.

## A K

**AKE**, f. mal, dolor, pena.

Ex. *Head-ake*, dolor de cabeza.

*Tooth-ake*, mal de dientes.

*Belly-ake*, dolor de barriga, ò vientre.

*To AKE*, v. n. hacer mal, tener dolor, ò doler.

*My head akes*, tengo mal de cabeza.

*He loves the publick, as many a man does a coy mistress that has made his heart ake*, ama el publico de la misma manera que un amante ama a una hermosa es-

quiva, aunque no reciba mas que desdenes.

**AKER**; vid. **ACRE**.

**AKING**, adj. penoso, molesto, que hace mal.

*To have an aking tooth*, tener un diente que hace mal, maltrata, ò da pena.

**AKORN**; vid. **ACORN**.

## A L

**ALABASTER**, alabastro, especie de marmol blanco, tan tierno, quando se saca de la tierra, que se puede cortar con un cuchillo, pero se endurece en el aire.

**ALACK!** interj. hó! ho, señor!

**ALACRITY**, f. vivacidad, alegría ardor.

**ALAMODE**, f. (*a sort of silk*) fuerte de tafetán así llamado.

**ALARM**, *or alarum*, f. alarma, espanto, rebato.

*Alarm bell*, alarma, campana que tañen para avisar que háy cosas extraordinarias, como hacen en España, quando los Moros desembárcan en las costas que tocan las campanas, avisando a todos a que salgan, para coger, si pueden, a los Moros.

*Alarm watch*, guarda de noche, ò despertador.

*To ALARM*, v. a. espantar, dar alarma, ò rebato.

**ALARMED**, adj. espantado, puefio miedó.

**ALARMING**, f. la acción de espantar, ò dar la alarma, ò dar rebato.

**ALARUM**, f. rebato, al arma.

**ALAS!** interj. ha! ay!

**ALATE**, por; *of late*, poco há.

**ALAY**; vid. **ALLAY**.

**ALBE**, f. álba.

*A priest's albe*, alba del sacertote, ropa blanca que el clérigo úsa para celebrar la missa.

**ALBEIT**, conj. aunque, bien que.

**ALBERGE**, f. fuerte de durazno.

**ALBURN**; vid. **AUBURN**.

**ALCALI**, f. fuerte de sal, que los químicos hacen, llamada alkali.

*Alaline salt*, la sal llamada alkali.

**ALCHYMICAL**, adj. perteneciente, ò producido por la alchymia.

**ALCHYMYST**, f. alchimista, el que professa el arte de la alchymia.

**ALCHYMY**, *or alchemy*, f. alchymia; arte de purificar y transmutar los metales. Divide se en dos especies, una llamada metalurgia, ò metalica que tiene por objeto preparar, lavar, fundir, purificar disolver y coagular los metales separando lo puro de lo impuro; la otra especie se llama Chrisopeya, ò transmutatoria, que tiene por fin producir cierto punto (imposible de encontrar) que gradue, perficione y transforme los metales menos perfectos en el perfectissimo, que es el oro.

P. *There is no alchymy like saving*, P. alchymia probada, tener renta, y no gastar nada, *magnum vigigal parsimonia*.

**ALCOHOL**, f. (*chemistry*) alcohol, el espíritu sumamente rectificado del liquor que sacan del vino, o la reduccion de un cuerpo en polvos sutilissimos, ò impalpables.

*To ALCOHOLIZE*, v. a. alcoholar, extraher, ò rectificar con muchas destilaciones el espíritu de qualquier liquor, ò reducir a polvos menudissimos y volatiles, alguna materia.

**ALCORAN**, f. el alcorán, ò mejor el Corán, nombre que dan los Turcos al libro del famoso impollor Mahoma.

**ALCOVE** f. alcoba, la pieza, ò aposento destinado, para dormir.

**ALDER-TREE**, f. alyso, arbol pomposo que regularmente se cria en las ribéras de los rios, ò en terrenos húmedos.

## D

## ALDER-



**ALDERMAN**, f. senador, ò jurado de la ciudad, ò veinte y quatro.  
*To walk an alderman's pace*, caminar con gravedad, como los senadores.  
**ALE**, f. cervéza, que se hace sin flor de lúpulo ò hoblón.  
*Beer and ale*, mezcla de dos fuertes de cervéza, no conocida en España.  
*Prov. Good ale is meat, drink, and cloth*, la buena cervéza, es bebida, comida, y vestido. Quizás será por esto que la cargán de tantos derechos que cuesta al pobre pueblo cerca de 14 quartos de España el Quartillo.  
**AN ALE-HOUSE**, cervezéria.  
**ALE-HOUSE-KEEPER**, f. m. and f. cervezéro, cervezera, el que, ò la que, vende cervéza.  
**ALE-CONNER**, or *ale-taster*, oficial que tiene cuidado, de los cervezéros para que no engañen.  
**ALE SILVER**, cierto tributo que págan, al *my lord mayor* annualmente, los que vendén cervéza en la Ciudad de Londres.  
**ALE-STAKE**, enseña, de bodegón.  
**ALE-DRAPER**, bodegonéro.  
**ALE-HOOF**, or *ground-ivy*, hiedra terrestre, hierba mui medicinal.  
**ALEGAR**, f. vinagre hécho de cervéza.  
**ALEMBIC**, f. lambique, ò alambique, ò alquitara.  
**ALGEBRA**, f. la álgebra, parte de la aritmética hallada por los Arábes.  
**ALGEBRICK**, adj. (*belonging to algebra*) perteneciente a la álgebra.  
**ALGEBRAIST**, f. algebrista, el que entiende el arte de la álgebra.  
**ALHIDADA**, f. f. alidada, regla dividida con líneas en algunas partes iguales, la qual se ajusta sobre un lado del quadrado geometrico, y haciendo centro en uno de sus angulos, se mueve sobre los otros lados.  
**ALIENT**; vid. **ALIEN**.  
**ALIAS**, adv. de otra manera, ò alias.  
**ALIEN**, or *aliant*, f. extrangéro, extrangera, forastero, forastera.  
*Alien*, adj. lo discorde, contrario.  
*While alien troops engage*, mientras las tropas extrangeras y auxiliares peleán, ò combaten, &c.  
*It is alien to my purpose*, no tiene que ver con mi asunto, no es segun mi intento.  
*To alien, or to alienate*, v. a. enagenar, transferir el dominio de alguna cosa a otro.  
*To alienate one from another*, alejar uno de otro inspirar odio a uno contra otro.  
*He shall never alienate me from you*, no me desviará jamás de usted, no me hará jamás perder la inclinación, amor, ò amistad que le profeso.  
*He endeavours to alienate men from the government*, procura hacer odioso el gobierno, quiere malquistar al gobierno.  
**ALIENATED**, adj. enajenado, vendido, dado, transferido.  
*Alienated from one*, enajenado, desviado, apartado de la amistad de uno.  
**ALIENATING**, f. enajenamiento la acción de enajenar.  
**ALIENATION**, f. enajenación, la obra y acción jurídica que se hace, para que pases el señorio, ò dominio de alguna cosa, de uno a otro.  
*Alienation*, enajenación, enajenamiento, desvío y falta de comunicación, trato, familiaridad y comercio entre unas personas con otras.  
*Alienation of mind*, enajenación del animo, total commoción y perturbación de la razón, que hace que el hombre no este en si ni sea dueño de sus acciones y operaciones naturales.  
*To alienate*, vid. **TO ALIENATE**.  
**TO ALIGHT**, v. n. apearse, poner el pie en tierra.

*Ex. To alight from one's horse*, apearse, poner pie en tierra, descender del caballo.  
**ALIGHTED**, adj. apeado.  
**ALIKE**, adj. semejante, semejable.  
*Alike*, adv. semejantemente, igualmente.  
*To love alike*, amar igualmente.  
**ALIMENT**, f. alimento, sustento, nutrimento.  
**ALIMONY**, f. los alimentos, ò la asistencia en dinero que el Marido está obligado de dar a su muger, quando viven separados.  
**ALIVE**, adj. vivo, viviente.  
*To be burnt alive*, ser quemado vivo.  
*Is he alive still?* vive aun? esta aún vivo?  
*He is the best man alive*, es el mejor hombre del mundo, no hay mejor hombre en el mundo.  
*He yields to no man alive*, no cede a alma viviente.  
**ALKALINE**; vid. **ALCALINE**.  
**ALL**, adj. todo.  
*All the world*, todo el mundo.  
*All men*, todos los hombres.  
*When all comes to all*, en fin, con todo esto.  
*With all speed*, luego, lo mas presto posible con toda diligencia.  
*To be all for one self*, no cuidar, que de si mismo, no cuidar que de sus intereses.  
*He is all my care*, el es el objeto de mis cuidados, no cuido de otro que de el.  
*The latter end of all*, lo último, lo postrero.  
*He is undone to all intents and purposes*, está totalmente arruinado, está perdido.  
*It is not all a case*, no es lo mismo, no es la misma cosa.  
*I would not do it for all the world*, no lo haría por todo el mundo, no lo haría por todos los bienes del mundo.  
*It is just for all the world as if*, es cabal como si, es lo mismo como si, &c.  
*His all is at stake*, juega su resto, juega a desquitarse ò a doblar la polla.  
*Five all, fix all (at play)* cadauno, cinco, ò seis, cinco, ò seis cada qual.  
*For good and all*, para siempre, totalmente.  
*You and all*, y usted tambien.  
*He lost his sword, hat and all*, perdió su espada, sombrero y todo.  
*When I was busiest of all*, quando estaba mas ocupado, &c.  
*Thirty are all that are missing*, solo faltan treinta en todo.  
*To be all in all with one*, ser intimo con alguno, ser su privado, ser su todo en todo, en lo literal.  
*Reputation is all in all in war*, la reputación es el todo en la guerra.  
*By all means*, absolutamente, por todas vias, ò caminos.  
**ALTOGETHER**; vid. **ALLTOGETHER**.  
*If that be all*, si no hay mas que esto, si no depende que de esto.  
*All at once, or all under one*, de improviso, improvisamente, de un golpe, de una vez.  
*All of a sudden*, improvisamente, inesperadamente, sin esperarlo.  
*Once for all*, una vez por todo.  
*All over*, todo, por todo.  
*Ex. To read a book all over*, leer un libro desde el principio, hasta el fin, leer todo un libro.  
*'Tis all one*, es todo uno, es lo mismo, es la misma cosa.  
*'Tis all one to me*, es lo mismo para mi es todo uno para mi.  
*'Tis all one to me what he says*, no me cuido de lo que dice, lo que el dice y nada, para mi es lo mismo.  
*All and every one*, todos en general, y cada uno de por si.  
*Not at all*, nada del todo.  
*To go upon all four*, andar a gatas.

*I understand not one word at all*, no entiendo ni una sola palabra.  
*He is ashamed of nothing at all*, no se avergüenza de nada.  
*No where at all*, en ninguna parte.  
*There was never any doubt at all made of it*, no se ha dudado jamás dello, nunca ha hávido duda de ello.  
*All the better*, tanto mejor.  
*All along*, siempre, cada dia.  
*Without all doubt*, sin duda, indubitablemente.  
*All-se junta muchas veces, con el participio presente en la lengua Inglesa.*  
**ALL-SEEING**, el que vé todo, ò el que todo lo vé.  
**ALL-KNOWING**, el que lo conoce todo, el que sabe todo.  
**ALL-SAINTS**, todos los santos.  
**ALL-SAINTS Day**, la fiesta de todos los santos.  
**ALL-FOURS**, juego de naipes que solo dos personas pueden jugar, no conocido en España.  
**ALL-HEAL**, f. f. panácea, hierba, que tiene el tallo corto, con muchas ramas pequeñas.  
**ALLAY**, f. f. mixtura.  
*Alley of metals*, mixtura de metales.  
*Alley (case, mitigation)* mitigación.  
*To give one's passion some allay*, dar vado a la pasión, mitigar la cólera.  
*To ALLAY, or mix*, v. a. mezclar, alear.  
*Ex. To allay metals*, mezclar los metales, alear metales.  
*To allay, or ease*, moderar, templar, mitigar, aliviar, hablando de algun dolor, ò pasión.  
**ALLAY'D**, adj. mezclado.  
*Allay'd*, moderado, templado, mitigado, aliviado.  
**ALLECTATION**, f. (*allurement*) atrahimiento.  
**ALLECTIVE**, adj. (*alluring*) atrahido, empuñado.  
**TO ALLEDGE**, v. a. alegar, citar.  
**ALLEDGED**, adj. alegado, citado.  
**ALLEDGING**, f. alegación, citación, el acto de citar, ò alegar.  
**ALLEDGMENT**, f. alegación; vid. **ALLEDGING**.  
**ALLEGIANCE**, f. f. fidelidad.  
**ALLEGORICAL**, adj. alegórico, que encierra alegoría.  
**TO ALLEGORIZE**, v. n. alegorizar, hacer alegorias, usar de alegorias, dar un sentido alegórico.  
**ALLEGORY**, f. alegoría, metáphora continuada (figura de rhetorica).  
**TO ALLEVIATE**, v. a. (*or to allay*) aliviar, disminuir, suavizar, ablandar, mitigar.  
**ALLEVIATED**, adj. aliviado, disminuido, mitigado, templado.  
**ALLEVIATING**, f. alivio, refugio, disminución.  
**ALLEVIATION**, f. *idem*.  
**ALLEY**, f. calleja, call jueca.  
*A turn-about-alley*, calleja sin salida.  
*Alley or walk*, paseo.  
**ALLIANCE**, or *affinity*, f. afinidad, ò parentesco, por calamiento.  
*Alliance, or league*, alianza, confederación.  
**TO ALLIE, or ally**, v. a. aliarse, confederarse, hacer alianza, ò confederación.  
**ALLIED TO (or kin)** aliado, pariente.  
*Allied (joined, united)* aliado, unido, confederado.  
**ALLIES**, f. los aliados, los confederados.  
**ALLIGATOR**, f. hallo que muchos autores confunden aquel animal con el crocodilo, pero me parece, que es otro diferente el *alligator*, siendo el nombre, que dan a aquella serpiente mui larga, que se halla en la America y en las Indias orientales, y que suele abalanzarse sobre los hombres, y dando



dando vueltas al cuerpo, los a hoga y les chupa hasta los huesos; ni rastro queda del hombre u animal, que tiene la desgracia, de caer en el poder de esta terrible serpiente, que tomó su nombre del iatin.

*Alligator*, que quiere decir el que ata, u atador, por el modo con que mata su presa.

To **ALLOO**, or *halloo*, v. a. incitar los perros a que peléen.

**ALLOCATION**, f. (*a law term*) el abono en cuenta, de una partida.

**ALLODIAL**, or *allodian* (*free from fines and service*) libre de servicio, el que no está obligado a pagar, ni servir.

*Allodian lands*, tierras libres, y que no están obligadas a pagar nada.

To **ALLOT**, v. a. (*assign or appoint one to some business*) asignar, constituir, nombrar, a alguno para ejercer algun oficio.

To *allot somevbat to one*, fortear unas partes de alguna cosa, distribuirla echando fuertes.

**ALLOTTED**, adj. constituido, asignado, distribuido, o dado por fuerte, o azar.

To *be allotted to*, (*or to have by lot*) obtener, ganar, adquirir alguna cosa por fuerte, o azar.

**ALLOTTING**, f. la acción de constituir, asignar, &c.

**ALLOTMENT**, f. asignación. o distribución, que se hace por fuertes, o azar.

To **ALLOW**, v. a. (*or to give*) dar, conceder.

To *allow a servant twenty pounds a year*, dar veinte libras de gages al criado cada año.

To *allow me some time to do it*, me ha de dar tiempo para hacerlo, concedame tiempo a que lo haga.

The court has *allowed him six hundred pounds damage*, la corte le ha concedido seiscientas libras esterlinas de perjuicios.

To *allow the charges*, concedélos gastos, pagar los gastos.

To *allow a privilege*, conceder un privilegio.

To *allow* (*deduct, or discount*) descontar, rebajar, desfalear.

To *allow* (*or approve*) of a thing) aprobar alguna cosa.

I *allow of that excuse*, apruebo, o admito esta excusa.

To *allow* (*or suffer*) sufrir tolerar, permitir.

To *allow a child in his wanton tricks*, sufrir que un niño haga picardías tolerar vellequeras en un niño.

Will you *allow him so to do*? quiere permitirme a que haga así? permita a que lo haga?

I *will not allow you to do it*, no le permitiré, que lo haga, no le daré tal libertad.

Both temporal and spiritual have *allowed the laying out of that money*, el brazo seglar y eclesiástico han permitido el empleo de este dinero.

To *allow* (*to grant, or even*) conceder, acordar, convenir.

To *allow one's self in any known sin*, continuar voluntariamente en un pecado, persistir en algun pecado.

To *allow a captain three men to muster*, conceder a un capitán tres hombres para hacer alarde, o en la revista.

**ALLOWABLE**, adj. aceptable, loable, estimable, que se debe y puede conceder, aprobar y permitir.

**ALLOWANCE**, f. pensión, apuntamiento, lo que señalan, o apuntan a uno para su subsistencia, o mantenimiento, o por su trabajo.

*Allowance* (*in reckoning*) descuento, abono en cuenta.

*Allowance* (*or indulgence*) permiso, permission, licencia.

Ex. *There must be some grains of allowance*, no es necesario, examinar las cosas con todo rigor.

The world makes *allowance of some actions in one man, which are condemned in others*, el mundo aprueba en algunas personas, lo que en otras reprueba, o condena.

This phrase must be understood with some grains of *allowance*, es menester explicar esta phrase, esta sentencia, con alguna restricción.

*Allowance of a privilege*, concesión de privilegio.

**ALLOWED**, adj. dado, adjudicado, recibido, permitido, concedido.

He has *forty pounds a year allowed him*, le dan quarenta libras esterlinas al año, tiene quarenta libras de salario annualmente.

This is not a thing to be *allowed of*, no es cosa esta que se deba, o pueda permitir.

If a man may be *allowed to say so*, si es concedido de explicarse así.

An author cannot be *allowed as a competent judge of his own works*, un autor no puede ser juez competente de su propio trabajo, o obra.

**ALLOWING**, f. la acción de dar, o permitir.

**ALLOY**; vid. **ALLAY**.

To **ALLUDE**, v. n. aludir.

**ALLUDED TO**, adj. a que se hace la alusión.

**ALLUDING**, f. la acción de aludir.

**ALLUM**, piedralumbre.

‡ **ALLUMINER**, or *limner*, f. m. pintor.

To **ALLURE**, v. a. atrahér, acariciár, halagár, combidar con palabras halagueñas.

**ALLURED**, adj. atrahido, acariciado, halagado, combidado.

**ALLUREMENT**, f. halago, caricia, atrahimiento.

**ALLURER**, f. el que atrahe, acaricia, o lisonjea, halagador.

**ALLURING**, f. la acción de atraher, o acariciar, o lisonjear.

*Alluring*, f. acariciador, lisonjero, halagador.

**ALLURINGLY**, adv. cariciosamente, halagueñamente, atraéivamente.

**ALLUSION**, f. alusión.

To **ALLY**, v. a. juntar, unir, aliár.

**ALIYED**, a l. aliado, confederado.

**ALMADE**, f. f. canoa, fuerte de barco todo de una pieza, que se usa en las Indias.

**ALMANACK**, f. m. caléndario, almanaque.

**ALMANDINE**, f. almandina fuerte de rubí así llamado, de color mas claro que el Oriental.

**ALMES**, f. f. caridad, limosna.

**ALMIGHTINESS**, f. f. omnipotencia.

**ALMIGHTY**, adj. poderoso, omnipotente.

**ALMOND**, f. f. almendra.

An *almond tree*, f. m. almendro.

A garden of *almond trees*, f. almendral.

**ALMONER**, or *almuer*, f. limosnero.

**ALMONRY**, or *almuer*, f. el lugar adonde se distribue la limosna.

**ALMOST**, adv. casi.

He was *en almost undone*, fué casi perdido, o arruinado.

It is *almost night*, es casi noche, anochece.

**ALMS**, f. limosna, caridad.

*Alms-giver*, f. el dador de limosna, o el que la distribuye.

**ALNAGER**, *alneger*, *aulneger*, f. oficial del Rey cuyo oficio es recoger, la alcabala de los paños.

**ALOES**, f. aloé, o linaloe árbol que se cria en varias partes de las indias ori-

entales, y particularmente en la Cochinchina es muy semejante al Olivo, aunque mas corpulento, tambien se llama en Inglés albes, la planta que comunmente se llama zabila, de que se saca el Acibar y crece en España.

**ALOFI**, adj. elevado, alto.

*Aloft*, adv. palabra usada entre los marineros que significa, arriba, en nuestra lengua.

To *set aloft*, elevár, subir.

**ALONE**, adj. solo como.

P. *Better be alone than in ill company*, mas vale solo que mal acompañado adagio discretísimo, porque qualquiera mala compañía, o causa fastidio, o perjuicio.

*All alone*, solo, sin ninguno, o sin compañía a la dicha palabra se le da otro significado, como se vera en los siguientes exemplos.

*Let me alone*, no me moleste, o inquiete. *Let me alone for that*, dexeme hacer, o este cuidado dexelo a mi cuenta.

*Let those things alone*, no toque esas cosas, no hable de esas cosas.

*You may trust him alone*, fíese del, dexele hacer.

*Alone*, adv. solamente.

**ALONG**, prep. házia.

*Along the shore*, házia la ribera.

*Along*, desde.

*As from the beginning to the end*, desde el principio hasta el fin.

*Go, or come along*, camine, venga.

*Will you come along with me*, quiere, o gusta venir conmigo, gusta hacerme compañía.

*Take this along with you*, tome esto consigo.

To *fall along the coast*, coleccionar, o correr la costa.

*All along*, adv. siempre, continuamente.

To *go along*, v. a. ir, caminar.

To *come along*, v. a. venir.

To *grope along*, v. a. manosear, tocar.

**ALOOF**, adv. de léxos, a lo largo, termino marítimo.

**ALoud**, adv. altamente, en altas voces.

**ALPHA**, f. la primera letra en el abecedario Griego, a la qual llamamos A en Español.

**ALPHABET**, f. abecedario, alphabeto. To *alphabet*, v. a. poner en orden alphabético.

**ALPHABETED**, adj. puesto en orden alphabético.

**ALPHABETICALLY**, adv. alphabeticamente, por orden alphabético.

**ALPHABETING**, f. la acción de poner en orden alphabético, o poner por orden del abecedario.

**ALPHETA**, f. estrella de segunda magnitud llamada tambien lucida corona.

**ALPHONSINE-TABLES**, tablas Alphonsinas, son las que compuso el Rey Don Alphonso el decimo, llamado el Sabio, en que arregló diferentes cosas, tocantes a la astrologia y astronomia. Dió se les el distintivo y renombre de Alphonsinas, por el del Rey que las compuso.

**ALPINE**, adj. perteneciente a los Alpes.

**ALREADY**, adv. ya, antes, de aora, u de este tiempo.

**ALSINE**, f. alfine, hierba que por otro nombre se llama oreja de raton; es fria y humeda.

**ALSO**, conj. tambien, aún, así.

**ALTAR**, f. altar.

**ALTARWISE**, en forma de altar.

**ALTARGE**, f. oferta, o ofrenda, hecha sobre el altar.

To **ALTER**, v. a. alterar, trocar.

To *alter one's mind*, trocar de sentimiento, o opinion.

We have *altered nothing to his will*, no hemos alterado, o trocado nada de su testamento.



*Twenty times have I altered this period, and could not bring it to perfection*, he trocádo, ò alterádo este periodo veinte veces, y no he podido trahérlo a perfección, ò no he podido perfeccionárle.

*To alter one's condition (or to marry)* trocár estado, casárse, mudár condición. *To alter*, v. n. trocár, mudár.

*He shall never alter*, no trocará jamas, nunca mudará, siempre será el mismo.

ALTERABLE, adj. alterable, que puede alterarse.

ALTERATION, f. alteración, mutación, mudanza.

ALTERCATION, f. disputa, debate, altercación.

ALTERED, adj. alterádo, trocádo.

*The case is altered*, las cosas han mudado.

ALTERING, f. la acción de trocár, ò alterar.

ALTERNATE, adj. alternativo, puesto, ò hecho sucesivamente, interpolado con otro.

*These two generals have the alternate command of the army*, estos dos generáles tienen el mando alternativo de el ejército.

*The leaves of that plant are alternate*, las hojas de esa planta son alternas.

*To alternate*, v. n. alternár, decir ò hacer una cosa a veces con otra ò otras personas.

ALTERNATIVELY, adv. alternativamente.

ALTERNATION, f. alternación, el acto de alternar unos con otros.

ALTERNATIVEMENT, adv. alternativamente.

ALTHOUGH, or *altho'*, conj. aunque, con todo.

ALTITUDE, f. altitud, altura, elevación.

*Altitude of the pole (in astronomy)* altura del polo, el arco del meridiano, comprendido entre el horizonte de algún lugar y el polo del mundo.

ALTIVOLANT, que vuela ò se sube muy alto.

ALTOGETHER, adv. enteramente, totalmente.

*Altogether*, para siempre, ò en compañía de.

ALVEARY, f. la colmena, en que las abejas labran su miel y cera; tambien el colmenár.

ALUM, f. alúmbre, piedra mineral de naturaleza de sal estiptica y altringente transparente, blanquecina y de sabor agrio.

*Mixed with alum*, mezclado con alúmbre (como el Pan en Inglaterra).

ALUMINOUS, adj. aluminoso; lo que tiene calidad, ò mixtura de alúmbre.

ALWAYS, adv. siempre.

ALYFARCHA, el xefe de las fiestas publicas, entre los Griegos.

## A M

AM, I am, soy, primera persona del indicativo del verbo *To be*, ser.

AMABILITY, f. amabilidad suavidad en el trato, afabilidad, dulzura.

AMABLE, adj. amable.

AMADETTO, f. especie de pera así llamada.

AMABYR, el precio, ò pécho que se pagaba antiguamente por las donzellas al señor del lugar (en Inglaterra).

AMAIN, adv. vehementemente, vigorosamente.

*Amain*, (sea-term) amaina.

AMAND, f. multa.

AMANUENSIS, f. amanuense, ò el que escribe lo que otro dicta y compone.

AMARANTH, f. amaranto, especie de flor tambien llamada, manzanilla baf-

tarda, Guirnalda flor de Amor ò Cantueto.

AMASS, montón, ò agregádo de algo.

To AMASS, v. a. amontonár, acumular, agregar.

AMASSED, adj. amontonádo, acumulado, agregádo.

To AMAZE, v. a. espantár, amedrentar.

AMAZED, adj. espantádo, amedrentádo.

*To be amazed*, v. r. espantárse.

*I am amazed at it*, me espanto de esto.

AMAZEDNESS, f. espanto.

AMAZEDLY, adv. espantosamente.

AMAZING, adj. espantoso, extraño.

AMAZINGLY, espantosamente.

AMAZON, f. f. Amazóna.

AMBAGES, f. circunlocución, rodeo de palabras, circunloquio, ambages.

AMBASSADOR, f. m. embaxador.

AMBER, f. ambár.

AMBERED, adj. zahumádo con ambár.

AMBERGREEN, ambár gris.

AMBIDEXTER, adj. diestro de entrambas manos, ambidextro.

*Ambidexter*, prevaricador, picaro engañador de entrambas partes, ò de doble trato.

AMBIENT, adj. lo que circunda, ò cerca y rodea.

Ex. *The ambient air*, el aire que nos cubre, ò cobija, el ambiente.

AMBIGUITY, f. ambigüedad, duda, confusión, incertidumbre.

AMBIGUOUS, adj. dudoso, ambiguo incierto confuso.

AMBIGUOUSLY, adv. ambiguamente, dudosamente.

*To speak ambiguously*, hablar ambiguamente, dudosamente, ò con doblez.

AMBIT, f. ámbito, circunferencia.

AMBITION, f. ambición, pasión, desordenada, para adquirir honras riquezas, &c.

To AMBITION, v. a. (or *covet*) ambicionar, desear con extravagancia, y desordenadamente algo.

AMBITIOUS, adj. ambicioso deseoso.

AMBITIOUSLY, adv. ambiciosamente, con ambición.

*An ambitious man*, hombre ambicioso.

To AMBLE, v. n. (as a horse) caminar al portante.

*An ambling pace*, el paso del portante.

An AMBLER, ambladór.

*An ambling nag*, caballo de portante.

An AMBODEXTER, or *Jack on both sides*, prevaricador, picaro, engañador de entrambas partes, ò el de doble trato.

An AMBREY, or *cupboard*, alhazena, almarío, armárico.

AMBROSIA, el sustento de los fabulosos dioses por los poetas imaginádo.

*Ambrosia*, (en física) es una medicina muy agradable al paladar.

AMBULATORY, adj. ambulatorio.

AMBURY, cierto tumor que viene a las cabalgaduras.

AMBUSCADE, f. emboscada.

AMBUSH, or *ambushment*, lo mismo que *ambuscade*.

*To lie in ambush*, or *wait*, azechár, estar en emboscada.

*One that lies in ambush*, azechador.

AMEL CORN, cierto género de arroz blanco del qual hacen el almidón.

AMEN, amén, ò así sea.

AMENABLE, tractable, docil, blanda, hablando de una muger casada.

To AMEND, v. a. corregir, emendar, reformar.

*To amend*, v. n. corregirse, emendarse, reformarse.

AMENDED, corregido, emendado, reformado.

Ex. *The world is well amended with him*, la fortuna le es favorable, risueña es la fortuna con el.

AMENDABLENESS, f. la acción de emendarse, ò reformarse.

AMENDMENT, f. enmienda, reformación.

AMENDS, reparación, satisfacción, compensación.

*To make amends*, hacer compensación, reparación.

AMENITY, f. amenidad, ó agradable lugar adonde la vista se deleita.

To AMERCE, or *set a fine upon*, multar.

*One that amerces*, multador.

AMERCED, multádo.

An AMERCEMENT, or *penalty*, multa pecuniaria.

AMERICA, America, una de las quatro partes del mundo.

AMETHYST, amethyste, piedra preciosa.

AMFRACTUOUS, adj. quebrado.

AMIALE, adj. amable, agradable.

AMIABLENESS, f. amabilidad, dulzura.

AMIABLY, adv. amablemente, agradablemente.

AMICABLE, adj. cómodo, favorable, provechoso, amigable.

AMICABLY, adv. amigablemente.

AMIDST, prep. entre, en medio de.

*Amidst my afflictions*, entre mis aflicciones.

AN AMICE sworn by a priest, amito, una de las primeras vestiduras que se pone el sacerdote para celebrar misa.

AMISS, malhecho, vicioso.

*Don't take it amiss*, no se ofenda.

*To do amiss*, hacer mal, ofender, a Dios cometer algun pecado.

*It would not be amiss for you to go thither*, no hará mal de ir allá.

*To judge amiss of things*, juzgar mal de las cosas.

*Nothing comes amiss to him*, no rechusa nada.

AMITY, or *friendship*, amistad, afición.

AMMICK, or *ammoniac*, armoniaco.

Ex. *Salt ammoniac*, sal armoniaca.

AMMUNITION, munición de guerra.

*Ammunition bread*, pan de munición.

An ALMNER, or *almoner*, limosnero.

Ex. *The King's almoner*, el limosnero mayor del Rey.

AMNESTY, un acto de gracia para perdonar los delitos pasados, perdón que suelen conceder los Reyes a los soldados desertores.

AMONG, prep. entre.

*He ran among the naked swords*, corrió, ò se echó entre las espadas desnudas.

AMORIST, f. enamorado, amante.

AMOROUS, amoroso, aficionado, apasionado.

AMOROUSLY, adv. amorosamente, con amor.

AMOROUSNESS, amabilidad.

AMOR I, muerto, ò como muerto.

ALL AMORT, expresión de un dolor muy grande, que quiere decir ahí de mí! triste de mí!

To AMOVE, or *put away*, mover, apartar, despejar.

AMOTION, f. la acción de despejar, ò apartar.

To AMOUNT, montar, importar.

Ex. *His bill amounts to fifty pounds*, su cuenta monta a cincuenta libras.

AMOUR, amor, estimación, aprecio.

AMOUSES (with chymists) piedras preciosas contrahechas.

AMPER, fuerte de tumor, ó inflamación (esta voz es muy usada en el condado de Essex).

AMPHIBIOUS, amphibio, que vive en el agua y en la tierra, como ranas, ò el castor, &c.

AMPHIBIOUSNESS, la naturaleza, ò calidad de poder vivir igualmente en el agua y sobre la tierra.



AMPHIBOLOGICAL, amphibológico, ambiguo, dudoso, de doble sentido.  
 AMPHIBOLOGY, amphibología, esto es las palabras que tienen doble sentido, o las palabras equívocas.  
 AMPHIBIENA, f. animal venenoso, de quien se dice tiene dos Cabezas y que anda igualmente al lado izquierdo y al derecho. Su picadura es como la de la abeja y causa inflamación y dolores vehementes pero no es mortal.  
 AMPHISCII, los amphiscios, así llaman los pueblos que habitan dentro de la Zona Tórrida, donde en unos tiempos del año, las sombras meridianas van hacia el Septentrion, y en otros al contrario; (es voz de la Geographia).  
 AMPHITHEATER, amphitheatro, el sitio donde antiguamente se hacían los espectáculos, los Juegos Gladiatorios, y se lidiaban las fieras.  
 AMPLE, *or large*, ancho, grande, extendido.  
 AMPLENESS, amplitud, dilatación.  
 To AMPLIATE, v. a. (*to enlarge*) ampliar, ensanchar, extender, dilatar, hacer mayor una cosa, de lo que antes era.  
 AMPLIATION, f. ampliación, extensión.  
 AMPLIFICATION, ensanchamiento, ampliación, engrandecimiento.  
 To AMPLIFY, v. a. ensanchar, ampliar, engrandecer, extender, dilatar.  
 To AMPLIFY, v. n. dilatar, ampliar. Ex. Homer *amplifies*, not invents. *Papa*. Homero amplifica, no inventa.  
 AMPLIFIED, ensanchado, amplificado, engrandecido.  
 AMPLIFYING, la acción de ampliar, o engrandecer.  
 AMPLITUDE, f. grandéza amplitud, anchura.  
 AMPLITUDE, (*in astronomy*) amplitud, es el arco del horizonte tomado entre el verdadero punto del oriente, o poniente y el centro del Sol o de una estrella quando se levanta, o se pone.  
 EASTERN AMPLITUDE, amplitud ortiva, el arco del horizonte, comprendido entre el verdadero poniente y el punto donde nace el astro.  
 WESTERN AMPLITUDE, amplitud occidua es el arco del horizonte comprendido entre el verdadero poniente y el punto donde se pone el astro.  
 AMPLY, adv. amplamente, largamente, ampliamente.  
 AMPUTATION, f. la acción de cortar, amputación.  
 To AMPUTATE, v. a. cortar, § amputar.  
 AMULET, f. amuleto, remedio supersticioso que los simples creen, puede curar de alguna enfermedad y preservarse de mal de ojo y otras patiañas.  
 To AMUSE, embobar, engañar, tener ocupado, embair, engañar.  
 AMUSED, embobado, engañado.  
 AMUSEMENT, f. engaitamiento, embobamiento, embainamiento.  
 An AMUSER, embobador, engaitador, embainador.  
 AMUSING, engaitamiento, embobamiento.

## A N

AN, artículo que significa ún o una, y que se usa delante de las voces que empiezan por una vocal, o una ll muda. Ex. *An honest man*, un hombre de bien, *An apple*, una manzana, &c. También por contracción quiere decir a veces lo mismo que, *as if*. Ex. *He looks as if were a nightingale*. Suena y se queja, como si fuera algún canario—*And*.  
 ANABAPTISM, f. la festa llamada anabaptismo.

ANABAPTIST, f. anabaptista, el que sigue esta festa.  
 ANACHORETA, ANACHORETE, *or anachorite*, anachoreta, el que vive retirado del comercio humano.  
 ANACHRONISM, f. anachronismo, error de los tiempos en puntos chronológicos.  
 ANAGALLIS, f. anagallide, planta sylvestre, de que hay macho y hembra.  
 ANAGRAM, f. anagrama.  
 ANALOGICAL, adj. analógico, conforme, proporcionable, o que tiene afinidad.  
 ANALOGY, f. analogia, conformidad, proporción, relación, conveniencia.  
 ANALYSIS, f. analysis, resolución de una cosa a sus principios.  
 ANALYTICK, adj. analítico, que mira a la analysis.  
 ANATHEMA, f. anathema, o excomunión.  
 An *anathema*, un excomulgado.  
 To ANATHEMATIZE, v. a. anatematizar, excomulgar, maldecir.  
 ANATHEMATIZED, adj. anatematizado, excomulgado, maldito.  
 ANATOMICAL, adj. lo perteneciente a la anatomia, anatómico.  
 ANATOMICALLY, adv. según las reglas de la anatomia.  
 ANATOMIST, f. anatomista, o el profesor de la anatomia.  
 To ANATOMIZE, v. a. anatomizar, o hacer anatomia.  
 ANATOMIZED, adj. anatomizado.  
 ANATOMY, f. anatomia.  
 ANCESTOR, f. antecesor, antepasados.  
 ANCESTRAL, adj. lo heredado de los antepasados.  
 Ex. *An ancestral right*, derecho hereditario, o de los antepasados.  
 ANCESTRY, f. descendencia, alcurnia.  
 ANCHOR, f. ancla, ancla.  
 To cast anchor, echar anclas, o anclas dar fondo.  
 To weigh anchor, levár, o fargar anclas.  
 ANCHOR, fuerte de medida, que contiene cinco azumbres, o mas.  
 To anchor, v. a. dar fondo, echar el ancla al mar, o en la mar.  
 ANCHORAGE, lugar oportuno para dar fondo, ancorage.  
 ANCHORET, f. hermitaño, o anacoreta.  
 ANCHOVIES, f. anchovas.  
 ANCHUSA, f. anchusa, planta que se divide en tres especies, la primera se llama Onoclea, la otra Alcibiadio y la tercera anchusa.  
 ANCIENT, adj. antiguo, viejo.  
 The *ancient history*, la antigua historia.  
 To grow ancient, envejecer.  
 The *ancients*, los ancianos, viejos, o antiguos.  
 ANCIENTLY, adv. antiguamente.  
 ANCIENTNESS, f. ancianidad, o antigüedad.  
 ANCIENTRY, f. ancianidad, o vejez.  
 ANCHORAGE; vid. ANCHORAGE.  
 THE ANGLE of the leg, tobillo.  
 AND, conj. y, o e.  
 To go and see, salir y ver.  
 How can we go out, and not be seen, como saldremos sin ser vistos.  
 Let us go and drink, vámos a beber.  
 Let us go and take a walk, palleémosnos, vámos a tomar un paseo.  
 This is pure and clean, esto es muy limpio.  
 A little more and he had been killed, faltó poco de ser muerto.  
 To grow better and better, ir de bien en mejor mejorando cada dia, ir mejorando.  
 To grow worse and worse, ir empeorando.  
 And therefore, por esta causa, o por esto.  
 And yet, y aún.  
 By and by, luego, en un instante.

*Now and then*, de cuándo en, cuándo.  
 By little and little, poco, a poco.  
 ANECDOTE, f. historia secreta de un Rey, o de algun principe.  
 ANEMONE, *or anemone*, f. anemone, fuerte de flor muy hermosa.  
 ANEMOSCOPE, f. anemoscópio, máquina o instrumento pequeño para conocer la mudanza del aire, dos o tres dias antes de suceder.  
 ANENT, prep. en frente.  
 ANEW, adv. nuevamente, o otra vez.  
 Ex. *To begin anew*, comenzar otra vez.  
 ANFELDTHYDE, f. acusación simple.  
 ANFRACTUOUS, lo que tiene muchas vueltas y revueltas.  
 AN ANGEL, angel.  
 Angel-like, angélico.  
 The herb angelica, angélica.  
 Angelic-water, agua de angeles.  
 ANGELICAL, angelical, o lo que pertenece a los angeles.  
 ANGELOT, una fuerte de queso llamado así.  
 ANGER, colera, enojo, ira pasión.  
 He is easily provoked to anger, es muy prompto, o colérico, fácil a encolerizarse.  
 To have anger, tener enojo, o enfado.  
 To anger, amohinar, enojar, enfiar.  
 ANGERED, amohinado, enojado, enfiado, irritado.  
 ANGRILY, adv. ayradamente, enojadamente.  
 To speak angrily to one, hablar a uno enojadamente.  
 ANGLE, f. angulo, la inclinación de dos líneas sobre un plano, que alargadas se cortan y forman el angulo, en el punto de su intersección.  
 An ANGLE, caña para pescar, con todos sus aparejos.  
 To angle, pescar con caña, vára.  
 An ANGLER, pescador de caña.  
 ANGLICISM, peculiar manera de hablar en la lengua Inglesa.  
 An angling rod, caña de pescador.  
 ANGUISH of the mind or body, dolor congoxa, tristeza, pezar.  
 Full of anguish, congojoso, triste, desconsolado, pezaroso.  
 ANGULAR, angular, o que tiene muchos angulos.  
 ANIMADVERSION, animadversión, observación.  
 ANIMADVERSIVE, confederativo.  
 ANIMADVERSIVENESS, la facultad confederativa.  
 To ANIMADVERT, observar, castigar.  
 ANIMADVERTED, observado, castigado.  
 ANIMAL, f. animal.  
 Animal, adj. lo perteneciente a los animales, animal.  
 ANIMALCULA, f. animalejo, como los muy pequeños que se ven en la agua, otros liquores, &c. con el microscopio.  
 ANIMALITY, animalidad, la facultad animal, el estado de la existencia animal.  
 To ANIMATE, animar, o dar vida, aumentar el poder u efecto de una cosa fomentarla.  
 ANIMATED, animado.  
 ANIMATING, la acción de animar, o dar vida.  
 ANIMATION, la acción de animar un cuerpo con alma, animación.  
 ANIMOSITY, animosidad, mala voluntad.  
 ANISEED, mata de hys anís.  
 AN ANKLE, la garganta del pie.  
 The ankle bone, el tobillo.  
 ANNALIST, un historiador que escribe annales, un cronista, annalista.  
 ANNALS, annales.  
 AN-NATS, f. annatas la renta y frutos, o emolumentos que produce en un año.



año, un beneficio eclesiástico, ò un puesto político.  
**To ANNEX**, añadir, annexár, juntár, unir.  
**ANNEXATION**, f. annexion, union, agregacion de una cosa a otra.  
**ANNEXED**, adj. juntado, unido.  
**ANNEXING**, la accion de juntár, ò reunir.  
**ANNIENTED**, revocado, anulado.  
**To ANNIHILATE**, aniquilár, destruir.  
**ANNIHILATED**, aniquilado, destruido.  
**ANNIHILATION**, aniquilación, destrucción.  
**ANNIVERSARY**, adj. aniversario.  
*Anniversary*, sub. aniversario de alguna fiesta.  
**ANNO DOMINI**, el año del señor.  
**ANNOTATION**, anotacion, observacion, repáro, ò nota.  
**ANNOTATOR**, f. anotador, el que hace, ò pone notas.  
**To ANNOUNCE**, anunciár, publicar, declarar, notificár.  
**ANNOUNCED**, anunciado, publicado, declarado.  
*To annoy, or hurt*, dañar, perjudicár.  
**ANNOYANCE**, daño, detrimento, perjuicio, menoscábo.  
**ANNOYED**, dañado, perjudicado.  
**ANNUAL**, *or yearly*, cadañero, annual, ò que vuelve todos los años.  
**ANNUALLY**, annualmente.  
**AN ANNUITY**, cénso por vida.  
**To ANNUL**, cassár, anulár, revocár.  
**ANNULLED**, cassado, anulado, revocado.  
**ANNULLING**, anulamiento, cassación, revocacion.  
**To ANNUMERATE**, poner en el número, ò numerár.  
**ANNUMERATED**, numerado, puesto en el número.  
**ANNUNCIATION**, la anunciación de la virgen Maria.  
**To ANOINT**, ungir, untár.  
**ANOINTED**, ungido, untado.  
**ANOINTER**, el ungidor, o el que unge.  
**ANOISANCE**, asco, asio, qualquier daño hecho a una plaza, calle puente ò camino, poniendo algun impedimento en ellos.  
**ANOMALOUS**, anómalo, irregular.  
**ANON**, *by and by, forthwith*, luego inmediatamente.  
**ANONYMOUS**, anonymo, que no tiene nombre, ò se ignora por oculto.  
**ANOTHER**, otro, otra.  
*Ex. You will be of another mind*, usted será de otro sentimiento, ò opinion.  
*Another time*, otra vez.  
**To ANSWER**, responder.  
**ANSWERED**, respondido.  
**AN ANSWER**, respuesta.  
**ANSWERABLE**, responsable.  
**ANSWERABLY**, conformemente, proporcionadamente.  
**ANSWERER**, el respondedor, el que responde.  
**ANSWERING**, la acción de responder.  
**AN ANT**, *emmet, or pismire*, hormiga.  
*An ant hill, or hole*, hormiguero.  
*An't please you*, si gusta usted.  
**ANTAGONIST**, adversario, antagonista, contrario opuesto en lucha, ò contienda.  
**AN ARCTIC**, antartico, opuesto al polo ártico, ò septentrional.  
*Ex. The antarctic pole*, el polo antártico.  
**ANTECEDENT**, antecedente, termino philosophico.  
*Antecedent*, adj. lo que precede.  
**ANTIDATE**, f. antidata.  
**To ANTIDATE**, antidar.  
**ANTIDATED**, antidatado.  
**ANTEDILUVIAN**, antediluvio, ò los que han vivido antes del diluvio.  
**AN ANTHEM**, respónso.

*St. Anthony's fire*, erisipela, ò fuégo de san Antón.  
**ANTI**, es una preposición griega que juntada con otra palabra significa oposición. *Ex.*  
**ANTICHAMBER**, anticámara.  
**ANTICHRIST**, antecristo.  
**ANTICHRISTIAN**, antichristiano.  
**To ANTICIPATE**, anticipár, adelantár.  
**ANTICIPATED**, anticipado.  
**ANTICIPATION**, anticipación.  
**ANTICIPATOR**, anticipador.  
**ANTICK**, antiguo.  
*Antick work*, una mezcla de diferentes figuras irregularmente engravadas, y hechas a lo brutésco.  
**AN ANTIDOTE**, antidoto, contraveneno.  
**ANTIDILUVIANS**, los que vivieron antes del diluvio.  
**ANTILOPE**, fuerte de gamo, engendrado de una cabra, y ún ciervo.  
**ANTIMONARCHICAL**, opuesto al gobierno monarchico.  
**ANTIMONIAL**, antimoniál, ópertenece al antimónio.  
**ANTIMONY**, antimonio, fuerte de mineral compuesto de azúfre, alcohol.  
**ANTIPATHY**, antipatia, contrariedad, oposicion de humór.  
**ANTIPENDIUM**, el frontal de los altares.  
**ANTIPERISTASIS**, (termino philosophico) acción contraria, ó opuesta.  
**ANTIPHRAISIS**, (termino de gramática) figura irónica, ò antiphrasis.  
**THE ANTIPODES**, los antipodas.  
**ANTIPOPE**, antipapa, el que ha usurpado la autoridad Papal, en perjuicio del verdadero Papa.  
**ANTIQUARY**, antiquario, el que se aplica, y hace su principal estudio de desentrañar el sentido de los libros antiguos de descubrir todo lo que toca a la Antigüedad.  
**To ANTIQUATE**, abolir, ò anular una costumbre ò ley.  
**ANTIQUATED**, abolido, anulado.  
**ANTIQUÉ**, antiguo.  
**ANTIQUITY**, anciania, antigüedad.  
**ANTIQUITIES**, antiguallas, monumentos, ruinas, vestigios y señales de la Antigüedad.  
**ANTITHESIS**, antithesis, figura retorica.  
**ANTIVENEREAL**, antiveneréal.  
**ANTIVENEREAL MEDICINES**, remedios para curár el morbo Galico o venerco.  
**AN ANVIL**, ayunque, modernamente se dice, yunque, instrumento sobre que labran sus obras Herreros Plateros, &c.  
**ANXIETY**, congoja, aflicción, ansia.  
**ANXIOUS**, congojoso, afligido, perplejo ansioso, ansioso.  
*An anxious search*, inquisicion, ò busca penible o dificultosa.  
**ANY**, qualquier, o alguno.  
*Any thing*, alguna cosa, o qualquiera cosa.  
*Ex. Is there any hope?* hay esperanza?  
*Will you have any thing with me?* tiene algo que decirme.  
*In any place*, en qualquier lugar.  
*He is as learned as any man*, es tan sabio como qualquiera.  
*Any how*, de qualquiera manera que sea.  
*Any farther*, mas lexos.  
*Ex. Will you go any farther?* quiere usted ir mas lexos? o mas adelante.  
*I will take any*, tomaré qualquiera.  
*Without any great trouble*, sin mucha pena, ò dificultad.

## A P

**APACE**, apriésa, diligentemente.  
*To go apace*, ir apriésa, ò de prissa.  
*It rains apace*, llueve mucho.

**APART**, apárte.  
*To stand apart*, apartarse.  
**APARTMENT**, aposento, alojamiento.  
**AN APE** mona, mono, ximia.  
*Prov. The higher the ape goes, the more he shows his tail*, quanto mas el ximio sube, tanto mas su cola descubre, esto es, que quando las dignidades se dan a los sujetos incapaces, mas suben en ellas, mas descubren su incapacidad, ò ignorancia.  
*To ape one, to imitate or mimic one*, imitar, ò sér el ximio de alguno imitándole en los gestos, acciones, &c.  
*A little ape*, monillo.  
*Apish tricks*, monerías.  
**AN APHORISM**, aphorismo, sentencia breve y doctrinal, de que usan mucho los medicos.  
**APISHLY**, ridiculamente.  
**APOCALYPSE**, apocalypsis, o revelaciones.  
**APOCRYPHA**, apocrifo, fabuloso.  
**APOCRYPHAL**, apocrifo, lo que no es canónico, ni verdadero.  
**AN APOLOGER**, apologista.  
**APOLOGETICK**, apologetico.  
*Ex. An apologetick oration*, un discurso, apologetico.  
**APOLOGIST**, apologista.  
**To APOLOGIZE**, defendér, justificár, apologizár, defender a uno en un escrito.  
**APOLOGUE**, f. apólogo, parábola, ò fabula moral en que se introducen de ordinario a hablar los brutos plantas, ò otras cosas inanimadas.  
**AN APOLOGY**, apologia.  
*To make an apology*, hacer una apologia.  
**APOPTHEGM**, apothegma, sentenci corta, y discreta.  
**APOPLECTICAL**, apoplectico, el que esta sujeto a la apoplexia.  
**APOPLECTICK**, bueno contra la apoplexia hablando de un remedio.  
**APOPLEXY**, apoplexia.  
*To die of an apoplexy*, morir de apoplexia.  
**APOSTACY**, apostasia.  
**AN APOSTATE**, apóstata.  
**To APOSTATIZE**, apostatar, abandonar la verdadera religion.  
**AN APOSTLE**, apóstol.  
**APOSTLESHIP**, apostolado.  
**APOSTOLICAL**, apostolico lo que pertenece a los apóstoles.  
**APOSTOLICALLY**, apostolicamente, como ún apóstol, según reglas, modo y método apostolico.  
**APOSTROPHE**, apóstrofe, figura rhetorica llamada conversion, porque en fuerza de ella se suspende y corta el periodo y discurso, y el orador, ò poeta, se convierte a hablar con Dios ò con otra persona, aunque no esté presente, ò con alguna cosa inanimada.  
*To apostrophe a word*, poner un apóstrofo a una palabra.  
**AN APOTHECARY**, boticario, el que hace, ò vende lo que llama el vulgo ignorante, medicinas y remedios, y verdaderamente, son ponzoñas y venenos; à la ignorancia y supersticion deben su origen, y al demasado amor de la vida su credito: una República bien gobernada habia de desterrarlos, como sus amos los Medicos, y se experimentaria en ella, poblacion mas numerosa; pues mas hombres han matado que la Polvora y las balas los medicos. Dice Saavedra (Repub. fol. 88) los Médicos eran carniceros, enteradores y executores de justicia porque aquella Republica, como tan discreta, no admitia boticas.  
*An apothecary's shop*, botica oficina, ò tienda en que se vende para los enfermos la muerte par onzas y adarmes, baxo del nombre de medicinas y remedios.



To *talk like an apothecary*, hablar como boticario, esto es simple ó ignorante-ménte.

To **APPAL**, *or appale*, v. a. espantar, atemorizar, infundir, a uno tal miedo que se ponga pálido.

**APPALLED**, atemorizado, espantado.

**APPAREL**, hábito vestidura, traje.

*Apparel of a ship*, aparejos de un navio que consisten en velas xarcias, andas &c.

To **APPAREL**, *or deck*, ataviar, vestir, adornar.

**APPARELLED**, *or clothed*, vestido, ataviado.

**APPARENT**, claro, evidente, manifiesto.

*The apparent heir of the crown*, el heredero de la corona.

**APPARENTLY**, evidentemente.

**APPARENTNESS**, evidencia, claridad.

**AN APPARITION**, vision, aparición, espíritu, duende, espectro, phantasma.

**AN APPARITOR**, muñidor.

**APPARMENT**, (en la ley) probabilidad, apariéncia.

Ex. *Apparment of War*, apariéncia de guerra.

To **APPEACH**, *or impeach*, acusar, denunciar.

**APPEACHED**, *or impeached*, acusado, denunciado.

**APPEACHING**, acusación, denuncia-ción.

**AN APPEAL**, apelación.

*Without further appeal*, sin otra apelación.

*A judge of appeal*, juez de apelación.

To **APPEAL**, v. n. apelar, provocar, a nuevo juicio, reclamando de la sentencia dada y pronunciada por el juez inferior, ante el superior.

*I appeal to you*, le hago el juez, o lo dexo en sus manos.

To *appeal*, v. a. acusar, descubrir, los complicés.

**APPEALED**, acusado, descubierto.

**AN APPEALER**, apelante.

**APPEALING**, apelación.

To **APPEAR**, aparecer, parecer.

*To appear in public*, parecer en publico.

*To appear in the world*, parecer en el mundo, esto es, hacer alguna figura en el mundo.

*An angel appeared to him in a dream*, un angel le apareció en sueño.

*To appear in person before the judge*, parecer delante del juez personalmente.

*To appear against one*, parecer contra uno ser testigo contra el.

*The beard begins to appear on his face*, la barba empieza a despuntar en su rostro.

**APPEARANCE**, apariéncia, exterioridad, imaginable probabilidad, posibilidad pretexto y motivo disimulado preséncia.

*Appearance, or likelihood*, probabilidad.

*There is no appearance of truth*, no hay apariéncia de verdad.

*A first appearance*, a la primera vista.

*There was a great appearance, or concourse of people*, hubo un gran concurso de gente.

**APPEARANCES**, (en la astronomia,) fenómeno.

**APPEARED**, aparecido.

**AN APPEARING**, aparecimiento.

To **APPEASE**, *or pacify anger*, apaciguar, pacificar, aplacar, mitigar, ablandar, calmar, apagar.

*Assuaged, made gentle*, ablandado, apaciguado, aplacado, apagado, mitigado.

**AN APPEASING**, apaciguamiento, pacificación, ablandamiento, mitigación.

**APPEASABLE**, mitigable, apagable, ó aplacable.

**APPELLANT**, (en la ley) apelante, ó la persona que apela.

**APPELLATION**, apelación ó el nombre que se da a alguna cosa.

**APPELLATIVE**, (termino gramatico) apelativo.

**APPELLATIVELY**, apelativamente.

**APPELLEE**, (en la ley) la persona acusada.

**APELLOUR**, (en la ley) el que descubre el complice con quien ha cometido el crimen, uno que desafía a otro.

To **APPEND**, colgar, añadir.

**APPENDAGE**, appendix.

**APPENDANT**, perteneciente, ó que depende de alguna otra cosa.

**APPENDIX**, adición, ó apéndice.

**APPENAGE**, lo que los principes y soberanos dan ó dexan a sus hijos menores, lo que antiguamente se llamaba, apanage.

To **APPERTAIN**, v. n. pertenecer.

**APPERTAINING**, perteneciente, tocante.

**APPERTENENCE**, pertenencia.

**APPETENCY**, desseo, apetito, inclinación.

**AN APPETITE**, *or desire*, desseo, apetito, &c.

*He has lost his appetite*, ha perdido su apetito.

*A good appetite needs no sauce*, el hambriento no necesita salsa.

**APPETITIVE**, apetitivo.

To **APPLAUD**, aplaudir, loar, alabar.

*The court applaud his choice*, toda la corte alabó su elección.

**APPLAUDER**, alabadór, el que alaba.

**APPLAUDED**, aplaudido.

**APPLAUDING**, la acción de aplaudir.

**APPLAU-E**, aplauso, aprobación.

**APPLE**, manzana, fruta muy conocida.

*The apple of the eye*, la niña del ojo, es una abertura pequeña en las túnicas del ojo, redonda ó ovalada por donde pasan los rayos de la luz y haciendo refracción en el humor cristalino forman ó pintan la imagen del objeto en la retina, y así se hace la vision.

*An apple-tree*, manzano, el arbol que produce y lleva las manzanas.

*An orchard of apple-trees*, manzanal, ó manzanar, el sitio plantado de manzanos.

*A pine-apple*, piña.

*An apple-core*, cuéscro de manzana.

**APPLIABLE**, *or applicable*, aplicable, lo que puede convenir, aplicarse, ó apropiarse a una cosa.

**APPLICATION**, aplicación.

To **APPLY**, aplicar, atender, acudir.

*That it may be applied*, aplicadéro.

*Let us apply this fable to our discourse*, apliquemos esta fabula a nuestro discurso.

*To apply one self to something*, aplicarse a alguna cosa.

**APPLIED**, aplicado, inclinado.

**APPLYING**, aplicación, atención.

To **APPOINT**, *or ordain*, asignar, consignar, estatuir, statuir, prescribir.

*To appoint exercises for scholars*, señalar una tarea a los estudiantes.

*To appoint a man to do a thing*, ordenar a uno de hacer alguna cosa.

*To appoint him what he must do*, prescribir a alguno lo que debe hacer.

*To appoint the time and place for any business*, apuntar ó señalar tiempo y lugar por negocios.

**APPOINTED**, ordenado, prescrito, asignado, destinado, establecido, determinado.

**APPOINTMENT**, ordenanza, constitución, comisión, arreglamiento, orden.

*I come to you according to your appointment*, vengo a usted segun su orden, ó apuntamiento.

To **APPORTION**, (en la ley) igualar dividir en iguales partes.

**APPORTIONED**, igualado, ó dividido en iguales partes.

**APPORTIONMENT**, la acción de igualar, ó dividir igualmente.

To **APPOSE** *or examine*, examinar, considerar.

**APPOSER**, examinador.

**APPOSITE**, apropiado, bien aplicado, ó dicho tocante al sujeto.

**APPOSITELY**, propriamente cumplidamente.

**APPOSITION**, la acción de poner ó aplicar una cosa a otra.

To **APPRAISE**, estimar, apreciar, valorar, ó valorear.

**APPRAISED**, estimado,preciado, valorado, ó valoreado.

**APPRAISING**, aprécio, estimación.

**APPRAISER**, el que pone precio a las cosas, apreciador.

To **APPREHEND**, *or lay hold on*, aprehender, tomar y asir las cosas.

*To apprehend, or fear*, temer.

*To apprehend, or conceive*, entender, comprender.

**APPREHENDED**, prendido, aprehendido, entretenido.

**APPREHENDING**, la acción de prender.

**APPREHENSION**, *or understanding*, entendimiento, concepción, imaginación.

*To be of quick apprehension*, tener una imaginación, ó concepción prompta y facil.

*He is dull of apprehension*, es de dura comprensión.

*Apprehension, fear, or jealousy*, aprehensión, temór.

*To be apprehensive of danger*, sér temeroso de peligro.

**APPREHENSIVENESS**, entendimiento, concepción, temór, imaginación.

**AN APPRENTICE**, aprendiz.

**APPRENTICESHIP**, aprendizaje.

To **APPRISE**, *or inform*, informar, hacer sabidór, dar inteligencia.

**APPRIZED**, informado, hecho sabidór.

*I am not fully apprized of that affair*, no estoy bien informado del negocio.

*I am fully apprized of the truth of that*, estoy informado de la verdad, de esto, ó del caso.

To **APPROACH**, *or draw near*, acercár arrimár.

**APPROACHED**, acercado, arrimado.

**AN APPROACHING**, acercamiento, ó la acción de llegar.

*One that approaches*, el que se acerca.

*The Night approaches*, la noche se acerca.

**APPROACHABLE**, accesible, a que se puede llegar ó acercár.

**APPROACHLESS**, inaccesible, a que no se puede llegar ó acercár.

**APPROBATION**, sub. aprobación.

To **APPROPRIATE**, apropiár.

**APPROPRIATED**, apropiado.

**APPROPRIATION**, apropiación, adjudicación, asignación y designación, con que a uno se le da y apropia algo.

To **APPROVE**, aprobár, confirmár, ratificar.

Ex. *I do not approve your discourse*, no apruebo su discurso.

*I am glad you approve of what I have done*, me huelgo que usted apruebe lo que he hecho.

**APPROVED**, aprobado, confirmado, ratificado.

**APPROVEMENT**, provechamiento, ó mejora de alguna tierra ó posesión.

**APPROVER**, f. aprobador, el que califica ó aprueba alguna cosa.

**APPROXIMATION**, aproximación, ó la acción de acercarse.



APRICOCK, albáricoque, especie de Pérfigo, ò Damasco.

*An apricock-tree*, albaricoquero, ò el, árbol del albaricóque, ò albaricocál.

APRIL, abril, el quarto mês del año.

APRON, delantál, avantál, de las mu-  
gères.

*To make apt, or meet*, hacér propia ò a-  
proposito alguna cosa, ò capáz.

APT, capáz, ò que tiene la aptitud, ò  
disposicion de hacér alguna cosa, apto,  
habil, idoneo.

*Apt to do any thing*, capáz para hacér  
qualquier cosa.

APTNESS, capacidád, aptitud, habi-  
lidad, facilidad y modo para hacer al-  
guna cosa.

APTLY, *or fitly*, capazmente, a pro-  
posito, convenientemente.

*Apt to be drunk*, capáz ò sujeto á em-  
borracharse.

*I am apt to think otherwise of him*, me  
inclino a hacér otro juicio del.

*Too apt to forgive*, facil a perdonár, muy  
indulgente.

APTITUDE, aptitud, capacidád.

APTNESS, aptitud, capacidád, facili-  
dád.

## A Q

AQUA, agúa.

AQUAFORTIS, agúa fuerte.

AQUAVITÆ, aguaardiente.

AQUARIUS, uno de los doze signos ce-  
lestiales, aquario.

AQUATICK, *or living in water*, aqua-  
tico, ò que vivé en el agúa.

AQUEDUCT, aqueducto, conducto de  
agua, caño subterráneo, ò por arcos  
levantados.

AQUEOUS, aqueo, tocante, ò pertene-  
ciente al agua.

AQUEOUS HUMOUR, humar aqueo,  
el humor de los ojos transparente y  
que no tiene color.

## A R

AN ARAB, árabe.

ARABICK, arábigo.

ARABISM, peculiar manera de hablar  
en la lengua Arabiga.

ARABLE, aráble, propio para culti-  
var. Ex. *an arable land*, tierra fertil,  
propia para el cultivo.

ARACK, *or arrack*, licór fuerte destilá-  
do del árbol de Coco.

ARBITER, árbitro, arbitradór, el que  
amigablemente compone las partes en-  
tre si discordes tambien significa un  
Juez.

ARBITRABLE, que se puede poner en  
arbitrio.

ARBITRABLY, à discreción.

ARBITRABLE punishment, castigo a la  
discreción del juez.

ARBITRARILY, voluntariáménte, al  
arbitrio.

*An arbitrary action*, una acción libre ò  
arbitraria.

*An arbitrary government*, un gobiérno ar-  
bitrario, absoluto, ò despótico.

*To arbitrate*, arbitrar, juzgár.

AN ARBITREMENT, arbitrio.

AN ARBITRATOR, arbitránte, arbi-  
trador.

A GREEN ARBOUR, vergél.

AN ARCH, arco de círculo.

*The arch of a bridge*, el arco de un pu-  
ente, ò ojo de puente.

*A triumphal arch*, arco triunfál.

*Arch (avagijb, rogijb)* infame, gran pí-  
caro.

Ex. *As an arch rogue* un insigne pícaro.

*An arch traitor*, un gran traidor.

*To ARCH*, arquear, ò hacér arcos.

ARCHANGEL, arcángel.

AN ARCHBISHOP, arzobispo.

AN ARCHBISHOPRICK, arzobispado.

*There are but two archbishops in England*,  
*one of Canterbury, the other of York*,

no hay mas de dos arzobispos en In-  
glaterra, el de Cantuaria, y el de  
Yorka.

ARCHDEACON, arcediano.

*An archdeacon's office*, arcedia násgo.

AN ARCHDUKE, archidúque.

AN ARCHDUKEDOM, archiducado.

AN ARCHDUCHESS, archiduquesa.

AN ARCHER, archero, flechador, fle-  
chero.

THE ARCHES, archivo.

*An arch heretick*, herefiarco, ò xefe de  
alguna secta o heregia.

AN ARCHITECT, architécto, el maef-  
tro de obras que idea y traza las fá-  
bricas y los edificios.

ARCHITECTURE, architéctura.

AN ARCHITRAVE, architrábe el mi-  
embro inferior de la Corniza en la ar-  
chitéctura.

AN ARCH-PRIEST, archipréste, arci-  
préste.

ARCH-PRIESTHOOD, la dignidád  
de archipréste, su territorio.

ARCTICK, arctico, epitheto que dan  
los astrónomos al polo Boreál, ò Sep-  
tentrional.

*The arctick pole*, el polo ártico.

ARDENCY, ardór, calor, violéncia.

ARDENT, ardiente, fervoroso, activo,  
eficáz, diligente, fogoso.

ARDENTLY, *or earnestly*, ardientemén-  
te, vivaménte, passionadaménte.

ARDOUR, ardór, desíeo, violéncia.

ARDUOUS, árduo, difícil.

ARE, somos, la primera persona plural  
del verbo sér. Ex. *we are*, somos, &c.

AREOPAGITE, arcopagita.

ARGONAUTS, los compañeros de  
Jafon que la Antigüedad creyó haber  
sido los primeros navegantes.

*To ARGUE*, arguir, persuadir a uno con  
argumentos, convencerle, *to argue of*  
*a crime*, acusar de un delito.

ARGUED, arguido.

ARGUING, la acción de arguir.

AN ARGUMENT, argumento, ò ra-  
zonamiento.

ARGUMENTATION, f. razonami-  
ento, argumento.

ARIAN, f. arriano, el que sigue la opi-  
nion de Arrio.

ARIANISM, la doctrina de Arrio.

ARID, adj. (*or dry*) arido, seco.

ARIDITY, f. (*drought*) sequedad, ari-  
dez.

ARIES, uno de los doze signos celestes.

ARIGHT, adv. derechaménte, sana-  
mente, justaménte.

Ex. *To judge aright of a thing*, juzgár de  
una cosa justaménte, sanamente.

*To ARISE*, v. n. (*to rise*) levantár, ò  
levantarse.

Ex. *Arise and defend my cause*, levántese  
y defiéndame mi causa.

*To arise*, (*or to proceed*) venir, proceder,  
nacer.

Ex. *Our misfortune arises from that*, nu-  
estra desgracia, viene, procede, ò náce  
de, &c.

*The differences that arise amongst us*, las  
diferencias que nacen entre nosotros.

*Here arises a new difficulty*, aqui nacen  
nuevas dificultades.

ARISEN, adj. procedido, nacido, le-  
vantado.

ARISTOCRACY, f. aristocrácia, gobi-  
érno en que solo los nobles concúren,  
como el de Venecia y de Genova.

ARITHMETICAL, adj. lo pertene-  
ciente a la aritmética, aritmético.

ARITHMETICALLY, adv. segun la  
aritmética.

ARITHMETICIAN, f. aritmético.

ARITHMETICK, f. la aritmética.

ARK, f. arco.

Ex. *Noah's ark*, la arca de Noe.

ARM, f. brazo.

*The right and left arm*, el brazo derecho  
y izquierdo.

*He is my right arm*, el es mi mano dere-  
cha.

*An arm of the sea*, un brazo de mar.

*The arm-pit*, sobaco.

ARM, f. arma, todo aquello que sirve  
a que uno se defiéndá, ò oféndá.

*A fire arm*, arma de fuego.

*Offensive and defensive arms*, armas ofen-  
sivas y defensivas.

*To take up arms*, tomár las armas.

*To bear arms*, llevár armas.

*To lay down arms*, dexár las armas, po-  
nér, ò abandonár, las armas.

*All things yield to the force of arms*, todas  
las cosas, se sujetan a la fuerza de las  
armas, a las armas todas las cosas ce-  
den.

*To ARM*, v. a. armár, dár armás.

*To arm one self against an enemy*, armarse  
contra el enemigo.

*To arm*, v. n. armarse, levantár, solda-  
dos para defendérse.

*Arm, arm*, a las armas, armas, armas.

ARMADA, f. la flota, ò armada.

Ex. *The Spanish armada*, la armada Es-  
pañola.

ARMED, adj. armado.

*Armed from top to toe*, armado de punta  
en blanco ò de piés a cabeza

ARMING, f. armazón, ò la acción de  
armarse.

ARMINIAN, el que sigue la opinión  
de Arminio, tocante a la predestina-  
ción.

ARMLET, la armadura, del brazo.

ARMONICK, armonioso.

ARMORY, *or store-house of armour*, ar-  
meria.

ARMS, armas.

ARMY, exercito.

*A naval army*, armada naval, ò flota.

*The vanguard of an army*, la vanguardia  
de un exercito.

*The wings of an army*, las alas de u  
exercito.

*A flying army*, un campo volante.

*To draw up an army in battle*, disponer  
el exercito en orden, para dar bata-  
lla.

*To put an army into winter-quarters*, po-  
nér el exercito en cuarteles de invi-  
érno.

AROMATIC, adj. aromático.

AROUND, prep. al rededor.

Ex. *Around him*, al rededor del.

ARQUEBUSE, f. arcabúz, arma de fu-  
ego.

*To ARRAIGN*, formar procésso, ò  
causa.

ARRAIGNED, adj. apocessado.

ARRAIGNING, f. la acción de hacér  
el procésso, ò la causa, a uno.

ARRAIGNMENT, acusación, procés-  
so.

ARRAND, méro puro, sin mézcla.

ARRANT, adj. grande, insigne, infame.

Ex. *An arrant fool*, un gran bobo.

*An arrant knave*, un infame, un pícaro.

ARRAS, *or arras hangings*, colgaduras.

*Arrey (or arly)* orden, ranco, fila.

*To ARRAY*, v. a. vestir, componér,  
ponér en orden de battalla.

ARRAY'D, adj. vestido, compuesto.

ARREARAGES, *or arrears*, f. lo atrasa-  
dado, de una cuenta.

ARREST, f. prisión, senténcia, ò de-  
terminación de tribunal supremo.

*To take into an arrest*, embargar, pren-  
dér.

ARRESTED, adj. embargado, preso.

AN ARREST, prisión, ò prendimiento.

AN ARRESTING, f. embargo, pren-  
dimiento.

*To ARREST*, v. a. arrestár, prendér,  
impedir.

ARRIER GUARD, la reta-guardia.

ARRIGHED, adj. ratificado.

ARRIVAL, f. arrivo, llegada.



To ARRIVE, v. n. (*to come*) aportar, llegar, arribar.

*To arrive at a place*, llegar a un lugar.

*Accidents arrive*, acaecen accidentes.

*To arrive at some perfection*, llegar a alguna perfección.

ARRIVED, adj. llegado, aportado, arribado.

ARRIVING, f. llegada, arribo, aportamiento.

ARROGANCE, f. arrogancia, presunción, orgullo.

ARROGANT, adj. arrogante, presumido, orgulloso.

To ARROGATE, v. a. presumir arrogar, atribuirse, apropiarse.

ARROGATED, adj. atribuido, arrogado, apropiado.

ARROW, flecha, saeta.

*As strait as an arrow*, derécho como una saeta, ò flecha.

*Arrow-head*, planta aquatica, así llamada por parecer sus hojas a la Cabeza de una flecha.

ARSE, f. culo, ò posaderas, mas pulido, que culo.

*The arse-hole*, ojo de culo.

*The arse-gut*, la tripa ciega.

AN ARSENAL, arsenal, ò almagén.

ARSENIC (*or orpiment*) arsénico, especie de mineral, ò veneno, que comunmente se llama rejalgár, de que hay tres especies, que se diferencian en el color lo que resulta de estar mas ò menos cocido en la mina: la una es blanca y transparente que absolutamente se llama rejalgár ò arsenico: la otra es amarilla y se llama oropimente, y la otra es roxa y se llama sandaraca.

ART, arte, primor, perfeccion, maña, destreza, astucia, gramática.

*The liberal arts*, las artes liberales.

*Mechanic arts*, las artes mecánicas.

*Art, (cunning, or industry)* arte maña, ò industria.

*A man of art will live any where*, un hombre industrioso vive en qualquiera parte.

*The black art*, la Magica, ò Nigromancia.

ARTEMISIA, f. hierba llamada Artemisia, unicaule, ò Marina.

ARTERY, f. arteria, el conducto y arcadúz de los espíritus que dan vida al cuerpo. Aspera Arteria, or trachea, áspera Arteria conducto que nace del pulmón y llega hasta la raíz de la lengua, llama se tambien Traquiarteria, y communmente Gargüero.

AN ARTICHOKE, alcachofa.

*Of the colour of an artichoke*, alcachofado.

ARTFUL, artificial, hecho con arte.

ARTFULLY, artificialmente, artificiosamente, ingeniosamente.

ARTICK, artículo.

AN ARTICLE, artículo.

*To sit down articles*, articular.

*Articles of grammar*, artículos de la gramática.

*Articles of faith*, artículos de la fé.

*To surrender upon articles*, rendirse con artículos, ò capitular.

To ARTICULATE, articular, pronunciar.

ARTICULATED, articulado, pronunciado.

ARTICULATION, articulación, pronunciación.

ARTIFICE, dexteridad, maña, artificio, industria.

AN ARTIFICER, artero, mañoso, el profesor de alguna arte, artifice.

ARTIFICIAL, artificial, ò artificial.

ARTIFICIALLY, artificialmente, artificialmente.

ARTILLERY, artilleria.

*To furnish with artillery*, proveer con artilleria.

ARTIST, artista.

ARTLESS, sin arte, sin engaño, sin artificio, simple, natural.

## A S

AS, como.

*As well as*, tambien.

*As little*, tan poco.

*As soon*, tan presto.

*As sure as I am alive, or as I live*, tan seguro como soy vivo.

*I am as good a man as he*, me estimo tan hombre como el, soy tan honrado como el.

*As sure as can be*, seguramente, ciertamente.

*Such as it is*, tal qual es.

*As rich as he is*, aunque sea tan rico.

*As little as you please*, tan poco que quisiere.

*As much as you please*, tanto quanto gustare.

*As cold as ice*, tan frio como yelo.

*As soft as silk*, tan blando como seda.

*As sweet as honey*, tan dulce como miel.

*As bitter as gall*, tan amargo como hiél.

*As white as snow*, tan blanco como nieve.

*As black as a crow*, tan negro como cuervo.

ASBESTINE, adj. asbestino, que se parece al asbesto, ò Amianto, ò tiene algo de su calidad.

ASBESTOS, f. asbesto, amianto, ò alumbre de pluma; los antiguos lo sabian hilar y hacian lienzos y manteles que se echaban al fuego para limpiarles y salian sin la menor lesion de las llamas; se llamaba, lienzo asbestino.

ASCAUNCE, adv. de traves, obliquamente.

To ASCEND, subir, ascender.

AN ASCENDING, subida.

ASCENDED, adj. subido.

ASCENDANT, adj. superior, que puede mas.

ASCENDANT, ascendente, ò ascendiente.

ASCENDENCY, f. ascendencia, la serie de padres y avuelos de quienes uno descende.

ASCENSION, la ascensión.

*Right ascension*, ascension recta, (en la astronomia) es el arco del equator desde el primer punto de aries, hasta el punto que nace con el astro en la esfera recta.

*Oblique ascension*, ascension obliqua el arco del equator desde el primer punto de aries hasta el punto que nace con el astro en la esfera obliqua.

AN ASCENT, subida.

*A difficult ascent*, difícil subida.

To ASCERTAIN, asegurar, afirmar, establecer.

ASCERTAINED, asegurado, establecido, afirmado.

ASCETICK, vida monastica, solitaria.

ASCI, f. ascios, los habitadores de la Zona Torrida, que algun dia en el año no hacen sombra, ni hacia el Polo Arctico, ni hacia el Antartico, por estar el sol perpendicularmente sobre sus Cabezas, quando llega al Zenith, de a quel horizonte.

To ASCRIBE, (*attribute, or impute*) atribuir, imputar.

ASCRIBED, atribuido, imputado.

ASCRIBING, imputación, la acción de atribuir.

ASH, or ash-tree, frésno, ò frezno.

*Ash-colour*, ceniciento.

*To make ASHAMED*, avergonzár, envergonzár.

ASHAMED, avergonzado, corrido, envergonzado.

*I wonder you are not ashamed to look me in the face*, me espanto que no se avergüenze de mirarme, en el rostro.

*I am ashamed of it*, estoy corrido de esto.

ASHAMING, corrimiento, envergonzamiento, vergüenza, ò la acción de avergonzarse.

ASHEN, hecho de frésno, ò perteneciente al frésno.

ASHES, cenizas.

ASH-WEDNESDAY, miércoles de cenizas.

ASHY, lleno de cenizas.

ASIDE, or apart, áparte, delado.

*To lay aside*, poner a unlado, ò áparte.

To ASK, pedir, preguntár, rogar.

ASKED, pedido, preguntado, rogado.

*To ask a man pardon*, pedir perdón a uno.

*To ask the way*, preguntár a uno el camino.

*To ask a favour of one*, sollicitár de alguno un favor.

*To ask a question*, hacer una cuestión.

*Askew* (*awry, or crooked*) torcido, tuerto.

*Askew*, adv. de traves, torcidamente.

*To look askew*, mirár de través.

ASKING, pedimiento, pregunta.

Prov. *Ask my comrade, whether I am a thief*, pide a mi compañero y te dirá quien soy.

ASLEEP, adormecido, dormido.

*To fall asleep*, dormir.

*My foot is asleep*, mi pie esta adormecido.

ASLOPE, de través, atravesado.

AN ASP, aspid, especie de serpiente pequeña, cuya mordedura es mortal.

ASPALATHUM, aspalato, arbol de que se saca un azeite mui oloroso, y reputado por uno de los perfumes mas suaves.

ASPARAGUS, or sparragras, espárragos.

ASPECT, aspecto, catadura, presencia: *A man of a good aspect*, hombre de buena presencia aspecto ò catadura.

ASPER, cierta moneda entre los Turcos así llamada.

ASPERITY, feveridad, austeridad, agüra, asperéza.

To ASPERSE, difamar, calumniar, deshonrar.

ASPERSED, difamado, calumniado, deshonrado.

ASPERSING, infamia, deshonra, calumnia.

ASPERSION, or sprinkling, aspersión.

*Aspersión, or calumny*, calumnia, infamación.

*To cast an aspersión upon one*, difamar, deshonrar, ò calumniar a una persona.

ASPICK, aspid.

ASPIN-TREE, álamo blanco.

ASPIRATION, f. aspiracion, la accion de aspirar.

To ASPIRATE, pronunciar con aspiración.

To ASPIRE, or blow upon, respirar.

*To aspire, or aim at*, aspirar, pretendér.

ASPIRING, ambición.

ASQUINT, adv. de traves, bisójo.

AN ASS, asno.

*A she ass*, burra, ò borrica.

*An ass colt*, borrico, ò pollino.

*An ass herd, or keeper of asses*, asnerizo, asnéro.

*Belonging to an ass*, asnal, asnino.

*Ass-like*, adv. asnalmente.

*An ass's trick*, asnada.

*He talks like an ass*, habla como un asno, ò ignorante.

*To assail* (*assault, or set upon*) acometer, asaltar, arremeter, embestir.

ASSAILANT, el que ataca, acomete, ò el agresor.

ASSAILED, atacado, asaltado, acometido.

ASSAILING, la acción de atacar, acometer, &c.

To ASSART, arrancar, desarraigár.

To ASSASSINATE, asasinar, matar, alevosamente.



ASSASSINATED, afafinado, muerto.  
 AN ASSASSIN, afafinador, matador, alevoso, afafino, que mata por precio y concierto, a otro hombre.  
 ASSAULT, afalto, atáque.  
*A general assault*, un afalto general.  
 To ASSAULT, afaltar, atacar, acometer.  
 ASSAULTED, afaltado, atacado, acometido.  
 ASSAULTER, el agrefor, o el que ataca.  
 ASSAULTING, la acción de atacar, o acometer, acometimiento.  
 To ASSAY, (*to try*) atentar, ensayar, intentar, probar.  
 ASSAYED, ensayado, intentado, probado.  
 AN ASSAYER, ensayador.  
 ASSAYING, f. ensayo.  
 ASSEMBLAGE, *or collection*, colección, o junta de cosas.  
 To ASSEMBLE, congregar, juntar, convocar, allegar.  
 ASSEMBLED, congregado, allegado, juntado.  
 ASSEMBLING, f. congregación, alegamiento, convocación, junta.  
 ASSEMBLY, f. congregación, junta, asamblea.  
*An assembly of Jews*, aljama. *Arab*.  
 ASSENT, *or consent*, consentimiento, aprobación.  
*The King has given his royal assent to the following acts*, el Rey a aprobado los siguientes actos, o ha dado su consentimiento.  
*To assent to*, (*or agree to*) consentir.  
 ASSENTATION, *or flattery*, lisonja.  
 ASSENTED, p. p. consentido, aprobado, ratificado, confirmado.  
 ASSENTER, el que consiente, o aprueba.  
 To ASSERT, v. a. afirmar, asseverar.  
 ASSERTED, p. p. afirmado, asseverado, asegurado.  
 ASSERTION, afirmación, asseveración.  
 ASSERTOR, defensor, protector.  
 To ASSESS (*to rate, or tax*) reglar, o señalar lo que cada uno, ha de dar o pagar.  
 ASSESSED, lo apuntado, reglado, o señalado, para pagar o dar, tanteo.  
 AN ASSEVERATION, asseveración, o afirmación.  
 To ASSEVERE (*or affirm*) asseverar, o afirmar.  
 ASSIDUITY, (*or diligence*) diligencia, cuydado.  
 ASSIDUOUS, diligente, asiduo.  
 ASSIDUOUSLY, diligentemente, cuidadosamente.  
 To ASSIGN (*or point*) apuntar, asignar, consignar.  
 ASSIGNED, apuntado, consignado, asignado.  
 To ASSIGN (*or consign*) a letter, cometer o entregar una carta.  
 AN ASSIGNATION, apuntamiento, asignación.  
 AN ASSIGNMENT, cedula.  
 To ASSIMILATE (*or compare*) comparar, igualar.  
 ASSIMILATED, comparado, igualado.  
 ASSIMILATING, la acción de comparar, o de igualar.  
 To ASSIST, asistir, ayudar.  
 ASSISTANCE, asistencia, ayuda, amparo.  
 AN ASSISTANT, ayudante, asistente.  
 ASSISTED, asistido, ayudado.  
 ASSISTING, la acción de ayudar, o asistir.  
 To ASSIZE, reglar, juzgar.  
*To assize weight and measure*, reglar los pesos y medidas.  
 ASSIZED, reglado.  
 ASSIZER, el que regla los pesos y medidas.

AN ASSOCIATE, compañero, camarada, confederado, asociado.  
 To ASSOCIATE, v. a. (*or join together in fellowship*) asociar, confederar.  
 ASSOCIATED, p. p. asociado, confederado.  
 AN ASSOCIATION, f. conjura, asociación, confederación.  
 ASSOCIATING, la acción de confederar, o asociarse.  
 To ASSOIL (en la ley) absolver a uno de la excomuniación, o de una acusación.  
 ASSOILED, absuelto de excomuniación.  
 To ASSUME, arrogar, apropiarse.  
*To assume a title*, arrogarse un título.  
*Our Saviour assumed flesh*, nuestro Salvador se incarnó, o se vistió de carne humana.  
 ASSUMED, apropiado, atribuido.  
 ASSUMING, la acción de apropiarse, arrogarse, o atribuirse.  
 AN ASSUMPSIT (en la ley) un pacto, o contrato por el qual uno se obliga de hacer alguna cosa, de palabra.  
 ASSUMPTION, la assumption de la virgen Maria.  
 ASSURANCE (*or certainty*) seguridad, certeza, certidumbre, seguro.  
 To ASSURE, v. a. asegurar, afirmar.  
 ASSURED, p. p. asegurado.  
 ASSUREDLY, adv. ciertamente, verdaderamente.  
 ASSUREDNESS, certitud.  
 To ASSWAGE (*or mitigate*) v. a. mitigar, ablandar, o calmar.  
 ASSWAGED, p. p. mitigado, ablandado, calmado.  
 AN ASSWAGER, f. mitigador, ablandador.  
 AN ASSWAGING, f. mitigación, ablandadura.  
 ASTERISK, f. asterisco, estrella pequeña (\*) con que en lo escrito o impreso se nota alguna cosa.  
 ASTERISM, f. asterismo, cierta cantidad de estrellas fijas que se supone, forman alguna figura como Dragon, orso, &c.  
 ASTERN, f. la popa de un navio.  
 ASTHMA, asma.  
 ASTHMATICK, asmatico, ca.  
 To ASTONISH, v. a. atemorizar, aturdir, pasmar, amedrentar.  
 ASTONISHED, p. p. atemorizado, aturrido, &c.  
 ASTONISHMENT, f. pánico, espanto.  
 ASTRADDLE, ahorcadas, ahorcadas.  
 ASTRAY, adv. perdidamente, sin camino.  
*To go astray*, ir sin camino, o perderse.  
*They were led astray from the right*, se desviaron de lo justo y verdadero.  
 ASTRICITION, el efecto de lo astringente.  
 ASTRICTIVE, astringente.  
 ASTRINGENT, astringente.  
 AN ASTROLABE, astrolabio, instrumento usado para tomar la altura del sol o de las estrellas, en la mar.  
 AN ASTROLOGER, astrólogo el que estudia, o tiene conocimiento de los astros y de sus movimientos.  
 ASTROLOGICAL, astrologico.  
 ASTROLOGICALLY, de una manera astrologica.  
 ASTROLOGY, astrologia.  
 AN ASTRONOMER, astrónomo.  
 ASTRONOMICAL, adj. astronomica.  
 ASTRONOMY, f. astronomia.  
 ASUNDER, adv. aparte, separadamente.  
*To examine the witnesses asunder*, examinar los testigos separadamente.  
*Put them asunder*, sepárelos, o metalos aparte, divídalos.  
*To take asunder*, apartar, o dividir.  
*A taking asunder*, apartamiento, división.

ASYLE, asylo, fantuario, lugar de refugio y seguridad.

## A T

AT, pre. a, en.  
*At Rome*, a Roma.  
*At home*, a o en casa.  
*At break of day*, al amanecer.  
*At the King's arms*, a las armas del Rey.  
*At this day*, hoy, hoy día.  
*At our house*, a nuestra casa.  
*To be angry at one*, estar enojado contra alguno.  
*What would you be at?* que pretende hacer?  
*To be at an end*, haber concluido o acabado.  
*Hard to come at*, difícil de obtener.  
*At the first appearance of Cæsar*, luego que Cæsar pareció.  
*At any time*, a cada tiempo o hora.  
*At that time*, a esse tiempo.  
*At no time*, jamás.  
*At last, at length*, en fin, a la fin, al ultimo.  
*At first*, luego, al principio.  
*At unawares*, improvisamente.  
*At a word*, a la palabra, al desplegar los labios.  
*At all*, en ninguna manera.  
*I did it at your command*, lo hize por su orden obedeci a sus ordenes.  
 To ATCHIEVE, v. a. conseguir, perpetrar.  
 ATCHIEVED, p. p. conseguido, perpetrado.  
 ATCHIEVEMENT, proeza.  
 ATHEISM, ateísmo.  
 ATHEIST, ateísta, ateo.  
 ATHEISTICAL, ateísta.  
*An atheistical opinion*, una opinion de ateísta.  
 ATHEISTICALLY, impiamente.  
 ATHIRST, sediento.  
 ATHLET (*or champion*) atleta.  
 ATHLETICK, fuerte, vigoroso, robusto.  
 ATHWART, de través.  
 ATOM, f. atomo, el mas pequeño cuerpo que se puede considerar.  
 To ATONE (*or expiate*) recompensar, hazer recompensa.  
*To atone (or appease)* pacificar, mitigar, aplacar, calmar, reconciliar.  
*To atone for a fault*, expiar un crimen.  
 ATONEMENT, expiación, propiciación.  
 ATROCIOUS, atroz, enorme, cruel.  
 ATROCITY, atrocidad, enormidad.  
 To ATTACH, v. a. prender.  
 ATTACHED (*or apprehended*) p. p. prendido.  
 AN ATTACHING, prendimiento.  
 AN ATTACHMENT, prendimiento.  
 AN ATTACK, ataque, afalto.  
*To begin an attack*, comenzar un ataque o afalto.  
 To ATTACK, v. a. atacar, acometer, afaltar.  
 ATTACKED, p. p. atacado, acometido, afaltado.  
 ATTACKING, la acción de atacar, o afaltar.  
 To ATTAIN, v. a. conseguir, obtener, alcanzar.  
 ATTAINED, p. p. conseguido, obtenido.  
 To ATTAINT, v. a. declarar traydor, dar por traydor, manchar, corromper.  
 To ATAQUE; vid. To ATTACK.  
 To ATTEMPT, templar, pacificar.  
 To ATTEMPT, emprender, tentar.  
 ATTEMPTED, p. p. emprendido, tentado.  
 AN ATTEMPT, empresa.  
 To ATTEND (*or hearken to*) atender, escuchar con atención.  
*To attend to the word of God*, escuchar la palabra de Dios con atención.



ATTENDANCE, atención, acompañamiento.

*To give frequent attendance upon a prince,* dar amenudo atencencia a un príncipe esto es ser cortesano palaciego.

*He died for want of attendance,* murió por faltárle lo necesario, ò la asistencia.

AN ATTENDANT, criado, servidór.

*I saw him with his attendance,* le vi con sus criados, ò servidóres.

ATTENDED, servido, seguido, hablando del amo.

ATTENTION, atención, aplicación, cuidado.

ATTENTIVE, atento.

ATTENTIVENESS, atención, cuidado.

ATTENTIVELY, atentamente, cuidadosamente.

TO ATTENUATE, atenuar, disminuir, enflaquecer.

ATTENUATED, p. p. enflaquecido, atenuado, disminuido.

TO ATTEST, atestiguar, certificar.

ATTESTATION, prueba, testimonio, atestación.

ATTESTED, p. p. atestado, probado.

ATTICK, lo perteneciente a un país de Grecia, así llamado. Attico.

ATTIRE, habito, vestido, ornamento, atavío de mugeres.

TO ATTIRE, v. a. vestir, ataviar, adornar.

ATTIRED, p. p. vestido, ataviado, adornado.

ATTORNEY, procurador.

*Attorney general,* procurador general.

*A letter of attorney,* procuración, poder.

*An attorney of the exchequer,* procurador fiscal.

ATTORNMENT (en la ley) el arrendador que reconoce a su nuevo señor como tal.

TO ATTRACT, atraer.

ATTRACTED, atraído.

ATTRACTION, atrahimiento.

ATTRACTIVE, atractivo.

TO ATTRIBUTE, atribuir, imputar.

*To attribute to one self,* atribuirse.

ATTRIBUTED, atribuido, imputado.

ATTRIBUTING, atribuyendo.

ATTRITION, atrición, esto es, dolor de los pecados cometidos, que nace del temor del eterno castigo de Dios.

TO ATTURN to one, v. n. (en la ley) reconocer a uno por su señor.

## A V

TO AVAIL, v. n. aprovechar, servir con utilidad.

*He cannot avail himself,* no puede ayudarse.

IT AVAILETH, aprovecha.

AVAILABLE, útil, provechoso.

AVAILABLENESS, utilidad, provecho.

AVAILMENT (profit) provecho.

AVANT (before) apartarse.

AVARICE (or covetousness) codicia, avaricia.

AVARICIOUS, adj. avaricioso, codicioso.

AVAST, basta, bastante.

AUDACIOUS, atrevido, audáz, osado.

AUDACIOUSLY, adv. atrevidamente.

AUDACITY, atrevimiento, audacia, osadía.

AUDIBLE, lo que se puede oír.

AUDIENCE, audiencia.

*To give audience,* dar audiencia.

TO AUDIT Accounts, oír ò examinar las cuentas, finalizar las.

AUDITED, oído, ò examinado, hablando de cuentas.

AUDITOR, contador.

AN AUDITORSHIP, contaduría.

AN AUDITORY, auditorio.

*auditors of the exchequer,* contadores.

AN AVE MARY, una Ave Maria.

AVENAGE, cierra cantidad de avena que se paga al señor de la tierra en lugar de la renta.

TO AVENGE, v. a. vengarse, castigar.

AVENGED, p. p. vengado, castigado.

*Avenger my quarrel,* venga mi contención ò querrela.

*To be avenged on one,* v. r. vengarse de alguno.

AVENGER, vengador.

AVENGING, f. la acción de vengarse, ò venganza.

AVENOR, el proveedor de lo necesario en la caballeriza del Rey.

TO AVER, afirmar, averiguar.

AVERAGE, avería.

AVERRED, afirmado, averiguado.

AVERMENT, averiguación, afirmación.

AVERSION, repugnancia, aversión.

AVERSE, adj. averso, ò que tiene repugnancia à alguna cosa.

*I am averse to it,* lo tengo en aversión.

*Averse from looks,* enemigo de los libros.

AVERSENESS (or aversion) repugnancia, aversión.

*To have an aversion for something,* tener aversión ò repugnancia a alguna cosa.

TO AVERT, divertir ò impedir a alguna persona de su intento, evitar, desviar.

*To avert God's judgment by a timely repentance,* evitar el juicio de Dios con un verdadero arrepentimiento.

AVERTED, divertido, evitado, desviado.

AVERTING, la acción de evitar ò divertir.

EVERY, trox ò lóndiga para conservar el grano, ò avena que sirve para las Caballerizas del Rey.

AN AUFF, or Fool, bobo, ignorante, simple, necio, tonto, mentecato.

AN AUGUR, gran barréna, de la qual se sirven los carpinteros.

TO AUGMENT (or increase) aumentar, acrecentar, engrandecer.

AUGMENTATION, aumento.

AUGMENTED, aumentado, engrandecido.

AUGMENTER, el que engrandece.

AUGMENTING, la acción de engrandecer.

AUGUR, a divino.

TO AUGURATE, v. n. adivinar.

AUGURATED, p. p. adivinado.

AUGURATING, la acción de adivinar.

AUGURATION, ádivinanza.

AUGURY, presagio, divinación.

AUGUST, agosto.

*August (or venerable)* venerable, sagrado, magestuoso.

AUGUSTINE, Augustin (nombre propio de hombre)

AVIARY (or great cage) gran Jaula.

AVIDITY (or greediness) infaciabilidad, gran deseo, ò inclinación de obtener alguna cosa.

AUKWARD, inexperto, ò el que hace las cosas de través, ò al contrario de lo que devieran ser hechas, aviesso.

AUKWARDLY, aviesamente, groceramente.

AUMELT (or pancake) tortilla de huevos

AUNCESTER, or ancestor, antecesores.

AUNCESTRAL, omenage, que se dá de padre a hijo.

AN AUNT, tia.

AVOCATION (or hindrance) obstáculo.

TO AVOID, evitar, esquivar.

*He avoids me,* me evita, me esquivar.

AVOIDED, evitado, esquivado.

AN AVOIDING, la acción de evitar.

AVOIDANCE, esquivéz.

AVOIDLESS, inevitable.

TO AVOUCH, or affirm, afirmar, asegurar.

AN AVOWCHER, afirmador.

AVOUCED, afirmado.

AN AVOUCHING, afirmación.

TO AVOW, declarar, confessar, descubrir.

AVOWER (or open) descubiertó, publico.

AVOWEDLY, descubiertamente, publicamente.

AVOWEE (en la ley) el possessor ò propietario de algún beneficio.

AVOWSAL (or confession) confesión.

AVOWTRY (or adultery) adultério.

AURICULAR, auricular.

*Auricular confession,* la confesión auricular.

AUSPICE, auspicio, arrimo.

AUSTERE, austero, severo.

AUSTERELY, adv. austeramente, rigurosamente, severamente.

AUSTERENESS, or austerly, severidad, austeridad.

AUSTIN FRYARS, los frailes de san Augustin.

AUSTIN NUNS, las monjas de san Augustin.

AUSTRIAL, austral, meridional.

AUTHENTICK, autentico.

AUTHENTICALLY, autenticamente.

AN AUTHIOR, autor, inventor.

*The author of a book,* el autor de un libro.

AUTHORITATIVE, hecho por autoridad.

AUTHORITY, autoridad, poder, reputación.

*To put out of authority,* defautORIZAR.

TO AUTHORIZE, autorizar.

AUTHORIZED, autorizado.

AUTHORIZING, la acción de autorizar.

AUTOMATON (a machine moving of itself) una machina que se mueve de si misma.

AUTUMN, otoño.

*Belonging to autumn,* otoñal, ò lo perteneciente al otoño.

AUTUMNAL, adj. otoñal.

AUXILIAR, auxiliár.

Ex. *Auxiliary troops,* las tropas auxiliares.

*The auxiliary verb,* el verbo auxiliár.

## A W

AWAY, adv. fuera, vaya se, quite se de delante.

*To bear away,* quitar del medio.

*To drive away,* quitar un sitio alexarse de el, volverse las espaldas.

Prov. *When the cat is away the mice play,* van se los gatos, estendiense las ratas.

AWEL, miedo, sujecion, respeto, veneracion.

*To keep one in awe,* tener a uno en sujeción.

*To stand in awe of somebody,* temer a alguno, respetarle.

TO AWE, v. a. tener a uno con miedo, y temor, tenerle sujeto.

*To awe the people into fear and obedience,* tener al pueblo en temor y obediencia.

TO AWAIT, v. a. aguardar, esperar, atender.

AWAKE, adj. despierto.

Ex. *He is awake,* esta despierto.

*To keep awake,* impedir, ò no dexar dormir.

*Between sleep and awake,* entre dormido y despierto.

*When I am awake,* quando estoy despierto.

TO AWAKE, v. a. despertár, ò despertar.

*To awake,* v. n. despertarse, ò despertarse.

AWAKED, p. p. despertado, ò despertado.

AWAKER, f. despertador, ò despertador.

AWAKING, f. la acción de despertar.

AWARD,



A W E

A X I

A Z Y

AWARD, f. senténcia, propiamente, la que se ha dado arbitrariamente.  
 To AWARD, v. a. juzgár, ò pronun-  
 ciár senténcia, arbitraria.  
 AWARDED, p. p. juzgado, da, pro-  
 nunciada la senténcia.  
 AWARE, adj. cuydadoso, que no se  
 dexa sorprehender.  
 To be aware of a thing, avisado, que  
 no se dexa sorprehender impenfada-  
 mente.  
 She tasted of it before she was aware, el-  
 la lo gustò sin acatarse, ò impenfada-  
 mente.  
 Aware, interject. cuidado.  
 AWAY, interject. quitefe.  
 Ex. Away, get you gone, quitefe de ay,  
 váyase.  
 Away, you are but a novice, quitefe de  
 ay, v. m. no es mas que un novicio.  
 To run away, v. n. huirse.  
 To go away, irse.  
 AWED, adj. (from to awe) tenido en su-  
 geci3n, ò obediencia.

AWFUL, adj. terrible, que hace miédo,  
 que se hace respetár.  
 AWFULNESS, f. calidad, que hace a  
 uno terrible, que se hace uno temér.  
 AWL, f. (a shoemaker's tool) leña, ò  
 lezna, aléna, de zapatéro.  
 THE AWN, or beard of barley, raspada  
 de cebada.  
 AWNING, f. toldo.  
 AWRY, adj. obliquo, de través, tuérto.  
 To look awry, mirár de traves, ò aso-  
 lláyo.  
 To go awry, caminár de través.  
 One that looks awry, uno que mira de  
 traves, ò a fosláyo.

A X

AX, or AXE, f. segúr.  
 A battle-ax, hacha de hombre de armas.  
 A little ax, or hatchet, hachuéla.  
 AN AXEL-TREE, exe.  
 AXILLARY, adj. (of or belonging to the  
 arm-pits) lo perteneciénte al sobáco.

AXIOM, f. axioma, principio y pro-  
 posici3n clara, que no necesita pro-  
 barse, por ser constante y notoria.  
 AXIS, f. exe, the axis of the world, los  
 exes del mundo.

A Y

AY, adv. áy.  
 Ay, or yes, si.  
 Ay marry sir, si señor.  
 Ay, interj. áy.  
 Ay me, áy de mí.  
 To AYL, sentir algún mal ò péna.  
 AYD; vid. AID.  
 AYR; vid. AIR.

A Z

AZURE, f. colór, azul.  
 AZURED, adj. azuleado, dado con  
 colór de azul.  
 AZYME, azimo.  
 AZYMES (plural of azyne) azimos.



## B A

**B**ABE (*an infant*) un niño, una criatura.  
**BABBLE**, f. parleria, murmullo.  
**TO BABBLE**, v. n. hablar.  
**A BABBLER**, f. parlero, ò parléra.  
**A BABY** for children to play with, muñeca.  
**BABYSHIP**, or *infancy*, infancia, niñez.  
**BABOON**, monázo, gran mono.  
**BABY-THINGS**, juguètes, con los quales los niños se divierten.  
**BACCHANALS**, bacchanáles, esto es la fiesta que hacian en honor del dios bacco.  
**BACCHUS**, Bacco.  
**BACHELOR** of arts, bachillér el que tiene un grado en la universidad para llegar a doctor.  
**BACHELOR** (*or single man*) soltero, ò el que no se ha casado.  
**A knight bachelor**, un caballero, ò que tenía su plaza entre los caballeros, y escuderos.  
**BACK**, las espaldas.  
**To turn ones back to one**, volver las espaldas a uno.  
**To lay all on one's back**, echar todo en cima de alguno.  
**To rail at one behind his back**, hablar mal ò murmurar de un ausente.  
**Broken back'd**, derrengado, deslomado.  
**A back bone**, el espinazo.  
**A back door**, puerta trasera ò falsa.  
**TO BACKBITE**, detráctar, hablar mal en ausencia, murmurar.  
**BACKBITTEN**, detráctado, murmurado.  
**BACKBITING**, la acción de detráctar, ò murmuración.  
**A BACKBITER**, detráctor, murmurador.  
**BACKWARD**, hacia atrás.  
**Breaking of the back**, derrengadura, ò la acción de deslomar.  
**THE BACKSIDE**, las partes traseras ò el culo.  
**I shall be back again by one of the clock**, volveré a la una.  
**To give back**, recular, volver atrás.  
**To come back**, volver atrás.  
**To back**, hacer espaldas.  
**To fall back**, caer de espaldas.  
**To beat back**, rechazar.  
**To back, or mount an horse**, montar un caballo.  
**BACKBEROND** (en la ley) el ladrón cogido en fragante delito.  
**BACKING**, or *supporting*, f. la acción de apoyar, ò asistir.  
**A BACKSLIDER** in religion, el apostata.  
**I found him a little backward in it**, le hallé algo atrasado en el negocio.  
**To be backward in one's duty**, ser negligente en su obligación.  
**Backward, or late**, tardío, ò el que viene tarde.  
**A backward spring**, una prima-vera tardía.  
**To go backward and forward**, decir y desdecirse.  
**Backwardness**, f. tardanza, atrazo.  
**BACON**, tocino.  
**Bacon**, tocino, rancio.  
**A rasher of bacon**, pernil de tocino, racion de tocino.  
**To be on one's bacon, or to come off unhurt**, librarse uno de un negocio intrincado librarse.  
**To look on one's bacon, or to look to one's self**, cuidar de si mismo, mirar uno por si.  
**A pig or hog**, un cochino gordo.  
**BAD**, malo, ruin.

**BADLY**, ruynmènte, vilmènte.  
**Bad wine**, mal vino.  
**Bad money**, monéda falsa.  
**This is bad for the stomach**, es malo por el estómago.  
**Bad time**, malos tiempos.  
**Bad fortune**, mala fortuna.  
**To be bad, or not to be well in health**, estar enfermo, no llevarse bien.  
**It is very bad with him**, passa su tiempo muy mal, ò sus negocios no están bien.  
**To keep bad or late hours**, retirarse a des horas, ò tarde.  
**BADGE**, Sign, or mark, divisa, señal.  
**BADGER**, or gray, bivaro.  
**BADLY**, adv. malamente.  
**BADNESS**, f. la mala calidad de una cosa.  
**TO BAFLE**, burlar, engañar.  
**BAFFLED**, burlado, engañado.  
**BAFFLER**, un bufon, ò engañador.  
**BAFFLING**, la acción de engañar, ò bufonear.  
**BAG**, saco.  
**A hawking bag**, esquero.  
**A leather bag**, un saco de cuero.  
**A little bag**, faquillo.  
**A cloak bag**, una valija.  
**A meal bag**, costal quilma.  
**A BAGPIPE PLAYER**, gaytero.  
**A BAGPIPE**, cornamusa gaita.  
**BAGGAGE**, bagage.  
**BAGATILE**, bagatela.  
**BAGNIO**, baño.  
**BAIL**, seguridad, fianza.  
**To put in bail**, dar fianza.  
**That goeth under bail**, abonado, afianzado.  
**BAILED**, afianzado.  
**A BAILIFF**, alguazil, baylio, porquizon.  
**A bailiff's follower**, corchéte.  
**A bailiff of a town**, alcáldes.  
**A bailiff, or overseer of lands**, capataz, mayoral.  
**A BAYLIWICK**, alguazilazgo.  
**BAIT**, cebo, ò cévo.  
**To lay bait for fish or birds**, cevar.  
**To bait a hook**, cevar el anzuelo.  
**TO BAIT** (*or stop to eat or drink on one's journey*) pararse un caminante para tomar refecion, ò refrescarse.  
**A bull baiting**, fiesta de toros.  
**BAIZE**, bayeta.  
**TO BAKE**, v. a. cocer.  
**BAKED**, p. p. cocido.  
**A baker's trade**, officio de panadero.  
**BAKING**, amasadura.  
**A BAKE-HOUSE**, panaderia.  
**A BAKER**, panadero.  
**A BALLAD**, copla, ò canción.  
**TO BALLAST a ship**, v. a. alastrar, lastrar.  
**The ballast of a ship**, f. lastre.  
**A BALLASTING, or counterpoising**, lastre.  
**BALCONY**, balcón.  
**BALD**, calvo.  
**BALDNESS**, f. calva, calvéz.  
**To make bald**, hacer calvo.  
**A bald rib, or rib spare of an hog**, entre-cuesta.  
**BALDERDASH, or mixture**, mézcla.  
**TO BALDERDASH, or corrupt**, viciar, adulterar.  
**Ex. To balderdash, or sophisticate wine**, adulterar el vino.  
**BALDERDASHED**, viciado, adulterado.  
**A BALE of cloth, &c.** una bala, ò paquete de mercaderias.  
**BALEFUL, or sad, triste**, melancólico.  
**A BALK, or piece of ground left unploughed**, un pedazo de tierra que no ha sido labrado, ò que el arado no ha tocado.  
**A BALK, or furrow**, sulco.  
**TO BALK**, desapuntar, frustrar, defanimar.  
**To balk one**, desapuntar a uno.

**To discourage, or baulk one**, defanimar a uno.  
**He hath been baulk'd, or frustrated in his design**, sus designios han sido frustrados.  
**BALKED**, desapuntado, defanimado.  
**A BALL**, bola, pella, pelota.  
**A snow ball**, pella de nieve.  
**A fire ball**, una especie de granada, ò una granada de fuego.  
**The ball of the eye**, la niña del ojo.  
**The ball of the hand**, la palma de la mano.  
**A ball of yarn**, pelota de estambre.  
**A ball of wild fire**, bomba de fuego, ò boton de fuego.  
**The ball of a silk-worm**, capullo de seda.  
**Balls of earth filled with ashes**, alcanzias.  
**A ball filled with powder**, alcanzia de fuego.  
**Forcemeat balls**, albondigas, ò albondiguillas.  
**The ball of a foot**, la planta del pie.  
**A wash-ball**, xabonete, xaboncillo.  
**The ball, or achire bone of the knee**, choquezuelas.  
**A BALL** (*a dancing-meeting, or masquerade*) baile, mascarada, ò asamblea para danzar.  
**BALLANCE** (*or pair of scales*) balanza.  
**To bring a thing into ballance with another**, traher las cosas en balanza, esto es contentar las partes igualmente.  
**TO BALLANCE**, v. a. balanzar, pesar.  
**BALLANCED**, p. p. pesado.  
**BALLANCER**, el que pesa con balanzas.  
**BALLANCING**, la accion de pesar con balanza.  
**BALLIST, or cross-bow**, ballista.  
**BALLISTER, or rail**, balaustre, especie de columna pequeña, que sirve para formar las barandillas de los balcones y corredores y para adorno de las escaleras y otras obras. Hacen se de hierro, piedra, madera, metal, marmol, &c.  
**TO BALLISTER** (*or inclose with ballisters*, v. a. balaustrear, ò poner balaustres.  
**BALLISTERED**, p. p. balaustreado.  
**BALLOCKS**, los genitales de los hombres y animales.  
**BALLOON**, f. balón, pelota de viento, bola de cuero que se dexa hueca, y con una vexiga, y se carga de aire dentro, que sirve para el juego que llaman Balon ò pelota.  
**BALLOT**, f. balota, pelotilla, ò bolilla con que se vota secretamente en las comunidades y elecciones.  
**TO BALLOT**, v. n. votar, como suelen los frailes quando eligen sus superiores con habas blancas y negras.  
**BALLOTATION, or balloting**, la acción de votar, &c. como en la palabra to ballot.  
**BALM**, balfamo, arbol del tamaño del licio que antiguamente solo se hallaba en Palestina ò Egipto, pero ahora se ha transplantado en otras partes y en las Indias Occidentales es muy común; tambien se llama balfamo el precioso liquor que destila el arbol despues de herido su tronco, sirve para curar las heridas y llagas corrosivas.  
**To do, or to dress with balm**, balfamar, curar con balfamo.  
**A BALM-TREE**, el arbol que produce el verdadero balfamo.  
**BALM**, or *balm mint*, hierba buena.  
**BALM GENTLE**, abejera, ò Torongil, hierba de que son muy amigas las Abejas.  
**BALMY**, adj. balfámico, suave, agradable.  
**BALSAM**, balfamo.



**BALSAMICK**, lo que tiene la calidad de bálsamo, ò la calidad del mismo bálsamo.

**To BAMBOOZLE** (en Germania) engañar, defraudar, con buenas palabras y aparentes pretextos.

**BAMBOO**, *or sugar-cane*, fuerte de cañas en las indias, que dixéron algunos por error, contienen azúcar, pero se ha verificado que no.

**BAND**, *f.* nudo, vínculo, cadena.

**A BAND to wear**, balón.

**A band of soldiers**, compañía de soldados.

**A band of an hundred soldiers**, centuria.

**To BAND**, *v. a.* congregarse, juntarse; cubrirse con algo los ojos.

**Train bands, or trained bands**, ciertos regimientos compuestos de los ciudadanos, exercitados en el manejo de las armas, como los de la ciudad de Londres.

**BANDAGE**, cosa que sirve para atar, como cordel foga, &c. atadura, atamiento, ligadura, ligamiento.

**BANDROL**, banderilla, gallardete, ò flamula.

**BANDILEERS, or BANDOLEERS**, *f.* cartuchera la balsa, ò caxa en que los soldados suelen traer los cartuchos.

**BANDIT**, *adj.* que huie del rigor de las leyes.

**BANDITO**, *f. plur.* *banditi* ladrones, saltadores de caminos.

**BANDOG**, *f.* especie de perro grande.

**BANDARA**, *f.* Bandurria instrumento músico a modo de Rabél con tres cuerdas.

**To BANDY**, *v. a.* rechazar, ò volver la pelota, ò otra cosa, discurrir, disputar cambiar reciprocamente.

**BANDY LEG**, pierna torcida y tuerta.

**BANDY-LEGGED**, perniquebrado.

**To BANDY (or take part with a faction)** bandear, ò vandeár.

**A BANDYING**, vandéo, bandéo.

**To BANDY, or tofs a ball**, tirar la pelota.

**BANE**, *or poison*, ponzoña, ò veneno.

**I will be the bane (or death) of him**, será su ponzoña, esto es, procurare matarle.

**They are the bane of human society**, son tozigo ò ponzoña de la humana naturaleza.

**BANEFUL**, ponzoñoso, venenoso.

**BANES (the publication of marriage)** los enúncios ò publicaciones hechas en la Iglesia para casamientos, amonestaciones, &c.

**BANE-WORT**, *or wolf's-bane*, *f.* acónito, hierba venenosa, llamada centella, muy semejante al trigo.

**BANG (a blow)** golpe, porrazo.

**To BANG**, aporrear, apaleár.

**BANGED**, aporreado, apaleado.

**BANGING**, la acción de aporrear, ò dar golpes.

**BANGLE-EARD**, lo que tiene orejas baxas y caidas.

**To BANISH**, desterrar, echar a uno fuera de un lugar, una Provincia, ò un Reyno, expatriar.

**To banish out of the kingdom**, desterrar fuera del reyno.

**Let us banish sorrow**, desterrémos melancolias y pesares.

**BANISHED**, desterrado.

**He was banished Rome, or out of Rome, or from Rome**, fué desterrado de Roma.

**BANISHING**, la acción de desterrar.

**BANISHMENT, or exile**, destierro.

**BANNISTER**; *vid.* **BALLISTER**.

**BANK (or hillock)** eminencia, ò lugar elevado.

**A bank of a ditch or river, &c.** orilla de río, mar, &c.

**Bank of earth**, terrones.

**THE BANK**, banco, casa adonde ponen publicamente el dinero, con seguridad aparente, y se reciben annualmente los intereses que corresponden a razón de un tanto por ciento; en el principio de este siglo quebró en Paris uno de estos bancos, lo que arruinó muchos particulares; otro banco hay en la Europa que caerá en breve y trastornará la mayor parte de la Europa.

**BANK-BILL, or note**, cédula de banco, dinero de papel, cédula bancorria.

**A BANKER**, banquero.

**BANKRUPTCY**, quiebra, de mercadél ò de banco, bancarrota.

**A BANKRUPT**, bancarota, quebrado.

**To be bankrupt**, quebrar.

**To BANN, or curse**, maldecir, ò jurar.

**A BANNER**, maldecidor.

**A banner, or ensign**, bandera, ó vandera.

**A little banner**, banderilla, ò banderola.

**A square banner**, bandera quadrada.

**BANNIAN**, ropa de levantar, bata.

**BANNING, or cursing**, maldición, imprecación, execración, la acción de maldecir.

**BANNOCK**, Pán hecho de harina y agua cocido de baxo de las brazas, ò asquas.

**A BANQUET**, banquete, conbite.

**To BANQUET**, banquetear, vanquetear.

**A BANQUETTING-HOUSE**, casa de placer ò de banquete.

**BANQUETTING**, la acción de banquetear.

**A BANTER, or jest**, burla, juego, ò placenteria.

**To BANTER, or jest, v. a.** burlar.

**BANTERED**, *p. p.* burlado.

**BANTERER**, *f.* burlador.

**BANTERING**, burla, juego.

**BANTLING**, el hijo ò infante nacido antes de contraher matrimonio ò casamiento, los padres.

**BAPTISM**, bautismo, ò baptismo.

**BAPTISMAL**, bautismal, ò perteneciente al bautismo.

**BAPTISTERY, or font**, fuente ò pila de bautismo, baptisterio.

**To BAPTIZE, v. a.** bautizar, ò conferir el bautismo.

**BAPTIZED, v. a.** bautizado.

**BAPTIZING**, la acción de bautizar.

**BAR, (a long narrow piece of wood or iron)** barra.

**A bar for a door**, tranca.

**A bar (of a court of judicature)** es el lugar, adonde hablan los abogados.

**BAR (a bank of sand)**, barra, banco de Arena, arrecife.

**Bar, or ingot of gold or silver**, una barra de oro ò plata.

**To bar, or make fast the door, v. n.** atrancar.

**To fit with bars of iron**, barrear.

**Made with bars of iron**, barreado.

**A little bar of iron**, barreta.

**BAR (excepting)** excerto, ólra.

**Ex. Bar acine, England ad. and. in every thing**, excepto vino, la Inglaterra abunda de todo lo necesario.

**A bar, or hindrance**, impedimento.

**BARBARY HORSE**, caballo de Berberia.

**To BARB, or shave, v. a.** afeitar, ò hacer la barba.

**BARBARIAN**, bárbaro.

**BARBARISM**, barbarismo falta contra la puridad de una lengua.

**BARBARITY**, barbaridad, inhumanidad, crueldad.

**BARBAROUS**, barbaro, salvaje.

**BARBAROUSLY**, *adv.* barbaramente, cruelmente, inhumanamente.

**BARBAROUSNESS**, *f.* barbaridad, inhumanidad.

**BARBARY, the name of a country so called**, Berberia, nombre de un país así llamado.

**A BARBEL (a fish)** bárbo.

**A BARBER**, afeitador, alhajeme, ò barbéro.

**ABARBERRY-BUSH**, espina de majúlas.

**A BARBER'S-SHOP**, afeitadéra, barberia, ò tienda de barbéro.

**A barber's basin**, bazia.

**BARBS of corn**, granzas, granzones.

**Full of barbs**, granzoso, *sa.*

**BARBERIES**, berberis.

**A BARD, or poet**, poeta entre los antiguos Británicos los que escribian, los hechos de los hombres famosos de su patria eran así llamados.

**BARE**, descubierto, desnudo, pobre, indigente.

**BAREFOOT**, descálzo.

**BAREHEADED**, tener la cabeza, descubierta.

**BARE, or bald**, calvo.

**Bare of money**, findinero, destituido, de moneda ò dinero.

**He was condemn'd upon a bare suspicion**, fue condenado por una simple suposición.

**Bare in cloaths**, pobre en vestidos.

**Bare-foot'd**, a la descubierta.

**Bare leg'd**, piernas desnudas, sin medias.

**BARELY, scantily**, escatíamente.

**BARENNESS**, desnudez, pobreza.

**To BARGAIN, v. a.** concertar.

**BARGAIN'D**, *p. p.* concertado.

**A BARGAIN**, contrato, concierto.

**I must have that into the bargain**, he de tener esto a demas del contrato ò concierto.

**I had but a bad bargain of it**, hizé un mal concierto ò contrato dello.

**To buy a bargain**, comprar alguna cosa.

**To sell one a good bargain**, vender alguna cosa barata ò a buen mercado.

**To meet with a good bargain**, comprar alguna cosa barata, ò a buen mercado.

**I shall lose nothing by the bargain**, no perderé nada en el concierto ò compra.

**You will repent your bargain**, se arrepentirá del concierto ò contrato.

**Did you bargain with him**, ha uséd concertado ò convenido con el?

**BARGAINING**, *f.* la acción de concertar, contratar, ò convenir.

**A BARGE**, barca.

**A BARGE-MAN**, barquero.

**A BARGE-MASTER, or surveyor**, bargomaestro, palabra introducida en la lengua Española desde que los payies baxos le pertenecieron; propriamente significa un intendente ò inspector de las minas.

**A BARK, or boat**, barca ò barco, barquilla ò barquillo.

**THE BARK, or rind of any thing**, corteza.

**The bark of a tree**, corteza del árbol.

**The bark, or fiji it's peler**, la quinquina.

**To BARK, as a dog**, ladrar, como hace el perro.

**BARKING**, *f.* ladrido.

**To BARK a tree**, descortezar el árbol.

**BARKED**, *adj.* descortezado.

**A BARKER of trees**, descortezador de arboles, ò el que quita la corteza.

**A barking dog**, perro ladrador.

*Prov. Barking dogs seldom bite*, perro ladrador, nunca buen mordedor.

**To bark where one cannot bite**, ladrar sin poder morder, esto se dice quando el inferior maldice al superior y no le puede dañar.

**BARLEY (corn)** cebada.

**Green barley**, alcacél, ò alcacér.

**Made of barley**, cebadizo.

**Barley-water**, fresada de cebada tisana.

**Barley-bread**, pan de cebada.

**A BARLEY-CORN**, grano de cebada.



A BARN, alhondiga, granéro.  
 BARM, f. levadura de cerbeza que sirve para hacer pan Francés.  
*The barn floor*, hera, ò era.  
*The barn is full met, she is with child*, la alhondiga ò granéro esta lleno por decir esta preñada.  
*A pair of barnacles to hold a horse by the nose with*, asíal.  
 BARNACLES (*in cant*) prisiones cadénas.  
 A BAROMETER, barometro, instrumento para conocer la gravedad del ayre, y el peso de la atmósphera.  
 BARON, *a degree and title of nobility*, baron, grado, título, ò dignidad entre los nobles.  
*A baron of the exchequer*, un juéz que pertenece a la corte de la thesoreria.  
 BARONAGE, un tributo que pagaban los barones sobre sus baronias, el título, ò dignidad de Barón, ò los estados del Barón.  
 BARONESS, la muger del baron.  
 BARONET, dignidad, ò título, superior al caballero, è inferior al barón.  
 BARONY, baronia.  
 BARRACAN, *a sort of coarse cloth*, barragán, tela hecha de Lana mui ordinaria, pareciendó camelote basto.  
 BARRACK, *or house for soldiers*, barraca alojamiento de soldados.  
 A BARREL, cándida, barril.  
*A maker of barrels*, barrilero.  
*The barrel of a gun*, el cañon de qualquier, arma de fuego.  
*A little barrel*, barrilejo.  
 BARREN, estéril.  
*Barren, or dry*, seco.  
 BARRENLY, adv. esterilmente.  
 BARRENNESS, f. esterilidad.  
 A BARRETER, *or wrangler*, adj. rijoso, querellófo.  
 A BARRICADO, barricada, especie de trinchera hecha a prieda, con barricas que se llenan de tierra.  
*To barricade*, v. a. empalizardar.  
 BARRICADED, p. p. en palisadado.  
 A BARRIER, estacada, barrera.  
*To fight in barriers*, combatir en estacada.  
*Barriers, a sort of warlike exercise, or sport of armed men, fighting with short javards within certain bars or rails, set up for separating them from the spectators*, juego de barra ejercicio con el qual se ensayaban, ò industriaban los que iban a la guerra.  
 A BARROW HOG, berráco, marráno.  
 BARROWS GREASE, pringue.  
 A WHEEL-BARROW, carretóncillo de una rueda.  
 A HAND-BARROW, gabión.  
*To BARTER, or change one thing for another*, v. a. trocar, baratár, cambiar una cosa por otro.  
 BARTERED, p. p. trocádo, baratádo cambiado.  
 BARTERER, f. trocador, charanguero.  
 BARTERING, trueco, cámbio, charangueria.  
 BASE (*low, mean*) abatido, baxo, vil.  
*Hole extraction, or parentage*, malnacido, de baxa rulea.  
*Base born*, bastardo.  
*Base (shameful, knavish)* desvergonzado, villano, infame, deshonrado.  
*A base action*, villana acción.  
*Base (cowardly, cowardly)* baxo, villano, cobarde.  
*A base soul*, baxa ò vil alma, baxeza de espíritu, sin honra.  
*A base court*, una corte inferior, hablando de los juéces.  
 BASE, f. (*basis or foundation*) bafa, ò fundamento, de qualquiera edificio ò negocio, &c.  
*The base of a column*, bafa, ó fundamento de una colúna.

*Justice is the base of regal authority*, la justicia es la bafa y fundamento de la autoridad real.  
 BASE, (*or basis*) in music, el baxo en la musica.  
 BASELY, adv. abatidamente, vilménte, baxamente, vergonzosamente.  
 BASENESS, f. baxeza, vileza.  
*Baseness*, f. algunas veces se toma, por, avaricia, ò mesquindad.  
 BASHAW, oficial de guerra, como entre nosotros, coronel, ò general subalterno, la qual entre los Turcos llaman bashaw, ò báxa.  
 BASHFUL, adj. modéstio, vergonzoso.  
 BASHFULLY, adv. vergonzosamente.  
 BASHFULNESS, f. vergüenza.  
 BASIL, f. albahaca.  
*Wild basil*, albahaca salváge.  
*Small basil*, albahaquilla.  
 BASILICK, f. (*or great church*) basílica ò grande iglesia.  
*Ex. The basilick of St. Peter*, la basílica de San Pedro.  
 BASILISK, f. basilisco, fuerte de serpiente, que creyan los Antiguos mataba con sola la villa, patraña como la de los arojadores.  
 BASIN, *or basin*, palangana, ò palancana, vasija para lavarse las manos y otros usos.  
 BASIS, *or foundation*, bafa, ò fundamento.  
*To BASK in the sun*, v. n. calentarse, ó estar en el sol para calentarse.  
 BASKET, f. canasta, cesta, espuerta, banasta.  
*Put in a basket*, encanastádo, embanastádo.  
*A wicker-basket*, cueváo de mimbres.  
*A hand-basket*, cesto de mano, ò cestillo.  
*A small basket*, cestilla.  
*A basket or hamper*, cestón.  
*To hang out in a basket*, encanastár, enbanastár.  
*A basket-maker*, cestero.  
 BASON, f. almofia, ó bacía, aljofaina tambien significa, atarazana, ò lugar adonde se carénan y equipan los navios.  
 BASS, f. (*bed made of rushes*) lécho hecho de juncos.  
*To EAST*, v. a. (*to beat soundly*) sacudir, ó cascár, ó dár de pálos.  
 BASTARD, adj. bastardo, espurio.  
*A bastard child*, un hijo bastardo.  
*Bastard (not true, false)* bastardo, falsificado loque no es genuino, puro, y verdadero.  
*A bastard generosity*, falsa generosidad.  
*To BASTARDIZE*, v. a. abastardarse, degenerar.  
 BASTARDY, la calidad de bastardo.  
 BASTED, adj. cascádo, apaleádo.  
 BASTINADO, bastonadas, golpes de palos.  
*To BASTINADO*, v. a. apaleár, aporrear.  
*To BASTE meat*, empringar.  
 BASTED, adj. empringádo.  
 BASTINADO'D, adj. apaleádo.  
 BASTING, f. (*or beating*) la acción de dár de palos.  
*The basting of meat*, la acción de empringar la carne quando esta asiendo.  
 BASTION, f. (*or bulwark*) bastion, obras que se hacen en las fortificaciones.  
 BASTON, f. (*or baton*) pálo, bastón.  
 BAST, f. (*a club*) un pálo corvo a un cabo.  
 A BRICK-BAT, pedázo de ladrillo.  
 BATALIA, *or battalia*, batálla.  
 BATALION, *or battalion*, batallón.  
 BATCH, f. (*a batch of bread*) una hornada de pan.  
*But all being of the same batch or make*, mas todas las obras siendo de la misma hechúra.

BATCHELOR, *or batchelor*, f. soltero, el que no à contrahido matrimonio.  
 BATE, f. (*or strife*) debate, querrela, disputa.  
*To BATE*, v. a. (*to abate, or retrench*) disminuir, rebaxar.  
*He wont bate an inch of it*, no quiere disminuir, en una minima, &c.  
*To bate*, v. n. (*to be abated*) abatirse, abaxarse, disminuirse.  
 BATH, f. (*or place to wash in*) baño, lugar donde se bañan o lavan.  
*To prepare the bath*, preparar el baño.  
*To BATH*, v. a. bañar, ò bañarse.  
 BATHED, adj. bañado.  
 A BATH-KEEPER, bañero.  
 A BATHING PLACE, lugar adonde está el baño.  
*The knights of the bath*, los caballeros del baño, una orden de caballeros que hay en Inglaterra.  
*To BATH*, v. n. bañarse.  
 BATHING, f. la acción de bañarse.  
*Bating some few ones*, modo de hablar adverbialmente, fuera, excépto.  
 BATON, f. (*a short thick stick*) un palo corto, y grueso, ò estufa.  
 A BAT, f. murciélago.  
 BATTALIA, f. (*or battle array*) batálla, orden de batálla.  
*To draw up an army in battalia*, poner en orden de batalla a un ejército.  
 BATTALION, f. batallón.  
 BATTLE, *or general fight*, batálla, ò general combate.  
*To offer battle*, presentár, batálla.  
*To give battle*, dár batálla.  
*To join battle*, venir a las manos.  
*Battle-ax*, hacha, ò mazo de hierro.  
*The wing of a battle*, ala de batálla.  
*A battle by sea*, batálla naval.  
 BATTEMENTS in walls, adárves, almenas.  
*A little battlement in a wall*, almenilla.  
 To BATTEL, (*to feed as cattle do*) pacer, ó pacer el ganado.  
 BATTEL, adj. (*or fruitful*) fertil, fecundo.  
*To BATTEL (or to grow fat)* engordar, ò engordecér, hacerse gordo.  
*To BATTEN*, v. n. (*or to welter*) bolicarse, estirarse.  
*Ex. A sow that battens in her own dung*, una puerca que se bolca, ó estiende en su heno, ò estiércol, y engorda.  
 BATTER, f. mezcla.  
*Ex. Batter (flour and water, to make puddings and pancakes with)* mezcla de harina con agua, para hacer bañuelos ò cosas semejantes.  
*To BATTER*, v. a. (*to beat or bruise*) apaleár, calcár, maltatár, batir.  
*Ex. To batter with ordinance*, batir con artilleria, ò cañonear.  
*To batter down*, abatir, arruinar, echár por tierra.  
 BATTERED, adj. batido, arruinado, asolado, destruido.  
 BATTERING, f. la acción de arruinar, ò echár por tierra.  
 BATTERY, f. bateria.  
 BATTLEMENT, f. adárves, almenas, parapétos.  
 A BAWD, f. alcahueta.  
*To play the bawd*, alcahueteár.  
*Bawdy*, alcahueteria, rufianeria.  
*A bawdy-house*, pateria, burdel.  
*Bawdy words*, palabras deshonestas.  
*To frequent bawdy-houses*, burdellear.  
*A bawdy song*, canción deshonesta.  
 A BAWDRICK, la cuerda con la qual se ata la lengua de la campana.  
*To BAWL*, v. n. (*or cry out*) dar voces, gritar.  
 BAWLER, f. gritador.  
 BAWLING, f. grito, griteria, voceria.  
*Bawling*, adj. gritador, vocalór.  
*A bawling fellow*, un gritador, uno que hace mucho ruido.

A BAY.



A BAY, or creek, bahia, ensenada, ábra, para acogerse las embarcaciones.  
 BAY-BERRIES, bayas.  
 Bay-coloured, báyo.  
 A bay window, balcón.  
 A bay tree, laurél.  
 Bay salt, sal. gruesa, y negra.  
 To keep one at bay (to amuse him) entretener a alguno, para con mas facilidad engañarle.  
 To BAY, v. n. (to cry like a lamb) hacer balidos, como las ovejas.  
 To bay (or bark like a dog) ladrar.  
 BAYING, f. (as a dog) ladrado.  
 BAYLIFF, f. alguazil.  
 BAYONNET, f. bayoneta.  
 BAYZE, or baze, bayeta.

## B E

TO BE, v. n. and substant. sér, existir, ò estár.  
 The subj. verb TO BE is irregular, el verbo sér es irregular.  
 That is well, esso es bueno, es bueno.  
 That will be, (or will come to pass) esso será, ó esso acaecerá, ò acontecerá.  
 So it is, es así.  
 It is (used impersonally) es, ò no es, negativo tomado impersonal.  
 It is day, es día.  
 It is night, es noche.  
 It is eleven a clock, son las onze.  
 It is not in my power, no está en mi poder la lengua Español tiene dos verbos, sér y estár, y en la lengua Inglesa, no mas de uno, y no hacen diferencia, entre las cosas necesarias y esenciales, a las extrínsecas, y accidentales; pues dicen indiferentemente.  
 I am a man, I am in the house, pero en la Española, decimos soy hombre, y no, estoy hombre; estoy en casa, y no, soy en casa.  
 There are men so wicked, hay hombres tan malvados.  
 There are some good and some bad, hay algunos buenos, y otros malos.  
 That is just, ésto es justo.  
 Will you be one, quiere usted sér uno.  
 I shall be there, estaré allá.  
 Here he is, he lo aquí, ya viene.  
 BEACH (shore) la orilla de la mar, la costa.  
 BEACHED, regado por las olas del mar.  
 A BEACON, almenara, fuegos que se hacen en las torres y atalayas de la costa del mar, para avisar de que parecen enemigos.  
 BEACONAGE, f. el tributo que se paga para entretener las almenaras.  
 BEAD, cuenta, de vidro, piedra ó madera.  
 Ex. A pair of beads, cuentas de rosario.  
 Beads man, limosnero, ò el que hace oracion por los bienechóres.  
 BEADLE, f. bedel, nombre que dan a un hombre que va haciendo lugar en las procesiones; es un empleo en las universidades.  
 BEAGLE, f. (a sort of hunting dog) fuerte de perro para la caza de liebres.  
 BEAK, f. (or bill of a bird) el pico de qualquiera paxaro.  
 The beak, or beak-head of a ship, el espolón del navio.  
 BEAK (a promontory) cabo, promontorio.  
 BEAL, f. apostéma.  
 To BEAL, v. n. apostémar.  
 BEAM, f. (a great piece of timber in building, viga, arquitrave, or architrabe.  
 Beam, or pole of a coach, timon de coche.  
 Beam, f. (ray of light) rayo de alguna luz.  
 A beam of the sun, un rayo de sol.

Beam in the shape of a column, columna de fuego especie de meteoro espantoso, que se engendra en el aire.  
 Beam of a deer's head, hufas de venado.  
 Beam of an anchor, la lanza de una ancla, la pieza mas larga que tiene.  
 BEAMY, adj. radiante, lleno de rayos, que despiden y arroja de si rayos de luz, ò que tiene hastas como las de venado.  
 BEAN, f. (a sort of pulse) haba ò habas.  
 Kidney-bean, judias, feyones.  
 A bean field, habar, ò havar.  
 BEAR, he or she, óso, ósa.  
 To sell a bear's skin before one has caught him, vender la piel del óso antes de cogérle hacer su cuenta sin la huémpeda.  
 You dare as well take a bear by the tooth, esto la hará como tomar un óso por los dientes; modo de hablar para decir a uno que no se atreviera a ejecutar una cosa.  
 Bear-garden, lugar a donde los perros peléan con los ósos.  
 Bear-foot, branca ursina, hierba gigante, acantho.  
 To BEAR, v. a. (to carry, or hold up) sufrir, suportar, llevar.  
 To bear a burden, llevar una carga.  
 To bear the enemy, sufrir al enemigo.  
 To bear a thing patiently, suportar, sufrir, ò llevar, con paciencia.  
 To bear, or succeed, suceder, acontecer.  
 BEARD, f. la barba.  
 To beard one, v. a. (to affront him) afrentar a alguno, en su presencia, o en sus barbas.  
 BEARDED, adj. barbado.  
 A hoary white beard, barba cana.  
 BEARDLESS, desbarbado, sin barbas.  
 BEARER, f. ganapan, mensajero.  
 A bill payable to the bearer, una obligación que se paga á vista, ò al mensajero, ò llevador.  
 BEARING, f. la acción de llevar.  
 BEAST, f. bestia, bruto, animal.  
 A hearing beast, bestia de albarda, ò carga.  
 BEASTLINESS, f. (filthiness, nastiness) suciedad, porqueria.  
 BEASTLY, adj. bestial.  
 A beastly desire, deseo bestial.  
 Beastly discourses, súzios discursos.  
 A little beast, animaléjo, bestezuela.  
 BEASTLINESS, f. bestialidad, brutalidad.  
 A company of beasts, compañía de bestias.  
 To BEAT, v. a. apaleár, batir, vencer.  
 To beat one soundly, apaleár severamente.  
 To beat the drum, batir el tambor.  
 To beat back, empujar, hacer, retirar, retroceder.  
 To beat back, reverberar.  
 To beat down, or discourage, abatir.  
 To beat up, asaltar de golpe.  
 To beat down, quitar ò minorar el valor de una cosa.  
 BEATEN, adj. apaleado, batido.  
 Beaten together, or crushed, abollado.  
 Beaten, adj. magullado, machacado.  
 BEATER, f. el que apalea ò bate, apaleador, batidor.  
 To beat black and blue, magullar, machacar.  
 BEATER, f. mano de almiréz ò otra cosa que sirva para batir.  
 Beating black and blue, magulladura, machacadura.  
 A BEATING, f. batería, acción de batir.  
 To offer to beat, amagar, ó amenazar.  
 One that offers to beat, amagador, amenazador.  
 To beat with the fists, apuñear, apuñetear.  
 To beat on the sea-waves, embatir.  
 Beaten on the sea, embatido.

Beating of the waves, embate.  
 BEATIFICATION, f. beatificación.  
 To BEATIFY, v. a. beatificar.  
 BEATIFY'D, adj. beatificado.  
 BEATING, f. la acción de batir.  
 The beating of him does no good, el batirle no sirve para nada, no aprovecha nada el castigarle.  
 BEATITUDE, f. beatitud, felicidad.  
 BEAU, f. (a spark or fop) petimetre, pifaverde, barbiponiente, barbilindo, galancete.  
 Beau monde, el bello sexo.  
 BEAVER, f. castor, ò visera del morion que cubre el rostro de modo que no estorbe la vista.  
 Beavers-hat, un sombrero de castor.  
 BEAUTEOUS, adj. bello, bella, hermoso.  
 BEAUTIFULLY, adv. bellamente, hermosamente.  
 To BEAUTIFY, v. a. hermosear, adornar.  
 To beautify one self, hermosearse, adornarse.  
 BEAUTIFY'D, adj. hermoseado, adornado.  
 BEAUTY, f. beldad, belleza, hermosura.  
 BECAFICO, f. becafigo, paxaro pequeño de color pardo y obscuro, que semantiene en el tiempo de higos picando los, es comida mui delicada y sabrosa.  
 To BECALM, v. a. calmar, fosegar.  
 BECALMED, adj. calmado, fosegado.  
 BECALMING, f. la acción de calmar, ò fosegar.  
 BECAUSE, adv. porque, ò porque razón.  
 I do it because I have a mind, lo hago porque me gusta.  
 BECK, f. señal, hecha con la cabeza.  
 Ex. To give a beck to one, cabezear, hacer señal, con la cabeza, ò mano, á alguno.  
 To BECKON, v. n. cabezear, hacer señal.  
 A BECK, f. señal, cabezeamiento.  
 To BECOME, v. n. venir, y algunas veces hacerse.  
 Ex. What is become of your brother, que se ha hecho de su hermano? adonde fue, adonde está su hermano?  
 To become, v. a. convenir.  
 Ex. Every thing becomes handsome people, al hermoso todo le conviene, ò le está bien.  
 It does not become a beggar to be proud, no conviene al mendigo sér soberbio.  
 To become the sea calm, calmarse, fosegar el mar.  
 BECOME, adj. venido, hecho.  
 BECOMING, f. la acción de venir ò hacer.  
 Becoming, adj. que esta bien, conveniente.  
 BED, f. cama, lecho.  
 The bed of a river, la madre de un rio.  
 To go to bed, acostarse.  
 To lie a bed, estar en la cama.  
 To be brought to bed, hablando de una muger, ser parida.  
 To make beds in a garden, aporcar.  
 Beds making in a garden, aporcadura.  
 A bed of wool or flocks, colchón.  
 A feather-bed, colchón de pluma.  
 A bed's-head, cabezera de cama.  
 Hanging-bed, hamacas.  
 A BEDSTEAD, armazón de cama.  
 BEDELLIUM, bedel.  
 A bride (or nuptial) bed, cama nupcial, ò de novios.  
 A canopy bed, pabellón.  
 Bed-curtain, cortinas de cama, de la cama.  
 A bed-chamber, cámara, alcoba.  
 A gentleman of the King's bedchamber, camarero del Rey.  
 To BED, v. u. acostar.



Ex. *They have bedded together*, se han acostado juntos.  
 To BEDAGGLE, v. a. enfuciarse, llenarse de lodo.  
 BEDCLOATHS, f. coberturas, ropa de cama.  
 BEDDING, f. lecho, cama.  
 To BEDECK, v. a. adornar, agraciár.  
 To BEDEW, v. a. rociár.  
 BEDEWED, adj. rociado.  
 BED-FELLOW, f. compañero de cama.  
 To BEDIM, v. a. (*to make dim*) oscurecer.  
 BEDLAM, f. nombre de un convento que antiguamente havia en la plaza llamada.  
 MOOREFIELDS, en la ciudad de Londres, adonde ahora se edificó una casa para recoger los locos, y para curarlos tambien significa un loco.  
 BEDLAMITE, f. loco, insensato.  
 BED-MAKER, f. uno que hace camas.  
 BED-MATE, f. el que duerme con otro.  
 BED-POST, f. pilar de cama.  
 BED-PRESSER, f. estúpido, tonto, pesado.  
 To BEDRAGGLE, v. n. enfuciarse llenarse la ropa de lodo.  
 To BEDUST, v. a. cubrir de polvo.  
 BEE, f. abeja.  
*A great bee*, abejonazo.  
*A drone bee*, abejón.  
*A swarm of bees*, un enxambre, ò enxambre de abejas.  
*The sting of a bee*, aguijón de abeja.  
*Bees meat*, hamago.  
*A keeper of bees*, colmenero.  
*A place of bee-hives*, colmenar.  
*A bee-hive*, colmena.  
*A company of bees, or the place*, abejera.  
 A BEECH-TREE, haya.  
 BEE-EATER, f. abejeruco, ò abejaruco, páxaro, que come las abejas.  
 BEEF, f. carne de vaca.  
*Salt beef*, carne de vaca salada ò cecina.  
 BEEN, part. sido, ò estado. v. a. To BE.  
 BEER, f. cerveza.  
*Beer corn*, espelta.  
 A BIER, *whereon dead bodies are carried*, ataúd, ò andas.  
 A BEESOM, f. escóta.  
 BEASTINGS (*the first milk after the birth of any creature*) calostro.  
 BEETE, f. aselga, beta, ò véta.  
*The red beete*, aselga roja.  
 A BEETLE, f. mazo.  
*To drive with a beetle*, mazar.  
*A beetle fly*, zangano, escarabajo.  
*Beetle-browed*, cejijunto.  
 To BEFALL, v. n. acaecer, acontecer.  
*A very strange accident befel me*, me acaeció un accidente.  
 BEFALLEN, adj. acaecido, acontecido.  
 BEFOAMED, cubierto de espuma.  
 To BE BEFORE, v. a. adelantár, anticipár.  
 BEFORE, prep. adelante, ántes, ánte, delante.  
*Before noon*, antes de medio día.  
*An hour before*, una hora ántes.  
*Before, or in presence*, delante, ò en presencia.  
*Before-hand*, de antemano, anticipadamente.  
*To give money before hand*, pagar de antemano, anticipár la paga, ò dinero.  
*Prepare yourself for whatever may be before you*, prepárese en todo caso, prevengase a todo quanto acontecerle pudiere.  
 To BEFRIEND ONE, v. a. favorecer, hacer placér a alguno.  
*To befriend oneself*, cuidar de si mismo, mirar por su provecho, ò interés.  
 BEFRIENDED, adj. favorecido, como amigo.

To BEG, or *ask alms*, v. n. mendigár, pedir limosna, pordioséar.  
*He begs for peace*, pedir con ahinco las paces.  
*I beg you a favour*, le ruego, o pido un favor.  
 BEGAN, preterito del verbo comencár; vid. BEGIN.  
 Ex. *I began to speak*, empeze, ò comencé a hablar, ò en este sentido.  
*Since the world began*, despues de la creacion del mundo, ò desde que el mundo comenzó.  
 To BEGET, v. a. engendrar.  
*To beget (to cause, or procure)* producir, nacer, ser la causa de, &c. causar.  
 Ex. *Plenty begets divisions*, la abundancia causa división.  
*The first accident must naturally beget the second*, el segundo accidente naturalmente nace, ò es causado del primero.  
 BEGETTER, f. engendrador, ò el que engendra.  
 BEGETTING, f. la acción de engendrar.  
 BEGOTTEN, adj. engendrado.  
*To beget anew*, v. a. regenerár, renacer.  
 BEGGAR, f. galloféro, mendigo, mendigante, mendicante, pordiosero.  
 Prov. *Set a beggar on horseback, and he'll ride to the devil*, quando el villano está en el mulo, ni conoce a Dios ni al mundo. No hay mayor soberbia que la de un pobre enriquecido.  
 To BEG, v. n. mendigár, gallofear.  
*Beggarly doings*, baxésas, hechos viles, y baxos.  
*Beggarly*, adv. pobremente, mesquinamente.  
 BEGGARY, f. mendiguez, mesquinidad.  
 BEGGARED, adj. arruinado, empobrecido.  
 To BEGIN, v. a. comenzár, empezár, principiár.  
*To begin a discourse*, comenzár, un discurso.  
*To begin to speak*, empézár a hablar.  
*Where shall we begin?* donde principiaremos.  
*It begins to rain*, empieza a llover.  
*To begin afresh, or again*, empezár otra vez, reempezár, resumir.  
 THE BEGINNING, f. el origen, el principio.  
 A BEGINNER, f. principiante, comenzador.  
 BEGUN, adj. comenzado, empezado.  
 To BEGREASE, v. a. engrasar.  
 BEGREASED, adj. engrasado.  
 To BEGRIME, v. a. tiznár, ennegrecer.  
 BEGRIMED, adj. tiznado, ennegrecido.  
 To BEGUILE, v. a. engañar.  
 BEGUILED, adj. engañado.  
 BEGUILER, f. engañador, embustero.  
 BEGUILING, f. la acción de engañar.  
 BEGUINES, f. (*an order of nuns*) cierta orden de beatas así llamadas.  
 BEGUN, adj. comenzado, empezado, principiado.  
*Begun again*, empezado, ò comenzado otra vez.  
 BEHALF, adv. por ò en favor de.  
 Ex. *In my behalf*, en mi favor, por mi.  
*In your behalf*, en su favor ò por usted.  
*To behave one self*, v. r. portarse, gobernarse.  
 BEHAVIOUR, f. conducta, manera de vivir, y portarse uno, comedimiento, crianza.  
*A man of good behaviour*, hombre de buena conducta, y regular, el que se porta bien.  
 BEHAVIOUR (*or action*) continencia, semblante, comedimiento, crianza, modestia.

To BEHEAD, v. a. degollár, escabezar.  
 BEHEADED, adj. degollado, descabezado.  
 BEHEADING, f. la acción de degollar; ò descabezar, deguello, degolladura, descabezamiento.  
 BEHELD, adj. (*from to behold*) mirár, observar, considerár, esta es explicación verbal, pues los Ingles hacen un adjetivo de dicho verbo.  
 BEHIND, adv. & prep. trás, detrás, atrás.  
 Prep. *He hid himself behind hangings*, se escondió detrás de las coladuras ò tapises.  
 Adv. *She staid behind*, ella se quedó atrás.  
*He was attack'd both before and behind*, fué atacado por delante y por detrás.  
 To BEHOLD, v. a. contemplár, mirár, observar.  
 BEHOLD, adv. modo de exprimir admiración ò de señalar la hermosura de un objeto.  
 BEHOLDEN, adj. contemplado, obligado, mirado.  
 BEHOLDER, f. espectador, testigo de vista, ò ocular asistente mirador.  
*Beholding to*, obligado, da.  
 BEHOOF, f. utilidad, provecho.  
*It behoves, or it is requisite*, imper. conviene, cúmplase es menester.  
 BEHOVABLE, conveniente, útil, provechoso, que se debe hacer.  
 BEHOOFUL, adj. conveniente, útil, provechoso.  
 A BEING, sub. un ente.  
*In god we live, move, and have our being*, en Dios tenemos la vida el movimiento la existencia y esencia.  
*Being sick*, estando enfermo.  
 BEING, conj. (*since, or seeing that*) puesque.  
 † To BELABOUR, v. a. maltratar, cascár, apaleár.  
*I belaboured his bones*, yo le he bien maltratado, cascado, ò apaleado.  
 BELABOURED, apaleado, maltratado, cascado.  
 To BELACE, or *belay*, v. a. a sea term, amarrar, termino nautico.  
 BELAGGED (*or left behind*) adj. tarde ò que ha quedado atrás.  
 To BELATE, v. a. venir tarde.  
 Ex. *You are a pretty man indeed, to belate us so with a trifle*, verdaderamente usted es un hombre de garbo de hacernos, venir en la noche por una bagatela.  
 BELATED, adj. el que ha venido tarde.  
 To BELAY, or *lay in wait for*, parár, ò hacer emboscadas a alguno.  
 A BELCH, sub. flato ò regüeldo, eructación.  
 To BELCH, eructár, regoldár.  
 BELCHED, regoldado, eructado.  
 A BELCHER, regoldador, eructador.  
 A BELCHING, eructación, regüeldo.  
 BELDAM, or *old Beldam*, una muger vieja.  
 To BELEAGUER, or *besiege*, sitiár, bloqueár, cercar alguna plaza ò fortaleza.  
 BELEAGUERED, adj. sitiado.  
 BELFRY, campanario, torre.  
 BELIEF, fé, creencia, buena opinión.  
*The articles of our belief*, los articulos de nuestra fé.  
*This is my belief*, esta es mi opinión.  
*Light of belief, or credulous*, crédulo.  
*Hard of belief, or incredulous*, incrédulo.  
*Easiness of belief, or credulity*, credulidad.  
*Hardness of belief, or incredulity*, incredulidad.  
*Past all belief, or incredible*, increíble.  
 To BELIEVE, v. a. creer.  
*To believe, or to think*, pensar, imaginár, juzgar.  
*Do you believe that?* cree usted ésto?



*I believe so*, lo creo, ò la creo así.  
*I believe not*, no lo creo.  
*I think it is so*, lo pienso juzgo, ò imagino así.  
*I believe in God*, créo en Dios.  
*To make one believe the moon is made of green cheese*, hacer creer que lo negro es blanco.  
*Nobody shall make me believe but that the soul is immortal*, nadie me hará creer que el alma no sea inmortal.  
**BELIEVED**, creído, ò pensado, ò imaginado, ò juzgado.  
*To make believe*, embaucar, hacer creer.  
**A BELL**, campana.  
*A little bell*, campanilla, chocállo, cencerro.  
*A passing bell*, la campana de muertos ò que tañe por los muertos.  
**BELL-METAL**, metal para hacer las campanas.  
**A HAWKS-BELL**, cascabel.  
**BELL-CLAPPER**, badajo.  
*To ring a cow-bell, or a low bell*, cencerrear.  
*A child's bell or rattle*, matraca.  
**A BELL-FOUNDER**, campanero, ò fundidor de campanas.  
**A BELL-WEATHER**, el manso.  
*To BELLOW, like an ox or cow*, mugir.  
**BELLOWING**, mugido.  
**BELLOWS**, *to blow fire with*, fuelles.  
*Little bellows*, fuellezuélos.  
*Smith's bellows*, fuelles de herrero.  
**A BELLY, or paunch**, vientre, panza.  
*The hungry belly has no ears*, un hambriento no tiene orejas, esto es, que no escucha a nadie mientras come.  
**BELLY-TIMBER**, en Germania, toda suerte de provisiones para la boca.  
*Prov. When the belly is full, the bones will be at rest*, el vientre lleno pide descanso.  
*Prov. Your eyes are bigger than your belly*, sus ojos son mas grandes que su vientre.  
**To BELLY, v. n. (or grow fat)** engordar, echar panza.  
**To BELONG (or pertain to)** atañer, pertenecer.  
**BELONGED**, atañido, pertenecido.  
**BELONGING, or appertaining**, perteneciente.  
*This belongs to me*, esto me pertenece.  
*This belonged to me formerly*, esto me perteneció, antiguamente.  
**BELOVED**, adj. amado, estimado, querido.  
*He is beloved of all men*, es estimado, amado, ò querido de todo el mundo.  
*Ill beloved*, malquisto.  
**BELOW, or beneath**, adv. baxo, ò a baxo, ò de baxo.  
*Is he below?* está a baxo?  
**BELOW**, prep. baxo, ò a baxo, ò de baxo.  
*Ex. The inferior must sit below the superior*, el inferior se ha de sentar de baxo del superior.  
**A BELSWAGGER**, sub. sanfarrón, guapo.  
**A BELT, or girdle**, sub. pretina, cinturón.  
*A soldier's belt*, bandolera, ò cinturón.  
*A waist-belt*, cinturón.  
*A belt-maker*, cinturónero, el que hace cinturones.  
**To BELY**, levantar, falso testimonio, calumniar.  
**BELY'D**, calumniado.  
*Their actions bely their words*, sus acciones hacen mentirosas, sus palabras.  
**To BEMAD, v. a.** hacer ò volver auno loco.  
**To BEMIRE (or daub) v. a.** ensuciar, cubrir a uno con lodo.  
**To BEMOAN, v. a.** llorar, lamentar, planir.  
*To bemoan one's misfortune*, llorar ó planir la desgracia de alguno.

*To bemoan one self*, lamentarse, planirse.  
**BEMOANING**, lamentación, lloro.  
**A BENCH**, banco, escaño, poyo.  
*The King's bench*, el banco del Rey, corte de justicia así llamada. la qual se tiene en Westminster, y la prision ò carcel sujeta a dicha corte esta en un arrabal llamado Southwark, en Londres.  
**A BENCHER**, un jurisconsulto de la primera classe ò asesor.  
*A bench carpet*, bancal.  
**To BEND, or stretch**, extender, torcer.  
*To bend back*, retroceder, doblar hacia atrás.  
*To bend a bow*, empulgar un arco extenderle.  
*To bend a net*, extender las redes.  
**To BEND (crook, or bow)** doblar, encorbar, doblegar, doblar.  
*To bend the body*, doblar el cuerpo.  
*To bend the knees*, doblar las rodillas.  
*It is best to bend while it is a twig*, es mejor doblarlo, quando es joven, por que si quando jóven no se dobla quando viejo no se en mienda ni corrige.  
**To BEND, v. n.** doblarse, plegarse.  
*See how it bends*, mira como se dobla.  
*To bend forward*, eslararse.  
*To bend the mind, or be attentive*, inclinarse, aplicarse.  
*To bend the mind to study*, inclinarse al estudio, estudiar con ahinco.  
*To bend the body forward to reach any thing*, eslar el cuerpo para coger algo.  
**BENDABLE**, adj. lo que se puede doblar ò doblegar.  
**BENDED**, doblado, extendido, torcido.  
**BENDING**, sub. la acción de doblarse ò extenderse.  
*The bending of the elbow*, el doblar del codo.  
*The bender of a cross bow*, gafa.  
*To bend with fire*, bornear, torcer, hacer combas.  
**A BENDLET**, benda.  
**BENEATH**, prep. & adv. abáxo, debáxo.  
*Ex. as a prep. My shoes are underneath the bed*, mis zapatos están debáxo de la cama.  
*Ex. as an adv. My master is beneath or below*, mi amo está abáxo ò debáxo.  
**BENEDICTINES**, orden de monjes fundada por san Benito cuyos frailes se llaman Benitos.  
**BENEDICTION**, sub. bendición.  
**BENEFACCTION, or good turn**, beneficio, servicio, favor, gracia.  
**A BENEFACCTOR**, bienhechor.  
**A BENEFICE**, beneficio.  
*To be beneficial, or do a good turn to*, beneficiar, hacer servicio, servir.  
**BENEFICENCE, or doing of good turns**, beneficencia, bien hacer.  
**BENEFICIAL, adj.** util, ventajoso.  
*This will prove very beneficial to you*, esto será muy util, beneficiar a usted ò provechoso.  
**A BENEFIT, or good turn**, beneficio, servicio, gracia, favor.  
**BENEFIT of the clergy**, beneficio del clero, así llaman el privilegio que antiguamente tenían los clérigos, que pasó despues tambien a los laicos, quienes eran convencidos de ciertos delitos, como de una muerte accidental en una pendencia, la ceremonia de esse privilegio es que el ordinario y su diputado dan al prisionero un libro latin en letras Góthicas, y le dicen de leer un verso ò dos, y si el ordinario o diputado que se acerca dice, *Legit ut Clericus*, lee como clérigo ò estudiante, solo lo queman en la mano y le envian libre por la primera vez; de otro modo debe el reo sufrir pena de muerte.

**BENEFITTED**, beneficiado.  
**To BENEFIT, (or profit)** beneficiar, ò hazer bien a alguno.  
**BENEFICIALLY**, adv. provechosamente, utilmente.  
**BENEVOLENCE, or good will**, benevolencia amistad inclinación.  
**BENGALL, a sort of cloth from Bengal**, fuerte de estofa que viene de Bengala.  
**BENJAMIN**, especie de goma que viene de Africa.  
**BENJAMIN**, sub. nombre proprio de hombre, Benjamín.  
**BENIGN, (or kind)** benigno, favorable.  
*A benign influence*, benigna ò favorable influencia.  
*Pray give a benign interpretation*, le ruego darle, una benigna o favorable interpretación.  
**BENIGNITY**, sub. benignidad.  
**BENT (from to bend)** encorvado, doblegado.  
*Bent upon*, resuelto.  
*To be obstinately bent against reason*, estar inclinado obstinadamente contra la razón.  
**To BENUM, or benumb**, entorpecer.  
**BENUMMED, or benumbed**, entorpecido.  
**A BENUMMING**, entorpecimiento, estupor.  
**To BEPAINT, v. a.** bañar con colores.  
**To BEPIES, v. a.** mearle, en una cosa.  
**BEPIST, adj.** meado.  
**To BEQUEATH (or leave by will)** dexar por testamento, hacer una legacia, legar.  
**BEQUEATHED**, mandado, por via de testamento, legado.  
**A BEQUEATHER**, testador, ò mandador, legador, el que lega ò hace una manda en su testamento.  
**A BEQUEATHING**, la acción de mandar, ò testar.  
**A BEQUEST, or legacy, (en la ley)** legacia ò dexado por testamento a alguno.  
**To BERAY, v. a.** ensuciar.  
**BERAY'D**, ensuciado.  
**BERAYING**, la acción de ensuciar.  
**To BEREAVE (or deprive)**, privar, despojar.  
**BEREAVED, bereft, or deprived**, privado, despojado.  
**BEREAVING, or depriving**, sub. privación, ò el acto de despojar.  
**A BERGAMOT PLAR, or a kind of perfume**, bergamota, ò cierto zahumero.  
**BERNARDINES, f.** monjes así llamados de san Bernardo quien los reformó.  
**A BERRY**, baca, la frutilla pequeña y redonda como cuentas que crían algunos arboles y plantas, el laurel, el myrto, &c.  
**A BLACK-BERRY**, zarzamora.  
**A GOOSE-BERRY**, uva espina, ò crepa.  
**JUNIPER-BERRY**, nebrina, el fruto del enebro.  
**COFFEE-BERRIES**, la haba ò grano del café.  
**RASPS-BERRY**, mora de zarza.  
**STRAWBERRY**, fresa.  
**BERTH (termino nautico)** parage en el mar que pueden los navios anclar comodamente sin peligro.  
**BERYL, berylo** fuerte de piedra preciosa.  
**To BESEECH**, suplicar, rogar, pedir.  
**BESEECH'D**, suplicado, rogado, llamado, pedido.  
**BESEECHING**, suplicación, rogación, pedimento, influencia.  
**A BESEECHER**, suplicador, rogador, el que inter.  
**To BESEEM, or become**, convenir.



A BESEEMING, *or comeliness*, conveniencia.  
 BESEEMING, adj. conveniente ò conveniente.  
 To BESET, cercar, asediár.  
 BESET, cercado, asediado.  
*To beset on all sides*, estár, cercado, asediado de todas partes.  
 BESHIT, cagado.  
 To BESHIT, cagar.  
 BESHITTEN, adj. cagado.  
 To BESHREW, v. a. (*or curse*) maldecir.  
 BESIDES, conj. fuera, mas, además.  
*Besides himself, or mad*, fuera de sí, ò loco.  
*Besides that*, fuera de.  
 BESIDES, prep. fuera, menos.  
 Ex. *All went out of the church besides the parson*, todos salieron de la iglesia fuera del ministro.  
*There was nobody besides those two*, no había alguno fuera de ellos dos.  
 To BESIEGE (*beset, or assault*) asediár, cercar, sitiár.  
 BESIEGED, asediado, cercado, sitiado.  
 A BESIEGER, *or he who lays siege*, cercador, asediador, sitiador.  
 A BESIEGING, *or compassing about*, cerco, asedio, sitio.  
 To BESMEAR, untar, ensuciar.  
 BESMEARED, untado, ensuciado.  
 A BESMEARING, ensuciadura, untadura.  
 A BESMEARER, ensuciador, untador.  
 To BESOT, embobár, acobardár.  
 BESOTTED, embobado, acobardado.  
 BESOTTING, sub. la acción de embobár, ò embobamiento.  
 BESOUGHT, preterito definido del verbo rogar, rogué, rogaste, rogo, suplique, suplicáste, suplicó, &c.  
 To BESPATTER, v. a. manchár, felpicár, ensuciar, calumniár.  
 To BESPEAK, v. a. mandar, ordenár, hacer algo.  
*To bespeak a pair of shoes*, ordenár un par de zapatos.  
*To bespeak, or hire a coach*, apalabrár, o alquilar un coche.  
 To BESPIT, v. a. escupir, encima de, &c.  
 BESPOKEN, preterito definido del verbo, mandar ò ordenár; vid. BESPEAK.  
 To BESPOOT, v. a. manchár, ensuciar, amancillár.  
 BESPOTTED, manchado, ensuciado, amancillado.  
 BESPOTTING, la acción de manchár.  
 To BESPRINKLE, rociár.  
 BESPRINKLED, rociado.  
 BESPRINKLING, la acción de rociár.  
*Take, Sir Curate, holy water, and besprinkle this chamber*, tome, señor cura, un poco de agua bendita y rocíe, este aposento.  
 THE BEST, lo mejor.  
 BEST, *or most excellent*, bonísimo.  
*He is the best man alive*, es el mejor hombre entre los vivientes.  
*I will do the best I can*, haré lo mejor que yo pudiere, ò haré todo mi posible.  
*I will do it to the best of my power*, haré lo mejor que me fuere posible.  
*I like that best of all*, gusto desío mejor que todo el resto.  
 BESTIAL, adj. bestial, brutal.  
*Bestial shape*, figura de bestia.  
 To BESTINK, hedér.  
*To bestir one self*, v. r. movérse, sér activo, sér diligente.  
*To bestow a good turn*, hacer un beneficio, otorgárle.  
 BESTOWED, colocado.  
 BESTOWING, colocación.  
*To bestow, or place*, colocár.  
*To bestow, or lay out*, gastar, emplear.

BESTOWED, *or laid out*, gastado, empleado.  
 A BESTOWING, *or laying out*, gasto, empleo.  
*To bestow one's money on trifles*, gastar uno su dinero en bagatelas.  
*To bestow a charity upon an indigent person*, dar la caridad a una persona pobre ò indigente.  
 BESTRACT, *or mad*, loco frenético.  
 To BESTRIDE, cabalgár, montar.  
 BESTRIDE, adj. montado, cabalgado.  
 A BET, *or wager*, apuesta.  
 To BET, v. a. apostar.  
 BETTED, p. p. apostado.  
 A BETTING, sub. apuesta.  
*To betake one self*, acogerse, aplicarse, inclinarse.  
*He betakes himself to a very profitable profession*, se aplica a una provechosa profesión.  
 To BETHINK, acordarse, pensar.  
*I bethink myself what to do*, pienso lo que he de hacer.  
*I bethink myself of what you spoke to me yesterday*, me acuerdo de lo que usted me habló ahíer.  
 To BETIDE, avenir, ò acontecer.  
*We betide thee*, te acontecerá algun mal.  
 Ex. *If you do not obey my orders, we betide you*, si no obedece a mis ordenes le castigare.  
 BETIMES, adv. temprano, de mañana.  
*To betoken, signify, or prognosticate*, significar, pronosticar, dar señal.  
 BETOKENED, significado, pronosticado.  
 A BETOKENING, pronóstico, predicción, adivinación.  
 BETONY, *an herb*, betónica, sus hojas secas sirven para muchos remedios.  
 To BETRAY, v. a. hacer traición, entregár, vendér, ser alevoso, faltar a la lealtad con engaño y cautela, traicionár.  
*He has betray'd his country*, ha vendido su patria, ha sido traidor a su patria.  
*He has betray'd my secrets*, ha divulgado mis secretos.  
 BETRAYED, adj. vendido, descubierto, divulgado.  
 BETRAYER, f. el que hace traición, vende, ò divulga, traidor, alevoso, falso.  
 BETRAYING, sub. la acción de vendér, ò la acción de hacer traición.  
 To BETROTH, v. a. prometer, afianzár.  
*To betroth one's daughter to a man*, prometer su hija en matrimonio a alguno.  
 BETROTHED, desposado, prometido, afianzado.  
 To BETRUST one with, fiar a uno alguna cosa, confiar se la.  
 BETTEE, f. (*in cant*) ganzúa, instrumento de hierro de que usan los ladrones.  
 BETTER, adj. mejor.  
*Wine is better than beer*, el vino es mejor que la cervéza.  
*The better day the better deed*, el mejor día, el mejor hecho.  
*Better one eye than quite blind*, entre los ciegos rey es el que un ojo tiene.  
 BETTER, adj. mejor.  
 Prov. *Better never begun than never ended*, mas vale nunca empezar que nunca acabar.  
 P. *Better wit than wealth*, mas vale el ingenio, que las riquezas.  
 P. *Better one sword in time, than afterwards two*, mejor es una palabra a tiempo, que no después dos, el arte de hablar a propósito, es el mayor que se pueda conseguir y el que menos se consigue.  
*Better lose than break*, mejor es doblegar, ò doblar que romper.  
 To BETTER, v. a. mejorar.

BETTERED, mejorado.  
 BETTERING, la acción de mejorar.  
*To better one's fortune*, mejorar uno su fortuna.  
 BETTY, f. medio frasco de vino de florenia; tambien una ganzua.  
 BETWEEN, prep. entre.  
*Between themselves*, entre si mismos.  
*There is three days difference between their age*, hay tres dias de diferencia entre sus edades.  
*When a quarrel arises between two, the third has the benefit*, entre dos litigantes el tercero tiene el beneficio.  
*To be between hawk and buzzard*, estar en mucha perplexidad, ò en muy peligrosa situación.  
 BETWIXT, adv. entre, en medio de dos.  
 A BEVER (*eating between meals*) colación, merienda.  
 To BEVER, *or eat between meals*, merendar.  
 A BEVER, *or castor*, bívaro, ò castor.  
 BEVERAGE, brebaje ò estréna.  
*To pay beverage*, esto es entre los Ingleses quando una persona se pone un vestido nuevo, y dan de beber a sus conocidos que llaman.  
 BEVERAGE, literalmente traducido en Español quiere decir brebaje.  
 To BEWAIL, *weep or lament*, planir lamentar, ser afligido.  
*I bewail your misery and my own*, lamento mi miseria y la suya.  
*If you die, I shall bewail my loss*, si usted muere planire mi perdida.  
 BEWAILED, adj. *or part*, planido.  
 A BEWAILING, lamentación, llanto.  
 To BEWARE, *or take heed*, guardarse.  
*Beware the wolf*, aba el lobo.  
 To BEWITCH, hechizar, encantar.  
*To bewitch with the eyes*, aójár.  
 BEWITCHED, hechizado, encantado.  
*Bewitched with the eyes*, aojado, hechizado por los ojos; no son los ojos feos y biscos los que hechizan, ò causan algun daño, son los ojos hermosos de una esquivia belleza que causan tanto estrago en el corazón humano, brillan con un fuego apacible y traidor que se comunica y enciende una llama y fuego en las venas que tarde ò nunca se acaba. *Vulnus alit venis & cecum carpitur igni.* VIRG.  
 A BEWITCHING, *or enchanting*, hechizeria.  
*Bewitching with the eyes*, aojamiento, aojadura, pasión que se origina de mirar con atención una cara hermosa.  
 BEWITCHERY, sub. hechizo.  
 To BEWRAY, *or disclose*, descubrir.  
 BEWRAY'D, descubierto.  
 A BEWRAYER, descubridor, de secreto.  
 A BEWRAYING, descubrimiento.  
*To bewray a secret*, descubrir un secreto.  
 BEYOND, prep. allende, ò mas allá.  
*Beyond the seas*, mas allá de la mar allende.  
*When he was beyond sea, he stole the idol of Mahomet*, quando el estaba allende robó el ídolo de Mahoma.  
*Beyond my reach*, mas allá de mis fuerzas.  
 A BEZOAR-STONE, piedra, bezoár, que se cria en el estómago de ciertas cabras monteses en las Indias, y se estima mucho como contra veneno y calenturas malignas.  
 To BEZZLE, *tipple, or drink hard*, beber mucho.

## B I

A BIAS, inclinación, propensión.  
*The bias of a bowl*, la fortuna de una bola, esto es, el lado, a dondete inclina quando la tiran al principio.  
*To bias, or incline*, inclinarte.



*To bias one, or prevail on*, ganar a uno y trahérle a su parecer.  
*To bias, or prepossess*, prevenir, preocupar, o inclinár, a alguno.  
**BIASSED**, prevenido, preocupado, inclinado.  
*To be biased to a party*, v. r. inclinárse a un partido, o sér parcial.  
**A BIB for a child**, babador, pañuelo de lino que ponen a los niños en el pecho para mas aféo y limpieza.  
**To BIB, quaff, or drink often**, beber, mucho, beberrotear.  
*A bibbing, or quaffing*, borracheria.  
**THE BIBLE**, f. la biblia, o sagrada, escritura.  
**BICANE**, f. (or verjuice grape) uva silvestre.  
**To BICKER**, v. n. (to quarrel) reñir, querellár.  
**BICKERER**, adj. querellóso, rijóso, contencioso.  
**BICKERING**, f. querélla, riña, contención.  
**BID**, adj. mandado, ordenado.  
**To BID**, v. a. mandar, ordenar.  
*Bid him come in*, digale que entre, ordénele que entre.  
*I bid him go home*, le ordené irse, le mandé se fué a casa.  
*To bid one farewell*, despedirse de alguno, decir a alguno a Dios.  
*To bid one welcome*, dar a uno la bienvenida.  
*To bid one good night, or good morrow*, dar a uno las buenas noches, o los buenos días.  
*To bid (or offer)* ofrecér.  
*Ex. I found it so dear that I bid nothing for it*, lo hallé tan caro, que no ofrecí nada, por ello.  
*To bid the enemy battle*, presentár batalla al enemigo.  
*To bid (or to invite)* combidár.  
*Ex. To bid one at supper*, combidár, a alguno a cenar.  
**A BIDDING, or inviting**, f. combite.  
**BIDDING**, f. (or command) mandamiento.  
**BIENNIAL**, adj. (of two years) de dos años o que ha de durar dos años.  
**BIER, or BEER**, ataud.  
**BIG**, adj. (thick, bulky) grande, grueso, espésio.  
*A woman big with child*, una mugér preñada.  
*To talk big*, hablar con entono.  
*She begins already to look big*, la preñez empieza a parecer.  
**BIGAMY**, f. (the having two wives at once) bigamia el tener dos mugéres a un mismo tiempo.  
**BIGAMIST**, f. el que tiene dos mugéres, a un mismo tiempo, bigamo.  
**BIGGIN**, f. (a coif for a child) cofia para los niños.  
**BIGNESS**, f. grandéza, grosura, espesura.  
**BIGOT**, f. (a superstitious man or woman) el supersticioso, o hipócrita.  
**BIGOTISM**, f. superstición, hipocresía.  
**BILANDER**, f. balandra, fuerte de navio.  
**BILE, or BOIL**, f. cólera, uno de los humóres del cuerpo.  
**BILIOUS**, adj. (choleric) bilioso, cólico.  
**To BILK**, v. a. (to deceive) engañar, frustrar.  
**BILKED**, adj. engañado, frustrado.  
*He is bilked in his expectation*, se le frustraron sus esperanzas.  
**A BILL**, f. cédula.  
*A bill of debt*, obligación, conocimiento de paga, cédula.  
*A bill of receipt*, libranza.  
*A bill on an house to be lett*, cédula de alquilar.  
*Bills or fess or avails*, cedulones.

*To find the bill, that is, the bill of indictment*, recibir la acusación.  
*A bill in chancery (or verbal process)* proceso verbal.  
*A bill of exchange*, una letra de cambio.  
**A BILLET, or ticket**, boléta, poliza.  
*A billet of wood*, rāja de leña, o astilla.  
**BILLIARDS**, f. (a sort of game) mesa de trucos.  
*To play at billiards*, jugar a los trucos.  
**BILLOW**, f. ola.  
**To BIND, or tie**, v. a. atar, atacar, arremangar, apretar.  
*To bind one by covenant*, atar, obligar, uno por contrato, o obligación.  
*To bind about the head*, entrapar.  
*To bind him with an oath*, obligarle, por juramento.  
*To bind a book*, encuadernar un libro.  
**A BINDER**, atador.  
**A BOOK-BINDER**, encuadernador de libros.  
**A BINDING**, f. atamiento.  
*A binding of books*, encuadernación de libros.  
*Binding*, p, p. atado, da.  
**ROUGH BINDWEED**, zárza parrilla.  
**A BINN, or butch, to keep bread in**, arca panera.  
**BIPARTITE**, adj. dividido en dos bipartido.  
**A BIRD**, ave, paxaro.  
*Prov. A bird in the hand is worth two in the bush*, mas vale paxaro en la mano que buytre volando.  
*P. To hit the bird in the eye, or the nail on the head*, dar en el clávo.  
*To kill two birds with one stone*, matar dos paxaros con una piedra.  
*A little bird*, avezica, paxarilla.  
**BIRDING**, caza de aves.  
**A BIRD-CATCHER**, cazador de aves.  
*To go a birding or fowling*, ir a la caza de las aves.  
**A BIRD-CAGE**, xáula de páxaros.  
**A BIRD'S NEST**, nido de páxaros.  
*Prov. In the nest of last year, there is no birds this year*, en los nidos de año, no hay páxaros ogáño.  
**A BIRDING-PIECE**, escopeta.  
**BIRDLIME**, liga.  
**BIRGANDER**, f. ánsar salváge.  
**BIRTH**, nacimiento, natividad, parto.  
*Untimely birth*, abortadura, movedura.  
**BIRTH, or extraction**, alcurnia.  
*A birth-day*, día de años.  
*Birth-right*, primogenitura.  
*Prov. Birth is much, but breeding more*, crianza excede naturaleza.  
*The true Spanish proverb is*, no conquien naces, sino con quien paces.  
**BIRTHWORT, an herb**, aristolochia.  
**A BISHOP**, obispo.  
*Belonging to a bishop*, obispal, o lo perteneciente al obispo.  
**A BISHOPRICK**, obispado.  
**A BISHOP, at chess-play**, arñl en el juego de axedres.  
*A bishop's crozier*, el báculo pastoral.  
**A BISHOPPING, or confirmation**, confirmación.  
**BISKEIT**, bizcocho.  
*A biscuit-maker*, bizcochera.  
*A sea-biscuit*, biscocho de mar gallétas.  
**BISMUTH, or tin-glass**, metal used in making of pewter, fuerte de metal de que hacen peltre o estaño.  
**BISSEXTILE, or leap year**, bissextil.  
**BISTORT**, f. (an herb) bistorta, tormentila.  
**BIT, or piece**, sub. pedázo.  
*A bit of bread*, pedázo de pan.  
*A tit-bit*, pedázo, delicado.  
*Adam's bit, the protuberance of the throat in some people*, la nuez de la garganta.  
**A BITCH**, perra.  
**To BITE**, v. a. morder.  
**A BITER**, morderor.

**A BITING**, sub. dentellada, mordedura.  
*By little bits or morsels*, a bocadillos.  
*A bit or morsel*, bocádo.  
**BITTEN with the teeth**, adentellado, mordido.  
*Bitten with the mouth, as horses snap one another*, abocadado.  
**BITINGLY**, adentelladas, satíricamente.  
**A BIT of a bridle**, el bocádo.  
*Prov. If you cannot bite, never show your teeth*, sino puede morder no muestre sus dientes esto es, sino tiene fuerzas para dáñar no enseñe que lo hiziera si pudiera.  
**To BITE, to trick, or sharp**, engañar, defraudar.  
**BITTER**, adj. amargo.  
*To be bitter*, amargár, helcár.  
**BITTERNESS**, sub. amargura.  
**BITTERLY**, adv. amargamente, cruelmente.  
*As bitter as gall*, amargo como la hiél.  
*A bitter quarrel*, una amarga o cruel contención o querélla.  
**A BITTERN, or bitter**, alcaraván, especie de páxaro.  
**BITUMEN**, sub. betúmen, betún.  
**BITUMINOUS**, adj. betuminoso.

## B L

**To BLAB**, parlar, charlar, hablar mucho.  
**A BLAB, or long tongue**, lenguaz habladór, parlero, loquaz.  
**BLACK**, negro.  
*To make black*, ennegrecér.  
*Black as a coal*, negro como carbón.  
*A black or fatal day*, día aziágo y fatal.  
*As black as jet*, negro como alaváche.  
*The black letter*, letras goticas.  
*The black friars*, los frailes dominicos, así llamados en Inglaterra.  
*A black man*, ún negro.  
*A black woman*, una negra.  
*To make black, or defame*, difamar.  
**BLACKNESS**, sub. negrura.  
*Made black*, ennegrado ennegrecido.  
**BLACKEST, or very black**, negrísimo, o muy negro.  
**A BLACKBIRD**, mirlo, merlo, merla, mierla.  
*Beat black and blue*, acardenalado.  
**A BLACKSMITH**, herrero.  
**A BLACK-BERRY**, zarzamora.  
**To BLACKEN**, ennegrecér.  
**BLACKISH**, negrezuelo.  
**A BLADDER**, bexiga.  
*A little bladder*, bexiguilla.  
**A BLADE of a sword**, hoja de espada.  
*The blade of an herb*, hoja de hierba.  
*Leek-blades*, poréas.  
*An old blade*, un viejo.  
*A stout blade*, un bravo, valiente y animoso.  
*A cunning blade*, un mañoso.  
**To BLADE it**, v. n. hacer el bravo y valiente o bravear.  
**To BLAME, or lay fault on**, v. a. acusar, culpar.  
**BLAME**, culpa, ofensa.  
**BLAMEABLE**, adj. culpable.  
*Blame worthy*, adj. digno de culpa.  
*To lay the blame upon one*, echar la culpa, a uno, culparle.  
*The blame of it will lie upon me*, me culparán, echarán la culpa encima de mí.  
*I cannot blame you for it*, no puedo culparle, por esto.  
*I don't blame you*, no le culpo.  
**BLAMED**, culpado.  
**BLAMING**, sub. culpa.  
**BLAMELESS**, adj. inocente, sin culpa.  
**BLAMELESSLY**, adv. innocentemente.  
**BLAMEFUL**, adj. culpable.  
**A BLAMER**,



A **BLAMER**, f. culpador, el que halla faltas.  
**To BLANCH**, or *pull off the rind or pill*, descaascar, mondár.  
*Blanched almond*, almendras descaascaradas ó fin cascara.  
*To blanch, or make white*, blanquear.  
*The blanching of mason's work*, blanqueadura.  
**BLANCHED**, adj. blanqueado.  
**BLANCHER**, sub. blanqueador.  
**BLANCHING**, sub. la acción de blanquear.  
**BLANDILOQUENCE**, blandiloquio, palabra compuesta de dos palabras que son blando y loquio, ó lisonjéro.  
**To BLANDISH**, lisonjear.  
**BLANDISHMENT**, lisonjeamiento.  
**BLANK**, adj. palido, blanco.  
*Blank, out of countenance*, confuso turbado.  
*Point blank, downright*, abiertamente, enteramente, positivamente.  
*Ex. He swore it point-blank*, juró positivamente, ó abiertamente.  
**A BLANK**, blanco.  
*Ex. He left a blank in the writing*, lo dexo entre líneas ó en blanco.  
*Blank, a piece of metal ready for coining*, pedazo de metal prompto para cuñar.  
*Blank, an ancient coin*, blanca, antigua moneda que solamente es conocida en el nombre y no en realidad.  
**A BLANKET**, or *coverlet*, manta decama.  
*A blanket for a child*, mantilla de niño.  
**To BLARE**, as a cow, mugir.  
**To BLASPHEME**, blasfemar.  
**BLASPHEMED**, adj. blasfemado.  
**A BLASPHEMER**, sub. blasfemador.  
**BLASPHEMOUS**, adj. blasfemo.  
**BLASPHEMY**, sub. blasfemia.  
**BLASPHEMOUSLY**, con blasfemia.  
**To BLAST**, añublar.  
**A BLAST**, or *puff*, soplo.  
*A blast of wind*, soplo de viento.  
**BLASTED**, añublado, tiznado, arruinado.  
*Blasting a corn*, añublado, ñublado.  
*A blast hath spoiled the corn*, la niebla ha dañado los panes, el trigo.  
*To blast a design*, arruinar, destruir, ó galar un designio.  
*To blast a man's credit, or reputation*, tiznar el credito ó reputación de alguno.  
**BLATANT**, or *bravely*, f. parléro.  
**BLAZE**, f. llamarada, ó marca blanca en la frente de un caballo que se dilata hasta las narices.  
**To BLAZE**, v. n. ardér ó echár llamas.  
*The fire blazed*, el fuego arde.  
*To blaze abroad*, publicar, divulgar.  
*Blazed abroad*, p. p. publicado, divulgado.  
**BLAZER**, publicador.  
*Ex. A blazer of things abroad*, el que publica ó divulga las cosas.  
*A blazing star*, cometa.  
**BLAZON**, in heraldry, blazon ó ciencia de cifrar las armas.  
**To BLAZON**, or *describe coats of arms*, blazonar.  
**BLAZONED**, p. p. blazonado.  
**BLAZONING**, sub. la acción de blazonar ó decifrar.  
**To BLEACH**, or *make white*, blanquear, poniendo al sol ó al aire.  
*To bleach cloth*, blanquear lienzo en el aire.  
**To BLEACH**, v. n. ponerse blanco, blanquecer.  
**BLEACHED**, blanqueado al sol ó al aire.  
**BLEACHER**, sub. blanqueador.  
**A BLEACHING**, f. la acción de blanquear los lienzo.  
**A BLEACHING PLACE**, f. blanqueria, lugar adonde riegan y blanquean el lienzo.  
**BLEAK**, or *cold*, adj. frio, fria.

*A bleak wind*, un viento frio.  
**BLEAKNESS**, f. frialdad.  
**To BLEAR the sight**, v. a. obscurecer, ofuscár la vista.  
*Te have blear eyes*, tener lagañas.  
**BLEAR-eyed**, adj. lagañoso, pitañoso.  
*Blear eyes*, lagañosos ojos.  
*Blearness of the eyes*, lagaña.  
**To BLEAT**, like a sheep, balár.  
*To bleat as a fawn*, balitár, agamitár.  
**BLEATING**, balando.  
**A BLEATING**, f. balido.  
**To BLEED**, sangrar.  
**BLEEDER**, f. el que sangra, sangrador.  
**A BLEEDING**, f. sangradura, ó la acción de sangrar.  
**BLEEDING**, adj. sangrado.  
**To BLEMISH**, v. a. manchár.  
**BLEMISH**, f. mancha, falta, ó culpa.  
**BLEMISHED**, or *spotted*, manchado.  
**BLEMISHING**, f. la acción de manchar.  
**To BLEND**, mezclár.  
**BLENDED**, p. p. mezclado.  
**A BLENDING**, sub. mezclá.  
**A BLENDER**, f. mezclador ó el que mezcla.  
**To BLESS**, bendecir, dár la bendición.  
*To bless, or make happy*, hacér bienaventurado, dichoso, feliz.  
*To bless, or to praise*, alabár.  
**BLESSED**, beato, bendito.  
**BLESSED**, or *holy*, santo.  
**BLESSEDNESS**, beatitud.  
*Most blessed*, beatísimo.  
*Blessed be God*, bendito sea Dios.  
**BLESSEDLY**, benditamente.  
**A BLESSING**, bendición.  
*Our blessed Saviour*, nuestro Salvador.  
**BLEW**, preterito perfecto del verbo soplar.  
*What wind blew you hither?* que viento le a llevado aquí.  
**BLEW**, or **BLUE**, azul ceruleo.  
*Bright blue*, azul, claro.  
**BLEWISH**, azuléjo.  
**BLIND**, ciego.  
*To be born blind*, sér ciego de nacimiento.  
*A blind man*, un ciego, ó un hombre ciego.  
*To grow, or make blind*, cegar.  
**BLINDFOLD**, a ciégas.  
**BLINDLY**, ciegamente.  
**BLINDNESS**, ceguera.  
**BLINDED**, adj. cegado.  
*To go blindly to work*, ir ciegamente a trabajar, ó trabajar a ciégas.  
**A BLINKARD**, cegajoso ó que mira derevés.  
**To BLINK**, v. n. cegajeár mirár de traves.  
**BLINKARD**, or *one blink-eyed*, f. el que cegajea ó mira de traves.  
**BLISS**, f. (or *happiness*) felicidad, bienaventuranza.  
**BLISSFUL**, adj. feliz, bienaventurado.  
**BLISSFULLY**, adv. felizmente, bienaventuradamente.  
**BLISTER**, f. (blain, or *wheel*) ampolla, chichón, landrecilla.  
*Full of blisters*, ampollado.  
*Blister, (a sort of plaster)* vexigatoria.  
**To BLISTER**, v. a. aplicár, las vexigatorias.  
*To blister*, v. n. ampollar.  
**BLISTERED**, adj. ampollado.  
**BLISTERING**, sub. la acción de aplicár las vexigatorias.  
**BLIT**, or **BLITS**, f. blédo.  
**BLITHE**, adj. alegre, contento apacible.  
**BLITHLY**, adv. jocosamente, alegremente.  
*To look blithly on it*, hacér, parecér, la alegría en el rostro.  
**A BLOCK**, sub. leño, mas grueso que largo, qualquier pedazo pesado de

marmol, piedra, &c. molde para los fómbreros.  
**To BLOCK UP**, v. a. bloquear, cercar una plaza, ocupando los pasos para que nada pueda entrár en ella.  
**BLOKADE**, f. bloqueo de una ciudad, quando los enemigos ocupan todos los pasos y avenidas a ella.  
**A BLOCKHEAD**, f. grosero, pórro.  
*To cast a block in one's way*, impedir a alguno en su designio.  
**A BLOCK-HOUSE**, fuerte, fortaleza.  
**BLOCKISH**, bruto, lérdo.  
**BLOCKISHLY**, adv. brutamente, suciamente.  
**BLOCKISHNESS**, sub. brutalidad.  
**BLOOD**, f. sangre, hijo, ó hija familiar alcurnia, linage, nobleza.  
**To BLOOD**, v. sangrar, ensangrentar, ó inflamarse, enfurecerse.  
**BLOOD-FLOWER**, especie de flor curiosa que los Olandeses han trahido del cabo de buena Esperanza.  
**BLOOD-HOT**, adj. caliente en el mismo grado que la sangre que circula dentro del cuerpo humano.  
**BLOOD-HOUNDS**, f. especie de perros llamados ventóres, que tienen el olfato tan sutil que por el descubren la caza y aún los hombres escondidos.  
**BLOODLESS**, adj. que no tiene sangre, muerto.  
**To BLOOD-LET**, v. a. abrir la vena sangrar.  
**BLOODSHED**, f. el crimen de vertir la sangre de un hombre, muerte.  
**BLOOD-SHEDDER**, f. el que hace una muerte.  
**BLOOD-STONE**, f. hematites ó piedra de sangre, así llamada porque dicen que ataja la sangre.  
**BLOOD-SUCKER**, f. chupador de sangre, hombre cruel, asafino.  
**BLOODILY**, adv. de una manera sangrienta y cruel, cruelmente, barbaramente.  
**BLOODY**, adj. sangriento, manchado con sangre vertida, cruel, barbaro.  
**BLOODY-FLUX**, f. flujo de sangre.  
**BLOODY-MINDED**, adj. inclinado a la crueldad de animo feróz y sangriento.  
*Bloom, or blossom*, flor de árboles quando empiezan a florecer.  
**To BLOOM**, brotar, florecer.  
**To BLOSSOM**, abotonar, florecer, echár flores.  
*Full of blossoms*, florido.  
**A BLOSSOM**, sub. flor, botón.  
**BLOSSOMED**, p. p. florecido.  
**To BLOT**, manchár ó borrar.  
**A BLOT**, sub. mancha, borrón, macula.  
**BLOTTED**, p. p. manchado.  
*To blot a thing out of one's remembrance*, olvidár alguna cosa quitársela de la memoria.  
**BLOTTING**, f. borradura.  
*A blotting-book*, borrador.  
**A BLOTE-FACE**, una cara inchada.  
**To BLOTE**, v. n. inchár.  
*To blote, or smoke*, ahumar.  
*To blote herrings*, ahumar arenqués.  
**BLOTE**, p. p. inchado; vid. **INCHAR**.  
*Bloted herrings*, arenques fécos.  
**BLOUD**, or **BLOOD**, sangre.  
*Bloud or kindred*, parentela, familia, ó parentesco.  
*To defile with blood*, ensangrentar.  
*To let blood*, sangrar.  
**BLOODED**, p. p. sangrado.  
*A blood-letter*, sangrador.  
*A blood-sucker*, f. sanguijuela.  
*Letting of blood*, f. sangria.  
*Corrupt blood*, sangráza ó sangre corrupta.  
*The blood-stone that lets blood*, albin, alvin.  
**BLOODY**, adj. sangriento.  
*A bloody person*, sanguinolento.  
*The bloody flux*, cámaras de sangre.



*A blood-bound*, ventór.  
**BLOODILY**, adv. sangrientamente.  
*They cannot for their blood keep themselves honest with their fingers*, no pueden dexar de robár por su vida.  
**BLOODSHED**, efusion de sangre homicida.  
**BLOOD-WORT**, sanguinaria.  
**BLOODPUDDING**, morzilla.  
**BLOODLESS**, sin sangre.  
**A BLOW**, or *buffet*, golpe.  
**To BLOW**, or *breathe*, follár, foplár.  
*A blow with an elbow*, codáda, codázo.  
*Blowing with the cheeks full of wind*, soplo con los carillos llenos.  
**BLOWN**, or *puffed up*, fopládo.  
*A blow with the head against a wall*, calabazáda.  
*A blow with the head*, cabezáda.  
*A blow with a fist*, bofetáda.  
*A blow with a bladder*, vexigázo.  
**BLOWING**, foplando.  
*A blow with the hand*, manotada.  
*A blow with the palm of the hand*, palmáda.  
*A downright blow*, altibáxo.  
*A blow with a cudgel*, pálo.  
*A blow on the nose*, sonár las narizes.  
*Blown, as flowers*, abierto.  
**BLOW**, misfortune, disgracia, golpe, accidente, defastre, revéz.  
*To take a town without striking a blow*, tomár una ciudad sin golpes.  
*To come to handle blows*, venir a las manos.  
*It is but a word and a blow with him*, es extremamente pronto.  
*To blow the fire*, foplár el fuégo.  
*The wind blows*, el viento fopla.  
*To blow the trumpet*, sonár la tronpéta.  
*Prov. The man is fire, the woman tow, the devil comes and blows*, el hombre es fuégo, la mugér estopa, lléga el diablo y fopla.  
**To BLOW**, or *puff*, hijadeár.  
*What wind has blown you hither?* que viento le a tráhido aqui.  
**To blow up**, foplár en el aire.  
*To blow up the city into a tumult*, levantár la ciudad en un tumulto.  
**To blow up a mine**, hacér volár la mina.  
**BLOWSE**, (a red-faced bloated wench) mugér cariharta ò carigorda, la que tiene los carillos abultados, y colorados.  
**To BLUBBER** (or *swell the cheeks with weeping*) inchár la cára del mucho llorár.  
*Blubber-lipped*, labios inchádos.  
**BLUE**; vid. **BLEW**.  
**BLUNDER**, or *mistake*, falta, error, engaño.  
**To blunder about**, v. n. ser insensáto y sin juicio hacér las cosas sin consideracion.  
**To blunder a thing out**, v. a. decir alguna cosa sin pensarla.  
**To blunder upon a thing**, engañárse haciendo alguna cosa.  
**BLUNDERER**, f. el que hace errores y faltas.  
**BLUNDERBUSS**, trabúco, especie de escopéta corta que tiene la boca mui ancha, tambien uno que comete yerros crasios y grosséros.  
**BLUNT**, or *dull*, adj. embotádo, obtúso, rebotádo, bóto, poco agúdo, grosséro, incivil.  
**To make blunt**, embotár, rebotár.  
**BLUNTNESS**, or *dullness*, despuntamiénto, embotadúra.  
**BLUNTED**, p. p. embotádo.  
**BLUNTLY**, botamente, torpemente.  
*A blunt pen-knife*, un corta pluma embotádo.  
**To blunt out** (or *speak inconsiderately*) hablar sin consideración.  
**To BLUR**, or *blot*, manchár, ò borrar con tinta, ò otra cosa.

*This is a blur on his family*, es una mancha en su familia.  
**To BLUSH**, v. n. envergonzarse, avergonzarse, sentirse, abochornarse, confundirse de empacho y vergüenza sonrojarse.  
**A BLUSHING**, rubor causado por la vergüenza y confusion; sonrojo, sonroseo.  
*She blushed at it*, ella se sonroseo por esto, ella se puso colorada y se avergonzó de esto.  
**To BLUSTER**, as the wind, hacér gran ruido como el viento quando furioso.  
*A blustering wind*, hostigo, viento brávo, aire tempestuoso y fuerte.  
*A blustering fellow*, un brávo, matafiéte, un valentón, guapo, jactancioso.  
*Blustering weather*, un tiempo tempestuoso.  
*A blustering stile*, estilo afectado, inchado y redundante, muchas palábras amontonadas sin orden ni concierto.

B O

**BOH**, Ex. *He can't say boh to a goose*, no puede hablar una palabra en compañía.  
**A BOAR**, puérco, berráco.  
*A wild boar*, jabalí, puerco montés.  
*A boar pig*, lechón.  
**A BOARD**, or *plank*, tábla.  
**BOARD** (table) mesa, ò comida.  
**BOARD**, mesa a que se sientan los miembros de una junta ò conséjo.  
**BOARD**, f. la cubierta de un navio, to go a or on board, ir a bordo de un navio, entrár en el.  
**BOARD-WAGES**, el dinero que se da a los criados para mantenerse.  
**To BOARD**, cubrir con tablas entablár ò poner uno en pension.  
*To board*, v. n. vivir y comér en una casa pagando por ello.  
*To board a ship*, abordár ún navio.  
**BOARDED**, abordádo.  
*Aboard the ship*, abórdo.  
**BOARDED**, entabládo.  
**BOARDING**, f. entablamiénto.  
*To throw overboard*, echár en la már.  
**To BOARD**, or *keep boarders*, tomár pensionários.  
*To be a boarder*, sér pensionário.  
**BOARDER**, f. un pensionário, ò pensionária.  
**A BOARDING-SCHOOL**, una escuela adonde crian la juventúd y los muchachos que viven con el maestro tambien las hay para niñas.  
**BOARISH**, adj. perteneciénte al jabali, cruel, brutal, salvaje.  
**BOAR-SPEAR**, f. jabalina, arma de que se usaba en la caza de jabalies.  
**To BOAST**, or *vaunt*, v. n. jactarse, gloriarse, vanagloriarse.  
**To BOAST**, v. a. engrandecer, extoller con ostentacion, elevár, exaltár.  
**A BOASTER**, jactadór, el que se jacta y gloria jactancioso.  
*Boasting and bragging*, f. jactancia, vanidad, vana gloria, arrogancia.  
*Given to boasting*, jactancioso.  
*To make a boast of something*, jactárse, úfanárse, gloriárse de alguna cosa.  
**BOASTED**, p. p. jactádo, gloriádo.  
**BOASTING**, adj. vâno orgulloso.  
*A boasting expression*, expresiones jactanciosas.  
*A boasting fellow*, un jactancioso ò orgulloso.  
**BOASTINGLY**, adv. orgullosamente, jactanciosamente.  
**BOAT**, f. baxelito, lancha, bote.  
*A packet-boat*, un paquebot, un navio pequeño para passár los corréos.  
*Advice boat*, avito, navio de aviso.  
*A boatswain*, nochér contramaestre, comitre.  
*A boat heaved out of a tree, all of one piece*, artésa, canóa.

*A flat-bottomed boat*, barca ráfa, barcochato, especie singular de barcos perfeccionados en esta guerra por los Franceses; son muy largos y tienen un cañon de 24 por la proa y otro por la popa del mismo calibre; dicen que pueden llevár baxo de su cubierta, quinientos soldados, y que solo facan quatro pies de agua; solo servian de espantajo para los Ingleses, pero ya se han acostumbrado a ver los armár, y con razón hacen burla, de los barcos chatos y de sus inventóres, pues de nada sirven.  
*A ship boat*, chalúpa.  
*A ferry boat*, barca de passage, escafa.  
*A boat-hook*, cloque.  
**A BOB**, or *mock*, mofa.  
*A bob on the nose*, mangonáda, moxicón.  
*To bob on the nose*, moxiconár.  
**A BOBBIN**, to wind silk on, palillo.  
**BOB**, or *short perriwig*, peluca corta semejante a la que los abates trahen à los clérigos.  
**To BOB**, v. a. (or *strike*) cascár, apaleár.  
**To bob**, v. n. (or *hang*) colgár.  
**BOBBED**, p. p. cascádo, apaleádo.  
**BOBBING**, f. la accion de cascár, ò apaleár.  
**BOBTAIL**, en Germania, púta, ramé-ra.  
**BOCCASINE**, or *fine buckram*, bocafino.  
**To BODE**, pronosticár.  
*All this bodes no good*, todo esto no pronostica nada de bueno.  
**BODED**, p. p. pronosticádo.  
**BODILESS**, sin cuérpo.  
**BODILY**, adv. corporalmente, personalmente.  
**Bodily**, adj. corporal, personal, ò perteneciénte al cuérpo.  
*He put himself in bodily fear*, se puso en peligro personal, ò de la vida.  
**BODKIN**, un punzon, ò punta de hierro.  
**BODY**, f. cuérpo.  
*A little body*, cuerpecito.  
*A dead body*, cadáver.  
*Somebody*, algúno, algún.  
*Nobody*, ninguno, ningún, nadie.  
*That wine has a good body*, aquel vino tiene fuérza.  
*A body well made*, un cuérpo bien hécho y proporcionádo.  
*The body, or hull of a ship*, el buque del navio.  
*The body of a book*, la sustancia del libro.  
*The body or globe of the sun or moon*, el cuérpo ò globo del sol ò luna.  
*A body or society of people*, la unión de muchas personas, una compañía, ò sociedad.  
*A body polittick*, un cuerpo politico.  
*The parliament in a body*, cortes.  
*The body of an army*, el cuerpo de un exercito, ò todo el exercito.  
*The army was divided into three bodies*, el exercito se dividio en tres cuérpos.  
*The body of the civil law*, el cuérpo del derecho.  
*The body of a church*, la nave de la iglesia.  
*The body of a tree*, el tronco de un arbol.  
*How does your body do?* como esta usted?  
*He tells every body*, lo dice a todo el mundo.  
*He was not seen by any body*, no fue visto de nadie.  
*A body body*, uno que se quiere entre meter en todo, ún mequetrefe, faraute, que se mete en todo..  
*Every body*, cada úno.  
**A BOG**, cienága, pantáno, cenagál, cienago.  
**BOGLANDERS**, or *bogtrotters*, nombre que dan los Ingleses por desprecio a los Irlandeses.



To **BOGGLE**, v. n. estar embaixado no faber que hacerse.  
**BOGGY**, adj. cienagoso, pantanoso.  
**BOG-HOUSE** (or *house of office*) letrinas las necesarias.  
To **BOIL**, *as a pot*, hervir, bullir, cocer.  
**BOILED**, p. p. hervido, cocido, bullido.  
*My blood boils within me*, mi sangre bulla.  
*To boil a piece of meat*, cocer o hervir un pedazo de carne.  
A **BOIL**, or *sores*, apóstema.  
**BOISTEROUS**, *fierce*, or *stormy*, violento, furioso, impetuoso.  
*A boisterous wind*, viento furioso, o tempestuoso.  
**BOISTEROUSLY**, adv. violentamente, impetuosamente, furiosamente, vehementemente.  
**BOISTEROUSNESS**, f. violencia, vehemencia, impetuosidad, furia.  
**BOLD**, adj. (*hardy* or *stout*) atrevido, audaz, osado, denodado.  
*A bold soldier*, un soldado audaz, &c.  
*To be too bold or saucy*, ser impudente, o impertinente.  
*I dare be bold to say*, óso decir.  
*If I may be so bold as to say*, si osara decir.  
*I shall make bold to disturb him*, tomaré la libertad de inquietarle.  
*A bold-faced*, descarado, o impudente, desvergonzado.  
**BOLDLY**, animosamente, atrevidamente, denodadamente, osadamente.  
*To speak boldly*, hablar osadamente.  
**BOLDNESS**, f. ánimo, atrevimiento, osadía.  
A **BOLSTER** of a bed, cabezal, almohada larga que coge todo el ancho de una cama.  
*To bolster up*, support, or maintain, sustentar, mantener, apoyar.  
*To bolster up one in his wickedness*, mantener a uno en sus maldades.  
**BOLSTERED UP**, p. p. sustentado, mantenido, apoyado.  
A **BOLSTRING**, sustentó, mantenimiento, apoyo.  
A **BOLT**, to shoot at birds, viróte, softrado.  
*A shot with a bird-bolt*, virotazo.  
*A thunder-bolt*, rayo.  
*A bolt of a door*, cerrójo.  
To **BOLT**, cerrar con cerrójo.  
*Bolt the door*, cierre la puerta con cerrójo.  
*To bolt in* (or *rush in on a sudden*) entrar de improviso o subitamente.  
*To bolt out*, salir de improviso.  
**BOLT-SPRIT**, or *Bow-sprit*, f. bauprés, especie de mastil que sale inclinado de la proa de un navio.  
**BOLTS**, *gives*, *shackles*, and *fetters*, grillos, hierros, manotas.  
A **BOLUS** of *physick*, pildora purgativa, o medicinal.  
A **BOMB**, f. bomba, máquina militar que consiste en una bola grande de hierro hueca que se carga con polvora y materias combustibles, clavos, pedruzcos de hierro viejo, &c.  
A **BOMBARD**, f. bombarda, piésta de artillería, antigua, muy corta y gruesa de que ya no se usa.  
*To bombard*, v. a. bombardeado, arrojar bombas en una plaza sitiada, bombardearla.  
**BOMBARDED**, p. p. bombardeado.  
**BOMBARDING**, or *bombardment*, f. la acción de bombardear, bombardeo.  
A **BOMBARDEER**, f. bombardero, el soldado cuyo empleo es cargar las bombas y dispararlas.  
**BOMB-KETCH**, f. bombarda, baxel hecho a propósito para llevar morteros, y bombardear de la mar.  
**BOMBASIN**, f. tafetan fencillo que sirve para luto, o especie de lienzo cruzado de algodón.

**BOMBAST**, f. la planta que produce el algodón.  
**BOMBAST**, disparate.  
*To write bombast*, disparatar, decir disparates.  
A **BOND**, or *obligation*, obligación, o promesa, cuerdas o cadenas, ligamen, vinculo.  
*To enter into a bond or friendship with one*, hacer estrecha amistad con alguno.  
**BONDAGE**, f. cautiverio, esclavitud, servidumbre.  
*A bond-man or woman*, esclavo o esclava.  
A **BONE**, f. hueso.  
*The bone of the arm*, canilla del brazo.  
*The bone of the shank*, canilla de pierna.  
*The channel-bone*, hueso de la garganta.  
*A bone in the knee*, choquezuéla.  
*A jaw bone*, quixada.  
*A fish-bone*, espina de pescado.  
*The back-bone*, espinazo.  
*Big-boned*, osado.  
A **BONFIRE**, or *fire of joy*, buenfuégo, o fuego de alegría o hoguera.  
**BONELESS**, or *without bones*, desossado.  
*A bone-setter*, algebrista, el cirujano diestro en volver a poner en su lugar los huesos desencaxados y descompuestos.  
*Bone-setting*, algebra, el arte de concertar los huesos que por caída u otro accidente se han desencaxado.  
*The ridge-bone*, espinazo.  
*The shin-bone*, espinilla.  
*He is nothing but skin and bones*, no tiene mas que la piel y los huesos.  
*To give one a bone to pick*, dar a uno un hueso para roer, los Ingleses se sirven de este dicho o adagio quando uno habla algo obscuramente a otro, o quando quieren motejarle.  
*The nearer the bone, the sweeter the flesh*, la carne que esta cerca del hueso es la mas sabrosa.  
*You lazybones*, perezoso que eres.  
*He made no bones or scruple of it*, no hace ningun escrupulo de ello.  
*The whale-bone*, hueso de ballena.  
To **BONE**, or to pick out the bones, quitar los huesos a algun animal.  
A **BONNET**, bonete.  
*The bonnet of a sail*, boneta, especie de velas angostas y largas que tambien se llaman alas, y se ponen en tiempo de calma y de viento en popa, para coger mas viento, y que ande mas el navio.  
**BONNILY**, or *prettily*, adv. hermosamente.  
*I am glad to see you look so bonnily to day*, me huelgo ver a usted hoy con tan hermosa cara.  
*We have done it bonnily*, lo hemos hecho hermosamente.  
**BONNY**, or *genteel*, *fine*, or *spruce*, gentil, hermoso, galán.  
*A bonny lass*, una muger hermosa.  
**BONY**, adj. osado, que tiene muchos huesos, o hecho de huesos.  
**BOOBY**, or *filly fellow*, f. bobo, necio, simple, estúpido, mentecato.  
**BOOK**, libro.  
*A library of books*, librería.  
*A book of accounts*, libro de cuentas.  
*A book-binder*, encuadernador.  
*Binding of books*, encuadernación.  
*A note-book*, libro de memoria.  
*A little book*, librito.  
*A book-seller*, librero, el que tiene por oficio vender libros y comprar manuscritos para mandarlos imprimir de su cuenta.  
*A book of receipts*, libro de recibos.  
*A book of memorandums*, libro de memoria.  
*A bound book*, libro encuadernado.  
*A news book*, una gazeta.  
*To mind one's book*, estudiar la lección.  
*To fly one's lesson without a book*, decir su lección sin libro.

*To get into one's books*, ganar la afición o amistad de alguno.  
*A book-keeper*, tenedor de libros, el que cuida de los libros de cuentas.  
*To write down in a book*, escribir en un libro.  
*Booked down*, escrito o escrita en un libro.  
**BOOKISH**, or *given to books*, estudioso o inclinado a los libros.  
**BOOM**, or *mast of a ship*, árbol de navio.  
**BOOMING** (*a sea-term, used of a ship when all her sails are spread*) se dice del navio que tiene todas las velas.  
A **BOON**, or *favour*, gracia, favor, merced.  
*I have a boon to ask of you*, tengo un favor que pedirle.  
*Will you grant me one boon*, quiere usted concederme un favor.  
**BOON**, adj. bueno.  
Ex. *A boon companion*, un buen compañero.  
*To do a thing with a boon grace*, hacer una cosa con buen garbo.  
A **BOOR**, or *clown*, villano o rustico.  
*He is a mere boor*, es un verdadero rustico.  
**BOORISH**, adj. rustico.  
**BOORISHLY**, adv. rusticamente, villanamente.  
**BOORISHNESS**, f. rusticidad.  
**BOOTS**, bótas.  
**BOOTED**, or *wearing boots*, calzado de bótas.  
**BOOT**, in exchange of goods, ventaja, ganancia, provecho, emolumento.  
*A boot-strap*, correas de bótas.  
To **BOOT**, v. n. servir o ser útil en algo.  
*What boots it?* áque sirve esso?  
*It boots little*, importa poco.  
**BOOTH** (*cabins, or standings made in fairs or markets, to sell wares*) tiendas tiendillas, covachuélas.  
**Boot-baler**, en Germania, ladrón.  
**Boot-baling**, f. robo.  
**BOOTLESS**, inutil, vano, sin efecto.  
**BOOTY**, or *prey*, botin, presa.  
*To get a great booty*, hacer un gran botin.  
**BOOY** of an anchor, bóya.  
**BO-PEEP**, *as to play at bo-peep*, mirar a soslayo o a hurto.  
**BORACHIO**, f. (*a Spanish wine vessel made of leather*) bóta se puede estender esta palabra a la nuestra zaque o zaques.  
**BORAGE**, boragina, borraja, hierba.  
A **BORDER**, f. borde, ribete, orilla.  
*To border upon*, alindar.  
*A border of a petticoat*, ruédo.  
*The borders of a country*, fronteras, confines la raya.  
A **BORDERER** upon, comarcano, fronterero.  
*They are borderers*, son de la frontera.  
**BORDERING**, adj. fronterero, vecino, contiguo.  
*A bordering town*, ciudad vecina, frontera, o contigua.  
To **BORE**, or *make an hole with an augur, or other instrument*, ataladrar, horadar, barrenar.  
A **BORER**, or *he that bores*, barrenador, taladrador.  
**BORED**, or *pierced*, ataladrado, barrenado.  
**BORING**, f. la acción de horadar, o barrenar.  
**BORN**, adj. suportado, sufrido; vid. **TO BEAR**.  
**TO BE BORN**, nacer.  
**BORN**, p. p. nacido.  
**STILL-BORN**, nacido muerto.  
*New born*, recién nacido.  
*Born again*, renacido.  
*Born before his time*, abortivo.  
**TO BE BORN**, or *carried*, ser llevado.  
*Born, or carried*, p. p. llevado.  
*Born down*, oprimido, abatido.



*Base born*, bastardo.

*Born after the death of his father*, post-humo.

*I never saw the like since I was born*, no vi semejante cosa en mi vida.

**BOROUGH**, aldea grande, ò arrabal de alguna ciudad.

To **BORROW**, tomar prestado, emprestar.

**BORROWED**, prestado.

*To borrow money upon usury*, mohatrar.

A **BORROWER**, hombre que toma prestado.

**BORROWING**, f. la acción de prestar.

**BOSCAGE**, a place full of trees, arboleda ò bosque pequeño.

**BOSKY**, adj. lleno de bosques.

**BOSOM**, f. seno, pecho, corazón, inclinacion, de seo.

*A bosom friend*, un intimo amigo.

To **BOSOM**, v. a. guardar en el pecho.

*Bosom up my counsel*, guarde en su pecho mi consejo.

**BOSS**, or bunch, corcoba.

*To make bosses*, abollar, chapetear.

*A boss or stud of a book, bridle, buckler, or girdle*, bollón, chapeta.

**BOSSSED**, abollado, chapeteado.

*A boss maker*, abollador.

*Making of bosses*, abolladura.

**BOTANICAL**, adj. (belonging to herbs) botanico, ò lo perteneciente a las hierbas.

**BOTANICKS**, f. (the science of simples) botanica, el arte de conocer las hierbas y sus virtudes.

**BOTANIST**, botanista, herbolario, el que se aplica a conocer las hierbas, sus virtudes, y propiedades.

**BOTCH**, f. (or piece) remiendo.

*Botch (an ulcer, or sore)* f. landre, fuerte de enfermedad ò tumor en los sobacos y en las ingles.

*To leave a botch behind one*, dexar una cosa imperfecta, y sin acabarla.

To **BOTCH**, v. a. (to piece, or to mend) remendar, acomodar.

*To botch (or to bungle)* gastar, lo que debiera ser emendado.

**BOTCHED**, adj. remendado.

**BOTCHER**, f. remendón.

**BOTCHING**, f. la acción de remendar, ò el mismo remiendo.

*A botcher's shop*, tienda de remendón.

**BOTCHINGLY**, adv. como remendón, groseramente.

**BOTH**, pron. ambos, entrámbos, ambos a dos.

*Many were killed on both sides*, fueron muertos muchos de entrámbas partes.

*A jack of both sides*, el que fácilmente buelve casaca, ò que con facilidad, ya es de una parte, ya de otra.

**BOTH**, adv. Ex. *Both by sea and land*, tanto por tierra como por mar.

*Both in time of peace and war*, en tiempo de paz y de guerra.

*He is both poor and a cuckold*, el es pobre y cornudo juntamente.

**BOTTLE**, f. (a vessel to put liquor in) bota, flasco, ò frasco, ampolla, botella.

*A leather bottle with hair on the inside*, borracha.

*A bottle-maker's shop*, odreria.

*A small bottle*, cuerecillo, odrecillo, flaquillo, ò fraquillo.

*A great bottle*, flasco, ò frasco, botella, ò botija.

To **BOTTLE** (or to bottle off) v. a. poner en el flasco, ò frasco, botella, ò botija algun liquor.

**BOTTLED**, adj. puesto en flasco.

**BOTTLING**, f. la acción de llenar un flasco.

**BOTTOM**, f. (or ground of any thing) hondo, hondón.

*The bottom of the sea*, el hondo ò fondo de la mar.

*The bottom of a business*, la sustancia de un negocio ò secreto.

*But love was at the bottom of it*, el amor era el verdadero motivo.

**BOTTOM** (end) motivo designio.

A **BOTTOM** (or valley) hondonada, ò vâlle.

*To stand upon a good bottom*, estar bien fundado.

*To fix one's bottom upon one*, fiarse de alguno poner su confianza en uno.

*Better spare at the brim than at the bottom*, es mejor ahorrar al principio que al fin.

To **BOTTOM**, v. a. fundar, hacer servir de fundamento.

**BOTTOMLESS**, or without bottom, abismo, que no tiene hondo.

*A bottom of thread or yarn*, ovillo, de hilo ò seda.

*To wind bottoms*, ovillar, devanar seda ò hilo en ovillos.

A **BOUGH**, or branch, ramo.

**BOUGHT**, p. p. (from to buy) comprado.

*A dead bough*, ramon, ramal.

*A little bough*, ramilla.

*To cover with boughs*, enramar.

*Cover'd with boughs*, enramado.

**BOUNCE**, or great noise, ruido.

*To make a bounce*, hacer gran ruido.

**BOUNCE**, or rodomontade, fanfaronada.

*To bounce*, v. n. (to crack or brag) jactarse, hacer el fanfarrón, fanfarronear.

**BOUNCER**, or boaster, fanfarrón.

**BOUNCING**, sub. la acción de jactarse.

*A bouncing lass*, muchacha gorda y rolliza.

**BOUND**, p. p. (from to bind) atado, obligado.

*To bound or limit how far any thing goeth*, alindar, amojonar, lindar, mojonar, limitar, poner terminos ò limites.

*The bounds or limits of a country*, terminos, confines, la raya, limites.

A **BOUND-STONE**, mojónes.

**BOUNDED**, bordered, or limited, amojonado, alindado, mojonado, contiguo.

**BOUNDING**, or setting of bounds, alindadura, alindamiento.

*Bound in his body*, refrenido.

*Bound about the head*, entrapado.

**BOUNDLESS**, illimitado, sin limites.

**BOUNDER**, el que pone los limites.

**BOUNTIFUL**, adj. liberal, generoso, benefico, bienhechor.

**BOUNTIFULNESS**, liberalidad, inclinacion para hacer bien.

**BOUNTY**, f. bondad, liberalidad, generosidad, tambien se llama así el regalo que hace el gobierno en Inglaterra al mercadé que embarca para fuera del Reino, trigo y otros productos de la isla siendo en buque Inglés, bello modo para adelantár la navegacion, y por consiguiente, criar marineros.

**BOUT**, f. vez.

Ex. *For this bout you are very awrang*, por esta vez se ha engañado.

*Do it all at one bout*, hagalo de una vez.

*Let us have a merry bout of it to day*, regocijémonos hoy.

**BOUTFEU**, or incendiary, incendiario, ò el que causa riñas y pependencias.

A **BOW**, arco.

To **BOW**, or bend, entortar, torcer, encorbar, doblar.

**BOW'D**, p. p. encorbado, entortado, torcido, doblado.

**BOWINGLY**, adv. encorbadamente.

A **RAIN-BOW**, iris, arco celeste de varios colores.

*A cress-bow*, ballesta.

*A bow wherewith they play on a viol*, arco de violón.

*A bowman, or archer*, archero, ò arquero.

*A bow-case*, funda de arco.

*A bow-string*, cuerda de arco.

*A bow net*, nássa.

*To make a bow to one*, saludar a alguno.

*He has two strings to his bow*, tiene dos cuerdas a su arco, tiene dos medios para lograr su empresa.

*To fly like an arrow out of a bow*, correr como un flecha.

*The bow of a ship*, proa.

*Better to bow than break*, vale mas doblarse que romperse.

*A saddle bow*, el arzon de la silla.

*To bow one's knees*, plegar las rodillas.

*To bow one's head*, inclinar la cabeza.

*To bow down*, postrarse, echarse a los pies de alguno.

To **BOWEL**, defentrañar.

**BOWEL'D**, p. p. defentrañado.

**BOWELS**, sub. entrañas, vísceras.

A **BOWER**, vergel.

To **BOWGE**, or pierce, horadar.

**BOWING**, la acción de encorbar.

To **BOWL**, v. a. echar la bola.

*To bowl*, v. n. jugar la bola.

*Well-bowled*, bien jugado.

**BOWLER**, jugador de bolas.

**BOWLING**, sub. el juego de bolas.

**BOWSER**, the purser or treasurer of a college in the university, el que recibe los dineros de alguna comunidad, el tesoro.

**BOW-WAUGH** (a term used to express the barking of dogs taken from the pound) ladrido de perros.

A **BOWYER**, or maker of bows, arquero.

A **BOX-TREE**, box, árbol, ò planta.

*To put in a box*, encaxonar.

*Put in a box*, p. p. encaxonado.

*To box on the ears*, abofetear.

*Box'd*, abofeteado.

A **BOX**, cáxa.

*A box for a mariner's compass*, bruxula, aguja, de marear.

*A snuff-box*, tabaquera.

*A Christmas-box*, aguinaldo, presente ò regalo que se suele hacer a navidad.

*A little box*, caxita, caxilla, buxeta.

*A dust box*, caja de polvos.

*A coach-box*, el asiento del cochero.

*To box up, or put in a box*, cerrar, dentro de una caja.

A **BOXING**, sub. la acción de abofetear.

A **BOY**, muchacho.

*A servant-boy*, un lacayo.

*To become a boy*, remozarse, enmoecer.

*A little boy*, muchachito.

*A number of boys*, rapaceria.

*A school boy*, estudiante, ò muchacho de escuela.

*To do things like a boy*, hacer cosas de muchachos hacer niñerías.

*To be past a boy*, ser hombre.

*To leave boys plays*, dexar los juegos de muchacho.

*A cabin boy*, gurumete, page de escoba, en los navios.

**BOYISH**, adj. pueril, que haze las acciones de muchacho.

**BOYISHLY**, adv. puerilmente.

**BOYISHNESS**, puerilidad, acción ò discurso de muchachos.

## B R

A **BRADLE**, or skirmish, pendencia, disputa, querella, debate.

To **BRABBLE**, bracer, disputar, querellar.

**BRABELING**, querella, disputa, debate, &c.

*A brabbling fellow*, renzilioso, rixoso.

*He is a brabbling fellow*, es un quereloso.

**BRACE**, sub. (pair, or couple) un par.

*A brace of partridges*, un par de perdices.

*A brace of pistols*, un par de pistolas.

*A brace of horses*, dos caballos.

*A brace-cord in a ship*, bráza.

*An iron brace*, fiador de hierro.

To **BRACE**, amarrar, afanzar.

**BRACED**,



BRACED, amarrado, afianzado.  
 BRACELETS *at the hands*, axórcas, brazalétes, manillas.  
 A BRACELET *of pearls*, axórcas o brazalétes de perlas.  
 BRACH; f. (*or bitch*) perra.  
 BRACK, *or flaw*, rotura, parte rota de una cosa.  
 BRACKISH, adj. aspero, rudo, saladillo.  
 BRACKISHNESS, f. asperéza, rudéza, no muy salado.  
 BRACKMAN, f. nombre que dan los Indios a sus clérigos, o filósofos.  
 BRAG, f. jactancia.  
*To make grievous brags of oneself*, vantarse, jactarse de sí mismo.  
 To BRAG, v. n. gloriarse, jactarse, ufanarse.  
 A BRAGGARD, f. (*or bragging fellow*) el que se jacta, gloria, o ufana, fanfarron, o jactancioso.  
 BRAGGING, f. fanfarronería, jactancia.  
 BRAGGINGLY, adv. jactanciosamente, ufanamente.  
 BRAGGING, f. la acción de vantarse.  
 BRAID, f. (*a small lace, a chain*) trenza. *Braid of hair*, trenza de cabellos.  
*To braid hair*, v. a. trenzar, cabellos.  
 BRAIDED, adj. trenzado.  
 BRAIN, f. cerebro, seso.  
*Brain (wit or judgment)* seso, juicio.  
*To beat one's brains out*, estrellar, o romper la cabeza a alguno.  
 BRAINLESS, sin seso, loco, disparatado.  
 BRAIN-SICK, desconcertado, loco, fantástico.  
*The skin over the brain*, pericráneo.  
*The train-pan*, craneo.  
*To trouble the brain*, embarazar, distraher.  
*To have but little brain*, tener poco seso, no tener mucho entendimiento.  
*To beat one's brains with studying*, perder el juicio de mucho estudiar.  
*That is beyond my brain*, esto es mas de lo que mi entendimiento puede abarcar, es mas de lo que mi entendimiento puede comprender.  
*Brain-sick, foolish*, loco, o falto de entendimiento.  
*Brain sick, or mad*, frenético, loco, rematado.  
*To brain one*, v. a. *or to dash out the brains*, hacer saltar los sesos, estrellar la cabeza.  
 BRAINED, el a que han hecho saltar los sesos.  
*Half-brained*, bobo, insensato, sin sesos.  
*Shuttle-brained*, ligero, inconstante, en lo que dice, o hace.  
 BRAKE *of fern*, f. lugar a donde crece heno, o maleza.  
 A BRAKE, (*for flax or hemp*) agramadera.  
*To be (for bakers)* artéza en que los panaderos amasan el pan.  
 BRAMBLE, f. mata llena de espinas.  
*Bramble*, f. abrojos, cambronera, mata, escambrón.  
 BRAN, f. salvado, afrécho.  
 BRANCH, f. ramo.  
*Branch*, f. ramillo.  
*To branch out off a vine*, sarmiento.  
*To branch, or put out branches*, echar ramos.  
 BRANCHED, lleno de ramas, o enramado.  
*To branch out*, v. n. (*or divide into branches*) producir muchos ramos, dividirse en muchos ramos.  
 BRANCHED, adj. lleno de ramos, o dividido en muchos ramos.  
 BRANCHING OUT, la acción de echar ramos.  
 A BRAND *of fire*, f. tizón.  
 A BRAND-IRON, *or trowl*, trebede.  
 To BRAND, v. a. marcar, o señalar, con un hierro caliente.

A branded slave, esclavo herrado.  
*To brand a slave*, herrar un esclavo.  
 To BRAND, v. n. difamar, deshonrar.  
*To brand one with foul names*, difamar, o deshonrar a uno, o publicarle por infame.  
*To brand the throne*, hablar mal del príncipe, o murmurar.  
 To BRANDISH, v. a. (*to shake to and fro*) blandear, blandir, vibrar.  
*To brandish a sword*, blandir la espada.  
 BRANDISHED, adj. vibrado, blandido.  
 A BRANDISHING, f. vibramiento, blandimiento.  
*And brandishing his lance*, y blandiendo su lanza.  
 BRANDY, f. (*or aqua-vitæ*) agua ardiente.  
 A brandy-shop, tienda en que se vende el agua ardiente.  
 To BRANGLE, v. n. (*or to quarrel*) querellar, disputar.  
 BRANGLER, f. querelloso, contencioso.  
 BRANGLING, f. querella, contienda, disputa, debate.  
 BRASED, adj. termino de blason, dividido en partes como la cruz de san Andres.  
 Brased, adj. azofarado.  
 BRASIER, f. quincallero, el que trata en cosas hechas de acero.  
 BRASIL WOOD, brasil, madera allí llamada, supongo por haber llegado en Europa, la primera, del Brasil.  
 BRASS, f. (*a sort of metal*) bronce.  
*A font of brass*, cara de bronce, cara desvergonzada.  
*Brass that may be melted*, frustera rasuras de latón, o azofar que se vuelven a fundir.  
 Burnt brass, alhádida, o cobre quemado.  
 Brass-ore, azofar.  
 A brass-candlestick, candelero de bronce, o frustera.  
 A BRASIER, f. calderero.  
 A brasier's shop, calderería.  
 BRAVE, f. valiente, animoso, intrepido, o de buena presencia, gallardo.  
*Brave (fine, skillful)* habil, perfecto en lo que hace, o dice.  
*You are a brave man*, usted es un hombre valiente, animoso, o intrepido.  
 A brave scholar, un hombre sabio, un buen estudiante o sabio y entendido.  
*To be brave*, ser animoso, o valiente.  
*Brave (fine, rare, excellent)* bueno excelente, fino.  
*He made a brave speech*, hizo una buena arenga, o oración.  
 To BRAVE, v. a. (*to dare or insult*) afrentar, insultar, reírse de alguno.  
*To brave it (absolutely used)* hacer el guapo, o el entendido.  
 BRAVELY, adv. (*or valour*) bizarramente, valientemente, animosamente.  
 A BRAVADO, bravada, bravata.  
 BRAVE, f. bizarro, valiente, animoso.  
 BRAVERY, f. bizarría, valor, animo.  
 BRAWL, f. (*or dispute*) debate, querella, disputa, contienda, riña.  
 To BRAWL, v. n. (*to scold with one*) disputar, querellar, contendér, reñir.  
 BRAWLER, f. rifador, reñidor, querelloso.  
 BRAWLING, f. la acción de reñir, o querellar.  
 Brawling, adj. querrelloso.  
 Ex. *A brawling woman*, una querellosa muger.  
 BRAWLINGLY, adv. reñidamente, querellosamente, rixosamente.  
 BRAWN, f. callo, el brazo, fuerza de los nervios, la carne cecinada del jabali, o el mismo jabali.  
*To be brawny like a boar*, encallecer, endurecer.  
 Hard as brawn, adj. encallecido endurecido.

BRAWNY, adj. calloso, duro.  
 BRAWNINESS, f. parte callosa.  
 To BRAY, v. a. (*to bruise, to pound*) molér, o machacar, como en almirez, o en otro lugar semejante, o rebuznar como hacen los asnos.  
 Prov. *To bray a fool in a mortar*, moler, o machacar, a un loco, en un almirez, es lo mismo, hablar con un loco, es inutil, se pierden las palabras, y todo, pues se queda loco, como antes, después que se le ha dado el aviso, o consejo.  
*To bray (as an ass does)* v. n. rebuznar.  
 BRAYED, adj. rebuznado.  
 BRAYING, f. la acción de rebuznar.  
*Braying like an ass*, f. rebuzno.  
 To BRAZE, v. a. cubrir con bronce.  
*Braced over*, adj. cubierto con bronce.  
 BRAZEN, adj. (*from brass*) de bronce.  
*A brazen horse*, un caballo de bronce.  
*A brazen face*, un desvergonzado, impudente y descarado.  
*To brazen out a thing*, v. a. sustentár, mantenér, o afirmar, alguna cosa desvergonzadamente, y con descaro.  
 BREACH, f. (*from to break*) rotura, brécha.  
*A breach between men*, querella, quiebra, riña.  
*A breach in the earth*, barranco, quiebra, abertura, hendidura.  
*To make a breach in a wall*, hacer brécha en una muralla.  
*A breach of peace*, rotura de paz.  
*A breach of articles*, violación de los artículos.  
*A breach of friendship*, enemistad.  
 BREAD, f. pan.  
*Leaven'd bread*, pan con levadura.  
*Unleaven'd bread*, azimo, o cenceno.  
*Ammunition bread*, pan de munición.  
*A scrap of bread*, mendrugo, o miája, de pan.  
 Bread corn, civera.  
 Bread made of bran, pan de salvado.  
 Unranged bread, pan granzofo.  
 Store of bread, panada.  
 Rye bread, pan de centeno.  
 Bless'd bread, pan bendito.  
 Crusty bread, pan cortezudo.  
 Simnel bread, pan de azemite.  
 Light bread, pan esponjoso.  
 Soft bread, pan molléte.  
 Household bread, pan bázo.  
 Spiced bread, pan de especias.  
 To BREAD, v. a.  
 Ex. *To bread a porringer for broth*, cortar el pan y ponerle en el caldo.  
 BREADTH, f. (*from broad*) anchura.  
*A finger breadth*, la anchura de un dedo.  
 BREAK, f. (*break of day*) al despuntar del día, a la madrugada, al amanecer el alba; la del alba feria, *at the break of the day*.  
*He rises every morning by break of day*, todas las mañanas se levanta, a la madrugada, o al amanecer, o al despuntar, del día.  
 To BREAK, v. a. aportillar, romper, cascár, estallar, quebrár, quebrantar, trachár.  
 Ex. *Break a glass*, quebrar un vaso o vidrio.  
*To break one's neck*, romperse el pescuezo.  
*To break up ground*, barbechar.  
*To break off*, romper, quebrar.  
*The day breaks*, despunta la mañana.  
*To break the reins of the back*, derrengar.  
*To break a horse*, domar un caballo.  
*To break, or tame*, domar, amansar.  
*To break down*, derribar, abatir, arruinar.  
*To break as a bankrupt*, quebrar.  
*To break small*, desmenuzár.  
*To break through*, romper pássio.  
*To break one's word*, faltár a la palabra.  
 A BREAKER, quebrador, quebrantador.  
 A breaker, sub. rompedor.



**BREAKING**, sub. quebrantamiento, rompimiento, tronchamiento.  
*Breaking of the back*, sub. derrengadura, derrengamiento.  
*To break one's head*, descalabrarse.  
*Break of day*, el alba.  
*A breakfast*, almuerzo.  
*To breakfast*, almorzar.  
*To break asunder*, romper en dos partes, separar, hender.  
*To break a conference*, romper una conferencia.  
*To break one's heart*, quebrar el corazón.  
*To break one's oath*, violar el juramento, o ser perjuro.  
*To break god's law*, transgredir, o violar la ley de Dios.  
*To break company*, separarse, o dividirse la compañía.  
*His debauches have broken his health*, su viciosa vida le ha gastado su salud.  
*To break a business*, declarar o proponer un negocio.  
*To break or fall out with*, romper la amistad con alguno.  
*I will break with him*, quiero quebrar con él, o no quiero ser su amigo.  
*To break, as an impostume*, or *to burst*, rebentar, o quebrar.  
*He broke for ten thousand pounds*, quebró en diez mil libras.  
*To break out into an exclamation*, exclamar.  
*To break out into joy*, mostrar, alegría y contento.  
*To break out into tears*, rebentar en llanto o lágrimas.  
*To break out into wrath*, rebentar de cólera o rabia.  
*To break in upon the enemy*, asaltar al enemigo, romperle, derrotarle.  
*To break through a squadron*, romper o pasar por medio de un escuadrón.  
*To break through difficulties*, pasar por muchas dificultades, o ganar muchas dificultades.  
*To break open a letter*, abrir una carta.  
*The weather breaks up*, el tiempo va a serenarse o serenándose.  
*To break up as assemblies*, separarse, o dividirse.  
*To break up at school*, dar vacaciones.  
*When shall we break up*, quando tendremos vacaciones.  
*A breaker of the peace*, quebrador de paces.  
*A breaking up of school*, vacaciones.  
*On the breaking out of the war*, al principio de la guerra.  
*A BREAM of the sea*, bezúgo, o besugo, zargo.  
**BREAST**, pecho.  
*With breast*, pechillo.  
*A woman's breast*, tetas, pechos.  
*A breast plate*, petoral, o peto.  
*To rest with the breast*, pechugar.  
*To lean on the breast*, repechar.  
*A breast bone*, pechuga.  
*I am wounded in the breast*, estoy herido, en el pecho.  
*To keep a thing in one's breast*, tener una cosa, secreta y como encerrada en el pecho.  
*It lies in his breast*, depende de él.  
*Breast-work, in fortification*, un parapeto.  
**THE BREATH**, aliento, respiración.  
*To breathe*, respirar.  
*To be out of breath*, estar hijadeando.  
*To breathe, or fetch wind*, resollar, respirar.  
*He dare not fetch his breath*, no osa respirar o resollar.  
*To breathe one's last*, dar la última boqueada.  
*To breathe fast and thick*, anhelar.  
*His breath is out of him*, expirado ha perdido el aliento.  
*You spent your breath in vain*, usted habla inutilmente todo lo que dice no sirve.

*To breathe a pure air*, respirar un aire puro.  
*He breathed nothing but vengeance*, no respira mas que venganza, esto es, no piensa, sino en vengarse.  
*As long as I breathe*, todo el tiempo que viviere.  
**BREATHED**, p. p. respirado.  
*A breathing-place*, respiradero.  
*Short-breath'd*, falta de respiración.  
**A BREATHING**, auzo, respiración, resuello.  
**BREATHLESS**, desalentado.  
*That breathes hard*, acezoso, o que resuella con dificultad.  
**BRED**, criado.  
*Bred at school*, criado en la escuela.  
*Our desire of knowledge is bred within us*, nuestro deseo de saber es engendrado en nosotros o criado.  
*Prov. What is bred in the bone will never be out of the flesh*, lo que esta en el hueso la carne jamas lo pierde, esto es lo que la naturaleza da, nadie puede quitar, que corresponde al refrán Latin, *quo semel est imbuta, recens servabit odorem testa diu*. Hor.  
**BREECH**, sub. culo, o posaderas.  
*To whip one's breech*, azotar a alguno.  
*To breech, or whip*, azotar, o poner calzones a un niño.  
**BREECHED**, p. p. azotado.  
**BREECHES**, sub. calzones, bragas.  
*The breech of a gun*, culata.  
*One that wears breeches*, bragado.  
*To wear the breeches, or have the mastery*, llevar calzones, esto es, ser amo y maestro, se dice de la muger quando se dexa gobernar por ella demasiado, el marido.  
*To BREED, or be with young*, empreñar, engendrar.  
*To BREED, or bring up*, criar, educar.  
**BREED**, kind, or race, sub. raza.  
*To breed lice*, engendrar piojos.  
*To breed ill blood*, producir mala sangre, en lo figurativo hacer nacer enemistades.  
*To breed quarrels*, causar queréllas.  
*To breed exceedingly*, multiplicar.  
*To breed teeth*, nacer los dientes.  
**A BREEDER**, criador.  
**BREEDING**, crianza, educación.  
*Good or bad breeding*, buena o mala crianza.  
**A BREEZE**, a fresh gale of wind blowing from the sea or land alternately, for some certain hours of the day or night, only sensible near the coast, briza de viento muy fria que sopla o de tierra o del mar alternativamente, solamente se siente cerca de la tierra.  
**BRE F**, a kind of fish of the turbot kind, un pescado. semejante al rodaballo.  
**BRETHREN**, los hermanos.  
**BREVIARY**, sub. breviario.  
**A BREViate**, breve, abstracto.  
**BREVIATRES**, breviaturas.  
**BREVITY**, sub. brevedad.  
*For brevity's sake*, por abreviar.  
*To BREW beer*, hacer cerbeza.  
*To brew, to machinate*, machinar.  
*To brew a plot*, machinar una traición.  
*Prov. As you brew, so you must drink*, usted ha hecho la falta y así que la pague, quien la hace la paga.  
**BREWED**, p. p. cerbeza hecha.  
*Ex. The beer is well brewed*, la cerbeza está bien hecha y buena.  
**A BREWER**, sub. cerbezero.  
**BREW-HOUSE**, la casa adonde se hace la cervéza. cervecería.  
**BRIBE**, cohecho.  
*To BRIBE, or corrupt with gifts*, v. a. cohechar, corromper.  
**BRIBED**, p. p. cohechado.  
**A BRIBER**, f. cohechador.  
**BRIBERY**, f. cohecho.  
*Guilty of bribery*, que se ha dexado, cohechar.

**A BRICK**, ladrillo.  
*To pave with brick*, ladrillar.  
*Paved with brick*, ladrillado.  
*A little brick*, ladrillito.  
*A brick wall*, pared de ladrillos.  
*To make bricks*, hacer ladrillos.  
**BRICK-KILN**, lugar donde se hacen los ladrillos, o horno de ladrillos.  
**BRICK-WORK**, obra de ladrillos.  
**A BRICK-LAYER**, albañil.  
**A BRICK-MAKER**, ladrillero.  
*To BRICK, or lay bricks*, enladrillar o poner en orden los ladrillos.  
**BRIDAL**, aj. (or belonging to the bride) nupcial, lo perteneciente a la novia.  
**A BRIDAL**, or marriage, boda, bodas.  
**A BRIDE**, esposa, novia.  
**A BRIDEGROOM**, esposo, novio.  
**A BRIDE-CHAMBER**, tálamo.  
**A BRIDE-BED**, tálamo.  
**A BRIDE-MAID**, la que tiene cuidado de la esposa.  
**BRIDEWELL**, la galera o casa de corrección, para las ramerías en Londres.  
**BRIDGE**, f. puente.  
*A bridge of board or plank*, pontón.  
*A little bridge*, pontezuela, puentecilla.  
*A draw-bridge*, puente levadiza.  
*A stone-bridge*, puente de piedra.  
**A BRIDLE**, freno.  
**BRIDLED**, enfrenado.  
*To BRIDLE*, v. a. enfrenar.  
*A bridle with a sharp bit*, coscoja.  
**A BRIDLER**, enfrenador.  
**A BRIDLE-MAKER**, frenero.  
**A BRIDLING**, enfrenadura.  
**A BRIEZE** (a kind of a fly that makes beasts mad) moscarda.  
**BRIEF**, or short, adj. breve, corto, succincto.  
**A BRIEF**, sumario.  
*To be brief*, abreviar.  
**BRIEFNESS**, or brevity, brevedad.  
**BRIEFLY**, adv. brevemente, sumariamente.  
**A BRIER**, or bramble, zarza, maléza.  
*Putting in the briars*, enzarzamiento.  
*Sweet-brier*, zarza olorosa.  
*A place full of briars*, zarzal.  
*To put among briars*, enzarzar.  
**A BRIGADE**, sub. brigada, cuerpo de soldados que consiste en escuadrones de caballería y batallones de infantería.  
**BRIGADIER**, sub. el comandante de la brigada.  
*Brigadier of an army*, brigadier de un ejército.  
**BRIGAND**, a highwayman, saltador de caminos, ladrón público.  
**A BRIGANTINE**, or small vessel at sea, bergantín, fúlla, embarcación ligera con dos palos.  
**BRIG BOAT**, contribucion que se paga para conservar una puente.  
*To be BRIGIT*, or shine, lucir resplandecer.  
**BRIGHT** (shining) luzido, luziente, resplandeciente.  
*Bright, or clear*, claro, resplandeciente.  
*To wax bright*, clarecer.  
*Most bright*, luzidísimo.  
**BRIGHTNESS**, claridad, resplandor, esplendor.  
**BRIGHT**, luziente.  
**BRIGHTLY**, claramente.  
*To make bright*, clarificar, hacer luzido, pulir.  
*A bright night*, noche clara.  
*A bright star*, estrella, brillante, o resplandeciente.  
*Bright colour*, color vivo.  
*A thorough bright*, transparente.  
*It is bright*, hace día, el día empieza a parecer, ya amanece.  
**BRIGHTNING**, sub. la acción de pulir o acicalar.  
**BRIGHTISH**, adj. resplandeciente, brillante.  
**THE BRIM**, sub. orilla, borde.



Ex. *The brim of a hat*, el borde del sombrero.  
*A narrow brim*, un borde estrecho.  
*Brimfull*, lleno hasta los topes.  
*Brimstone*, azufre.  
*To brim, or do with brimstone*, azufrar.  
*Smoked, or done with brimstone*, azufrado.  
**BRINDICE**, or *health*, brindis.  
*To take a brindice, or health to one*, brindar, a la salud de uno.  
*I brindice to your health*, brindo ala salud de usted.  
**BRINDLED**, or *spotted*, matizado de color blanco, y otros.  
**BRINE**, salmuera.  
*As salt as brine*, salado como salmuera.  
**TO BRING**, v. a. trahér, llevar.  
*To bring back*, reducir.  
*To bring up*, criar, educar.  
*To bring forth*, producir.  
*To bring haw*, enflaquecer, adelgazar.  
*To bring to pass*, efectuar.  
*To bring in*, introducir.  
*To bring forth young before due time*, abortar.  
*Bringing up of youth*, crianza.  
*A bringer*, trahedor.  
*To bring forth young*, parir.  
*Bringing forth before the time*, movedura, aborto.  
**BRINGING**, sub. trahedura.  
*Bringing forth young*, parto.  
*Bring me my hat and sword*, trahigame mi sombrero y espada.  
*To bring to light*, sacar a la luz del mundo.  
*To bring an action against one*, intentár, una acción contra alguno, proseguirle segun la ley.  
*To bring two persons together that were fallen out*, reconciliar a dos personas que han reñido.  
*That will bring to the gallows*, esso le llevará a la horca.  
*I shall never bring him to sit*, jamas alcanzare esso de el.  
*To bring to poverty*, reducir a la mendicidad, pobreza, ò miseria.  
*To bring a cause about again*, empezár otra vez un pleyto.  
*To bring forth witnesses*, producir testigos.  
*To bring forth fruits*, producir frutos.  
*To bring in*, empujar, llevar.  
*To bring off*, desempañar, rescatar de sembrar.  
*To bring off the distiller*, disuadir, desviar de lo que propuso hacer.  
*To bring up all my children to my own trade*, higo aprender mi oficio a todos mis hijos.  
*God will that this should bring guilt upon your soul*, a Dios no plega que ello no haga criminales.  
*To bring down*, abaxar, humillar.  
*To bring down the price of some commodities*, abaxar, disminuir el precio de algunas comodidades, ò mercaderias.  
**BRINGER**, f. ganapán, ò el que lleva alguna cosa ò nueva.  
*Ex. A bringer of good tidings*, llevador de buenas novedades.  
**BRINGING**, f. la acción de llevar, ò trahér.  
**BRINK**, adj. (from *brim*) salado, salado.  
**BRINK**, f. (from *brim*) estrechidad, orilla.  
*To drink of a well*, la orilla de un pózo.  
*To be upon the very brink of ruin*, estar cerca de su ruina, ò estar a pique de arruinarse.  
**BRINY**, adj. (from *brine*) salado.  
**BRIONY**, f. (a sort of *brin*) nueza, especie de vid sylvestre de que hay dos fuertes la una negra y la otra blanca.  
**BRISK**, adj. (or *lively*) vivo, alentado, fogoso.  
*Ex. (jovial, merry)* jovial, alegre.  
*Ex. (or healthful)* que goza buena salud.

*Brisk, or vigorous*, vigoroso.  
*Ex. We gave them a brisk charge*, les dimos una muy vigorosa carga, los cargamos vigorosamente.  
*To brisk oneself up*, v. n. gozárse alegrarse, regocijarse.  
**BRISKLY**, adv. vigorosamente, vivamente.  
*We receiv'd the enemy briskly*, recibimos al enemigo vigorosamente, gallardamente, esto es, con gran valor y animo.  
**BRISKNESS**, f. vivacidad, vigor.  
*Briskness (or gayety)* gallardía, alegría, festividad.  
**BRISTLE**, f. cerda.  
**TO BRISTLE**, v. n. erizarse, encreparse, como hace el erizo con sus puas.  
*To bristle up to one*, abordar, acercarse a alguno con fieréza y animo.  
**BRISTOL** (the name of a city) Bristol, nombre de una ciudad en Inglaterra.  
**BRISTOL-MILK**, f. leche de Bristol, así llaman el vino de Xerés los Ingleses.  
**BRISTOL-STONES**, f. piedras muy brillantes que se hallan en las minas de hierro en unas cavidades de las peñas, cerca de la ciudad de Bristol.  
**BRITANNICA**, f. (or *great water-dock*) la hierba llamada Britanica cuyas hojas se parecen mucho a las de la Romaza Sylvestre.  
**BRIT**, f. nombre de un pescadillo que sirve de comida a la Sardina.  
**BRITTLE**, adj. fragil, quebradizo.  
**BRITANY**, Bretaña.  
**A BRITAIN**, Breton, o el que ha nacido en Bretaña.  
**BRITTLINESS**, f. fragilidad.  
**BRITLY**, adv. fragilmente.  
**BROACH**, f. (or *spit*) asador, espeto.  
*To broach an herb*, sembrar unaheregia, espetar.  
*To broach a virgin*, quitar la virginidad a una donzella, ò desflorar a una virgen.  
**BROACHED**, adj. espetado.  
*Broached*, inventado, imaginado.  
**BROACHER**, f. author, inventor.  
*Ex. He was the first broacher of this opinion*, fue el primer author de esta opinion.  
**BROAD**, adj. ancho.  
*To make broad*, v. a. ensanchar.  
*Broad-shoulder'd*, espaldado, ò ancho se espaldas.  
*Broad-faced*, carlancho, cariharto.  
**BROADLY**, adv. anchamente.  
*At broad noon*, a medio dia, ò en la mitad del dia.  
*A broad ship*, repesadero.  
*A broad side*, palabra ò termino de mar que quiere decir, toda la artilleria de un costado de un navio disparada.  
*Ex. We gave them a broadside*, le disparamos toda la artilleria de un costado del navio.  
*To speak broad*, hablar muy groseramente.  
*To grow broad*, v. n. ensancharse.  
*A broad weaver*, un texedor que trabaja en sedas.  
*This is as broad as long*, esto es tan ancho, como largo.  
**BROCADE**, f. (cloth of gold or silver) brocado de oro ò plata.  
**BROCKET**, f. gamo de dos años.  
**TO BROAGE** for *catch*, enturbiar las aguas para cogér anguillas.  
**BROGUES**, f. zapatos hechos de la piel de los caballos, que suelen calzár los Irlandeses, y montañeses de Escocia.  
**BROIL**, f. (or *tumult*) división, tumulto, sedición, alboroto, baraja.  
**TO BROIL**, v. a. grillar, aslar en las parrillas.  
**BROILED**, adj. aslado en las parrillas.

*Broiled meat*, carne aslada en las parrillas.  
**BROILING**, f. la acción de aslar en las parrillas.  
**A BROKER**, f. (that drives a bargain betwixt two parties) tercero, medianero, corredor.  
*A broker that sells old apparel*, ropavejero ò corredor de viejo.  
**BROKAGE**, f. corretaje, ò lo que se paga al corredor.  
**BROKE**, or *broken*, adj. (from *to break*) rompido, quebrado.  
*A broken heart*, corazón quebrado.  
*A broken week*, una semana quebrada los Ingleses llaman a la semana que háy fiestas con tal nombre, por haver rompido, la semana, pues no han trabajado los seis dias que ordinariamente acostumbran trabajar.  
*To speak broken English*, habár el Ingles mal como los forasteros hacen, hablar la lengua Inglesa, con alguna adulteración y no perfectamente.  
**A PAWN-BROKER**, mohátrero ò el que presta dinero sobre alhajas que le entregan para seguridad.  
**BROKEN**, adj. quebrado.  
*Broken in bits*, delmenusado, quebrado, rompido en pedazos.  
*Easy to be broken*, quebradizo, fragil.  
**BROKE**, or *tamed*, adj. amansado, domado.  
**BROOCH**, f. bróncha.  
*Brooch (which ladies used to wear about their necks)* collar de oro.  
**BROOD**, f. cria de aves, *Ex. A brood of chickens*, cria de pollo.  
*Brood*, generacion, raza, casta, origen.  
**TO BROOD**, v. n. empollar ponerle la gallina encima de los huevos para sacar pollos.  
**BROOK**, f. arroyo, arroyuelo, corriente.  
*To brook an affront*, v. a. disimular, ò sufrir una atenta.  
**BROOM**, f. (a plant) inbiesta.  
*A broom, or besom*, escoba.  
*A broom-man, or seller of besoms*, f. escobero.  
*Spun's broom*, f. esparto.  
*Sweet-broom*, f. zauza olorosa.  
*One that makes baskets of such broom*, el partero.  
**BROTHER**, f. caldo.  
*To take some broth*, tomar caldo.  
**BROTHER-HOUSE**, f. burdel, manecbia, o casa publica de rameras.  
**BROTHERLY**, lascivia, incontinencia, torpeza.  
**BROTHER**, f. hermano.  
*An elder brother*, hermano mayor.  
*A younger brother*, hermano menor.  
*Half brother*, medio hermano.  
*Brother-in-law*, cuñado.  
*Foster-brother*, hermano de leche.  
*Brother's children*, primos hermanos.  
*A brother of the quill*, hermano de la pluma, esto es, un autor.  
*A brother of the brush (a painter)* un pintor.  
**BROTHERHOOD**, f. hermandad, union fraternal.  
*Brotherhood, or fraternity*, fraternidad ò Cofradia, hermandad.  
**BROTHERLY**, adj. lo perteneciente a la hermandad fraternal, fraterno.  
**BROUGHT**, adj. (from *to bring*) trahido; vid. *To BRING*.  
*Brought to bed*, parida.  
**BROW**, or *forehead*,  
*The eye-brows*, cejas.  
*The space betwixt the eye-brows*, entrecejas.  
*To clear up the brow or look merrily*, mostrar alegría hacer parecer la alegría en la cara.  
*Brow, or confidence*, audacia, desvergüenza, descaramiento.



*He has not brow enough to assert it*, no tiene audacia bastante para afirmarlo.  
*To get one's livelihood by the sweat of the brow*, ganar uno su pan por el sudor de su rostro, o con el sudor de su cara.  
*The brow of a hill*, la cima de una montaña.  
*To brow-beat one*, v. a. mirar a uno de traves, o con ceño o desdén.  
**BROWED**, adj. Ex. *Thick-browed*, cejudo, el que tiene las cejas muy espesas.  
**BROWN**, adj. moreno, obscuro.  
*Brown coloured*, bozo, moreno, morillo.  
*A brown woman*, una muger morena.  
*Brown paper*, papel de estraza.  
*Brown bread*, pan moreno.  
*Brown sugar*, azúcar moreno.  
*A brown girl*, muchacha morena, morenita.  
*Brown George, or ammunition bread*, pan de munición.  
*To be in a brown study*, estar pensativo, o lleno de pensamientos varios.  
**BROWNISTS**, una secta el inventor de la qual se llamaba Roberto Brown de quien tomó el nombre.  
**BROWSE-WOOD**, los primeros pimpollos que brotan los arboles en la primavera.  
*To BROWSE*, v. n. pascér como los ganados.  
*The goat browses*, las cabras comen los pimpollos, o brotones.  
**BROWSED**, or *varnished*, adj. barnizado.  
*To BRUISE, or break small*, majar, moler machucár, magullár.  
**BRUISED**, p. p. majado, molido, machucado, magullado.  
**BRUISED**, or *beating together*, abollado.  
**A BRUISING**, magulladura, machucadura.  
*To bruise nuts or almonds*, machucár nueces o almédras.  
*To bruise salt*, moler sal.  
*To bruise one's arm by a fall*, machucarse o brumarse un brazo por una caída.  
**BRUIT**, or *report*, ruido, repórté, o fama.  
*To bruit any thing abroad, or make it known*, divulgar una cosa, o hacer correr una noticia.  
**BRUMAL**, or *belonging to the winter*, adj. lo perteneciente al invierno, o hyemal.  
**BRUNGEON**, or *little squaling child*, un niño o infante lloron.  
**BRUNT**, *assault, onset, brush*, f. ataque, esfuérzo, combáte, violencia.  
**BRUSH**, f. escobeta, escobilla, limpiadera, cepillo.  
*To BRUSH*, limpiár, escobillár, acepillár.  
**BRUSHED**, p. p. escobillado, limpiado.  
*A painter's brush*, un pincel.  
**BRUSH**, or *brunt*, chóque, ataque, combáte.  
*To give one a brush*, atacár, a uno vigorosamente.  
*Brush maker*, el que hace las escobillas escobetas y limpiaderas, o cepillos.  
*To brush away*, huirse, retirarse.  
*To brush by one*, pasar cerca de alguno.  
**BRUSHER**, f. el que limpia algo con la escobeta, escovilla, y limpiadera.  
**BRUTALITY**, brutalidad, acción brutal.  
**BRUTE**, adj. bruto, fucio.  
**A BRUTE BEAST**, una bestia, fucia o brúta.  
**BRUTISH**, adj. bruto, fucio.  
**BRUTISHLY**, brutalmente, fuciamente.  
**BRUTISHNESS**, brutalidad, fuciedad.

## B U

**A BUBBLE** of water, ampolla de agua, burbuxita.

**BUBBLE**, or *trifle*, bagatela.  
**BUBBLE** (or *cully*) bobo, necio, tonto, mentecato, facil de engañar.  
*To BUBBLE, or cheat*, engañar, engaytar.  
**BUBBLED**, or *cheated*, p. p. engañado, engaytado.  
*To bubble up, as water doth in seething*, borbotar, hervir a borbollones.  
*A small bubble*, ampollita.  
*A swelling bubble*, ampolla, burbuja.  
**BUBBLED**, p. p. borbotado.  
**BUBBLING**, f. la acción de engañar.  
**BUBBY**, or *a woman's breast*, tetas o el pecho de la muger.  
**A BUCK**, or *doe*, ciervo, cierva.  
*A buck of linnen*, colada.  
*To buck linnen*, colar o echar en colada.  
*Buck-ashes*, ceniza de colada.  
*A buck goat*, cabrón.  
*Buck eye*, colada lexia.  
**BUCKANIER**, or *buccannier*, sub. (a pirate in the West-Indies) pirata en el golfo de Mexico.  
**A BUCKET**, balde, pocila o cuba de cuero.  
**A BUCKING**, f. la acción de hacer la colada.  
*A bucking-tub*, cuba de lexia.  
**BUCKLE**, f. hebilla.  
*To BUCKLE*, hebillar, abrochar.  
**BUCKLED**, p. p. abrochado, hebillado.  
*To buckle or prepare for war*, prepararse a la guerra, o para la guerra.  
*A buckle-maker*, el que hace hebillas.  
*To buckle to one's business*, cuidár uno de sus negocios.  
*To buckle, or yield to one*, someterse o rendirse a alguno.  
**A BUCKLER**, rodela, adarga.  
*A buckle-maker*, el que hace las rodelas.  
**BUCKRAM**, bocaci.  
**BUCKTHORN**, fuerte de espina que produce un grano negro.  
**BUCOLICKS**, or *pastoral songs or poems*, canciones de pastores llamados bucolicas.  
**A BUD**, boton.  
*My dear bud, an endearing expression*, mi querida, mi alma, mi vida, expresiones amorosas.  
*To BUD*, abotonar los arboles, brotar.  
**THE BUDS** of roses or flowers, capullo de rosa, pimpollo de rosas.  
**BUDDED**, p. p. brotado, abotonado.  
**A BUDDING**, renuevo, abotonadura, brotadura.  
*To BUDGE*, moverse, menearse.  
**A BUDGET**, f. mochila.  
*A budget-maker*, mochilero.  
**BUFF**, f. búfalo, dantas, o su piel aderezada, llamada ante.  
*A buff coat*, una casaca de ante.  
**BUFE**, adj. (flout or resolute) fuerte, resuelto.  
*To stand buff against the blows of fortune*, resistir con firmeza a los revéses de la fortuna, o encuentros de la fortuna.  
**A BUFFET**, f. bofetada o bofetón, o tambien apardór.  
*To BUFFET*, abofeteár, apuñar, apuñear.  
**BUFFETED**, p. p. abofeteado, apuñado a moxiconado.  
**A BUFFETER**, abofeteador.  
**A BUFFLE-HEAD** (a senseless fellow) grocero, ignorante y duro de cáscos.  
**BUFFOON**, or *jester*, bufon, gracioso, truhán, juglar.  
*To play the buffoon*, hacer el gracioso, o bufón, bufonear, bufonizar.  
**BUFFOONERY**, f. bufonería.  
**A BUFFLE**, búfalo, búfano, danta.  
**A BUG**, chinche, insecto hediondo y molesto.  
*Full of bugbs*, lleno de chinches.  
**BUG-BEAR**, el cóco o espantajo.  
*To bugbear one*, espantar o hacer miedo a alguno.  
**BUGLES**, avalorios.

**BUGLE** (a kind of wild ox) especie de buey salvaje.  
**A BUGLE-HORN**, corneta.  
**BUGLOSS**, buglosa o lengua de buey, hierba.  
*To BUILD*, edificar, construir, fabricar.  
*Prov. Fools build houses, and wise men live in them*, los locos fabrican casas y los entendidos y sabios las compran.  
*To build castles in the air*, fabricar castillos en el aire.  
*To build again*, re-edificar.  
*Built again*, re-edificado.  
**A BUILDING**, edificio.  
*Skill to direct men in building*, arquitectura.  
*To build or rely upon one*, fiarse de alguno.  
**A BUILDER**, fabricador.  
*A great builder*, uno que fabrica mucho.  
*A chief builder*, arquitecto o architéto.  
**BUILDING**, f. la acción de edificar.  
*He hath undone himself by building*, se ha arruinado fabricando o haciendo edificar.  
*Built up*, edificado, fabricado.  
*Dutch built*, fabricado a la Olandesa.  
**THE BULB**, or *apple of the eye*, la niña del ojo.  
*To BULGE, as a ship*, encallar, barrar.  
**BULGED**, p. p. encallado, barrado.  
**BULIMY**, or *insatiable appetite*, hambre canina.  
**BULK**, f. búlto.  
**BULKY**, adj. abultado, gruésfo, grande.  
**BULKINESS**, f. bultosidad.  
*To sell one's wares by the bulk*, vender la mercadería en gruésfo o por junto.  
*The bulk of a man's body*, corpulencia.  
*The bulk of a ship*, todo lo que el navio contiene.  
*To break bulk*, tomar alguna parte de la cargazon que el navio tiene.  
**BULK-HEAD** (a sea term) las separaciones que hay en los navios.  
**A BULK**, or *stall before a shop where goods are exposed to sale*, banco donde se ponen las mercaderias para vender.  
*To bulk out*, v. n. inclinarse, hazia adelante.  
*A bulky or corpulent man*, un hombre corpulento.  
*A bulky volume*, un volumen grande.  
**A BULL**, toro.  
*A bull's pizzle*, nervio de buéy.  
**BULL**, or *pope's brief*, bula, breve del Papa.  
**BULL**, or *blunder*, contradicción manifiesta, en lo que uno dice, expresión ridicula o impertinente.  
*To tell one a story of a cock and a bull*, decir a uno cuentos de viejas.  
*Bull-head*, cabeza de toro.  
*Bull-beef*, carne de toro, que en España toda carne que sea de toro o vaca llaman carne de vaca como en Inglaterra que sea vaca o toro llaman, *Bref*.  
*A bull baited*, toro a collado.  
*A bull-baiting*, plaza, en que los perros pelean contra los toros.  
*A bull-feast*, fiesta de toros.  
*A little bull*, torillo.  
*A bull dog*, perro de toros.  
**A BULLACE**, ciruela salvaje.  
*A bullace-tree*, ciruelo salvaje.  
**A little BULLET**, balilla, pelotilla.  
**A BULLET**, or *pellet*, bala, pelota, pelotilla, bala de fusil o cañon.  
**BULLION**, f. plata, o oro para hacer moneda.  
**A BULLOCK**, bezerrón.  
**A BULLY**, or *bully-rock*, un ruffian, o protector de putas.  
**A BULLY gamester**, tahúr, el que jugando usa de trampas para ganar.  
**A BULLRUSH**, junco.  
**BULWARK**, f. bastión, baluarte.  
*A place where bulrushes grow*, juncal.  
*Full of bulrushes*, juncoso.  
**THE BUM**, el trasero, las nalgas.



**BUMFODDER**, trapo para limpiar el tráfego.  
**BUM-BAILEY**, corchete o alguazil.  
**BUMBARD**, f. (*a sort of gun*) bombar-da, fuertes de cañon muy grueso.  
**BUMBAST**, f. grandes y selectas pa-labras con arrogancia dichas, expre-siones inchadas y orgullólas.  
*To bumbast one*, v. a. calcar o apelear a alguno.  
*Bumbastick style*, estilo inchado.  
**BUMKIN**, or *country bumkin*, grosero, rustico.  
**BUMP**, or *swelling*, f. inchazón.  
**BUMP**, or *blow*, f. golpe, o su efecto, que es un chichón o apcorron.  
*To bump up*, v. n. incharse.  
**BUMPER**, or *brimmer*, f. colmo, vaso, o medida llena y colmada.  
**BUN**, f. fuerte de pastel, no conocido en España, y en Inglaterra muy co-mun, panecillo.  
**BUNCH** (*on the back*), f. corcoba, giba, joroba.  
*One that has a bunch on his back*, corco-bado, giboso, gibado, jorobado.  
**A BUNCH** of any thing, manójo o mazo de qualquiera cosa.  
*A bunch of grapes*, racimo de úvas.  
*A bunch of radishes*, un manójo de rába-nos.  
*A bunch of feathers*, un penácho o manó-jo de plumas.  
**BUNCHY**, or *punch-back'd*, corcovado, giboso.  
*To bunch out*, v. n. incharse, hacer se chichón.  
**BUNDLE**, f. emboltorio.  
*Ex. A bundle of cloaths*, un emboltorio de vestidos o paños.  
*A bundle of rods*, un manójo de varas.  
*To bundle up*, v. a. (*to make up into a bundle*) embolver, atar, amanojar.  
**BUNDLED**, p. p. embuelto, atado, amanojado.  
**A BUNDLE**, or *handful*, ház puñado.  
*A small bundle*, hazcillo.  
*A bundle of papers*, legájo, atado y con-junto de papéles.  
*A bundle, or pack*, liáza.  
*Put up in bundles*, amanojado.  
**A BUNG-HOLE** of a barrel, cañillero, agujero.  
**A BUNG**, tapón canilla.  
*To stop with a bung*, tapar con el ta-pón.  
**BUNGLE**, falta, error.  
*To BUNGLE*, v. a. remendar, expre-sion de los Ingleses quando uno ha hecho alguna cosa contra toda regla, y orden, dicen, usted ha remendado esto, pues por el remiendo puesto en un vesti-do con facilidad se veé, que la cosa no es nueva, estropear, gaster, malograr.  
**BUNGLED**, p. p. estropeado, gastero, remendado.  
**BUNGLER**, f. el que estropea, gasta, o malogra alguna cosa.  
**BUNGLINGLY**, adv. groseramente, hecho contra toda regla.  
**A BUNTING** (*a bird, a sort of lark*) calandra o calandria.  
**BUOY** (*a sea mark*) boya, palo o corcho atado al orinque de la anchora, para conocer el sitio adonde está affida.  
*To buoy up*, suportar, soitenér, sustentár, apoyar.  
*Boyed up*, p. p. apoyado, sustentado, &c.  
**BUR**, or **BURDOCK**, f. bardana, hierba de que hay dos especies la mayor y la menor que tambien se llama lampázo.  
**BURDEN**, carga, peso.  
*To burden, or load*, cargar.  
*To burden, or lay to one's charge*, to accuse, acusar, cargar.  
**BURDENED**, cargado.  
**BURDENING**, cargando.  
**BURDENOUSLY**, or *heavily*, pesada-

**BURDENSOME**, pesado, incómodo.  
*A heavy burden*, una carga pesada.  
*A beast of burden*, bestia de carga.  
**BURDENOUSNESS**, incómodidad.  
**A BURGESS**, or *freeman*, ciudadano.  
**A BURGHMASTER**, burgomaestro, xefe de algun magistrado.  
**BURGLAR**, ladrón que fuerza las pu-ertas y cofres para robar.  
**BURGLARY**, f. robo, que se ha he-cho abriendo las puertas por fuerza.  
**A BURGONET**, casco, o casquete ar-ma defensiva de acero o hierro para poner en la cabeza de que usaban an-tiguamente.  
*To BURY*, enterrar, sepultar.  
**A BURIAL**, or *funeral*, entierro, mor-tuario, sepultura.  
**BURIED**, or *interred*, p. p. enterrado, sepultado.  
**A BURIER** of dead bodies, enterrador.  
**BURYING**, enterramiento.  
**BURLESQUE**, adj. comico, burlesco, jocoso.  
*A burlesque expression*, expresión burlesca, festiva, jocosa.  
*In a burlesque, or comical sense*, en un sen-tido burlesco o cómico.  
**BURLY**, or *big*, grueso, corpulento.  
*A burly man*, hombre corpulento.  
*To BURN*, v. a. arder o quemar.  
*To burn wood*, quemar leña.  
*To burn bricks*, hornaguear.  
*To burn the forehead*, quemar la frente.  
**BURNT**, p. p. abrasado, ardido, que-mado.  
**A BURNER**, quemador.  
**BURNING**, ardién-te.  
*A burning coal*, brása.  
*Burning coals*, abrafamiento.  
*One that burns to coals*, abrafador.  
*To burn alive*, quemar a uno vivo.  
*To burn oneself*, quemarse.  
*To burn in the hand*, bular la mano.  
*To burn up*, quemar todo, consumirlo.  
*To BURNISH*, or *polish*, acicalar, bru-ñir, pulir.  
**BURNISHED**, p. p. acicalado, bruñido, pulido.  
**A BURNISHER**, bruñidor, acicalador, pulidor.  
**BURNISHING**, f. acicaladura, bruñi-dura.  
*To burnish a piece of silver plate*, pulir o acicalar o bruñir la plata.  
*A burnishing stick*, el instrumento con que bruñen.  
**A BURDOCK**, or *clot-burr*, bardana.  
**BURRAGE**, an herb, borraja.  
**A BURREL**, a fly, tabano o abispon.  
**A BOROUGH**, or *town corporate*, villa población, pueblo.  
*A burrough-master*, regidor.  
*A coney burrough*, madriguera.  
*To BURROW*, entrár en la madriguera como los conejos hacen.  
*To BURST*, rebentar.  
**BURST**, p. p. rebentado.  
*Bursten-bellied*, potroso, quebrado.  
*A bursten belly*, pótra, hernia.  
*To burst out a laughing*, soltar la risa, rebentar de risa.  
**A BURSTER**, f. el que rebién-ta.  
*To burst one's belly with over-eating*, ahítarse uno, o comer hasta rebentar.  
*To burst with envy*, rebentar de envi-dia.  
*To burst forth into tears*, rebentar en la-grimas, llorar amargamente.  
**BURSTENNESS**, f. la acción de re-bentar.  
**A BUSH** of brambles or briars, zarza.  
**A BUSH**, máta, bréña, maléza.  
**BUSHES**, matorrales.  
*A gooseberry-bush*, el arbol de la uva es-pina.  
*Prov. One bird in the hand is worth two in the bush*, mas vale un paxaro en la mano que cien volando.  
**A BUSHEL**, or *strike*, hanéga.

*Prov. To measure another man's corn by one's own bushel*, medir su trigo con la hanéga de otro, i este refán corres-ponde al nuestro, piensa el ladrón que todos son de su condición.  
**BUSHY**, adj. lleno de zarzas y canibrol-neras.  
*He has a bushy beard*, tiene una barba es-pesa y aborascada, muy poblada.  
**BUSILY**, adv. ocupadamente, oficiosamente.  
**BUSINESS**, ocupación, negocio.  
*To be full of business*, ser totalmente ocu-pado o empleado.  
*A man fit for business*, hombre propio para negocios, o capaz para negocios.  
*He makes it his business*, no piensa en otra cosa lo hace como si fuera su propio negocio.  
*He has done my business*, él ha hecho mi negocio.  
*The business is done*, el negocio está he-cho.  
**BUSKINS**, coming up to the calf of the leg, botín que llega solo hasta la pan-torilla.  
*A buskin-maker's shop*, borceguinería.  
**A BUSKIN**, borceguí.  
*A buskin-maker*, borceguinero.  
**A BUSS**, or *kiss*, beso, o especie de em-barcacion, de que usan los Olandeses, para la pesca de los arencónes.  
*To BUSS*, v. a. besar.  
**BUSSSED**, p. p. besado.  
**BUSSING**, f. la acción de besar.  
**A BUSTARD**, avutarda, ave corpu-lenta, de cortas piernas y corto vuelo.  
**ABUSTLE**, f. ruido.  
*To make a bustle in the world*, hacer rui-do en el mundo.  
*To BUSTLE*, hacer ruido o estruendo.  
**BUSTLING**, ruido o estruendo.  
*A bustling man*, hombre ruidoso, o que hace estruendo.  
**BUSY**, adj. empleado, ocupado.  
*I am very busy now*, estoy muy ocupado ahora.  
*He is as busy as a bee*, está tan ocupado como la abeja.  
*Busy at work*, ocupado en su trabajo o obra.  
*A busy day*, un dia de negocios.  
*A busy-body*, entremetido, el que se mete en todo, y adonde no le llaman.  
*To busy oneself*, v. r. ocuparse emplearse.  
**BUSIED**, ocupado, empleado.  
**BUT**, conj. pero, y algunas veces cor-responde a nuestro mas.  
*I went to see him, but he was not at home*, fui a verle pero no estaba en casa.  
*But*, que, mas.  
*I go but seldom abroad*, no salgo que ra-ras vézes.  
*She doth nothing but cry*, ella no hace mas que llorar.  
*But what signifies that*, mas que importa esto.  
**A BUTCHER**, carnicero o cortador.  
**BUTCHERY**, carnicería, degüello.  
**BUTCHER'S BROOM**, brúca.  
*To BUTCHER*, v. a. cortar la gargán-ta, degollar, assassinar.  
**A BUTLER**, despenféro, botillér, o botillero.  
**A BUTT** of liquor, pipa, tonel.  
*To BUTT*, with the head or horns, dar cabezadas o cornadas.  
**A BUTT** (or mark to shoot at) terrero.  
*Butting together*, choque.  
*To but one at another as rams do*, chocar.  
*To meet one full butt*, encontrár a uno cara a cara.  
*The butt end of a musket*, mochon o mo-cho, culata de fusil.  
**BUTTED**, or *bounded*, limitado.  
**BUTTER**, manteca.  
**BUTTER-MILK**, leche de manteca.  
*Fresh, or new butter*, manteca fresca.  
*Salt butter*, manteca salada.  
**A BUTTERFLY**, mariposa.



A BUTTER-WHORE, *or* *quarrelsome woman*, una quierellósa.  
 BUTTER-TEETH, dientes delanteros.  
 A BUTTER-BOX, *or* *Dutchman*, un Olandés así llamado por irrisión.  
 BUTTERY, despensa, botillería, o botellería.  
 BUTTOCKS, posaderas, nálgas.  
*The buttocks of an horse*, las áncas de un caballo.  
 Ex. *And Don Quixote invited the page to mount behind him*, y Don Quixóte com-  
 bidó al page que subiese a las áncas de su Rozin.  
*That has great buttocks*, nalgudo.  
 A BUTTON, f. botón.  
 To BUTTON, v. a. abotonar.  
 BUTTONED, p. p. abotonado.  
 BUTTONING, f. abotonadura, o la acción de abotonar.  
*A button hole*, f. ojál.  
*A button of a pair of foils*, f. zapatilla.  
*A cauterly called a button*, botón de fuego.  
*A plate button*, f. botón de plata.  
*It is not worth a button*, no vale un abo-  
 lorio.  
*A button-maker*, f. botonero.

A BUTTRESS, puntal.  
*A smith's buttress*, *wherein with he pares horses hoofs*, pujavante.  
 A BUTTRESS, *or* *support*, soporte, ar-  
 rimo.  
 BUXOM, *or* *merry*, jovial, alegre, de  
 buen humor, o docil.  
 BUXOMNESS, f. docilidad.  
*Buxomness, or cheerfulness*, alegría con-  
 tento placér.  
 To BUY, v. a. comprar, mercar.  
 BUYING, compra.  
 A BUYER, comprador.  
*To buy one off*, ganar a uno cohechárle  
 con presentes.  
*To buy and sell*, traficár.  
 To BUZZ, v. n. zumbár.  
 A BUZZARD, milán, o ave de rapina.  
 BUZZED, p. p. zumbado.  
 A BUZZER, f. zumbador.  
 BUZZING, zumbido.

## B. Y

BY, prep. por.  
*By and by*, luego, incontinenté.  
*By itself*, por si.  
*By turn*, a véces.

*By some manner of means or reason*, por al-  
 gúna via, por algúna manera, por al-  
 gúna razón.  
*By chance*, a caso.  
*By my faith*, a feé, por ciérto.  
*A by-word*, chiste.  
*A by-place*, lugar apartado.  
*A by-way*, camino escusado.  
 BY, de.  
*By the bye*, de passo.  
*By day*, de día.  
*By much*, de mucha.  
*By birth*, de nacimiento.  
 By, prep. a, en.  
*By degrees, by little and little*, poco a poco.  
*By no means*, en ninguna manera.  
*I shall speak of it only by the bye*, hablare  
 solamente de passo.  
*A by-stander sees more than a gamester*, un  
 mirón veé mas del que juega.  
*A by-blow, or bastard*, un bastardo, un  
 hijo ilegítimo.  
*A by-word*, un dicho.  
 To BYAS, v. a. atravesar.  
 BYASSED, p. p. atrevesado.  
 BYZANTINE, byzantino o el que a  
 nacido en byzancio que es aóra Con-  
 stantinopla.



## C A

**C** THE third letter of the alphabet, and the second of the mutes, la tercera letra del alfabeto, y la segunda entre las mudas, se pronuncia en Inglés como en castellano, sin diferencia alguna.

A CABAL, junta, cabala.

A dangerous cabal, una junta peligrosa.

To CABAL, v. a. hacer junta, hacer partido.

To cabal in company, hacer compañía parte de junta, separarse del resto de la compañía.

CABALIST, f. cabalista, el que hace profesión de la ciencia secreta y misteriosa de la cabala.

CABALISTICAL, cabalistico.

A CABBAGE, repollo, bérza.

A cabbage lettuce, lechuga murciána.

To CABBAGE, as taylor's do cloth, robar pedazos de paño de otra qualquiera estofa, como los sastres hacen.

A CABBIN, or cottage, chóza, o camarote en un navio.

A cabin in a ship, camarote, cámara de navio.

A CABINET, escritorio, gabinete.

The cabinet council, los secretos consejos y escondidos de la corte.

CABLE, f. cable, amarra, guména, maroma.

The sheet-cable, amarra, maestra.

To fasten with a cable, amarrar.

Fastened with a cable, p. p. amarrado.

CABOCHED, adj. (that has the head cut off, without any part of the neck) el que tiene la cabeza cortada a cercén.

To CACKLE, as an hen does, cacarear como la gallina hace quando ha puesto el huevo.

CACKING, f. cacareo de gallina.

CACODEMON, demonio.

CACOETHES, or evil custom, mala costumbre o vicio.

CACOPHONY, a bad tone of the voice, proceeding from an ill disposition of the organs, ronca y desentonada voz procedida de la mala disposición de los organos.

CADE, or barrel, f. barril.

A cade of herrings, un barril de arenques.

A cade of anchories, un barril de anchovas.

Cade lamb, or young lamb, un cordero manso.

CADENCE, sub. the end or fall of a period or sentence, cadencia o harmonia en el fin de un periodo.

CADET, a younger brother of a family who serves in the army without being entered on the lists, cadete el mas joven hermano de una familia que sirve en el exercito, sin recibir paga.

CADUKE, or crazy, adj. caduco, consumido de vejez, o cargado de enfermedades.

CECITY, or blindness, f. ceguedad, privación de la vista.

CELIBACY, celibato, o vida soltera.

A CAGE for birds, jaula o xaula.

A great cage, gran jaula.

To CAGE, v. a. enjaular.

CAGED, p. p. enjaulado.

To CAJOLE (to flatter, to coax, or soothe) lisonjear, adular.

CAJOLED, p. p. lisonjeado.

A CAJOLER, f. lisonjeador.

CAJOLING, f. la acción de lisonjear.

CAITIFF, f. a slave or lowd wretch, cautivo o esclavo malvado o impio.

A CAKE, f. torta, bollo.

A rose cake, pan de rosas.

A wax cake, un pan de cera.

A cake-house, la casa: a donde se hacen las tortas.

A cake-woman, la muger que vende las tortas.

CALAMARY, a sort of fish, calamajo o calamár, especie de pescado.

CALAMITOUS, adj. miserable, malaventurado, desgraciado, calamitoso.

CALAMITY, f. calamidad, desastre, infortunio.

Prov. No calamity so grievous as to be without money, no hay mal tan lastimoso, como el no tener dinero.

CALCINATED, calcinado, termino químico.

CALCINATING, calcination, or calcining, calcinación.

To CALCINE, v. a. calcinar.

CALCINED, p. p. calcinado.

To CALCULATE, computar, calcular.

CALCULATED, p. p. computado, calculado.

Religion is calculated to make us happy, la religion es muy propia a hacernos afortunados, y aún necesaria.

CALCULATING, or calculation, calculación, computación.

A CALENDAR, or almanack, calendario, almanaque.

THE CALEND, or first day of every month, calenda, calendas, el primer día de cada mes entre los antiguos Romanos.

To CALENDER, to press or smooth and set a gloss upon linen, prensar alguna tela de paño para darle el lustre.

CALENTURE, or burning fever, calentura.

CALESH, caleza.

A CALF, ternero.

A little calf, ternerillo.

Prov. He who will steal a calf will steal a row, quien hurta la ternera hurtará la vaca.

The calf of the leg, pantorillá de la pierna.

To CALK, v. a. calafatear.

To calk a ship, calafatear un navio.

CALKED, calafateado.

A CALKER, f. calafateador, calafate.

CALKING, la acción de calafatear.

To CALL, llamar, nombrar.

To call back, reclamar.

To call upon, invocar.

Called upon, invocado.

To call at a place, tocar en una parte.

CALLED, p. p. llamado.

A CALL for birds, reclamo.

A CALLING, or crying out, llamamiento.

How do you call that? como llama usted esto?

To call one by his name, llamar a alguno por su nombre.

To call a council, convocar un consejo.

To call a parliament, juntar o convocar un parlamento.

To call one names, injuriar a alguno.

To call one in, decir a uno que entre.

To call in one's money or debts, retirar uno su dinero, hacerse pagar.

To call in one's words, to recant, desdecirse, retratarse.

To call off, to dissuade, disuadir.

Did he call for me? me ha llamado?

To call aside, tirar aparte.

To call together, congregar, juntar, convocar.

To call to one for help, llamar a alguno para socorrerle.

I call God to witness, tomo a Dios por testigo.

To call a thing to mind, acordarse de alguna cosa.

To call one out, hacer salir a alguno, decirle que se vaya.

CALLIMANCO, f. (a sort of stuff) calimaco, estofa de lana de Inglaterra.

CALLOUSITY, f. callosidad.

CALLOUS, or hard, adj. calloso.

CALLOW, not fledged, that has no feathers, desplumado.

To CALM, calmar, abonanzar.

CALMED, p. p. calmado, abonanzado.

CALM, or quiet, tranquilo, quieto.

A CALM, f. calma, bonanza, tranquilidad.

CALMNESS, f. abonanza, bonanza, calma.

CALMLY, adv. tranquilamente, pacíficamente.

CALMING, la acción de calmar.

CALTRAPS, made with four iron pricks so joined, that being thrown down, one of them stands upright, abrojos.

To CALVE, v. n. parir la vaca.

CALVINISM, f. la secta de Calvín.

CALVINIST, f. los que figuen la doctrina de Calvín.

To CALUMNIATE, or slander, calumniar.

CALUMNIATED, p. p. calumniado.

CALUMNIATOR, f. calumniador.

CALUMNIOUS, or slandering, adj. calumnioso, lleno de calumnias y falsedades.

CALUMNY, f. calumnia, o falsedad.

CAMARADE, or comrade, or companion, compañero, camarada, o amigo.

CAMBRICK, f. cambray, lienzo muy fino.

CAMEL, f. camello.

He that keepeth camels, camellero o camelero.

A company of camels, camellada.

A gray camel, camello pardal.

A CAMELEON, f. camaleón.

The camelon is said to live upon air, se dice que el camaleón se mantiene o vive con solo el aire.

A CAMISADO, f. encamisada, ataque de noche.

CAMLET, f. camelote, estofa de lana.

HAIR CAMLET, carro de oro o camellón.

CAMMOCK, or rest-barrow, detiene buey.

CAMOMIL, f. manzanilla, hierba.

To CAMP, or pitch the camp, acampar.

A CAMP, f. campo.

Of, or belonging to a camp, campal.

A flying camp, campo volante.

A CAMPAIGN, or the time which the army keeps the field, campaña, o el tiempo que el exercito hace la guerra.

CAMPED, acampado.

CAMPFIRE, the name of a gum, alcanfor, canfora.

Done or dressed with camphire, alcanforado.

CAN, presente del verbo defectivo o irregular poder.

Ex. I will do it if I can, lo haré si puedo.

I can, puedo.

I cannot, no puedo.

I will do what I can, haré lo que puedo.

He can read and write, sabe leer y escribir.

How can he tell? como puede decirle?

Nobody can tell, ninguno puede decirlo.

Nobody can tell so well as you, ninguno sabrá decirlo mejor que usted.

I can't find him nowhere, no puedo hallarle, aora aqui.

Every man must do all he can, cada hombre ha de hacer su posible.

You cannot but know it, no es posible que usted lo ignore.

Prov. They who can't do as they will, must do as they can, los que no pueden hacer lo que quieren, es minister que han gan lo que pueden.

A CAN, f. vaso de palo.

A CANARY BIRD, canario, páxaro muy conocido por su voz tan melodiosa y agradable.

A canary bird, in cant, a thief in prison, un picaro, o engañador.

CANARY WINE, vino de canarias.

To CANCEL, cut, or rase out, anular, cancelar, cassar, abrogar, borrar.



CANCELLED, p. p. anulado, cancelado, cassado, &c.  
 A CANCELLING, cassación, abrogación, anulación.  
 A CANCER, cáncer, zaratán.  
*Cancer, a celestial sign*, signo celestial, llamado cancer.  
 CANDID, *free, courteous, upright*, candido, sincero, integro.  
 CANDIDATE (*one who stands candidate for to gain any place or office*), pretendiente de algun oficio ó puesto.  
 CANDIDLY, adv. sinceramente, integramente.  
 TO MAKE CANDLES, hacer velas.  
*A wax-candle*, vela de cera.  
*Tallow-candle*, vela de cébo.  
*A little candle*, candelica.  
*A watch-candle*, vela de nóche.  
*A candlestick*, candelero.  
*By candle-light*, a moco de candil.  
*A candlestick of brass with many sockets*, almenara, araña.  
*The snuff of a candle*, pabilo, pavezca.  
*To snuff a candle*, despavezar, despabilar.  
*Candle-snuffers*, despabiladeras.  
*The snuffing of a candle*, despaviladura.  
 CANDLEMAS-DAY, candelaria, la purificación de nuestra Señora.  
 CANDOUR, *sincerity*, candor, sinceridad, integridad, ingenuidad.  
 A CANE, *or reed*, caña.  
*A place or plot of ground bearing canes*, canaverál.  
*One that pierces with canes*, acañavereador.  
*A cane to fish with*, caña de pescar.  
*Sweet cane*, acóra, caña dulce, caña miel.  
*Pierced with canes*, acañavereado.  
*The head of a cane*, el puño de la caña ó del bastón.  
*To cane one*, dar de palos, ó dar palos apalear.  
 CANED, p. p. apaleado.  
 CANEL, *a spice tree*, canela.  
 CANISTER, f. *or* CANASTER, f. canita pequeña en que se pone la hierba de la China llamada thé tan estimada en el norte.  
 CANNIBAL, f. *or* man-eater, antropófago ó el que come mucho, un comilón ó devorador de hombres.  
 CANICULAR, adj. canicular.  
 Ex. *Canicular-days (or dog-days)* los dias caniculares.  
 CANINE, adj. (*or dog-like*) canino perteneciente a perro.  
 Ex. *Canine appetite*, apetito canino, y entre los Españoles, hambre canina, comúnmente.  
 CANKER, f. un cáncer, zaratán.  
*Canker, or rust*, f. moho.  
 CANKERED, adj. cancerado.  
 CANN, f. jarro de palo.  
 CANNON, f. (*or great gun*) cañón, pieza de artillería.  
*Cannon-ball*, bala, para un cañón de artillería.  
*To be within cannon-shot*, estar a tiro de cañon.  
 CANNONADE, f. (*or cannon-shot*) cañonada.  
 CANNONADED, adj. cañoneado.  
 CANNONADING, f. la acción de cañonear.  
 TO CANNONADE, v. a. cañonear.  
 CANNONEER, f. (*or gunner*) cañonero, artillero.  
 CANON, f. (*or church-law*) los cánones, ordenanzas, ó leyes eclesiásticas.  
 CANON, f. (*a church dignitary*) un canónigo, ó el que posee una canongia.  
 CANONICAL, adj. canónico.  
*A canonical book*, un libro canónico, ó que continene las reglas de la fee.  
*The canonical hours*, las horas canónicas.  
 A CANONSHIP, f. calongia, ó canongia.

CANONIST, f. un doctor graduado en cánones.  
 CANONIZATION, f. canonización.  
 TO CANONIZE, v. a. canonizar, poner en el numero de los santos.  
 CANONIZED, adj. canonizado.  
 CANOPY, dosél, ó toldo.  
*Canopy*, f. púlio.  
*The canopy of Heaven*, el firmamento.  
 CANOROUS, adj. armonioso, sonoro, suave, agradable.  
 CANOW, f. (*an indian boat*) canoa, fuerte de barco Indiano, que hacen de unarbol mui grueso, vaciandole con el fuego.  
 CANOT, f. esquife, ó pequeño barco batel.  
 CANT, f. (*way of selling to the highest bidder*) almoneda, venta publica.  
*Cant (or gibberish)* gerigonza Germana, lengua particular entre los picaros y rusianes.  
 TO SPEAK CANT, hablar en gerigonza, ó en Germania.  
 TO CANT, v. a. (*to speak a canting language, to have an affected peculiar kind of speech*) hablar en gerigonza, ó hablar con una manera afectada, y de modo que no se pueda entender sino con mucha dificultad lo que uno dice.  
 CANTER, f. el que se sirve, quando habla, de la gerigonza, ó el que habla en Germania, ó gerigonza.  
 CANTHARIDES (*Spanish flies*) abadéjos.  
 CANTICLE, f. como los canticos de Salomon.  
 CANTING LANGUAGE, lenguaje de Germania ó gerigonza.  
 CANTLE, f. (*or piece*) pedazo.  
 Ex. *A cantle of bread*, un pedazo de pan.  
 TO CANTLE OUT, v. a. desmembrar, dividir, ó romper algo en pedazos, desmenuzar.  
*Cantling out*, f. la acción de desmembrar ó desmenuzar.  
 CANTO, f. canto, ó canción de un poeta.  
 CANTON, f. cantón.  
 Ex. *The thirteen cantons of Switzerland*, los treze cantones de la Suiza.  
 TO CANTON, v. a. (*as soldiers do*) tomar puesto como los soldados hacen cantonarse, nueva palabra inventada entre los soldados despues que los Franceses Vinieron a España.  
 TO CANTONIZE, v. a. dividir en cantones, ó provincias.  
 CANTONIZED, p. p. dividido, en cantones, ó provincias.  
 CANTRED, f. palabra de los Bretones, para significar cien villas, ó lugares.  
 CANVAS, f. (*coarse cloth*) angé.  
 TO CANVAS A BUSINESS, v. a. examinar bien un negocio, considerar el negocio con cuidado y diligencia.  
 CANVASSED, p. p. examinado, considerado.  
*The case was thoroughly scanned and canvassed*, el negocio fué muy bien considerado y examinado.  
 CANVASSING, f. la acción de examinar debate, examen.  
 A CANVASSER, debatidor, examinador.  
 A CAP, f. boréte, gorra.  
*A little cap*, bonetillo.  
*Cap (or saluting)* f. salutación, saludar á alguno.  
*To cut one's cap at one*, confesarse vencido.  
*A cardinal's cap*, sombrero rojo, que los cardenales usan, semejante al de los apóstoles, que en España llamamos ordinariamente, capello, del Italiano, capello.  
 CAP, f. (*a sea-term*) cabo, promontorio.  
*Cap maker*, f. bonetero.  
*Cap cap*, faco, alforja, ó valisa.  
*Cap-a-pe*, adv. de punta en blanco.

Ex. *He is armed cap-a-pe*, está armado de punta en blanco, ó está armado desde la cabeza hasta los pies, ó está armado, de pies, á cabeza.  
*Cap-paper*, f. fuerte de papel basto así llamado.  
*Fools-cap*, f. fuerte de papel blanco para escribir.  
 TO CAP ONE, v. a. quitar el sombrero a alguno, echarsele por tierra, ó en tierra.  
*To cap one (to pull off one's hat to him)* saludar a alguno.  
*To cap verses*, recitar, ó componer versos.  
 CAPABLE, adj. (*fit or able*) capaz suficiente, propio.  
*Capable of doing a thing*, capaz de hacer alguna cosa.  
*He is not capable of discipline*, no es capaz de disciplina, no es docil.  
*Capable, or subject to envy*, envidioso.  
*A haven capable of 400 ships*, un puerto capaz, ó en que pueden caber 400 navios. Más de quatro mil caben en el de la Havana, con toda seguridad.  
 CAPACIOUS, adj. capaz, espacioso, vasto largo.  
 CAPACIOUSNESS, f. capacidad, largueza.  
 TO CAPACITATE, v. a. (*to make capable*) hacer capaz, capacitar.  
 CAPACITATED, adj. hecho capaz.  
 CAPACITY, f. capacidad, largueza.  
*Capacity (or ability)* habilidad, capacidad, saber.  
 CAPARISON CLOTH, caparazón, ornamento que ponen a los caballos.  
 CAPARISONED, adj. caparazonado, cubierto con el caparazón.  
 A CAPE of a garment, cabezón, cuello, capilla, como la de los frailes.  
*A Spanish cap*, un sobretodo, ó capa con capilla ó cabezon.  
 CAPER, f. (*or capering*) cabriola.  
 CAPER, f. (*or privateer*) corsario, armador.  
 CAPERS, f. (*a sort of fruit*) alcaparras.  
*Like capers*, adj. alcaparrado.  
*A bed where capers grow*, alcaparral.  
*Caper-tree*, f. alcaparro.  
 TO CAPER, v. n. (*to cut capers*) hacer cabriolas.  
 CAPITAL, adj. (*or great*) capital, grande.  
*A capital letter*, letra mayuscula, ó grande.  
*A capital, or chief city*, una ciudad capital, ó cabeza de alguna provincia, ó reyno.  
*A capital crime*, un crimen capital, ó digno de muerte, ó que merece la muerte.  
*A capital ship*, un navio de guerra.  
 CAPITALLY, adv. capitalmente.  
 Ex. *To proceed capitally against one*, proceder capitalmente contra alguno, hazerle un proceso criminal.  
*He was convicted capitally*, ha sido juzgado digno de muerte.  
 CAPITATION, f. (*or poll-tax*) capitación, alcabala, distribuida por cabezas.  
 THE CAPITOL in Rome, el capitolio, fortaleza en Roma lavieja situada sobre la montaña llamada de Saturno.  
 CAPITAL, f. (*in architecture*) chapitel.  
 TO CAPITULATE, v. a. (*or treat upon terms*) capitular.  
 CAPITULAR, adj. (*belonging to a chapter*) capitular perteneciente a capítulo.  
 CAPITULATION, f. capitulación.  
 CAPITULATED, adj. p. p. capitulado.  
 CAPIE, f. (*or horse*) un caballo.  
 CAPON, f. capón.  
 TO CAPON, v. a. caponar, como suelen executar los Italianos en los heales y las demas naciones en los gallos, en buen Español, capar.  
 CAPONED, adj. caponado, castrado, capado.



A CAPONET, caponcillo.  
 CAPOT, f. (*a term of picket*) capote.  
*To capot one*, v. a. dár capote, esto es hacer todas las bazas, al juego llamado cientos.  
 CAPOUCH, f. caperúza.  
 CAPPER, f. bonetéro.  
 CAPPING, f. (*from cap*) Ex. *A man full of capping*, hombre muy humilde, y que hace muchas cabezadas.  
 CAPRICE (*or caprichio*) sub. capricho, fantasía.  
 CAPRICIOUS, adj. caprichoso, fantástico.  
 CAPRICIOUSLY, adv. caprichosamente.  
 CAPRICORN (*one of the twelve celestial signs*) capricornio uno de los doce signos celestiales, del zodiaco.  
 CAPRIOLE, f. cabriola.  
 CAPSTAN, in a ship, cabeestrante.  
*The main capstan*, el gran cabeestrante.  
 CAPTAIN, f. capitán, comandante.  
*A captain-general of an army*, un capitán, comandante, general de un ejército.  
*A captain of horse*, capitán de caballos.  
*A captain of foot*, un capitán de infantería.  
*A sea-captain*, capitán de un navio de guerra.  
*A lieutenant-captain*, un teniente.  
*Captain ship*, f. capitanía, la dignidad de capitán.  
*The captain over an hundred*, centurión.  
*The captain of the prince's guard*, capitán de la guarda, de un príncipe.  
*The captain of a galley*, capitán de galera.  
 CAPTION, f. (*a certificate of a commission executed*) certificado, para ejecutar una comisión.  
 CAPTIOUS, adj. (*or deceitful*) cauteloso, ambiguo, cabiloso.  
*A captious argument*, un argumento fofisco, o ambiguo.  
*Captious (apt to quarrel)* cabiloso, rixoso, pronto para querellar.  
 CAPTIOUSLY, adv. cautelosamente.  
*A captious fellow*, atufadizo, antojadizo.  
 CAPTIOUSNESS, f. (*or deceit*) engaño, fraude.  
 To CAPTIVATE, v. a. cautivar, ganar, poseer, en lo figurativo, hablando de afectos, pero en lo literal significa solamente, cautivar.  
 CAPTIVATED, p. p. cautivado.  
 CAPTIVE, f. (*a slave*) cautivo, esclavo.  
 CAPTIVITY, f. cautiverio, cautividad, esclavitud.  
 CAPTOR, f. el que hace una preza, aprehensor.  
 CAPTURE, f. (*prey or booty*) captura, presa.  
 CAPUCH, f. (*a monk's cowl*) capilla como la de los frailes para cubrirse la cabeza.  
 CAPUCHINS, f. los frailes Capuchinos, que es una reforma de los frailes Franciscanos.  
 CARABINE, f. carabina, arma de fuego.  
 CARACK (*a great Portuguese ship*) caraca, antiguamente los Portugueses llamaban a los grandes navios con tal nombre.  
 CARACOL, f. (*a term used in war*) el termino de guerra (creo que los ingleses le tomaron de los Españoles).  
 CARACOL, fuerte de navio de caracas de los Turcos.  
 CARACOL, f. calidad, o cierto peso que tiene quatro granos, muy conocido entre los joyeros, y plateros.  
 CARAVAN, f. (*a company of merchants travelling together*) caravana, compañía de mercaderes que viajan juntos, como que los caballeros de Malta hacen entre la mar.

A CARAVEL, f. caravéla, navio allí llamado.  
 CARAWAY, alcaravéa.  
 CARBONADO, f. (*meat broiled on the coals*) carbonada.  
 CARBUNCLE, f. (*a precious stone*) carbunclo, piedra preciosa.  
*Carbuncle (a plague sore)* carbúnclo.  
 CARCANET, f. joyel.  
 CARCASE, cadáver, o cuerpo muerto.  
 CARD, f. náypes.  
*A pack of cards*, baraja de náypes.  
*Coat cards*, figuras.  
*Harts*, copas.  
*Diamonds*, oros.  
*Clubs*, bastos.  
*Spades*, espadas.  
*The King*, el Rey.  
*The Queen*, caballo.  
*The Knave*, sota.  
*The Ace*, el as, o punto.  
*The trump*, triunfo.  
*The stock*, baraxa.  
*A mariner's, or sea-card*, carta de marear.  
*A card for wool*, cardas.  
 CARD-MAKER, f. el que hace y vende los náypes.  
 To CARD, v. a. cardar, espadar.  
 Ex. *To card wool*, cardar la lana.  
 CARDED, p. p. cardado.  
 CARDER, f. cardador.  
 CARDING, f. cardadura.  
 CARDES, f. (*or stalks of artichokes*) cardos.  
 CARDINAL, f. cardenal.  
 CARDINAL, adj. (*chief, principal*) principal.  
*The four cardinal virtues, viz. prudence, temperance, justice, and fortitude*, las quatro virtudes cardinales o principales, es a saber, prudencia, temperancia, justicia, y fortaleza.  
 CARDINALSHIP, f. cardenalazgo, dignidad de cardenal.  
 CARDOON, f. cardos salvages buenos para comer.  
 CARE, f. cuidado.  
*To take care of a thing*, cuidar de alguna cosa.  
*To take no care*, no cuidarse, descuidar.  
*Pray let it be your special care*, le suplico tome cuidado especial.  
*To have a care (or take heed)* guardarse, ser cuidadoso.  
*To take care for a thing*, proveer alguna cosa, ser apercibido de lo necesario.  
*He takes care to learn what he should know*, cuida de aprender, lo que debe, o está obligado a saber.  
*To cast away care*, regojarse, cuidados a fuera, alegrarse, divertirse.  
 To CARE, v. a. tener cuidado, cuidar, curar.  
 CARE, f. cuidado.  
*He cares for nobody*, no se cuida de nadie.  
*What care I?* que me cuido? no me cuido?  
*I care not how much he gets by it*, no me cuido quanto gana por ello.  
*I do not care if I go along with you*, me holgara ir con usted.  
 CARED, p. p. cuidado, curado.  
 To CAREEN, v. a. termino nautico, carenar, dar caréna.  
 Ex. *To careen a ship*, carenar, o dar caréna a un navio.  
 CAREER, or race, f. carrera.  
 CAREFUL, adj. or diligent, solícito, cuidadoso, asiduo, diligente, aplicado.  
*Careful, or heedful*, adj. circunspecto, sabio, prudente, avisado.  
*Careful, pensive, full of care*, adj. congoxoso, inquieto, lleno de pensamientos y cuidados.  
 CAREFULLY, adv. or diligently, solícitamente, cuidadosamente, asiduamente, diligentemente.  
*Carefully, or warily*, adv. sabiamente, prudentemente.

*Carefully, or pensively*, adv. congoxosamente, inquietamente.  
 CAREFULNESS, or diligence, f. cuidado, atención, aplicación, exactitud, solícitud, asiduidad.  
*Carefulness, or wariness*, f. circunspección, prudencia.  
*Carefulness, or pensiveness*, f. congoja, cuidado, pena, inquietud.  
 CARELESS, adj. or negligent, negligente, descuidado.  
 CARELESSLY, adv. negligentemente, descuidadamente.  
 CARELESSNESS, f. haraganía, negligencia descuido.  
 CARELESS, or at ease, adj. tranquilo, sin cuidado.  
*A careless discourse*, discurso sin substancia.  
 To CARESS, v. a. to make much of, acariciar.  
 CARESS, f. caricia, amistad.  
 CARESSED, p. p. acariciado.  
 CARGAISON, or cargo, the loading of a ship, cargo, las mercaderías que se cargan en un navio, cargazón.  
 CARING for, f. la acción de cuidarse.  
 CARION, or stinking flesh of a dead beast, f. carne mortecina y hedionda.  
 To CARK, or care, v. n. cuydar, congoxar, afligir.  
 CARKING, adj. cuydadoso, congoxoso.  
 CARKNET, f. a chain of jewels for the neck, collar.  
 CARLE, or clown, groffero, rustico, melquino.  
 CARMELITES, f. los frailes Carmelitanos.  
*Carmelite nuns*, las monjas Carmelitanas, o Carmelitas.  
 CARNAGE, or great slaughter, matanza, carnicería, degüello.  
 CARNAL, adj. or fleshy, carnal, sensual.  
*Carnal copulation*, carnal ayuntamiento.  
 CARNALITY, or fleshy, adv. carnalmente, sensualmente.  
 CARNALITY, f. carnalidad, sensualidad.  
 CARNATION gilliflowers, clavellinas.  
*Carnation colour*, encarnado.  
 CARNAVAL, f. carnes tolendas, carnaval.  
 CARNEL, sub. a little ship, especie de barca pequeña.  
 CARNIVOROUS, or greedy of flesh, adj. voraz.  
 CARNOSITY, carnosidad.  
 CAROBES, or St. John's bread, algarroba.  
 A CAROBE-TREE, algarrobo.  
 CAROLUS, or broad piece of gold made by King Charles the first, moneda allí llamada por haverse cañado en tiempo de Carlos primero.  
 A CAROT, zanahoria.  
 To CAROUSE in drinking, beber aduñan tacear.  
 A CARP (*fish*) carpa.  
 To CARP at (*to censure or blame*) criticar maldecir, hallar falta, subtilizar.  
*To carp at a thing*, maldecir, o hallar falta en alguna cosa.  
*He carps at every thing*, el maldice, o murmura de todo el mundo, o de todo.  
*Carp at*, p. p. criticado.  
 CARPENTER, f. carpintero.  
*A ship-carpenter*, carpintero de navio.  
*A carpenter's rule*, cartabón de carpintero.  
*A carpenter's axe*, azuela de carpintero.  
*A carpenter's square*, esquadra de carpintero.  
*To do carpenter's work*, carpintejar.  
 CARPENTRY, f. the carpenter's art, carpintería, o oficio de carpintero.  
 CARPER, or conjurer, f. un censurador, o maldiciente, criticón.



A CARPET, alfombra, alhombra, car-  
peta, tapete.  
*The business is upon the carpet*, el negocio  
está en agitación.  
A CARR, or cart, carro.  
A CARTMAN, f. carretero.  
CARRIAGE, f. acarreó, porte.  
*Carriage, or behaviour*, crianza.  
*A beast of carriage*, bestia de carga.  
*A ship of carriage*, navio de carga, ò de  
transporte.  
*The carriage, or luggage of an army*, el  
bagage de un ejército.  
CARRIER, f. acarreador, recuero, ar-  
riero.  
To CARRY, v. a. llevar.  
CARRIED, p. p. llevado.  
*To carry in a cart*, llevar en una carreta.  
*To carry away by force*, llevar por fuerza.  
*To carry back*, restituir.  
*To carry before*, llevar delante.  
Ex. *To carry all before one*, hacerse amo  
y señor de todo.  
*His army carries all before it*, su ejército  
no halla oposición.  
*To carry over*, transportar.  
*To carry about to and fro*, llevar por aquí  
por allá.  
*I carry no money about me*, no llevo di-  
nero.  
*To carry one's thought to future things*, cui-  
dar en lo por venir, ò en lo futuro.  
*To carry down*, hacer bajar, conducir.  
*To carry up*, hacer subir, ascender.  
*To carry on*, continuar, conducir.  
*To carry on a business secretly*, conducir un  
negocio secretamente.  
*To carry on the trenches*, proseguir y avan-  
zar, ò continuar las trincheras.  
*To carry on the war*, continuar la guerra.  
*To carry on a siege vigorously*, continuar  
un asedio vigorosamente.  
*To carry it high*, afectar grandéza y mo-  
das de caballero.  
*To carry it*, tener la ventaja, ganarlo.  
*To carry the day or the bell*, vencer, alcan-  
zar la victoria, ò conseguir un pre-  
mio.  
*To carry oneself well*, comportar se bien,  
ser atento, político y urbano.  
Carrying, f. la acción de llevar.  
A CART, or carr, carreta, carro.  
Prov. *To sit the cart before the horse*, es  
poner la carreta delante de los cabal-  
los, hacer las cosas al revés.  
A cart-load, carretada.  
A CARTER, or wain man, carretero.  
CARTERSHIP, f. carretería.  
CARTING, f. carretadura.  
*The axle-tree of a cart*, eje de carro.  
A CART-TRACK, carril.  
A CART-WRIGHT, carretero, car-  
rero.  
A CART-WHEEL, rueda de carro.  
A CART-HORSE, caballo de carreta.  
CARTED, adj. atado a una carreta.  
CARTEL, f. cartel, papel ò mensaje  
de desafío; ò convención entre dos  
potencias de guerra para cambiar los  
prisioneros.  
CARTESIAN, or belonging to Cartes,  
Cartesiano, el que sigue la opinion ò  
sistema de la filosofía de Descartes.  
Ex. *The Cartesian philosophy*, la filoso-  
fía Cartesiana, ò de Cartesio.  
CARTHUSIANS, an order of monks  
founded by St. Bruno, a canon of Rheims,  
c. D. 1160, orden de monjes funda-  
da por san Bruno, canónigo de la ciu-  
dad de Rheims, que se llaman Car-  
tuxos.  
CARTILAGE, f. cartilagine, ternillas,  
que no son ni carne ni hueso sino un  
medio entre los dos.  
A CARTRIDGE, f. cartucho, faquillo  
de papel grueso en que se pone la car-  
ga de una arma de fuego.  
To CARVE, v. a. (or cut, or grave)  
esculpir, entallar, engravar.  
*To carve meat*, cortar la carne, ò trinchar.

*To carve an image*, entallar, ò esculpir  
una imagen.  
CARVED, or graved, p. p. esculpido,  
entallado.  
*Carved, or engraven work*, f. entalladura,  
escultura.  
A CARVER, or graver, entallador, es-  
cultor.  
CARVING, entalladura, escultura.  
A CARVER of meat, trinchante.  
A CARVING-KNIFE, cuchillo de trin-  
chante.  
CARVED, trinchado.  
*To carve out one's own fortune*, escoger su  
fortuna, acontecer todo segun su des-  
fleo.  
*We must not pretend to be our own carvers*,  
no debemos pretendér ser amos de  
nuestra fortuna.  
CARUNCLE, f. caruncula, carnosidad.  
CARWAY, f. carvi, ò simiente de la  
alcaravea.  
CASCADE, f. (fall of water) cascada,  
despeñadero de agua natural ò arti-  
ficial.  
CASCARILLA, f. cascarilla, ò la qui-  
na así llamada por ser la cascarilla de  
un arbol de la America.  
CASE, f. (thing, matter, question) caso,  
cosa, sujeto.  
*It is a strange, but yet a true case*, caso  
extraño, mas con todo verdadero.  
*It is a plain case*, es una cosa clara, el  
caso es llano.  
*That is another case*, esto es mui diferente,  
esto es otra cosa, ò otro caso.  
*The case is altered*, las cosas han mudado.  
*A case in law*, pléyto, causa, negocio,  
derecho.  
*A case of conscience*, un caso de consci-  
encia.  
*In such a case*, en tal caso.  
*Case, in grammar*, termino de los gra-  
maticos, como el caso de nominativo,  
genitivo, &c.  
*Case (or condition)* estado, condición.  
*To be in a sad case*, estar en mal estado.  
A CASE (to put any thing in) funda, ò  
estuche.  
*A pistol-case*, fundas de pistólas.  
*To put in a case*, v. a. enfundar.  
*Put into a case*, enfundado.  
*A case of instruments*, caja de instrumen-  
tos.  
*To be in good case*, estar en buena condi-  
ción, ò estado.  
*To CASE (or to suppose)* suponer una  
cosa, hacer una suposición.  
*To case-harden*, v. n. endurecer.  
*Case-hardened*, p. p. endurecido.  
CASEMATE, f. (in fortification) casa-  
mata, en fortificación.  
CASEMENT (or window) ventana vi-  
driera.  
*To open the casement*, abrir la ventana.  
CASH, f. cáxa para el dinero, ò el di-  
nero mismo.  
*To have money in cash*, tener dinero en la  
cáxa.  
*To run out of cash*, gastar todo el dinero,  
desperdiciarlo.  
CASHER, f. caxero.  
*To CASHIRE*, v. a. cashar, despedir.  
*To cashire a soldier*, cashar, ò despedir un  
soldado.  
CASHIRED, p. p. cashado, despedido.  
A CASHEERER, f. cashador.  
CASHEERING, f. cashación.  
CASINGS (or dry'd cow-dung) boñiga,  
el estiércol seco del ganado vacuno.  
CASK, f. (or cask) vaso de vino, cásc, ò  
cúba, barril.  
*To taste of the cask*, sabér, ò gustar a la  
cúba.  
CASKET, f. cáxa, caxuela.  
*Put in a casket*, encaxado.  
CASSIA, f. cassia.  
CASSOCK, f. sotana, vestido que per-  
tenece a los eclesiásticos.  
*A short cassock*, sotanilla.

*A cassock furr'd*, chamarra.  
CAST, f. (or throw, la acción de echar,  
ò tirar.  
*A stone-cast*, a tiro de piedra.  
*A great cast*, un gran golpe.  
*A lucky cast*, afortunado golpe.  
*A winning cast*, un tiro ganancioso.  
*A losing cast*, untiro perdidoso.  
*A cast of the eye*, una ojeada.  
*To CAST in a mould*, amoldar, fundir.  
*Cast in a mould*, amoldado, fundido.  
*To CAST, throw, or fling*, alanzar, ar-  
rojár, echar.  
*One that casteth*, arrojador.  
*To cast off*, abandonár, desamparar.  
*Cast off*, abandonado, desamparado.  
*Cast away*, arrojado, echado.  
*To cast away*, v. a. arrojár.  
*To cast down*, abatir.  
*To cast in one's teeth*, reprochar, dár en  
rótlo.  
*To be at the last cast*, ser reducido a la  
extremidad.  
*They are men of your cast*, son hombres de  
su genio, ò inclinación y humor.  
*He gave us a cast of his office*, nos dio un  
plano de su oficio.  
CAST, adj. echado.  
*Cast away*, el que ha hécho naufragio.  
*To cast*, v. a. Ex. *To cast anchor*, echar  
ancora, ò ancorar.  
*To cast lots*, echar suertes.  
*To cast a lustre*, dár lustro.  
*To cast, or condemn*, v. a. condenar.  
*To cast into a sleep*, v. a. adormecer.  
*To cast the skin*, mudar pellejo.  
*To cast young*, malparir.  
*Cast down*, abarido.  
*To cast accounts*, v. a. contar.  
*Cast, thrown, or flung*, adj. alanzado,  
arrojado, tirado.  
*Cast off*, abandonado, despreciado, de-  
fechado.  
*A cast of a net*, redada.  
A CASTER, echador, fundidor.  
CASTING, f. echadura, la acción de  
fundir.  
*A caster down, or one that keepeth under*,  
abatidor, el que humilla ò abate.  
*To cast a heat*, dar calor.  
*The court will cast you*, la corte le conde-  
nará, ò desechará.  
*To cast a block in one's way*, echar trope-  
zones a alguno, impedir los designios  
a alguno.  
*To cast (or vomit)* vomitar.  
*To cast oneself away*, perderse, abandon-  
arse, y desesperarse.  
*To cast away care*, divertirse, echar cui-  
dados a fuera, alegrarse.  
*To cast about (to think)* pensar, cuidar.  
*To cast one's mind*, anticipar a alguno,  
dexarle atrás.  
*To cast forth*, exalar.  
*To cast about*, esparcir, derramar.  
*To cast against*, reprochar.  
*To cast headlong*, precipitarse.  
*To cast a thing into form*, dár la forma a  
alguna cosa.  
*To cast into a sleep*, adormecer, hacer  
dormir.  
*To cast out*, echar, despedir.  
Ex. *To cast out devils, or money*, echar los  
demonios ò los dineros.  
CASTANETS, castañetas.  
CASTELLAIN, f. castellano, alcaide,  
ò gobernador de algun castillo.  
CASTELLANY, f. castellania.  
*To CASTIGATE*, v. a. (or to punish)  
castigar, corregir.  
CASTIGATED, p. p. castigado, cor-  
regido.  
CASTIGATION, f. castigo, correc-  
ción.  
CASTIGATORY, f. lo que sirve para  
castigar.  
CASTLE, f. castillo.  
*A strong castle*, un castillo fuerte.  
Prov. *To build castles in the air*, fabricar  
castillos en el ayre.



*A little castle*, castilléjo.  
*To shut in a castle*, encastillár.  
*Shut in a castle*, encastillado.  
**CASTOR**, f. castór, ù sombréro de castór.  
**To CASTRATE**, v. a. (*or geld*) capár ò castrar.  
**CASTRATED**, p. p. capádo, castrádo.  
**CASTRATION**, f. la acción de capár, ò castrar.  
**CASUAL**, adj. casuál.  
**CASUALLY**, adv. casualménte, accidentalmente.  
**CASUALTY**, un acáso, un accidente, casualidad.  
**CASULE**, f. (*a mass priest's vestment*) casulla, vestido, para celebrar missa.  
**CASUIST**, f. (*a man skilled in cases of conscience*) casuista, ò el que explica los casos de conciencia.  
**CAT**, f. gáto, ò gáta.  
*A tame cat*, gato manso, domestico, ò privado y familiar.  
*A wild cat*, gato montéz.  
*Prov. To reprobate all cats for witches*, juzgár que todos los gatos son bruxas.  
*A mink-cat*, gato de algalia.  
*Prov. When candles are out, all cats are grey*, de noche todos los gatos son pardos esto quiere decir que de noche ù en la obscuridad todas las mugéres parecen hermosas.  
*For to her kind*, cada ovéja con su paréja.  
*To turn cat in pan*, mudar de partido, volver casaca.  
**CAT-FISH**, gato marino, fuerte de pez, así llamado.  
**A POLL-CAT**, f. fuína.  
**CATTISH**, *or belonging to a cat*, gatúno, ò lo perteneciente a gatos.  
**CATACOMBS**, f. (*subterranean burying places*) catacúmbas.  
**CATALOGUE**, f. (*or list*) catálogo, ò lista.  
**CATAMITE**, f. (*a boy abused contrary to nature*) catamito, ù paciente en el pecado nefando.  
**CATAPLASM**, f. bisma ò parche, que se aplica en lo exterior del cuerpo.  
**CATARACT**, f. cataráta, cascáda de agua, ò caída de altos montes, como. *The cataracts of Nilus*, las catarátas del río Nilo.  
*A cataract in the eye*, cataratas, las cuales caen en los ojos, y acortan la vista, y algunas veces ciegan, telilla blanca que se cria sobre la niña del ojo, que impide la vista.  
**CATARHUS**, f. catárrro.  
**CATASTROPHE**, f. un accidente triste, un caso triste y melancólico.  
**CATCH**, f. (*or prize*) captúra, préfa.  
*To get a good catch*, hacér una buena captúra, ò préfa.  
*To catch*, f. fangéto, ò algnazil.  
**CATCH**, v. a. cogér, agarrár, embrocar.  
*To catch a fish*, arrebatar.  
*To catch a thief*, alcanzár.  
*To catch a cold*, caer.  
*To catch cold*, acatarrarse, cogér frío.  
*To catch a fever*, cogér una enfermedad.  
*To catch a death*, causar uno su muerte.  
*To catch fire*, cogér fuego, encendérse.  
*To catch at a thing*, procurár, cogér una cosa.  
*To catch one in a lie*, cogér a uno en mentira, mentiróso a alguno.  
*A horse caught him in a lie*, le he halládo mentiróso.  
**CATCHED**, p. p. cogído.  
**CATCHING**, adj. arrebatódo.  
**CATCHER**, f. el que coge, arrebáta, alcanza.  
**CATCHING**, f. el que coge los ladrones.

**CATCHING**, f. la acción de cogér, arrebatar, ò alcanzár.  
**To CATECHISE**, v. a. catequizár, ò instruir a alguno en los artículos de la fé, ò catechizar.  
**CATECHIZED**, p. p. catequizádo, ò catechizádo.  
**CATECHISING**, f. la acción de catequizár, ò catechizar.  
**CATECHISM**, f. catequismo, ò catechismo, instrucción sobre los artículos de la fé.  
**CATECHIST**, f. el que hace el catechismo.  
**CATECHUMEN**, f. catecúmeno, el que tiene instrucciones bastantes en la fé para recibir el sacramento.  
**CATEGORICAL**, adj. categórico.  
*A categorical answer*, una respuesta categórica.  
**CATEGORICALLY**, adj. categoricamente.  
**CATEGORY** (*or order*) f. categoría ò orden.  
**To CATER**, v. a. hacér la provisión, ò dar orden para la comida.  
*A cater-cousin*, f. el que sin ser comidádo, se comida y se sienta a comer.  
**CATERER**, f. despenséro.  
**CATERPILLAR**, f. (*an insect*) insecto ò gusano verde que come las hojas de los arboles frutales.  
**CATHEDRAL**, adj. catedral.  
*Ex. A cathedral church*, un Iglesia catedral.  
*St. Paul's cathedral*, la catedral de San Pablo.  
**CATHEDRATICK**, f. (*a law word*) en la ley significa el derecho que tienen los superiores, sobre los inferiores eclesiásticos, para que paguen dos escálines por libra de toda su renta a sus superiores.  
**CATHOLICISM**, f. la religion católica, el catholicismo.  
**CATHOLICK**, adj. (*or universal*) universal, general, católico.  
*The catholic church*, la iglesia católica.  
*The catholic laws of nature*, las reglas generales de la naturaleza.  
**CATHOLICK**, *or orthodox*, católico, ò ortodoxo.  
*Ex. The catholic faith*, la fé católica, ò ortodoxa.  
**A CATHOLICK**, f. católico, ò el que professa la religion católica.  
*The catholic King*, título concedido a los Reys de España por una bula del Papa Alexandro VI.  
**CATHOLICON**, f. (*a sovereign medicine*) composición de muchos medicamentos, llamado curalo todo.  
**CATTLE**, f. ganado.  
*Fat cattle*, ganado gordo.  
*Cattle (or crabs)*, costelanas raméras.  
*Pertaining to cattle*, lo perteneciente al ganado.  
*Cattle that draw, or bear burdens*, bestias de carga.  
**CAVALCADE** (*or riding*) cabalcáda, palabra Italiana.  
**CAVALIER**, f. caballéro.  
*Cavalier-like*, como caballéro, ò a modo de caballero, caballeresco.  
**CAVALRY**, f. (*or horse*) caballería, ò soldados de a caballo.  
**CAUDLE**, f. cierta bebida que se hace en Inglaterra, con vino, huevos, azúcar, y canela, y otras especias.  
**CAVE**, f. caverna, espelunca, gruta, cuéva.  
*A little cave*, cavechuéla, grutilla, cuevilla.  
*Full of caves*, cavernóso, lleno de cuévas.  
*To live in a cave*, vivir en las cuévas, ò cavernas.  
**A CAVE** (*or cellar*) bodéga, cáva.  
**CAVEAT**, f. (*or caution*) advertimíento, aviso, precaución.

**CAVESON**, f. cabezón, especie de freno usado para domár los potros ò caballos soberbios.  
**CAVERN**, caverna, cuéva.  
**CAVERS**, f. (*or robbers of the mines*) ladrón de minas.  
**CAUF**, f. (*a chest with holes to keep fish under water*) cierta canasta agujereáda para conservár el pescádo debáxo de la agua.  
**CAUGHT**, adj. cogido, asido, tomado.  
*I am caught*, estoy cogido.  
**CAVIL**, f. (*a captious argument*) sutileza, argumento cavilóso, ò sofístico.  
**To CAVIL**, v. n. cavilar, pleytear, contendér, servirse de argumentos cavilóso ò sofísticos.  
*To cavil at every thing he says*, hallár falta en todo quanto uno dice, ò háce.  
**CAVILLATION**, f. la acción de cavilar, ò enredár algo, cavilacion.  
**A CAVILLER**, f. cavilador, enredador, el que se sirve de cavilaciones y enredos.  
**CAVILLING**, f. cavilación, enredo.  
*Cavilling*, adj. cavilóso, caprichóso, enredador.  
**CAVITY**, f. cavidad, huéco, hoyo, agujero.  
**CAULDRON**, f. caldera.  
*A great cauldron*, f. calderón, ò caldero.  
*A cauldron full*, calderáda.  
**THE CAULE** of a beast, f. redáño.  
*A caule for woman's heads*, f. albanéga.  
**To CAULKE** a ship, v. a. calafatear, un navio.  
**CAULKED**, p. p. calafateádo.  
**A CAULKER**, f. calafate, calafateador.  
**A CAULKING**, f. calafateadura.  
**CAUSE** (*that which produces an effect*) causa, origen, principio, lo que produce un efecto.  
**CAUSALITY**, f. idem.  
**CAUSE**, f. (*or reason*) cáusa, razón, sujeto, motivo.  
*He was the cause of my misfortune*, el fue la causa de mi desgracia.  
*You gave me cause enough to complain*, usted me dió causa, ò motivo bastante para quejarme.  
*It is not without cause*, esto no es sin causa, razón ò motivo.  
**CAUSE** (*at law*) causa, proceso, pleito.  
*To plead a cause*, pleytear un caso, ò proceso.  
*The cause is over*, el pleyto está acabádo, ò la causa está concluida.  
*A just, or unjust cause*, causa justa, ò injusta.  
*When I see the cause*, quando tendré la oportunidad, ò ocasion.  
*'Tis for this cause*, es por ésto, ò por éssa razón.  
**To CAUSE**, v. a. (*to be the cause of, to occasion*) causar, fér la causa, excitar.  
*Ex. To cause a rebellion*, excitar, causar ò fér causa de una rebelión.  
*To cause sleep*, hacér dormir.  
*To cause love*, inspirár amor, dár amor.  
*To cause sorrow*, dár pesadumbre, causar enfado.  
**CAUSED**, p. p. causádo.  
**CAUSELESSLY**, adv. sin causa, sin sujeto, fundamento, ò razón.  
**A CAUSER**, f. causador.  
**CAUSING**, f. causa, ocasión.  
*To show cause*, dár razón.  
*For that cause*, por éssa razón.  
**CAUSELESS**, adj. injusto, sin causa, ò razón.  
**CAUSEY**, f. calzáda.  
**CAUSING**, f. la acción de excitar, hacér, causar, ò dár.  
**CAUSTICK**, adj. (*or burning*) caustico, corrosivo que abraza y consume las carnes y las quema.  
**CAUTELLOUS**, adj. (*or crafty*) cauteloso, engañador, astuto, mañoso, sutil.  
*Cautelously*, adv. cautelosamente.



**CAUTERE**, f. (or hot iron) cauterio, hierro roxo, con el qual dan cautério.  
**To CAUTERIZE**, v. a. cauterizár, quemár.  
**CAUTERIZED**, p. p. cauterizado.  
**CAUTION**, f. (or heed) cautela, recato, prudencia, cuidado.  
**CAUTION** (or warning) caucion, aviso, advertimíento, prevencion.  
*To give one a caution*, avisar, ò advertir á alguno.  
**CAUTIOUS**, adj. circunspecto, sagáz, astuto.  
*The ancients were very cautious about declaring of war*, los antiguos no declaraban la guerra ligeraménte.  
**CAUTIOUSLY**, adv. sagazménte, astutaménte, prudenteménte.  
**CAUTIOUSNESS**, f. circunspeccion, sagacidad, prudencia.  
**To CAUTION**, v. a. avisar, ò advertir.  
**CAUTIONED**, p. p. avisado advertido, prevenido.  
**CAYMAN**, f. caimán, animal amphibio mui semejante al crocodilo que se cria en las rias de la America, es amodo de lagarto, y tiene dos carreras de dientes, pone los huevos en la aréna, que se empollan con el calor del sol.

## C E

**To CEASE**, v. n. cessar, desistir, acabar.  
*He never ceases to complain*, nunca cessa de quejárse.  
*To cease from work*, cessar de trabajar, quitar el trabajo, ò la obra.  
*The wind ceases*, el viento cae.  
**CEASED** (or left off) cessado.  
**CEASING**, cesación.  
**CEASELESS**, adj. continuo, perpetuo.  
*Without ceasing*, sin cessar, continualménte.  
**CEDAR**, f. (a tree) alerce, cédro.  
**CELANDINE**, f. (an herb) celidonia.  
**To CELEBRATE**, v. a. celebrar, solemnizar.  
*To celebrate a fast*, solemnizar una fiesta.  
**CELEBRATED**, p. p. celebrado, solemnizado.  
**CELEBRATED**, adj. célebre, famoso, nombrado.  
**CELEBRATING**, f. celebración.  
**CELEBRATION**, f. idem.  
**CELEBRITY**, f. celebridad, renóm-bre.  
*Celebrity*, or praise, alabanza, elogio.  
**CELERITY**, f. celeridad, presteza.  
**CELERY**, f. (a sort of plant) apio.  
**CELESTIAL**, adj. celestíal, celeste.  
*Celestial globe*, el globo celeste.  
*The twelve celestial signs*, los doze signos celestiales, ò celestes.  
**CELIBACY** (single life) celibato, el estado del soltero.  
**CELL**, f. celda, como la de los frayles.  
*The monks lie in their cells*, los frayles duermen en sus celdas.  
**CELLAR**, f. cáva, bodega.  
*A wine-cellar*, cava de vino, ò bodega, cantina.  
*A little cellar*, cuevilla, bodegita.  
**CELSITUDE**, f. celsitud, altéza.  
**CEMENT**, f. cimiento.  
**To CEMENT**, v. a. (or fasten together) cimentar, unir, afirmar.  
**CEMENTED**, p. p. cimentado.  
**To CENSE**, v. a. (or perfume) incensar.  
**CENSER**, f. incensario.  
**CENSOR**, f. (a Roman magistrate) censor, un magistrado éntre los Romanos.  
**A CENSOR**, f. (or reformer) corrector, censor, reformador, ò el que censura ò critica.  
**CENSORIOUS**, maldiciente, censurador, el que critica, y halla falta en lo que otros hacen.

*He is a censorious man*, es un hombre critico, ò que censura todo, es un maldiciente, y murmurador.  
**CENSORIOUSLY**, adv. como censor, critico, murmurador, ò maldiciente.  
**CENSORIOUSNESS**, f. critica.  
**CENSORSHIP**, f. (the dignity of a Roman censor) dignidad de censor éntre los Romanos.  
**CENSURAL**, adj.  
*Ex. Censural roll, or book*, un registro, ò libro en que escriben los censos ò réntas.  
**CENSURE**, f. (or reproof) censura, corrección.  
*To expose oneself to the censure of the world*, exponerse uno a la censura del mundo.  
**To CENSURE**, v. a. (to reprove) censurar, reprehender.  
**CENSURED**, p. p. censurado, reprehendido.  
**CENSURING**, sub. censura, reprehensión.  
**CENT**, sub. (a law-term) ciento.  
*Ex. To pay interest at six per cent*, pagar el interés a seis por ciento.  
**CENTAUR**, centauro, monstruo fabuloso, medio hombre y medio caballo.  
**CENTAURY**, the herb, centáurea, centoría.  
**CENTENARY**, adj. centenário.  
**CENTER**, centro.  
*Ex. The center of a circle*, el centro del círculo.  
**To CENTER**, or centre, v. n. reunirse, concluir, concentrarse.  
*Ex. All these reasons center in this conclusion*, todos estos discursos terminan en esta conclusión.  
**CENTINEL**, sub. centinela.  
*A private centinel*, un soldado privado ò simple.  
**CENTON**, sub. (or patch'd coat) vestido hécho de remiéndos.  
**CENTRAL**, adj. (belonging to the center) lo perteneciente al centro.  
**CENTRY**, or centinel, sub. centinela.  
*To set a centry*, postar una centinela.  
**CENTUPLE**, or an hundred-fold, centuplo, cien veces ciento.  
**CENTURION**, or captain of an hundred, centurion, capitán de cien hombres.  
**CENTURY**, or hundred, centuria.  
*Century, or age*, centuria, espacio de cien años, un siglo.  
*They liv'd in the same century*, vivieron en el mismo siglo, edad, ò centuria.  
*Cephalick, or belonging to the head*, lo perteneciente a la cabeza.  
**CEREMONIAL**, adj. ceremoníal.  
*Ex. The ceremonial law*, la ley ceremonial.  
**CEREMONIOUS**, adj. ceremonioso.  
*You are too ceremonious*, usted es muy ceremonioso.  
**CEREMONIOUSLY**, adv. lleno de ceremonias, con ceremonía.  
**CEREMONY**, sub. (formality) ceremonia, formalidad, cumplimiento.  
*A master of the ceremonies*, maestro de ceremonias.  
*The church ceremonies, or external worship*, las ceremonias de la iglesia, culto exterior de la religion.  
*A book of ceremonies*, ceremoníal.  
**CERILLA**, a mark plac'd under the letter c, thus, cedilla, como ç ésta.  
**CERTAIN**, adj. (or sure) cierto, indubitáble, seguro, evidente, manifestó, constante.  
*Certain, regular*, adj. regular.  
*Ex. A certain truth*, una verdad cierta.  
*'Tis certain*, es cierto.  
*I am certain of it*, estoy cierto de éllo.  
*I have no certain abode*, no tengo cierta morada ò habitación.  
*A certain thing*, una cosa cierta.

**CERTAINLY**, adv. ciertaménte, seguramente, sin duda.  
**CERTAINTY**, sub. verdád, certitud.  
*The certainty of the fact*, la verdád del hécho.  
*We have now the certainty of his death*, ahora tenemos nuévas ciertas de su muerte.  
*There is no certainty in him*, no hay seguridad en él.  
**CERTIFICATE**, or testimony given in writing, certificación, ò certificado, ò testimonio.  
**To CERTIFY**, certificar, asegurar.  
*To certify, or acquaint a person with any thing*, certificar a uno de algo.  
**CERTIFIED**, p. p. certificado, asegurado.  
**CERTITUDE**, sub. certitud, verdád.  
**CERULEAN**, or blue, ceruleo, ò azul.  
**CERUSE**, or white-lead, albayalde.  
*Painted with ceruse*, albayaldado.  
**To CESS**, tax, or levy, tasar.  
**CESED**, p. p. tasado.  
**A CESSATION**, sub. cesación, suspensión.  
*Cessation of arms*, suspensión de armas.  
**A CESSER**, tasador.  
**CESTERN** to put water in, algibe, cisterna.  
*A little cistern*, cisternilla.  
*A cistern cock*, caño.  
**CE TACIOUS**, or belonging to a whale, lo perteneciente a la balléna ò semejante ala balléna en naturaléza.

## C H

**R. ch** en Inglés se pronuncia lo mismo como en Español, así en el principio como en el fin de las palabras. Lo mismo suena aunque haya una 'l' delante de ch como en estas voces catch, fitch, ditch, kitchen, notch.  
**A CHACE**, or pursuit, seguimíento, alcance.  
*A chace at tennis*, chaza.  
**To CHAFE**, fret, or fume, enojár, ay-rar, amohinar.  
**CHAFED**, adj. amohinado, ayrado, enojado.  
**CHAFING**, sub. mohinez, enójo, ira.  
**To CHAFE**, or foment, calentár.  
*To chafe, or rub with the hands*, estregar con las manos, fregar.  
**CHAFED**, or fomented, calentado.  
**A CHAFING-DISH**, f. brazerillo de mesa.  
**A CHAFFER**, escarabajo.  
**CHAFF**, tamo, granzas, paja, granzones.  
*Prov. Old birds are not caught with chaff*, los viejos y experimentados con dificultad se pueden engañar.  
**CHAFFER**, or merchandise, contratación, compra, y venta.  
**To CHAFFER**, buy, or sell, contratar, comprar, vender.  
**CHAFFERING**, f. contrato.  
**CHAFING**, sub. la acción de calentár.  
**CHAFFY**, or full of chaff, lleno de pajas ò tamo granzas ò granzones.  
**CHAIN**, f. cadena.  
*A gold, silver, or iron chain*, una cadena de oro, plata, ò hierro.  
**To CHAIN**, or tie with chains, aherrójar, encadenar.  
**CHAINING**, sub. encadenadura, aherrójadura.  
*A little chain*, cadénilla.  
*A link of chain*, eslabón, de una cadena.  
*A chain-maker*, el que hace las cadenas.  
**CHAINED**, p. p. aherrójado, encadenado.  
**CHAINS**, or slavery, servitud, esclavitud.  
**A CHAIN SHOT**, balas en cadénadas, palanquetas.  
**CHAINING**, sub. aherrójamíento.  
**CHAIR**, sub. cátedra, silla.



*An arm-chair*, silla de brazos.  
*A chair, or sedan*, silla de manos.  
*A folding-chair*, silla de doblar ò que se dobla.  
*A chair-maker*, fillero, ò filletero.  
*To go out in a chair*, salir ò hacerse llevar en silla de manos.  
*A flying chair*, silla volante.  
*A privy chair*, silla privada.  
**A CHAIR-MAN**, el que hace ò remienda las sillas.  
*A chairman of a committee*, el xefe y presidente de las comisiones, el presidente.  
**CHALCEDONY**, *a precious stone*, calcedonia, piedra preciosa.  
**A CHALDRON**, medida que contiene 36 medidas llamadas *busbels* con que miden el carbón de piedra en Inglaterra; el bushel es casi media fanega.  
*A calves-chaldron*, tripas ò entrañas.  
**CHALICE**, sub. caliz.  
**CHALK**, sub. gréda.  
**CHALKY**, adj. gredoso, gredal.  
*Prov. It is no more like than chalk is like cheese*, se semeja el uno al otro como la greda, al queso.  
**To CHALK**, señalar con la gréda.  
**CHALKED**, p. p. señalado con la gréda.  
**A CHALLENGE**, f. desafio, reto, duelo.  
**CHALLENGED**, p. p. desafiado, retado.  
**A CHALLENGER**, desafiador, retador.  
**To CHALLENGE**, (*to fight*) desafiar.  
*To challenge, or lay claim to*, pretendér, pedir, ò tenér pretención.  
*To challenge, or except against*, rehusar.  
*To challenge, or accuse*, acuiar, imputar.  
**CHALLENGED**, *or laid claim to*, pretendido demandado, pedido.  
**CHALLENGER**, *one who lays claim to*, el que pretende, ò tiene pretención.  
**CHALLENGING**, la acción de pretendér.  
**CHALYBEATE**, adj. acerado.  
*Ex. Chalybeate water*, agua acerada.  
**CHAMBER**, *or room*, cámara, aposiento, quarto.  
*A little chamber, or study*, camaréta, aposentillo, quartito.  
*An inner-chamber*, recámara.  
*A presence chamber*, cámara de audiéncia.  
*A chamber-fellow*, camarada.  
*A chamberlain*, camarero.  
*A chamber-maid*, moza de cámara.  
*A chamber-pot*, orinal.  
*A fine chamber*, un bello quarto.  
*A bed-chamber*, cámara, adonde esta la cama.  
*A bride-chamber*, cámara nupcial.  
*A groom of the chamber*, camarero.  
*Chamber lye, or urine*, meados, orina.  
*The chamber of London*, el tesoro publico de Londres.  
**CHAMBERING**, sub. (*wantonnefs*) luxuria.  
**CHAMBERLAIN**, mayor domo.  
*The lord great chamberlain of England*, el chamberlán de Inglaterra.  
**CHAMBLET**, chámelote, ò canelote.  
**To CHAMFER**, *or make hollow*, acanalár, ò hacer una canal.  
*Ex. To chamfer a pillar*, acanalár una columna.  
**CHAMFERED**, p. p. acanalado.  
**CHAMFERING**, sub. la acción de acanalár, acanaladura.  
**CHAMELION**, *an herb so called*, camelion.  
**To CHAMP**, *or chew*, mascár, morder.  
*A horse that champs his bit*, un caballo que muérde su boca lo.  
**CHAMPAIGN**, *a large plain*, campiña, larga y estendida, llanura.  
**CHAMPED**, p. p. mascado, mordido.  
**CHAMPING**, sub. la acción de mascár, o morder.

**A CHAMPION**, campeón, padrino.  
**CHANCE**, sub. fortuna, caso, hádo, accidente.  
**A CHANCE**, acacimíento, fucéso.  
**To CHANCE**, acaecer, sucedér, acontecer.  
*By chance*, acaso, por acaso, por ventura.  
*It is by mere chance*, es por accidente.  
*It was a pretty chance*, fué una agradable aventura.  
*I met him by chance*, le encontré por accidente.  
*An happy, or unhappy chance*, un buen ò mal caso, fortuna, ventura, ò accidente.  
*To try the chance of war*, tentár la fortuna de la guerra.  
*The chance of arms is uncertain*, la fortuna de las armas es incierta.  
*To take one's chance*, aventurarse.  
*An ill chance*, un infortunio, un desastre.  
*If ever I chance to meet him*, si por ventura le encuentro.  
*If my letter should chance to be lost*, si por acaso mi carta se pierde.  
**THE CHANCEL of a church**, capilla mayor de iglesia, ò el coro.  
**A CHANCELLOR**, chanciller.  
*A chancellor of the exchequer*, contador mayor.  
**A CHANCELLORSHIP**, la dignidad, de chanciller.  
**THE CHANCERY**, la chancillería.  
*A chanceryman*, el abogado, de la chancillería.  
*The chancery office*, el oficio de la chancillería.  
**CHANDLER**, sub. velero.  
*A tallow-chandler*, el que hace las velas.  
*A wax-chandler*, cerero.  
*A corn-chandler*, el que vende los granos.  
**CHANGE**, sub. (*or alteration*) cambio, trueco, mudanza, alteracion, revolucion.  
*Change, or variety*, variedad.  
*Change, or conversion*, conversión.  
*Change, or small money*, cambio, trueco de pequeña moneda.  
*Change, or exchange, where merchants meet*, la lonja, bolsa, ò plaza donde los mercaderes se juntan.  
*He loves change, or variety*, ama la variedad.  
*It is a fine exchange*, es una hermosa bolsa, ò lonja.  
**To CHANGE**, v. a. trocar, cambiár, ò mudar.  
*To change one's apparel*, mudar vestidos.  
*To change his colour*, trocar decolor.  
*To change one's mind*, mudar de aviso, ò opinión.  
*Fortune began to change*, la fortuna empezó a mudar.  
**CHANGEABLE**, adj. variable, mudable, inconstante.  
*A changeable colour*, color variable ò mudable.  
*A changeable humour*, un humor inconstante.  
*Changeable weather*, un tiempo variable, ò inconstante.  
**CHANGEABLENESS**, sub. inconstancia, mutabilidad, mudanza.  
**CHANGED**, p. p. mudado, trocado, cambiado.  
**A CHANGER**, mudador, trocador, cambiador.  
**CHANGING**, sub. mudamíento, cambiadura, trueco.  
**A CHANGE of money, or bank**, cambio, banco.  
**A CHANNEL**, sub. canal, arbañal, corriente.  
*The channel of a river*, la madre del rio.  
*A deep channel*, una canal profunda.  
*St. George's channel*, la manga de Inglaterra.

**To CHANNEL**, v. a. acanalár.  
**CHANNELLED**, p. p. acanalado.  
**A CHANNELLING**, sub. acanaladura.  
**To CHANT**, *or sing*, cantar.  
**A CHANTER in a church**, chantre.  
**A CHANTERSHIP**, chantria.  
**CHANTICLEER**, *or cock*, un gallo.  
**CHAOS**, f. el chaos.  
*Chaos, or confusion*, confusión.  
**A CHAP**, *or chink*, f. resquebrajo, hendidura, quebradura, rotura, abertura.  
*A chap of the ground*, resquebrajadura, resquebrajo, quebradura, hendidura, abertura, en la tierra.  
*Chaps, or clefts in the hands or parts of the body, made by cold*, grietas.  
**To CHAP**, *or chink*, resquebrajár, hender, quebrar, abrir.  
**CHAPPED**, p. p. resquebrajado, hendidado, quebrado, abierto.  
**A CHAPPING**, f. resquebrajadura, hendidura, quebradura, abertura, grieta.  
**CHAP**, *or chapman*, comprador.  
**A CHAPE**, *as the chape of a scabbord*, contera de una espada.  
**A CHAPEL**, capilla.  
*A little chapel*, capillita.  
*A chapel of ease*, ayuda de parrochia.  
**CHAPITER**, *or head of a pillar*, chapitel.  
**CHAPITERS** (en la ley) los principales artículos.  
**CHAPLAIN**, f. capellán.  
**A CHAPLAINSHIP**, capellanía.  
**A CHAPLET**, *or beads*, rosario, cuentas.  
*A chaplet, or garland*, guirnalda de flores, &c.  
**CHAPMAN**, f. comprador, mercador.  
**CHAPMANSHIP**, mercancia, contratación.  
*He was chapman for my goods*, el fué el comprador de mis mercaderías.  
**CHAPS**; vid. **CHOPS**.  
**CHAPTER**, capitulo.  
*Of or belonging to a chapter*, capitular.  
*By agreement of a chapter*, capitularmente.  
*A book divided into several chapters*, un libro dividido en muchos capitulos.  
**A CHAPTER**, *the whole assembly of canons*, cabildo.  
*To hold a chapter*, tenér cabildo.  
*To have a voice in a chapter*, tenér voto en el cabildo.  
*The chapter house*, capitulo, ò lugar a donde se juntan los canónigos.  
**A CHARACTER**, *or letter*, carácter ò letra.  
*Character, or mark*, carácter, señal.  
*Character, or description*, carácter, descripción.  
*Character, or dignity*, carácter, ò dignidad.  
*A fine character*, una bella letra.  
*An indelible character*, un carácter indeleble.  
*The character of an ambassador*, el carácter de un embajador.  
*Character, or reputation*, carácter, honor, reputación, nombre.  
*He is grown rich at the expence of his character*, se ha hecho rico acósta de su honra.  
*His character has raised him in the world*, su honor ò reputación le ha levantado en el mundo.  
*He has given me a good character of you*, me ha dado un buen testimonio de usted.  
*To give one an ill character*, hablar mal de alguno.  
**CHARACTERISM**, la descripción que se da a alguno, por el carácter.  
**To CHARACTERIZE**, dár la descripción de alguna persona.  
**CHARACTERISED**, p. p. la descripción dada de alguno.  
**CHARCOAL**, carbon de leña.



CHARE, *or small business*, pequeños negocios.  
 A CHARE-WOMAN, la que limpia las casas a tanto por día, ò semana.  
 To CHARGE, encargár, dár encargo, encomendár.  
 A CHARGE, *or commandment*, cargo, mandamiento.  
 CHARGED, *or commanded*, p. p. encargado, mandado.  
 To CHARGE, *or burden*, cargar.  
 A CHARGE, f. carga ò cargo.  
 To charge with a crime, acusár, culpár, echár la culpa, imponér.  
 Charged with a crime, p. p. acusado, culpado.  
 Charging with a crime, f. acusación.  
 CHARGED, *or laden with*, p. p. cargado.  
 A CHARGER, f. cargador.  
 To take charge over any thing, tomár cargo, encargárse de alguna cosa.  
 Taken in charge, tomado en carga.  
 To charge a gun, cargár la pieza ò cañon.  
 To charge in fight, dár carga.  
 Charge, cost, *or expences*, costa ò expélsa.  
 To commit a thing to one's charge, encargár a uno una cosa.  
 He gave it me in charge, me ha encargado de esso.  
 Charge, conduct, *or care*, cuidado, encomienda.  
 He has committed the whole management of the war to his charge, ha encomendado todo el cuidado de la guerra a su cargo.  
 I have had a long time the charge of them, han sido mucho tiempo de baxo de mi conducta.  
 Charge, *or trust*, f. cuidado, confianza, cargo.  
 This shall be your charge, esto será a su cargo.  
 Charge, office, *or employ*, cargo, empleo, oficio.  
 To perform one's charge well, executar uno el empleo ò oficio muy bien.  
 He denies the charge, niega la acusación.  
 Charge of a bishop to his clergy, exhortación ò aviso del obispo a su clerecia.  
 Charge of a judge, el aviso que da el juez para pronunciar la sentencia.  
 I am not able to be at that charge, no estoy capaz de tal expélsa ò gasto.  
 I am at a great charge, hago mucho gasto.  
 To put oneself to charges, ponérse uno en gastos.  
 All charges born, todos los gastos hechos.  
 To sound the charge, dár señal para pelear.  
 To charge in fight, dár carga.  
 The charge of a gun, la carga de un cañon.  
 To charge, *or fall upon the enemy*, atacár al enemigo.  
 The King charged with our regiment, el Rey cargó ò atacó con nuestro regimiento.  
 They charge a crime upon him, le acusan de un crimen.  
 The witnesses charge him with several crimes, los testigos le cargan con muchos crímenes ò delitos.  
 CHARGEABLE, adj. costoso.  
 It is very chargeable living in time of war, el vivir en tiempo de guerra es muy costoso.  
 CHARGEABLY, adv. costosamente.  
 A CHARGER, *or great platter*, plato grande, ò platón.  
 CHARILY, adv. cuidadosamente.  
 Ex. To keep a thing charily, guardár una cosa cuidadosamente.  
 CHARIOT, f. coche de a dos, carróza.  
 A chariot, cochéro.  
 A chariot-maker, cochéro.  
 CHARITABLE, adj. caritativo.  
 Charitable uses, obras pias.

CHARITABLENESS, f. disposición para limosnas.  
 CHARITABLY, adv. caritativamente, con caridad.  
 To be charitable, sér caritativo.  
 CHARITY, *or love*, f. caridad, amor de Dios y del proximo.  
 Charity, *or alms*, caridad, limosna.  
 Charity is the first of christian virtues, la caridad es una de las primeras entre las virtudes christianas.  
 Prov. Charity begins at home, la caridad bien ordenada comienza por sí mismo.  
 To beg charity, pedir limosna, pordiosear.  
 To bestow charity on the poor, dár la caridad a los pobres.  
 I live in charity with all men, no quiero mal a ninguno a nadie.  
 To be out of charity with one, querér mal a alguno.  
 To CHARK coal, *or burn wood to make charcoal*, hacér carbón de leña.  
 CHARLES'S WAIN, a northern constellation, osa mayor, nombre que dan a una de las constellaciones septentrionales, ò boreales.  
 To CHARM, *or enchant*, encantár, ensalmár, enhechizár.  
 A CHARM, *or enchantment*, f. encanto, hechizo.  
 Charm, *or allurement*, atraymiento, caricia.  
 Charm, *or beauty*, hermosura.  
 He had charmed his enemy's sword, encantó la espada de su enemigo.  
 To CHARM *or please*, acariciár, atrahér.  
 As musick charms the ears, so does beauty the sight, como la musica atrae al oído así la hermosura a la vista.  
 CHARMED, p. p. encantado, ensalmado, enhechizado.  
 A CHARMER, f. encantador, ensalmador, hechizero.  
 CHARMING, f. encantamiento, ensalmadura, hechizo, ò encantamiento.  
 A charming wit, un entendimiento prodigioso, un ingenio hermoso.  
 A charming beauty, una hermosura que encanta, atrahe, y hechiza.  
 CHARMINGLY, adv. amablemente, agradablemente, hermosamente.  
 A CHARNEL-HOUSE, osario, ossero.  
 A CHARTER, carta de fueros, ò privilegios.  
 A charter-house, convento de los car-tuxos.  
 A charter of naturalization, carta, letra, ò patente de naturalización.  
 Charter-party, f. afletamiento de un navio, hecho por escrito delante de notario; ò qualquier otro auto entre mercaderes y navegantes.  
 CHARWELL, an herb, veléfa.  
 CHASE, *or forest*, florésta, bosque, selva.  
 A CHASE, at tennis, chaza.  
 To CHASE, *or hunt*, cazár.  
 To chase (at sea) dár caza ò seguir, un navio para aprehérle.  
 To give a ship the chase, dar la caza ò perseguir un navio, en la mar.  
 They followed the chase too eagerly, siguieron al enemigo demasiadamente.  
 To chase (as goldsmiths do) engastár.  
 To chase, *or drive away*, poner en huida, ahuyentár.  
 CHASED, ahuyentado, puesto en huida.  
 A CHASER, *or hunter*, cazador.  
 A chaser, *or driver away*, ahuyentador.  
 A CHASM, *or wide gap*, f. abismo, profundidad, ò cima.  
 CHAST, adj. casto, continénte.  
 A chaste woman, mugér casta.  
 A chaste flame, amor honesto y casto.  
 To CHASTEN, *or chastise*, castigar.  
 CHASTENED, p. p. castigado.  
 CHASTNING, f. castigo, ò la acción de castigar.  
 To CHASTISE, correct, *or punish*, castigar, corregir.

CHASTISED, p. p. corregido, castigado.  
 CHASTISEMENT, f. castigo, punición, correccion.  
 CHASTISER, f. castigador, ò el que castiga.  
 CHASTISING, f. castigo, ò la acción de castigar.  
 CHASTITY, castidad, continéncia, pureza.  
 To live in chastity, vivir en castidad, ò continéncia.  
 CHASTLY, adv. castamente, continétemente.  
 CHASTNESS, *or chastity*, f. castidad, continéncia.  
 CHASUBLE, *or priest's cope*, casulla, la última vestidura sin mangas que se pone el sacerdote quando va a celebrar el santo sacrificio de la missa.  
 CHAT, *or prating*, parleria, ò parla, habladuria, loquacidad, charla, chachara.  
 To hold chat with one, conversár, ò parlár con alguno.  
 To CHAT, *or talk*, parlár, charlatanár, parlotear.  
 She does nothing but chat, no hace mas que hablar, y charlar.  
 CHATTELS, a law-word, en la ley, todo género de bienes muebles ò raíces, que uno posee.  
 To CHATTER, gorgear.  
 I hear a bird chatter, oygo un paxaro gorgear.  
 To chatter like a crow, grasnár.  
 To chatter for cold, tiritar de frio.  
 His teeth chatters with cold, sus dientes tiritán de frio.  
 CHATTERING, f. gorgeamiento, parleria.  
 I do not love so much chattering, no amo tanta parleria.  
 The chattering of birds, gorgéo de páxaros.  
 A chattering of teeth, la acción de rechinar, ò dar diénte con diénte.  
 A CHATTER-PIE, *or magpie*, picaza, ò pica-raza.  
 CHATTING, f. parleria, conversación.  
 To CHAW, *or to chew*, v. a. mascár.  
 CHAWED, *or chewed*, p. p. mascado.  
 A CHAWER, *or chewer*, macedor.  
 CHAWING, *or chewing*, macedura.  
 CHEAP, barato.  
 Meat is now very cheap, la carne está ahora muy barata.  
 I can buy it cheaper, puedo comprarlo mas barato.  
 One that selleth cheap, baraton.  
 He makes himself very cheap, se familiariza demasiado.  
 To CHEAPEN, v. a. abaratar.  
 CHEAPENED, abaratado.  
 CHEAPLY, abaratamente.  
 A CHEAPNER, f. abarata-dor.  
 A CHEAPNING, f. abaratadura.  
 CHEAPNESS, la acción de abaratar.  
 I admire the cheapness of it, me espanto que lo den tan barato.  
 To CHEAR, *or make cheerful*, avivár, regalar, alegrár.  
 CHEAR, f. regalo en comér y beber.  
 CHEARED, p. p. avivado, regalado, alegrado.  
 Let us make good cheer, ande la loca, hagamos buena vida tratémosnos bien.  
 I find this wine cheers me up, hallo que este vino me alegra.  
 To cheer up, *or encourage*, animár.  
 This will cheer him up, esto le animará.  
 To cheer up, v. n. alegrarse.  
 I am resolved to cheer up, estoy resuelto de alegrarme ò regozijarme.  
 Cheer up, animo.  
 How cheer you? como está de salud? O como le va.  
 Cheered up, regozijado, animado.  
 CHEERFUL, adj. alegre, contento, regocijado, gozoso, risueño.



*He looks very cheerful*, parece muy contento, gozoso, alegre.  
*A cheerful countenance*, una cara risueña, alegre, &c.  
*To do a thing with a cheerful mind*, hacer una cosa alegreménte ò con gusto.  
**CHEARFULLY**, adv. alegreménte, regozijadaménte, gozofaménte.  
**CHEARFULNESS**, f. alegría, contento, gozo.  
*To make good cheer*, hacer buena vida festejar, banquetear.  
**CHEARLESS**, adj. triste, melancólico.  
**CHEAT**, or *knavery*, engaño, trampa.  
*This is a notorious cheat*, es un engaño, manifiesto.  
*He is a notorious cheat*, es un pícaro, embustero, y conocido por tal.  
*To put a cheat upon one*, engañar a alguno.  
**Cheat**, or *impostor*, engañador, pícaro, picarote, picaronazo.  
**To CHEAT**, v. a. engañar, trampear.  
**CHEATED**, p. p. engañado, trampeado.  
*He has cheated me of ten pounds*, me ha engañado en diez libras.  
*It is more shameful to cheat, than to be cheated*, es mas vergonzoso engañar que ser engañado.  
*To cheat oneself*, engañarse.  
*I have cheated myself*, me he engañado.  
*To keep oneself from being cheated, abused, or imposed upon*, cuidar de no ser engañado ò trampeado.  
**CHEATINGLY**, adv. por engaño.  
**To CHECK**, reñir, reprehender.  
**A CHECK**, reprehensión.  
**CHECKED**, p. p. reñido, reprehendido, da.  
**THE CHECK at chess**, xáque.  
**CHECKMATE at chess**, mate.  
**A CHEQUER**, escáques.  
*To make chequer-work*, hacer escáques.  
*Checker-work*, escáques.  
*Made checker-wise*, hecho en escáque, escaqueado.  
**To CHECKER**, v. a. trabajar en escáques escaquear.  
**A CHEEK**, carillo, mexilla.  
*A rosy cheek*, mexillas encarnadas, ò de rosa.  
*Chick by joint*, lado con lado, a la pár.  
*To go chick by joint with one*, ir lado con lado, ò a la pár, con uno.  
*Full-chucked*, adj. camillado.  
*The cheek-bone*, el huéso del carillo.  
*The cheek teeth*, muélas, cordales.  
*Chick varnish*, los colores que las mugeres se ponen en sus caras, afeytes.  
**CHEESE**, f. queso.  
*Green cheese*, queso de nata.  
*Prov. You would make me believe the moon is made of green cheese*, usted quiere hazerme creer lo blanco por lo negro.  
*Cheese rennet, that turns milk into curds*, quájo.  
*A cheese press*, prensa de queso.  
*A cheese-cake*, quesadilla.  
*A cheese-fat*, cincho.  
*A cheese-monger*, quesero.  
**To CHERISH**, regalar, abrigar, acariciar.  
*To cherish one's children*, acariciar sus hijos, amarlos tiernaménte.  
*To cherish, or maintain*, entretener, mantener, cultivar.  
*To cherish, or keep warm*, calentár.  
**CHERISHED**, p. p. abrigado, acariciado, amado.  
**A CHERISHING**, f. abrigador, regalador, agasajador, acariciador, amador.  
**CHERISHING**, f. la acción de acariciar.  
**CHERRY**, ceréza, fruta mui conocida.  
*A common cherry*, guinda.  
*A black cherry*, ceréza nega.  
*A cherry-stone*, cuéxo de ceréza.

*A cherry-tree*, cerézo.  
*A cherry orchard*, cerezál lugar plantado de cerézos.  
*Cherry cheeks*, mexillas berméjas.  
**CHERSONESE**, península.  
**CHERUB**, or *cherubim*, cherubin.  
**CHERVIL** (an herb) veléfa, hierba.  
*Wild chervil*, veléfa salváge.  
**A CHESNUT**, castaña.  
*A chesnut-tree*, castaño.  
*A chesnut plot*, castañal.  
*A kind of great chesnut*, castaña mui gruesa y hermosa.  
*The outward prickly rind of a chesnut*, crizo de castaña.  
*Chesnut colour*, color castaño.  
**To play at CHESS**, jugar al axádrez.  
**CHESS-PLAY**, axádrez, escáque.  
*A chess board*, tablero.  
*Chess men*, trebejos.  
*A chess man*, trebejo.  
**A CHEST**, or *coffer*, arcáz, cáxa, caxón, arcón.  
*A chest of sugar*, cáxa de azucar.  
*To put in a chest*, v. a. encaxar.  
*Put in a chest*, p. p. encaxado.  
*A chest or coffer-maker*, caxero.  
*A little chest*, arquilla.  
*A man's chest, or breast*, el pecho.  
*A great chest*, arcón, caxón.  
*A little chest*, caxilla, arquilla, arqueta.  
*A chest of drawers*, arca, caxón de tiradores.  
*One that is hollow chested*, huéco en las arcas.  
**CHEVERIL**, piel de cabra adobada, aderezada.  
**CHEVESANCE**, f. (a law-term for an unlawful bargain) un contrato ò convenio injusto y fraudulento.  
**To CHEW**, v. a. mascar.  
*To chew the cud*, rumear.  
**CHEWED**, p. p. mascado.  
*A chewing*, mascadura.  
*A chewing of the cud*, rumeadura, ò la acción de rumear.  
**A CHIBOL**, or *small sort of onion*, cebollino.  
*The blade of a chibol*, la hoja del cebollino.  
**CHICANE**, or *cavil*, cavilación.  
**To CHICANE**, or *perplex*, v. n. cavilar.  
**CHICANRY**, f. cavilación.  
**CHICHE PEASE**, arveja.  
**A CHICK**, or *chicken*, póllo.  
*A chick new hatched*, pollico.  
*To breed chickens*, empollar.  
*A brood of young chickens*, cria de pollos.  
**CHICKEN-POX**, viruelas locas, ò blancas.  
**CHICKWEED**, alsine, hierba paverina, oréja de ratón.  
**To CHIDE**, or *rebuke*, reñir, reprehender, reprobar, reprochar.  
**CHIDDEN**, p. p. reprobado, reñido, reprehendido.  
**A CHIDER**, f. reñidor, reprehensor, reprochador.  
**A CHIDING**, f. reprehención, la acción de reñir.  
**CHIDINGLY**, adv. reñidaménte, reprehendidaménte.  
**A CHIEF**, cabéza, principal, xéfe.  
*The chief thing*, la cosa principal.  
*The chief man of the city*, los principales de una ciudad.  
*That is our chief happiness*, esta es nuestra principal gloria ò dicha.  
*The lord chief justice of England*, el principal juez de Inglaterra.  
*A commander in chief*, un general, ò comandante general, el xéfe.  
**CHIEFEST**, adj. principal, capital.  
*My chiefest care will be to do that*, mi principal cuidado será hacer esto.  
**CHIEFLY**, adv. principalmente.  
**†A CHIEFTAIN**, or *captain*, capitán.  
**CHILBLAIN**, f. abañon.  
**A CHILD**, niño, niña.

*He is a fine child*, es un bello niño.  
*She is a fine child*, es una bella niña.  
*A little child*, un pequeño niño.  
*To have many children*, tener muchos hijos.  
*To be with child*, estar preñada.  
*To turn child again, or play the child*, volverse niño.  
*To play the child*, niñear, obrar ò hablar como niño.  
*A little child*, niño.  
*A child born before his time*, abortivo.  
*A fatherless child*, huérfano.  
*A child new-born*, niño recién nacido.  
*A woman in child-bed*, mugér parida.  
*To get with child*, empreñar.  
*Great with child*, preñada.  
*A child-bearing woman*, mugér paridéra.  
*A child's caul that wraps it in the womb*, zurrón, telita mui delgada en que suelen nacer envueltas algunas criaturas.  
*A god-child*, ahijado.  
*From a child*, desde la niñez.  
*To be past a child*, haver pasado la niñez.  
*Past child-bearing*, que a pasado la edad de tener hijos.  
*Childbed linen*, pañales.  
*To be in childbed*, estar de parto.  
**CHILDREN**, niños.  
**CHILDHOOD**, niñez, infancia.  
*Up from his childhood*, después de su infancia ò niñez.  
**CHILDISH**, adj. pueril, cosa de niños.  
*A childish toy*, niñería, juguete de niño.  
**CHILDISHNESS**, cosa de niños.  
**CHILDISHLY**, adv. como niño.  
**CHILDERMAS-DAY**, el día de los inocentes.  
**CHILDLESS**, *that has no child*, estéril, infecunda.  
**To CHILL with cold**, entorpecerse de frio.  
**CHILL**, cold, friolento, sensible al frio.  
**CHILNESS with cold**, entorpecimiento de frio.  
**CHILL with cold**, que tiembla de frio.  
**To CHILL**, v. n. helarse de frio.  
**CHILLED**, p. p. helado.  
*To CHIME bells*, tañer las campanas.  
**A CHIMER of bells**, tañedor de campanas.  
**A CHIMERA**, chimera, un monstruo fabuloso.  
*Chimera, a whimsy*, chimera, fantasia, vision.  
*To fill one's head with chimeras*, llenarse uno la cabeza de chiméras y fantasías.  
*All that is a chimera*, todo esto no es sino una chimera.  
**CHIMERICAL**, or *imaginary*, chimerico, imaginario.  
**CHIMNEY**, f. chimenea, hogar ò fogón.  
*The back of a chimney*, las espaldas de la chimenea.  
*A chimney-piece*, cuadro que ponen ordinariamente por adorno en cima de la chimenea, en los quartos.  
*A chimney-sweeper*, desollinador de chimeneas, ò el hombre que limpia el cañon de las chimeneas.  
*Chimney-money*, es la alcabala impuesta sobre las chimeneas, ò fogones.  
*Chimney-money men*, el que recoge el dinero de dicha alcabala.  
**CHIN**, f. barba.  
*The chin-piece of an helmet*, babera, ò barbéra.  
**Great-chinned**, barbudo.  
*To be in water up to the chin*, llegar el agua hasta la barba.  
*Chin-cloth*, es el paño con que las damas limpian su barba.  
**CHINA**, or *china-ware*, loza fina de la China.  
*China-shop*, la casa, ó tienda donde se vende la porcelana, de la china.  
*A china ware-house*, almacén de porcelana, ò de china.  
*A china man*, el que vende la porcelana.  
*A China-*



*A China-orange*, naranja dulce.  
*The chine of a man or beast*, espinazo, la espina.  
*A chine of pork*, espinazo de puérco.  
 To CHINK, *as the ground doth*, hendér resquebrajár, abrírse.  
*To stop chinks*, tapár costúras ò aberturas.  
*A chink, or breech*, abertúra, hendidúra.  
*Full of chinks*, adj. lleno de hendidúras ò abertúras.  
*The chink, or sound of money*, el ruido del dinéro.  
 CHINKED, p. p. hendido, resquebrajáo, abiérto.  
*A CHIP of wood*, f. rája, hastilla.  
*CHIPS to kindle fire with*, hastillas, de madéra.  
*A CHIP, or that which is beewn*, brézna, hastilla.  
*To chip bread*, raspár el pán.  
*Chipped bread*, pan raspáo.  
*Chippings of bread*, raspaduras de pan.  
 Prov. *He tastes just like a chip in porridge*, no tiene gusto, alguno.  
 P. *He is like a chip in porridge*, no hace ni bien ni mal.  
 P. *He sits on horseback, as a chip on a block*, monta un caballo de mala gracia ò sin donaire.  
*A chip axe*, hácha.  
*To cut to chips*, desmenuzár.  
*Cut to chips*, p. p. desmenuzáo.  
 CHIPPING, f. la acción de desmenuzár.  
 CHIROGRAPHY, *or a writing under one's own hand*, chiropgráphia, ò manuscrito, del mismo puño de un author.  
 CHIROMANCY, *or palmistry*, chiromancia, la pretendida arte de decir la fortuna por la palma de la mano.  
 CHIROMANTICAL, adj. perteneciénte a la chiromancia.  
 To CHIRP, v. a. gorgeár, cantár.  
*To chirp as a sparrow*, chirriár, como suelen hacer los gorriónes.  
*To chirp as a cricket*, grillár.  
*A CHIRPING, or singing of small birds*, canto, chirrido, gralido.  
*One that chirpeth*, chirriador.  
*To taste a chirping cup*, regocijarse bebiendo poco y amañúdo.  
 CHIRURGERY, f. cirugía.  
 CHIRURGICAL, adj. perteneciénte a la cirugía.  
 CHIRURGEON, *or surgeon*, cirujáno.  
 A CHISEL, f. escóplo, ò fincel.  
*To work with a chisel*, escopleár ò fincelár.  
 CHIT (*or kitling*) un gatico.  
*A chit, or snotty little boy or girl*, mocófo, mocosa.  
*A chit, or freckle*, péca, en la cara.  
 A CHITTERLING, morfilla, ò menudo de puerco.  
 CHITTY, *or full of freckles*, lleno de pécas.  
 CHIVALRY, proeza, hécho de armas, caballeria.  
*Chivalry, or tenure of land by knight's service*, un féudo, que depende del Rey ò de algun señor.  
 To CHOCK, *or chuck*. Ex. *To give one a chuck under the chin*, tocár la bárbá a alguno.  
 CHOCOLATE, f. chocoláte.  
*To drink chocolate*, beber chocoláte.  
*A chocolate-pot*, chocolatéra.  
*A chocolate-stick*, molinillo.  
 A CHOICE, f. elección.  
*To make choice of any thing*, hacer elección de alguna cosa.  
*If it were in my choice*, si fuera en mi elección.  
*To give one the choice*, dar la elección a alguno.  
*I leave it to your choice*, lo dexo a su elección.  
*Choice, or naming or appointing of one*, elección, nominación.

*Take your choice, do what you think fit*, haga lo que quisiere, elija.  
*Choice, or variety*, f. variedad, abundancia.  
*He has great choice of commodities in his shop*, tiene en su tienda mucha variedad de mercaderias.  
*Choice, rare, excellent*, escogido.  
 Ex. *Choice commodities*, mercaderias, escogidas.  
*Choice expressions*, expresiones, escogidas.  
 CHOICELY, adv. preciosamente, con gran cuidado.  
*To keep a thing choicely*, guardár una cosa preciosamente, ò con gran cuidado.  
 CHOICENESS, f. *or excellency*, rariad, excelencia, delicadéz.  
 Ex. *You do this with great choiceness*, usted hace esto con mucha delicadéza, ò cuidado.  
 CHOIR of a church, el chóro de la iglesia.  
 To CHOKÉ, *or strangle*, ahogár, sufocár.  
*You choke me*, usted me ahoga.  
 CHOKED, p. p. ahogado.  
*To choke oneself for greediness*, ahogarse uno comiendo como glotón, ò goloso.  
*I am choaked for want of drink*, me ahogo por falta de bebida.  
 CHOKING, f. ahogamiento, sufocamiento.  
 CHOLER, cólera.  
*To be in choler, or anger*, estar en colera, ò enojado.  
*If I do but see him he raises my choler*, luego que le veo mi colera se levanta, ò enciende.  
 CHOLERICK, colérico.  
*A cholerick man*, hombre colérico.  
*A cholerick woman*, muger colérica.  
*Without choler*, flemático, sin cólera.  
*A cholerick temper, or humour*, un humor colérico.  
 To CHOOSE, *or chuse*, elegir, escoger.  
 A CHOOSER, f. electór, escogedor.  
 CHOP, f. tajada, pedázo.  
*A chop of mutton*, una tajada de carnero.  
*Chops, or jaws*, quixadas.  
*To set one's chops a watering*, hacer venir el agua a la boca.  
*To give one a slap on the chops*, dar un cachete a alguno, ò una bofetada.  
 To CHOP, *or cut off*, cortár.  
*To chop or change*, cambiár, trocar.  
*Will you chop with me?* quiere trocar conmigo?  
*To chop a piece of meat*, cortár un pedázo de carne.  
*To chop logick with one*, disputár con alguno.  
*To chop off one's head*, cortár la cabeza a alguno ò degollar.  
*To chop at a thing, or to take hold of it*, tomar una cosa, ò procurár tomarla.  
*To chop into, or pop in on a sudden*, entrár subitamente.  
*Chop-church, or exchange of benefices*, permutación de beneficios, entre los eclesiásticos.  
*Chopped off*, p. p. cortáo, troncáo.  
*A chopping-knife*, machete.  
*A chopping-off*, f. la acción de cortár, ò troncar.  
 CHORIST, *one belonging to a choir*, chórista.  
 CHOROGRAPHY, f. chôrográphia, ò descripción de alguna región.  
 CHORUS, f. chóro.  
 CHOSE, perfeto definido del verbo, *To chuse*.  
 CHOSEN, p. p. elegido, escogido; vid. *To chuse*.  
 A CHOUGH, *or daw*, grája, cornéja.  
 CHOWSE, *or chouse*, a bubble or nixxy, un porro, que se dexa con facilidad engañar.  
 CHOUSE, *or trick*, engaño, fraude.

To CHOWSE one, *or cheat one*, engañar a alguno, ò defraudár.  
 CHOWSED, p. p. engañáo, defraudáo.  
 CHOWSING, *or cheating*, f. engaño, fraude.  
 To CHOWTER, *to mumble, or mutter*, murmurár, refunfuñar, gruñir.  
*This child does nothing but chowter*, este muchácho no hace mas que refunfuñar.  
 CHOWTERING, *or muttering*, f. la acción de murmurar.  
 CHRISM, *or holy anointing oil*, crisma, azeite y balfamo consagrado que sirve para bautizár, y consagrar los sacerdotes.  
 CHRISMATORY, f. *a vessel in which the chrism is put*, el vaso en que se recoge y guarda el santo crisma.  
 CHRISOM, f. (*or chrisom cloth*) lienzo en que suelen envolver la cabeza de un infante recién bautizado; también llaman *Chrisoms*, los niños que mueren un mes ò antes de un mes después de su nacimiento.  
 CHRISOM, *calf killed before it is a month old*, la ternera que antes de tener un mes la matan.  
 CHRIST, f. *our Saviour*, CRISTO, nuestro Salvador.  
 CHRIST's, *or CRISS-CROSS-ROW*, alfabeto, abecedario, el a, b, c.  
 CRISTAL, adj. cristál.  
 OF CRISTAL, cristalino.  
 To CRISTEN, *or baptize*, bautizár ò bautizar.  
 CRISTENDOM, todos los Reynos a donde profesan la religion cristiana la cristiandad.  
 CRISTENED, p. p. bautizado, ò baptizado.  
 CRISTENING, f. la acción de bautizar.  
*A private christening*, bautismo privado.  
*The christening-day*, el dia del bautismo.  
*To make a great christening*, celebrar un bautismo con pompa y grandéza.  
 CRISTIAN, f. cristiano, ò el que professa la religion cristiana.  
*To become a christian*, hacerse cristiano, ò convertirse a la religion cristiana.  
*Bon-christian pear*, unas peras venidas de Francia llamadas buen cristiano.  
 CRISTIAN, adj. cristiano.  
*The christian religion*, la religion cristiana.  
*A christian name*, nombre de bautismo.  
*Christian burial*, un entierro de cristianos ò conforme a la religion cristiana.  
 CRISTIANITY, f. cristiandad, christianidad ò religion cristiana.  
 CRISTIANLY, adv. christianamente, ò a manera de cristiano.  
 CRISTMASS, navidad, pascua de navidad ò nacimiento de Christo.  
*It is but three weeks to Christmass*, no hay mas que tres semanas de aquí a navidad.  
*Christmas holidays*, las fiestas de navidad.  
*Christmas-box*, es una cajuéla de oja de lata a donde ponen los niños el dinéro que los amigos y conocidos les dan, a navidad, ò aguinochado.  
*I gave him ten shillings for his christmas-box*, le di diez escalines por su aguinaldo.  
 CHROMATIC, adj. agradable.  
 Ex. *A chromatic, or pleasant musick*, musica agradable.  
 CHRONICAL, adj. lo perteneciénte al tiempo.  
*A chronical disease, that comes at certain times by fits*, enfermedad que viene con desmayos en ciertos tiempos.  
 CHRONICLE, f. coronica, cronica, historia.  
*One that writeth chronicles*, coronista, historiador.



*The ancient chronicles*, las antiguas crónicas.

To **CHRONICLE**, historiar, ò poner en las crónicas.

**CHRONICLED**, p. p. historiado, ò puesto en las crónicas.

A **CHRONICLER**, f. historiador, ò autor de crónicas.

**CHRONOLOGER**, f. el que sabe la ciencia de los tiempos ò chronologista.

**CHRONOLOGICAL**, adj. chronológico.

**CHRONOLOGY**, f. *the art of computing time*, chronologia.

**CHRYSOLITE**, *a kind of transparent precious stone*, chrysolito, ò piedra preciosa de color de oro.

**CHRYSTAL**, f. cristál.

**CHUB**, or *jolt-head*, cabezudo, ò que tiene la cabeza grande.

**Chub**, or *clown*, un rustico, ò grosero.

**Chub-checked**, or *full-cheeked*, carrillos grandes, carrilludo.

To **CHUCKLE**, or *to break out now and then into laughter*, reir de tiempo en tiempo ò con risa interrumpida.

**CHUFF**, f. *a country clown*, un grosero, villano, ò rustico.

**CHUFFY**, or *clownish*, adj. grosero, rustico.

**CHUM**, *tobacco to chew*, tabaco para masticar.

**Chum**, *a chamber fellow to a student at the university*, compañero de cama en los estudios, condiscipulo.

**CHUMP**, f. *a piece of wood, flesh, &c.* un pedazo de madera, carne, &c.

**CHURCH**, f. *a place for divine service*, templo iglesia, lugar destinado para el servicio divino.

*A parochial cathedral*, or *collegiate church*, una iglesia parrochial, catedral, ò colegial.

*The church*, or *congregation of people in the faith of christ*, una iglesia ò junta de fieles.

*The catholic*, or *universal church*, la iglesia católica ò universal.

*The protestant church*, la iglesia protestante.

*The Jewish*, or *roman church*, la iglesia Romana.

*The reformed church*, la iglesia reformada, u así llamada.

*A churchman*, or *clergyman*, un hombre de iglesia ò eclesiástico.

*A churchman*, or *sen of the church of England*, un miembro de la iglesia Anglicana.

**Church-yard**, f. cementerio.

**A church-porch**, portál de iglesia.

**A church-book**, f. libro de iglesia, ò para leer en la iglesia.

**Church-time**, el tiempo destinado para ir a la iglesia.

**Church-lands**, bienes de la iglesia.

**A church-warden**, curador de iglesia.

**A church-robber**, f. sacrilego, ò el que comete sacrilegio, robando la iglesia.

**Churchwarden ship**, curaduría de iglesia.

To **CHURCH** a woman, salir la mujer a mela de parida.

**CHURCHED**, salido a la misa de parida.

**CHURK**, (or *clown*) rustico, grosero.

Prov. *to put the churl upon the gentleman*, to drink small beer after strong, bad liquor after good, los Ingleses se firven deste resán, quando uno ha bebido buen vino y despues bebe cervéza ò liquor semejante.

A **CHURL** (or *carpetous banks*) un aváro.

**CHURLISH**, adj. *clownish*, grosero, incivil, brutal.

**CHURLISHLY**, adv. brutalmente, incivilmente, rusticamente.

**CHURLISHNESS**, f. rusticidad, incivilidad, brutalidad.

To **CHURN**, v. a. meneár la nata para hacer la mantequilla.

To **CHUSE**, v. a. elegir, escoger.

*To chuse a magistrate from among the citizens*, elegir ò escoger el magistrado de entre los ciudadanos.

*Chuse which you please*, escoja lo que quiere.

*You will always pick and chuse*, usted quiere siempre escoger.

*Chuse you whether you had rather have me your friend than your foe*, escoja si me quiere por su amigo ò enemigo.

*We may chuse*, podemos escoger.

*Chuse then, let it alone*, elija pues.

*I cannot chuse but weep*, no puedo mas que llorar.

*I will do that to chuse*, lo haré espresamente.

**CHUSER**, f. el que elige, ò escoge.

Prov. *Beggars must not be chusers*, los pediguénos no han de escoger.

**CHUSING**, f. la acción de escoger.

**CHYLE**, substancia blanca en que se convierten primero los alimentos en el estómago.

**CHYMICAL**, químico, ò chymico.

A **CHYMI**, f. quimista, ò chymista.

**CHYMISTRY**, f. quimia, ò chymia.

## C I

**CICATRICE**, or *scar*, cicatriz, señal que queda despues de curada una herida.

To **CICATRIZE**, v. a. or *to scar*, cicatrizar, poner remedios a una herida, adequados para ferrar la y que se junte el cutis.

**CICATRIZED**, p. p. cicatrizado.

**CICATRIZING**, f. cicatrificación.

**CID**, f. Ex. *A valiant cid*, un valiente.

*The cid of Valencia*, el cid de Valéncia.

**CIDER**, f. cidra, bebida que se hace con el zumo de las manzanas.

*A cider-house*, la casa adonde se vende la cidra.

*A cider-man*, el que vende la cidra.

**CILERY**, f. *drapery-work on pillars, like the tops of leaves*, filleria, ò follage que se hacen en las columnas por adorno.

A **CIMBAL**, or **CYMBAL**, cimbalo.

**CIMETER**, f. *a crooked sword used by the Turks*, sable encorvado usado por los Turcos.

**CINCATER**, or **CINQUATER**, *a man of fifty years of age*, un hombre de cinquenta años.

**CINCTURE**, or *girdle*, f. cintura ò cinturón.

**CINDERS**, cenizas.

**CINGLE**, or *a girt for an horse*, f. cinchas.

**CINNAMON**, canela.

*Cinnamon-colour*, acanelado, color de canela.

*Cinnamon-tree*, el arbol que produce la canela.

**CINOPER**, f. *vermilion, or red lead*, bermellón.

**CINQUE**, *the number 5 on dice*, cinco.

**CINQUE-FOIL**, or *five-leaved grass*, hierba que tiene cinco hojas, cinco en rama.

**CION**, *a sprig or sprout*, pimpollo.

**CIPEROUS**, *a kind of bulrush*, fuerte de juncos.

**CIPHER**, cifra, zero.

To **CIPHER**, v. a. cifrar, calcular.

**CIPHERED**, p. p. cifrado, calculado.

**CIPHERING**, f. la acción de cifrar, ò calcular.

**CIPRESS**, *the wood or tree*, ciprés, aciprés.

*A grove of cipress-trees*, cipresal.

A **CIRCLE**, circulo, cerco.

*To make a circle*, hacer un circulo, hacer un cerco.

*A circle about the moon*, cerco de luna.

*A little circle*, circulito, cerquito.

*A half-circle, or semi-circle*, semicirculo ò medio cerco.

*A circle, which is called the horizon*, horizonte.

**CIRCLEWISE**, circular.

A **CIRCUIT**, or *compass*, un circuito.

**CIRCUIT**, dependéncia.

*A judge in a circuit*, el juez que va de provincia en provincia para administrar la justicia, según las leyes de Inglaterra, hay doce jueces en Inglaterra, quienes van dos veces en el año, en las provincias del Reyno para administrar la justicia en virtud de poder que tienen para esse efecto, cada uno tiene su distrito señalado que visitan acabando los pleytos esto se llama, *To go the circuit*.

**CIRCULAR**, or *round*, adj. circular.

**CIRCULARLY**, adv. circularmente.

*A circular motion*, movimiento circular.

To **CIRCULATE**, v. n. circular.

*The blood does always circulate*, la sangre hace siempre, su circulación.

*Money does not circulate*, el dinero no circula, esto es no hay abundancia.

**CIRCULATED**, p. p. circulado.

**CIRCULATION**, f. circulación.

*The circulation of the blood*, la circulación de la sangre.

**CIRCULATORY**, adj. circular.

*Circulatory letters*, las cartas circulares.

**CIRCUMAMBIENT**, or *encompassing*, adj. lo que rodea ò llena la circunferencia.

To **CIRCUMCISE**, v. a. circuncidar.

**CIRCUMCISED**, p. p. circuncidado.

**CIRCUMCISION**, f. circuncisión.

**CIRCUMFERENCE**, f. circunferencia, ambito, ruedo.

*To draw a line from the center to the circumference*, tirar una linea desde el centro, hasta la circunferencia.

**CIRCUMFLEX**, f. *an accent*, circunflexo.

**CIRCUMFUSED**, vertido ò derramado.

**CIRCUMLOCUTION**, f. circunlocución.

To **CIRCUMSCRIBE**, *to limit or bound*, limitar, poner terminos ò limites, circunscribir.

**CIRCUMSCRIBED**, p. p. limitado.

**CIRCUMSCRIBING**, f. la acción de limitar.

**CIRCUMSPECT**, or *wary*, adj. circunspecto, prudente, sabio, avisado.

**CIRCUMSPECTION**, aviso, prudencia, recato, remiramiento, prevención, circunspeccion.

*He does nothing without a great deal of circumspection*, nada hace sin mucho cuidado ò prudencia.

**CIRCUMSPECTLY**, adv. recatadamente, sabiamente, remiradamente, prudentemente, prevenidamente.

*He acts very circumspectly in all his affairs*, maneja todos sus negocios sabiamente.

**CIRCUMSTANCE**, f. circunstancia, particularidad.

*A sad circumstance*, una circunstancia triste ò melancólica.

*A fact set out in all its circumstances*, un hecho bien particularizado, ò bien representado.

*One's circumstance, state, or condition*, circunstancia, estado ò condición de alguno.

*Being under those circumstances*, estando en esse estado.

**CIRCUMSTANCED**, particularizado.

**CIRCUMSTANCIAL**, adj. circunstancial.

Ex. *A circumstantial mistake*, un error con las circunstancias.

**CIRCUMSTANTIALLY**, adv. con circunstancia.

To **CIRCUMSTANTIATE**, explicar, una cosa con todas las circunstancias y particularidades.

**CIRCUMSTANTIATED**, p. p. explicado con todas las circunstancias.



**CIRCUMVALLATION**, f. circunvalación, termino de fortificación.

*The lines of circumvallation in a siege*, las líneas de circunvalación de un sitio ò asedio.

**To CIRCUMVENT**, or *deceive*, engañar, usar de engaño.

**CIRCUMVENTED**, p. p. engañado.

**CIRCUMVENTING**, f. engaño, supercheria.

**CIRCUMVOLUTION**, or *turning about*, circuito ò rodéo.

**CIRCUS**, a spacious place for exercise in old Rome, fuerte de amphiteatro que los Romanos tenían entre el monte Palatino y Aventino para publicos exercios, y juegos.

**CISSARS**, or *cisers*, tixerás.

*A good pair of cissars*, un buen pár de tixerás.

**CISTERCIANS**, an order of monks, los monjes cistercienses.

**CISTERN**, f. cisterna.

**CIT**, for citizen, used generally reproachfully, ciudadano, así llamado por ultrajarle.

**CITADEL**, f. ciudadela, ò citadela.

**CITATION**, citación.

*Citation, or quoting*, acotación.

**To CITE**, to summon or call, citar.

*To cite, or quote*, acotar.

**CITED**, p. p. citado, acotado.

**CITING**, f. la acción de citar ò acotar.

**CITIZEN**, f. ciudadano.

*The citizens of London*, los ciudadanos de Londres.

*The citizens of old Rome*, los ciudadanos de la anciana ò antigua Roma.

*A fellow citizen*, f. ciudadano, de la misma ciudad, ò conciudadano.

*Citizen like*, aguija de ciudadano, como ciudadano.

**CITRON**, cidra, ò limón.

*Citron tree*, árbol de limón.

*A citron grove*, cidral, ò lugar plantado de limones.

*Citron colour*, color de limón.

**CITRAL**, a large kind of pumpkin, calabaza.

**CITADEL**, f. ciudadela.

**CITTERN**, f. a musical instrument, cithara, instrumento musico algo semejante a la guitarra.

*A player on a cittern*, tañedor de cithara citharista.

*A cittern-maker*, citolero.

**CITY**, f. ciudad.

*A chief, or mother city*, villa capital, ò metropolis, corte, cabeza de reyno.

*The city of London*, la ciudad de Londres.

*The freedom of a city*, el derecho de ciudadano.

*To live a city life*, vivir como hacen en las ciudades.

**CIVES**, or *leeks*, puérros, legumbre.

**CIVET**, f. algalia.

**CIVICK**, adj. Ex. *A civick crown among the Romans*, given to any brave soldier who had saved the life of his fellow citizen, corona civica, entre los Romanos se daba al soldado valeroso que havia salvado la vida de su con-ciudadano.

**CIVIL**, adj. *courteous*, civil, pulido, cortésano, cortés.

*Civil, or politick*, civil, politico.

*A civil war*, guerra civil.

*A civil or military life*, vida civil ò militar.

**A CIVILIAN**, a doctor skilled in the civil law, un doctor de leyes, un abogado ò jurisconsulto.

**CIVILITY**, f. civilidad, pulidéz, urbanidad, cortesía.

**To CIVILIZE**, or *polish*, pulir, humanar, hacer civil, cortes y urbano.

**CIVILIZED**, p. p. humanado, pulido, hecho civil.

*A civilized nation*, una nación pulida ò civil.

**CIVILIZER**, f. el que humana pule, ò hace civil.

**CIVILLY**, civilmente, pulidamente, cortesmente.

## C L

**A MILL-CLACK**, citola de molino.

*To set one's clack or tongue a going*, ponerse a hablar, ò hacer hablar.

*Will that perpetual clack never lye still?* no cessará jamás de hablar?

**To CLACK**, or *make a noise like a mill clack*, hacer ruido como la citola del molino,

**CLAD**, or *cloathed*, vestido, aderezado.

*Richly clad*, ricamente vestido.

**CLAIM**, sub. (*demand*) pretención de récho que pretende uno tener de alguna cosa, demanda.

*To lay claim to a thing*, pretendér alguna cosa.

**To CLAIM**, or *lay claim to*, pretendér, tener pretención sobre alguna cosa.

*He claims it*, lo pretende.

*To claim, or challenge one's promise*, avisar a uno de su promesa.

**CLAIMED**, p. p. pretendido.

**CLAIMER**, f. el que pretende, ò demanda.

**CLAIMING**, f. pretensión, demanda.

**To CLAMM**, or *starve*, hacer morir de hambre.

**CLAMMED**, p. p. muerto de hambre.

*To clammer*, fubir a gatas, ayudandose con pies y manos.

**Clamminess**, sub. pegajosidad, ò que se pega.

**Clammy**, pegajoso.

*Pitch is clammy*, la pez es pegajosa.

*A clammy tongue*, lengua pegajosa.

**Clamorous**, adj. (*noisy*) clamoroso.

**Clamour**, sub. (*noise*) clamor, ruido, vocería.

*What is all this clamour for?* que quiere decir toda esta vocería ò que significa todo este clamor, ò ruido?

*To clamour, or make a noise*, clamar, vocerá.

**CLAN**, sub. (*a family or tribe among the Scots*) familia ò tribu entre los Escoceses.

**To CLAN** (*to calal*) hacer ún partido.

**CLANDESTINE** (*private*) adj. escondido, secreto, ò que se hace en secreto, clandestino.

*A clandestine design*, un designio secreto.

*Clandestine trade*, tráfico clandestino, ò secreto.

**CLANDESTINELY**, adv. secretamente, escondidamente.

**A CLANG**, or *sound of a trumpet*, sub. son de trompeta, clangor.

**To CLANG**, or *sound like a trumpet*, sonar como trompeta.

**CLANK**, or *noise of fitters*, ruido de cadénas ò cosa semejante.

**To CLANK**, or *sound like fitters*, hacer ruido, como de cadénas.

**A CLAP**, sub. ruido.

*The door gives a great clap*, la puerta hace gran ruido.

*A clap of thunder*, ruido de truenos.

*At one clap, or at once*, subitamente, en un instante.

*To clap hands*, palmeár.

*Clapping of hands*, sub. aplauso.

*A clap with the hand*, palmada.

**To CLAP the wings**, batir las alas

*To clap, or join together*, juntar ò soldar una cosa con otra.

*To clap a piece on an old suit*, remendar un vestido viejo.

*To clap one's hands upon the breast*, poner las manos sobre los pechos.

*To clap a lock on the door*, poner una cerradura a la puerta.

*To clap, or clasp*, hacer ruido, ò cargar.

*I shall clap an action upon his back*, le he de hacer un pleyto, le echaré un pleyto ò una causa a cuestas.

*To clap on all the sails*, cargar todas las velas.

*To clap in*, empujar, hacer entrár por fuerza.

*To clap in*, v. n. echárse con violencia ò impetuofidad en una parte.

*To clap spurs to one's horse*, poner espuelas al caballo.

*To clap the door to*, ferrár la puerta con violencia, ò impetuofidad.

*To clap up a peace*, hacer una paz simulada y fingida.

*To clap up a bargain*, hacer un concierto, ò convención y acuerdo.

*To clap one up in prison*, encarcelár a alguno, ò meterle en la cárcel.

**A CLAPPER of a bell**, badajo.

*A clapper, who claps his hands for joy*, palmeador, ò el que aplaude con palmas.

*A clapper of a mill*, citola.

*A clapper of a door*, aldaba.

**A CLAPPING of the wings**, batimiento de alas.

*A clapping, or striking with the hands*, halago, como se usa con los caballos.

**CLARET**, clarete vino tinto ò roxo.

**CLARICORD**, a musical instrument, clavicordio, clave.

**To CLARIFY**, v. a. clarificar, purificar, aclarar.

*To clarify*, v. n. clarificárse, aclarárse.

*It begins to clarify*, comienza a clarificárse.

**CLARIFIED**, p. p. clarificado, aclarado, purificado.

**CLARIFYING**, sub. clarificación, aclaramiento, purificación, ò la acción de aclarar.

**CLARION**, sub. clarin.

**CLARK**, or *clerk of a church*, sacristán.

*A writing clerk*, escribiénte.

*A clerk, or clerk of the market*, escribano de almotacén.

*The clerk, or clerk of a kitchen*, despensero.

**To CLASH**, or *make a confused noise*, hacer ruido como de espadas, platos ò cosas semejantes.

**CLASH**, sub. disputa debate.

**To CLASH**, or *argue*, contestar, quecellar, oponérse, contradecirle.

Ex. *Their favours clashed against one another*, sus espadas hicieron ruido tocándose la una con la otra.

*These two parties do ever clasp one against the other*, los dos partidos se quecellan siempre, ò los dos partidos no se pueden convenir jamas ò acordar.

*These two laws clashed one with another*, una ley contradice a la otra, ò la una ley es contraria á la otra.

*Our understanding clashed with mine*, su genio contradice ò se opone al mio.

*To clash with one's self*, contradecirse ò desmentirse.

**CLASHING**, sub. la acción de desmentirse, ò contradecirse, ò de hacer ruido.

*The clashing of arms*, el ruido de las armas el cruxido de las armas.

**Clashing**, sub. oposición, disputa.

**A CLASP**, broche.

*The clasp of a book*, manecillas de un libro.

**To CLASP**, v. a. abrochar.

*To clasp or embrace*, abrazar ò abarcar.

*A little clasp*, sub. brochecillo.

**CLASPED**, p. p. abrochado, abrazado, abarcado.

**CLASPING**, sub. la acción de abrochar, ò abrazar.

**CLASS**, or *form in a school*, clase en las escuelas.

*Class, or rank*, clase, orden.

**CLASSICAL**, or *classic*, adj. clasico.

*A class author*, un autor clasico.



To CLATTER, *or make a noise*, hacer ruido.  
*To clatter, or prattle*, parlar, irse de la lengua, parlotear.  
*To clatter, or dispute*, querellár, disputár.  
 A CLATTER-COAT, un parléro, habladór.  
 CLATTERING, sub. ruido, fracáso.  
 CLATTERING, adj. ruidoso.  
*To make a clattering motion with the feet*, pateár ò hacer ruido con los piés.  
 A CLAUSE, cláusula, artículo, convenio.  
 CLAUSE, *or conclusion*, conclusión ò fin de alguna cosa.  
 CLAUSTRAL, adj. (*or belonging to a cloyster*) claustral.  
 CLAWS, sub. uñas, garras.  
*The claws of a lion*, garras de un león.  
*The claws of a crab*, las piernas de una langosta.  
 A CLAW-BACK, *or flatterer*, lisonjéro.  
 To CLAW, *or scratch*, arañar, rascár.  
*To claw, or flatter*, lisonjeár, halagár.  
 Prov. *Claw me, claw thee*, hagame un placér y le haré otro.  
*To claw it off, to do any thing briskly*, hacer una cosa con diligéncia, sér pronto en hacer un negocio.  
*I claw'd it off to-day, I work'd very much*, he trabajado mucho hoy, para hacerlo.  
*To claw the vituals off*, comér con apetito.  
*I claw'd him off, I langed him soundly*, le he castigado muy bien.  
 CLAWED, *or scratched*, rascado, arañado.  
 Clawed, *or flattered*, lisonjeado, halagado.  
 CLAY, *or dirt*, lodo, suciedad.  
*Plas is but a lump of clay*, el hombre no es mas que una massa de tierra, ò lodo.  
 Clay, barro.  
 To CLAY, v. a. (*to daub with clay*) ensuciarle con lodo.  
*A clayish place*, barrizal.  
*Full of clay*, adj. bariénto, ò barróso.  
 CLIPAN, adj. *pure or neat*, limpio, puro, múnido, descombrado, cláro.  
*A clear glass*, un vidrio limpio.  
*A clear room*, una camara limpia.  
*Clear corn*, trigo puro y limpio.  
*Clear water*, agua clara, y limpia.  
*A clear face*, camisa limpia.  
*To clear*, limpiar, desfogár, descombrár, clarificar, mondár.  
 CLEAN, *quite and clean*, totalménate, abolutaménate limpio.  
*The clean contrary way*, a redro pelo.  
*Make clean*, p. p. limpiado, clarificado, descombrado, mondado.  
 CLEANLINESS, sub. limpieza.  
*To love cleanliness*, amar la limpieza.  
 CLEANLY, adj. limpio, múnido.  
*A cleanly man*, un hombre limpio.  
 CLEANLY, adv. limpiaménate, pulidaménate.  
 CLEANNESS, limpieza, pulidéz.  
 To CLEANSE, v. a. limpiar, mondár, descombrár, purificar.  
*To cleanse the blood*, purificar la sangre.  
*To cleanse a well*, limpiar un pozo.  
 CLEANSSED, p. p. purificado, limpiado, mondado, descombrado.  
 CLEANSER, sub. descombrador, el que limpia, el que purifica.  
 CLEANSING, sub. la acción de purificar, de limpiar, &c.  
 CLEAR, adj. claro, limpio, lucido, sereno.  
*Clear and open weather*, un tiempo claro y sereno.  
*Clear water*, agua clara, cristalina.  
*A clear style*, un estilo claro ò fácil.  
*A clear discourse*, un discurso cláro y facil de entender.

CLEAR, *without mixture*, puro, sin mixtura, ò mezcla.  
*A clear judgment*, un claro y cabál discerniménato.  
*I am clear from that crime*, estoy inocente de esse crimen.  
*A clear reputation*, una reputación sin tacha.  
*To be clear from debt*, sér limpio en el mundo esto es no deber nada a nadie.  
 To CLEAR, v. a. aclarár, limpiar.  
*To clear himself*, descargárse disculpárse.  
 CLEARED, aclarado, descargado, disculpado.  
 CLEAR, adv. totalménate, enteraménate.  
 Ex. *He went clear off*, se fué totalménate.  
*To come clear off*, desembarazárse del todo ò totalménate.  
*To make clear*, v. a. (*fair or bright*) clarificar, aclarár, purificar.  
*To wax clear*, v. n. aclarár.  
*Clear sight*, vista clara, y agúda.  
*Clear spirit*, intégro, sincéro sin dobléz.  
*Clear firmament without clouds*, serenidad.  
 CLEAR, *or transparent*, diáfano, transparente.  
*Very clear*, muy limpio, muy cláro.  
*To clear the room*, despejar el quárto.  
 CLEAR, *or manifest*, cláro, manifestó, paténate, abiérto.  
*To make clear, or apparent*, aclarár, facár en limpio, hacer manifestó, ò paténate.  
*The sun has clear'd the mist*, el sol ha dissipado la niebla.  
*It is clear, or apparent*, es claro es manifestó, es patente.  
*Clear of sight*, cláro de vista, vista clara y agúda.  
 CLEARLY, *plainly, or manifestly*, claraménate, manifestaménate, abiertaménate.  
*To clear a difficulty*, aclarár, explicár, desfogár una dificultad.  
*To clear a doubt*, explicár una duda.  
*To clear accounts*, reglar las cuentas, pagar sus déudas, liquidár.  
*To clear up*, v. n. aclarárse (hablando del tiempo).  
*It begins to clear up*, el tiempo empieza a aclarárse ò a serenárse.  
 CLEARING, sub. aclaración ò descargo.  
 CLEARNESS of the day, air, *or weather*, claridad del dia, luz clara, serenidad.  
 To CLEAVE, *cut, or divide*, fendér, hendér, rajár, partir, rebanar, dividir, separár.  
 To CLEAVE, *or stick fast to*, pegár, colár, engrudar, encolár.  
*To cleave together*, pegár una cosa con otro.  
*To cleave with wedges*, acuar.  
*To cleave as a tree shaken with the wind, or as the earth does*, hendér resquebrajar abrir.  
*To cleave asunder*, abrir, hendér, resquebrajar.  
 CLEAVER, el que hiende ò fende.  
 CLEAVING, *or sticking to*, asido, pegado, unido.  
*Cleaving hand to*, pegadura, unión.  
 A CLEAVING, sub. la acción de hendér, fender, ò separár.  
 CLEFT, *from to cleave*, p. p. hendido, rajado, abiérto, resquebrajado.  
 CLEFT, sub. hendidura, rajadura, abertura.  
*The cleft of a pen*, hendidura de pluma, abertúra de la pluma.  
 CLEMENCY, clemencia, piedád, misericordia, benignidad.  
 CLEMENT, adj. cleménate, piadoso, misericordioso.  
 Clement, *or mild*, dulce, afable.  
*A clement, or mild humour*, un humor dulce y afable, ò una condición dulce y afable.  
 THE CLERGY, clerecía.

*The benefit of the clergy*, beneficio eclesiástico; vid. CLERGY.  
 CLERGYMAN, sub. un eclesiástico, ò hombre de iglesia.  
 CLERICAL, *or belonging to a clergyman*, clerical, ò lo concerniente a los de la iglesia.  
 CLERK, *or clergyman*, un eclesiástico un hombre de iglesia.  
*The clerk of a parish*, el escribiénate de la parrochia.  
*A writing clerk*, un escribiénate, ò secretario.  
*An attorney's clerk*, un escribiénate de procurador.  
*The clerk of a company*, el secretario de una compaña.  
*The clerk of the King's wardrobe*, el primér camaréro del Rey.  
 CLERKSHIP, el officio de escribiénate ò escribano.  
 CLEVER, adj. (*skilful*) hábil, ingenioso, agúdo.  
*He is a clever man*, es un hombre ingenioso, agúdo, sagáz.  
 CLEVERLY, adv. habilménate, ingeniosamente, agudaménate.  
*He does it cleverly*, lo hace bellamente, &c.  
 A CLEW of thread, ovillo de hilo.  
*To go CLICK-CLACK, to make a noise as a watch does*, hacer ruido ò reténate, dar los mismos golpes regulares que un reló de faltriguera ò muestra.  
 A CLIENT, sub. pleyteante, cliente ò protegido por alguno.  
*The client of a man in power*, el cliénate ò amparado por algun gran personage.  
 A CLIFT, *or CLIFE, or rock*, peña, peñasco.  
*A clift, or cleft*, hendidura, abertúra, resquebrajo.  
 CLIMACTERICAL, *or belonging to the sixty-third year of one's age*, climacterico, que es cada siete años, y el gran climacterico es quando el hombre llega a los sesenta y tres de su edad.  
 CLIMATE, *in geography*, sub. clima espacio de tierra comprehendido entre dos paralelos (termino geográfico).  
 CLIMAX, *a rhetoric figure*, gradación, figura retórica.  
 To CLIMB, *or get up*, escalar, subir, trepar.  
*To climb up a tree*, trepar ò subir en un árbol.  
*He climbed up to the very top of the hill*, trepó hasta la cumbre de la montaña subió hasta, &c.  
*To climb with a ladder*, escalar.  
 A CLIMBER, sub. escalador, trepadór.  
 Prov. *Hoity climbers have sudden falls*, a pronta subida, súbita caída.  
 CLIMBING, sub. la acción de subir ò trepar.  
 CLIMB, *or climate*, clima, region, país.  
 CLINCH, sub. (*a witty remark expression*) pronta y agúda respúesta, ò expression.  
 To CLINCH, v. a. remachár, ò ferrár.  
*To clinch the fist*, ferrár el puño.  
*To clinch a nail*, remachár el clávo.  
 CLINCHED, p. p. remachado, ferrado.  
 CLINCHER, sub. (*a witty ingenious man*) hombre agúdo ò ingenioso.  
*A clincher*, sub. (*an unanswerable argument or reason*) razón, arguménato, ò respúesta indubitáble, irrefragáble.  
 To CLING to, pegarse, agarrarse, juntarse.  
*To cling together*, unirse, pegarse, juntarse una cosa con otra.  
 A CLINGING, sub. pegadura, junta-dura.  
 CLINGY, *or sticking*, adj. pegadizo.  
 CLINK, sub. son agúdo como el de los metales.



To CLINK, *as metal does*, sonar como hacen los metales, o hacer retentín.  
 To CLIP *about*, *as about the neck*, abrazar.  
 To CLIP, *or shear*, trasquilár.  
 To clip money, cercenar moneda, o dinero.  
 To clip a bird's wings, cercenar o acortar las alas, *meth.* Quitar en parte el poder que el superior, dió al inferior.  
 To clip a man's wings, to lessen his power, cercenar las alas, disminuir la autoridad de un hombre, abaxarle.  
 Frenchmen do clip English, los Franceses pronuncian mal la lengua Inglesa.  
 CLIPPED, p. p. cercenado, cortado, abrazado, trasquilado, disminuido.  
 CLIPPER, sub. el que cercena, o corta, &c.  
 A money-clipper, cortador, o cercenador, de moneda.  
 A clipper of sheep, trasquilador.  
 CLIPPING, la acción de cercenar, o cortar, &c.  
 Clipping and culling, la acción de abrazar.  
 Clipping of money, cercenaduras de moneda.  
 A CLISTER, ayuda, servicio.  
 CLIVER, sub. (*a sort of herb*) trebol oloroso, coronilla del rey.  
 A CLIVER, *or butcher's chopping knife*, cuchilla.  
 That may be cliven, hendible.  
 To clive in pieces, hendér.  
 Cliving in sunder, hendimiento, hendidura, abridura, partidura.  
 CLOCK, sub. reloj.  
 A good clock, buen reloj.  
 What is it o'clock? que hora es?  
 It is four o'clock, son las quatro.  
 Clock maker, relojero.  
 Clock making, el oficio de relojero.  
 Five o'clock, las cinco.  
 To clock like a hen, cloquear.  
 A clock-hen, *or a brooding bird*, clueta.  
 The clocking of a hen with chickens, cloquido.  
 CLOD, *or clot*, terrón, collina.  
 A field full of clods, un campo lleno de terrones.  
 To break the clods, romper los terrones.  
 CLOD-PATE, *stupid, or ignorant*, ignorante de dura cerviz.  
 To CLOD, *or to curd*, coagularse, helarse, cuajarse.  
 CLODDIED, p. p. coagulado, helado.  
 Clodded blood, sangre helada, cuajada.  
 CLODDY, *or full of clods*, adj. terronoso, lleno de terrones.  
 CLOG, sub. (*hindrance*) embarazo, impedimento, obstáculo.  
 A clog hung about a dog's neck, *or a boy's leg when runs away*, correa instrumento de madera que se pone a los pies o piernas de los animales.  
 CLOGGED, *or that wears a clog*, que tiene o lleva correa.  
 This meat is a clog to one's stomach, esta carne carga el estómago.  
 CLOGGS, *a sort of pattens without rings*, zancos, o chapines de madera de que usan las mugeres en Inglaterra, para resguardar los pies de la humedad.  
 To CLOG, *or hinder*, v. a. embarazar, impedir.  
 To clog, *or load*, cargar.  
 This meat clogs my stomach, esta carne carga mi estómago, o es indigesta.  
 CLOGGED, *or hindered*, p. p. impedido, embarazado.  
 Clogged with business, cargado de negocios.  
 CLOGGING, *or hindrance*, sub. impedimento, embarazo.  
 Clogging, adj. embarazoso, dificultoso, que impide de poder obrar.  
 CLOISTER, sub. claustro.  
 Cloister, *or convent*, monasterio, convento.  
 To CLOISTER UP, v. a. encerrar en un convento, o en otro parage.

CLOISTERED, p. p. encerrado en un convento.  
 CLOISTERIAL, *or belonging to a cloister*, monacal, monástico.  
 Ex. A cloisterial life, vida monachal.  
 A CLOKE, capa herruerlo.  
 A cloke which has a hood, capa Castellana, capa con capilla.  
 A Spanish cloke, capa Española.  
 A short Dutch cloke, capotillo.  
 A thread-bare cloke, capa rajada; o vieja.  
 A cloke-bag, balija, mochila, portamanteo, maléta, manga.  
 To CLOKE, *cover, dissemble, or conceal*, cubrir, callar, disimular, encubrir, tapar, esconder.  
 To cloke, *or put on a cloke*, poner la capa, cubrir con la capa.  
 To hide under the cloke, paliar, cubrir, esconder.  
 CLOKED, *or concealed*, cubierto encubierto, disimulado, callado, tapado, escondido.  
 Hid under a cloke, paliado, cubierto, escondido, debaxo de una capa.  
 Cloked, *or clad in a cloke*, encapado, cubierto con la capa.  
 To take out of a cloke-bag, desvalijar, desmaletar.  
 Taken out of a cloke-bag, desvalijado, desmaletado.  
 A CLOKE, *blind, or colour*, pretexto, color, apariencia, velo.  
 The cloke of religion, la capa o pretexto de religión.  
 Under that cloke, debaxo de esse pretexto.  
 To cover one's passion with a cloke of honesty, esconder sus pasiones debaxo del velo, o capa de honestidad.  
 He made use of that for a cloke to his villainy, se sirvió de esso para paliar o encubrir su crimen.  
 This he did only to cloke his crime, hizo esso para encubrir su crimen.  
 CLOKE-BEARER, portamanteo.  
 To CLOSE, *or shut*, cerrar.  
 To close, *or shut in*, encerrar.  
 To close, *or stop*, tapar, atapar, cubrir, cerrar.  
 To close with a man, cerrar con el enemigo, venir a los brazos, o a las manos.  
 To close, *or come to a conclusion in business*, concluir, poner, sin acabar.  
 To close up a wound, apretar la herida, sanar la herida.  
 To lie close, *or shut*, coserse contra la tierra, agacharse, agazaparse.  
 To lie close, *or absent*, esconderse, desaparecerse.  
 To close up a letter, cerrar una carta, sellar una carta.  
 Close by, cerca, junto.  
 To close together, apiñar.  
 Close together, apiñado.  
 To keep close in, encerrar.  
 Close, *or hidden*, escondido, secreto, oculto, retirado.  
 Close, *secret, or unknown*, secreto, cubierto, escondido.  
 Kept close, encerrado, escondido, &c.  
 Keeping close, sub. encierro, escondimiento.  
 Laid close together, apretado, juntado, estrechamente unido.  
 A close, *or field*, campo cercado, o cerrado.  
 A close-stool, servicio.  
 They stood so close to one another, estaban tan cerrados los unos con los otros que, &c.  
 He is a close prisoner, está cerrado en una cárcel.  
 A close room, cámara pequeña.  
 To keep close correspondence with one, tener estrecha correspondencia o comunicación con alguno.  
 A close, *or reserved man*, un hombre secreto y que no habla sino poco.

You must be very close, ha de ser usted muy secreto.  
 A close jest, una burla muy picante.  
 A close fight, un combate, muy de cerca, como de dos navios que pelean a tiro de pistola, o de dos exercitos quando se mezclan.  
 Prov. A close mouth catches no flies, en boca cerrada no entran moscas.  
 Close-fisted, *or covetous*, avaro, codicioso.  
 Close, *or conclusion*, conclusión, fin.  
 Close, adv. (*sparing*) parcamente.  
 Ex. To live close, vivir con economia, o parcamente.  
 To lie close, cubrirse, hablando de una persona que está en la cama.  
 CLOSED, cerrado.  
 Closed in, *or about, as being besieged*, rodeado, cercado, sitiado.  
 Closed in round about, cercado, rodeado, cogido por todas partes.  
 Closed, *as a wound*, sanado.  
 Closed, *or soldered*, soldado.  
 CLOSING, *or soldering*, sub. soldadura.  
 CLOSELY, adv. *or covertly*, disfrazadamente secretamente, o escondidas.  
 Closely, *or strictly*, estrechamente, apretadamente.  
 Closenss, sub. abertura, estrechez apiñamiento.  
 CLOSER, sub. juntador, estrechador, apretador.  
 Close of a bar in heraldry, media barra termino de blazon.  
 Closet, sub. camarero, retrate, estudio.  
 CLOSING, sub. la acción de concluir.  
 CLOT of congealed blood, pieza de sangre elada, cuajada.  
 To CLOT, *like cold blood*, engrumescer, cuajar, helar.  
 CLOTH, *or linen cloth*, tela.  
 Cloth, *or woollen cloth*, paño de lana.  
 A scar-cloth, encerado.  
 Coarse cloth, paño basto o grosero.  
 Counterfeit cloth of gold, brocatel.  
 Rich cloth of gold, brocado rico.  
 Smooth cloth of gold, brocado raso.  
 A table-cloth, mantel.  
 To lay the cloth, poner los manteles.  
 To take away the table cloth, quitar los manteles.  
 Cloth of arras, *or tapestry*, paños franceses, tapiceria.  
 A horse-cloth, manta de caballo.  
 Cloth of gold or silver, tela de oro, o plata.  
 A hair cloth, cilicio.  
 Cotton cloth, cotonia.  
 Tissue-cloth, brocado.  
 Cloth dy'd in grain, paño de tinte fino, o grana, escarlata.  
 Wax cloth, encerado.  
 A thin cloth, tela delgada.  
 A striped cloth, telilla.  
 A torn cloth, arambel.  
 To CLOTHE, v. a. vestir, arropar, cubrir.  
 To clothe a soldier, vestir los soldados.  
 CLOTHED, p. p. vestido, cubierto.  
 CLOTHES, sub. vestido.  
 Men's clothes, vestido de hombres.  
 Women's clothes, vestidos de mugeres.  
 To wear rich clothes, vestirse ricamente.  
 A suit of clothes, un vestido entero.  
 To put on one's clothes, vestirse.  
 To pull off one's clothes, desnudarse.  
 To wear plain clothes, vestirse llana y simplemente.  
 A CLOTHIER, sub. lanero, pañero.  
 A CLOTH-WORKER, perayle.  
 CLOTHING, sub. la acción de vestir, cubrir, o revestirse, o vestido.  
 CLOUD, sub. nube.  
 A storm cloud, nube tempestuosa.  
 To CLOUD, obscurecer cubrir de nubes.  
 To cloud, obscurecerse, cubrirse de nubes.  
 The sky begins to cloud, el cielo comienza a nublar.  
 CLOUDED,



**CLOUDED**, p. p. obscurecido, ò cubierto con nubes, anublado.  
*Her eyes are clouded with melancholly*, sus ojos están anublados de melancolía.  
*clouded countenance*, un aspecto melancólico.  
**CLOUDINESS**, sub. un tiempo anublado.  
**CLOUDY**, adj. anublado, cubierto de nubes.  
*Cloudy weather*, tiempo anublado.  
Prov. *After clouds fair weather*, despues de las nubes tiempo sereno, despues de la tempestad tiempo sereno.  
**CLOVES**, *the spice so called*, clavos de especia.  
*A clove of garlick*, diénte de ajo, diente-cillo de ajo, espágon de cabeza de ajo, un ajo.  
*A clove gillyflower*, clavél, almizcleño ò almizclero.  
*A clove of cheese, that is eight pounds*, ócho libras de peso entre los que venden el queso, como en España una arroba.  
**CLOVEN**, p. p. hendido, rajado, partido, abierto, del verbo, *To cleave*.  
*A cloven foot*, pie partido.  
**CLOUT**, *or rag*, andrajo, trápo, ò trapajo.  
**To CLOUT**, *or patch*, remendar, hechár remiéndos.  
*To clout*, entrapár, entrapajár.  
**CLOUTED**, p. p. remendado, entrapado.  
**CLOUTERLY**, adj. (*ill shapen, bungling*) rustico, pesado, sin dexteridad.  
*A clouterly fellow*, un hombre grosero, pesado, rustico, y sin dexteridad.  
*Clouterly*, adv. groseramente, rusticamente.  
**CLOUTY**, *or full of clouts*, andrajoso, trapajoso.  
**A CLOWN**, sub. villano, rustico, aldeano.  
*He is a very clown*, es un verdadero rustico, ò aldeano.  
*I have got a clown to my husband*, tengo un marido, muy rustico.  
**CLOWNERY**, sub. rusticidad.  
**CLOWNISH**, adj. grosero, rustico, villano.  
Ex. *A clownish fellow*, un hombre rustico.  
*A clownish thing*, una cosa grosera.  
**CLOWNISHLY**, adv. groseramente, rusticamente.  
**CLOWNISHNESS**, sub. rusticidad, rustiqueza villana.  
*There is nothing by him but clownishness*, no le veé en el, sino rusticidad, ò rustiqueza.  
*A piece of clownishness*, una acción grosera.  
**To CLOY**, *or satiate*, hartár, saciár.  
**CLOYED**, p. p. hartado, saciado.  
*I am cloyed with it*, estoy harto de esto, estoy disgustado de esto.  
**CLUB**, sub. porra cachiporra.  
*A little club*, porrilla.  
*He rules club*, la maza de Hércules.  
*A blow with a club*, cachiporrazo, golpe con la cachiporra.  
*To strike one with a club*, aporreár a alguno.  
**Club ends**, bastos.  
**Club**, *or society*, sociedad, corrillo, tertulia.  
*To be at a club*, ser de una tertulia, ò tertuliano.  
*A club of wits*, una compañía, ò sociedad de hombres agudos y entendidos, una tertulia ò junta de amigos diferentes.  
*Club*, *or share of a reckoning*, la parte que cada uno paga de su escote.  
*To pay one's club*, pagar su escote.  
*To be every man his club*, pagar cada uno su parte, ò porción.  
*Club-law*, *or club-law*, porriero.

*All things are carried by club-law*, todo se alcanza con la fuerza ò aporrazos.  
**Club-footed**, que tiene los pies tuertos.  
**Club-fisted**, el que tiene el puño ò la mano muy grande.  
**To CLUB**, *to pay one's share*, escotar, ò pagar la mitad.  
*Will you club with me?* quiere usted pagar la mitad.  
*I was fain to club as well as others*, fui obligado de pagar como los otros, mi escote.  
**CLUMPERTON**, *or clown*, rústico, villano, grosero.  
**CLUMPING**, *lumpish, heavy*, pesado, el que camina pesadamente.  
**CLUMPINGLY**, adv. (*heavily*) pesadamente.  
**CLUMSY**, adj. grosero.  
*He is a clumsy fellow*, es un grosero.  
**CLUMSILY**, adv. groseramente.  
**CLUNG**, *or stuck fast together*, juntado, pegado (del verbo, *To cling*).  
**Clung**, adj.  
Ex. *Clung with hunger*, flaco seco como una persona que muere de hambre.  
*Fruits clung, or withered*, frutas secas garradas, arrugadas.  
**To CLUNG**, v. a. (*to dry as wood after it is cut*) secár, ser seco como la madera, despues de cortada.  
**A CLUSTER** of grapes, gájo, racimo, grúmo de uvas.  
*Cluster, or heap of many things*, multitud de cosas juntadas en uno, montón.  
*A cluster of bees*, enxambre, de abejas.  
*A cluster of islands*, multitud de islas todas juntas.  
**CLUSTERED**, adj. amontonado, serrado apretado, apiñado.  
**To CLUTCH**, v. a. ferrár.  
*To clutch the fist*, ferrár el puño.  
*To clutch a thing, to hold it fast*, empuñar una cosa.  
**CLUTCHES**, sub. gárras.  
*To keep out of one's clutches*, guardarse uno de no caer en las gárras de otro.  
*To fall again into the enemy's clutches*, caer otra vez debaxo del poder de su enemigo.  
**CLUTCH II**, *fist*, un puño grande y desmesurado.  
*Clutch-fisted*, aváro uno que tiene el puño siempre serrado.  
**CLUTTER**, *or crowd*, multitud, aprieto de mucha gente.  
*To make, or keep a clutter*, hacér ruido, ò bambolla.  
*Clutter, or great noise*, ruido, fracasso.  
*To clutter together*, v. n. juntarse, apretarse, venir en tropel.  
**CLUTTERING**, sub. ruido, fracasso, tropel.  
*To keep a cluttering*, hacer ruido, ò fracasso.  
**CLY**, f. (*in cant*) dinero, bolía ò bolsillo.

C O

**To COACERVATE**, *or heap up together*, amontonár, acumular.  
**COACH**, cóche.  
*A stage coach*, un coche de camino.  
*A buckmy-coach*, coche de alquiler.  
*To keep a coach*, tener cóche.  
*A coach horse*, caballo de cóche.  
*A coach-man*, cochero.  
*A coach-house*, cochera.  
*A coach-maker*, el que hace los cóches.  
*To coach one, or put into a coach*, meter a uno en el cóche.  
**COACHED**, adj. el que ha puestlo cóche.  
*I saw him coached*, le vi en el cóche.  
**COACTION**, sub. (*or constraint*) fuerza, apremio, apremiadura.  
**COADJUTOR**, sub. (*or fellow-helper*) coadjutor.  
*A bishop-coadjutor*, un coadjutor de obispo.  
**To COAGULATE**, v. a. coagular, cuajar, condensar.

**COAGULATED**, p. p. coagulado, cuajado, condensado.  
**COAGULATION**, sub. coagulación, condensación, cuajamiento.  
**COAL**, sub. carbón.  
*Sea-coal*, carbón de tierra, ò de piedra.  
*Scotch coal*, carbón de Escocia.  
*Small-coal*, menudo, carbón, ò cisco.  
*Charcoal*, carbón de leña.  
*Coal-pit, or coal-mine*, mina de carbón.  
*Coal merchant*, el que vende los carbones.  
*Coal-man*, carbonero.  
*Coal-hole*, lugar en que ponen, ó conservan los carbones, ò carbonera, ò casa de carbón.  
*A coal-basket*, cesta para los carbones.  
*A little coal*, carboncillo, ò carboncito.  
*A burning coal*, ascua ò brázas.  
*To draw with a coal rake*, hurgár.  
*A coal-rake*, hurgador.  
*One that useth a coal-rake*, hurgador.  
**COALESCENCE**, *or joining together*, union, reunión.  
**THE SEA-COAST**, costa de la mar.  
*The coast is clear*, la costa esta segura no hay peligro en la costa.  
*From all coasts*, de todas partes.  
*To coast along the sea*, costear, navegar cerca de una costa, ò de la orilla de la mar.  
*Coasted along*, p. p. costado.  
**COAT**, sub. sayo, casaca.  
*A vest-coat*, almilla chupa.  
*A soldier's coat after the Morish fashion*, albornoz.  
*A sleeveless coat*, capote sin mangas.  
*A coat of mail*, sayo de malla, cota jaco.  
*A horse coat*, casaca.  
*A campaign-coat*, balandrán.  
*A pocket*, faltriquera de casaca.  
*A coat, or petticoat*, balquñas.  
*A coat of arms*, cota de arma.  
*To turn coat, or shift parties*, trocar partido, volvér casaca.  
*A turn-coat*, uno que ha trocado, partido.  
*To disgrace one's coat*, deshonrar uno su dignidad.  
*To beat one's coat*, cascár a alguno, apalearle.  
*A hawk of the first coat*, halcón de dos años.  
**To COAT**, vestir.  
*To coat a child*, vestir un niño.  
**COVIED**, p. p. vestido.  
**A COVE**, *or cottage*, chóza, cabáña, barraca.  
**COB**, f. (*a sea cob*) gaviota, ave marina.  
**A RICH COB**, *or miser*, aváro, miserable.  
**A COBIRON**, *on which the spit turns*, morilla, morillo, caballete de hierro que se pone en los hogares para sostenner la leña.  
**To COBBLE**, remendar, zapatar.  
**A COBLER**, remendón de zapatos, ò zapatero de viejo.  
Prov. *The cobbler is not to go beyond his last*, es necesario que cada uno se cuide de su oficio.  
**A COB-LOAF**, buñuelo.  
**A COBWEB**, telaraña.  
*Their laws are like cobwebs*, sus leyes son hechas de telaraña.  
**COCAO**, cacao, necesita que crece en la America y que despues de tollada y molida sirve para labrar el chocolate.  
**COCHINEAL**, sub. cochinilla, insecto pequeño que se via en Nueva España y sirve para hacer la escarlata y teñir en grana.  
**COCK**, sub. gallo.  
*The cock crows*, el gallo canta.  
*The cock's-comb*, cresta de gallo.  
*A game cock*, un gallo peleador.  
*A turkey-cock*, gallipavo, ò pavo.  
*A cock of a gun*, serpentín de arcabuz, ò el muelle de la llave.  
*The cock, or the middle of a ballance*, el fiel de una balanza.  
*A cock's spur*, espón.



*A cock of hay*, montón de heno.  
*A cock, spout in a conduit*, aguaducho llave de fuente.  
*A weather-cock*, veleta.  
*A cock-boat*, esquife.  
*To crow as a cock*, cántar el gallo.  
*To make cocks of hay*, amontonar, heno.  
*Cocked like hay*, amontonado.  
*To tell a story of a cock and a bull*, decir una hitoria de vieja, ò un cuento de vieja.  
*Prov. Every cock crows upon his own dung-hill*, cada gallo canta en su muladar.  
*Cock-fighting*, combate de gallos.  
*Cock-crowing*, canto de gallo.  
*Cock-brained, or giddy-brained*, un olvidadizo y sin felos.  
*Cock's tread, or treddle*, yema de huévo.  
*Cockstride*, passo de gallo.  
*Cock-sure*, seguro, ò cierto de su negocio.  
**To COCK**, montar, ò subrir el serpentín.  
*To cock a gun*, subir el serpentín, montar la llave de una escopeta.  
*To cock the match*, poner la mecha en el serpentín.  
**A COCKATRICE**, basilisco, animal fabuloso.  
*Cockatrice, or rubore*, uná puta, ramera, cortesana.  
**To COCKER**, acariciar, halagar, regalar.  
*You cocker your child too much*, usted acaricia demasiado a su hijo.  
**COCKERED**, p. p. acariciado, regalado, halagado.  
**A COCKEREL**, pollo, gallito.  
**A COCKERING**, sub. halágos, caricias.  
**COCKERINGLY**, adv. halaguenamente, regaladamente con caricia.  
**COCKET**, *a custom-house sealed bill*, sello que pertenece a la aduana.  
*Cocket, an acquittance of the custom-house*, una descarga de la aduana.  
**Cocket**, adj. (*brisk, or malapert*) insolente.  
*Cocket-bread*, pan casero, ò pan que se hace en la familia.  
**COCKING**, or *cock-fighting*, peléa de gallos.  
**COCKISH**, or *lecherous*, lascivo.  
**A COCKLE**, sub. fuerte de alméja.  
*A cockle-shell*, concha de alméja.  
*A place where cockles breed*, almejál.  
*One that gathers or fills cockles*, almejéro.  
*Cockle-weed*, cizaña, zizaña.  
*To sow cockle*, cizañar, sembrar, zizañar.  
**COCKNEY**, sub. (*a nick-name for Londoners*) nombre que dan a los que han nacido en Londres para ultrajarlos.  
**COCO**, *an Indian nut*, cacáo.  
**A COQUET**, sub. una mugér vana necia y con mucha presunción.  
**COQUETRY**, sub. necedad, presunción.  
**A COCTION**, or *digestion*, digestión.  
*A slow or imperfect coction*, una digestión tardia é imperfecta.  
**THE COD** of peas, or *such like*, cascárra.  
*The cod of a man or beast*, cojon cojones, testículos, turmas.  
*The cod fish*, merluza.  
*The cod, or bottom of a bay*, la profundidad de una bahía.  
*Cod, or pillow*, almohada.  
**CODS-HEAD**, *a fool, a blockhead*, ignorante y sin entendimiento un porro, simplón, necio, mentecato.  
**CODDERS**, *gatherers of pease, or pease-coats*, los que cogen habas, ò otras cosas semejantes.  
**CODE-BECK**, sub. (*a French bat*) fuerte de sombréro así llamado entre los Franceses, y según mi parecer por que fueron hechos en una villa llamada Caudebec.  
**A CODICIL**, sub. codicilo, addicion que se hace a un testamento.

**To CODDLE**, *to boil slowly*, hervir, cocer.  
*To coddle apples*, hervir manzanas como hacen en Inglaterra.  
**CODLIN**, sub. fuerte de manzanas, buenas para cocer.  
**A COD-PIECE**, sub. bragueta.  
**COEFFICIENT**, adj. coeficiente.  
**COEMETERY**, or *church-yard*, cementerio.  
**COEQUAL**, adj. (*equal to another*) igual con otro.  
**COERCION**, or *restraint*, coerción, la acción de restringir, ò coartar, ò tener en freno.  
**COERCIVE**, adj. refrenado, coartado.  
**COESSENTIAL**, adj. (*of the same essence*) coesencial, de la misma esencia ò substancia.  
**COETANEOUS**, adj. (*of the same age*) coetaneo, contemporáneo, de la misma edad.  
**COETERNAL**, adj. coeterno, ò que es de toda eternidad con otro.  
**COEVAL**, adj. (*contemporary*) contemporáneo.  
**COEXISTENT**, coexistente, que existe en el mismo tiempo.  
**A COFFER**, or *chest*, cofre, arca baúl.  
*A little coffer*, caxita, arquilla, cofrecillo.  
**COFFEE**, caffè.  
*Coffee-tree*, planta que lleva y produce las habas de las quales se hace el caffè.  
*Coffee-house*, la casa del caffè.  
**A COFFIN**, ataúd.  
*A paper-coffin, to wrap up things*, cucurúcho.  
*A coffin-maker*, el que hace los ataúdes.  
**A COG** of a mill, los dientes de la rueda del molino.  
**To COG**, or *flatter*, adular, lisonjear.  
*To cog a dye*, falsear el dado.  
**COGENT**, or *forcible*, poderoso, urgente, fuerte.  
*A cogent motive*, un motivo urgente.  
*A cogent reason*, una razón fuerte.  
**COGENTLY**, adv. de una manera urgente, y fuerte, ò que fuérza.  
**COGGED**, p. p. adulado, lisonjeado.  
*A dye clogged*, dado falseado.  
**COGGER**, sub. adulador, lisonjeador.  
**COGGING**, sub. lisonja, adulación.  
**Cogging**, adj.  
*Ex. A cogging gamester*, uno que engaña al juego, un tahúr.  
**COGITATION**, sub. pensamiento, meditación.  
**COGNATION**, or *kindred*, parentesco, consanguinidad, afinidad.  
**COGNISANCE**, or *cognizance*, conocimiento, en la ley.  
*Ex. To take cognisance of a thing*, tomar conocimiento de una cosa esto es enterarse de la materia.  
*Cognisance or badge*, enseña, ò señal.  
**COGNOSCITIVE**, adj. *pertaining to knowledge*, cognocitivo.  
*Ex. The cognoscitive faculty*, la facultad cognocitiva.  
**COG-WARE**, or *coarse cloth made anciently in the north of England*, paño basto y grueso que se fabricaba antiguamente en las provincias septentrionales de la Inglaterra.  
**To COHABIT**, or *dwell together*, cohabitar, ò vivir juntos.  
*To cohabit with a woman*, cohabitar, con una mugér, vivir uno con ella como si fuera su propio marido.  
**COHABITATION**, sub. cohabitación.  
**COHEIR**, or *joint heir with another*, coheredero, ò el que con otro hereda un estado.  
**COHEIRESS**, sub. coheredera.  
**To COHERE**, *to stick, or cleave to*, convenir, conformar.  
**COHERENCE**, or *coherency*, sub. conveniencia, conformidad.  
*There is no coherence in that discourse*, no hay conformidad en este discurso.

*There is no coherence between those parts*, no hay conformidad entre estas partes.  
**COHERENT**, adj. conforme, conveniente.  
*A very coherent discourse*, un discurso conforme, ò conveniente.  
*Your discourse is not coherent*, su discurso se contradice.  
**COHORT**, *a company of soldiers*, una cohorte de soldados.  
**COIF**, sub. cofia.  
*A little coif*, cofieta.  
*A kind of coif, or net-work*, alvanéga.  
*A night coif*, cofia de noche, ò que sirve para dormir.  
**COIL**, sub. (*noise, or tumult*) ruido, fracaso.  
*Ex. To keep a coil*, hacer ruido, ò fracaso.  
**To COIL**, v. a. hacer un rimero.  
*Ex. To coil a cable*, hacer un rimero de un cable, cuerda, ò cosa semejante.  
**COILED**, p. p. hecho rimero.  
**COIN**, or *money*, moneda, dinero.  
**COUNTERFEIT** money, moneda falsa.  
*Prov. Much coin, much care*, muchas riquezas aumentan cuidados.  
**To COIN** money, acuñar moneda, hacer moneda.  
*To coin, or invent*, inventar, imaginar.  
*To coin new words*, inventar nuevas palabras.  
**COINED**, p. p. acuñado, hecho moneda.  
**COINING**, sub. la acción de acuñar.  
**COINCIDENCE**, sub. encuentro.  
*Ex. The coincidence of two lines*, el encuentro de dos líneas.  
**COINCIDENT**, adj. que llegan a un mismo tiempo, que se encuentran.  
**COINS**, or *the corners of a wall*, los ángulos de las paredes.  
**COINER**, sub. acuñador, monedero.  
*A false coiner*, uno que hace moneda, falsa.  
*The mark the coin bears*, estampa, cuño, impresión.  
**COISTREL**, sub. (*a young lad*) muchacho de diez, ò doce años.  
**A COITE**, sub. herron.  
*To play at coits, or quoits*, jugar al herron.  
**A COLANDER**, or *strainer*, coladero.  
**To MAKE COLD**, or *cool*, enfriar.  
*To set in the cold*, defabrigar.  
*Set in the cold*, defabrigado.  
*To wax cold*, enfriarse.  
*To be cold weather*, hacer frío.  
**COLD**, adj. frío.  
*To take, or catch cold*, resfriarse, acatararse.  
*A cold caught, or taken*, catarro.  
*That has taken, or caught cold*, resfriado, acatarrado.  
*To be cold, or feel cold*, tener frío.  
*Made cold, or cooled*, enfriado, entibiado.  
*Cold meat*, carne fiambre.  
*Cold wind*, viento frío.  
*To be of a cold constitution*, ser de un temperamento, ò constitución fría.  
*To kill one in cold blood*, matar a uno en sangre fría.  
*Cold, reserved, indifferent*, frío, indiferente.  
*A cold friend*, un amigo frío ò indiferente.  
*A cold comfort*, una triste consolacion, un corto consuelo.  
**COLDISH**, adj. friezillo, fresco.  
**COLDLY**, adv. friamente.  
*They did receive me coldly*, me recibieron friamente.  
**COLDNESS**, sub. frialdad.  
*The coldness of the water*, la frialdad del agua.  
*The coldness of the weather*, la frialdad del tiempo.  
**COLWORT**, col, bérza.  
*Little colworts*, berceñas, cohollitos.



**COLIBERTS**, or persons of middle condition between servants and freemen, uno de mediana condición entre un ciudadano y un criado.

**THE COLIC**, colica, dolor de barriga.

**TO COLL**, to embrace about the neck, abrazar a uno por el cuello.

**To clip and coll**, abrazar a uno por el cuello.

**COLLAPSED**, adj. (or decayed) arruinado.

*A collapsed estate*, un estado arruinado, o destruido.

**A COLLAR**, sub. cuello, cabezón, collar.

*The collar of a garment*, collar de vestido, cuello de vestido.

*A gold collar*, cadena de oro.

*A dog's collar*, collar de perro, carlanca.

*A mastiff's collar*, made with leather and nails, carlancas.

*A collar of silver or gold to wear about one's neck*, collar de plata, o de oro.

*Collar of SS's*, an ornament of the knights of the garter worn about their necks, el collar de los caballeros de la orden, de la jarretéra.

*Collar days*, el día que los dichos, caballeros parecen con el dicho collar, o jarretéra.

*An iron collar for offenders*, argolla.

*To collar one*, v. a. cogér a uno por el cuello.

**TO COLULATE**, v. a. (or bestow) conferir, dár.

Ex. *To collate a living*, conferir, o dár un beneficio.

*To collate*, or compare, comparar.

*To collate*, or compare one book with another, comparar un libro con otro.

**COLLATED**, p. p. conferido, dado, comparado.

**COLLATERAL**, adj. colateral.

*A collateral cardinal*, el cardenal colateral, o a latere.

*A collateral degree*, or kindred, as cousins, linea colateral de parentesco.

**COLLATION**, or entertainment, or banquet, merienda colación.

*Collation*, or bestowing of a living, un don gratuito que se hace de un beneficio vacante.

**COLLATION**, f. or comparing, comparación, o paralelo.

**TO COLLAUD**, or commend one, alabar, preciar.

**COLLEAGUE**, or partner in an office, colega, o compañero en algun cargo, o puesto publico.

**COLLECT**, or short prayer, oracion corta, coléta.

*The collect for the King*, la coleccion, o oración por el Rey.

**TO COLLECT**, or gather, recoger, juntar, amontonar.

**COLLECTED**, p. p. recogido, juntado, amontonado.

*Collecting*, sub. la acción de recoger, o juntar.

**A COLLECTION** of several authors, una coleccion de diversos autores.

*The sea is a great collection of waters*, la mar es una gran coleccion, o junta de aguas.

**COLLECTIVE**, adj. colectivo.

Ex. *A collective word*, un termino, colectivo.

**COLLECTIVELY**, adv. (in a collective sense) en un sentido colectivo.

**COLLECTOR**, sub. colector.

**A COLLECTOR** for the poor, colector de los pobres, o el que recoge las limosnas que en Inglaterra debe pagar qualquiera que tiene casa por acto del parlamento.

**A COLLEDGE**, or college, colegio.

*A college in an university*, un colegio en la universidad.

*The college of cardinals*, el colegio de los cardenales.

*The college of physicians in London*, la facultad de medicina de Londres, o el colegio de los physicos.

**COLLEGIATE**, sub. un estudiante, o miembro de un colegio.

*Collegiate*, colegial.

Ex. *A collegiate church*, una iglesia colegial.

**COLLIERY**, sub. carbonera, mina de carbón.

**COLLIER**, one that sells sea-coals, carbonero, el que trata en carbon de piedra.

*A collier*, or ship to carry coals, el navio que trahe el carbon de tierra.

**COLLISION**, or darking, choque, topetón, en cuéntro.

**TO COLLOGUE**, v. a. lisonjeár, adular.

**COLLOGUED**, p. p. lisonjeado, adulado.

**COLONEL**, coronel.

*A colonel of a regiment*, coronel de un regimiento.

**A COLONELSHIP**, dignidad del coronel.

**A COLLOP** of bacon, torrefino.

*Collops and eggs*, huevos y torrefinos.

**COLLOQUY**, or dialogue, coloquio, diálogo, conferencia, conversacion.

*Erasmus's colloquies*, los coloquios de Erasmo.

**TO COLLUDE**, or play booty, engañar, defraudar.

**COLLUSION**, engaño, fraude de dos personas que se entienden para engañar a otro.

**TO CULLY**, or blacken, tismar, enegrecer.

**COLLYED**, p. p. enegrecido, tismado, *You are all colly'd*, todos ustedes son tismados, o enegrecidos.

**COLLIFLOWER**, coliflor, suerte de legumbre.

**COLLYRIUM**, a liquid medicine to cure the disease in the eyes, colyrio, medicina externa y liquida para curar el mal de los ojos.

**A COLON**, or stop thus (: ) dos puntos o medio punto como este en el parenthesis.

**COLONY**, or plantation, colonia, o plantación, gente que vá a poblar nuevamente un pais.

**COLOSS**, or colossus, sub. (a large statue) coloso, estatua muy grande.

**COLOUR**, color.

**To COLOUR**, dár color.

*Counterfeit colour*, color falso.

*Colour*, black and blue, color cardeno, o de plomo.

*Deep colour*, color, obscuro.

*Fading*, or dead colour, color muerto.

*Bright colour*, color claro.

*Watery colour*, color de agua.

*Straw colour*, color de paja, pajizo.

*Swarth colour*, or brown, color bázo, o pádo.

*Durable colour*, color de dura.

*Under colour*, baxo de pretexto.

*A pale colour*, color delmayado.

*A decay'd colour*, color desvanecido.

*Sky colour*, azul celeste.

*Flame colour*, color de fuego.

*Carnation colour*, encarnado.

**COLOURED**, dado color.

**To COLOUR**, or disguise, colorar, difrazar.

*To dye in colours*, teñir.

*That has lost his colours*, descolorido, que ha perdido el color.

*Of sundry colours*, de muchos colores de diversos colores.

*High coloured*, subido de color.

*A fine pleasant and bright colour*, un color bello agradable, y reluciente.

*A lively and gay colour*, un color vivo, alegre y risueño.

*A dull colour*, color triste.

*A dark colour*, color obscuro.

*His colour changed*, su color trocó o se mudó.

*She has a fresh colour*, tiene un color vivo y alegre, o agradable.

*Colour*, or pretence, color, pretexto, escusa, engaño.

*To cheat one under colour of friendship*, engañar a uno debaxo de color de amigo.

*The colours of a company*, el estandarte, o bandera de una compañía.

*He is run away from his colours*, el desertó.

*To colour a map*, colorar o iluminar una mapa.

*To colour*, to palliate, to excuse, paliar encubrir, disimular, pretextar.

*To colour one's cruelty with the name of justice*, paliar o cubrir su crueldad con el nombre de justicia.

**COLOURABLE**,

Ex. *A colourable*, or fair pretence, un pretexto engañoso.

**COLOURING**, sub. la acción de colorar.

*Colp*, or blow, golpe.

*Colp*, or bit of any thing, un pedazo de alguna cosa.

**A HORSE-COLT**, potrico, pollino, potro.

**A MARE-COLT**, potrica, pollina.

*A foaling of a colt*, parto de yegua.

Prov. *A ragged colt may make a good horse*, un mal potro puede ser buen caballo.

**COLT'S-FOOT**, an herb, uña de caballo.

Prov. *He has a colt's tooth in his head*, viéjo amador, inviérno flor.

**COLUMBRY**, sub. (or a dove-house) palomar.

**COLUMBINE**, adj. (belonging to a pigeon) columbino.

**COLUMN**, or pillar, coluna.

**COLURE**, a circle of the sphere, coluro.

**COLYSEUM**, sub. an amphitheatre in Rome, built by the emperor Vespasian, coliseo, o anfiteatro que el emperador Vespasiano hizo erigir en Roma.

**COMB**, sub. péyne.

*A comb for flax*, rastrilla, rastrillo,

*To comb flax*, rastrillar.

*A horse-comb*, or curry-comb, almohaza.

*A cock's-comb*, cresta de gallo.

*A comb-brush*, escobilla de péynes.

*A comb-case*, cáxa de péynes.

*To curry-comb a horse*, almohazar el caballo.

*A honey-comb*, panal.

*A comb-maker*, peynero.

**To COMB**, peynar.

*To comb a horse's main*, peynar las crines del caballo.

**COMBED**, p. p. peynado.

*To comb a child's hair*, peynar, la cabeza, de un niño.

*To comb one's head*, peynarse.

*To comb*, or card wool, cardar lana.

*To comb flax*, or hump, rastrillar cañamo.

**COMBATANT**, or fighting-man, combatidor, combatiente.

*Combatant in heraldry*, afrentado, termino de blazon.

**COMBAT**, or fight, combate, peléa.

*A single combat*, particular combate, o desafio, duelo, riña.

**To COMBAT**, or fight, combatir, pelear.

**A COMBINATION**, sub. combinacion, liga, confederacion.

*Combination*, or conjunction, combinacion, conjuncion.

**To COMBINE**, combinar, aunar.

*To combine*, or plot together, conjurar, conspirar, hacer liga.

**COMBING**, sub. la acción de peynar.

**COMBURGHERS**, conciudadanos.

**COMBUSTIBLE**, adj. combustible.

**COMBUSTION**, or burning, combustión, incendio, abrazamiento.



*Combustion, or burly-burly*, desorden tumultuoso, sedición.  
*The whole kingdom was in a combustion*, todo el reino estaba en sedición, o combustión.  
**TO COME**, venir.  
*To come, or repair unto*, acudir.  
*That which is to come*, venidero.  
*To come to nothing*, deshacerse, aniquilarse, arruinarse, destruirse.  
*To come to pass, or chance*, acaecer, acontecer, suceder.  
*To come between, or in the mean time*, intervenir.  
*To come to mind*, acordarse, traer a la memoria, recordar.  
*Coming in the mean time*, intervención.  
*To come out, or issue forth*, salir.  
*To come upon one suddenly as he is doing any thing*, venir, o acaecer, inopinadamente sobrevenir cosas de improviso.  
*To come to oneself, as after a fit*, volver en sí, recordar.  
*To come in*, entrar.  
*To come up*, subir.  
*To come down*, bajar.  
*To come near*, acercarse.  
*To come to light*, aparecer, manifestarse, descubrirse.  
*To come and go*, ir, y venir.  
*Come to himself from a swoon*, vuelto en sí, de un desmayo o deliquio.  
*Come in*, entrado.  
*Come up*, subido.  
*Come down*, bajado.  
*Come near*, allegado, acercado.  
*Come to light*, aparecido, manifestado, descubierto.  
*Come to*, acudido, venido.  
*To come to place*, llegar a un lugar.  
*To come from a place*, venir de algun lugar.  
*To come to one*, venir, o ir á hallar a alguno.  
*Come to me to morrow*, venga á mi mañana.  
*I shall come to you*, vendré á hallarle.  
*To come*, venir, llegar, alcanzar.  
*Ex. To come to the crown*, venir, a la corona, o alcanzarla.  
*He came to the King in an insolent manner*, se llegó al Rey en una manera insolente.  
*To come before one, or in his way*, presentarse, delante de alguno, venir a encontrarle.  
*To come, to end*, concluir, terminar.  
*I will see what this thing will come to*, veré en que terminará todo esto, o en que parará, todo esto.  
*To come, as a woman with child*, estar de parto.  
*To come to a shameful end*, hacer un fin vergonzoso.  
*To come to an estate*, heredar un estado.  
*He comes very well recommended*, viene muy bien recomendado, o trae buenas encomiendas, o buen recado.  
*When all comes to all*, en fin, o a la postre.  
*To come to misery*, ser reducido a la miseria, o pobreza.  
*You will come to some mischief or other*, le acaecerá alguna desgracia.  
*To come to good, to succeed*, prosperar, suceder.  
*To come to life again*, resucitar, revivir.  
*To come to an agreement*, acordarse, acomodarse, convenir.  
*When I come to die*, quando moriré.  
*I would not have him come to any harm*, no quisiera que le aconteciese, algun mal.  
*To come to preferment*, hacer fortuna, avanzar, o adelantarse.  
*How should I come to know it?* como lo sabre?  
*To come to pass*, pasar, acaecer, acontecer.  
*Nobody thought this would have come to*

*pass*, nadie huviéra creído que esto había de suceder.  
**TO COME TO AND FRO**, ir, venir, pasar, y repasar.  
*To come into danger*, ponerse en peligros.  
*To come at, or overtake*, alcanzar.  
*I came at my design*, alcancé mi intento, o designio.  
*To come in, to yield, or submit*, rendirse, someterse.  
*To come out*, salir.  
*He came out just now*, ha salido en este instante.  
*To come out, or appear*, descubrirse.  
*The crime is come out*, el crimen se ha descubierto.  
*To come up to a ship*, abordar un navío.  
*To come asunder*, desunirse, hendirse, hacerse en pedazos.  
*To come together*, venir juntos.  
*To come together, or to marry*, casarse.  
*To come alone*, volverse, venir solo.  
*To come after*, venir despues, seguir.  
*To come after, or succeed one in a place*, suceder a alguno, en un puesto, o cargo.  
*To come on*, avanzar.  
*To come forward in one's learning*, aprovecharse, hacer progresos en los estudios.  
*To come off*, caer.  
*All my hair comes off*, todos mis cabellos se caen.  
*To come by*, saber.  
*How did you come by it?* como lo supiste?  
*To come short, or miss any thing*, no alcanzar una cosa.  
*Come, p. p.* venido, llegado, &c.  
*Prov. First come, first served*, el primer venido, primer servido.  
**COMEDIAN**, f. (a writer or author of comedies) un poeta cómico, o un comediante, o farsante.  
**COMEDY**, f. comedia.  
**COMELINESS**, beauty, buena apariencia, buen modo, garbo o gracia.  
**COMELY, or handsome**, adj. bello, hermoso, galán, de buena presencia garboso.  
*Comely, or seemly*, conveniente, decente, que parece bien.  
*Comely, adv.* pulidamente, agradablemente, de buena gracia y aspecto.  
*Comely, or decently*, adv. honestamente.  
**COME OFF**, shift, or pretence, escusa, pretexto, escapatoria, o esugio.  
*An ingenious come off*, buena escusa, buena escapatoria.  
*A pitiful come off*, pobre escusa.  
**COMER**, f. que viene, venido.  
*To all comers*, a todos los que vienen.  
*A new comer*, nuevo venido.  
*For comers and goers*, para los que van y vienen.  
**COMET**, f. cometa, f. m.  
**COMFITS, or sweetmeats**, confites.  
**CONFIT-MAKER**, f. confiturero, o confitero.  
*Confits made of cinnamon and sugar*, canelones.  
**COMFORT, or consolation**, consuelo, alivio.  
*This is a great comfort to me*, es un gran alivio, o consuelo para mí.  
*Comfort, pleasure, enjoyment*, placer, dulzura, alegría, satisfacción.  
*The comforts of this life*, los placeres o alegrías de esta vida.  
*He gets no comfort by his children*, sus hijos no le dan algun placer, o contento.  
*That is his great comfort*, esto es su mayor placer o contento.  
**TO COMFORT**, consolar, confortar, aliviar.  
*To comfort one in his trouble*, consolar o aliviar a alguno en sus aflicciones.  
*To comfort, or rejoice*, recrear, alegrar.  
*The very sight of him does comfort me*, sola su vista me alegra o recrea.

*To comfort one up, to cheer him*, animar a alguno, darle animo.  
**COMFORTABLE**, adj. consolable, confortatorio, aliviado.  
*I find nothing more comfortable in my troubles*, no hallo cosa mas agradable en mis aflicciones.  
*Comfortable, pleasant, agreeable*, agradable, gustoso, o que puede causar y dar gusto a uno.  
*Comfortable news*, una agradable nueva.  
*A comfortable wife and children*, una buena mujer y buenos hijos.  
*To live a comfortable life*, hacer o vivir una agradable vida.  
**COMFORTABLENESS**, dulzura, que agrada.  
**COMFORTABLY**, adv. agradablemente, dulcemente.  
*He lives very comfortably*, vive muy agradablemente.  
**COMFORTED**, p. p. consolado, aliviado.  
**COMFORTER**, f. consolador o confortador.  
*God is the great comforter of such as are in troubles*, Dios es el consolador de los afligidos.  
**COMFORTING**, f. la acción de confortar, o consolar.  
**COMFORTLESS**, desconsolado, afligido, triste.  
*Comfortless, or sad*, desagradable, triste.  
**COMFURY**, an herb, confurada, o consolidada, especie de hierba.  
**COMICAL**, adj. cómico, propio para una comedia.  
*Comical, or playful*, burlesco, cómico, que hace reír.  
**COMICALITY**, adv. comicamente.  
**COMICALNESS**, gracia, donaire.  
**COMINGS-IN, or income**, renta.  
*Ex. His comings in are very great*, su renta es muy grande.  
**COMING**, prone, or forward, inclinado.  
*A coming stomach*, un buen apetito.  
*A coming woman*, una mujer facil, o que concede facilmente los favores que le piden.  
**COMMA**, a sort of stop, virgula, o coma.  
**COMMAND, or order**, orden, precepto o mandamiento.  
*I come to receive your command*, vengo para recibir sus ordenes.  
*I am ready to observe your commands*, estoy pronto a executar sus preceptos o ordenes.  
*To have the command of the army*, tener el mando de un ejército.  
*To command, ordain, or appoint*, ordenar, mandar.  
*To be at command*, estar a servicio, estar pronto para obedecer.  
**COMMANDED**, p. p. mandado.  
*To be commanded*, ser mandado.  
*I was commanded so to do*, me ordenaron hacer lo así.  
**COMMANDER, or chief**, capitán, general.  
*A commander, or leader of soldiers*, capitán.  
*A commander of a squadron of ships*, un almirante, o jefe de escuadra.  
**COMMANDER**, f. (governor of a command) comendador de una orden.  
**COMMANDING**, f. la acción de mandar.  
**COMMANDMENT**, f. mandamiento, ley, precepto, mandato, mandado.  
*The ten commandments*, los diez mandamientos.  
**COMMANDRY**, a maner belonging to a commander or knight of any order, encomienda, o el beneficio de que goza un comendador de una orden.  
**TO COMMEMORATE**, conmemorar, recordar, hacer conmemoración de alguna cosa.



COMMEMORATION, f. commemoración, memoria que se hace de un suceso.  
 COMMEMORATED, p. p. comemo-  
 rado.  
 To COMMENCE, comenzár, em-  
 pzar.  
*To commence, or take a degree,* graduárse.  
*To commence an action against one,* poner  
 pleyto, ò comenzár pleyto.  
*To commence doctor,* sér graduado ò criado  
 doctor.  
*To commence an author,* erigirse en autor.  
*To commence a philosopher,* erigirse en phi-  
 losopho.  
 COMMENCED, p. p. erigido, comen-  
 zado.  
 To COMMEND, *or praise,* alabár, en-  
 falzár, celebrar.  
*To commend, or commit unto,* encomendár,  
 entregár.  
*Every body commends him,* todo el mundo  
 le alába.  
*I commend you for it,* le alabo por esso.  
*Commend him as much as you will, his*  
*name is up for a knave,* alábele quanto  
 quisiere, el es un pícaro.  
*To commend oneself,* alabarfe, ufanárse,  
 gloriarse.  
*A well-bred man never commends himself,*  
 un hombre honrado nunca se alába.  
*I commend him heartily to you,* se le enco-  
 miendo de todo mi corazón.  
*Pray commend me to him,* le ruego salu-  
 darle de mi parte, saludele le de mi  
 parte.  
 COMMENDABLE, adj. loáble, esti-  
 mable.  
*A commendable action,* una acción loáble,  
 ò digna de alabanza.  
 COMMENDABLY, adv. loablemente.  
 COMMENDATION, sub. alabanza,  
 elogio.  
*I do not approve your commendation of him,*  
 no apruebo sus alabanzas, de el.  
 COMMENDED, p. p. alabado, ensal-  
 zado.  
*A thing to be commended,* cosa de sér ala-  
 bada.  
 COMMENDER, sub. alabadór.  
 COMMENDING, sub. alabadór.  
 COMMENDING, sub. la acción de a-  
 labár.  
 COMMENSURABLE, adj. *a term in*  
*geometry,* comensurable, termino geo-  
 metrico.  
 COMMENSURATE, *of the same or*  
*equal measure,* comensurado, proporci-  
 onado.  
*My expences must be commensurated with*  
*my revenue,* mis gastos han de ser pro-  
 porcionados, ò comensurados con mi  
 renta.  
 COMMENT, *or gloss,* comento, ò glo-  
 sia, ò explicación hecha de algun tex-  
 to.  
*To comment, or write notes upon a thing,*  
 comentár, gloriár, criticár.  
*To comment upon, to find fault with,* cri-  
 ticár, gloriár.  
 COMMENTARY, *or gloss,* comentario,  
 glosa.  
 COMMENTATOR, comentadór, glo-  
 sador.  
 COMMENTED upon, comentado, glo-  
 sado.  
 COMMERCE, *trade,* comercio, tráfico.  
*There is no manner of commerce in that coun-  
 try,* no hay comercio alguno en aquel-  
 la tierra, no se negocia en aquel país.  
*Commerce, intercourse of society,* frecuen-  
 tación, correspondencia, sociedad, co-  
 municación.  
*I have no manner of commerce with him,*  
 no tengo comunicación, alguna con  
 el, ò correspondencia con el.  
 COMMERCIAL, adj. comercial, co-  
 merciable, *all commercial effects,* todos  
 los efectos comerciables, todos los ge-  
 neros, ò mercaderías.

COMMIGRATION, f. transmigraci-  
 on, emigración, la acción de mudarfe  
 de una tierra a otra.  
 COMMINATION, *or threatening,* ame-  
 naza, comminación.  
 COMMINATORY, adj. comminato-  
 rio, que amenaza.  
 To COMMINUTE, dividir, romper,  
 quebrár.  
 COMMINUTED, p. p. dividido, rom-  
 pido, quebrado.  
 COMMINATION, sub. la acción de  
 quebrár, &c.  
 To COMMISERATE, tener compa-  
 sion, ò misericordia, compadecerfe.  
 COMMISERATING, adj. sensible, ti-  
 érno y que tiene compasión.  
*Ex. Commiserating eyes,* ojos tiernos, y  
 misericordiosos.  
 COMMISERATION, *or pity,* sub. com-  
 padecimiento, comiseración, piedad.  
 COMMISSARY, sub. comisario.  
 COMMISSION, sub. comisión.  
*Ex. To have a commission,* tener una co-  
 misión.  
*To lay down one's commission,* renunciár su  
 comisión, ò oficio.  
*To turn one out of commission,* quitár a uno  
 su comisión.  
 COMMISSION, *charge to buy any thing,*  
 comisión para comprar, alguna cosa.  
*To give commission,* dár comisión, dár po-  
 der, dár autoridad.  
*A high-commissioner,* alcáde de alcaldes  
 juez soberano.  
*A commissioner appointed to enquire of faults*  
*committed against the law,* comisario.  
*A commissioner, or arbitrator,* árbitro, com-  
 ponedór.  
 To COMMIT, *or do,* cometér, hacér,  
 perpetrár.  
*To commit an offence,* cometér delito de-  
 linquir.  
*To commit oneself to another,* encomendárse  
 a otro.  
*To commit in trust,* poner en depósito.  
*To commit to prison,* enviár a la cárcel, ò  
 encarcelár.  
*To commit a thing to memory,* encomendár  
 alguna cosa a la memoria.  
 COMMITTED, p. p. remitido.  
*The care of him was committed to me,* el  
 cuidado del se remitió, ò encomendó,  
 a mí.  
 COMMITTEE, *several persons committed*  
*to examine into a business,* comisarios  
 nombrados para examinar un negocio.  
 COMMIXTION, *or mingling together,*  
 mezcla.  
 COMMODIOUS, adj. (*convenient*) co-  
 modo, propio, conveniente, útil, con-  
 veniente.  
*Very commodious,* muy comodo, &c.  
 COMMODIOUSLY, comodamente, u-  
 tilmente, convenientemente, con co-  
 modidad.  
*You live here very commodiously,* usted vive  
 a quí comodamente.  
 COMMODITY, *or convenience,* prové-  
 cho, interes, ganancia, comodidad,  
 utilidad.  
 COMMODITY, las partes vergonzosas  
 de una mugér.  
 COMMODORE, f. (*one who commands*  
*a squadron at sea*) un xefe de equá-  
 dra.  
*To vend one's commodity,* vendér las mer-  
 cadurias con utilidad, ò provecho.  
 COMMON, *or ordinary,* adj. comun,  
 ordinario, trivial, concegil, de todos,  
 publico.  
*This is a common thing,* es una cosa ordi-  
 naria comun, ò trivial.  
*A common whore,* una puta pública.  
*The common-prayer,* las oraciones, ò ple-  
 garias comunnes, ò públicas.  
*A common soldier,* un simple soldado, un  
 soldado raso.  
*The common people,* el comun pueblo, ò  
 gente comun, el pueblacho.

*A commonwealth,* república.  
*An estate of a commonwealth, where the*  
*people themselves have the authority,* de-  
 mocrácia.  
*A common field, or pasture,* campo, ò pra-  
 do, concegil.  
*Pertaining to the common-people,* vulgar,  
 vulgo.  
*A common rate,* el precio corriente.  
*This is the common talk,* todo el mundo  
 habla, de esto.  
*The common law,* el derecho comun.  
*A commonwealth's man,* republicano, que  
 mira al provecho de la republica, un  
 enemigo de la monarchia.  
 To COMMON, *or to dict,* vivir en co-  
 munidad.  
 COMMONALTY, sub. el vulgo.  
*Commonalty, or society,* sociedad.  
*One of the commonalty,* hombre plebeyo.  
 COMMONER, sub. un miembro de al-  
 guna comunidad.  
 COMMONLY, adv. comunmente, ge-  
 neralmente, ordinariamente.  
*Commonly, or for the most part,* por la  
 mayor parte, las mas veces.  
*It is commonly so,* esso acaece ordinaria-  
 mente.  
 A COMMOTION, *or uproar,* alboroto,  
 motin, movimiento, tumulto, sedición.  
 To COMMUNE, *or talk,* comunicár,  
 platicár, conferir, contratár, hablár,  
 conversár.  
 COMMUNED, p. p. comunicado, pla-  
 ticado, &c.  
 COMMUNICABLE, adj. comunicable,  
 conversable, con quien se puede hab-  
 lar y conferir.  
 COMMUNICANT, *one that receives*  
*the communion,* el que recibe la comu-  
 nión.  
 To COMMUNICATE, *or impart,* co-  
 municár, conferir, impartir, ò hacér,  
 fabledór.  
*I did not think fit to communicate it to him,*  
 no juzgué proprio, ò conveniente de  
 comunicárselo.  
*To communicate favours,* hacer bien fa-  
 vorecer, ò hacér servicio a alguno.  
*To communicate, or receive the communion,*  
 comulgár, ò recibir la comunión.  
 COMMUNICATED, p. p. comulgá-  
 do.  
 COMMUNICATION, *or imparting,* co-  
 municación.  
*Communication, or intercourse,* familiaridad  
 comercio.  
*Communication, or conference,* discúrso con-  
 ferencia.  
*Prov. Evil communications corrupt good*  
*manners,* malas compañías corrompen  
 las buenas costumbres.  
 COMMUNICATIVE, adj. (*free and*  
*open*) comunicativo que se dexa hablár  
 y comunicár.  
 COMMUNION, *or fellowship,* comu-  
 nión sociedad que tiene una misma  
 creencia.  
*The Roman communion,* la comunión Ro-  
 mana.  
*Ex. To be cut off from the communion of*  
*the faithful,* ser privado de la comu-  
 nion de los fieles.  
*The communion-table,* la mesa de la comu-  
 nién.  
*The communion-cup,* el cáliz.  
 COMMUNITY, *or mutual participation,*  
 comunión, participación, comunidad.  
 COMMUTATION, *or changing,* sub.  
 comutación.  
 COMMUTATIVE, adj. comutativo.  
*Commutative justice,* justicia comutativa.  
*To COMMUTE, or charge,* comutár,  
 trocar, mudár.  
 COMMUTUAL, adj. mutúal, comun.  
 COMPACT, sub. concierto acuerdo,  
 convenio, contrato.  
*Ex. The English constitution is founded up-  
 on an original compact, between King and*  
*people; which was also the foundation of*



*all gothick governments*, la constitucion del gobierno de la Inglaterra está fundada sobre un acuerdo original entre el Rey y el pueblo el mismo fundan-  
tenian los gobiernos de los Go-  
du.

*Compact*, adj. (*close, well joined*) cerrádo, juntádo.

*To make a well compact discourse*, hacér un buen discurso, bien seguido.

*Compact*, or *handsome*, pulido hermoso.

*To COMPACT*, concertár, juntár.

*COMPACTED*, p. p. concertádo, juntádo.

*It is all well compacted together*, todo está bien concertádo.

*A compacted, or close discourse*, un discurso conciso y bien ordenádo.

*COMPACTING*, sub. (*or setting things together*, la acción de concertar, ò juntár las cosas.

*COMPACTLY*, or *close*, adv. concertadaménte, en pocas palábras.

*Compactly*, or *strongly*, adv. fuerteménte.

*Compactly*, or *neatly*, pulidaménte, agradablenénte.

*COMPANION*, or *fellow*, compañero, camaráda.

*He is my companion*, es mi compañero.

*A boon-companion*, buen compañoero el que ama a divertírse.

*COMPANY*, sub. compañía asamblea.

*A great company*, caterva, compañía muchedumbre.

*To keep company*, acompañar, hacér compañía.

*To company with a woman carnally*, gozár una mugér, recibir los últimos favóres de una mugér.

*To divide into companies*, dividir en compañías, hacer compañías.

*To break company*, desconcertár, apartár, la compañía, deshacér la compañía.

*Companies assembled*, junta de compañías, congregación de compañías.

*A separating of company*, apartamiénte de compañía, partimiénte de compañía, separación de compañía.

*From company to company*, de corrillo en corrillo.

*A company incorporate of any craft*, gremio, cofadria, comunidad.

*A company of men of war*, compañía de soldádos.

*A company of ten soldiers together in a pavillion*, esquadra.

*A company of horsemen in war, containing forty soldiers*, tropa de caballos.

*I shall be very glad of your company*, me holgaré mucho de su compañía.

*To receive company*, recibir compañía.

*To dismiss the company*, enviár la compañía despedirla.

*To keep good or ill company*, frequentár buenas, ò malas compañías.

*To have company with one*, estár en compañía.

*He has no company but my brother with him*, no háy otro que mi hermano con él.

*I could not get rid of his company*, no púde deshacérme de él.

*COMPARABLE*, adj. comparáble.

*Is that comparable to this?* es esto comparáble a esto?

*COMPARABLY*, adv. por comparación.

*COMPARATIVE*, adj. comparativo.

*COMPARATIVELY*, adv. comparativamente.

*COMPARE*, or *comparison*, comparación, similitud.

*Beyond compare*, sin comparación, incomparableménte.

*To COMPARE*, or *make comparison*, comparar, igualár, hacér comparación.

*To compare, or set together, to see the likeness or distance*, conferir, emparejár, equipatár.

*To be COMPARED*, ser comparádo, ser igualádo.

*Compared*, p. p. comparádo, conferido, emparejádo, igualádo.

*COMPARING*, sub. la acción de comparar, &c.

*COMPARISON*, sub. comparación, similitud, paralelo.

*Comparisons are odious*, las comparaciones son odiosas, ò toda comparación es odiosa.

*In comparison of*, en respeto, en comparación de.

*Comparison, proportion, or analogy*, semejanza, analogia.

*A COMPARTMENT*, sub. compartimiénte.

*A COMPASS*, or *circuit*, circuito, circunferencia.

*To fetch a great compass*, hacer mucho rodéo, dar mucha vuelta, hacer un gran rodéo.

*We are carried a huge compass about*, nos han hecho hacér un gran rodéo.

*The compass of a town, or an house*, la circunferencia de una ciudad, ò casa.

*In the compass of a year*, en el espácio de un año.

*A mariner's compass*, la bruxula.

*I shall do it within that compass of time*, lo haré en el espácio de tiempo.

*In the compass of our memory*, en nuestra vida, en nuestró tiempo, ò edad.

*To draw a thing into a narrow compass*, abreviár una cosa, la reducir en pequeño espácio.

*To speak within compass*, sin exageración decir una cosa sin exagerarla.

*To compass, or surround*, cerrár, encerrár, por todas partes.

*To compass round, by going about*, boxear, girár, rodeár.

*To compass, as Ivy about a tree*, atár.

*To compass a matter*, acabár, concluir, alcanzá.

*To compass with a circle*, cercár, circundár, compasár, circuir, rodeár.

*To compass one's desire*, alcanzá lo que se desea.

*To compass, or imagine the death of one*, tramár, ò conspirár, la muerte de alguno.

*COMPASSED*, p. p. cercádo, circundádo, rodeádo, compasádo.

*A pair of compasses*, compás.

*To draw a circle with a pair of compasses*, hacér un círculo con un compás.

*COMPASSING*, or *going round about*, giro, cérco, rodéo, circuito, círculo.

*COMPASSION*, or *pity*, compasión, misericordia, piedad, comiseración, lástima.

*I have compassion of your misfortunes*, tengo lástima de sus desgracias.

*To take, or have compassion of*, comiserár, compadecér, tenér compasión.

*To raise one's compassion*, excitár, ò movér alguno a compasión.

*Full of compassion*, adj. misericordiósó, piadosó, compasivo.

*COMPASSIONATE*, adj. misericordiósó, piadosó.

*To COMPASSIONATE*, or *pity*, comiserár, tenér compasión, ò lástima de alguno, compadecér se de él.

*COMPASSIONATELY*, adv. con compasión, y lástima.

*COMPATIBILITY*, sub. (*or agreeableness*) compatibilidad.

*COMPATIBLE*, adj. (*that can agree with*) compatible.

*COMPATRIOT*, sub. (*a word not yet well established for countrymen, fellow-subjects*, compatrioto, paizano.

*COMPEER*, or *companion*, compadre.

*To COMPEL*, or *constrain*, compeler, constreñir, forzar, obligár.

*You shall never compel me to do it*, nsted no me forzárá jamas a ello.

*Poverty compels him to beg*, la probéza le obliga a mendigár.

*To compel one to his duty*, compeler a uno a hacér su obligación.

*COMPELLABLE*, *that may be forced*, constreñido, forzádo, obligádo.

*COMPELLATION*, or *calling by name*, sub. apóstrophe, figura, retorica.

*Compellation, or force*, fuérza.

*COMPELLED*, p. p. compelido, forzádo, obligádo.

*A COMPELLING*, sub. fuérza compulsion.

*COMPENDIOUS*, adj. (*or short*) corto, succinto, compendiosó, breve.

*A compendious discourse*, un discurso succinto y corto.

*A compendious history*, una historia compendiosá.

*COMPENDIOUSLY*, adv. (*or briefly*) brevemente, compendiosamente.

*COMPENDIOUSNESS*, sub. brevedad.

*COMPENDIUM*, or *abridgment*, compendio, epitóme.

*To make a compendium*, hacér un compendio, ò epitome, abreviar.

*To COMPENSATE*, or *make amends for*, compensár, recompensár, reparár.

*COMPENSATION*, sub. (*or recompence*) recompensa, compensación, reparación.

*I will compensate your damage*, repararé su perdida.

*A COMPETENCY*, sub. competencia, mediania, suficiencia.

*To have a competency to live on*, tenér bienes competentes para vivir.

*COMPELIENT*, or *sufficient*, adj. suficiente, competente capaz.

*He is not a competent man for that employ*, no es hombre capaz por el empleo.

*He has a competent estate*, tiene bienes suficientes, ò bastantes.

*COMPETENTLY*, adv. competente-mente, suficienteménte.

*COMPETIBLE*, convenible.

*Ex. This is a circumstance not compatible to any but to him*, esta es una circunstancia no conveniente fino a él.

*COMPETITION*, sub. competencia.

*To stand in competition with another*, estár en competencia con otro.

*COMPETITOR*, sub. (*or rival*) competidor, pretendiente que aspira al mismo cargo.

*We are three competitors*, somos tres competidores, ò pretendientes.

*COMPILATION*, sub. (*a robbing, or plundering, or heaping up*) compilación, colección de varias cosas puestas juntas.

*To COMPILE*, or *gather from several authors*, compilar, amontonár, colegir, recopilar.

*To compile a dictionary*, compilar un diccionario.

*COMPILED*, p. p. compilado.

*COMPILEMENT*, sub. compilación, colección.

*COMPILED*, p. p. compilado.

*COMPILED*, p. p. compilado.

*COMPILED*, p. p. compilado.

*COMPILED*, p. p. compilado.

*COMPILED*, p. p. compilado.

*COMPLAIN*, or *plaintiff*, el que persigue a otro por via de justicia.

*COMPLAINED OF*, p. p. quexádo, planido, &c.

*He is very much complained of*, se quexan mucho de él.

*COMPLAINER*, sub. el que se quexa.

*COMPLAIN*, sub. quexa, querella, lamentación.

*A bill of complaint*, querella, demanda, acusación.

*He makes a sad complaint*, se quexa mucho.



COMPLAISANCE, *or obliging carriage, a courteous compliance, or submission*, condescendencia, complacencia.  
 COMPLAISANCY, *satisfacción, ó placer interior*.  
 COMPLAISANT, *adj. (of an obliging humour) civil, urbano, agradable*.  
*To be complaisant to ladies, sér civil con las damas.*  
*He is so complaisant that all men are in love with him, es tan civil que todo el mundo le áma.*  
 To COMPLEAT, *cumplir, dár fin, acabar*.  
 COMPLEAT, *or fully ended, cumplido, acabado, dado fin*.  
 COMPLEATLY, *adv. enteramente, perfectamente, cumplidamente*.  
 COMPLEMENT, *or supplement, suplemento, complemento*.  
*The complement of an angle, el complemento de un ángulo en geometría.*  
 A COMPLETE, *or COMPLEAT victory, una victoria completa, ó perfecta*.  
 COMPLEX, *or compact, adj. juntado con otro, ó completo*.  
*A complex body of laws, un cuerpo perfecto y completo de leyes.*  
 COMPLEXLY, *or jointly, adv. juntamente*.  
 COMPLEXION, *sub. complexión*.  
*A fine complexion, una buena complexión.*  
*Complexion, or temper, complexión, ó temperamento de alguno.*  
 COMPLEXIONAL, *adj. lo perteneciente a la complexión y temperamento*.  
*A body well-complexioned, un cuerpo de buena complexión, ó temperamento.*  
 COMPLEXURE, *or joining together, juntura*.  
 COMPLIANCE, *sub. condescendencia, complacencia*.  
 COMPLIANT, *adj. el que tiene complacencia, ó condescendencia*.  
 COMPLICATION, *complicación*.  
*A complication of diseases, complicación de enfermedades.*  
*A complication of miseries, una complicación de miserias, un montón, ó agregado de miserias.*  
*A complication of figures, una multitud de figuras.*  
 ACOMPLICE, *or partner, ayuda, ayudador, complice*.  
 COMPLIMENT, *sub. (kind of obliging words) cumplimiento, honor de palabras*.  
*To make a man a compliment, hacer un cumplimento á alguno.*  
*He tires me with his compliments, me enfadan sus cumplimientos.*  
*Compliments, or too much ceremonies, ceremonias, ó cumplimientos.*  
 To COMPLIMENT, *cumplimentar*.  
*I complimented him upon his safe arrival, le he cumplimentado de su llegada.*  
 COMPLIMENTED, *p. p. cumplimentado*.  
 A COMPLIMENTER, *sub. complimentero*.  
 COMPLIMENTING, *sub. la acción de complimentar*.  
 COMPLAIN, *the last, or evening prayers, completas*.  
*Compline time, hora de completas.*  
 A COMLOT, *f. conjura, conspiración*.  
 To COMLOT, *conjurar, conspirar*.  
 COMLOTED, *p. p. conjurado, conspirado*.  
 COMLOTTER, *f. conjurador, conspirador*.  
 To COMPLY, *condescender, someterse*.  
*To comply with the will of God, someterse a la voluntad de Dios.*  
*To comply with the times, acomodarse al tiempo, ó según el tiempo.*  
 COMPLYING, *f. la acción de acomodarse*.

*To comport, or agree, comportar, convenir*.  
*To comport oneself, or behave, comportarse*.  
 COMPORTED, *p. p. comportado*.  
 COMPORTMENT, *la acción de comportarse*.  
 To COMPOSE, *make, or compile, componer hacer, recopilar*.  
*To compose, or set together, componer juntar*.  
*To compose, or compound, componer, concertar, convenir, acordar*.  
*To compose, or to quiet a man's passion, apaciguar ó calmar la cólera de alguno.*  
*To compose, or adjust a difference, acomodar, ajustar, decidir, una diferencia.*  
*To compose, or settle one's affairs, ordenar sus negocios.*  
 COMPOSED, *p. p. compuesto, hecho, concertado*.  
*Composed and set together, recopilado.*  
 A COMPOSER, *or maker, componedor, hacedor, ó hechór*.  
 COMPOSING, *la acción de componer, ajustar*.  
 COMPOSITE, *or compound, compuesto*.  
 COMPOSITION, *f. composición, ajuste*.  
*Composition, f. a mixture of several things, composición, ó mixtura de muchas cosas.*  
*Composition, or agreement, composición, concierto, convenio, concordancia, acuerdo, concordia, conveniencia.*  
 COMPOSURE, *f. composición, obra de entendimiento*.  
*To make a good composure, hacer una buena composición, una buena obra.*  
*Composure or tranquility of mind, quietud y tranquilidad de espíritu.*  
 COMPOTATION, *or drinking together, muchos que beben juntos*.  
 COMPOUND, *compuesto, termino usado entre los gramáticos*.  
 To COMPOUND, *v. a. componer*.  
*To compound, or agree, componer, convenir acordar, ajustar*.  
*To compound, or mix, mezclar*.  
*To compound with one's creditors, ajustarse con sus acreedores.*  
*He was feign'd to compound with his estate to save his neck, fué obligado de dár sus bienes, ó estados, para salvar su vida.*  
 COMPOUNDED, *p. p. or mixed, mezclado*.  
 Compounded, *p. p. compuesto, of componer*.  
*A compounded matter, composición, ó composición*.  
 To COMPREHEND, *or contain, comprender, contener, encerrar, abarazar, abarcar*.  
*That comprehends a great many things, ello comprende muchas cosas.*  
*This virtue comprehends all others, esta virtud comprende todas las demas.*  
 COMPREHENDED, *p. p. comprendido, contenido, encerrado*.  
 To COMPREHEND, *or understand, entender, comprender*.  
 A COMPREHENDING, *or comprising, comprensión*.  
 COMPREHENSIBLE, *adj. that may be comprehended, comprensible, inteligible que se puede comprender*.  
 COMPREHENSION, *comprensión, concepción, imaginación, inteligencia*.  
*Comprehension, the uniting of two facts, la union de dos hechos.*  
 COMPREHENSIVE, *adj. comprehensivo, que comprende mucho*.  
*Comprehensive, short, compensations, adj. corto, compensatorio.*  
 To COMPRESS, *v. a. to get with child, empuñar*.  
 COMPRESSED, *p. p. empuñada*.  
 COMPRESSION, *f. apretura*.  
 To COMPRISE, *v. a. fraudulently to put another's copy, contrahacer, ó falsificar la impresión de un libro.*

A COMPROMISE, *f. which is the authority of the arbiter by the consent of parties, compromiso*.  
*To put in compromise, or to stand to the arbitrement of any indifferent judge, comprometer, poner en manos de tercera persona.*  
*An umpire, or compromiser, compromisor, árbitro, arbitrador.*  
 COMPT, *or polite, adj. pulido, elegante*.  
*A compt discourse, un discurso pulido y elegante.*  
 COMPTNESS, *or politeness, pulidéz, elegancia, lindéza*.  
 COMPTROL, *or contradiction, contradicción*.  
*Without comptrol, sin contradicción.*  
 To COMPTROL, *or find fault with, hallar falta, contradecir*.  
 COMPTROLLED, *p. p. contradicho*.  
 COMPTROLLER, *or overseer, f. intendente*.  
*Comptroller, or reformer of manners, un censor, un reformador de costumbres.*  
 COMPTROLLING, *f. la acción de hallar falta, ó contradecir*.  
 COMPULSION, *fuérza, compulsion, apremio*.  
 COMPUNCTION, *or remorse, compunción, con dolor, de sus pecados, remordimiento*.  
*A compunction of heart, compunción de corazón.*  
 COMPURGATOR, *a law-term, one that by oath justifies another's innocence, testigo que por juramento descarga a otro del crimen y le hace inocente*.  
 COMPUTATION, *or account, computación*.  
*To make a computation, hacer un cálculo ó computo.*  
*I find it so by computation, hallé que la cosa es así, por computación.*  
 COMPUTE, *f. cuenta*.  
*Ex. This account cannot come into compute, esto no puede entrar en la cuenta.*  
 To COMPUTE, *or reckon, contar computar, calcular, numerar*.  
*Cannot you compute it? que no puede usted contarla?*  
 COMPUTED, *p. p. contado, calculado*.  
 COMPUTING, *f. or reckoning, la acción de contar, ó calcular*.  
 CON, *adv. contra. Ex. Pro and con, pro y contra*.  
 CONCATENATION, *or linking together, conexión, concatenación, eslabonamiento*.  
 CONCAVE, *or hollow, adj. cóncavo, hueco*.  
 CONCAVITY, *or hollowness, f. concavidad*.  
 To CONCEAL, *callar, celar, esconder, encubrir*.  
*To conceal one's grief, esconder uno su aflicción.*  
*To conceal a secret, encubrir un secreto.*  
*Why would you conceal it from me? por que quiere esconder me lo? ó por que me lo queria esconder?*  
 CONCEALED, *p. p. celado, escondido, encubierto*.  
 CONCEALER, *f. celador, encubridor, el que esconde*.  
 A CONCEALING, *f. encubrimiento, ó la acción de esconder*.  
 CONCEALERS, *that find out King's lands, encubridores, así llaman los que descubren tierras pertenecientes al Rey y del Dominio, que pasaron por usurpación en posesión de otro particular.*  
 To CONCEDE, *or grant, v. a. conceder, acordar*.  
 CONCEIT, *or fancy, imaginación, fantasía, pensamiento*.  
*A pretty witty conceit, una hermosa imaginación, ó fantasía.*  
*That is a pretty conceit, esta es una imaginación hermosa.*



*Conceit, or opinion, opinion, aviso, dictamen, voto, pensamiento.*  
*This is my conceit of it, esta es mi opinion sobre esto.*  
*He has put me out of conceit with it, me ha quitado enteramente la gana que tenia de esto, me lo ha hecho pasar de la imaginacion.*  
*To CONCEIT, to fancy, v. n. imaginarse, creer ponerse algo en la imaginación.*  
*To conceit a thing, imaginarse alguna cosa.*  
**CONCEITED, or affected, afectado.**  
*A conceited language, un lenguaje afectado.*  
*Conceited of himself, proud, or puffed up, ufano, glorioso, soberbio, jactancioso.*  
*Conceited or fantastical, fantástico, ridiculo, cabezudo, porro.*  
*Quick conceited, agudo.*  
*Full of pretty conceits, ingenioso.*  
*A pleasant conceit, gracia, agudéz.*  
*To put out of conceit with a thing, apartar la buena opinión, que antes se tenia de una cosa.*  
**CONCEITEDLY, caprichosamente, soberbiamente, afectadamente.**  
**CONCEITEDNESS, f. afectacion.**  
**CONCEIVABLE, comprehensible, ò que se puede comprehender.**  
*To CONCEIVE, as a woman does, concebir, empreñarse.*  
*To conceive, to imagine, or apprehend, concebir, pensar, imaginar, comprehender.*  
*I cannot conceive it, no puedo comprehenderlo.*  
*I conceive it to be quite another thing, comprehendi ser todo al contrario.*  
**CONCEIVED, or apprehended, imaginado, pensado, comprendido.**  
*It is not to be conceived, no se puede comprehender, es incomprehensible.*  
**CONCEIVING, f. el acto de concebir.**  
**CONCENT, or concert, acorde, concierto, harmonia, consonancia.**  
*To CONCENTRE, to meet in the same centre, tener un mismo centro, terminarse, en el mismo centro.*  
*All her cares did altogether concentrate in her son, todos sus cuidados se terminaban en su hijo, ò su hijo era el objeto de todos sus cuidados.*  
**CONCENTRED, terminado, a un mismo lugar y centro, concentrado.**  
**CONCENTRICK, that has the same centre, lo que tiene el mismo centro.**  
**CONCEPT, or project, proyecto, ò proyecto.**  
**CONCEPTION, f. concepción, concebimiento.**  
*The conception of the mind, la concepción del entendimiento.*  
**CONCERN, f. business, negocio, interes.**  
*To mind one's own concerns, cuidar uno de sus negocios.*  
*To settle one's concerns, ordenar sus negocios.*  
*It is our common concern, es nuestro interes, común.*  
*The worldly concerns, los intereses mundanos.*  
**Concern, or importance, importancia, consecuencia.**  
*A thing of great concern, negocio de grande importancia, ò consecuencia.*  
*In all the concerns of human life, en todas las ocasiones ò circunstancias de la vida humana.*  
*He understands all the concerns of the sea very particularly, entiende todo lo que pertenece a la Marina, muy perfectamente.*  
*To CONCERN, v. a. atañer, tocar, concernér, pertenecer.*  
*That does not concern me neither one way nor the other, esto no me pertenece en ninguna manera.*

*The public liberty concerns all the world, la publica libertad atañe a todo el mundo.*  
*It concerns the publick, atañe al publico.*  
*This does not concern you at all, esto no toca a usted en ninguna manera.*  
*To concern, or trouble one's self, amohinarse, afligirse.*  
*I will not concern myself with that, no quiero afligirme por esso, no quiero tomar el trabajo de meterme en esto.*  
*It concerns, toca, atañe.*  
*It concerns you so to do, le toca a usted hacer así, le importa.*  
*It concerns me as much as you, me importa tanto como a usted.*  
**CONCERNED, p. p. tocado, atañido, interesado.**  
*The parties concerned, las partes interesadas.*  
*He seems to be much concerned, parece que se interesa mucho.*  
*I am very much concerned for his affliction, me compadesco mucho de su aflicción ò quebranto.*  
**CONCERNING, tocante, concerniente, perteneciente.**  
**Concerning, p. p. tocante.**  
*I speak concerning your affairs, hablo tocante a sus negocios.*  
*As concerning me, por lo que me toca a mi.*  
**CONCERNMENT; vid. CONCERN.**  
**CONCERT, f. concierto.**  
*To act in concert with one, obrar en concierto con otro, de acuerdo.*  
*To CONCERT, to debate, or contrive together about business, resolver, deliberar tomar medidas, tocante a un negocio.*  
**CONCERTED, p. p. resuelto, deliberado, concertado.**  
**CONCERTING, f. la acción de resolver, ò deliberación.**  
**CONCESSION, or grant, f. concesión, permisión, privilegio.**  
*By the King's concession, por permisión, ò privilegio del Rey.*  
**CONCH, or great shell, concha.**  
*To CONCILIATE, to procure, to get, conciliar, adquirir, ganar, atrahér.*  
**CONCILIATED, p. p. adquirido, ganado, &c.**  
*This single action conciliated to him the love of all good men, esta sola acción le ha conciliado adquirido ganado, ò atrahido la amistad de todos los hombres honrados.*  
**CONCILIATION, conciliación.**  
**CONCISE, adj. short, conciso, corto, breve, abreviado.**  
**A CONCLAVE, conclave, junta de los cardenales, para elegir un pontifice.**  
**To CONCLUDE, v. a. or make an end, concluir, acabar, terminar, despachar.**  
*To conclude a discourse, concluir un discurso.*  
*To conclude a match, concluir un matrimonio.*  
**CONCLUDED, p. p. concluido, acabado, terminado, &c.**  
*The business is concluded, el negocio está concluido.*  
**CONCLUDING, f. la acción de concluir.**  
**CONCLUSION, f. conclusión, fin, acabamiento.**  
*Conclusion, or consequence, consecuencia.*  
*In conclusion, en conclusion, ò en fin.*  
**To CONCOCT, or digest, digerir, hacer la digestión.**  
**CONCOCTION, digestion, to concoct the meat in the stomach, digerir, la carne en el estómago, hacer la digestión.**  
**CONCOCTED, p. p. digerido, actuado.**  
*Good wine helps the concoction, el buen vino ayuda la digestión.*  
**CONCOMITANCY, f. concomitancia.**

**CONCOMITANT, adj. or going together, concomitante.**  
**Concomitant, f. or companion, comitiva, ò compañero.**  
**CONCORD, f. acuerdo, unión, concordancia; conveniencia.**  
*Concord in singing, concierto harmonia.*  
**To CONCORD, or agree together in music, concordar, acordar.**  
*To concord, or agree together, convenir, unirse acordarse.*  
**CONCORDANCE, concordancia libro así llamado en la scriptura que contiene la tabla exacta de los nombres, y de las palabras.**  
**CONCORDANT, or agreeing together, que se unen, concuerdan y convienen.**  
**To CONCORPATE, or imbody, incorporarse, unirse dos cosas y hacer un mismo cuerpo.**  
**CONCORPATED, p. p. incorporado, hecho un mismo cuerpo.**  
**CONCOURSE, or coming together of the people, concurso, trulla, multitud de pueblo.**  
*There was a great concourse of people, hubo un gran concurso de pueblo.*  
**CONCRETED, or joined together, concreto ò compuesto de muchas cosas juntas.**  
**CONCRETE, clothed or congealed, enajado, ò coagulado.**  
**CONCRETION, f. or joining together, mezcla, la junta, ò composición de mucha cosas.**  
**CONCUBINAGE, f. the keeping of a whore or concubine, barragania, fornicación.**  
**CONCUBINE, concubina, barragana, manceba.**  
**CONCUPISCENCE, or lust, concupiscencia, luxuria.**  
**CONCUPISCIBLE, adj. concupiscible, ò luxurioso.**  
*The concupiscible appetite, el apetito luxurioso.*  
**To CONCUR, or help, concurrir, socorrer, ayudar.**  
*To concur, or agree with one in something, consentir, concurrir en alguna cosa.*  
**CONCURRENCE, concurrencia, junta.**  
*Concurrence, or help, asistencia, ayuda.*  
*I want your concurrence, or approbation, necesito su concurrencia aprobación, ò ayuda.*  
**CONCURRED, p. p. concurrido, consentido, aprobado.**  
**CONCURRENT, or competitor, competidor, pretendiente.**  
**CONCUSSION, or shaking, concusión, agitación, movimiento.**  
*Concussion, or extortion, imposición sin orden del soberano, impuesto sin autoridad.*  
**To CONDEMN, condenar, sentenciar, dar sentencia.**  
*To condemn one's conduct, desaprobár el proceder de uno.*  
*To condemn to the galleys, echar a galeras, condenar a galera.*  
*To condemn one to die, condenar a uno a morir, darle sentencia de muerte.*  
*To condemn him without hearing, condenarle sin reconocer la causa.*  
**CONDEMNABLE, adj. que merece ser condenado.**  
**CONDEMNATION, f. condenación.**  
**CONDEMNED, p. p. condenado.**  
**CONDEMNING, f. condenación, ò la acción de condenar.**  
**To CONDENSE, v. a. espesar, quaxar, condensar.**  
*To condense, n. condensarse.*  
**CONDENSED, p. p. quaxado, condensado.**  
**To CONDESCEND, condescender, conceder, conformarse.**  
*He will never condescend to it, jamás se conformará a ello, jamás condescenderá.*



*To condescend, or vouchsafe*, ganar.  
**CONDESCENDENCY**, or *condescension*, condescendencia, complacencia.  
**CONDESCENDITORY**, or *condescending*, adj. condescendiente.  
**CONDIGN**, adj. or *worthy*, condigno, merecido, debido, correspondiente y proporcionado.  
*To be brought to condign punishment*, sufrir el castigo merecido, o proporcionado a su crimen.  
**CONDIGNEDLY**, adv. merecidamente.  
**CONDIGNEDLY**, or *worthily*, or *justly punished*, castigado según lo merecido.  
**TO CONDITE**, or *season*, sazonar, componer aderezar.  
**CONDITION**, or *state*, condición, estado, disposición.  
*Whatever condition you be in*, en qualquier estado que usted sea.  
*Condition, or covenant*, condición, o artículo en algun concierto, y acuerdo.  
*These are the conditions favors to by both parties*, estas son las condiciones que ambas partes han jurado, que observarán.  
*Upon condition that*, a condición que.  
*I grant it you, upon condition that you perform your part*, se lo concedo a condición que usted haga su deber.  
*A condition, manner, or behaviour*, ademán, comedimiento.  
*On this condition*, con esta condición, con tal que.  
*To condition with one*, v. n. hacer pacto, convenio o acuerdo, con alguno.  
**CONDITIONAL**, adj. condicional.  
**CONDITIONALLY**, adv. condicionalmente.  
*That is conditionally set down in the contract*, se ha puesto en el contrato condicionalmente esto.  
**CONDITIONED**, acondicionado.  
*Ex. A good or bad conditioned man*, hombre bien o mal acondicionado, hombre de buena o mala indole.  
*A ill-conditioned woman*, una muger mal acondicionada, o de mal natural.  
**CONDOLATORY**, pertaining to condolence, condolatorio, o de pésame.  
*A condolatory epistle*, carta de pésame o condolatoria.  
**TO CONDOLE with one**, v. n. or *to express one's sorrow*, condolerse, compadecerse, commoverse.  
*I condole with him for the death of his father*, le he dado el pésame por la muerte de su padre.  
**CONDOLER**, s. el que se aflige y que da el pésame.  
**TO CONDUCE**, v. n. *to avail or contribute*, contribuir, servir, ayudar, conducir.  
*Do you think that will any ways conduce to your happiness?* ¿piensa usted que esto contribuirá en algo a su felicidad?  
**CONDUCTIBLE**, conducting, or conducting, adj. útil, provechoso, ventajoso.  
*This will be no way conducive to your happiness*, esto contribuirá en nada a su felicidad.  
**CONDUCT**, or *management*, conducta, gobierno, dirección.  
*To be under one's conduct*, estar de baxo del gobierno, o conducta de alguno.  
*To have the whole conduct of an army*, tener el gobierno de todo un ejército, ser generalísimo de un ejército.  
**CONDUCT**, or *behaviour*, sub. conducta proceder.  
*His conduct was very much blamed*, su proceder fué muy culpado.  
*A safe conduct*, salvo conducto.  
**TO CONDUCT**, v. a. conducir, gobernar, dirigir.  
**CONDUCTED**, p. p. conducido, guiado.  
*I conducted him thither*, le he conducido, o guiado hasta alla.

*Being conducted to the place of execution*, habiendo sido conducido al lugar del suplicio.  
**CONDUCTER**, sub. conductor, guía caudillo.  
*He is my conductor*, el es mi guía.  
**CONDUCTING**, sub. la acción de conducir, o guiar.  
*I gave him so much for conducting of me*, le di tanto para guiarme.  
**CONDUIT**, or *pipe*, aqueducto, caño de agua, azequia.  
*A conduit-head from whence the water first rises*, almadén de aguadúcho, fuente, cabeza de aguadúcho.  
*Great conduits, or large pipes, or large pipes of water brought to houses and drawn at cocks*, ataderos, conductos.  
**CONEY**, or *rabbit*, conejo.  
*To confabulate*, v. n. or *discourse together*, confabular, o discuir con otro.  
**CONFABULATION**, or *colloquy*, coloquio.  
**CONFECTION**, confección, mezcla, mixtura.  
**CONFECTOR**, sub. confiteiro.  
**CONFEDERACY**, or *alliance*, confederación, alianza, liga.  
**CONFEDERATE**, adj. confederado, aliado.  
*A confederate*, sub. confederado, aliado, coligado.  
*To be confederate in a crime*, ser complice en un crimen.  
*The confederates, or allies*, los confederados, o aliados.  
*To confederate*, v. n. confederar aliarse, asociarse.  
*To confederate themselves*, v. n. confederarse, asociarse, unirse, aliarse.  
**CONFEDERACY**, sub. alianza, confederación, combinación.  
**TO CONFER**, or *talk together*, platicar, conferir, hablar.  
*To confer, or bestow*, conferir, hacer, merced.  
*To confer, set together, or compare*, comparar, parear, poner en paralelo.  
**CONFERENCE**, sub. dialogo, coloquio, platica, conferencia.  
**CONFERRED**, or *discoursed*, conferido, tratado, conversado.  
*Conferred, or bestowed*, conferido, hecho merecido, concedido.  
**CONFERRING**, sub. la acción de conferir.  
**TO CONFESS**, or *to own*, confesar declarar, reconocer.  
*To confess, to bear one's confession*, confesar oír la confesión de uno y sus delitos: para luego absolverle.  
*To confess*, v. n. confesarse.  
*To confess one's sins*, confesar uno sus pecados.  
**CONFESSED**, p. p. confesado.  
*The auricular confession*, la confesión auricular.  
*A confession-seat*, confesionario, lugar en que se sienta el sacerdote para oír confesión.  
**CONFESSOR**, s. (or *father confessor*) el confesor el sacerdote que tiene los poderes de oír penitentes en confesión y de absolverlos.  
**CONFESSOR**, confesor o martyr.  
**TO CONFIDE**, or *trust in*, fiarse, confiar.  
*He confides too much in his strength*, dematiado se fia a sus fuerzas.  
*You may confide in me*, bien puede usted confiar en mí.  
**CONFIDENCE**, or *trust*, confianza, fiducia, buena fé.  
*I have an entire confidence in him*, tengo entera confianza en él.  
*To commit in confidence a thing to a friend*, confiar alguna cosa a un amigo.  
**CONFIDENCE**, or *boldness*, sub. atrevimiento audacia, presunción, desvergüenza.  
*I admire his confidence*, admiro su atrevimiento, o desvergüenza.

**CONFIDENT**, adj. *sure*, cierto, seguro.  
**CONFIDENT**, adj. or *bold*, atrevido, descarado, impudente, desvergonzado.  
*You are mighty confident*, usted es muy descarado.  
**CONFIDENT**, sub. a *trusty friend*, confidente, amigo a quien se confían los secretos.  
**CONFIDENTLY**, adv. *boldly*, atrevidamente, descaradamente.  
*It is confidently reported*, dicen por cierto, o por cosa cierta, se da por seguro, se asegura.  
**CONFIDING**, adj. abonado, seguro, de que se puede fiar.  
*To send confiding persons*, enviar personas abonadas, dignas de toda confianza, en que se puede confiar.  
**CONFIGURATION**, sub. configuración.  
*Ex. A configuration of stars*, una constelación.  
**TO CONFINE**, estrechar, encerrar, limitar, reprimir, restreñir, moderar.  
*To confine, or imprison*, encarcelar.  
*To confine, or border upon*, confinar, o terminar.  
*To confine a wandering lust*, reprimir el apetito carnal, domarle.  
*He confined himself to one meal a day*, se reduxo a una comida muy frugal todos los dias.  
**CONFINED**, p. p. estrechado, reprimido, encerrado, limitado, &c.  
**CONFINEMENT**, sub. constreñimiento.  
*Confinement, or prison*, prisión, o la acción de encarcelar.  
*Confinement, or exile*, exilio, destierro.  
**CONFINES**, or *borders*, comarca, confines, límites, mojones.  
**TO CONFIRM**, or *ratify, to make good*, confirmar, asegurar, ratificar, autorizar.  
*To confirm anew*, confirmar una nueva.  
*To confirm one*, confirmar a alguno darle la confirmación.  
**CONFIRMATION**, sub. confirmación, ratificación de alguna novedad.  
*The church confirmation*, la confirmación de la iglesia que se da a los fieles.  
*Confirmation*, establecimiento.  
**CONFIRMED**, p. p. confirmado, asegurado, ratificado, autorizado.  
**CONFIRMING**, sub. la acción de confirmar, establecer, o ratificar, &c.  
**TO CONFISCATE**, or *make one's goods forfeit*, confiscar, sequestrar.  
**CONFISCATED**, p. p. confiscado, sequestrado.  
**CONFISCATION**, sub. confiscación, sequestro.  
**A CONFLAGRATION**, or *burning*, incendio conflagración, quema abrasamiento.  
**CONFLICT**, sub. or *fight*, conflicto, riña pelea, combate, choque, batalla.  
**TO CONFLICT**, v. n. or *contend, or struggle with*, chocar, pelear, contender, batallar.  
*Conflict, or dispute*, sub. disputa, debate, contención, conflicto.  
**CONFLUENCE**, *confux*, or *resort of people*, confluencia, o multitud de gente.  
**CONFORM**, adv. conformemente.  
*Conform to that*, conformemente a esto.  
**TO CONFORM**, v. a. *to make fit*, conformar, convenir, concertar, acordar, poner en orden.  
**CONFORMABLE**, adj. conformable, conveniente.  
*Their doctrine is not conformable to that of their fathers*, su doctrina no es conforme a la de sus padres.  
**CONFORMABLY**, adj. conformemente según el orden precepto.  
**CONFORMATION**, sub. conformación.  
**CONFORMED**, p. p. conformado, convenido.  
**CONFORMING**, sub. la acción de conformarse.



CONFORMITY, sub. conformidad, conveniencia, avenencia.  
*There is no conformity*, no hay conformidad.  
*In conformity*, en conformidad.  
 To CONFOUND, or disorder, confundir, desconcertar, mezclar.  
*To confound, to destroy, or waste*, destruir, gastar, arruinar.  
*To confound one's estate, to spend it prodigally*, gastar, ò arruinar uno su estado, gastar-le prodigamente.  
 CONFOUNDED, p. p. destruido, arruinado, gastado.  
*To be confounded*, turbarse, confundirse.  
*His countenance shows that he is confounded*, su cara demuestra que se ha confundido.  
*A confounded, or cursed business*, un negocio enfadado, ò embarazoso.  
 CONFOUNDEDLY, adv. confusamente, terriblemente.  
*He swears confoundedly*, jura terriblemente.  
 CONFOUNDING, sub. la acción de confundirse.  
 CONFRATERNITY, confraternidad.  
 To CONFRONT, v. a. to oppose, confrontar, comparar, carear.  
*The witnesses confronted the criminal*, los testigos han confrontado al criminal.  
 CONFRONTED, p. p. confrontado, puesto cara a cara, careado.  
 CONFRONTING, sub. la acción de confrontar, ò de carear.  
 CONFUSED, or mixed together, confuso, confundido, mezclado.  
*Confused, perplexed*, perplejo, embarazado.  
*A confused style*, un estilo confuso, ò embarazoso, y obscuro.  
 CONFUSEDLY, adv. confusamente.  
*To see things confusedly*, ver las cosas confusamente.  
 CONFUSION, sub. or disorder, confusión, desorden.  
*Confusion or shame*, confusión, ò vergüenza.  
*To bring to confusion*, confundir, avergonzar.  
*Confusion, or ruin*, destrucción, ruina.  
 CONFUTATION, sub. confutación.  
 To CONFUTE, or disprove, confutar, refutar, desmentir, reprobár.  
*To confute an opinion*, reprobár una opinión, refutarla.  
 CONFUTED, p. p. confutado, desmentido, reprobado.  
 CONFUTING, sub. la acción de confutar, ò refutar.  
 CONGE, or conge, leave or permission, licencia, permisión.  
 To CONGEAL, v. a. congelar, cuajar, espesar, condensar.  
*To be congealed*, congelarse, cuajarse, condensarse.  
 CONGEALED, p. p. congelado, cuajado, espesado.  
 A CONGEALING, sub. congelamiento, cuajamiento, ò la acción de espesar.  
 CONGEE, or bow, reverencia, acatamiento, cortesía.  
*He made me a great congee*, me ha hecho una gran reverencia, ò me ha saludado.  
 To CONGEE, or to bow, saludar a alguno.  
 CONGELATION, sub. congelación, ò la acción de congelar.  
 CONGENIAL, adj. of the same kind, congenial, ò del mismo género, ò genio.  
 CONGENIALITY, sub. likeness of genius, igualdad de genio.  
 CONGEON, or dwarf, enano.  
 CONGER, a great kind of eel, congrio, especie de anguila muy larga y gruesa.  
 CONGESTION, or heap, acumulación de cosas, ò cosas hechas en un montón.

To CONGLATIATE, v. a. or freeze together, helarse congelarse.  
 To CONGLUTINATE, or join together, unir, juntar, ò soldar, pegar, colar.  
 CONGLUTINATED, p. p. conglutinado, pegado, empegado.  
 CONGLUTINATION, conglutinación, pegadura, empegamiento.  
 To CONGRATULATE, to rejoice with one for good fortune, congratular, felicitar, hacer cumplimientos a alguno de su buena fortuna.  
*I come to congratulate you*, vengo para felicitarle, ò darle el placer y la notabuna.  
 CONGRATULATED, p. p. congratulado, felicitado.  
 CONGRATULATION, congratulación, ò el acto de felicitar a alguno.  
 To CONGREGATE, or gather together, congregár, convocár.  
 CONGREGATED, p. p. congregado, convocado.  
 CONGREGATION, or assembly, congregación, junta, ayuntamiento, asamblea.  
*A congregation of Jews*, aljama.  
 CONGREGATIONAL, adj. lo perteneciente a la congregación.  
 CONGRESS, or meeting, congreso, conferencia, avocamiento.  
*Congress, or encounter*, combate, ataque.  
 CONGRUENCE, or congruity, concordancia, conformidad, conveniencia, congruencia.  
 CONGRUENT, or conformable, congruente, conveniente, conformable.  
 CONGRUITY; vid. CONGRUENCE.  
 CONGRUOUS; vid. CONGRUENT.  
 CONEY, or rabbit, conejo, gazapo, gazapito.  
*A coney-hole*, madriguera, conejera.  
*A coney-warren*, vivar, vivera, vivero.  
 CONJECTURAL, adj. conjetural.  
*Physick is a very conjectural science*, la medicina es una ciencia muy conjetural è incierta.  
 CONJECTURALLY, adv. por conjetura.  
 A CONJECTURE, or guess, conjetura.  
*A true, or false conjecture*, una verdadera, ò falsa conjetura.  
*To go upon conjectures*, fundarse sobre conjeturas.  
 To CONJECTURE, or guess, conjeturar, atinar, adivinar.  
*To conjecture one thing from another*, conjeturar una cosa por otra.  
*What do you conjecture from thence?* que conjetura usted de esto?  
 CONJECTURED, p. p. conjeturado, atinado, adivinado.  
 CONJECTURER, sub. adivino, el que conjetura, ò atina.  
 CONJECTURING, sub. (or guessing) la acción de conjeturar, ò atinar, adivinanza.  
 To CONJOBBLE, v. a. (or chat together) hablar uno con otro, entretenerse ò discurrir.  
*What would you think of a prime minister that should conjobble matters of state with tumblers and buffoons?* que juzgará usted de un ministro de estado que discurre de las cosas políticas con baladrones y bufones, ò truhanes.  
 To CONJOIN, or join together, juntar.  
 CONJOINED, p. p. juntado.  
 CONJUGAL, adj. (belonging to man and wife) lo perteneciente al matrimonio, conjugal.  
 To CONJUGATE, v. a. conjugar.  
*To conjugate a verb*, conjugar un verbo.  
 CONJUGATED, p. p. conjugado.  
 CONJUGATION, conjugación.  
 CONJUGATING, sub. la acción de conjugar.

CONJUNCTION, sub. (or union) conjunción, unión.  
*Conjunction (a term of grammar)* conjunción, termino de la gramática, una de las partes de la oración.  
 CONJUNCTIVE, adj.  
*Ex. The conjunctive mood of a verb*, el modo subjuntivo, ò conjuntivo de un verbo.  
 CONJUNCTLY, adv. juntamente.  
 CONJUNCTURE, sub. coyuntura, oportunidad, ocasión.  
*In this conjuncture of affairs*, en esta coyuntura, ò estado de los negocios.  
 CONJURATION, sub. (or conspiracy) conjuración, conspiración.  
*Conjuration, or conjuring*, conjuración, ò exorcismo.  
 To CONJURE, or earnestly intreat, rogar, ò suplicar humildemente, y encarecidamente.  
 CONJURED, p. p. conjurado.  
 CONJURER, s. conjurador.  
 To CONN a lesson, estudiar la lección para pasarla a aprenderla.  
*To conn, or strike one*, apalear, a alguno.  
*To conn one thanks*, dar gracias a alguno.  
 CONNATE, adj. nacido junto con otro.  
 CONNATURAL, adj. natural a muchos.  
 To CONNECT, v. a. (to tie or join together) juntar, ò atar.  
 CONNECTED, p. p. juntado, atado, unido.  
 CONNECTING, sub. la acción de juntar, atar, &c.  
 CONNEXION, sub. conexión, ò conexidad.  
*There is no manner of connexion*, no hay conexión, alguna.  
 To CONNIVE, or wink at, disimular, tolerar.  
 CONNIVED at, p. p. disimulado, tolerado.  
 CONNIVANCE, sub. tolerancia, disimulación.  
 CONNIVING, sub. la acción de tolerar, ò disimular.  
 CONNUBIAL, adj. (or conjugal) con jugál, conubial.  
 To CONQUER, or subdue, conquistar, vencer, sojuzgar, conquistar, sujetar.  
 CONQUERED, p. p. conquistado, vencido, sojuzgado, sujetado.  
 CONQUERING, sub. conquista, ò la acción de sojuzgar, ò sujetar.  
 CONQUEROR, sub. conquistador, vencedor.  
 CONQUEST, sub. conquista, victoria, ò lo que se ha conquistado por fuerza de armas.  
*This is a great conquest*, esta es una gran conquista.  
*There is no conquest like that of our selves*, no hay conquista que se semeje a la de conquistar, a nosotros mismos.  
 CONSANGUINITY, or kindred by blood, consanguinidad, parentela, parentesco.  
 CONSCIENCE, conciencia.  
*A large conscience*, conciencia ancha.  
*To make a conscience*, hacer cargo de conciencia.  
*To burden the conscience*, encargár la conciencia.  
*A man of conscience*, hombre de conciencia.  
 CONSCIENTIOUS, adj. razonable que tiene conciencia, concienzudo.  
 CONSCIENTIOUSLY, adv. razonablemente, con conciencia.  
 CONSCIENTIOUSNESS, buena conciencia.  
*A strict conscientiousness*, una conciencia escrupulosa.  
 CONSCIONABLE, or reasonable, razonable, equitativo, justo.  
 CONSCIONABLENESS, sub. buena conciencia.



CONSCIONABLY, adv. con consciencia, equitabilmente, justamente.

CONSCIOUS, adj. el que sabe una cosa.

*I am conscious of it*, foy fabledor dello.

*To be conscious of one's guilt*, fer fabledor del mal que uno hace.

CONSCIOUSNESS, sentimiento interior que uno tiene de alguna cosa.

*I shall ever be happy in the consciousness of my virtue*, feré siempre dichoso en el sentimiento interior de mi virtud.

To CONSECRATE, v. a. (*to appoint to an holy use*) consagrar, o dedicar una cosa al culto divino.

*To consecrate, to pronounce the sacramental words*, consagrar, o pronunciar las palabras sacramentales.

*To consecrate, or offer up a thing to one*, consagrar, ofrecer, dedicar, alguna cosa a alguno.

*To consecrate, to give immortality*, consagrar, hacer immortal.

*To consecrate a church*, consagrar una iglesia.

*To consecrate a bishop*, consagrar a uno obispo.

*To consecrate the bread and wine in the eucharist*, consagrar el pan y vino en la eucaristia.

CONSECRATION, p. p. consagrado.

*Consecration*, consagración el acto de consagrar, alguna cosa o alguna persona.

CONSECTARY, consecuencia lo que sigue a lo ya dicho.

CONSECUTIVE, or *following*, consecutivo.

CONSENT, or *approbation*, consentimiento, aprobación, avenencia o aprobación a alguno.

*To give a man one's consent*, dar su consentimiento.

*To get a man's consent*, obtener, adquirir, o ganar el consentimiento de alguno.

*Consent or agreement*, concierto, convenio, acuerdo.

*To consent to, or agree*, consentir, permitir, acordar, concordar, concertar, convenir.

*I consent to it*, consiento, estoy contento, no me opongo, a ello.

CONSENTANEOUS, or *agreeable*, conforme, conveniente.

*This is not at all consentaneous to the word of God*, esto no es conforme a la palabra de Dios.

CONSENTED to, or *agreed*, consentido, permitido, acordado, concertado.

CONSENTING, sub. consentimiento, o la acción de consentir.

*Consenting*, adj. consentiente.

CONSEQUENCE, or *inference*, consecuencia, ilación.

CONSEQUENCE, or *importance*, consecuencia, importancia, consideración.

*It is a thing of consequence*, es cosa de consecuencia, importancia, o consideración.

*It is a thing of a consequence*, es cosa de poca importancia, consideración, o consecuencia, no es cosa de consecuencia.

*A thing of dangerous consequence*, una cosa peligrosa.

A CONSEQUENT, or *consequence*, consecutivo, consecuencia.

CONSEQUENT, adj. consecuente lo que se sigue, o lo siguiente.

CONSEQUENTIALLY, or *consequently*, consecuentemente.

CONSERVATION, *guard, defence, protection*, conservación, defensa, protección.

CONSERVATOR, sub. conservador, defensor, protector.

CONSERVES, conservas dulces.

*Conserves of quinces*, membrillada, mermelada, carne de membrillos.

*Conserves of roses*, conserva de rosas.

To CONSERVE, v. a. (*to preserve and*

*keep*) conservar, guardar, poner, en conservas, preservar.

*To conserve fruits*, conservar las frutas.

CONSERVED, p. p. conservado, hecho conserva preservado.

A CONSERVER, sub. conservador, o el que hace la conserva.

CONSERVING, sub. conservación, preservación, o la acción de conservar.

*Conserving*, la acción de hacer las conservas.

To CONSIDER, or *think upon*, considerar, pensar, imaginar, examinar, contemplar.

*To consider of a thing thoroughly*, considerar una cosa totalmente, premeditarla.

*To consider every thing leisurely*, considerar una cosa con madurez y espacio.

*To consider what you do*, considerar, o premeditar a lo que se hace.

*Consider my present condition*, considere mi estado, o condición presente.

*To consider, or remember a thing*, considerar, o rumear, o acordar.

*To consider, or acknowledge*, recompensar, reconocer.

*I shall consider you for it*, le recompensaré de ello, o por ello.

*I shall consider your pains*, consideraré su pena, recompensaré su fatiga.

*To consider, or regard one*, estimar, o querer a alguno.

CONSIDERABLY, adj. considerable, que merece estimación.

*Considerably*, adv. considerablemente.

CONSIDERATE, or *discreet*, discreto, considerado, prudente, circunspecto, juicioso, avisado.

*He is a very considerate man*, es un hombre muy considerado, prudente, &c.

CONSIDERATELY, adv. consideradamente, avisadamente, con circunspección.

CONSIDERATENESS, sub. consideración, prudencia, discreción, circunspección.

CONSIDERATION, consideración, atención.

*Consideration, or regard*, consideración, estimación, respecto.

*Consideration, or requital*, recompensación, estima, presente.

Ex. *The consideration of death*, la consideración, de la muerte.

*To do a thing without any consideration*, hacer una cosa locamente sin consideración, aviso, o cuidado.

*To take a thing into consideration*, cuidar de alguna cosa, premeditarla.

CONSIDERED, p. p. considerado, pensado, imaginado, examinado, contemplado.

A CONSIDERER, sub. considerador, o el que considera.

A CONSIDERING, sub. la acción de considerar.

*Considering*, adv. consideradamente.

To CONSIGN, *to make over*, consignar.

*To consign one to punishment*, hacer castigar a alguno, o castigarle.

CONSIGNED, p. p. consignado.

CONSIGNING, sub. la acción de consignar, o la misma consignación.

To CONSIST, v. a. consistir.

*Our life consists in the union between body and soul*, nuestra vida consiste en la unión del alma, con el cuerpo.

*A week consists of seven days*, la semana se compone, o es de siete dies.

CONSISTENCE, or *consistency*, consistencia, modo de existir de las cosas.

*Consistence, or thickness of liquid things*, condensación de cosas líquidas.

*Consistence, relation, agreement*, relación, conveniencia, conformidad.

CONSISTENT with, or *agreeable to*, consistente, conforme.

*This is not consistent with equity*, esto no es conforme, a la equidad.

CONSISTENTLY, adv. consequentemente.

Ex. *To reason consistently*, hablar, o razonar, consequentemente.

CONSISTORIAL, adj. (*or belonging to a consistory*, consistorial, o lo perteneciente, al consistorio.

*A consistorial decree*, un consistorial decreto, o decreto del consistorio.

A CONSISTORY, or *counsel-house*, consistorio.

To CONSOCIATE, v. n. asociarse, unirse, juntarse con otro.

CONSOCIATED, p. p. asociado, unido, juntado.

CONSOLABLE, *that may be comforted*, consolable, que se puede consolar.

To CONSOLATE, or *comfort*, consolar, aliviar.

CONSOLATION, or *comfort*, consolación, alivio, consuelo.

CONSOLATORY, adj. (*or comfortable*) consolable, consolatorio.

To CONSOLIDATE, *to close, or to make whole*, consolidarse.

CONSOLIDATED, p. p. consolidado.

CONSOLIDATION, condensación.

CONSONANCE, *agreeing*, consonancia.

CONSONANCY, sub. consonancia, conformidad.

CONSONANT, adj. consonante, concorde, agradable.

A CONSONANT, sub. consonante, letra.

CONSONANTLY, or *agreeable*, adv. agradablemente, conformemente.

CONSORT, or *companion*, consorte, compañero.

*A consort of music*, concierto de música, armonía.

*Consort, or a great person's wife*, consorte, o esposa.

*The King's consort*, la Reyna, consorte, o esposa del Rey.

*To consort, or keep company*, acompañarse, asociarse.

CONSPICUOUS, adj. (*bright, clear*) visible lo que con facilidad se ve.

*Conspicuous, remarkable, famous*, ilustre, famoso, considerable, insigne, celebre.

CONSPICUOUSLY, adv. ilustrememente, visiblemente, claramente.

CONSPIRACY, or *plot*, conspiración, conjuración.

A CONSPIRATOR, sub. conjurador.

To CONSPIRE, or *plot*, conspirar, conjurar.

CONSPIRED, p. p. conjurado.

*They conspired against me*, se conjuraron contra mí.

To CONSPIRE, or *agree together*, juntarse, acordarse, concurrir.

*All things conspire to his advantage*, todas las cosas concurren a su adelantamiento y buena fortuna; todo conspira y concurre a su elevación.

CONSPIRING, sub. conjuración, conspiración.

CONSTABLE, sub. condestable, así llaman los alguaciles en Inglaterra.

*Constable of the tower of London*, el condestable, o gobernador del castillo de Londres.

*Constable of Dover castle*, gobernador castellano, o alcalde del castillo de la ciudad de Dover.

*To out-run the constable, or to spend beyond one's estate*, gastar mas de su renta.

CONSTABLESHIP, sub. la dignidad de condestable.

CONSTANCY, or *steadiness*, constancia, firmeza, perseverancia.

CONSTANT, adj. (*steady, or resolute*) constante, firme, estable.

*Constant, or lasting*, adj. constante, duradero.



*Constant, or even*, igual qué es siempre lo mismo.  
*He is a very constant lover*, es un amante constante, y duradero.  
*To be constant in one's resolution*, ser uno constante, ò firme en su resolución.  
*A constant rain*, una lluvia continua.  
*Constant, sure, or certain*, constante, cierto, seguro.  
*To be constant to one*, sér constante, ò fiel a alguno.  
**CONSTANTLY**, adv. constantemente, establemente, firmemente.  
**CONSTELLATION**, *a company of stars*, constelación.  
**TO CONSTER**, *or construe*, construir.  
**CONSTERED**, *or construed*, construído.  
**CONSTERING**, *or construing*, construcción.  
**CONSTERNATION**, *or great fright*, espanto, consternación, temor, abatimiento.  
**TO CONSTIPATE**, *or bind*, restringir.  
**CONSTIPATED**, *or bound*, restringido, constipado.  
**CONSTITUENT**, *he that appoints an agent to act for him*, el que nombra, ò constituye a otro en su lugar.  
**TO CONSTITUTE**, *or appoint*, constituir, nombrar.  
**CONSTITUTED**, p. p. constituido, nombrado.  
**CONSTITUTING**, sub. la acción de constituir.  
**CONSTITUTION**, sub. (*or settlement*) constitución ley, arreglamiento, ordenanza, institución.  
*Constitution, or temper of the body*, complexión, temperamento, constitución.  
*A constitution; or appointment*, orden, mandato, constitución.  
**A CONSTITUTOR**, *or appointer*, constituidor, ordenador.  
**TO CONSTRAIN**, *to compel, or force*, constreñir, compelér, forzar, apremiar, necessitar.  
**CONSTRAINED**, p. p. constreñido, compelido, &c.  
**CONSTRAINEDLY**, adv. con fuerza, ò necesidad.  
**CONSTRAINING**, sub. la acción de constreñir, forzar, apremiar, ò necessitar.  
**CONSTRAINT**, *or compulsion*, apremio, compulsión, violencia.  
**CONSTRUCTION** *in building*, edificio, construcción, fabrica.  
*Construction in grammar*, construcción gramatical, ò segun las reglas de la gramática.  
*Construction, or interpretation*, explicación, interpretación.  
**CONSTRUCTIVE**, adj. constructivo, ò lo que se puede construir.  
**TO CONSTRUE**, construir, fabricar.  
**CONSUBSTANTIAL**, *a term in divinity, that is, of the same substance*, consubstancial, de la misma substancia termino theológico.  
**CONSUBSTANTIALLY**, adv. consubstancialmente.  
**CONSUBSTANTIATION**, consubstanciación, union de os substancias.  
**CONSUL**, sub. *among the old Romans*, consul, dignidad entre los Romanos antiguos.  
*A consul for merchants*, consul entre los mercaderes es el residénte, que cuida de sus negocios.  
**CONSULAR**, *or belonging to the consul*, consular.  
*The consular dignity*, la dignidad consular.  
**CONSULSHIP**, consulado.  
**CONSULT**, sub. consulta, deliberación, consejo.  
**TO CONSULT**, *or to ask advice*, consultar, pedir, consejo, ò aviso.  
*To consult, or take care of one's own interest*, tener cuidado del provecho ò intereses de alguno.

*To consult, v. n. to advise together*, consultar, deliberar.  
**CONSULTATION**, sub. consulta, deliberación, consejo.  
*A consultation of physicians*, una consulta, de medicos.  
**CONSULTED** *of*, consultado, aconsejado, preguntado.  
**CONSULTING**, sub. la acción de consultar, ò de pedir consejo a uno.  
**CONSULTER**, sub. consultador, el que pide consejo ò a quien lo piden.  
**CONSUMABLE**, *that may be consumed*, lo que puede consumirse.  
**TO CONSUME**, *to squander, or waste*, consumir, gastar, destruir, deshacer.  
*Time consumes all things*, el tiempo consume, todas las cosas.  
*To consume away*, v. n. consumirse.  
*He consumes away with grief*, se consume de pesadumbre, ò pesares.  
*To consume, or devour ravenously*, engullir, tragár.  
**CONSUMED**, p. p. consumido, dissipado, arruinado, destruido.  
*He has consumed, or squandered away his estate*, ha consumido, destruido, ò arruinado su estado.  
**CONSUMER**, sub. consumidor, destruidor.  
**A CONSUMING**, sub. consumción, gasto.  
**CONSUMMATE**, adj. *or accomplished*, perfeccionado, concluido, acabado, consumado.  
*He is a man of consummate prudence*, es un hombre de consumada prudencia.  
*To consummate, or to perfect*, perfeccionar, concluir, acabar, consumar.  
**CONSUMMATED**, p. p. consumado, perfeccionado, acabado, concluido.  
**CONSUMMATING**, *or consummation*, sub. perfeccion, acabamiento.  
**CONSUMPTION**, sub. consumpcion, pthifica, enfermedad mui común en Inglaterra, que consume poco a poco.  
**CONSUMPTIVE**, adj. *that is, in a consumption*, consumptivo, etico.  
**CONTACT**, *or touch*, contacto, tacto.  
**CONTAGION**, *or infection*, contagión, peste, infeccion.  
**CONTAGIOUS**, adj. contagioso, pestilencial.  
*A contagious disease*, enfermedad contagiosa.  
**CONTAGIOUSNESS**, sub. contagio, ò pestilencia.  
**TO CONTAIN**, *or comprehend*, comprender, contener, caber.  
*That church contains three thousand souls*, en esta iglesia caben tres mil almas.  
*This contains a quart*, esto contiene dos quartillos de España.  
*To contain, or keep himself within bounds*, contenerse, reportarse.  
*He cannot contain himself for joy*, no puede caber en sí de gozo, es alegre en estremo.  
*This room can contain but ten persons*, este quarto no puede contener mas que diez personas.  
*In this room but ten persons can be contained*, en este quarto no mas de diez personas, caben.  
*To contain one's anger*, reprimir, ò refrenar, uno su cólera.  
*You ought to contain your anger*, usted ha de reprimir, ò refrenar su cólera.  
**CONTAINED**, p. p. contenido, reportado, cabido.  
**TO CONTAMINATE**, *or defile*, contaminar, manchar, ensuciar.  
**CONTAMINATED**, p. p. contaminado, manchado, ensuciado.  
**CONTAMINATION**, sub. contaminación, ensuciamiento.  
**TO CONTEMN**, *or disdain*, desestimar, menospreciar, despreciar, desdeñar.  
**CONTEMNED**, p. p. despreciado, menospreciado, desdeñado.  
**CONTEMNER**, sub. despreciador, menospreciador, desdeñador, desdén.

**CONTEMNING**, sub. desprecio, menosprecio.  
**TO CONTEMPLATE**, contemplar, especuar, mirar, confiderar, remirar, especulado, mirado, confiderado, remirado.  
**CONTEMPLATED**, p. p. contemplado.  
**CONTEMPLATION**, sub. contemplación, meditación, atención, especulación, confideración.  
**CONTEMPLATIVE**, adj. contemplativo, especulativo, confiderado.  
**CONTEMPLATIVELY**, adv. especulativamente, contemplativamente.  
**CONTEMPLATER**, sub. contemplador, el que especula.  
**CONTEMPORARY**, *or cotemporary*, *of the same time or standing*, contemporáneo.  
**CONTEMPT**, menosprecio, desdén desprecio, vilipendio.  
*To fall under a general contempt*, sér el objeto, del menosprecio, ò desdén de todo el mundo.  
**CONTEMPTIBLE**, adj. desdeñable, menospreciabile.  
*A contemptible fellow*, un hombre vil y menospreciabile.  
**CONTEMPTIBLY**, adv. con menosprecio, y desdén.  
**CONTEMPTUOUS**, adj. desdeñoso, menospreciado.  
**CONTEMPTUOUSLY**, adv. desdeñosamente, con desdén, y menosprecio.  
**TO CONTEND**, *to strive, or quarrel*, disputar, querellar, porfiar, contender.  
*To contend for a trifle*, disputar, ò querellar, por una bagatela.  
*To contend in law*, lidiar.  
**CONTENDED** *for*, p. p. querellado, disputado.  
**CONTENDING**, sub. la acción de querellar.  
*Contending parties*, los lidiadores.  
**CONTENTION**, sub. contención, disputa, querella, porfia téma, debate.  
**CONTENT**, adj. contento, que quiere una cosa.  
*I am content*, lo quiero, estoy contento.  
*Content, or satisfied*, contento, satisfecho.  
*I am content with it*, estoy contento, ò satisfecho de ello.  
*You must be content to do that*, es menester, que usted se resuelva, a hacer ello.  
**Content**, sub. satisfacción, placer, contento.  
*To give content to all men*, dar satisfacción, a todo el mundo, satisfacer a todo el mundo.  
*I could give him no content in any thing*, no pude placarle, ò satisfacerle en alguna cosa.  
*To content, to please*, contentar, agradar, placer, satisfacer.  
*I will do what I can to content you*, haré todo mi posible para contentarle, ò satisfacerle.  
*He contents every body*, satisface a todo el mundo.  
*I shall content you for your pains*, le contentaré, por su pena, ò trabajo.  
*I am content to suffer any thing for God's sake*, estoy contento, de sufrir qualquiera cosa, por amor de Dios.  
**CONTENTEDLY**, adv. con gusto, con contento, con satisfacción, ò placer.  
*I live contentedly*, vivo con placer, con gusto, ò con satisfacción.  
**CONTENTMENT**, sub. contento, placer, satisfacción, gusto.  
**CONTENTFUL**, contento, satisfecho.  
**CONTENTFULLY**, adv. gustosamente, alegremente, con placer y alegría.  
**CONTENTING**, sub. la acción de contentar.



**CONTENTION**, sub. (*strife or dispute*) contención, disputa, querrela, diferencia, porfia, lid.  
**CONTENTIOUS**, adj. bullicioso, contencioso, porfiado, rijo, querelloso.  
**CONTENTIOUSLY**, porfiadamente, rijosamente.  
**CONTENTIOUSNESS**, sub. debate, disputa, diferencia, querrela.  
**CONTENTMENT**, sub. contento, placer, satisfacción, gusto, alegría.  
*Prov. Contentment is the greatest wealth*, el contento, y satisfacción, exceden, a las riquezas, o exceden riquezas.  
**CONTENTS**, sub. la materia que un libro, o una carta, &c. contiene.  
*The contents of a letter*, lo contenido en una carta.  
**CONTEST**, or *debate*, debate, disputa, diferencia, querrela, pendencia.  
**To CONTEST**, or *dispute*, debatir, disputar, querellar.  
**CONTESTATION**, sub. debate, disputa, querrela, contestacion.  
**CONTEXT**, sub. (*a term in divinity*) contexto esto es quando un texto tiene coherencia con otro.  
**THE CON TEXTURE of a thing**, con-textura, contéto, de una cosa.  
**CONTIGUITY**, *nearness*, contigüidad, proximidad, vecindad, cercanía.  
**CONTIGUOUS**, adj. (*near*) contiguo, próximo, vecino, cercano.  
*My house and his are contiguous*, su casa y la mia son contiguas, su casa y la mia son paredañas.  
**CONTIGUOUSNESS**, *nearness*, contigüidad, proximidad, vecindad.  
**CONTINENCY**, sub. (*or chastity*) continencia, temperancia, castidad.  
**CONTINENT**, adj. (*or chaste*) casto, continente.  
**CONTINENTLY**, adv. castamente, moderadamente, con continencia.  
**THE CONTINENT**, la tierra firme.  
**CONTINGENCY**, sub. (*chance, or casualty*) contingencia, casualidad.  
**CONTINGENT**, adj. (*or casual*) contingente, fortuito, casual.  
**CONTINGENTLY**, adv. casualmente, contingentemente, fortuitamente.  
**CONTINUAL**, adj. continuo, perpetuo, duradero.  
*A continual rain*, una lluvia continua.  
*A continual fever*, una calentura continua.  
**CONTINUALLY**, adv. continuamente, siempre, perpetuamente, perennalmente.  
**CONTINUANCE**, sub. duración, continuación, perpetuidad.  
*In continuance of time*, a la larga o continua.  
**CONTINUATION**, sub. continuación, duración, perpetuidad.  
**CONTINUATOR**, sub. (*one who continues, or carries on an affair*) el que continua, una obra, o un negocio.  
**To CONTINUE**, or *persist*, continuar, durar, perseverar, persistir.  
*I shall not continue long in this house*, no viviré en esta casa, mucho tiempo.  
*To continue, or last*, continuar, durar, persistir, perseverar.  
*This rain has continued very long*, esta lluvia ha durado mucho tiempo.  
*The same apprehension continued, and produced the like effects*, el mismo temor ha durado continuado y producido los mismos efectos.  
*To continue, or carry on*, continuar, proseguir, prolongar.  
*To continue a governor in his government*, prolongar, o continuar a un gobernador en su gobierno.  
**CONTINUED**, p. p. continuado, durado.  
**CONTINUEDLY**, adv. continuadamente, siempre de continuo.

**CONTINUING**, sub. duración, dura, perseverancia.  
**CONTINUITY**, sub. continuidad, perseverancia.  
**CONTORTION**, or *twisting*, contorción, o movimiento de cuerpo torciendo todos los miembros.  
**CONTRABAND**, contrabando.  
*Ex. Contraband, or contrabanded goods*, mercaderías de contrabando.  
**CONTRACT**, or *covenant*, contrato, acuerdo, convención, pacto, o convenio.  
*To make a contract*, hacer un contrato, acuerdo, o convención contratar.  
**To CONTRACT**, v. n. or *to bargain*, contratar, ajustar, hacer un ajuste.  
*To contract, or abridge*, abreviar, acortar.  
*To contract, or draw together*, contraher, acortar.  
*To contract, or get*, contratar, ganar.  
*To contract an ill habit*, tomar una mala costumbre.  
*To contract a disease*, coger una enfermedad.  
*To contract debts*, hacer déudas, o endeudarse.  
**CONTRACTED**, p. p. abreviado, contrahido.  
**CONTRACTION**, sub. contracción, o encogimiento.  
*Ex. A contraction of the nerves*, una contracción, o encogimiento de los nervios.  
**To CONTRADICT**, contradecir, contrariar, oponerse, replicar.  
*To contradict oneself*, contradecirse.  
*To contradict an inclination*, oponerse a una inclinación.  
**CONTRADICTED**, p. p. contradicho, o opuesto.  
**CONTRADICTING**, sub. la acción de contradecir, o contrariar.  
**CONTRADICTION**, sub. contradicción, contrariedad.  
*It is a plain contradiction*, es una contradicción manifiesta, o evidente.  
*He is a very wise man, without all contradiction*, es un hombre muy entendido sin contradicción, o disputa.  
**CONTRADICTIONOUS**, adj. (*full of contradictions*) que contradice, que ama a contradecir, y disputar.  
**CONTRADICTORY**, adj. contradictorio.  
**To CONTRADISTINGUISH**, distinguir, diferenciar.  
**CONTRADISTINGUISHED**, p. p. distinguido, diferenciado.  
**A CONTRAMURE**, or *out-wall*, contramuro, antemuro.  
**CONTRARIETY**, sub. contrariedad, oposición.  
**CONTRARILY**, adv. contrariamente, al contrario, de una manera opuesta.  
**CONTRARIWISE**, adv. de otra manera, al contrario.  
**CONTRARY**, adj. opuesto, contrario, opuesta.  
*Contrary opinions*, contrarias, o opuestas, opiniones.  
*The wind was contrary to us*, el viento nos era contrario.  
*The contrary way*, al revés a pospelo a redro pelo.  
*Contraries are best known by their contraries*, los opuestos, o contrarios se conocen mejor por sus contrarios: lat. *opposita juxta se posita magis elucescunt*.  
*To advise to the contrary*, disuadir.  
*It fell out quite contrary*, aconteció, lo contrario, o al revés.  
**Contrary**, p. p. contra.  
*I will do nothing contrary to my humour and reason*, nada haré contra mi honor y razón.  
*Contrary to my expectations*, contra mis esperanzas.

**CONTRAST**, sub. contraste, diferencia, disputa.  
**To CONTRAVENE**, *to offend*, ofender, contravenir.  
**CONTRAVENER**, sub. or *offender*, el que contraviene, o hace lo contrario.  
**CONTRAVENTION**, sub. or *offence*, ofensa.  
**CONTRACTATION**, or *banding*, manoseamiento, o la acción de tocar alguna cosa con las manos.  
**To CONTRIBUTE**, contribuir.  
**CONTRIBUTED**, p. p. contribuido.  
*I contributed towards it*, he contribuido a ello.  
**CONTRIBUTARY**, adj. tributario, el que paga tributo a otro.  
**CONTRIBUTING**, or *CONTRIBUTION*, sub. la acción de contribuir, contribución.  
*To put a town under contribution*, meter a una ciudad en contribución.  
**CONTRIBUTER**, sub. contribuidor, el que contribuye.  
**CONTRITE**, or *penitent, or sorrowful*, contrito, penitente.  
**CONTRITION**, *a true sorrow for sins*, contrición.  
**CONTRIVANCE**, or *device*, traza, invención.  
*A pretty contrivance*, una hermosa invención, o traza.  
*He is full of contrivance*, es lleno de trazas, e invenciones.  
*Contrivance, or ingenuity in contriving*, artificio, invención.  
**To CONTRIVE**, or *device*, trazar, inventar, imaginar.  
*To contrive, or to manage*, concertar, manejar.  
*To contrive a man's ruin*, maquinár la destrucción de alguno, arruinárle.  
**CONTRIVED**, p. p. trazado, inventado, imaginado.  
*He contrived that machine*, ha inventado, esta máquina.  
*He contrived a rebellion against the King*, ha maquinado una rebelion contra el Rey, &c.  
*His retreat was well contrived*, su retirada ha sido muy bien manejada.  
**CONTRIVEMENT**, sub. invención, traza.  
**CONTRIVER**, sub. trazador, inventor, imaginador, manejador, tramador.  
**CONTRIVING**, sub. la acción de imaginar, trazar, inventar, manejar, o tramar.  
**To CONTROLE**, mandar, gobernar, ordenar.  
**CONTROLED**, p. p. mandado, gobernado, regido.  
**A CONTROLER**, sobreesistente mayor-domo.  
**CONTROLERSHIP**, mayordomía, o el oficio de mayordomo.  
**CONTROVERSIAL**, *belonging to controversy*, lo perteneciente a la controversia.  
**CONTROVERSY**, sub. *dispute in general*, controversia, disputa, porfia.  
*Controversy, dispute about religion*, controversia, disputa tocante a la religión, que ha muerto millones de gentes y matará aun más.  
**To CONTROVERT**, v. a. *to dispute of*, disputar, controvertir.  
**CONTROVERTED**, p. p. disputado.  
**CONTUMACIOUS**, or *stubborn*, contumaz, obstinado, terco.  
**CONTUMACY**, or *stubbornness*, contumacia, obstinacion, terquedad.  
**CONTUMELIOUS**, or *affronting*, adj. afrentoso, ultrajoso, injurioso, ofensivo.  
*A contumelious language*, palabras injuriosas, o ofensivas.  
**CONTUMELY**, sub. or *reproach*, contumelia, ultraje, injuria, afrenta, insulto.



CONTUSION, sub. *or bruise*, contusión.

CONVALESCENCE, *or recovery of health*, convalecencia.

CONVENABLE, *or agreeable*, agradable, conveniente.

To CONVENE, *or assemble*, convocar, juntar.

To *convene*, v. n. convocarse, juntarse.

CONVENED, p. p. convocado, juntado, llamado.

CONVENIENCE, *or CONVENIENCY*, sub. conveniencia, comodidad.

To BE CONVENIENT, convenir, ser a propósito.

*Convenient*, adj. *fit*, conveniente, conveniente, cómodo, propio.

A *very convenient house*, una casa muy cómoda, y conveniente.

*Convenient*, *or agreeable*, agradable, proporcionable.

CONVENIENTLY, adv. convenientemente.

CONVENT, *or monastery*, convento, ò monasterio.

CONVENTICLE, conventículo junta de algunos para malos fines.

CONVENTION, sub. *or publick meeting*, convención así llaman la junta de los estados en Inglaterra.

CONVENTION, (*agreement*) tratado, convención, capitulación.

CONVENTUAL, adj. conventual.

Ex. A *conventual church*, una iglesia conventual, ò de convento.

CONVENTUALS, sub. *or monks*, conventuales, ò frailes que viven en un convento.

CONVERSANT, adj. *that keeps company with*, que convérse, y frequenta la compañía de alguno.

CONVERSATION, sub. conversación, discúrso, ò entretenimiento, familiar.

CONVERSE, sub. conversación, familiaridad, frequentación.

I *have no converse with him*, no tengo conversación, ni familiaridad con él.

To CONVERSE *with one*, conversar con alguno, ò frequentarle.

I *do not love to converse with such people*, no amo frequentar tal gente.

CONVERSED, p. p. conversado.

CONVERSING, sub. la acción de conversar.

CONVERSION, sub. conversión, ò convertimiento.

A CONVERT, *that has lately become a christian*, converso, convertido.

A *new convert*, un nuevo convertido.

To CONVERT, v. a. *or to turn*, convertir.

To *convert a substance into another*, convertir una substancia en otra.

CONVERTED, p. p. convertido.

CONVERTER, sub. convertidor, ò el que convierte.

CONVERTIBLE, adj. convertible.

CONVERTING, sub. la acción de convertir.

CONVEX, adj. convexo, corvo por a fuera.

CONVEXITY, sub. convexidad, ò la parte convéxa.

To CONVEY, conducir, pasar, llevar, enviar, transportar.

To *convey from one place to another*, pasar, de un lugar, a otro.

To *convey out of danger*, sacar de peligro, apartar de peligro.

To *convey in privacy*, conducir secretamente, ò con secreto.

To *convey by cart or ship*, conducir en carro, ò navio.

CONVEYANCE, sub. *or carrying*, transporte.

CONVYANCER, sub. el que transporta, ò lleva.

CONVEYED, p. p. transportado, pasado, llevado, enviado.

CONVEYER, conductor, llevador, transportador.

A *conveyor of water from springs and conduits*, conductor de agua de fuentes, azacan aqueducto.

CONVEYING, sub. la acción de llevar, &c.

CONVICT, sub. *one found guilty of an offence*, el que ha sido convencido de alguna cosa, ò crimen, criminal.

To CONVICT, *to prove one guilty*, convencer, probar, a uno el crimen.

To *convict one of high treason*, convencer, a uno del crimen, de lesa magestad, ò de alta traición.

CONVICTED, p. p. convencido.

CONVICTION, sub. convencimiento, convicción.

CONVICTIVE, adj. convincente.

CONVICTIVENESS, sub. evidencia.

To CONVINCCE, v. a. convencer, probar, persuadir.

To *convince one of his error*, convencer a uno de su error.

CONVINCED, p. p. convencido, probado, persuadido.

I *am convinced of it*, estoy convencido de esto.

CONVINCING, adj. convincente, incontestable, que no se puede negar.

CONVINCINGLY, adv. de una manera convincente, innegable.

*Convincingly true*, una verdad, evidente.

CONUNDRUM, *whim, or maggot*, sub. capricho, fantasía, chimera.

CONVOCATION, sub. *or general assembly of the clergy*, general convocación de los eclesiásticos, un sínodo.

To CONVOKE, v. a. *to call together*, convocar, juntar, llamar.

CONVOY, sub. (*or guard*) escolta convóy.

A *great convoy*, una grande escolta.

To *be a convoy to one*, escoltar a alguno, convoyarle.

To CONVOY, v. a. escoltar, convoyar.

CONVOYED, p. p. escoltado, convoyado.

To CONVULSE, v. a. Ex. *To convulse the soul*, transportar, elevar el alma, estar en éxtasis.

CONVULSED, p. p. transportado, elevado.

CONVULSION, sub. alferecia, ò encogimiento de nervios, hazienda la cabeza.

*Convulsion fits*, accidente, de dicha enfermedad causado, por el encogimiento de los nervios.

CONUSANCE, v. cognifance.

CONUSEE, v. cognitee.

CONUSOR, v. cognifor.

CONY, sub. (*or rabbit*) conejo.

*Cony-skin*, piel de conejo.

*Cony-burrows*, conejera.

*Cony-catcher*, un engañador, ò pícaro.

To COO, v. n. (*as turtles do*) arrullar como hace la tortolilla, ò la paloma.

COOING, sub. arrullo.

COOK, sub. cozinero, cozinera.

The *master-cook to a prince*, cozinero de un príncipe.

A *cock's shop*, figón, bodegón.

To COOK, v. a. cozinar, guisar la comida, aderezarla.

COOKERY, sub. cozinaria, ò arte de componer y sazonar la comida.

To *understand cookery*, ser cocinero, ò entender muy bien como guisar la comida.

COOL, adj. frío, agradable, fresco.

A *cool room*, una cámara fresca, ò fría.

A *cool breeze*, frescura airecillo fresco, brisa fresca.

To COOL, de-fogar, enfriar, resfriar, refrescar.

To *cool, or allay*, mitigar, moderar, disminuir, aplacar.

To *grow cool*, resfriarse; enfriarse.

To *cool wine*, enfriar el vino.

His *courage begins to cool*, su animo, ò corage, empieza a calmar.

COOLED, p. p. enfriado, resfriado, desfogado.

COOLER, sub. la cosa que enfria, ò refrésca.

COOLNESS, sub. fresco, frescura.

The *coolness of the night*, el fresco de la noche.

COOLLY, adv. moderadamente, ò sin cólera, ò frescamente.

A COOM, *or COOMB of corn*, a measure containing four bushels, medida de la qual los Ingleses se sirven para medir su trigo, la qual contiene quatro hanegas, ò fanegas.

A COOP, *wherein poultry are kept*, caponera, gallinera.

A COOP, *or sheep-pen*, corral, redil, majada.

To COOP up, v. a. encerrar, cerrar.

COOPED up, p. p. encerrado, cerrado.

COOPER, sub. tonelero, cubero.

A *cooper's axe*, azuela.

A *wine-cooper*, el tonelero que cuida del vino.

*Cooperage*, the place where coopers work, el lugar adonde los toneleros trabajan.

The *street where the coopers live*, toneleria.

To CO-OPERATE, *or work together*, cooperar, ayudar.

CO-OPERATION, sub. cooperación.

CO-OPERATOR, sub. cooperador, ò ayudador, asistidor, ò asistente.

CO-ORDINATE, *or of equal degree*, coordinado de la misma orden, ò grado.

COOT, the bird so called, negreta; polla de agua.

A *very coot, or fool*, un porro un ignorante, simplón, mentecato.

COP, *or top of any thing*, cima, ò cumbre.

Ex. The *top of the mountain*, la cumbre de una montaña.

A *cup on the heads of birds*, corona, ò cresta de algun páxaro.

COPARTNERS, compañeros, ò asociados que poseen porción igual de algun estado.

COPARCENY, sub. igual porción.

To *hold an estate in coparceny*, poseer un estado con otro igualmente.

COPARTNER, sub. camarada, colega.

COPARTNERSHIP, asociación, compañía.

A COPE, cápa de coro.

Under the *cope of heaven*, debaxo del firmamento.

To COPE, *or jut out*, sobrefalir.

To *cope, or vie*, contendér.

To *cope, v. a. (to barter, or truck)* trocar, cambiar.

We *are able to cope with him*, estamos en estado de venir a las manos con él.

COPLEMENT, *or copulative*, a partur in merchandize, asociado, compañero.

A COPIER, copindor, trasladador.

COPING, sub. el que trueca.

*Coping, or cying*, contienda.

COPIOUS, adj. (*or plentiful*) copioso, abundante.

Ex. A *copious language*, un language copioso.

COPIOUSLY, adv. copiosamente, abundantemente.

COPIOUSNESS, sub. copia abundancia.

The *copiousness of a language*, copia, ò abundancia de una lengua.

A COPICE, *or little wood*, arboleda, bosquecillo.

COPPED, *as a bird*, crestado, coronado, como son algunos páxaros.

*Copped, or sharp-topped*, puntiagudo, que fenece, con una punta.



**COPPEL**, *a pot in which they refine metal*, crisól instrumento en que refinan los metales.

**COPPER**, alambre, cobre, asofar.

*Copper colour*, color de cobre.

*Copper-smith*, calderero.

**COPPERAS**, *to put in ink*, capparósa, mineral que sirve para teñir en negro.

*Green copperas*, cardenillo, verderame.

*Copperas*, *a sort of mineral*, caparósa, ~~una~~ fuerte de sal.

**COPULATION**, f. copulación, ayuntamiento.

**COPULATIVE**, adj. copulativo.

*A copulative term*, un termino copulativo.

*A conjunction copulative*, conjunción copulativa termino gramatical.

**COPY**, *or example*, copia, traslado, traslado.

*Copy*, *or original of a book*, original de un autor, manuscrito.

*To compare the copy with the original*, comparar la copia con el original.

*The booksellers have bought my copy*, los libreros han comprado mi copia, o original.

**TO COPY OUT**, copiar, trasladar.

*To copy out a will*, copiar un testamento.

**COPIED**, p. p. copiado, trasladado.

**COPYING OUT**, sub. la acción de copiar, &c.

**COQUELUCHO**, *a sort of violent cough*, fuerte de toz muy violenta, y maligna.

**CORAL**, *a sea plant*, corál.

*Coral*, *which they hang about the children's necks*, silvato, solveto.

**CORRAND**, *or currant*, cierta uva llamada, de corinto creo porque vino de aquellas partes.

*Corrand tree*, arbolillo que lleva dicha fruta.

**CORVET**, *places in walls where images stand*, nichos en que ponen imagenes.

**CORD**, *or rope*, amarra, boza, cuerda, foga, cordel.

*A great cord wherewith they hoist up sails*, candeléza, candeléta.

*A small cord*, cordezuéla, cuerdecilla.

*A cord in a ship called the main-tack*, amarra, chafaldete.

*A cord called the stay*, estai, estay.

*Cords in a ship called the robins*, aserrallas.

*A cord-maker*, cordelero.

**CORDAGE**, cordage.

**CORDELLIER**, *or gray friar*, of the order of St. Francis, frayle Francisco allí llamado en Francia, y en Inglaterra por que se ciñen con una cuerda, o cordon.

**CORDIAL**, cordial.

*Cordial*, *heartly*, *or sincere*, cordial, sincero, fiel.

*He is my cordial friend*, es mi cordial amigo.

**A CORDIAL**, sub. un cordial.

**CORDIALLY**, *or heartily*, cordialmente, fielmente, sinceramente.

**CORDIALNESS**, sub. sinceridad, fidelidad, amistad.

**CORDINER**, *or cord-maker*, a shoe-maker, zapatero.

**CORDOVAN**,

*Ex. Cordovan leather*, cordován, cuero de cabión, aderezado.

**THE CORE**, *where the kernel of any fruit lies*, cueico.

**CORLANDER**, culantro.

*Corlander seed*, la semilla del culantro.

**CORK**, corcho.

*Cork-tree*, alcornoque.

**TO CORK**, *or stop with a cork*, tapar con corcho las botellas, &c.

**CORKED**, p. p. tapado, con corcho.

*A bottle well or ill corked*, una botella bien o mal tapada.

**CORMORANT**, cuervo marintero.

**CORMUDGEON**, sub. (or miser) un miserable y aváro.

**CORN**, sub. pan, grano, trigo.

*Standing corn*, panes en hierba.

*Green corn*, alcacel o alcacer, las mieses antes que sean maduras.

*Corn now reaped*, pan segado.

*The stubble of corn*, rastrojo.

*The ear of corn*, espiga.

*The beard of corn*, arista.

*A corn-gatherer*, segador.

*Indian corn*, mayz.

*A corn-field*, sementera.

**A CORN of salt**, grano de sal.

**CORNS on the toes or fingers**, adrianes, callos.

*Full of corns*, calloso.

*Corn-cutter*, sub. el que corta los callos.

**TO CORN**, *or powder with salt*, salar, o condir la carne con sal.

**CORNAGE**, sub. (an imposition on corn) alcabala sobre el trigo.

**CORNELIAN**, cornalina, piedra preciosa.

**A CORNER**, sub. angulo cantón, esquina.

*A corner of a street*, el cantón, esquina o ángulo de una calle.

*The corner of any thing*, canto.

*A corner, or lurking hole*, escondrijo.

*A little corner*, esquinita.

*A corner of a house*, canto de la casa, o rincón.

*That has four corners*, quadérno.

*With great large corners*, canterado.

*That is full of corners to lurk in*, lleno de escondrijos.

*To set in a corner*, meter en un rincón arinconar.

**A CORNET**, *or musical instrument*, corneta bozina.

*A cornet of horse*, guyón.

*A woman's cornet*, cofia de muger, tocado.

*A little cornet*, cornetica.

*A cornet, an instrument used by farriers to let horses bleed*, lanceta para sangrar los caballos.

**CORNIEL**, *or cornish*, corniza, termino de arquitectura.

**CORNU'TE**, adj. (or having horns) cornúdo, que tiene cuernos.

*Cornute*, sub. (or cuckold) cornudo.

**TO CORNU'TE**, *or cuckold*, hacer cornúdo.

**CORNUTED**, p. p. hecho cornúdo.

**COROLLARY**, sub. (or inference) corolario, una proposición que sigue a otra que precede.

**CORONATION**, sub. coronación.

*The coronation of the King of England*, la coronación del Rey de Inglaterra.

**CORONEL**, maestro de campo, coronel.

**CORONER**; vid. CROWNER.

**CORONET**, sub. coronilla, termino de blazon.

*A duke's coronet*, la coronilla ducal.

**CORPORAL**, sub. corporal, cabo de esquadra.

*Corporal, or belonging to the body*, corporal.

*Corporal, in the Roman church, a communion cloth*, corporales que sirven para celebrar, la misa y poner la hostia consagrada encima.

*A corporal punishment*, un castigo corporal.

*To take a corporal oath, called so because the person who takes it, is obliged to lay his hand upon the bible*, prestar juramento sobre la santa biblia.

**CORPORALLY**, adv. corporalmente.

*To punish a man corporally*, castigar a uno corporalmente, o en su cuerpo.

**CORPORATE**, adj. que tiene cuerpo.

**CORPORATION**, sub. cabildo, comunidad.

*A corporation town*, una villa municipal.

**CORPORATURE**, *the form of a body*, sub. corpulencia, forma del cuerpo.

**CORPOREAL**, adj. corporal, o corpóreo.

**CORPOREALLY**, adv. corporeamente.

**CORPOREALTY**, sub. solidez, calidad, corporea.

**CORPS**, *or dead body*, cadáver, cuerpo muerto.

*You are desired to accompany the corps*, le ruegan que acompañe el cadáver.

*A corps de guard*, cuerpo de guardia.

**CORPULENCY**, sub. corpulencia.

**CORPULENT**, adj. corpulento, gordo.

**CORPUS CHRISTI DAY**, dia del corpus.

**CORPUSCLE**, *or small body*, pequeño cuerpo, átomo, corpúsculo.

**CORRECT**, adj. correcto.

*Correct*, adv. correctamente.

*He writes correct*, escribe correctamente, y sin error.

**TO CORRECT**, *or amend*, corregir, emendar.

*To correct, or punish*, castigar, corregir.

*To correct, or to temper*, templar, mino-  
rar, disminuir.

*To correct a book*, corregir un libro.

*To correct (or chastise)* corregir, advertir, amonestar, reprehender y castigar.

*To correct a child*, castigar a un muchacho.

*It is your duty to correct your son*, es su deber, u obligación, castigar, o corregir, a su hijo.

**CORRECTED**, p. p. corregido, castigado, amonestado.

**CORRECTING**, *or amending*, corrección, emienda, reforma.

*Correction, or punishment*, punición, castigo, corrección.

*A house of correction*, la casa de corrección que es adonde se castigan los malhechores.

**CORRECTIVE**, adj. correctivo, que corrige.

**CORRECTLY**, adv. correctamente, sin falta.

**CORRECTNESS**, sub. rectitud, exactitud.

**A CORRECTOR**, corregidor, emendador.

**CORRELATIVE**, adj. correlativo.

**TO CORRESPOND**, v. n. correspon-  
der, responder, acordar, convenir.

**CORRESPONDENCE**, sub. correspon-  
dencia, inteligencia, comunica-  
ción.

*To keep a private correspondence with one*, tener secreta correspondencia con alguno.

**CORRESPONDENT**, adj. correspondiente, conveniente, conforme.

*I will be correspondent to your commands*, le obedecere me conformaré a sus ordenes.

*A correspondent*, un correspondiente.

**CORRESPONDING**, adj. (suitable) conforme, conveniente, agradable, que corresponde.

**CORRIDOR**, sub. (a cover'd way in fortification) camino cubierto, termino de fortificación.

**CORRIGIBLE**, adj. (that may be corrected) corregible, o que se puede corregir.

**CORRIVAL**, sub. (or competitor) rival, competidor.

**TO CORROBORATE**, *or strengthen*, corroborar, fortalecer, afirmar.

**CORROBORATED**, p. p. corroborado, fortalecido.

**CORROBORATIVE**, adj. corroborativo, o que corrobora, y fortifica.

*A corroborative argument*, un argumento que apoya la proposición que se havia propuesto.

**TO CORRODE**, comer, gastar, roer.

*Aqua*.



*Aqua-fortis corrodes metals*, el agua fuerte roe los metáles.  
**CORRODED**, p. p. comido, gastado, roído.  
**CORRODING**, sub. la acción de roer comer, ò gastar.  
*Corroding*, adj. que roe, come, ò gasta, ò roído, comido, gastado.  
**CORROSIVE**, adj. que come, que gasta.  
**CORROSIVENESS**, sub. la calidad que gasta ò come.  
**CORRUGATED**, adj. (*or full of wrinkles*) arrugado, lleno de rugas.  
**CORRUPT**, adj. corrupto, corrompido.  
*Corrupt blood*, sangre corrupta, ò corrum-pida.  
*Corrupt principles*, malos principios.  
*A corrupt will*, voluntad corrum-pida, ò corrupta mala, ò depravada voluntad.  
*Corrupt, or bribed*, subornado, corrum-pido, ò cohechado.  
**TO CORRUPT**, *to spoil, or marr*, corrompér, cohondér, contaminár.  
*To corrupt, or bribe*, coechar, subornár.  
*To corrupt witnesses*, subornár los testigos.  
*To corrupt, or infect*, inficionár, infestár.  
*To corrupt, or debauch*, abastardár, depravar, corrompér.  
*To corrupt, v. n.* corrompérse, depravar-se.  
**CORRUPTED**, p. p. depravado, corrompido, sobornado, coechado, inficionado contaminado.  
**CORRUPTER**, sub. sobornador, depravadór, contaminador, coechador, ò que coecha.  
**CORRUPTIBILITY**, sub. corruptibilidad.  
**CORRUPTIBLE**, adj. corruptible, que puede corrompérse.  
**CORRUPTION**, corrupción, perdimi-énto.  
**CORRUPTING**, sub. corrompimiento.  
**CORRUPTIVE**, adj. (*apt to corrupt*) capaz de corrompérse.  
**CORRUPTLY**, adv. corruptamente.  
**CORSAIR**, *or pirate*, corsario, corsario.  
**A CORSET**, coraza, armadura del cuerpo, que fuele ser de acero.  
**CORSELETS**, *or pikemen*, los piqueros.  
**CORUSCANT**, adj. (*shining*) brillante, reluciente, resplandeciente, luminoso.  
**CORUSCATION**, *or flash*, luz, esplendor, brillantéz, claridad, brillo.  
**COSMETICKS**, sub. (*women's ornaments*) dices, ò ornamentos de mugé-res.  
**COSMOGRAPHER**, sub. un cosmographeo, ò el que hace la descripción del mundo.  
**COSMOGRAPHY**, sub. cosmographía, ò descripción del mundo.  
**COSSET**, *a lamb, colt, calf, fallen and brought up to hand without the dam*, cordero, ò ternera, &c. criado sin la madre.  
**COST**, *or expence*, cósta, gasto, expén-sas.  
*I shall do it to your cost*, lo haré a su cósta.  
*Prov. Much worship, much cost*, los honores y cumplimientos contentan, y agrádan, pero cuestan mucho.  
*Prov. It is good to learn at other men's cost*, es bueno aprender, à expén-sas, ò acosta de otros.  
*It will not quit cost*, no vale lo que cuesta.  
**TO COST**, *v. n. (or stand in)* costár, tener de costo, ò cósta.  
*I will have it, whatever it cost*, lo quiero tener, cueste lo que costare, por mas caro que me cueste.  
**COSTARMONGER**, *one who sells fruit*, frutero.  
**COSTIVE**, adj. *or binding*, restringente.  
**COSTIVENESS**, sub. virtud, restringente.

**COSTLY**, *or dear*, adj. costoso, de mucha cósta, caro.  
*Costly, or stately*, sumtuoso, espléndido, magnífico.  
*Costly*, adv. sumtuosamente.  
**COSTREL**, *a sort of lottle*, fuerte de botélla, ò flasco.  
**COTEMPORARY**, *one who lives in the same age*, contemporáneo.  
**COTTAGE**, *or cabin*, cabaña, chóza, albréque.  
*A number of cottages*, alcarriás, aduáres.  
*A little cottage*, cabañuela.  
*A shepherd's cottage*, chóza de pastor.  
*A thatch'd cottage, or house*, casa, ò chóza, cubierta con paja.  
**COTTAGER**, el que vive en la cabá-ña, ò chóza.  
**COTTON**, algodón.  
*To cotton, or freeze cloth*, *v. a.* algodonár, frizár.  
*To cotton, to succeed, to hit*, sucedér, tener buen éxito en alguna cósa.  
*Our business will not cotton*, nuestro negocio no sucederá.  
*To cotton, or agree*, acordárse, ajustárse, convenírse.  
*To cotton, or quilt with cotton*, colchár.  
*To cotton, or stuff with cotton*, rellenár con algodón.  
**COTTONED**, *or quilted with cotton*, colchado.  
*A place where cotton grows*, algodonal.  
*A flower, or herb, called cotton-weed*, can-tuéslo.  
**A COUCH**, *or bed*, cama, lécho, camilla, cátre.  
**TO COUCH**, *or lie close*, agazapárse, pegárse, a la tierra.  
*To couch in writing*, poner por escrito.  
*To lie down upon a couch*, echárse en el cátre.  
*To couch, or comprise*, comprhendér.  
*To couch the lance*, poner la lanza en el ristre.  
**COUCHED**, p. p. (*or lying close*) agazapado, pegado con la tierra.  
*Couched in writing*, puesto por escrito.  
**COUCHING**, *or lying close*, sub. agazapamiento, ò la acción de agazapárse.  
*Couching in writing*, sub. escritura.  
**COVENANT**, pacto, concierto, acuerdo, contrato, convención, ò convenio.  
*Covenant or alliance*, alianza, liga, confederación.  
*To covenant, or stipulate*, articular, contrahér, concertár, contratár, estipulár.  
*A covenant breaker*, el que no guarda, el contrato, ò alianza.  
*A covenant solemnly made*, estipulación, auto solemne.  
*Covenants of marriage*, conciertos, artículos de casamiento.  
**COVENANTED**, p. p. concertado, estipulado, convenido, concordado.  
**COVENANTING**, conciertos, artículos, estipulación.  
**A COVER**, sub. cobertór, cobertura, cobertera, cubiérta.  
**TO COVER**, *or hide*, cubrir, cobijár, encubrir, tapár, escondér.  
*To cover, or overcast*, cubrir, cobijár, tapár.  
*To cover an house with tiles or slates*, techár, techár, cubrir, con tejas.  
*To cover, or lute a mare*, tomar el caballo la yégua, cubrir el caballo, a la yégua.  
*To cover with silver*, cubrir con pláta, plateár.  
*To cover with feathers*, emplumár.  
*To cover, or stop, as a pot*, atapár, cubrir, tapár.  
**COVERED**, *or stoped*, atapado, cubierto, tapado.  
*Covered, or hid*, encubierto, escondido.  
**A COVER**, *to cover a cup*, copredera, cobertera.

*Covered with a head, or a capouch*, adj. encaperuzado, encapillado.  
*Covered with tiles or slate*, cubiérto, con-tejas, ò pizarra.  
**COVERED**, adj. cubiérto.  
**A COVERING**, *or any thing that covers or hides*, f. encubridór, tapadór.  
*A covering or stopping*, sub. encubridúra, encubrimiento.  
*A covering*, sub. cubertór, cobertór, cubiérta.  
*Covering, or hiding*, encubrimiento, encubridúra, escondidúra.  
*A covering, or cloathing*, la acción de cubrir ò vestir.  
*The covering, or roof of an house*, técho, tejado.  
*The covering of a mare*, cubrimiento de la yégua.  
*A covering of a well*, tapadór de pózo, pozal.  
**A COVERER**, *or hider*, encubridór, escondidór.  
**A COVER of a saddle**, mochila, funda de silla.  
**A COVERLET for a bed**, alfamár, ò alhamár, cobertor de cama, frazada.  
*A coarse coverlet*, frazada, toska.  
**TO COVER**, *or disguise, or palliate*, cubrir, disfrazár, paliár, colorár.  
*To cover a sin*, paliar un pecado.  
*Be covered, or put on your hat*, cubráse, ò póngase el sombrero.  
**COVERT**, *or thicket*, selva ò bosque.  
**COVERTLY**, *or secretly*, encubiertamente, a escondidas de secreto.  
**TO COVET**, *or desire*, querér, desear, apetecér, codiciár.  
*Prov. All covet, all lose*, quien todo quiere, todo pierde, ò quien mucho abarca nada aprieta.  
**COVETABLE**, adj. deseable, apetecible.  
**COVETED**, p. p. deseado, apetecido, codiciado.  
**COVETOUS**, adj. avaricioso, aváro, codicioso, deseó, tenáz, avariento.  
*I am not covetous of praise*, no soy deseoso de alabanzas.  
*A very covetous man*, hombre muy aváro, ò codicioso.  
**COVETOUSLY**, adv. avaramente, codiciosamente.  
**COVETOUSNESS**, *or desire*, deseo, ahinco, pasión ardiente.  
*Covetousness, or avarice*, avaricia.  
*He is taxed with covetousness*, le tachan con avaricia dicen que es avariento.  
**A COUGH**, sub. tos.  
*A dry cough*, una tos seca.  
*To cough*, *v. n.* tosiér.  
*One troubled much with a cough*, molesto de tos.  
**A COUGHER**, tosiédór.  
**COUGHING**, la acción de tosiér, tosiédúra.  
**COVIN**, *or covine*, *a deceitful agreement between two or more persons to the prejudice of another*, engaño, concierto entre dos, ò mas personas en perjuicio de otro, ò de tercero.  
**COULD**, perfecto, definido del verbo can, poder, ò ser capaz.  
*I could not love her*, no pude amarla.  
*I could not imagine any such thing*, no pude imaginár tal cosa.  
*I could not do it*, no pude hacerlo.  
*I strove all that I could*, me fue forzado hacer quanto pude.  
*I could have done it*, pude haverlo, hacerlo.  
**THE COUNTER of a plough**, réja.  
**A GENERAL COUNCIL, or COUNSEL**, concilio general.  
*To call a council*, llamár, ò convocár, un concilio.  
*The King's privy council*, el consejo privado del Rey.  
*One of his majesty's privy council*, un con-sejéro de estado.



*The council-chamber*, la sala del consejo, el tribunal de consejo.

*Counsel, or advocate*, consejero, ò abogado.

*To ask council, or advice*, aconsejarse, tomar consejo, ò aviso.

*To council, or give council*, aconsejar, avisar, dar consejo.

*To take council*, seguir, el consejo.

*To keep counsel*, guardar secreto.

*An asking of counsel*, pedimento de consejo.

**COUNSELLED**, aconsejado.

**A COUNSELLING**, la acción de aconsejar, ò aviso, consejo.

*Keeping of counsel*, silencio, secreto, guardar secreto.

*To plead as a counsellor at the bar*, abogar, pleytear.

**A COUNSELLOR at law**, aconsejador, consejero, abogado.

*The office of a counsellor at law*, abogacia.

*The pleading of a counsellor*, abogación, abogacia.

**A COUNSEL of war**, consejo de guerra.

*Of or belonging to a counsel*, perteneciente, al consejo.

*To counsel to the contrary*, disuadir.

**COUNT**, sub. (a foreign earl) conde.

*To count*, contar, numerar, calcular, hacer cuenta.

*To count, or esteem*, estimar, preciar, tener en mucho.

*He counts himself a learned man*, se estima sabio.

**ACCOUNT-BOOK**, sub. libro de cuentas.

**COUNTED**, p. p. estimado,preciado, tenido en cuenta.

*He is counted an honest man*, es estimado, ò tenido por hombre honrado.

*It is counted a knave*, pasa por un pícaro.

*A cashier up of accounts*, contador.

**A COUNTENANCE**, rub. cara continente, gesto, rostro, semblante.

*Countenance, or support*, apoyo, arrimo, protección.

*A cheerful countenance*, un semblante alegre, y risueño.

*A grave countenance*, rostro, ò semblante grave.

*A sad countenance*, rostro triste, ò melancólico.

*A severe countenance*, rostro, ò semblante severo, áspero, desapacible.

**To COUNTENANCE**, favorecer, apoyar, proteger, amparar, defender.

*To put out of countenance*, avergonzar.

*To countenance vice*, apoyar, ò favorecer el vicio.

*Why does he countenance such rogues?* por que apoya, ò favorece a estos pícaros.

**COUNTENANCED**, p. p. apoyado, favorecido, mantenido, protegido.

*He countenanced the Nicene creed*, el favorece, ò protege el credo Niceno.

**COUNTENANCER**, sub. el que favorece protege, ò apoya, protector.

**COUNTENANCING**, sub. la acción de proteger, ò favorecer.

**A COUNTER of a shop**, mostrador.

*A counter to play with*, tanto.

**COUNTERS**, two prisons in London so called, dos cárceles en Londres así llamadas.

**A COUNTER-BOND**, contra firma.

**A COUNTER-CYPHER**, contra cifra.

**COUNTER**, a particle signifying opposition, is generally used in composition, and sometimes by itself, esta partícula significa oposición, ò contrariedad, se sirven de ella muchas veces en las composiciones, y algunas veces separadamente.

*He wrote counter*, escribir contra.

**To run counter**, oponérse, fér contrario, ò opuesto.

*To run counter to one's extravagancy*, oponérse a las extravagancias de alguno.

**To COUNTER-BALLANCE**, v. a. contra pesar, igualar.

**COUNTER-BATTERY**, contra batería, batería de cañones, erigida para destruir otra.

**COUNTER-BOND**, obligación que los afianzados, dan a sus afianzadores, ò a los que los abonan y fanéan.

**COUNTER-CHANGE**, trueco mutal hecho de una parte a otra.

**To COUNTER-CHANGE**, v. a. trocar, cambiár.

**TO COUNTER-CHECK**, reprehender, censurar, reciprocamente.

**COUNTER-CHECKED**, p. p. reprehendido, censurado, reciprocamente.

**COUNTER-QUARTERED**, in heraldry, denotes the escutcheon being quartered, to have each quarter again divided into two, termino de blazon, dividido en quatro, ò cuarteles, los quales tambien divididos cada uno en dos cuarteles.

**COUNTER-CUNNING**, contramaña.

**To COUNTERFEIT**, or dissimble, disimular, fingir.

*To counterfeit one's image or likeness, in painting or carving*, retratar.

*A counterfeit, or picture*, retrato.

*To counterfeit, or forge*, contra-hacer, fingir, falsear.

**COUNTERFEITED**, forged, or dissimbled, disimulado, fingido.

*Counterfeited, or forged*, adulterino, falso, fingido, falseado.

*Counterfeited, or made the likeness of any thing*, retratado, contrahécho.

*Counterfeited, or resembled*, contrahécho falseado, ò falseado.

**A COUNTERFEITER**, or ressembler, contrahacedor, disimulador, fallario, imitador.

*A counterfeiter of men's doings*, fingidor, representador.

*A counterfeiter of money or coin*, falseador de moneda, que hace moneda falsa.

*Counterfeit dealing*, falsedad en el trato.

**A COUNTERFEITING**, fingimiento, contrahechura, ò la acción de falsear.

*To counterfeit one's hand*, contrahacer la firma de alguno, falsearla.

*To counterfeit devotion*, fér hipócrita.

*Counterfeit devotion*, hipocresia.

*The counterfeiting of men's hands*, contrahechura de la firma de alguno, falsear la firma.

**COUNTERFEITLY**, adv. fingidamente, disimuladamente, engañosamente.

*To counterfeit a will*, contra hacer un testamento.

*He counterfeited being sick*, se hace enfermo.

**COUNTERGUARD**, contraguárdia, embuelta.

**A COUNTERMAND**, sub. contramando, revocación de la orden dada, contra orden.

**To COUNTERMAND**, contramandar, revocar, lo mandado, contra ordenar.

*To countermand a will*, invalidar ò hacer nulo un testamento, anularle.

**COUNTERMARCH**, contramarcha.

**COUNTERMINE**, sub. contramina.

**To COUNTERMINE**, contraminar.

**COUNTERMINED**, p. p. contraminado.

**COUNTERMINER**, sub. contraminador, el que hace contraminas.

**COUNTERMINING**, sub. la acción de contraminar.

**COUNTERMURE**, sub. (a wall set against another) contraparéd, ò contramuralia.

**To COUNTERMURE**, v. a. fortificar, hacer una contramuralia.

**COUNTERPANE**, colcha, sobrecama.

**COUNTERPLEX**, sub. declaración.

**A COUNTERPLOT**, or sham plot, una falsa conspiración.

**To COUNTERPLOT**, v. n. hacer una falsa conspiración, ò suponerla.

**COUNTERPOISE**, contrapés, equilibrio.

**To COUNTERPOISE**, contrapesar, poner en equilibrio.

**COUNTERPOISED**, p. p. contrapeñado, puesto en equilibrio.

**COUNTERPOISON**, contraveneno, ò antidoto.

**A COUNTER-POISING**, or ballancing, contrapézo.

**A COUNTER-ROUND**, contraronda, termino militar.

**A COUNTERSCARP in fortification**, contraescarpa en las fortificaciones.

**To COUNTERSCARP**, hacer una contra escarpa.

*The counterscarp of the castle*, la contraescarpa de un castillo.

**COUNTER-SECURITY**, contraseguro, seguridad, ò obligación, que da la persona abonada, ananzada, y fançada, a su fiador.

**To COUNTERVAIL**, v. a. equivaler, fer equivalente, contrapesar, igualar, valer tanto como otro.

*It counterwails the charge*, equivale, al gallo.

**To COUNTER-WORK**, or countermine, v. a. contraminar.

**COUNTESS**, sub. (or earl's wife) condesa, ò muger de un conde.

**COUNTING**, sub. la acción de contar.

**COUNTLESS**, or innumerable, numerable, que no se puede contar.

**A COUNTRY**, land, or region, país región, tierra.

*Our country, or native soil*, nuestra patria, nuestra tierra.

*A countryman, or one that lives in the country*, villano, hombre del campo, paisano, aldeano.

*A countryman, or born in the same country*, paisano, compatriota.

*A fruitful country*, un país fértil.

*A barren country*, un país estéril.

*A remote country*, una región remota.

*Prov. So many countries, so many customs*, quantos países, tantas costumbres, que corresponde a nuestro refrán, cada país tiene su costumbre.

*What countryman are you?* de que país es usted? ò, V. M.

*We are countrymen*, somos paisanos.

**COUNTY**, or shire, provincia.

*England is divided into forty counties, besides twelve in Wales*, la Inglaterra está dividida, en quarénta provincias, sin las doce de Gales.

*A county, or earldom*, un condado.

**A COUPLE**, un par.

*A couple of eggs*, un par de huevos.

*A couple of oxen yoked*, un par de buéyes, junta de buéyes.

*A couple of dogs*, un pár de perros.

*A couple of pigeons*, un par de pichones.

**To COUPLE**, or join, ayuntar, unir, copular.

*To couple together*, juntar, parear.

*A coupling together*, ayuntamiento, juntamiento.

**COUPLED**, or joined, ayuntado, juntado.

**THAT COUPLETH**, or joineth, ayuntador, ò el que junta.

**COUPLING**, ayuntamiento.

**COURAGE**, sub. (or soul or) animo, corazón, valor, animosidad, espíritu.

*I do not want courage, but strength*, no necesito animo, sino fuerza.

*To put courage into one*, animar a uno inspirarle, valor, animo y brio.

*To lose one's courage*, perder uno animo, coraje, ò brio.



**COURAGIOUS**, adj. animoso, heróico, intrepido, valeroso, sin temór, valiente.

*A couragious man*, hombre esforzado, y valiente.

**COURAGIOUSLY**, adv. animosamente, valerosamente, fuertemente, valientemente, varonilmente.

**COURAGIOUSNESS**, sub. valentia, intrepidez.

**COURIER**, or *messenger*, correo, ó expreso, ó estafeta.

**A COURSE**, or *order*, orden.

*Course*, adj. grosero, espeso, basto.

*Course cloth*, paño grosero, basto.

*Course*, or *clownish*, rustico, grosero.

*A course compliment*, un cumplimiento grosero, ó rustico.

*Course, sorry and mean*, adj. vil, baxo.

*A course*, curso.

*A course*, or *race*, carrera.

*A course*, or *way*, derrota.

*The course of the heaven, sun, moon, and stars*, curso del cielo, ó curso de los planetas.

*By course or order of nature*, por curso, ó orden natural.

*The course of water*, corriente del agua.

*A course*, or *turn*, vez.

*By course*, a las veces.

*The course of water*, el curso del agua.

*The course of the sun, moon, and stars*, el curso, ó carrera del sol, de la luna, y estrellas, &c.

*The course of man's life*, el curso de la vida del hombre.

*Course (journey, or voyage)* camino, curso, carrera, jornada, viaje.

*I shall take a course for that*, lo pondré en buena orden.

*Course (or turn)* orden, grado.

*Ex. Every one in his course*, cada uno según su orden, ó grado.

*A strange course of life*, extraña manera de vivir.

*A thing of course (or common)* cosa comun ó ordinaria, cosa que acontece amenudo.

*In course, or naturally*, naturalmente, ordinariamente.

*That follows in, or of course*, esto se sigue naturalmente, esto se entiende naturalmente.

**To COURSE**, v. a. (or *to hunt*) cazar, ó correr tras la caza.

*To course (or dispute) in the schools*, disputar, ó argumentar entre los estudiantes.

**COURSELY**, adv. groseramente, toscamente.

**COURSENESS**, sub. calidad grosera, in civil y sin cortesia.

**A COURSER** (or *disputant*) in schools, el que cursa en las escuelas.

**COURSEY**, sub. cruza.

**COURT**, or *court-yard*, sub. corral, ó patio.

*Court (or narrow street)* calleja, ó callejuela.

*Court (the prince and courtiers)* corte, el principe, y sus cortesanos.

*Court (or attendance)* comitiva.

*Court (or hall of justice)* juzgado, la casa donde los jueces concurren para hacer la justicia, ó administrarla.

*Court (or the judges)* los jueces juntados, para executar la justicia, curia, audiencia.

#### EXAMPLES.

*This court goes into St. James's-street*, esta calleja va, ó sale a la calle de S. James.

*To go to court*, ir a palacio, ó en palacio.

*The court is gone to Windsor*, la familia real ha ido a Windsor, ó la corte ha ido a Windsor.

*Prov. Far from court, far from care*, lejos de la corte, lejos de cuidados.

*To make one's court to a prince*, cortejar a un principe.

*The chancery court*, la chancilleria.

*The high court of parliament*, la corte soberana del parlamento.

*The court of requests*, audiencia de ruegos.

*An inner court*, patio.

*Court minion*, un favorecido, un privado de un Rey ó principe, el que tiene su confianza.

*The court party*, el partido de la corte, ó los cortesanos, que figuen la corte en todas sus empresas, los palaciegos.

*A court visit*, visita a manera de la corte, a causa que es corta y ceremoniosa.

*Court miss*, cortesana, dama cortesana.

*Court-like*, a la moda, ó manera de la corte.

*Court-card*, las figuras en los naipes, que son Rey, caballo, y jota.

*Court-leet*, corte criminal que conoce solamente de las ofensas.

*Court christian*, corte que solamente cuida de las cosas pertenecientes a la religion.

**To COURT**, v. a. (to *make love to*) cortejar, enamorar, galantear, requebrar una dama.

*To court the ladies*, cortejar a las damas.

*To court (to desire, to solicit)* rogar, desear, solicitar.

*He courts me to it*, me busca por eso, me solicita, me ruega por el negocio.

**COURTED**, p. p. cortejado.

*She is courted by such a one*, fulano la corteja y enamora, fulano la galantea.

*I am every day courted to do it*, me solicitan cada dia para hacerlo.

**COURTAL**, sub. a musical instrument, a sort of bassoon, fuerte de laud baxon ó violón.

**COURTEOUS**, adj. (civil, affable) cortes, afable, civil, bien criado, comedido.

*Courteous (kind)* benigno, humano, bueno.

*Courteous reader*, amigo lector, lector benévolo.

**COURTEOUSLY**, adv. cortesmente, comedidamente, civilmente.

**COURTEOUSNESS**, sub. cortesia, comedimiento, urbanidad.

**COURTESY**, sub. idem.

*To do one a courtesy*, hacer a uno una cortesia ó reverencia, saludarle.

*Courtesy (gentleness)* benignidad, bondad.

*Prov. Full of courtesy, full of craft*, mucha cortesia, mucho artificio, y artimaña.

**COURTEZAN**, sub. (a lady of pleasure) una cortesana, una dama cortesana, que solo concede sus favores a los grandes y procéres ó que solos los grandes tienen que ver con ella.

**COURTIER**, sub. (a man that has a place at court) un cortesano, ó palaciego que tiene empleo en la corte.

*A courtier*, sub. cortesano, palaciego, palaciano.

*A woman courtier*, una cortesana, ó palaciega.

**COURTIN**, sub. (the front of the wall between two bastions in fortification) cortina de una muralla, que es la que está entre dos bastiones, termino de fortificación.

**COURTLASS**, sub. (or short sword) un espadín, ó espadilla.

**COURTLY**, adj. pulido, civil, cortés.

**COURTSHIP**, sub. (or courtesy) civilidad cortesia, urbanidad, policia.

**To COZEN**; vid. **To COZEN**.

**COUSEN**, or *cousin*, sub. primo, prima.

*A cousin-german*, sub. primo hermano.

*A second cousin*, primo segundo.

**A COW**, sub. una vaca.

*A young cow*, novilla, ternera.

*A little cow*, vaquilla.

*A cow-herd*, sub. vaquero.

*A great cow*, vaca grande.

*A milk cow*, vaca que da leche.

*To a cow's thumb (exactly)* exactamente, cuidadosa y diligentemente, con toda puntualidad y exactitud.

**To COW**, v. a. espantar, amedrentar, atemorizar, causar miedo y espanto.

**COWARD**, sub. (a *bastard*) un poltrón, un cobarde, pusilánime.

*He is a very coward*, es un verdadéro cobarde, ó poltrón.

*She is a little coward*, ella es algo cobarde.

**COWARDISE**, or *cowardliness*, sub. cobardía, poltronería.

**COWARDLY**, adj. cobarde, de poco animo.

*Cowardly*, adv. cobardemente, ó sin animo.

*To play the coward*, v. n. acobardarse, cobardear.

*Made a coward*, p. p. acobardado, hecho un cobarde.

**COWCOMBER**, sub. pepino, cohombro.

**COWED**, adj. (from *to cow*) acobardado, atemorizado, espantado, temeroso.

**COWING**, sub. la acción de acobardar.

**COWL**, sub. capucho, capúz, capilla.

*To COW down*, v. n. (or *to stoop*) abaxarse, doblarse el cuerpo, como para recoger algo del suelo.

**COWSLIP**, sub. (a sort of flower) gordolóbilo, vellorita, verbauculo ó hierba de San Pedro.

**COXCOMB**, a comical ooth, juramento, burlesco, como nosotros decimos, par dies.

*Coxcomb, a blockhead, or fop*, un pömo, un ignorante, un necio.

*A proud coxcomb*, un ignorante, que con tenacidad y soberbia, insiste en cosas que no sabe.

*An ignorant coxcomb*, un ignorante, un tonto.

**To COXE**, v. a. halagar, lisonjear.

**COXED**, p. p. halagado, lisonjeado, adulado.

**COXER**, sub. lisonjeador, adulador, lisonjero.

**COXING**, sub. la acción de lisonjear, ó adular.

**COY**, adj. (or *shy*) esquivo, zahareño, modesto.

**COYNESS**, sub. (or *shyness*) esquiveza, modestia.

**To COZEN**, v. a. (or *cheat*) engañar.

**COZENAGE**, *cozening, or cheating*, sub. engaño, supercheria, trampa.

**COZENED**, p. p. engañado.

**COZENING**, la acción de engañar.

#### C R

**CRAB**, sub. (or *crab apple*) manzana silvestre.

*A crab, or crab fish*, cangrejo.

**A CRAB-TREE**, manzano silvestre.

**CRAB-LOUSE**, ladilla.

**CRABBED**, adj. *severe, as fruit arrives*, agrio, y no maduro, como la fruta no madura.

*Crabbed, uneven*, desigual, inegual, no llano y unido.

*A crabbed style*, un estilo duro, y nada agradable.

*A crabbed look, a sour countenance*, un semblante severo, y amenazador.

**CRABBEDLY**, adv. agriamente, severamente.

*Ex. To look crabbedly*, tener un semblante severo y agrio.

**CRABBEDNESS**, sub. agriera, mal semblante, ó disposición.

**CRACK**, sub. hendadura.

*Crack, the noise of a thing that cracks*, ruido que hace una cosa quando se hende.



*The crack of a gun*, cañonazo, ò el ruido que hace el cañon quando se dispára, estruendo, estallido.

*Crack, or whore*, una puta, ò cortesána. *Crack, or boaster*, el que se jacta ò precia mucho.

*Crack-brained*, un loco, ò maniático.

*A crack rope*, un perdido, ò bellaco, que hace picardias hasta echárle a galérras.

To *CRACK*, hendérse.

To *crack a bell*, hendér una campana.

To *crack his credit*, perdér uno su reputación, y credito.

To *crack a nut*, cascár una nuez.

To *crack, or make a noise*, hacér ruido.

*I heard it crack*, lo he oído hendérse.

To *crack (or boast)* jactar, disparatár, ufanárse, vanagloriarse, preciarle.

*He cracks at a strange rate*, se jacta estranamente, se alaba demasiadamente.

*He eats till his belly is ready to crack*, come hasta reventár.

*Does he think to crack me out?* cree espantárme?

*CRACKED*, p. p. hendido.

*Cracked, or boasted*, jactado.

A *CRACKING*, sub. estallido, ò la acción de hendér.

To *CRACKLE*, cruxir.

A *CRACKLING*, sub. cruxidúra.

A *CRACKER, or squib*, cohete.

To *CRACKLE*, v. n. (as laurel, &c.) centelleár, cruxir.

*CRACKLING*, sub. ruido, ò la acción de centelleár, estallido, ò cruxidúra.

*CRACKED*, adj. hendido.

*CRADLE*, sub. (a bed for a child) cuna.

To *put a child in a cradle*, ponér a un niño en la cuna.

To *rock a cradle*, arrullár, ò movér la cuna de parte a otra para hacér dormir al niño.

*CRAFT, or handicraft*, sub. (or trade) oficio, ò profesión de alguna arte mecánica.

*Crest, craftiness, or cunning*, finéza zorreria, astúcia, maña.

*Crest, or trick*, engaño, ò maña para engañár.

Prov. *There is a craft in dawbing*, hay misterio en cada cosa, ò en cada cosa hay engaño.

A *CRAFTS-MAN*, un artesano, ò artífice un menestral, un oficial mecánico.

A *CRAFT-MASTER*, un artesano, ò artífice, muy habil en su oficio.

*CRAFT, or merchant-ships*, navio mercantil.

*Small craft, or boats*, barquillo, ò barco pequeño.

*CRAFTILY*, adv. (by craft) cautelosamente, sutilmente, mañosamente.

*Craftily, or aworkmanly*, segun las reglas del arte, ò oficio.

*CRAFTINESS*, sub. arte, habilidad, maña.

*CRAFTY*, adj. (or cunning) artéro, cauteloso, mañoso.

*CRAG*, sub. (or neck) la nuca del cuello.

*Crag, or rock*, sub. risco, peñasco, peña.

*The crag, or top*, la cima de un peñasco, ò risco.

*CRAGGED, or craggy*, adj. (or rough) áspero, intratáble, penascoso, pedregoso.

*CRAGGY rocks*, riscos.

To *CRAM*, v. a. (to thrust close) acabadár, atestár, empujár.

To *cram oneself with meat*, llenárse de carne, comer mucha carne.

To *be crammed*, acabadárse, atestárse comer hasta mas no poder.

*Cram poultry*, acabadár pollos, ò cosa semejante.

*CRAMMED*, p. p. acabadado, atestado.

*A crammed capon*, un capón, acabadado. A *CRAMMING*, sub. acabadamiento, atestamiento.

*CRAMP*, sub. la calambre.

*CRAMP-IRON*, harpón de hierro.

*THE CRAMP-FISH*, tremielga.

To *CRAMP with iron*, aferrár.

To *cramp*, v. a. (to straiten, or restrain) constreñir, coarctár.

To *cramp out*, arrancár, tirár por fuerza alguna cosa.

*CRAMPED*; vid. *CRAMPT*.

*CRAMPERN*; vid. *CRAMP-IRON*.

*CRAMPING*, sub. constreñimiento, coarctacion.

*CRAMP'D*, p. p. constreñido, coarctado.

*CRAMPT, or fusten'd in*, asido con el harpón.

*CRANE*, sub. (a bird) grulla.

*Crane, an engine to draw up burdens*, cigónal, cigueñal, grúa.

*A sea-crane (a sort of fish)* grulla de mar, pescado que se semeja en algo a la grulla teréstre.

To *draw up wares with a crane*, levantar algo con la grúa.

To *crane up*, v. a. levantár algo con la grúa.

*CRANED*, p. p. levantado con la grúa.

*CRANK*, adj. (or lussy) vigoroso, fuerte, que tiene buena salud.

*Crank, or merry*, alegre.

To *CRANKLE*, v. n. in and out, torcerse, ò enroscarse como hace una serpiente.

*CRANKLES*, sub. la acción de torcerse, ò enroscarse.

*CRANNIED*, adj. hendido.

*CRANNY*, sub. (or chink) pequeña hendidúra.

*CRASH*, sub. (or great noise) estallido, ò gran ruido.

*Crash, or contest*, debáte, querélla, disputa, contención.

To *CRASH*, v. a. hendér, rompér, despedazár.

To *crash*, v. n. (or to make a noise) hacer ruido.

To *crash*, v. a. rechinar con los dientes.

A *CRASH*, sub. rechinamiento.

*CRASHING*, sub. hendidúra.

*CRASINESS*; vid. *CRAZINESS*.

*CRASS, or gross*, grosero, espélllo.

*CRASSITUDE*, sub. (thickn'ss) grosura, espesúra.

*CRASY*; vid. *CRAZY*.

*CRATCH*; *RACK*.

*CRAVANT*; vid. *CRAVENT*.

*CRAVAT*, sub. una corvata.

To *CRAVE*, v. a. (to desire, or demand) pedir, implorár, rogár.

To *crave a man's help*, pedir socorro a alguno.

*Shall I crave your name*, osaré pedir su nombre.

*CRAVED*, p. p. pedido, implorado, rogado.

*CRAVEN, or cravent*, sub. cobarde poltrón.

*CRAVENED*, adj. tímido, acobardado, atemorizado.

*CRAVER*, sub. pedidor.

*CRAVING*, sub. petición, pedimento, ò la acción de pedir.

*He is never weary of craving*, no se cansa jamás de pedir.

*Craving*, adj. importuno, que nunca cessa de pedir.

*She is a craving woman*, es una importuna, pues nunca cessa de pedir.

To *have a craving stomach*, tenér un apetito insaciable, tenér hambre canina, que nunca se hártas.

*CRAVINGNESS*, sub. apetito insaciable, ò hambre canina.

*THE CRAW of a bird*, buche.

To *CRAWL*, v. n. arrastrarse, ir á gatas.

*A worm that crawls upon the ground*, un

gusano que arrastra por tierra, ò sobre la tierra.

To *crawl with lice*, estár lleno de piojos, ò sér piojoso.

*I am so weak that I can scarce crawl along*, estoy tan flaco que camino agatas, ò que en lugar de caminar me arrastro.

*CRAWLER*, sub. el que camina arrastrando, ò agatas.

*CRAWLING*, f. la acción de caminar a gatas.

*CRAWYER*, f. (a sort of small ship) navio pequeño así llamado.

*CRAY-FISH*, f. langostilla, ò langosta.

To *CRAZE*, v. a. (to break and bruise) quebrár, rompér, hacer pedazos.

*CRAZED*, p. p. quebrado, rompido, hecho pedazos.

To *CRAZE*, v. a. volvér loco, enloquecer.

*CRAZED*, p. p. vuelto loco enloquecido.

*CRAZY*, f. m. enfermizo, enfermiza.

*CRAZINESS*, sub. falta de salud.

To *CREAK*, v. a. (as a door in opening) chirriar, chillar.

A *CREAKING*, f. chillo, chillido chirridúra.

*CREAM*, f. (the cream of milk) nata.

*Cream-cheese*, queso hecho de nata.

To *CREAM*, v. n. hacérse nata.

*CREANCE*, f. (or trust) confianza.

*CREANSOUR*, f. acreedor.

To *CREATE*, v. a. (to make out of nothing) criar, hacér una cosa de nada, como Dios que crió, al mundo de nada.

Ex. *God has created the world*, Dios ha criado el mundo.

To *creat, make, or appoint*, criar, elegir.

To *create magistrates*, elegir el magistrado.

To *create, or cause*, causar, motivár.

To *create an emulation*, causar emulación.

To *create oneself more trouble than one need*, darse uno mas pena de la que debiera.

*CREATED*, p. p. creado.

*CREATING*, f. creación, ò la acción de crear.

*CREATION*, f. creación.

*The creation of the world*, la creación, del mundo.

*CREATOR*, criador.

*CREATURE*, f. criatura, toda cosa criada.

*A living creature*, una criatura que vive, en animal.

*A great man's creature*, criatura de un grande el favorecido de algun gran personaje.

*A strange creature*, un monstruo, ò monstruo.

To *abuse God's creature*, usár mal de los bienes de Dios, servinos de las cosas que Dios a criado, contrario a su designio, ò intención.

*A little creature*, animaléjo, criaturilla.

To *take a cup of the creature*, beber un vaso de vino, expresión vulgar entre los Ingleses, y pocas veces usada.

*CREDENCE*, f. (credit, or belief) fé credito.

To *give credence to a thing*, dár fé, a alguna cosa, créerla, ò dar credito, ò asentir.

*Credence, or name*, renombre, reputación, fama.

*He thereby gained a credence of being a good christian*, por este camino adquirió, el renombre, ò la reputación de buen cristiano.

*CREDENTIALS, or letters of credence*, carta de credito, ò carta de creencia,

como la que lleva uno en nombre de otro, para tratar alguna dependencia para que se le dé credito a lo que dijere y tratare. También se llama a la que da el embajador, ò enviado



por su principe, para que se le admita y reconosca por tal, en la corte de otro a quien se envia.

**CREDIBILITY**, f. probabilidad, lo que puede ser, o acontecer.

**CREDIBLE**, adj. (*to be believed*) creible, probable, verosímil, digno de ser creído.

*It is not credible*, nos es creible, no se puede dar fe a esto o creer esto.

*A credible witness*, un testigo digno de fe.

**CREDIBLENESS**, sub. probabilidad.

**CREDIBLY**, adv. probablemente, que se puede creer.

**CREDIT**, f. credito, reputación, autoridad, poder, honor.

*To make use of one's credit*, servirse de su credito, o reputación.

*To lose one's credit*, perder uno su credito, o honor.

*He has got the credit of it*, el ha ganado; o tenido la honra de ello.

*To give credit to a thing*, creer alguna cosa, dár fe a una cosa.

**Credit**, or **trust**, f. credito, o la acción de prestar, o fiar alguna cosa, a alguno.

*To give credit to one*, hacer credito a alguno fiarle, o prestarle alguna cosa.

*Credit is dead*, el credito está, muerto, no hay quien preste, o fie.

*It will be much for his credit*, le será de mucha honra, y credito.

**To CREDIT**, v. a. (*or to believe*) creer, dár fe, y credito.

*I am not apt to credit such things*, no soy hombre para creer tales cosas.

*To credit*, or **grace**, honrar.

*That will no way credit you*, eso no le honrará, o no le dará mucho credito, reputación, o honra.

*Of no credit*, sin credito, desacreditado.

*A man of good credit*, hombre de reputación, hombre de credito, o acreditado.

**CREDITABLE**, adj. *of one termination*, honorable, honroso.

*A creditable employment*, un empleo honroso.

**CREDITABLENESS**, f. la calidad de lo honroso, y honroso.

**CREDITED**, p. p. creído, o que se le dá credito.

*He may be credited*, se le puede dár credito, o fe.

**CREDITOR**, acreedor.

*To pay one's creditors*, pagar uno a sus acreedores.

**CREDULITY**, f. (*or aptness to believe*) credulidad, facilidad en creer lo que uno dice, sin examinarlo, primero.

*He is guilty of too much credulity*, es muy credulo, cree todo, es facil a creer.

**CREDULOUS**, adj. credulo.

*He is a little too credulous*, es demasiado credulo.

**CRED**, el credo, o simbolo, o confesión de la fe.

*The apostles' creed*, el credo, o simbolo de los apóstoles.

*The Nicene creed*, el credo de nicea.

*To say the creed*, decir la confesión de la fe, rezar el credo.

*A creek in the sea*, bahia, ensenada, o abra.

**CREEK**, f. (*creek or nook to unload wares*) muelle en que se cargan y descargan los generos de los navios.

**To CREEK**, v. n. hacer ruido, triscar, o cruxir, como los zapatos, o chiniar como las puertas.

**To CREEP**, v. n. gatear, trepar, ir agatas arrastrándose, rastrear.

*A serpent that creeps on the earth*, serpiente que se arrastra, sobre la tierra.

*If I cannot go I will creep*, si no puedo caminar, me arrastraré, o iré a gata.

*To creep into a corner*, deslizarse en algun

*To creep into one's favour*, insinuarse, o ganar la amistad de alguno.

*To creep out*, salir de alguna parte sin hacer ruido.

*Old age creeps on*, la vejez se acerca.

**CREEPING**, f. la acción de ir agatas.

*Creeping and crouching*, baxéza, vil complacencia.

*A creeping thing*, insectillo que se arrastra.

**CREEPER**, sub. el que se arrastra, o un morillo que se pone en el fogón o en la chimenea.

**CREEPING**, adj. arrastrado.

**CRESCENT**, sub. (*a term of heraldry*) a half moon, termino de blazon, media luna.

**CRESESSES**, f. berros, hierba muy conocida.

**CREST**, f. (*of birds*) cresta.

*The crest of an helmet*, cimera, cresta.

*Crest-fallen*, caído, abatido.

**CREVICE**, or *cray-fish*, cangrejo, o gambaro.

*Crevice*, or *crevis*, f. hendidura, o refugio.

**CREW**, f. (*or gang*) multitud, tropa de gente.

*A crew of rogues*, una tropa de picaros, o vándoleros, &c.

*The crew of a ship*, la chusma de una galera, o navio, toda la marineria de la qual se compone, el equipaje de un navio.

**CREWET**, sub. vinagreira, o vinagreira, botellita en que se pone el vinagre.

**CRIB**, f. pesébre.

**CRIBBAGE**, a game at cards, juego de naipes, entre los Ingleses muy conocido.

**CRIBBLE**, f. criba, cribo, u harnero.

**CRICK**, f.

*A crick in the neck*, un dolor en el cuello que se origina del frio que uno ha cogido, por el qual los nervios se encogen, y causa un gran dolor.

**CRICKET**, f. grillo, insecto pequeño.

**To CRY**, or *weep*, llorar.

*To cry out*, vocear, llamar, clamár, gritar.

*A crier out*, vocador, gritador.

*Given to crying out*, clamoroso, gritador.

*Crying out*, voceria, clamor, grita.

*To cry out*, dár voces.

*To cry in the market, as the bellman does*, pregonar.

*A cry, or shout*, grito, voz alta.

**A CRIER**, or *proclaimer*, andador, pregonero.

**CRIED**, p. p. llorado, gritado.

*Cried unto*, reclamado.

*Cried up*, exaltado, elevado, en honra.

*Cried down*, ultrajado, abatido, disfamado.

**CRIME**, f. crimen, culpa.

*A heinous crime*, un crimen, o culpa enorme, horrible, horrendo.

*A capital crime*, un crimen capital.

**CRIMINAL**, adj. criminal.

*A criminal life*, una vida criminal.

*A criminal*, sub. (*or offender*) el que ofende, o un criminal, o mal hechor.

**CRIMINALLY**, adv. criminalmente.

**CRIMINALTY**, sub. (*or criminal case*) caso criminal.

**CRIMINOUS**, adj. criminal.

**CRIMPLING**, adj.

*Ex. To go crimpling, as one that has a diacate hanging on him*, caminar renqueando, o cojeando, como hacen los que tienen el mal francés.

**CRIMPS**, f.

*Ex. To be in the crimps*, ser bien ataviado, o bien vestido.

**CRIMSON**, f. (*a sort of fine red*) carmesí.

*Crimson velvet*, terciopelo, carmesí.

*Crimson colour*, f. color, carmesí.

**CRINGE**, f. profunda reverencia, o sumisión.

**To CRINGE**, v. n. humillarse, hacer profundas reverencias, y sumisiones.

**CRINGING**, f. la acción de humillarse.

*I hate this cringing*, no amo tales baxézas.

*Full of cringing*, lleno de sumisiones, demasiado, ceremonioso.

**Cringing**, adj. ceremonioso, impertinente, humilde, baxo.

*A cringing soul*, una alma baxa y vil.

**To CRINKLE**, v. a. doblegar, hacer dobleces, o caminar a manera de serpiente.

**CRINKLES**, sub. vueltas, revueltas, como hace la serpiente.

*Full of crinkles*, lleno de vueltas, y revueltas, lleno de dobleces.

**CRIPPLE**, adj. tullido, coxo, estropeado.

**To CRIPPLE**, v. a. estropear.

**CRIPPLED**, p. p. estropeado.

**CRIPPLENESS**, f. el estado de un hombre tullido, o estropeado.

**CRISS-CROSS-ROW**, el alfabeto, o abecedario.

**CRISIS**, sub. esfuerzos de la naturaleza contra la enfermedad, o crisis.

**CRISP**, adj. (*or brittle*) fragil, quebradizo.

*Ex. The skin of the pig must be crisp*, la piel del lechón, ha de ser muy bien asada de tal manera, que sea fragil, y quebradiza.

*Crisp almonds*, almendras tostadas.

**To CRISP**, v. a. (*or curl*) crespar, rizar.

*Ex. To crisp hair*, crespar, o rizar los cabellos.

**CRISPED**, p. p. crespado, rizado, enrizado.

**CRISPING**, f. la acción de crespar, o rizar.

*A crissing-iron*, rizador, crespador, fierro que sirve para enrizar los cabellos, despues de calentado.

**CRISPED**, or *curled hair*, encrespados, o rizados cabellos.

**CRISTAL**, f. cristál.

**CRITICAL**, adj. (*or censorious*) critico, censurador.

*A critical wit, or humor*, un hombre critico, un censurador.

*Critical times*, tiempos criticos, tiempos peligrosos.

**CRITICALLY**, adv. (*like a critic*) de una manera critica.

**CRITICISM**, dictamen o opinion de un critico sobre las obras de un autor.

**To CRITICK upon**, v. n. criticar.

**CRITICK**, critico, criticón, o examinador.

*He is a good critick*, es un gran critico.

*A learned critick*, un sabio critico.

**CROCK**, f. (*a kind of earthen pot*) una cazuéla de barro, u olla de barro.

**CROCODILE**, f. un crocodilo, animal aquatico.

*Crocodile's tears*, las lagrimas del crocodilo, lagrimas falsas y artificiosas.

**CROE**, tenazas.

**CROISADE**, f. la cruzada, o guerra que hacian antiguamente contra los infieles.

**To CROKE**, v. n. graznar.

*The ravens croke*, las grajas, o cuervos graznan.

**CRONE**, f.

*Ex. An old crone*, una vieja.

**CRONY**, f. (*an intimate companion*) un intimo amigo, compañero, o camarada.

**To CROO**, v. n. (*as pigeons do*) arrullar, como los pichones.

**CROOK**, sub. (*or hook*) un garfo, un gancho, qualquier hierro doblado.

*A shepherd's crook*, cayado de pastor.

*By hook and crook*, bien, o mal.

*Crook-backed*, un giboso, corcobado, encochado, jorobado.

*Crook-footed*, pies tuertos.



CROOK-LEGGED, que tiene las piernas tuertas, ò piernituerto.  
*A crooked (or cross mind)* inclinación perversa.  
 CROOKEDNESS, f. lo que es tuerto, ò corbo, ò corcobado.  
 To CROOKEL, v. n. (*or to cross like a dove*) arrullar, como hace la tortolilla.  
 To CROOL, v. n. (*to growl*) murmurar, ò hablar entre dientes con enojo.  
 CROP of corn or hay, la siega, ò la cosecha de trigo, ò heno.  
*A fine show and a small crop*, bella muestra, mala cosecha.  
*Crop, the handle of a whip*, la empuñadura del látigo.  
*Crop, or crop of a bird*, bûche de ave.  
*Crop-fed*, enfermo de mucho comer, y beber, ahito.  
 To CROP, v. a. (*or cut off*) cortar.  
 CROPPED, cortado.  
 CROSIER, f. (*a bishop's staff*) báculo pastoral.  
 CROSIET, *or forehead cloth*, una venda, o otra cosa a manera de venda puesta en la frente.  
 CROSS, f. cruz.  
*Cross, a gibbet*, la cruz de S. Andres, adonde ajusticiaban los malechóres por crímenes enormes.  
*Cross, or affliction*, aflicción, pena tormento.  
*Cross, or misfortune*, desgracia, accidente.  
 Ex. *To make the sign of the cross*, hacer la señal de la cruz, santiguarse.  
 Ex. *Our Saviour suffered on the cross*, nuestro redemptor padeció en la cruz.  
*He has had many crosses in his life*, ha tenido muchas desgracias en su vida.  
*Cross-grained*, obstinado, terco.  
*Cross bow*, ballista.  
*Cross-bow-maker*, ballestero.  
*Cross-way*, encrucijada.  
*Cross-bow shot*, ballestazo.  
 Cross, adj. (*or laid cross*) puesto de traves.  
*Cross, or peevish*, enojadizo, fantástico.  
*A cross, or contrary wind*, viento contrario.  
*A cross answer*, respuesta dura, picante, y ultrajante.  
*A cross wife*, una muger de mal humor, querrellosa y mala.  
*Cross lines*, líneas que se cruzan.  
*A cross day*, día aziago, avieso, ò traviesto.  
 To cross bite, v. a. engañar.  
*Cross-bite, or cross-bitten*, p. p. engañado.  
 Cross, adv. de través.  
*Every thing goes cross*, todo vá de través, o al revés.  
 To CROSS, v. a. *or to go cross*, atravesar.  
*To cross, or to vex*, enfadar, enojár.  
*To cross, or hurt*, hacer mal, lastimar.  
 Ex. *To cross the street*, atravesar la calle.  
 Ex. *To cross the river*, cruzar, ò atravesar el río.  
 CROSSLY, adv. malamente, groseramente, maliciosamente.  
 CROSSNESS, sub. malicia, maldad, mal humor.  
 CROSSET, f. pequeña cruz, término de blasón.  
 CROTCHET, *the mark of a parenthesis, as thus, [ ]* el parentesis, como [ ].  
*Crotchety, fancy, or whim*, fantasía, capricho.  
*He has twenty crotchets in his head*, tiene mil fantasías, imaginaciones, ò caprichos en su cabeza.  
 CROUCH, v. n. agazaparse, pegarse a la tierra como gazapo.  
*To crouch and crouch*, humillarse, hacer humillaciones.  
 CROUCHED, adj. cruzado.

Ex. *Crouched friars*, frayle cruzado, ò que lleva la cruz.  
 CROUCHING, sub. la acción de humillarse, ò sumisión.  
 CROUCHMASS, *or crouchmass-day*, el día de la santa cruz.  
 CROW, f. cornéja, ò cuervo.  
*Crow foot, a sort of herb*, hierba llamada ranunculo, de que hay varias especies, algunas echan una flor mui vistosa.  
*Crow-toss, a flower*, jacinto.  
*Cock-crow*, el canto del gallo.  
*A scare-crow*, f. espantajo.  
 To CROW, v. n. (*as a cock does*) cantar, como suele el gallo.  
*To crow, or vapour*, triunfar, cantar la victoria, como los gallos, despues de haver vencido a su contrario, baten las alas y cantan.  
 To crow, v. a. (*a sea-term*) hacer fuerza de velas, termino marítimo, ò de marineros.  
*To crow over one*, insultar, ultrajar, afrentar a uno.  
 CROWD, f. tropel. tropa de mucha gente apiñada y amontonada.  
*To get into the crowd*, echarse en medio de la gente.  
 To CROWD, v. a. apretar, estrechar.  
*You crowd me too much*, me aprieta demasiado.  
*To crowd all sails*, echar todas las velas, forcejar de velas.  
 CROWN, f. (*a King's crown*) corona, diadema, adorno de la cabeza de los soberanos.  
*A golden crown*, corona de oro.  
*Crown, kingdom, or empire*, Reyno, imperio, ò los estados sujetos a la corona.  
*The crown of the head*, coronilla de cabeza.  
*From the crown of the head to the sole of the foot*, desde los pies, hasta la cabeza.  
*A priest crown*, la corona del clérigo.  
*A crown, or garland*, guirnalda.  
*Crown, a piece of money*, corona moneda Inglesa que vale diez reales de plata nuestros.  
*Crown-land*, tierras pertenecientes a la corona.  
 To CROWN, v. a. coronar.  
*To crown, or accomplish with honour*, perfeccionar, ò acabar, una cosa con perfección, y honra.  
*To crown, or to reward*, recompensar, premiar, remunerar.  
*To crown with glory*, coronar de gloria, alabar a uno mucho.  
 CROWNATION, f. coronación.  
 CROWNED, p. p. coronado.  
*To speak reverently of crowned heads*, hablar con respeto y reverencia, de las cabezas coronadas.  
 To CRUCIATE, v. a. (*to torment*) atormentar.  
 CRUCIATED, p. p. atormentado.  
 CRUCIBLE, f. (*a goldsmith's melting pot*) crisol con el qual el platéro derrite la plata, ò oro.  
 CRUCIFIX, f. crucifixo.  
 CRUCIFIXION, f. crucifixación.  
 To CRUCIFY, v. a. crucificar.  
 CRUCIFIED, p. p. crucificado.  
 CRUCIFYING, f. la acción de crucificar.  
 To CRUD, *or curd*, cuajar.  
 CRUDDY, *or curd d*, cuajado.  
 CRUDDING, f. coagulación, cuajadura.  
 CRUDE, *or un-digested*, adj. indigesto, que no se puede digerir.  
 CRUDITY, sub. crudéz, mala digestión.  
*The crudity of the stomach*, las crudézas del estomago.  
 CRUEL, adj. (*inhuman*) cruel, inhumano, bárbaro.  
*A cruel tyrant*, un tirano cruel.

*A cruel death*, muerte bárbara, ò cruel.  
*To put one to a cruel death*, matar a uno cruelmente.  
*A cruel man*, hombre cruel, ò bárbaro, un cruel.  
*A cruel woman*, una cruel, ò bárbara.  
*A cruel fight*, un cruel combate.  
 CRUEL, adv. (*for cruelly*) cruelmente, atrozmente, inhumanamente.  
*Cruel, fierce*, furioso, terrible.  
*To use one cruelly*, tratar a alguno barbaramente.  
*To be cruelly bent against one*, encarnizarse contra alguno.  
 CRUELTY, f. crueldad, barbaridad, inhumanidad, atrocidad.  
*To satisfy one's cruelty*, satisfacer uno a su crueldad.  
*A great piece of cruelty*, una gran crueldad.  
 A CRUET, f. vinagrera, una botellita ò vasijita en que se guarda el vinagre.  
 CRUISE, f. (*or cruising*) corso.  
*The cruise of a ship*, el corso de un navio.  
*The cruise of an horse*, la carrera de un caballo.  
 To CRUISE, v. a. (*a sea-term*) ir a corso cruzar, termino marítimo, ò ir en corso.  
*That ship is gone to cruise*, esse navio ha ido a corso.  
 CRUISER, f. (*a ship to cruise*) corsario, navio armado para ir a corso, y cruzar contra los enemigos, guarda costa.  
 CRUISING, f. la acción de ir a corso.  
 CRUM, f. miga, miája, ò migaja.  
*A crum of bread*, una miája de pan.  
*The crum of bread*, miga.  
 To CRUM, v. a. desmijar, ò desmigajar, desmenuzar.  
 CRUMMED, p. p. desmigajado, da, desmenuzado.  
 CRUMMY, adj. (*full of crum*) migajoso, con mucha miga.  
 CRUMP-SHOULDER'D, corcovado.  
 CRUMP-FOOTED, p. p. patituerto.  
 CRUMPLE, sub. ajamiento.  
 To CRUMPLE, v. a. ajar, apañuscar, manosear una cosa de manera que quede arrugada, y hecha un trapo.  
*To crumple*, v. n. mal doblado.  
 CRUMPLED, p. p. ajado, apañuscado, maldoblado.  
 CRUPPER, *or rump*, grupa, las ancas ò la parte posterior del caballo.  
*The crupper for an horse*, grupera, la correa con que se afianza la silla a la cola del caballo ò otra bestia.  
 CRUSADE, f. *the expedition of the christian princes, for the conquest of the Holy land*, la cruzada, guerra que emprendieron los principes christianos contra los infieles, autorizada por una bula de los pontífices, y se llamó cruzada, porque los soldados llevaban una cruz por insignia, como tambien sus oficiales.  
 CRUSE, azeytera.  
 To CRUSH, v. a. abollar, romper, quebrar, destruir, hacer pedazos.  
*To crush a party down*, arruinar un partido.  
 CRUSHED, p. p. abollado, arruinado, hecho pedazos.  
 CRUSHING, f. abolladura, ò la acción de abollar, y despedazar.  
 CRUST, f. cortezon, corteza.  
*A crust of bread*, corteza de pan.  
*The crust of any thing*, corteza, encroscadura.  
 CRUSTY, adj. cortezudo.  
*To make crusty*, encrostar.  
*Crusty, a familiar low word for surly*, puntilloso.  
 CRUSTED, adj. formado, encrosta, ò encroscado.  
 CRUTCH, f. muleta.



*To go with crutches*, caminar, ò ir con mulétras.

**CRY**, f. *noise of the voice*, grito voceria.

Prov. *a great cry, and a little wool*, mucho ruido, por cosas de poco momento, ò bagatelas.

*Cry, or weeping*, lloro, llanto, lamento, follozos.

*I know him by his cry*, le conóscio por su llanto, ò lloro.

*To cry mercy*, pedir, perdón, ò misericordia.

*I cry mercy*, le pido perdón.

*To cry, or call one*, llamar a alguno.

*To cry, or bawl*, vocear, dár gritos.

*To cry quittance*, dár la paréja.

*To cry out*, v. n. gritar, apellidar.

*To cry out fire*, gritar al fuego, ò apellidar, fuego, fuego.

*To cry out for help*, llamar socorro, ò ayuda.

*His wife is ready to cry out*, su muger está para parir, ò cerca de su parto.

*To cry one's eyes out*, llorar amargamente, llorar hasta perder la vista.

*To cry unto God*, invocár a Dios, llamarle en sus aflicciones.

*To cry up*, alabar, exaltar.

**CRYING**, f. la acción de gritar, ò llorar.

*A crying out*, grito, aclamación, exclamación.

**CHRYSTAL**, sub. cristál.

*A chrystal glass*, una tasa de vidrio, ò vaso de cristál.

*Mineral chrystal*, cristál mineral.

**CHRYSTALINE**, adj. cristalino.

*The chrystaline humour of the eye*, el humor cristalino del ojo.

*Crystalline water*, agua chrystalina, clara como el crystál.

## C U

**CUB**, f. (*a bear's cub, or cubelp*) un oso aún cachorro, recién nacido.

*A fox-cub*, zorrilla, zorrilla, la zorra pequeña.

**CUBE**, *a figure square on all sides*, cubo figura quadrada perfecta, que tiene las tres dimensiones geometricas iguales.

**CUBICAL**, or *cubick*, adj. cubico, ò que tiene la figura del cubo.

**CUBIT**, *a sort of measure*, codo, cubito, medida, de un pie y medio.

**A CUCKOLD**, f. cornudo, el que tiene la desgracia, de que su muger se entriegue a otros.

*He is a true cuckold*, es un verdadero cornudo.

*A cuckold-maker*, el que hace cornudo a otro, adultero, ponedor de cuernos.

*To cuckold one*, v. a. hacer cornudo a alguno.

**CUCKOLDED**, p. p. hecho cornudo.

**CUCKOLDING**, f. la acción de hacer a uno cornudo.

**CUCKOO**, f. (*a sort of bird*) cuculillo.

*To sing like a cuckoo*, decir siempre lo mismo.

**CUCQUEAN**, f. (*a whore*) una puta, ò una de las del partido.

**CUCUMBER**, f. cohombro, pepino.

*A little cucumber*, cohomborillo, pepinillo.

*A place of cucumbers*, cohombrál, pepinál.

**CUD**, f. la parte interior de la garganta en las bestias la parte adonde rumian, su nutrimento.

*To chew the cud*, rumiar.

*A bull that chews his cud*, un toro que rumia.

*To chew the cud, to think and reflect upon*, met. rumiar, pensar, meditar, ò premeditar una cosa antes de hacerla.

*To ruminate the cud upon it*, ha de rumiar bien y reflexionar sobre ella.

**CUDDEN**, or *cuddy*, f. bobo ignorante, necio, simplón, mentecato.

*He is a meer cudden*, es un verdadero bobo, ò necio.

**Cudden**, adj. bóbo, necio, ignorante.

**To CUDDLE**, v. a. (*a vulgar word signifying to tiddle*) agafajar, acariciar, (*palabra vulgar.*)

**CUDGEL**, f. palo, garróte, porra.

*To lay down the cudgels*, poner las armas baxo concluir la pelea.

**To CUDGEL**, v. a. apalear, aporrear, dár de palos.

**CUDGELLED**, p. p. apaleado, aporreado.

**CUDGELLING**, f. la acción de apalear, ò de aporrear, ò aporreadura.

**CUE**, f. (*the word after which a player must begin his part*) la palabra que dan al comediante, ò farzante, por la qual empieza su parte, ò papel.

*To give one his cue*, dár a uno la palabra para empezár su papel en la comedia.

*Cue, or humour*, humor ò temperamento.

*He is not in cue*, no está en humor.

*A merry cue*, humor alegre.

**EN CUERPO**, adv. en camisa.

Ex. *To walk in cuerpo*, pasearse en camisa.

**CUFF**, f. (*which men wear*) vueltas, como los hombres, ò mugeres usan, ò llevan en las camisas, puños, ò puñetes.

*A cuff*, f. bofetada, ò bofetón.

*To go to cuffs*, venir a las manos, andar a moxicones.

**To CUFF**, v. a. abofetear.

*To cuff one another*, abofetearse.

*To cuff, or box*, apuñetarse, acachetearse.

**CUFFED**, p. p. abofeteado.

**A CUFFER**, f. abofeteador.

**CUFFED**, or *boxed*, apuñeteado, acacheteado.

**CUIRASS**, f. coraza, armadura del cuerpo de hierro acerado y templado, que consta de peto y espaldar.

**CUIRASSIER**, f. el soldado armado de una coraza, que tambien llaman coraza.

*A regiment of cuirassiers*, un regimiento de corazas.

**CULINARY**, adj. (*belonging to a kitchen*) lo perteneciente a la cocina, ò ajuar.

**To CULL**, v. a. (*to chuse*) escoger.

*To cull, or take out*, tirar, tomar, sacar.

Ex. *To cull a fine nation out of a book*, tirar, tomar, ò sacar, un buen discurso, de algun libro.

*Where has he culled that?* de donde ha sacado esto?

**CULLED**, adj. escogido, sacado.

**CULLER**, f. (*a sheep drawn out of a flock, not being good for meat*) carnero separado del aprisco, no siendo bueno para comer.

**CULLION**, f. coxón, turma, ò testiculo.

**CULLY**, un tonto, un bobo, un simple facil de enganar.

*To cully*, v. a. (*to make a fool of him*) embobar, ò engañar a uno para enganarle.

**CULM**, f. fuerte de carbón que los herreros usan.

**CULPABLE**, adj. (*or guilty*) culpable, reo.

**CULTCH**, f. el fondo de la mar adonde las ostras se erian, ò engendran.

**To CULTIVATE**, v. a. cultivar, labrar la tierra.

*To cultivate one's friendship*, cultivar la amistad de alguno.

**CULTIVATED**, p. p. cultivado.

**CULTIVATING**, f. la acción de cultivar, cultivacion, cultura.

**CULTIVATION**, f. cultura, cultivo.

**The CULTURE of a plant**, la cultura de una planta.

*The culture, or private education*, la cultura, ò buena educacion, de la juventud.

**CULVER**, f. (*a pigeon*) una paloma, ò pichón.

**CULVERIN**, f. (*a piece of ordnance*) culbrina, especie de cañon muy largo.

**CUMBER**, f. embarazo, impedimento.

**To CUMBER**, v. a. embarazar, estorvar.

**CUMBERED**, p. p. embarazado, estorvado.

**CUMBERSOME**, engorroso, abultado, embarazoso, que embaraza.

**CUMBERSOMELY**, adv. engorrosamente, que impide, y embaraza.

**CUMBERSOMENESS**, f. engorro, balumba.

**CUMMIN**, f. (*a sort of herb*) comino.

*Cummin seed*, semilla de comino.

**CUNTATION**, f. (*or delay*) crassacion, retardamiento.

**CUNNING**, f. astucia, finéza, sutileza, maña.

*He is a very cunning man*, es un hombre astuto, ò mañoso.

*A cunning man*, un adivino, ò embustero.

**CUNNINGLY**, adv. astutamente, mañosamente.

**CUNNING**, or *skillful*, adj. diestro, ingenioso, habil.

**CUP**, f. vaso, tasa.

*The communion cup*, el cáliz.

**To CUP**, v. a. (*as surgeons do*) ventosar, aplicar ventosas secas ò sujadas.

**A CUPBOARD**, aparador, alhazena, almario.

**A CUP-BEARER**, f. copero.

**A CUPPING GLASS**, f. ventosa.

**CUP-SHOT**, or *drunk*, borracho, beodo, emborrachado.

**CUPIDITY**, f. (*or lust*) deseo carnal, luxuria, deseo, passion.

**CUPOLA**, f. cúpula, como la de S. Pedro en Roma, ò la de S. Pablo en Londres, tambien se llama, media Naranja.

**CUPPED**, adj. ventosado.

**CUPPING**, f. la acción de ventosar.

**CURABLE**, adj. curable que se puede curar.

**CURACY**, f. la dignidad, ò cargo de un cura, curato.

**CURATE**, f. cura, el cura de alguna parrochia.

*Curate, or vicar*, cura, ò vicario.

**CURATOR**, f. el que tiene cura, ò cuidado de alguno, ò de alguna cosa, curador, ò padre de menor.

**CURB**, f. (*the curb of a bridle*) barbada, azial.

**To CURB**, v. a. atar la barbada, ò el azial.

*To curb, or to restrain*, enfrenar, refrenar, repimir, limitar.

**CURBED**, adj. enfrenado, refrenado.

**CURBING**, f. la acción de refrenar.

**CURD**, f. cuajamiento, cuajada.

**To CURD**, v. n. cuajar, coagular.

**CURDS**, requesones.

**CURDED**, adj. cuajado.

**CURE**, f. (*or remedy*) remedio, cura.

**To CURE**, v. a. curar, remediar.

*To cure a sick body*, curar un enfermo.

**CURED**, adj. curado, remediado.

*I am cured*, estoy curado, ò remediado.

Prov. *What can't be cur'd, must be endur'd*, es menester sufrir lo irremediable, *quid corrigere est nefas sit lenius patientia*. Hor.

**A CURET**, or *breast-plate*, coraza.

**CURING**, f. la acción de curar, ò remediar.

**CURIOSITY**, f. curiosidad.

**CURIOS**, adj. curioso.

*Curious, nice, or delicate*, delicado, curioso, admirable.

**CURIOSLY**, adv. curiosamente.

Ex. *For me a little too curious*, un poco demasiado, curioso.

Ex. *It is a curious thing indeed*, verdaderamente, es cosa curiosa.

Ex.



Ex. *Curious meat*, carne delicada.  
 Ex. *Curious weather*, tiempo admirable.  
*A curious wit*, un entendimiento sutil.  
*A curious author*, un autor curioso, o exacto.  
*Too curious, hard to please*, difícil de contentar, un fantástico, impertinente.  
 CURIOSNESS, f. exactitud, delicadeza, curiosidad.  
 CURL, f. (or curling) enrespadura, rizo.  
 To CURL, v. a. enrespár, rizár.  
 To curl, v. n. enrespárse, rizárse.  
 CURLED, p. p. enrespádo, rizádo.  
 A CURLEW, a sort of bird, arguilla, chirrito.  
 CURLING, f. la acción de enrespár, o rizár.  
 CURMUDGEON, f. un tacaño, un aváro.  
*A curmudgeon way*, a la manera de tacaño, o aváro.  
 CURNOCK, f. (that is four bushels of corn) medida que contiene quatro fanegas de las nuestras.  
 CUR, f. perro de aldea llamado gozque.  
 Prov. *A curst cur must be tied short*, a perro malo cuerda corta.  
 CURRANTS, f. passas de corintio.  
 CURRENT MONEY, moneda corriente.  
*Current price*, precio corriente.  
*Current, or established*, recibido, establecido.  
 Current, f. or stream, corriente, como la corriente del río.  
*A very strong current*, una corriente muy rápida.  
 CURRENTNESS, f. curso.  
 CURRIER, f. zurrador.  
 CURRISH, adj. lo perteneciente al gozque, o gosquejo.  
 Currish, f. brutal, de mala naturaleza, y humor.  
 CURRISHLY, adv. brutalmente, ruficanamente, severamente.  
 To CURRY, v. a. (or dress leather) adobar, aderezar, raspar, componer, o zurrar los cueros.  
 To curry a horse, almohazar, o esregár el caballo.  
 To curry one's coat well, apaleár a alguno, sacudirle el polvo.  
 To curry favour with one, captár la voluntad de alguno insinuarse en su amistad, aplicarle a alcanzárlela.  
 To curry with one, v. n. cortejár a alguno.  
 CURRY-COMB, almohaza.  
 CURRIED, adj. almohazado, esregado, limpiado.  
*Curried leather*, vaqueta zurrada, o cordován zurrado.  
 CURRYING, sub. la acción de almohazar, o esregár.  
 CURSE, f. maldición, imprecación.  
 To CURSE one, v. a. maldecir a alguno, echar maldiciones contra uno, desearle mucho mal.  
 To curse, to swear, v. n. blasfemar.  
 CURSED, adj. maldecido, blasfemado, maldito.

*A cursed business*, un negocio maláito.  
 CURSEDLY, adv. abominablemente, malditamente.  
*It is cursedly done*, abominablemente hecho.  
 A CURSER, f. maldezidor.  
 CURSING, f. la acción de maldecir.  
 CURSIFER, or CURSITOR, el escribano de la chancilleria que copia los originales.  
 CURSORILY, or hastily, adv. apresuradamente, hecho de prisa.  
 CURSORY, or hasty, adj. apresurado.  
*A cursory view*, un examen apresurado y de prisa.  
 CURST, adj. maldito.  
 CURSTNESS, f. fuerza, rigór.  
 CURSY, f. cortesía, civilidad.  
 CURTAIL, or drab, f. una sucia, puta, o fregóna.  
 To CURTAIL, v. a. cortar, acortár, disminuir.  
*To curtail one of a member*, cortar algun miembro a alguno, hacerle manco.  
*To curtail a kingdom*, desmembrar un Reyno.  
 CURTAILED, adj. desmembrado.  
 CURTAILING, f. la acción de desmembrar.  
 CURTAIN, f. cortina.  
*Bed-curtains*, las cortinas de la cama.  
*A curtain in fortification*, lienzo de muralla, o cortina de muralla.  
 CURTANA, f. espada, sin punta que llevan delante de los Reyes de Inglaterra a su coronacion, siendo el simbolo de la clemencia.  
 CURTIZAN, f. cortesano.  
 CURTLASS, fuerte de fable.  
 CURVET, f. coibetas, o dar corcobos, como hace un caballo.  
 To CURVET, v. n. dar corcobos.  
 CURVETING, f. la acción de dar corcobos.  
 CUSHION, f. coxin. almohada.  
*A little cushion*, almohadilla, coxinillo.  
 CUSPITABLE, adj. que acaba, o fenecce en punta.  
 CUSTODY, f. custodia, guarda.  
*Custody, or prison*, prisión, o carcel.  
 CUSTOM, or habit, f. costumbre, uso, usanza.  
*A new custom*, nueva costumbre, usanza, nuevo uso.  
*Custom, toll, or tribute*, alcabala, peaje, derecho.  
*Custom-house*, la aduana.  
*Custom-free*, el que no paga derechos.  
 CUSTOMABLE, adj. acostumbrado.  
 CUSTOMABLY, adj. (usual) ordinario, frecuente, comun.  
 CUSTOMED, adj. (speaking of a shop) frequentado, que vende mucho, que tiene muchos parroquianos. (Hablando de una tienda)  
 A CUSTOMER to a shop, parrochiano.  
*A customer, or an officer of the custom-house*, almoxarife, gabelero, aduanero.  
 CUT, adj. cortado.  
*Cut and long-tail (that is every one)* todos juntos.

*He is cut out for a mathematician*, ha nacido para las matemáticas.  
 Cut, f. corte, talle.  
*Cut or slice*, tajada, haquilla.  
*To cut off the way*, atajar el camino, ir por el atajo.  
*To cut off enemies, by getting between them*, atajar los enemigos.  
*To cut off*, atajar, cortar.  
*To cut in pieces*, hacer pedázos.  
*To cut short*, acortár.  
*To cut small*, desmenuzár.  
*To cut capers*, hacer cabriolas.  
*To cut a figure*, hacer figura, parecer algo.  
*To draw cuts*, echár fuertes.  
*To make cuts*, tajar, hacer tajadas.  
 Cut, adj. atajado, cortado, tajado.  
*One that cuts off*, f. atajador.  
*To cut round*, cercenár.  
*Cut round*, p. p. cercenado.  
*A cutting round*, f. cercenadura.  
 A CUTTER, f. cortador.  
*A cutter*, cortador.  
 Cutter, f. el que corta, cortador.  
*A cutter off of pleasure*, atajasolázes.  
*A corn-cutter*, un segador.  
*To cut down the corn*, segar.  
 Cutting, f. la acción de cortar, o segar.  
 A cut, f. cortadura.  
*A cut in a journey*, f. atajo.  
*A cut-purse*, f. cicatero, cortabólsas.  
 CUTANEOUS, adj. (belonging to the skin) lo perteneciente a la piel.  
 CUTLER, f. espadero, o el que fabrica cuchillos.  
 CUTLED, adj. (or scolding) querellóso, rijóso.  
*A cutled housewife*, una mugér querellósa.  
 CUTTLE, f. (a fish) pulpo.  
*The cuttle has no blood*, el pulpo no tiene sangre.

## C Y

CYCLE, f. revolucion, cyclo.  
 Ex. *The cycle of the sun*, el cyclo, o la revolucion del sol.  
*The cycle of the moon*, el cyclo, o la revolucion de la luna.  
 CYCLOPEDIA, f. encyclopedia, el conjunto de todas, las ciencias, ciencia universal.  
 CYGNET, f. un cisne pequeño.  
 CYMBAL, a musical instrument, f. cimbaló, instrumento músico.  
 CYNICAL, adj. (severe) severo, austero.  
 CYNICK, f. cinico, filósofo severo.  
 CYNOSURE, f. ossa menor, constelación así llamada.  
 CYPHER, cifra.  
 CYPHERED, cifrado.  
 To CYPHER, cifrar.  
 CYPRUS-SILK, vello, burato.  
 CYPRESS-TREE, f. acipres arbol.

## C Z

CZAR, f. (the emperor of Muscovy) el Zar, o Czár el Emperador de Moscovia.



## D A

**D** A B, f. (*cr light blow on the chops*) cachete ligeramente dado, bofetada ligera.

*Dab, is also vulgarly used for a word of contempt to a woman, una fucia, palabra de menosprecio, que suelen decir a las mugeres.*

Ex. *A dirty dab (a slut) una fucia, o puerca, cochina.*

D A B S (*sorry linen or woollen cloaths*) trapos, andrajos, trapillos.

To D A B B L E, v. a. salpicar con lodo, echar lodo haciendo le salpicar.

Ex. *To dabble one, or to dabble his cloaths, salpicar o rociar a uno con agua u lodo de manera que se le cubren el vestido.*

*To dabble one's hands in the water, mojar, o zabullir a uno, las manos en el agua.*

D A B B L E D, p. p. chapuzado, zabullido.

D A B B L I N G, f. la acción de salpicar chapuzar, o zabullir.

*You will be always dabbling, see what you have got by it, usted quiere mezclarse en todo, véalo que ha ganado.*

D A C E, f. cierto pescado de agua dulce así llamado.

D A C T Y L (*a foot in latin and greek poetry*) pie de un verso latino, que es de tres sílabas, la primera larga y las dos últimas breves, dáctilo.

D A D D, or D A D D Y, los niños que empiezan a articular, en lugar de decir father, dicen dad, padre, o papá.

D A D D O C K, f. (*the rotten heart, or body of a tree*) el tronco podrido, de cualquier árbol.

D A F F O D I L, f. (*a sort of plant*) gamón, o gamonito.

*A place of daffodil, f. gamonital, gamonera, gamonal.*

D A G, f. (*a hand gun*) pequeño fusil, o escopeta.

*To dag sheep, v. a. tundir, o cortar el vellón, tranquilizar las ovejas.*

D A G - L O C K S, vellón, vellocino de lana.

D A G G E R, f. una daga, o puñal.

*A stab with a dagger, puñalada.*

To D A G G L E, v. a. gualdrapear, enfuciar, arrastrar.

D A G G L E D, p. p. gualdrapeado, enfuciado, arrastrado.

D A G G L E - T A I L, fucio, puérco, gualdrapéado.

To D A I G N, v. n. dignarse, querer bien.

D A I L Y, adj. cotidiano.

*Daily experience, la experiencia cotidiana, o de cada día.*

*Daily task, tarea cotidiana, o de cada día.*

*Daily bread, pan cotidiano.*

D A I L Y, adv. cotidianamente, cada día.

D A I N T I L Y, adv. delicadamente.

D A I N T I N E S S, f. delicadeza.

D A I N T Y, f. cosa delicada.

*Dainty, (or costly) esplendido, magnifico, suntuoso, abundante.*

D A I R Y, or D A I R Y - H O U S E, queferría, lugar en que se pone el queso, y adonde se hace la manteca.

*Dairy woman, lechera.*

A D A I Z, f. (*or canopy of slate*) dozél, o toldo.

D A L E, f. (*a little wall-y*) vallado, valla.

D A L L I A N C E, f. (*or wantonness*) lascivia, o incontinencia, modos lascivos, que demuestran propensión a las cosas venereas.

*To be at dalliance, jugar o entretenerse en bagatelas.*

D A L L I E R, f. el que gasta su tiempo en bagatelas.

To D A L L Y, v. n. jugar o entretenerse a la bagatela.

*To dally with a virgin, jugar o entretenerse con una donzella.*

*To dally with wanton language, decir o hablar cosas de poco momento.*

*To dally (to play the fool with) burlarse de alguno, o reírse del.*

*You do but dally with me, usted se burla, o se rie de mi.*

*To dally (to delay, or trifle) tardar, craftinar.*

*Let us not dally, no perdamos el tiempo no tardemos.*

D A L M A T I C K, f. dalmatica, vestido perteneciente a solos los eclesiasticos, quando offician en la iglesia.

D A M, f. la madre de algunos animales.

*A calf that sucks his dam, una ternera que mama a su madre.*

*Dam (flood gate, or weir) una esclusa o enclusa o dique.*

*To dam up, v. a. (or stop up) tapar, o cerrar.*

*To dam up a window, cegar o cerrar una ventana.*

*To dam up a barrel, tapar un barril.*

D A M A G E S (*or loss*) perdida, daño.

*I suffered no damage by it, no he padecido daño por ello.*

To D A M A G E; vid. To I N D A M A G E.

*To damage, or do damage, dañar, perjudicar, causar daño a uno.*

D A M A G E D, p. p. dañado.

D A M A G E A B L E, adj. dañoso.

D A M A S K, f. damasco, especie de tejido de seda con flores, muy fuerte y tupido.

D A M A S K E D, adj. damascado.

*A damask garment, vestido de damasco.*

*A damask bed, un lecho de damasco.*

*Damask linen, lienzo damasquino, o hecho a manera de damasco, con sus flores, &c.*

*Damask prunes, f. ciruelas damascenas.*

*To damask wine, calentár el vino.*

*Damasking of any thing, atauxia.*

D A M E (*a law-term*) nombre que dan a las señoras, en la ley, en lugar de madam, señora.

*My dame, or my wife, mi muger, mi esposa.*

To D A M N oneself, condenarse.

*To damn (to explode, or cry down) condenar, y algunas veces, reírse, como.*

*His play was damned, su comedia ha sido condenada o reida.*

D A M N A B L E, adj. condenable, pernicioso, dañoso.

Ex. *A damnable doctrine, una doctrina perniciosa.*

D A M N A B L Y, adv. horribilmente, perverfamente, lo pernicioso, y condenable.

D A M N A T I O N, f. condenación.

D A M N E D, adj. condenado.

*The damned, los condenados, o los moradores del infierno.*

*My damned master, mi maldito amo.*

*The wretched condition of the damned, el estado o condición de los malaventurados, y condenados.*

To D A M N I F Y, v. a. empeorar, dañar, gastar, perjudicar.

D A M N I F I E D, p. p. dañado, gastado, perjudicado, empeorado.

D A M N I F I C A T I O N, sub. daño, perjuicio, gasto.

D A M N I F Y I N G, f. la acción de dañar, perjudicar o gastar.

D A M P, adj. humedo, relente, o abaido.

*Damp, f. humedad.*

*To put a damp upon one's spirits, ser abatido, desanimado o cobarde.*

\*To D A M P, v. a. humedecer.

*To damp (or dishearten) one, abatir, desanimar, abaxar el brio de uno.*

D A M S E L, f. donzella, muchacha.

D A M S I N (*or damson*) f. endrina, especie de ciruela pequena y negra, que se pide muy bien el huefio.

*Damson-tree, f. endrino.*

To D A N C E, v. a. danzar, bailar.

D A N C E, f. danza, baile.

*To dance one about, hacer danzar a alguno, hacerle bailar.*

D A N C E R, f. el que danza, o la que danza, bailador, o bailarin.

D A N C I N G, f. la acción de danzar.

*A dancing-master, maestro de danza.*

D A N D E L I O N, f. (*an herb*) cardillo, tagarnina fuerte de hierba.

D A N D I P R A T, f. (*a small coin made by King Henry VII.*) cierta moneda que en tiempo de Henrique septimo corria y tenia su valor.

*Dandiprat (or dwarf) f. enano.*

To D A N D L E, v. a. acariciar, como las amas hacen a los niños.

D A N D I E D, p. p. acariciado.

D A N D L I N G, f. la acción de acariciar.

D A N D R A F F, D A N D R U F F, or D A N D R I F F, sub. caspa o la suciedad, que se saca de la cabeza, caspilla.

*Full of dandruff, caspoto.*

*Dan-woot (an herb) f. sabuco pequeño.*

D A N G E R, f. peligro, riesgo.

*To run into danger, metérse en peligro y riesgo.*

*He is in danger of his life, su vida está en peligro o muy arriesgada.*

To D A N G E R (*or put in danger*) arriescar, peligrar, arriesgar.

D A N G E R O U S, adj. peligroso.

D A N G E R O U S L Y, adv. peligrosamente.

To D A N G L E, v. n. colgar.

D A N G L I N G, colgado, colgado, colgadizo.

D A N G W A L L E T, adv. (*or abundantly*) abundantemente.

D A P I N G, f. (*angling near the top of the water*) la acción de pescar con la caña en la superficie del agua.

D A P P E R, adj. (*tight or brisk*) vigoroso, fuerte, lleno de fuerza, y vivacidad.

D A P P L E, or dappled, adj. rodado.

Ex. *A dapple grey, un ruzio rodado.*

To D A R E, v. n. osar atrevérse.

*Do, if you dare, hágalo si osa.*

*To dare, v. a. (to challenge) desafiar, provocar.*

*To dare dangers, exponérse a los peligros no huirlos ni temérlos.*

D A R I N G, adj. osado, atrevido.

*He is a daring man, es un atrevido, o es un hombre atrevido.*

D A R I N G L Y, adv. osadamente, atrevidamente.

D A R K, adj. (*or obscure*) oscuro, obscuro, tenebroso, que no es claro.

Ex. *Dark weather, tiempo oscuro, o obscuro.*

*A dark room, un quarto o aposento obscuro.*

*Dark (obscure, or hard to be understood) obscuro y difícil de entender.*

*It grows dark, la noche se acerca, se hace tarde, anochece, obscurece.*

*To be in the dark, estar en las tinieblas u obscuridad.*

*To live in the dark, vivir en las tinieblas.*

Prov. *Jean is as good as my lady in the dark, en la noche todos los gatos son pardos.*

*Darkighted, que no tiene buena vista o corto de vista.*

To D A R K E N, v. a. oscurecer, obscurecer



To *darken*, v. n. escurecerse, obscurecerse.  
 DARKENED, p. p. escurecido, obscurecido.  
 DARKENING, f. escurecimiento.  
 DARKISH, adj. algo oscuro.  
 DARKLY, adv. escuramente, obscuramente.  
 DARKNESS, f. tinieblas, escuridad, obscuridad.  
*The land of darkness*, se entiende la sepultura.  
*To go to the land of darkness*, morirse.  
 DARKNING, f. escurecimiento.  
 DARLING, f. favorecido, querido.  
*She is my darling*, ella es mi favorecida, ò querida.  
 Darling, adj. favorecido, querido, amado.  
*A darling child*, un hijo querido ò amado.  
 DARN, f. zurcidura, zurcido.  
 To DARN, v. a. zurcir.  
 DARNED, p. p. zurcido.  
 DARNEL, f. zizaña joyo, ò vallico, hierba y semilla que crece entre los trigos y los echa a perdér.  
*A sower of darnel*, zizañador, que siembra zizaña.  
 DARNER, f. zurcidor ò zurcidora.  
 DARNING, f. la acción de zurcir, zurcidura.  
 DARNIX, a sort of stuff, cierto genero de paño así llamado.  
 A DART, f. dardo, arma arrojadiza.  
 To DART, or cast a dart, tirar dardos.  
*A little dart*, dardillo.  
 DARTER, f. el que tira el dardo.  
 DARTING, la acción de tirar el dardo.  
 DASH, or stroke, f. golpe.  
*At one dash*, de un golpe.  
 To DASH against, abarrar.  
*To dash against the wall*, abarrar a la pared, estrellar contra la pared.  
*To dash with water*, salpicar con agua.  
*To dash with dirt*, salpicar con lodo ò suciedad.  
*To dash one out of countenance*, avergonzar a alguno.  
 DASHED against, p. p. abarrado, da.  
 DASHING, f. la acción de abarrar.  
 DASTARD, or coward, f. cobarde ò covarde.  
 To DASTARDISE, v. a. acobardar, afeminar quitar el valor y brio a uno, hacerle covarde.  
 DASTARDLY, adv. cobardemente, como covarde.  
 DASTARDY, or cowardise, cobardía.  
 DATARY, datario, el que preside en Roma al tribunal de la dataria, donde despachan las gracias que se expiden ò conceden por bulas.  
 A DATE of writing, data, fecha.  
*What date does the letter bear?* que data tiene esta carta?  
*A thing out of date*, una cosa fuera de uso, defusada.  
 To DATE, v. a. datar, ò poner la data.  
*To date a letter*, datar ò poner la data a una carta.  
 DATE, a fruit, datil.  
 DATED, p. p. datado, ò puesto la data.  
 DATING, f. la acción de datar ò poner la data.  
 DATIVE case, dativo caso, termino gramatico.  
 DAUCUS, a kind of wild carrot, especie de zanahoria silvestre que da su nombre a cierta bebida que se hace en Inglaterra.  
 A DAUGHTER, f. hija.  
*A daughter-in-law*, or son's wife, nuera.  
*A grand-daughter*, nieta.  
*A great grand-daughter*, bisnieta.  
*A daughter*, ahijada.

To DAUNT, or abate one's courage, abaxar la presunción, poner miedo, defanimar, amedrentar.  
 DAUNTED, p. p. abaxado, puesto en miedo, defanimado, amedrentado.  
 DAUNTLESS, adj. intrepid, fearless, intrepido, sin miedo.  
 A DAW, or jack-daw, grájo.  
 To DAW, or brook any thing, v. a. disimular, ò sufrir.  
 To DAWB, or besmear, v. a. embarrar, ensuciar, ò cubrir con algo de liquido, bañar.  
*To dawb, or flatter*, lisonjear.  
*To dawb, or bribe*, cohechar.  
 DAWBED, p. p. embarrado, paliado, embozado, lisonjeado, cohechado.  
 DAWBER, f. embarrador, cohechador, &c.  
 DAWBING, f. la acción de embarrar, cohechar, &c.  
 THE DAWN, or dawning of the day, alba, albór.  
 To DAWN, amanecer.  
 DAY, f. dia, la claridad el dia.  
*It is broad day*, es ya dia.  
*Night and day*, noche y dia.  
*A holiday*, dia de fiesta.  
*A work-day*, dia de trabajo.  
*Day by day*, cada dia.  
*From day to day*, de dia en dia.  
*The next day*, mañana, ò el dia siguiente.  
*Every day*, cada dia.  
*Every other day*, cada dos dias.  
*Every third day*, cada tres dias.  
*I have been at work all the day long*, he trabajado todo el dia.  
*'Tis many days*, muchos dias ha.  
*This day seven-night, or se'night*, oy en ocho, dias.  
 DAYS, Time, age, life. Ex. *This happened in our days*, esto ha acontecido en nuestros dias o tiempos.  
*In those days*, en aquellos tiempos.  
*I could have wished that his days might have been longer*, podia haver deseado que su vida huviese sido mas larga.  
 Day-days, dias caniculares.  
 Day-light, la claridad del dia.  
 To DAZLE the eyes, deslumbrar.  
 DAZLED, p. p. deslumbrado.  
 A DAZLER, deslumbrador.  
 DAZLING, f. deslumbradura.  
 DAZLING, adj. deslumbrante, brillante, resplandeciente.

## D E

A DEACON, sub. diácono.  
 DEACONESS, f. diaconisa nombre que se daba antiguamente a ciertas mugeres, empleadas y dedicadas al servicio de la iglesia; numerabanse en el clero y se ordenaban por la imposición de las manos, como el diácono; su traje era negro, aunque en España, usaban algunas el velo roxo.  
 DEACONSHIP, diaconato.  
 DEAD, adj. muerto, difunto.  
*He is dead long since*, ha muerto, tiempo ha.  
*A dead body, or corpse*, cuerpo muerto, cadáver.  
*Dead water*, agua muerta.  
*Almost dead*, casi muerto.  
*A dead calm*, gran calma.  
*To work for a dead horse, or to pay an old debt*, trabajar para pagar una deuda vieja que corresponde al dicho Español, a dineros pagados brazos quebrados.  
 DEAD, f. los muertos.  
*The quick and the dead*, los vivos y los muertos.  
 Dead, adv. enteramente, del todo.  
*To be dead drunk*, estar del todo emborrachado.  
 To DEADEN, v. a. amortecer, amortiguar.

To *deaden the spirits*, amortecer los espíritus.  
 DEADENED, p. p. amortecido, amortiguado.  
 DEADLY, adj. mortal, peligroso, fatal.  
*A deadly sin*, un pecado mortal.  
*A deadly disease*, una enfermedad peligrosa ò mortal.  
*'Tis a deadly or fatal thing*, es una cosa peligrosa ò fatal.  
*You are a deadly or strange man*, es usted un hombre extraño ò terrible.  
*Deadly, mortal, violent, terrible, great*, mortal, terrible, violento, grande.  
*A deadly pain*, un dolor terrible.  
*A deadly blow*, un gran golpe.  
*A deadly affront*, una terrible afienta.  
*A deadly wound*, una mortal herida.  
 Deadly, adv. mortalmente, estremadamente, terriblemente, furiosamente.  
*I hate him deadly*, le abhorresco mortalmente.  
*He is deadly strong*, es estremadamente fuerte.  
*I was deadly angry*, estaba furiosamente enojado.  
*He was deadly afraid*, fué terriblemente espantado.  
 DEADNESS, amortecimiento.  
 DEAF, adj. sordo.  
*To make deaf*, enfordecér.  
*To make as one was deaf*, enfordecérse, hacerse ò fingirse sordo.  
 To DEAFEN, enfordecér.  
 DEAFISH, adj. algo sordo.  
 DEAFLY, or solitary, solitario, triste.  
 Deafly, adv. foidamente, de una manera sorda, y que no quiere entender.  
 DEAFNESS, sordera, sordera, sordera.  
*Natural or accidental deafness*, natural ò accidental sordera.  
 DEAL, a good deal, mucho, gran cantidad.  
 DEAL, f. (a sort of wood) pino, fuerte de madera muy conocida.  
 To DEAL, or distribute, distribuir, repartir, dar.  
*To deal, or trade*, negociar, tratar, traficar, contratar.  
*He deals in all sorts of commodities*, el trafica ò negocia en todas mercaderias.  
*To deal well or ill with one*, tratar a uno bien ò mal.  
*To deal with one by fair means*, tratar a uno dulce y suavemente.  
 DEALER, f. mercader, tratante.  
*A plain dealer*, un hombre franco ò sincero.  
*A false dealer, or double dealer*, un hombre doble.  
 DEALING, f. negociación, trato.  
*I got no dealings with him*, no tengo trato con el.  
 DEALT with, adj. tratado.  
*Kindly dealt with*, bien tratado.  
*Basely dealt with*, mal tratado.  
*I dealt freely with him*, yo he obrado con el libremente, ò le he tratado honradamente.  
 DEAMBULATION, or walking about, paseo.  
 A DEAN, deán.  
 A DEANRY, f. deanazgo, deanato.  
 A DEANSHIP, la dignidad del deán.  
 DEAR, adj. or costly, caro ò lo que mucho cuesta.  
*Dear, or beloved*, amado, querido, estimado.  
*My dear*, mi querido, ò mi querida.  
*Dear, adv. Ex. It cost me very dear*, me cuesta muy caro.  
 DEARLY, adv. tiernamente, cariñosa mente, con amor, ò caramente.  
*I live dearly to be her*, amo sumamente véla.  
 DEARNESS, f. careza, carestia.  
*The dearth of provision*, la carestia de las provisiones o vituallas.  
 DEARTH, f. carestia.



DEATH, muerte.  
*Death is the King of terrors*, la muerte es el Rey del terror ó espanto.  
*To be at the point of death*, estar en el artículo de muerte, estar muriendo.  
 Prov. *After death comes the physician*, después de la muerte viene el médico esto, se dice quando llega tarde un socorro que se esperaba.  
*To put one to death*, hacer morir á uno.  
*Death-bed*, la agonía.  
*When he was on his death-bed*, quando el estaba en su agonía, á agonizando.  
*Sudden death*, muerte subita ó repentina.  
 DEATHLESS, or immortal, immortal.  
 To DEBAR, or keep out, v. a. excluir, privar, prohibir, vedar.  
*His physicians do not debar him eating any thing*, sus medicos no le vedan comer alguna cosa.  
 To DEBARQUE, or debark, desembarcar.  
 DEBARQUED, or debarked, p. p. desembarcado.  
 DEBARRED, prohibido, excluido, vedado.  
*Debarred of his right*, excluido de su derecho.  
 DEBARRING, f. exclusión, privación.  
 To DEBASE, v. a. abaxar, envilecer, apocar, menoscabar.  
*To debase oneself*, abaxarse, envilecerse, volver ruin, y vil.  
*To debase, or disparage a thing*, menoscabar, una cosa.  
*To debase coin*, falsificar la moneda.  
 DEBASED, p. p. abaxado, menospreciado, envilecido.  
 DEBASING, f. menosprecio, abatimiento de estimacion.  
 DEBASER, f. abatidor, menospreciador.  
 To DEBATE, discourse, discuss, or reason, debatir, discutir, disputar.  
*Debate*, f. dispute in words, debate, disputa.  
*Debate, strife*, disputa, contención, querrela.  
*To debate, or quarrel*, debatir, querellar.  
 DEBATED, p. p. debatido, querellado, discutido.  
 DEBATING, disputa, querrela, discusión.  
 DEBAUCH, hard drinking, exceso en el beber.  
 To DEBAUCH, to merr, or corrupt, corromper, ó meter á uno en el vicio.  
 DEBAUCHED, p. p. corrompido, puesto en el vicio.  
 DEBENTURE, sub. *It is called a debenture given in the King's house for the payment of wages*, billete, que dan para asegurar la paga de los gages de los domésticos del Rey.  
 To DEBILITATE, or weaken, v. a. debilitar enflaquecer.  
 DEBILITATED, p. p. debilitado, debilitado.  
 DEBILITATION, debilitación, enflaquecimiento.  
 DEBILITATING, sub. la acción de debilitar, enflaquecer, ó flaqueza.  
 DEBONAIRE, or courteous, adj. cortés, hum. no, afable.  
*Debonair, or merry*, alegre, de buen humor.  
 DEBONARITY, sub. afabilidad, cortésia.  
 DEBOSHED, sub. *a deboshed man*, un hombre muy vicioso, y entregado á todos los vicios.  
 DEBT, sub. deuda.  
*To contract debts*, hacer deudas.  
*To be in debt*, ser endeudado, endeudarse, ó adeudarse.  
 Prov. *Out of debt, out of danger*, quien nada debe, á nadie teme.  
 A DEBTOR, sub. deudor.  
 A DECADE, década, lo que consiste en diez.

*Livius's decades*, las décadas de Tito Livio.  
 DECADENCE, decaecimiento, ó fallacimiento, ó destruccion, decadencia.  
*The decadence of the empire*, la decadencia ó el principio de la ruina del imperio.  
 DECAGON, f. (a figure of ten angles) figura de diez ángulos.  
 To DECAMP, v. n. levantar el campo, moverse á otra parte.  
 DECAMPED, p. p. descampado, levantado el campo.  
 DECAMPMENT, f. decampamiento.  
 Ex. *We made a third decampment*, descampamos la tercera vez.  
 To DECANT, v. a. (to pour out of one vessel into another) trasegar.  
 DECANTED, p. p. trasgado.  
 To DECAPITATE, v. a. degollar, cortar la cabeza.  
 DECAY, sub. declinación, fallecimiento, decaecimiento, disminucion, ruina.  
*The decay of trade*, la ruina, destruccion, decaecimiento, ó declinación del tráfico, y comercio.  
 To DECAY, v. n. (to fail, to fall, to decrease) disminuir, empeorar, declinar, disminuirse.  
*To decay, or to wither*, marchitarse.  
*To decay, or grow worse*, empeorar, ó degenerar.  
*To decay, or wear off*, usarse, ó consumirse.  
*To decay, or to lose one's strength*, enflaquecerse, gastarse, debilitarse.  
*To decay with age*, envejecer.  
 DECAYED, adj. envejecido, enflaquecido, usado, consumido, empeorado, degenerado, marchitado, declinado, decaecido, debilitado.  
 DECAYING, f. empeoramiento.  
 DECEASE, f. (or death) muerte, ó la muerte.  
 To DECEASE, v. n. morir, acabar, fenecer.  
 DECEASED, p. p. muerto, acabado, fenecido.  
 DECEIT, f. (cheat) engaño, dolo, trampa, embaimiento, fraude, supercherias.  
 DECEITFUL, adj. artero, engañoso, trampingo.  
*A deceitful man*, un hombre artero, engañoso, ó trampingo.  
*A deceitful hope*, esperanza engañosa.  
 DECEITFULLY, adv. engañosamente, con fraude.  
 DECEITFULNESS, f. engaño, trampa.  
 DECEIVABLE, adj. que puede ser engañado.  
 To DECEIVE, v. a. engañar, embair.  
*To deceive, or mock*, jugarle, ó reírse de alguno.  
 DECEIVED, p. p. engañado, embaido.  
*He is easily deceived*, es facil engañarle, ó es engañado facilmente.  
*You are deceived*, usted se engaña.  
 DECEIVER, f. engañador, embaidor.  
 DECEIVING, f. engaño, embuste, embaimiento, ó la acción de engañar.  
 DECEMBER, uno de los doce meses del año, diciembre.  
 DECEMVIRATE, f. (the government of old Rome by ten men) decemvirato, el gobierno de los antiguos Romanos por los diez varones.  
 DECENCY, f. decencia, modestia.  
 DECENNIAL, adj. espacio de diez años, ó diez años.  
 DECENT, adj. decente, modesto, conveniente.  
*I found him in a decent garb*, le hallé con un modesto, ó decente vestido, ó con decente garbo.

*That is not at all decent*, esso no es conveniente, ó decente.  
 DECENTLY, adv. decentemente, modestamente, con garbo.  
*To do things decently*, hacer las cosas decentemente.  
 DECEPTION, or deceiving, f. engaño.  
 To DECIDE, or determine, v. a. decidir, determinar, terminar, resolver.  
 Ex. *To decide a controversy*, decidir, terminar, determinar, ó resolver una controversia.  
 DECIDED, p. p. decidido, terminado, determinado, resuelto, deciso, decidido, juzgado, sentenciado.  
 DECIDING, f. decisión, ó el acto de decidir, &c.  
 To DECIMATE a regiment, diezmar un regimiento de soldados, esto es castigar de cada diez, uno.  
 DECIMATION, f. la acción de diezmar.  
*Decimation*, f. (or tything) la paga del diezmo.  
 To DECIPHER, v. a. describir, ó descifrar.  
*To decipher a letter*, descifrar una letra, ó carta.  
 DECIPHERED, p. p. descifrado.  
 DECIPHERER, f. descifrador, el que explica las cifras de una carta.  
 DECISION, f. decisión.  
 DECISIVE, adj. decisivo, determinativo.  
*Decisive*, adv. decisivamente, determinadamente.  
 DECISORY, decisório.  
 DECK, f. as a deck of a ship, la cubierta, ó el combés del navio.  
 To DECK, v. a. to set out or adorn, adornar, ataviar, componer, aderezar, alinear, hermosear.  
 DECKED, p. p. adornado, compuesto aderezado, alineado, hermoseado.  
 DECKING, f. adorno, ornato, alio, compostura, aderezo, atavio.  
 To DECLAIM, v. n. to make speeches, declamar, declarar.  
 DECLAIMED, p. p. declamado.  
 DECLAMATION, f. declamación.  
 DECLAIMER, f. declamador.  
 DECLAMATORY, adj. declamatorio.  
*In a declamatory way*, por via declamatoria, ó por via de declamación.  
 DECLARATION, adj. declaración, demonstración.  
*A declaration of war*, una declaración de guerra.  
 DECLARATIVE, adj. declarativo.  
 To DECLARE, v. a. declarar, publicar, anunciar, decir, hacer conocer, publicamente.  
*To declare one's mind to a friend*, descubrir uno sus secretos á su amigo.  
*To declare war*, declarar la guerra.  
*To declare, or make plain*, explicar, defendar, aclarar.  
*To declare*, v. n. declararse, explicarse, aclararse.  
*If he does but once declare*, si una vez se declara, se explica, ó aclara.  
*To declare for, or against one*, declararse por, ó contra alguno.  
 DECLARED, adj. declarado, anunciado dicho.  
 DECLARER, f. declarador.  
 DECLARING, f. declaración, publicación, anunciación, ó la acción de declarar, publicar, y anunciar.  
 DECLENSION, a term of grammar, f. declinación, termino de los gramaticos, ó de la gramática.  
*Declension, or decline*, decaecimiento, ó declinación.  
 To DECLINE, v. a. declinar.  
*To decline a word*, declinar un nombre.  
*To decline, or bow down*, inclinarse, agolarse, doblarse.



**DECLINED**, p. p. declinado, inclinado, agobiado, doblado.  
*He is declined in his credit*, su crédito, ó reputación ha declinado, ó disminuido.  
**DECLINER**, f. declinador.  
**DECLINING**, f. la acción de declinar, disminuir, agobiar, doblar.  
*Declining*, adj. lo que está en su declinación, ó disminución.  
**DECLIVITY**, *the bounding of a hill*, f. la bajada de una montaña declive ó declivio de un terreno ó monte.  
**DECOCTION**, f. cocimiento, ó decocción.  
**DECOLLATION**, *or beheading*, f. degüello.  
**DECOMPOSITE**, *or double compound*, f. composición, ó lo compuesto de otro compuesto, ó la palabra compuesta, de otra compuesta.  
**DECOMPOUNDED**, adj. lo doble compuesto, ó compuesto dos veces.  
**TO DECORATE**, *or adorn*, v. a. decorar, adornar.  
**DECORATOR**, decorador, ó el que adorna.  
**DECORATION**, *or ornament*, f. decoración, adorno de vestidos, ornato, ornamento.  
**DECOROUS**, adj. honesto, honrado, decoroso.  
**DECORUM**, *or decency*, f. decóro, decencia.  
**DECOY** *for ducks*, lugar frecuentado, y practicado para coger los patos.  
*A decoy duck*, pato maulo que sirve para llamar a los otros, para cogerlos.  
**TO DECOY**, *or draw in*, v. a. atraer, engañar, con finézas y engaños.  
**DECOYED**, p. p. atraído puesto en el engaño alucinado, con aparéntes y engañosos pretextos.  
**DECREASE**, *or diminution*, f. mengua, disminución.  
**TO DECREASE**, v. a. decrecer, menguar, disminuir.  
*My money begins to decrease*, mi dinero empieza a disminuir.  
**DECREASING**, f. decrecimiento, mengua, disminución.  
**DECREASED**, adj. decrecido, menguado, disminuido.  
**DECREE**, *or ordinance*, f. ordenanza, acuerdo, decreto.  
*The pope's decrees*, los decretos del Papa.  
*A decree in chancery*, ordenanza, ó decreto de la chancillería.  
*A decree of state*, una ordenanza, un edicto, un estatuto, una constitución, en la ley.  
**TO DECREASE**, v. a. (*or order*) decretar, ordenar.  
**DECREED**, adj. determinado, decretado, ordenado.  
*But God has decreed we must submit to*, nos hemos de sujetar a lo que Dios ha decretado, ó ordenado.  
**DECREMENT**, f. disminución, confusión, pérdida.  
**DECREPIT**, adj. decrepito.  
**DECREPITNESS**, f. edad decrepita, decrepitud.  
**DECRESCENT**, f. (*the moon in the last quarter*) el menguante de la luna, en el último cuarto.  
**DECRETE**, adj. (*from decree*) decretado.  
**DECRETORY**, adj. definitivo, hablando de una sentencia.  
**TO DECRY**, v. a. (*to cry down, or speak ill of*) maldecir, hablar mal de alguno.  
*To decry, or abolish a custom*, abolir una costumbre, anularla.  
**DECEIT**, adj. maldicho, hablado mal, maldicho, ó anulado.  
**DECEITFUL**, adj. (*or ten fold*) diez veces más.

**TO DEDICATE**, v. a. (*to consecrate or address*, dedicár, ofrecer, presentár.  
*To dedicate a church*, dedicár una Iglesia.  
*To dedicate a book to one*, dedicár ó ofrecer un libro a alguno.  
**DEDICATED**, adj. dedicado, ofrecido, presentado.  
**DEDICATING**, la acción de dedicár.  
**DEDICATION** *of a book*, la dedicación, ó la carta dedicatória de un libro.  
**DEDICATOR**, f. el que dedica, ó el autor de la dedicatória y libro, dedicante.  
**DEDICATORY**, adj. dedicatorio.  
*Ex. An epistle dedicatory*, una epístola dedicatória.  
**TO DEDUCE**, v. a. deducir, inferir.  
**DEDUCED**, adj. deducido, inferido.  
**DEDUCIBLE**, adj. deducible, que se puede inferir ó deducir.  
**DEDUCING**, la acción de deducir, ó inferir.  
**TO DEDUCT**, *or subtract*, v. a. restar, sacar, desfalcár.  
**DEDUCTED**, adj. restado, sacado, desfalcado.  
**DEDUCTING**, f. la acción de restar, sacar, ó desfalcár.  
**DEDUCTION**, f. deducción, desfalcó, disminución.  
*Without any deduction*, sin desfalcár nada, sin deducción, ó disminución.  
**DEED**, *or action*, f. proeza, hecho, acción.  
*A brave deed*, un bella acción, ó hecho heroico.  
*He was taken in the very deed*, ha sido cogido en fragante delito.  
*I am not satisfied with words, I am for deeds*, no me contentan las palabras, sin los hechos.  
*A famous deed*, hécho famoso, ó hazaña heroica.  
*A good deed*, buena obra.  
*An ill deed*, obra mala.  
*Indeed*, de veras, en verdad.  
**TO DEEM**, v. a. and n. (*to judge, or think*, juzgar, pensar, estimar, creer.  
**DEEMED**, adj. juzgado, pensado, estimado, creído.  
**DEEMSTER**, f. un juez arbitro, que reside en la isla de Man cerca de la galaterra.  
**DEEP**, adj. hondo, profundo.  
*A very deep well*, un pózo muy profundo.  
*Deep, great or extraordinary*, profundo grande, extraordinario.  
*To be in a deep sleep*, estar en un profundo sueño.  
*To be in a deep study*, estar en una profunda meditación.  
*A deep scholar*, un hombre de profunda erudición.  
*A deep philosopher*, un gran filósofo.  
*A deep sorrow*, una grande aflicción.  
*Deep, or cunning*, mañoso, fino, astuto.  
*Deep, or secret*, secreto, escondido.  
*A deep conspiracy*, una conspiración, ó traición secreta, ó escondida.  
*To be deep in debt*, estar muy endeudado, ó adeudado.  
*Deep, or the sea*, la mar.  
**DEEP**, f. abismo, hondo, hondura, hondada, fondo, fondón.  
*Deep, or deeply*, hondamente, profundamente.  
**DEEPNESS**, f. profundidad.  
**DEEPNING**, f. los lexos.  
*Ex. The deepning of a picture*, los lexos de una pintura.  
**DEER**, f. gámo, gama, ciervo.  
*A red deer*, un ciervo.  
*A hart*, f. ciervo.  
**DEER**, f. caro, ó querido, estimado, amado.  
**TO DEFACE**, *or spoil*, v. a. arruinar, gatar, deshacer, destruir.  
*To deface a town*, arruinar una villa, ó ciudad.

*To deface, or disfigure*, disfigurar, hacer disforme.  
*To deface out of the memory*, olvidar, borrar alguna cosa de la memoria.  
**DEFACED**, gatlado, deshého, arruinado, destruido, olvidado, borrado.  
**DEFACING**, f. la acción de borrar, olvidar, gatar, deshacer, arruinar, destruir, ó ruina, deshacimíento, gatló, destrucción.  
**A DEFACER**, f. gatlador, destruidor, &c.  
**DEFAILANCE**, f. (*or default*) deficiencia, ó falta.  
**DEFALCATION**, f. deducción, desfalcación.  
**TO DEFALK**, v. a. (*to deduct*) desfalcár, deducir, rebaxar.  
**DEFALKED**, adj. desfalcado, deducido, rebaxado.  
**DEFAMATION**, f. difamación, calumnia.  
**DEFAMATORY**, adj. (*or slanderous*) difamatorio.  
**TO DEFAME**, *or slander*, v. a. difamar, deshonrar, calumniar.  
**DEFAMED**, adj. difamado, deshonrado.  
**DEFAMER**, f. difamador, deshonrador.  
**DEFAMING**, f. la acción de difamar, ó deshonrar.  
**DEFAULT**, f. (*or defect*) falta, defecto, vicio.  
**DEFEAZANCE**, f. (*a secret agreement or deed*) secreto convenio, ó acuerdo, que anula, y destruye, lo antecedente hecho, ó contratado.  
**DEFEAT**, f. (*or overthrow*) derrota, ruina destrucción.  
*The defeat of an army*, la ruina, ó destrucción de un ejército.  
**TO DEFEAT**, *or rout*, v. a. arruinar, destruir, derrotar.  
*To defeat an army*, derrotar un ejército.  
*To defeat, or frustrate one's design*, frustrar un designio, y proyecto.  
*To defeat one's will*, anular un testamento.  
**DEFEATED**, adj. derrotado deshého, frustrado, vencido, de banado.  
**DEFECT**, adj. (*clear from drugs*) puro, claro, refinado, limpio de heces.  
**TO DEFECATE**, v. a. (*or to take off the ho*) limpiar de las heces, purificar, refinar, adarar.  
**DEFECATED**, adj. limpiado, purificado de las heces.  
**DEFECATION**, f. la acción de purificar, ó limpiar de las heces.  
**DEFECT**, f. defecto, falta, vicio.  
**DEFECTION**, *or revolt*, f. revuelta, abandono de un príncipe ó general.  
*The defection of King James's army*, la revuelta ó abandono del ejército del Rey Jacobo.  
*A general defection*, apostasía general.  
**DEFECTIVE**, *or full of defects*, adj. defectuoso lleno de errores y faltas.  
*A verb defective*, un verbo defectivo, es el que no tiene todos los tiempos, como los otros.  
**DEFENCE**, f. *guard, or protection*, amparo, defensa, protección, apoyo, arriño, socorro.  
*To stand in one's own defence*, defendérse, ó ponérse en defensa.  
*A place of defence*, plaza capaz de defendérse.  
*That place makes a very ultimate defence*, esta plaza se defiende obstinadamente, ó vigorosamente.  
**TO DEFEND**, *or protect*, v. a. defender, amparar, proteger, preservar.  
*To defend oneself*, defendérse.  
*To defend the truth*, defendér la verdad.  
**DEFENDANT**, f. el defendiente.  
**DEFENDED**, adj. amparado defendido, protegido, preservado, preservado.



DEFENDER, f. protector, amparador, defendedor, defensor.  
 DEFENDRESS, f. f. defensora, protectora, protectora.  
 DEFENDING, f. la acción de defender, proteger, amparar.  
 DEFENSIBLE, adj. lo que se puede defender.  
 DEFENSIVE, adj. defensivo.  
*Defensive arms*, armas defensivas.  
 DEFENSIVELY, adv. defensivamente.  
 To DEFER, or put off, v. a. diferir, dilatar, alongar, prolongar, procrastinar.  
 DEFERENCE, *respect, or complaisance*, sub. respeto, sumisión, veneración, complacencia.  
 DEFERRED, adj. dilatado, diferido, alongado, prolongado, procrastinado.  
 DEFERRING, f. la acción de dilatar, &c.  
 DEFIANCE, or challenge, f. desafío, cartel, para llamar a uno al combate. *To bid defiance*, desafiar.  
*To live in open defiance with one*, ser enemigo declarado de alguno.  
 DEFICIENCY, or defect, f. falta, defecto.  
 DEFICIENT, or wanting, adj. defectuoso, imperfecto, deficiente.  
*I shall not be deficient in any thing that may be useful to you*, no seré defectuoso en cosa, que sea útil para usted; no olvidare jamás el servirle, en todo lo que fuere a usted provechoso.  
 DEFILE, or defile, f. desfiladero, sitio u paso estrecho para un ejército.  
 To DEFILE, or pollute, v. a. ensuciar, manchar.  
*To defile, or despoil a virgin*, ensuciar una doncella, o desflorarla.  
 DEFILED, adj. ensuciado, manchado.  
 DEFILEMENT, f. tacha, mancha, corrupción, suciedad.  
 DEFILER, f. el que ensucia, mancha, o corrompe.  
 DEFILING, f. la acción de ensuciar, manchar, o corromper, o contaminación, ensuciadura.  
 DEFINABLE, adj. que se puede definir.  
 To DEFINE, v. a. definir, declarar la esencia de una cosa.  
*To define, or determine a controversy*, determinar, acabar, concluir, una controversia.  
 DEFINED, adj. definido.  
 DEFINITION, f. definición.  
 DEFINITIVE, adj. definitivo, decisivo.  
 DEFINITELY, adv. definitivamente, precisamente, expresamente, positivamente.  
 DEFLAGRATION, f. incendio.  
 DEFLEXION, f. la acción de ladearse.  
 To DEFLOUR a virgin, v. a. desflorar, desvirgar, o estuprar a una virgen.  
 DEFLOWERED, adj. desvirgado, desflorado, estuprado.  
 DEFLOURER, f. desflorador, o el que desflora, o quita la virginidad a una doncella.  
 DEFLOURING, f. desvirgamiento, desfloradura, estupro.  
 To DEFLOUR, desflorar, desvirgar y corromper una doncella.  
 DEFLOXION, f. fluxión, flujo.  
 DEFORCEMENT (a law-term) f. usurpación de bienes muebles o raíces.  
 To DEFORM, to make ugly, desfigurar, hacer deforme, deformar, desmejorar, asear.  
*To deform one's face*, desfigurar se la cara asearse el rostro.  
 DEFORMED, adj. deforme, o desfigurado.  
 DEFORMEDLY, adv. de una manera deforme,

DEFORMING, f. la acción de desfigurar.  
 DEFORMITY, f. deformidad, fealdad.  
 To DEFRAUD, cheat, or deceive, defraudar, engañar.  
 DEFRAUDED, p. p. defraudado, engañado.  
 ADEFRAUDER, f. engañador, defraudador.  
 A DEFRAUDING, f. engaño, fraude.  
 To DEFRAUD, v. a. hacer el gasto.  
 DEFRAIDED, p. p. hecho el gasto.  
 DEFRAIDING, f. la acción de pagar el gasto.  
 DEFT, or neat, adj. hermoso, pulido, bien puesto.  
*Deft, or merry*, adj. alegre, gozoso contento, festivo, risueño.  
 DEFUNCT, or dead, adj. difunto, muerto.  
 To DEFY, or challenge, desafiar, provocar, o llamar a duelo, pelea, o combate, por palabras o por escrito.  
*I defy you to do it*, le desafío de hacerlo.  
 DEFIED, p. p. desafiado.  
 DEFYING, f. la acción de desafiar, o desafío.  
 DEGENERACY, f. degeneración, corrupción, adulteración.  
 To DEGENERATE, v. n. degenerar.  
 DEGENERATED, p. p. degenerado.  
 DEGENERATING, f. degeneración.  
 DEGENEROUS, adj. el que no corresponde a su nacimiento.  
 To DEGLUTINATE, or unglue, descoyuntar.  
 DEGLUTINATION, f. la acción de descoyuntar.  
 DEGRADATION, f. degradación.  
 To DEGRADE, v. a. degradar, quitar el grado o honor que tiene uno.  
*To degrade a gentleman*, degradar a un caballero.  
*To degrade a priest*, degradar a un eclesiástico, privarle del ejercicio y función que segun su orden havia de ejercitar.  
*To degrade oneself*, derogar.  
 DEGRADED, p. p. degradado.  
 DEGRADING, f. degradamiento.  
 DEGREE, f. grado.  
*A degree of kindred*, grado de parentela, o consanguinidad.  
*Degree, or step*, grado, paso, o escalón.  
*By degrees*, por grados o paso, a paso.  
*He did rise by degrees*, se ha elevado poco a poco.  
*To take one's degrees at the university*, tomar uno los grados en la universidad.  
*To prefer to a degree*, graduarse.  
 To DEHORT, or dissuade, disuadir, desaconsejar.  
 DEHORTATION, disuasión, persuasión a lo contrario.  
 DEHORTED, p. p. desaconsejado, disuadido.  
 DEICIDE, f. deicida, esto es matador de Dios.  
*Ex, The Jews that put our Saviour God and man to death, are called deicides*, los Judios que mataron a nuestro Salvador Dios y hombre, se llaman deicidas, o matadores de Dios.  
 To DEJECT, or cast down, abatir.  
 DEJECTED, p. p. abatido.  
 DEJECTEDLY, adv. abatidamente.  
*To look dejectedly*, parecer muy abatido y afligido.  
 DEJECTION, f. abatimiento.  
*Dejection, f. (a term of physick) evacuation of excrements*, termino physico, evacuación de excrementos.  
 To DEIFY, v. a. deificar, poner en el número de los dioses como hacian y hacen los gentiles y paganos.  
*The ancients deified many of their great men*, los antiguos deificaron muchos de sus grandes varones.  
 DEIFIED, p. p. deificado.

DEIFYING, f. la acción de deificar.  
 DEISM, f. *the belief of one God*, deísmo, la religión de aquellos que creen en un solo Dios, sin creer los demas mysterios de la religion Christiana; secta maliciosa que toma mas extensión y fuerza todos los dias.  
 DEIST, *who believes in God only*, deísta, el que nada cree sino que hay un Dios.  
 DEITY, f. la deidad o divinidad.  
 A DEITY, a fabulous God, deidad, un fabuloso Dios.  
 To DEIGN, dignarse.  
 To DELAY, defer, or prolong, retardar, diferir, prolongar, crastinar, tardar, dilatar.  
 DELAY, f. crastinación, retardación, prolongación, tardanza.  
*To delay a thing to the last*, diferir una cosa hasta el ultimo extremo o extremo.  
 DELAYED, p. p. crastinado, prolongado, diferido, dilatado.  
 A DELAYER, el que tarda, crastina, prolonga, dilata, &c.  
 DELAYING, tardanza, prolongación, diferimiento, dilatamiento.  
*Without delay*, sin tardanza, luego.  
 DELECTABLE, adj. delectoso, delectable, agradable, delicioso, placentero, vicioso.  
 DELECTABLENESS, f. agradabilidad, delicia, deleyte.  
 DELECTABLY, adv. agradablemente, deliciosamente, delectosamente.  
 DELECTATION, f. complacimento, complacencia, delectación, voluptabilidad, deleyte.  
 DELEGACY, f. delegación.  
 DELEGATE, delegado, diputado.  
*A judge delegate*, el juez delegado.  
 To DELEGATE, v. a. delegar, diputar, nombrar, encomendar el cargo a una persona.  
 DELEGATED, p. p. delegado, diputado, &c.  
 DELEGATION, f. delegación.  
 DELF, or DELFE, *an obsolete word for a mine or quarry*, una mina.  
 DELIBERATE, adj. or wary, prudente, sabio, avisado, circunspecto, que hace las cosas con mucho seso o juicio.  
 To DELIBERATE, or consider, deliberar, considerar, consultar, examinar, pensar.  
 DELIBERATED, p. p. deliberado, considerado, &c.  
*Deliberated, or premeditated*, premeditado.  
 DELIBERATELY, or advisedly, adv. deliberadamente, sabiamente, prudentemente.  
 DELIBERATELY, on purpose, a dredo a posta, con desinio.  
 DELIBERATION, f. consultación, examinación, examen.  
*To take a thing into deliberation*, examinar una cosa.  
 DELIBERATIVE, adj. considerativo.  
 DELICACY, f. delicadeza.  
*Delicacy, or beauty*, hermosura, pulidez.  
 DELICATE, or dainty, adj. delicado, delicioso, exquisito, hablando de lo manjares y de la bebida, suave, sabroso, apetecible.  
*Delicate, or fine*, hermoso, agradable, bueno.  
*Delicate weather*, un tiempo bueno y agradable.  
 Delicate, or effeminate, afeminado.  
 DELICATELY, or curiously, adv. delicadamente, curiosamente, ingeniosamente.  
 DELICATENESS, f. delicadeza, regalo.  
 DELICATELY, adv. delicadamente, deliciosamente, voluptuosamente.  
 DELICIOUS, adj. delicioso, agradable, exquisito.



DELICIOUSLY, adv. deliciosamente, agradablemente.  
 DELICIOUSNESS, f. delicia, placér.  
 DELIGHT, f. *pleasure, joy, content*, placér, alegría, contento, satisfacción, *passa tiempo*, diversión.  
*That is his delight*, esto es su *passa tiempo*.  
*To take delight in a thing*, tomar gusto ó placér en alguna cosa.  
 To DELIGHT, v. a. regocijar delectár, divertír, recrear.  
*To delight*, v. n. placérse, divertírse, deleitárse, recrearse.  
 DELIGHTED, p. p. deleitado, recreado.  
*I was much delighted with it*, me deleité, mucho con ello.  
 DELIGHTFUL, adj. deleytáble, delicioso, apacible, améno, deleytoso, agradable.  
 DELIGHTFULLY, adv. agradablemente, deleytosamente.  
 DELIGHTFULNESS, amenidad, deleyte, placér.  
 To DELINEATE, v. a. *to mark a draught*, delineár, dibuxár.  
 DELINEATED, p. p. delineádo, dibuxado.  
 DELINEATION, f. delineación, dibuxo.  
 DELINQUENCY, or *offence*, f. delito, ofensa, falta, crimen.  
 DELINQUENT, or *offender*, f. delinquénte, criminal, ofensór.  
 To DELIRATE, or *be light-headed*, delirár, desvariár.  
 DELIRATION, f. delirio.  
 DELIRIUM, f. delirio.  
 DELIRIOUS, adj. extravagante, furioso, que delira, delirante.  
 To DELIVER, entregár, dár.  
*To deliver, or save from*, librár, salvár, desembarazár.  
*To deliver one from an imminent danger*, librar a uno de un peligro iminente.  
*To deliver up, or yield*, entregár.  
*To deliver up one to the mercy of his enemies*, entregár a uno a la merced de sus enemigos.  
 DELIVERANCE, libramiento, ó parto.  
 DELIVERED, p. p. librado, entregado, dado.  
*To be delivered of a child*, parír.  
 DELIVERER, entregadór, ó el qué entriega.  
 To DELUDE, or *deceive*, engañár, defraudár.  
 DELUDED, adj. engañádo.  
*He has deluded me*, me ha engañádo.  
 DELUDER, f. engañadór, embaidór.  
 DELUDING, f. engaño, ó la acción de engañár.  
 To DELVE, cavar.  
 DELVED, p. p. cavado.  
 DELVER, azadonéro, cavadór.  
 A DELUGE, or *inundation of water*, diluvio, inundación.  
*The deluge drowned all the earth*, el diluvio inundó toda la tierra.  
 To DELUGE, or *drown*, anegár, inundár.  
 DELUGED, p. p. anegado, inundado.  
 DELUSION, f. engaño, ilusión.  
 DELUSIVE, engañoso, ilusivo.  
 DEMAINE, or *demesne*, patrimonio, ó los bienes de una persona, sus riquezas.  
*The King's demaines, or demesnes*, los bienes del Rey.  
 DEMAND, f. demanda, pregunta, pretensión, requésta, requerimiento.  
*To yield one his demands*, concedér a uno su demanda.  
*What is your demand?* que pide usted?  
 To DEMAND, demandár, preguntár, pedir, requerír.  
*To demand a debt*, pedir una deuda.  
*To demand a question*, hacér una cuestión, interrogár.

DEMANDED, p. p. demandádo, preguntádo, requirído, pedído.  
 DEMANDER, f. demandadór, preguntadór, requeridór, pedidór, preguntón.  
 DEMANDING, pregunta, requerimiento.  
 To Demean oneself, conducírse, comportárse, ó gobernárse bien ó mal.  
*If you demean yourself well*, si usted se gobernare bien.  
 Demeanour, f. condúcta, gobierno, ó manera de comportárse, ó conducírse, comedimiento.  
 To DEMENTATE, or *make mad*, v. a. dementár, hacér perdér el juicio á alguno.  
 DEMENTATED, p. p. dementádo, vuélto loco.  
 DEMERIT, f. demerito, lo que hace a uno indigno, de recompensa, y digno de castigo.  
*He shall be punished to his demerit*, será castigádo segun su demerito ó culpa.  
 DEMI (a word used in composition for half) medio ó semi.  
 Ex. *A demi god*, femi dios.  
*A demi-issland*, una península.  
 DEMIGRATION, f. emigración, partida de un lugar a otro, ó de una parte a otra, mudanza de tierra.  
 DEMISSION, f. relajación, cesación.  
 DEMOCRACY, f. (or *popular government*) democracia, gobierno popular, como el gobierno de los Olandeses, Suizos, &c.  
 DEMOCRATICAL, adj. (or *popular*) democrático ó popular.  
 To DEMOLISH, v. a. abatír, ruinár, arruinár, destruír, echár por tierra, hablando de un edificio.  
 DEMOSISHED, abatído, ruinádo, arruinádo, echádo, por tierra.  
 DEMOLISHER, f. el que destrúye, arruina, ó echa por tierra.  
 DEMOLISHING, la acción de destruír, ó echár por tierra, ó ruina, destrucción.  
 DEMON, or *spirit*, f. un demonio, diablo.  
 DEMONIACK, f. el que está poseído de un espíritu inmundo, demoniaco, endemoniado, atormentado por un espíritu maligno.  
 DEMONSTRABLE, adj. demostrable, ó capaz de demostración.  
 DEMONSTRABLY, adv. demostrativamente, evidentemente.  
 To DEMONSTRATE, v. a. demostrar, probár una cosa con evidencia.  
 DEMONSTRATED, p. p. demostrádo, probádo.  
 DEMONSTRATION, f. demostración, prueba, evidencia.  
 DEMONSTRATIVE, adj. demostrativo, evidente.  
 DEMONSTRATIVELY, adv. evidentemente, ó con demostración.  
 DEMONSTRATOR, f. demostradór, ó el que prueba y demuestra.  
 DEMURE, f. sobrio, reposádo, grave, serio, frio.  
 DEMURELY, adv. gravemente, friamente, seriamente.  
 To DEMURR, v. n. dilatár, craslinár, ponér estórvo, suspender, diferír.  
*To demurr upon a thing, or to delay*, suspender, diferír, dilatár una cosa.  
 DEMURRED, p. p. dilatádo, diferído, suspendído.  
*Full of demurrs*, engorrioso.  
 DEN, or *cave*, f. caverna, gruta, cava, cueva.  
 DENIAL, f. denegación, denegamiento.  
*A handsome denial*, una civil denegación.  
 To DENIE; vid. To DENY.  
 DENIER, f. un dinero.  
 Denier, f. el que niega.

To DENOMINATE, v. a. denominár, nombrár, ó dár un nombre.  
 DENOMINATED, p. p. denominádo, nombrádo.  
 DENOMINATION, f. denominación, nombramiento.  
 DENOTATION, or *mark*, f. señal, índice.  
 To DENOTE, or *to mark, or signify*, v. a. notár, señalar, significár.  
 To DENOUNCE, or *declare*, v. a. denunciar, declarar.  
*To denounce war*, declarar la guerra.  
 DENOUNCED, p. p. denunciádo, declarado.  
 DENUNCIATION, or *denouncing*, f. denunciação, declaración.  
 DENSE, adj. dénso, espésso.  
 DENSITY, f. densidad, espesór, ó espesura.  
 DENT, f. abollamiento.  
 To DENT, v. a. abollar, ó hacer como randa.  
 DENTED, p. p. abolládo, ó hecho como randas.  
*Dented work*, obra hecha como randas.  
 DENTELS, f. obra hecha a manera de diente, como hacen en los cuadros, nichos, &c.  
 DENTIFRICE, f. ciertos polvos para limpiar los dientes, así llamados.  
 To DENY, v. a. denegár, negár, rehusár.  
*He denies it*, él lo niega.  
*He denied the crime*, él negó el crimen.  
*Do not deny me that favour*, no me rehúse este favór.  
*To deny, or renounce*, renegár, abjurár.  
*P. has denied the faith*, P. ha renegádo, ó abjurádo la fe.  
 DENIED, p. p. negádo, renegádo, abjurádo.  
 DENYING, f. la acción de negár, renegár, abjurár.  
 To DEPAINT, or *represent*, v. a. pintar, representár.  
*He depainted Cupid in a net*, representò a Cupido en una red.  
 DEPAINTED, p. p. pintádo, representádo.  
 To DEPART, v. n. partirse, irse.  
*To depart, or go out*, salir.  
*Depart the house*, vayase de aquí, salga de esta casa.  
*To depart, or to depart this life*, morir.  
*To depart from other men's opinion*, apartar de la opinión ó sentimiento de otro.  
*To depart from one's religion*, renunciár, uno a su religión.  
*To depart with a thing*, desistír de alguna cosa.  
*To depart, or divide*, repartír, dividir, partir.  
 DEPARTED, p. p. partido, ido, dividido, muérto, &c.  
 DEPARTER, f. el que separa el oro de la plata, ó un refinadór.  
 DEPARTING, f. la acción de partirse.  
 A DEPARTURE, ida, partida.  
 To DEPASTURE, v. n. pacér.  
 To DEPEND upon, v. n. depender.  
*To depend, or rely upon a man*, fiarse.  
*I depend upon you*, me fio de usted.  
 DEPENDENCE, f. dependéncia.  
 DEPENDENCY, f. dependéncia.  
 DEPENDANT, f. el que depende de otro.  
 DEPENDENT, adj. dependido.  
 DEPICTED, or *represented*, adj. representádo.  
 DEPLORABLE, adj. lamentáble, deplorable.  
*His condition is deplorable*, su condición es lamentáble.  
 DEPLORATION, or *lamenting*, sub. lamentación.  
 To DEPLORE, llorar, lamentár, tener compasión.



*I deplore your condition*, tengo compasión de su condición.  
*I deplore his loss*, lloro su pérdida.  
 DEPLORED, p. p. llorado, lamentado.  
 DEPLORING, f. la acción de llorar, lamentar, o tener compasión.  
 DEPONENT, or witness, testigo, deponente, el que depone y declara delante de las jueces.  
*Deponent, a term of latin grammar*, deponente, termino de la gramática latina.  
 Ex. *A verb deponent*, un verbo deponente.  
 To DEPOPULATE, or unpeople a country, despoblar un país.  
*To depopulate, or lay waste*, arruinar, destruir, saquear.  
 DEPOPULATED, p. p. despoblado, arruinado, &c.  
 DEPOPULATING, f. la acción de despoblar, &c.  
 DEPOPULATION, f. despoblación.  
 To DEPORT, or demean oneself, conducirse, comportarse, gobernarse.  
 DEPORTMENT, or behaviour, conducta, gobierno, manera de obrar.  
 To DEPOSE, or give evidence, v. n. jurar, atestiguar, deponer, declarar.  
*To depose, or put down*, privar, deponer.  
*To depose a King*, deponer a un Rey, quitarle la corona, despojarle del sceptro.  
 DEPOSED, p. p. depuesto, privado.  
 DEPOSING, f. privación, deposición.  
 DEPOSITORY, f. depositario.  
 To DEPOSITE, or trust a thing with one, v. a. depositar, poner entre las manos de alguno, alguna cosa para guardar.  
 DEPOSITED, p. p. depositado.  
 DEPOSITION, f. deposición, testimonio.  
 DEPRAVATION, or corruption, corrupción, depravación.  
 To DEPRAVE, to spoil, or corrupt, v. a. corromper, galar, alterar, depravar.  
 DEPRAVED, p. p. galarado, corrompido.  
 DEPRAVER, f. corrompidor, depravador.  
 DEPRAVING, f. la acción de corromper o galar.  
 To DEPRECATE, v. a. to run down the price, despreciar o abaxar el precio a alguna cosa.  
 DEPRECATION, deprecación, oración.  
 To DEPRECATE, to pray against, v. a. deprecár, rogar, con instancia que no se haga una cosa, evitar la por sus ruegos.  
 DEPRECIATED, p. p. despreciado.  
 DEPREDEATION, a robbing or spoiling, sub. depredación, robo, saqueo.  
 DEPREHENSIBLE, adj. aperecible, que se puede apereibir.  
 To DEPRESS, or thrust down, humillar, abaxar, abatir.  
 DEPRESSED, p. p. humillado, abatido, abaxado.  
 To DEPRIVE, v. a. privar.  
*To deprive oneself of one's pleasure*, privarse uno de sus placeres, o gustos.  
 DEPRIVED, p. p. privado.  
 DEPRIVING, f. la acción de privar, o privación.  
 DEPTH, f. hondura, o profundidad.  
*The depth of the sea*, la profundidad del mar.  
 To DEPTHEN, or make deep, hacer profundo, cavar.  
*To deepen an harbour*, cavar, abrir un puerto.  
 DEPURATION, or clearing, purificación.  
 DEPUTATION, f. diputación.  
 To DEPUTE, v. a. diputár, delegár, substituir.

DEPUTED, diputado, delegado, substituido o substituto.  
 DEPUTY, f. substituido, un diputado, o delegado.  
*The deputies of the town came to him*, los diputados de la ciudad fueron a el.  
*A deputy, or lord president of a country*, adelantado.  
*The lord deputy's office*, el oficio de adelantado.  
 To DERAIGN, a law word that signifies to prove, termino de la ley, que significa probar.  
 DERELICT, adj. desamparado, abandonado.  
 DERELICTION, f. desamparo, abandono.  
 To DERIDE, or mock, mofar, burlar, bafar, hacer bafa, escarnecer, menospreciar, reirse.  
 To DERIDE religion, mofarse o burlarse de la religión.  
 DERIDED, p. p. mofado, burlado, bafado &c.  
 DERIDER, f. mofador, burlador, bafador, &c.  
 DERIDING, f. burla, mofa, bafa, escarnio.  
 DERISION, f. burla, derision, &c.  
 DERIVATION, f. derivación, decendencia.  
*The derivation of a word*, la derivación de una palabra, la etimología.  
 DERIVATIVELY, adv. derivativamente, o que se deriva.  
 To DERIVE, v. a. derivar.  
*To derive one thing from another*, derivar una cosa de otra.  
 DERIVED, p. p. derivado.  
 A DERIVING, f. derivación.  
 DERN, or solitary, triste, solitario.  
*Dern, or cruel*, cruel, bárbaro, inhumano.  
 To DEROGATE, v. n. derogar, disminuir.  
*To derogate from oneself*, derogar, abaxarse, envilecerse, baxardear, degenerar.  
 DEROGATION, f. derogación, disminución.  
 DEROGATORY, adj. lo que disminuye deroga.  
 DESART, a spacious or wild part of a country, desierto, paramo, yermo.  
*To live in a desert*, vivir en un desierto.  
 To DESCANT upon a thing, or make it more plain by discourse, discurrir sobre una cosa para explicarla mejor.  
 To DESCEND, v. n. abaxar, descendér, baxar.  
*To descend, or come of an ancient family*, descendér de una antigua familia.  
 DESCENDABLE, adj. que puede descendér o abaxar.  
 DESCENDED, p. p. descendido.  
 DESCENT, or pedigree, f. abolengo.  
*Descent, or going down*, f. baxada.  
 Ex. *To make a descent upon the enemy's country*, hacer una baxada o incursión en el país del enemigo.  
 To DECRYPTER, v. a. decifrar.  
 To DESCRIBE, describir, pintar, representar, explicar.  
*To describe the troubles of the state*, describir las desgracias del estado.  
*I will describe my miseries to him*, quiero representarle mis miserias.  
 DESCRIBED, p. p. descrito, pintado, &c.  
 DESCRIBER, f. el que describe, pinta, representa, o explica.  
 DESCRIBING, f. la acción de describir, o descripción.  
 DESCRIPTION, f. descripción, pintura, o carácter.  
*To make an exact description of a country*, hacer una verdadera descripción de un país.  
*The description of a person*, el carácter de alguno.

To DESCRIBY, spy out, or discover, descubrir, perceber.  
 DESCRIBED, p. p. descubiertó.  
 A DESCRIBER, descubridor.  
 DESCRIBING, descubrimiento.  
 DESERT (worth or merit) f. merito o merecimiento.  
 DESERT; vid. DESART.  
 To DESERT, abandonár, desertár, desamparar.  
 DESERTED, p. p. abandonado, desertado.  
 A DESERTER, f. el que abandona, desertor.  
 DESERTING, la acción de abandonár.  
 DESERTION, f. abandono, abandonamiento, desercion.  
 To DESERVE, v. a. merecér, sér o hacerse digno de alguna cosa.  
*To deserve well*, merecér bien, de uno, servirle en quanto se puede.  
*Deserving ill*, desmerecimiento, demerito.  
*To deserve ill*, desmerecer.  
*He deserves to be whipped*, merécce sér azotado.  
 DESERVED, p. p. merecido.  
 DESERVEDLY, adv. justamente, merecidamente.  
 DESERVING, la acción de merecér.  
*Deserving*, adj. que tiene merito o merecimiento.  
 A DESERVER, merecedor.  
 DESICCATIVE, or apt to dry, dessecativo, o capaz de secar.  
 DESIGN, or purpose, desinio, intento, proyecto, o proyecho.  
*Design, or draught*, designio, dibujo.  
 To DESIGN, or appoint, destinár, designar.  
*To design, or to plot*, machinar, tramar.  
*To design, or draw*, dibuxar.  
*To design, or purpose*, intentár, determinar, resolver.  
 DESIGNED, p. p. destinado, machinado, tramado, dibuxado, intentado, determinado.  
 DESIGNEDLY, adv. con desinio o designio.  
 DESIREABLE, adj. deseable.  
 DESIRE, f. deseo, gana, apetito.  
*I have a great desire to see him*, deseo mucho verle.  
*Desire, or request*, demánda, petición, requesta.  
*My only desire is that you will do that*, mi sola petición es que haga esto.  
*To desire, to wish, or long for*, desear, apetecer.  
*I desire to have the honour to see you*, deseo mucho tener la honra de verle.  
*To desire, to pray, or request*, rogar, pedir, suplicar.  
*I desire you by all means to come*, le ruego encarecidamente que venga.  
*I do not desire it, or care for it*, no deseo o no me cuido de ello.  
 DESIRED, p. p. deseado, antojado, apetecido.  
 DESIREDLY, deseosamente, con apetito.  
 DESIRING, f. la acción de desear, apetecer, &c.  
 DESIROUS, adj. antojadizo, deseoso, ganoso.  
*Very desirous*, muy deseoso.  
*To be desirous of honour, riches, &c.* f. ser deseoso de honras o riquezas.  
 DESIROUSLY, adv. deseosamente, deseablemente.  
 To DESIST, or cease off, v. n. desistir, cesar.  
 DESISTING, f. la acción de cesar.  
 A DESK, arca, armario, cána, carpintero, atril.  
*A scholar's desk*, el escritorio donde se ponen los libros para leer en el coro.  
 To MAKE DESOLATE, asolar, desahucar, destruir, yermar, depoblar, &c. que.



*Desolate*, adj. assolado, deshecho, destruido.  
*A desolate country*, un país assolado, arruinado.  
**DESOLATION**, f. assolación, destrucción, desolación, ruina.  
*Desolation, or grief*, aflicción, tristeza.  
**DESPAIR**, aburrimiento, desesperación.  
*To DESPAIR*, v. n. aburrirse, desesperarse, perder toda esperanza, quedar abatido sin consuelo alguno.  
*I despair of it*, desespéro de esto.  
**A DESPERADO**, *a desperate man*, un desesperado, un perdido.  
**DESPERATE**, adj. desesperado, aburrido.  
**DESPERATELY**, adv. desesperadamente.  
*Desperately, or dangerously*, peligrosamente.  
*Desperately, or madly*, furiosamente.  
**DESPICABLE**, adj. despreciable, vil.  
*A despicable fellow*, un hombre vil.  
**DESPICABLY**, adv. vilmente.  
*To DESPISE, or slight*, v. a. despreciar, menospreciar, desestimar.  
**DESPISED**, p. p. despreciado, menospreciado, &c.  
**A DESPISER**, f. despreciador, menospreciador.  
**DESPISING**, desprecio, menosprecio, desestimación.  
**DESPITE**, despecho.  
*In despite*, a despecho.  
**DESPITEFUL**, adj. despechado.  
**DESPITEFULLY**, adv. a despecho, con despecho.  
*To DESPOIL*, despojar, privar, quitar.  
*To despoil one of his substance*, quitar, privar, o despojar a uno de sus bienes.  
**DESPOILED**, p. p. quitado, privado, despojado.  
*To DESPOND, or despair*, desesperar.  
*He begins to despond*, empieza a desesperar.  
**DESPONDENCE, or despondency**, f. desesperación.  
**DESPOT, or DESPOTES**, un príncipe o gobernador en el imperio Otomano señor absoluto, que no sigue otras leyes, sino su voluntad, despoto.  
**DESPOTICK, absolute**, adj. absoluto, arbitrario, despótico.  
*A despotic government*, un gobierno arbitrario o tirano, despótico.  
**DESPOTICALLY**, adv. tiranicamente, despoticamente.  
*To rule or govern despotically*, gobernar arbitrariamente, o tiranicamente.  
**DESERT**, f. *a banquet of fruit or sweetmeats*, postre, o postres la fruta o los dulces que, acabada la comida sirven a las mesas.  
*The deserts have been very noble*, los postres han sido muy nobles o exquisitos.  
*To DESTINATE, appoint, or design*, determinar, designar, designar.  
**DESTINATED**, p. p. destinado, determinado.  
**DESTINATION**, f. destinación, determinación, asignación, aplicación.  
**DESTINY**, f. destino, hádo, suerte.  
*The destinies*, hádos o parcas.  
*The three destinies*, las tres parcas.  
**DESTITUTE, or forsaken**, destituido, desolado, desamparado, abandonado.  
**DESTITUTION**, f. abandono, desamparo.  
*To DESTROY, to overthrow*, v. a. destruir, arruinar, gargar, asolar, talar, allanar, y poner por el suelo.  
*To destroy oneself*, destruirse, arruinarse, o matarse, darse la muerte.  
**DESTROYED**, p. p. destruido, arruinado.  
**DESTROYER**, f. destruidor, arruinador.  
**DESTROYING**, f. la acción de destruir o arruinar.  
**DESTRUCTION**, f. destrucción, ruina, deshecho, o perdición.

**DESTRUCTIVE**, adj. destructivo, pernicioso, o que destruye.  
**DESUETUDE**, f. que no está en costumbre, desusado, o fuera de uso.  
**DESULTORY, or mutable**, adj. inconstante, mudable, variable, fácil.  
*To DETACH*, v. a. destacar, termino militar.  
**DETACHED**, p. p. destacado.  
**DETACHMENT**, f. un destacamento.  
**DETAIL, or particular**, f. descripción o particularidades y circunstancias en decir alguna cosa.  
*To DETAIN, or keep*, v. a. detener, retener.  
*To detain, or make stay*, hacer aguardar a alguno o detenerle.  
*What has detained you so long there?* que le ha detenido tanto tiempo allá? o que ha sido la causa de quedar usted tanto tiempo allá.  
*To DETAIN, to lett or hinder*, impedir.  
**DETAINED**, adj. detenido, impedido.  
*You detained me from proceeding any further*, usted me ha impedido el ir adelante.  
**DETAINING**, f. deteniemento, impedimento, detención, o la acción de detener, impedir.  
*To DETECT, or discover*, v. a. revelar, descubrir, manifestar, declarar.  
**DETECTED**, p. p. revelado, descubierto, manifestado, declarado.  
**DETECTOR**, f. descubridor, revelador, manifestador, declarador, o el que descubre, declara, &c.  
**DETECTING**, f. la acción de descubrir, declarar, manifestar, o revelar.  
**DETECTION**, f. descubrimiento, revelación, declaración, manifestación.  
**DETENSION**, f. detención o deteniemento.  
*To DETER, or keep one from a thing*, v. a. impedir a alguno que no haga alguna cosa, disuadirle de ejecutarla sea por palabras o amenazas.  
**DETERIORATION**, f. la acción de deteriorar.  
**DETERMINABLE**, adj. determinable, o que se puede determinar, juzgar, o decidir.  
**DETERMINATE**, adj. determinado.  
**DETERMINATELY**, adv. determinadamente, positivamente, afirmativamente.  
**DETERMINATION**, f. determinación, decisión, conclusión.  
*To DETERMINE, to judge*, v. a. determinar, decidir, resolver, juzgar.  
*To determine or end a business*, terminar o concluir un negocio.  
**DETERMINED**, adj. determinado, decidido, terminado, resuelto.  
**DETERRED**, adj. impedido, disuadido, apartado de una intención.  
**DETERRING**, f. la acción de impedir, o disuadir uno de algo.  
**DETERSIVE, or clearing**, adj. lo que puede limpiar.  
*To DETEST, or abhor*, v. a. aborrecer, abominar, detestar, tener, horror.  
*To detest vice*, detestar o aborrecer el vicio.  
**DETESTABLE**, adj. detestable, abominable, aborrecible.  
**DETESTABLY**, aborreciblemente, detestablemente, abominablemente.  
**DETESTATION**, f. abominación, detestación, aborrecimiento.  
**DETESTED**, adj. abominado, detestado, aborrecido.  
**A DETESTER**, f. aborrecedor, abominador, detestador.  
**DETESTING**, f. aborrecimiento, detestación, abominación.  
*To DETHRONED*, v. a. desthronar, despojar del throno, deponer, despojar y privar un príncipe de la corona y del Reino.

**DETHRONED**, p. p. desthronado, depuesto, despojado de la corona, throno, y Reyno.  
**DETHRONGING**, f. la acción de deponer o quitar el reyno.  
*To DETRACT, or slander*, maldecir, murmurar, hablar mal de alguno.  
*To detract one's neighbour*, murmurar o maldecir de uno o del proximo, destraer.  
*To detract, or take off*, disminuir.  
**DETRACTED**, p. p. disminuido, murmurado, destraído.  
**DETRACTING**, f. la acción de murmurar, y detractar, infamando y denigrando la honra de alguno.  
**DETRACTION, or slander**, murmuración, calumnia, detracción.  
**DETRACTER**, f. murmurador, calumniador, detractor, maldiciente, infamador.  
**DETRACTIVE**, adj. el que calumnia o murmura, maldiciente.  
**DETRIMENT, or damage**, daño, detrimento, pérdida, perjuicio.  
**DETRIMENTAL**, adj. dañoso, perjudicial.  
*To DETRUDE, or thrust out*, v. a. echar fuera, despedir.  
**DETRUDED**, p. p. echado fuera, despedido.  
**DEVASTATION, or spoil**, f. devastación, ruina, deshecho, pillage, destrucción de un lugar adonde entran tropas extranjeras.  
*To DEVIA TE, or stray from*, desviarse.  
**DEVIATED**, p. p. desviado.  
*This word does deviate from the sense of its primitive*, esta palabra desvia o aparta se del sentido de su primitivo.  
*To deviate from the truth*, desviarse o apartarse de la verdad.  
**DEVIATION**, desvío.  
**DEVICE, invention, or contrivance**, invención, modo o manera, expediente.  
*Devise, or feigned story*, invención de entendimiento, cuento fabuloso o una fabula.  
*Devise, or cunning trick*, invención, sutileza, arte, maña fraude.  
*A man full of device*, hombre mañoso, astuto, fraudulento.  
**DEVIL, demonio, diablo.**  
*To cast out devils*, defendemoniar, echar fuera demonios.  
*One that hath a devil cast out of him*, defendemoniado.  
*A little devil*, diablillo.  
*A devil incarnate*, un diablo encarnado.  
*Who the devil would have thought it?* quien diablo lo hubiera creído?  
**DEVILISH, diabolico.**  
*A devilish device*, una invención diabólica.  
*A devilish wit*, un genio diabolico.  
*A devilish man*, un hombre diabolico.  
*He is devilish proud*, es diabolicamente soberbio, o es soberbio en extremo.  
*Devilish cunning*, es mañoso en extremo.  
**DEVILISHLY**, adv. diabolicamente.  
**DEVILISHNESS**, f. acción diabolica, o mal humor, humor diabolico.  
**DEVIOUS, or swerving**, descominado, fuera de camino.  
**A DEVISE, divisa.**  
*To DEVISE, or invent*, dividir, inventar, hallar, descubrir, imaginar.  
**DEVISED**, p. p. dividido, inventado, descubierto, hallado, imaginado.  
*He devised it*, el lo halló, imaginó, invento, descubrió, diviso.  
*To DEVISE, or to sign*, forjar, inventar.  
*To devise, to contrive or plot*, machinar, tramar, meditar, concertar.  
*To devise, or consult*, meditar, consultar, deliberar.  
**DEVISEE, a person to whom a thing is legatled by will**, la persona a quien dejan algo, o legatario.



DEVISER, *divisor*, inventor, hallador, descubridor.  
 DEVISING, *f. invención*, descubrimiento.  
 DEVISOR, *f. he who has bequeathed by will his lands to another*, el que dexa por via de testamento sus estados à otro.  
 DEVOIR, *or duty*, debito, obligación, debér.  
*To pay one's devoir to another*, hacer su debér à obligación hacia à otro, rendirle uno sus obsequios.  
*To DEVOLVE, or fall from one another*, suceder el uno al otro.  
*That estate devolves to him*, esse estado le toca le pertenece.  
 DEVOLVED, *p. p.* fucedido, caído, ò pertenecido.  
 DEVOTEE, *a bigot, a superstitious person*, devoto, falso, supersticioso.  
*To DEVOTE, to vow, or consecrate*, consagrar, dedicár, sacrificar.  
*To devote one's youth to the exercise of arms*, dedicár, su juventud ò sacrificar su juventud à las armas ò al exercicio de las armas.  
*To devote oneself to the service of God*, sacrificarse uno al servicio de Dios.  
 DEVOTED, *p. p.* consagrado, sacrificado, dedicado.  
 DEVOTION, *or religious zeal*, sub. devoción, zelo, piedad.  
*Devotion, or disposal*, devoción, disposición.  
*He is at my devotion*, el está a mi disposición.  
 DEVOTIONAL, *adj.* lleno de devoción.  
*To DEVOUR, or eat up*, engullir, tragar, devorar.  
*To devour, or consume*, consumir, devorar.  
*To devour, or oppress the people*, oprimir el pueblo.  
 DEVOURED, *p. p.* devorado, tragado, oprimido, engullido, consumido, da.  
 DEVOURER, *f.* engullidor, tragador, devorador.  
 DEVOURING, *f.* engullimiento, tragamiento, devoramiento.  
*Devouring, adj.* que devora, engulle, traga.  
 DEVOURINGLY, *adv.* engullidamente, devoradamente, tragadamente.  
 DEVOUT, *or godly, adj.* devoto, religioso.  
*Devout, or bigotted*, supersticioso.  
 DEVOUTLY, *adv.* devotamente, religiosamente.  
 DEVOUTNESS, *f.* devoción, zelo.  
 DEUTERONOMY, *f. (one of the books of Moses)* deuteronomio, uno de los libros de Moisés.  
 DEW, *f.* rocío.  
 THE DEWLAP *of an ox*, papada de buéy.  
 THE DEW-SNAIL, un caracol.  
 DEWCE, *or devil*, diablo.  
*Dewce take you*, el diablo te se lleve.  
*Dewce, or number of two*, dos.  
 DEWY, *adj.* rociado, ò cubierto de rocío.  
*It is dewy*, tiempo de rocío.  
*The dewy aurora*, la rosada Aurora.  
 DEXTERITY, *address, or cunning, f.* dexteridad, habilidad, maña, destreza.  
 DEXTEROUS, *adj.* diestro, mañoso, habil.  
 DEXTEROUSLY, *adv.* diestramente, mañosamente, habilmente, ingeniosamente.

## D I

DIABETES, *f. a disease, when a person cannot hold his water*, flujo continuo de orina, que sale sin ninguna cocción,

a essa enfermedad llaman los medicos diabetica.  
 DIABOLICAL, *adj.* diabólico.  
*A diabolical action*, una acción diabolica.  
 DIABOLICALLY, *adv.* diabolicamente.  
 A DIADEM, *or crown*, diadema, ò corona.  
 DIAGONAL, *adj. that goes from corner to corner*, diagonal.  
*Diagonal line*, linea diagonal.  
 DIAGONALLY, *diagonalménte.*  
 DIAGRAM, *f. a short draught of a thing*, un definio ò plano, figura matematica.  
 DIAL, *f.* reloj de sol.  
*A sun dial*, reloj de sol.  
*The needle of a dial*, la aguja ò máno del reloj de sol.  
*A dial-maker*, relojero.  
*A dial of a watch*, el cuadrante de un reloj.  
 DIALECT, *a way of speaking*, dialecto, idioma, propiedad de cada lengua en sus voces, explicación y pronunciación.  
 DIALECTICALLY, *adv.* de una manera dialectica.  
 DIALECTRICIAN, *f. a logician*, un dialectico, un logico.  
 DIALECTICK, *dialectica ò arte de raciocinar.*  
 DIALLING, *f. the art of making dials*, gnomonica, la ciencia que enseña a hacer los relojes del sol.  
 DIALOGUE, *f. a discourse between two or more*, colloquio, diálogo, ò conversacion entre dos ò mas personas.  
*To dialogue, or make dialogues*, hacer dialogos.  
 DIALOGUING, la acción ò manera de hacer dialogos.  
 DIAMETER, *diámetro*, la linea que pasando por el centro del circulo, le divide en dos partes iguales.  
*A tree six feet diameter*, un arbol que tiene seis pies de diámetro, ò en diámetro.  
 DIAMETRAL, *or diametrical*, diametral.  
 DIAMETRICALLY, *adv.* diametralmente.  
*Diametrically opposite*, diametralmente opuesto.  
 DIAMOND, *f. a precious stone*, diamante, piedra preciosa.  
*A true or counterfeit diamond*, un verdadero ò falso diamante.  
*Diamond cut cards*, óros.  
*Diamond cut*, cortado en forma de diamante.  
*A diamond cutter*, un lapidario ò el que corta los diamantes.  
 DIAPER, *adj.* labrado, adomado.  
*Diaper linen*, lienzo labrado.  
*Diaper napkins*, servilletas de lienzo labrado ò adomado.  
 DIAPHANEITY, *the property of a diaphanous body, that is, transparent like glass*, diaphano ò transparente, como vidrio ò vidrio.  
 A DIAPHANOUS body, un cuerpo diaphano ò transparente.  
 DIAPHORETICK, *adj.* diaforético, que hace sudar.  
 DIAPHRAGM, *or midriff*, diafragma.  
*Diary, or journal, f.* diario.  
 A DIBBLE, *to brush one's hat*, escobilla para limpiar los sombreros.  
 DICACITY, *or talkativeness*, parleria, loquacidad.  
 DICE, *f.* dados.  
*To play at dice*, jugar a los dados.  
 A DIE, *dado.*  
*To set the dice upon one*, echar a uno dado falso, engañarle.  
 A DICER, *tahúr*, ò el que juega a los dados.  
 DICING, *f.* juego de dados.  
*A dicing-house*, tablage, tablageria, garito, casa de juegos, adonde se juega a los dados.

A DICKER *of leather*, el conjunto de dies cueros, ò corambres.  
 To DICTATE, *dictar*, decir a uno lo que ha de escribir.  
*To dictate a letter*, dictar una carta.  
 DICTATED, *p. p.* dictado.  
 DICTAMEN, *f.* lo que los maestros dictan a sus discipulos en una vez.  
 DICTATES, *precepts, or rules*, preceptos, reglas, enseñanza, movimientos, inclinaciones.  
*To follow the dictates of reason*, seguir las luces y preceptos de la razón.  
*To go contrary to the dictates of one's own conscience*.  
 DICTATOR, *f.* dictador, magistrado soberano de la republica Romana.  
 DICTATORIAL, *adj. or belonging to a dictator*, lo perteneciente al dictador, dictatura la dignidad soberana de dictador en Roma.  
 DICTATORSHIP, *f.* dictadura, ò dignidad de dictador.  
 DICTIONARY, *a book containing a collection of all the words of a language*, diccionario, el libro que contiene por orden alfabético, la mayor parte de las palabras de una lengua.  
 DID, *es el imperfecto del verbo to do*, que significa, hacer; y sirve de signo delante de los imperfectos, de los otros verbos. Ex. *I did love*, amaba, *I did walk*, pasaba.  
 DIDACTICAL, *instructive*, instructivo, doctrinal.  
 To DIDER, *or shiver with cold*, tiritar de frio, temblar de frio.  
 DIE, *or colour*, tintura, color, que toman las estofas en el tinte.  
 To DIE, *v. n.* morir, acabar, finar.  
*Like to die*, que tiene peligro de morir.  
*To die a natural death*, morir de muerte natural.  
*To die for love*, morir de amores.  
*He dies away*, se muere, se está muriendo.  
*To die, as colours*, teñir.  
*To die black, blue, &c.* teñir negro, azul, &c.  
 DIED, *p. p.* teñido.  
 A DIER, *or dyer*, tintorero, el que tiñe ò da los tintes.  
*A silk dier*, tintorero en sedas.  
*A die-house*, tintoreria.  
 DIET, *or food*, nutrimento, sustento, manjar, alimento, el beber y el comer.  
*Diet (or strict way of living)* dieta ò buen regimen, y moderación en la comida y bebida.  
*Diet (or meeting of the states in Germany)* dieta, ò asamblea de los estados de los circulos del imperio, en Alemania.  
 To DIET one, *v. a. (to give one his diet)* arreglar a uno en su comida, hacer ò obligar a uno a que viva con regimen.  
*To diet, v. n.* comer.  
 Ex. *Where do you diet every day?* donde come usted cada dia.  
 DIETED, *adj.* sustentado, puesto a dieta.  
 DIETING, *f.* la acción de tratar a uno por regimen y regla, como los medicos al enfermo.  
 To DIFFER, *v. n. (to be unlike)* diferenciar, disemejar, ser diferente, diferir.  
*This differs very much from that*, esto difiere mucho de esto, ò esto no se semeja à aquello.  
*We shall not differ*, nos acordaremos.  
 DIFFERENCE, *f.* diferencia, distinción.  
*Difference, or falling out*, diferencia, disputa, querrela.  
*To difference, v. a.* diferenciar, distinguir.  
*This is very different from that*, esto es diferente del otro, ò esto se diferencia, ò se distingue del otro.



**DIFFERENTLY**, adv. diferentemente, ò distintamente.  
**DIFFERING**, adj. diferente, dissemijable.  
**DIFFICULT**, adj: *or hard*, difícil, arduo, dificultoso, lleno de embarazos. *Difficult (hard to be understood)* difícil, obscuro, dificultoso a entender, ò de ser entendido.  
**DIFFICULTY**, adv. difícilmente, dificultosamente.  
**DIFFICULTY**, *or doubt*, f. dificultad, duda.  
*To propose a difficulty*, proponer una duda ò dificultad.  
**To DIFFIDE a thing**, v. n. (*to mistrust*) no fiarse, sospechar, desconfiar.  
**DIFFIDENCE**, *or distrust*, f. desconfianza.  
**DIFFIDENT**, adj. desconfiado.  
*Diffident, or fearful*, tímido.  
**DIFFIDENTLY**, adv. desconfiadamente, temerosamente.  
**DIFFRANCHISEMENT**, f. (*of a city*) la pérdida que una ciudad ò reyno hace de sus fueros y privilegios.  
**To DIFFUSE**, v. a. (*or spread here and there*) derramar, difundir, esparcir, divulgar, extender, propagar.  
**DIFFUSED**, adj. difundido, derramado, &c.  
**DIFFUSELY**, adv. difusamente, amplamente.  
**DIFFUSION**, f. difusión, derramamiento.  
**DIFFUSIVE**, adj. difusivo, grande. *A diffusive charity*, una gran caridad.  
**To DIG**, v. a. cabar.  
*To dig the ground*, cabar la tierra.  
*To dig out*, ò enterrar.  
*To dig, or pull out*, arrancar.  
*To dig about the roots*, escavar ò escavar.  
**To DIGEST**, v. a. digerir, hacer la digestión, actuar el alimento y la comida.  
*To digest, or set in order*, ordenar, disponer en buena orden alguna cosa.  
**DIGESTED**, p. p. digerido.  
**DIGESTER**, f. que ayuda a la digestión.  
**DIGESTIBLE**, adj. lo que con facilidad se digiere.  
**DIGESTS**, f. (*a volume of the civil law*) digestos nombre que dan a la recopilación de las mejores leyes Romanas, hecha por orden del Emperador Justiniano.  
**DIGGED**, adj. cabado, minado.  
*Digged about the roots*, adj. escavado.  
*Digged out of the earth*, desenterrado.  
**A DIGGER**, f. azadonero, cabador.  
**DIGGING**, *under ground*, minadura.  
*Digging out of the earth*, desenterramiento.  
*A digging*, cabadura.  
**DIGLADIATION**, f. pelea ò combate de los gladiadores.  
**To DIGNIFY**, v. a. elevar uno a alguna dignidad eclesiastica ò honrarle con algun puesto.  
**DIGNIFIED**, adj. honrado con alguna dignidad, cargo ò oficio.  
**DIGNIFYING**, f. la acción de honrar.  
**DIGNITY**, f. dignidad, honra, cargo, puesto ò oficio.  
*Dignity (greatness, nobleness)* dignidad, grandeza, nobleza.  
**To DIGRESS**, v. n. hacer una digresión.  
**DIGRESSION**, f. digresión.  
*To make a digression*, hacer una digresión.  
**To DIJUDICATE**, v. a. decidir ò juzgar entre dos.  
*To dijudicate (or to distinguish)* distinguir, discernir.  
**DIKE**, f. (*or ditch*) dique.  
**To DILACERATE**, v. a. lacerar, despedazar.

**DILACERATED**, p. p. lacerado, despedazado.  
**DILACERATION**, f. la acción de despedazar.  
**To DILAPIDATE**, v. a. (*a law term*) arruinar, termino ò palabra de la ley.  
**DILAPIDATED**, p. p. arruinado.  
**DILAPIDATION**, f. ruina, destrucción.  
**DILATABLE**, adj. que se puede dilatar.  
**DILATORY**, un instrumento de cirujano así llamado.  
**To DILATE**, v. a. dilatar, extender.  
**DILATING**, f. dilación, ò la acción de dilatar, dilatación.  
**DILATORY**, adj. (*full of delays*) que dilata ò tarda.  
*A dilatory man*, un hombre que dilata ò tarda.  
**DILEMMA**, f. (*a term of logic*) dilema, cierto argumento que concluye de entrambas partes.  
*Dilemma, f. (difficulty, intricacy)* embaraço, dificultad.  
*They discovered the dilemma into which they had run themselves*, vieron el embaraço, ò dificultad en que se arrojaron.  
**DILIGENCE**, f. diligencia, prontitud, cuidado, en hacer alguna cosa.  
**DILIGENT**, adj. diligente, exacto, cuidadoso, asiduo.  
**DILIGENTLY**, adv. diligentemente, exactamente, cuidadosamente.  
**DILL**, *an herb*, eneldo.  
**DILLING**, f. *a child born when the parents are old*, el hijo nacido de padre viejo.  
*Dilling, or darling*, el hijo favorecido de los padres que en Español acostumbra mos llamar el Benjamin.  
**To DILUCIDATE**, v. a. *to make plain or clear*, explicar, aclarar loque es obscuro.  
**DILUCIDATED**, p. p. aclarado, explicado.  
**DILUCIDATION**, aclaración, explicación.  
**To DILUTE**, v. a. *to mingle with water*, mezclar con agua.  
*To dilute wine*, mezclar el agua con el vino.  
**DILUTED**, p. p. mezclado con agua.  
**DIM**, *or dark*, adj. obscuro.  
*A dim colour*, color obscuro.  
**To DIM**, *or make dim the eyes*, ceguejar, encandilar, obscurecer, ofuscar.  
*That dims my sight*, esto ofusca mi vista.  
**DIMENSION**, la dimension, ò medida de alguna cosa.  
**DIMICATION**, *or skirmishing*, f. escaramuza, combate, choque.  
**To DIMINISH**, v. a. *to lessen*, menguar, disminuir, menguar, minorar.  
**DIMINISHED**, p. p. amenguado, disminuido, menguado.  
**DIMINISHING**, f. diminución mengua.  
**DIMINUTION**, f. mengua, diminución.  
*That is no diminution to you*, esto no le causará algún daño, ò mengua.  
**DIMINUTIVE**, diminutivo.  
**DIMISSORY**, adj. dimissoria.  
**DIMITY**, f. fustán, cierta tela de algodón.  
**DIMMED**, adj. obscuro.  
**DIMNESS**, f. ceguera, obscuridad.  
**DIMPLE**, f. hoyo, pequeño en los carillos, ò en la barba.  
**To DIMPLE**, v. n. hacer un hoyo pequeño.  
**DIMPLED**, p. p. hecho un hoyo pequeño.  
**DIN**, *or noise*, f. ruido, estallido.  
*What a din is there*, que ruido es el que se hace ailla ò que ruido es esse.  
**To DINE**, v. n. *to eat one's dinner*, comer la comida de medio dia.

*Have you dined?* ha usted comido?  
**To DING**, *to dash against, or bruise*, abollar.  
**DINING**, f. la acción de comer.  
*A dining-room*, refectorio, sala de comer, casi siempre se toma por la sala de recibimiento, ò de visita.  
**DINNER**, f. comida.  
*Dinner-time*, hora de comer.  
**DINT**, *or dent*, abolladura.  
**DIOCESSAN**, diocesano, el obispo de una diócesis.  
*Diocesan, the inhabitant within a diocese*, el morador ò habitante de una diócesis.  
**DIOCESS**, f. diócesis el pais que está debáxo de la jurisdicción de un obispo.  
**To DIP**, mojar, remojar, bañar.  
*To dip or mortgage an estate*, empeñar un estado.  
**DIPHTHONG**, f. *two vowels contracted into one syllable*, diphtongo, dos vocales que hacen un sonido, como si fuera una.  
**DIPPING**, f. *from to dip*, la acción de remojar.  
**DIPPED**, p. p. mojado, remojado.  
*To be dipped in salt water*, v. ser bañado en la agua salada, es remedio muy bueno para curar los que tienen la desgracia de ser mordidos de perros rabiosos.  
**DIRECT**, adj. *or straight*, derécho.  
*A direct line*, una linea derécha.  
**To DIRECT**, v. a. *to order or rule*, dirigir, conducir, guiar.  
*To direct, or rectify the intention*, rectificar el intento.  
*To direct on the way*, encaminar.  
*Pray direct me my way*, le ruego me encamine, ò diga mi camino.  
**DIRECTED**, p. p. dirigido, gobernado, &c.  
**DIRECTING**, f. dirección.  
**DIRECTION**, dirección, ò la acción de dirigir.  
**DIRECTLY**, directamente.  
*Directly, or indirectly*, directa ò indirectamente.  
*He came directly to me*, vino a mi derechamente.  
**DIRECTNESS**, f. rectitud.  
**DIRECTOR**, f. dirección, guaidor.  
**DIREFUL**, *fierce, cruel*, adj. cruel, inhumano, bárbaro, terrible, horrible.  
**DIREPTION**, *or robbing*, saqueo, pillage.  
**DIRGE**, *or lamentation song at a funeral*, endechas, ò cancion funebre en los entierros.  
**DIRT**, *or mud*, lodo, cieno.  
*To throw dirt upon one, to speak slightly of him*, echar lodo a uno, menospreciarle, y hablar mal del.  
**DIRTILY**, adj. *or basely*, indignamente, suciamente.  
**DIRTINESS**, f. suciedad.  
*Dirtiness, or baseness*, baxeza.  
**To DIRTY**, v. a. ensuciar.  
*You dirty my cloaths*, usted ensucia mis vestidos.  
**DISABILITY**, f. incapacidad.  
**To DISABLE**, v. a. hacer incapaz de-shabilitar.  
*To disable a ship*, desamparar un navio.  
**DISABLED**, adj. hecho incapaz, des-shabilitado, desamparado.  
*A disabled ship*, un navio desamparado.  
**To DISABUSE**, desengañar.  
**DISABUSED**, p. p. desengañado.  
**To DISACKNOWLEDGE**, v. a. negar.  
**DISADVANTAGE**, desventaja, pérdida, daño, perjuicio.  
**DISADVANTAGED**, adj. perdido, que ha padecido algun daño, detrimento ò perjuicio.  
**DISADVANTAGEOUS**, adj. no ventajoso, poco provechoso, desaventajoso.



DISADVANTAGEOUSLY, adv. desfavorablemente, ó sin provecho.  
 To DISAFFECT, or dislike, desaprobár.  
*To disaffect, to alienate from*, enajenar, apartar, indisponer.  
*Nothing ought to disaffect us against our lawful King*, nada nos ha de apartar de nuestro legítimo Rey.  
 DISAFFECTED, p. p. desaprobado, mal contento.  
 DISAFFECTION, sub. la acción de desaprobár.  
 DISAFFECTIONATED, defaecto, mal contento.  
 DISAFORESTED, adj. que ha perdido el privilegio de florista real.  
 To DISAGREE, v. n. discordar, discrepar, discordar, dissonar, defavenir, disconvenir.  
*I wont disagree about that*, no discreparé en ello, ó no disconvendré.  
*They begin to disagree*, empiezan a disconvenir.  
 DISAGREEABLE, adj. defagradable.  
 DISAGREED, p. p. discordado, discrepado, &c.  
 DISAGREEING, sub. discorde, discrepante.  
 To DISALLOW, or dislike, desaprobár, condenar.  
 DISALLOWED, p. p. desaprobado, condenado.  
 DISALLOWING, sub. la acción de desaprobár, ó condenar.  
 To DISANCHOR, v. n. farpár la áncora levár férro.  
 DISANCHORED, p. p. farpado la áncora, levado la áncora.  
 To DISANIMATE, v. a. or dishearten, desanimar.  
 To DISANUL, or make void, abrogár, anular, cancelár, revocar.  
 DISANULLED, p. p. abrogado, anulado, &c.  
 DISANULLING, f. abrogación, anulación, cancelación.  
 To DISAPPEAR, or vanish away, defvanecer.  
 DISAPPEARED, p. p. defvanecido.  
 To DISAPPOINT, or break one's word, desconcertar, faltar a lo concertado, ó ala promesa.  
*Pray don't disappoint me*, le ruego de no faltarme, a la palabra.  
*To disappoint or frustrate*, frustrar, malográr.  
 DISAPPOINTED, p. p. desconcertado.  
 DISAPPOINTING, f. desconcierto.  
 DISAPPOINTMENT, faltar a la palabra.  
 DISAPPROBATION, desaprobación.  
 To DISAPPROVE, v. a. desaprobár, condenar, reprobár.  
 DISAPPROVED, reprobado, condenado.  
 DISAPPROVING, f. la acción de reprobár, ó condenar.  
 To DISARM, defarmar.  
*To disarm the citizens*, defarmar los ciudadanos.  
 DISARMED, defarmado.  
 DISARMING, f. la acción de defarmar.  
 DISARRAYED, adj. *disarrayed*, desordenado puesto en desorden.  
 DISASTER, f. or misfortune, desastre, desgracia.  
 DISASTROUS, adj. or unfortunate, desgraciado, fatal, aziago, astrófo.  
 To DISAVOW, or disapprove, reprobár, negár.  
 DISAVOWED, p. p. reprobado, negado.  
 To DISBAND, or dismiss out of service, despedir, licenciár, ó separarse.  
 DISBANDED, p. p. despedido, licenciado.

DISBANDING, f. la acción de licenciár.  
 DISBELIEF, or diffidence, diffidencia.  
 To DISBELIEVE, or doubt, dudar no fiarse, descreer.  
 DISBELIEVED, p. p. dudado, no creído, no fiado.  
 DISBELIEVING, la acción de dudar, ó no creer.  
 To DISBURDEN, v. a. or unload, descargár.  
 DISBURDENED, descargado.  
 DISBURDENING, la acción de descargár.  
 To DISBURSE, desembolsar, gastar.  
*I have already disbursed a great deal of money*, he ya desembolsado mucho dinero.  
 DISBURSEMENT, f. desembolso.  
 To DISBURTHEN; vid DISBURDEN.  
 DISCALCATED, or unshod, descalfo.  
 Ex. *Discalcated friars*, los frailes, descalfos.  
 DISCALENDRED, quitado del calendario.  
 To DISCARD, or turn off, despedir.  
*To discard a servant*, despedir a un criado.  
*To discard, at cards*, descartar.  
 DISCARDED, p. p. despedido.  
 DISCARDING, f. despedida, ó la acción de despedir.  
 To DISCERN, discernir, perceber, distinguir.  
 DISCERNED, p. p. discernido, distinguido.  
 DISCERNER, f. el que distingue.  
 DISCERNABLE, visible, fácil a vér.  
 DISCERNING, f. la acción de discernir.  
*Discerning*, penetrante.  
*To have a discerning spirit*, tener un entendimiento, penetrante, y sagaz.  
 To DISCERN, or disjoin, separar, desunir.  
 DISCERNMENT, f. separación, división.  
 DISCHARGE, f. descarga.  
*Discharge, or absolution*, absolución.  
*A discharge, or firing of guns*, descarga, de las armas de fuego.  
 To DISCHARGE, descargár, absolver, librar, disculpar.  
*To discharge one that is charged with a crime*, descargár, ó librar, a uno del crimen, de que le havian acusado.  
*To discharge one's conscience*, descargár uno su conciencia.  
 DISCHARGED, p. p. descargado, librado.  
 DISCHARGING, la acción de descargár.  
 DISCIPLE, or scholar, f. discípulo, escolar.  
*Our Saviour's disciples*, los discípulos de nuestro Salvador.  
 DISCIPLINABLE, adj. *capable of discipline*, capaz de disciplina.  
 DISCIPLINARIANS, or puritans, los presbiterianos.  
 DISCIPLINE, f. disciplina, orden, regla.  
*The discipline of war*, la disciplina militar.  
*The church discipline*, la disciplina eclesiástica.  
*Discipline, instruction, or education*, disciplina, instrucción, educación.  
*You are under the discipline of a good master*, usted está debaxado de la disciplina de un buen maestro.  
 To DISCIPLINE, v. a. *to instruct*, disciplinar, instruir.  
*To discipline an army*, disciplinar un ejército.  
 DISCIPLINED, p. p. disciplinado, instruido.  
*Our soldiers are well disciplined*, nuestros soldados están bien disciplinados.

DISCIPLINING, f. disciplina, instrucción.  
 To DISCLAIM, negár, desconocer, renunciar.  
 DISCLAIMED, p. p. renunciado, desconocido, &c.  
 DISCLAIMING, renunciación.  
 To DISCLOSE, or open, v. a. abrir, descubrir, revelar, divulgar, declarar, publicar, manifestar.  
*To disclose one's heart to one*, descubrir uno su corazón a otro.  
*To disclose a secret*, revelar un secreto.  
 DISCLOSED, p. p. descubierta, abierto, manifestado, &c.  
 DISCLOSER, f. descubridor, manifestador, publicador.  
 DISCLOSING, f. la acción de abrir, revelar, &c.  
 To DISCOMFIT, desbaratar, romper.  
 DISCOMFITTED, p. p. desbaratado, roto, rompido.  
 DISCOMFITTING, f. desbarato, rotura.  
 DISCOMFITURE, desbarate, rotura.  
 DISCOMFORT, desconfuélo, aflicción.  
 To DISCOMFORT, desconsolar, afligir, contristar.  
 DISCOMFORTED, p. p. desconsolado, afligido.  
 DISCOMFORTING, aflicción, desconfuélo.  
 To DISCOMMEND, v. a. acusar, condenar, defalar.  
 DISCOMMENDABLE, adj. acusado, condenado.  
 DISCOMMENDATION, f. condena, acusación.  
*Discommendation, shame*, vergüenza, deshonra, confusión.  
 DISCOMMENDED, adj. acusado, condenado.  
 DISCOMMENDING, f. la acción de acusar, ó condenar.  
 To DISCOMMODE, v. a. incomodar.  
 DISCOMMODED, p. p. incomodado.  
 DISCOMMODING, f. incomodidad, ó la acción de incomodar.  
 DISCOMMODITY, f. incomodidad, inconveniencia.  
 To DISCOMPOSE, v. a. (*to disorder, to trouble*) descomponer, desconcertar, poner en desorden, ó desordenar.  
*The least thing discomposes him*, la mas mínima cosa le desconcierta.  
 DISCOMPOSED, adj. desconcertado, descompuesto.  
 DISCOMPOSING, f. desorden, incomodidad.  
 DISCOMPOSURE, f. (*trouble, anxiety*) desorden, confusión, inquietud, congoja.  
 To DISCONCERT, v. a. desconcertar.  
 DISCONCERTED, adj. desconcertado.  
 To DISCONSULATE, adj. desconsolado, afligido.  
 DISCONSOLATELY, adv. desconsoladamente, afligidamente.  
 DISCONTENT, f. (*discontent*) malcontento.  
*Discontent (or sorrow)*, aflicción, pena, descontento, tristeza, congoja.  
*A discontent person*, un malcontento.  
 To DISCONTENT, v. a. disgustar, descontentar.  
 DISCONTENTED, adj. malcontento, disgustado.  
*The discontented people*, los malcontentos.  
 DISCONTENTEDLY, adv. con disgusto, tristemente, con descontento.  
*To be discontented*, parecer, urtir con disgusto.  
 DISCONTENTMENT; v. Discontent.  
 To DISCONTINUE, f. discontinuación.  
 To DISCONTINUE, v. a. descontinuar.



DISCONTINUED, p. p. descontinuado, cesado.  
 DISCONTINUING, f. descontinuación, cesación.  
 DISCONTINUOUS, adj. descontinuado, cesado.  
 DISCORD, f. desunión, desacuerdo, discordia.  
*To be at discord*, estar en desunión, o en discordia.  
*Discord in music*, desentono.  
 DISCORDANT, adj. (*jarring, or untunable*) discordante, discrepante, sin concordia, o harmonia.  
 DISCOVER, v. a. (*to disclose, reveal, or manifest*) manifestar, revelar, descubrir, publicar, declarar.  
*To discover a secret*, descubrir, o revelar, un secreto.  
*To discover oneself*, descubrirse, manifestarse.  
*And the thing discovered itself*, y la cosa se descubre de si misma.  
*To DISCOVER (to find out, or spy)* descubrir, espiar, conocer.  
*To discover the enemy's designs*, descubrir el designio del enemigo, o el intento.  
 DISCOVERABLE, adj. facil a descubrir.  
 DISCOVERED, adj. descubierto, revelado.  
 DISCOVERER, f. descubridor, declarador, &c.  
*I am the discoverer*, yo soy el descubridor.  
 DISCOVERY, f. (*or finding out*) abrimiento descubrimiento, manifestacion, revelación.  
*To make a discovery of a country, or of a conspiracy*, hacer el descubrimiento, de un país, o conspiración.  
 To DISCOUNT, v. a. descontar. deducir.  
 DISCOUNT, f. deducción, descuento.  
 DISCOUNTED, p. p. descontado, deducido.  
 To DISCOURTENANCE, v. a. impedir, defanimar, defamparar.  
*To discountenance luxury*, impedir la luxuria, o defampararla.  
 DISCOURTENANCED, adj. impedido, defamparado, defanimado.  
 To DISCOURAGE, v. a. defanimar, abatir.  
*To discourage, or to oppose*, v. n. oponerse, impedir.  
 DISCOURAGEMENT, f. la acción de defanimar, impedir, o abatimiento, defanimo.  
*Discouragement, (difficulty, rub, loss)* dificultad, obstáculo.  
 DISCOURAGED, adj. defanimado, sin animo, ni valor.  
 DISCOURAGER, f. abatidor, defanimador.  
 DISCOURAGING; f. vid. DISCOURAGEMENT.  
*Discouraging*, adj. que defanima, abate, o impide.  
 DISCOURSE, f. (*talk*) discurso, razonamiento, conversacion.  
*To begin a discourse*, empenar un discurso, o razonamiento.  
*A discourse (or treatise) of divinity*, un discurso de teología, o tratado.  
*A very learned discourse*, un discurso muy entendido, erudito, o docto.  
*A familiar discourse*, un discurso familiar.  
 To DISCOURSE, v. a. discurrir.  
*To discourse on a subject*, discurrir, sobre un sujeto, o materia.  
*To discourse, or talk with one*, hablar, o conversar con alguno.  
 DISCOURSED, adj. discurrendo.  
 A DISCOURSE, f. un discurso.  
 DISCURSIVE, adj. discursivo, o lo perteneciente a un discurso, o razonamiento.  
 DISCORTOUS, adj. descontente, incivil.

DISCORTEOUSLY, adv. descortésmente, incivilmente.  
 DISCOURTESY, f. descortesia, incivildad, desplacer, disgusto.  
*You have done me a great discourtesy*, usted me ha hecho un gran desplacer, ha obrado, v. m. muy mal con migo y muy groseramente.  
 DISCREDIT, f. (*or disgrace*) deshonra, descrédito.  
*It will be much to your discredit*, esto será, o volverá, a su deshonra.  
 To DISCREDIT, v. a. (*or to make one lose his credit*) defacreditar, quitar el crédito, deshonrar.  
*He does what he can to discredit me*, hace su posible para deshonrarme, y quitarme el crédito y buena fama.  
*One that discredits*, f. defacreditador, deshonrador.  
 DISCREDITED, adj. (*not believed*) a quien no creen defacreditado.  
*Discredited*, adj. defacreditado, deshonrado, desfamado.  
 DISCREDITING, f. descrédito.  
 DISCREET, f. (*wise, sober*) discreto, cuerdo, prudente, sabio, avisado.  
 DISCREETLY, adv. discretamente, cuerdamente, prudentemente, sabiamente.  
 DISCREETNESS, f. discreción, prudencia.  
 DISCREPANT, adj. discrepante, opuesto, repugnante.  
 DISCRETION, f. (*from discreet*) discreción, prudencia.  
*The years of discretion*, la edad de discreción.  
*Discretion, or will*, voluntad.  
*I leave that to your discretion*, lo dexo a su voluntad, o discreción.  
*To surrender at discretion*, rendirse a discreción.  
 DISCRETIONARY, adj. (*unlimited*) ilimitado, sin terminos.  
*Ex. A discretionary power*, un poder absoluto, ilimitado, o sin terminos.  
 DISCRETIVE, adj. (*a term in grammar*) discretivo.  
*Ex. A conjunction discretive*, una conjunción discretiva.  
 To DISCRIMINATE, v. a. (*or distinguish*) distinguir, separar.  
*To discriminate oneself from others*, distinguirse de los otros.  
 DISCRIMINATED, p. p. distinguido, separado.  
 DISCRIMINATING, adj. esclarecido, sabio, que hace las necesarias distinciones.  
 DISCRIMINATION, f. distincion, diferencia.  
 DISCURSIVE, adj. discursivo.  
 To DISCUSS, v. a. (*or examine*) discutir, ventilar, debatir, examinar, considerar, con cuidado, y atencion.  
 DISCUSSED, adj. debatido, ventilado.  
 DISCUSSION, f. examen, discusion.  
 DISCUSSIVE, adj. que disuelve, termino de la medicina.  
*A discussive remedy*, un medicamento que resuelve o disipa los humores.  
 DISDAIN (*or scorn*) f. desden, menosprecio, escarnio, esquivéza.  
 To DISDAIN, v. a. desdeñar, enfardiar, menospreciar, escarnecer, esquivar, despreciar.  
 DISDAINED, p. p. dedeñado, &c. vid. To DISDAIN.  
 DISDAINFUL, adj. desdeñoso, altivo, esquivo, fastidioso.  
 DISDAINFULLY, adv. desdeñosamente, con menosprecio.  
 DISDAINFULNESS, f. desden, menosprecio, esquivéza.  
 DISDAINING, f. la acción de desdeñar, menospreciar, o despreciar.  
 DISEASE (*or distemper*) dolencia, enfermedad, indisposición.

*The foul disease*, el mal Francés, o las bubas, el morbo gallico.  
 To DISEASE, v. a. (*or to trouble*) incomodar, inquietar, turbar.  
 DISEASED, adj. enfermo, incomodado, indispueto.  
 DISEASEDNESS, f. enfermedad, indisposición, inquietud.  
 To DISESTEEM, v. a. desestimar, menospreciar, tener en poco.  
 DISESTEEM, f. menosprecio, desden, desestimación.  
*To bring one into disesteem*, hacer a uno despreciable, hacerle despreciar.  
 DISESTEEMED, adj. menospreciado, desestimado, tenido en poco.  
 DISFAVOUR, f. desfavor, desgracia, o diformidad, fealdad, aseamiento.  
 To DISFAVOUR; vid.  
 To DISFIGURE, v. a. desfigurar, gastar, hacer perder la forma, o figura.  
*To disfigure one's face*, desfigurar a uno la cara, hacerla diforme.  
 DISFIGURED, adj. desfigurado.  
 DISFIGUREMENT, f. fealdad.  
 DISFIGURING, f. disfiguramiento, o la acción de desfigurar.  
 To DISFOREST (*to pull down the trees*) arrancar los arboles de una florélla, arruinarla.  
 To DISFRANCHISE, v. a. quitar los fueros y privilegios.  
 DISFRANCHISED, adj. que ha perdido sus privilegios, y fueros.  
 DISFRANCHISEMENT, f. privación de privilegios, y fueros.  
 To DISGARNISH, v. a. desguarnecer.  
 DISGARNISHED, adj. desguarnecido.  
 DISGARNISHING, f. la acción de desguarnecer.  
 To DISGORGE, v. a. vomitar, arrojar quanto uno ha comido.  
*To disgorge itself into the sea, as some rivers do*, descargarte en la mar, como hacen los rios.  
 DISGRACE, f. *discredit, dishonour*, desfavor, deshonra, infamia, ignominia, oprobrio, mancha.  
*How came he to bring such a disgrace upon himself?* como ha hecho caer semejante infamia, sobre si mismo?  
*To conceal the disgrace of one's family*, ocultar el oprobrio de su linage.  
*He is a disgrace to his friends*, es la vergüenza de sus parientes, deshonra y avergüenza su parentela.  
 DISGRACE (*or disfavour*) perdida del favor o privanza.  
*To be in disgrace at court*, haver perdido la privanza del principe, y su amistad.  
 To DISGRACE, v. a. (*or to shame*) deshonrar, desgraciar, defacreditar, afrentar.  
*You disgrace your relations*, usted afrenta a sus parientes.  
*To disgrace oneself*, deshonrarse.  
 DISGRACED, adj. afrentado, desfavorecido, deshonrado, defacreditado.  
 DISGRACEFUL, adj. infame, que afrenta y deshonra.  
 DISGRACEFULLY, adv. infamemente, de una manera afrentosa, y deshonrada.  
 DISGRACEFULNESS, f. desfavor, deshonra, infamia, ignominia, oprobrio.  
 DISGRACING, f. la acción de infamar, deshonrar, &c.  
 A DISGRACER, f. afrentador, infamador, deshonrador.  
 To DISGRUNTLE, v. a. (*or to enrage*) enojarse.  
 DISGRUNTLED, adj. enojado.  
 DISGUISE, f. el trazo.  
*Disguise (or pretence)* pretexto, excusa, color, disimulo, velo, mascara.  
 To DISGUISE, v. a. (*to put in a disguise*) disfrazar, disimular.



*To disguise oneself*, disfrazarse.  
*To disguise (or alter) a thing*, transformar, alterar.  
*To disguise (or conceal) one's intention*, disimular, esconder, uno su designio.  
**DISGUISED**, p. p. disfrazado, disimulado, transformado, escondido.  
**A DISGUISE**, f. disfrazador, disimulador, transformador.  
**DISGUISE**, f. la acción de disfrazar, disimular.  
**DISGUST**, f. (or *dislike*) disgusto, o aversión.  
*There is some disgust*, hay algun disgusto.  
*He took a disgust at me*, me tiene aversión.  
*To take some disgust*, estar mal satisfecho.  
**TO DISGUST**, v. a. disgustar, tener, aversión.  
**DISGUSTED**, p. p. disgustado, tomado, en aversión.  
*Disgusted at a thing*, mal satisfecho de alguna cosa.  
*To take a disgust*, v. n. disgustarse.  
**DISH**, f. plato.  
*A little dish*, platillo.  
*A silver, pewter, or earthen dish*, un plato, de plata, estaño, o peltre, barro, &c.  
*A dish of coffee, or of chocolate*, una tasa de café, o xícara de chocolate.  
*A chafing-dish*, brazerillo.  
*A dish-cloth*, trapo, para limpiar los platos, del qual las fregonas se sirven.  
*To dish up*, acomodar una cosa muy bien y ponerla en el plato.  
**DISHARMONY**, f. (or *jarring*) falta de armonía, discordancia.  
*Dished up*, adj. acomodado y puesto en un plato.  
**TO DISHEARTEN**, v. a. (or *to discourage*) desanimar, poner, miedo, intimidar.  
**DISHEARTENED**, adj. desanimado, sin animo, ni brio.  
*Why are you disheartened?* porque pierdes el animo? porque se desanima?  
**DISHEARTENING**, f. desaliento, sin brio, ni animo.  
**DISHERION**, f. desheredamiento, o la acción de desheredar.  
**DISHERITOR**, f. el que deshereda, o el que priva a otro de la herencia.  
**DISHVELLED**, adj. (whose hair hangs loose) desgreñado, que tiene los cabellos, sueltos, y descompuestos.  
**DISHONEST**, adj. deshonesto, villano, infame.  
*A dishonest man*, un hombre deshonesto.  
*Dishonest*, lascivo, impúdico, no casto.  
**DISHONESTLY**, adv. deshonestamente.  
**DISHONESTY**, f. deshonestidad.  
*A great piece of dishonesty*, una acción totalmente, deshonestía.  
**DISHONOUR**, f. (or *disgrace*) deshonra, infamia, ignominia.  
**TO DISHONOUR**, v. a. deshonrar, quitar la honra o manchar la.  
**DISHONOURABLE**, adj. deshonroso.  
**DISHONOURABLY**, adv. infamemente, sin honra.  
**DISHONoured**, adj. deshonrado.  
**TO DISIMBARK**, v. a. desembarcar, faltar en tierra de abordo de una embarcación.  
**DISIMBARKED**, adj. desembarcado.  
**DISIMBARKING**, f. desembarcación, o la acción de desembarcar, desembarco.  
**TO DISIMBOGUE**, v. a. descargarse.  
*The river Volga disembogues into the Caspian sea*, el río Volga se descarga en el mar Caspio.  
**TO DISIMBOGUE**, v. n. (to set sail out of a strait) salir de una canal o estrecho, desembocar.  
**TO DISINCHANT**, v. a, desencantar.

**DISINCHANTED**, adj. desencantado.  
**DISINCLINED**, adj. indispuerto.  
*They are disinclined one to the other*, están indispuertos uno contra otro, se tienen reciprocamente cierto rencor y ojeriza.  
**TO DISINCORPORATE**, v. a. separar, o desunir las partes unidas.  
**TO DISINCOURAGE**, v. a. desanimar.  
**DISINCOURAGEMENT**, f. lo que desanima, desaliento.  
**TO DISENGAGE**, v. a. desempeñar.  
**DISENGAGED**, p. p. desempeñado.  
**DISENGAGEMENT**, f. desempeño.  
**DISENGAGING**, f. la acción de desempeñar.  
**DISINGENUITY**, f. sin sinceridad, disimulación doblez, sin fé.  
**DISINGENUOUS**, adj. disimulado, que no tiene fé ni sinceridad.  
**DISINHABITED**, adj. deshabitado, despoblado, desierto.  
**TO DISINHERIT**, v. a. desheredar.  
**DISINHERITED**, p. p. desheredado.  
**DISINHERITING**, f. la acción de desheredar.  
**TO DISINTANGLE**, v. a. desenredar.  
**DISINTANGLED**, p. p. desenredado.  
**DISINTANGLING**, f. la acción de desenredar.  
**DISINTERESTED**, adj. desinteresado.  
**DISINTERESTEDNESS**, f. el no mirar por su interés, desinterés, desinteresamiento.  
**DISINTERESTEDLY**, adv. desinteresadamente, o sin interés.  
**TO DISINTERR**, v. a. desenterrar, sacar fuera de la tierra.  
**DISINTERRED**, p. p. desenterrado.  
**TO DISINVITE**, v. a. descombidar.  
**TO DISJOIN**, v. a. apartar, desunir, despegar, separar, dividir.  
**DISJOINED**, v. a. apartado, desunido, despegado, separado.  
**DISJOINING**, f. desunión, separación, o la acción de apartar, despegar, &c.  
**TO DISJOINT**, v. a. (or *to put out of joint*) dislocar, desencaxar, desconcertar, lo que propriamente se dice de los huesos.  
**DISJOINTED**, p. p. dislocado.  
**DISJUNCTION**, f. división, separación.  
**DISJUNCTIVE**, adj. disjuntivo.  
*Ex. A disjunctive particle*, una partícula disjuntiva.  
**DISJUNCTIVELY**, adv. disjuntivamente.  
**DISK**, f. (the body of the sun or moon) disco, o el cuerpo aparente del sol y de la luna.  
**DISKINDNESS**, f. perjuicio, daño, de servicio.  
**DISLIKE**, f. disgusto, desaprobación, repugnancia, aversión.  
**TO DISLIKE**, v. a. disgustar, desaprobar, repugnar, tener, aversión.  
**DISLIKED**, adj. disgustado, desaprobado, tenido en aversión, repugnante.  
**DISLIKING**, f. la acción de desaprobar, o disgusto, repugnancia.  
**TO DISLOCATE**, v. a. dislocar.  
**DISLOCATED**, p. p. dislocado.  
**DISLOCATION**, f. dislocación, o la acción de dislocar.  
**TO DISLODGE**, v. a. desalojar.  
*To dislodge a camp*, desalojar un campo.  
**DISLODGED**, p. p. desalojado.  
**DISLODGING**, f. desalojamiento, o la acción de desalojar.  
**DISLOYALTY**, adv. deslealtad, infidelidad.  
**DISLOYAL**, f. desleal.  
**DISLOYALLY**, adv. deslealmente.  
**DISMAL**, adj. (or *terrible*) terrible, horrible, funesto.

*A dismal sight*, un horrible espectáculo, una vista funesta.  
**Dismal**, adj. infeliz, aziago.  
*A dismal day*, un día infeliz u Aziago.  
*To dismantle a city*, desmantelar una ciudad, arrazar sus murallas y fortificaciones echar las por tierra.  
**DISMANTLED**, p. p. desmantelado, arruinado, y echado por tierra.  
**DISMANTLING**, f. la acción de desmantelar, arruinar y echar por tierra.  
**DISMAY**, f. temor, terror, espanto, miedo.  
**TO DISMAY**, v. a. espantar, amedrentar, atemorizar, acobardar, infundir miedo.  
**DISMAYED**, p. p. espantado, atemorizado, amedrentado.  
**TO DISMEMBER**, v. a. desmembrar.  
**DISMEMBERED**, p. p. desmembrado.  
**DISMEMBERING**, f. la acción de desmembrar, desmembradura.  
**TO DISMISS**, v. a. (or *send away*) despedir, enviar.  
*'Tis time to dismiss him*, es tiempo de despedirle.  
*To dismiss (or put away one's wife)* repudiar uno a su mujer, hacer divorcio.  
**DISMISSED**, adj. despedido, repudiado.  
**DISMISSING**, f. despedimiento.  
**DISMISSION**, f. despedida.  
**TO DISMOUNT**, v. a. desmontar, descabalgár, echar a otro de en cima de su caballo o bestia.  
**DISMOUNTED**, ad. desmontado, descabalgado.  
**DISMOUNTING**, f. apeamiento, o la acción de desmontar, o descabalgár.  
**TO DISNATURALIZE**, v. a. hacer perder la naturalización, o quitar a uno el privilegio que gozaba de ciudadano.  
**DISOBEDIENCE**, f. desobediencia, inobediencia.  
**DISOBEDIENT**, adj. desobediente, inobediente.  
**DISOBEDIENTLY**, adv. desobedientemente, o sin obediencia.  
**TO DISOBEY**, v. a. desobedecer.  
*To disobey one's father*, desobedecer a su padre.  
**DISOBEYED**, adj. desobedecido.  
*I want be disobeyed*, no quiero ser desobedecido.  
**DISOBEYING**, f. la acción de desobedecer.  
**DISOBLIGATION**, f. desobligación, disgusto.  
**TO DISOBLIGE**, v. a. desobligar, deservir.  
**DISOBLIGED**, adj. desobligado, deservido.  
**DISOBLIGING**, f. desobligación, deservicio.  
**DISOBLIGINGLY**, adv. de una manera que desobliga, incivilmente.  
**DISORDER**, f. (confusion) desorden, confusión.  
*I see here nothing but disorder and confusion*, no veo aquí otra cosa que desorden, y confusión.  
**TO DISORDER**, v. a. descomponer, desordenar.  
*To disorder oneself*, desmandarse, descomponerse.  
**DISORDER**, f. desorden, descompostura.  
**DISORDERED**, adj. desordenado, descompuesto.  
**DISORDERING**, f. descompostura, desorden.  
**DISORDERLY**, adv. desordenadamente, con confusión.  
*A disorderly house*, una casa desordenada, o sin orden.  
*A disorderly man*, un hombre desordenado.



DISORDINATE, adj. desordenado, desmedurado, excesivo, desproporcionado.  
 DISORDINATELY, adv. desordenadamente, confusamente.  
 To DISOWN, v. a. (*or to deny*) negar. *I do not disown my doing of it*, no niego haberlo hecho.  
 DISOWNED, p. p. negado.  
 DISOWNING, f. negacion, o la acción de negar.  
 To DISPARAGE, v. a. (*to slight, or speak ill of*) despreciar, menospreciar, hablar, mal de alguno.  
 DISPARAGED, adj. menospreciado, despreciado.  
 DISPARAGEMENT, f. menosprecio, desprecio.  
*A disparagement in marriage*, desigualdad, de condición en un casamiento.  
 DISPARAGER, f. menospreciador, despreciador.  
 DISPARAGING, f. la acción de despreciar, o menospreciar.  
 DISPARITY, f. (*or inequality*) disparidad, disproporción, desigualdad, diferencia.  
 DISPASSIONATE, adj. desapasionado, quieto, sossegado y de buena índole.  
 DISPATCH, f. despácho, expedición. *He is a man of great dispatch*, es un hombre de expedición.  
*To make a quick dispatch*, despachar.  
 DISPATCHES, f. (*or letters*) despachos, o cartas.  
 To DISPATCH, v. a. despachar, expedir.  
*To dispatch a courier*, despachar un correo.  
*To dispatch*, v. n. (*or make haste*) despacharse.  
 DISPATCHED, adj. despachado, da, expedido, acelerado.  
 DISPATCHER, f. despachador, el que da breve curso y despacho a los negocios de su cargo.  
 DISPATCHING, f. la acción de despachar, expedición.  
 To DISPEND, v. a. gastar, expendér, hacer expensas y gastos.  
 DISPENSABLE, adj. que se puede dispensar, dispensable.  
 DISPENSATION, f. dispensación.  
 DISPENSATORY, f. (*a book that teaches how to make all physical composition*) libro que enseña a hacer las composiciones medicinales, o el libro llamado, Pharmacopœia.  
 To DISPENSE with, v. a. dispensar, excluir.  
*To dispense, to distribute*, v. a. dispensar, administrar, distribuir.  
 DISPENSED, adj. dispensado, administrado, distribuido.  
 DISPENSER, f. el que dispensa, administra, o distribuye.  
 DISPENSES, f. (*or expences*) gastos, expensas, desembolsos.  
 DISPENSING, f. la acción de gastar, o expendér.  
*Dispensing*, f. la autoridad, o poder que uno tiene para dispensar.  
 To DISPEOPLE, v. a. arruinar, despoblar.  
 DISPEOPLED, adj. despoblado, arruinado, desolado.  
 To DISPERSE, v. a. (*to spread*) dispersar, divulgar, publicar, esparcir.  
*to spread a rumour*, divulgar, hacer correr algún rumor, propalar.  
 DISPERSED, adj. dispersado, divulgado, publicado, propalado.  
 DISPERSEDLY, adv. separadamente, dispersado, divulgado, en diversas partes.  
 DISPERSER, f. el que dispersa, divulga, o publica.  
 DISPERSING, f. la acción de dispersar, divulgar, o publicar.

To DISPIRIT, v. a. (*to discourage*) desanimar, desalentar.  
 To DISPLACE, v. a. sacar de su lugar.  
 To DISPLACE (*or turn out of an office*) quitar á alguno su puesto, o empleo.  
 DISPLACED, adj. fuera de su lugar, o quitado de su puesto, o empleo.  
 DISPLACING, f. la acción de quitar alguna cosa de su lugar, o alguno de su empleo.  
 To DISPLANT, v. a. desplantar, arrancar.  
 DISPLAY, f. (*or explication*) explicación, exposición.  
 To DISPLAY, v. a. (*to spread wide*) desplegar, extender.  
 DISPLAYED, adj. desplegado.  
 DISPLAYING, f. la acción de desplegar.  
 DISPLEASANT, desagradable, desapacible.  
 To DISPLEASE, v. a. desagradar, desplacer, descontentar.  
 DISPLEASED, adj. deservido, desagradado, desplacido.  
*Displeased (or angry)* enojado, en cólera. *I am displeased with him*, estoy enojado con él.  
 DISPLEASANTLY, adv. desagradablemente.  
 DISPLEASING, adj. desagradable, desapacible.  
 DISPLEASURE, f. deservicio, desplacer, disgusto, enojo.  
 DISPORT (*or pastime*) pasatiempo, divertimento, recreación.  
*To disport oneself*, divertirse, recrearse.  
 DISPOSAL, or dispose, f. manejo, disposición, manejo.  
*I left it at his disposal*, lo he dexado á su disposición.  
 To DISPOSE, v. a. (*or prepare*) disponer, preparar, arreglar.  
*To dispose*, v. a. of, &c. hacer, de una cosa lo que se quiere ordenarla segun su gusto.  
*Man purpores, and God disposes*, el hombre propone, y Dios dispone.  
*To dispose of another man's money*, servirse del dinero de otro, disponer de el a su capricho.  
 DISPOSED, adj. dispuesto, ordenado, arreglado.  
 Disposed, p. p. preparado, ordenado, dispuesto.  
 DISPOSER, f. disponedor, ordenador.  
 DISPOSING, f. disposición, o la acción de disponer, ordenar, o preparar.  
 DISPOSITION, f. *or order*, disposición, orden.  
*Disposition, or inclination*, inclinación.  
*Disposition of body*, disposición del cuerpo.  
 To DISPOSSESS, v. a. desposeer.  
*To dispossess of an error*, desengañar de un error.  
 DISPOSSESSED, adj. desposeído, desengañado.  
 DISPOSSESSING, f. la acción de desposeer.  
 DISPOSURE, f. disposición, administración, poderío.  
 DISPRAISE, f. reproche, o desalabanza, desloor, vituperio.  
 To DISPRAISE, v. a. culpar, condenar, criticar, vituperar.  
 DISPRAISED, p. p. culpado, condenado, criticado.  
 DISPRAISER, f. crítico, el que condena, o culpa.  
 DISPRAISING, f. la acción de criticar, culpar, condenar, o reprochar.  
 DISPROFIT, f. *or loss*, pérdida, desavante, perjuicio, daño, detrimento.  
 To DISPROFIT, perjudicar, desaprovechar.  
 DISPROFITTED, adj. desaprovechado, perjudicado.

DISPROOF, f. refutación.  
 DISPROPORTION, f. *or inequality*, disproporción, desigualdad, disparidad.  
 DISPROPORTIONABLE, adj. desigual, sin proporción.  
 DISPROPORTIONABLY, adj. desigualmente.  
 To DISPROVE, v. a. desaprobar, refutar, o aprobar lo contrario.  
*To disprove an argument*, refutar un argumento.  
 DISPROVED, p. p. refutado, desaprobado, reprobado.  
 DISPROVING, f. confutación.  
 DISPUTABLE, adj. disputable, o que se puede arguir.  
 DISPUTANT, f. disputador, argumentador, arguidor.  
 DISPUTATION, f. disputación, argumento.  
 DISPUTATIVE, adj. *quarrelsome*, querelloso, ríjoso, o que ama a disputar.  
 DISPUTE, f. *or debate*, disputa, debate, querella, contención.  
*Beyond all dispute*, sin duda, sin contradicción.  
 To DISPUTE, v. n. *or quarrel*, disputar, contestar, querellar.  
*To dispute, or maintain a question*, argumentar, arguir, disputar.  
 DISPUTER, f. argumentador, disputador, arguidor.  
 DISPUTING, f. la acción de disputar.  
 DISQUALIFICATION, f. incapacidad, calidad que hace a uno incapaz.  
 To DISQUALIFY, v. a. hacer a uno incapaz.  
 DISQUALIFIED, p. p. hecho incapaz.  
 DISQUALIFYING, f. la acción de hacer incapaz.  
 DISQUIET, f. inquietud, desasosiego.  
 To DISQUIET, v. a. desasosigar, inquietar, molestar.  
 DISQUIETED, p. p. desasosigado, inquietado, molestado.  
 DISQUIETER, f. el que inquieta, desasosiega, o molesta.  
 DISQUIETNESS, f. inquietud, molestia, desasosiego.  
 DISQUIETING, f. la acción de inquietar, molestar, o desasosigar.  
 DISQUISITION, f. *or strict inquiry*, pesquisa, averiguación, indagación, examen.  
 To DISRANK, *or put out of order*, desordenar, quitar, alguna cosa de su lugar, o asiento.  
 DISRANKED, p. p. desordenado, quitado, de su lugar o asiento.  
 To DISREGARD, v. a. menospreciar, no hacer caso alguno.  
 DISREGARDED, p. p. menospreciado.  
 DISREGARDING, f. la acción de menospreciar, o menosprecio.  
 To DISRELISH, v. a. disgustar, no ser segun su gusto, desaprobar.  
*I disrelish that*, no apruebo esto, no es segun mi gusto.  
 DISRELISHED, adj. desaprobado.  
 DISRELISHING, f. la acción de desaprobar, o disgustar.  
 DISREPUTABLE, adj. lo que daña a la reputación.  
 DISREPUTE, f. *reproach*, reproche, mala reputación, baldón, improprio.  
*To bring oneself into disrepute*, traher uno reproches sobre si, o adquirir mal nombre.  
 DISRESPECT, f. menosprecio, desdén, incivildad, desacato.  
 To DISRESPECT, v. a. tratar a uno incivilmente, y sin respeto, con desacato.  
 DISRESPECTFUL, adj. incivil, insolente, sin respeto, desacatado.



To DISROBE *oneself*, desnudarse, despojarse.  
 DISROBED, adj. desnudado, despojado, nudo, sin ropa.  
 To DISSALT, v. a. desalar, quitar la sal.  
 DISSALTED, p. p. desalado, quitado la sal.  
 DISSATISFACTION, f. *discontent*, disgusto; pesar, tristeza, congoxa.  
 DISSATISFACTORY, adj. malcontento; no satisfecho.  
 To DISSATISFY, v. a. displacer, disgustar, enojar, dar motivo de queja.  
 To DISSECT, v. a. *to cut*, cortar, dissecar, anatomizar, hacer la disección o anatomía de un cuerpo, separar sus partes.  
 DISSECTED, p. p. cortado, y hecho en pedazos para dissecar.  
 To DISSEISE, v. a. desposeer, o despojar.  
 DISSEISED, p. p. desposeído, despojado.  
 DISSEISEE, f. el que despojan, o desposeen, de sus bienes.  
 DISSEISIN, f. usurpación de los bienes.  
 To DISSEMBLE, v. a. disimular, fingir.  
*To dissemble, or to conceal*, disimular, esconder, paliar encubrir.  
 DISSEMBLER, f. disimulador, fingidor, hipócrita.  
*He is a great dissembler*, es un hipócrita, o disimulador.  
 DISSEMBLING, f. disimulación, fingimiento, o la acción de disimular o fingir.  
*I hate dissembling*, odio la disimulación, la abhorresco.  
*Dissembling*, adj. disimulado, fingido.  
*A dissembling man*, un hombre disimulado o fingido.  
 DISSEMBLINGLY, adv. disimuladamente, fingidamente.  
 To DISSEMINATE, *or spread*, v. a. sembrar, divulgar, publicar, esparcir.  
*To disseminate errors*, sembrar errores.  
 DISSEMINATED, adj. sembrado, divulgado, da.  
 DISSEMINATION, f. la acción de sembrar, divulgar, esparcir, o publicar.  
 DISSENSION, *or discord*, f. disensión, discordia, división, querrela.  
*To sow dissension among friends*, sembrar discordias, o disensiones entre amigos.  
 DISSENT, f. (*or contrariety of opinion*) contrariedad, o oposición de pareceres o opiniones.  
 DISSENTANEOUS, *or contrary*, adj. contrario, opuesto.  
 DISSENTER, f. el de contraria opinión, dan este nombre en Inglaterra a los sectarios llamados presbiterianos que no quieren sujetarse a la disciplina de la secta Anglicana, o como dicen de la iglesia Anglicana.  
 DISSERTATION, *or discourse upon a subject*, un tratado, disertación o discurso.  
 To DISSERVE *one*, v. a. hacer a uno mal oficio, hacerle perjuicio, o daño.  
 DISSERVICE, f. tuerto, perjuicio, daño.  
 DISSERVICEABLE, adj. lo que hace tuerto y daño.  
 To DISSETTLE, v. a. desordenar, desreglar, poner en desorden o confusión.  
 To DISSEVER, *or part*, v. a. separar, dividir, desunir.  
 DISSEVERED, p. p. separado, dividido.  
*Two provinces dis severed by a river*, dos provincias que son separadas por un río, o dos provincias separadas, por un río.  
 DISSIMILAR, v. a. *of a different kind*

*or nature*) desemejable, que no es de la misma naturaleza, o de la misma especie.  
 DISSIMILITUDE, *or unlikeness*, f. desemejanza, diferencia, diversidad.  
 DISSIMULATION, *or dissembling*, f. disimulación, fingimiento.  
*To use dissimulation*, usar de fingimiento o disimulación, o servirse de la disimulación.  
 DISSIPABLE, adj. que se puede dissipar, esparcir, o derramar.  
 To DISSIPATE, v. a. dissipar, esparcir, derramar.  
*This will dissipate, or remove your fear*, esto dissipará su miedo o temor.  
*To dissipate the humours*, dissipar, disolver los humores.  
 DISSIPATED, p. p. dissipado, esparcido, derramado.  
 DISSIPATING, f. la acción de esparcir, derramar o dissipar.  
 DISSIPATION, f. dissipación, esparcimiento, derramamiento.  
 DISSOLUBLE, adj. (*apt to be dissolved*) desleible, fácil a disolver, o derretir, disoluble, que se puede disolver.  
 To DISSOLVE, v. a. desleír, disolver.  
*Fire dissolves all bodies*, el fuego disuelve, o deslía todo cuerpo.  
*To dissolve, or to melt*, v. n. desleírse, fundirse.  
*A metal that dissolves*, metal que se deslía, funde, o derrete.  
 DISSOLVED, adj. desleído, fundido, derretido.  
*A thing that cannot be dissolved*, cosa que no puede desleír, fundir, o derretir.  
 DISSOLVENT, f. todo lo que se puede desleír, fundir, o disolver.  
 DISSOLUTE, *or lewd*, adj. disoluto, impudico, deshonesto, perdido, abandonado.  
*A dissolute life*, una vida disoluta.  
 DISSOLUTELY, adv. disolutamente, impudentemente.  
 DISSOLUTENESS, f. disolución, impudencia.  
 DISSOLUTION, *or separation of parts*, f. separación o división de partes.  
 DISSONANCE, f. disonancia.  
*Dissonance, or contrariety*, contrariedad, diferencia.  
*My opinion is dissonant from yours*, mi opinión es contraria a la de usted, o a la suya.  
 To DISSUADE, v. a. disuadir.  
 DISSUADED, p. p. disuadido.  
 DISSUADER, el que disuade.  
 DISSUADING, f. la acción de disuadir.  
 DISSUASION, f. disuasión.  
 DISSUASIVE, adj. disuasivo.  
*Dissuasive*, f. razón para persuadir, a lo contrario.  
 DISSYLLABLE, f. palabra que consta de dos sílabas.  
 DISTAFF, f. rueca, para hilar.  
 DISTANCE, f. distancia, intervalo.  
*At a distance*, adv. lejos, de lejos.  
*To keep one at a distance*, tener uno lejos o a distancia, esto es no familiarizarse con nadie.  
 To DISTANCE, v. a. alexarse.  
 DISTANCED, p. p. alexado.  
 DISTANT, adj. distante.  
 DISTASTE, f. disgusto, desabrimiento, ofensa.  
*To give distaste*, dar disgusto.  
 To DISTASTE, v. a. disgustar, desabrir.  
*To distaste, or to take distaste*, v. n. disgustarse, desabrirse, ofenderse de alguna cosa.  
 DISTASTFUL, adj. disgustoso, desabrido, ofendido.  
*Distastful news*, nuevas desabridas.  
*A distastful expression*, expresión disgustosa, desabrida, dura.

DISTASTED, adj. disgustado, desabrido, duro, enfadado.  
 DISTASTFULLY, adv. disgustosamente, desabridamente.  
 DISTEMPER, f. enfermedad, indisposición, incomodidad.  
*Distemper, or troubles of estate*, confusión o desorden de un estado o reyno.  
 To DISTEMPER, v. a. (*or to put out of temper*) enfadar, amohinar, enojar.  
*To be distempered*, v. n. enfermarse.  
*To distemper*, v. a. destemplar.  
 DISTEMPERED, p. p. destemplado.  
 DISTEMPERATURE, f. destemplanza.  
 To DISTENT, v. a. extender, inchar.  
*To distent a bladder with wind*, inchar una bexiga, llenar la de viento.  
 DISTENDED, p. p. extendido, inchado.  
 DISTENSION, f. extensión.  
 To DISTERMINATE, *or separate*, v. a. separar.  
 DISTERMINATED, p. p. separado.  
 DISTICH *verse*, verso distico.  
 To DISTIL, v. n. destilar, destilar.  
 DISTILLABLE, adj. lo que se puede destilar, capaz para destilar, o que se puede sacar por alambique.  
 DISTILLATION, f. destilación, destiladura.  
 DISTILLED, adj. destilado, sacado, por alambique.  
 DISTILLER, f. destilador, o destilador.  
 DISTILLING, f. la acción de destilar.  
 DISTINCT, *or clear*, adj. claro, distinto, limpio.  
*A distinct pronunciation*, una pronunciación distinta y clara.  
*Distinct, or different*, distinto, diferente.  
*Distinct, or difference*, f. distinción, diferencia, diversidad.  
 DISTINCTION, *or separation*, división, o separación de las partes.  
 DISTINCTIVE, adj. distintivo.  
 DISTINCTIVELY, adv. distintamente.  
*Distinctively, or clearly*, adv. claramente, distintamente.  
 DISTINCTLY, *or by itself*, separadamente.  
 To DISTINGUISH, v. a. distinguir.  
 DISTINGUISHABLE, adj. distinguible.  
 DISTINGUISHABLENESS, f. diferencia, distinción.  
 DISTINGUISHED, adj. distinguido, distinto.  
 DISTINCTLY, adv. distintamente.  
 To DISTRACT, *or interrupt*, v. a. interrumpir, distraher.  
*To distract, or make one mad*, v. a. enloquecer, volver loco a alguno.  
*To distract, (or rent the church)* separar, dividir la iglesia.  
 DISTRACTED, p. p. enloquecido, vuelto loco o distraído, interrumpido.  
*Distraed, or rent*, separado, dividido en bandos, y partidos.  
*To run distracted*, correr las calles andar distraído.  
*A distracted house*, una casa dividida, una familia desunida.  
*Distraed times (troubles)* tiempos de bandos y divisiones en que anda el estado revuelto.  
 DISTRACTENESS, *or distraction*, f. distracción, enagenación de entendimiento o otra cosa.  
 DISTRACTION, *or disorder*, desorden, confusión.  
 To DISTRAIN, v. a. sequestrar, poner, un embargo, embargar.  
 DISTRAINED, p. p. sequestrado.  
 DISTRAINER, f. sequestrador.  
 DISTRAINING, f. la acción de sequestrar, o sequestración, embargo.  
 DISTRESS, f. aprieto, necesidad, miseria, peligro, o embargo.



**TO DISTRESS**, v. a. reducir a la necesidad miseria ó peligro.  
**DISTRESSED**, adj. apretado, puesto en peligro, necesitado.  
*They are distressed for forage*, están en mucha falta ó necesidad de forage.  
*To be in a distressed condition*, ser reducido a la miseria y necesidad.  
**TO DISTRIBUTE**, v. a. distribuir, repartir.  
*To distribute alms*, distribuir las limosnas.  
**DISTRIBUTED**, p. p. distribuido, repartido.  
**DISTRIBUTER**, f. distribuidor, repartidor.  
**DISTRIBUTING**, la acción de distribuir, ó repartir.  
**DISTRIBUTION**, f. distribución, repartición.  
**DISTRIBUTIVE**, adj. distributivo.  
*The distributive justice*, la justicia distributiva.  
**DISTRICT**, f. distrito, extensión, espacio ó termino de una jurisdicción.  
**DISTRUST**, or *diffidence*, f. desconfianza, sospecha.  
**TO DISTRUST**, v. a. desconfiar, sospechar.  
*I distrust him*, le sospecho ó desconfío del, no tengo confianza alguna en él.  
**DISTRUSTED**, p. p. desconfiado, sospechado.  
**DISTRUSTFUL**, adj. sospechoso.  
**DISTRUSTFULLY**, adv. sospechosamente, sin confianza.  
**DISTRUSTING**, f. la acción de desconfiar ó sospechar.  
**TO DISTURB**, or *to trouble*, disturbar, turbar, molestar, perturbar, inquietar.  
*To disturb, or interrupt*, interrumpir.  
*To disturb one that speaks*, interrumpir á uno quando habla, atajar á uno la palabra, irle a la mano.  
**DISTURBED**, adj. interrumpido, turbado, molestado, inquietado.  
**DISTURBANCE**, pesadumbre, molestia inquietud.  
*Disturber*, f. el que molesta, perturba, ó inquieta.  
**DISTURBING**, f. la acción de molestar, perturbar, &c.  
**DISUNION**, or *discord*, f. desunion, división, enredo, disensión, discordia.  
**TO DISUNITE**, v. a. desunir, separar, enredar, dividir.  
**DISUNITED**, p. p. desunido, separado.  
**DISUNITING**, f. la acción de desunir ó separar.  
**DISUSAGE**, or *disuse*, f. desuso, falta de uso ó costumbre y ejercicio.  
**TO DISUSE**, v. a. desacostumbrar, desusar, perder ó dexar el uso y la costumbre.  
**DISUSED**, p. p. desacostumbrado.  
**DITCH**, f. foso.  
**TO DITCH**, v. a. hacer fosos ó zanjas.  
**DITCHED**, p. p. hecho, fosado.  
**A DITCHER**, f. el que hace fosos.  
**DITCHING**, f. la acción de hacer fosos.  
**DITION**, or *dominion*, f. dominación, imperio, poder, potencia.  
**DITTO**, una partícula, el mismo, al mismo, ó tambien.  
**DIVAN**, f. el diván, ó consejo supremo del Gran Turco.  
**TO DIVE**, or *go under waters*, v. n. zanzar, zambullir, sumergir, chapuzar.  
*To dive into a business*, sumergirse en negocios, esto es penetrarlos y entenderlos.  
**DIVER** (from *to dive*) f. vid. **TO DIVE**.  
**DIVERS**, *different*, adj. diverso, diferente.  
*In divers places*, en diferentes lugares.  
*Of divers colours*, de diversos colores.  
**TO DIVERSIFY**, v. a. diversificar, variar.  
**DIVERSIFIED**, p. p. diversificado, variado.

**DIVERSIFYING**, f. diversificación, variación.  
**DIVERSION**, or *recreation*, f. diversión, recreación, pasatiempo, huélgua.  
*Diversion*, diversión, en lo militar.  
**Ex. To give the enemy a diversion**, hacer diversión al enemigo.  
**DIVERSITY**, f. diversidad, variedad.  
**DIVERSLY**, adv. diversamente, variamente, diferentemente.  
**TO DIVERT**, or *entertain*, v. a. divertir, entretener, recrear.  
*To divert*, v. n. divertirse, pasar de unos estudios ó cuidados a otros.  
**DIVERTED**, adj. divertido, entretenido, recreado.  
**DIVERTING**, or *pleasant*, adj. divertido, placentero, entretenido.  
**DIVERTINGNESS**, f. diversimiento, recreación, entretenimiento.  
**TO DIVERTISE**, v. a. divertir, recrear.  
**DIVERTISEMENT**, f. diversimiento.  
**DIVES**, el rico avariato del qual habia la escritura santa.  
**TO DIVIDE** (to *share*, or *distribute*) v. a. dividir, distribuir, partir, repartir.  
*To divide a thing into four parts*, dividir, una cosa en quatro partes.  
*To divide, or to disunite*, dividir, desunir, partir, separar.  
*To divide*, v. n. desunirse, separarse.  
**DIVIDED**, p. p. dividido, separado, partido, desunido.  
**DIVIDEND**, or *share*, parte, porción.  
**DIVIDER**, f. el que divide, parte, separa ó desune, divisor, partidor.  
**DIVIDING**, f. la acción de partir, dividir, separar ó desunir.  
*To divide in half*, partir en dos partes iguales, partir por medio.  
*Divided in half*, mediado, dimidiado.  
**DIVISION**, f. división.  
**DIVINATION**, f. predicción, profecía, divinación.  
**DIVINE**, adj. (*godly*) divino, de Dios, perteneciente a Dios, celeste.  
*Divine (excellent)* divino, excelente, extraordinario, maravilloso, portentoso, admirable, sublime.  
*Divine*, f. teólogo.  
**TO DIVINE**, v. a. adivinar, predecir.  
*To divine, or to guess*, conjeturar.  
**DIVINED**, adj. predicho, conjeturado.  
**DIVINELY**, adv. divinamente, maravillosamente.  
**DIVINER**, f. adivino, agorero.  
**DIVINING**, f. divinación, agüero.  
**DIVINITY**, f. esencia divina.  
**DIVINITY**, f. teología.  
**DIVISIBILITY**, divisibilidad.  
**DIVISIBLE**, adj. divisible, que se puede dividir.  
**DIVISION**, f. división.  
**DIVORCE**, f. divorcio, separación de casados, disolución de casamiento.  
**TO DIVORCE**, v. a. descafar, separar el marido de su muger, divorciar.  
**DIVORCED**, p. p. descajado, apartado, divorciado.  
**DIVORCEMENT**, f. repudio, descafiamento, divorcio.  
**DIVORCER**, f. el que repudia, ó se divorcia.  
**DIVORCING**, la acción de repudiar.  
**TO DIVULGE**, or *to publish*, v. a. divulgar, publicar, manifestar.  
**DIVULGED**, p. p. divulgado, publicado, manifestado.  
**DIVULGER**, f. publicador, divulgador, manifestador.  
**DIVULGING**, f. la acción de publicar, manifestar ó divulgar.  
**DIURNAL**, or *daily*, adj. del dia, diario.  
**DIZZARD**, or *filly fellow*, f. tonto, bobo, simple, bamba.  
**DIZZINESS**, or *swimming of the head*, vaguidos de cabeza, vertigo.

**DIZZY**, adj. que tiene vaguidos de cabeza.

## D O

**TO DO**, v. a. hacer.  
**Ex. To do one's work**, hacer su obra.  
*To do one's best*, hacer uno su posible.  
*Do but come*, venga solamente.  
*Pray do*, le ruego.  
*To do as one is bid*, obedecer.  
*To do again*, rehacer ó hacer otra vez.  
*To do off*, deshacer.  
*To do up*, plegar, doblar.  
*I do love you*, le amo ó quiero.  
**TO DOAT**, caducar, chochear.  
**A DOATER**, caduco.  
**DOCIBLE**, or *docil*, adj. docil.  
**DOCILITY**, f. docilidad.  
**DOCK**, f. rabo ó hipo.  
*Dock where ships are built*, hastillero.  
*Wet-dock for ships to ride in*, atarazana.  
**TO DOCK** (to *cut off the tail*) v. a. desrabar, cortar el rabo.  
**DOCKED**, adj. desrabado, cortado el rabo.  
*Strong-docked*, fuerte, robusto.  
**DOCKET**, f. (a *piece of paper or parchment containing the effect of a large writing*) billéte que contiene el sentido de alguna escritura, un abstracto, ó extracto.  
**DOCTOR**, f. un doctor, ó un medico.  
*Doctor of divinity, law, or physick*, catedrático, doctor de leyes ó doctor de medicina.  
**TO DOCTOR**, v. medicinar, medicar, aplicar, remedios a un enfermo.  
**DOCTORAL**, adj. doctoral, perteneciente al doctor.  
**DOCTORED**, p. p. medicinado.  
**DOCTORING**, f. la acción de medicinar.  
**DOCTORSHIP**, grado de doctor, doctorado.  
**DOCTRINAL**, or *instructional*, adj. doctrinal, instructivo.  
**DOCTRINE**, or *learning*, f. doctrina, erudición, saber, ciencia.  
**DOCUMENT**, or *precept*, documento, precepto.  
**TO DOCUMENTISE**, or *to instruct*, v. a. instruir, enseñar, documentar.  
**TO DODGE**, v. n. cabilar, tergiversar.  
**DODGER**, cabiloso, que tergiversa.  
**DODGERY**, f. cabilación, tergiversación.  
**DODGINGLY**, adv. cabilosamente.  
**A DOE**, f. the *female of a buck*, gania.  
**DOG**, f. can, perro.  
*A cur dog*, f. góque.  
*Dogs in Barbary which in the night bark continually*, animales muy semejables al perro que ladran continuamente, llamados entre nosotros adives, ó adivas.  
*A setting dog*, perdiguero.  
*A mastiff dog*, mastín, dogo.  
*A water dog*, perro de agua.  
*A bull dog*, perro que pelea con el toro.  
*A lap dog*, perrillo de falda.  
*An hungry dog will eat a dirty pudding*, a un hambriento todo es bueno, este mago hambriento no necesita salsa.  
*Dog-days*, dias caniculares.  
*Dog trick*, engaño, dolo, fraude.  
*Dog briar*, zarza perruna gavanza.  
*A dog-fish*, perro marino ó cazon.  
*Dog star*, la canícula.  
*A dog kennel*, perrería.  
**TO DOG** one, v. a. azechar.  
**DOGGED**, p. p. azechado.  
*Dogged*, mohino.  
**DOGGEDLY**, adv. de una manera mohina.  
*Doggedly*, adj. maltratado.  
**DOGGEDNESS**, f. mohinez.  
**DOGGER** (a *kind of little ship*) pequeño navio asilado.

DOGGISH.



**DOGGISH**, lo perteneciente al perro, como perro.  
**DOGMA** (*or tenet*) f. un dogma.  
*Dogmatical* (*or instructive*) dogmatico, instructivo.  
**DOGMATICAL** (*or positive*) absoluto, positivo.  
**DOGMATIST**, f. dogmatista.  
**TO DOGMATISE**, *or instruct*, v. a. dogmatizar, enseñar, instruir.  
**DOING** (*from to do*) f. la acción de hacer.  
*I don't like these doings*, no apruebo esos modos de obrar, soy enemigo de semejantes modales.  
*You make fine doings*, usted hace bellas cosas.  
**Doing**, adj.  
*Ex. To be always doing*, estar siempre en acción, o tener siempre que hacer, estar ocupado.  
**DOLE**, *or share* (*from to deal*) f. parte o porción.  
*Dole* (*donative*) f. donativo, presente.  
**TO DOLE**, v. a. & n. dár, presentar, hacer limosna.  
**DOLEFUL**, (*adj.*) triste, melancólico.  
*A doleful story*, triste cuento, melancólica historia lastimosa o lastimera.  
**DOLEFULLY**, adv. tristemente, con lastima.  
**DOLL** (*or baby*) muñeca de niños.  
**DOLLAR** (*a Dutch coin*) moneda de Holanda, que vale un ducado nuestro, o un peso fuerte.  
**DOLOR** (*or grief*) f. dolor, pena, aflicción.  
**DOLOROUS** (*or painful*) adj. doloroso, que causa dolor, penoso.  
**DOLOROUSNESS**, f. dolor, pena.  
**DOLPHIN** (*a sea-fish*) f. delphin, pescado, de mar.  
*Dolphin, or the dolphin of France*, el delphin de Francia, el hijo primogenito del Rey.  
**DOLT** (*or blockhead*) f. bobo, asno, estúpido.  
**DOLTISH**, adj. ignorante, incapaz de aprender alguna cosa.  
**DOLTISHLY**, adv. ignorantemente, de una manera boba.  
**DOLTISHNESS**, f. bobería, ignorancia, incapacidad.  
**DOME**, f. cúpula, media naranja.  
**DOMESMAN**, f. confesor.  
**DOMESTICK**, adj. domestico.  
*A domestick animal*, un animal domestico.  
**Domestick** (*or servant*) f. criado, servidor.  
**DOMICIL**, f. domicilio, habitación.  
**DOMINATION** (*empire or government*) dominación, imperio, gobierno, dominio.  
**TO DOMINEER**, *or bear rule*, v. n. dominar, mandar, comandar.  
*He domineers where ever he is*, manda en todas las partes que está.  
*To domineer, or to vapour*, v. a. hacer el entendido hacer el mandón, ser insolente.  
**DOMINEERED over**, adj. dominado, gobernado, por otro.  
**DOMINEERING**, f. la acción de mandar.  
*Domineering*, adj. insolente, imperioso, altivo.  
**DOMINICAL**, adj. dominical.  
*The dominical letter*, la letra dominical.  
**DOMINICAN**, f. (*a dominican friar*) un fraile de santo Domingo, un Dominicano.  
**DOMINION**, f. dominio, señorio.  
*Dominion* (*or authority*) gobierno, autoridad, poder.  
*The King's dominions*, los estados del Rey.  
**DON** (*a Spanish title*) título honorífico que se solia dár antiguamente por merced a los principales caballeros en Es-

paña, y señalaba Nobleza, aora se llama Don a qualquiera que no professa oficio reputado vil y indigno; Don significa lo mismo como Sir o Mr. en Inglés.  
**DONATION**, f. donación.  
**DONATIVE** (*or gift*) f. don, dativa, presente, regalo.  
**DONE**, adj. hecho.  
*It is done*, esta hecho.  
*The business is done*, el negocio esta hecho.  
*Easy to be done*, facil de hacer.  
**DONOR**, f. el que hace el don o la dativa.  
**DON'T**, *Ex. I don't love it*, yo no lo amo, *don't*, es abreviación en lugar de *do not*.  
*I don't care for it*, no me cuido de ello.  
**DOOM** (*sentence or judgment*) f. sentencia, juicio, condenación.  
*A heavy doom*, una terrible sentencia.  
**DOOMS-DAY**, el dia del juicio.  
**TO DOOM**, *or sentence*, v. a. condenar, juzgar.  
**DOOMED**, p. p. condenado, juzgado.  
**DOOR**, f. puerta.  
*A street door*, la puerta de la calle.  
*A back door*, puerta trasera o puerta falsa.  
*To knock at the door*, llamar a la puerta dár aldabafos a la puerta.  
*To get within door*, entrar en la casa.  
*To get out of doors*, salir de casa.  
*A door-keeper*, portero.  
*The door-keeper in a prison*, el carcelero.  
*A little door*, puerta, pequeña, puertezuela.  
*A door fill, or threshold*, umbral de la casa.  
**TO DOR** (*or stun one*) v. a. aturdir a uno.  
**DORADO**, f. (*a sea-fish*) dorada, pescado mui conocido y mui sabroso.  
*Dorado*, f. (*a man that has a fair outside, but no good qualities within*) un hombre que no tiene sino el exterior, un hombre doble.  
**DORMOUSE**, f. lirón, marmota.  
*He sleeps like a dormouse*, duerme como un lirón.  
**DORP**, f. una aldea, un lugar.  
**DOSE**, f. (*a certain quantity of physic*) la porción o cantidad de alguna medicina.  
**DORTIER**, f. dormitorio.  
**DOSEN**, dozena.  
**DOT**, f. moco.  
*Ex. A dot of swivel*, mocos mui cuajados, y fucios.  
**DOTAGE**, f. extravagancia, imaginación, visión fantástica y ridicula.  
**DOTARD**, f.  
*An old dotard*, un caduco, un chócho.  
**TO DOTE** (*or to rave*) v. a. caducar.  
*He begins to dote*, empieza a caducar.  
*To dote upon one* (*to be extreme fond of him*) amar extremadamente a uno.  
**DOTED upon**, p. p. amado, extremadamente.  
**DOTEREL**; vid. **DOTARD**.  
**DOTING**, f. vid. **DOTAGE**.  
*Doting*, f. caduquez.  
**DOTINGLY**, adv. caducamente.  
**DOTISH**, adj. que caduca.  
**DOUBLE**, adj. doble, otro tanto.  
*A double sole*, una suela doble.  
*A double pistol*, un doblón de á dos.  
*A double share*, doble porción o una porción doble.  
*Double* (*dissembling or treacherous*) doble, disimulado, traidor.  
*A double dealer* (*a cheat*) un hombre de doble trato, un engañador, un disimulador, un embustero.  
*Doubles, or folds*, dobleguéz, dobles.  
**TO DOUBLE**, v. a. doblar, doblégár redoblar.  
*To double a piece of linen*, doblégár ún lienzo.

**DOUBLED**, adj. doblado, doblégado, redoblado.  
**DOUBLING**, f. doblégadura.  
*The doubling of a hare*, las mañas y finas de una liebre.  
**DOUBLY**, adv. doblemente; o dobladamente.  
**DOUBLET**, f. jubón, almilla.  
**DOUBT**, f. *uncertainty*, duda.  
*Without doubt*, sin duda.  
*No doubt but*—sin duda que—  
*Doubt, difficulty, scruple*, duda, dificultad, escrúpulo.  
*I make no doubt on't*, no dudo en ninguna, manera, de esto.  
*Do you make a doubt of it?* que duda usted?  
**TO DOUBT**, v. a. dudár.  
*I doubt it very much*, lo dudo mucho.  
*To doubt, or suspect*, sospechar.  
**DOUBTED**, adj. dudoso, sospechoso.  
**DOUBTFUL**, adj. idem.  
**DOUBTFULLY**, adv. dudosamente, sospechosamente.  
**DOUBTFULNESS**, f. duda, incertidumbre.  
**DOUBTING**, f. la acción de dudár.  
**DOUBTLESS**, adj. cierto, indubitáble.  
*Doubtless*, adv. ciertamente, indubitablemente.  
**DOUGH**, f. pasta o mássa de pasta.  
*Dough-baked*, medio cozido.  
**DOUGHTY**, *or stout*, adj. valiente, intrepido, animoso.  
**DOUZEN**, dozena.  
**DOVE**, f. paloma, palomo.  
*A turtle dove*, tórtola o tortolilla.  
*To cry as a dove*, arrullar como la tortolilla.  
*A stock dove*, paloma gurada.  
*A young stock dove*, gorita.  
*Dove-like*, columbino.  
*A dove-house*, palomar.  
**DOVER**, nombre de una ciudad llamada Dover.  
**DOWAGER**, f. la viuda que goza de su dote.  
*The queen dowager*, la Reyna viuda o la Reyna madre.  
**DOWDY**, (*a fat thick woman*) f. una muger rolliza muy gorda.  
**DOWNE**, *or soft hair*, vello.  
**DOWN**, *or plain*, un llano.  
*A going down*, cuesta abáxo.  
*Down*, adv. báxo, abáxo.  
*Ex. To go down*, baxár, ir abáxo.  
*To lie down*, acostarse.  
*To set down*, sentarse.  
*To fall down*, caer.  
*To turn upside down*, trastornar.  
*A down look*, un mirar triste o melancólico.  
*A down look man*, un cabisbáxo, uno que mira siempre al suelo.  
*To stoop down*, abaxarse.  
**DOWNFALL**, f. ruina, destrucción.  
*A steep downfall from a hill or rock*, abarrancadero, derrumbadero, despenadero.  
*To have a great downfall*, dár una caída mui grande, caer de mui alto.  
**DOWNRIGHT**, adj. *plain and clear*, manifesto, evidente, palpable.  
*Downright* (*plain or open*) llano sincero, sencillo.  
*A downright contradiction*, una manifesta contradicción.  
**DOWNWARD**, adv. házia abáxo.  
**DOWRY**, dote.  
**DOWSE** (*a blow on the chops*) f. cachete.  
*To DOWSE one*, v. a. cacheteár a uno.  
**DOWSED**, p. p. cacheteado.  
**DOXY**, *or trull*, f. un puta, ramera, abandonada, muger publica.  
**TO DOZE**, v. a. adormecer.  
**DOZED**, p. p. adormecido.  
**DOZEL**, *or dozel*, f. mecha.  
**DOZEN**, f. el numero doze, dozena.  
*A dozen of eggs*, una dozena de huevos.



*A baker's dozen*, dozeña de panaderos, una trezena, porque dan treze, por doze.

## D R

**DRAB**, f. una púta, una pérdida, una publica.  
**To DRAB**, v. a. (or *whore*) puteár, hacer la púta.  
**DRAFF**, f. agua chirle, ò el águia con que limpian las cosas de la cozina, la qual dán a los cochinos en Inglaterra.  
**DRAFFY**, adj. sucio, asqueroso.  
**DRAG**, or *hook*, f. harpón.  
*A drag-net trammel, or sweep-net*, barredera ò red barredera.  
**To DRAG** (or *draw by force*) v. a. arrastrar.  
**DRAGGED**, p. p. arrastrado.  
**DRAGGING**, f. arrastradura.  
**A DRAGGLE-TAIL**, muger sucia, que dexa arrastrar su ropa.  
**DRAGON**, f. dragon, fuerte de serpiente.  
*Sea-dragon*, f. dragon marino, pez así llamado.  
*A little dragon*, dragoncillo.  
**DRAGON-WORT**, f. hierba llamada serpentaria ò dragontea, ò taracontea.  
**DRAGON'S BLOOD**, fangre de dragón.  
**DRAIN** (to *draw away water*) f. defagüadero, zanja ò canal abierta para hacer correr las aguas.  
**To DRAIN**, v. a. defagüar.  
*To drain a ditch*, defaguar un fosso, arrojar las aguas fuera de un fosso.  
*To drain one's purse*, sacar el dinero de uno, vaciar le la bolsa, dexarle sin un ochavo.  
**DRAINABLE**, adj. lo que se puede defaguar ò secar.  
**DRAINED**, adj. defagüado, secado.  
**DRAINER**, f. defagüadero.  
**DRAKE**, f. anade, pato.  
*A drake*, suerte de arma de fuego.  
**DRAM**, f. (a *sort of weight*) adarme, drama, ochava.  
*A dram of any liquor*, traguito de algun liquor.  
*Not a dram*, ni una gota.  
*He is not a dram the better*, el no ha mejorado.  
**DRAMATICK**, adj. dramatico.  
*Dramatick poëse*, poesia dramatica.  
**DRAP**, f. paño, bien tejido, y abatanado.  
**DRAPER**, f. pañero.  
*A linen-draper*, lencero ò liencero, el que solo vende y trata en lienzos.  
**THE DRAUGHT**, *shape, or feature of the body*, retrato.  
*A draught, in drinking*, trago.  
*A draught with a net*, redada.  
*A draught, or jaakes*, privada.  
**To DRAW**, v. a. or *to pull*, tirar ò arrastrar alguna cosa con impetu y fuerza.  
*To draw the cart*, el caballo tira la carréta.  
*To draw, or to lead on*, persuadir.  
*To draw a woman's breast*, mamar ò chupar la leche de la teta de la muger.  
*To draw a circle with a pair of compasses*, tirar un circulo con el compás.  
*To draw bit*, defenfrenar.  
*To draw breath*, respirar, tomar el aliento.  
*To draw near to an end*, concluir, terminar.  
*To draw nigh*, acercarse.  
*To draw in*, ganar.  
*He has done his utmost to draw me in*, ha hecho todo su posible para ganarme.  
*To draw away*, llevar, quitar.  
*To draw away*, disuadir, persuadir lo contrario.  
*To draw together*, juntar, amontonar.

*To draw on*, conducir, guiar.  
*To draw on, v. n. or draw near*, acercarse.  
*The night draws on*, la noche se acerca.  
*To draw along*, arrastrar.  
*To draw out*, hacer, salir.  
*Draw-bridge*, puente levadiza.  
*To draw out of the scabbard*, desembaynar.  
*To draw back*, retirar.  
*To draw foul*, destripar.  
*To draw water*, sacar agua.  
*To draw in*, atraher.  
*To draw in breath*, detener el aliento, forber.  
*To draw aside*, distraher.  
*To draw pictures*, dibuxar.  
*Drawing aside*, distrahiendo.  
*Drawn aside*, distraído.  
*Drawn to*, atrahido.  
*Drawn out at length*, adelgazado, estirado.  
**A DRAWER**, f. dibuxador.  
*A drawer in a tavern*, f. mozo de taberna, que saca el vino.  
**A FINEDRAWER** of cloth, zurcidor.  
**DREAD**, f. temor, miedo, espanto.  
**To DREAD**, v. a. temer.  
*I dread his power*, temo su poder.  
*He dreads me*, me teme.  
**DREADED**, adj. temido.  
**DREADFUL**, adj. temeroso.  
*The dreadful judgment of God*, el temeroso juicio de Dios.  
**DREADFULLY**, adv. temerosamente.  
**DREADFULNESS**, f. horror.  
**DREADLESS**, adj. intepido, sin temor.  
**DREAM**, f. sueño.  
*My dream is out*, mi sueño está cumplido.  
*Dream (or idle fancy)* imaginación, fantasía, impertinencia.  
**To DREAM**, v. n. soñar.  
*He dreams all night long*, sueña toda la noche.  
*To dream (or rave)* desvariár.  
**DREAMER**, f. soñador.  
**DREAMING**, f. la acción de soñar, sueño.  
*Dreaming*, adj. sombrio, pesado.  
*A dreaming fellow*, un insensato, un estúpido.  
**DREAMINGLY**, adv. lentamente, poco a poco.  
*To speak dreamingly*, hablar lentamente, ò poco, a poco y con pausas.  
**DREARY**, adj. horrible, espantable, terrible.  
**DREGGY**, adj. (full of dregs) lleno de heces, asientos.  
*To draw off the dregs*, purificar, refinar, quitar las heces.  
*The dregs of the people*, las heces del pueblo, la gente baxa, la canalla.  
*Full of dregs*, heciendo.  
**DRENCH**, f. brebaje, ò medicina para un caballo.  
**To DRENCH**, v. a. (or *bathe*) bañar, mojar.  
**DRENCHED**, p. p. bañado, mojado.  
**DRENCHT** in tears, bañado en lagrimas.  
**DRESS** (or *garb*) f. garbo, vestido, aderezo, compostura.  
**To DRESS**, v. a. vestir, aderezar, tocar, pulir, ataviar.  
*To dress (or trim)* ajustar, acomodar, componer.  
*To dress a garden*, cultivar un jardin.  
*To dress a wine*, podar la viña.  
*To dress fish or meat*, guisar, aparejar, ò aderezar, pescado, carne, &c.  
**DRESSED**, p. p. vestido, aderezado, aparejado, acomodado, pulido.  
**DRESSER**, f. a dresser of meat, un cocinero.  
*A dresser of leather*, curador, ò curtidor el que adoba las pieles.

*A dresser board*, aparador, tajón.  
**DRESSING**, f. la acción de acomodar, aparejar, pulir, &c.  
**To DRIBBLE**, v. n. gotear, babear.  
**DRIED**, adj. seco, secado.  
*Dried to powder*, hecho en polvos.  
**DRIFT**, f. (or *purpose, from to drive*) manejo, designio.  
*I understand the whole drift of the business*, entiendo todo el designio.  
**DRILL**, f. mónico grande.  
**DRILY**, adv. secamente.  
**DRAINNESS**, f. sequedad.  
**DRINK**, f. bebida.  
**To DRINK**, beber.  
*To drink away*, beber a porfia.  
*To drink a whole pot*, envasarse, ò beberse un jarro entero.  
*To drink quaffing*, beber mucho.  
*To drink to one*, brindar, ò hacer el brindis a alguno.  
*To drink in, or sup up*, embeber.  
**DRINKABLE**, adj. que se puede beber.  
**DRINKER**, f. bebedor.  
**DRINKING**, f. bebida, ò la acción de beber.  
*A drinking pot*, cifo, jarro, vaso.  
**A DRUNKARD**, f. borracho, beodo.  
**To DRIP**, or *drop*, v. a. gotear.  
**DRIPPING**, f. goteadura, de pingue.  
*The dripping of meat*, la pingue.  
**To DRIVE**, v. a. (or *make go*) oxear.  
*To drive beasts as carters do*, harrear.  
*To drive out of heart*, desanimar.  
*To drive in with a hammer*, martillar.  
*To drive out*, expelet.  
*To drive before one*, echar delante.  
*To drive a cart*, conducir una carréta.  
*To drive beasts to pasture*, apacentar.  
*To drive bees*, echar las abejas ò ahuyentar las abejas.  
*To drive away the flies*, echar las moscas.  
*To drive back*, rechazar, recular.  
*To drive off*, ahuyentar.  
*To drive off*, dilatar.  
**DRIVEL**, f. baba.  
**To DRIVEL**, babear.  
**DRIVELLING**, adj. que babea.  
**DRIVELLER**, f. babeador.  
**DRIVEN**, from *to drive*, conducido, ò ahuyentado.  
**DRIVER**, f. one who drives, conductor.  
**DRIVING**, f. la acción de conducir.  
**To DRIZZLE**, v. a. rociar.  
**DRIZZLING**, p. p. rociado.  
*A drizzling rain*, lluvia pequena, ò que se semeja arocio.  
**DROFF**, f. justice, derecho, alenbala.  
**A DROLL**, or *good merry fellow*, compañero alegre y placentero.  
*A droll, or libertine*, disoluto.  
**To DROLL**, v. n. or *jest*, chancear.  
*A droll*, f. farza.  
**DROLLERY**, f. chanza.  
**DROMEDARY**, f. dromedario.  
**A DRONE**, or *sort of fly*, zangano.  
*A drone, or stupid fellow*, un estúpido, un grollero, un leudo.  
**To DROOP**, v. n. marchitarse.  
*To droop, or be afflicted*, consumirse, asirgirse, apetadumbrarse.  
**DROOPING**, f. afcción, abatimiento, trileza.  
*To be in a drooping condition*, estar en una condición languida ò triste.  
**A DROP**, f. gota.  
**To DROP**, dexar, caer.  
*I dropp'd my watch*, dexé caer mi reloj.  
**To drop**, v. n. caer, gotear.  
*His nose drops commonly*, su nariz gotea siempre.  
*To drop, speaking of a word*, deslizar.  
*I dropp'd a word unawares*, he deslizado una palabra impenosamente, ò inadvertidamente.  
**DROPPED**, p. p. goteado.  
**DROPPING**, f. la acción de gotear.  
*Droppings of taps*, escúrriduras.



*A little drop*, gotilla.  
**DROPSICAL**, adj. hydropico.  
*A dropical woman*, muger hydropica.  
**THE DROPSY**, f. hydropefia, ò ydropesia.  
**DROPT**, p. p. *from to drop*, goteado, dexádó caer.  
**DROSS**, f. bórra, espúma.  
*The dross of lead*, la espúma del plómo.  
*Dross of coals*, cisco.  
**DROSSY**, adj. lléno de espúma, ó heces.  
**A DROVE of beasts**, háto, harria, manada.  
**DROVER**, f. ganadéro.  
**DROUGHT**, f. *excessive thirst*, sequedad.  
*We have had a great drought*, hemos tenido gran sequedad.  
**TO DROWN**, v. a. anegár, inundár, ahogár, sumergir.  
*To drown oneself*, sumergirse, anegarse.  
*To drown, or to overflow a country*, inundár un país.  
**DROWNED**, p. p. anegádo, summergido, inundádo, ahogádo.  
**DROWSILY**, adv. lentamente.  
**DROWSY**, adj. dormido, soñoliento, adormecido.  
*To be very drowsy*, estár muy soñoliento.  
*The drowsy disease*, letargia.  
**TO DRUB**, or *to cudgel*, apaleár, en las plantas de los pies, segun la costumbre de Turquía y de Moscovia, en este ultimo país lo llaman el *Snout*.  
**DRUBBING**, f. la acción de apalcar.  
**DRUBBED**, p. p. apaleádo.  
**DRUDGE**, f. un galopin, el que hace todos los oficios baxos en una casa.  
*A drudge in a ship*, grumete, page de escoba en un navio.  
*A drudge in a kitchen*, un frégon, un picaro de cocina.  
**TO DRUDGE**, hacerse esclávo.  
*To drudge on a thing*, tomár mucho cuidado y pena haciendo alguna cosa.  
*To drudge others*, pescar otras.  
**DRUDGERY**, f. baxeza, ocupación, baxa y fervil.  
**A DRUG**, f. droga.  
*To use good drugs*, servirse de buenas drogas.  
**DRUGGET**, f. *a sort of stuff*, lanilla, droguete.  
**DRUGGIST**, f. droguista, ò droguero.  
**DRUGGER-MAN**, un trujiman, ò interprete, ò trujaman.  
**DRUIDS**, druidos, especie de sacerdotes y filosofos que havia antiguamente entre los Bretónes y Francéses.  
**DRUM**, *a warlike instrument*, atambór, cama, tambor.  
*To beat the drum*, tocar el atambor, tocar las cajas.  
*A little drum*, tamborcillo.  
*March drums*, atabales.  
**A DRUMMER**, tambor.  
**DRUMMING**, el tocar el atambór, el tocar la cáxa.  
**DRUNK**, adj. embriagádo, beódo, borracho.  
*Half drunk*, medio borracho.  
*Drunk drunk*, totalmiente borracho.  
*to make drunk*, embeodar, embriagár, emborrachar.  
*to be drunk*, emborracharse, embriagarse, embeodarse.  
**DRUNKARD**, f. borracho, beódo.  
*A drunken man*, un borracho.  
*A drunken woman*, una borracha.  
**DRUNKENLY**, adv. como beódo, ò borracho.  
**DRUNKENNESS**, borrachéz, embriaguez.  
*A drunken match*, bebida, borrachera.  
**DRY**, adj. seco, arido.  
*A dry discourse*, un discurso féco, ò infípido.  
*Dry, or fœtidus*, aváro, mesquino.  
*Dry, or cold*, taciturno.

**Dry (or thirsty)**, sediento, que tiene sed.  
*I am very dry*, tengo mucha sed.  
*He went over dry*, pasó a pie enjuto.  
**A dry nurse**, ama seca, que no da el pecho al niño, pero solo le cuida, tambien llaman así la muger que cuida de una parida.  
**TO DRY**, v. a. secár.  
*To dry up*, desecár, defaguár, enxugar.  
*Dry up your tears*, limpie sus lagrimas fequen se sus ojos, cesen sus llantos.  
**DRYADS**, f. las dryadas, ò nymphas de los bosques, de la gentilidad.  
**DRYED**, p. p. secádo.  
**DRYING**, f. la acción de secár.  
**A drying yard**, un patio, ò corál, para enxugar la ropa.

## D U A

**DUAL**, *a term of the greek grammar*, un termino de la gramatica Griega que que significa dos y no mas.  
**TO DUB**, armár.  
*To dub a knight*, armár caballero.  
**DUBIOUS**, adj. or *doubtful*, dudóso, incierto, ambiguo.  
**DUBITATION**, or *doubt*, dúda, incertitud.  
**DUCAL**, adj. *belonging to a duke*, ducál, ò lo perteneciente a un díque.  
**A DUCAT**, ducádo.  
**A DUCK**, pato, ánade.  
*A wild duck*, ánade silvestre.  
*A tame duck*, ánade de calle, ò domestico.  
**A DUCKLING**, anadina.  
**TO DUCK**, or *diver*, zampuzár, sumergir, zabullir, chapuzár.  
*To duck, or stop*, abajarse.  
*To duck, or congee*, saludár a úno.  
**DUCKED**, p. p. zampuzádo, zabullido.  
**DUCKATOON**, f. *a piece of money worth five shillings and six-pence English*, ducaton, ò ducádo, que vale cinco escalines y medio de moneda Inglesa.  
**DUCKER**, f. el que zabulle, ò sumerge, buzo, buzano.  
**DUCKING**, f. la acción de zabullir, &c.  
**DUCTILE**, adj. *that may be easily drawn out*, que se puede extender con facilidad.  
**DUDGEON**, *a dagger*, una daga pequeña.  
*To take a thing in dudgeon, or ill part*, tomár una cosa en mala parte.  
**DUDMAN**, or *scare-crow*, espantájo.  
**DUE**, adj. or *owing*, debido.  
*Due money*, moneda debida.  
*There is so much due to me*, hay tanto que se me debe.  
**Due**, adj. *right, just*, requisito, necesario, debido.  
*To do a thing with due reverence*, hacer una cosa con la debida reverencia.  
**Due**, f. *Ex. to give every one his due*, dar a cada úno su debido, ò lo que le toca y pertenece.  
**DUEL**, f. or *single fight*, dúelo, riña, combate entre dos desafiados.  
**DUELIST**, or *dueller*, f. reñidor, el que hace duelos, desafiador.  
**DUELING**, la acción de peleár.  
*To forbid duelling*, prohibir duelos.  
**DUELY**, adv. debidamente.  
**DUG**, f. geta, ubre.  
*To suck a dug*, f. mamár la teta.  
*A little dug*, f. ubrecilla.  
*The nipple of the dug*, pezón de la teta.  
**A DUKE**, f. duque.  
**A SOVEREIGN DUKE**, duque soberáno, como el duque de Toscana, el duque de Parma, &c.  
**DUKEDOM**, f. ducádo.  
**THE DUKEDOM of Tuscany**, el ducádo de Toscana.

**TO DULCIFY**, v. a. dulcificár, endulzár.  
**DULCIFYED**, p. p. dulcificádo.  
**DULCIFYING**, f. la acción de dulcificár.  
**A DULCIMER**, f. dulzayna, especie de instrumento musico.  
**DULL**, adj. or *blunt*, bóto, embotádo.  
*A dull sword*, una espáda embotáda.  
**DULL**, or *heavy*, infénsato, privádo de vivacidad, stupido, pesádo.  
*A dull wit*, un entendimiento léido, y sin vivacidad.  
*A dull style*, un estilo duro.  
*A dull head*, entorpecido.  
*Dull, lazy, or slow*, tardo, perezoso.  
*Dull, or melancholly*, triste melancólico, pensativo.  
*To wax dull spirited*, entorpecér, embotár.  
*A dull colour*, un color triste.  
*To dull, or dazzle, with over much light*, deslumbrár.  
*To dull a looking glass*, empañár un espejo.  
**DULLED**, botado, embotádo.  
**DULLING**, f. la acción de embotár, &c.  
**DULLY**, adv. torpemente, pesadamamente, duramente.  
*To walk about dully*, caminár pesadamamente.  
**DULNESS**, f. torpéza, torpedad.  
*Dulness, or sloveness*, peréza, negligencia.  
**DUMB**, adj. mudo, que no sabe hablar, ò no lo puede.  
**DUMBLY**, mudamente.  
**DUMBNESS**, f. el estado de la persona muda.  
**DUMP**, or *sudden astonishment*, espánto.  
**DUMPIH**, adj. stupido, melancólico.  
**DUMPIHNESS**, torpéza, tristeza, melancolia.  
**DUN**, adj. or *brown*, brúno, obscuro.  
**TO DUN**, v. a. *to press a man to pay his debts*, solicitar, importunár, les que deben dinero, para hacerlos pagar, perseguir y atormentarlos.  
**DUNCE**, f. asnazo, tonto.  
**DUNG**, f. estiércol.  
**TO DUNG**, or *manure*, estercolar.  
**A DUNGHILL**, muladar.  
*A man raised from a dunghill*, un hombre que se ha levantádo del muladar.  
**DUNGED**, estercoládo.  
*Dung of hogs or sheep*, freza.  
*One who carries or spreads dung*, estercolero.  
**DUNGEON**, or *dark prison*, calabóso, cima.  
**DUNGING**, f. estercolamiento.  
**DUODECIMO**, duodécimo, un libro en doze en que cada pliego hace doze hojas impresas.  
**TO DUPE**, or *cozen*, engañár, engaitar.  
**DUPLICATE**, f. *a copy of writing*, duplicádo, ó copia de alguna escritura.  
**DUPLICATION**, f. duplicación.  
**DURABLE**, adj. or *lasting*, durable, duradero.  
*A durable peace*, una paz durable.  
**DURABLENESS**, f. que dura, ò permanece.  
**DURANCE**, f. or *imprisonment*, prisión.  
*To lie in durance*, estár en prisión.  
**DURATION**, f. duracion.  
**DURESS**, or *hardship*, dureza, crueldad, tyrania, maltrato.  
**DÜRGEN**, *a dwarf*, enano.  
**DURING**, durante.  
*During the eclipse*, durante el eclipse.  
**DURST**, *from to dare; I durst not go, no oso, ir, no me atrevo de ir.*  
*I durst not do it*, no oso hacerlo, no me atrevo de hacerlo.  
**DUSK**, f. *the dusk of the evening*, el crepusculo, la parte de la tarde desquie que se ha puesto el sol.



# D U T

*Pray come in the dusk of the evening*, le ruego que venga en el crepusculo de la tarde, ò venga despues de puesto el sol.  
 To DUSK, *or make dusky*, oscurecer.  
*To dusk*, v. n. hacerse tarde.  
*It begins to dusk*, empieza a hacerse tarde.  
 DUSKINESS, f. obscuridad.  
 DUSKISH, adj. obscuro, hósco.  
 DUST, f. polvo.  
*We are but dust and ashes*, no somos mas que polvo y cenizas.  
*To beat out dust*, despolvorear, sacudir el polvo, quitarle de una cosa, como paño, vestido, &c.  
*To cast dust on writing*, echar arenilla, ò salvados, en lo escrito.  
 A DUST-BOX, salvadera.  
*Dusted over*, empolvoreado, polvoreado.  
 DUSTY, adj. polvoroso.  
 DUTCH, Holandés.  
*To speak Dutch*, hablar Holandés.  
 HIGH DUTCH, Alemán.  
 A DUTCHMAN, un Holandés.  
 A DUTCHWOMAN, una Holandesa.  
 A DUTCHESS, duquesa.  
 A DUTCHEY, ducado.  
 DUTIFUL, adj. observante, submisso, obediente, que hace y cumple con su obligacion y deber.

# D W E

*A dutiful child*, un obediénte hijo.  
*Dutiful to his parents*, obediénte a sus padres.  
*Dutiful towards God*, religioso, devoto.  
 DUTIFULLY, adv. submisamente, obediétemente. obscuren-  
 DUTIFULNESS, submisión, cia.  
 DUTY, f. deber, debido, obligacion.  
*To do or perform one's duty*, hacer uno su debido ò obligacion.

# D W A

DWARF, enano, hombrecillo.  
 A SHE-DWARF, enana.  
 To DWELL, habitar, vivir, morar.  
*To dwell near unto*, avecinar.  
*Where does he dwell?* adonde vive? adonde habita?  
*I dwelt three years in that house*, vivi tres años en aquella casa.  
*To dwell (or to insist)* insistir en una cosa, parar en ella su consideracion, examinar la con atencion.  
 DWELLED, p. p. habitado.  
 DWELLER, f. habitador, morador.  
*Dwelling near to*, la accion de vivir, ò habitar.  
 DWELLING, f. habitacion, casa, morada.

# D Y S

DWELLING-PLACE, habitacion, domicilio, casa.  
 DWELT, Ex. *He dwelt at Rome*. vivió en Roma.  
*A house that may be dwelt in*, una casa en la qual se puede vivir, ò habitar.  
*To dwindle away, or decay*, descaecer, disminuir, enflaquecer.  
*Dwindled away*, p. p. descacido, enflaquecido, disminuido.  
*He dwindled away very much*, ha enflaquecido mucho.

# D Y

To DYE, morirse.  
 DYE, *that dyes us*, tinte.  
*To dye colours*, teñir.  
 DYED, p. p. teñido.  
 A DYER, f. tintorero.  
 A DYE-HOUSE, tintoreria.  
 A DYING, f. la accion de teñir.  
*The art of dying*, el arte de teñir.  
 DYING, f. la accion de morir.  
*Dying*, adj. moribundo.  
*A dying man*, un hombre moribundo.  
 DYNASTY, *or principality*, principado.  
 DYSENTRY, *or bloody flux*, dysenteria, flujo de sangre.



*A little drop*, gotilla.  
**DROPSICAL**, adj. hydropico.  
*A dropsical woman*, muger hydropica.  
**THE DROPSY**, f. hidropefia, ò ydropesia.  
**DROPT**, p. p. *from to drop*, goteado, dexadó caer.  
**DROSS**, f. bórta, espúma.  
*The dross of lead*, la espúma del plómo.  
*Dross of coals*, cisco.  
**DROSSY**, adj. lléno de espúma, ó heces.  
**A DROVE of beasts**, háto, harria, manada.  
**DROVER**, f. ganadéro.  
**DROUGHT**, f. *excessive thirst*, sequedad.  
*We have had a great drought*, hemos tenido gran sequedad.  
**TO DROWN**, v. a. anegár, inundár, ahogár, sumergir.  
*To drown oneself*, sumergirse, anegarse.  
*To drown, or to overflow a country*, inundar un país.  
**DROWNED**, p. p. anegado, summergido, inundado, ahogado.  
**DROWSILY**, adv. lentamente.  
**DROWSY**, adj. dormido, soñoliento, adormecido.  
*To be very drowsy*, estar muy soñoliento.  
*The drowsy disease*, letargia.  
**TO DRUB**, or *to cudgel*, apaleár, en las plantas de los pies, segun la costumbre de Turquía y de Moscovia, en este último país lo llaman el *Snout*.  
**DRUBBING**, f. la acción de apalear.  
**DRUBBED**, p. p. apaleado.  
**DRUDGE**, f. un galopin, el que hace todos los oficios bajos en una casa.  
*A drudge in a ship*, grumete, page de escoba en un navio.  
*A drudge in a kitchen*, un frégon, un picaro de cocina.  
**TO DRUDGE**, hacerse esclavo.  
*To drudge on a thing*, tomar mucho cuidado y pena haciendo alguna cosa.  
*To drudge others*, pelear otras.  
**DRUDGERY**, f. baxeza, ocupación, baja y servil.  
**A DRUG**, f. droga.  
*To sell good drugs*, servirse de buenas drogas.  
**DRUGGET**, f. *a sort of staff*, lanilla, droguete.  
**DRUGGIST**, f. droguista, ò droguero.  
**DRUGGER-MAN**, un trujiman, ò intérprete, ò trujaman.  
**DRUIDS**, druidos, especie de sacerdotes y filosofos que havia antiguamente entre los Bretones y Franceses.  
**DRUM**, *a warlike instrument*, atambór, caja, tambor.  
*To beat the drum*, tocar el atambór, tocar las cajas.  
*A little drum*, tamborcillo.  
*Little drums*, atabales.  
**A DRUMMER**, tambor.  
**DRUMMING**, el tocar el atambór, el tocar la caja.  
**DRUNK**, adj. embriagado, beodo, borracho.  
*Half drunk*, medio borracho.  
*Dead drunk*, totalmente borracho.  
*I am drunk*, embeodarse, embriagarse, emborracharse.  
*To be drunk*, emborracharse, embriagarse, embeodarse.  
**DRUNKARD**, f. borracho, beodo.  
*A drunken man*, un borracho.  
*A drunken woman*, una borracha.  
**DRUNKENLY**, adv. como beodo, ò borracho.  
**DRUNKENNESS**, borrachéz, embriaguez.  
*A drunken match*, bebida, borrachera.  
**DRY**, adj. seco, arido.  
*A dry discourse*, un discurso seco, ò infipido.  
*Dry, or peevish*, avaro, mesquino.  
*Dry, or cold*, taciturno.

*Dry (or thirsty)*, sediento, que tiene sed.  
*I am very dry*, tengo mucha sed.  
*He went over dry*, pasó a pie enjuto.  
*A dry nurse*, ama seca, que no da el pecho al niño, pero solo le cuida, tambien llaman assi la muger que cuida de una parida.  
**TO DRY**, v. a. secár.  
*To dry up*, desecár, desaguár, enxugar.  
*Dry up your tears*, limpie sus lagrimas fequen se sus ojos, cesen sus llantos.  
**DRYADS**, f. las dryadas, ò nymphas de los bosques, de la gentilidad.  
**DRYED**, p. p. secado.  
**DRYING**, f. la acción de secar.  
*A drying yard*, un patio, ò corál, para enxugar la ropa.

D U A

**DUAL**, *a term of the greek grammar*, un termino de la gramatica Griega que que significa dos y no mas.  
**TO DUB**, armár.  
*To dub a knight*, armár caballero.  
**DUBIOUS**, adj. or *doubtful*, dudoso, incierto, ambiguo.  
**DUBITATION**, or *doubt*, dúa, incertitud.  
**DUCAL**, adj. *belonging to a duke*, ducal, ò lo perteneciente a un dñque.  
**A DUCAT**, ducado.  
**A DUCK**, pato, ánade.  
*A wild duck*, ánade silvestre.  
*A tame duck*, ánade de calle, ò domestico.  
**A DUCKLING**, anadina.  
**TO DUCK**, or *diver*, zampuzár, sumergir, zabullir, chapuzár.  
*To duck, or stoop*, abajarse.  
*To duck, or congee*, saludar a uno.  
**DUCKED**, p. p. zampuzado, zabullido.  
**DUCKATOON**, f. *a piece of money worth five shillings and six-pence English*, ducaton, ò ducado, que vale cinco escalines y medio de moneda Inglesa.  
**DUCKER**, f. el que zabulle, ò sumerge, buzo, buzano.  
**DUCKING**, f. la acción de zabullir, &c.  
**DUCTILE**, adj. *that may be easily drawn out*, que se puede extender con facilidad.  
**DUDGEON**, *a dagger*, una daga pequeña.  
*To take a thing in dudgeon, or ill part*, tomar una cosa en mala parte.  
**DUDMAN**, or *scare-crow*, espantájo.  
**DUE**, adj. or *owing*, debido.  
*Ex. Money due*, moneda debida.  
*There is so much due to me*, hay tanto que se me debe.  
**DUE**, adj. *right, just*, requisito, necesario, debido.  
*To do a thing with due reverence*, hacer una cosa con la debida reverencia.  
**DUE**, f. *Ex. to give every one his due*, dar a cada uno su debido, ò lo que le toca y pertenece.  
**DUEL**, f. or *single fight*, duelo, riña, combate entre dos desafiados.  
**DUELIST**, or *dueller*, f. reñidor, el que hace duelos, desafiador.  
**DUELLING**, la acción de peleár.  
*To forbid duelling*, prohibir duelos.  
**DUELY**, adv. debidamente.  
**DUG**, f. geta, ubre.  
*To suck a dug*, f. mamár la teta.  
*A little dug*, f. ubrecilla.  
*The nipple of the dug*, pezón de la teta.  
**A DUKE**, f. duque.  
**A SOVEREIGN DUKE**, duque soberano, como el duque de Toscana, el duque de Parma, &c.  
**DUKEDOM**, f. ducado.  
**THE DUKEDOM of Tuscany**, el ducado de Toscana.

**TO DULCIFY**, v. a. dulcificar, endulzár.  
**DULCIFYED**, p. p. dulcificado.  
**DULCIFYING**, f. la acción de dulcificar.  
**A DULCIMER**, f. dulzayna, especie de instrumento musico.  
**DULL**, adj. or *blunt*, boto, embotado.  
*A dull sword*, una espada embotada.  
**DULL**, or *heavy*, insensato, privado de vivacidad, stupido, pesado.  
*A dull wit*, un entendimiento lérido, y sin vivacidad.  
*A dull style*, un estilo duro.  
*A dull head*, entorpecido.  
*Dull, lazy, or slow*, tardo, perezoso.  
*Dull, or melancholly*, triste melancólico, pensativo.  
*To wax dull spirited*, entorpecer, embotár.  
*A dull colour*, un color triste.  
*To dull, or dazzle, with over much light*, deslumbrar.  
*To dull a looking glass*, empañar un espejo.  
**DULLED**, botado, embotado.  
**DULLING**, f. la acción de embotar, &c.  
**DULLY**, adv. torpemente, pesadamente, duramente.  
*To walk about dully*, caminar pesadamente.  
**DULNESS**, f. torpeza, torpedad.  
*Dulness, or sloveness*, pereza, negligencia.  
**DUMB**, adj. mudo, que no sabe hablar, ò no lo puede.  
**DUMBLY**, mudamente.  
**DUMBNESS**, f. el estado de la persona muda.  
**DUMP**, or *sudden astonishment*, espanto.  
**DUMPTISH**, adj. stupido, melancolico.  
**DUMPTISHNESS**, torpeza, tristeza, melancolia.  
**DUN**, adj. or *brown*, bruno, obscuro.  
**TO DUN**, v. a. *to press a man to pay his debts*, solicitar, importunar, los que deben dinero, para hacerlos pagar, perseguir y atormentarlos.  
**DUNCE**, f. aturdo, tonto.  
**DUNG**, f. estiércol.  
*To DUNG, or manure*, estercolar.  
**A DUNGHILL**, muladar.  
*A man raised from a dunghill*, un hombre que se ha levantado del muladar.  
**DUNGED**, estercolado.  
*Dung of hogs or sheep*, freza.  
*One who carries or spreads dung*, estercolero.  
**DUNGEON**, or *dark prison*, calabozo, cima.  
**DUNGING**, f. estercolamiento.  
**DUODECIMO**, duodécimo, un libro en doze en que cada pliego hace doze hojas impresas.  
**TO DUPE**, or *cozen*, engañar, engaitar.  
**DUPLICATE**, f. *a copy of writing*, duplicado, ó copia de alguna escritura.  
**DUPLICATION**, f. duplicación.  
**DURABLE**, adj. or *lasting*, durable, duradero.  
*A durable peace*, una paz durable.  
**DURABLENESS**, f. que dura, ò permanece.  
**DURANCE**, f. or *imprisonment*, prisión.  
*To be in durance*, estar en prisión.  
**DURATION**, f. duración.  
**DURESS**, or *hardship*, dureza, crueldad, tyrania, maltrato.  
**DURGEN**, *a dwarf*, enano.  
**DURING**, durante.  
*During the eclipse*, durante el eclipse.  
**DURST**, *from to dare; I durst not go*, no oso, ir, no me atrevo de ir.  
*I durst not do it*, no oso hacerlo, no me atrevo de hacerlo.  
**DUSK**, f. *the dusk of the evening*, el crepusculo, la parte de la tarde despues que se ha puesto el sol.



*Pray come in the dusk of the evening*, le ruego que venga en el crepúsculo de la tarde, ò venga despues de puesto el sól.

To DUSK, or make duskish, obscurecer. To dusk, v. n. hacérse tarde.

*It begins to dusk*, empieza a hacérse tarde.

DUSKINESS, f. obscuridad.

DUSKISH, adj. obscuro, hósco.

DUST, f. pólv.

*We are but dust and ashes*, no somos mas que pólv y cenizas.

To beat out dust, despolvorear, sacudir el polvo, quitarle de una cosa, como paño, vestido, &c.

To cast dust on writing, echár arenilla, ò salvados, en lo escrito.

A DUST-BOX, salvadera.

Dusted over, empolvoreado, polvoreado.

DUSTY, adj. polvoroso.

DUTCH, Holandés.

To speak Dutch, hablar Holandés.

HIGH DUTCH, Alemán.

A DUTCHMAN, un Holandés.

A DUTCHWOMAN, una Holandesa.

A DUTCHESS, duquesa.

A DUTCHEY, ducado.

DUTIFUL, adj. observante, submisso, obediente, que hace y cumple con su obligacion y deber.

*A dutiful child*, un obediente hijo.

*Dutiful to his parents*, obediente a sus padres.

*Dutiful towards God*, religioso, devoto.

DUTIFULLY, adv. submisamente, obedientemente. obediencia

DUTIFULNESS, submisión, obediencia

DUTY, f. deber, debido, obligacion.

*To do or perform one's duty*, hacer uno su debido ò obligacion.

## D W A

DWARF, enáno, hombrecillo.

A SHE-DWARF, enána.

To DWELL, habitar, vivir, morar.

*To dwell near unto*, avecinar.

*Where does he dwell?* adonde vive? adonde habita?

*I dwelt three years in that house*, vivi tres años en aquella casa.

*To dwell (or to insist)* insistir en una cosa, parar en ella su consideracion, examinar la con atencion.

DWELLED, p. p. habitado.

DWELLER, f. habitador, morador.

*Dwelling near to*, la accion de vivir, ò habitar.

DWELLING, f. habitacion, casa, morada.

DWELLING-PLACE, habitacion, domicilio, casa.

DWELT, Ex. *He dwelt at Rome*. vivió en Roma.

*A house that may be dwelt in*, una casa en la qual se puede vivir, ò habitar.

*To dwindle away, or decay*, descaecer, disminuir, enflaquecer.

*Dwindled away*, p. p. descaecido, enflaquecido, disminuido.

*He dwindled away very much*, ha enflaquecido mucho.

## D Y

To DYE, morir.

DYE, *that dyes us*, tinte.

*To dye colours*, teñir.

DYED, p. p. teñido.

A DYER, f. tintorero.

A DYE-HOUSE, tintoreria.

A DYING, f. la accion de teñir.

*The art of dying*, el arte de teñir.

DYING, f. la accion de morir.

*Dying*, adj. moribundo.

*A dying man*, un hombre moribundo.

DYNASTY, or principality, principado.

DYSENTRY, or bloody flux, dysenteria, flujo de sangre.



## E

**E** es la quinta letra del abecedario, y la segunda vocal de las cinco.

Esta vocal en la lengua Inglesa se suele pronunciar de varios modos, de los cuales no se pueden administrar ejemplos para un Español; es preciso maestro para enseñar las varias pronunciaciones de esta vocal; los Ingleses la pronuncian letréando, como nosotros la i.

## E A

**EACH**, adj. cada, o cadauno.  
*On each side*, de cada parte, o lado.  
*Each of us*, cadauno de nosotros.  
*Each one*, cadauno.  
*Each other*, el uno al otro.  
*To love each other*, amar el uno al otro.  
**EAGER**, adj. (or sharp) agrio, acedo.  
*To grow eager*, v. a. acedár, volvér agrio.  
*An eager desire*, passion desmesurada, ardiente deseo.  
*Eager (sharp set, or hungry)* que tiene mucha hambre, hambriento.  
**Eager**, f. Ex. *The eager of a river*, la corriente, o rapidéz, de un río.  
**EAGERLY**, adv. con ardor, vehemencia, y passion, apasionadamente.  
*To dispute eagerly*, disputar con vehemencia, y calor.  
*To work eagerly*, trabajar asiduamente, y con mucho ardor y fuerza.  
**EAGERNESS** in taste, agrió acedura.  
*Eagerness (or earnestness)* instancia, ardor, vehemencia, codicia.  
*The eagerness of amassing riches*, la codicia de adquirir riquezas.  
**EAGLE**, f. aguilá.  
**THE ROMAN EAGLE**, el aguila Romana.  
**THE IMPERIAL EAGLE**, el aguila imperial.  
**EAGLE-EYED**, ojos penetrantes, como los de aguilá, ojos aguileños.  
**EAGLET**, f. aguila joven o aguilucho.  
**TO EAN**, v. n. parir.  
*The ewes begin to ean*, las ovejas comienzan a parir.  
**EANED**, p. p. parido.  
**EANING**, parto, o la acción de parir.  
**AN EAR**, f. oreja.  
*A quick ear*, oreja prompta y sutil.  
*To have a good ear*, tener buena oreja.  
*To wag the ears*, desorejar.  
*To round in the ear, or whisper*, hablar al oído, o hablar passito.  
*To prick up the ears*, erizar las orejas, levantarlas.  
*To give ear*, escuchár.  
**TO EAR**, or till ground; vid. **TO PLOW**.  
**THE EAR**, or bundle of a pitcher, ása.  
**TO EAR**, as corn does, espigar.  
*A box on the ear*, bofetada.  
*An ear of corn*, espiga espigón.  
*To be in debt over head and ears*, estar muy endeudado, tener muchas deudas.  
*I dare not for my ears*, el miedo me impide.  
**EAR-LAP**, oreja.  
**EAR-WAX**, cera de oreja.  
**Prov. Wide ears, and a short tongue**, orejas largas y corta lengua, esto es oír mucho y hablar poco.  
**EAR-WITNESS**, testigo de oído, esto es, que no ha visto la cosa sino solamente la ha oído.  
**EARABLE**, or arable, fit to plow, arable tierra, capaz de ser cultivada.  
**EARED**, or tilled, p. p. cultivado.

**Eared, or cap-eared**, orejón.  
**GREAT-EAR'D**, orejudo.  
**AN EAR-RING**, zarcillos, arillos.  
*Grown to ear*, espigado.  
**AN EARL**, f. conde.  
*An earl's lady*, condesa.  
**AN EARLDOM**, condado.  
**EARLY**, adj. temprano.  
*Early in the morning*, muy de mañana.  
**Early**, madrugador.  
*He is an early man*, es un madrugador.  
**Early, or forward**, anticipado.  
*An early spring*, una primavera anticipada.  
**Early in the spring**, al principio del verano.  
**TO EARN**, or get, ganar, merecer.  
*To earn one's bread*, ganar uno su pan.  
*You earned it very well*, usted lo mereció muy bien.  
**EARNED**, p. p. ganado, merecido.  
**EARNEST**, adj. diligente, activo, folítico.  
*I am very earnest in it*, estoy muy diligente en ello.  
*To be earnest in one's work*, ser uno muy diligente en su obra.  
**Earnest, eager, or vehement**, ardiente, violento, apasionado, importante.  
*A very earnest business*, obra muy importante.  
**Earnest in suit**, importuno.  
*Earnest, that one gives or takes in making any bargain*, árras, señal, prenda.  
*He was very earnest with me*, me folítico, mucho.  
**Earnest**, f. ahinco.  
*To ask a thing in good earnest*, pedir una cosa con ahinco.  
*To be earnest in suit*, importunar.  
**EARNESTLY**, adv. ahincadamente, importunadamente, vehementemente, diligentemente, seriamente.  
*To speak a thing earnestly*, hablar alguna cosa seriamente.  
*To do a thing earnestly*, hacer una cosa con diligencia, y aplicacion.  
**EARNING**, la acción de ganar.  
**EARTH**, tierra.  
**FULLER'S EARTH**, gréda, especie de tierra pegajosa que sirve para batanar los paños, &c.  
*To lay in the earth*, enterrar, sepultar.  
**AN EARTH-NUT**, criadilla de tierra.  
**AN EARTHQUAKE**, temblor de tierra.  
**AN EARTHWORM**, gusanos o lombrices de tierra.  
**AN EARTH-APPLE**, mandragora.  
**EARTH-BRED**, nacido de la tierra.  
*To EARTH, as a badger or fox doth*, enterrarse, esto es ponerse debajo de la tierra como hacen las zorras, y otros muchos animaléjos.  
**EARTHEN**, made of earth, de tierra, hecho de tierra o de barro.  
**EARTHEN WARE**, vaso de tierra.  
**TO EARTHEN**, enterrar, sepultar.  
**EARTHENED**, p. p. enterrado.  
**EARTHING**, f. la acción de cubrir con la tierra.  
**EARTHLY**, adj. terrenal, terrestre.  
**EARTHLY THINGS**, las cosas terrenales.  
**EARTHLY-MINDEDNESS**, mundanidad.  
**EASE**, f. alivio, descanso, placer.  
*To love one's ease*, amar su descanso.  
*To live at ease*, vivir con placer.  
*To give one some ease*, dar a uno alivio.  
**TO EASE**, lighten, or disburden, descargar, aliviar.  
*To ease, or mitigate one's grief*, mitigar, aplacar, el dolor de uno.  
*To ease one of his burden*, descargar a uno de su carga.  
*To ease one of all his troubles*, librar a uno de sus aflicciones, aliviarle.  
**EASED**, p. p. mitigado, aplicado, descargado, aliviado, consolado.

*I find myself very much eased*, me hallo muy aliviado.  
**EASEMENT**, or easing, f. alivio, descargo, consuéllo.  
*It was a great easement to him*, fué de grande alivio para él.  
**Easement, or house of office**, necesaria, secreta, privada, latrina.  
**EASILY**, adv. fácilmente.  
*Words and promises went very easily from him*, las palabras y promesas son muy faciles para él.  
**EASINESS**, f. facilidad.  
*Easiness of belief*, credulidad.  
*Easiness of style*, facilidad de estilo.  
**EASING**, f. la acción de facilitar, o descargar, aliviar, y consolar.  
**EAST**, f. levante, oriente, este.  
*The sun rises in the east*, el sol se levanta en el oriente.  
**EAST WIND**, el este, levante, el viento del Este.  
**Prov. The wind from the east, is good neither for man nor beast**, el viento del Este no es bueno, ni por los hombres, ni por las bestias.  
**EAST-SOUTH-EAST**, levécho, sud-este.  
**EASTER**, pascua de resurrección.  
*Belonging to Easter*, pascual.  
**EASTER-DAY**, el día de pascua.  
**EASTER-EVE**, la vigilia de pascua.  
**EASTER-WEEK**, la semana de pascua.  
**EASTERLING**, f. one that lives on the east of England, el que vivió en el Este de Inglaterra.  
**EASTERLINGS**, a people so called in Saxony, los Eterlingos nación en la vieja Saxonia.  
**EASTERLY**, adj. oriental.  
**THE EASTERN COUNTRIES**, los países orientales.  
**THE EASTERN EMPIRE**, el imperio oriental, o del oriente.  
**EASTWARD**, adv. hacia del oriente.  
**EASY**, adj. facil, cómodo.  
*A thing easy to be done*, cosa facil de hacer.  
**Easy, or free**, libre, facil.  
**Easy, gentle**, facil, tratable, sociable.  
*An easy or gentle man*, hombre tratable, sociable, urbano, atento.  
*A man easy in his circumstances*, un hombre bastante rico, con conveniencias para pasarlo bien.  
*Easy to be spoken to*, de acceso facil, a quien con facilidad se puede hablar.  
**TO EAT**, comer, yantar.  
*To eat a snatch and away*, comer un bocado.  
*To eat one's dinner, supper, &c.* comer uno su comida, cena, &c.  
*To eat one's words, or retract what one has said*, comerse uno las palabras retractarse, desdecirse.  
*I will make him eat his words*, le haré comer sus palabras, le haré retractar.  
*To eat, or feed as cattle do*, pascér, o pacér.  
**TO eat up**, devorar.  
*To eat up a country*, destruir, o arruinar un país, asolarle.  
**EATABLE**, adj. good to eat, comestible, o lo que es bueno para comer.  
**EATABLES**, f. viandas, o todo lo que es bueno para comer.  
**EAT-BEE**, a bird that devours the bees, abejero, u abejero, paxaro muy hermoso que se mantiene comiendo las abejas; y destruye los colmenares.  
**EATEN**, comido.  
**EATER**, f. comedór, comilón.  
**A GREAT EATER**, f. un comilón.  
**EATING**, f. la acción de comer.  
*Eating astuteness*, f. merienda.  
*To forbear eating*, abstenerte de comer.  
**AN EATING-HOUSE**, f. bodega.  
*The eaves of an house*, alero, u ala, la parte del tejado que sale fuera de la pared. para que corran las aguas.



*The dropping of the eaves*, f. gotera.  
AN EVES-DROPPER, f. azechador y mirón.  
To EAVES-DROP, or listen, v. n. escuchár.

## E B B

EBB, f. reflúxo de mar, decreciente de mar, menguante de mar, ò la maréa.  
To EBB, v. n. *as the sea doth*, baxár la mar, menguár la mar, decrecer la mar, ò lo maréa.  
*To be in a low ebb, or low condition*, estar en una baxa, ò pobre condición.  
*The crown was then reduced to the lowest ebb of its authority*, la corona entonces no conservaba sino una pequeña parte de su autoridad.  
AN EBBING, f. decreciente de mar, menguante de mar.  
EBBING, adj. menguante de la mar.  
EBONIST, f. *one that works on ebony*, ebanista, el que trabaja en ébano.  
EBONY, a black sort of wood, ébano.  
*Black and shining ebony*, negro y luciente, ébano.  
EBONY-TREE, el árbol del ébano.  
EBRIETY, or EBRIOSITY, borrachéz, beodéz.  
EBULLITION, f. ebulición.  
*A great ebullition of the blood*, gran ebulición de la fangre.

## E C C

ECCENTRICAL; vid. EXCENTRICAL.  
ECCENTRICK; vid. EXCENTRICK.  
ECCHO, f. ún eco.  
A GOOD ECCHO, ún buen eco.  
*To echo again*, resonár hacer eco.  
To ECCHO, v. a. repetír.  
ECCHOED, p. p. repetido.  
ECCHOING, f. la acción de repetir, ò de hacer eco.  
ECLAIRCISMENT, or expostulation, declaración, explicación, exposición.  
ECCLESIASTICAL, adj. eclesiástico.  
THE ECCLESIASTICAL STATE, éstado eclesiástico.  
AN ECCLESIASTICK, or churchman, eclesiástico, clérigo.  
ECLIPSE, f. eclipse.  
*An eclipse of the sun or moon*, eclipse del sol ò de la luna.  
*To be in an eclipse*, eclipsárse.  
To ECLIPSE, or obscure, eclipsár, ò obscurecer.  
ECLIPSED, eclipsado, obscurecido.  
*The moon causes the sun to be eclipsed*, la luna hace eclipsár al sol, ò eclipsa al sol.  
ECLIPTICK, eclíptico.  
THE ECLIPTICK LINE, la línea eclíptica.  
ECLOGUE, f. a pastoral poem, ecloga, ò egloga, poema pastorál.

## E D A

EDACITY, or greediness, glotonería.

## E D D

EDDY, torbellino de agua, que impedida de alguna peña, ò otra cosa vuelve atras, remolino.  
EDGE of a sword, f. filo, corte.  
*The edge of a knife*, el corte de un cuchillo.  
*To set an edge*, afilár, aguzár.  
*The edge or brink of any thing*, orilla, borde, rivete.  
*The edge, hem, or skirt of a garment*, orilla, borde de vestido.  
*To put a whole army to the edge of the sword*, hacer pasar todo un ejército por el filo de la espada.

*To set the teeth an edge*, aguzár los dientes.

EDGE-LONG, or edge-wise, de lado.  
AN EDGE-TOOL, or any cutting-tool, todo instrumento que corta.  
Prov. 'Tis ill meddling with edge-tools, no es bueno tocar los instrumentos que cortan.

To EDGE, bordár.  
To EDGE IN, hacer entrár.  
EDGED, p. p. afilado, aguzado.  
*A two-edged sword*, una espada de dos filos.  
EDGELESS, que no corta, embotado.  
EDGING, f. la acción de bordár.  
EDIBLE, or eatable, comestible, bueno para comer.  
EDICT, edicto pragmática, declaración.  
EDIFICATION, f. edificación, edificio, or building, f. edificio.  
To EDIFY, or to build, v. a. edificar, fabricar, construir, labrar.  
*To edify, or set examples of piety*, dár buen ejemplo, edificar.  
EDIFIED, p. p. edificado, construido, fabricado.  
EDIFYING, f. la acción de edificar, construir.  
EDIFYING, adj. que dá buen ejemplo, que edifica.  
EDITION, f. edición.  
*The first edition of a book*, la primera edición de ún libro.  
EDITOR, the publisher of a book, el que publica un libro, el editor.  
To EDUCATE, or bring up, educar, criar.  
EDUCATED, p. p. educado, criado.  
*A child well educated*, ún muchacho bien educado, instruido, ò criado.  
EDUCATION, f. educación, crianza.  
EDUCATING, la acción de educar, ò criar.

## E E

AN EEL, f. anguila, pescado mui conocido, que se cria en los rios y en la mar.  
*An eel-pie*, un pastel de anguila.  
*A little eel*, anguilita.  
*There is as much hold of his word as of a wet eel by the tail*, el que se fia de sus palabras toma la anguila por la cola.  
*An eel-spear*, arrexáque, ò tridente, instrumento de hierro con tres puntas.  
E'EN, adv. for even, casi.  
*I was e'en dead when he came*, estaba casi muerto quando el llevo.  
E'en now, en un momento, presentemente.  
*He went out e'en now*, el se fué en este momento.  
E'en, or before, ántes ò poco ántes.  
*E'en a little before she dy'd*, poco antes que el muriése.  
'Tis e'en so, asíes, en verdad.  
'Tis e'en so as you have related it, es así como usted me relato.

## E E F

EFFABLE, adj. that may be expressed or uttered, que se puede expresar.  
To EFFACE, or blot out, v. a. borrar.  
EFFACED, p. p. borrado.  
EFFACING, f. la acción de borrar.  
To EFFACINATE, v. a. or bewitch, encantar.  
EFFECT, f. or bringing to pass, efecto, producción.  
*Effect, reality*, verdad, realidad.  
'Tis the same thing in effect, es la misma cosa en verdad.  
*Effect, or execution*, efecto, ejecución.  
*A thing of no effect*, cosa vana e inútil.  
'Tis to no effect or purpose, es en vano.  
*To effect, or bring to pass* v. a. efectuar, executar.

EFFECTED, p. p. executado, efectuado.  
EFFECTING, la acción de executar ò efectuar.  
EFFECTIVE, adj. or efficacious, eficaz, efectivo.  
*Effective, or real*, efectivo, real.  
EFFECTIVELY, adv. eficazmente, efectivamente.  
EFFECTLESS, adj. ineficaz, inútil, sin efecto.  
*Effectless words*, palabras inútiles y sin efectos.  
EFFECTUAL, or efficacious, adj. eficaz.  
*An effectual virtue*, una virtud eficaz.  
EFFECTUALLY, adv. eficazmente, efectualmente.  
EFFEMINACY, f. de una manera afeminada ò mugeril.  
To BE EFFEMINATE, afeminárse, efeminárse.  
EFFEMINATE, or woman-like, efeminado, afeminado, mugeriego.  
EFFEMINATELY, mugerilmente, de una manera afeminada.  
EFFETE, or worn out for producing fruit, incapaz de producir, estéril.  
EFFICACIOUS, adj. eficaz.  
*The efficacious grace*, la gracia eficaz.  
*An efficacious remedy*, un remedio eficaz.  
EFFICACIOUSLY, adv. eficazmente.  
EFFICACIOUSNESS, eficacia, virtud, propiedad.  
EFFICACY, eficacia, virtud.  
EFFICIENT, adj. eficiente.  
*An efficient cause*, una causa eficiente.  
EFFIGIES, or picture, pintura, ò quadro effigie.  
*To be hang'd in effigy*, ser ahorcado en effigie.  
EFFLORESCENCE, ornamento, florido estylo retórico.  
EFFLUENCE, or flowing out, efusión.  
EFFORMATION, f. formación, ò la manera con la qual, una cosa se forma.  
EFFORMED, adj. formado.  
EFFORT, f. or strong endeavours, es fuérzo.  
EFFRONTERY, or impudence, impudencia, desvergüenza.  
EFFULGENCY, or resplendency, resplendor.  
EFFUSION, f. or spilling, efusión, deramamiento.  
*A great effusion of blood*, grande efusión de sangre.  
EFTSOONS, adv. over and anon, de tiempo en tiempo.  
*Eftsoons, or often*, adv. amenúdo.  
EFTSOON, or presently, adv. luego, inmediatamente, al instante.

## E G G

To EGG, or provoke, instigar, incitar, azuzar, provocar.  
*To sit on eggs, or brood*, echárse sobre huevos, empollar huevos.  
*To lay eggs*, poner huevos, hovar.  
AN EGG, f. huevo.  
*A hatch'd egg*, huevo pasado por agua.  
*Eggs and bacon*, huevos y torrézno.  
*An amulet of eggs*, tortilla de huevos.  
*Butter'd eggs*, huevos, revueltos.  
*To sit brooding on eggs*, yazer sobre huevos.  
*A laying of eggs*, postura de huevos.  
*A new-laid egg*, huevo fresco.  
*A rotten egg*, huevo podrido.  
*An adde egg*, huevo huévo.  
*The white of an egg*, clara de huevo.  
*The yolk of an egg*, la hiema del huevo.  
*An egg-shell*, cáscara de huevo.  
*An hard egg*, huevo duro.  
*A soft egg*, huevo blando.  
*An egg that has a chicken in it*, huevo empollado.  
*An egg with two yolks*, huevo de dos hiemas.



**EGGED**, p. p. azuzado, provocado, incitado, instigado.  
*I egged him on with such fair promises*, le incité con tales promesas.  
**Egger on**, f. incitador, provocador, instigador.  
**Egging on**, f. zuzón, azuzón, incitamiento.  
**EGLANTINE**, or *sweet briar*, zarza, olorosa.  
**EGREGIOUS**, adj. famoso, excelente, egregio, illustre, raro, exquisito.  
*Egregious (signal, taken in an ill sense)* infigne, raro, acabado.  
*An egregious knave*, un picaro infigne.  
**EGREGIOUSLY**, adv. famosamente, excelentemente, ilustremente.  
**EGRESS**, or *going forth*, salida.  
*To have free egress and regress*, tener la salida y entrada libre.  
**EGYPTIAN**, Gitano,

## E I

**EJACULATION**, corta oracion. ejaculación.  
**EJACULATORY**, adj. ejaculatorio.  
**To EJECT**, v. a. *to cast out*, echar, evacuar, expeler.  
**EJECTED**, p. p. echado, evacuado.  
**EJECTION**, f. evacuación, emisión.  
**EIGHT**, ocho.  
*Eight times*, ocho veces.  
*Eight hundred*, ocho cientos.  
*Eight fold*, doblado en siete.  
**Eighteen**, adj. dies y echo.  
*Eighteenth*, adj. decimo octavo.  
*The eighth part*, la octava parte.  
**EIGHTHLY**, adv. octavamente.  
**EIGHTY**, adj. ochenta.  
**EILET-HOLE**, f. ojete, agujerito redondo que se hace en la ropa, y se guarnece con hilo ò seda al rededor, sirve para atacar la ropa con cordón ò cinta, como las cotillas, &c.  
*To make eilet-holes*, ojeteár, hacer ojetes en la ropa.  
**Either**, adj. or pron. uno, el uno, cada.  
*I am not so strong as either of you*, no soy tan fuerte que uno de ustedes.  
*If either of them will*, si el uno de ellos lo quisiere.  
*In either of the jaws*, there are two sharp eye-teeth, en cada mexilla hay dos dientes agudos que llaman del ojo, ò mas bien en Español, Colmillos.  
*On either side*, de cada lado.  
**EITHER**, conj. disj. ò.  
*Either, both*, entrámbos.  
*On either side*, de entrámbas partes.  
**EJULATION**, or *berwailing*, gritar, lamentar, clamár.

## E K E

**EKE**, conj. *also*, también.  
**To EKE**, v. a. *or to augment*, aumentar, engrandecer.  
*To eke out, or make bigger by the addition of another piece*, alongár, ensanchar, ayudar.  
*All ekes, or helps*, todo ayuda, todo sirve.

## E L A

**ELABORATE**, adj. curioso, hecho cuidadosamente.  
*An elaborate piece of work*, pedázo de obra hecha cuidadosamente.  
*An elaborate discourse*, un discurso bien hecho y trabajado.  
**ELABORATELY**, adv. cuidadosamente.  
**ELAPSED**, *gone or past*, pasado.  
*The time is elapsed*, el tiempo se ha pasado.  
**ELASTICITY**, f. elasticidad, virtud con la qual la cosa vuelve a su primera forma ò condición, despues de violentada.  
**ELASTICK**, adj. clásico, ò que vuel-

ve a su primera forma, condicion, ò ser.  
**ELATE**, adj. *proud, haughty*, inchado, orgullóso, altivo.  
**To ELATE**, v. a. *to puff up with pride*, ensoberbecerse.  
**ELBOW**, f. codo.  
*To lean on his elbow*, acodarse.  
*To be always at one's elbow, or to keep close to one for some end or another*, ser asiduo y cuidadoso cerca de alguno.  
*Elbow-room*, codada.  
*Elbow-chair*, silla de dos codos ò silla de brazos.  
**To ELBOW**, empuxar con el codo.  
*To elbow out*, echár, rechazar.  
**ELDER**, anciano viejo.  
*An elder brother*, el hermano mayor.  
**Elder**, f. *an elder of the church*, un anciano de la iglesia.  
**THE ELDERS**, or *fathers*, los predecesores.  
**AN ELDER-TREE**, fabuco, fauco, sambuco, fahuco.  
**ELDER-BERRY**, grano de fabuco, ò fauco.  
**ELDERVINEGAR**, vinagre de fabuco.  
**ELDERSHIP**, f. ancianía, ancianidad, edad mas avanzada.  
**ELDEST**, Ex. *The eldest brother*, el hermano mayor.  
**ELECAMPANE**, *an herb*, hierba llamada, enula campana.  
**ELECT**, adj. elegido, nombrado, escogido.  
**ELECTION**, elección, la acción de escoger.  
**ELECTIVE**, adj. electivo.  
*An elective kingdom*, un Reyno electivo.  
**ELECTOR**, f. elector.  
*The electors of the empire*, los electores del imperio, los nueve Príncipes de Alemania que eligen el Rey de los Romanos y el Emperador.  
**ELECTORAL**, adj. electoral, que pertenece a un Elector.  
*Their electoral highnesses*, las altezas electorales.  
*The electoral college*, el colegio electoral.  
**ELECTORATE**, f. la dignidad electoral, ò electorado, los estados del príncipe elector.  
**ELECTORSHIP**, f. electorado.  
**AN ELECTUARY**, f. composicion ò confeccion medicinal, llamado, electuario.  
**ELEEMOSYNARY**, loque se da de caridad.  
**ELEGANCY**, elegancia.  
*Elegancy, fineness*, delicadéza.  
**ELEGANT**, adj. *fine, speaking of the style*, elegante.  
*Elegant, nice, or fine*, agradable, delicado.  
**ELEGANTLY**, adv. *or neatly*, elegantemente, agradablemente, delicadamente.  
*To write elegantly*, escribir elegantemente.  
**ELEGY**, f. elegia, endecha, versos, cuyo asunto es triste.  
**ELEMENT**, f. elemento.  
*The philosophers admit of four elements, viz. the fire, the water, the air, and the earth*, los philosophos admiten quatro elementos, y son fuego, agua, aire, y tierra.  
*Element, or ground of science*, los rudimentos, ò principios de una ciencia.  
*Element, what one delights in*, placer ò centro hablando metafóricamente.  
*He is in his element*, está en sus placeres esto es, está en su centro.  
*Hunting is his element*, la caza es su elemento, ò centro, su mayor diversion es la caza.  
*Pertaining to elements*, elemental.  
*The elementary fire*, el fuego elemental.  
**ELEPHANT**, f. elefante, animal bien conocido.

**To ELEVATE**, or *lift up*, alzar, levantar, elevar.  
**ELEVATED**, p. p. elevado, alzado, levantado.  
**ELEVATION**, f. elevación.  
**ELEVEN**, adj. ónze.  
**ELEVENTH**, onzeno, ò undécimo.  
**AN ELFE**, enano, ò duende.  
**To ELLICIT**, or *extract*, abstrahér, ó tirar.  
**ELIGIBLE**, *fit to be chose*, elegible.  
**ELISION**, f. *or cutting out, also a figure in rhetoric by which a vowel is cut off after the end of a word*, elisión.  
**ELIXIR**, quintaessencia, de alguna cosa.  
**AN ELK**, álce, animal del tamaño de una mula, no conocido en España.  
**AN ELL**, f. ána, medida de Inglaterra que contiene tres pies y nueve pulgadas.  
**ELLIPSIS**, f. *a figure in rhetoric*, ellipse figura retórica.  
**ELLIPTICAL**, or *defective*, eliptico, defectivo.  
**AN ELM**, ólmo, fuerte de arbol.  
*A grove of elms*, olmedal.  
**ELN**, *a measure of three feet and one inch*, medida de tres pies y una pulgada.  
**ELOCUTION**, f. or *speech*, elocución, expresión.  
**ELOGY**, f. or *panegyrick*, elogio, panegirico.  
**To ELOPE** (*when a woman goes away from her husband*) dexar a su marido por ser adúltera, huirse.  
**ELOPEMENT**, f. la acción de una muger casada que dexa a su marido, y vive en adultério.  
**ELOQUENCE**, f. elegancia, eloquencia, facundia.  
*A master of eloquence*, el que habla bien y con eloquencia.  
**ELOQUENT**, adj. elegante, eloquente.  
*Most eloquent*, elegantísimo, eloquentísimo.  
**ELOQUENTLY**, adv. elegantemente, eloquentemente.  
**To ELOYN**, v. a. *a law word*, alejar.  
**ELOYNED**, p. p. alejado.  
**ELSE**, ninguno.  
*No-body else*, ningun otro.  
*Else*, conj. de otra manera sino.  
*Go your way, or else you shall be chastised*, váyase sino ò de otra manera será castigado.  
**ELSEWHERE**, a otra parte.  
*If I cannot live in England, I will go elsewhere*, sino puedo vivir en Inglaterra iré a otra parte.  
**To ELUCIDATE**, or *to make clear*, esclarecer, explicar.  
**ELUCIDATED**, p. p. esclarecido, ò explicado.  
**ELUCIDATION**, esclarecimiento, explicación.  
**To ELUDE**, v. a. evitar, esquivar.  
**ELUDED**, p. p. evitado, esquivado.  
**ELUSORY**, adj. engañoso.  
**ELYSIAN FIELDS**, campos elizeos el parayso de los antiguos gentiles.

## E M

**'EM**, is an abbreviation of *them*, los ò ellos.  
*Ex. I love 'em*, los amo.  
*I am above 'em*, soy mas que ellos.  
**EMACERATION**, f. or *growing lean*, enflaquecimiento.  
**To EMACIATE**, or *make lean*, enflaquecer.  
**EMACIATED**, p. p. enflaquecido.  
**EMANATION**, f. or *flowing out*, emanación, derramamiento.  
**To EMANCIPATE**, or *set free*, ser libre, y fuera de tutela.  
**EMANCIPATION**, f. emancipación.  
**To EMASCULATE**, v. a. (*or gela*) castrar.



castrar, *capár*, como Italianos, caballos, gallos, &c.  
*To emasculate (or enervate)* enflaquecer, enervar.  
 EMASCULATED, p. p. castrado, enervado, enflaquecido.  
 EMASCULATING, *or emasculation*, f. castración, ò la acción de castrar, ò capár.  
 To EMBALM, v. a. embalsamar.  
 EMBALMED, p. p. embalsamado.  
 EMBARRASSEMEN'T, f. (*or trouble*) embaráfo, incómodo.  
 To EMBARASS, v. a. (*or trouble*) embarafár, incomodár.  
 EMBARRASSED, p. p. embarafado, incomodado.  
 EMBASSADOR, f. embaxadór.  
*An ambassador extraordinary*, un embaxadór extraordinário.  
 EMBASSADRESS, f. embaxadora.  
 EMBASSAGE, *or* EMBASSY, embaxada.  
*To go upon an embassy*, ir á una embaxada.  
 EMBERS, f. *hot embers*, ascuas, ò ascuas.  
*The Ember weeks*, las quatro témporas.  
 EMBLEM, f. embléma.  
 To EMBLEM, v. a. representár, figurár.  
 EMBLEMATICAL, *or emblematick*, adj. emblemático.  
 EMBRYO, f. embrión, así llaman a la criatura en el vientre de su madre, antes que esté formada enteramente.  
*A work in embryo*, obra en embrión.  
 EMENDATION, f. corrección, emienda, refórma.  
 EMERALD, f. esmerálda, piedra preciosa.  
 To EMERGE, v. n. salir, ò librarse de algun peligro.  
*To emerge, or to happen*, acontecer, acontecer.  
 EMERGENCY, f. (*casual event, occasion*) occurrencia, casualidad, incidente.  
 EMERGENT, adj. (*not foreseen*) inopinado, no pensado.  
*An emergent occasion*, una ocasión, ò un caso inopinado.  
 EMINENCE, *or eminency*, f. eminencia, título que se dá a los cardenales.  
 EMINENT, adj. *or high*, eminente, ilustre, famoso.  
*An eminent quality*, calidad eminente.  
 EMINENTLY, adv. eminentemente, altamente.  
 EMISSARY, f. (*one sent abroad to give intelligence*) un emisario, ò espía.  
 EMISSION, f. la acción de empujar a fuera.  
 EMITTED, adj. enviado, ò empujado a fuera.  
 EMMET, f. hormiga.  
*A place of emmets*, hormiguero.  
 EMOLLIENT, f. que molifica.  
*An emollient*, f. lenitivo que molifica.  
 EMOLUMENT, f. (*or profit*) provecho, ganancia, emolumento.  
 EMOTION, f. emoción.  
 EMPEROR, f. Emperadór.  
*The Eastern and Western emperors*, los Emperadores del oriente y occidente.  
 EMPHASIS, f. *emphasis*, encarecimiento, ò fuerza, para magnificar, ò encarecer una cosa.  
 EMPHATIC, adj. enfático.  
*An emphatical expression*, una expresión enfática.  
 EMPHATICALLY, adv. enfáticamente, con énfasis.  
 EMPIRE, f. imperio, los dominios pertenecientes a un emperadór.  
*Empire (power or authority)* imperio, poder, autoridad, mando.  
 EMPIRICAL, adj. charlatán.  
*An empirical doctor*, uno que pretende

curar enfermedades, y vende medicinas, un charlatán.  
 EMPLASTER, f. emplásto.  
 EMPRESS, f. emperatriz.  
 EMPTINESS, f. vaciedad.  
 EMPTION, f. (*or buying*) compra.  
 EMPTY, adj. vacío.  
*Empty (vain, unprofitable)* vano, ligero, sin provecho.  
*An empty hope*, una vana esperanza.  
 To EMPTY, v. a. vaciar, agotar, evacuar.  
 EMPTIED, p. p. vaciado, agotado, evacuado.  
 EMPTYING, la acción de vaciar, agotar, ò evacuar.  
 AN EMPTIER, f. agotador, vaciador.  
 AN EMPTYING, f. agotadura, vaciamiento, vaciatura.  
 EMPTILY, adv. vaciamente.  
 EMROD, f. esmerálda.  
 EMRODS, f. (*or piles*) las almorranas.  
 To EMULATE, v. a. embidiar, emular.  
 EMULATED, p. p. embidiado, emulado.  
 EMULATION, f. embidia, emulación.  
 EMULATOR, f. emulo, ò el que procura incitar.

## E N A

To ENABLE, v. a. habilitar, hacer habil y capaz.  
 ENABLED, p. p. habilitado.  
 To ENACT, v. a. decretar, establecer, ordenar.  
 ENACTED, p. p. decretado, establecido, ordenado.  
 ENACTING, f. la acción de decretar, establecer, ò ordenar.  
 ENAMEL, f. esmalte, composición de que usan los pintores.  
 To ENAMEL, v. a. esmaltar, labrar con esmalte de varios colores.  
 ENAMELLED, p. p. esmaltado.  
 ENAMELLER, f. esmaltador.  
 ENAMELLING, f. la acción de esmaltar.  
 ENAMoured, adj. enamorado.  
*To become enamoured*, v. a. enamorarse.  
 ENARATION, f. narración, relación, declaración, exposición.  
 To ENBAWM, v. a. embalsamar.  
 ENBAWMED, p. p. embalsamado.  
 ENBAWMING, f. la acción de embalsamar.  
 To ENCAMP, v. a. acampar.  
 ENCAMPED, p. p. acampado.  
 To ENCHAIN, v. a. encadenar.  
 ENCHAINED, p. p. encadenado.  
 To ENCHANT, v. a. encantar, hechizar.  
 ENCHANTED, p. p. encantado, hechizado.  
 AN ENCHANTER, f. encantador, hechizero.  
 AN ENCHANTRESS, f. encantadora, hechizera.  
 AN ENCHANTING, f. encantamiento.  
 To ENCHASE, v. a. encaxar.  
 ENCHASED, p. p. encaxado.  
 ENCHASING, f. encaxamiento.  
 ENCOMIUM, f. (*or praise*) alabanza, ò encomio.  
 ENCOUNTER, f. (*or fight*) encuentro, choque, pelea, combate.  
*They had a very sharp encounter*, tuvieron un reñido choque.  
*Encounter (or meeting)* encuentro.  
 To ENCOUNTER, v. a. (*or fight*) combatir, pelear, dar batalla.  
*To encounter*, v. n. atacarse, venir a las manos.  
 ENCOUNTERED, p. p. encontrado, asaltado.  
*The two armies encountered in the morning and fought till the evening*, los dos ex-

ércitos se atacaron a la mañana, y pelearon hasta la tarde.  
 ENCOUNTERING, f. rencuentro, encuentro.  
 To ENCOURAGE, v. a. animar, incitar.  
 ENCOURAGED, p. p. animado, incitado.  
 ENCOURAGING, f. incitamiento, animo.  
 END, f. (*or extremity of some things*) cabo, fin, remate.  
*End (or design)* fin, designio, intención, intento.  
*End (issue, or come off)* fin, éxito, salida, suceso, acaso.  
*The end of the world*, el fin de del mundo, algunas veces significa, extremo.  
 Ex. *To make both ends meet*, hacer que los dos extremos se junten.  
*To go to the furthest end of the world*, ir a los últimos, terminos ò extremos del mundo.  
*To the end that*, a fin que, para que.  
*The war is at an end*, la guerra está concluida, no hay mas guerra.  
*To no end (to no purpose)* en vano, inútilmente.  
*There is no end of it*, es infinito, no hay fin, no será jamás concluido.  
*To be all for one's own end*, mirar uno por su provecho.  
 To END, v. a. (*or make an end of*) concluir, acabar, terminar.  
*To end a discourse*, concluir un discurso.  
*To end a business*, acabar un negocio.  
*To end a quarrel*, terminar una querrela.  
*To draw to an end*, irse acabando.  
*Standing up an end*, puesto en pie, derecho.  
*From one end to the other*, de un cabo al otro.  
 ENDED, p. p. concluido, acabado, terminado.  
 ENDING, f. fin, conclusión, remate.  
 ENDIVE, *an herb*, endibia, escarola, ensalada de invierno.  
 ENDLESS, adj. (*from end*) infinito, fin termino, continuo, perpetuo.  
*An endless number*, número infinito, ò fin termino.  
 ENEMY, f. enemigo.  
*A professed enemy*, un enemigo declarado.  
 ENERGY, f. energia, eficacia, fuerza.  
 To ENERVATE, v. a. (*to take away one's strength*) enervar, enflaquecer.  
 ENERVATED, adj. enflaquecido, enervado.  
 ENERVATING, *or enervation*, la acción de enervar, ò enflaquecer.  
 ENGINE, f. ingenio, máquina, instrumento artificial.  
 ENGINEER, f. ingeniero, el matematico que profesa la arquitectura, militar.  
 ENGLISH, f. Inglés, ò su idioma.  
*To speak English*, hablar Inglés.  
*An English-man*, un Inglés.  
*An English woman*, una Inglesa.  
 ENIGM, f. enigma, un discurso obscuro, y embrollado.  
 ENIGMATICAL, adj. (*or dark*) enigmático, obscuro.  
 To ENLIVEN, v. a. animar.  
 ENLIVENED, p. p. animado.  
 ENMITY, f. enemistad, odio.  
 To ENNOBLE, v. n. ennoblecer, ilustrar, engrandecer, hacer noble.  
 ENNOBLED, p. p. ennoblecido.  
 ENNOBLEMENT, f. ennoblecimiento.  
 ENORMITY, f. enormidad, atrocidad, de un crimen.  
 ENORMOUS, adj. enorme, atroz, odioso, grande.  
*An enormous crime*, un crimen enorme.  
 ENORMOUSLY, adv. enormemente.  
 ENOUGH, adv. harto, bastante, azas.  
*I have enough*, tengo harto, ò azas.  
*Sure enough*, ciertamente.



*'Tis true enough*, es ciertamente así.  
*I know it well enough*, lo sé muy bien.  
**ENSAMPLE**, f. (*model or pattern*) ejemplo, modelo.  
**AN ENSIGN**, *an officer*, alférez, el oficial que tiene a su cargo llevar la bandera de su compañía.  
*Ensign, or colours*, f. bandera, enseña, estandarte.  
*An Ensign servant*, abanderado.  
*Ensigns displayed*, banderas, desplegadas.  
*Ensigns folded up*, banderas plegadas.  
**TO ENTER**, v. a. and n. (*to go into*) entrar ir dentro.  
*Ex. To enter upon action*, entrar en una acción.  
*To enter a room*, entrar en un aposento.  
*To enter into league*, entrar en una liga, hacer liga, o aliarse con alguno.  
*To enter, v. a. (to write down in a register book)*, registrar, poner algo en el libro del registro.  
*To enter upon a design*, emprender algún negocio.  
**ENTERABLE**, adj. lo que se puede registrar.  
**ENTERED**, adj. registrado, entrado.  
*Ex. Goods entered at the custom-house*, mercaderías, que se pueden registrar, por no ser de contrabando.  
**ENTERING**, f. la acción de registrar.  
**ENTERPRIZE**, f. empresa, designio, proyecto.  
**TO ENTERPRIZE**, v. a. emprender.  
**ENTERPRIZED**, p. p. emprendido.  
**AN ENTERPRIZER**, f. emprendedor.  
**ENTERPRIZING**, f. empresa, proyecto, arbitrio, inclinado, a formar proyectos.  
**TO ENTERR**, or *bury*, v. a. enterrar, sepultar.  
**ENTERRED**, p. p. enterrado, sepultado.  
**TO ENTERTAIN**, v. a. acoger, entretener, festejar.  
*To entertain, or accept of*, aceptar.  
**ENTERTAINED**, p. p. acogido, entretenido, festejado.  
**ENTERTAINING**, f. la acción de acoger, entretener, o festejar.  
*Entertaining*, adj. (*pleasant*) agradable.  
**ENTERTAININGLY**, adv. agradablemente.  
**ENTERTAINMENT**, f. (*welcome*) agasajo.  
*There we met with very good entertainment*, nos hicieron buena acogida, nos agasajaron.  
**TO ENTHRALL**, v. a. poner en esclavitud.  
**ENTHRALLED**, p. p. puesto en esclavitud.  
**ENTHUSIASM**, f. inspiración, entusiasmo, fantástica o fanática, entusiasmo, pasión viva y ardiente.  
**ENTHUSIAST**, f. (*one that pretends to be inspired*) entusiástico, el que pretende ser inspirado.  
**ENTHYMEM**, f. (*a term of logic*) entimema, termino logico, syllogismo imperfecto, al qual falta el primer antecedente, que no se menciona por ser muy evidente.  
**ENTITY**, f. (*a term of philosophy*) entidad, o ser de alguna cosa, termino filosofico.  
**ENTRAILS**, f. entrañas.  
**ENTRANCE**, f. entrada.  
*He made a solemn entrance*, hizo una solemne entrada.  
*Entrance upon a new life*, mudar, o trocar, vida, tomar nueva manera de vivir.  
**ENTRY**, f. (*of an house*) los umbrales de una casa, la entrada.  
**TO ENTWINE**, v. a. torcer.  
**TO ENUCLEATE**, v. a. explicar, esclarecer.  
**ENUCLEATED**, p. p. explicado, esclarecido, aclarado.

**ENVIOUS**, adj. envidioso.  
*An envious man*, un envidioso.  
*An envious woman*, una envidiosa.  
**ENVIOUSLY**, adv. con envidia, envidiosamente.  
**ENVIOUSNESS**, f. envidia, dolor de la prosperidad ajena.  
**TO ENUMERATE**, v. a. enumerar, contar.  
**ENUMERATING**, f. enumeración.  
**ENVY**, f. envidia, ministro de un príncipe soberano en una corte extranjera, que no tiene el carácter de embajador.  
*Envy*, f. envidia, zelos de la prosperidad de otro.  
**TO ENVY**, v. a. envidiar.  
*To envy one's happiness*, envidiar, la felicidad de alguno.  
*I neither envy his wit nor his fortune*, no envidio, ni su entendimiento, ni su riqueza.  
**ENVIED**, p. p. envidiado.  
**ENVYING**, f. la acción de envidiar.

E P A

**EPACT**, f. la epacta, el número de días que el año solar excede al año lunar común, que son once días.  
**EPHA**, f. medida que antiguamente tenían y usaban los judios que corresponde a una fanega.  
**EPHEMERIDES**, f. (*an astronomical table*) tabla astronómica, efemerides.  
**EPHEMERIDES** (*or journal*) jornal, o memoria, o diario.  
**EPHEMERIST**, f. el que hace los almanáques.  
**EPHOD**, f. vestidura larga de lino que solían llevar antiguamente los sacerdotes de la ley judaica; el sacerdote mayor llevaba un ephod de un tejido de oro y algodón azul y carmesí que le cubría el pecho y las espaldas.  
**EPICENE**, adj. nombre, cuya terminación es igual para ambos géneros, masculino y femenino; como en Latín *Canis felis*, y en castellano capáz, cruel, &c.  
**EPICK**, adj. (*or heroic*) epico, o heroico.  
**EPICURE**, f. epicuro, así llaman a los hombres entregados a sus gustos y placeres.  
**EPICUREAN**, f. el que profesa la doctrina de epicuro.  
**EPICURISM**, la doctrina de epicuro.  
**EPICYCLE**, f. epicyclo, círculo que se supone tener su centro en la circunferencia de otro círculo.  
**EPIDEMICAL**, adj. epidemico, epidemical.  
*An epidemical disease*, una enfermedad epidemica y contagiosa, una epidemia.  
**EPIGRAM**, f. epigrama, composición poetica breve y aguda.  
**EPIGRAMMATIST**, f. el que compone las epigramas, epigramatico, epigramatista.  
**EPILEPSY**, f. epilepsia, mal caduco, o gota corál, enfermedad, terrible que es casi incurable.  
**EPILEPTICK**, adj. lo perteneciente a la epilepsia.  
**EPILOGUE**, f. epilogo, conclusión, de la oración o razonamiento.  
**EPIPHANY**, f. epifanía, la fiesta de los reyes.  
**EPISCOPAL**, adj. obispal, o lo perteneciente al obispo, episcopal.  
*An episcopal habit*, vestido obispal.  
*The episcopal court*, la corte obispal.  
**EPISODE**, f. episodio, digression.  
**EPISODICAL**, adj. lo perteneciente al episodio.  
**EPISTLE**, f. epístola, carta.  
*The epistles of the apostles*, las epístolas de los apóstoles.  
**EPISTLER**, f. el que lee las epístolas.

**EPITAPH**, f. epitafio, inscripción que se pone en una lapida o lamina del sepulchro de un difunto.  
**EPITHALAMIUM**, canción nupcial, epitalamio, canto u himno que se decia en alabanza de los novios.  
**EPITHET**, f. epitheto, el adjetivo que se añade al sustantivo expresando alguna calidad.  
*A fine epithet*, un bello epitheto.  
**EPITOME**, epítome, abreviación, resumen, compendio y suma de una obra grande.  
*Florus's epitome of the Roman history*, el epitome de Florus de la historia Romana.  
**TO EPITOMIZE**, v. a. abreviar, acortar, hacer el resumen o compendio de una obra.  
**EPITOMIZED**, p. p. abreviado, acortado, hecho epitome.  
**EPITOMISING**, f. la acción de abreviar, o hacer epitomes.  
**EPOCH**, f. epoca, u epocha, tiempo fijo y determinado del qual comienzan los chronologistas a numerar los tiempos y años.  
**EPOD**, f. fuerte de verso lirico, así llamado.  
**EQUAL**, adj. igual, semejante.  
*They are not equal*, ellos no son iguales.  
*Equal*, justo.  
*To be equal to one*, ser justo a alguno.  
*Equal*, f.  
*Ex. He has not his equal*, no tiene su igual, o par.  
**EQUALITY**, igualdad, semejanza.  
**TO EQUALIZE**, v. a. igualar.  
**EQUALIZED**, p. p. igualado, pareado.  
**EQUALIZING**, f. la acción de igualar.  
**EQUALLY**, adv. igualmente, semejantemente.  
**EQUATION**, f. ecuación, termino de la algebra, y astronomia.  
**EQUANIMITY**, f. equanimidad, tranquilidad de animo, igualdad y firmeza en el animo fortaleza y constancia igual en la prosperidad como en la adversidad.  
**EQUESTRIAN**, adj. equestre, perteneciente a caballeria, o caballero.  
*Ex. An equestrian figure*, una figura equestre, o figura a caballo.  
*The equestrian order among the Romans*, el orden equestre entre los Romanos.  
**EQUIANGULAR**, adj. equiángulo, lo que consta de ángulos iguales.  
**EQUIDISTANT**, adj. equidistante, que esta igualmente distante de otra cosa.  
**EQUILATER**, adj. equilatero, o lo que tiene los lados iguales.  
**EQUILIBRIOUS**, adj. lo que está en equilibrio.  
**EQUILIBRIUM**, f. equilibrio, o igualdad de peso.  
**EQUINOCTIAL**, adj. equinoccial.  
*The equinoctial line*, la línea equinoccial, la circunferencia del círculo máximo, que divide el globo terraqueo en dos partes iguales que son los hemisferios Boreal y Austral.  
**EQUINOX**, f. equinoccios tiempo del año en que igualan los días y las noches.  
**TO EQUIP**, v. a. aparejar, abastecer, suministrar, lo necesario, equipar.  
*To equip one with money*, suministrar a uno dinero, darle dinero.  
**EQUIPAGE**, f. aparejo, aparato, equipage.  
**EQUIPMENT**, f. (*of a fleet*) el equipamento u la acción de equipar una flota y armada.  
**EQUIPOISE**, f. igual peso, equilibrio.  
**TO EQUIPOISE**, v. a. equiponderar, mantener una cosa en equilibrio, con otra.  
**EQUIPOLLENT**, adj. equivalente.



**EQUIPONDEROUS**, adj. del mismo peso, equiponderante.  
**EQUIPPED**, adj. aparejado, abastecido, suministrado, equipado.  
**EQUIPPING**, f. la acción de aparejar, abastecer, o suministrar, y equipar.  
**EQUITABLE**, adj. justo, razonable.  
**EQUITABLENESS**, f. equidad, justicia.  
**EQUITABLY**, adv. justamente, con equidad.  
**EQUITY**, f. equidad, justicia.  
*To do things according to equity*, hacer las cosas segun la equidad, y justicia.  
**EQUIVALENCE**, f. equivalente, igual valor.  
**EQUIVALENT**, adj. equivalente, o de igual valor.  
*To give an equivalent*, dar el equivalente, o dar igual en el valor, o dar la equivalencia.  
**EQUIVALENT**, f. equivalencia.  
**EQUIVOCAL**, adj. equivoco, ambiguo.  
**EQUIVOCALLY**, adv. equivocamente.  
**To EQUIVOCATE**, v. n. equivocár, servirse de equivocos.  
**EQUIVOCATION**, or **EQUIVOQUE**, f. equivocación, ambigüedad.

## E R A

**To ERADICATE**, v. a. desarraigár, facár por las raíces.  
**ERADICATED**, p. p. desarraigado.  
**ERADICATING**, f. la acción de desarraigár.  
**To ERASE**, v. a. deshacer, borrar.  
**ERASED**, adj. borrado, deshecho.  
**ERASEMENT**, f. la acción de deshacer.  
**ERE**, adv. luego, ahora antes, alguna vez.  
*Ex. Ere I could go*, antes que pudiesse, ir.  
*Ere long, ere it be long*, luego presto.  
*Ere while*, alguna vez.  
**ERECT**, v. a. erigir, levantar, alzar.  
**To ERECT a statue**, erigir una estatua.  
*To erect, or build*, fabricár, edificár.  
**ERECTED**, p. p. erigido, levantado, alzado, fabricado, edificado.  
**ERECTER**, f. el que erige, levanta, construye, &c.  
**ERECTING**, f. la acción de erigir, levantar, construir, fabricár, o alzar.  
**ERGOTISM**, f. el mucho arguir, o argumentár.  
**ERMINE**, f. armiño, animal pequeño, todo blanco solo tiene una manchita negra en la punta de la cola; es simbolo de la pureza y su piel sirve para aforrár los vestidos de los Reyes.  
*Ermine (a furr)* piel de armiño.  
*Lined with ermine*, aforrado con armiño.  
**ERRAND**, f. mensaje, recado.  
*To do an errand*, hacer un mensaje, llevar un recado.  
**Errand**, adj. (or *wandering*) vagamundo, o vagabundo.  
*Ex. A knight errant*, un caballero andante.  
**ERRATA**, f. errata, las faltas de impresión de un libro.  
**ERRATICK**, adj. (or *wandering*) vagabundo.  
**To ERR**, v. n. errár, engañarse.  
**ERRED**, p. p. errado, engañado.  
**ERRING**, f. la acción de errár, o engañarse.  
**ERRONEOUS**, adj. (or *false*) erróneo, o falso.  
*An erroneous opinion*, una opinión errónea.  
**ERRONEOUSLY**, adj. de una manera errónea, erradamente.  
**ERROR**, f. (or *mistake*) error, falta, yerro.  
*To fall into an error*, caer en un error.  
**ERST**, adv. antiguamente.  
**ERUDITION**, f. erudición.  
**ERUPTION**, f. salida, impetuosidad, erupción.

## E R Y

**ERYSIPELAS**, f. erysipela.

## E S C

**ESCAPE**, f. fuga, escape, escapada.  
*To make an escape*, v. a. escaparse, librarse, huirse.  
*An escape (or fault)* falta, descuido.  
*He committed a great escape*, ha hecho una gran falta, a cometido un gran descuido, o error.  
**To ESCAPE**, v. n. escapár, huir.  
*You shall not escape*, no se escapará usted.  
*If he can escape*, si puede escaparse.  
**To escape**, v. a. (or *avoid*) evitár.  
**ESCAPED**, p. p. escapado, librado, huido, evitado.  
*He is escaped*, se ha escapado.  
**ESCAR**, f. cicatriz, o señal, que dexa una herida, la costra de una llaga.  
**ESCHEAT**, f. confiscación, sequestración.  
**To ESCHEAT**, v. a. confiscár, sequestrar.  
**ESCHEATED**, p. p. confiscado, sequestrado.  
**ESCHEATOR**, f. el que confisca, o sequestra.  
**To ESCHEW**, v. a. evitár, huir.  
*Eschew evil and do good*, evitár lo malo, y hacer lo bueno.  
**ESCHEWED**, p. evitado, huido.  
**ESCHEWING**, f. la acción de evitár, o huir.  
**ESCULENT**, f. (or *food*) alimento.  
**ESPECIAL**, adj. especial, singular, particular.  
**ESPECIALLY**, adv. especialmente, singularmente, particularmente.  
**ESPOUSALS**, f. esponsales, desposorios.  
**To ESPOUSE**, v. a. esposár.  
*To espouse oneself to one*, casarse con alguno, o alguna, desposarse.  
**ESPOUSED**, p. p. desposado.  
**ESPOUSING**, f. la acción de desposarse.  
**To ESPY**, v. a. (or *perceive*) espiár, descubrir, vér.  
*To espy (to observe)* observár, considerár, acechár.  
**ESPYED**, p. p. espiado, descubiertó, visto, observado, considerado, acechado.  
**ESPYING**, f. la acción de espiár, descubrir.  
**ESQUIRE**, f. a title of dignity, next to and below a knight, escudero, titulo de nobleza.  
**ESSAY**, f. (or *trial*) prueba, tiénto, ensayo, experiencia.  
**To ESSAY**, v. a. tentár, probar.  
**ESSAYED**, p. p. tentado, probado.  
**AN ESSAYER**, f. tentador, probador.  
**ESSENCE**, f. esencia, o substancia de una cosa.  
*Essence, or spirit*, espíritu, o esencia.  
**ESSENTIAL**, adj. esencial.  
*The essential part of a thing*, la parte esencial de una cosa.  
**ESSENCIALITY**, f. esencia, naturaleza.  
*Essentially*, adv. esencialmente.  
**ESSOIGN**, f. (a law term) pretexto, o excusa legitima para no comparecer el día señalado, delante de un juez.  
**To ESSOIGN**, v. a. excusar una persona absente, exponer los motivos porque no puede parecer ante los jueces.  
**To ESTABLISH**, v. a. (or *settle*) establecer, confirmár, asegurár.  
**ESTABLISHER**, f. el que establece, confirma, o asegura.  
**ESTABLISHED**, p. p. establecido, confirmado, asegurado.  
**ESTABLISHING**, f. establecimiento, o la acción de confirmár, o asegurár.  
**ESTABLISHMENT**, f. confirmación, establecimiento.  
**To ESTAL**, v. a. sequestrar, embargar.  
**ESTALE**, p. p. sequestrado, embargado.

**ESTALMENT**, f. sequestración, embargo.  
**ESTATE**, f. (or *condition*) estado, condición.  
*To be in a low estate*, estar, en una pobre condición, o estado, ser pobre.  
*A real and personal estate*, bienes en raíces, y muebles.  
**ESTEEM**, f. estima, estimación.  
*I have a great esteem for his brother*, tengo grande estima por su hermano, quiero mucho a su hermano.  
**To ESTEEM**, v. a. estimár, querer, considerár, apreciar, honrar.  
*I esteem honour above life*, estimo la honra mas que la vida.  
**ESTEEMED**, p. p. estimado, querido.  
**ESTEEMER**, f. el que estima, quiere, aprecia.  
**ESTIMATE**, f. estimado, avalorado, apreciado.  
**To ESTIMATE**, v. a. estimár, o poner precio a alguna cosa.  
**ESTIMATED**, p. p. estimado, o puesto precio.  
**ESTIMATION**, f. estimación, o la acción para poner precio a alguna cosa.  
**ESTIVAL**, adj. lo perteneciente al estío, o verano.  
**ESTOPEL**, f. (a law word) impedimento, oposición, estorvo.  
**ESTOVER**, f. el nutrimento, sustento, que dan a un prisionero criminal, y a su familia, todo el tiempo de su reclusión.  
**To ESTRANGE**, v. a. alienár, enagenár.  
**ESTRANGED**, p. p. alienado, enagenado.  
**ESTRANGEMENT**, f. alienación, enagenamiento.  
**ESTRANGERS**, f. estrangeros.  
**ESTREAT**, f. copia de alguna escritura.

## E T C

**To ETCH**, v. a. (or *to grave with aqua fortis*) gravár con agua fuerte.  
**ETCHED**, p. p. gravado con agua fuerte.  
**ETCHING**, f. la acción de gravár con agua fuerte.  
**ETERNAL**, adj. eterno, perdurable.  
*An eternal happiness*, una felicidad eterna, o perdurable.  
**ETERNALLY**, adv. eternamente, perdurablemente.  
**ETERNITY**, f. eternidad.  
**To ETERNIZE**, v. a. eternizár.  
**ETERNIZED**, p. p. eternizado.  
**ETHICKS**, f. (or *moral*) la moral, o parte de la filosofía ethica.  
**ETHEREAL**, adj. eteréo.  
**ETHNICK**, adj. gentil, pagano, idólatra.  
**ETIMOLOGICAL**, ad. etimológico.  
**ETIMOLOGIST**, f. etimologista, el que da la etimología u explicación de las voces.  
**ETYMOLOGY**, f. etimología.

## E V A

**To EVACUATE**, v. a. evacuar, vaciár.  
*To evacuate a place*, evacuar un lugar, una plaza, abandonarla.  
**EVACUATED**, p. p. evacuado, vaciado.  
**EVACUATION**, f. evacuación.  
**To EVADE**, v. n. evitár, evadir, escaparse, huirse.  
**EVADED**, p. p. evadido.  
**EVADING**, f. la acción de evadir, o evitár.  
**EVANGEL**, f. evangelio.  
**EVANGELICAL**, adj. evangélico.  
**EVANGELIST**, f. evangelista.  
*The four evangelists*, los quatro evangelistas.  
**To EVAPORATE**, v. n. evaporarse, dissiparse, exhalar, despedir de si los vapores y espíritus.



EVAPORATED, p. p. evaporado.  
 EVAPORATION, f. evaporación.  
 EVASION, f. evasión.  
*Evasion*, f. subterfugio, pretexto.  
 EUCHARIST, f. eucaristía, el santísimo sacramento del Altar.  
 EUCHARISTICAL, adj. eucarístico.  
 EVE, f. vigilia, el día antecedente a una fiesta, la víspera de una festividad.  
*Christmas eve*, la vigilia de navidad o del nacimiento de Cristo Señor nuestro.  
 EVEN, adj. (*like or equal*) igual, semejante, parejo.  
*An even weight*, igual peso.  
*These two are even*, los dos son semejantes.  
 EVEN, adj. poco ha, mismo.  
*Even now*, aún ahora.  
*Even as*,  
 EX. *Even as if*, como si.  
*Even on*, derechamente.  
*Even so*, lo mismo.  
*Even so much*, hasta tanto.  
 TO EVEN, v. a. igualar, unir, allanar.  
*To even, or balance accounts*, ajustar las cuentas.  
 EVENED, p. p. igualado, unido, allanado.  
 EVENNESS, f. igualdad.  
 EVENING, f. la tarde.  
*To walk in the evening*, pasearse en la tarde.  
 Prov. *The Evening crowns the day*, el fin corona la obra.  
*Morning and evening prayers*, las oraciones de la mañana y de la tarde.  
 EVENLY, adv. igualmente, uniformemente.  
 EVENNESS, f. igualdad, uniformidad.  
*Evenness of temper*, serenidad, tranquilidad, hablando de la condición de una persona.  
 EVENT, f. (*or accident*) acontecimiento, suceso, acaecimiento.  
 TO EVENTILATE, v. a. ventilar, difundir, examinar.  
 EVENTUAL, adj. accidental, lo que puede suceder.  
 EVENTUALLY, adv. a todo riesgo.  
 EVER, adv. siempre, para siempre, tan presto.  
 EX. *It will ever be so*, será siempre lo mismo.  
*As soon as ever I can*, tan presto que yo pudiere.  
*Ever and anon*, de cuándo en cuándo.  
*For ever*, para siempre.  
 EVERLASTING, adj. eterno, perpetuo.  
*The everlasting life*, la vida eterna.  
 EVERLASTINGLY, adv. eternamente, perpetuamente.  
 EVERLASTINGNESS, f. eternidad, perpetuidad.  
 EVER-LIVING, adj. inmortal.  
 EVERSION, f. trastornamiento.  
 EVERY, adj. cada.  
*Every one*, cada uno.  
*Every one*, cada cosa.  
*Every man*, cada hombre.  
*Every man for himself, and God for us all*, cada uno para sí, y Dios para todos.  
*Every other day*, cada dos días.  
*Every where*, por todas partes.  
*I cannot be every where*, no puedo estar en cada parte, o por todas partes.  
*Every year*, cada año.  
*At every place*, a cada trécho.  
*At every step*, a cada paso.  
 EVET, f. lagarto, o lagartija ponzoñosa.  
 TO EVICT, v. a. convencer a alguno de un crimen, probarse lo.  
 EVICTED, p. p. convencido, probado.  
 EVIDENCE, f. evidencia, testimonio.  
*The evidence of a fact*, la evidencia de un hecho, o caso.  
*An evidence (or witness) testigo*.  
*He is my best evidence*, el es mi mejor testigo.  
 TO EVIDENCE, v. a. probar.

EVIDENCED, p. p. probado.  
 EVIDENCIBLE, adj. lo que se puede probar, probable.  
 EVIDENT, adj. evidente, manifiesto, claro.  
 EVIDENTLY, adv. evidentemente, manifestamente, claramente.  
 EVIL, adj. *or bad*, malo, ruin.  
 Prov. *Evil communication corrupts good manners*, las malas compañías corrompen las buenas costumbres.  
*Evil*, f. mal.  
*What evil have I done?* que mal he hecho?  
*'Tis a great evil*, es un gran mal.  
 THE EVIL, a disease so called, lamparones.  
 EVILLY, adv. malamente, ruinmente, iniquamente.  
 EVILNESS, f. maldad, ruindad iniquidad.  
 TO EVINCE, v. a. convencer, probar, demostrar.  
 EVINCED, convencido.  
 EVINCIBLY, adv. demonstrativamente.  
 TO EVISCERATE, v. a. desentrañar.  
 EUNUCH, f. eunuco, hombre capado, capón.  
 TO EUNUCH, v. a. castrar, capar.  
 EVOCATION, f. conjuro.  
 EVULSION, f. arrancamiento, o la acción de arrancar.

## E W

EW, f. oveja.  
 EW-TREE, f. téxo.  
 EWER, f. aguamanil, fuente, fuentezica.  
*A silver ewer*, aguamanil de plata.  
*An ewer of glass*, almarráxa.

## E X A

EXACT, adj. (*or punctual*) puntual, exacto, esmerado, diligente.  
*Exact (or accurate)* justo, proporcionado.  
*An exact allegory*, una alegoría justa.  
 TO EXACT, v. a. (*or demand*) exigir, pedir, demandar, requerir.  
 EXACTED, p. p. exigido, pedido, demandado.  
 EXACTER, f. el que exige, pide, o demanda, cobrador o cogedor.  
 EXACTING, f. la acción de exigir, pedir, o demandar.  
 EXACTION, f. extorción, exacción.  
 EXACTLY, adv. exactamente, justamente.  
*To write exactly*, escribir exactamente.  
 EXACTNESS, f. exactitud, cuidado.  
 TO EXAGGERATE, v. a. exagerar, engrandecer, ponderar.  
 EXAGGERATED, p. p. exagerado, engrandecido, ponderado.  
 EXAGGERATION, f. exageración, ponderación.  
 TO EXAGITATE, v. a. inquietar, tormentar.  
 TO EXALT, v. a. exaltar, levantar, ensalzar, alabar.  
*To exalt one (to praise)* ensalzar, o alabar a uno.  
 EXALTATION, f. exaltación, ensalzamiento.  
*The exaltation of the cross*, la exaltación de la cruz.  
 EXALTED, adj. exaltado, ensalzado, levantado, loado, alabado.  
 EXALTING, f. exaltación.  
 EXAMINATION, f. examen, examinación, interrogación.  
*Examination of conscience*, examen de conciencia.  
 TO EXAMINE, v. a. examinar, preguntar, interrogar.  
*To examine (or to weigh)* meditar, considerar, ponderar.  
 EXAMINED, p. p. examinado, inter-

rogado, preguntado, meditado, considerado, ponderado.  
 EXAMINER, f. examinador.  
 EXAMINING, f. la acción de examinar.  
*An examining of witnesses*, examen de testigos.  
 EXAMPLE, f. ejemplo, modelo, regla.  
*To set a good or bad example*, dar un buen o mal ejemplo.  
*To give an example*, dar ejemplo..  
*As for example*, por ejemplo.  
 EXAMPLED, p. p. dado ejemplo.  
 TO EXANIMATE, v. a. (*or to kill*) matar, quitar la vida.  
*To exanimate (or to discourage)* desanimar, espantar, desalentar.  
 EXANIMATED, p. p. muerto, o desanimado, espantado, desalentado.  
 EXANGUIOUS, adj. (*or bloodless*) desangrado, que no tiene sangre.  
 EXARCH, f. (*a sort of magistrate*) suerte de magistrado así llamado, exárcho.  
 EXARCAT, f. la dignidad del exárcho, palabra griega, y significa gobernador o príncipe, exarchado.  
 TO EXASPERATE, v. a. enojár, exasperar, provocar.  
 EXASPERATED, p. p. enojado, exasperado, provocado.  
 EXASPERATING, f. enojo, exasperación, provocación.  
 EXASPERATION, idem.  
 TO EXCECATE, v. a. cegar.  
 EXCECATED, p. p. cegado.  
 EXCECATION, f. ceguedad, o la acción de cegar.  
 TO EXCEED, v. a. exceder, sobrepujar, aventajar.  
 EXCEEDED, p. p. excedido, sobrepujado, aventajado.  
 EXCEEDING, adj. excesivo.  
 EXCEEDINGLY, adv. excesivamente, excelentemente.  
*I am exceeding tired*, estoy excesivamente cansado.  
 TO EXCEL, v. a. adelantár, sobrepujar, aventajar, exceder.  
 EXCELLENCY, f. excelencia.  
 EXCELLENT, adj. excelente, aventajado.  
*Most excellent*, excelentísimo.  
 EXCELLENTLY, adv. excelentemente, eminentemente.  
 EXCENTRICAL, excentrico, que tiene otro centro.  
 EXCEPT, prep. excépto, exceptuando, fuera de, menos.  
 EX. *Every one has done his part except you*, todos han hecho su deber excepto usted.  
 EXCEPT, conj. (*or unless*) alomenos, a menos que.  
 TO EXCEPT, v. a. (*or to exclude*) exceptar, exceptuar, eximir, excluir.  
 EXCEPTED, p. p. exceptuado, exceptado, excluido.  
 EXCEPTION, f. excepción.  
 EXCEPTING, excepto.  
 EXCEPTIONABLE, adj. que se puede exceptar.  
 EXCEPTIONOUS, adj. que se enfada, o ofende.  
*To except, v. a. (or pick out)* elegir, escoger, abstraher, tomar.  
 EXCERPTION, abstrácto, elección.  
 EXCESS, f. demasia, exceso, sobra, sobrepujamiento.  
*An excess of love, or goodness*, demasia de amor, o bondad.  
*Excess (intemperance)* destemplanza, exceso.  
 EXCESSIVE, adj. excesivo.  
*An excessive pain*, una pena excesiva.  
 EXCESSIVELY, adv. demasiadamente, excesivamente, sobradamente.  
 EXCESSIVENESS, f. exceso, superfluidad, demasia.  
 EXCHANGE, f. cambio, commutación, trueque.

Exchange,



*Exchange* (a place where merchants meet) lonja, casa de contratación.  
*Ex. You lose nothing by the exchange*, nada pierde usted en el cambio.  
**TO EXCHANGE**, v. a. cambiar, trocar, commutâr.  
**EXCHANGED**, p. p. cambiado, trocâdo, commutâdo.  
**EXCHANGER**, f. banquero, ò el que truêca.  
**EXCHANGING**, f. la acción de trocar, ò cambiar.  
**EXCHEQUER**, f. fisco.  
**EXCISABLE**, adj. lo que paga alcabâlas, ò cifa.  
**EXCISE**, f. cifa, alcabâla, tributo.  
**AN EXCISE-MAN**, colector de la cifa, ò alcabâla.  
**EXCISION**, f. (or *destroying*) destrucción, ruina, amputación.  
**TO EXCITE**, v. a. excitar, provocar, animar, instigar.  
**EXCITED**, p. p. excitado, provocado, animado, instigado.  
**EXCITEMENT**, f. instigación, &c.  
**EXCITER**, f. el que excita, provoca, anima, ò instiga.  
**EXCITING**, f. la acción de excitar, provocar, animar, ò instigar.  
**TO EXCLAIM**, v. n. exclamar, gritar, vocear.  
*To exclaim against injustice*, exclamar, contra la injusticia.  
**EXCLAIMED**, adj. contra quien se exclama, grita, vocea.  
**EXCLAIMER**, f. el que exclama, grita, ò vocea.  
**EXCLAIMING**, f. la acción de exclamar, ò vocear.  
**EXCLAMATION**, f. exclamación, vocería, grita, gritería.  
**TO EXCLUDE**, v. a. (to *except or shut out*) excluir, rechazar.  
*To exclude an heir*, excluir un heredero, desheredarle.  
**EXCLUDED**, p. p. excluido, rechazado.  
**EXCLUSION**, f. exclusión, ò la acción de excluir.  
**EXCLUSIONERS**, f. llamaban así, a los miembros del parlamento, en tiempo de Carlos segundo, que querian excluir a su hermano, para que no le sucediese en la corona.  
**EXCLUSIVE**, adj. exclusivo.  
**EXCLUSIVELY**, adv. exclusivamente, ò exclusive.  
*Till Sunday exclusively*, hasta domingo exclusive.  
**TO EXCOGITATE**, v. a. (to *devise*) imaginar, inventar.  
**EXCOGITATED**, p. p. imaginado, inventado.  
**TO EXCOMMUNICATE**, v. a. descomulgar, excomulgar.  
**EXCOMMUNICATED**, p. p. descomulgado, excomulgado.  
**EXCOMMUNICATION**, f. descomunión, excomunión.  
*To take off the excommunication*, quitar la excomunión, ò reconciliar con la Iglesia.  
**TO EXCORIATE**, v. a. defollar, despellejar, descortezar.  
**EXCORIATION**, f. defollamiento, despellejadura, descortezadura, exco-riación.  
**EXCREMENT**, f. excremento.  
**EXCREMENTS**, los excrementos.  
**EXCREMENTAL**, adj. lo perteneciente, a los excrementos.  
**EXCRESCENCE**, f. cosa que crece fuera de lo natural, en los cuerpos humanos, ò en otras cosas, excrecencia.  
**EXCRETION**, f. vaciamento, ò la acción de vaciar los excrementos, excreción.  
**TO EXCRUCIATE**, v. a. atormentar, ocaionâr, ò hacer que otro padesca alguna pena ò dolor.

**EXCRUCIATED**, p. p. atormentado.  
**EXCRUCIATING**, adj. los tormentos mas cruêles que la justicia, ò malicia ha podido imaginar.  
**TO EXCULPATE**, v. a. disculpar, excusâr, justificâr.  
**EXCULPATED**, p. p. disculpado, excusado, justificado.  
**EXCURSION**, f. (or *digression*) digresión.  
**EXCUSABLE**, adj. que se puede excusâr.  
**EXCUSATORY**, adj. lo que sirve para excusârse.  
**EXCUSE**, f. excusa, disculpa, achâque. *A bad excuse is better than none*, mas vale excusa mala que ninguna.  
**TO EXCUSE**, v. a. excusâr, disculpar, justificâr.  
*To excuse one*, excusâr a uno recibir, ò admitir la excusa.  
*To excuse (or dispence)* dispensâr.  
**EXCUSED**, p. p. excusado, disculpado, justificado, dispensado.  
**EXCUSER**, f. el que excusa, ò dispensa, excusador.  
**EXCUSING**, f. la acción de excusâr.  
**EXECRABLE**, adj. execrable, abominable.  
*An execrable crime or action*, un crimen abominable.  
**TO EXECRATE**, v. a. or *abhor*, execrar, maldecir, abominar, aborrecer.  
**EXECRATED**, p. p. execrado, maldito, abominado, aborrecido.  
**EXECRATION**, f. or *curse*, execración, maldición, anatema.  
**TO EXECUTE**, v. a. executar, efectuar, cumplir.  
*To execute one's designs*, executar uno su designio.  
*To execute an office*, executar un oficio ò cargo.  
**EXECUTED**, p. p. executado, efectuado, cumplido.  
**EXECUTING**, f. la acción de executar, cumplir ò efectuar.  
**EXECUTION**, f. ejecución, cumplimiento.  
*Execution of a malefactor*, ejecución ò punición de un mal hechor.  
*Execution, the seizing of one's person and goods*, sequestración de bienes y persona.  
*To put a thing in execution*, poner una cosa en ejecución.  
*The place of execution*, el lugar del suplicio.  
*Execution-day (used among washer-women)* palabra usada entre las lavanderas que es el dia que lavan la ropa.  
**EXECUTIONER**, f. verdugo.  
**EXECUTIVE**, adj. ejecutivo.  
*Executive power*, poder ejecutivo, ò la autoridad para executar.  
**EXECUTOR of a dead man's will**, albacea cabezalero, ò testamentario.  
**EXECUTORSHIP**, es el cargo que tiene uno para executar lo del testamento.  
**EXECUTORY**, f. executoria.  
**EXEGETICAL**, or *explanatory*, que explica.  
**EXEMPLAR**, exemplâr, exemplo, modelo, regla.  
**EXEMPLARLY**, adv. exemplarmente.  
**EXEMPLARY**, adj. exemplâr, lo que sirve de regla y modelo.  
*To live an exemplary life*, vivir una vida exemplâr.  
**EXEMPLIFICATION**, f. exemplificación, similitud, ilustración por via de ejemplos.  
**EXEMPLIFIER**, f. exemplificador, ò el que prueba las cosas por via de exemplos.  
**TO EXEMPLIFY**, v. a. exemplificar, ò traher exemplos.  
**EXEMPLIFIED**, p. p. exemplificado.

**EXEMPT**, adj. or *free*, exento, libre, eximido, exceptuado.  
*Exempt from all charges*, libre de todos gastos.  
**TO EXEMPT**, or *free*, v. a. exentar, libertar, eximir, exceptuar.  
**EXEMPTED**, p. p. exentado, libertado.  
**EXEMPTING**, f. la acción de exentar, &c.  
**EXEMPTION**, f. exención, franquiza, libertad.  
**EXEQUIES**, or *funeral rites*, las exequias.  
**EXERCISE**, f. ejercicio, fatiga.  
*To make some exercise*, hacer algún ejercicio.  
*The military exercise*, el ejercicio militar.  
**TO EXERCISE**, v. a. exercer, exercitar.  
*To exercise an office*, exercitar un oficio.  
*To exercise oneself with hunting*, exercitârse uno en la caza.  
**EXERCISED**, p. p. exercido, exercitado.  
**EXERCISING**, f. ejercicio, ò la acción de exercitar.  
**EXERCISER**, f. el que exercita.  
**EXERCITATION**, f. uso practica, costumbre.  
**TO EXERT**, v. a. enseñar, mostrar.  
*Now exert your strength and courage*, ahora ensene su fuerza y animo.  
**EXERTED**, p. p. enseñado, mostrado, hecho ver.  
*You have exerted your strength*, usted a hecho ver su fuerza.  
**TO EXHALE**, exhalar, evaporar.  
**EXHALED**, p. p. exhalado, evaporado.  
**EXHALATION**, or *fume rising*, exhalación.  
**TO EXHAUST**, gastar, consumir.  
*To exhaust the King's treasure*, gastar, ò consumir el tesoro real.  
**EXHAUSTED**, p. p. gastado, consumido.  
**EXHAUSTING**, f. la acción de consumir ò gastar.  
**TO EXHEREDATE**, or *disinherit*, desheredar, privar a uno de una herencia.  
**EXHEREDATED**, p. p. desheredado.  
**EXHIBIT**, exhibición, producción, termino de la ley.  
**TO EXHIBIT**, or *produce*, exhibir, producir, dar presentâr.  
**EXHIBITED**, p. p. exhibido, producido, dado, presentado.  
**EXHIBITING**, f. la acción de exhibir, &c.  
**EXHIBITION**, f. exhibición.  
*Exhibition, or allowance given*, mantenimiento, pensión.  
**TO EXHILARATE**, alegrar, recrear, regocijar.  
**EXHILARATED**, p. p. alegrado, recreado, regocijado.  
**EXHILARATION**, alegría, recreación, regocijo.  
**TO EXHORT**, or *advise*, exhortar, advertir, aconsejar, avisar.  
*To exhort, or encourage*, animar, incitar.  
**EXHORTATION**, exhortación, aviso, consejo.  
**EXHORTATIVE**, exhortativo, que sirve para avisar.  
**EXHORTER**, el que exhorta ò avisa, exhortador.  
**EXHORTING**, f. exhortación, aviso, consejo.  
**†EXICCATION**, or *drying up*, f. sequedad, ò la acción de secar.  
**EXIGENCY**, f. aprieto, necesidad.  
*To bring to an exigency, or narrow strait*, apretar.  
**EXIGENT**, or *occasion*, ocasión, oportunidad.  
*Upon such an exigent*, en una tal ocasión.  
*Exigent, or expedient*, expediante.



# EXP

EXILE, *thin, or subtil*, sutil, ò subtl, delgado.  
*Exile, or banishment*, destierro.  
*During his exile*, durante su destierro.  
 To EXILE, *or banish*, v. a. desterrar.  
 EXILED, p. p. desterrado.  
 EXILEMENT, *or banishment*, destierro.  
 EXILING, f. la acción de desterrar.  
 EXIMIOUS, *choice or rare*, excelente, extraordinario, raro exquisito, singular.  
 To EXIST, v. n. existir, subsistir, vivir.  
 EXISTENCE, existencia.  
 EXISTABLE, adj. capaz de existir.  
 EXITIAL, *or destructive*, adj. destructivo.  
 EXODUS, *the second book of Moses*, Exodo el segundo libro del Pentateuco, en la sagrada Escritura.  
 To EXONERATE, v. a. descargár, exonerár.  
*To exonerate one's belly*, descargar el vientre.  
 EXONERATED, p. p. descargado.  
 EXONERATING, f. la acción de descargar.  
 EXORABLE, adj. facil de ser persuadido, exorable, manso, docil de genio.  
 EXORBITANCY, f. exorbitancia, extravagancia.  
 EXORBITANT, adj. exorbitante.  
 EXORCISM, exorcismo.  
 AN EXORCIST, exorcista.  
 To EXORCISE, exorcizar, conjurar, usar de exorcismos.  
 EXORCISED, p. p. exorcizado, conjurado.  
 EXORCISING, la acción de exorcizar, &c.  
 EXORDIUM, f. exordio, próambulo.  
 EXORNATION, f. adorno, ornato, compostura, exornación.  
 EXOTICK, adj. *or foreign*, forastero, exótico, extranjero.  
 To EXPAND, *or stretch out*, extender.  
*To expand itself*, extenderse, ò estirarse.  
 EXPANDED, p. p. extendido.  
 To EXPATiate, *or dwell upon a subject*, declarar, hablar claro dar al entendimiento campo abierto para discutir sobre un asunto.  
 To EXPECT, esperar, aguardar.  
 EXPECTATION, esperanza, expectación.  
 EXPECTANT, expectativo.  
 EXPECTED, p. p. esperado, aguardado.  
*He is expected to-day*, le esperamos, aguardamos hoy.  
 EXPEDIENT, expedito, util ventajoso.  
*It is expedient*, es ventajoso.  
*Expedient, f. means or way*, un expedito ò camino, medio.  
*I have found out an expedient*, he hallado un expedito ò camino.  
 EXPEDITE, *quick, or easy*, pronto, facil, expedito, desembarazado, liberal.  
 To EXPEDITE, *or dispatch*, despachar, expedir, dar curso y despacho a los negocios.  
 EXPEDITION, f. *or dispatch*, expedición, ò despacho.  
*Expedition (in time of war)* expedición, empresa de guerra, jornada.  
 EXPEDITIOUS, *or quick*, pronto.  
 EXPEDITIOUSLY, prontamente.  
 To EXPEL, v. a. expeler, echar fuera.  
 EXPELLED, p. p. expelido, echado fuera.  
 EXPELLER, f. el que expelle, ò écha fuera.  
 EXPELLING, f. la acción de expeler, expulsión, &c.  
 EXPENCE, f. expensas, gasto, costa.  
 To EXPEND, v. a. *or lay out*, gastar, expendér.  
 EXPENDED, p. p. gastado, expendido.

# EXP

EXPENSIVE, adj. expensivo.  
*Expensive, or extravagant*, extravagante, prodigo.  
 EXPERIENCE, f. experiencia, prueba, ensayo.  
*To make experience, or prove*, experimentar, probar.  
*By experience*, por experiencia.  
 EXPERIENCED, p. p. probado, experimentado.  
 EXPERIMENT, f. experiencia, experimento, prueba.  
 EXPERIMENTAL, adj. experimental.  
*Experimental philosophy*, la filosofía experimental.  
 EXPERIMENTALLY, adv. con experiencia.  
 EXPERIMENTED, experimentado.  
 EXPERIMENTER, el que hace experimentos.  
 EXPERT, *or skilful*, experto, habil, experto, consumado, practico, experimentado.  
 EXPERTLY, adv. expertamente, habilmente, comprobadamente.  
 EXPERTNESS, f. habilidad, maña.  
 EXPIABLE, que se puede satisfacer.  
 To EXPIATE, expiar, hacer satisfacción, limpiar, purgar, purificar.  
 EXPIATED, p. p. expiado, purgado, purificado.  
 EXPIATION, f. satisfacción, expiación.  
 EXPIRATION, f. expiración, fin.  
 To EXPIRE, v. a. expirar, acabar.  
 EXPIRED, p. p. expirado, acabado.  
 AN EXPIRING, *or ending*, acabamiento, cumplimiento.  
 To EXPLAIN, *or expound*, exponer, declarar, sacar en limpio, explicar, explanar.  
 EXPLAINED, p. p. expuesto, delarado, explicado.  
 EXPLAINER, f. el que explica, declara.  
 EXPLANATION, f. explicación, explanación, exposición, interpretación.  
 EXPLETIVE, *an expletive particle*, una particula expletiva.  
 To EXPLICATE, *or unfold*, declarar, exponer, sacar en limpio, explicar.  
*To explicate, or disentangle*, desenredar.  
 EXPLICATED, p. p. explicado, expuesto, declarado, desenredado.  
 EXPLICATING, f. la acción de explicar.  
 EXPLICATION, f. explicación, declaración, exposición, interpretación.  
 EXPLICIT, *or express*, explicito, claro, formal, manifiesto, notorio.  
*In explicit terms*, en los terminos formales.  
 EXPLICITLY, adv. explicitamente, formalmente, claramente.  
 To EXPLODE, *or reject*, reprobár, menospreciar, condenar, rechazar.  
 EXPLODED, reprobado, menospreciado, condenado.  
 EXPLOIT, f. hazaña, proeza.  
 To EXPLOIT, *or do any business or service*, administrar, hacer, perpetrar, cumplir.  
 EXPLORATION, *or search*, exploración, ò exámen.  
 To EXPLORE, v. a. explorar, examinar, observar.  
 EXPLORED, p. p. explorado, examinado, observado.  
 EXPLORING, f. la acción de explorar, &c.  
 EXPLORATOR, *or spy*, f. explorador, espia.  
 EXPLOSION, f. explosión. *Ex. the explosion of powder*, la explosión de la pólvora.  
 To EXPORT, *or carry out*, transportar.  
*To export commodities*, transportar, mercaderías.  
 EXPORTATION, f. transporte.  
 EXPORTED, p. p. transportado.

# EXT

EXPORTING, transportamiento.  
 To EXPOSE, v. a. exponer.  
 EXPOSED, p. p. expuesto.  
 EXPOSER, f. el que expone.  
 EXPOSING, f. la acción de exponer.  
 EXPOSITION, f. *or explication*, explicación, declaración, exposición.  
 EXPOSITOR, f. comentador, intérprete, explicador, expositor.  
 To EXPOSTULATE, quejarse, planarse, reprochar.  
 EXPOSTULATED, quejado, planado.  
 EXPOSTULATING, f. a acción de planar, &c.  
 EXPOSTULATORY, adj. que consiste en quejas y reproches.  
 To EXPOUND, *or explain*, explicar, interpretar.  
 EXPOUNDED, p. p. explicado, interpretado, declarado.  
*A text well expounded*, un texto bien explicado, ò glosado.  
 EXPOUNDER, f. intérprete, glosador.  
 EXPOUNDING, f. explicación, glosa, interpretación.  
 To EXPRESS, exprimir.  
 EXPRESSED, p. p. exprimido.  
 EXPRESSING, la acción de exprimir.  
 EXPRESSIVE, adj. expresivo.  
 EXPRESS, adj. expresivo, claro inteligible.  
 EXPRESS, f. *(or courier)* expreso, estafeta, correo, propio.  
 EXPRESLY, *or plainly*, expresamente, claramente, distintamente.  
 EXPRESSIVENESS, f. energia, énfasis.  
 To EXPROBATE, *or upbraid*, reprochar, baldonar, dar en rostro.  
 EXPROBATED, p. p. reprochado.  
 EXPROBATION, f. reproche.  
 †EXPUGNATION, f. expugnación, presa, conquista.  
 EXPULSION, expulsión.  
 EXPULSIVE, adj. expulsivo.  
 To EXPUNGE, v. a. *(or put out)* deshacer, quitar, borrar.  
 EXPUNGED, p. p. quitado, borrado, deshecho.  
 EXPURGATORY, adj. *(or purging medicines)* remedio purgativo.  
 EXPURGATORY, f. expurgatorio, es el libro ò indice de los libros condenados y prohibidos, por el tribunal de la inquisición.  
 EXQUISITE, adj. exquisito, escogido, raro, excelente, extraordinario.  
 EXQUISITELY, adv. exquisitamente, extraordinariamente, excelentemente.  
 EXQUISITENESS, f. raridad, bondad, delicadeza.  
 To EXSICCATE, v. a. secar, dessecar.  
 EXSICCATED, p. p. secado, dessecado.  
 EXTANT, adj. que existe, que tiene ser, que subsiste.  
*The works of Xenophon now extant*, las obras de Xenophontes, que subsisten, ò existen.  
 EXTASIS, f. éxtasis rápto.  
 EXTEMPORAL, adj. lo que se hace, sin premeditar, pensar, ò sin preparación.  
 EXTEMPORE, luego sin pensarlo, de improviso.  
*He made that speech extempore*, el hizo aquella oración de improviso.  
 To EXTEND, v. a. extender, alargar, ensanchar, argumentar.  
*To extend one's conquest*, extender uno sus conquistas.  
*To extend*, v. n. extenderse, ensancharse.  
 EXTENDED, p. p. extendido, ensanchado, augmentado.  
 Extended, adj. *(or valued)* estimado, apreciado.  
 EXTENDING, f. la acción de extender.

EXTEN-



EXTENSIBLE, adj. lo que se puede extender.

EXTENSION, f. extensión.

EXTENSIVE, adj. grande, vasto, extenso, extendido, dilatado.

EXTENT, f. extensión, ampliación, dilatación.

*The extent of an ambassador's power*, examinar la extensión del poder de el embajador.

To EXTENUATE, v. a. extenuar, apocar, o disminuir, debilitar, adelgazar.

EXTENUATING, f. disminución, apocamiento, extenuación.

EXTERIOR, adj. exterior, externo.

To EXTERMINATE, v. a. exterminar, acabar, arruinar, asolar, destruir enteramente.

EXTERMINATED, p. p. destruido, arruinado.

EXTERMINATING, f. ruina destrucción, o la acción de arruinar.

EXTERMINATOR, f. el que arruina, o destruye, exterminador.

EXTERN, or external, adj. exterior, externo, extrínseco.

EXTERNALLY, adv. exteriormente, extrínsecamente.

EXTINCT, adj. extinto, muerto.

*That family is extinct*, esta familia está extinta, o acabada.

EXTINCTION, la acción de extinguir, extinción.

To EXTINGUISH, apagar, extinguir, amortiguar.

*To extinguish the natural heat*, extinguir el calor natural.

*To extinguish, or destroy*, destruir.

EXTINGUISHABLE, adj. extinguido, o lo que se puede extinguir o apagar.

EXTINGUISHED, p. p. extinguido, apagado, extinto.

EXTINGUISHER, apagador, extinguidor.

*An extinguisher (to put out candles)* mata-candiles.

EXTINGUISHING, f. apagamiento, extinción, amortiguamiento.

To EXTIRPATE, v. a. extirpar, desarraigár, arrancár de raíz.

*To extirpate an heresy*, extirpar una herejía, o heregia.

EXTIRPATED, p. p. extirpado, desarraigado.

EXTIRPATING, extirpación, o la acción de desarraigár.

EXTIRPATOR, f. extirpador.

To EXTOL, or praise, elevár, alabár, loar, realzár, exaltar.

*To extol, or lift up*, elevár, alzar.

EXTOLLED, p. p. elevado, alabado, loado, exaltado, realzado, alzado.

EXTOLLING, f. elevación, alabanza, loa, loor, realce.

To EXTORT, v. a. extorcér, sacár por fuerza.

*To extort a thing from one*, extorcér, o quitár por fuerza alguna cosa a uno.

EXTORTED, p. p. extorcido, sacado por fuerza.

EXTORTION, f. mohatrería, extorsión.

EXTORTIONER, f. mohatréro, o mohátra.

EXTRACT, or draught, extracto.

*Extract, or birth*, nacimiento, extracción.

*A man of noble extract*, un hombre de noble nacimiento.

To EXTRACT, v. a. sacár, o abstraer.

EXTRACTED, p. p. sacado, abstraído.

EXTRAJUDICIAL, extrajudicial hecho contra el curso ordinario de la justicia, o ley.

EXTRAJUDICIALLY, adv. contra la forma jurídica, o sin ella.

EXTRANEOUS, adj. o. foreign, extranjero, forastero.

*Extraneous*, adj. outward, exterior, externo.

EXTRAORDINARY, extraordinario.

EXTRAORDINARILY, adv. extraordinariamente.

EXTRAPAROCHIAL, that belongs to no parish, extraparrochial, o lo que no pertenece a alguna parroquia.

EXTRAVAGANCY, f. extravagancia, locura, desreglamiento, desorden, irregularidad.

EXTRAVAGANT, extravagante, desreglado, desordenado, irregular.

*An extravagant man*, un extravagante.

*An extravagant woman*, una extravagante.

*Extravagant, or excessive*, exorbitante, excesivo.

*An extravagant price*, un precio excesivo.

*Extravagant, or prodigal*, gastador, prodigo.

EXTRAVAGANTLY, extravagante-mente.

To EXTRAVAGATE, or to rave, delirar.

To EXTRAVASATE, v. n. to get out of its proper vessels, as the blood and humours sometimes do, extravasar, salir alguna cosa del vaso propio como la sangre del cuerpo humano, quando sangran a alguno.

EXTRAVASATED, p. p. extravasado, quitado del vaso, extravenado.

EXTREME, adj. extremo, extremado.

EXTREMELY, adv. extremadamente, extremamente.

*He is extremely sick*, está muy enfermo, está a la extremidad.

EXTREMITY, f. extremidad, el último punto.

EX-TREE, or ash-tree, etc.

To EXTRICATE, or unfold, desenredar, desembarazar.

EXTRICATED, p. p. desenredado, desembarazado.

EXTRINSECAL, adj. extrínseco, exterior.

EXTRINSECALLY, adv. extrínsecamente, exteriormente.

EXTRUSION, f. or thrusting out, expulsión.

EXTUBERANCE, or swelling, hinchazón, tumor, bulto.

EXTUMESCENCE, f. idem.

EXUBERANCE, f. or plenty, exuberancia, abundancia grande.

EXUBERANT, adj. abundante, exuberante.

To EXULCERATE, or make sore, exulcerar, enconar más la llaga.

EXULCERATED, p. p. exulcerado.

EXULCERATION, f. exulceración.

To EXULT, v. a. to leap for joy, alegrarse.

EXULTANCY, f. alegría.

## E Y E

AN EYE, f. ojo.

*An eye brow*, ceja.

*Eyes sunk in the head*, ojeras, ojos hundidos.

*The eye-lids*, párpados.

*The seat or hollowness in which the eye is settled, or placed, or stands in*, cuenca del ojo.

*The space between the eyes*, entrecéjo.

*The white of the eye*, el blanco del ojo.

*The eye-teeth*, muelas cordales.

*Blair-eyed*, lagañoso.

*A little eye*, ojito, ojuelo.

*The apple of the eye*, niña del ojo.

*Eye-bright herb*, hierba llamada euphrasia muy buena para fortalecer la vista.

To EYE, mirar a uno con atención, clavar los ojos sobre el, o registrar una cosa muy atentamente.

EYED, p. p. mirado, observado, considerado.

*One-eyed*, p. p. tuerto.

*Squint-eyed*, bizco, bisojo.

*Eye-witness*, testigo de vista.

*He eyed it very narrowly*, el miró lo muy atentamente, lo consideró mucho.

*Black-eyed*, que tiene los ojos negros, ojinegro.

EYET, or eyght, a little island, una pequeña isla.

EYRE, or circ, the court of justices itinerant, or going their circuit, la corte de justicia que va a visitar los pueblos de su jurisdicción.

EYRIE, or breed or nest, nido, de las aves de rapiña.



## F

**F** es la sexta letra del alfabéto Inglés; como dél castellano, y se pronuncia de la misma manera.

FA; *a musical note*, fa, nota ò vóz de la musica, y la quarta del hexáchordo.

FABLE, f. conséja, fabula, cuento.

*Aesop's fables*, las fábulas de Esopo.

*A teller of fables*, fabuladór, fabulista, el que inventa fábulas ò las refiere y relata.

*To tell fables*, contár fábulas, ò cuentos, mentir.

*The poets fables*, las fábulas poeticas.

†*To FABRICATE*, v. a. fabricár, construir.

FABRICATED, p. p. fabricádo, construído.

FABRICATION, construcción, ò fabrica.

FABRICK, *or building*, edificio, fábrica.

*A stately fabrick*, un magnifico edificio.

†*FABRILE*, *or smith's work*, fabríl.

FABULOUS, adj. fabulóso, fingido, inventado, supuéstio.

*A fabulous story*, un cuento fabulóso.

FABULOUSLY, adv. fabulosamente.

FACE, *or visage*, f. cára fáz, róstro.

*To FACE*, *or come face to face*, arrostrár, encarár, venir cára a cára.

*To set a good face on a thing*, hacer buen róstro, a una cosa.

*To make faces*, hacer viságes.

*To face a garment*, aforrár la delantéra, de un vestido.

*To make a sour face*, poner una cára de vinágre.

*Face to face*, cára à cára.

*To fall on the face*, dár de bruces ò bruces caer de róstro.

*Face, or front of a building*, frontispicio de algún edificio.

*Face, or appearance*, apariéncia, exterioridad.

*To have a fine face, or appearance*, tener buena apariéncia ò exterioridad.

*Face, or confidence*, audácia.

*To face the enemy*, arrostrár el enemigo.

*To face out a lie*, manténer una mentira con impudéncia, y descáro.

*Fair-faced*, hermóso de cara.

*Ugly-faced*, feó de cára.

*Bold faced*, descarádo, desvergonzado.

*Two-faced*, doble de cára, ò que tiene dos cáras.

FACETIOUS, adj. placentéro, facecioso, chistoso, alegre, festivo, gracioso, donoso.

FACETIOUSLY, adv. *or pleasantly*, sagazmente, donosamente, regocijadamente, ingeniosamente.

FACETIOUSNESS, f. regozijo, sagacidad, donaire, gracejo.

FACILE, adj. *easy to be done*, fácil.

*He is facile, or easy to believe*, es credúlo.

†*To FACILITATE*, facilitar.

FACILITATED, p. p. facilitádo.

FACILITATING, f. la acción de facilitar.

FACILITY, f. facilidad.

FACING, f. *from to face*, la acción de arrostrár.

*The facing of sleeves*, las buéltas de las mangas.

FACINOROUS, adj. *or wicked*, facinoróso.

A FACT, *or deed*, hécho, aétio, acción.

*A matter of fact*, cosa verdaderamente, hecha, ò acontecida.

*An heinous fact*, hécho facinoróso.

A FACTION, *or division among people*, bando, cisma, partido, banda.

*'Tis a dangerous faction*, es un partido, ò bando peligróso.

FACTIOUS, *or seditious*, adj. sedicióso.

*A factious spirit*, un animo sedicióso.

*A factious man*, un hombre sedicióso.

*A factious woman*, una mugér sediciosa.

FACTIOUSNESS, f. inquietúd, sedición.

FACTIOUSLY, adv. sediciosamente.

FACTITIOUS, adj. *or artificial*, artificial facticio lo hecho por arte, lo que no es natural.

*Ipso facto*, ipso facto, mientras cometia el crimen.

FACTOR, factór.

FACTORSHIP, el lugar de la factoria.

FACTORY, factoria.

FACTOTUM, *that is, one who manages all affairs in a family*, el que hace ò maneja el todo en una familia.

FACULTY, f. *power or virtue*, facultád, poder, virtud, propiedad.

*Faculty, or talent*, talénto.

*Faculty (leave, privilege)* facultád, licencia, privilegio.

*Faculty of doctors*, el cuerpo de los medicos.

*The animal faculty*, la facultád vitál y natural.

*His faculty lies notably that way*, su talénto le inclina mucho a esio.

FADDLE, *or fiddle-faddle*, trifles, bagatelas.

*To FADDLE*, v. a. *or dandle*, acariciar.

*To faddle a child*, acariciár a ún niño.

FADDLED, p. p. acariciádo.

FADLER, f. acariciadór.

FADLING, f. la acción de acariciár.

*To FADE*, v. n. desvanecerse, amortecerse (*hablando de flores*) marchitarse.

*This flower begins to fade*, esta flor empieza a marchitarse.

*To fade, or decay*, consumir, enflaquecer.

FADED, p. p. desvanecido, amortecido, marchitado, enflaquecido, consumido.

*To FADGE*, *or agree*, concordarse, convenir.

*They begin to fadge*, empiesan a concordarse.

*He can't fadge with his wife*, no puede concordarse con su mugér, ò no puede convenir.

FADING, f. la acción de amortecer, ò marchitar.

Ex. *An excessive heat causes the fading of flowers*, un excesivo calor marchita las flores.

*Fading, or dying*, que se muere.

FADOM, *or FATHOM*, *a measure of six feet*, una bráza, brazáda, medida que contiene seis piés ò al rededór.

*To FADOM*, *or fathom*, fondár, penetrar.

*To fudom, or fathom one's design*, fondár, ò penetrar el desinio de alguno.

FADOMED, *or FATHOMED*, fondádo, penetrádo.

FADOMING, f. la acción de fondár, ò penetrar.

†*To FAG*, (*with the vulgar*) *to beat*, vapular, azotár.

A FAGGOT, *or bacin*, ház, hace, manojo.

*To faggot a person, that is to bind him hand and foot*, atár a uno de pies y manos.

FAIL, f. falta.

Ex. *Without fail*, sin falta.

*To FAIL*, v. a. faltár.

*To fail, or sin through ignorance*, pecár por ignorancia.

*To fail in one's duty*, faltár uno a su obligación, ò debér.

*To fail of one's word or promise*, faltár uno a su palabra ò prométa.

*To fail one, or disappoint*, faltár uno a su palabra.

FAILED, p. p. faltádo.

FAILING, f. la acción de faltár, ò falta vicio.

FAILURE, f. falta.

FAIN, *or forced*, obligádo, constreñido.

*I was fained to do it*, fui constreñido de hacerlo.

*Fain*, voluntariamente.

*To FAIN*; vid. *To FEIGN*.

*A feigned matter*, ficción, cosa fingida, fingimiento.

A FAINER, f. fingidór que finge.

A FAINING, f. fingimiento, ficción.

FAINEDLY, *or feignedly*, adv. fingidamente.

FAINT, adj. desmayádo, debil, fláco.

*Faint, or weary*, cansádo, fatigádo.

Prov. *Faint heart never won fair lady*, un tímido nada alcanza jamás con las hermosas.

*Faint-hearted*, adj. tímido, pusilánime, temeróso.

*To FAINT*, desmayarse.

*To grow faint*, perder las fuérzas, ò enflaquecerse.

FAINTED, p. p. desmayádo.

*A fainting fit*, desfallecimiento, desmayo.

FAINTLY, adv. flacamente, debilitadamente.

FAINTNESS, *or weakness*, flaqueza.

*Faintness of heart*, falta de fuérzas decaimiento, debilidad.

FAIR, *or fine*, adj. hermóso, bello.

*A fair woman*, una mugér hermósa.

*Fair weather*, bello tiempo, bonanza, serenidad.

*A fair face is half a portion*, una cara hermósa vale la mitad del dóte.

*To be in a fair way*, estár en buena condición, ò camino.

*Fair, or light hair*, cabéllos rúbios.

*Fair speech, or flattery*, blándas palabras, lisonjas.

*Fair of complexion*, rúbio.

*To be or grow fair or bright*, ferenár, a bonanzár.

*To make fair*, hermoseár.

*Very fair*, muy hermósa.

*A fair wind*, viento favorable.

*To use fair means*, servirse de la blandúra.

*A fair man*, un hombre blanco, ò hermóso. *This* hombre blanco *is used* *Spanish for an honest man*.

Prov. *Fair and softly goes far*, passo a passo se vá lexos.

*Fair and softly*, poco a poco, de espacio passo ante passo.

FAIR, *or mart*, feria.

*To keep a fair*, tenér una feria.

*A fair-town*, una villa donde se tiéne la feria.

*A fairand man, a vagabond*, un vagamundo, ò vagabúndo.

FAIRING, f. un presente de feria.

*To give a fairing*, dar ferias, ò feriar.

FAIRLY, adv. bellamente, hermósamamente, lindamente, honestamente, sinceramente, con ingenuidad y candór.

*To deal fairly with all men*, contratár con todos honradamente, ò sinceramente.

FAIRNESS, f. belleza, hermosura, lindéza.

FAIRIES, f. hados, ò nymphas.

*The fairies of the water*, las nymphas de las aguas, ò Náyades.

FAITH, f. *or belief*, fé, creéncia.

*Faith, or doctrine*, fé, doctrina, religión.

*Faith, or fidelity*, fé, fidelidad.

*Faith, a sort of oath*, fé, fuerte de juramento, a fé, por mi fé.

*The Christian faith*, la fé Christiána.

*The publick faith*, la fé publica.

*Faith, upon my faith*, por mi fé, por mi fé, fuerte de juramento.

*A faith breaker*, fementido.

FAITHFUL, adj. fiel, leal.

*A faithful servant is a treasure*, un leal criado es un tesoro.

*To give a good and faithful account*, dar una buena y fiel cuenta ò relacion.

*Faithful*



*Faithful, or constant in love*, fiel, constante hablando de amor.  
**FAITHFULLY**, adv. fielmente, sinceramente, con fidelidad.  
*A book faithfully translated*, un libro fielmente traducido.  
**FAITHFULNESS**, f. fidelidad.  
*Faithfulness in love*, constancia, perseverancia.  
**FAITHLESSNESS**, or *unbelief*, incredulidad.  
**FAITHLESS**, adj. incrédulo, sin fé.  
**FALDSTOOL**, f. *a stool placed on the south side of the altar, at which the Kings of England kneel at their coronation*, peana, ò peaña, banquillo, que se pone a la derecha del altar, y sobre el qual los Reyes de Inglaterra se arrodillan quando se hace la ceremonia de su coronación.  
**FALL**, f. caída, báque.  
**To FALL**, v. n. caer.  
*To fall away in one's flesh*, enflaquecer.  
*To fall down plum*, caer de plomo, ò à plomo.  
*To fall on one's face*, caer de búces.  
*To fall backwards*, dár de espaldas.  
*To fall out with another*, reñir.  
*To fall back as a ship does, when she lets go her cable*, arriar.  
*To fall by chance*, fracasar.  
*To fall out, or happen*, acaecer, acontecer, acontecer, avenir, suceder.  
*To give a fall*, dár al báque.  
*To fall down tumbling*, bolcár.  
*To fall sick*, caer enfermo.  
*The water fall*, las aguas disminuyen, baxan, ò ménguan.  
*To fall a-crying*, llorar, ponerse à llorar.  
**Fall**, or *sin*, f. pecado.  
*Adam's fall*, la caída, ò pecado de Adán.  
*To fall, to be cheap*, ser barato.  
*To fall asleep*, dormirse, adormecerse.  
*One may sooner fall than rise*, es facil de caer mas presto que de levantarse.  
*To fall poor*, empobrecerse.  
*To fall again*, caer otra vez.  
*To fall in*, caer dentro.  
*To fall into discontent*, afligirse.  
*To fall off, or quit a business*, abandonar, un negocio.  
*I am resolved to fall out with him*, estoy resuelto de reñir con el.  
*To fall under a burden*, caerse baxo de la carga.  
*To fall under one's displeasure*, incurrir caer en la indignación de algúno.  
*To fall under an accusation*, ser acusado.  
*To fall together by the ears*, reñir ò venir a las manos pelear.  
*To fall short*, ser frustrado, engañado.  
*We fall short of our hopes*, fuimos frustrados de nuestras esperanzas.  
**FALLACIOUS**, adj. engañoso, faláz.  
*A fallacious expression*, una expression engañosa, ò faláz.  
**FALLACY**, f. falacia, engaño.  
**FALLEN**, caído.  
**FALLIBLE**, adj. falible, que puede errar, que no es infalible.  
**FALLING**, f. la acción de caer, ò caída.  
*Falling out*, disputa, contienda, pelea.  
*Falling*, adj. caído.  
*The falling-sickness*, epilepsia, ò mal caduco, mal de corazón.  
**FALLOW**, color rosicler.  
*A fallow deer*, gámo.  
*A fallow field*, barbécho.  
*To fallow ground*, barbechar.  
*Fallow, or uncultivated*, inculto.  
**FALN**, p. p. caído.  
*The price of corn is faln*, el precio del trigo ha caído, el trigo, es mas barato.  
**FALSE**, untrue, adj. falso.  
*False, or counterfeit*, contrahécho, supuesto, falsificado, adulterado.  
*False, or treacherous*, falso, perfido, traydor, infiel, desleal, engañoso.  
*A false witness*, un testigo falso.

*A false prophet*, un falso propheta.  
*A false heart*, un perfido corazón.  
*A woman false to her husband*, una mugér infiel a su marido.  
*False, or falsely*, adv. falsamente.  
*You swear false, or falsely*, jura falsamente.  
**FALSENESS**, or **FALSHOOD**, falsedad.  
*'Tis a palpable Falshood*, es una falsedad palpable, ò evidente.  
**FALSIFIABLE**, que se puede falsificar.  
**FALSIFIER**, f. falsificador, el ò la que falsifica.  
**To FALSIFY**, v. a. falsificar.  
**FALSIFIED**, falsificado.  
**FALSIFYING**, f. la acción de falsificar, ò falsificación.  
**FALSITY**, f. falsedad.  
**To FAMBLE** in one's speech, ser balbuciente, tartamudo, torpe de lengua, tartamudear.  
**FAME**, f. fama, renombre.  
*Fame, or reputation*, reputación.  
*To get a fame*, adquirir reputación.  
**FAMILIAR**, or *free*, afable, sociable, cortés agradable.  
*He is a very familiar man*, es un hombre, muy afable.  
*To make oneself familiar*, familiarizarse.  
*Familiar, or common*, familiar, común, ordinario, casero.  
*Familiar, easy or natural*, fácil, natural.  
*A familiar friend*, amigo de casa.  
*A familiar spirit*, familiar, el espíritu que dicen tienen algunos que les sirve, asiste, &c.  
*To be familiar*, ser familiar, tener privanza.  
**FAMILIARITY**, f. familiaridad.  
*Prov. Too much familiarity breeds contempt*, la mucha familiaridad engendra menosprecio.  
**FAMILIARLY**, adv. familiarmente.  
*To write familiarly*, escribir familiarmente, de un estilo fácil, y casero.  
**FAMILIST**, f. familista, nombre que daban a ciertos heréges.  
**FAMILY**, familia.  
*Family, house, or parentage*, familia, casa, parentesco.  
*The royal family*, la familia real.  
**FAMINE**, f. hambre.  
**To FAMISH**, v. a. hacer morir de hambre, matar de hambre.  
*To famish a town*, hacer morir de hambre a una villa.  
**FAMISHED**, p. p. muerto de hambre.  
**FAMISHING**, f. la acción de hacer morir de hambre.  
**FAMOUS**, adj. famoso, ilústre, célebre.  
**FAMOUSLY**, adv. famosamente, perfectamente.  
**FAMOUSNESS**, excelencia, nombre, fama.  
*To make famous*, afamar, esclarecer, ilustrar.  
**A FAN** for women, abanico, abanillo.  
*To fan oneself*, abanicarse, hacerse aire con un abanico.  
*To fan corn*, aventar el trigo, limpiarle al viento.  
*A fan for corn*, aventador.  
**FANATICAL**, adj. fanático, visionario.  
*A fanatical conception*, juicio de fanático.  
**FANATICK**, fanático, visionario.  
**FANCIES**, fantasías.  
**FANCIFUL**, adj. caprichoso.  
**FANCIFULNESS**, capricho.  
**FANCY**, f. *a faculty of the soul*, la imaginación, una de las facultades del alma.  
*Fancy, or notion*, f. fantasía, chimera, ilusión.  
*Fancy*, capricho.  
**To FANCY**, agradar.  
*To fancy*, imaginarse.

*To fancy, or to like a thing*, amar una cosa, ò aficionarse a ella.  
*He fancies himself a great man*, se imagina un grande hombre.  
**FANCIED**, p. p. agradado, imaginado, amado, aficionado.  
**A FANE** of a ship, veléta, grímpola.  
*A fane, or temple*, un templo.  
**FANG**, f. or *claw*, gárra, úña.  
**FANGS**, or *fore-teeth*, los dientes incisivos, ò delanteros, los primeros dientes que hacen en la boca de la creatura.  
**To FANG**, to take, or catch, empuñar, tomar, con la mano.  
**FANGED**, armed, armado.  
**FANGLED**, nuevamente, inventado.  
**FANGLES**, f. invención nueva.  
**FANNED**, p. p. aventado.  
**FANNEL**, f. or *maniple*, manípulo.  
**FANNER**, abientador, aventador.  
**FANNING**, f. la acción de aventar.  
**FANTASM**, f. or *apparition*, fantasma, aparición, visión.  
**FANTASTICAL**, adj. fantástico, caprichoso.  
*A fantastical fellow*, un fantástico.  
*A fantastical woman*, una mugér caprichosa.  
**FANTASTICALLY**, fantásticamente, caprichosamente.  
**FANTASTICALNESS**, f. humor, fantástico, y caprichoso.  
**FANTASY**; vid. **FANCY**.  
**FAR**, adj. or *distant*, léxos, remoto, distante.  
*To travel into far countries*, viajar en países, remotos.  
*Far, or averse*, opuesto, contrario.  
*Far, or late*, tarde.  
*Ex. It is far in the day*, es tarde la noche se acerca.  
*Far*, adv. léxos.  
*That is very far*, esto es muy léxos.  
*Far from sea*, léxos de la mar.  
*Far from home*, léxos de la casa.  
*So far*, tan léxos.  
*As far as*, tan léxos qué.  
*Far*, mejor, muy mejor.  
*Ex. This is far better*, esto es mejor.  
*By far*, de mucho.  
*Far distant*, muy léxos.  
*How far is it thither?* que léxos es de aquí, hasta allá.  
*So far as is possible*, tanto, quanto, es posible.  
*As far as I see*, según mi parecer.  
*Far-fetched*, adj. que viene de lexos.  
*Ex. A far-fetched commodity*, mercaderia que viene de lexos.  
*A far-fetched-expression*, una expression, forzada, ò afeclada.  
**FARCE**, f. farsa, especie de comedia burlesca, cuyo fin es hacer reir y instruir.  
**FARDEL**, f. (or *bundel*) emboltorio, fardel, fardo, lio.  
**FARDINGALE**, f. guardinfante.  
**FARDING-DEAL**, f. (or *farundel of land*) la quarta parte de una yugada de tierra.  
**FARE**, f. regalo.  
*A good, or slender fare*, bueno, ò mal regalo.  
*Fare (or watch-tower at sea)* fanál, ò faról.  
*The fare of Messina*, el fero de Messina.  
**To FARE**, v. n. regalar.  
*To fare deliciously*, vivir regaladamente.  
*He fares like a prince*, vive como un príncipe.  
*He fares very ill*, vive mal.  
*To fare (in point of health)* estar bueno, ò malo.  
*How fare you?* como está usted, ò como se lleva de salud.  
*Fare you well*, a dios, queda con dios.  
**FAREWELL**, adv. a dios.  
*I shall bid him an eternal farewell*, le diré a dios para siempre.



FARM, f. posesión, gránja, alquería, casería.  
 To FARM, v. a. arrendar.  
 FARMED, p. p. arrendado.  
 FARMER, f. grangero, arrendador.  
 FARMERLY, adj. rustico, grosero.  
 FARR; vid. FAR.  
 FARRIER, albeiter.  
*A farrier's forge*, albeiteria.  
*The farrier's art*, idem.  
 FARROW, f. *a sow with farrow*, una puerca ò cochina llena, ò preñada.  
 To FARROW, *or bring forth pigs*, parir la puerca.  
*The sow has farrowed*, la puerca ha parido.  
 FARSANG, *a Persian league*, legua Persiana, que contiene cerca de tres millas.  
 A FART, f. pedo, ventosidad que se expelle del vientre.  
 To FART, peér, peérse.  
*One that farts*, pedorro, pedorrero.  
 ARTING, f. la acción de peér.  
 A FARTHING, medió quarto.  
 To FASCINATE, *or bewitch*, hechizar.  
 FASCINATED, *or bewitched*, hechizado.  
 FASCINATION, *or bewitching*, hechizo.  
 FASCINE, *a faggot or bavin*, fagina.  
 THE FASHION, *or custom*, uso, costumbre.  
 A FASHION, habito, costumbre forma, moda, uso.  
*An old fashion*, un móda, vieja.  
*A new fashion*, una nueva moda, ò nuevo uso.  
*The French fashion*, la móda Francésa.  
 FASHIONABLE, adj. que es de móda.  
*A fashionable suit of cloaths*, un vestido a la móda.  
 FASHIONABLY, segun la móda, ò forma.  
 FASHIONER, f. Ex. *The King's fashioner or tailor*, el fástre del Rey.  
 FAST, adj. firme.  
*Fast, or swift*, prompto, hábil, ágil.  
*A fast writer*, un escribiente mui hábil, un amanuense, que escribe mui a prisa.  
 Fast, adj. cerrado.  
*Is it fast?* está cerrado?  
*Is the door fast?* está cerrada la puerta?  
*To be fast asleep*, dormir a sueño suelto.  
 Fast, f. ayuno.  
*To keep a fast*, ayunar.  
*To walk fast*, andar, aprisa, ò pasleár apresuradamente.  
 FASTED, p. p. ayunado.  
*I fasted all this day?* he ayunado todo este dia.  
 To FASTEN, *or make fast*, apegar, amarrar, hincar, afixar, fixar, ahirmar.  
 FASTENED, p. p. apegado, amarrado, hincado, afixado, fixado, ahirmado.  
 A FASTENING, f. apegamiento, fixamiento, amarradura, fixadura.  
 FASTER, el que ayuna.  
 FASTIDIOUS, adj. *or scornful*, fallidioso, desdenoso.  
 FASTIDIOUSLY, adv. desdenosamente, fallidiosamente.  
 FASTING, f. ayuno.  
*A fasting day*, dia de ayuno.  
 Fasting, adv. en ayunas.  
*To go out fasting*, salir en ayunas.  
 FASTNESS, firmeza, constancia.  
 FAT, adj. gordo, gordazo, pingüe, gordiflón.  
*A fat woman*, una mugér gorda.  
 Fat, f. gordura, seín, graza.  
*To grow fat*, engordecer, engordar.  
*To feed fat, or cram*, cebar, engordar, fainar.  
 Grown fat, engordado, ò engordado.  
 FATAL, adj. fatál, hadado, funesto.  
*The fatal sisters*, las párcas.

FATALIST, f. el que dá, ò atribuye todo a la fatalidad.  
 FATALITY, f. fatalidad, destino.  
 FATALLY, adv. fatalmente.  
 FATE, *or destiny*, hádo, fuerte, destino.  
 FATED, adj. destinado, predestinado, hadado.  
 FATHER, f. padre.  
*A father-in-law*, suegro padrastro, ò padrastro.  
*A god-father*, padrino.  
*A fore-father*, ante pasado.  
*A grand-father*, abuelo, ò aguelo.  
 Prov. *Like father, like son*, qual el padre tal el hijo.  
*The fathers of the church*, los padres de la Iglesia.  
*A father confessor*, un padre confessor.  
 Father-like, cómo padre.  
*A fatherless child*, huérfano.  
 To FATHER, *or to own*, adoptar, reconocer por suyo.  
*He was willing to father the child*, quiso adoptar a esse niño.  
*To father a thing upon one*, imputar, atribuir.  
*He fathered his crime upon me*, me imputo ò atribuyó su crimen.  
 FATHERHOOD, f. paternidad.  
 FATHERLY, adj. paterno.  
*A fatherly care*, un cuidado patenal.  
 FATIDICAL, adj. que predice ò anteveé las cosas, que profetiza lo porvenir.  
 To FATIGATE, *or tire*, v. a. fatigar, cansar, molestar.  
 FATIGATED, p. p. fatigado, cansado.  
 FATIGUE, f. *or toil*, cansancio, fatiga.  
 FITNESS, f. gordura, seín.  
 FATTED, adj. engordado.  
 To FATTEN, v. a. engordar.  
 FATTENED, p. p. engordado.  
 FATTENING, la acción de engordar.  
 A FAUCET *wherin they put the spigot*, canilla de cuba.  
 FAUCHION, f. cimitarra, cuchilla, alfange.  
 FAULCONET, *or piece of ordnance*, falconete, especie de culebrina, que arroja bala de dos libras y media.  
 FAULCON, f. halcón, ave decaza, y rapina.  
 FAULCONRY, *or skill to keep hawks*, cetreria.  
 A FAULCONER, f. cetrero, falconero, halconero.  
 FAULT, *or offence*, falta, ofensa, culpa.  
*Fault, or error*, tacha, error, yerro, culpa.  
*A fault committed thro', ignorance*, falta, ò culpa, cometida por ignorancia.  
*It shan't be my fault*, no será mi culpa.  
*Fault, vice, or crime*, crimen, delito, vicio.  
*To find fault*, hallar falta, reprehender.  
*To commit a fault*, cometer un delito, delinquir.  
*A fault finder*, el que reprehende.  
 To FAULTER, *or hesitate in the speech*, tartamudear.  
*To falter, or stumble*, tropezar.  
*To falter, or mistake*, enganarse.  
*To falter, or give over*, desiluir.  
 FAULTERING, f. la acción de tartamudear.  
 FAULTERINGLY, adv.  
 Ex. *He speaks falteringly*, habla tartamudeando.  
 FAULTLESS, adj. inculpable, sin culpa.  
 FAULTY, adj. criminal, culpable.  
*Full of faults*, lleno de faltas.  
 FAVOUR, f. favor, corteña, servicio, placér.  
 I FAVOUR, *or credit*, crédito.  
*Favour, or assistance*, favor, afecto, afición.  
*Favour, or help*, favor, ayuda.  
 To do one a favour, hacer un favor, à alguno.

To curry favour, insinuar en la amistad de uno, cortejarle.  
 To favour, favorecer.  
 To favour, *or assist*, asistir, ayudar, socorrer.  
*You favour him too much*, v. m. le favorece demasiado.  
*Favour me with your advice*, asistame, ò ayúdeme con sus consejos.  
 FAVOURABLE, adj. favorable, oportuno.  
*A favorable wind*, viento favorable.  
*A favourable occasion*, ocasión oportuna.  
 FAVOURABLENESS, f. favor, benignidad.  
 FAVOURABLY, adv. favorablemente.  
 FAVOURED, p. p. favorecido.  
 WELL-FAVOURED, de buen rostro, de buena cara, hermoso de rostro.  
 ILL-FAVOURED, feo.  
 ILL-FAVOUREDLY, adv. malamente, feamente.  
 FAVOURER, f. favorecedor.  
 A FAVOURITE, privado, favorecido.  
 FAUSEN, f. *or large eel*, grueña anguila.  
 FAUSTITY, *or felicity*, felicidad, prosperidad.  
 FAUTOR, *an abettor, or favourer*, favorecedor, protector, defensor.  
 A FAWN, corza.  
*A fawn of a red deer*, cervotillo.  
 To FAWN, *or flatter*, lisonjear.  
 FAWNED, p. p. lisonjeado.  
 FAWNING, f. la acción de lisonjear, ò lisonja.  
 Fawning, adj. lisonjero.  
*A fawning man*, un lisonjero.  
 FAY; *a word us'd sometimes instead of faith*; as, by my fay, por mi fe.

## F E A

To FEAG one, *to lash him*, azotar, à alguno.  
 FEALTY, lealtad, fidelidad.  
 FEAR, f. miedo, temor, pavor, espanto, rezelo.  
*To be in fear*, tener miedo.  
*To stand in fear of one*, temer à alguno.  
*To put one into a fear*, espantar à alguno.  
*There is fear*, háy rezelo.  
*There is no fear*, no háy rezelo.  
 To FEAR, v. n. temer, recelar, tener miedo, dudar.  
 FEARED, temido, espantado, recelado.  
 FEARFUL, adj. *or timorous*, temeroso, tímido, espantoso, receloso, medroso.  
*He is a most fearful man*, es un hombre tímido, temeroso, ò medroso.  
 Fearful, *or frightful*, terrible, espantable, abominable.  
*A fearful thing*, una cosa terrible.  
*A fearful sight*, una terrible vista, ò visión.  
 FEARFULLY, espantosamente, medrosamente, temerosamente, con cobardía.  
 FEARFULNESS, f. miedo, temor, pavor.  
 FEARING, f. la acción de temer.  
 FEARLESS, adj. intrepido, sin miedo.  
*He is a fearful man*, es un hombre intrepido, arrojado, sin miedo.  
 FEARLESSNESS, f. intrepidez.  
 FEARLESSLY, intrepidamente.  
 FEARN, helecho, planta sylvestre à que hay macho, y hembra.  
 FEARNY, adj. cubierto, ò lleno de helecho.  
*A fawn's eye*, lugar cubierto de helecho, ò lugar adonde crece el helecho.  
 FEASIBLE, adj. *that may be done*, posible, verisimil que se puede hacer.  
*The thing is feasible*, la cosa es factible.  
 FEASIBLENESS, f. verisimilitud, posibilidad.



*I don't question in the least the feasibility of the thing*, no dudo de la posibilidad de la cosa, ó que la cosa pueda hacerse.

**FEAST**, *f. or banquet*, combite, fiesta, regalo, banquete.

*Feast, or holiday*, fiesta, día de fiesta.

*The feast of Christ's nativity*, las navidades, ó el día del nacimiento de Cristo señor nuestro.

**To FEAST**, *v. a.* festejar, regalar.

*To feast one splendidly*, festejar ó regalar a uno esplendidamente.

**FEASTED**, *p. p.* festejado, regalado.

**A FEASTER**, *or banqueter*, festejador, combidador.

**FEASTING**, *or banqueting*, fiesta, combite.

**FEAT**, *fine, spruce*, gentil, bien vestido, galán.

**Feat**, *f. or exploit*, hecho, acción, hazaña.

*Ex. Famous feats of war*, famosos hechos de la guerra.

*Feats of activity*, actividad, ligeréza.

*To do feats*, hacer maravillas.

*Feat, or ugly*, feo.

**FEATLY**, feamente.

**FEATHER**, pluma.

**FEATHER-BED**, plumero, cama de plumas.

**To FEATHER**, emplumar.

*To pluck off the feathers*, desplumar.

*To begin to have feathers*, emplumecer.

*Prov. Birds of a feather flock together*, cada oveja con su pareja.

*Prov. Fine feathers make fine birds*, hermosas plumas, hacen hermoso páxaro.

*A plume of feathers*, plumage.

*Feather-work, or feather-shop*, plumageria.

*One that deals in feathers*, plumagero.

*Down of birds*, plumazo, pelúzo.

*A little feather*, plumica.

*Full of feathers*, plumoso.

*To feather one's nest*, enriquecerse.

**FEATHERED**, *p. p.* emplumado.

*He is well feathered again*, está enriquecido.

**FEATHERLESS**, *without feathers*, desplumado, sin plumas.

**FEATLY**, *oddly*, *adv. in an uncouth manner*, imperfectamente.

**Featly**, *adv. or genteely*, gentilmente, perfectamente.

*He has done it featly*, lo ha hecho perfectamente.

**FEATNESS**, *or oddness*, imperfección.

*Featness, or neatness*, perfección, gentileza.

*Features of the face*, las facciones del rostro, lineamentos de la cara, la figura.

**FEATURED**, que tiene las facciones hermosas.

**FEAVER**, *f.* calentura.

*To be sick of a fever*, tener una calentura.

*He dy'd of a fever*, murió de calenturas.

*A burning fever, or continual fever*, calentura continua.

**FEAVERISH**, *adj.* lo que causa la calentura.

**To FEAZE**, *v. n. a sea-term*, deshilarse, término nautico, ó marítimo.

**FEAZING**, *f.* la acción de deshilarse, ó deshacerse en cable.

**To FEBRICITATE**, tener calentura.

**FEBRIFUGE**, *a medicine which drives away or cures a fever*, medicina que cura la calentura.

**FEBRUARY**, *f.* Febrero, el segundo mes del año.

**FECES**, *or feculency, or dreggs*, heces, zurrapas.

**FECULENT**, *adj. or dreggy*, lleno de heces.

**FECUNDITY**, *or fruitfulness*, fecundidad, abundancia, fertilidad.

**FED**, *p. p. from to feed*, apacentado, arrepañado, pacido.

*Prov. He is better fed than taught*, es mejor apacentado que enseñado, es rico pero ignorante.

**A FEE**, *or reward*, galardón, recompensa, derécho.

*A physician's fee*, el galardón del médico.

**To FEE**, *or pay the fees*, *v. a.* pagar el galardón.

*To fee, or to bribe*, cohechar.

**FEEBLE**, *adj. or weak*, endeble, flaco, flóxo, frágil.

*Feeble*, *f.* flaqueza; floxedad, fragilidad, debilidad.

*Ex. Every man has his feeble*, cada hombre tiene su flaqueza.

**FEEBLENESS**, *or weakness*, *f.* flaqueza, debilidad, falta de fuerzas ó animo.

**FEEBLY**, *adv.* feblemente, flacamente.

**FEED**, *p. p. or bribed*, cohechado.

**To FEED**, apacentar, arrepañar, pacer, dar de comer.

*To feed*, *v. n.* darse de comer, apacentarse, alimentarse.

*They feed upon nothing but herbs and roots*, se apacentan solo con hierbas y raíces.

*I see the cattle feed*, veo apacentar el ganado, ó pacer el ganado.

*To feed high*, tratarse bien regalarse.

**A FEEDER**, apacentador.

*An high feeder*, un comilón, un hombre de grande apetito.

*A greedy feeder*, un glotón.

**FEEDING**, *f.* la acción de apacentar.

*Feeding*, *f.* pastura, pasedura, pasto.

**FEEDING**, *f. from to fee*, la acción de pagar el galardón ó trabajo a alguno.

**To FEEL**, tentar, palpar, sentir.

*I feel a great pain in my side*, siento un gran dolor en mi costado.

*To feel a sick body's pulse*, tentar el pulso a un enfermo.

*A blind man feels his way with his hands*, un ciego palpa su camino con las manos.

*To feel cold*, tener frio, ó sentir frio.

**FEELING**, *f. the sense of feeling*, el sentido de tentar, palpar ó sentir, el tacto.

*Feeling, or touching*, tacto, ó tiento.

*Feeling, profit, advantage*, provecho.

*Fellow-feeling*, compasión.

*Without feeling*, sin tiento, sin tacto.

**FEELINGLY**, *adv.* sensiblemente.

**FEET**, *the plural number of foot*, los pies.

**To FEIGN**, *or pretend*, fingir, simular, disimular.

**FEIGNED**, *p. p.* fingido, simulado, disimulado.

*A feigned name*, un nombre fingido.

*A feigned matter*, una ficción, ó fábula.

*Feigned holiness*, hipocresía.

**FEIGNEDLY**, *adv.* disimuladamente, fingidamente, hipocritamente.

**FEIGNER**, *f.* disimulador, hipócrita.

**FEIGNING**, la acción de disimular.

**FEINT**, *f. a fencing term*, ticta.

**FELDFARE**, zorzal.

**To FELICITATE**, *or make happy*, felicitar, hacer feliz, y dichoso.

**FELICITATED**, *p. p.* felicitado, hecho feliz y dichoso.

**FELICITY**, *f. or happiness*, felicidad, buena dicha.

**A FELL**, *or skin*, pellejo.

*A fell-monger*, pellejero, ó el que trata en pieles de animales.

**FELL**, *adj. or cruel*, cruel, bárbaro.

**To FELL**, *v. a. or cut down*, achocar, aterrar, echar por tierra abatir.

*I shall fell you down*, yo le abatiré.

**FELLABLE**, *adj. that may be felled*, arból para cortar.

**FELLED**, *p. p.* achocado, aterrado, echado por tierra, abatido.

**A FELLER**, *one who fells*, achocador, aterrador.

**FELLING**, *f.* achocadura, aterradura.

**A FELLOW**, *or companion*, compañero, camarada.

*A fellow-helper*, coadjutor.

*A fellow in an office*, compañero en oficio.

*A chamber-fellow*, compañero, camarada.

*A bed-fellow*, compañero de cama, que duerme en una misma cama.

*A fellow servant*, compañero, sirviente.

*A base fellow*, un infame.

*A good fellow*, hombre de bien.

*To play the fellow*, darse buena vida, divertirse tomar pasatiempo.

*Fellow-like*, amigablemente.

*A school-fellow*, condiscipulo.

*A young fellow*, un jóven.

*A saucy fellow*, un impudente, insolente, ó descarado.

*A covetous fellow*, un aváro.

*A wrangling fellow*, un querellóso.

*A naughty fellow*, un pícaro.

**FELLOWSHIP**, *f.* compañía, amistad, sociedad.

*To join in fellowship with one*, acompañarse, ó asociarse con uno.

*To love good fellowship*, amar el divertimento.

**FELLY**, *f.* llantas, cámbas.

*The fellys of a wheel*, las llantas de una rueda.

*Felly-minded, or cruel*, bárbaro, cruel.

**FELINESS**, *or cruelty*, ferocidad, barbaridad, crueldad.

**FELO DE SE**, *a law term, or self-murderer*, el que mata a sí mismo.

**FELON**, *f.* el reo que merece la muerte y pena capital.

*Felon*, *f. or sore*, panarizo, ó panadizo, postemilla que suele nacer en la raíz de las uñas y causa mucho dolor hasta que revienta.

*A felon, or thief*, robador, ladrón.

**FELONIOUS**, *adj.* criminal.

**FELONIOUSLY**, *adv.* como ladrón.

*He hath stole my cloke feloniously*, hurtó mi capa como ladrón.

**FELONY**, crimen digno de muerte.

**A FELT**, *or bat*, *f.* fieltro, lana no texida que se adoba con goma y de la qual hacen luego sombreros ordinarios.

**Felt**, *p. p. from feeling*, sentido.

*Felt-maker*, sombrerero, el que solo hace sombreros de lana.

**FELUCA**, *f. a vessel used for sailing*, faluca, ó falua, embarcacion pequeña que solo tiene seis remos sin cubierta.

**FEMALE**, hembra.

*The male and female*, el macho y la hembra.

**Female**, *adj.* el sexo femenino.

**FEME-COVERT**, *a law-term for a married woman*, muger casada.

**FEME SOLT**, *an unmarried woman, who is not capable to be married*, muger incapaz de casarse, ó de fér casada.

**FEMININE**, *adj.* femenino.

*The feminine gender*, el género femenino.

**A FEN**, *or marshy ground*, pantano, tierra humeda, cenagosa y pantanosa.

**A FENCE**, *or hedge*, cerca ó baluarte.

*There is no fence against slander*, no hay baluarte, ó reparo contra la murmuración.

**To FENCE**, *or fortify*, fortificar.

*To fence, or defend*, defender, proteger.

*To fence with the sword*, esgrimir.

**FENCED**, *p. p.* fortificado.

*Fenced, or defended*, *p. p.* defendido, protegido, escudado.

*Fenced with the sword*, esgrimido.

**FENCING**, *f.* esgrima, juego de esgrima.

*A fencing-master*, esgrimidor, maestro de esgrima.



*A fencing-school*, escuela de esgrima.  
 To FEND, v. a. *to keep off*, defendér.  
*Don't stand fencing and proving to justify yourself*, no procure defendérse.  
 FENDER, f. (*an iron to keep up ashes or cinders before a fire*) machina de hierro que se pone delante de la chimenea, para impedir los carbones, à que no caigan en el aposento.  
 FENNEL, f. *an herb*, hinójo, planta de que hay dos especies una sylvestre, otra hortense.  
*Sea-fennel*, hinójo marino.  
 FENNEGREEK, alformes, alfaloas, fásóles.  
 FENNISH, adj. pantanoso.  
 FENMEN, *who live in the fens*, que habita en los pantanos.  
 FENNY, adj. *or full of fens*, pantanoso.  
 FEODAL, adj. perteneciente al féudo.  
 A FEODARY, feudatario.  
 A FEOFEE, sub. el que recibe un dón de sus herederos.  
*Fiofie in trust*, fide comissario, albacea.  
 FEOFMENT, f. donación, hecha a alguno para el y sus herederos para siempre.  
 FEOFEN, sub. fide comissario.  
 FEFITY, sub. *ferceness*, ferocidad, crueldad.  
 FERMENT, sub. fermentación.  
 To FERMENT, v. n. fermentar, levar el pán.  
 FERMENTATION, f. fermentación.  
*A fermentation of the blood*, fermentación de la sangre.  
 FERMENTED, p. p. fermentado.  
 FERN, f. helécho.  
 FEROCITY, f. ferocidad, crueldad.  
 FERREL, f. cuénto, ò cabo.  
 Ex. *The ferrel of a cane*, el cuento de la caña, su punta ò cabo.  
 FERRET, f. hurón, especie de comadreja, de que se sirven para cazar.  
 FERRET, v. a. buscar como un hurón.  
 To FERRET, *or vex one*, molestar, ò enfadár a alguno.  
 FERRETING, f. la acción de buscar como el hurón.  
 FERRIAGE, f. pasaje.  
 FERRY, f. idem.  
*A ferry boat*, ponton, ò barca de pasaje.  
*A ferry-man*, barquero.  
 To ferry over, pasar el rio con la barca, ò ponton.  
 FERRIED over, pasado en la barca.  
 FERRYING over, la acción de pasar, el rio en la barca ponton, ò escafa.  
 FERTILE, *or fruitful*, adj. fertil, abundante, fecundo, abundoso.  
*A fertile country*, un pais fértil.  
 FERTILENESS, *or fertility*, fertilidad, fecundidad, abundancia.  
 To FERTILIZE, v. a. fertilizar.  
 FERVENCY, *or ardour*, f. fervor, hervor, ardor.  
 FERVENT, adj. ardiente, fervoroso, ò hervoroso.  
 To be fervent, ser ferviente, ardiente, ò fervoroso.  
 FERVENTLY, adv. ardentemente, fervientemente.  
 FERVID, adj. *or hot*, ardiente, caliente.  
 FERULA, palmatória.  
 FERVOR, *or fervency*, fervor, ardor, hervor.  
 A FESCUE, *whereby young children are taught to spell*, apuntador.  
*A fess in heraldry*, fassa termino de blazon.  
 To FESTER, *or putrify*, podrir, putrificar, corrompér, enconar.  
 FESTERED, p. p. putreficado, enconado, &c.  
 A FESTERING, f. enconadura, apodremadura.  
 FETINATION, f. *or haste*, precipitación, apresuramiento, diligéncia.  
 FESTIVAL, f. fiesta.

*Festival*, adj. festivo.  
*A festival day*, un dia festivo.  
 FESTIVITY, f. festividad.  
 FESTIVIOUS, adj. *or merry*, festivo, agradable, gracioso.  
 FESTOON, feston, adorno compuesto de flores, frutas, y hojas que antiguamente los gentiles solían poner à la puerta de los templos los dias que celebran alguna fiesta; aora los arquitectos, pintores, engravadores y ebanistas adornan sus obras con aquellos cordones ò manojos de flores, frutas y hojas, atado todo junto.  
 A FETCH, *or contrivance*, traza, maña, rodéo, subtiléza.  
*This was one of his fetches*, esta fué una de sus subtilézas ò mañas.  
*A deep fetch*, una maña profunda.  
 To FETCH, v. a. ir a tomar, llevar, trahér.  
*Fetch me my hat*, trahigame, mi sombréro.  
*To fetch, or take a walk*, hacér un passeio, tomar un passeio.  
*To fetch one's breath*, alentár, respirár.  
*To fetch a sigh*, suspirár.  
*To fetch a leap*, saltár, dár ún salto.  
*To fetch away*, llevar.  
*To fetch up*, llevar, arriba.  
*To fetch down*, trahér abaxo, ò llevar, abaxo.  
*To fetch over, or to cheat*, enganár.  
 FETCHED, trahido, llevado.  
 FETCHER, trahedor, ò el que trae y lleva.  
 FETCHING, f. la acción de llevar, ò trahér.  
 FETID, *or stinking*, adj. hediondo.  
 FETLOCK, mechón.  
 To FETTER, echár un pár de grillos poner grillos, aherrojár.  
 FETTERED, adj. aprisionado con grillos, aherrojado.  
 FETTERS, f. grillos.  
*Fetters of horses*, sueltas.  
*Fetters, slavery*, esclavitud.  
 FEUD, *enmity*, enemistad, rencilla, desunión.  
*To create feuds in a state*, causar desunión en un estado.  
 FEUDERY; vid. FEODARY.  
 FEUDATORY; vid. FEODATORY.  
 FEVER; vid. FEAVER.  
 FEVERISH; vid. FEAVERISH.  
 FEVERFEW, *an herb*, matricaria.  
 FEW, adj. pocos, pocas.  
*In few words*, en pocas palabras.  
*In few days*, en pocos dias.  
*A few*, pocos.  
*Very few*, muy pocos.  
 FEWEL, f. todo lo que sustenta el fuego, toda materia combustible.  
 Prov. *To add fuel to the fire*, echar leña al fuego.  
 FEWER, menos.  
*I have fewer than you*, yo tengo menos que usted.  
 FEWNESS, f. *from few*, poco numero, ò pequeño número.

## F I

FIANTS, *the dog of a fox*, el esliereól de la zorra ò raposa.  
 FIB, *or lie*, f. mentira.  
 To FIB, *or lie*, mentir.  
 FIBBER, f. mentiroso.  
 FIBRES, f. hebras, fibras.  
 FIBROUS, adj. lleno de hebras, ò fibras, fibroso.  
 FICKLE, adj. variable, inconstante, vario, mudable.  
 FICKLENESS, f. inconstancia, ligereza.  
 FICTION, f. ficción, invención.  
 FICTITIOUS, adj. fabuloso, imaginado, inventado, ficticio.  
 A FIDD of iron, pasador.  
*A wooden fidd*, budel, instrumentos para abrir las cuerdas, y matemas para encelar, y ajustarlas.

A FIDDLE, f. rabél, violin.  
*To play upon the fiddle*, tocar el violin.  
 A FIDDLE-STICK, arquillo.  
 A FIDLER, f. menestril, rabelero.  
 FIDLING, la acción de tocar el rabél.  
*To be fiddling up and down*, sér todo el dia en acción y no hacér cosa de provecho.  
 FIDELITY, fidelidad.  
 To FIDGE out, *to stir up and down from place to place*, ir de una parte a otra estár siempre en movimiento.  
 FIDUCIAL, adj. *trusty, sure*, firme, seguro.  
 FIELD, f. árgro, campo.  
*A fruitful field*, un campo fertil.  
*A field, or meadow*, un prado.  
*Of, or pertaining to a field*, campesino.  
*A field-piece*, piéza de campaña.  
*An open field*, campo raso, ò abierto.  
*A common field*, campo congegil.  
*A field officer in the army*, un oficial mayor de ejército.  
*Field-day*, dia de muéstra general.  
*Field-victory*, el campo en que se ganó la batalla.  
*Field-mouse*, ratón sylvestre.  
 A FIEND, una furia.  
*The devil is a foul fiend*, el diáblo es un espíritu maligno.  
*A fiend, or foe*, un enemigo.  
 FIERCE, *or wild*, azorado, bravo, violento, embravecido, furioso, feróz.  
*A tyger is a fierce creature*, el tigre es un animal feróz.  
*A fierce fight*, un combate, cruel.  
*A fierce wind*, un viento furioso.  
*To be fierce or cruel*, bravear, embravecer, sér furioso.  
*To grow fierce, or wild*, azorarse.  
*Most fierce*, atocissimo, bravissimo, ferocissimo.  
 FIERCELY, adv. bravamente, embravecida, ferózmente, fieramente, furiosamente.  
 FIERCENESS, f. apitonamiento, braveza, ferocidad.  
*The fierceness of a tyger*, la ferocidad de un tigre.  
 FIERY, adj. igneo, de fuego, ardiente, inflamado.  
*The fiery meteors*, los meteoros igneos.  
*A fiery, or busy man*, un hombre furioso.  
 A FIFE, *or pleyer on a fife*, pifano, pifaro.  
 FIFTEEN, adj. quinze.  
 THE FIFTEENTH, quinquéno.  
 THE FIFTH, quinto.  
 FIFTIETH, quinquagésimo.  
 FIFTY, cinquenta.  
*Fifty years old*, el que tiene cinquenta años de edad.  
 FIG, f. *a sort of fruit*, higo.  
*A fig-tree*, higuera.  
*A fig-garden*, higueral.  
*A fig tree ripe*, breba, ò bréva.  
*A wild fig-tree*, cabra higo.  
*A fruit of figs*, fera de higos.  
*To fig up and down*, v. n. vaguér, ir de una parte a otra.  
 FIGARY, *or jessed*, fantasia, capricho.  
*He took a figgery to do it*, le vino en fantasia de hacerlo.  
*He has more a figgery*, tiene muchas fantasias, ò caprichos.  
 FIGHT, f. combate, batalla, pelea, riña.  
*A cold fight*, una batalla de pallon.  
 To FIGHT, pelear, pugnar, combatir, dar batalla.  
*To fight with the fist*, acachetarse, reñir a puñadas.  
*To make ready, or prepare to fight*, prepararse al combate.  
*A hot fight*, batalla naval.  
*A cold fight*, batalla campal.  
*Fights in a garden or park*, batallas de volantes, termino, ò palloza de volantes.



Prov. *Fight dog fight bear*, no se me dá nada no me cuido de ello.  
*To fight it out*, pelear.  
**FIGHTER**, f. peleador.  
 Ex. *He is a great fighter*, es un gran peleador.  
**FIGHTING**, f. pelea, ò la acción de pelear.  
*He hates fighting*, odia pelear, aborrece el pelear.  
*Fighting*, adj. combatiente.  
 Ex. *An hundred thousand fighting men*, cien mil combatientes.  
*A fighting man*, campeador, batallador.  
**FIGMENT**, or *fiction*, ficción, imaginación, invención.  
**FIGMENTAL**, adj. imaginario, lo que no es real y verdadero.  
**FIGURATION**, f. chimera, visión.  
**FIGURATIVE**, adj. figurativo.  
*A figurative sense*, un sentido figurativo.  
**FIGURATIVELY**, adv. figurativamente.  
**FIGURE**, f. figura, forma, hechura.  
*Figure, or ornament in speech*, figura; flor.  
*Figure, or character*, carácter, numero.  
*Figure, or statue*, una estatua, ò figura.  
*A figure of rhetoric*, una figura retórica.  
*A figure in arithmetic*, una cifra.  
**TO FIGURE**, v. a. figurar, formar, alguna letra, ò otra cosa.  
**FIGURED**, p. p. figurado, formado.  
**FIGURING**, f. la acción de figurar, ò formar alguna cosa.  
**FILANDERS**, a kind of worms, small as threads, which live in the reins of an hawk, gusanos del alcón.  
**FILBERD**, f. avellana.  
*A filberd-tree*, el árbol de las avellanas, avellano.  
**TO FILCH**, v. a. (or *steal cunning*) robar, hurtar, sutilmente, ratear.  
**FILCHER**, f. ladrón, ò robador sutil, ratero.  
**FILCHING**, f. latrocinio, hurto sutil, rateria.  
**FILE**, f. of soldiers, hilera de soldados.  
*File (a smith's tool)* lima.  
*A file-leader, the head man of a file*, xefe de hilera de soldados.  
*File (or order rank)* orden, hilera.  
*File dust*, limadura.  
**TO FILE**, v. a. limar.  
*To file a thing to one's account*, poner alguna cosa, sobre, la cuenta de alguno.  
*To file off*, cortar, con la lima, limar.  
*The troops begin to file off*, las tropas empiezan a desfilarse a marchar.  
**FILED**, p. p. limado.  
**FILING**, f. limadura, ò la acción de limar.  
*Filing*, f. henchimiento, llenadura, ò la acción de hinchir, ò llenar.  
**FILER**, f. limador.  
**FILIAL**, adj. filial.  
**FILIALLY**, adv. filialmente.  
**FILL**, f. (as much as fills one's stomach) suficiencia, satisfacción.  
*Take your fill of it*, tome a su satisfacción.  
**TO FILL**, v. a. hinchir, llenar.  
*To fill a bottle*, llenar, un flasco, ó frasco, una botella.  
*Fill me some drink*, deme de beber.  
*To fill*, v. a. llenarse, hinchirse.  
*The town begins to fill*, la ciudad empieza a llenarse.  
*To fill up a place with honour*, ocupar un puesto dignamente, y con honra.  
**FILLED**, p. p. llenado, hinchido, rellenado.  
**FILLEMOT**, f. el color de una hoja seca.  
**FILLET**, f. (or *hair-lace*) filéte, colonia, cinta.  
**FILLING**, f. (from *to fill*) la acción de llenar.  
*Filling*, adj. que rellena, ò hincha.

*A filling sort of drink*, una bebida que hincha, ò rellena.  
**FILLIP**, f. papirote.  
*To fillip one*, v. a. dar papirote, papirotear.  
**FILLIPED**, p. p. papiroteado, dado, papirote.  
**FILLY** (or *young mare*) yeguezilla.  
**FILM**, f. tunica, ò membrana.  
*The film of the brain*, la tunica del seso, el pericranio.  
**FILMY**, adj. membranoso, ò lléno de membranas.  
**FILOSELLO**, f. (a kind of coarse silk) fuerte de seda así llamada, por ser muy basta, filosela.  
**TO FILTER**, v. a. colar ò hacer pasar alguna cosa por un cedazo, bayeta ò papel de eltraza, ò algun otro instrumento, filtrar.  
**FILTH**, f. (from *foul*) fuziedad.  
*Take away all this filth*, quite toda esta fuziedad.  
*Filth swept out of a room*, barridura de un aposento.  
**FILTHY**, adv. fuziamente.  
*To speak very filthily*, hablar fuziamente.  
**FILTHINESS**, f. fuziedad, porqueria.  
*The filthiness of a room*, la fuziedad de un aposento.  
**FILTHY**, adj. fuzio, puérco.  
*A filthy discourse*, un discursio, ò razonamiento fuzio.  
*Filthy lucre*, ganancia deshonestá.  
**FILTRATION**, f. filtración.  
**FILTERED**, p. p. filtrado.  
**FILTRING**, f. la acción de filtrar.  
**FILX**, f. (of a fish) ala, aléta de pez.  
*The fishes swim by the help of their fins*, los pezes nadan, con la ayuda de las alas, ò aléatas.  
**FINEABLE**, adj. que se puede emendar, ò corregir.  
**FINAL**, adj. final.  
*A final cause*, una causa final.  
*A final sentence*, una sentencia final.  
**FINALLY**, adv. finalmente, en fin.  
**FINANCE**, f. (the French King's treasure) finanzas, hacienda.  
**FINANCER**, f. (an officer in the finance) financiero.  
**FINARY**, f. hunderia, fundación.  
**FINCH**, f. esta palabra significa, variedad de páxaros, como.  
*A gold-finch*, sirguero, negrúno, pen-tacilgo, gilguero, filguero.  
*A green-finch*, zarzál, hortelano.  
*A chaff finch*, pinchón.  
**TO FIND**, v. a. hallar.  
*To find what one looks for*, hallar lo que uno busca.  
*To find one guilty*, hallar a uno culpable.  
*To find oneself well, or ill*, hallarse uno bien, ò mal.  
*To find fault*, hallar falta.  
*To find (or allow one) what he wants*, abastecer a uno de lo necesario.  
*To find one business*, emplear a alguno, ocuparle en algun menester, ò oficio.  
*To find (to see, to perceive)* ver, conjeturar.  
 Ex. *I find by his discourse that*, &c. conjeturo por su discurso, que, &c.  
*He finds himself in a condition to undertake it*, se ve en condición de emprenderlo, ò se halla, &c.  
*To find out*, descubrir, inventar, imaginar.  
*I find out his design*, descubri su delignio ò intento.  
**FINDER**, f. descubridor, el que halla, ò inventa.  
**FINDING**, f. la acción de hallar, inventar, ò imaginar.  
**FINDY**, (for *fine day*) un bello dia.  
**FINE**, adj. (or *handsome*) hermólo, bello, bella.  
*Fine (or excellent)* buéno, excelente.  
*Fine (or refined)* puro, refinado.  
*Fine and soft*, blando.

*Fine*, f. or *amercement*, multa.  
*To sit a fine upon one*, multar a alguno.  
*To pay the fine*, pagar la multa, pena pecuniaria.  
*Fine (a form of conveyance of land)* acto de alienación de algún bien ò posesión.  
*In fine*, adv. finalmente, en fin.  
**TO FINE**, v. a. (or *purge from dregs*) acendrar, aclarar, afinar, purificar, refinar.  
*To fine a liquor*, purificar, ò aclarar un liquór.  
*To fine a metal*, refinar, ò purificar un metal.  
**TO FINE**, v. n. (or *pay a fine*) multar a alguno, hacerle pagar la multa.  
*To fine-draw*, v. a. (or *to reuter*) juntar zurcir.  
**Fine-drawer**, f. zurcidor.  
**Fine-drawn**, adj. zurcido.  
**FINED**, p. p. multado, refinado, purificado, aclarado.  
**FINELY**, adv. lindamente, elegantemente, agradablemente, de una bella manera.  
*Indeed it is very finely done*, en verdad que esta perfectamente hecho.  
**FINER**, comp. deg. mas fino.  
*A finer of metal*, cendrador, refinador.  
**FINERY**, f. gala.  
**FINENESS**, finéza, maña, sutileza.  
*No man is safe against the fineness or subtlety of the lawyers*, ninguna persona es salva contra la sutileza, finéza, ò maña de los abogados.  
**FINEW**, f. la acción de enmohecer.  
**FINEWED**, adj. rancio, mohoso, enmohecido.  
**A FINGER**, dedo.  
*The fore-finger*, dedo indice.  
*The middle finger*, dedo de en medio.  
*The ring finger*, dedo del corazón.  
*The ear finger, or little finger*, dedo meñique, ò auricular.  
*The fingers end*, las puntas de los dedos.  
**TO FINGER**, v. a. manosear, ò tocar.  
*Thy finger none of the King's money*, no manosean el dinero del Rey, no le tocan.  
*How can I finger him?* como puedo tocarle?  
**FINGERED**, p. p. manoseado, tocado.  
*Light-fingered*, inclinado a hurtar.  
**FINGERING**, f. la acción de tocar, ò manosear.  
**FINICAL**, adv. impertinente, curioso, afectado, presumptuo.  
**FINICALNESS**, f. presunción, afectación, impertinencia.  
*I hate his finical dregs*, odio sus impertinencias.  
**FINIS**, f. es una palabra Latina que significa, fin.  
**TO FINISH**, v. a. acabar, fenecer, finar, perfeccionar, terminar.  
**FINISHED**, p. p. acabado, fenecido, firado, perfeccionado, terminado.  
**FINISHER**, f. acabador, fenecedor, perfeccionador, concludor, ò el que termina, acaba, ò concluye.  
*The finisher of the law, or lawyer*, el perfeccionador de la ley, por otro nombre llamado, verdugo.  
**FINISHING**, f. la acción de terminar, acabar, &c. ò acabamiento, cabo, fenecimiento.  
**FINITE**, adj. that has an end, finito, que tiene principio y fin.  
*A finite being*, un ser finito, y limitado.  
**FINNED**, or *that bath fins*, adj. alado.  
**FINNY**, adj. idem.  
**A FIR-TREE**, pino.  
*A forest of fir-trees*, una florésta de pinos, pinal, ò pinar.  
**FIRE**, f. one of the four elements, fuego, uno de los quatro elementos.  
 Ex. *The elementary fire*, el fuego elemental.



*A wood-fire*, un fuego de leña.  
*A bon-fire*, hoguera.  
*To make a fire*, hacer fuego.  
*To be on fire*, quemar, arder.  
*A great fire, or conflagration*, un incendio.  
*A wild-fire*, fuego artificial.  
*To set on fire*, abrazar, encender, quemar, pegar fuego.  
*A fire-spark*, centella de fuego.  
*A flame of fire*, llama.  
*A fire-brand*, tizón.  
*Fire-colour*, color de fuego.  
*A fire-fork*, hurgador de fuego, hurgón.  
*A firelock*, escopeta.  
*St. Anthony's fire*, fuego de san Antón, erisipela.  
*A fire-ship*, navio de fuego, brulote.  
*Balls of fire*, bombas, alcanzías de fuego.  
*A fire-shovel*, badil.  
*Fire-works*, fuego de artificio.  
*Fire-arms*, bocas de fuego.  
*A fire-pan*, la cazoléta, ò fogón de una boca de fuego, en que se pone el cebo.  
*To FIRE a gun*, disparar.  
*To fire, or give fire*, tirar.  
*To fire upon the enemy*, tirar sobre el enemigo.  
**FIRE**D, p. p. abrazado, encendido, quemado, pegado, fuego.  
**FIRER**, f. abradador, quemador, encendedor, ò incendiario.  
**FIRING**, f. la acción de quemar, ò encender, &c.  
*To FIRK*, azotar, cascár, apaleár.  
**FIRKING**, f. *the fourth part of a barrel*, la quarta parte de un baríl.  
**FIRM**, adj. firme.  
*The firm land*, tierra firme.  
*To make firm, or strong*, afirmar, hacer firme.  
*Made firm, or sure*, p. p. afirmado, hecho firme.  
**THE FIRMAMENT**, f. firmamento.  
**FIRMLY**, adv. firmemente.  
**FIRMNESS**, firmeza.  
**THE FIRST**, primero.  
*The first of all*, en primer lugar.  
*At the first sight*, a la primera vista.  
*First-fruits*, primicias.  
*Prov. First come first served*, el primer venido, primero servido.  
*With the first opportunity*, à la primera ocasión, ò oportunidad.  
**FIRSTLING**, f. primer nacido.  
**FISCAL**, adj. *or belonging to the exchequer*, fiscal, ò perteneciente al fisco.  
**FISGIG**, *or sort of top*, peónza, trompa, trompico.  
**FISH**, f. pece, pescado, péz.  
*A little fish*, pecezico, pescadillo.  
*Fish in pickle*, peces en escabeche.  
*A fish-book*, anzuélo.  
*A fish-line*, sedal.  
*A fish-market*, pescaderia.  
*A fresh water fish*, pez de agua dulce.  
*Sea-fish*, pescado de mar, ò pez de mar.  
*Poor jack fish*, abadéjo, bacallao.  
*Several sorts of fishes*, varios géneros de peces.  
*A shell-fish*, pescado que tiene concha.  
*An anchovy*, anchova.  
*A bleak*, aburno.  
*A barbel*, barbo.  
*A baji*, lobo.  
*A carp*, carpa.  
*A fresh cod*, pescada.  
*A calamary*, calamaréjo.  
*A conger*, congrio.  
*A crab*, cangrejo.  
*A cattle fish*, pulpo.  
*A cramp-fish*, temielga.  
*A crocodile*, crocodilo.  
*A dolphin*, delphin.  
*A dace*, gobion.  
*In eel*, anguila.  
*A gadgon*, gobio.  
*A garnet*, rubillo.  
*An haly-bat*, méro.  
*An herring*, harenque.  
*A red herring*, harenque seco.

*A pickled herring*, harenque de escabeche.  
*A lamprey*, lampréa.  
*A lobster*, langosta.  
*A miller's thumb*, talpaire.  
*A mackrel*, sarda, caballo.  
*The olive-fish*, sabalo.  
*A muscle*, alméja.  
*An oyster*, óstra, ostión.  
*A prawn*, langostilla.  
*A porpoise*, marsopa.  
*A pike*, pica.  
*A perch*, perca.  
*A pilchard*, sardina.  
*A foal*, lenguado.  
*A sturgeon*, esturión.  
*Salmon*, salmón.  
*Stock-fish*, merlúza seca.  
*A skate*, liza.  
*The stinging-fish*, pez oruga.  
*A thorn-back*, raya.  
*A tench*, téneca.  
*A trout*, trucha.  
*A turbot*, rodovállo.  
*A whale*, ballena.  
*A whiting*, merlúza.  
*A fish pond*, pesquera, piscina.  
**TO FISH**, pescar.  
*To fish in troubled water*, pescar en agua turbia.  
*To fish out a thing*, hallar, encontrar con una cosa que se busca.  
**FISHED**, p. p. pescado.  
**FISHER**, *or fisherman*, pescador.  
*A fisher-boat*, f. barca de pescador.  
*King's-fisher*, Alción.  
**FISHERY**, f. pesqueria.  
**FISHING**, la pesca.  
*To go a fishing*, ir a la pesca.  
**FISH-MONGER**, f. pescadero.  
**FISHY**, adj. lleno de pescados, ò pezes.  
*A fishy lake*, un lago lleno de pezes.  
**TO FISK**, meneár, mover.  
*To fisk one's tail about*, meneár la cola.  
*To fisk away*, v. n. ausentarse, huírse.  
**FISKER**, f. perezoso, floxo, tunante.  
**FISKING**, f. moción, ò menéo.  
*A fishing gossip*, un curioso, ò parléro.  
**FISQUE**, *or exchequer*, fisco.  
**FISSURE**, f. *or cleft*, hendidura.  
**A FIST**, f. puño.  
*To strike with the fist*, apuñeteár.  
*A blow with the fist*, puñete, puñada.  
**FISTED**, adj. que tiene gran puño.  
**A FISTICK-NUT**, alhocrigo.  
*A flicker-tree*, idem.  
**A FISTULA**, fistula.  
*Having a fistula*, afistolado.  
**FIT**, habil, ápto, cómodo, justo.  
*Fit, or capable*, capaz.  
*He is fit for that employment*, es capaz por esse empleo, ò por el tal empleo.  
*Fit, ready*, preparado.  
*Fit to die*, preparado a la muerte, ò a morir.  
*Fit, reasonable*, justo, razonable.  
*It is fit for you so to do*, es justo, ò razonable, que haga así.  
*Fit, or becoming*, decente.  
*That was not fit to be said*, esso no era decente de térdicho.  
**FIT**, f. accidente, cición, acceso.  
*A fit of an ague*, cición de calentura.  
*Fit, freak, or whim*, capricho, fantasia.  
*If the fit takes me*, &c. si la fantasia me toma ò viene, &c.  
*By fits*, a ratos, a véces.  
**TO FIT**, hacer a medida, proporcionar, acomodar, ajustar, disponer.  
*Made fit*, abilitado, ataviado, hecho a medida.  
*That suit fits you very well*, esse vestido esta hecho a su medida.  
*To fit out a ship or a fleet*, armár un navio, ò flota, equiparla.  
*To fit up*, ajustar, acomodar.  
*To fit up a house*, alhajar, una casa, adornarla con los muebles decentes y necesarios, componer la.  
**FITCH**, *or vetch*, that grows amongst corn, alvéjra, alverjana.

*Wild fitch*, alverjana silvestre, hierba que se cria con abundancia entre los trigos.  
**FITCHED**, *in heraldry*, aguzado.  
*A cross-fitched*, una cruz aguzada, termino de blazon.  
**FITLY**, adv. ataviadamente, comodamente, propocionadamente, justamente.  
**FITNESS**, f. acomodamiento, proporción.  
*Fitness of time*, oportunidad.  
**FITTED**, p. p. proporcionado, acomodado, ajustado, dispuesto.  
**FITTEDNESS**, f. justeza.  
**FITTING**, f. la acción de acomodar, ò ajustar.  
*Fitting, adj. or accommodated*, conveniente, perteneciente.  
*Fitting, or just*, justo, razonable.  
*Fitting, or becoming*, decente, conveniente.  
**FIVE**, adj. cinco.  
*Five hundred*, quinientos.  
**FIVE-FOOT** (*the star-fish*) pescado de la mar que tiene la figura de una estrella, con cinco ramos, en medio de los quales está su boca con cinco dientes.  
**TO FIX**, v. a. fixar, ò apuntar.  
*To fix a gun*, fixar, ò apuntar, un cañón.  
*To fix upon a fit subject*, escoger un sujeto propio y conveniente.  
*To fix upon a resolution*, tomar una resolución.  
**FIXED**, p. p. fixado, atado, apuntado, concluido, determinado, tomado.  
*The fixed stars*, las estrellas fixas.  
*Fixed upon*, escogido.  
**FIXEDNESS**, f. application of mind, aplicación, inclinación.  
**FIXING**, f. la acción de fixar, ò aplicar.  
**A FIZZLE**, pédo fardo.  
**TO FIZZLE**, peder, sin ruido.  
**FIZZLER**, f. peder.  
**FIZZLING**, f. la acción de peér.

## F L A

**FLABBY**, adj. lacio, húmedo, floxo.  
*Flabby, fat*, gordura, floxa.  
**FLABLE**, *or fan*, abanico, ò abanino.  
**FLACCID**, adj. *withering*, flaco, languido.  
**A FLAG**, banner, *ensign, or streamer*, bandera, vándera.  
**FLAGS**, *sort of rushes*, espadañas.  
*A place full of flags*, espadañal.  
*To strike the flag*, abaxar la bandera.  
*To heave out the flag*, desplegar la bandera.  
*To fit up the flag*, enarbolár la bandera.  
*A flag ship*, el navio del comandante, que siempre lleva una bandera a uno de sus palos conforme al grado que tiene, el xefe de esquadra lleva la bandera en la mesana, el teniente general al palo de trinquete, y el almirante al palo mayor.  
*A flag of truce*, bandera blanca ò el navio que la lleva así llamado, porque lleva bandera blanca, quando viene en un puerto de una potencia en guerra para cambiár los prisioneros.  
*Flag-staff*, hasta de bandera que esta siempre a la popa de los navios.  
**TO FLAG**, descaecer, desmedrar, caer, hacérse, lacio.  
*To flag, v. n. not to hold*, caer.  
**FLAGELET**, f. pito.  
**FLAGGING**, adj. *from to flag*, abatido, descaecido, caído.  
*Flagging ears*, orejas caidas.  
**FLAGGINES**, f. laciudad.  
**FLAGGY**, lacio, caído.  
**FLAGITIOUS**, adj. *or wicked*, vicioso, corrupto, malo, abominable.  
**FLAGON**, f. jarro.  
*A flagon of beer*, un jarro de cerveza.  
*A flagon of wine*, un jarro de vino.  
**FLAGRANCY**, f. ardor, deséo ardiente.



**FLAGRANT**, adj. ardiente, flagrante, fogoso.  
*Flagrant, or notorious*, grande, flagrante.  
*A flagrant crime*, un crimen, grande.  
**FLAIL**, f. mallo, batidór, garróte, con que baten el trigo.  
*To thresh corn with a flail*, batir el trigo con el mallo, ò batidór.  
**FLAIR**, echár llamarádas.  
**FLAKE**, f. centélla de fuégo.  
*A flake of snow*, copo de nieve.  
*To flake, or peel off*, pelarse.  
*A flim, or idle story*, chamfaina, ficción, fabula.  
**FLAMBEAU**, f. hácha.  
**FLAME**, f. lláma.  
*To die in the flames*, morir en las llamas.  
*The flames of love*, las llamas del amor.  
*He is the universal flame of all the fair sex*, el es univérsal lláma de todas las mugéres, todo el sexo le quiere mucho.  
*To set all in a flame*, abralár se todo.  
**FLAME**, ardér.  
*The fire begins to flame*, el fuégo empieza a ardér.  
**FLAMING**, or *burning*, f. llamaráda.  
*Flaming, or flamy*, adj. ardiente, que esta en llamas.  
**FLAMINGLY**, adv.  
 Ex. *Flamingly impious*, impio, à quemár.  
**FLANK**, f. hijáda, ò costádo, ò lado.  
*To sit upon the enemy in the flank*, atacar el enemigo a un lado.  
**FLANK**, dár de costádo.  
*To point in the flanks*, hijadeár.  
**FLANKED**, dádo de costádo.  
**FLANKER**, f. costádo, ò lado, termino de fortificación.  
**FLANNEL**, f. lanilla, flanéla.  
*A flannel shirt*, una camisa de lanilla, ò flanela.  
**FLAP**, f. or *stroke*, manotáda, golpe con la mano.  
*A flap to kill flies*, mosqueadór.  
*To give one a flap*, dár a uno una manotada.  
**FLAP**, v. a. or *strike*, manoteár, facudír.  
*What do you flap me for?* por que me facude.  
*To flap down*, v. n. abatírse.  
**FLAPPED**, p. p. manoteádo, facudido.  
**FLAPPING**, f. la acción de facudír.  
**FLARE**, as a candle does with the wind, consumírse presto como hace la vela puesta al viento.  
*To flare in one's eyes*, turbar la vista por la mucha claridad.  
**FLARING**, adj. turbáda, lavista.  
*A flaring, or open breasted rake*, un pifavéde, un galán.  
**FLASH**, f. impetuosidad, violéncia.  
*A flash of fire*, lláma de fuego.  
*A flash of lightning*, relámpago.  
*A flash of water*, una avenida de águá.  
*A flash of the eye*, una ojeáda.  
*A flash of wit*, agudéza prontitud de entendimiento.  
**FLASH**, v. a. as fire, relucir, relampábr.  
*To flash with lightning*, relampagueár.  
**FLASHING** of fire, la acción de relampábr.  
**FLASHY**, desabrído.  
*To flash, sudden, not lasting*, subito, pronto, que no dura.  
*To flash in one's discourse*, que no tiene folidez ni firmeza en sus discursos.  
**FLASK**, f. frásco, fláscó.  
*A flask of water*, frásco de águá.  
*A flask of wine*, fláscó de vino.  
*A flask of powder*, fláscó de pólvora.  
**FLASKET**, f. canásta, canastón.  
**FLAT**, adj. remachádo, achatádo, chato.  
*A flat nose*, una nariz remacháda.  
*A flat boat*, bárcó, chátó.  
*Flat, or prostrate*, prostrádo, ò postrado.

*Flat-nosed*, ròmó.  
*To make flat*, remachár, achatár.  
**FLATLY**, adv. chatamente.  
*He flatly denied it me*, me lo rehusó totalmente.  
**FLATNESS**, f. chátó, cósa chátá.  
*Flatness, or even ground*, igualdad de terreno, úna llanúra.  
**FLATNED**, adj. allanáda.  
**FLATTER**, comp. deg. of flat, más chátó.  
**FLATTER**, v. a. lisonjeár, adulár.  
**FLATTERED**, p. p. lisonjeádo, aduládo.  
**FLATTERER**, sub. lisonjeadór, aduladór.  
**FLATTERING**, sub. halagueño.  
*Flattering*, adj. lisonjéro.  
*A flattering discourse*, un discúrso lisonjéro.  
*Flattering speeches*, aduladóras, ò halagueñas palábras.  
*A flattering man*, un lisonjéro, ò aduladór.  
**FLATTERINGLY**, adv. de una manera lisonjera.  
**FLATTERY**, f. lisonja, adulacion.  
**FLATTISH**, adj. somewhat flat, lo que es algo chátó.  
**FLATULENT**, or *windy*, flatóso, que causa flátos, ò que engendra vientos.  
*Peas and beans are flatulent meat*, las habas y los garvanzos son flatófos.  
**FLATTS** in the sea, báxos, baxíos.  
**TO FLAUNT**, hincharse, ensancharse, extenderse.  
*To flaunt it*, braveár, echár fieros y bravatas, jactarse de guapo y valiente.  
**FLAUNTING**, adj. que bravea.  
*A flaunting woman*, mugér que bravea.  
**FLAVOUR**, f. resábio, ò gústo, olór.  
*Flavour of meats*, olór de viandas.  
**A FLAW**, f. mella, defecto en una piedra preciosa.  
*A flaw, or fault*, fálta, defecto.  
*A flaw in a deed*, defecto en un hecho.  
*Flaw or chink*, abertura, hendidúra.  
*A flaw of wind*, un sopló de viento.  
**FLAWN**, a kind of dainty, fláon, plato mui regaládo que se hace con huevos azúcar, &c.  
**TO FLAWTER**, golpear.  
**FLAWY**, adj. lleno de mellas ò fáltas defectuóso.  
**FLAX**, f. lino, ò cáñamo.  
*A bundle of flax*, copo de lino.  
*A flax bed*, linár.  
*A flax comb*, carda, rastillo.  
*To dress flax*, rastillár, cardár, lino.  
*A flax man*, rastilladór, cardadór.  
**FLAXED**, p. p. rastilládo, cardádo.  
**A FLEA**, f. pulga, insecto mui conocido.  
*To catch a flea*, cogér una pulga, ò espulgar.  
*To have a flea in one's ear*, tener una pulga en la oreja.  
*He went away with a flea in his ear*, se retiró muy pesaróso, ò enojádo.  
*Cleaned from fleas*, espulgado.  
*Full of fleas*, pulgóso, lleno de pulgas.  
*Flea-bites*, picaduras de pulgas.  
**FLEABANE**, an herb so called, atadígna zargatóna.  
**TO FLEA**, or *take off the skin*, deshoállar, despellejár, quitár el pellejo.  
*To flea one alive*, deshoállar a uno vivo.  
**FLEA'D**, p. p. deshoálládo, despellejádo.  
**FLEAR**, f. deshoalladór.  
**FLEARING**, f. la acción de deshoállar, &c.  
**FLEAM**, or *PHLEAM*, fléma.  
*Full of fleam*, flémóso.  
*To purge fleam*, desfleamar.  
**FLEET**, adj. or *spotted*, manchado, lleno de manchas.  
**FLED**, huido, que se ha huido.  
*He is fled*, el se ha huido.  
**FLEDGE**, que tiene alas para volár.

**TO FLEDGE**, emplumecér, empezár a tener alas, como los paxarillos recién nacidos.  
**FLEDGED**, p. p. emplumecido, ò que empieza a tener plúmas.  
**TO FLEE**, or *fly*, huir.  
**A FLEECE** of wool, vellocino.  
*The golden fleece*, toylón de óro.  
**TO FLEECE** one, trasquilar, desplumar.  
**FLEECED**, p. p. trasquiládo, desplumádo.  
**FLEECY**, adj. lo que tiene lana.  
 Ex. *A fleecy flock*, un ganádo de ovéjas.  
**TO FLEER**, v. n. or *cast a saucy look*, tener un mirar mui desvergonzado.  
**FLEERING**, f. *scorn, contempt*, menosprecio, desdén.  
*A fleering, or impudent fellow*, un impudente, ò descarádo, un desvergonzádo.  
**FLEERER**, f. un descarádo.  
**FLEET**, f. of ships, flóta.  
*A fleet of men of war*, armáda.  
*To fit out a fleet*, aparejár, apercebir, ò a prestar, una armáda.  
**FLEET**, adj. *swift*, que va prompto, agíl.  
*Fleet dogs*, pèrros corredóres.  
*Fleet milk*, leche desnatáda.  
**TO FLEET**, or *float upon the water*, flotar sobre águá, nadár.  
*To fleet, or remove from place to place*, trocar lugar moverse de un lugar a otro, mudár de asiento, lugar ò país.  
**FLEETING**, la acción de desnatár, ò flotar.  
*Fleeting*, adj. pasajéro, movedizo, que no quédá mucho tiempo en un lugar.  
**FLEGM**, f. fléma.  
**FLEGMATICK**, or *phlegmatick*, flémático.  
*A phlegmatick temper*, temperamento, ò humor flémático.  
**FLESH**, f. carne.  
*A first flesh*, una carne tierna, facia.  
*Rare flesh*, carne crúda.  
*Dread flesh*, carne muerta.  
*Flesh pie*, moica que se pega a la carne.  
*The flesh, the carnal part of a man*, el miembro viril del hombre.  
*The pleasures of the flesh*, deleytes carnales.  
*To gather flesh, or grow plump*, engordarse.  
*To take flesh*, encarnarse.  
*God made flesh*, Dios se encarnó.  
**TO FLESH**, or *encourage*, animár, incitar.  
*To flesh one to a thing*, animár a uno para hacer alguna cóla.  
*To take off the flesh*, descarnár.  
*To go the way of all flesh*, pagar la deuda general, o morirse.  
**FLESHED**, p. p. or *encouraged*, animádo, incitádo.  
*Fleshed in rogery*, inclinádo al mal.  
**FLESHINESS**, f. carnoidad.  
**FLESHLESS**, adj. mágro, fláco, que no tiene mas que la piel y los huesos.  
**FLESHLY**, or *carnal*, carnal, sensual.  
*Fleshly given*, dádo a la sensualidad.  
*Fleshly pleasures*, sensuales placeres.  
**Fleshly**, or *lustful*, adj. luxurióso.  
**Fleshly**, or *full of flesh*, carnóso que abunda de carnes.  
**A FLETCHER**, f. flechéro.  
**FLEXIBILITY**, f. flexibilidad, apto para doblegarse.  
**FLEXIBLE**, adj. doblegáble, que se puede doblegar.  
*Flexible, or to be persuaded*, doblegáble, fácil a sér, persuadido.  
*Flexible, or docil*, docil, fácil, a gobernar.  
**FLEXIBLENESS**, f. flexibilidad, apto para doblegar.  
**FLEXION**, f. la acción de doblegar.  
**FLEXURE**, f. corvúra, doblegadura.  
**A FLITCH** on the cheek, chirlo.  
**TO FLEE**, volár.



A FLIER, volador.

*A fier, f.* balancero, contra peso.

*The fier of a jack,* el balancero para el molino que buelve el asador.

FLIGHT, la acción de volar.

*Flight, or running away,* huida.

*To save oneself by flight,* ponerse uno en salvo con la huida.

*To put to flight,* ahuyentar, desbaratar, poner en huida.

*A putter to flight,* desbaratador.

*Put to flight,* p. p. ahuyentado, desbaratado puesto en huida.

*Putting to flight,* f. desbaratado.

FLIM-FLAM, f. bagatela, niñeria.

FLIMSY, lacio, que no tiene cuerpo.

To FLINCH, or quit, desistir.

*To flinch, or quit the fight,* huirse del combate.

*To flinch back,* retirarse a escondidas.

FLINCHER, f. el que desiste de una opinión.

FLINCHING, f. la acción de desistir, o cesar.

*Without flinching or fear,* sin espanto ni temor.

FLING, f. or stroke, golpe.

To FLING, arrojar, tirar, lanzar.

*To sling a stone at one,* echar una piedra a alguno.

*To sling a dart,* lanzar un dardo.

*To sling, or kick as horses do,* colear, tirar coces.

*To sling away,* tirar fuera, echar fuera.

FLINGER, as one who slings, arrojador, tirador.

FLINGING, f. la acción de lanzar, echar, o arrojar.

FLINT, or flint stone, pedernal.

FLIPPANT, or brisk, vivo lleno de vivacidad.

*A flipant woman,* una muger viva.

*A flipant tongue, or full of talk,* una lengua habladora.

A FLITCH of bacon, medio tocino.

FLITTER, f. rag or tatter, trápo, andrújo.

*A suit wore all to flitters,* un vestido lleno de andrújos.

*A flitter, mouse, or batt,* morciégalo, o morciégalo.

THE FLUX, or lask, or flux, flujo de vientre, cámaras, disenteria.

A FLOAT, f. balsa.

To FLOAT, v. n. nadar, o flotar sobre agua.

*To float, or be in suspense,* estar, suspénso, o dudár.

*To float between hopes and fears,* dudár, o estar suspénso entre la esperanza y el miedo.

*To float, or put under water,* sumergir.

FLOATED under water, p. p. submergido, o sumergido.

FLOATING, f. la acción de sumergir.

*Floating, or floatages,* todo lo que nada, o flota sobre el agua.

*Floating,* adj.

Ex. *A floating bridge,* una puente fluctuante que es la puente hecha de bárcas.

FLOCK, f. ganado, manada, hato.

*A flock of sheep,* manada, o ganado, de ovejas.

*A flock-bird,* cáma de bórra.

*A flock of geese,* una manada de gánfos.

*A flock, or multitude of people,* catérva, multitud de gente.

*A flock, or herd of cattle,* hato de ganado.

*A flock of wool,* bórra.

*To flock together,* v. n. juntarse, aunarse.

*They flocked to him from all parts,* se aunan a el de todas partes.

FLOCKING, f. a flocking of people, concúrso de pueblo, o gente.

FLOOK of an anchor, uña de la ancla.

A FLOOR, f. suelo.

*The floor of a ship,* plan.

To FLOOR with boards, solar.

FLOORED, solado.

FLORENCE, Floréncia.

*Florence wine,* vino de Floréncia.

FLORENCES, a kind of cloth so called, paño de floréncia así llamado por que viene de dicha ciudad.

FLORID, full of rhetorical flower, florido, lleno de eloquencia retórica.

*A florid style,* un estylo florido, o lleno de flores de eloquencia.

A FLORIN, f. a German coin, or a piece of two shillings, florín.

FLORIST, f. one that delights, and has a skill in flowers, el curióso en flores.

A FLOURISH shew, ostentación.

FLOTSON, or FLOTZAM, all that is lost in a shipwreck, todo lo perdido en un naufragio.

FLOTTEN, from to fleet, desnatado.

*Flotten or flit milk,* leche desnatada.

FLOUD, or FLOOD, inundación, diluvio, avenida.

*The floud of tide,* la maréa.

*The floud of a woman,* el menstruo de las mugeres.

*Noah's flood,* el diluvio de Noe.

*A floud-gate, or flood-gate,* esclusa.

FLOUDED, or flooded, inundado, anegado.

To FLOUNCE in the water, v. n. zambullirse.

FLOUNCED, zambullido.

FLOUNCING, la acción de zambullirse.

FLOUNDERING, adj. el ruido que hace uno quando cae.

FLOURISH, f. floreó.

To FLOURISH, florecer, o prosperar.

*To wax green, or begin to flourish,* reverdecir.

*To flourish in discourse,* hablar en figura retórica.

*To flourish a sword,* esgrimir una espada.

*'Tis one thing to flourish, and another to fight,* el esgrimir la espada es diferente del peleár.

FLOURISHED, p. p. florecido, o prosperado.

*He flourished under such a reign,* floreció, en tal reynado.

FLOURISHING, f. reverdecimiento, florecimiento.

*A flourishing state,* un estado floreciente.

A FLOUT, matraca, mófa, burla, escarnio.

To FLOUT, mofar, bular, escarnecer, dar matraca.

FLOUTED, p. p. burlado, mofado, escarnecido.

FLOUTER, f. mofador, burlador, escarnecedor.

FLOUTING, f. mofando, burlando, escarneciendo, dando matraca.

FLOW, or tide, f. flujo.

*A flow will have an ebb,* todo flujo tiene su reflúxo.

To FLOW, v. n. manar.

*To flow as the tide does,* hinchir la maréa.

*To flow in plenty,* abundar.

*The tide flows and ebbs,* la maréa sube y baxa.

FLOWER, f. flor.

*A flower de luce,* cardéno, lirio, flor de lis.

*Flowers of oranges,* azahar.

*An herb called St. Katherine's flower,* axenúz.

*A flower-pot,* albahaquero, o tiesto.

*Made of flowers,* hecho de flores.

*To be in the flower, or prime of his age,* estar en la flor de su edad.

*Flower of meal,* acemite, flor de la harina.

To FLOWER, or blossom, florecer.

*To flower,* v. a. figurar, hacer figuras.

*To flower a cloth,* hacer figuras en un paño.

FLOWING, adj. que mana.

*Flowing,* f. la acción de manar.

FLOWN, from to fly, volado.

*The bird is flown,* el páxaro ha volado.

FLOWRED, adj. floreado.

*A flowered silk,* una seda floreada.

FLOWRY, adj. florido, lleno de flores.

To FLUCTUATE, v. n. fluctuar, estar incierto, o ambiguo.

FLUCTUATION, incertidumbre, duda.

FLUCE, or down, vello, bozo, plumazo, o pelo.

THE FLUE of a rabbit, el pelo del conejo.

FLUENCY, f. fluencia.

FLUENT, adj. fluente.

FLUENTLY, adv. fluentemente.

*To speak fluently,* hablar fluentemente.

FLUENTNESS, f. fluencia facilidad.

FLUID, adj. fluido.

FLUIDITY, f. fluidéz.

FLUMMERY, f. harina de avena cozida, en agua a modo de jalea.

FLUNG, echado, tirado.

FLURRY, or sudden gust of wind, un súbito, y repentino torbellino de viento.

FLURT, or spurt, burleria.

*A flurt with the hand,* manotada.

To FLURT with a fan, jugar con el abanico.

*To flurt with one,* v. n. burlarse de alguno.

FLURTED, p. p. burlado.

FLUSH at cards, flúx.

*A flush-deck,* cubierta corrida.

To FLUSH in the face, subirse la color a la cara.

*To be flush of money,* ser adinerado, o estar adinerado.

FLUSHED, p. p. enrojecido, venido, la color en la cara, salir las colores.

FLUSHING, f. enrojecer la cara.

FLUSH'D, or flushed, animado, incitado.

*He was flush'd with his late success,* fue animado del ultimo suceso.

*Flush'd with ambition,* ambicioso, lleno de ambición.

FLUSTER, f. pasión.

FLUSTERED, algo beodo, que ha bebido.

A FLUTE, or pipe, albogue, flauta.

*A German flute,* flauta, Alemana.

*A player on the flute,* alboguero, flautador, tocador de flauta.

To FLUTE columns, acanalár, columnas.

FLUTED, acanalado, termino de arquitectura.

To FLUTTER, aleár, tremolár, mover las alas.

FLUTTERING, f. la acción de tremolár.

THE FLUX of the belly, flujo de vientre, desconcierto, cámaras.

*A bloody flux,* cámaras de fangre.

*The monthly flux of women's flowers,* la regla de mugeres, costumbre de mugeres.

To FLUX one, dar las unciones a uno.

FLUXED, p. p. dado las unciones.

FLUXING, las unciones.

FLY, f. mosca.

*A Spanish-fly,* cantárides.

*A gad-fly,* gabano.

To fly, volar.

*To fly, or run away,* huirse.

*To fly one's country,* quitar su país.

*To fly from justice,* huir de la justicia.

*To fly into a passion,* encolerizarse.

*To fly back,* hacer un salto, házia las espaldas.

*To fly at one, as a dog does,* echarse, encima de uno como hacen los perros.

*To fly high, as a bird,* volar muy alto, como los páxaros de altanería.

*To fly-blow,* corrompér, viciár, gaslar.

*A fly boat,* felibote, especie de hurca pequeña de cien toneladas.

FLYING, f. la acción de volar.

*A flying camp,* campo volante.

*A flying report,* un ruido que corre, un rumor que se esparce.

*To come off with flying colours,* librarse de algun crimen, o infamia salir con honra.



## F O A

FOAL, f. pollino, pótro.  
 FOAM, f. espúma.  
 To FOAM, v. n. levantár espúma.  
 FOAMY, adj. espumófo.  
 FOB, f. (*a little pocket*) faltriquerilla, ò faltriquera pequeña.  
 FOB DODDLE, el facil a engañár.  
 FOB, adj.  
 Ex. *A fob (or sham action in law, un pleyto sin fundamento, ni razón.*  
 To FOB one off, v. a. reírse de uno, prometerle lo que nunca se cumplirá.  
 FOBBED off, burládo.  
 FODDER, f. forrage pastúra, ò ótro qualquier nutrimento, a las bestias perteneciente, como paja, héno cebada, &c.  
 To FODDER (*or forrage*) v. n. ir a segar y cortár el forrage forrageár.  
 To fodder cattle, dár paja cebada, ò otra cosa necesaria a las bestias.  
 FODDERER, f. el que va a forrageár, ò forragero, forrageador.  
 FODDERING, f. la acción de forrageár.  
 FOE, f. (*or enemy*) enemigo.  
 To love both one's friends and foes, amár a los amigos y enemigos.  
 FOG, f. (*or mist*) niebla, neblina.  
 FOGGINESS, f. espesúra.  
 The fogginess of the country air, la espesúra del aire de este país, ò campaña.  
 FOGGY, adj. nieblófo.  
 A foggy air, un aire nieblófo.  
 A foggy drink, una bebida espésa.  
 A foggy man, un hombre gruésfo, pesádo ò górdo.  
 FOGGILY, adv. pesadamente.  
 FOH, or FVE, interjección que denota desden y menóprecio.  
 FOIBLE, f. (*weak side*) fláco.  
 FOIL, f. (*to learn to fence*) espáda negra, ò de esgrima, que tiene un botón en la puñta.  
 Foil, un ornamento.  
 To FOIL, v. a. (*or set off*) adornár, ornár.  
 To foil (*or overthrow*) dár zancadilla, descomponér.  
 To foil (*or overcome*) vencér, superár.  
 FOILED, p. p. adornádo, descompuestfo, vencído, superádo.  
 FOILING, f. la acción de adornár descomponér, vencér, ò superár.  
 FOIN, f. (*or pass*) ellocada, golpe con la espáda negra.  
 Foin (*a kind of vegetable*) foína, ò fuína.  
 To FOIN, v. a. dár una estocáda a uno alcanzárle con la espáda.  
 FOISON, f. (*or plenty*) abundancia.  
 FOIST, f. a galley foist, fúlla, fuerte de navío allí llamádo.  
 Foist (*or fizzle*) un pédo.  
 To FOIST, v. n. peér.  
 To foist (*or stuff in*) enbutír.  
 FOISTED in, adj. peído, embutído.  
 FOISTING, or foisty, adj. hedíondo, que huele mal.  
 FOLD, f. (*or plait*) dobléz.  
 Fold, ésta palabra, se junta muchas veces con nombres numeráles.  
 Ex. *Two-fold*, dos veces mas ò dóble.  
*Three fold*, tres veces mas, ò lo tríble.  
*Fold, or sheep fold*, aprisco, majáda de ovejas.  
 To FOLD, or fold up, v. a. doblár, ò doblégár.  
 To fold up a letter, plegár, ò doblar una carta.  
 To fold sheep (*to get sheep into their fold*) acorralár las ovejas.  
 FOLDED, p. p. plegádo, dobládo, acorraládo.  
 FOLDER, f. el que pliega, dogléga.  
 FOLDING, f. la acción de plegár, ò doblár.  
 A folding screen, viómbó.  
 FOLE, f. (*or colt*) pollino, pótro.

A mare with sole, yegua con pótro.  
 The sole of an ass, un pollino.  
 To FOLE, v. n. (*or bring forth a colt*) parir la yégua.  
 FOILAGE, f. (*a kind of branched work*) follaje.  
 FOLIO.  
 Ex. *A folio book*, un libro en fólio.  
 FOLKS, f. (*or people*) gente, personás.  
 I never saw such folks, jamas ví tal gente.  
 Twelve folks, doze personás.  
 To FOLLOW, v. a. seguir.  
 To follow (*or wait upon*) seguir, ò acompañár.  
 To follow (*to imitate one's example*) imitár el exemplo de algúno, seguirle en sus acciones.  
 To follow one's humour, seguir, úno sus inclinaciones, ò sus caprichos.  
 To follow one's pleasure, abandonárse uno a sus plácères.  
 To follow one's book, entregárse uno a la lectúra, ò estúdio.  
 To follow one's business, cuidár úno de sus negocios.  
 FOLLOWED, adj. seguido; vid. To FOLLOW, en todos sus significádos.  
 It FOLLOWS, v. imp. siguefe.  
 FOLLOWER, seguidór, imitadór, sequáz, &c.  
 He had a great many followers, túvo muchos que le seguíán, imitávan, ò acompañávan; ò túvo muchos sequáces.  
 Follower of an opinion, sectario, el que sigue alguna opinion.  
 FOLLOWING, f. la acción de seguir, imitár, &c.  
 Following, adj. siguiénte.  
 The following chapter, el capítulo siguiénte.  
 The year following, el año siguiénte.  
 FOLLY, f. (*from fool*) locura, extravagancia, imprudencia.  
 'Tis the greatest piece of folly in the world, es la mayor locúra del mundo.  
 Folly (*vice, excess, imperfection*) vicio, imperfección defecto.  
 FOME, f. espúma.  
 The fume of a horse, dog, of an angry sea, or of a man in anger, espúma de caballo, perro, ò de la mar irritáda, ò de un hombre en cólera.  
 To FOME, or FOAM, espumár, echár espuma por la boca.  
 The sea fume, la espúma de la mar.  
 Full of fume, adj. espumófo, lleno de espuma.  
 FOMING, adj. espumánte.  
 To FOMENT, v. a. fomentár.  
 To foment a sedition, fomentár una sedición, mantener una sedición.  
 FOMENTACION, f. fomentación.  
 FOMENTED, p. p. fomentádo.  
 FOMENTER, or fomentor, f. fomentador, el que ò la que fomenta, fomentadora.  
 FOMENTING, f. la acción de fomentár.  
 FOMING, f. la acción de espumár.  
 FOND, adj. (*that loves tenderly*) enamorado, que ama con pasión, el casí loco de amores.  
 To be fond of a thing, amár una cosa extremadamente, con pasión, y extraordinaria inclinación.  
 Fond, or mad, loco.  
 I never saw a man more fond of his wife and children, jamas ví ún hombre que ame tan tiernamente, a su muger è hijos.  
 Fond (*or idle*) lóco, váno, impertinente.  
 A fond conceit, una loca imaginación.  
 FOND, or FUND, f. (*or stock*) un fondo, ò caudál.  
 To raise a fond, hacér un fónido.  
 FONDERY, f. funderia, fundición, ò el arte de derretir y liquidár los metales.  
 To FONDLE, v. a. halagár, acariciár.  
 FONDLING, f. el halagádo, ò acariciádo.

FONDLY, adv. amorosamente, con halágo, y caricia.  
 FONDNESS, f. amór, caricia, halágo.  
 Fondness, facilidad para tolerár, indulgencia, bondád, dulzúra.  
 Fondness or folly, necedád, locúra.  
 Fondness, or love, amistad, amór.  
 FONT, f. pila, bautilerio.  
 To christen a child at a font, bautizár a un niño, en el bautisterio.  
 A little font, pililla, ò pequeña pila.  
 FONTANEL, f. (*or issue*) cauterio, ò fuente que se hace en alguna parte del cuerpo para dar salida a los malos humóres.  
 FOOD, f. nutrimento, vianda, susténto, alimento.  
 Food and raiment, la comida, y el vestido.  
 FOOL, f. abardán, atrochádo, bobo, tonto simple.  
 To play the fool, hacér el loco.  
 She is a fool, ella es úna loca.  
 I were a great fool to believe it, seria un gran loco en creérlo.  
 One fool makes an hundred, un loco hace ciento.  
 Fools have fortune, al loco fortuna.  
 To make a fool of one, reírse de algúno.  
 To play the fool, neceár, bobeár, reírse.  
 To play the fool with oneself, hacérse uno loco.  
 'Tis but a fool to it, esto no es sino una bagatela, ò niñería en comparación.  
 A little fool, bobillo, tontillo.  
 Fool-hardy, temerário.  
 Fool-hardiness, temeridad.  
 To fool one, v. a. (*to make a fool of him*) reírse, ò burlárse de algúno.  
 FOOLED, p. p. (*made a fool of*) burládo, reído.  
 FOOLERY, f. locúra, necedád, impertinencia, patocháda.  
 FOOLING, f. la acción de reírse, ò burlárse.  
 FOOLISH, adj. loco simple, crédulo, impertinente, indiscreto, imprudente.  
 Foolish (*or idle*) talk, discúrso impertinente simple, ò indiscreto.  
 FOOLISHLY, adv. simplemente, neciamente, locamente, imprudentemente, indiscretamente.  
 You have done very foolishly, usled a obrado, indiscretamente, ò neciamente.  
 FOOLISHNESS, f. disparáte, locúra, necedád, simplicidad, boberia, tontedád, imprudencia, indiscreción, impertinencia, simpléza.  
 FOORD; To FOORD, &c. vid. FORD, to ford.  
 FOOT, f. pié, feet, los pies.  
 The right and left foot, el pié derécho, y el izquierdo.  
 To go on foot, andár a pié, caminar a pié.  
 To tread under foot, pisár, ponérlo de baxo de los pies.  
 The bed's foot, el pié de la cáma.  
 Foot, in measure, un pié.  
 The foot of a pillar, bása de colúna.  
 A foot-ball, pelóta de viénto.  
 A foot soldier, infánte, infantería, soldádo de apié.  
 A foot man, lacáyo, mózo de espúelas, mózo de apié.  
 A foot-cloth, gualdrápa.  
 The sole of the foot, plánta del pié.  
 Foot by foot (*by degrees*) pié a pié, poco a poco.  
 A foot company, una compañía de infantería.  
 Footman (*runner, or walker*) corredór.  
 A foot-post, corréo de apié.  
 A foot pad, un ladrón de a pié que no tiene caballo, y hurta en los caminos reales a pié.  
 To go a foot pace, ir ò caminar, pássó a pássó.  
 To foot it, v. n. caminar a pié, viajar a pié.



*Splay-footed*, patituérto.  
*A foot-step*, pisáda.  
*A foot-stool*, andilla, banquillo.  
*A four-footed beast*, un cuadrúpedo.  
*An half-foot*, medio pié.  
*At the foot*, al pié.  
**FOOTING**, f. *the action of to foot*, la acción de caminar a pié.  
*To get a footing in a place*, establecése, en alguna tierra, villa, ò ciudad.  
*Footing, situation, manner*, pié situación.  
**FOOTLING**, pequeño pié.  
**FOP**, f. un ridículo, un petimetre, un pisaverte afectado.  
*A fop*, un lindo, pisaverte, guapo, narciso, bizarro.  
*To play the fop*, guapear.  
**FOPPERY**, f. necedad, impertinencia.  
*'Tis a mere foppery*, es una necedad, ò impertinencia.  
**FOPPISH**, adj. necio, ridículo, afectado.  
*A foppish man*, un hombre, necio, ridículo, ò afectado.  
*Foppish doings*, necios hechos, ò acciones necias, ridículas, ò afectadas.  
**FOPPISHNESS**, f. necedad, ridiculez, afectación.  
**FOPPISHLY**, adv. neciaménte.  
**FOR**, prep. pór, para, acáusa.  
*For God's sake*, por amor de Dios.  
*For my sake*, por mi amor.  
*She could not do it for age*, no pudo hacerlo a causa de la edad.  
*For*, de.  
*To accuse one for a thing*, acusar uno de alguna cosa, ò crimen.  
*For*, al.  
*Ex. For the present*, al presente.  
*For ever, for ever and ever*, para siempre, eternamente.  
*For that, or forasmuch*, por tanto.  
*For*, con.  
*Ex. For all that*, con todo esto.  
**FORAGE**, f. la hierba ò pasto que van a coger los foldados para sus caballos el forrage.  
**To FORAGE**, v. a. forragear, ir a cortar la hierba para los caballos.  
**FORAGER**, f. forragero, forrageador, el soldado que sale para forragear.  
**FORAGING**, f. la acción de forragear.  
**FORASMUCH**, a causa que, porqué.  
**To FORBEAR**, v. a. (*or spare*) ahorrar.  
*To forbear (or suffer one)* sufrir, tener paciencia, tolerar.  
*To forbear (or shun)* evitar.  
*Forbear sub a man's company*, evite la compañía de tal hombre.  
*To forbear*, v. n. abstenérse, guardarse.  
*You must forbear drinking of wine*, es menester abstenérse de beber vino.  
*To forbear (or take patience)* tener paciencia, sér sufrido.  
**FORBEARANCE**, f. sufrimiento, paciencia, espéra, tolerancia.  
**FORBEARING**, f. la acción de abstenérse, de tener paciencia, sufrimiento, espéra, ò tolerancia.  
**To FORBID**, v. a. defendér, vedár, prohibir.  
*Did not I forbid you to do it?* no le he prohibido de hacerlo.  
*I shall forbid him my house*, le vedare mi casa.  
**FORBIDDEN**, p. p. defendido, vedado, prohibido.  
**FORBIDDER**, f. defendedor, vedador, prohibidor.  
**FORBIDDING**, f. defendimiento, vedamiento, prohibición.  
**FORBORN**, adj. tolerado.  
**FORCE**, f. (*or violence*) fuérza, violencia.  
*Force (or necessity)* necesidad, constreñimiento, fuérza.  
*Force (vigour, or strength)* fuérza, vigor.

*To repel force by force*, repelér la fuérza con la fuerza, ò rechazar la fuerza con la fuerza.  
**To FORCE**, v. a. forzar, rechazar, repelér, compeler, apremiar, obligar.  
*To force one to do a thing*, obligar a uno a hacer alguna cosa.  
*To force the people to take up arms*, compeler al pueblo para tomar armas, obligar, &c.  
*To force back*, empujar a tras, recular.  
*To force in*, hacer entrar por fuérza.  
*To force out*, hacer salir por fuérza.  
**Force**, f. fuérza, violencia, vigor, impetu, apremio.  
**FORCED**, p. p. forzado, apremiado, compelido, violentado, obligado.  
*A forced word*, una palabra forzada.  
*A forced put*, un caso de necesidad.  
**FORCEDLY**, adv. forzosamente, por fuérza.  
**FORCEFUL**, adj. (*strong, vigorous*) fuerte, vigoroso.  
**FORCELESS**, adj. flaco, sin fuerzas.  
**FORCIBLE**, adj. fuerte, forzoso, pujante.  
*A forcible argument*, un fuerte argumento.  
**FORCIBLENESS**, f. fuérza, violencia.  
**FORCIBLY**, adv. forzosamente, impetuosamente, violentamente.  
**FORCING**, f. la acción de forzar, ò violentar.  
**A FORCER**, f. forzador, violentador.  
**FORCES**, f. fuerzas, exercitos.  
**FORD**, f. vado.  
**To FORD a river**, v. a. vadear, un río.  
**FORDABLE**, adj. vadeable, que se puede pasar a pie.  
*A fordable river*, un río vadeable, ò que se puede pasar, a pie.  
**FORDED**, p. p. vadeado.  
**FORDING**, f. la acción de vadear, ò pasar un río, sin barco ni puente.  
**FORE**, pre. *for before*, antes, ò delante.  
**To FORE-APPOINT**, v. a. fixar, ò determinar de antemano.  
**FORE-ARMED**, adj. armado de antemano.  
**To FORE-BODE**, v. a. indicár, prevenir.  
**FORE-BODED**, adj. indicado, prevenido.  
**FORE-BODING**, f. presagio, agüero, indicio, prevención.  
**FORE-CAST**, prevención.  
*A man of great fore-cast*, un hombre de mucha prevención.  
*Fore cast sometimes is better than working hard*, un hombre que tiene mucha prevención gana mas, que el que mucho trabaja, ò el cuidadoso gana mas.  
**To FORE-CAST**, v. a. proveer, prevenir, considerar lo que puede acontecer, ò acontecer.  
**FORE-CASTED**, p. p. provécido, prevenido.  
**FORE-CASTING**, f. prevención.  
**FORE-CASTINGLY**, adv. con prevención, prudentemente, sagazmente.  
**THE FORE-CASTLE** of a ship, castillo de proa, de un navio.  
**FORE-CHOSEN**, elegido, ò electo de antemano, ò antes.  
**To FORE-CLOSE**, v. a. excluir para siempre.  
**FORE-CLOSED**, p. p. excluido para siempre.  
**FORE-CONCEIVED**, adj. lo concebido, antes.  
*A fore conceived opinion*, una opinión, prejuzgada.  
**To FORE-DEEM**, v. a. adivinar, conjeturar.  
**FORE-DEEMED**, p. p. adivinado, conjeturado.  
**FORE-DEEMING**, f. adivinanza, conjetura.  
**†To FORE-DO**, v. a. derogar.  
**†FORE-DOING**, f. derogación.

**FORE-DOOR**, f. antipuerta.  
**FORE-FATHERS**, f. padres, antepasados, passados, agüelos.  
**FORE-FEET** of a beast, manós de bestia.  
**†To FORE-SEND**, v. a. defendér, impedir.  
**FORE-FRONT**, f. frontispicio.  
*The fore-front of an house*, el frontispicio de una casa.  
**To FOREGO** (*or part with*) v. a. cedér.  
*To forego one's right*, cedér uno su derecho.  
*To forego a thing (to quit it)* abandonar una cosa.  
**FORE-GOERS**, f. (*or purveyors of the King and Queen*) el proveedor del Rey ò de la Reyna.  
**FOREGOING**, adj. precedente.  
*The foregoing chapter*, el capitulo precedente.  
**To FORE-GUESS**, v. a. adivinar, conjeturar.  
**FORE GUESSED**, p. p. adivinado, conjeturado.  
**FORE-HEAD**, f. frente, la parte mas alta de la cara.  
*A high forehead*, una frente ancha.  
*A low forehead*, una frente chica.  
*One may read his mind in his forehead*, se puede ver lo que siente en su frente.  
*A fore head cloth*, un frontal.  
**FOREING**, *or foreign*, adj. estrangero, forastero.  
*Forcing commodities*, mercaderias, forenses, ò estrangeras.  
**FOREIGNER**, *or forciner*, un estrangero, ò una estrangera.  
**FORE HORSE**, f. el caballo delantero.  
**To FORE-JUDGE**, v. a. juzgar antes, anticipar la sentencia.  
**FORE-JUDGED**, p. p. juzgado antes.  
**To FORE-KNOW**, v. a. saber de antes, saber adelantado, saber de antemano.  
**FORE-KNOWLEDGE**, f. preciencia.  
**FORE-KNOWN**, adj. sabido antes.  
**FORE-LAND**, cabo, ò punta de tierra que sobresale, promontorio.  
**FORE-MAN**, el hombre primero.  
*The fore-man of the jury*, el xefe, de los jurados, el que habla por todos.  
**FORE-MAST**, trinquete, el arbol de proa en los navios. Que está entre el Bauprés y el palo mayor.  
**FORE-MOST**, el primero de todos.  
*I went foremost*, yo caminé el primero.  
*First and fore mast*, adv. primeramente, en primer lugar.  
**To FORE NAME**, v. a. nombrar antes.  
**FORE-NAMED**, p. p. nombrado antes.  
**FORE-NOON**, antes del medio dia.  
**FORE-ORDAINED**, adj. lo antes ordenado.  
**FORE PART**, delantera.  
**†FORE-PRIZED**, adj. (*or excepted*) excepto.  
**FORE-RUNNER**, f. precursor, el que camina, ò vá ante.  
**FORE-SAIL**, vela del trinquete.  
**To FORE-SEE**, antevér.  
*To fore-see things to come*, antevér lo venidero, pronosticar.  
**FORE-SEEN**, p. p. antevisto, pronosticado.  
**FORE-SEEING**, f. la acción de antevér, ò pronosticar.  
**FORE-SEER**, f. el que antevé las cosas.  
**To FORE-SHEW**, v. a. hacer ver, ò mostrar adelantado, ò de antes.  
**To FORE-SHORTEN**, v. a. (*a term used in painting*) acortar, abreviar, termino de pintura, estrechar.  
**FORE-SHORTENED**, p. p. acortado, abreviado, estrechado.  
**FORE-SIGHT**, f. antevista, penetración.



*To have a fore-sight of something*, tener la antevista, ó penetración de alguna cosa.

FORE-SKIN, f. prepúcio, la piel que cubre el capullo del miembro viril.

To FORE-SLACK, v. a. (*or enervate*) enflaquecer, retardar el efecto de alguna cosa, poner estorvo.

To FORE-SLOW, v. n. tardar, entre-tenér, estorvar, detenerse.

To FORE-SPEAK, v. a. (*or bespeak*) mandar, hacer, que la cosa se haga.

*To fore speak (or bewitch)* hechizar, encantar.

FORE-SPEECH, f. prólogo.

To FORE-SPY, v. a. vid. OVER-SEE.

FOREST, f. floresta, bosque.

*A fine forest*, una bella florésta, ó bello bósque.

To FORE-STALL, v. a. prevenir, anticipar, preocupar.

*To fore-stall*, sorprender, quitar, forzar, antes.

*To fore-stall the market*, comprar alguna cosa, ó algunos generos, recogerlos todos antes que lleguen al mercado, para poder luego volver los a vender solo.

FORE-STALLED, p. p. prevenido, anticipado, preocupado, sorprendido, quitado, forzado, comprado, antes que llegue a la plaza.

FORE-STALLER, f. el que previene ó anticipa, &c.

FORE-STALLING, f. la acción de prevenir, anticipar, &c.

FORESTER, f. el que guarda las florestas.

FORE-TASTE, f. gusto antecedente.

To FORE-TASTE, v. a. gustar antes.

FORE-TASTED, p. p. gustado, antes.

FORE-TASTER, f. el que gusta antes.

FORE-TEETH, los dientes delanteros.

To FORE-TELL, v. a. pronosticar, profetizar.

*To fore-tell things to come*, pronosticar las cosas venideras.

FORE-TELLER, f. el que pronostica predice, ó profetiza.

FORE-TELLING, f. predicción, profecía, pronóstico.

To FORE-THINK, v. a. pensar, premeditar, alguna cosa antes de hacerla.

FORE-THOUGHT, premeditación.

FORE-TOKEN, f. presagio.

FORE TOLD, adj. profetizado, predicho.

FORE-TOP, f. delantera.

*The fore top-mast*, el palo de la gavia menor, ó del velacho.

*The fore top gallant mast*, el palo del juanete menor.

FOREWARD, adv. en adelante.

To FORE-WARN, advertir antes.

*I forewarn you of it*, se lo advierto antes.

FORE-WARNED, adj. advertido antes.

FORE-WARNING, f. advertencia.

FORE-WHEEL, f. las ruedas delanteras.

*The fore-wheels of a coach*, las ruedas delanteras de un coche.

FORE-WIND, f. viento en popa.

FORFEIT, f. (*or default*) confiscación, sequestración, multa, pena.

To FORFEIT, v. a. confiscar sequestrar, multar.

*To forfeit one's estate*, confiscar a uno su estado.

*To forfeit one's word*, faltar uno a su palabra, ó promesa.

FORFEITABLE, adj. lo que se puede confiscar.

FORFEITED, adj. confiscado, sequestrado.

FORFEITING, f. la acción de confiscar, ó sequestrar.

FORFEITURE, f. confiscación, sequestración.

FORGE, f. (*a smith's workhouse*) fragua, forja.

To FORGE, v. a. forjar.

*To forge (to invent, to devise, or counterfeit)* forjar, inventar, imaginar, hablando de mentiras.

*To forge, or counterfeit a will*, falsear, forjar, contrahacer, falsificar un testamento.

FORGED, p. p. forjado, inventado, imaginado, falseado, contrahecho, falsificado.

FORGER, f. forjador, falseador, inventor.

*A forger of tales*, un inventor de cuentos ó mentiras.

FORGERY, f. falsedad, mentira.

To FORGET, v. a. olvidar, desacordar.

*To forget (or to neglect) one*, descuidarse, no curarse de alguno.

FORGETFUL, adj. olvidadizo, descuidado, desmemoriado.

*Forgetful (or negligent)* negligente.

FORGETFULNESS, f. olvido, descuido, desacuerdo, negligencia.

FORGETFULLY, adv. desacordadamente, negligentemente.

FORGETTING, f. la acción de olvidar.

FORGING, f. la acción de forjar.

To FORGIVE, v. a. perdonar.

*To forgive one's enemies*, perdonar uno a sus enemigos.

FORGIVENESS, f. perdón, remisión.

*To ask God forgiveness of our sins*, pedir perdón a Dios de nuestros pecados.

FORGIVING, f. la acción de perdonar.

FORGOTTEN, adj. olvidado.

*Ex. These things are easily forgotten*, se olvidan fácilmente esas cosas.

FORK, f. *to eat with*, tenedor.

*A fork, or oven fork*, f. horcájo, horcálo.

*A little fork*, horqueta, horquilla.

*A pitch fork*, hórca.

*A dung fork with three prongs*, arrexáque.

To FORK, v. n. hendirse, acabar en puntas como la hórca, ó ahorcajarse.

FORKED, p. p. ahorcajado.

*A forked arrow*, saeta, barbúda.

FORKEDNESS, f. ahorcajadura.

FORLET, *or forlorn*, adj. triste, miserable, desesperado.

FORLORN (*or forsaken*) abandonado, desamparado.

FORM, f. (*fashion, figure*) forma, hechura, figura.

*Form (or manner)* formalidad, manera, ó regla para hacer alguna cosa.

*A set form*, modelo, fórmula.

*To give a thing its form*, dar la forma a alguna cosa.

*For form sake*, por formalidad, forma, ó ceremonia.

To FORM, v. a. formar.

*To form a design*, formar un designio.

*To form a common-wealth*, formar una república.

FORMAL, adj. formál.

*A formal cause*, una causa formál.

*A formal, set speech*, un discurso afectado.

FORMALIST, f. un formalista.

FORMALITY, f. formalidad.

*To go through all the formalities*, ir con todas las formalidades debidas.

*Formality (or ceremony)* formalidad, ceremonia.

To FORMALIZE, v. n. (*or take offence*) ofenderse, enojarse, enfadarse.

FORMALLY, adv. formalmente, con afectación.

FORMATION, f. formación.

FORMED, p. p. formado.

FORMER, adj. (*from fore*) anterior, precedente, pasado.

FORMERLY, adv. antiguamente, en el tiempo pasado, ya dicho.

FORMIDABLE, adj. terrible, formidable, *A formidable army*, un exercito formidable.

*A formidable prince*, un príncipe terrible, que se hace temer.

FORMIDABLENESS, f. calidad formidable, ó terrible.

FORMIDABLY, adv. terriblemente, de una manera formidable.

FORMING, f. la acción de formar.

FORMLESS, adj. (*without form*) sin forma, informe.

FORMOSITY, f. (*or beauty*) hermosura, belleza.

FORMULARY, f. formulario.

FORNICATION, f. fornicación.

*To commit fornication*, cometer fornicación.

FORNICATOR, f. fornicador.

IN FORO CONSCIENTIÆ, palabra Latina, de la qual se sirven los Españóles tambien como los Ingleses, y significa lo mismo en entrambas lenguas, en conciencia.

FORRAGE, f. forraje.

FORREIGN, f. forastero, extraño.

A FORREIGNER, forastero.

A FORRESTER, f. florestero.

To FORSAKE, v. a. abandonar, dexar, desamparar, renunciar.

*To forsake one's friends*, abandonar uno a sus amigos.

*To forsake sensual pleasures*, renunciar a los placeres sensuales.

FORSAKEN, p. p. abandonado, dexado, desamparado, renunciado.

FORSAKER, f. desamparador, abandonador, ó el que dexa, ó renuncia.

FORSAKING, f. la acción de desamparar, abandonar, dexar, ó renunciar.

To FORCE, v. a. (*or to comp*) cortar, cercenar, mochár, desmochár, retajar.

FORSET, f. arquilla, cofrecito pequeño.

FORSOOTH, adv. verdaderamente, en verdad, de verdad, de veras, mia fé, ó mi fé.

To FORSWEAR *oneself*, perjurarse, hacer un juramento falso.

*To forswear or renounce one's religion*, renunciar, abjurar uno su religion.

FORSWEARER, f. perjuro, el que hace un juramento falso.

FORSWEARING, f. la acción de jurar falso, ó perjurio.

FORSWORN, adj. perjurado, ó que hace juramento falso, un perjuro.

*Forsworn to*, a lo que han renunciado.

FORT, f. fuerte, ó fortaleza.

*A little fort*, un pequeño fuerte, un fortín.

FORTH, adv. en adelante.

*Ex. From this time forth*, de aquí en adelante.

*And so forth*, y así en adelante, ó y así del resto.

*Forth*, sigue muy amenúdo un verbo, esta palabra.

*Ex. To go forth, or to come forth*, salir.

*To set forth a book*, publicar un libro.

FORTH-COMING, representación en justicia.

FORTHWITH, adv. prontamente, luego, incontinentemente, al punto.

FORTIETH, adj. quadragésimo, quarenteno.

FORTIFIABLE, adj. capaz de ser fortificado, ó que se puede fortificar.

FORTIFICATION, f. fortificación.

*A fortification*, una fortificación.

To FORTIFY, v. a. fortificar, fortalecer, munir.

*To fortify a town*, fortificar una plaza, ó ciudad.

*To fortify one's mind against all temptation*, H h mu-



munírse uno, contra todas las tentaciones.  
**FORTIFIED**, p. p. fortalecido, fortificado, munido.  
**FORTIFYING**, f. la acción de fortificar, ò fortalecer.  
**FORTITUDE**, f. fortaleza, una de las quatro virtudes cardenales.  
**FORTLET**, f. (*a small fort*) un pequeño fuerte.  
**FORTNIGHT**, f. quinze días.  
*Ex. This day fortnight, or a fortnight hence, hoy en quinze, en quinze días.*  
**FORTRESS**, f. fortaleza, plaza fuerte.  
**FORTUITOUS**, adj. (*or casual*) fortuito, casual, accidental.  
**FORTUITOUSLY**, adv. casualmente, accidentalmente.  
**FORTUNATE**, adv. dichoso, con buena fortuna, ò dicha, a fortunado.  
*He is a fortunate man, es un hombre dichoso, un hombre de buena fortuna.*  
*The fortunate islands, las islas dichosas, que ahora se llaman las Canarias.*  
**FORTUNATELY**, adv. dichosamente.  
**FORTUNATENESS**, f. dicha, buena fortuna.  
**FORTUNE**, fortuna, una diosa entre los Paganos.  
*Fortune favours fools, la fortuna favorece a los locos.*  
*The wheel of fortune, la rueda de la fortuna.*  
*Fortune, or preferment, fortuna avanza- miento.*  
*To make one's fortune, hacer uno su fortuna.*  
*Fortune, goods, or estate, estados, ò bienes, riquezas.*  
*To sacrifice one's life and fortune for one's native country, sacrificar sus bienes y vida por su patria.*  
*Fortune, or fate, fortuna, destino, fuerte.*  
*To take one's fortune, abandonarse a la fortuna, ò destino.*  
*Good fortune, buena fortuna.*  
*Ill fortune, infortunio, desastre, mala fortuna.*  
*The fortune of war is uncertain, las armas son jornaleras, la fortuna de la guerra, es incierta.*  
*Fortune, or condition of one, fortuna estado, condición.*  
**A FORTUNE-TELLER**, astrólogo, adivino, un mentiroso.  
*To tell fortunes, adivinar, decir la buena ventura.*  
**FORTY**, quarénta.  
**FORWARD**, adj. anticipado.  
*Ex. A forward spring, una prima véra anticipada.*  
*To put forward, adelantár, poner adelante, pasar adelante.*  
*Set forward, adelantado, puesto, adelante.*  
**Forwards**, adv. anticipadamente.  
*To go, or move forward, avanzar, anticipar.*  
*The enemy's army moves forward, el exercito enemigo se anticipa, va adelante.*  
*Not to go forward is to go backward, el no avanzar es recular.*  
*To go forward in learning, aprovecharse, ò hacer provecho en la ciencias.*  
*To go backward and forward, ir y venir.*  
*To put oneself forward, adelantarse, aprovecharse.*  
*To stretch one's hands forward, estender, ò avanzar las manos.*  
*From this time forward, de aqui en adelante.*  
*From that time forward, despues de aquel tiempo.*  
**FORWARDNESS**, f. avanzamiento, adelantamiento.  
**FOSS**, f. *or ditch*, foso, dique, palabra introducida en la lengua Española, del olandes.  
**A FOSSET**, *or little chest*, arquilla.

**FOSSILE**, adj. *that is dug out of the ground*, desenterrado, sacado de la tierra.  
**A FOSTER-FATHER**, padre de leche.  
**A FOSTER-BROTHER**, colazo, hermano de leche.  
**A FOSTER-MOTHER**, madre de leche.  
**To FOSTER**, v. a. *or bring up*, criar, alimentár, acariciar.  
**FOSTERED**, p. p. criado, alimentado, mantenido.  
**FOSTERER**, f. amant que cria.  
**FOUGHT**, peleado, reñido.  
**FOUL**, *or ugly*, feo.  
*Foul, or dirty, sucio.*  
*A foul shirt, una camisa sucia.*  
*A foul, or base action, una villana acción.*  
*The foul disease, or French pox, el mal Francés, ò las bubas.*  
*Foul weather at sea, tempestad, temporal en la mar.*  
*To play foul play, enganar en el juego.*  
*A foul chimney, una chimenea llena de olin.*  
*To give one foul language, injuriar a alguno decirle palabras injuriosas, ò mal hablar.*  
**To FOUL**, *or make foul*, ensuciar.  
*To foul the water, enturbiar, el agua.*  
**FOULED**, p. p. ensuciado, enturbiado.  
**FOULING**, f. la acción de ensuciar, ò enturbiar.  
**FOULNESS**, *or filthiness*, suciedad.  
*Foulness, or ugliness, fealdad.*  
**FOULLY**, *or ugly*, adv. feamente.  
*Foully, or dirtily, suciamente.*  
**FOUND**, p. p. *from to find*, hallado.  
**To FOUND**, *or cause to be built*, fundar, establecer.  
*To found a college, fundar un colegio.*  
*To found, or cast, fundir.*  
**FOUNDATION**, fundación, fundamento, cimiento.  
*To lay a foundation, fundar, cimentar, echar cimientos.*  
*He that lays a foundation, cementador, fundador.*  
**FOUNDED**, p. p. fundado, fundido, derretido.  
**A FOUNDER**, f. fundador, ò fundidor.  
*He is the founder of this hospital, el es el fundador de este hospital.*  
*He is a bell founder, es un fundidor de campanas.*  
**A FOUNDERED horse**, caballo agüado.  
**FOUNDING**, fundación, fundición.  
*The founding of a church, or college, la fundición de una iglesia, ò colegio.*  
*The founding, or casting of a bell, la acción de fundir una campana, la fundación de una campana.*  
**A FOUNDLING**, niño de la piedra, echadizo, ò abandonado pero hallado.  
**FOUNT**, f. *a poetical word for fountain*, fuente (palabra poetica.)  
**A FOUNTAIN**, f. fuente.  
*The fountain, or spring, or rise of a river, origen, manantial.*  
*A little fountain, fuentequilla.*  
**FOUR**, quatro.  
**FOUR-FOOTED**, cuadrúpede, que tiene quatro piés, quadrupedal.  
*Four-footed beasts, bestias quadrúpedas.*  
*Four times as much, quatro tanto.*  
*Four millions, quátros cuéntos, ò millones.*  
*To go upon all four, ir a gatas.*  
**FOURSCORE**, ochenta.  
**FOURFOLD**, quatro veces mas.  
**FOURSQUARE**, cuadrado.  
**FOURTEEN**, catorze.  
**FOURTEENTH**, catorzén.  
*Fourteen times, catorze veces.*  
**FOURTH**, quarto.

**FOURTHLY**, adv. en el quarto lugar.  
**FOWL**, *or bird*, ave, ò paxaro.  
*The fowls of the air, los páxaros, ò aves del aire.*  
*Tame fowl, aves caseras.*  
*Wild fowl, aves de caza, ò salvages.*  
*A water fowl, una ave aquatica.*  
*To go a fowling, ir a caza de aves.*  
**A FOWLER**, f. cazador de páxaros.  
*A fowler, or paterero, a piece of ship artillery, un pedrero.*  
**FOWLING**, la caza de páxaros.  
**A FOWLING-PIECE**, escopeta.  
**A FOX**, rapósa, raposo, zorra, zorro, vulpeja.  
*He is an old fox, es un viejo raposo, esto es un hombre sutil y engañoso.*  
*Fox-tails, alpine.*  
*Fox-holes, raposeras.*  
*A fox's cub, raposilla.*  
*A fox-tail, el rabo de la rapósa, ò el hocpo.*  
*To play the fox, zorrear.*  
**FOXED**, p. p. emborrachado.  
*To be foxed, emborracharse.*  
**FOXING**, f. la acción de emborracharse.  
**FOY**, f. regalo.  
*Ex. To pay one's foy, or treat one's friends at a departing, regalar a uno quando se parte, ò se despide del.*

## F R A

**FRACTION**, f. fracción, destrózo.  
*Fraction in arithmetick, fracción termino de la arismetica, quebrados.*  
*A fraction, or quarrel, querella.*  
**FRACTIONOUS**, adj. *quarrelsome*, querelloso.  
**FRACTIONAL**, adj.  
*Ex. Fractional parts in arithmetick, las fraccionales, ò quebradas partes en la arismetica.*  
**FRACTURE**, f. quebradura, quebrantamiento, fractura, termino de cirugía.  
*There is a fracture in the bone, hay una fractura, ò quebrantamiento en el hueso.*  
**FRACTURED**, quebrado, quebrantado, destrózado.  
**FRAGIL**, adj. frágil ò quebradizo.  
*Glass is very fragil, el vidrio ò vidro es muy frágil, ò quebradizo.*  
*Fragil, or weak, flaco.*  
**FRAGILITY**, f. fragilidad.  
**FRAGMENT**, f. escamócho, fragmento.  
*To take up the fragments of the host, cogér los fragmentos de la hostia.*  
*The fragments of a book, los fragmentos de un libro.*  
*Fragments of meat, escamóchos, ò relieves de carne, &c.*  
**FRAGRANCY**, f. *or sweet smell*, fragancia, buen olor.  
**FRAGRANT**, adj. fragante, oloroso, odorifero.  
**FRAIGHT**, *or hire*, flete, alquiler.  
*Fraight, or barden, cargazon, cargo.*  
*The freight of a ship, el flete de un navio.*  
**To FRAIGHT**, cargar, fletar, fletar nave.  
**FRAIGHTED**, p. p. cargado, fletado.  
**FRAIGHTING**, f. la acción de cargar ò fletar.  
*One who pays freights, fletador.*  
**FRAIL**, adj. *or weak*, fragil, flaco debil.  
**Frail**, f. capácho, espuerta.  
*A frail of figs, coln de higos, fera, ferón.*  
*To grow frail, enflaquecer, perder fuerzas.*  
**FRAILTY**, f. fragilidad, flaqueza.  
*The frailty of our nature, la fragilidad ò flaqueza de nuestra natura.*



**FRAISES** *in fortification*, estacada, frías palizada.  
**FRAME**, *f. from structure or composition*, estructura, composición, forma, fábrica.  
*Frame, or figure*, *f.* figura, forma.  
*A frame*, argadizo, marco, bastidor.  
*The frame of a picture*, cuadro de una pintura.  
**To FRAME**, *v. a.* fabricar, formar.  
*To frame a design*, formar, o idear un designio.  
*To frame, or contrive a story*, inventar una historia.  
**FRAMED**, *p. p.* formado, fabricado.  
**A FRAMER**, *f.* formador, fabricador.  
**FRAMING**, *f.* fábrica.  
**FRANCHISES**, *or liberties*, fueros, privilegios, inmunidades.  
**To FRANCHISE**, *or make free*, libertar, poner en libertad eximir.  
**FRANCHISED**, *p. p.* libertado, eximido, puesto en libertad.  
**A FRANCHISING**, *or making of a bond-man free*, libertamiento.  
**FRANCIS**, Francisco, nombre propio de hombre.  
**FRANCISCAN-FRYAR**, un frayle Franciscano.  
**FRANGIBLE**, *adj.* *that may be broken*, fragil, facil a quebrar.  
**FRANK**, *adj.* *free, open*, libre, franco, sincero, cándido.  
*Frank, or liberal*, liberal.  
**To FRANK**, *or fatten*, *v. a.* engordar.  
**A FRANK**, *or French livre*, un franco, o una libra Francesa que vale veinte sueldos.  
**FRANKINCENSE**, *f.* encienso.  
*To perfume with frankincense*, encensar, sahumar con encienso.  
*Perfumed with frankincense*, encensado.  
**FRANKLY**, *adv.* francamente, libremente, sinceramente.  
**FRANKNESS**, *f.* openness, candidéz, sinceridad.  
**FRANTICK**, *adj.* alocado, frenetico, fantochado loco.  
*A frantick fool*, loco, atreguado, fantochado.  
**FRANTICKLY**, freneticamente.  
**FRANTICKNESS**, *f.* frenesí, locura.  
**FRATERNAL**, *adj. or brotherly*, fraternal.  
*A fraternal love*, un amor fraternal.  
**FRATERNALLY**, *or brother like*, como hermano.  
**FRATERNITY**, *f. or brotherhood*, fraternidad, o hermandad cofradia.  
*Brothers of fraternity*, cofrades, hermanos.  
**FRATRICIDE**, *f.* fratricida, el que mata al hermano.  
**FRATRICIDE**, *or the action of killing a brother*, fratricidio.  
**FRAUD**, *f.* engaño, fraude, supercheria.  
**FRAUDULENT**, *adj.* engañoso, fraudulento, trampaño.  
*A fraudulent contract*, un contrato fraudulento.  
*Fraudulent vows*, supercherias.  
**FRAUDULENTLY**, *adv.* engañosamente, fraudulentamente.  
**FRAUGHT**, *or freighted*, bien cargado.  
**A FRAY**, combate, riña, cuestión, cuchilladas, pendencia.  
*To begin a fray*, comenzar un combate.  
**To FRAY**, *as cloth does*, rozar, gastar.  
**A BREAK**, capricho, fantasia, delirio.  
*A break took him*, le tomó una fantasia.  
*Break, or idle conceit*, estravagancia.  
**BREAKISH**, *adj.* caprichoso, fantástico, estravagante.  
**FRECKLES**, pecas.  
**FRECKLED**, *adj.* lleno de pecas.  
**FRECKLY**, *adj.* pecoso.  
**FREE**, *adj.* franco, libre.

*A free nation*, una nación libre, un pueblo que goza de su libertad.  
**A free mason**, un franc masón, o muraor, así llaman los individuos de una sociedad que se formó algunos años ha, y que reciben a qualquier hombre de bien en su cuerpo, no mirando su religion, solo si tiene las virtudes morales que se requieren. El Papa Benedicto XIV. fulminó una bula contra ellos; tambien el Rey Fernando VI. prohibio aquella sociedad en España por un decreto del dia 2 de Julio de 1752.  
*My heart is free from passion*, mi corazón es libre de pasión.  
**A free school**, una escuela publica, o privilegiada.  
**Free, frank, or open**, franco, sincero, libre.  
**Free, liberal, or generous**, liberal, generoso.  
**A free gift**, un don gratuito.  
**To FREE**, *or enfranchise*, libertar, ahorrar.  
*To free from bondage*, emancipar.  
**A FREE BOATER**, aventurero, pirata.  
**A FREE-HOLD**, hacienda libre, señorio.  
**FREE-COST**, de balde, que cuesta nada.  
**FREE-WILL**, albedrío.  
**FREED**, *from, or exempt*, libre, esento.  
*Freed*, ahorrado, emancipado, franqueado, libertado.  
**FREEDOM**, emancipación, libertad.  
*Freedom, easiness of doing any thing*, libertad, facilidad.  
*The freedom of a pen*, la libertad de la pluma.  
*Freedom from*, inmunidad.  
**FREEING**, *f.* la acción de libertar, o librar.  
**FREELY**, *adv.* francamente, libremente.  
**FREEMAN**, *one that is free of a company*, hombre que tiene carta de aprobación en algun oficio mecánico.  
**FREENESS**, *f. or frankness*, sinceridad.  
*Freeness, or liberality*, liberalidad.  
**FREEZ**, *in architecture*, friso, o frisa, termino de arquitectura.  
*Freeze, a kind of cloth*, cenéfas.  
**To FREEZE**, congelar, helar.  
*To freeze, v. n.* helarse.  
*It begins to freeze*, empieza a helar.  
*The rain freezes as it falls*, la lluvia se hiela a medida que cae.  
**FREIGHTER**, *f.* fletador.  
**FREIGHTING**, *f.* la acción de fletar.  
**FREIND**, *or FRIEND*, amigo.  
**FRENCII**, *adj.* Frances, o que a nacido en Francia.  
*The French tongue*, la lengua Francesa.  
*To speak french*, hablar Frances.  
*A French dish*, un guisado a la Francesa.  
*French beans*, judias.  
*The French pox*, bubas, o buvas, Galico.  
*A Frenchman*, Frances.  
*Pedlar's French*, gerigónza.  
*A French woman*, una Francesa.  
**FRENCHIFIED**, *adj.*  
*Ex. An English word frenchified*, una palabra Inglesa hecha Francesa.  
**To FRENCHIFY**, *v. a.* hacerse Francés.  
**FRENCHIFIED**, *p. p.* hecho Francés.  
**FRENSY**, *or FRENZY*, frenesí.  
*This is a mad frensy*, es un puro, o verdadero frenesí.  
**FRENTICK**, *adj.* frenetico, furioso.  
**FREQUENCY**, *f.* frecuencia, multitud.  
*By frequency of acts, a thing grows into an habit*, de muchos actos se engendra el habito costumbre o facilidad.  
**FREQUENT**, *adj. or common*, frecuente, ordinario.  
*Frequent visits are troublesome*, las visitas frecuentes son enfadosas, o molestas.  
**To FREQUENT**, *v. a.* frequentar.

*To frequent good company*, frequentar buenas compañías.  
**FREQUENTED**, *p. p.* frequentado.  
**FREQUENTING**, *f.* frequentación, o la acción de frequentar.  
**FREQUENTLY**, *adv.* frecuentemente, amenudo, ordinariamente.  
*That happens very frequently*, esto acaece muy amenudo.  
**FRESCADES**, *or cool walks*, lugar fresco.  
**FRESCO**, *adj.* *fresh or cool*, fresco, frio, fria.  
*To drink in fresco*, beber frio.  
*To walk in fresco*, pasear en el fresco.  
**FRESH**, *adj.* fresco, reciente.  
*A fresh air*, un aire fresco.  
*A fresh water*, agua fria.  
*A fresh colour*, color vivo.  
*To make fresh*, recentar.  
**To FRESHEN**, *or unsalt*, desalar remojár o poner alguna cosa salada al remojo para desalarla.  
*To freshen salt meat*, desalar la carne salada.  
**FRESHENED**, *p. p.* desalado.  
**FRESHLY**, *adv.* frescamente, recientemente.  
**FRESHNESS**, *f.* frescura.  
*Freshness, or novelty*, novedad.  
**A FRET**, *in heraldry*, réjas.  
**To FRET**, amohinar, enfadar.  
**FRETFUL**, amohinado, de mal humor.  
**FRETTEED**, *p. p.* amohinado.  
**FRETTING**, *f.* amohinamiento, moinez.  
*Bent to fretting*, molino.  
**FRIABLE**, *or mouldring*, *adj.* lo que se puede desmigajar.  
**FRIAR**, *f.* frayle.  
**FRIARY**, *f.* cofadria.  
**To FRIBBLE**, reírse de alguno.  
**FRIBBLING**, *or captious*, impertinente.  
*A fribbling question*, una question impertinente.  
**FRICASEE**, *meat fry'd in a pan*, fritada, guisadillo.  
**FRICITION**, *or rubbing*, frigidura, fricción.  
**FRIDAY**, *f.* viérnes.  
*Good-friday*, viérnes santo.  
**To FRIDGE**, *v. n. or fridge about*, brincar, menearse, bullirse.  
*To fridge, or hit one thing against another*, encontrarse, o toparse una cosa con otra.  
**FRIEND**, *f.* amigo.  
*He is a good friend of mine*, el es un amigo mio.  
*Prov. A friend is never known till one have need*, un amigo no es conocido hasta que uno tenga necesidad del.  
*Prov. Friends may meet, but mountains never greet*, los hombres se encuentran y no las montañas.  
*Prov. Tell thy friend the secret, and he'll lay his foot on thy throat*, di a tu amigo tu secreto y poner te a el pie en el pescuezo.  
*Prov. Prove thy friend e'er thou have need*, prueba a tu amigo antes que necesites del.  
*Prov. Be a friend to one, and an enemy to none*, amigo de uno, enemigo de ninguno.  
*Prov. Be as wary of a reconcil'd friend, as you would be of the devil*, de amigo reconciliado, guardate del, como del Diabolo.  
*Prov. A friend in the way, is better than a penny in the purse*, aquellos son ricos que tienen amigos.  
**FRIENDLESS**, sin amigos.  
**FRIENDLINESS**, amistad.  
**FRIENDLY**, amigable.  
*To do one a friendly turn*, hacer un servicio amigable a uno.  
**Friendly**, *adv.* amigablemente.  
**FRIENDSHIP**, *f.* amistad.



*To cultivate friendship*, cultivár la amistad.  
*To break off friendship*, quebrár la amistad, no ser amigo.  
*To FRIG*, v. n. *or leap about*, saltar meneár, mover.  
*A FRIGATE*, *a small man of war*, fragata, pequeño navio de guerra.  
*A light frigate*, fragata, ligera.  
*A FRIGHT*, f. susto espanto, temór.  
*To FRIGHT*, espantar, atemorizar, asustar, amedrentar.  
*You will fright me*, usted me espantará.  
*To fright one away*, hacer huír a alguno.  
*FRIGHTED*, p. p. atemorizado, espantado, asustado, amedrentado.  
*FRIGHTING*, espanto, temór, susto.  
*FRIGHTFUL*, espantoso, temeroso, horrible.  
*A frightful sight*, una vista espantosa ó horrible.  
*FRIGHTFULLY*, adv. espantosamente.  
*FRIGHTFULNESS*, f. horror, espanto.  
*The frightfulness, or horror of death*, el temor ó espanto de la muerte.  
*FRIGHTING*, f. la acción de espantar, ó hacer temór.  
*FRIGID*, *or cold*, frígido, frío.  
*FRIGIDITY*, f. *or coldness*, frialdad.  
*FRIGIDITY*, *impotency, imbecility*, impotencia.  
*FRIGIDLY*, adv. friamente.  
*FRINGE*, f. flocadura, franjas, flueque.  
*A fine fringe*, finas franjas.  
*A round fringe*, bórta.  
*A maker of fringes*, fluequero.  
*To FRINGE*, franjear.  
*FRINGED*, p. p. franjado.  
*FRINGING*, f. flocadura.  
*FRIPPERER*, f. *or a broker, that new cleans or sells old cloaths*, ropavejero, ó el que vende ropa vieja.  
*FRIPPERY*, ropería de viejo, ó ropa vejera.  
*FRISK*, salto, movimiento, moción.  
*To FRISK*, *or leap up and down*, saltar, mover.  
*FRISKY*, adj.  
*Ex. A frisky man*, un hombre saltador.  
*To FRISLE*, crespár, enrizár.  
*FRISLED*, *or frizled*, crespado, enrizado.  
*FRISLING*, f. crespadura, enrizadura.  
*A FRITTER*, fruta de sartén buñuelos.  
*FRIVOLOUS*, adj. frívolo, vano, inútil.  
*To FRIZZLE*; vid. *To FRISLE*.

## F R O

*FRO*, *or from*, de.  
*To go to and fro*, ir de una parte en otra, ir y venir.  
*A FROCK*, sayo, ó casaca con muy pocos botones.  
*A FROG*, f. rana.  
*A little frog*, ranilla.  
*The spawn of frogs*, ranaguajo.  
*A FROISE*, *or pancake with bacon*, fuerte de buñuelo hecho con tocino, tortilla hecha con jamón.  
*A FROLICK*, *or whim*, capricho, fantasía.  
*Frolick, or merry prank*, alegría, contento.  
*Frolick*, f. lozano.  
*FROLICKLY*, de una manera lozana.  
*FROLICKSOME*, caprichoso, fantástico.  
*FROM*, prep. de.  
*From this day forward*, de aquí en adelante.  
*From door to door*, de puerta en puerta, de casa en casa.  
*From one place to another*, de un lugar a otro, de una parte a otro.  
*I came from France, Spain, &c.* vengo de Francia, de España, &c.

*From top to toe*, de arriba á báxo.  
*From whence?* de dónde?  
*From*, de parte.  
*From the King*, de la parte del Rey.  
*From*, después, desde.  
*From the creation of the world*, después de la creación del mundo.  
*From that time to this*, desde aquel tiempo hasta éste.  
*From*, desde.  
*From my youth up*, desde mi niñez, ó infancia.  
*From*, por.  
*It is plain from the scripture*, es claro por la escritura.  
*FRONT*, f. *or fore-part*, frente, fachada.  
*The front of an army*, la frente de un ejército.  
*The front of a building*, fachada de una casa, ó edificio.  
*Front, or impudency*, impudencia, desvergüenza, frente, descaro.  
*To FRONT*, v. n. hacer cara.  
*To front*, v. a. afrontar.  
*FRONTING*, afrontado.  
*FRONTINIAC*, *a sort of rich luscious French wine, so called from the place where made*, fuerte de vino delicioso, así llamado del lugar adonde esta hecho, llamado frontignac.  
*A FRONTIER*, f. frontera, límites, confines.  
*The frontier of a kingdom*, los límites de un reyno, ó fronteras.  
*FRONTISPIECE of a building*, el frontispicio, ó fachada de una casa, ó edificio.  
*FRONTLET*, *or head attire*, frontal, venda, trenzada, traza.  
*FROST*, f. helada, yelo.  
*FROSTY*, adj. helado.  
*Frosty weather*, tiempo helado.  
*FROTH*, espuma.  
*The froth of beer*, espuma de cerveza.  
*To FROTH*, espumar.  
*FROTHY*, adj. espumoso.  
*FROUZY*, adj. *stinking*, hediondo.  
*FROW*, f.  
*Ex. A Dutch frow*, una joven Holandesa, ó flamenca.  
*FROWARD*, adj. protervo, mal humorado, mal acondicionado, esquivo.  
*FROWARDNESS*, f. protervia, mal humor, mala condición.  
*FROWARDLY*, adv. protervamente, mal acondicionadamente.  
*FROWN*, f. ceño mirár severo.  
*Frown*, desdén, menosprecio.  
*Frowns of fortune*, los revéses de la fortuna.  
*To FROWN*, v. n. encapotarse, poner ceño mirár severo, ó con severidad, enojo, y despecho gruñir.  
*An old woman that frowns all the day long*, una vieja que no hace otra cosa, todo el dia, que gruñir ó enojarse.  
*The world frowns upon him*, la fortuna le es contraria, ó adversa.  
*FROWNING*, f. ceño, enojo, severidad.  
*Frowning*, adj. ceñado, enojado, severo, áspero.  
*Ex. A frowning countenance*, un aspecto severo, ceñado, ó enojoso.  
*FROWNINGLY*, adv. severamente, con ceño, ó enojo.  
*FROZEN*, adj. helado.  
*Frozen up*, totalmente helado.  
*Ex. The river is frozen up*, el rio está totalmente helado.  
*The frozen sea*, el mar glacial.  
*FRUCTIFEROUS*, adj. frutífero, que lleva fruto.  
*Some trees are fructiferous, some not*, algunos árboles son frutíferos, otros no.  
*To FRUCTIFY*, v. n. frutificar, ó producir efectos ventajosos, en el sentido figurativo.

*To fructify*, v. a. hacer fecundo, ó fecunda.  
*FRUGAL*, adj. guardoso, frugal, ecónomo.  
*He is a frugal man*, es un hombre frugal, ó ecónomo.  
*Frugal (or temperate)* frugal, moderado, sobrio.  
*FRUGALITY*, f. frugalidad, moderación, sobriedad, temperancia, templanza.  
*FRUGALLY*, adv. frugalmente, sobriamente.  
*To live frugally*, vivir sobriamente.  
*FRUGIFEROUS*, adj. frutífero, que produce, ó lleva fruto.  
*FRUIT*, f. fruto, fruta.  
*The fruit of a tree*, la fruta de un árbol.  
*Fruit (or desert at table)* los postres.  
*Fruit (or profit)* fruto, provecho.  
*These are the fruits of your rashness*, estos son los frutos de su temeridad.  
*The fruits of a living*, las rentas de un beneficio.  
*The first-fruits*, las primicias.  
*To offer the first-fruits to God*, ofrecer las primicias a Dios.  
*The King has the first fruits*, el Rey tiene las anatas.  
*A fruit-bearing tree*, árbol frutífero, árbol frutal, que lleva frutas.  
*A fruit market*, frutería, ó el lugar adonde se vende la fruta.  
*A fruit-house*, frutería, ó el lugar donde se conserva la fruta.  
*FRUITERER*, f. frutero, el que vende las frutas.  
*FRUITFUL*, adj. fecundo, frutífero, fértil, frutoso.  
*Fruitful (or profitable)* provechoso, ventajoso.  
*FRUITFULLY*, adj. abundantemente, provechosamente, ventajosamente.  
*FRUITFULNESS*, f. fertilidad, abundancia, provecho, ventaja.  
*The fruitfulness of a country*, la fertilidad ó abundancia de un país.  
*FRUITION*, f. fruición, gozo.  
*FRUITLESS*, adj. inútil, estéril, infructuoso, infecundo.  
*A fruitless country*, un país estéril.  
*FRUITLESSLY*, adv. infructuosamente, inutilmente.  
*FRUM*, adj. (*or plump*) carnoso, gordo, rollizo.  
*FRUMP*, f. (*or jeer*) mofa, burla, escarnio, desprecio.  
*To FRUMP*, v. a. mofar, burlar, escarnecer.  
*FRUMPED*, p. p. mofado, burlado, escarnecido, despreciado.  
*FRUMPER*, f. mofador, burlador, escarnecedor.  
*FRUSTRANEOUS*, adj. *or vain*, frustráneo, vano, inútil.  
*FRUSTRANEOUSLY*, adv. inutilmente, vanamente.  
*FRUSTRATE*, adj. frustrado, desvanecido.  
*To FRUSTRATE*, frustrar, desvanecer, privar.  
*To frustrate one of his hopes*, privar a uno de sus esperanzas, hacerlas desvanecer.  
*To frustrate one's design*, frustrar el designio de alguno.  
*To frustrate, or make void*, anular, una cosa ya hecha, ó establecida.  
*FRUSTRATED*, frustrado, desvanecido, privado, anulado, casado.  
*FRUSTRATION*, f. privación.  
*FRY*, *or spawn of fishes*, freza de peces.  
*Fry, or young fish*, pecesillos, ó cosas de poco precio.  
*A goodly fry, or company*, una buena compañía.  
*To FRY*, v. a. freír.  
*A FRYAR*, fraile.  
*A white fryar*, fraile del cármén, carmelita.  
*A black fryar*, fraile dominico.



*A grey fryar*, frayle francisco.

*A crouched fryar*, frayle de san Antón.

*A capuchin fryar*, frayle capuchino.

A FRYERY, monasterio, convento.

FRYED, frito.

FRYING, freidura, ò la acción de fréir.

A FRYING-PAN, una sartén, freidera.

Prov. *To fall out of the frying-pan into the fire*, caer de la sartén en el fuego esto es de mal en peor.

## F U A

FUAGE, or chimney-money, impuesto sobre cada fuego ò familia, contando cada familia por fuegos.

A FUB, niño regordete, rollizo.

FUCUS, or paint for the complexion, afeite, alcohol, mudas, varniz.

To FUDDLE, beborrotear, emborrachar.

*To fuddle oneself*, emborracharse.

A FUDDLE-CAP, or drunkard, borracho, ò borrachón.

FUDDLED, p. p. emborrachado.

FUDDLER, f. borracho.

FUDDLING, f. borrachéz, ò la acción de emborracharse.

FUGITIVE, fugitivo.

*Fugitive, or refugee*, fugitivo, refugiado.

*Fugitive, or deserter*, un fugitivo, ò desertor.

To FULFIL, cumplir, acabar.

*To fulfil one's promise*, cumplir uno su promesa.

FULFILLED, p. p. cumplido.

*My desires are fulfilled*, mis deseos están cumplidos.

FULFILLING, f. la acción de cumplir, ò cumplimiento.

*The fulfilling of the prophecies*, el cumplimiento de las profecías.

FULGID, adj. fulgente, reluciente.

FULGURATION, or lightning, relámpago.

FULGINOUS, adj. or sooty, lléno de hollín.

FULL, adj. lléno, lléna.

*A castle full of soldiers*, un castillo lléno de soldados.

*Full of joy*, lléno de alegría.

*A full power*, un lléno poder.

*To give one a full answer*, hacer una amplia respuesta a uno.

*To make a full description of a country*, hacer una perfecta descripción de un país.

*Full of sorrow*, lléno de tristeza y aflicción, abatido.

*To have one's hands, or to be full of business*, tener uno bastantes negocios, ò estar totalmente ocupado.

*A full stop*, punto final, en termino de la gramática.

*The full of the moon*, el lléno de la luna.

Full, adv. totalmente.

Ex. *To be full an hundred years old*, tener totalmente cien años, ò tener cien años cumplidos.

Full-moon, luna lléna.

Full-bodied, lléno, grueso, gordo, rollizo.

To FULL cloth, batanar, paños.

FULLAGE, la acción de batanar.

A FULLER of cloth, batanero, batanador.

FULLER's EARTH, gréda.

FULLING, batanadura, abatanadura.

A FULLING-MILL, batán.

FULLY, adv. cumplidamente, enteramente.

*I am fully satisfied*, estoy enteramente satisfecho.

FULNESS, f. abundancia, copia, llénura.

FULSOME, adj. empalagado, hastioso, desagradable.

*A full-me man*, un hombre desagradable.

FULSOMELY, adv. desagradablemente.

Ex. *To be full-me fat*, estar cargado de gordo, ser muy gordo.

FULSOMENESS, f. hastiosidad.

To FULMINATE, fulminar.

*To fulminate an excommunication*, fulminar, una excomunión.

FULMINATION, f. fulminación, ejecución de la fulminación.

To FUMBLE, tocar, manosear, tentar, palpar.

*To fumble a woman*, tocar, manosear, ò palpar a una muger.

*To fumble, or falter in one's speech*, tartamudear, cecear, tartajear.

FUMBLED, p. p. tocado, manoseado, palpado, tartamudeado, ceceado, tartajado.

FUMBLER, manoseador.

FUMBLING, f. la acción de tocar, &c.

FUME, humo, vapor, fúmo.

*The fumes of wine*, los vapores del vino, *The glory of mortals is but a fume or vapour*, la gloria de los mortales no es sino humo y vapor.

To FUME, or fret, encolerizarse, amohinarse.

*To fume, or smoke*, humar, ò ahumar.

*To fume, or fret*, echar báho.

To FUMIGATE, zahumar.

FUMIGATED, p. p. zahumado.

FUMIGATION, f. zahumero.

FUMITORY HERB, palomilla, planta que nace entre las cebadas, tambien se llama, Fumaria y Palomina.

FUMOUS, or smoky, lo que écha humo, ò vapores.

‡FUN, sport or game, banter, bam, or fib, una mentira, ò embeléco.

‡To FUN, mentir, enredar, embelecár.

*To fun one up*, embaucar, halagar, ò engañar con palabras.

A FUNCTION, f. función, empléo.

FUND, or bottom, hondo.

THE FUNDAMENT, el cúlo, el trasero.

FUNDAMENTAL, adj. fundamental.

*Fundamental, or basis*, f. fundamento, ò bása.

A FUNERAL, mortuario, entierro, exequias.

*Funeral*, adj. funebre.

*A funeral song*, responso.

FUNGOUS, adj. esponjoso, poroso.

FUNK, or strong smell, hediondez.

To FUNK, v. n. to smoke tobacco, chupar, tabáco.

A FUNNEL, through which liquor is poured into a vessel, embasador, emvasador, embudo.

*The funnel of a chimney*, cañón de chimenea.

FUR, or furr, pellejo, mártá, piel adobada de algun animal.

*The furr of a chamber-pot*, farro.

*The furr, or lining about the skirts of a garment*, cortapiza.

To FURR, aferrar con pellejo, ò martas.

To FURBISH, acicalar, aderezar, pulir.

FURBISHED, azicalado, pulido.

FURBISHER, f. azicalador, pulidor.

FURBISHING, la acción de azicalar, ò pulir.

FURIES, the furies of hell, furias infernales.

FURIOUS, adj. apitonado, embravecido, furibundo, furioso, rabioso.

*A furious storm*, una furiosa tempestad.

FURIOUSLY, adv. furiosamente, rabiosamente, desesperadamente.

*To fall furiously upon the enemy*, atacar el enemigo furiosamente.

FURIOUSNESS, f. furor, rabia, furia, apitonamiento.

To FURL the sails, recoger las velas, aferrar las velas en termino nautico.

FURLED, recogido las velas.

FURLING, f. la acción de recoger las velas, de aferrarlas.

A FURLONG, estadio, medida de camino, ocho estadios hacen una milla.

A FURLOUGH, f. licencia, que el o-

ficial suele conceder al soldado, para que se pueda ausentar algunos dias para un viaje ò otra cosa.

FURMETY, trigo cocido en leche.

FURNACE, f. hornaza.

*A fiery furnace*, un horno de fuego.

FURNAGE, el derecho del horno que pagan al señor del feudo.

To FURNISH, abastecer, proveer, bastecer, cumplir, fornecér, fornir.

*I will furnish him with all necessaries*, le proveere de todo lo necesario.

*To furnish a house*, guarnecer una casa.

FURNISHED, p. p. abastecido, guarnecido, proveído.

*I am furnished with every thing*, estoy abastecido de toda cosa, ò de todo lo necesario.

*A house finely furnished*, una casa muy bien guarnecida, y alhajada.

FURNISHING, f. la acción de proveer, ò guarnecer.

FURNITURE, aparéjo.

*Furniture for a house*, alhajas, de casa.

*Furniture for a horse*, jaeces.

FURR; vid. FUR.

A FURRIER, f. pellejero.

A FURRIER, pellejero.

*A furrier, or provider of lodging*, furriel.

A FURROW, f. sulco.

*Divided by furrows*, asulcado, sulcado.

FURTHER, or farther, mas allá, mas adelante, ulterior.

*It is in the furthest Spain*, es en España ulterior.

*On the further side of the Tyber*, mas allá del Tíbre.

Further, mas lexos, adelante.

*I went a little further*, fui mas lexos.

*I could go no further*, no pude ir mas adelante.

Further, or besides that, aun, ademas de esto, mas.

*This he said-further to me*, el me dixo aun esto.

To FURTHER, v. a. favorecer, ayudar, asistir.

*I must further him in it*, es menester que le ayude en esto.

FURTHERANCE, or help, favor ayuda, socorro.

*Furtherance, or progress*, progreso.

FURTHERER, f. ayudador, favorecedor, ò el que ayuda.

FURTHERING, la acción de ayudar.

FURTHERMORE, allénde dello, ademas.

FURTHEST, muy lexos.

FURTIVE, adj. done by stealth, furtivo, secreto, a escondidas.

FURTIVELY, adv. furtivamente.

FURY, furia, rabia, apitonamiento.

*They fought with great fury*, combatiéron con mucha furia.

FURZ, helécho.

To FUSE, v. a. from the Lat. fundere, fundir, derretir, liquidar.

FUSEE, f. escopeta, fusil.

FULSIER, f. escopetero, fusillero.

FULSIBILITY, f. la aptitud, ò disposición a difundirse una cosa, a derretirse.

FUSIBLE, adj. que puede fundirse.

FUSION, f. fusión ò efusión.

FUSTIAN, fustán.

FUSTILY, adv. mohosamente.

FUSTINESS, f. mohoso, hediondez.

FUSTY, adv. mohoso, hediondo.

FUTILITY, or emptiness, futiléza, vaciedad, ligereza, liviandad.

*The futility of a woman*, la ligereza de una muger, ò liviandad.

FUTURE, adj. futuro.

FUTURITY, f. futurición.

## F Y

FY, inter. palabra de aborrecimiento, ò desplacer.

Ex. *Fye fir f-ame*, ah, que vergüenza.



**G** es la séptima letra del alfabeto Británico, y se pronuncia en Inglés, como en Castellano, delante de las vocales *a* o *u*, esto es como la Gamma de los Griegos pero la *G*, delante de las vocales *e* y *i* tiene un sonido en Inglés, de que no se halla similitud alguno en la lengua Española; solo se puede explicar y dar a entender algo de aquella pronunciación diciendo que su mecanismo es el mismo, como el de las sílabas *che chi*, en Español pero no tan fuerte y suavizando quanto se puede el sonido, no obstante hay muchas voces en que la *G* delante de la *e* y de la *i* se pronuncia como la Gamma Griega, o como delante de la *o* en Español.

1º en todos los nombres y participios que derivan, de los verbos, cuyo infinitivo acaba con la letra *G*, como *singer*, *singing*, del verbo *to sing*, y del verbo *to hang*, las voces *hanged*, *hanger*, *hanging*.

2º en los comparativos y superlativos de los adjetivos que acaban con *G* como de *big*, *bigger*, *biggest*, y de *strong*, *stronger*, *strongest*, y en algunas otras voces.

3º *G* no se pronuncia, delante de la *n* como en *sovereign*, *foreign*, *reign*, *feign*, *daign*; y muy poco suena delante de los participios y substantivos que acaban en *ing*, como en *loving*, *understanding*, *soiling*, en quanto al diptongo *g h*, hablaremos de el en su lugar.

**GABARDIN**, capóte, gabán.

**To GABBLE**, chacharrear, hablar, parlotear, hablar mucho y sin substancia.

**A GABBLER**, f. chicharra, chacharero, chacharon, parlero, parlón.

**GABBLING**, f. la acción de parlotear, y de hablar mucho y sin fundamento.

*A confused gabbling*, murmullo, mormullo, mormureo, mormureo de voces.

**GABEL**, or *tax*, gabéla, o alcabala.

**A GABION**, gavión, ceston de mimbrés muy alto que se llena de tierra, en forma de un tonel; sirven en la guerra para defender de los tiros o puestos, los artilleros, y los que abren la trinchera.

**GABIONADE**, f. *a defence of gabions*, defensa hecha con gaviónes.

*The gable-end of a house*, la ala de un tejado, o el alero de los tejados de una casa.

**A GAD of steel**, barréta de acero.

**A GAD-FLY**, or **GAD-BEE**, moscarda o tabano, moscón de color pardo que atormenta mucho a los caballos y otros animales.

**To GAD up and down**, vaguear, vagamundear, andar de acá en méca.

**GADDER**, f. vagamundo, callejero, andariego.

**GADDING**, f. la acción de vaguear, o vagamundear, &c.

*A gadding gossip*, callejera, andariega.

**GAFF**, f. *an iron hook which scamen use to haul fish into their ships*, harpón.

**GAFFLE of a cross-bow**, llave de balista.

**A GAG**, f. mordaza.

**To GAG**, mordazar.

**GAGGED**, p. p. mordazado.

**GAGE**, or *pledge*, rehén.

*Gage, or wager*, apuesta.

*Gage, or gauge to measure with*, medida de toneles.

**To GAGE**, or *measure with a gage*, medir toneles, tantear, arquear.

**To gage**, or *wager*, apostar.

**To gage, or engage**, dar en rhén, empeñar.

**GAGED**, p. p. or *measured*, medido tanteado.

**GAGER**, f. almutazaf, medidor, tanteador.

**GAGING**, f. la acción de medir tantear, &c.

**To GAGGLE like a goose**, graznar, o graznar como gansos.

**GAGGLING** *geese*, graznadores.

*Gagging of geese*, graznido.

**GAITY**, f. alegría, contento, buen humor.

*To do a thing out of gaiety*, hacer una cosa con alegría y contento.

**GAILLAC**, *a wine*, fuerte de vino Francés que viene de la villa llamada Gaillac en Languedoc.

**GAIN**, f. or *profit*, ganancia, provecho, lucro.

*A great or small gain*, una grande, o pequeña ganancia.

*To make great gains*, ganar mucho.

**To GAIN**, or *get*, v. a. ganar adquirir.

*To gain one's love*, ganar la amistad de alguno.

*To gain, or to carry*, ganar, o tomar.

*We gained the breach*, hemos ganado o tomado la brecha.

**GAINAGE**, *in law*, land held by the baser sort, or *villains*, palabras viejas que significaban antiguamente la ganancia de las tierras cultivadas por los vasallos.

**GAINED**, p. p. ganado, adquirido, tomado.

**GAINER**, f. el que gana ganador.

**GAINFUL**, adj. lucrativo, provechoso, ganancioso.

*A gainful employment*, un empleo provechoso.

**GAINING**, la acción de ganar, o adquirir.

**GAINLY**, adv. *cleverly, dextrously*, con dexteridad, fácilmente.

**To GAINSAY**, or *say against*, contradecir.

*To gainsay a truth*, contradecir una verdad.

**GAINSAYER**, f. contradicтор, o el que contradice.

**GAINSAYING**, contradicción, o la acción de contradecir.

**To GAINSTAND**, resistir.

**GALAXY**, f. or *the milky way*, la vía láctea, en el cielo, que vulgarmente llaman el camino de Santiago.

**GALBANUM**, f. or *gum*, galbano, fuerte de goma.

**A GALE of wind**, viento recio, temporal, tempestad.

**A GALEASS**, *a sort of vessel*, galeaza, fuerte de navio, el mayor de los que usan de remos y velas, solo las hay en el Mediterraneo.

**A GALEON**, f. galeón fuerte de navio, de que los Españoles se sirven para ir a las Indias.

**GALIGASCOINES**, or *wide breeches*, greguescos.

**GALINGALE**, acoro, juncia, espadaña, junco oloroso.

**A GALIOT**, or *galliot*, galeota.

**THE GALL**, hiél.

*Bitter as gall*, amargo como la hiél.

**A GALL NUT**, agalla, fuerte de fruto spongioso que suelen echar los robles, sirve para teñir y hacer tinta.

**To GALL**, v. a. (or *frer*) defollar, quitar, la piel o molestar, atormentar, enfadar.

*To gall the enemy with a continual fire*, molestar al enemigo con un fuego continuo.

**GALLAMAUFRY**, or *botch-potch*, olla podrida.

**GALLANT**, galán, civil, atento, político.

*Gallant, or brave*, animoso, bravo.

**Gallant, or lover**, un amante, o galán.

**To GALLANT**, cortejar a las damas, galantear.

**To GALLANTIZE**, idem.

**GALLANTLY**, or *gayly*, adv. galantemente, animosamente, bizarramente, galanamente.

**GALLANTNESS**, f. galanteria, bazarria, gentileza.

**GALLANTRY**, or *bravery*, animo, valor, coraje.

**GALLED**, p. p. moleestado.

**GALLERY**, f. galeria.

*A gallery in a church*, tribuna.

**A GALLEY**, f. galera.

*A master of a galley*, patrón de la galera, arcaez.

*A galley slave*, remero, forzado, galeote.

*The admiral galley*, la galera capitana.

*To be condemn'd to the galley*, estar condenado a las galeras.

*Half galley*, una media galera, o una galeota.

**A GALLEY-POT**, botecillo.

**THE GALLIARD** dance, la gallarda.

**GALLICAN**, adj. Galicano.

Ex. *The Gallican church*, la iglesia galicana.

**GALICISM**, f. or *French idiom*, idioma Francés.

**GALLING**, f. *from to gall*, la acción de defollar, rascándose mucho.

**GALLIOT**, f. galeota.

**GALLIPOT**, botecillo, de barro.

**A GALLON**, medida de quatro quartas Inglesas.

**GALLOON**, galón, franja.

**To GALLOP**, galopéar.

**A GALLOP**, f. galope.

**GALLOPING**, f. la acción de galopéar.

**GALLOSHES**, galochas.

**GALLOWES**, or *gibbet*, horca.

*To carry one to the gallows*, llevar a uno a la horca.

*He will go to the gallows*, irá a la horca.

*The gallows groans for him*, merece la horca.

**GAMBOLS**, travesuras, saltos, saltitos.

**To GAMBOL**, or *show tricks*, hacer travesuras, o saltar.

**GAMBOLING**, la acción de hacer travesuras, o saltar.

**GAME**, f. or *pastime*, juego, passatiempo.

*Game, or play*, juego para divertirse.

*Games*, juegos.

**Ombre**, el hombre.

**Piquet**, los cientos.

**Lenterlu**, el enterlu.

**Pharaoh**, Pharaón.

**Verquier**, verquier.

**Trick track**, triquetraque.

**Passage**, passa diéz.

**Raffle**, rifa.

**Hazard**, juego de fortuna.

**To GAME**, jugar.

**THE GAME of draughts**, juego de damas.

*The game of mall*, juego de mállo.

*The game of tennis*, juego de la pelóta.

*The game of foot-ball*, pelóta de viento.

*The game of trucks, or billiards*, juego de trücos.

*A tack of billiard table*, táco de trücos.

*The game of bowls*, juego de bolas.

*An ace at dice*, as de dados.

*A duce at dice*, dos de dados.

*The game of chess*, juego de axédrez.

*Checkmate at chess*, xaquimate.

*The game of coits*, juego de márro.

*A chase at tennis*, cháza.

**Ninepins**, bólos, o birlos.

**A top**, peónza.

**A castle-top**, trómpo.

**A skittle-cock**, reguiléte.

**GAMESOME**, adj. alegre jugéon.

**A GAMESTER**, jugador, tahúr.

**GAMING**, juego.

*A gaming-house*, casa de entretenimiento, tabajería.



*One that keeps a gaming-house*, tabajero.  
**A GAMON** of bacon, jamon de tocino, pernil de tocino.  
**GAMUT**, or *scale of music*, la gama cierto nombre de notas que encierra todos los principios de la musica.  
**To GANCH**, or *throw a malefactor from a high place, so as to be catch'd upon books, or spikes, and to hang on them, a punishment us'd by the Turks*, echar á un malhechor de un lugar alto de manera que caiga sobre unos ganchos, ó garfios colgados para esse efecto; aquel suplicio se usa entre los Turcos.  
**GANCHING**; vid. **To GANCH**.  
**A GANDER**, or *male goose*, gánfo.  
**GANG**, f. cuadrilla, se toma siempre esta palabra en mal sentido.  
*He is one of the gang*, es uno de la cuadrilla de picaros.  
**To GANG**, v. n. or go, irse.  
**GANGREL**, a *tall ill-shap'd man*, ún hombre grande y malhecho.  
**GANGREN**, gangrena, amortecimiento.  
**To GANGRENE**, v. n. tener la gangrena.  
**A GANTLET**, or **GAUNTLET**, manópla, guante de malla.  
**GANTLET**, a *punishment among soldiers*, baqueta, suplicio militar.  
*To run the gantlet, or gantlope*, pasar por las baquetas.  
**GOAL**, or *jail*, cárcel, prisión.  
**GOALER**, or *jailer*, f. carcelero.  
**A GAP**, f. portillo, abertura, brecha, agujero.  
**To GAPE**, or *yawn*, bostezar.  
*To gape, or open as a tree, or the ground does*, resquebrajar, abrir, hender.  
*To gape after*, anhelar.  
**A GAPER**, f. bostezador.  
**GAPING**, f. bostezo, ó la acción de bostezar.  
**GARB**, f. or *dress*, garbo, vestido trage.  
*To go in a genteel garb*, estar bien vestido.  
*Garb, or courage*, garbo, animo.  
*Garb of wheat*, haz de trigo.  
**GARBAGE**, intestinos.  
**To GARBAGE**, v. a. desentrañar.  
**To GARBLE**, v. a. or *clean spices*, cribar, ó limpiar las especerías.  
*To garble, or call one*, elegir, escoger.  
**GARBLED**, p. p. cribado, elegido, escogido.  
**GARBLER**, f. el que criba, ó el oficial que visita los almacenes á donde están las drogas, ó especerías.  
**GARBLES**, or *dust sifted from spices*, las imundicias que sacan de las drogas quando las criban.  
**GARBLING**, f. la acción de cribar, ó elegir.  
**GARBOIL**, pendencia, desorden, tumulto, querrela.  
**GARD**, or **GUARD**, *defence*, f. guarda, defenfa, protección.  
*To stand upon one's guard*, ser vigilante, guardar se, estar vigilante, y cuidando en su defenfa.  
*To be upon the guard*, estar de guardia.  
*The King's guards*, las guardias del Rey.  
*The horse guard*, las guardias de á caballo.  
*The foot guards*, las guardias de á pie.  
*A regiment of the guard*, ún regimiento de las guardias.  
*To mount the guard*, montar la guardia.  
**A BLACK-GUARD**, un pícaro.  
**GARD**, or *guardianship*, guardiania.  
**To GARD**, or **GUARD**, v. a. guardar, conservar.  
*To guard (or protect)* proteger, defender.  
**GARDED**, p. p. guardado, conservado, protegido, defendido.  
**GARDEN**, f. jardín, vergel.  
*A garden of pleasure*, un jardín de placer.  
*A kitchen garden*, una huerta.  
*A flower garden*, un pensil de flores.  
*A nurse garden*, almáciga, seminario.

**GARDNER**, f. jardinero, hortelano.  
*Head gardner*, director de jardineros, ó jardines.  
**GARDENING**, f. cultivo de jardines.  
*To understand gardening*, saber el cultivo de los jardines.  
**GARDEROBE**; vid. **WARDROBE**.  
**GARDEVIA**, f. (or *wallets for a soldier to put his meat in*) alforjas, arquénas, taléga, ó mochila de soldados, donde ponen sus viandas.  
**GARDIAN**, or **GUARDIAN**, (*from gard*) guardián, tutor.  
*Guardian*, adj. tutelár, ó guardiano.  
*Ex. A guardian angel*, el angel tutelár, ó el angel de guardia.  
**GARDIANSHIP**, f. la dignidad del guardián, el oficio de guardian.  
*During my guardianship*, durante, mi guardiania, ó el oficio de guardián.  
**GARE**, f. lana grossera, como la que nace, a los carneros entre las piernas.  
**To GARE**, v. a. (or *cause*) hacer.  
*Ex. He gared him to die*, el le hizo morir.  
**GARGARISM**, f. (a *liquor to wash the mouth*) gargarismo, liquór para limpiar la boca gargarizando.  
**To GARGARISE**, v. a. gargarizar.  
**GARGLE**, f. gargüero, garganta.  
**To GARGLE**, v. a. gargarizar.  
**GARGLED**, p. p. gargarizado.  
**GARGLING**, f. la acción de gargarizar.  
*The gargling of a stream*, el murmurco de una fuente, el murmullo.  
**GARISH**, adj. falsa apariéncia, ó resplandor.  
**GARISHNESS**, f. resplandor, aparente.  
**GARISON**, f. guarnición de soldados, ó gente.  
**GARLAND**, f. guirnálda corona de flores.  
*A garland of flowers*, una girnállda de flores.  
*To wear a garland*, llevar una girnállda.  
**GARLICK**, f. ajo.  
*The smell of garlick*, olér a ajos.  
*A clove of garlick*, un diente de ajo.  
*A garlick sauce*, ajáda, ó salsa hecha de ajos.  
*A bunch of garlick*, manojo de ajos.  
**GARMENT**, f. ropa, vestido.  
*A good garment*, un buen vestido, ó una buen ropa.  
*The wedding-garment*, los vestidos nupciales, ó de la boda.  
**A GARNER** for corn, alhondiga, granero, filo.  
*To put in a garner*, ensilar, poner en el alhondiga, ó granero.  
*Put in a garner*, enfilado.  
**GARNISH**, f. multa que, uno quando entra en la cárcel, paga a los otros, prisioneros, como dandole la bienvenida.  
**GARNISHES** of doors or gates, las guarniciones, adornos, ó festones, de alguna puerta portál, ó portico.  
**To GARNISH**, v. a. (or *to furnish*) guarnecer, proveer.  
*To garnish (or set off)* ornar, hermostear.  
**GARNISHED**, p. p. guarnecido, proveído, ornado, da, hermosteado, da.  
**GARNISHEE**, f. (a *law word*) un sequestro, termino de la ley.  
**GARNISHER**, f. el que guarnece, provee, órna, ó hermostea.  
**GARNISHING**, f. la acción de guarnecer, proveer, ornar, ó hermostear.  
**GARNISHMENT** (a *law term*) assignación, termino de la ley.  
**GARNITURE**, f. ornamento, &c.  
**GARRET**, f. desván, sobrado, zaquizami, el parage mas alto de la casa inmediato al tejado.  
**GARRISON**, f. guarnición de algun castillo, &c.  
*A garrison town*, ciudad ó castillo, que tiene guarnición.  
**To GARRISON**, v. a. poner guarnición en alguna plaza, ó castillo.

*To garrison a place*, poner guarnición en alguna plaza.  
**GARRISONED**, p. p. puesto guarnición en alguna plaza, ciudad, ó castillo.  
*A place well garrisoned*, una plaza adonde hay buena guarnición.  
**GARRULITY**, f. parleria, labia, charleria, chocarrería.  
**GARRULOUS**, adj. parlero, chocarero, hablador.  
**GARTER**, f. ligas, cenogiles, ligagambas.  
*To tie one's stockings with garters*, atarse uno sus medias con ligas.  
*The noble order of the garter*, la noble orden de la jarretéra.  
*A knight of the garter*, ún caballero de la jarretéra.  
**To GARTER**, v. n. ligar, atar con ligas.  
**GARTERED**, p. p. atado, las ligas.  
**GARTH**, f. el corral de una casa, palabra rústica y baxa.  
*Garth, for the catching of fish*, arbollón, compuerta.  
**A GARTH-MAN**, or *fish-man*, un pescador.  
**GASCONADE**, f. (*great boasting*) gasconada, fanfarria, vanto, ó ufanidad.  
**To GASCONADE**, v. n. vantarse, ufanarse.  
**GASCOYNS**, las piernas traseras de un caballo.  
**GASH**, f. (or *deep cut*) cuchillada, herida, abertura.  
**To GASH**, v. a. herir, dar una cuchillada, acuchillar.  
**GASHED**, p. p. herido, dado una cuchillada.  
**GASP**, f. aliento, ó boqueada, como hace un moribundo.  
*To gasp for breath*, boquear, acezar, anhelar, respirar.  
*The last gasp*, la ultima boqueada.  
*To GASP for life*, espirar, ó respirar.  
**GASPING**, f. aliento, respiración.  
**GASTLINESS**, f. fealdad, horror.  
*Gastliness, or paleness*, palidez.  
**GASTLILY**, adv. espantosamente, feamente.  
**GASTLY**, adj. horrible, feo, terrible, espantoso.  
*Ghastly animals*, animales horribles y espantosos.  
*Gastly, or pale*, palido.  
**GATE**, f. puerta grande.  
*Gate in going*, andadura, ademán, donaire.  
*A postern-gate, or back-door*, postigo, puerta falsa.  
*To keep the gate*, guardar la puerta.  
*The gates of a city*, las puertas de una ciudad.  
*A gatekeeper, or porter*, portero.  
*To have a majestic gate (in going)* tener un modo de andar majestuoso.  
**Gate**, or *presence*, presencia, semblante, gesto, cara, feño.  
*Her gate shews her to be a goddess*, á su semblante muestra ser una diosa.  
**GATHER**, or *pleat*, f. dobléz.  
**To GATHER**, or *prick*, cogér, amontonar.  
*Ex. To gather a flower, or apple, &c.* cogér una flor, ó manzana, &c.  
*To gather together*, congregár, colegir, juntar.  
*To gather wealth*, juntar, riquezas.  
*To gather an army*, juntar un ejército.  
*To gather the corn*, hacer la cosecha, cogér el trigo.  
*To gather the grapes*, vendimiár.  
*To gather strength*, convalecer, ganar fuerzas, recobrarlas.  
**GATHERED**, p. p. cogido, juntado, congregado, acumulado.  
**A GATHERER** together, juntador, cogedor, allegador.  
*A gatherer of corn*, un segador.



*A gatherer of grapes*, un vendimiador.  
*A gatherer of taxes*, un colector de alcabalas.  
**GATHERING**, f. la acción de coger ò cogimiento.  
*A gathering of fruit*, desfrutamiento.  
**GAUDILY**, adv. afectadamente.  
**GAUDINESS**, f. fasto ridiculo.  
**GAUDY**, adj. afectado, ridiculo, estravagante, engalanado.  
*A gaudy suit of cloaths*, un vestido rico, y ridiculo, como el de los comediantes.  
*Gaudy days*, dias de fiesta, dias de fiesta en que es costumbre dar en los colegios doble porcion, dias de regocijo y alegría.  
**GAVEL**, f. or tribute, gabéla, ò tributo.  
*Gavel kind*, an equal division among children, es una ley ò costumbre establecida en algunas partes de Inglaterra, principalmente en la provincia de Kent que manda que los bienes del padre sean despues de su muerte igualmente divididos entre sus hijos.  
**To GAUGE vessels**, arquear.  
**A GAULING in man or beast, by long going, or such like**, desolladura.  
**A GAULE**, or gall, desolladura.  
**A GAULED**, or galled, back of a horse, mataduras de caballo, caballo matado.  
**GUANT**, flaco, descaido, descaecido.  
**A GAUNTLET**, guante de hierro, manópla.  
**AGAVOT**, f. a sort of dance, suerte de bayle.  
**GAWD**, f. bagatelas, niñerías.  
**GAWDILY**; vid. **GAUDILY**.  
**GAWDINESS**; vid. **GAUDINESS**.  
**GAWDY**; vid. **GAUDY**.  
**GAWZE**, a thin sort of silk stuff, gaza, genero de seda mui clara.  
**GAY**, adj. alegre, vivo, bizarro.  
**GAYETY**, f. alegría, vivacidad.  
**GAYLY**, adv. alegramente, vivamente.  
**GAZE**, f. espanto, admiración.  
**To GAZE**, mirár, como espantado.  
*To gaze*, mirár, atentamente, contemplar una cosa con atención.  
**GAZED upon**, mirado atentamente y con atención.  
**A GAZE-HOUND**, galgo.  
**GAZEL**, or antelope, an Arabian deer, un gámo de Arabia, llamado gazela, es del tamaño de un corzo.  
**A GAZETTE**, gazeta.  
**A GAZETTER**, gazetero ò novelista.  
**GAZING**, f. la acción de mirár, atentamente, ò con atención.  
*A gazing-stock*, un espectáculo.  
**A GAZON**, césped.

## G E A

**GEAR**, or **GEER**, f. stuff or commodity, mercadería, estófa.  
*Gear*, or baruble, niñería, ò bagatela.  
*A woman's head-gear*, una cosa de muger.  
*A horse's gears or trappings*, los aparéjos de un caballo.  
*Gear*, or putrid matter, corrupción, putrefacción, materie.  
**To be in one's gears, or to be ready**, estar prompto.  
**GEASON**, or rare, raro.  
**GEE-HO!** inter. a word used among carters, carriers, &c. una interjección ò palabra, de la qual los harrieros y carreteros se sirven, como entre nosotros, arre macho.  
**To GEE**, n. to succeed, suceder, acontecer.  
*This business won't gee*, este negocio no sucederá, ò acontecerá.  
**GEER**, aparéjos.  
**GESE**, plu. of goose, gansos, patos.  
**A GIER**, or culture, un buytre.

**GELD**, f. a Saxon word for money, palabra Saxón, que significa dinero, ò moneda.  
**To GELD**, v. a. castrar, capar.  
**GELDED**, p. p. castrado, capado.  
**GELDER**, f. capador, castrador.  
**A GELDING of any creature**, la acción de castrar, ò capar.  
**A GELDING**, f. caballo, castrado.  
*A gelding-knife*, castradera.  
**A GELLY**, jaleá.  
**GELT**, p. p. from to geld, castrado, capado.  
**GEM**, or precious stone, joya, piedra preciosa.  
**GEMINI**, one of the twelve celestial signs, Gemini, uno de los doce signos Celestiales, del Zodiaco.  
**GEMOTE**, f. an old Saxon word, signifying a court holden on any occasion, una corte ò asamblea de gente, palabra Saxón.  
**GENDER**, or kind, género, fuerte, ò especie.  
*The masculine and feminine gender*, el género masculino y femenino.  
**To GENDER**, v. a. engendrar.  
**GENEALOGIST**, f. genealogista.  
**GENEALOGICAL**, adj. genealógico.  
**GENEALOGY**, genealogia.  
**GENERAL**, or universal, general, ò universal.  
*A general principle*, un principio general.  
*A general or universal maxim*, una maxima general.  
*A general calamity*, una calamidad general.  
*A general council*, un concilio general.  
*A general, or chief*, f. un general, ò jefe, caudillo.  
*The general of an army*, el general de un ejército.  
*General of horse*, general de caballería.  
*A general of foot*, general de infantería.  
*In general*, adv. generalmente, en general.  
**GENERALISSIMO**, sub. el generalísimo.  
**GENERALITY**, f. generalidad.  
*The generality of the people*, el pueblo en general.  
**GENERALLY**, or universally, adv. generalmente.  
*Generally, or commonly*, ordinariamente.  
**GENERALSHIP**, or the dignity or office of a general, generalato, ò la dignidad del general.  
**To GENERATE**, or beget, engendrar, producir.  
*The sun generates all things*, el sol produce todas las cosas.  
*A man generates a man*, el hombre engendra al hombre.  
**GENERATED**, p. p. engendrado, producido.  
**GENERATION**, f. generación; producción, ò la acción de engendrar, y producir.  
*Generation, or lineage*, generación, linaje, descendencia.  
*The act of generation*, el acto de la generación.  
*From generation to generation*, de generación en generación.  
*Generation, or a great many*, multitud, gran numero.  
*There is a whole generation of them*, hay un gran numero de ellos.  
**GENERATIVE**, adj. generativo, término filosófico.  
*The generative faculty*, la facultad, ò potencia generativa.  
**GENÉRICAL**, adj. genérico.  
**GENEROSITY**, f. generosidad, liberalidad, magnanimidad.  
*A great piece of generosity*, una gran generosidad, acción mui generosa.  
**GENEROUS**, adj. generoso, noble, magnánimo, liberal.

*He is too generous*, es demasiado, generoso, ò liberal.  
**GENEROUSLY**, generosamente, noblemente, liberamente, ò.  
*Generously, or courageously*, animosamente.  
**GENEROUSNESS**, generosidad.  
**GENESIS**, f. the first book of Moses, el Génesis, el primer libro de Moysén.  
**GENET**, a small-sized Spanish horse, haca Española, especie de caballo chico que hay en España.  
**GENIAL**, or full of mirth, alegre, agradable, ápto para los placeres.  
*Genial, or festival days*, los dias de fiesta de regocijo y placeres, dias festivos.  
*The genial-bed, or marriage-bed*, la cama nupcial.  
*Genial, or natural*, natural.  
*Ex. The genial heat*, el calor natural.  
**GENITALS**, or privy members, los genitales, las partes que en los hombres y en los animales sirven para la generación.  
**GENITIVE**, or genitive case, genitivo, ò caso del genitivo.  
**GENITOR**, f. a father or begetter, el padre, el que ha engendrado.  
**GENIUS**, f. génio, indole, natural.  
*He has a good genius*, tiene en buen génio.  
**GENNIT**, or genitin, a kind of apple, fuerte de manzana.  
**GENT**, handsomely clad, bien vestido.  
**GENTEEL**, adj. or fine, gentil, hermoso, bien puesto.  
*Genteel, or like a gentleman*, noble, generoso, magnífico.  
**GENTEELNESS**, or agreeableness, gentileza.  
**GENTEELY**, adv. hermosamente, pulidamente.  
*Genteely, or nobly*, generosamente, noblemente.  
**GENTIAN**, an herb, genciana, planta mui semejante al eleboro blanco.  
**GENTIL**, or a maggot, gusanillo, que se cria en la madera y en la carne.  
**GENTILE**, or heathen, gentil, pagano.  
*The gentiles*, los gentiles, los paganos.  
**GENTLE**; vid. **GENTEEL**.  
**GENTILISM**, or paganism, gentilidad, paganismo.  
**GENTILITY**, f. hidalguía.  
**GENTILE**, adj. or mild, manso, moderado, quieto, flegado.  
*He is very gentle*, es muy manso, ò quieto.  
*To make gentle or tame*, amansar.  
*Made gentle, or tame*, amansado.  
*One that makes gentle or tame*, amansador.  
**GENTLEMAN**, f. caballero, hidalgo, hijo, dalgo.  
**A GENTLEWOMAN**, hijadalgo, hidalga.  
**GENTLEMANLIKE**, hidalgamente.  
*A gentleman of the King's bedchamber*, el camarero del Rey.  
*A lord's gentleman*, el gentil hombre, ò camarero, de algun señor.  
**GENTLENESS**, f. blandura, mansedumbre.  
*I do admire the gentleness of his temper*, admiro su mansedumbre.  
**GENTLY**, adv. mansamente.  
**GENTRY**, f. los caballeros.  
*The nobility and gentry*, los nobles y caballeros.  
**GENUFLEXION**, or bending the knees, genuflexión, la acción de doblar la rodilla en señal de reverencia.  
*To use genuflexion before the altar*, hacer genuflexiones, delante del altar.  
**GENUINE**, adj. (proper, true, natural) genuino, verdadero, natural.  
*That's the genuine sense of the apostles*, esse es el verdadero, ò genuino sentido del apóstol.  
**GEOGRAPHER**, f. geógrafo.



**GEOGRAPHICAL**, adj. lo perteneciente a la geografía, geográfico.  
**GEOGRAPHY**, f. la geografía, la descripción de la tierra, ò globo.  
**GEOMANCY**, f. geomancia, modo de adivinar por puntos hechos, en la tierra, ò en papel.  
**GEOMETRAL**, adj. geométral.  
**GEOMETRICAL**, adj. lo perteneciente a la geometría.  
*A geometrical proportion*, una proporción geométrica.  
**GEOMETRICALLY**, adj. geométricamente.  
**GEOMETRICIAN**, f. geométra.  
**GEOMETRY**, f. geometría, ciencia que tiene por objeto todo lo que se puede medir, ò todo lo mensurable.  
**GEORGICKS**, f. (*Virgil's book of husbandry*) Geórgica, un poema de Virgilio que trata de la agricultura.  
**GERBE**, f. (*a term of heraldry*) manójo, hace, mella.  
**GERFAULCON**, f. girifálte.  
**GERMAN**, f. Alemán, Tudésco.  
*German* f. (*the German tongue*) la lengua, ò el idioma Alemán.  
**GERMANE**, adj. hermano.  
*A cousin German*, primo hermano.  
**GERMANDER**, f. (*a sort of herb*) camedrey de agua, camedreos.  
**TO GERMINATE**, v. a. (*or bud*) brotar, echar, retoñecer.  
**GERMINATION**, f. brotadura, ò la acción de brotar, echar, ò retoñecer.  
**GERUND**, f. gerundio.  
**TO GESS**; vid. **TO GUESS**.  
**GESSEMIN**, f. jazmin.  
**GESTS**, f. (*or noble acts*) acciones, ò hechos grandes, y memorables, hazañas.  
*The gests of the Romans*, las acciones, ò hazañas de los Romanos.  
**TO GESTICULATE**, v. n. hacer, gestos, ò ademanes.  
**GESTICULATION**, f. gesto, ademán, menéo.  
**GESTURE**, f. gesto, ademán, menéo, ò la acción.  
*A comely gesture*, un buen ademán, ò menéo.  
**TO GET**, v. a. (*or to gain*) adquirir, ganar, alcanzár.  
*To get money*, ganar dinero.  
*To get an estate*, adquirir un estado.  
*To get the victory*, alcanzár la victoria.  
*To get*, hacer, obtener, hallár.  
*To get a good servant*, hallár un buen criado.  
*To get one's pardon*, obtener uno el perdón.  
*To get a thing done*, hacer, hacer una cosa.  
*To get*, contratar, tomár, aprender.  
*To get an ill habit*, tomar una mala costumbre.  
*To get a wife*, tomár muger, casarse.  
*To get one's lesson*, aprender uno su lección.  
*To get*, or *have*, tener.  
*Ex. I got it*, lo tengo.  
*I got ore*, tengo uno.  
*He has got a great many children*, tiene muchos hijos.  
*To get up*, subir, ò montar.  
*To get up on horseback*, montar a caballo.  
*To get up a ladder*, subir una escalera.  
*To get down*, baxár, ò descender.  
*To get down the stairs*, baxar las escaleras.  
**GETTER**, f. (*a getter of children*) un hombre, ò muger, que engendra, ò tiene muchos hijos.  
**GETTING**, f. la acción de ganar, &c. vid. **TO GET**.  
**GEWGAWS**; vid. **GUGAWS**.

## G H

Los Ingleses an conservado el diphtongo *gh* aunque no se pronuncie, como en todas las palabras que acaban con *gh*, ò *ght*, como *high*, *nigh*, *to nigh*, *to inveigh*, *eight*, *weight*, *though*, *although*, *borough*, *thorough*, *ought*, *nought*, *bought*, *fought*; y ademas las palabras *slaughter*, *daughter*, *naughty*, &c. pero se debe observar que en ciertas voces *gh* se pronuncia como la *f* como en *laugh*, *draught*, *rough*, *tough*, *enough*, y en sus derivados que se pronuncian, *lauff*, *drafft*, *roff*, *toff*, *enoff*.  
**GHERKIN**, f. los pepinos, ò cohombros preservados, en vinagre y sal.  
**GHESS**; vid. **GUESS**.  
**GHOST**, f. (*or spirit*) alma, espíritu, fantasma, duende.  
*The Holy Ghost*, el espíritu santo.  
*To see a ghost*, vér una fantasma.  
**GHOSTLY**, adj. espiritual.  
*A ghostly comfort*, consolaciones espirituales.  
*A ghostly father*, un confesór, ò el que dirige la conciencia.

## G I A

**GIANT**, f. gigante, hombre de una estatura mayor que la regular.  
*Giant-like*, semejante a gigante.  
**GIANT-TESS**, gigante, ò gigantona.  
**GIB**, f. un gato.  
**GIBBERISH**, f. gerigónza.  
*I can't speak their gibberage*, no puedo hablar su gerigónza.  
**GIBBET**, f. (*or gallows*) hórca.  
*To go to the gibbet*, ir a la hórca.  
**GIBBLE-GABBLE**, f. burla, mofa.  
**GIBBOSITY**, f. el estado, ò calidad, de una cosa, ò hombre giboso, ò corcobado.  
**GIBBOUS**, adj. giboso, corcobado.  
**GIBE**, f. (*or jeer*) mofa, burla, fiska.  
**TO GIBE**, v. n. burlár, mofár, triscár.  
**GIBER**, f. burlador, mofador.  
**GIBING**, f. la acción de burlár, ò mofár.  
**GIBLETS**, f. menudillos, pepitoria.  
*A giblets pie*, un pastel de menudillos.  
**GIDDINESS**, f. vertigo, vaguido, desvanecimiento de la cabeza.  
**GIDDY**, adj. aturdido, ò que tiene vaguidos de cabeza.  
*He is apt to be giddy*, es sujeto a los vaguidos de cabeza.  
*Giddy-headed*, or *giddy-brained*, liviano, ligero.  
*He is giddy-headed*, es un liviano, ò ligero.  
*A giddy-pate*, un descabezado, ò fin fefos.  
**GIFT**, f. don, dádiva, presente, regalo.  
*A free gift*, un don gratuito.  
*A deed of gift*, un contrato de donación.  
*New years gift*, aguinádo, estrénas del nuevo año.  
**Gift**, or *talent*, don, talento.  
*To have the gift of speaking well*, tener el don de hablar bien.  
*He has an admirable gift that way*, el tiene un talento admirable, ò extraordinario por esso.  
**GIFTED**, adj. que tiene buenos dones, y talentos.  
**GIG**, f. (*or turning top*) trómpo.  
**GIGANTICK**, adj. agigantado.  
**GIGG-MILL**, f. batanes, ò batán.  
**TO GIGGLE**, v. n. reír.  
*He does nothing but giggle*, no hace nada que reír.  
**GIGOT**, f. pierna de canero.  
**GILD**; vid. **GUILD**.  
**TO GILD**, v. n. dorár.  
**GILDED**, p. p. dorado.  
**GILDER**, f. dorador.

**GILDING**, f. doradura, ò la acción de dorár.  
**GILL**, f. medida, que contiene la quarta parte de una pinta de vino ò otro liquór.  
**Gill**, f. (*the gills of fish*) agallas de pescado.  
**GILLIFLOWERS**, f. clavellinas.  
*Full of gilliflowers*, enclavellinado.  
**GILT**, adj. (*from to gild*) dorado.  
**GILT-HEAD**, f. (*a sort of a fish*) dorado, fuerte de pescado.  
**†GIM**, adj. (*or pretty*) hermoso, gentil, bonito.  
**GIMLET**, f. taladro, barréno.  
**GIMMOT**; vid. **GEMMOW**.  
**GIMP**; vid. **GUIMP**.  
**GIN**, f. (*or trap*) honciguera, trampa; honcijera.  
**GINGEMBER**, f. (*a sort of spice*) gingerbre.  
**GINGERLY**, adv. (*or softly*) dulcemente, delicadamente, con espacio, ò de espacio.  
*To tread gingerly*, caminar de espacio, ò dulcemente.  
**GINGLE**, f. sonido, cencerreamiento.  
**TO GINGLE**, v. n. sonár, cencerrear.  
**GINGLING**, f. sonido, ò ruido hecho con dinero, ò cencerrios, tintin, ò retintin.  
*The ginging of money*, el sonido, ruido, ò tintin de dinero.  
**GINNY**; vid. **GUINY**.  
**GIPPO**; vid. **JUMP**.  
**GIPSY**, f. gitano, gitana.  
*A cunning gipsy*, un gitano mañoso, ò una gitana mañosa.  
**GIRASOL**, f. (*a sort of precious stone*) cierta piedra preciosa así llamada.  
**GIRD**, f. (*or taunt*) motejo.  
*A shrewd gird*, un motejo, ò burla.  
**TO GIRD**, v. a. ceñir, cinchar.  
*To gird (or taunt)* motejar.  
**GIRDED**, p. p. ceñido, cinchado, motejado.  
**GIRDER**, f. viga mayor de un aposento.  
**GIRDING**, f. la acción de ceñir, cinchar, ò motejar.  
**GIRDLE**, f. pretina, cinto, ceñidor.  
**GIRDLER**, f. talabartero.  
**GIRKIN** f. (*a small cucumber to pickle*) pequeño pepino, para poner en adobo.  
**GIRL**, muchacha, mozucla.  
*A pretty girl*, una hermosa muchacha.  
**GIRLISHLY**, adv. como muchacha, ò niña.  
**TO GIRN**, v. a. (*or to grin*) regañar.  
**GIRT**, adj. (*from to gird*) vid. **TO GIRD**, cinchado.  
**GIRTH**, f. cincha.  
*A horse girth*, cincha de caballo.  
**TO GIRTH**, v. a. cinchar.  
*To girth a horse*, cinchar un caballo.  
**GISARD**, f. molléja, la membrana, ò túnica del estómago de las aves.  
**GISARMES**; vid. **GUISARMES**.  
**GISERN**; vid. **GISARD**.  
**GIST**, f. (*a law term*) fuerza, ò el punto.  
*Ex. The gist of this accusation entirely depends upon this word*, la fuerza de esta acusación depende de esta palabra.  
**GITH**, f. (*a sort of an herb*) neguilla, axeniz.  
**GITTAR**; vid. **GITAR**.  
**GITTERN**, f. cítara.  
**TO GIVE**, v. a. donár, dar.  
*To give one a thing*, dar alguna cosa, ò alguno.  
*Give me some drink*, déme de beber.  
*To give every one his due*, dar a cada uno lo que le pertenece, hacer justicia a cada uno.  
*To give the battle*, dar la batalla.  
*To give up, or over*, abandonár, desamparar, ceder.



*To give alms*, dár limósna.  
*To give ear*, escuchár.  
*To give back*, retrocedér, volvér atrás.  
*To give back*, volvér, restituir.  
*To give place*, dár precedéncia.  
*To give to understand*, dár a entender.  
*To give one thanks*, dár a uno las gracias.  
*To give an answer*, respondér, dár la respuésa.  
*To give evidence*, dár testimonio.  
*To give way*, cedér.  
*To give way to one*, cedér a algúno.  
*To give one a visit*, visitár a algúno.  
*To give one leave*, permitir.  
*To give one credit*, creér a algúno, dár feé a lo que úno dice.  
*To give one trouble*, incomodár a algúno.  
*To give warning, or notice*, advertir.  
*To give one a look*, mirár a algúno.  
*To give in one's name*, dár úno su nombre.  
*To give an information*, hacér una información, acusár a algúno.  
*To give in command*, mandár, ò ordenár.  
*To give out*, distribuir.  
*To give out (to report)* divulgár.  
*To give one's self over*, abandonárse.  
*To give up the ghost*, morir expirár.  
**GIVEN**, p. p. dado, &c.  
**GIVER**, f. el que dá, ò dadór.  
*Law-giver*, el legisladór, ò dadór de la ley.  
**GIVING**, f. la acción de dár, restituir, &c.  
*Giving*, gerund. dando.  
**GIZARD**; vid. **GISARD**.

## G L A

**GLACIAL**, adj. (*or frozen*) glaciál, ò heládo.  
**GLACIATION**, f. congelación.  
**GLACIS**, f. *in fortification*, esplanáda, palabra usada en las fortificaciones.  
*The glacis of a counterescarp*, la esplanáda de la contrascarpa.  
**GLAD**, adj. alegre, gozóso, lléno, de alegría.  
*I am very glad of it*, me huelgo de esso.  
*I am very glad to see you in good health*, me alegro vér a usted en buená salud.  
*To make one glad*, alegrár a algúno.  
**To GLAD**, v. a. alegrár, dár placér, y gústo.  
*To be glad*, v. n. alegrárse, holgárse, divertirse.  
**GLADER**, f. espadána, bohórdo.  
**GLADIATOR**, f. gladiatór.  
**GLADLY**, adv. (*from glad*) con gozo, alegría, y placér, alegreménte, gozofaménte.  
**GLADNESS**, f. gózo, alegría, placér.  
**GLADSOME**, adj. alegre, gozóso.  
**GLAIRE**, f. (*the white of an egg*) clara de huévo.  
**GLAIVE**, f. fuérte de alabárda, fargénta.  
**GLANCE of the eye**, ojeáda.  
**To GLANCE**, v. n. (*to graze*) desflorar, tocár, ligeraménte.  
*The bullet did but glance the skin*, la bala no hizo mas que tocár ligeraménte la piel.  
*To glance upon a thing*, insinuár alguna cosa, ò dár la a entender.  
**GLAND**, f. agállá, landrezillo.  
**GLANDERS**, f. muérmo, muérmol, enfermedad de cabállos.  
**GLANDULE**, f. (*or kernel*) agállas.  
**GLANDULOUS**, adj. lléno de agállas.  
**GLANS**, f. rezmillo del miémbro viril.  
**GLARE**, f. resplandór, claridád.  
**To GLARE**, v. a. (*or over-blaze*) echár ò dár una grán claridád, ò resplandór resplandecer.  
*To glare*, v. a. mirár de hito en hito.  
**GLARING**, f. claridád, resplandór.  
**GLASIER**; vid. **GLAZIER**.  
**GLASS**, f. vidrio.  
*To drink out of a glass*, beber en vidrio.

*A Venice-glass*, un vidrio de Venécia.  
*A fine looking glass*, un buen espéjo.  
*To look in a glass*, mirár en un espéjo.  
**Glass, or varnish**, verniz, ò berniz.  
*A drinking-glass*, copa de vidrio, ò vidrio, taza de vidrio, ò vidrio.  
*A glass-maker*, f. vidriéro.  
*A glass-house*, hórno de vidrio.  
*A glass window*, vidriéra.  
**GLASSY**, adj. vidrioso.  
**To GLAVER**, v. n. lisonjeár, acariciár, para engañár.  
**GLAVERING**, f. caricia, lisonja.  
**Glavering**, adj. acariciádo, lisonjeádo, para engañár.  
*Ex. A glavering fellow*, un engañadór, un lisonjeádór.  
*Glavering words*, palábras lisonjéras.  
**To GLAZE**, v. a. vidriár, ponér vidriéras.  
**GLAZED**, p. p. vidriádo.  
**GLAZIER**, f. vidriéro.  
**GLAZING**, f. la acción de vidriár.  
**GLEAD**; vid. **GLEDE**.  
**GLEAM**, f. luz, claridád, ò un rayo de luz, vizlumbre.  
**To GLEAM**, v. n. lucír, resplandecer.  
**GLEAMING**, f. luz, resplandór.  
**To GLEAN**, v. a. espigár, cogér, espigas.  
**GLEANED**, p. p. cogido.  
**GLEANER**, f. espigadór, ò que coge las espigas.  
**GLEANNING**, f. la acción de espigár.  
*To go a gleanng*, ir a espigár, ò a cogér las espigas.  
**GLEBE**, f. *or glebe-land*, tierra, ò posesión, que pertenéce a algúno curato, ò depende de el.  
**GLEDE**, f. (*or live coal*) brázas.  
*A glade, kite*, un milán.  
**GLEE**, f. (*or mirth*) alegría.  
**Glee**, adj. (*or merry*) alegre, conténto.  
**GLIB**, adj. lizo, ligero.  
*Ex. His tongue runs very glib*, tiene una lengua muy ligera, ò tiéne la lengua muy bien colgada.  
**GLIBLY**, adv. lizaménte, ligeraménte.  
**Glibness**, f. facilidad, ligeréza.  
*The glibness of the tongue*, la ligeréza, ò facilidad de la lengua.  
**To GLIDE**, v. n. manár, correr el agua, ò pasár manfaménte.  
**GLIDING**, f. la acción de manár el agua manfaménte.  
**To GLIMMER**, v. n. resplandecer, relucir.  
*The day-light begins to glimmer*, el día empieza a despuntár, ò a parecér.  
**GLIMMERING**, adj.  
*Ex. A glimmering light*, la claridad que comienza a parecér, como la del alba.  
**Glimmering**, f. resplandór, ò cosa que luce, viso, vislumbre.  
**GLIMPSE**, f. claridád, que desaparece en un momento.  
*To have but a glimpse of a thing*, columbrár una cosa.  
**To GLISTEN**; vid. **To GLISTER**.  
**GLISTER**, f. ayúda, servicio.  
*To give, or take a glister*, dár ò tomár una ayúda, un servicio.  
**GLISTER-PIPE**, cañútos de gerínga.  
**To GLISTER**, *or glitter*, v. n. resplandecer, relumbrár, relucir.  
*All is not gold that glisters*, todo lo que reluce no es oro.  
**GLISTERING**, f. la acción de resplandecer, relucir, ò relumbrár.  
**Glistering**, adj. resplandeciénte, reluciénte.  
**GLISTERINGLY**, de una manera reluciénte, ò resplandeciénte.  
**GLIT, or GLEET**, f. sangre podrida, ò materia que sale de llagas, ò heridas corrupción, putrefacción.  
**GLOAR**, adj. muy górdo.  
*Ex. Gloar far*, demafiádo górdo.  
**To GLOAR**, v. a. mirár de través.  
**GLOBE**, f. globo.

**GLOBSE, GLOBOUS, GLOBULAR**, (*round like a globe*) redóndo, en forma redónda, semejante al glóbo.  
**GLOBOSITY**, f. redondéz.  
**GLOBULE**, f. (*a little globe*) globo pequeño.  
**GLOOMINESS**, f. (*or darkness*) obscuridád.  
**GLOOMY**, adj. obscúro, opáco.  
*A gloomy weather*, un tiempo obscuro.  
**GLORIFICATION**, f. glorificación.  
**To GLORIFY**, v. a. glorificár.  
*To glorify one's self*, gloriárse, alabárse.  
**GLORIFIED**, p. p. glorificádo.  
**GLORIFYING**, f. la acción de gloriárse, ò alabárse.  
**GLORIOUS**, adj. (*excellent or honorable*) glorióso, ilústre, famóso.  
*Vain-glorious*, vanaglorióso, jactancióso.  
**GLORIOUSLY**, adv. goriósfaménte.  
*Gloriously (or honourable)* honrosaménte, honradaménte, con gloria.  
**GLORY**, f. (*or honour*) hónra, glória.  
**VAIN-GLORY**, vanagloria, vanidád, orgullo, sobervia.  
**To GLORY**, v. n. (*or brag*) gloriárse, jactárse, alabárse.  
*To glory of a thing*, gloriárse, ò jactárse, alabárse.  
**GLORYING**, f. la acción de gloriárse, ò alabárse.  
**To GLOSE**; vid. **To GLOZZ**.  
**Gloss**, f. (*or exposition*) glósa, exposicion, ò explicación.  
*To write a gloss upon a text*, glosár un texto.  
**GLOSS (or lustre)** lústre.  
*To set a gloss upon a thing*, dár el lustre a algúna cosa.  
*This cloth has a fine gloss*, este paño tiéne un buen lústre.  
**To GLOSS**, v. a. dár lústre.  
*To gloss upon a thing*, glosár, ò interpretar algun texto, ò otra cosa semejante.  
**GLOSSARY**, f. glosario, diccionario.  
**Glossary**, f. anotaciones, sobre alguna cosa.  
**GLOSSATOR**, f. (*or interpreter*) glosadór, intérprete.  
**GLOSSY**, adj. lústrado, que tiene lustre.  
**To GLOTE**, v. n. vid. **To GLOWT**.  
**GLOVE**, f. guánte.  
*A pair of gloves*, un pár de guántes.  
*A pair of gloves, or present*, un pár de guántes, un presente.  
*A little glove*, guantecillo.  
*Glove-stick*, palillos de guántes.  
*A Glover*, f. un guantero.  
*The finger of a glove*, dedo de guánte.  
**GLOVED, or having gloves**, enguantádo.  
**To GLOW**, v. n. (*or burn like a coal*) ardér, abrazár, encenderse.  
*My ears glow*, mis orejas arden.  
**GLOWING**, adj. ardiénte.  
*A glowing, (or raging envy)* una envidia ardiénte, ò furiosa.  
**GLOW-WORM**, f. luziernaga, ò luciernaga.  
**To GLOWT**, v. n. mirár de mal ojo, conceño.  
**GLOWTING**, f. la acción de mirár con ceño, y enojo.  
**To GLOZE**, v. a. (*or flatter*) lisonjeár, para engañár.  
**GLOZED**, p. p. lisonjeádo.  
**GLOZER**, f. lisonjeadór, engañadór.  
**GLOZING**, f. lisonja, engaño.  
*A glozing (or flattering) tongue*, una lengua lisonjera, y engañosá, ò engañadora.  
**GLUE**, f. cola.  
*Glue, made of fish-skins*, cola hecha de pescado.  
**To GLUE**, v. a. colár, encolár, pegár.  
**GLUED**, p. p. pegádo, encoládo, engrudádo.  
**GLUER**, f. encoladór, pegadór.  
**GLUING**, f. la acción de encolár, ò pegar.



GLUISH, adj. pegajoso, que se pega como la cola.  
 GLUM; vid. GLIM.  
 GLUT, f. (or great quantity) abundancia, gran cantidad.  
*A great glut of rain*, abundancia de lluvia, gran cantidad de lluvia.  
*Glut, (or satiety)* hartura.  
 To GLUT, v. a. hartar.  
 GLUTINOUS, adj. pegajoso.  
 GLUTTED, adj. harto.  
*Glutted of meat*, harto de carne.  
 GLUTTING, f. la acción de hartar.  
 GLUTTON, f. gloton, comilón, goloso.  
*He is a mere glutton*, es un perfecto gloton.  
 To GLUTTONIZE, v. n. glotonear.  
 GLUTTONOUS, adj. goloso, fa, dado, a la glotonía, a golosina.  
 GLUTTONOUSLY, adv. golosamente, como goloso, a gloton.  
 GLUTTONY, f. glotonía, golosina.  
 GLYN, f. (for a valley) vally.  
 GLYSTER; vid. GLISTER.

## G N A

GNAR, f. nudo, a nudo, en la madera.  
 To GNAR, or gnarl; vid. To SNARL.  
 To GNASH with the teeth, v. n. batir los dientes, rechinár los dientes.  
 GNASHING with the teeth, f. rechinamiento de dientes, ruido que los dientes hacen quando baten unos con otros, por frio a miedo.  
*One that gnashes his teeth*, rechinador de dientes.  
 GNAT (a sort of insect) mosquito.  
*A little gnat*, mosquitillo.  
 GNAT-SHARP (a sort of bird) frayle-cillo, fuerte de páxaro.  
 To GNAW, v. a. roer.  
*To gnaw a bone*, roer un hueso.  
 GNAWED, p. p. roído.  
 GNAWER, f. roedor.  
 GNAWING, f. roedura, a la acción de roer.  
 To GNIBBLE, v. a. mordiscar.  
 GNIBBLED, p. p. mordiscado.  
 GNOMON, f. gnomon, aguja, a indica que señala, con la sombra las horas del día.  
 GNOMONICK, f. gnomónica, la ciencia que enseña a hacer, los relojes del sol.  
 GHOSTICKS, f. gnosticos, fuerte de heréges así llamados.

## G O

To GO, v. n. ir, irse, andar, caminar.  
*To go a foot*, ir a pie.  
*To go too fast*, andar apresurado.  
*How goes your health?* como vá la salud.  
*Things go very ill with him*, las cosas van muy mal con el.  
*Go that way*, vaya por allá.  
*When do you go?* quando se irá usted?  
*To go (speaking of money)* pasar, correr.  
 Ex. *This coin won't go here*, este dinero no passa aqui, no corre.  
*To go a journey (or to go a voyage)* viajar.  
*To go four miles in an hour*, caminar quatro millas por hora, a cada hora.  
 To go, v. a. sonar.  
 Ex. *The bell goes*, la campana suena.  
*To go a-shore*, desembarcar.  
 To go, decir.  
 Ex. *So the report goes*, así se dice, dicen así.  
*To go to service*, servir, ir a servir a alguno.  
*The Lord of heaven go with you*, Dios le acompañe.  
*To go according to the times*, ir segun el tiempo.  
 To go about, rodear.  
 Ex. *To go about the world*, rodear el mundo.

*To go about a thing (to undertake it)* emprender alguna cosa, empreñarse uno a hacer alguna cosa.  
*To go about (to endeavour)* procurar, hacer uno su posible.  
*To go abroad*, salir.  
*To go against*, oponerse, contradecir.  
*To go along*, continuar, proseguir.  
*To go along with one*, acompañar.  
*I pray God go along with ye*, ruego a Dios que la acompañe, a Dios le acompañe.  
*To go a-side*, meter a un lado, a a parte.  
*To go astray*, perderse.  
*To go asunder*, ir separadamente, ir uno de una parte y el otro de otra.  
*To go away*, partirse.  
*He is gone away*, el ha partido, el partió, se fue.  
*To go back (or retire)* retirarse.  
*To go back (or return)* volver, a volverse.  
*To go back from one's word*, desdecirse, ratratarse.  
*To go back-ward*, volver atrás, recular.  
*To go before*, ir delante, adelantarse.  
*To go between*, ir entre dos.  
*To go behind, or after one*, seguir a alguno.  
*To go behind (or excel)* adelantarse.  
*To go behind (or defraud)* defraudar, engañar.  
*To go by*, pasar cerca.  
*To go by the loss of a thing*, sufrir con paciencia la pérdida de alguna cosa.  
*To go down*, bajar.  
*To go down the stream*, ir tras la corriente.  
*To go forth*, producir, a producir.  
*To go forward*, avanzar.  
*To go from*, quitar.  
*To go from the company*, quitar la compañía.  
*To go from one's word*, desdecirse, no cumplir la palabra que se havia dado.  
*To go in*, v. a. entrar.  
*To go near*, acercarse.  
*To go off*, quitar, a desamparar.  
*To go off the stage*, desamparar el teatro.  
*To go on*, continuar.  
*Go on as you began*, continúe como a comenzado.  
*To go out*, salir.  
*He is gone out*, ha salido.  
*To go upon business*, emprender un negocio.  
*To go upon sure grounds*, estar bien fundado.  
*To go with child*, estar preñada.  
*To go without a thing, not to obtain what was required*, no obtener una cosa.  
 Go to, ora sus.  
 Let it go, ánde, passe.  
 A GOAD, f. aguijón.  
 To GOAD, v. a. aguijonear.  
 A GOAL, or prison, cárcel.  
 The GOAL to run to, el cabo de la carrera.  
 GOAR; vid. GORE.  
 To GOAR; vid. To GORE.  
 GOAT, f. cabra.  
*A he goat*, cabron, chibato, chibo.  
*A she-goat*, cabra.  
*A wild goat*, cabra montés.  
*A wild goat*, cabra coria.  
*To cry like a goat*, balar, berrar.  
*A goat hart*, ciervo.  
*A little goat*, cabrillo.  
*A goat herd*, cabrero, cabrerizo.  
*Belonging to a goat*, cabrituno, cabrúno, chibatuno.  
*A goat skin*, cabrúna.  
*A place for goats, or a goat-house*, chibital, corral de cabras.  
*A goat's beard*, barba de chibo, barba de cabra.  
*Goat's dung*, cagarrulas, cagarrúchas.  
*Goat's hair*, pelos de cabra.  
*Goat's leather*, cordován.  
*A goat-sucker*, chotabras.  
 GOATISH, or flinking like a goat, cabrúno, cabrituno.

*Goatish*, adj. or lecherous, lascivo.  
 A GOB, or gobbet, or bit, bocado grande.  
 To GOBBLE, tragar, vorazmente.  
 A GOBLET, or little bowl to drink in, copa, taza, copón, vaso.  
 To GOBBLE a thing up, hacer una cosa groseramente.  
 GOBBLED, p. p. hecho groseramente.  
 GOBLINGLY, adv. groseramente.  
 GOBLINS, or hobgoblins, trasgos visfones.  
 GOD, f. the creator and governor of all things, Dios.  
*God be thanked*, gracias a Dios.  
*God save you*, Dios le guarde.  
*God be with you*, Dios sea en su compañía, a Dios le acompañe.  
*God speed you*, Dios le de un buen suceso.  
*God forbid*, Dios me guarde de esto, a Dios no quiera.  
*God save the King*, Dios guarde al Rey.  
 God-like, divino.  
 A GODDESS, diosa, entre los paganos.  
 THE GOD-HEAD, deidad.  
*Feigned gods of the fields and woods*, faunos, dioses de la gentilidad.  
 A GOD-FATHER, padrino.  
 A GOD-MOTHER, madrina.  
 A GOD-SON, ahijado.  
 A GOD-DAUGHTER, ahijada.  
 GODLESS, adj. impio, sin Dios.  
*A godless man*, un impio.  
 GODLILY, adv. piamente, devotamente, religiosamente.  
 GODLINESS, piedad, devoción.  
 GODLY, adj. pio, devoto, religioso.  
*Godly*, adv. vid. GODLILY.  
 GOD-WIT, f. a delicate sort of bird, francolin.  
 GOG, f.  
 Ex. *To be agog for a thing, to desire it earnestly*, desear una cosa con vehemencia y pasión.  
*To set a-gog*, excitar el deseo por alguna cosa.  
 GOGGLE eyes, ojos resaltados, ojos de espantajo.  
 GOING, f. la acción de ir, a caminar.  
*A going up*, subida.  
*A going down*, bajada.  
*Going forward, or proceeding*, andanza, procedimiento.  
 GOLD, f. oro.  
*Pure gold*, oro puro, a fino.  
*Gold thread*, oro hilado, oro tirado hilo de oro.  
*A gold mine*, mina de oro.  
*Fine gold*, oro de tibar.  
*Base gold*, oro gañin.  
*Wrought gold*, oro labrado.  
*Beaten gold*, oro bruñido.  
*Leaf gold*, oro batido.  
*Gold litharge*, escoria de oro.  
*Shell gold*, oro molido.  
*Gold wire*, oro hilado.  
 GOLDSMITH, platero.  
*The goldsmith's street*, platería.  
*A gold finch*, gilguero.  
*A gold-beater*, f. batidor de oro.  
*A gold ring*, anillo de oro.  
*A gold hammer*, oropéndula, ave.  
*The gold flower*, capillus, venérís.  
*A gold finder, or Tom-turd-man*, el que limpia las necesidades a letrinas.  
*A gold-siner*, un refinador, a purificador de oro.  
*Gold weight*, peso de oro.  
 GOLDEN, adj. áureo, a de oro.  
*A golden cup*, una copa de oro.  
*The golden number*, el número áureo, es un periodo de dies y nueve años; llama se así, porque los Romanos hicieron tanto aprecio del, que le escribieron con letras de oro.  
*A golden pippin*, camueta.  
*A golden fleece*, vellovino de oro.



*The order of the golden fleece*, la mui noble orden de caballeria del Tufón de oro, que instituyó Philipe II. llamado el bueno duque de Borgoña y Condé de Flandes, es el primer orden de caballeria en España.

*Goldsmith's ware*, mercaderías de plata.

†GOLLS, or hands, manos.

Ex. *See what dirty golls he has*, mire que sucias manos tiene.

GOME, f. *a sort of black grease*, enxundia.

GOMER; vid. OMER.

GONDOLA, *a Venetian boat*, góndola, barquillo Veneciano del qual ellos se sirven, en sus canales.

GONDOLLEER, f. el que guia, o maneja la dicha góndola.

GONE, p. p. *from to go*, andado, ido.

*He is gone*, se ha ido.

*Get you gone*, váyase, retirese.

*If you will not be gone presently, I will chastise you*, fino se va luego, le calligare.

GONORRHEA, or running of the reins, gonorréa, purgacion venerca.

GOOD, adj. bueno, buena.

*Good or honest man*, un hombre honrado.

*Good meat*, buena carne.

*A good, or sober boy*, un muchacho sobrio.

*A good, or kind nature*, un buen natural.

*A good action*, una buena acción.

*A good or convenient room*, un bueno y conveniente aposento.

*A good or sufficient excuse*, una excusa suficiente, o buena.

*Good will*, buena voluntad, benevolencia.

*To think good*, pensar bien aprobar.

*Do you think it good?* aprueba usted esto?

*A good turn*, beneficio.

*Good luck, or fortune*, buena ventura, o dicha, buena fortuna.

*Good Friday*, viernes santo.

*The good man of the house*, el señor de casa, dueño de casa.

*The good wife of the house*, dueña de casa, señora de casa.

*Good, or wholesome*, salúdable, bueno.

*Good advice*, buen consejo, o un saludable consejo, o aviso.

*At some things I am as good as he*, en algunas cosas soy tan bueno como el.

*A good, or handsome face*, una buena o hermosa cara.

*'Tis as good as done*, la obra es casi acabada.

*All in good time*, cada cosa en su tiempo y sazón.

*To come in good time*, venir en tiempo.

*And reason good*, con razón.

*A good while*, tiempo há.

*A good while since*, mucho tiempo ha.

*A good many things*, muchas cosas.

*A good or able scholar*, un hombre capaz.

*A man of good parts*, un hombre de buenas partes.

*A good understanding man*, un hombre de buen entendimiento.

*He is as good a man as lives*, es el mejor hombre del mundo.

*A good speech*, un buen discurso.

*To do a thing with a good will*, hacer una cosa con buen animo y voluntad.

*By his good will I should have nothing left*, si dependiese del no me dexaria nada.

*To be as good as one's word*, tener su palabra poner en execucion lo prometido.

*To make good*, probar, justificar.

Ex. *To make a good thing*, justificar una cosa.

*To make good what one says*, probar uno lo que dice.

*Good liking*, f. aprobación.

*In good earnest*, seriamente, de veras ciertamente.

*Good*, f. provecho bien, utilidad.

*I did it for your good*, lo he hecho por tu provecho.

*Much good may it do you*, buen provecho haga, a. v. m.

*I do all things for your good*, hago todo por su bien, o utilidad, o provecho.

*Very good*, muy bueno.

GOODS, *substance*, hazienda, bienes, sustancia, muebles, mercaderías.

*The goods, or furniture of a house*, los muebles de una casa.

*Are his goods gone away?* ha partido su bagage?

*These goods are all spoiled*, estas mercaderías están dañadas.

GOODLINESS, f. bondad.

GOODLY, adj. bueno, bello.

GOOD-MAN, buen hombre.

GOODNESS, f. bondad.

*Goodness, piety, religion*, piedad, bondad, religión.

GOODY, f. buena muger, assi llaman en Inglaterra la muger de un aldeano rico.

A JOYNER'S GOOGE, gúrbia, instrumento de carpintero.

A GOOSE, f. anfar, pata, gansa, páto, gánfo.

*A great goose*, anfarón.

*To cry like a goose*, graznar.

A GOOSE-CAP, un bóbo.

GOOSEBERRIES, f. crespinas, úvas créspas, uvas de ólla, uvas espinas.

*A gooseberry bush*, uva espina, o crespá.

GORBELLIED, barrigúdo, panzúdo, tripón.

GORE, or corrupt blood, sangre corrupta, sangre quaxada, o corumpida.

*Gore of a quarrel*, girón, néiga.

*To GORE with the horns*, acorneár.

*To gore, v. a. to prick*, picár, agujoneár.

*To gore or prick an ass*, agujonear un asno.

GORE-BELLIED; vid. GOR-BELLIED.

GORED, p. p. picádo, agujoneádo.

*Gored with the horns*, acorneádo.

THE GORGE of a bird, pápo.

*The gorge of a bastion*, la garganta de un bastion.

*To gorge oneself*, llenárse, retesarse, ahitarse.

*To gorge oneself with meat*, &c. ahitarse uno con carne, &c.

GORGED, p. p. retesádo, llenádo, ahitádo.

*Full gorg'd with iniquity*, lleno de iniquidades, o maldades.

GORGEOUS, *stately*, adj. sumptuófo, esplendido, magnífico.

GORGEOUSLY, adv. sumptuosamente, esplendidamente.

GORGEOUSNESS, f. pompa, esplendidéz, magnificéncia, sumptuosidad.

A GORGET for a soldier, góla.

*A gorget of a male*, gorjal.

*To GORMANDIZE, to be given to one's belly*, golosineár, golosear, glotoneár.

GORMANDIZER, or great eater, gloton, comilón, golóso.

GORMANDIZING, f. la acción de glotoneár, &c.

GORY, adj. *full of gore*, lléno de sangre corrupta.

GORZE, or goss; vid. FURZE.

GOSLIN, f. *a young gosse*, anzarillo, patico.

GOSPEL, or glad tidings, evangelio.

Prov. *It is not all gospel which he saith*, no es todo evangelio lo que dice.

*A gospel truth*, una verdad evangélica.

GOSPELLER, *who reads the gospel*, evangelista, o que léelos evangelios.

A GOSS-HAWE, gavilán.

A THE GOSSIP, compadre.

A THE GOSSIP, comadre.

*A gadling gossip*, andariega, comadrera, curiosa, callejera.

*A drinking gossip*, una bebedora.

*A prating gossip*, una parlata.

*To GOSSIP*, comadrear, charlar beber, mucho.

GOSSIPING, f. comadrería.

GOT, or gotten, *from to get*, ganádo, adquirido, obtenído.

GOTTEN, or begotten, engendrádo.

GOTHAM.

Ex. *A wise man of Gotham*, un tonto un bóbo.

GOTHICK, adj. Gotico.

GOTHS, Gódos.

To GOVERN, or rule, v. a. gobernár, administrár, regir, mandár.

*To govern the state*, gobernár el estado.

GOVERNABLE, adj. que puede ser gobernádo.

GOVERNANCE, f. gobiérno, administración.

GOVERNANTE, f. or *governess*, gobernadora.

GOVERNED, p. p. gobernádo, administrádo, mandádo, regído.

*A people ill-governed*, un puéblo mal gobernádo o regído.

*A well governed man*, un hombre discreto, moderádo y entendido.

GOVERNESS, or *governante*, gobernadora, la que tiene el cargo y cuidado de la educación de un príncipe o princesa, joven.

GOVERNING, f. la acción de gobernár.

GOVERNMENT, f. gobiérno, regimíento, administración, mándo.

*Government*, villa o provincia subordinada a un gobernador nombrádo por el príncipe.

A GOVERNOR, f. gobernador, regidór.

*A governor, or tutor of a young prince*, un gobernador de un príncipe joven.

A GOURD, calabaza.

GOURDY, adj. grueso.

GOURNET, f. cuclillo.

*A gray gournet*, una golondrina.

THE GOUT, góta.

*The gout in the hips*, la sciatica.

GOUTINESS, f. el estado en que una persona está, quando tiene la gota.

Gouty, adj. gotoso.

*The gouty disease*, la góta.

GOWN, f. tóga, rópa, ropón.

*A night-gown*, una rópa de levantár.

*The gown-man*, los togádos.

*A frize gown, or seaman's gown*, zamarrá.

*A morning gown*, rópa de levantár.

GOWNED, togádo.

GUZZLING; vid. GUSLING.

## G R A

To GRABBLE, manoseár, tentár y tocar con las manos groseramente.

*To grabble a wench*, manoseár una muchacha, tocarla, &c.

GRABBLED, p. p. manoseádo.

GRABBING, f. la acción de manoseár, o tentár y tocar.

GRACE, f. gracia, favór, misericórdia, bondad.

*To say grace*, dár gracias.

*To grace*, adornár.

*I am very well thro' God's grace*, estoy bueno por la gracia divina o de Dios.

*If God gives me grace*, si Dios me hace la gracia.

*The state of grace*, el estado de la gracia.

*Grace (or agreeableness)*, gracia, agradabilidad, buena gracia, adorno, gala.

*To have a good grace*, tener buena gracia.

*The three graces signed by poets*, las tres gracias fingidas de los poetas, ser hijas de Jupiter y Venus.

To GRACE, v. a. (or to fit out) ornár, adornár, hermopear, agraciár.

*This will grace it very much*, esto lo hermopeará mucho.

GRACED, p. p. ornádo, adornádo, hermopearado, agraciado.



*To be graced with admirable eloquence*, estar adornado de una elocuencia admirable.

**GRACEFUL**, adj. agradable, agraciado.

**GRACEFULLY**, adv. agradablemente, agraciadamente.

**GRACEFULNESS**, f. gracia, agradabilidad.

**GRACELESS**, adj. desagradable, que no tiene gracia.

*Graciously (or brazen-faced)* impudente, desvergonzado, descarado.

**GRACIOUS**, adj. (or courteous) gracioso, civil, cortés, benigno, agradable, favorable.

*He is a most gracious prince*, es un príncipe muy agradable.

*To be under the King's gracious protection*, estar de baxo de la favorable protección del Rey.

*Gracious (or that has a good grace)* gracioso, pulido, agradable.

*To be gracious with a lady*, ser agradable ó bienquisto de una dama.

**GRACIOUSLY**, adv. graciosamente, ó con agrado.

*He received me very graciously*, me recibió con agrado.

**GRACIOUSNESS**, f. bondad, benignidad, gracia, favor.

**GRADATION**, f. gradación.

**GRADUAL**, adj. gradual, que viene por grados.

*A gradual knowledge*, un conocimiento gradual, ó que viene por grados.

**GRADUAL**, f. el gradual de la misa.

**GRADUALLY**, adv. gradualmente, por grados, poco a poco, sucesivamente.

**GRADUATE**, f. (one that has taken his degrees in the university) graduado, que ha tomado los grados en alguna universidad.

**GRAFF**; vid. **GRAFT**.

**GRAFFER**, f. notario, escribano público.

**GRAFT**, f. enxerto.

*To GRAFT*, v. a. engerir, ó enxerir.

**GRAFTER**, f. el que ha puesto el enxerto.

**GRAFTING**, f. la acción de enxerir.

**GRAIL**, or **GRAILE**; vid. **GRADUAL**.

*A GRAIN of mustard-seed*, un grano de mostaza.

*A grain of salt*, un grano de sal.

*All manner of grain*, toda fuerte de grano, como trigo, cebada, centeno, &c.

*Grain, the 24th part of a penny weight*, un grano, lo que pesa un grano de trigo.

*The grain of a leather*, la flor del cuero.

*A rogue in grain*, un verdadero pícaro.

*Against the grain*, a rédro pelo, contra pelo.

*Against the grain*, con repugnancia, contra el querer, y voluntad de alguno.

**Grain**, adj. contrario.

Ex. *God commands us nothing that is against the grain of our nature*, nada nos manda Dios que repugne a nuestra naturaleza.

**GRAINED**, p. p. granado.

**GRAINER**; vid. **GRANARY**.

**GRAMERCY** (or *I thank you*) le beso las manos, le doy gracias, agradésc.

**GRAMMAR**, f. la gramática.

*A grammar school*, una escuela, donde se enseña la lengua Latina.

**GRAMMARIAN**, f. un gramático.

**GRAMMATICAL**, adj. lo perteneciente a la gramática.

*A grammatical word*, una palabra de la gramática.

**GRAMMATICASTER**, f. (a bad grammarian) un mal gramático.

**GRANADEER**; vid. **GRENADIER**.

**GRANADO** vid. **GRENADO**.

**GRANARY**, f. granero, alhóndiga, almacén en que se encierra y guarda el trigo.

**GRAND**, adj. (or great) grande ilustre.

*Grand (or chief)* grande, principal.

*This was their grand design*, esto fué su principal designio.

**GRAND-SIRE** or **GRANDFATHER**, aguélo.

**GRAND-MOTHER**, aguéla.

**GRAND-SON**, niéto.

**GRAND-DAUGHTER**, niéta.

**GRAND-CHILD**, niéto, niéta.

**GREAT-GRAND-FATHER**, tataraguélo.

**GREAT-GRAND-MOTHER**, tataraguéla.

**GREAT-GRAND-SON**, bizniéto.

**GREAT-GRAND-DAUGHTER**, bizniéta.

**GRANDAM**, f. (or grandmother) aguéla.

*A great grandson's son*, tataraniéto.

*A great grand-daughter's daughter*, tataraniéta.

**GRANDEE**, f. grande.

Ex. *A grandee of Spain*, un grande de España.

*The grandees of the realm*, los grandes del reyno.

**GRANDEUR**, f. grandéza, magnificencia, pompa.

**GRANGE**, f. gránja, cortijo.

**GRANT**, f. concessión, permisión, privilegio.

*To GRANT*, v. a. conceder, otorgar.

*To grant*, dar, ó suponer.

*Grant it be so*, dado que sea así, ó supuesto que sea así.

**GRANTED**, p. p. concedido, otorgado.

**GRANTEE**, el que, ó la que ha obtenido la concessión, ó privilegio.

**GRANTING**, f. la acción de conceder, ó otorgar.

**GRANTOR**, f. el que ha, ó la que ha concedido el privilegio.

**GRAPE**, f. úva.

*A bunch of grapes*, ún racémo de úvas.

*To gather the grapes*, vendimiár.

*A grape stone*, grazillo.

*Grape-gleaning*, el rebúsc.

*Grape-gathering*, vendimia.

*A kind of hard grape*, albillas.

**GRAPHICAL** (or exact) adj. exácto, perfecto.

*A graphical description*, una descripción exácta, ó perfecta.

**GRAPPLE**, f. gárfio, gancho de que se sirven en la mar, para agarrar un navio, quando saltan al abordage.

*To GRAPPLE*, v. a. aferrar, garfiar.

*To grapple a ship*, aferrar un navio.

*To grapple with the enemy*, combatir con el enemigo.

*To catch with a grapple*, engarrar.

**GRAPPLED**, p. p. aferrado, garrafado.

*Grappled with*, combatido.

**GRAPPLING**, f. la acción de aferrar, engarrar, ó combatir.

*To GRASE*; vid. *To GRAZE*.

**GRASED**; vid. **GRAZED**.

**GRASHOPER**, f. cavalléta, langósta.

**GRASIER**; vid. **GRAZIER**.

**GRASING**; vid. **GRASING**.

**GRASP**, f. la acción de abarcár.

*To GRASP*, v. a. abarcár.

*All grasp, all lose*, quien mucho abarca, poco aprieta, ó quien todo quiere, todo pierde.

**GRASPED**, p. p. abarcado.

**GRASPING**, f. la acción de abarcár.

**GRASS**, f. hierba, verdúra, verde.

*To tread upon the grass*, caminar sobre la hierba.

**GRASSPLAINTANE** (an herb) f. tragancia.

**GRASS-WEEK**, las rogaciones, ó la semana de las rogaciones.

**GRASSY** (or full of grass) herboso, lleno de hierbas.

**GRATE**, f. (to make a sea-coal fire in) fuerte de brazéro, para hacer fuego con carbónes de tierra, en Inglaterra

muy conocido, y en España ignorado.

*A grate (or lattice)* una rexa, ó zelosia.

*To GRATE*, v. a. rallar.

*To grate (to offend, or vex) one*, ofender, ó enfadar a uno.

*To grate upon*, ofender.

*To grate upon one another*, ofender el uno al otro.

**GRATED**, p. p. rallado, ofendido, enfadado, enojado.

**GRATEFUL**, adj. (or pleasant) agradable.

*A grateful sight*, un objeto agradable.

*Grateful, or thankful*, agradecido.

**GRATEFULLY**, adv. (or kindly) agradablemente.

*Gratefully (or thankfully)* agradecidamente.

**GRATEFULNESS**, f. (or thankfulness) reconocimiento, gratitud, agradecimiento.

*Gratefulness (or pleasantness)* agrado.

**GRATER**, f. (from to grate) rallo.

**GRATIFICATION**, f. gratificación, don gratuito, presente.

*Gratification (or pleasing)* placer, favor.

*To GRATIFY*, v. a. (or to oblige) gratificar, hacer un buen servicio.

*To gratify a man's importunity*, conceder algun favor a las importunaciones, ó porfiadas instancias y ruegos de alguno.

*I shall gratify your desires*, le concederé lo que pide ó desea.

*To GRATIFY*, recompensar, remunerar.

*To gratify (or indulge) one's passion*, abandonarle uno a los placeres.

*To gratify one's resentment*, satisfacer uno su odio y mala voluntad, vengarse.

**GRATIFIED**, p. p. gratificado, remunerado, recompensado, &c.

**GRATIFYING**, f. la acción de gratificar, remunerar, &c.

**GRATING**, f. la acción de rallar.

*Grating*, adj. ofendido, enfadado, enojado.

*Gratings*, f. part of a ship, faréas, escotillas con rejas que se usan a bordo de los navios para que entre la luz y el aire en el entrepuente.

**GRATIS** (or freely) adv. gratuitamente, de bálde.

**GRATITUDE** (or thankfulness) gratitud, agradecimiento.

**GRATUITOUS**, adj. (or freely don) gratuito, sin interes.

**GRATUITY**, f. (or free gift) liberalidad, don galardón, presente, gratificación, recompensa.

*To GRATULATE*, &c. vid. *To CONGRATULATE*.

**GRATULATION**, f. (or wishing joy) congratulación, felicitación, parabien.

**GRATULATORY**, adj. gratulatorio.

*A gratulatory letter*, una carta gratulatoria, ó de placeme.

**GRAVE**, adj. (sober, serious) grave, serio.

*A grave look, or countenance*, un semblante grave, ún aspecto severo.

*A grave (or serious) discourse*, ún discurso grave.

*An accent grave*, el accénto grave, termino gramático.

**GRAVE**, f. sepultura.

*To wish one in the grave*, desear a uno la muerte.

*To lay one in one's grave*, enterrar, ó sepultar a alguno.

**A GRAVE-MAKER**, f. sepulturero, el que hace la sepultura.

**A GRAVE-STONE**, la piédra, ó losa que se pone en ún sepúlcro.

*To GRAVE*, v. a. (to engrave) esculpir, gravar, entallar, abrir, cincelar.

*To grave an image or idol*, entallar una imagen ó ídolo.



*To grave a seal*, gravar un fello.  
*To grave a ship*, dar un febo a un navio despalmár espalmár, ò ensebár un navio.  
*To grave a galley*, despalmár, sebár la galéra.  
**GRAVED**, p. p. esculpido, gravado, entallado, fincelado, sebado.  
**GRAVEL**, f. china, guija, cascájo, guijéla.  
*A place full of gravel*, ún lugar lleno de cascájo, ò china.  
*Gravel (in the kidneys)* piédra de riñones, cálculo.  
*He died of the gravel*, murió de las piédras de riñones, ò de la gravéla, aréna, ò cálculo.  
**A GRAVEL-PIT**, cascajál.  
**To GRAVEL**, v. a. cubrir con aréna.  
*To gravel (or perplex) one* embarazár a alguno.  
**GRAVELLED**, p. p. cubierto de aréna.  
**GRAVELLING**, f. la acción de cubrir con aréna.  
**GRAVELLY**, adj. cascajoso.  
**GRAVELY**, adv. (*from to grave*) gravemente, con gravedad, y mesura.  
*To march gravely*, caminar grave, ò con gravedad.  
**GRAVEN**, adj. (*from to grave*) esculpido, gravado, fincelado, entallado.  
**GRAVER**, f. (*or engraver*) esculptór, entallador.  
*A graver (a tool to engrave)* buril.  
**GRAVING**, f. esculptúra, entalladura, ò el arte de gravar, entallar, esculpir.  
**To GRAVITATE**, v. n. (*to weigh*) pesar.  
**GRAVITATION**, f. péso, ò la acción de pesar.  
**GRAVITY**, f. (*or weight*) péso, gravéza.  
*Gravity*, f. (*from grave*) gravedad.  
**GRAVY**, f. xúgo, ò zumo.  
*Gravy of beef or mutton*, xúgo ò zúmo de váca, ò carnero.  
*Meat full of gravy*, carne muy xugosa ò zumosa.  
**GRAY**, adj. párdó, pardillo.  
 Ex. *Gray cloth*, paño párdó.  
*A gray horse*, caballo, rucio, ò párdó.  
*Gray eyes*, gaso de ojos.  
**GRAY HOUND**, lebrél.  
**GRAYLING**, f. *a fish*, ciérto, pescádo.  
**GRAY-MILL**; vid. **GREMIL**.  
**GRAYNESS**, f. colór párdó, ò pardillo.  
**To GRAZE**, v. n. (*to feed*) pacér, ò apacentár.  
*To graze (or glance as a bullet does)* passár con velocidad, como hace la bala.  
**GRAZIER**, f. hombre que trafica en bestias, comprandolas, y vendiéndolas.  
**GRAZING**, f. la acción de pacér, ò apacentár.  
**GREASE**, f. enxúndia, unto graza, febo, górdó.  
**To GREASE**, v. a. engrassár, ò untár con el górdó fregár con la graza.  
*To grease one's cloaths*, manchar un vestido con la gráza.  
**GREASED**, p. p. engrassado.  
**GREASILY**, adv. puercamente, con máños sucias, y llénas de graza.  
**GREASINESS**, f. untosidad, múgre.  
**GREASING**, f. la acción de engrassár.  
**GREASY**, adj. lleno de gráza y múgre.  
**GREAT**, adj. (*big, large*) grande.  
*A great house*, una gran casa, ò una casa grande.  
*A great city*, una gran ciudad.  
*A great (or intimate friend)* un grán amigo, ò un íntimo amigo.  
*A great (or deep) silence*, gran silencio, ò un profundo silencio.  
*Great (noble)* grande, ilustre, noble, generoso.  
*A great soul*, una alma noble, y generosa.

*A great captain*, un gran, ò ilustre capitán.  
*A great, or long while*, largo tiémpo.  
*To be great with one*, sér íntimo amigo con alguno ser muy privado.  
*'Tis no great matter*, no es de importancia, es de poco momento.  
*A great deal*, mucho, grán cantidad.  
*'Tis a great way thither*, es muy lexos de aquí, alla.  
*A great many*, muchos, muchas.  
**Great**, f. gruésó.  
*To sell by great*, vendér en gruésó.  
**To GREATEN**, v. a. engrandecér, aumentár, hacér mas grande, exagerár.  
**GREATER**, el comparativo, de grande mayor.  
 Ex. *The greater excommunication*, la excomunió mayór.  
**GREATEST**, superlativo, de grande, grandísimo.  
 Ex. *A business of the greatest*, un negocio de grandísima importancia.  
**GREATLY**, adv. grandemente, extremamente.  
**GREATNESS**, f. grandéza, excelencia.  
**GREAVES** (*an armour for the legs*) grevas, botas, ò medias de acero, con que cubrian antiguamente las piernas.  
**GRECIAN**, f. un griego.  
**GRECISM**, f. el idioma de la lengua griega.  
**GREE**, f. (*a law word for satisfaction*) satisfacción, reparación.  
**GREEDILY**, adv. golosamente, con pasión, y gula.  
**GREEDINESS**, f. gula, pasión, desordenada por alguna cosa desseo estravagante; avaricia, codicia.  
**GREEDY**, adj. *hungry or ravenous*, goloso, glotón, glotona.  
*A greedy man*, un hombre goloso.  
**GREEDY**, adj. *or covetous*, avariéto codicioso, ambicioso.  
*Greedy of money*, avariéto.  
*Greedy of honours*, ambicioso de honóres.  
**GREEK**, adj. griego, de gracia.  
*Greek wine*, vino de Grecia.  
*A Greek book*, un libro griego.  
*Greek*, f. Griego, ò la lengua griega.  
*A Greek, or a Grecian*, un griego.  
*A merry Greek, or grig*; vid. **GRIG**.  
**GRIEF**, or *grief*, vid.  
**GRIEKLING**, palabra, de menosprecio por decir un griego.  
**GREEN**, adj. verde.  
*A green place*, lugar verde, verdúra.  
*Green, not ripe*, verde, que no está aún maduro.  
*A dark green*, verde obscuro.  
*Green, or fresh*, adj. fresco.  
*Sea-green*, verdemar.  
*A green finch*, verderón.  
*The green-sickness*, opilación.  
*To grow green*, verdecér, reverdecér.  
*Green, or raw*, novicio, que no está aún experimentado en alguna cosa.  
*Green as grass*, verde como la hierba.  
*A green goose*, anfarillo patin, patico.  
*Green corn*, los panes en hierba.  
**GREENS**, f. (*herbs, cabbage, jallettings*) legumbres, ensaladas, hierbas, como las berzas, lechugas, endivias, &c. y otras que se cultivan en las huertas, menos las de que se comen solo las raíces que se llaman *roots*, y las de que comen las semillas como son las habas, garvanzos, &c. que se llaman en Inglés *pulse*.  
**GREENESS**, f. verdúra.  
*Greenish*, adj. de colór un poco verde.  
**GREENSE**, or *stee*, un esción.  
**GREET**; vid. **GRIF**.  
**To GREET**, v. a. saludár.  
**GREETING**, f. salutación cortesia.  
**To GRIEVE**, agravár, apasionár, apesarár, angustiar, atribular, lastimar, molestar.  
**GRENADIER**, f. granadero, nombre

que dan a los soldados, que sirven en un ejército para arrojar Granadas.  
**GRENADO**, f. granada.  
*To throw granados*, echár granadas.  
**GRENAT**, granate.  
**GRESSIBLE**, adj. *that can go*, que puede caminar.  
**GREW**; vid. **To GROW**.  
**GREY**; vid. **GRAY**.  
**GREWEL**; vid. **GRUEL**.  
**A GREY-HOUND**, lebrél, gálgo.  
**GRICE**, or *young wild boar*, cochinito de jabalí, ò lechón de jabalí.  
**GRIDIRON**, f. parrilla.  
**GRIEF**, *graff*, adv. *by hook, or by crook*, directa, ò indirectamente.  
*Grief*, f. *sorrow*, pesadumbre, dolor, aflicción, pesar.  
*To be full of grief*, estár afligido.  
*Full of grief*, lastimoso, lastimado, pesadoso, lastimero.  
**GRIEVANCE**, injuria, injusticia, abuso.  
**To GRIEVE**, v. a. agrabár, apasionár, afligir, entristecér, apesarár, angustiar, atribular, lastimar, molestar.  
*To grieve*, v. n. afligirse, entristecerse, enojarse.  
*That grieves me to the very heart*, estome penétra hasta el corazón, me aflige íntimamente.  
**GRIEVED**, p. p. agravado, apasionado, afligido, entristecido, &c.  
**GRIEVINGLY**, adv. afligidamente, contristéza y pesadumbre.  
**GRIEVOUS**, *grave, sensible*, que aflige.  
*Under grievous penalties*, debaxo de graves penas.  
*Grievous, or insupportable*, insuportable, perverso.  
*A grievous child*, un hijo insuportable, ò perverso.  
*Grievous*, adj. angustioso, doloroso, molesto, lastimoso, pesadoso.  
**GRIEVOUSLY**, adv. tristemente, dolorosamente, duramente.  
*You will be grievously punished*, será duramente castigado.  
*Grievously, or very much*, extremamente.  
*We suffered grievously in that voyage*, sufrimos, ò padecimos extremamente en este viage.  
**GRIFFIN**, sub. *a bird of prey*, grifo, páxaro de rapiña.  
**GRIG**, anguillilla.  
*A merry grig*, placentéro, festivo alegre.  
**GRIM**, adj. *for austere in countenance*, austéro, fevéro.  
*To make grim*, hacér visages.  
**A GRIMACE**, visage.  
**To GRIME**, v. a. ensuciar.  
**GRIMELY**, or *austere*, adv. austeramente, severamente.  
**GRIMNESS**, sub. austeridad, severidad.  
**To GRIN**, hacér visages, regañar, mostrar, los dientes.  
**To GRIND in a mill**, molér.  
*To grind edge-tools*, amolár, aguzár.  
*To grind with the teeth*, mascár.  
*To grind the teeth together*, rechinár.  
*To grind*, oprimir.  
 Ex. *To grind or oppress the poor*, oprimir los pobres.  
**GRINDED**, p. p. molido, oprimido.  
**A GRINDER**, sub. amolador, aguzador, moledor.  
*Teeth called grinders*, muélas.  
**GRINDING**, sub. amoladura, aguzadura.  
**A GRIND-STONE for a mill**, muela, piedra de amolár.  
*A grind-stone for edge tools*, piédra de amolár.  
**GRINNING**, regaño, mofa, visage.  
*A grinning fellow*, regañón, mofador, que hace visages.  
**A GRIPE**, or *handful*, puñado.  
*A gripe-money*, un avariéto.  
**To GRIPE**, or *seize*, empuñar, tomar con el puño, cogér con el puño.



*The griping of the belly*, puxo, mal de barriga, colica.

GRIPED, p. p. empuñado.

*Griped, or troubled with the gripes*, que tiene el mal de vientre ó la cólica.

A GRIPING, or covetous man, un aváro.

GRIPPLE, adj. avariéto.

GRISLY, adj. or hideous, espantoso, terrible.

*A grisly but, or aspect*, un mirár espantoso, ó terrible.

GRIST, sub. molienda.

Prov. *To bring grist to the mill*, trahér agua al molino.

A GRISTLE, sub. ternilla.

GRISTLY, or full of gristles, térrillóso.

GRIT, sub. dust of stone or metal, lima-dura de piedra, ó metál.

GRITTY, adj. arenoso.

GRIZZLED, or hoary, que empieza, á encanecer.

GRIZLY; vid. GRISLY.

## G R O

GROAN, f. gemido.

To GROAN, v. n. gemir.

GROANING, la acción de gemir.

*One that groans*, gemidor el que gime.

GROAT, four-pence, quatro suéldos.

*A groat's worth*, el valor de quatro suéldos.

*He is not worth a groat*, no vále quatro suéldos.

GROBIAN, or floven, un hombre fúcio.

GROCE, f. twelve dozen, dóze doznas, gruessá.

A GROCER, especiero.

GROCER-WARE, especería.

A GROCER'S SHOP, especería.

GROGRAM, gorgorán.

THE GROIN, sub. yngle.

GRONE; vid. GROAN.

GROOM, mózo de mulas, mózo de cabállos.

*The groom porter*, portéro mayor.

*The groom of the stole*, el guarda rópa.

GROOVE, f. a channel or gutter in iron or wood, gotéra.

To GROOVE, or make a gutter, hacér gotéras, acanalár.

To GROPE, or feel softly, palpár, tentár, manoseár.

*To grope a wench*, manoseár, ó tocár una muchácha.

GROPED, p. p. manoseado, tentado, palpado.

GROPER, sub. palpadór, tentadór, manoseadór.

GROPING, palpamiento, tiénto, ó la acción de tocár.

*To go groping along*, ir ó caminar a tiénto.

GROSS, adj. gruésso, espésso, basto, gordo, grande.

*A gross air*, un aire espésso.

*A gross error*, un error grande.

*To make gross, or fat*, engordár, engrosfár.

Gross, adj. incivil, grosiéro.

*To give one gross language*, hablár incivil a úno.

GROSLY, or rudely, grosiéraménte, incivilménte.

*To speak grossly to one*, hablár grosiéraménte a uno, ó de una manera incivil.

GROSSNESS, gordúra, grosiéria.

A GROT, or GROTTTO, grúta, caver-na.

*A fine grotto*, una bella grúta.

GROTES; vid. GROATS.

GROTESQUE, figuras, imaginadas, según el capricho del pintor.

A GROVE, f. arboléda, alaméda.

*A grove of high trees*, arcabúco.

*A grove of box trees*, boxedál.

To GROVEL, gatear, andar a gátas.

GROVELING, or lying upon the face, búca abáxo de brúces, de búzes.

To GROUL, or mutter, regañár, murmurár, mostrár los diéntes.

GROUND, f. or earth, tierra suélo.

*To lay in the ground, or to bury*, enterrár, sepultár.

*Ground, or land belonging to one*, tierra, ó heredád que perténce a úno.

*What have you to do with my ground?* que tiene usted que hacér, ó vér con mi heredád?

*To gain ground*, ganar tierra, ó terréno.

*To ground upon*, fundár, establecér.

*The ground-work, or foundation of any thing*, fundaménto, principio, bafa, cimiento, fundación.

*A general ground, or rule in any art*, rég-la general, en qualquiera arte.

*Ground-worms*, lombricés de tierra.

*Ground-pine*, champitéos.

*Ground*, p. p. from to grind, molido.

*To GROUND a ship*, ponér un navio en seco para darle caréna.

GROUNDED, p. p. fundado, estable-cido.

GROUNDING, f. la acción de fundár ó establecér.

GROUNDLESSLY, adv. sin funda-ménto.

GROUNDLESSNESS, f. flaqueza, futilidad hablando a lo escolástico.

GROUNDLESS, mal fundado, sin fundaménto.

*A groundless accusation*, una acusación mal fundada.

GROUNDLING, a sort of fish, suérte de pescádo.

GROUNDSEL, an herb, bonvarón, hierba cána.

*A groundsel, or threshold*, umbral.

*To groundsel a house*, hacér la fundación ó los cimientos de una casa.

GROUNDSELLING, la fundación ó los cimientos de ún edificio.

GROUND-THISTLE, cepacabállo.

A GROUT-HEAD, one that has a huge head, una cabéza grande, el que tiene una gruésa cabéza.

To GROW, v. n. crecer.

*To grow to a tree*, arbolescér.

*To grow out of kind*, degenerár, bastardear.

*To grow old*, envejecér.

*To grow, or take root*, arriagárse, tomar raíces.

*To grow apace*, crecer mucho.

*To grow fat*, engordecér, engordár.

*To grow lean*, enflaquecér.

*To grow rich*, enriquecér.

*To grow poor*, enpobrecér.

*To grow handsome*, hacérse hermoso.

*To grow ugly*, hacérse feo.

*To grow proud or insolent*, ensobervecérse.

*To grow humble*, humillárse.

*To grow late*, hacérse tarde.

*To grow little, or lesser*, disminuirse.

*The days begin to grow short*, los dias em-piezan a acortarse ó disminuirse.

*To grow stronger*, fortificárse, hacérse fuerte.

*To grow weary*, cansárse.

*To grow dear*, encarecer.

*To grow cheap*, venir barato, abaratar.

*To grow tame*, domesticarse.

*To grow up*, crecer.

*To grow out of use, or old*, envejecérse.

*To grow out of esteem*, perder el crédito.

GROWING, f. crecimiento.

*It hinders his growing*, ello le impide de crecer.

Growing, adj. naciente, nasciente.

*A fine growing weather*, un buen tiempo para los frutos de la tierra.

GROWER, f.

Ex. *A slow grower* (a tree that does not grow fast) un árbol tardío, que no crece mucho.

GROWN, p. p. (from to grow) crecido, vid. To GROW.

*Grown folks*, el que ha llegado al estado varónil.

GROWTHEAD; vid. GROUT-HEAD.

GROWTH, f. crecimiento.

*Growth*, f. la acción de crecer.

GRUB, f. (maggot) lombriz.

*To grub up*, v. a. desmontár, rozár.

*To grub a wood*, desarraigár, ó destruir una florésta.

GRUBBED UP, p. p. desmontado, rozado, desarraigado, destruido.

GRUBBING-TOOL, rozadór.

*Grubbing up*, f. la acción de desmontár, rozár desarraigár, ó destruir.

To GRUBBLE; vid. To GRABBLE.

GRUDGE, f. odio, enemistád, rancór.

*An old grudge*, un odio ó rancór antiguo.

*A grudge of conscience*, un remordimiento de consciencia.

To GRUDGE, v. a. malignár, envidiar, odiár, mirár de mal ójo.

*I don't grudge him his happiness at all*, no le envidio en ninguna manera, su felicidad, ó dicha.

A GRUDGE, mala voluntad, aborrecimiento.

GRUDGED, p. p. malignado, invidiado, odiado, mirado de mal ójo.

GRUDGING, f. envidia, odio, ó la acción de malignár, envidiar, &c.

GRUDGINGLY, adv. de mala voluntad, contra inclinación.

GRUEL, or water-gruel, f. caldo de avena.

*Barley gruel*, farro, ó caldo de cebáda.

GRUFF, adj. mal humorado, mal acondicionado.

GRUM, ceñudo; vid. CRIM.

To GRUMBLE, v. n. rezonglar, regañar, murmurar.

*To grumble at one*, enojárse, quejarse.

GRUMBLED, p. p. rezonglado, regañado, murmurado, enojado, quejado.

GRUMBLING, f. quexa, enójo, murmuración, ó la acción de rezonglar, ó regañar.

GRUMMEL; vid. GREMIL.

To GRUNT, v. n. like a hog, gruñir.

GRUNTING, f. la acción de gruñir.

A GRUNTER, f. gruñidor.

To GRUNTLE, v. n. quejarse, planir.

*She does nothing but gruntle*, no hace mas que quejarse.

GRUNTLE, f. la acción de quejarse, ó planir.

GRUTCH; vid. GRUDGE.

GRYFFIN; vid. GRIFFIN.

## G U A

GUARANTEE, f. (or surety) fianza, seguridad.

To GUARANTY, v. a. valér, amparar, guarecér, librar, fianzar, fér fiador.

GUARD; vid. GARD.

To GUARD; vid. To GARD.

GUDDSBOD, es un juramento, entre los Ingleses que corresponde, al nuestro, por mi vida.

GUDGEON, f. a sort of fish, gobio.

*To swallow a gudgeon* (to bear an affront) sufrir una afrenta con paciencia, aguantar la.

To GUELD; vid. To GELD.

A GUERDON, or reward, galardón, recompensa.

GUERKINS; vid. GHERKINS.

GUESS, f. or conjecture, conjetura, adivinación.

To GUESS at, conjeturar, atinar, adivinar.

GUESSED at, p. p. conjeturado, atinado, adivinado.

A GUESSER, f. conjetrador, adivinador, el que adivina, adevino.

GUESSING, f. la acción de adivinar ó atinar.

*Guessing*, adj. lo conjeturado, ó adivinado.

GUEST, f. huésped, el que recibe en su casa ó que se comida a comer.

GUGAWS, niñerías, bagatelas.



To GUGGLE, v. n. borboteár.  
 GUGGLED, p. p. borboteado.  
 GUGGLING, la acción de borboteár.  
 GUIDANCE, f. condúcta, guía ampá-  
 ro.  
*Under your guidance*, debáxo de su am-  
 páro.  
 GUIDE, f. or leader, guía, conductor,  
 adalid.  
 To GUIDE, conducir, guiár.  
 GUIDED, p. p. conducido, guiado.  
 GUIDING, f. conducción, ó la acción  
 de guiár.  
 A GUIDON, f. or standard, estandarte.  
 GUIDON, or cornet of horsemen, guión.  
 GUILD, f. or tribute, un tributo, taxa,  
 gabéla, pecho carga.  
*Guild, or amercement*, multa.  
*Guild, a fraternity, or company*, herman-  
 dad.  
 To GUILD; vid. To GILD.  
 GUILDER, f. un florín de Holanda  
 que vale veynte fuéldos.  
 GUILDING, f. vid. GILDING.  
 GUILÉ, or fraud, f. fraude, dolo, en-  
 gaño.  
*Full of guile*, lléno de fraude ó engaño.  
 GUILÉFUL, engañoso, fraudulentó, do-  
 lóso.  
 GUILÉFULLY, adv. engañosamente,  
 fraudulentemente, con dolo.  
 GUILÉFULNESS, f. fraude, engaño,  
 superchería.  
 GUILT, f. crimen, delito.  
*To avouch one's guilt*, confesár su crimen.  
 GUILTINESS, f. crimen, delito.  
 GUILTLESS, adj. inocente.  
*He is found guiltless*, ha sido halládo ino-  
 cente.  
 GUILTLESSNESS, inocencia.  
 GUILTY, adj. réo, culpádo.  
*He is guilty of that crime*, es culpádo de  
 esse crimen.  
 A GUINEA, f. guinéa, moneda de oro  
 de Inglaterra, que vale veinte y uno  
 chelines.  
 GUISARMS, a kind of an ax, fuerte de  
 hácha.

GUISE, f. or fashion, guisa, manera.  
 GUITAR, f. a musical instrument, vigué-  
 la guitarra.  
 GULCHING, or glutton, un glotón.  
 GULES, or red, in heraldry, róxo, termi-  
 no de blazón.  
 A GULF, golfo, bahia.  
 GULL, f. a bird, ave marítima, asilla-  
 mada, tambien dan esse nombre los  
 Inglesés, a un necio que todo lo creé.  
*Gull, or cheat*, un picaro, un engañador,  
 un embustéro, trampofo.  
 To GULL, or cheat, engañár.  
 GULLED, p. p. engañado.  
 THE GULLET, tragadero.  
 GULLING, f. la acción de engañár.  
 GULLISHNESS, picardia, engaño.  
 GULLY-GUT, or GLUTTON, adj.  
 glotón, comilón, goloso.  
 GULP, f. la acción de tragár con ruido.  
 To GULP, tragár con ruido.  
 THE GUM of trees, goma.  
*Gums of the mouth*, enzías.  
*Gum of the eyes*, lagaña.  
*Gum of Arabia*, goma Arabiga.  
 To GUM, engomar.  
 GUMMED, p. p. engomado.  
 GUMMY, or full of gum, gomoso.  
 A GUN, f. boca de fuégo.  
*A great gun*, pieza de artillería.  
*A gun, or fowling-piece*, escopeta.  
*To shoot with a gun*, escopetear.  
 GUN-POWDER, pólvora.  
*The gun powder treason day*, el día de la  
 traicion de la pólvora, que se celebra  
 todos los años en Inglaterra el día 5  
 de Noviembre; en memoria de la fa-  
 mosa conspiracion del pueblacho con-  
 tra el Parlamento del tiempo de Jacobo  
 I. Rey de Inglaterra.  
 GUN-SHOT, or the stroke of a gun, es-  
 copetazo.  
 A GUN-STICK, baqueta.  
 GUNNER, f. artilléro, ó bombardéro.  
 GUNNERY, f. el arte de bombardár.  
 † GURGINS, or coarse flour, harina gros-  
 fera.  
 A GURNARD-FISH, cábra pece.

To GUSH out, salir de golpe.  
*The blood gush'd out of his wounds*, la san-  
 gre salió de golpe de su llaga.  
 A GUSHING out, salida de golpe.  
 A GUSSET, f. cuadrado.  
*A gusset of a shirt*, cuadrado de camisa.  
 GUST, f. taste, gusto.  
*A gust of wind*, soplo de viento.  
*To have a good gust*, tener buen gusto.  
*Gust, or desire*, deseo, inclinación.  
 GUTS, tripas.  
*The gut of the fundament*, intestino.  
*A greedy gut*, goloso, comilón.  
*A fat gut*, un barrigudo.  
*The griping of the guts*, la cólica.  
 GUTLING, f. goloso, comilón.  
 GUTTER, f. canal.  
*A gutter made of tiles*, canal de tejado.  
 To GUTTER, goteár.  
 To GUTTLE upon any thing, or feed  
 heartily, ahitarse, ó comér mucho de  
 alguna cosa.  
 GUTTURAL, gutural.  
*A guttural letter*, letra gutural, como la  
 G, J, X, en la lengua Española.  
 To GUZZLE, beborroteár, ó emborra-  
 charse.  
*To guzzle all the day long*, beber todo el  
 día.  
 GUZZLER, f. un bebedor, un borracho.  
 GUZZLING, f. la acción de beber, ó  
 emborracharse.

## G Y

† To GYBE, mosár, burlár.  
 † A GYBE, mófa, burla.  
 GYMNASIARCH, or head master of a  
 college, el xefe ó rector de ún colegio.  
 GYMNOSOPHIST, f. an Indian philo-  
 sopher, gymnosofista, philosopho In-  
 diano.  
 GYPSIE, gitano, gitana.  
 A GYRON in heraldry, girón.  
 GYRONEE, gironado, termino de bla-  
 zón.  
 GYVES, or fetters, grillos,



## H A B

**H** es la octava letra del alfabéto Inglés, pero no tiene otro uso en aquella lengua, que el de dar una especie de aspiración a la vocal que la sigue como en las voces siguientes,

HONOUR, honor,

HOLY, santo,

HOPE, esperanza,

se debe exceptuar de esta regla, la palabra *hour* hora, y *hourly* cada hora, en que la H. es enteramente muda.

HABERDASHER, f. (*batter*) el que vende y fabrica sombreros.

*A haberdasher of small wares.* mercero.

HABARDINE, a sort of salt fish, merluza abadéjo.

AN HABERGOIN, or little coat of mail, lorica, ó cosélete.

*Armed with an habergeon,* lorigado, ó armado con cosélete.

HABILLIMENT, f. *apparel*, vestido, todo lo perteneciente al vestido.

*Habillments of war,* pertrechos de guerra.

HABILITY, or ability, habilidad, capacidad, destreza, acierto y prontitud en las cosas que se deben hacer.

HABIT, hábito, vestido, trage, ropa, vestidura.

*Habit, or custom,* costumbre, hábito.

*Habit of the body,* complexión, ó disposición del cuerpo.

HABITABLE, adj. habitable, lo que es capaz de habitarse.

HABITABLENESS, f. el estado de un lugar habitable, y en que se puede vivir.

HABITANT, f. (*dwellor*) habitador, el que vive ó reside en algun lugar ó casa.

HABITATION, or dwelling, habitación, domicilio, morada, vivienda.

HABITED, or clad, adj. vestido.

*A man well habited, or dressed,* un hombre bien vestido, y compuesto

HABITUAL, adj. habitual.

HABITUALLY, adv. habitualmente, de ordinario y costumbre.

TO HABITUATE, v. habituarse, acostumbrarse.

HABITUATED, p. p. habituado, acostumbrado.

*To be habituated in a sin,* habituarse, ó acostumbrarse a algun pecado.

HABITUDE, or habit, costumbre.

HABLES, a port or haven, un puerto.

HAB-NAB, adv. inconsideradamente, por fortuna, por ventura, por acaso.

TO HACK, or cut, cortar en pedázos.

*To hack in pieces,* cortar en pedázos.

HACKED, p. p. cortado, acuchillado.

HACKING, sub. la acción de cortar.

TO HACKLE, or cut small, picar.

HACKLED, p. p. picado.

HACKLING, sub. la acción de picar ó cortar una cosa muy menuda.

HACKNEY, de alquilar que es de uso común.

*A hackney horse,* caballo de alquilar.

*A hackney wheel,* muger perdida y publica, que se entiega a todos.

*A hackney coach,* coche de alquilar.

TO HACKNEY, v. a. alquilar.

HACKSTER, sub. acuchillador, asfeno.

HAD, habido, participio del verbo haber.

*We had a very cross weather,* hemos tenido muy mal tiempo.

*As I had it,* después que lo tuve.

*As I had it,* antes que lo tuve.

HADDOCK, *fish*, pescado seco.

HAF, a handle, cabo, puño, man-

cho.

*The haft of a knife,* cachas de cuchillo, mango de cuchillo, cabo de cuchillo.

*The haft, or handle of a rapier,* puño, de la espada.

TO HAFT, or set a haft on, poner el puño, ó mango.

*To haft a knife,* poner el mango a ún cuchillo.

HAFTED, puésto el mango.

HAFTER, sub. un picapleytos, un picacerellas, ún trampóso.

HAFTING, la acción de poner el mango, ó el puño.

AN HAG, or old witch, bruxa, monstruo femenino, hechizera vieja, muger fea y disforme.

TO HAG, or torment, atormentar, amedrentar, molestar, espantar.

HAGGARD, adj. salvaje, sylvestre, que no se puede domar.

HAGGARDLY, adj. disforme, feo, horrible.

TO HAGGLE, baratear.

HAGGLER, sub. barateador.

*He is a great haggler,* es un gran barateador.

HAGGLING, f. la acción de baratear.

HAIE; vid. HAY.

HAIFER; vid. HEIFER.

HAIL, f. granizo.

*Hail stone,* un granizo.

*Hail shot,* bala de plomo.

*To charge a gun with five hail-shots,* cargar un fusil, escopeta, ó mosquete con cinco balas.

*Hail, all hail (an old way of saluting)* salve, ó dios le guarde.

*Hail, adj. (or healthful)* sano, que está bueno, que goza perfecta salud.

TO HAIL, v. imp. granizar.

*It hails,* graniza.

*It hails very hard,* graniza mucho.

*To hail;* vid. TO HALE.

HAINOUS, adj. odioso, aborrecible, abominable, horrible.

HAINOUSLY, adv. de una manera odiosa, aborrecible, abominable, horrible, horribilmente.

HAINOUSNESS, f. enormidad, horror, atrocidad.

*The hainousness of the crime,* la enormidad del crimen, ó pecado.

HAIR, f. cabello.

*The hairs of the head,* los cabellos de la cabeza.

*Soft downy hair,* pelo malo, ó bózo.

*Against the hair,* a contra pelo, ó apoplejo.

*The hair of a horse,* crines.

*The hair of a bear,* las cerdas.

*Hair of the beard,* pelos de las barbas.

*To pull off the hair,* desgrenar.

*One that plucks away hair,* desgrenador.

*The hair plucked away,* desgrenado.

*To dress the hair,* tocar el cabello componerle.

*Hair dressed, or set,* adj. cabellotocado.

*A lock of hair,* guedeja.

*A lock of hair curled,* guedeja, enrizada.

*An instrument to pull hair from the head,* cebroses, acordeléjo.

*Long haired,* adj. guedejudo.

*Full of hair,* cabelloso, cabelludo.

*Hoary hair,* canas.

*Falsh hair,* cabellos postizos.

*By a hair,* a pelo.

*To set up the hair like bristles,* crizar.

*Hair cloth,* cilicio.

*Up the hair,* a pelo arriba.

*Down the hair,* a pelo ayuso.

*A bush of hair before,* copete, topete.

*Staring up of the hair,* espeluzado.

*Against the hair,* a pospelo.

*The partition of the hair,* ciéncha.

*Young mossy hair on the chin,* vello.

*A hair lace,* cinta de trenzido.

*Hair buttons,* botones de crines.

*Hair braided,* bobo, sin fétos.

HARINESS, cabelludo, que tiene mucho pelo.

HAIRLESS, adj. calvo, pelado.

HAIRY, adj. velloso, cabelludo.

TO HAKE, (*or gape*) after a thing, v. n. ir tras alguna cosa, deseársela ó buscarla.

HALBERD, f. a sort of weapon, alabarda.

HALBERDEER, or halbertier, alabardero.

HALCYON, f. (*a sea-fowl*) alción, páxaro marino, que dicen empolla sus huevos en la mar, y que hace calma en aquel tiempo, parece aquella ser una de las muchas patrañas de la historia natural.

*Halcyon days,* dias, ó tiempo dichoso, tranquilo, apacible.

TO HALE, v. a. (*or drag*) tirar, arrastrar, termino marítimo.

HALED, p. p. tirado, arrastrado.

HALF, adj. mitad, medio.

*Lesser by half,* menor de la mitad.

*Half man, half woman,* medio hombre, media muger.

*Half an hour,* media hora.

*The half deck of a ship,* media cubierta de un navío.

*A pound and a half,* una libra y media.

*Half dead,* medio muerto.

*Half-moon (in fortification)* media luna, en las fortificaciones.

*Half-communion,* comunión debaxo de una sola especie, como se estila en la Iglesia Romana y que los protestantes llaman media comunión.

*To get half in half,* doblar uno su dinero, ganar ciento por ciento, como dicen los mercaderes y comerciantes.

HALIMOT; vid. HALYMOTE.

HALING (*from hale*) la acción de tirar, ó arrastrar.

HALL, f. (*or great room*) sala, corte de justicia, audiencia.

*A hall (or place of pleading)* la casa de justicia, ó corte donde se pleytea, el juzgado.

*Guild-hall,* casa de ayuntamiento.

*A hall (or room) wherein all the servants dine and sup,* sala tinelo.

HALLELUJAH, aleluya, ó alegría.

THE HALLIARDS in a ship, drizas.

HALLEUT, f. (*a kind of place*) pescado, áncho, lisa.

TO HALLOO, v. a. vid. TO LOO.

TO HALLOW, v. a. (*from holy*) santificar, consagrar, bendecir, dedicar, una cosa al culto divino.

*To hallow,* v. n. vid. TO HOLLOW.

HALLOWED, p. p. santificado, consagrado, bendecido, dedicado al culto divino.

HALLOWING, f. la acción de santificar, consagrar, ó bendecir.

HALLUCINATION, f. (*or mistake*) error, yerro, equivocación.

HALM, f. (*the stem-stalk of the corn from the root to the ear,* paja, ó cañon propiamente.

HALSER, f. (*from to hale*) la cuerda con la qual tiran un barquillo.

HALO, f. un círculo encarnado al rededor del sol ó de la luna.

HALSONG, f. (*or pallery*) picota, argolla del róllo.

HALT, f. (*or stand*) alto, termino militar, pararse.

*To make a halt,* hacer alto, pararse.

TO HALT (*or to go lame*) coxear.

HALTERING, f. coxeando.

HALTER, f. (*or rope*) cabestro, ó sogá.

*A halter to hang with,* sogá ó cuerda con que ahorcan a los criminales.

*A horse with a halter on,* un caballo con cabestro.

*Halter-fick (that deserves to be hanged)* un picaro que merece ser ahorcado.

TO HALTER, v. a. encabestrar.

HALTERED, p. p. encabestrado.

HALTING, f. (*from to halt*) la acción de hacer alto, ó pararse.

M m HALVES;



HALVES; vid. HALF.

HAM, f. (*the part behind the knee*) corba de la pierna, jamón.

A *Westphalia ham*, pernil, ò jamón, de Westfalia.

HAMBLES, f. (*or porc*) un puérto.

HAMLES; vid. HAMLET.

HAMKIN, f. fuerte de morzilla.

HAMLET, *or ham*, caserías, ò aldeilla.

To HAMMEL; vid. To HAMSTRUNG.

HAMMELLED; vid. HAMSTRUNG.

HAMMER, f. martillo.

To HAMMER, v. a. martillar.

To *hammer a dish*, forjar un plato, esto es hacer un plato a golpes de martillo.

To *hammer in one's speech*, v. n. tartamudear.

To *hammer out a thing* (*to compass it with much trouble and study*) salir uno con lo que quiere con mucha pena y trabajo.

HAMMERED, adj. martillado.

One that works with a hammer, martillador.

HAMMERING, f. la acción de martillar.

A *hammering upon a thing*, irresolución, duda, incertidumbre.

HAMMOCK, f. (*a little sea-bed*) hamaca.

HAMPER, f. (*or hanaper*) cesta, canasta.

To HAMPER, v. a. (*or intangle*) embrazar, enredar.

HAMPERED, p. p. embarazado, enredado.

HAMPERING, f. embarazo, ò enredo, ò la acción.

HAMPSEL; vid. HAMLET.

To HAMSTRUNG, v. a. desjarretar.

HAMSTRUNG, adj. desjarretado.

HANNAPER; vid. HAMPER.

HANCH, f. cadéra, anca, galon, cuadril.

HAND, f. mano.

The right hand, la mano derecha.

The left hand, la mano yzquierda.

To fall into one's hand, caer en manos de alguno.

A man of his hand, un hombre de manos, ò que executa.

To tie the hands, maniatar.

To be nigh at hand, estar cerca, junto, apár.

To go hand in hand, andar paréjos.

To lay hands on, coger echar manos.

To give money in hand, pagar adelantado, ò dar adelantado.

To bear in hand, entretener.

To take in hand, emprender.

To hand a thing from one to another, pasar ò andar de mano en mano.

An handful, manajo, lo que puede caber en la mano.

On the right hand, a mano derecha.

On the left hand, a mano yzquierda.

To give the hand, *or upper hand*, ò dar la mano a alguno.

To fight hand in hand, venir a las manos.

Under hand, baxo de mano, secretamente.

He is my right hand, *or best help*, es mi mano derecha, es mi ayuda.

Hand (*or writing*) escritura, mano, ò escritura de mano.

I know his hand, conosco su mano.

Hand (*or signature*) firma, ò signatura.

On the one hand, por un lado.

On the other hand, por otro lado.

I have it from very good hands, lo sé de buena mano lo sé de persona digna de fé.

To have a thing from the best hand, saber una cosa del original, de la misma persona que lo ha dicho ò hecho.

A hand-in-hand ring, una fé, prenda, fianza, ò señal de asegurar lo prometido.

To go *or* fall in hand with a thing, empezar, ò comenzar alguna cosa.

To be in hand (*or in dealing with one*) negociar, tratar, ò contratar con alguno.

To have a good hand at cards, tener buen juego.

A man of quick hand, un hombre hábil y que hace su obra con presteza, y con toda perfección.

To be on the mending hand, mejorar, convalecer, hablando de un enfermo.

Out of hand, luego, prontamente, inmediatamente.

Ex. Be sure to do it out of hand, haga lo luego no se descuide de hacerlo prontamente, ò inmediatamente.

Hand over head, sin cuidado ò consideración.

Ex. This is the way to do things hand over head, es su manera de hacer las cosas sin cuidado ò consideración.

Call for more hands, lláme algun otro para ayudarnos.

HAND-BASKET, espuerta.

A HAND-BELL, campanilla.

HANDWRITING, escritura.

All this is my hand-writing, he escrito todo esto, todo esto es mi escritura.

HAND-GUN, escopeta, fusil.

HAND-MILL, molinejo, molinillo.

HAND-STROKES, golpes de mano.

To HAND, v. a. ò dar en mano entregár.

Ex. To hand a thing to one, to convey it to him from hand to hand, dar una cosa a alguno para entregársela a otro, pasar de mano en mano, hasta llegar al verdadero dueño.

HANDED, p. p. dado de mano en mano, entregado, guiado, por la mano.

AN HANDLE, *or haft*, cabo, cáchas, mango, puño.

AN HANDICRAFTSMAN, f. artifice, artesano, oficial.

HANDKERCHER, *or handkerchief*, pañuelo, pañizuelo, lienzo.

THE HANDLE of a knife, spoon, *or* fork, mango de cuchillo, cuchará, ò tenedor.

The handle of a sword, el puño de la espada.

To HANDLE, v. a. palpar, manosear, tocar con las manos, manejar, conducir.

To handle a thing, manejar una cosa.

To handle (*or manage*) a business, manejar, ò conducir un negocio.

HANDLED, p. p. manejado, manoseado, &c. vid. To HANDLE.

HANDLING, f. la acción de manejar, manosear, &c.

The handling of business, el manejo de un negocio, el manejo de una dependencia.

HAND-MAID, *or* HANDMAIDEN, f. criada, moza.

HANSEL, *to* HANDSEL; vid. HANSEL, 'To HANSEL.

HANDSOME, adj. (*or beautiful*) apuesto, ataviado, acomodado, adornado, galán, bello, hermoso, gentil.

Handsome (*or fine, genteel*) gentil, honrado, honolto.

A handsome present, un gentil presente, ò honrado.

A handsome compliment, un cumplimiento gentil.

A handsome man, un hombre galán, hermoso.

To make handsome, v. a. acomodar, ataviar, componer, adornar, hermoear.

HANDSOMELY, adv. (*or well*) bien, hermosamente, honradamente.

HANDSOMENESS, f. aposlura, atavio, adorno.

A HAND-SPIKE in a ship, espeque.

A HAND-WORM, arador de mano.

HANDY, adj. hábil, propio para los oficios mecanicos, mañoso, diestro.

HANDYCRAFT, oficio, arte mecanica.

A HANDYCRAFTSMAN, un oficial, ò que exercita un oficio mecánico.

HANDY-WORK, obra de mano.

HANDY-DANDY, (*a kind of a play with the hands*) fuerte de juego de manos, muy familiar entre los muchachos.

To HANG, v. a. colgar, ahorcar.

Ex. To hang a bell, colgar una campana.

To hang a malefactor, ahorcar a un malechor, ò criminal.

To hang oneself, v. n. ahorcarse.

Ex. Go hang yourself, ahórquese.

To hang up, v. a. levantar, ò suspender en el aire.

To hang down, baxar, ò abaxar.

Ex. To hang down one's head, abaxar la cabeza, ò estar cabizbaxo.

To hang down one's ear, baxar las orejas.

To hang out, enarbolar.

They hung out a white flag, enarbolaron una bandera blanca.

To hang back, *or* to hang-an-arse, to lay in a thing, crastinar, ò recular.

HANGED, p. p. colgado, ahorcado, &c.

He will be hanged, será ahorcado.

HANGER, f. (*or short-sword*) alfange.

Pot-hanger, lláres, ò olláres.

HANGING, f. la acción de colgar, ò ahorcar.

Here is a frequent hanging, ahorcan aqui amenudo.

Hanging, adj. lo que se puede colgar, ò ahorcar.

HANGMAN, f. (*or executor*) verdugo, sayón.

HANK of thread, madeja de seda, ò hilo.

Hank (*fondness, or great inclination*) inclinación, pasión, apatamiento.

To have a great hank upon one, tener gran poder, autoridad ò influencia con alguno.

A hank, *or* custom, hábito, costumbre.

To HANKER after a thing, apetecer, ò deseár alguna cosa.

HANKERING, f. apetecimiento, deseo, pasión.

He has a great hankering after it, lo apetece mucho, tiene grandísimo deseo, por ello.

HANS, adj. anseatico, libre.

The Hans towns, las ciudades anseaticas, ò libres.

HANS EN-KELDER, f. (*or Jack in a cellar*) niño en el vientre de su madre, esta palabra es mas Olandesa, que Inglesa, de la qual los Ingleses solamente se sirven, quando beben, saludando a la muger preñada dicen.

Here's, madam, a health to the Hans-en-Kelder, señora, a la salud del infante, ò niño del qual usted esta preñada, ò encinta.

HANSEATICK, adj. (*belonging to the Hans towns*) lo perteneciente a las ciudades anseaticas ò libres.

HANSEL, f. estrená.

To take hanel, estrenar.

Ex. I took hanel before my shop was open, he recibido estrena antes de abrir mi tienda.

To HANSEL, v. a. (*or to give hanel*) estrenar, ò dar estrena.

HANSELLED, p. p. estrenado.

HANSELLING, f. la acción de estrenar.

HAN'T, abreviación por have not.

We han't money enough, no tenemos bastante dinero.

HANT, *to* hant; vid. HAUNT, *to* haunt.

HAP, f. (*or chance*) acaecimiento, suceso, acontecimiento, accidente.

To HAP, v. n. acaecer, acontecer.

Hap what hap can, acaesca, ò acontezca, lo que aconteciere.

HAPLY, adv. puede ser, por acaso, por ventura.

HAPNED, p. p. acaecido, acontecido.

A thing hapned in the way, un acontecimiento ò acaecimiento.

HAF-



## H A R

*Harmlessness, or innocence*, inocencia.  
**HARMLESS**, adj. inofensivo, inocente, que no hace algun mal.  
*'Tis a harmless thing*, es una cosa inocente.  
*Harmless, that takes no harm*, que no recibe mal ni daño.  
*He came off harmless*, se retiró sin daño.  
**HARMONIOUS**, adj. armonioso, lleno de harmonia.  
**HARMONIOUSLY**, adv. armoniosamente, con melodia, agradablemente.  
**HARMONY**, f. *or melody*, harmonia, melodia.  
**HARNESS**, f. aparéjos de caballos.  
*A soldier's harness*, aparejos de un soldado, arnéfes.  
**HARNESS-MAKER**, el que hace los aparejos.  
**TO HARNESS**, f. v. a. enjaezár.  
**HARNESSED**, p. p. enjaezádo.  
**HARNESsing**, la acción de enjaezár.  
**HAROLD**; vid. **HERALD**.  
**AN HARP**, f. harpa, lira.  
*To play on the harp*, tañer la harpa, tocar la harpa.  
*To harp on the same string*, enfadar con la misma cosa.  
*The Jew's harp*; vid. **JEW**.  
**HARPER**, f. tañedor de harpa.  
**HARPIES**, f. *fabulous monsters*, las harpias, monstruos fabulosos.  
**HARPING-IRON**, arpón.  
**HARPONIER**, f. *one who darts whales with the harping-iron*, el que se sirve del arpón.  
**AN HARPSICOL**, *or HARPSICORD*, clavicordio.  
**AN HARPY**, f. harpia, monstruo fabuloso.  
**HARPY**, *or griping woman*, harpia, muger avara.  
**AN HARQUEBUSS**, *or sort of gun*, arcabuz.  
*A blow, stroke, or shot, with the harquebuss*, arcabuzázo.  
**A HARQUEBUSSIER**, arcabuzéro.  
**TO HARRASS**, *or perplex*, cansár, fatigár, molér.  
**HARRASSED**, p. p. cansado, fatigado, molido.  
**HARRIDAN**, f. una raméra vieja, fea, y diforme.  
**AN HARROW**, f. rastrillo, compuérta.  
**TO HARROW**, v. a. rastrillár.  
*To harrow a field*, rastrillar un campo.  
**HARROWED**, p. p. rastrilládo, da.  
**HARROWER**, f. rastrillador.  
**HARROWING**, f. la acción de rastrillar.  
**TO HARRY**, v. a. *to tire out*, cansár, fatigar, atormentar, importunar.  
**HARRY'D**, p. p. cansádo, fatigado, atormentado.  
**HARRYING**, f. la acción de fatigár, cansár, &c.  
**HARSH**, adj. áspero, desapacible, desagradable, severo, rigido, aullero.  
*A harsh master*, un maestro severo, ó aullero.  
**HARSHLY**, adv. asperamente, desapaciblemente, desagradablemente, severamente, rigidamente, aulleramente.  
**HARSHNESS of sound**, dureza, ó aspereza de ruido.  
*Harshness, or severity*, severidad, austeridad, &c.  
**HARSHLET**, f. entrañas del puerco.  
**AN HART**, *or stag of five years complaint*, ciervo, venado que tiene cinco años.  
**HARTSHORN**, cuerno de ciervo.  
**HARTSHORN**, *an herb*, cambronera mata.  
**HARTCHOEK**, *or anticheke*, alcachofa, alcaucil.  
**HARTWORT**, *an herb*, anilloclia, anilloclia.  
**HART'S FODDER**, hierba de ciervo.  
**THE HARVEST**, mies, mies, segazon, segada, agollo, cosecha.  
*To make harvest*, hacer el agollo.



Prov. *Good harvests make men prodigal*, la abundancia hace al hombre pródigo.  
*Harvest time*, tiempo de la siega o mieses.  
*A harvest-man*, segador.  
 To HARVEST, v. a. segar.  
 HAS; vid. HATH.  
 HASEL; vid. HAZEL.  
 A HASH, picadillo.  
 To HASH, v. a. picar, o hacer picadillo tajár, o cortar menudo.  
 HASHED, p. p. tajado, picado.  
 HASELETS; entrañas del puerco.  
 AN HASP, or hook, broche.  
 To HASP, abrochar.  
 HASPED, p. p. abrochado.  
 HASSACK, *to kneel on*, ciérto coxin lleno de paja, sobre el qual se arrodillan los Ingleses en la iglesia.  
 HAST, una persona del verbo aver *to have*.  
*Haste*, aquexamiento, diligencia, prisa, aceleramiento, precipitación.  
*To make haste*, acelerar, aquexar, dar prisa.  
*To do a thing in haste*, hacer una cosa con precipitación.  
 To HASTE, v. n. acelerarse, apresurarse.  
 To HASTEN, v. a. acelerar, precipitar.  
*To hasten one's death*, acelerar la muerte a uno.  
 HASTENED, p. p. acelerado, precipitado, apresurado.  
 HASTENING, aceleramiento.  
 HASTILY, adv. apresuradamente, aceleradamente.  
*Hastily, in a passion*, con colera.  
 HASTINESS, f. prontitud, o facilidad que tiene uno de encolerizarse, fervor, aceleramiento.  
 HASTINGS, or young green peas, guisantes frescos o verdes.  
 HASTY, adj. apitonado, presuroso, aquexoso, acelerado, fervoroso.  
*Hasty, or impatient*, impaciente, prompto.  
*Hasty pudding*, gachas.  
 HAT, f. sombrero.  
*The crown of the hat*, copa del sombrero.  
*The brim of the hat*, falda del sombrero, o ala del sombrero.  
*To put off the hat often*, gorrear.  
*A hat band*, toquillo, cintillo.  
*A cardinal's hat*, capelo de cardenal.  
*Beaver's hat*, castor, o sombrero de castor.  
 HAT-MAKER, sombrerero.  
 A HATCH *to a door*, media puerta.  
*Hatch, or brood of young*, ovada pollazón.  
 To HATCH, sacar pollos, empollar, hablando de los páxaros.  
*To hatch some mischief*, tramar alguna impiedad o maldad.  
 HATCHED, p. p. empollado.  
 HATCHEL, *an instrument to hatch flax withal*, carda, rastrillo, rastrillar.  
 To HATCHEL, v. a. cardar, rastrillar.  
 HATCHELLED, p. p. cardado, rastrillado.  
 HATCHELLER, rastrillador, cardador.  
 HATCHELLING, la acción de cardar o rastrillar.  
 HATCHES *of a ship*, escotillas, de un navio escotillones.  
 AN HATCHET, hacha, destraleja, hachuela.  
*An butcher's knife*, hachil de hacha.  
 HATCHED-FACED, desfigurado, que tiene la cara desfigurada.  
 HATCHING, f. facadura de pollos.  
 HATE, f. odio, aborrecimiento, enemistad, defamación.  
 To HATE, v. a. odiar, defamar, aborrecer no poder ver a uno.  
*Hate me mortally*, me odia mortalmente.

*I bate a lie*, aborresco la mentira.  
 HATED, p. p. aborrecido, defamado, odiado.  
*You will be hated for it*, usted sera odiado por ello.  
 HATEFUL, aborrecible, odioso, detestable.  
 HATEFULLY, adv. odiosamente, de una manera aborrecible o detestable.  
 HATEFULNESS, aborrecimiento, odio.  
 HATER, f. aborrecedor, odiador, enemigo.  
*A hater of women*, un enemigo de mujeres.  
 HATH, *from to have*, tercera persona del verbo aver.  
 Ex. *He hath a great deal of money*, tiene mucho dinero, observa que en lugar del verbo haver, los Españoles se sirven del verbo tener, que corresponde al verbo *to have* haver.  
 HATING, f. la acción de odiar, aborrecer o abominar.  
 HATRED, f. odio, aversión, aborrecimiento, enemistad, defamación.  
*To have an hatred against one*, tener odio contra alguno, enemistad o aversión.  
 HAT'FER, f. sombrerero.  
 HAUBERGEON; vid. HABERGEON.  
 To HAVE, v. n. haver o tener.  
*To have, or possess*, poseer.  
*I have, yo he, yo tengo.*  
*We have, hemos tenemos.*  
*I have a great estate*, poseo un grande estado.  
*I have it from a good author*, lo tengo de un buen autor.  
*I have it only by hear-say*, lo he oydo solamente.  
 HAVEN, or harbour, puerto.  
 HAUGHTILY, adv. altivamente, arrogantemente, presumidamente, soberbiamente.  
 HAUGHTINESS, f. altiveza, arrogancia, presunción, soberbia.  
 HAUGHTY, adj. altivo, arrogante, presumido, soberbio.  
*To grow haughty*, v. n. ensobervecerse, hacerse, sobervio, presumido.  
 To HAUL, or drag, tirar, arrastrar.  
 HAULED, p. p. tirado, arrastrado.  
 HAULING, f. la acción de tirar o arrastrar.  
 HAULM; vid. HALM.  
 AN HAUNCH, anca.  
 HAUNT, f. or hole of some beast, posada, albergue, morada de alguna bestia.  
*Haunt, or habit*, habito, costumbre.  
 To HAUNT, or frequent, frequentar, visitar amenudo.  
*To haunt, or trouble*, incomodar.  
*To haunt, or follow*, seguir, perseguir.  
 HAUNTED, p. p. seguido, frequentado, incomodado.  
 HAUNTER, seguidor, frequentador.  
 HAUNTING, seguimiento, frequentación.  
 AN HAUTBOY, clarin, chirimia.  
 HAVOCK, destrucción, ruina, dissipación.  
*To make havock of an estate*, dissipar o arruinar un estado.  
 HAWARD; vid. HAYWARD.  
 HAWK, f. halcón.  
 To HAWK, v. a. cazar con el halcón.  
*To hawk, or spit*, escupir.  
*A gosh-hawk*, azor.  
*A hawk's hood*, capirote.  
*An hawk's gesses*, piguelas.  
*An hawk's bell*, calcabél.  
 HAWKED, or Roman nose, nariz aguileña.  
 HAWKER, f. one who carries about the news, gazetero, que lleva las gazetas por las calles.  
*Hawkers, or pedlars*, buhoneros.  
 HAWKING, f. ceteria.  
*Hawking, or spitting*, la acción de escupir.

THE HAWSER *in a ship*, calabróte.  
 THE HAWSES, escovénos.  
 HAY, heno.  
 AN HAY-MAKER, segador.  
 AN HAY-MOW, or hay-rick, montón de heno.  
 HAY-TIME, la siega de heno.  
 AN HAY-LOFT, alinear de heno.  
 AN HAY, or net to catch rabbits, red para coger conejos.  
 HAYWARD, one that keeps the common herd of the town, el pastor o ganadero que guarda el ganado de una villa.  
 HAZARD, f. riesgo, peligro, ventura.  
*Hazard at dice*, juego de fortuna.  
*To play at hazard*, arriesgar, aventurar.  
*An hazard in a tennis court*, azar.  
*To run the hazard of a battle*, ponerse al peligro de una batalla.  
*To stand at all hazards*, arriesgar el todo por el todo.  
*To hazard one's life*, aventurar o arriesgar uno su vida.  
 HAZARDED, p. p. aventurado, arriesgado, venturado.  
 HAZARDOUS, adj. peligroso, incierto.  
 HAZARDOUSLY, peligrosamente.  
 HAZE, f. or rime, yelo blanco, carambano.  
 To HAZE, or haze one, enfadar a alguno.  
 HAZEL-NUT, avellana.  
 HAZEL-TREE, f. avellano.  
*A grove of hazels*, avellanado.  
 HAZINESS *of the weather*, obscuridad del tiempo causada por la niebla.  
*Hazy weather*, tiempo nublado o tiempo de niebla.

## H E

HE, pron. el, aquel, éste, éste, el que.  
*He loves me dearly*, el me ama tiernamente.  
*He that gives all away is prodigal*, el que dá todo es prodigo.  
*This is whom I love*, este es el que amo.  
*The same is sometimes used for a distinction of the male from the female, before nouns that imply both genders*; se sirven de este pronombre para distinguir el masculino del femenino, en los nombres de entrambos sexos.  
 Ex. *An he cousin*, un primo.  
*An he-goat*, un cabrón.  
*Here he comes*, hele aquí que viene.  
*He is an honest man*, el es un hombre honrado.  
*If I were he*, si yo fuese el.  
*I am he*, soy yo.  
 HEAD, f. cabeza.  
 Ex. *The head of a man, of a horse, &c.* la cabeza de un hombre, caballo.  
*He lost his head, he was beheaded*, perdió su cabeza, fue descabezado, o degollado.  
*A crown'd head, a king*, cabeza coronada, un Rey.  
*To put any thing into one's head*, poner alguna cosa en la cabeza.  
*One can't beat it out of his head*, no se lo podrán sacar de la cabeza.  
*To cut off one's head*, descabezar, cortar la cabeza, degollar.  
*The hinder part of the head*, el cogote.  
*The crown of the head*, la coronilla.  
*The mould of the head*, la mollera.  
*The fore-head*, la frente.  
*A great headed man*, cabezón.  
*A little head*, cabezuela.  
*At the head, or end*, al cabo, al cabo.  
*Head-strong, or great-headed*, cabezudo, obstinado.  
*The temples of the head*, sienes.  
*A head of garlick*, espigón de ajo.  
*An arrow head*, caquillo de saeta.  
*To head with iron*, enastar, herrar, enastar.  
*To bring to a head*, cumplir, perfeccionar.



*To give a horse his head*, soltar la rienda al caballo.  
*An head-land*, cabo de tierra.  
*To cast down head-long*, despenar, precipitar.  
*Head-long*, precipitoso.  
*Head-piece, or helmet*, yelmo, capacete, morrión.  
*Head sails*, velas de proa.  
*The head stall of a bridle*, cabezada.  
*An head-stall, or halter*, cabestro.  
*A kind of head-stall trimmed, gilt and embroidered*, almartaga.  
*The bed's-head*, la cabezera de la cama.  
*The head, or front of an army*, la frente de un ejército.  
*To do a thing of one's own head*, hacer alguna cosa de su cabeza, ó capricho.  
*To make head against one, to withstand him*, hacer cabeza a alguno, oponérsele.  
*Head to head*, entre ambos a dos.  
*To lay their heads together*, conferir entre los dos.  
*To have a hot head of one's own, to be hasty*, ser pronto ó colérico.  
*The head, or spring of a river*, manadero, manantial de una fuente.  
*The head of a cane*, el puño de una caña.  
*Before they get a-head*, antes que se han juntado.  
*Prov. To hit the right nail on the head*, dar en el clavo.  
*You have hit the nail on the head*, ha dado en el clavo.  
*The mischief will light upon your own head*, el mal caerá sobre usted.  
*'Tis quite out of my head*, no me acuerdo mas de esto.  
*Hand-over-head*, sin consideración, temerariamente.  
*To comb one's head*, peinarse.  
*A hundred head of cattle*, cien cabezas de ganado.  
*The head piece of a door*, el lindar de la puerta.  
*A good head-piece, a man of great sense*, un hombre de cabeza, ó de mucho entendimiento.  
*Head landlord*, propietario en xefe.  
*To HEAD, or command*, comandar en xefe, ser xefe.  
*HEADED, or commanded*, mandado que tiene comandante.  
*Headed with iron*, enastado, herrado.  
*HEADING, or commanding*, comandante.  
*Heading with iron*, enastadura, herradura.  
*Giddy-headed*, un loco, imprudente, temerario.  
*HEADILY*, locamente, inconsideradamente, temerariamente, precipitadamente.  
*HEADLESS*, sin cabeza.  
*HEADSHIP*, f. primacia, que tiene la dignidad de xefe.  
*HEADY, or obstinate*, cabezudo, pertinaz, obstinado, terco.  
*Heady, in liquor*, liquor que sube a la cabeza.  
*Heady wine*, vino que sube a la cabeza.  
*To HEAL, or cure*, guarecer, sanar, curar.  
*To heal a wound*, curar una herida, ó llaga.  
*HEALED, p. p.* guarecido, curado, sanado.  
*Healed up*, consolidado.  
*AN HEALING*, f. cura, la acción de curar.  
*Healing*, adj. sanado que está consolidado, ó saludable.  
*A healing parliament*, un parlamento saludable.  
*HEALTH*, f. salud, sanidad.  
*To recover health*, convalecer.  
*To have one's health*, tener uno salud.  
*One's health*, salud enflaquecida.  
*To drink a health*, beber a la salud de alguno, brindar.  
*HEALTHFUL*, adj. bien dispuesto, sano.

*Healthful body*, un cuerpo sano, ó que está bueno.  
**HEALTHFULLY**, adv. sanamente, con sanidad, con salud.  
*Healthfulness*, f. sanidad, bondad, salud.  
*The healthfulness of the air*, la bondad del aire.  
**HEAP**, f. montón.  
*A little heap*, montoncillo.  
*To heap up, or gather in heaps*, acumular, amontonar.  
**HEAPED**, p. p. acumulado, amontonado.  
**HEAPER**, f. el que acumula, amontonador.  
**HEAPING**, f. la acción de acumular, ó amontonar.  
**By HEAPS**, amontones.  
**HEAPY**, adj. amontonado.  
**To HEAR**, v. a. oír.  
*To hear one patiently*, oír a uno con paciencia.  
*To hear a voice, or one that speaks*, oír a uno que habla.  
*To hear, or to be informed*, informarse.  
*To hear a case*, informarse de un caso.  
*I hear that he is married*, estoy informado que está casado.  
**HEARED**, p. p. oído, informado.  
**A HEARER**, oydor, oyente.  
**HEARING**, oydo.  
*To give one the hearing*, escuchar.  
**To HEARKEN**, v. a. escuchar.  
*Hearken, or hark ye*, escuche.  
**HEARKENED to**, p. p. escuchado.  
**HEARKENER**, f. escuchador.  
**HEARKENING**, f. la acción de escuchar.  
**HEARSAY**, oír decir.  
*To know a thing by hearsay*, saber una cosa por averla oído decir.  
**AN HEARSE**, lechiga, cadalecho.  
**THE HEART**, corazón.  
*By heart, or without book*, de memoria.  
*Of great heart and courage*, animoso.  
*Without heart*, cobardemente, abatidamente.  
*Those expressions break my heart*, esas palabras me quiebran el corazón.  
*With an open heart*, con corazón libre, franco y sincero.  
*My dear heart*, mi corazón, mi alma, mi vida.  
*With all my heart*, con todo mi corazón, con placer y gusto.  
*To take a thing to heart*, enfadarse mucho, ser muy triste.  
*I am sorry at my very heart for it*, me pesa de todo mi corazón de esto.  
*The heart or substance of any thing*, el corazón, ó sustancia de alguna cosa.  
*That piece of land is in good heart*, ese pedazo de tierra está en buena condición ó estado.  
*He is very much out of heart*, está defaninado, ó abatido.  
*To put quite out of heart*, desanimar.  
*His heart is ready to leap into his mouth*, su corazón falta de alegría.  
*My heart is set upon him*, le amo cordialmente.  
*To break one's heart*, afligir ó entristecer a uno.  
*I could find in my heart to play him a trick*, tengo inclinación de maltratarle.  
*I did it against my heart*, lo hice contra mi corazón ó inclinación, ó con repugnancia.  
**A SWEET-HEART**, speaking of a woman, mi amiga, mi querida, mi corazón.  
*Sweet-heart, or friend*, amigo.  
**HEART-SICK**, mal de corazón.  
**HEART'S-EASE**, an herb, hierba de la trinidad.  
**To HEARTEN**, v. a. animar.  
*To hearten up*, fortificar dar animo.  
**HEARTENED**, p. p. animado.  
*Heartened up*, fortificado, dado animo.

**HEARTENING**, f. la acción de animar.  
*Heartening up*, la acción de fortificar, ó dar animo.  
*Heartening, or nourishing*, nutritivo.  
*Heartening meat*, vianda nutritiva.  
**AN HEARTH**, fogón, hogar.  
**HEARTILY**, adv. entrañablemente, sinceramente, cordialmente.  
*I thank you heartily*, le doy gracias cordialmente, ó con todo mi corazón.  
*To cry heartily*, llorar tiernamente.  
**HEARTINESS, or sincerity**, sinceridad, amistad.  
**HEARTLESSNESS**, f. falta de animo, poltroneria.  
**HEARTLESS**, adj. sin corazón, sin animo.  
**HEARTY**, adj. well in health, sano, bien dispuesto, que está bueno.  
*Heartly, or chearful*, alegre, contento, festivo gracioso.  
*Heartly, or sincere*, sincero, entrañable.  
*To eat a hearty meal*, comer con buen apetito.  
**HEAT**, f. calor, ardor, fervor.  
*Heat, or vehemency*, vehemencia.  
*Heat, or passion*, pasión, cólera.  
*He went off in a heat*, se fue en cólera.  
*To be in a great heat*, tener mucho calor, estar en cólera.  
**To HEAT, or make hot**, calentár, hacer caliente, escalentár.  
*To heat, v. n.* calentarse, encolerizarse.  
*To heat a ship with burning reeds*, bruscár, un navio, carenando le.  
**HEATED**, p. p. calentado, encolerizado.  
**HEATER**, f. to iron cloaths, calentador.  
**HEATH**, f. a sort of wild shrub, helecho.  
*Heath-cock, or heath-powt*, francolin.  
*Heath-pease, or wood-pease*, galangas, cicer-chas.  
**HEATHEN**, f. gentil, pagano.  
*The heathens*, los paganos ó gentiles.  
*Heathen, or atheist*, ateaista.  
*To live like a heathen*, vivir como un ateaista.  
*The heathen gods*, los dioses de los gentiles.  
**HEATHENISH**, adj. gentilico.  
**HEATHENISHLY**, adv.  
*Ex. Heathenishly inclined*, inclinaciones de gentiles, ó paganos.  
**HEATHENISM**, f. gentilismo, paganismo.  
**HEATING**, f. from to heat, calentadura, calentamiento, la acción de calentár.  
**HEAVE-OFFERING**, las ofrendas que se hacen en pasqua.  
**To HEAVE UP**, v. a. levantar, alzar.  
**HEAVED**, p. p. levantado, alzado.  
**HEAVEN**, f. cielo, firmamento.  
*Heaven, or paradise*, parayiso.  
*Heaven, or God*, Dios.  
*The Lord of heaven*, Dios.  
*Heaven born*, celeste.  
**HEAVENLY**, adj. celestial.  
*The heavenly spirits*, los espíritus celestes, ó celestiales.  
*Heavenly blessings*, bendiciones celestiales.  
*After an heavenly manner*, celestualmente.  
*The heavenly mansion of the blessed*, el asiento, ó habitación de los bienaventurados.  
**HEAVILY**, adv. pesadamente, lentamente.  
*To go on heavily*, caminar pesadamente, ó lentamente.  
*To complain heavily*, quejarse mucho.  
*To go on heavily with a business*, hacer una cosa pesadamente, ó lentamente.  
**HEAVINESS**, f. or weight, peso.  
*Heaviness of the head*, arremadizo, peraldez de la cabeza causada por los humores coagulados.  
*Heaviness, or sadness*, tristeza.  
*Full of heaviness*, lleno de tristeza.



**HEAVY**, or *weighty*, adj. pesado.  
*A heavy burden*, una carga pesada.  
*Heavy, or drowsy*, soñoliento.  
*To make heavy in weight*, poner peso.  
*To make heavy, or pensive*, entristecer, apesarár.  
*Heavy, or laborious*, penoso, laborioso.  
*A heavy work*, trabajo, ó obra penosa ó laboriosa.  
**HEBBERMAN**, *one who fishes below London-bridge, commonly at ebbing water*, fuerte de pescador así llamado.  
**HEBRAISM**, f. idioma Hebraico.  
**HEBREW**, Hebraico.  
*The Hebrew tongue*, la lengua Hebraica.  
*An Hebrew man*, un Hebreo, un Judío.  
**HECATOMB**, f. *a sacrifice of an hundred oxen*, hecatombe, sacrificio de cien bueyes.  
**HECTICK**, hectico.  
*A hectick fever*, una calentura hectica, ó que consume.  
**AN HECTOR**, f. un bravo, un fanfarrón, guapo, valentón, brabonél, jactancioso.  
**TO HECTOR**, v. a. braveár, fanfarronear, echar fieros y bravatas, afectár mucha valentía de palabras.  
*To hector one into a party*, forzá, ó obligár a uno de entrár en un partido ó de arrimarse a un bando.  
*I hector'd him out of his money*, yo le he obligado, ó forzado a darme su dinero.  
**HECTORED**, p. p. fanfarroneado, braveado.  
**HECTORING**, f. la acción de braveár.  
**AN HEDGE**, f. foto, seto, vallado.  
*A quick-set hedge*, un seto vivo.  
**A HEDGE-HOG**, f. erizo, animal cubierto de puas, su cuerpo es de la figura de un puerco.  
**HEDGE-SPARROW**, canario.  
**A HEDGE-CREEPER**, un vagamundo.  
**HEDGE-MARRIAGE**, un casamiento secreto, ó clandestino.  
**TO HEDGE**, cercár.  
*The hedge plant*, un género de mimbres.  
*To hedge a way with trees*, cercár el camino con arboles.  
*To hedge in a debt, to secure it*, pagárse, ó asegurár uno con mercaderías ó muebles su deuda.  
*To hedge, or bet on both sides*, apostar a una y otra parte, apostar por y contra.  
**HEDGED**, or *inclosed*, cercado.  
**HEDGER**, f. el que cerca.  
**HEDGING**, f. la acción de cercár.  
*A hedging bill*, podadera, cuchillo corvo, que sirve para podár las viñas y otros árboles frutales.  
**HEE**; vid. **HE**.  
**HEED**, f. *cave*, recato, precaución, cuidado.  
*Take heed what you do*, cuidado con lo que hace.  
**HEEDFUL**, *attentive*, adj. atento, recatado, cuidadoso.  
**HEEDFULLY**, adv. cuidadosamente, recatadamente, advertidamente.  
**HEEDFULNESS**, f. cuidado, recato, atención.  
**HEEDILY**; vid. **HEEDFULLY**.  
**HEEDINESS**; vid. **HEEDFULNESS**.  
**HEEDLESSLY**, *negligently*, con negligencia, descuidadamente.  
*Heedlessly, or inconsiderately*, inconsideradamente.  
**HEEDLESSNESS**, f. negligencia, descuido.  
**HEEDLESS**, adj. negligente, descuidado, inconsiderado.  
**HEEL**, f. calcañar, calcañal.  
*The heel of the foot*, talon del pie.  
*The heel of the shoe that drags up over the heel of the foot*, tacón.  
*To trip up the heels*, dar zancadilla.  
*To betake oneself to one's heels*, huírse.

*To lay one by the heels*, encarcelár, ó poner en la cárcel a uno.  
*To set a thing at one's heels, to slight it*, menospreciár no hacer caso de una cosa, echarla a los pies.  
*From head to heel*, de los pies a la cabeza.  
**HEEL-MAKER**, f. que hace tacónes.  
**TO HEEL**, v. n. *a sea-term*, llevar, termino nautico.  
*To heel a ship*, meter un navio en seco para limpiarle.  
**+HEFT**, f. *from heavy*, peso.  
**HEGIRA**, f. *the Epoch of the Turks*, la hegira, ó Epoca de la Turcos; vid. *Abulcacim*, en la historia de Don Rodrigo y perdida de España.  
**HEGLER, or HIGLER, or HIGGLER**, f. *one that brings of the country to London, eggs, butter and fowling*, el que trahe de la campaña a Londres, huevos, manteca, y aves, vendiendolas por las calles.  
**HEIFER**, f. vaquilla, bezerra.  
**HEIGHT**, interj. *(to call any body)* hé, interj. para llamar a alguno.  
*Height*, f. altura.  
*A tower of a prodigious height*, una torre de una altura prodigiosa.  
*Height (or greatness) of courage*, grandezza de animo.  
*Height (or highest pitch)* sublimidad, mas alto, ó mas alto grado, de alguna cosa.  
*In the height of his pride*, en el mas alto grado de su soberbia.  
**TO HEIGHTEN**, v. a. *(or increase)* aumentár, incitar.  
*To heighten the soldiers courage*, animár a los soldados, excitár su valor y animo.  
**HEIGHTENED**, p. p. aumentado, incitado.  
*Being heightened with that victory*, habiendo sido incitado con aquella victoria.  
**HEIGHTENING**, f. la acción de incitar, animár.  
**HEINFARE**; vid. **HINEFARE**.  
**HEINOUS**, adj. nefando, horrendo, abominable.  
**HEINSMAN**; vid. **HENCHMAN**.  
**HEIR**, f. heredero.  
*He is next heir to the crown*, el es el mas cercano heredero, a la corona.  
**JOINT-HEIR**, coheredero.  
**HEIR-LOOM**, muebles, bienes muebles.  
**HEIRDOM**, f. sucesión, herencia.  
**HEIRESS**, f. heredera.  
**HE'LL**, abreviacion de *he will*.  
*Ex. He'll do it*, el lo hará.  
**HELD**, adj. *(from to hold)* tenido.  
**HELIOTROPE**, f. *(the plant turnsol)* especie de flor hermosa llamada Heliotropio ó mas vulgarmente Gyrasól, porque se ha creído que siempre se volvía al sol y le seguía en su curso.  
*Heliotrope (a precious stone)* heliotropio, piedra preciosa.  
**HELL**, infierno.  
*Hell fire*, fuego infernal.  
**HELL-HOUND**, un hombre cruel, ó infernal.  
**HELLEBORE**, f. *(a physical plant)* eléboro, hierba de que hay dos especies una negra y otra blanca; tambien se llama, veratro albo y negro, y vede gambre, y el eléboro negro, hierba de Ballesteros, y por los herbolarios se llama ophri el blanco.  
*White or black hellebore*, el eléboro blanco, ó negro.  
**HELLISH**, adj. *(from hell)* infernal, del infierno.  
*There is an hellish noise in his house*, está el infierno en su casa, hay un ruido infernal en su casa.  
**HELM of a ship**, f. el timón del navio.  
*To sit at the helm (to govern)* gobernár el estado.  
**AN HELMET**, f. yélmo.

*To put on a helmet*, enlazar el yélmo.  
**HELP**, f. ayuda, socorro, asilencia, favor, auxilio.  
*Help (or means)* ayuda, ó medio.  
*All that he did by the help of a ring*, todo esto hizo por medio, ó ayuda de un anillo.  
**To help**, v. a. *(to assist)* ayudár, asistír, acompañar, socorrer, favorecer.  
*To help one another*, ayudárse, el uno al otro.  
*I cannot help myself*, no puedo ayudarme.  
*God help me*, Dios me ayude, Dios me asista.  
*To help one at table*, servir a la mesa alguna cosa, a alguno.  
*Shall I help you?* quiere que le ayude? guste que le ayude.  
*To help one with money*, ayudár a alguno con dinero, prestár a uno dinero.  
*I can't help it*, no puede impedirlo, no sé que hacer.  
*To help one in (or get him in)* hacer entrár a alguna persona.  
*To help one out*, hacer salir a alguno.  
*To help one, ayudár a alguno a subir, hacerle subir.*  
*To help one down*, ayudár a baxár a alguno, hacerle baxár.  
*To help a business forward*, adelantár un negocio.  
**HELPED**, p. p. ayudado, asistido; socorrido, favorecido, acorrido.  
**HELPER**, f. ayudador, asistidor, socorredor, favorecedor, ó el que ayuda, asiste, &c.  
*He is my helper*, el es mi ayuda.  
**HELPUFUL**, adj. útil, necesario.  
**HELPING**, f. la acción de ayudár, socorrer, asistír, ó favorecer.  
**HELPLESS**, adj. *(that cannot help himself)* el que no puede, ni es capaz de ayudarse.  
*To be helpless (or left without help)* ser abandonado, ó destituido de todo socorro, ó ayuda.  
*As God help me*, así Dios me ayude, ó así Dios me favorezca.  
**HELTER-SKELTER**, adv. *(or confusedly)* confusamente, sin ningun orden abarriico.  
**HELVE**, f. manga, hastil.  
**TO HELVE**, v. a. mangorreár.  
*Ex. To helve an axe*, mangorreár una ácha.  
**HELVED**, p. p. mangorreado.  
**HEM**, f. órla, borde.  
*A broad or narrow hem*, una ancha, ó estrecha órla.  
**TO HEM**, v. a. *(or to make a hem)* orlár bordár.  
*To hem, or call*, llamar.  
*To hem*, repulgar.  
*To hem (or to spit with a hem)* escupir con fuerza, ó toser.  
*To hem in*, cercár.  
*The hem of a garment*, órla, borde.  
**HEMICYCLE**, f. *(or half circle)* medio círculo.  
**HEMISPHERE**, f. *(half of the compass of the visible heavens)* hemisferio.  
*The upper and lower hemisphere*, el superior é inferior emisferio.  
**EMISTICK**, f. medio verso, hablando a lo poetico.  
**HEMLOCK**, f. *(a venemous plant)* cicuta, canahéja.  
**HEMMED**, p. p. orlado, bordado.  
*Hemmed in on every side*, cercado, de todos lados.  
**HEMMING**, f. la acción de orlár, ó bordár.  
**HEMORRHAGY**, f. *(loss of blood at the nose)* abundancia de sangre, flujo de sangre, que sale por las narices.  
**HEMORRHOIDS**, f. *(or piles)* almorranas.  
**HEMP**, f. cáñamo.  
*Hemp seed*, cáñamón.  
*Hemp cord*, cuerda de cáñamo.



*Hemp-stalk*, cañón de cañamón.

*A hemp-clofe*, un campo de cañamón.

HEMPEN, adj. lo perteneciente al cáñamo.

*A hempo rogue*, un picaro que merece ser ahorcado.

HEN, f. gallina.

*A turkey hen*, pava.

*A pea-hen*, pava real.

*A moor hen*, gallina de río, o de agua.

*Hen house*, gallinera.

*An hen-roost*, gallinera.

*A feller of hens*, gallinero.

*An hen nest*, ovéra.

*A young hen*, or pullet, polla.

*A little hen*, gallinita.

*A brood hen*, gallina asientadéra, gallina clueca.

*A hen that has laid all her eggs*, gallina desovada.

HENBANE (*an herb*) cicuta, veléño.

HEN-DUNG, gallináza, estiércol o excrementos de gallina.

HEN-HEARTED, cowardly, cobárde, poltrón.

HEN-PECK'D, or HEN-TROD, que se dexa gobernar de su mugér, que está sujeto a su mugér.

HENCE, *from hence*, adv. de aquí, de allá.

*Ten years hence*, de aquí a diez años.

HENCEFORTH, de aquí en adelante.

HENCHMAN, f. un lacayo.

HEN-PECKS, adj. maltratado.

HEPTAGONE, f. figura de siete angulos.

HEPTARCHY, *the former state of Great Britain, when reduced to seven petty kingdoms*, el estado de la Gran Bretaña, quando estaba dividida en siete Reynos.

HER, pronom. *Demon*, ella, pronombre demonstrativo, del genero femenino.

Ex. *He vexes her*, el la affige.

*I have been with her*, he estado con ella.

*She loves her son*, ella ama a su hijo.

*'Tis she herself*, es ella misma.

*She killed herself*, ella se mató.

HERALD, f. (*an officer at arms*) faraute.

Heraldo, Rey de armas.

HERALDRY, f. el arte de blazon, armas de blazon o de nobleza.

HERALDSHIP, f. el oficio, del faraute, o heraldo.

HERB, f. hierba.

*Put herbs*, hortalizas, hierbas que se suelen poner en la olla, para comer las.

*Sweet herbs*, hierbas olorosas, y aromaticas.

*Physical herbs*, hierbas medicinales, simples.

*Herb-market*, el mercado donde se venden las hierbas.

*One that gathers or sells herbs*, herbéro.

*To grow to an herb*, crecer en hierba.

*Herbs, or plants*, hierbas, o plantas.

*Herb of grace*, ruda.

HERBAGE, pastura, pasto, verde, herbage, herbazal.

HERBAL, f. libro de botánica, o que trata de las virtudes y descripción de las hierbas.

HERBALIST, herbolario, el que tiene mucho conocimiento de las hierbas y de sus admirables virtudes.

HERBENGER; vid. HERBINGER.

HERBY, adj. *full of herbs*, herboso, o lleno de hierbas.

HERCULEAN, adj. de hercules, herculeo.

Ex. *An herculean labour*, a work of great difficulty, or impossible, uno de los trabajos de Hercules, una obra muy difícil.

HERD, sub. *a great company*, hato, ganado o manada de ganado, rebaño grey, piara, mesnada, recua.

HERDSMAN, un ganadero, o pastor.

*A lone herd*, un vaquero.

*A swine-herd*, porquerizo, o porquero.

To HERD together, v. n. ir en tropas.

*Wolves herd together*, los lobos van en tropas.

HERE, adv. aquí, acá.

*He is here*, el está aquí.

*Here and there*, aquí y allá; por aquí por allá.

*Here, or take it*, tome.

*Here above*, adv. arriba.

*Here below*, adv. aquí abaxo.

Here, prop. por.

HEREBY, adv. por esse camino, o medio.

Ex. *You are hereby required*, por estas presentes usted es requerido.

HEREABOUTS, adv. por aquí.

HEREAFTER, adv. de aquí en adelante.

HEREAT, adv. por esso.

Ex. *He is offended hereat*, ella enojado por esso.

HEREDITAMENTS, f. *a law term*, herencia.

HEREDITARY, adj. hereditario, a.

HEREFROM, or *from hence*, de aquí.

HEREOF, or *of this*, adv. de esso, de esso.

HERESIARCH, herefiarcha, el inventor de una heregia.

HERESY, f. heregia, error condenado por la iglesia en materia de religion.

HERETICAL, heretico, lo perteneciente a la heregia.

HERETICK, f. herége, el o la que sigue alguna de las sectas condenadas por la iglesia.

*He is an heretick*, el es un herége.

*She is an heretick*, ella es una herége.

HERETO, adv. a esto.

Ex. *What can a man say hereto*? que puede uno decir a esto.

HERETOFORE, adv. en tiempos pasados, ya dicho.

HEREUNTO, adv. a esto.

Ex. *Hereunto I shall add*, añadiré a esto.

HEREUPON, adv. sobre esso.

HEREWITH, adv. con esto.

HERITAGE, herencia, possession.

HERMAPHRODITE, f. *that has the natural parts of both sexes*, hermaphrodita, o Androgéno, la persona que tiene los dos sexos de hombre y mugér.

HERMETICAL, or *hermetick*, adj. lo perteneciente, a la chymica.

THE HERMETICK science, la ciencia chymica.

HERMETICALLY, adv. a modo de la chymica.

HERMIT, sub. *anchorite*, hermitaño.

HERMITAGE, f. *the place where an hermit lives*, hermita.

HERMITESS, f. *a woman hermit*, una hermitaña.

HERN, f. garza, o garza real, ave de rapiña, muy grande.

HERN-SHAW, lugar lleno de garzas.

HERNIA, f. *broken-belly*, quebradura, potra.

HERNIA-GUTTURIS, sub. *a distemper*, lobanillo, papo, papera, tumor que viene, a la garganta.

HERODIAN, adj. de herodes, o herodiano.

Ex. *The Herodian disease*, la enfermedad de Herodes, o herodiana, que consiste en ser comido por los piojos.

HEROE, f. heroe.

*A hero of the quill*, a famous author, un autor famoso.

HEROICAL, adj. heroico.

HEROICALLY, adv. heroicamente.

HEROICK, adj. heroico.

*Heroick* (*great, sublime, illustrious*) ilustre, sublime, grande.

HERON (*a sort of bird*) gárza.

*A young heron*, una joven gárza.

*A heron's feather*, airón.

HERRICANE; vid. HURRICANE.

HERRING, f. arenque.

*A red herring*, arenque seco.

*Fresh, or salt herring*, arenque fresco, o salado.

*Herring buses*, navio, destinado para la pesca de los arenques.

*A herring woman, or man*, el que, o la que vende los arenques.

HER's (*from her*) pron. poss. a ella.

*This is her's*, esto es a ella.

*I have no money of her's*, no tengo dinero que pertenezca a ella.

HJERSE, f. ataúd.

HERSELF, ella misma.

HESITANCY, f. (*or uncertainty*) duda, incertidumbre, irresolucion.

To HESITATE, v. n. hesitar, dudar, ser incierto.

HESITATION, f. duda, incertitud.

HESTs, f. (*orders, or commands*) mandamientos, ordenes.

HETCHEL; vid. HATCHEL.

HETEROCYTE, adj. (*a term of grammar*) heterocito, irregular que no sigue las reglas de la gramatica.

HETERODOX, adj. (*of different judgment from the church*) heterodoxo, contrario, a la creencia recibida en la verdadera religion Católica.

HETEROGENEOUS, adj. (*of a different kind*) heterogeneo, lo que es de otro genero.

HETEROSCIANS, or *heterosci*, f. (*a term of geography*) Heteroscios, los hombres que habitan las zonas templadas, es un término de la geographia.

HEW, or colour; vid. HUE.

To HEW, v. a. cortar.

*To hew a stone*, cortar una piedra.

*To hew down*, abatir.

HEWED, p. p. cortado.

*Hewed down*, abatido.

HEWER, f. cortador.

HEWING, f. la acción de cortar, o corte.

HEWN; adj. vid. HEWED.

HEXAGONAL, que tiene seis ángulos o figura de seis lados, Hexagono.

HEXAMETER, hexámetro, es el verso que tiene seis pies.

HEY-DAY! interj. (*of admiration*) ¡ah! ¡ho!

HEY-HO! interj. ¡ai de mi, expression de dolor y tristeza.

HEYER; vid. HEIR.

HEYGH-HOULD; vid. HICKYVAL.

HEY-NET, f. redes de cazador.

HEYRE; vid. HEIR.

HEYWARD; vid. HAYWARD.

## H I C

HICCOCK; vid. HICKET.

HICHEL, or *hatchel*, rastrillo.

HICKET, or *hickup*, f. hipo.

HICKUP; vid. HICKET.

HUCKVAL; vid. WOODPECKER.

HID, or *hidden*, adj. (*from to hide*) escondido, oculto.

HIDAGE, f. alcabala que pagaban de las tierras, que llamaban, *hide*, escondida, cuyo origen se ignora.

HIDDEN, adj. (*from to hide*) escondido, oculto.

HIDDENLY, adv. (*or privately*) privadamente.

HIDE, f. (*or skin*) piel, cuero, pellejo, pelleja.

*To dress a hide*, curtir, curar pellejo.

*To warm one's hide for him, or to give his hide a warming*, calear a uno muy bien dar una zurro de palos a alguno.

*A raw hide of a beast*, pellejo por curar, o curtir.

*Hide-bound*, atarecido, muerto de hambre, de tal manera, que la piel está pegada a los huesos.

*The hide-bound*, f. (*a sickness of cattle*) enfermedad a la qual los bueyes y vacas estan



están sujetos, pegándoseles el cuero a los huesos.  
**HIDE-GELD**; vid. **HIDAGE**.  
**To HIDE**, v. a. (or to cover or conceal) celar, esconder, encubrir, ocultar.  
*To hide oneself somewhere*, escondérse uno en algun lugar.  
*To hide the crime*, celar el crimen.  
**HIDEBOUND**; vid. **HIDE-BOUND**.  
**†HIDESS**, f. *obsolete for a sanctuary*, azilo, ò lugar de refugio, santuario.  
**HIDEOUS**, adj. (*frighful*) odioso, horrible, espantable, que põne miédo, y terrór.  
**HIDEOUSLY**, adv. horriblemente, con odio, espánto, miedo y terrór.  
**HIDEOUSNESS**, f. calidad que hace una cosa odiosa, horrible, y abominable.  
**HIDING**, f. la acción de esconderse.  
*A hiding place*, lugar donde se esconden.  
**HIENA**; vid. **HYENA**.  
**HIERARCHICAL**, adj. (or belonging to a holy order) hierarchico, que pertenece al orden, eclesiástico.  
**HIERARCHY**, f. (or holy order) gerarchia, ò hierarquia, ordenes sacerdotales.  
*The hierarchy of angels*, la hierárchia de los ángeles.  
*Hierarchy, or church government*, gerarchia, eclesiástica.  
**HIEROGLIPHICAL**; vid. **HIEROGLIPHICK**.  
**HIEROGLIPHICK**, f. geroglífico, ò hieroglífico.  
**To HIGGLE**, v. n. vendér qualquiera cosa por las calles, como, huevos, gallinas, &c.  
**HIGGLEDY-PIGGLEDY**, adv. (*confusedly*) confusamente.  
**HIGGLING**, f. la acción de vendér las cosas por las calles.  
**HIGH**, adj. alto, elevado.  
 Ex. *A very high house*, una casa muy alta.  
*A forest of high trees*, una florésta, ò bosque de arboles altos.  
*The sun is very high*, el sol está muy elevado, ò alto.  
*The most high God*, el muy áto Dios.  
*A high and mighty lord*, el áto y poderóso señor.  
*High treason*, crimen de lesa magestad.  
*A high place*, un lugar muy elevado.  
*The high way*, el camino real.  
*A high day*, un dia de fiesta, ò de solemnidad, como las navidades, pasqua, &c.  
*A high wind*, un grán viento, un viento muy furioso.  
*A high compliment*, un gran cumplimiento.  
*A high expression*, una expression sublime.  
*The high-priest*, el sacrificador, el sacerdote mayor entre los judios.  
*'Tis high time*, es tiempo.  
*High born*, de alto y noble nacimiento.  
*High minded*, ambicioso.  
*High flown*, altivo, orgulloso, arrogante, soberbio, presumido.  
*A highwayman*, un falseador, ò robador del camino real.  
*High lands*, pais montuoso.  
*To spend high*, gastar mucho, ò demasado.  
**HIGHER**, el comparativo, de alto, mas alto, mas elevado.  
**HIGHEST**, el superlativo de alto, altísimo, elevadísimo.  
**HIGHLY**, adv. altamente, ò sumamente.  
*He has highly obliged me*, me ha obligado sumamente, me ha servido mucho.  
*Highly commendable*, muy loable, que merece ser alabado.  
**HIGHNESS**, f. altéza.  
*His royal highness*, su altéza real.  
**†HIGHT**, adj. (or called) nombrado.

**†HIGHTY-TIGHTY**, adv. inconfidentemente.  
**HILARITY**, f. (*gaiety, good-humour*) alegría, buen humor.  
**HILL**, f. cerro, monte; cuesta, colina, eminencia.  
*The top, the cliff, the foot of a hill*, la fumidad, falda, ò pie de una montaña, ò monte, ladéra.  
*To write up hill*, no escribir derécho.  
*Mole-hill*, mota, ò otra cosa pequeña.  
 Ex. *To make a mountain of a mole-hill*, hacer de una mosca un elefante.  
*An ant-hill*, hormiguero.  
*Up to the hill*, cuesta arriba.  
*Down the hill*, cuesta abáxo.  
**HILLOCK**, f. (*a little hill*) cerro, collado, montezillo, cuellezuéla.  
**HILLY**, adj. (or full of hills) montuoso, lleno de montañas, berrocál, berrugoso.  
**HILT**, f. (*part of a sword*) puño de espada.  
*A silver hilt*, puño de plata.  
*He is all politicks up to the hilts*, es lléno de políticas.  
**HIM**, es un caso del pronombre personal. *As he*, el.  
*I'll punish him*, yo le castigaré.  
**HIMSELF**, el mismo.  
*The King himself was jealous of his glory*, el Rey mismo tenia celos de su gloria.  
*He will go himself*, quiere ir el mismo.  
*He washes himself*, el se lavó.  
*He is gone away by himself*, se fué solo.  
*He did it himself*, el mismo lo hizo.  
*He knows what's good for himself*, el sabe lo que es bueno para si.  
*'Tis like himself*, es su humor, es su manera.  
**HIND**, f. (*the female of a stag*) cierva.  
*Hind, calf, or fawn*, corza.  
*The hind feet*, los pies traseros.  
*The hind part of the brain*, la parte posterior, ò ultima de los sesos.  
*The hinder part of the head*, cogóte, colodrillo.  
**HINDER**, adj. vid. **HIND**.  
*To hinder*, v. a. (*to keep from*) atajar, embarazar, impedir, estorvar.  
*You hinder me from working*, usted me impide de trabajar.  
*What hinders me from beating of him?* quien me impide de no castigarle, ò castigarle.  
*Do not hinder the house*, no impida el provecho de la casa.  
*I will hinder your steps*, yo atajaré sus pasos.  
**HINDRANCE**, f. (or lett) impedimento, obstáculo.  
*Hindrance (or prejudice)* perjuicio.  
**HINDERED**, p. p. atajado, embarazado, impedido, estorvado.  
**HINDERER**, f. atajador, embarazador, impedidor, estorvador.  
**HINDERING**, f. la acción de atajar, embarazar, impedir, ò estorvar.  
**HINDERMOST**, or *hindmost*, el ultimo, el postrero.  
*He is the hindermost of all*, el es el ultimo ò postrero.  
**HINDRED**; vid. **HINDERED**.  
**HINE**, or **HIND**, f.  
 Ex. *A country hine*, un criado, ò mozo como el de Don Quixóte, que sabia enfiñar el caballo, como tomar la podadera, capaz para todo.  
**HINE-FARE**, orden permission.  
**HINGE**, f. gonze, gozne, quicio.  
*The hinges of a door*, los quicios, ò goznes de una puerta.  
*To be off the hinges*, estar fuera de los quicios.  
*To be out of hinges (or humour)* estar de mal humor.  
**HINT**, f. (or intimation) aviso, intimación, discurso, del qual nace otro; ò idea.

*I had a hint of it*, tuve luz, ò idea de esto.  
*To give one a hint of a thing*, dar luz, ò idea a uno, de alguna cosa.  
**To HINT**, v. a. dar a entender, sugerir, dar luz, ò idea de alguna cosa.  
**HINTED**, p. p. que han dado a entender, han sugerido, ò ideado.  
**HIP**, f. (or *huckle-bone*, the upper part of the thigh) anca, cadera, galón, cuadril.  
*The hip gout*, ciática, sciática.  
**HIPPED**, adj. (*whose hip is out of joint*) descaderado, que tiene las cadéras deslucadas.  
**HIPPISH**, adj. hipochondrico, melancólico.  
**HIPPO**, f. (or *melancholy*) melancolia, hipochondria.  
**HIPPOCRAS**, f. (*a rich sort of wine*) hipocrás, vino delicioso.  
**HIRE**, f. or *wages*, salário, gages, alquiler.  
*Coach-hire*, el alquiler del coche.  
**To HIRE**, v. a. alquilar, asalariar.  
*To hire a servant*, tomar un criado ò una criada para servir.  
*To hire (or let to hire)* alquilar dar en alquiler.  
*To hire out oneself*, echarse a servir, alquilarse, trabajar, para otro, por dinero.  
**HIRED**, p. p. alquilado, asalariado.  
**HIERLING**, un mercenario.  
**HIRING**, f. la acción de alquilar, ò asalariar.  
**HIRSE**, f. (or *millet*) mijo, especie de granitos que dan a los pájaros.  
**HIS**, pron. poss. su, suyo, fuya.  
*His father*, su padre.  
*This is Peter his book*, este es el libro de Pedro.  
**HISS**; f. vid. **HISSING**.  
**To HISS**, v. n. silvar.  
*To hiss one*, silvar a alguno, reírse del.  
**HISSED**, p. p. silvado.  
**AN HISSER**, f. silvador.  
**HISSING**, f. silvo, ò la acción de silvar.  
**HIST**, interj. (*of silence*) interjección, modo con que mandan que uno calle.  
**HISTORIAN**, f. historiador, el que escribe, historias.  
**HISTORICAL**, adj. histórico, que pertenece a la historia, ò que es de historia.  
**HISTORICALLY**, adv. con estilo, histórico.  
**HISTORIOGRAPHER**, f. historiador el que escribe historias, historiográfico.  
**HISTORY**, f. historia, narración de las cosas pasadas dignas de memoria.  
*Truth is the gift of history*, la verdad es la vida, ò madre de la historia.  
*An history book*, un libro histórico, ò de historia.  
**HISTRIONICK**, adj. (or *player-like*) de comediante, ò bufón.  
**HIT**, f. golpe.  
*Hit*, adj. golpeado, dado golpes herido.  
**To HIT**, v. a. (or *to strike*) golpear, dar golpes, herir.  
*To hit one with a stick*, herir a uno con un palo, apalearle.  
*He has hit the mark*, ha dado en el hito ha dado en el blanco.  
*To hit right*, suceder, tener buen suceso.  
 Ex. *If I can but hit right*, si pudiere tener buen suceso, si diere en el blanco.  
*It hit pretty luckily*, la cosa ha sucedido, bien, ò ha salido bien.  
*To hit one in the teeth with a thing*, echar en la cara alguna cosa a uno, dar en rostro con ella.  
*To hit one's head against a wall*, dar de cabezadas a la pared.  
*Hit or miss (right or wrong)* que acontezca lo que aconteciere.  
**To hit upon**, v. a. encontrarlo, hallarlo.



*I chanced to hit upon him*, túve la dicha de encontrarle.  
*I can't hit of his name*, no puedo acordarme de su nombre.  
**AN HITTER**, f. tocador, dadór, golpeador.  
**TO HITCH**, v. n. moverse.  
*To hitch a little further*, avanzar poco, a poco, ganar terreno.  
**HITCH-BUTTOCK**; vid. **LEVELCOIL**.  
**HITCHEL**; vid. **HATCHEL**.  
**HITHE**, f. (*a place to land or unlade wares*) atarazana, petril, muélla, sitio en un puerto de mar ó en un río, para cargar y descargar las embarcaciones.  
**HITHER**, adv. aquí, acá.  
**COME hitber**, vén acá.  
*Call him hitber*, dígame que venga aquí.  
**HITHER-MOST**, adj. el más cerca de nosotros.  
**HITHERTO**, adv. hasta aquí, hasta ahora.  
**HITHERWARD**, hacia acá, hacia esta parte, ó lado.  
**HITTING**, f. (*from to hit*) la acción de dar ó golpear.  
**HIVE**, or *bee-hive*, colmena.  
*Hive drops, or bee-gleav*, f. cera media labrada por las abejas.

## H O

**HO**, interj. a háo, óla.  
**HOAN**; vid. **HONE**.  
**HOARD**; vid. **HORD**.  
**HOAR-FROST**, f. helada blanca.  
**HOARINESS**, f. (*through age, from hoary*) cabello cano, ó blanco de vejez, ó la blancura de los campos en invierno, quando estan cubiertos de hielo y de nieve.  
*Hoariness (or mouldiness)* la acción de mohecer.  
**HOARSE**, adj. enronquecido, ronco.  
*To grow hoarse*, enronquecerse.  
*To speak hoarse*, hablar ronco.  
**HOARSELY**, adv. con voz ronca.  
**HOARSNESS**, f. enronquecimiento, ronquedad.  
**HOARY**, adj. cano, que tiene los cabellos blancos de vejez.  
*Hoary (or mouldy)* mohoso.  
*To grow hoary with age*, tener los cabellos canos de vejez.  
*To grow hoary (or mouldy)* enmohecérse.  
**HOAST**; vid. **HOST**.  
**HOBB** (*a country hob*) un rustico, villano, ó aldeano.  
**HOB-NAIL**, un aldeano, cuyos zapatos son guarnecidos de clavos.  
**HOBBLE**, f.  
 Ex. *He has a hobble in his gate*, el coxa, andando.  
**TO HOBBLE**, v. n. coxeár.  
*To hobble over something*, hacer alguna cosa con descuido y negligencia.  
**HOBBLEERS**; vid. **HOBBLERS**.  
**HOBBLINGLY**, adv. mal, imperfectamente, malamente.  
*He has said his lesson but hobblingly*, ha dicho su lección, mal, malamente, ó imperfectamente.  
**HOBBY**, f. (*a sort of Irish horse*) caballo Irlandés, así llamado en Inglaterra, generalmente significa una haca, ó una hacanea.  
**HOBGOBLIN**, fantasma, tráfago, visión.  
**HOBBLERS**, f. soldados armados a la ligera, ó soldados de ligera armadura, tambien ciertos sujetos que viven en la costa y tienen obligacion de mantener un caballo siempre pronto para en tiempo de guerra, en caso de desembarco del enemigo, dar luego aviso.  
**HOBNAIL**; vid. **HOB**.  
**HOBOY**, f. menestril, chirimia.  
**HOCA**, f. (*a play at cards*) chilindrón juego de naipes.  
**HOCK** of *bacon*, sancarrón de tofino.

**HOCK-DAY**, *hock-tide, hock-tuesday*, fiesta que celebran los Ingleses, en memoria de la expulsión de los Danos de Inglaterra en general quiere decir un día de fiesta y de regocijo.  
**HOCKER**, adj. (*or angry*) enojado, que está en cólera, ó colérico.  
**TO HOCKS**, v. a. (*or to hamstring bulls*) desjarretar, los toros.  
**HOCKSING**, f. la acción de desjarretar.  
**HOCKSTER**, f. el que corre tras el toro a caballo.  
**HOCUS POCUS**, f. (*or jugler*) jugador de manos.  
**HOD**, f. (*a thing to carry mortar in*) cierto capácho, de que los jornaleros de albañil, se sirven para llevar la argamasa.  
**HOD-MAN**, jornalero de albañil.  
**HODGE-PODGE**, f. almodrote, mezcla de viandas de varias suertes.  
**HOE**; vid. **HO**.  
**HOG**, f. puérco, cochino.  
*A barrow hog*, berráco.  
*A sea hog*, f. marsopa, pescado muy grande de la mar.  
*A hedge-hog*, crizo.  
*Hogs flesh*, carne de puerco.  
*Hogs herd*, porquero, porquerizo.  
*Hogs skin*, piel de puerco.  
*Hogs barstets*, asadura de puerco, obispuelo de puerco.  
*Hogs grease*, manteca de cochino, ó puerco.  
*Hog lice*, cochinilla.  
*Hog sty*, zahurda.  
*Hog market*, mercado adonde se venden puercos.  
**HOGGISH**, f. porcuno, de puerco.  
*To lead a hoggish kind of life*, vivir como puerco.  
**HOGGISHLY**, adv. puercamente, suciamente.  
**HOGGISHNESS**, f. porqueria, suciedad.  
**HOGGO**, f. (*a strong smell*) olor malo, hediondez.  
**HOGSHEAD**, vaso, tonel, bota.  
*A hogshhead of wine*, un tonel ó una barrica de vino.  
**HOIDEN**, f. *a clownish rustic woman*, una rustica ó aldeana muger.  
**TO HOISE**, *hoise up*, v. a. levantar, hizar.  
*To hoise sail*, hizar las velas.  
*To raise the price of a thing*, levantar, ó subir el precio de alguna cosa.  
**HOISED**, *hoised up*, p. p. levantado, hizado.  
**HOSING**, *hoising up*, f. la acción de levantar, ó hizar.  
**TO HOIST**; vid. **TO HOIST**.  
**HOLD**, f. (*the place by which one holds a thing*) presa.  
*To let go one's hold*, dexar la presa.  
*The hold of a ship*, bodega.  
*To be kept in hold*, tener á uno en lugar seguro.  
*To lay hold on*, v. a. asir.  
*To lay hold on a favourable opportunity*, asir la oportunidad, ó tiempo favorable, abrazar la oportunidad.  
*To hold*, v. a. tener en las manos, asir.  
*It holds very fast*, le tiene muy asido.  
*To hold one's opinion*, v. a. perseverar, mantener, persistir en la opinión de alguno.  
*To hold, or stop*, v. a. parár.  
 Ex. *Hold, coachman!* para, cochero.  
*To hold, or contain*, cabér.  
*To hold, or believe*, creér.  
*To hold, or maintain*, porfiar, mantener.  
*To hold a thing to be true*, mantener, porfiar que una cosa es verdad.  
*To hold, or lay a wager*, apostar.  
*What will you hold on it?* que quiere apostar, usted?  
*To hold, or continue*, continuár, durár.

*To hold one in discourse*, hablar a alguno, entretenerle con algun discurso.  
*To hold, or call*, convocár.  
*To hold a council of war*, tener un consejo de guerra.  
*To hold a senate*, convocar un senado.  
*To hold with one*, ser de la opinión de alguno, ser de su parte ó sentimiento.  
*To hold on*, continuár.  
 Ex. *To hold on one's design*, continuár uno su designio.  
*To hold one in hand*, entretener a alguno, detenerle, embaucarle.  
*To hold up, or lift up*, levantar.  
*To hold up one's hands to heaven*, levantar uno las manos al cielo.  
*To hold up, or bear up*, proteger.  
*To hold up, or cease*, cesar.  
 Ex. *I will go out if it does but hold up*, saldré al momento que la lluvia cesare.  
**HOLDEN**, p. p. tenido, &c.  
**HOLDER**, f. un fanático predicador.  
**FREEHOLDER**; vid. **FREE**.  
**HOLDING**, f. la acción de tener, &c.  
**HOLE**, f. (*hollow place*) hueco, hoyo.  
*To dig a hole*, cabar un hoyo.  
*The arm-hole, or arm-pit*, sobaco.  
*The touch-hole of a gun*, fogón.  
*A lurking-hole, or cave*, caverna.  
*To grow full of holes*, agujerarse.  
*The hollow of the eye*, hueco ó concavidad del ojo.  
**HOLILY**, adv. santamente, religiosamente.  
**HOLINESS**, f. santidad.  
*His holiness, a title given to the Pope*, su santidad, título que se da al Papa.  
**HOLY-OAK**; vid. **HOLLY**.  
**HOLLAND**, f. Olanda.  
*Holland cloth*, tela de Olanda.  
**HOLLOW**, adj. (*from hole*) hueco, vacío.  
*The cane is hollow*, la caña es hueca.  
*Hollow eyes*, ojos hundidos.  
*Hollow voice*, voz sorda.  
*Hollow noise*, ruido sordo.  
*A hollow heart*, un corazón disimulado, fingido, ó traidor.  
*A hollow square, in military exercise*, un batallón cuadrado.  
*Hollow-hearted*, disimulado, hipócrita traidor.  
*Hollow, crying out*, gritería.  
**TO HOLLOW**, v. a. vaciar, hacer hueco.  
*To hollow, v. n. gritar*, hacer gritería.  
**HOLLOWNESS**, f. hueco, concavidad.  
**HOLLY**, or *holly-oak*, f. azebo.  
**HOLM**, f. *holm-oak*, fuerte de encina.  
**HOLOCAUST**, f. *burnt-offering*, holocausto, sacrificio particular, en que se consumia, la víctima por el fuego.  
**HOLP UP**, adj. *from To HELP*.  
 Ex. *I am well helped with servants*, he aquí que estoy bien servido, *speaking ironically*.  
**HOLSTER**, vayna, funda.  
*Holster cap*, f. caperuza, capiróte.  
**HOLT**, f. (*a small wood*) arboléda.  
**HOLY**, adj. santo.  
*The holy writ*, la santa escritura.  
*A holy place*, un lugar santo ó sagrado.  
*The Holy-Ghost, or Spirit*, el espíritu santo.  
*Holy water*, agua bendita.  
*Holy thistle*, cardo santo.  
*A holy-day*, día de fiesta.  
*To make holy*, santificar.  
*Set holidays*, fiestas inmovibles.  
*Movable holidays*, fiestas movibles.  
*Holy Thursday (Ascension-day)* el día de la Ascension.  
*A holy water sprinkle*, aspercion de agua bendita.  
*Holy rood-day*, la exaltación de la cruz.  
**Holy**, f. ex el santo de los santos, así llamaban los judios el tabernáculo en que ponian la arca de Alianza.  
**HOMAGE**, omenage.



To do homage to one, hacer a uno omenaje.

HOMAGER, f. one bound to do homage, el que está obligado a hacer omenaje.

HOME, casa morada, mansión.

To go home, irse a casa.

To return home (into one's own country) volvérselo, uno a su casa, patria o morada.

Charity begins at home, la caridad bien ordenada, comienza por sí mismo.

Home is home, tho' never so homely, no hay cosa tal, que está uno en su casa.

To go to one's long home (to die) morir, irse al otro mundo.

We get between them and home, nosotros les atajamos el camino.

Home, adj. bueno.

Ex. Home-thrust, un buen empujón.

Home-bread, del país.

Ex. Home-bred commodity, mercaderías del país.

Home-bred (civil wars) guerras domésticas, o civiles.

Home-bred man, un hombre que no ha salido jamás de su país.

Home reason, home argument, una razón evidente, eficaz, y convincente.

Home jest, burla, que toca al vivo.

Home-stall (mansion-house) vid. HOME.

Home-spun, un grosero.

A home-spun woman, una mujer grosera, o incivil.

Home news, nuevas de su patria, o país.

Home examples, ejemplos tirados de su patria.

Home expression, expresiones fuertes y eficaces.

Home proofs, pruebas evidentes.

Home, adj.

Ex. To speak home, or to the purpose, hablar con verdad, y sin disimulación.

What can be said more home? que cosa mas evidente se puede decir?

It will come home to him, esto caerá sobre él, el se arrepentirá.

HOMLINESS, or coarseness, fealdad.

HOMELY, or ugly, adj. grosero, feo.

Homely, or unlearnedly, un ignorante, un grosero, o grosera.

Homely, adv. or plainly, llanamente, simplemente, sin aderezo ni adorno.

HOMEWARD, adj.

Ex. To go homeward, retirarse, hazia a su casa.

A ship homeward bound, un navio que vuelve a su puerto, o patria.

HOMICIDE, f. one who kills a man, homicida.

HOMILIST, f. a writer of homilies, un homilista, o escritor de homilias.

HOMILY, f. homilia.

The homilies of the fathers of the church, las homilias de los padres de la iglesia, sus exhortaciones, predicaciones o sermones a los fieles.

HOMOGENEAL, adj. of the same kind, homogéneo, semejante de la misma naturaleza.

HOMONYMOUS, f. that hath the same name, del mismo nombre.

HOMONYMY, f. as when divers things are signified by one word, homónimo, la palabra que significa muchas cosas, o de muchos sentidos.

AN HONE, f. to whet razors on, piedra de aguzar navajas.

HONEST, adj. honesto, honrado.

Ex. A downright honest man, un hombre de bien, honesto, o honrado.

As I am an honest man, como soy hombre de bien.

Honest, or chaste, virtuoso, casto.

He is an honest man, él es un hombre casto.

She is an honest woman, ella es una mujer de honor.

Honest, frank, open, upright, sincero, candido, fiel.

HONESTLY, adv. honestamente, honradamente, sinceramente, fielmente.

I mean honestly, sin engaño, buena fé.

HONESTY, f. honor, integridad, sinceridad, honestidad.

I don't question his honesty, no dudo de su sinceridad.

To have no honesty, no tener honra.

Prov. Honesty is the best policy, no hay cosa tal, como la honestidad.

HONEY, f. miel.

AN HONEY-COMB, panal.

Honeycomb in iron, escarabajo.

Virgin honey, miel virgen.

Honey moon, el mes de la boda.

HONEYSUCE, madreleiva.

HONEYED, enmelado, dulce.

HONOUR, f. honor, honra, acatamiento, respeto, reverencia.

To pay or give one the honour due to him, dar o hacer el debido acatamiento a uno.

I have a great honour for him, le tengo grandísimo respeto.

Honour, or honesty, integridad, sinceridad.

A man of honour, un hombre sincero.

The point of honour, el punto de honra, el pundonor.

Honour, glory, reputation, honor, gloria, reputación, estima.

Honours, dignities, preferments, honores, dignidades, cargos.

To be raised to great honours, ser levantado a grandes honores o dignidades.

A lady of honour to the Queen, dama de honor de la Reyna.

Honour, corresponde a la palabra, vuestra señoría o usía.

Ex. If it please your honour, si usía o vuestra señoría gusta.

TO HONOUR, v. a. acatar, honrar, reverenciar, respetar.

Fear God, honour the King, teme a Dios, y honra al Rey.

I love and honour him, le amo y le acato.

HONOURABLE, adj. honroso, ilustre.

Most honourable, ilustrísimo.

HONOURABLY, adv. honradamente, honrosamente, acatadamente.

HONOURED, p. p. acatado, honrado, reverenciado, respetado.

HONOURING, f. la acción de honrar, acatar, &c.

AN HOOD, f. capilla, cogolla, capiróte, capúz capillo.

To hood any thing, poner el capiróte, capilla.

An hood, such as mourners wear on their heads, capiróte, capúz.

An hood to ride in, capilla de fieltro.

An hawk's hood, capiróte de halcón.

A kind of miniver hood, which doctors are wont to wear in sign of honour, bonete de doctor.

TO HOODWINK, or blind one, cegar, tapar, los ojos, vendar los ojos.

To hoodwink the mind, cegar el entendimiento.

HOODWINKED, que tiene los ojos vendados.

THE HOOF of a horse, &c. empuine de caballo, &c.

To beat the hoof, to travel on foot, caminar a pie.

HOOFED, adj. que tiene empuine o cascos como los caballos mulas, &c.

HOOF-BOUND, enfermedad que tienen las bestias en los cascos y empuines.

AN HOOK, or bill to lop trees with, hocina, hocino.

A reaping-hook, hoz.

A fishing-hook, anzuelo.

The hook of a clasp, el corchete.

A shepherd's hook, cayado.

A tenter-hook, escarpia.

Pol-hooks, ollares.

A flesh-hook, gancho.

TO HOOK, enganfiar.

By hook, or by crook, por bien, o por mal.

HOOKED, adj. or made like a hook, hecho como gancho, o garfio.

Hooked in, or hooked out; vid. TO HOOK.

HOOP, f. a bird, abubilla.

A hoop, or ring of gold, silver, or other metal, sortija.

A hoop of a barrel, aro.

TO HOOP and hollow, dar voces.

To hoop a cask, poner aros.

HOOPING-COUGH, a distemper to which young children are subject, catarro con calentura.

HOORD, or HERD, f. tribu o pueblo errante que no vive en ciudades, como los Arabes y Tartaros.

TO HOORD; vid. TO HORD.

TO HOOE; vid. TO HOUT.

A HOP, or hops to brew withal, hoblón, hierba que entra, en la composición de la cerveza tambien se llama lupulo.

An hop upon one leg, coxcogita, o coxcogita, saltito.

TO HOP, andar a coxcogita.

To hop, or gather the hops, coger hoblón, o lupulo.

HOPE, f. esperanza, fiducia, confianza. God is my only hope, Dios es mi sola esperanza.

To have good hopes, tener buena esperanza.

There is no hopes of his life, no hay esperanza de su vida.

To be out of hopes, no tener esperanza.

'Tis past hopes, no hay esperanzas.

To hope, v. a. esperar, confiar.

I hope you will come, espero que vendrá.

To hope to come to everlasting life, esperar la vida eterna.

HOPEFUL, adj. que da grandes esperanzas.

HOPEFULNESS, f. buena disposición. The hopefulness of a child, las buenas esperanzas que un muchacho, dá desde su infancia, con buenas inclinaciones, y mejores partes.

HOPELESS, adj. without hopes, sin esperanzas.

HOPING, f. la acción de esperar.

HOPPER, f. from to hop, el que salta a coxcogitas.

A mill-hopper, tolva de molino.

HORARY, or belonging to hours, lo perteneciente a las horas.

To say one's horary prayers, decir las oraciones, o las horas, o el breviario.

HORD, f. or heap, montón.

A hoard of money, un montón de dinero.

TO HOARD up, amontonar, acumular, ahuchar, achocar, ahorar, atezorar.

To hoard up money, amontonar, o atezorar dinero.

HOARDED up, amontonado, atezorado, &c.

AN HORDER, f. ahuchador, achocador, ahorrador, guardador.

HORDING, or hording up, la acción de amontonar, acumular, &c.

HORE-HOUND, an herb, marubio, merrubio.

THE HORIZON, f. horizonte.

HORIZONTAL, adj. lo perteneciente al horizonte, horizontal.

HORIZONTALLY, adv. horizontalmente.

A HORN, f. un cuerno.

The horn of an ox, un cuerno de buey.

The horns of a snail, los cuernos de un caracol.

To push with the horns, acornear.

To wind, or blow an horn, tocar un cuerno.

One that winds a horn, el que toca un cuerno.

Hartshorn, f. cuerno de ciervo.

The horns of a man, cuernos de la luna.

A cuckold's



*A cuckold's horns*, cuernos de cornudo.  
*To bestow a pair of horns upon one's husband*, hacer llevar los cuernos a su marido, hacerle cornudo.  
*Horn-mad*, *jealous*, zeloso.  
*An horn-pipe*, cornamúsa.  
*A little bugle-horn*, cornezuelo.  
*A horn to drench beasts with*, colodra.  
*An ink-horn*, tintero.  
*A shoeing-horn*, calzador.  
*That bears horns*, cornigero.  
*An horn fiend*, enxarraco, xarráco.  
*Horn-coat, or bird of prey*, buho, buharo, ave de rapina.  
**HORNED**, adj. cornudo.  
*A horned moon*, una luna cornuda.  
**A HORNET**, *or great fly*, abispón, tabaro.  
**AN HORN-WEAK**, ornabéque.  
**HORNY**, adj. que tiene la natulaleza de cuerno.  
**AN HOROLOGE**, *a clock, or dial, or hour-glass*, relóx o todo lo que señala las horas.  
**HOROSCOPE**, f. horoscopo, observacion vana y supersticiosa del sitio en que se hallan los planetas, al nacimiento de uno.  
**HORRIBLE**, adj. (*or frightful*) horrible, espantable, terrible, que causa horror y miedo.  
*A horrible crime*, un enorme crimen, o pecádo.  
*Horrible (or excessive)* exsessivo muy grande.  
**HORRIBLENESS**, f. horror, espanto.  
**HORRIBLY**, adv. horriblemente, exsessivamente.  
*He looks horrible*, tiene una pessima cara o semblante.  
*I mistook horribly*, me he engañado exsessivamente.  
**HORRID**, adj. (*or dreadful*) horrible, espantable.  
*A horrid monster*, un monstruo espantable, o horrible.  
**HORROUR**, f. (*or trembling for fear*) espanto, temor, horror.  
**HORSE**, f. caballo, animal domestico.  
*The head, neck, main, tail, and foot of a horse*, la cabeza, el cuello, las crines, la cola, y los pies de un caballo.  
*A saddle, pack, post, race and cart horse*, un caballo de silla, de albarda, de posta, de corrida, y de carréta.  
*A war horse*, caballo de batalla.  
*A buckney horse*, caballo de alquiler.  
*A stage horse*, caballo de remuda.  
**TO HORSE**, *as the stallion leaps or horses the mare*, cubrir la yégua, tomar la yégua.  
*To leap a horse-back*, subir a caballo, cabalgár, montar a caballo.  
*On horse-back*, a caballo.  
*A little horse*, caballito, haca.  
*A horse-rider, or breaker*, picador de caballos.  
*A race horse*, caballo corredor.  
*A pacing horse*, caballo de portante.  
*A led horse*, caballo de mano.  
*A post horse*, caballo de posta.  
*A coach horse*, caballo de coche.  
*A restless horse*, caballo rebelde.  
*An hard mouth'd horse*, caballo desbocado.  
*A starting horse*, caballo medroso, o atombradizo.  
*A stumbling horse*, caballo tropezador.  
*A broken winded horse*, caballo asmático.  
*An horse that has not been broke*, caballo indomito, o no aún domado.  
*A chestnut horse*, caballo castaño, así llamado por tener el color de la castaña.  
*A brown-bay horse*, caballo báyo obscuro.  
*A dun horse*, caballo dorado.  
*A Barbary horse*, caballo Morisco.  
*A ferrel horse*, caballo alazán.  
*A pack horse*, caballo albardón.  
*A bay horse*, báyo.  
*A dapple grey*, ruzio rodado.

*A cream-coloured horse*, caballo ovéro.  
*A pye-bald horse*, caballo remendado.  
*A horseman*, caballero.  
*Horse in war*, caballeria.  
*A light horseman*, caballo, ligero.  
*Horseman'ship*, caballeria.  
*A light horse*, caballo, ligero, almogavár, ginete.  
*An horse-keeper*, mozo de caballos.  
*An horse course*, corredor de caballos.  
*A horse race*, carrera.  
*A horse-shoe*, herradura.  
*Horse-trapping*, aderezos de caballos.  
*A horse litter*, caballo de litera.  
*A horse cloth*, manta de caballo.  
*A horse comb*, almohaza.  
*A horse mill*, caballo de atahóna.  
*A war horse*, caballo de batalla.  
*A horse of state*, caballo de regalo.  
*A stately horse*, caballo sobervio.  
*A Spanish horse*, caballo de España, o Español.  
*An English horse*, caballo Inglés.  
*A sea horse*, caballo marino.  
*A stage horse*, caballo de retorno.  
*A wooden horse*, caballo de madera.  
*Clap spurs to your horse*, pique su caballo.  
*To give a horse the head*, soltar las riendas.  
*To come off one's horse*, apearse.  
*'Tis a good horse that never stumbles*, es un buen caballo el que no tropieza.  
*A gentleman of the horse to a prince*, caballerizo del rey, o principe.  
*A troop of horse*, una compañía de caballo.  
*Horse (or stand)* palénque.  
*To horse (a military command)* a caballo.  
*A horse block*, poyo, o subidor.  
*Horse guard*, guardias de acaballo.  
*Horse litter*, litera.  
*Horse dung*, estiércol de caballo.  
*Horse colt*, un pótro.  
*Horse meat*, lo que dan al caballo para su sustento, como paja, cebada, avena heno, &c.  
*Horse mint*, hierba buena sylvestre.  
*A great Flandres horse*, caballo Frisón.  
*A ston'd horse*, caballo entéro.  
*A gelding*, caballo, capado.  
*A trotting horse*, caballo que da de los lomos, o que sacude.  
*A running fleet horse*, caballo de brida.  
*A horse that has one white foot*, caballo, calzado.  
*A flea-bitten horse*, caballo abatanado.  
*A black horse*, caballo morcillo.  
*A horse that has four white feet*, caballo cuadrálbo.  
*A grey horse*, caballo rúcio.  
*A dapple grey horse*, caballo rúcio rodado.  
*Horse load*, la carga de un caballo.  
*Horse leech, or horse doctor*, albeitero, o albeiter.  
*Horse radish*, marvisco, o rávano sylvestre.  
*Horse physick*, medicina para los caballos.  
*Horse-leech*, sanguiucla, o sanguisuela.  
*Horse fly*, tabano.  
*Horse breaker*, f. picador, el que doma y enseña los caballos.  
*Horse courser*, f. el que corre a caballo, o da caballos para los corridas, o el que trata en caballos.  
*Horse-crab*, f. especie de pescado.  
*Horse-laugh*, f. risa violenta y grossera.  
*Horseman'ship*, f. el arte de montar a caballo.  
*Horse-marten*, f. especie de abeja muy grande.  
*Horse-play*, f. juego grossero.  
*Horse-pond*, f. el agua en que se bañan los caballos y beben.  
*Horse-race*, f. corrida de caballos.  
*Horse-stealer*, f. quatrero, ladrón de caballos y bestias.  
**HORTICULTURE**, f. el arte de cultivar jardines y huertas.  
**HOSANNA** (*an Hebrew word for save, I pray thee*) hofanna, palabra Hebrea, que quiere decir guarda yo te ruégo,

te ruégo que tomes cuidado, exclamacion de alabanza a Dios.  
**†HOSE**, f. (*or stocking*) calcetas, medias, o medias calzas.  
*To put on hose*, calzar medias.  
*Great hose*, calzones, zaraguéllas.  
**HOSED**, adj. calzado.  
**HOSEN**, el plural de medias, calzones, &c.  
**HOSIER**, f. (*one that sells stockings*) calcetero, o el que vende medias.  
**HOSING**, *or shoeing*, calzamiento.  
**HOSPITABLE**, adj. el que da, o amador, o hacer hospitalidad, que recibe bien a los extrangeros.  
**HOSPITABLY**, adv. hospedablemente, hospitalmente, caritativamente.  
**HOSPITAL**, f. enfermeria, hospital.  
*Hospital, or hospitalship*, navio de una flota llamado hospital porque le envian, los enfermos de todos los navios, para que esten mas quiéto.  
**HOSPITALERS**, *a religious order*, los frailes del hospital, o los frailes hospitaleros.  
**HOSPITALITY**, f. hospitalidad.  
*To keep hospitality*, sér caritativo, recibir los estrangeros, darles acogida.  
*To keep hospitality*, hacer plato.  
*One that keeps hospitality*, el que hace plato.  
**HOST**, f. (*or consecrated wafer*) hostia, la forma que el sacerdote consagra.  
*Host (he that receives strangers)* huésped, hospedero, hospedador.  
*To reckon without one's host*, contar sin el huésped, refrán, quien cuenta sin el huésped dos veces cuenta.  
*Host (or army) of soldiers*, huéste, exercito.  
*The Lord of host*, el Dios de los exercitos.  
**TO HOST**, v. n. hospedar, o encontrarse los exercitos en una batalla.  
**HOSTAGE**, f. (*or pledge of war*) rehén.  
**HOSTELAR**; vid. **HOSTLER**.  
**HOSTESS**, f. (*or landlady*) huéspeda, mesonera.  
**HOSTILE**, adj. (*or enemy-like*) como enemigo hostil.  
*They set upon us in an hostile manner*, nos hizieron hostilidades, nos trataron como enemigos.  
**HOSTILITY**, f. hostilidad.  
**HOSTLER**, f. mozo de caballos, de posada.  
**HOSTRY**, *or inn*, meson, posada.  
**Hestry**, f. (*the stables of an inn*) establo, cavalleriza.  
**HOT**, adj. (*from heat*) caliente, que quema, ardiente, caloroso.  
*The fire is hot*, el fuego es caliente.  
*Hot weather*, tiempo caloroso.  
*To be of a hot constitution*, sér de un temperamento ardiente, o colérico.  
*A hot man (that goes rashly to work)* un hombre colérico, un temerario.  
*Hot (or violent)* violento.  
*The plague is hot in that place*, la peste es muy violenta en esse lugar.  
*Hot meat*, carne caliente.  
*Hot water*, agua caliente.  
*Blood very hot*, fangre quemada.  
*To be hot*, estar caliente.  
*To grow hot*, calentarse.  
*To be burning hot*, quemarse de calor.  
*To drink hot*, beber caliente.  
*Hot cockles (a play used at sea)* juego de las palmadas.  
*To make a thing hot*, calentár alguna cosa.  
*To be hot upon a thing*, hacer una cosa con actividad, y aplicación.  
*A hot house*, estufa.  
*Hot-headed*, el que tiene la cabeza caliente, o calcos lucios.  
*Hot-shot (or impudent fellow)* un impudente, descarado, desvergonzado.  
**HOOTH-**



**HOC'TH-POT, HOCTH-POCH** (or *hodge podge*) pepitoria, ò muchas cosas juntas, mezcladas y puestas a coser, en una olla; olla podrida.

**HOTLY**, adv. calientemente, con violencia, y ardor.

**HOVEL**, f. (*a covering for beasts*) made abroad, cobertizo de bestias.

**To HOVER**, v. n. inclinarse a un lado.

*To hover (or to hang) over a fire*, inclinar la cabeza házia al fuego.

*The dangers that hover over our heads*, el peligro que nos amenaza.

*To hover (or flutter) over* volar házia arriba, ò estar suspendido en el ayre como hacen las aves.

**HOVERING**, f. la acción de inclinarse.

**HOUGH**, f. (*the joint of the hinder leg of a beast*) jarrete.

**To HOUGH**, v. a. (*or to hamstring*) desjarretar.

**HOUGHED**, p. p. desjarretado.

**HOUCKSTER**, f. regatón.

**To HOULE**; vid. **To HOWL**.

**HOULET**; vid. **HOWLET**.

**HOUND**, f. perro sabueso, perro ventor, perro de caza.

*A blood-hound*, perro de rastro.

*A greyhound*, ún galgo, ò lebrél.

*Hound-tree*, f. cornizo arbol.

**To HOUND**, v. a.

Ex. *To hound a stag*, echar los perros al ciervo.

**HOUP** (*a sort of bird*) vid. **PUET**.

**HOURL**, f. hora.

*In a good hour, or happily*, en buena hora.

*Half an hour*, media hora.

*An hour and a half*, una hora y media.

*About the ninth hour*, a las nueve.

*An hour ago, or an hour since*, una hora ha.

*To the last hour*, hasta la ultima hora, hasta a la extremidad, ò hasta el ultimo extremo.

*In a good hour*, en hora buena.

*In an ill hour*, en hora mala.

*At an hour appointed*, a la hora apuntada, ò señalada.

*To keep good hours*, retirarse úno a su casa la noche a buena hora.

**HOURL-GLASS**, reloj de arena.

**HOURL-PLATE**, cuadrante.

**HOURLY**, adv. cada hora, por horas, por momentos, de hora en hora.

**HOUSE**, f. casa, ò morada.

*A single house*, casa que no tiene mas de un aposento, ò quarto.

*A double house*, casa doble.

*A town house*, la casa del ayuntamiento.

*A country house*, casa de campaña, ò de campo.

*A great nobleman's house*, palacio.

*To be a housekeeper*, tener casa.

*A little house*, casilla.

*House (or family)* familia.

*A well order'd house*, una casa bien ordenada.

*House (or kindred)* parentesco.

*A house in the university*, un colegio en la universidad.

*The two houses of parliament*, las dos camaras del parlamento, la alta, y la baxa, esta se compone de los comunes, y aquella de los nobles.

*A victualling house*, bodegón.

*An house of office*, secreta, casilla, letrina.

*A store house*, almalzen.

*To keep open house*, tener méfa franca.

*To throw the house out at the windows*, revolver ò alborotar la casa, de alegría, y contento.

*An house-keeper*, padre de familia.

*A house-keeper, or servant, to overlook others*, ama de llaves.

*A wood-house*, casa para leña.

*A wash-house*, el lugar adonde lavan la lienzeria.

*A work-house*, la casa donde un oficial trabaja.

*Parts of an house*, partes, ò lugares de una casa.

*An alcove*, alcoba.

*A back-chamber*, requadra.

*A back-door*, puerta falsa.

*A back-yard*, trascorrál.

*A bake-house*, panaderia.

*A balcony*, balcón.

*A bed-chamber*, cámara.

*A buttery*, despensa.

*A cellar*, bodega, cuéva.

*A chamber*, aposento.

*The ceiling*, zaquizami, arteson.

*A cock-loft*, camaranchón.

*A closet*, retréte, gavinete.

*A court*, patio.

*A cupboard*, alhacena.

*A dog-kennel*, perreria.

*A dove-house*, palomar.

*A door*, puerta.

*A door of two leaves*, puerta de dos batientes.

*An entry*, pasadizo, entrada, zaguán.

*The eaves of the house*, alas de tejado.

*The foundation of a house*, los cimientos, ò fundamentos de una casa.

*The frame of the door*, el bastidor de la puerta.

*The front*, la fachada.

*A gallery*, galeria, corredor.

*A garret*, desván.

*A gate*, portál, puerta grande.

*Glass windows*, vidrieras.

*The ground-plot*, solár.

*The gutter*, la canal.

*The half pace of stairs*, descansó, ò descansó de escalera.

*An hall*, sala.

*An hearth*, fogón.

*A kitchen*, cocina.

*An hen house*, gallinero.

*A larder*, lugar para guardar carne, ò reposte.

*The lintel of the door*, umbral.

*The leads*, azuteca.

*A passage*, passo, entrada, pasadizo.

*A porch*, portico, ò portál, ò porteria.

*The roof*, el techo, el tejado.

*A room*, aposento, ò quarto.

*A low room*, entresuelo.

*A stable*, caballeriza.

*Stairs*, escaleras.

*Winding stairs*, escalera a caracol.

*Back stairs*, escalera secreta.

*A study*, estudio.

*A vault*, bóveda.

*A wall*, pared, muralla, muro.

*A window*, ventana.

**To HOUSE**, v. a. alojar, hospedar.

*To house*, v. n. tomar, casa, morada y residencia en un lugar.

**HOUSE-BREAKER**, f. (*or burglar*) el ladrón que para entrar en una casa y hurtar, rompe puerta, ventana pared ò otra cosa.

**HOUSE-DOG**, f. dogo, ò mastin para guardar, la casa.

**HOUSHOLD**, f. familia, casa, domestico.

*Household government*, economia, cuidado.

*Household stuff*, muebles, utensilios, alhajas, ajuar.

*The household*, f. (*the troops of the household*) las tropas de la casa del Rey.

*Houseless*, adj. que no tiene morada casa, ni habitacion fija.

*House-maid*, f. criada para fregar y limpiar la casa, fregona.

*House-nail*, f. caracol casero.

*House-keeping*, f. fiesta, que es costumbre en Inglaterra, da a sus amigos el que va a vivir en casa nueva.

**HOUSEWIFE**, f. madre de familia, ò muger casera y económica.

**To HOUT**, v. n. gritar, hacer alaridos, vocerías, ò algazaras.

*To hout*, silvar a uno reírse del.

**HOUTED**, p. p. silvado.

**A HOUTING**, f. grito, voceria, algazara, alarido, algarada.

**HOW**, f. cayado de pastor.

*To how up*, v. a. (*to dig up*) cabar, ò dar una forma a la tierra cabando.

**How**, adv. como.

*How d'ye do?* como está usted, como se halla?

*I don't know how to do it*; no sé como hacerlo.

**How**, en Español significa quan.

Ex. *You see how tall he is*, usted veé quan grande ò alto es.

**How**, significa algunas veces, quanto.

Ex. *How much lost you?* quanto le cuesta, quanto ha perdido.

*How many are in the house*, quantos hay en casa.

*How long*, quanto tiempo.

*How long will you stay there?* quanto tiempo quedará allá.

*How far*, quan lexos.

*How old is he?* que edad tiene.

*They say so, how truly I cannot tell*, lo dicen, pero yo no sé si es verdad.

*How impudently*, con que impudencia, ò descaro.

*He gave us an account how it was*, nos dice la cosa, como pasó.

*How now?* que quiere decir esto?

*God knows how to deliver us*, Dios sabe como librarnos.

*How near is it?* quan cerca?

*When I consider how near I was being killed?* quando considéro quan cerca estaba, de ser muerto.

**HOWD'YE?** (*for how do ye?*) como esta?

**HOW-EVER**, adv. de qualquiera manera, ò suceda, lo que sucediere, en todo caso; non obstante, sin embargo.

*Howsoever it be*, en qualquier manera.

*Howbeit*, como quiera.

*How much*, hasta quanto.

*How small, or how little*, quan poco, que tantico.

*How many*, quantos.

*How often*, quantas veces.

*How many soever*, quantos quicra.

*How so*, como assi.

*How now*, como es esto.

**HOWSOEVER**, como quiera que.

**To HOWL**, or yell, aullar, como los perros ò los labos.

*One that howls*, aullador.

**AN HOWLING**, aullido.

**AN HOWL**, f. lechúza.

**AN HOY**, fuerte de baxel.

**To HOYSE**, a sea term, hizár.

**HOYSED**, p. p. hizado.

## H U B

**HUBUB**, f. or great noise, tumulto, ruido, confusion, zambra, Algazara.

**THE HUCKLE-BONE**, quadril.

*Huckle-bone, or cockle*, carnicol.

**HUCK-SHOULDER'D**, corcobado.

**HUCKSTER**, f. one who sells things by retail, regatón, ò embustero.

**AN HUDDLE**, f. confusion, baraja, desorden.

*All in a huddle*, todo en confusion, ò en desorden.

**To HUDDLE**, v. a. confundir, barajar, mezclar.

*To huddle things together*, confundir ò mezclar las cosas.

**HUDDLED**, p. p. mezclado, confundido, barajado.

**HUDDLING**, f. la acción de mezclar, ò barajar, &c.

**THE HUE** of any thing, color, parecer, semblante.

*A black hue*, color negro.

**A HUE AND CRY**, grito de muchas personas.

*To make a hue and cry after one*, gritar alguno, ò seguir el grito de otros.

**HUFF**, f. or puffing fellow, un fanfarrón un braveador, uno que se gloria.



*To be upon the buff about a thing*, vantarse, ufanarse, gloriarse de alguna cosa.  
*To be in a buff*, enojarse, hablar severamente.  
**TO HUFF**, or *puff*, buffar, bravear.  
*To buff a man at draughts*, soplar un peón al juego de damas.  
*To buff, or puff, or breathe fast*, refollar, respirar con trabajo, estar hijadeando.  
**HUFFING**, f. la acción de bravear.  
**HUFFISH**, adj. de una manera insolente soberbia y arrogante.  
**AN HUG**, or *embrace*, abrazo.  
*The cornish hug in wrestling*, zancadilla.  
*To give the Cornish hug*, dar zancadilla.  
**TO HUG**, or *embrace*, abrazar.  
*To hug, or admire oneself*, admirarse uno de sí mismo.  
**HUGE**, adj. grande, grandioso.  
*To be huge, or big*, abultar.  
*A huge house*, una casa grande.  
*A huge man*, un hombre grandé.  
**Huge**, adv. estremadamamente.  
**Ex. Huge, strong**, estremadamamente fuerte.  
**HUGELY**, adv. fuerte, estremadamamente.  
**HUGENESS**, f. grandeza desmesurada.  
**HUGGED**, p. p. *from to hug*, abrazado.  
**HUGGER-MUGGER**, secretamente.  
**Ex. To do a thing hugger-mugger**, hacer una cosa secretamente.  
**HUGGING**, or *embracing*, f. abrazo.  
**HUGONOT**, f. *a nickname given in France to the protestants there*, hugonote, nombre de eícarnio, y desprecio que los catholicos en Francia, dán a los hereges que en aquel Reyno son Calvinistas.  
**HUGONOTISM**, f. nombre de desprecio con que los Francéses llaman el Calvinismo, ó la secta de Calvino.  
**HULCH**, f. or *bunch*, corcoba.  
*A hulch on the back*, una corcoba en las espaldas.  
**A HULK**, f. *a sort of ship*, hurca, nave grande y capaz de llevar mucha carga.  
*An hulk*, batelon para meter los árboles en un navio.  
**THE HULLS** of any thing, la cascarilla.  
*The hull of a ship*, el cuerpo del navio, sin otros pertrechos, buque.  
**TO HULL** at sea, ir al través.  
*A hull, shed, or cod*, hollejo.  
*To hull, or to float*, flotár.  
**HULLING**, f. el estado de un navio quando esta en seco.  
*Hulling*, adj. fluctuante.  
**HULM**; vid. **HOLM**.  
**TO HUM**, zumbár, zurrear.  
*To hum*, v. a.  
**Ex. To hum a tune over to oneself**, cantar uno aire entre los dientes, ó entre sí mismo.  
*To hum one, to applaud him*, aplaudir.  
**HUMANE**, adj. or *belonging to man*, humano.  
*Humane nature*, la naturaleza humana.  
*Humane, gentle, or kind*, humano, gentil, bueno.  
*Humane learning*, las humanidades.  
**HUMANELY**, adv. humanamente.  
*Humanely speaking*, humanamente, hablando.  
*Humanely, or kindly*, humanamente, dulcemente, honradamente.  
**HUMANIST**, f. humanista.  
**HUMANITY**, f. humanidad.  
*Humanity, or kindness*, humanidad, honestidad.  
**TO HUMANIZE**, v. a. or *to make courteous, or to civilize*, humanar, hacer civil ó cortés.  
**HUMANIZED**, p. p. humanado, hecho, cortés.  
**HUMBLE**, adj. humilde, respetuoso, sumiso.

**TO HUMBLE**, v. a. humillar, sujetarse, abaxar.  
**HUMBLED**, p. p. sujetado, humillado, abaxado.  
**HUMBLENESS**, f. or *humility*, humildad, sumisión.  
**HUMBLING**, la acción de humillarse.  
*Humbly*, adv. humildemente, con sumisión.  
*I most humbly thank you*, le doy humildemente las gracias.  
**A HUM-DRUM**, tonto, necio.  
**TO HUMECT**, v. a. or *moisten*, humedecer, remojar.  
**HUMECTION**, f. humedecimiento, la acción de humedecer, ó remojar.  
**HUMID**, adj. or *damp*, humedo.  
**HUMIDITY**, f. humedad.  
**HUMILIATION**, f. humiliación, sumisión.  
**HUMILITY**, f. humildad.  
**HUMMING**, f. (*from to hum*) mormullo, mormureo, ó mormureo, zumbido, zurrido, el ruido de los que hablan confusamente.  
*The humming of bees*, el zurrido de las abejas.  
*A humming of several people together*, el mormullo, ó zurrido de muchas personas que estan hablando.  
**HUM-MUMS**, f. *a bagnio so call'd*, baño, así llamado.  
**HUMOURIST**, f. humorista un caprichoso, ó fantástico.  
**HUMOUROUS**, adj. apasionado, antojado, antojadizo.  
*To be humorous*, ser antojadizo.  
**HUMOROUSLY**, adv. como fantástico, y caprichoso antojadizo.  
**HUMOUR**, f. humor, substancia fluida.  
*The humours of the body*, los humores del cuerpo.  
*A good humoured man*, un hombre de buen humor, ó de humor, el de genio jovial, alegre, festivo y agudo.  
*To be out of humour*, estar de mal humor.  
*Humour, or fancy*, fantasia, capricho.  
*If the humour takes me*, si la fantasia ó capricho me viene.  
*This is a mad humour*, esto es un mero capricho.  
*He is in a drinking humour*, está en humor de beber.  
*To please one's own humour*, divertirse, ó seguir sus inclinaciones.  
**TO HUMOUR**, v. a. placér, complacer.  
*I will do what I can to humour him*, hare todo mi posible para complacerle.  
**HUMOURED**, placido, complacido, por quien se tiene complacencia.  
**HUMOURING**, f. la acción de placér, ó complacer.  
**HUMOURSOME**, adj. fantástico, caprichoso.  
*A humourfome man*, un hombre fantástico.  
**HUNCH**, f. codazo, ó golpe de codo.  
*He gave me a deadly hunch*, me dió un gran codazo.  
*Hunch-back'd*, adj. corcobado.  
**TO HUNCH**, v. a. dar golpes de codo ó codazos.  
**HUNCHE**d, p. p. dado golpes de codo.  
**HUNCHING**, f. la acción de dar codazos.  
**HUNDRED**, adj. ciento.  
*Hundred*, f. una centena.  
**Ex. A hundred of nails**, un ciento de clavos.  
*Belonging to an hundred*, centenario.  
*A hundred weight*, quintal.  
*Hundred times*, cien veces.  
**THE HUNDRETH**, centesimo.  
**HUNG**, p. p. (*from to hang*) colgado, ahorcado.  
**HUNGER**, f. hambre.

*Hunger is the best sauce*, la hambre es la mejor salsa.  
**TO HUNGER-STARVE**, v. a. afamar, hacer morir de hambre.  
*Hunger-starved*, hecho morir de hambre.  
*Hunger-bitten*, famelico.  
*To be hungry, or to hunger*, hambrear, tener hambre, estar hambriento.  
**HUNGRILY**, adv. hambrientamente.  
**HUNGRY**, adj. hambriento.  
**HUNG BEEF**, cecina.  
**HUNKS**, *a miser*, un avaro, un miserable, un avariento, ó misero.  
**TO HUNT**, v. a. cazár, monteár.  
*To hunt a hare or a fox*, cazar una liebre ó una zorra.  
*To hunt after one, to look for him up and down*, buscar a uno.  
*To hunt after riches*, buscar riquezas.  
*To hunt, or find out*, descubrir.  
*Hunted*, p. p. cazado, descubierto, buscado.  
**HUNTER**, f. cazador.  
*A hunter's cap*, montera.  
*A hunter, or horse for hunting*, caballo de caza.  
**HUNTING**, f. la acción de cazár.  
*To go a hunting*, ir a la caza.  
**A HUNTSMAN**, cazador.  
**HURDES** of flax, estopa.  
**AN HURDLE**, f. obra hecha con mimbres.  
**TO HURDLE**, v. cerrar con mimbres.  
**HURDLED**, p. p. cerrado con mimbres.  
**TO HURL**, or *throw*, arrojar.  
*To hurl a dart*, arrojar un dardo.  
*To hurl oneself into inevitable ruin*, arrojarse, ó precipitarse uno en una inevitable ruina.  
**HURLED**, p. p. arrojado, precipitado.  
**HURLER**, f. el que arroja, ó echa dardos.  
**HURLING**, f. la acción de arrojar, dardos, ó arrojo.  
**HURLY-BURLY**, or *confusion*, contienda, ruido, confusión, tumulto, zambra.  
**HURRICANE**, f. huracán, tormenta.  
**HURRIED**, p. p. (*from to hurry*) dado priesta, apresurado.  
**HURRY**, f. or *confusion*, desorden, confusión.  
*Hurry, or great haste*, priesta, ó prisa, ó precipitación.  
*To do things in a hurry*, hacer las cosas con precipitación.  
**TO HURRY**, v. a. dar priesta, precipitar.  
**HURRIED away**, llevado por fuerza.  
**HURRYING**, f. precipitación.  
**HURT**, or *damage*, f. daño, pérdida, detrimento.  
*To do one a great deal of hurt*, hacer mucho mal a uno, ó dañarle.  
**TO HURT**, v. a. ofender, dañar hacer mal.  
*That may be hurt*, que pueden dañar.  
*Hurt, or marr'd*, ofendido, dañado.  
*To hurt with hail*, apedrear.  
*Hurt, or sore*, f. llaga.  
*Hurt, or mischief*, mal.  
*What hurt is there in that?* que mal hay en ello?  
*To hurt, or wound*, herir, hacer mal.  
*You have hurt my arm*, usted me ha herido mi brazo.  
**HURTFUL**, adj. nocivo, nocible, ofensivo, dañoso, pernicioso.  
**HURTFULLY**, adv. dañosamente.  
**HURTFULNESS**, f. daño, mal.  
**HURTING**, f. la acción de dañar, hacer mal ó herir.  
**HURTLE-BERRY**, jacinta hierba.  
**HURTLESS**, sin ofensa, inocente, inofensivo.  
*Hurtless, not hurt*, que no ha recibido mal ni daño.  
**HUSBAND**, f. marido, hombre casado.



*An ill-husband*, dissipador, de sus bienes, gastador, mal marido.  
*To play the good husband*, grangeár, vivir con recato, ahorrar.  
*A good husband*, grangeador, grangero, ahorrador.  
*To husband, or till the ground*, labrar, ò cultivár la tierra.  
**HUSBANDED**, p. p. labrado, cultivado.  
**ILL-HUSBANDED**, mal tratado.  
**HUSBANDING**, f. la acción de manejar.  
**HUSBAND-MAN**, f. agricultor, labrador.  
**HUSBANDRY**, f. grangeria, ahorro.  
*Husbandry, or managing of one's expences*, economía.  
*Husbandry*, f. agricultura, labranza la arte de cultivár la tierra.  
*To have skill in husbandry*, entenderse uno en la agricultura.  
**†HUSCARLE**, f. *an old Saxon word, a domestic*, un domestico, ò criado.  
**HUSH**, inter. silencio.  
*Hush, he's coming*, silencio, que viene.  
*To be hush, or keep silence*, callár, guardár silencio.  
**To HUSH**, acallar.  
*To hush a child*, aquietár un niño.  
*To hush, or calm*, mitigár, calmar.  
**HUSHED**, p. p. callado, acallado, mitigado, &c.  
**HUSK**, f. cortéza, mondadúra, pellejo.  
*The husk of a chestnut*, erizo de castaña, ò cáscara de bellota.  
*The husk of a grape*, orújo, borújo.  
**HUSKED**, or *husky*, granzoso.  
**†HUSSIL**, *an old Saxon word for the Holy Sacrament*, la santa communion.  
**HUSSILLING** people, or *communicants*, los que reciben la communion.  
**HUSSY**; vid. **HOUSEWIFE**.  
**HUSTINGS**, *a principal court in London*, el nombre de una corte en la ciudad de Londres.

**To HUSLE**, *to push*, empujar, con fuerza.  
**HUSWIFE**, *from house*, una muger casera y cuidadosa.  
**AN HUT**, f. cabaña, choza.  
*A soldier's hut, or barack*, barraca de soldados.  
**A HUTCH**, or *bin to put bread in*, arca de pan.  
*To put in a hutch*, ahuchar.  
**To HUZ**, *as bees do*, zurreár, zumbár.  
**HUZZA**; interj. aclamación de la qual se firven en Inglaterra que corresponde a nuestro viva el Rey.  
**To HUZZA**, v. n. aclamar.

## H Y

**HY**; vid. **HIE**.  
**†To HY**, v. a. ir.  
**HYACINTH-STONE**, or *flower*, jacinto.  
**HYDE**; vid. **HIDE**.  
**HYDRA**, *a fabulous monster*, hydra, un monstruo fabuloso.  
**HYDROGRAPHICAL**, adj. hidrográfico.  
**HYDROGRAPHY**, f. or *a description of the waters*, hydrographia, descripción de las aguas.  
**HYDROMANCY**, f. *a divination by water*, hydromancia, agüero, ò divinación por las aguas.  
**HYDROPICAL**, hydropico.  
**HYEMAL**, or *belonging to the winter*, hyemál, ò lo perteneciente al invierno.  
*The hyemal, or brumal solstice*, el solsticio del invierno.  
**AN HYENA**, hiéna.  
**HYDROGLYPHICK**; vid. **HYROGLYPHICK**.  
**HYMEN**, f. *the god of wedlock*, himeo, el dios del casamiento.  
*Hymen, f. a thin skin in the natural parts*

*of a woman*, una pequeña membrana en las partes vergonzosas de las mugeres.  
*Hymen, or marriage*, casamiento.  
**HYMENEAL**, adj. lo perteneciente al casamiento, nupcial.  
**HYMN**, f. himno.  
**HYNE**; vid. **HINE**.  
**AN HYPERBOLE**, hiperbóle.  
**HYPERBOLICAL**, hiperbolico.  
**HYPERBOLICALLY**, adv. de una manera hiperbolica.  
**To HYPERBOLIZE**, v. n. *to use hyperboles*, hablar hiperbolicamente, ò con hiperbóle.  
**HYPERBOREAN**, or *northern*, boreál, ò que esta situado al septentrion.  
**HYPERCRITICK**, *a master critick*, un critico.  
**HYPOCONDRIA**, hipocondria.  
**HYPOCONDRIACK**, hipocondriaco.  
*A hypocondriack disease*, melancolia hipocondriaca.  
**HYPOCRISY**, hipocresia.  
*A man full of hypocrisy*, un hombre lleno de hipocresia.  
**HYPOCRITE**, f. un hipócrita.  
**HYPOCRITICAL**, adj. hipócrita.  
**HYPOSTASIS**, f. hypostasis.  
**HYPOSTATICAL**, adj. hypostatíco.  
*The hypostatical union of the two natures in the person of Christ*, la union hypostatica de las dos naturalezas divina y humana en Jesu Christo.  
**HYPOTHESIS**, or *supposition*, hipotesi, lo que se da por supuesto.  
**HYPOTHETICAL**, adj. supuesto, concedido.  
**HYPOTHETICALLY**, adv. or *by supposition*, segun la hypothesis, ò suposición.  
**HYSOP**, f. hisopo.  
**HYSTERICK fits**, mal de madre, fláto.  
**THE HYSTERICAL passion**, la sufocación de la matriz.  
**HYTH**, or **HYTHE**; vid. **HITHE**.



## I J

**I** Es la novéna letra del abecedario Inglés, y la tercera de las vocales.

En Inglés como en Español, hay dos especies de *i*; a saber, la *i* vocal y la *j* consonante.

La *i* vocal es de dos fuertes, una breve y otra larga.

La *i* breve, es la que los Ingleses pronuncian como nosotros en la palabra *visible*.

La *i* larga, es la que es seguida de una consonante, y de una *e* final, y cuya pronunciación es casi como la de *ei* en Español.

Ex. *Pride*, pronuncia *preide*, orgullo.

*Crime*, pronuncia *crime*, crimen.

Pero aquella regla tiene muchas excepciones y tantas que no se pueden aprender, sino con el uso.

Quando hay una *e* sola despues de la *i* se pronuncia tambien *ei*, como en estas voces *a tie*, *a tie*.

Tambien delante de *ld*, *nd*, y *ght* al fin de una palabra. Ex. *Child*, *mild*, *blind*, *mind*, *fight*, *night*; y en estas voces *J*, *myer*, *idle*, *cavilight*, *bible*, *title*, *private*, *climb*. *Christ*, y en estas cuya *s* no se pronuncia *isle* *island*, *islet*, *viscount*, *viscountess*.

En las monosílabas que acaban en *in* se pronuncia la *i* breve ò como en Español, como en *fin*, *pin*, *kin*, *tin*.

Hay voces en que la *i* se pronuncia casi como nuestra *e* principalmente quando sigue una *r*. Ex. *sir*, *firm*, *virtue*, *mirth*.

En otras voces la *i* se pronuncia como nuestra *o*. Ex. *stir*, *dirt*, *stirt*, *third*, *thirst*, *bird*, &c.

La *J* consonante se pronuncia delante de las vocales como la *G* delante de la *e* y de la *i*; vid. *G*.

## I

*I*, pron. yo, pronombre de la primera persona, como *I speak*, yo hablo, *I eat*, yo como, *I walk*, yo paseo. *Who did it?* *I*, quien lo hizo? yo.

## J A B

To *JABBER*, v. n. hablar apresuradamente, y con mucha precipitación.

*JABBERING*, f. manera de hablar, con prontitud, y apresuradamente.

*JACINTH*; vid. *HYACINTH*.

*JACK*, f. (or *turn-spit*) molino para volver el asador, ò torno para el asador.

*Jack* (to pull off boots) tira-botas, máquina de madera, hendida por un cabo, que sirve para quitarse los botines.

*Jack*, or *leather* (to put beer in) copón de cuero, cántaro de cuero.

*A jack rabbit*, ún conejo.

*Jack* (a coat of mail) jaco, cota de mallá.

*Jack* (diminutive of John) Juanillo.

*Jack-with-a-lantern* (or *Will-with-a-wisp*) luz falsa que engaña los caminantes, fuerte de meteoro, que se llama fuego errante, ò fuego fatuo.

To *be jack of all trades*, meterse en todo hacer todo, ò pretender hacerlo, me quetréfe.

*For jack* (a sort of sea-fish) abadéjo, bacallao, curadillo, merluza.

*There's not so bad a Jack*, but *there's as bad a Gil*, el vale tanto, como ella.

*Jack-an-apes*, palabra injuriosa, que corresponde, a las de impertinente, monillo, mono.

*Jack-sauce*, un insolente, ò impertinente.

*A jack daw*, grajo.

*Jack catch*, verdugo.

*Jack-pudding*, un bufón, un loco.

Prov. *More know Jack-pudding than Jack-pudding knows*. mas gente conoce a un loco, que el loco, a la gente.

*JACKET*, f. (a sort of old garment) sayo, sayuelo, jaquetilla.

*JACOBIN*, f. los frailes dominicos.

*JACOBITES*, f. (a sort of hereticks) unos hereges así llamados, porque seguian las opiniones erroneas de uno llamado Jacobo. Tambien llaman así los Ingleses a los muchos de sus compatriotas, que figuen el Partido, del Rey Jacobo II. de la casa de Stuart, Padre del Caballero de San Jorge, y Avuelo del valeroso pero infeliz Principe Carlos Eduardo Stuart.

*JACOB-STAFF*, f. (or *astrolabe*) astrolábio.

*JACOBUS*, f. (a broad piece of gold) moneda de oro cuñada en tiempo del Rey Jacobo.

*A JADE*, f. (a sorry horse or mare) rocin, ò rocinante.

*Jade*, entre las mugeres es una palabra injuriosa, como si dixerá, una impertinente, ò desvergonzada, ò insolente.

Ex. *A saucy jade*, una insolente, impertinente, ò desvergonzada, picara.

*A juggy jade*, hobachón.

To *JADE*, v. a. enlaquecer del trabajo.

*JADED*, p. p. enlaquecido del trabajo ò fatiga.

*JAG*, f. (or *notch*) tajada, cortadura.

To *JAG*, v. a. tajar, cortar.

*JAGGED*, p. p. tajado, cortado.

*JAGGING*, f. la acción de tajar, ò cortar.

*A jugging iron* (used by pastry-cooks) cierto instrumento de pastelero.

*JAIL*, f. (or *goal*) cárcel, prisión.

To go to jail, ir a la cárcel.

*A JAIL-KEEPER*, f. carcelero.

*JAKES*, f. letrina, secreta.

*JAMBS*, f. (the side posts of a door) jambas, los pies, ò piernas, que mantienen el dintel de las puertas ò ventanas.

To *JANGLE*, v. a. disputar, querellar.

*JANGLER*, f. disputador, querellador.

*JANGLING*, f. querella, disputa, ò la acción de querellar, ò disputar.

*Jangling*; vid. *JINGLING*.

*JANISARY*, a Turkish foot soldier, jenízaros, soldados de a pié entre los Turcos.

†*JANOCK*, f. pan de avena.

*JANSENISM*, f. jansenismo, errores que se estendieron en Francia baxo de este nombre, dicen que Jansenio obispo de Ypres en Flandés fué el primero que las escribio, hablando de la Gracia; luego algunos Frailes Fanáticos de Francia, mantuvieron las proposiciones de Jansenio, y añadieron otras muchas tan falsas y erroneas, que todas han sido condenadas por la bula, que empieza, *Unigenitus Dei filius*, &c.

*JANSENIST*, f. el que sigue, la doctrina errada y condenada por la iglesia, del Jansenismo.

†*JANTIE*, or *janty*, adj. comical, comico, alegre.

*JANUARY*, f. (the first month of the year) enero, el primer mes del año.

To *JAPAN*, v. a. (to varnish) barnizar.

*A JAPANNER*, f. el que barniza, ò pone el barniz.

†*JAPE*, f. (or *tale*) cuento, conseja.

*Chancer's jape*, las consejas, ò cuentos, de uno llamado Chancer.

To *JAPE*, v. n. decir consejas, ò cuentos.

*JAR*, f. (or *dispute*) disputa, riña.

To make a jar, hacer disputas, ò riñas.

The door is a-jar, la puerta está entre abierta, ò ni cerrada, ni abierta.

*A jar*, f. tinaja.

*A jar of oil*, una tinaja de azéyte.

To *JAR* (or *quarrel*) v. n. querellar, reñir, disputar.

*JARGON*, f. (or *gibberish*) gerigónza.

*JARR*; vid. *JAR*.

*JARRING*, f. la acción de querellar, de disputar, ò reñir.

*A jarring*, f. disputa, querella, riña.

*JAS*; vid. *JASS*.

*JASMIN*, f. jasmín.

*Jasmin*, or *jasmin flower*, jasmín, ò flor de jasmín.

*JASPER*, f. *jasper stone*, diaspéro, jáspe.

*JAVELIN*, f. azagaya, venablo.

*JAUMBS* vid. *JAMBS*.

*JAUNDICE*, f. (the yellow jaundice) ictericia, tericia, tircia.

*JAUNT* (part of a wheel) llantas, cámaras.

*JAUNT* (or *ramble*) camino, ò ida y vuelta.

*I made many a jaunt*, he andado mucho camino, ò he dado muchas idas, y vueltas.

To *JAUNT*, v. n. (or go up and down) andar, ir y venir.

*JAW*, f. (or *jaw-bone*) quixada.

*Jaw-teeth*, las muelas.

*Jaw-work* (eating, gutting) que ama a bien comer, comilon, gloton.

*He loves jaw-work*, ama a trabajar con las quixadas, esto es, ama a bien comer.

*The jaws of hell*, la garganta del infierno.

*JAY*, f. (a sort of bird) picaza.

*JAYL*; vid. *JAIL*.

## I B I

*IBIS*, f. (a great Egyptian bird) ibis, gran páxaro de Egipto.

## I C E

*ICE*, f. hielo.

To break the ice, romper el hielo.

To drink with ice, beber frío, ò agua nevada.

*A flake of ice*, f. carámbano.

To turn water into ice, helar el agua, volverla hielo.

*ICE-HOUSE*, or *a well*, lugar donde conservan la nieve, nevera.

To *ICE*, v. n. helar.

To ice, to ice over, v. a. congelar, condensar.

*ICED*, p. p. helado, congelado, condensado, cuajado.

†*ICH* (for *I*) yo, mi.

*Ich diu*, the motto belonging to the device of the Prince of Wales, which signifies, *I serve*, es la divina, ò moto del principe de Gales que significa, yo sirvo.

*ICINOGRAPHY*, f. icnographia, dibujo, ò descripción del solar de una casa, edificio, ò cosa semejante.

*ICICLE*, f. carámbano, que cuelga de los tejados.

*ICING*, f. (from ice) la acción de helar.

*ICINGGLASS*, f. (a mineral) talque.

*Kingdass* (a sort of glue) colpez, palabra compuesta de cola y pez.

*ICONOCLASTS* (or *image-breakers*, a sort so called) iconoglastes, una secta así llamada porque rompian las imágenes.

*ICTERIAL*, adj. (sick of the jaundice) que tiene la tericia, ictericiado.

*ICY*, adj. (from ice) helado.

## I D

*ID*, es una abreviación de *I would*.

Ex. *Id have them all hang'd*, quisiera que todos fueren ahorcados, ò quisiera que los ahorcásen a todos.

*IDEA*, f. idéa, imagen, concepto.

To form to oneself an idea of a thing, formarse uno una idéa de alguna cosa.

*IDEAL*,



**IDEAL**, adj. lo perteneciente a la idea.  
**IDENTICAL**, adj. (*or the same*) idéntico, que es lo mismo, termino filosófico.  
**IDENTITY**, f. identidad, termino filosófico.  
**IDEOCY**, f. (*natural folly*) idiotéz, necedad, tontedad.  
**IDEOT**; vid. **IDIOR**.  
**IDES**, f. idas de los meses, modo de contar de los Romanos Antiguos, los idus de marzo, mayo, Julio y octubre empezaban ocho dias antes del dia quince del mes, y en los otros meses del año, ocho dias antes del dia 13.  
**IDIOM**, f. idioma, dialécto, lenguaje. *The Spanish idiom*, el idioma Español.  
**IDIOT**, f. (*a natural fool*) idióta, inocente, ignorante, simple.  
**IDIOTISM**, f. (*natural folly*) simplicidad, ignorancia.  
**IDLE**, adj. (*or at leisure*) ocioso. *An idle life*, una vida ociosa. *To be idle*, sér ocioso.  
**Idle** (*lazy or careless*) adj. perezoso, negligente.  
**Idle** (*simple, or impertinent*) inútil, vano, impertinente.  
**An idle** (*or slothful*) *man*, un negligente, ó perezoso.  
**An idle fellow**, holgazán, perezoso, perdido, poltrón.  
**An idle week**, semana de perezoso, semana que no se trabaja.  
**Idle expences**, gastos superfluos, ó inútiles.  
**An idle** (*or trifling*) *thing*, una bagatela, cosa de poco momento.  
**Idle** (*or unprofitable*) vano, sin provecho, inútil.  
**IDLENESS**, f. ociosidad, poltroneria, pereza, negligencia.  
*Idleness is the key of beggary*, la ociosidad nos conduce a la mendicidad.  
**IDLER**, f. un perezoso, ó descuidado.  
**IDLY**, adv. ociosamente, perezosamente.  
*To live idly*, vivir ociosamente.  
**Idly** (*simply, or sillily*) ignorantemente, simplemente, con impertinencia.  
*To talk idly*, hablar impertinentemente.  
**Idly** (*or in vain*) vanamente, inutilmente.  
**IDOL**, ídolo, como los de los Gentiles. *Gold is the idol of the covetous*, el oro es el ídolo de los aváros.  
**Idol worship**, idolatria, idolismo.  
**IDOLATER**, f. idolatra, el que adora los ídolos.  
**IDOLATRESS**, la idolatra, ó la que adora ídolos.  
**To IDOLATRIZE**, v. n. idolatrár, adorar, a los ídolos.  
**IDOLATROUS**, adj. (*guilty of idolatry*) idolatra, que ha cometido idolatria.  
**To IDOLIZE one**, v. a. idolatrár, hacer un ídolo de alguna cosa.  
**IDOLIZED**, p. p. idolatrado.

## J E A

**JEALOUS**, adj. (*afraid of a rival*) zeloso, el que tiene zelos.  
*He is jealous of his wife*, el es zeloso de su mugér.  
**Jealous** (*nice, or tender*) delicado, tierno, zeloso.  
*Ex. He is jealous of his honour, or reputation*, el es zeloso, ó delicado de su honra, ó reputación.  
*A jealous man*, un zeloso.  
**JEALOUSLY**, adv. zelosamente, ó con zelos.  
**JEALOUSY**, f. zelos.  
*Jealousy* (*or suspicion*) sospécha, barruntos.  
*Full of jealousies*, lleno de sospéchas.  
**JEAT**, f. (*a black, light, and brittle stone*) azabáche.  
*Like jeat*, semejante a azabáche, ó azabachado.  
**JEER**, f. (*or banter*) burla, escarnio.

**To JEER**, v. a. (*to rally, or banter*) burlar, escarnecer, hacer donáyres, ó decirlos.  
**JERRED**, p. p. burlado, escarnecido, mofado.  
**JEERER**, f. burlador, ó el que burla, dice donáyres, ó escarnece.  
**JEERING**, f. la acción de burlar, decir donáyres, ó escarnecer.  
**Jeering**, adj. burlador.  
**JEHOVAH**, el santísimo nombre de Dios, ó Jehová.  
**JEJUNE**, adj. (*or empty*) insípido, vacío, seco.  
*Ex. A jejune style*, un estilo seco, ó insípido.  
**Jejune**, adj. estéril.  
*Ex. A jejune employment*, un empleo estéril, ó de poco, ó ningun provecho.  
**JELLY**, f. jalea.  
**JENNET**; vid. **GENNET**.  
**JEFOAILE**, or **JEFOAYLE**, f. error que cometen los de la ley, pleyteando, así llamado entre los Ingleses.  
**To JEOPARD**, v. a. (*or to hazard*) arriesgar, aventurar, poner en peligro.  
**JEOPARDED**, p. p. arriesgado, aventurado, puesto en peligro.  
**JEOPARDOUS**, adj. peligroso, que está en peligro.  
**JEOPARDY**, f. riesgo, peligro.  
**JERFALCON**; vid. **GERFALCON**.  
**JERGUER**, f. ún inspector, que cuida de las cosas que se tráhen a la aduana.  
**JERK**, f. vaivén, trillazón, trilladura, azóte.  
**To JERK**, v. a. azotár, dar vaivén.  
**JERKED**, p. p. azotado, dado vaivén.  
**A JERKER**, f. el que dá vaivén.  
**To JERK** (*or whip*) v. a. azotár.  
**A JERKIN**, f. (*or jacket*) sayo, sayuelo.  
**JERKING**, f. la acción de dar vaivén, ó azotár.  
**JESSAMIN**, or *jeffemine*; vid. **JASMIN**.  
**JESSES**, f. pihuélas, ó piguélas.  
**JEST**, f. (*joke, or banter*) burla, chocarrería, chiste, trufa, mofa.  
*I spoke in jest*, he hablado de burla.  
*To put a jest upon one*, reírse, ó burlarse de alguno.  
*That is a jest*, usted se rie, ó burla.  
**To JEST**, v. n. burlar, chocarrear, truhanear, mofar, hacer burla.  
*You jest*, usted se burla, ó mofa.  
*He loves to jest*, ama a burlar, ó ama la burla.  
**JESTER**, f. bufón, burlador, burlón, chocarrero, truhan.  
*The King's jester*, el bufón del Rey.  
*A saucy jest*, una burla pesada.  
*A fond jest*, chocarrería.  
*A cunning jester*, pantomimo, ó pantomima.  
**JESTING**, f. burla, truhaneria.  
*Without jesting*, burlas a parte, seriamente.  
**Jesting**, adj. burlador.  
*A jesting man*, ún burlón, burlador, ó uno que burla.  
**JESTINGLY**, adv. de burla.  
**JESUITS**, f. jesuitas, la orden de los jesuitas.  
*Jesuits powder*, el polvo de los jesuitas, la quina, ó quina-quina.  
**JESUITED**, adj. hecho un jesuita.  
**JESUITICAL**, adj. de jesuita.  
**JESUS**, f. Jesus.  
**JET**; vid. **JEAT**.  
**To JET**, v. n. (*or run up and down*) correr de una parte a otra.  
*To jet it along, to go like a proud sop*, andar afectado caminar con soberbia.  
**JETSON** (*a sea-term*) vid. **FLOTSON**.  
**JETTING**; vid. **TO JET**.  
**Jetting**; vid. **JUTTING**.  
**JETTY**, adj. (*of jeat colour*) color de azabáche.  
**JEW**, f. un Judío.

*A woman jew, or jewess*, una Judia.  
**JEW-TRUMP**, trómpa.  
**JEWEL**, f. jóya.  
**JEWELLER**, f. joyero.  
*A jeweller's wife*, joyera, ó la mugér del joyero.  
**JEWISH**, adj. (*from jew*) Judaico.  
*Jewish religion*, Judaísmo, ó la religión, de los Judios.

## I F

**IF**, conj. si.  
*If please God*, si p'ace a Dios.  
*If I can*, si puedo.  
Se ha de observár que los Ingleses omiten muchas veces el *si* por elegancia.  
*Ex. Had you come sooner*, si hubiera usted venido mas presto.  
*If* (*or provided*) con tal que, sólo que.  
*Ex. If so be that he will consent to it*, con tal que el consienta.  
*If* (*tho' or altho'*) aunque.  
*I will do it if I should die for it*, lo haré aunque supiéste morir.  
*I must have it if it cost never so much*, es menester que lo tenga, aunque cueste mucho, ó es menester tenerlo cueste lo que costare.  
**If**, por.  
*Ex. He is a great orator, if not the greatest*, el es un grande orador, por no decir el mejor.  
*As if one should say*, como si uno dixéste, ó dixera.

## I G N

**IGNOBLE**, adj. (*of mean birth*) de baxo nacimiento, vil, de baxa ralea.  
*An ignoble* (*or base*) *action*, una baxa, ó vil acción.  
**IGNOBLY**, adv. (*or basely*) vilmente, baxamente.  
**IGNOMINIOUS**, adj. ignominioso, afrentoso, infame.  
**IGNOMINIOUSLY**, adv. ignominiosamente, afrentosamente, infamemente.  
**IGNOMINY**, f. ignominia, afrenta, infamia, deshónra.  
**AN IGNORAMOUS**, f. (*a fool or dolt*) un ignorante, un simple.  
**IGNORANCE**, f. ignorancia.  
*To do a thing through ignorance*, hacer una cosa por ignorancia.  
**IGNORANT**, adj. (*or unlearned*) ignorante, que no ha estudiado, ni sabe cosa alguna.  
*An ignorant man*, ún ignorante.  
*To be ignorant of a thing*, ser ignorante de alguna cosa, no saberla.  
*You cannot be ignorant of it*, usted no puede ignorar esto, no puede sér ignorante de esto.  
*I am not ignorant how these things came to pass*, sé como ha sido hecho esto, sé como ha acontecido.  
**IGNORANTLY**, adv. ignorantemente.

## J I

**JIG**, f. (*a sort of dance*) fuerte de báyle.  
**JIL**, f. *jil flirt, or an idle flirt*, una flegóna, fúzia perezosa, ó descocada.  
*Jil* (*a small sort of measure*) of wine, la quarta parte de una pinta de vino.  
**JILT**, f. (*a woman, specially a whore that cheats*) embullera, embaidora, una puta, que engaña.  
**To JILT**, v. a. *to cheat*, engañar.  
**JILTING**, f. la acción de engañar.  
**To JINGLE**; vid. **GINGLE**.  
**JIPPO**; vid. **JUMP**.

## I L

**ILL**, or **PLE**, abreviación de *I will*.  
*Ex. I'll do it*, lo haré.



**ILIAD**, f. iliade de Homéro que trata de la destrucción de Tróya.  
**ILIACK**, adj. iliaco dolor, cierto dolor, en el intestino colón, que llaman los medicos, passion iliaca.  
**ILL** (or *harm*) f. mal.  
*To return ill for good*, volvér mal por bien.  
**Ill** adj. (or *bad*) malo.  
*An ill taste*, ún mal gusto.  
*An ill smell*, ún mal olór.  
*An ill news*, una mala nueva.  
*Ill weeds grow apace*, la mala hierba crece presto.  
*Ill will*, mala voluntad, odio, ò averfion que se tiene a uno.  
*To do a thing with an ill will*, hacer una cosa de mala gana, ò contra su voluntad.  
*Ill luck*, mala fortuna.  
**Ill**, adv. mal, ò malamente.  
*A suit ill made*, ún vestido mal hécho, ò malamente hécho.  
*You have done very ill*, usted ha hécho mal.  
*He speaks Spanish very ill*, habla Español muy mal.  
*To speak ill of one*, hablar mal de uno.  
*I am ill*, estóy malo, ò estóy enfermo.  
*He is fallen very ill*, ha caído enfermo, está enfermo.  
*It fell very ill*, la cosa no ha salido, bien.  
*I take it ill*, estóy enojado.  
*To think ill of one*, tener mala opinión de alguno.  
**Ill-contrived**, mal pensádo, ideádo, ò imaginádo.  
**Ill-principled**, que no tiene buenos principios ò maximas.  
**Ill-minded, or ill-affected**, mal intencionádo.  
**Ill-grounded**, mal fundádo.  
**Ill-fated**, desgraciádo, fatál.  
**Ill-favoured**, mal hecho, disfórme, féo.  
**Ill-favouredly**, de mal talánte.  
**Ill-shaped**, mal hécho, disfórme.  
*An ill-shaped leg*, una pierna mal hecha, ò formáda.  
**Ill-look'd**, que tiene mal semblánte, mal carádo.  
**Ill-look'd to**, lo que se hace con negligencia y descuido.  
**Ill-patch'd lye**, mentira mal formáda, inventáda, imagináda, ò forjáda.  
**Ill-pleased**, mal conténto, mal satisfecho.  
**Ill-spoken of**, que tiene mala reputación.  
**Ill-gotten**, mal adquirido, ò ganádo.  
*Prov. Ill gotten goods seldom prosper*, bienes mal adquiridos, nunca prosperan, riquezas mal adquiridas jamas aprovechan.  
**ILLAPSE**, f. efusión, derramamiéto, emanación.  
**ILLAQUEATED**, adj. cogido en un lazo; vid. **INSNARED**.  
**ILLATION**, f. ilación, consecuencia, conclusion sacada de los antecedentes.  
**ILLAUDABLE**, adj. que no es loáble, lo que no es digno de alabanza.  
**ILLECTIVE**, f. arahimiéto, halágo, atracción.  
**ILLEGAL**, adj. ilegál, contrá la ley, contrario a las leyes.  
*This is an illegal proceeding*, este proceder es ilegál, contrario a las leyes.  
*The execution was declared illegal*, la ejecución fué declaráda ilegál, ò injusta.  
**ILLEGALITY**, f. injusticia, lo contrario a la ley.  
**ILLEGITIMATE**, adj. ilegítimo, bárdo.  
*An illegitimate son or daughter*, un hijo, ò hija ilegítima.  
**ILIBERAL**, adj. aváro, mesquino.  
**ILIBERALITY**, f. avaricia, mesquindad.  
**ILIBERALLY**, adv. mesquinamente, con avaricia, avaramente.  
**ILICIT**, adj. (or *unlawful*) ilícito, que no es permitido.

**ILLIMITABLE**, adj. ilimitáble, sin termino, sin medida, que no se puede limitár.  
**ILLIMITED**, ilimitádo, inménso.  
**ILLIMITEDNESS**, f. ilimitación, imensidad.  
**ILLITERATE**, adj. que no ha estudiádo, iliterádo, sin létras ignoránte.  
**ILLNESS**, f. enfermedad, indisposición.  
**ILLOGICAL**, adj. lo que no es segun las reglas de la lógica.  
**To ILLUDE**, v. a. (a *poetical word for to deceive*) engañár.  
**To ILLUMINATE**, v. a. iluminár, alumbár, ilustrár.  
**ILLUMINATED**, p. p. iluminádo.  
**ILLUMINATION**, f. iluminación.  
**ILLUSION**, f. ilusión, engaño, falsa imaginación, ò aprehension errada de las cosas.  
**ILLUSORY**, adj. (or *fallacious*) faláz, engañoso, ilusorio.  
**ILLUSORY arguments**, argumentos fallaces, y engañosos.  
**To ILLUSTRATE**, v. a. (or *explain*) explicár, esclarecer, facilitár lo obscuro ò intricádo.  
**ILLUSTRATED**, p. p. explicádo, esclarecido, facilitádo. lo obscuro e intricádo.  
**ILLUSTRATION**, f. claridad, evidencia, explicación, ilustración.  
**ILLUSTRIOUS**, adj. (most *noble*) ilustre, grande, famoso, célebre.  
**ILLUSTRIOUSLY**, adv. de una manera ilustre grande, famosa, ò célebre, ilustremente.  
**ILLUSTRIOUSNESS**, f. calidad ilustre, famosa, celebre ò grande, † ilustréza.

## I M A

**IMAGE**, f. (or *representation*) imágen, representación, retráto.  
*The son is the image of the father*, el hijo es la imágen, ò el retráto del pádre.  
*An image-maker*, el que hace imágenes.  
*Image-worship*, el culto de las imágenes.  
**To IMAGE**, v. a. (to *represent*) representar.  
**IMAGERY**, f. (painted, or *carved work of image*) imágen, búlto, estátua.  
*Imagery, tapestry with figures*, tapiseria con figuras.  
**IMAGINABLE**, adj. imagináble, que se puede imaginar.  
**IMAGINARY**, adj. imaginário, que no es real y verdádero.  
**IMAGINATION**, f. imaginación, facultad del alma, para concebir las cosas sensibiles.  
*Imagination f. (or fancy)* imaginación concepción, ò el acto ò acción de la facultad.  
**IMAGINATIVE**, adj. imaginativo.  
*The imaginative faculty*, la facultad imaginativa.  
*An imaginative notion*, una imaginación idéa, ò concepción.  
**To IMAGINE**, v. a. (or *fancy*) imaginár, concebir, ò formár una idéa.  
*To imagine oneself*, imaginársé.  
*I cannot imagine any such thing*, no podría imaginárme tal, ò tal cosa.  
*To imagine (or invent)* inventár, hallár.  
**IMAGINED**, p. p. imaginádo, inventádo, halládo.  
**IMAGING**, f. (or *image*) imágen.  
**IMAGINING**, f. la acción de imaginár, inventár, ò hallár.  
**To IMBALM**, v. a. enbalsamar, ò embalsamar.  
*To imbalm (or perfume)* zahumar.  
**IMBALMED**, p. p. embalsamádo, zahumádo.  
**IMBALMING**, f. la acción de embalsamar, ò zahumar.  
**IMBARGO**, f. embárgo.  
*To lay an embargo upon ships*, poner embargo, ò embargar los navios.

**To IMBARGO**, v. a. (or *stop*) embargar, impedir, ò detener.  
*To imbargo all traffick by sea*, impedir toda navegación, ferrár los puertos, para qué no entren navios en el.  
**To IMBARK**, v. n. embarcarse.  
*We embarked such a day*, nós embarcámos tal día.  
*To imbark (or engage) in a business*, embarcarse ò empeñarse en algún negocio.  
**IMBARCATION**, f. embarcadúra, ò la acción de embarcár.  
**IMBARKED**, p. p. embarcádo.  
**IMBARKING**, f. la acción de embarcár, ò embarcarse.  
**To IMBARQUE**; vid. **To IMBARK**.  
**To IMBASE**, v. a. alterár, falsificár.  
*Ex. To imbase gold or silver*, alterár, ò falsificár oro ò pláta.  
**IMBASED**, p. p. alterádo, falsificádo.  
**To IMBATTLE an army**, poner en orden de batalla a un ejército.  
**IMBATTLED**, p. p. puesto en orden de batalla.  
**IMBECILITY**, f. (or *weakness*) imbecilidad, flaqueza.  
**IMBECILITY (or frigidity) in man**, impotencia, flaqueza, que hace a un hombre, impotente, ò incapáz de engendrar.  
**To IMBELLISH**, v. a. hermohear, adornár, componér.  
**IMBELLISHED**, p. p. hermoheado, adornádo, compuesto.  
**IMBELLISHING**, f. hermosúra, adorno, compostúra, ò la acción de hermohear, &c.  
**IMBERS**; vid. **EMBERS**.  
**To IMBESIL**; vid. **To EMBEZEL**.  
**To IMBEZEL**, or *to embezel*, v. a. (to *waste, or spoil*) alterár, gastar, dissipár.  
*To embezel the coin*, alterár, ò falsificár la moneda.  
**IMBEZELED**, or *embezzled*, gastádo, dissipádo, alterádo.  
**IMBEZELING**, or *embezzling*, la acción de gastar, falsificár, ò dissipár.  
**IMBEZLEMENT**, f. gásto, falsificación, dissipación.  
**To IMBIBE**, v. a. (or *take in*) chupár, embeber, recibir.  
*To imbibe good principles*, recibir buenas instrucciones, ò documentos.  
**IMBIBED**, p. p. embebido, chupádo, recibido.  
**To IMBITTER**, v. a. (or *make bitter*) amargar, hacer una cosa amarga.  
*Ex. The fear of death imbitters all the sweets of life*, el temór de la muerte, amarga, ò hace amárgos, a todos los placeres del mundo.  
**To IMBITTER (or exasperate) one**, enojár, ò irritár a alguno.  
**IMBITTERED**, adj. hecho armárgo.  
*Imbittered*, enojádo, irritádo.  
**IMBODIED**, adj. incorporádo.  
**To IMBODY**, v. a. (or *incorporate*) incorporar.  
**To IMBOLDEN**, v. a. (or *encourage*) animár.  
**IMBOLDENED**, p. p. animádo.  
**To IMBOSS**, v. a. relevár, hacer en relieve.  
**IMBOSSSED**, p. p. relevádo, hecho en relieve.  
*Imbossed work*, obra de relieve.  
**IMBOSSER**, f. el que hace obras en relieve.  
**IMBOSSING**, la acción de hacer las obras en relieve.  
**IMBOWELLED**, adj. (or *impregnated*) relléno, que tiene en sus entrañas.  
**IMBRACE**, f. abrázo.  
**To IMBRACE**, v. a. abrazár.  
*To embrace (or receive) an opinion*, recibir, abrazár una opinión.  
**IMBRACED**, p. p. abrazádo, recibído, admitido.



**IMBRACEOUR, or IMBRASOAR**, f. (*a law term*) el particular, que procura prevenir los Jurados, a favor de una de las partes pleiteantes, y que recibe dinero por su agencia; llaman en Inglaterra Jurados, a los doce ciudadanos que escogen para juzgar y sentenciar las causas civiles y criminales; tienen su abogado, quien les hace presentes las leyes, para que se conforme a ellas su sentencia.

**IMBRACERY**, f. *the offence of an imbraceur in preinstructing the jury*, el crimen o delito de instruir a los jurados, ganándolos o cohechándolos.

**IMBRACING**, f. abrazo, o la acción de abrazar.

**To IMBRODER, or to IMBROIDER**, v. a. bordar, recamar.

**IMBRODERED**, p. p. bordado, lo recamado.

**IMBRODERER**, f. bordador, recamador.

**IMBRODERING**, f. bordadura, o la acción de bordar, o recamar.

*Imbrodering gold*, oro de canutillo.

**IMBRODERY**, f. recamo, recamadura.

**To IMBROIL**, v. a. desconcertar, armar pendencias, discordias, o querellas, causar divisiones, o rencillas.

**IMBROILED**, p. p. desconcertado, &c.

**IMBROILING**, f. la acción de poner discordias pendencias, querellas, divisiones, o rencillas.

**To IMBRUE**, v. a. remojar.

*They have imbrued their hands in the blood of their Sovereign*, han teñido y manchado sus manos con la sangre real de su Soberano; se han ensangrentado en su Rey.

*To imbrue oneself*, remojarse.

*To imbrue with blood*, ensangrentarse.

**IMBRUED**, p. p. remojado, ensangrentado.

*They have imbrued themselves*, se han mojado.

**IMBRUING**, f. la acción de mojar, o ensangrentar.

**To IMBUE**, v. a. (*or soak*) embeber.

*To imbue (or to learn)* enseñar, inspirar.

*To imbue one with virtue*, inspirar la virtud a alguno.

**IMBUED**, p. p. enseñado, inspirado.

**To IMBURSE**, v. a. reembolsar.

**IMITABLE**, adj. imitable, que se puede imitar.

**To IMITATE**, v. a. imitar.

*To imitate a person*, imitar a alguna persona seguir su exemplo, y pisadas.

*To imitate a thing*, contrahacer alguna cosa.

**IMITATED**, p. p. imitado, seguido, contrahecho.

*Not to be imitated*, inimitable, que no se puede imitar, seguir, ni contrahacer.

**IMITATING**, f. imitación, o la acción de imitar.

**IMITATION**, f. imitación.

**IMITATOR**, f. imitador, el que imita.

**IMITATRIX**, imitatrix.

**IMMACULATE**, adj. (*or unspotted*) imaculado, sin mancha, o manzilla.

**IMMANENT**, adj. inherente.

**IMMANITY**, f. (*or hugeness*) enormidad, exceso de alguna cosa.

**IMMARCISSIBLE**, adj. (*or never-fading*) incorruptible, lo que nunca se marchita.

**IMMATERIAL**, adj. (*without matter*) immaterial, espiritual, que no tiene materia.

*Immaterial*, de poco momento, o consecuencia.

Ex. *It is very immaterial whether it is for or no*, es de poco momento, que sea así o no.

**IMMATERIALITY**, f. calidad o naturaleza immaterial.

**IMMATURE**, adj. (*unripe*) que no está maduro hablando de las frutas inmaduro, que no está en sazón.

*Immature (hasty, done before its time)* fuera de tiempo, que ha acontecido antes de su tiempo, precipitación, no maduro.

**IMMATURITY**, f. (*unripeness*) el estado de las frutas no maduras precipitación, prieta grande.

**IMMEDIATE**, adj. inmediato.

*This was an immediate providence of God*, esto fue una providencia inmediata de Dios, esto fue mero efecto de la providencia de Dios.

**IMMEDIATELY**, adv. inmediatamente.

*Immediately (or presently)* luego.

**IMMEDIABLE**, adj. (*that cannot be cured*) incurable, que no se puede curar, o incapaz de remedio, o cura.

**IMMEMORABLE**, adj. (*not worth remembering*) indigno de memoria, indigno de acuerdo.

**IMMEMORIAL**, adj. (*out of mind*) immemorial fuera de toda memoria, de que nadie puede acordarse.

**IMMENSE**, adj. (*or vast*) inmenso, muy grande, vasto, numeroso, copioso.

**IMMENSELY**, adv. infinitamente, inmensamente, grandemente.

**IMMENSITY**, f. inmensidad.

**IMMENSURABLE**, adj. inmensurable, que no se puede medir.

**IMMERGED**, or *immersed* (*dip in*) sumergido.

**To IMMERSE**, v. a. (*or to plunge*) sumergir.

*To immerse one's self*, sumergirse.

**IMMERSED**, p. p. sumergido.

*When our mind is once immersed in the body*, quando nuestra alma está sumergida en los placeres de la carne, o carnales.

**IMMERSION**, f. (*or dipping in*) inmersión.

**IMMETHODICAL**, adj. confuso, sin método, orden o forma.

**IMMETHODICALLY**, adv. confusamente, sin método, o orden.

**IMMINENT**, adj. (*or hanging over our heads*) inminente.

*An imminent danger*, un peligro inminente.

**Imminent** (*or at hand*) cercano, que llegará, o acacerá, muy presto.

**IMMISSION**, f. inyección.

*Immission of seed*, inyección de semilla.

**To IMMIT**, v. a. hacer una inyección.

**IMMOBILITY**, f. inmovilidad.

**IMMODERATE**, adj. (*excessive*) immoderado, excesivo.

*Immoderate desires*, deseos immoderados, o excesivos.

*Immoderate expences*, gastos excesivos.

**IMMODERATELY**, adv. excesivamente, immoderadamente, sin moderación.

**IMMODERATION**, f. (*want of moderation*) exceso, immoderación.

**IMMODEST**, adj. (*that has no modesty*) immodesto, que no tiene modestia.

**IMMODESTLY**, adv. immodestamente, sin modestia.

**To IMMOLATE**, v. a. (*or sacrifice*) inmolarse, sacrificar.

**IMMOLATED**, p. p. [inmolado, sacrificado.

**IMMOLATING**, f. la acción de inmolarse, o sacrificar.

**IMMORAL**, adj. (*debauched*) immoral, contrario a la moral y buenas costumbres.

**IMMORALITY**, f. immoralidad, o corrupción de las buenas costumbres.

**IMMORTAL**, adj. (*or never-dying*) inmortal, que no muere jamás.

*The soul is immortal*, el alma es inmortal.

*An immortal glory*, una gloria inmortal.

**IMMORTALITY**, f. immortalidad.

**To IMMORTALIZE**, v. a. immortalizar, hacer inmortal en la memoria de los vivientes.

*To immortalize oneself*, immortalizarse.

**IMMORTALIZED**, p. p. immortalizado.

**IMMORTALLY**, adv. (*or eternally*) eternamente, sin fin, para siempre.

**IMMOVABLE**, adj. inmovible.

**IMMOVEABLES**, f. (*a real estate*) bienes, inmovibles, o bienes en raíces.

**IMMOVABLY**, adv. inmoviblemente.

**IMMUNITY**, f. (*or freedom*) inmunidad, privilegio, libertad, exención.

**To IMMURE**, v. a. (*to shut up with walls*) emparedar, cerrar algún lugar con muralla.

**IMMURED**, p. p. emparedado, cerrado con muralla, o pared.

**IMMUTABILITY**, f. inmutabilidad.

**IMMUTABLE**, adj. inmutable, que no puede trocar.

**IMMUTABLY**, adv. sin mutación, de una manera inmutable.

**IMMUTATION**, sub. *or change*, alteración, mutación, inmutación, mudanza.

## I M P

**IMP**, sub. tráfago, duende, o espíritu familiar, que dicen comunica trata y sirve a veces algunas personas, quienes los tienen (como cuentan) en una piedra o en un anillo.

‡ *An imp, or graft*, sub. inxerto.

**To IMP, or graft**, inxertar, o enxertar.

**To IMPAIR**, v. a. empeorar, disminuir enflaquecer, alterar, arruinar.

*To impair one's estate*, disminuir uno sus bienes, o estado.

*To impair one's health*, alterar, o enflaquecer uno su salud.

*To impair one's condition*, empeorar uno su condición.

**IMPAIRED**, p. p. empeorado, disminuido, enflaquecido, alterado.

**IMPAIRING**, sub. disminución, enflaquecimiento, alteración, empeoramiento.

**To IMPALE**, v. a. empalar, hacer palisadas.

*To impale a piece of ground*, rodear, o cercar un pedazo de tierra con palisadas.

*To impale one, a kind of punishment used in Turkey*, empalar a uno, suerte de suplicio usado muy amenado entre los Turcos.

**IMPALED**, p. p. empalado.

**IMPALING**, sub. la acción de empalar, o de hacer palisadas.

**To IMPANNEI**, v. a.

Ex. *To impannel a jury*, escribir los nombres de los jurados, nombrar o escoger los jurados.

**IMPANNELLED**, p. p. los jurados nombrados, o escogidos.

**IMPARITY**, sub. *or inequality*, desproporción, desigualdad, disparidad.

**To IMPARK**, v. a. encerrar, con palisadas.

**IMPARKED**, p. p. encerrado con palisadas, o pálos.

**IMPARLANCE**, interlocutorio, término de la ley.

**IMPARSONE**, *one who is induced into a living*, un beneficiado.

**To IMPART**, *or communicate any thing to one*, comunicar, participar una cosa o secreto a alguno, o contribuir, o impartir.

*To impart one's mind to a friend*, participar, o comunicar su pensamiento a un amigo.

**IMPARTED**, p. p. comunicado, participado, &c.

**IMPARTIAL**, adj. imparcial, desinteresado.

**IMPARTIALITY**, sub. imparcialidad.



**IMPARTIALLY**, adv. fielmente, de una manera desinteresada.  
**IMPARTIALNESS**, sub. desinterés.  
**IMPARTING**, sub. la acción de comunicar, o contribuir.  
*Without imparting it to his brother*, sin comunicar o participarlo a su hermano.  
**IMPASSABLE**, adj. que no se puede pasar, impracticable.  
*Impassable ways*, caminos que no se pueden pasar, o impracticables.  
**IMPASSIBILITY**, sub. impassibilidad, termino teológico.  
**IMPASSIBLE**, adv. impassible, incapaz, de padecer.  
**IMPATIENCE**, sub. or *impatency*, impaciencia.  
**IMPATENCY**, *uneasiness to suffer*, inquietud.  
**IMPATIENT**, adj. *that has no patience*, impaciente, que no tiene paciencia.  
*Impatient of a thing*, impaciente, o que no puede sufrir una cosa.  
**IMPATIENTLY**, adv. impacientemente.  
*Impatiently, or hardly*, dificultosamente, con pena, y trabajo.  
**IMPATRONISATION**, plena posesión.  
**TO IMPEACH**, v. a. or *accuse*, acusar, declarar, denunciar, delatar.  
*To impeach one of high treason*, acusar a uno del crimen de lesa magestad, o de alta traicion.  
**IMPEACHABLE**, adj. que merece ser declarado, o acusado.  
**IMPEACHED**, p. p. acusado, declarado, denunciado.  
**IMPEACHER**, sub. acusador, denunciador.  
**IMPEACHING**, sub. la acción de acusar, declarar, o delatar.  
**IMPEACHMENT**, sub. acusación, información, declaración contra uno.  
**IMPECCABILITY**, sub. impecabilidad, imposibilidad de pecar.  
**IMPECCABLE**, adj. *that cannot sin*, impecable que no puede pecar.  
**IMPED**, p. p. *from to imp, or graft*, inxerto, inxerido.  
**TO IMPEDE**, or *hinder*, impedir.  
**IMPEDED**, p. p. impedido.  
**IMPEDIMENT**, sub. or *hindrance*, impedimento, obstáculo.  
*To have an impediment in one's speech*, tener un impedimento en la lengua.  
**TO IMPEL**, v. a. impulsar, forzar, empujar.  
**IMPELLED**, p. p. empujado, forzado.  
**TO IMPEND**, v. n. or *hang over*, colgar, o inclinarse a un lado.  
**IMPENDING**, or *impending*, adj. inclinado, colgado, a un lado.  
*A danger impending over us*, un peligro que está colgando sobre nuestra cabeza, o un peligro que nos amenaza.  
*Impending judgment*, un juicio que nos amenaza.  
**IMPENETRABILITY**, sub. impenetrabilidad, que no se puede penetrar.  
**IMPENETRABLE**, adj. *that cannot be penetrated*, impenetrable.  
*An impenetrable secret*, un secreto impenetrable.  
**IMPENITENCE**, or *impenitency*, sub. *hardness of heart*, impenitencia, dureza de corazón en el pecado.  
**IMPENITENT**, adj. *that does not repent*, impenitente, que no se arrepiente.  
**IMPERATIVE**, adj. imperativo, altivo, soberbio.  
*The imperative mood*, el modo imperativo, uno de los modos principales de un verbo.  
**IMPERCEPTIBLE**, adj. *not to be perceived*, imperceptible, que no se puede percibir, con alguno de los sentidos; o que no es fácil percibir con el conocimiento, o el discurso.

**IMPERCEPTIBLENESS**, sub. calidad, imperceptible.  
**IMPERCEPTIBLY**, adv. imperceptiblemente.  
**IMPERFECT**, adj. imperfecto, que no es acabado, o concluido.  
*An imperfect peace of work*, una obra imperfecta.  
**IMPERFECTION**, sub. imperfección.  
**IMPERFECTLY**, adv. imperfectamente.  
**IMPERIAL**, adj. imperial.  
*The imperial crown*, la corona imperial.  
*The imperial army*, el ejército imperial.  
**IMPERIALIST**, sub. imperialista.  
**IMPERIOUS**, adj. *domineering*, imperioso, arrogante, despótico, que manda con imperio.  
**IMPERIOUSLY**, adv. arrogantemente.  
**IMPERIOUSNESS**, arrogancia.  
**IMPERSONAL**, adj. impersonal.  
*A verb impersonal*, un verbo impersonal.  
**IMPERSONALLY**, adv. impersonalmente, sin persona.  
**IMPERTINENCE**, or *impertinency*, impertinencia, extravagancia, necedad.  
**IMPERTINENT**, adj. impertinente, extravagante, absurdo.  
*Impertinent, not to the purpose*, que no viene al propósito, o al caso.  
*An impertinent*, sub. *a troublesome man*, un impertinente.  
**IMPERTINENTLY**, adv. *idly, or silly*, con impertinencia.  
**IMPERVIOUS**, adj. impracticable, impassible, que no se puede pasar.  
**IMPETRABLE**, adj. *that may be obtained*, impetrable, que se puede alcanzar.  
**TO IMPETRATE**, v. a. or *obtain*, impetrar, obtener, alcanzar, conseguir.  
**IMPETRATED**, p. p. impetrado, obtenido, alcanzado.  
**IMPETRATION**, sub. impetración.  
**IMPETUOSITY**, sub. or *impetuosity*, impetuosidad, arrebataimiento, violencia, vehemencia, ímpetu.  
**IMPETUOUS**, adj. *violent*, impetuoso, violento, vehemente.  
*An impetuous motion*, un movimiento, impetuoso, o violento.  
*An impetuous river*, un río impetuoso, o rápido.  
*An impetuous person*, una persona turbulenta, violenta, o impetuosa.  
**IMPETUOUSLY**, adv. impetuosamente.  
**IMPETUOUSNESS**, sub. violencia, ímpetu.  
**IMPIETY**, sub. impiedad.  
**IMPIOUS**, adj. impio.  
*An impious man*, un impio.  
*An impious woman*, una impia.  
**IMPIOUSLY**, adv. impiamente.  
**IMPLACABILITY**; vid. **IMPLACABLENESS**.  
**IMPLACABLE**, adj. *not to be appeased*, implacable, que no se puede mitigar.  
*An implacable hatred*, un odio implacable.  
**IMPLACABLENESS**, sub. implacabilidad.  
**IMPLACABLY**, adv. implacablemente.  
**TO IMPLANT**, v. a. enxerir, o gravar, imprimir.  
**IMPLANTATION**, sub. la acción de enxerir, gravar, o imprimir.  
**IMPLANTED**, p. p. gravado, enxerido, imprésso.  
**TO IMPLEAD**, v. a. *to sue at law*, proseguir en justicia, pleytear.  
**IMPLEADABLE**, adj. que pueden proseguir por la justicia, que pueden pleytear.  
**IMPLEMENTS**, instrumentos, herramientas, muebles.  
**THE IMPLEMENTS**, or *furniture of a house*, los muebles de una casa.  
**TO IMPLICATE**, implicar.  
**IMPLICATED**, p. p. implicado.  
**IMPLICATION**, sub. implicación.  
**IMPLICIT**, adj. implícito.

*Implicit terms*, terminos implícitos.  
*An implicit faith*, la fe implícita.  
**IMPLICITLY**, adv. implícitamente.  
**IMPLIED**; vid. **IMPLYED**.  
**TO IMPLORE**, v. a. implorar.  
**IMPLORED**, p. p. implorado.  
**IMPLORING**, la acción de implorar.  
**IMPLOY**, sub. or *office*, empleo, oficio, cargo.  
**TO IMPLOY**, or *employ*, emplear.  
*To employ one about business*, emplearse uno en un oficio.  
**EMPLOYED**, or *employed*, empleado.  
*To keep one employed*, ocupar, o emplear a uno.  
**EMPLOYMENT**, sub. empleo, oficio, cargo.  
*To have a good employment*, tener un buen empleo, o oficio.  
*Employment, or business*, ocupación.  
**TO IMPLY**, v. a. implicar, significar.  
*That implies a contradiction*, esto implica contradicción.  
**IMPLIED**, p. p. implicado, significado.  
**IMPOLITE**, adj. grosero, no pulido, impudido.  
*An impolished man*, un hombre grosero.  
**IMPOLITICK**, adj. or *unwise*, imprudente sin política.  
**IMPOLITICKLY**, adv. imprudentemente.  
**IMPORT**, sub. *sense, or meaning*, el sentido, o la significación de una cosa, o palabra.  
*Import, or use*, utilidad, uso.  
**TO IMPORT**, v. a. importar, o significar.  
*To import, or bring in*, llevar, transportar, introducir.  
*To import commodities into a country*, transportar mercaderías en un país.  
**IMPORTANCE**, or *importancy*, importancia, consecuencia.  
*Of most great importance*, importantísimo.  
**IMPORTANT**, adj. or *considerable*, importante, considerable.  
**IMPORTATION**, sub. entrada de las mercaderías que traen de otros países.  
**IMPORTED**, p. p. llevado, transportado, en un país.  
**IMPORTING**, la acción de llevar, o transportar.  
**IMPORTUNACY**, sub. importunidad.  
**IMPORTUNATE**, or *troublesome*, adj. importuno, molesto, enfadoso.  
*To be very importunate*, ser muy importuno.  
**IMPORTUNATELY**, adv. importunamente.  
**TO IMPORTUNE**, v. a. or *trouble*, importunar, incomodar, molestar, enfadar.  
**IMPORTUNED**, p. p. importunado, incomodado.  
**IMPORTUNING**, la acción de incomodar, o importunar.  
**IMPORTUNITY**, sub. importunidad.  
**TO IMPOSE**, or *give*, imponer, o dar.  
*To impose a name*, imponer, o dar un nombre.  
*To impose upon, to cheat*, imponer, engañar.  
*Hypocrisy imposes upon all the world*, la hipocresía engaña a todo el mundo.  
**IMPOSED**, p. p. impuesto, dado.  
*Imposed upon*, p. p. engañado.  
**IMPOSING**, sub. la acción de imponer, o dar o engañar.  
**IMPOSITION**, sub. or *laying on of hands*, imposición de manos.  
*Imposition, or cheat*, engaño, fraude.  
**IMPOSSIBILITY**, sub. imposibilidad.  
**IMPOSSIBLE**, adj. *that cannot be done*, imposible, que no es posible, que no se puede hacer.  
*'Tis impossible for you to do it*, es imposible que usted lo haga.  
**IMPOSSIBLE**, sub. imposibilidad.  
**IMPOSSIBLY**, adv. de una manera imposible.  
**IMPOST**, f. or *custom*, alcabala, o derecho.



AN IMPOSTOR, f. falsario, engañador, impostor.  
 To IMPOSTHUMATE, or *grow into an imposthume*, apostemár, criar apostéma.  
 IMPOSTHUMATED, apostemado.  
 IMPOSTHUMATION, la acción de criar apostéma.  
 IMPOSTHUME, f. apostéma.  
*To breed an imposthume*, apostemárse, criar apostéma.  
 IMPOSTHUMED, p. p. apostemado, criado, apostema.  
 AN IMPOSTURE, or *cheat*, falsedad, engaño.  
 IMPOSTURISM, f. *deceitfulness*, falsedad, engaño, calumnia, impostura.  
 IMPOTENCY, f. or *weakness*, impotencia, flaqueza, incapacidad.  
*Her husband's impotency*, la impotencia, ó incapacidad del marido.  
*A woman's impotency*, la impotencia, ó flaqueza de una muger.  
 IMPOTENT, or *weak*, impotente, incapaz.  
 To IMPOVERISH, v. a. or *make poor*, empobrecer, hacer pobre.  
 IMPOVERISHED, p. p. empobrecido.  
 IMPOVERISHING, or *impoverishment*, sub. la acción de empobrecer.  
 To IMPOWER, or *to give full power*, v. a. dár poder.  
 IMPOWERED, p. p. que tiene poder, ó está en poder.  
 IMPOWERING, sub. la acción de dár poder.  
 IMPRACTICABLE, adj. impracticable, que no se puede practicar, ni hacer.  
 To IMPRECAATE, v. a. or *to curse*, maldecir, dar maldiciones.  
 IMPRECAATION, sub. or *curse*, maldición, imprecación.  
 IMPREGNABLE, adj. *not to be taken*, inexpugnable, que no se puede tomar.  
 IMPREGNATE, or *with child*, preñada.  
 To IMPREGNATE, or *get with child*, empuñar, hacer preñada.  
*To impenetrate, to imbibe, or to incorporate*, incorporárse.  
 IMPREGNATED, p. p. empuñada.  
*Impregnated*, p. p. or *incorporated*, incorporado.  
 IMPREZE; vid. DEVISE.  
 IMPRESS, sub. impresión.  
 To IMPRESS, v. a. imprimir, ó forzar.  
 IMPRESSED, p. p. impreso.  
 IMPRESSION, sub. impresión.  
*The impression of a book*, la impresión de un libro.  
 IMPREST, adj. impreso.  
 To IMPRIME, a term in hunting, arrojar otra vez, echar fuera otra vez.  
 To IMPRINT, imprimir, gravar.  
*To imprint a thing in one's mind*, gravar ó imprimir una cosa, uno en su entendimiento.  
 IMPRINTED, p. p. impreso, gravado.  
 IMPRINTING, sub. la acción de imprimir, ó gravar.  
 To IMPRISON, v. a. encarcelar.  
 IMPRISONED, p. p. encarcelado.  
 IMPRISONMENT, prisión, encarcelamiento.  
*During his imprisonment*, durante su prisión.  
 IMPROBABILITY, sub. improbabilidad.  
 IMPROBABLE, adj. improbable, que no se puede probar, no verosímil.  
 To IMPROBATE, or *dislike*, reprobár.  
 IMPROBATION, sub. la acción de reprobár.  
 IMPROBITY, or *weakness*, maldad, improbidad, malignidad.  
 IMPROPER, or *unfit*, adj. improprio, inadecuado.  
*Improper words*, terminos improprios.

IMPROPERLY, adv. impropriamente.  
 To IMPROPRIATE, v. a. incorporar, ó unir.  
 IMPROPRIATED, p. p. unido, incorporado.  
 IMPROPRIETY of speech, impropriedad, ó manera impropia, de explicarse, modo impropio de hablar ó de ejecutar alguna cosa.  
 IMPROVABLE, adj. que se puede mejorar, ó de que uno se puede aprovechar, y utilizar en ello.  
 To IMPROVE, v. a. mejorar, perfeccionar, hacer valer, cultivar, facer provecho de, aumentar, utilizar.  
*To improve one's estate*, mejorar, uno su estado.  
*To improve, or cultivate*, cultivar.  
*To improve arts and sciences*, cultivar, ó perfeccionar las artes, y ciencias.  
*To improve one's mind*, cultivar uno su entendimiento.  
*To improve*, aprovecharse.  
*To improve a victory*, aprovecharse de una victoria, facer quanta utilidad se puede de una victoria.  
 To IMPROVE, v. n. aprovechar, hacer, progresos, perfeccionarse, adelantár.  
 IMPROVED, aprovechado, mejorado, cultivado, perfeccionado.  
*He is much improved upon all accounts*, se ha perfeccionado mucho, tiene adquiridas muchas prendas, que antes no se veían en él.  
*Improved in knowledge*, adelantado en ciencia, que sabe mas que antes.  
*Improved in health*, que ha convalidado, que esta mejor de salud.  
*Improved in manners*, que se ha hecho mas urbano, cortés y político.  
*This will be improved to his condemnation*, esto mismo servirá a hacerle condenar.  
 IMPROVEMENT, sub. mejora, provecho.  
*Improvement, progress*, progreso, adelantamiento.  
*Improvement, or cultivating*, cultura.  
 IMPROVER, sub. el que mejora, cultiva, ó aprovecha.  
 IMPROVIDENCE, f. improvidencia, imprudencia, inconsideración.  
 IMPROVIDENT, adj. imprudente, inconsiderado.  
 IMPROVIDENTLY, adv. imprudentemente, inconsideradamente.  
 IMPROVING, la acción de mejorar, cultivar, aprovechar.  
 IMPRUDENCE, sub. imprudencia, inconsideración.  
 IMPRUDENT, adj. or *unwisely*, imprudente, sin consideración.  
 IMPRUDENTLY, adv. imprudentemente, inconsideradamente.  
 IMPUDENCE, sub. desvergüenza.  
 IMPUDENT, adj. or *shameless*, desvergonzado, descarado.  
 IMPUDENTLY, adv. impudentemente, sin vergüenza, con descaro.  
 To IMPUGN, v. a. or *oppose*, impugnar, contender, contradecir, ó oponerse á lo que otro dice ó hace.  
 IMPUGN'D, p. p. impugnado.  
 IMPUGNER, sub. el que impugna, ó se opone, impugnador.  
 IMPUGNING, sub. la acción de impugnar.  
 IMPULSE, sub. impulso, persuasión, instigación.  
 IMPULSION, sub. persuasión.  
 IMPULSIVE, adj. impulsivo.  
 IMPUNELY, adv. sin pena, sin castigo.  
 IMPUNITY, sub. impunidad.  
 IMPURE, or *unclean*, adj. impuro.  
 IMPURENESS, or *impurity*, impuridad, suciedad, impureza.  
 IMPUTATION, sub. imputación, cargo, mal, ó crimen que atribuyen a una persona.  
 IMPUTATIVE, adj. que se ha imputado, ó que se puede imputar.

To IMPUTE, or *attribute*, imputar, atribuir alguna cosa a uno.  
 IMPUTED, p. p. imputado, atribuido.  
 IMPUTING, sub. imputación, ó la acción de imputar, ó atribuir.

## I N

IN, prep. en adentro, dentro.  
*He is in France*, está en Francia.  
*He is in his chamber*, está dentro de su aposento.  
*I came in eight days*, vine en ocho dias.  
*To go in*, ir dentro, entrar.  
*To look in*, mirar dentro.  
*In my opinion*, en mi opinión, ó segun mi parecer, ó opinión, para con migo, segun mi dictamen.  
*In haste*, de prisa, a prisa.  
*In respect to him*, por su respeto.  
*In times past*, en los passados tiempos.  
*In*, corresponde algunas veces a por.  
 Ex. *In writing*, por escrito.  
*In order*, por orden.  
*In contempt*, por menosprecio.  
*In obedience to you*, por obedecer á usted.  
*In*, muchas veces corresponde, á nuestro, de.  
 Ex. *In the day-time*, de dia.  
*Not one in ten will do it*, de diez, uno no la hará, ó entre diez no habrá uno que lo haga.  
*In former times*, antiguamente, en los tiempos passados.  
*In the mean time*, entretanto.  
*To be in great hopes*, tener buenas esperanzas,

## I N A

INABILITY, f. incapacidad, inhabilidad, ineptitud, insuficiencia falta de aptitud y habilidad.  
 To INABLE, v. a. habilitar, poner en estado de hacer alguna cosa.  
 INABLED, p. p. habilitado, hecho capaz.  
 INABLEMENT, f. la acción de hacer capaz, habilitación.  
 INACCESSIBLE, adj. inaccesible, aquello adonde no se puede llegar ó alcanzar, ó acercár.  
 INACTION, inacción; cesación, de toda obra.  
 INACTIVE, indolente, inactivo.  
 INACTIVITY, sub. indolencia, inactividad.  
 INADEQUATE, or *imperfect*, inadecuado, ó imperfecto.  
 INADVERTENCY, sub. inadvertencia, inconsideración, falta de reflexión advertencia y reparo.  
 INADVERTENTLY, adv. inadvertidamente.  
 INAFFABLE, adj. no afable, defabrido, grosero, a quien no se puede hablar, infocable.  
 INALIENABLE, adj. que no se puede enajenar, inalienable, ó enajenable.  
 To INAMEL, or *enamel*, esmaltar.  
 INAMISSABLE, adj. *that can never be lost*, que no se puede perder jamas namissible.  
 INAMOURED in love, adj. enamorado.  
 INANIMATE, adj. *without life or soul*, inanimado, sin vida, ni alma.  
 INANITION, inanición, termino, philosophico, vacuidad del estómago.  
 INANITY, or *emptiness*, f. vaciedad.  
 INAPETENCY, sub. inapetencia, que no tiene algo para ser deseado.  
 INARTICULATE, confuso, obscuro, indistinto que no es articulado.  
 INARTIFICIAL, inartificial, que no es natural.  
 INARTIFICIALLY, adv. sin arte, ó artificio.  
 INASMUCH AS, por quanto.

Ex.



Ex. *Inasmuch as you have served me faithfully, I will reward you*, por quanto me ha servido fielmente, le recomendaré.

INAUDIBLE, adj. inaudible que no se dexa oír.

To INAUGURATE, poner en dignidad, inaugurar.

INAUGURATED, p. p. puesto en dignidad, inaugurado.

INAUGURATION, sub. inauguración.

INAUSPICIOUS, adj. *or unlucky*, malaventurado, desdichado, aziago.

INAUSPICIOUSLY, adv. desdichadamente.

INBORN, adj. innato, que ha nacido que esta con nosotros.

IN-BRED *commodities*, mercaderías de la tierra, generos que se crían o hacen en el país.

To INCAMP, *or encamp*, v. n. acampar, o acamparse.

INCAMPED, p. p. acampado.

INCAMPING, sub. la acción de acamparse, campamiento.

INCANTATION, sub. encanto.

INCANTATOR, sub. *or witch*, encantador, un mágico, hechicero.

INCAPABILITY, sub. incapacidad.

INCAPABLE, adj. incapaz.

To INCAPACITATE, hacer incapaz, o inhabilitar.

INCAPACITATED, p. p. hecho incapaz, inhabilitado.

INCAPACITY, sub. incapacidad.

To INCARCERATE, encarcelar.

INCARCERATED, p. p. encarcelado.

INCARNADINE, adj. incarnado, color de carne.

INCARNATE, incarnado.

To INCARNATE, encarnar, o incarnar.

INCARNATED, p. p. encarnado.

INCARNATION, sub. encarnación.

As INCENDIARY, incendiario, reboltoso.

INCENSE, sub. *a sweet gum*, incienso.

To INCENSE, v. a. instigar, provocar, irritar, amohinar.

INCENSED, p. p. instigado, provocado, incitado, amohinado, enojado.

INCENSING, sub. la acción de provocar, o instigar, o enojár.

INCENSORY, sub. *a pan for incense*, incensario.

INCENTIVE, adj. incentivo, provocativo.

*Incentive*, sub. *or motive*, motivo, o causa que nos hace hacer, o que nos mueve a hacer alguna cosa.

INCERTITUDE, sub. incertinidad, incertid, incertidumbre.

INCESSANT, adj. continuo, constante.

INCESSANTLY, adv. continuamente, continuamente.

INCEST, sub. incesto, ayuntamiento con pariente.

INCESTUOUS, adj. incestuoso.

As INCH, sub. pulgada.

To *inch out*, v. a. *to make the best of a thing*, hacer valer una cosa quanto se puede.

To *inch*, *or squeeze out*, hacer salir poco a poco.

To *inch out*, *to measure by inches*, medir por pulgadas.

To INCHAIN, *or put in chains*, encadenar.

INCHAINED, p. p. encadenado.

To INCHANT, v. a. *or bewitch*, encantar.

INCHANTED, p. p. encantado.

INCHANTER, sub. encantador.

INCHANTING, sub. la acción de encantar.

INCHANTMENT, sub. encantamiento, o encantamiento.

INCHANTRESS, sub. encantadora.

To INCHASE, v. a. *to set in gold or silver*, engastar.

INCHASED, p. p. engastado.

INCHASING, sub. la acción de engastar.

To INCHAUNT; vid. To INCHANT.

†To INCHOATE; vid. To BEGIN.

INCIDENCY, sub. incidencia.

INCIDENT, adj. ordinario.

*These things are incident to mankind*, estas cosas acaecen de ordinario a los hombres.

INCIDENT, *or annexed*, dependiente, juntado, unido, anexo.

*Incident*, sub. *or event*, casualidad, accidente.

INCIDENTLY, adv. casualmente.

INCINERATION, sub. el estado de un cuerpo reducido en cenizas.

To INCIRCLE, *or encompass*, v. a. circuir, circundar.

INCIRCLED, p. p. circuido.

INCISION, sub. incisión, cortadura, abertura, lancetada.

INCITATION, sub. incitación, instigación, provocación.

To INCITE, v. a. incitar, provocar, instigar, amohinar.

INCITED, p. p. provocado, amohinado, instigado, &c.

INCITEMENT, sub. incitamiento, provocación, instigación.

INCITER, sub. instigador, provocador.

INCITING, sub. la acción de incitar, o provocar, instigar, o amohinar.

INCIVIL, adj. incivil, descortez.

INCIVILITY, sub. descortesía, incivilidad.

INCIVILITY, adv. descortezmente, incivilmente.

INCLE, genero, de cinta de hilo.

INCLEMENCY, sub. *or severity*, severidad, rigor, inclemencia.

INCLINABLE, adj. inclinable, que se puede inclinar.

INCLINATION, sub. inclinación, afecto, amor.

*Of one's own inclination*, de su propia inclinación.

*Inclination, or love*, amistad, amor.

To INCLINE, v. a. inclinar.

INCLINED, p. p. inclinado.

To *be inclined to evil*, inclinarse a lo malo.

INCLINING, sub. la acción de inclinar o inclinarse.

To INCLOISTER, encerrar en un convento, o claustro.

INCLOISTERED, p. p. encerrado en un convento.

To INCLOSE, v. a. incluir, o cercar, o circuir.

INCLOSED, p. p. cercado, circuido, incluido.

INCLOSURE, sub. clausura.

To INCLUDE, encerrar, incluir.

INCLUSION, sub. clausura, o inclusión.

INCLUSIVE, adj. inclusivo.

INCLUSIVELY, adv. inclusivamente.

INCOGITANCY, sub. imprudencia, olvido.

*A man of great incogitancy*, un hombre que hace las cosas con olvido, o imprudencia.

INCOGNITO, adv. *or unknown*, incognito.

*He travelled incognito*, ha viajado incognito.

INCOHERENCE, sub. incongruidad, incongruencia.

INCOHERENCY, sub. idem.

INCOHERENT, adj. incongruo.

INCOMBUSTIBLE, adj. *that cannot take fire*, incombustible, que no se puede quemar.

INCOMBUSTIBILITY, sub. incombustibilidad, calidad, incombustible.

INCOME, *or revenue*, renta.

*He has the best income of any*, tiene la mejor renta de qual quiera, es rico mas de qual quier otro.

INCOMMENSURABLE, adj. incommensurable, que no se puede medir, termino geométrico.

INCOMMENSURABILITY, sub. que no se puede medir.

To INCOMMUNE, v. a. *or trouble*, incomodar, embarazar.

INCOMMUNED, p. p. incomodado, embarazado.

INCOMMUNIOUS, adj. incomodo; importuno, embarazoso, molesto, peñado.

INCOMMUNIOUSLY, adj. incomodamente, embarazosamente.

INCOMMODITY, sub. incomodidad; embarazo, importunidad.

INCOMMUNICABLE, adj. incommunicable, que no se puede comunicar a nadie.

INCOMMUNICABLY, adv. de una manera incommunicable.

INCOMPACT, adj. que no viene al justo, imperfecto.

INCOMPARABLE, adj. incomparable, sin par.

INCOMPARABLY, adv. incomparablemente, sin comparación, sin par, perfectamente.

*Incomparably well*, perfectamente bien.

To INCOMPASS, v. a. cercar, o circuir.

INCOMPASSED, p. p. cercado, circuido.

INCOMPASSIONATED, *that has no compassion*, cruel, sin compasión, desapiadado.

INCOMPATIBILITY, sub. incompatibilidad.

INCOMPATIBLE, adj. incompatible, insufrible.

INCOMPETENCY, sub. incompetencia, desconveniencia.

INCOMPETENT, *or incapable*, incompetente, incapaz.

INCOMPETENTLY, adv. incompetentemente, o sin capacidad.

INCOMPELIBILITY, el estado de una cosa que no conviene a otra, incapacidad.

INCOMPETIBLE, adv. que no conviene.

INCOMPLETE, adj. imperfecto, incompleto, falso.

INCOMPLIANCE, sub. sin complacencia, incongruidad, de, &c.

Ex. *In compliance of humour*, humor sin complacencia.

INCOMPOSED, adj. desagradable, descompuesto.

INCOMPOSEDLY, adv. desagradablemente.

INCOMPOSEDNESS, sub. desorden, inquietud, desaliño, descompostura.

INCOMPOSURE, sub. desorden, confusión.

INCOMPREHENSIBILITY, sub. incomprehensibilidad.

INCOMPREHENSIBLE, adj. incomprehensible.

INCOMPREHENSIBLENESS, f. incomprehensibilidad.

INCONCEIVABLE, adj. lo que no se puede concebir.

INCONGRUITY, f. incongruencia, incongruidad.

INCONGRUOUS, adj. *improper*, incongruo, improprio.

*An incongruous expression*, una expresión impropria.

INGRUEOUSLY, adv. impropriamente.

INCONSEQUENCY, f. inconsecuencia, falso discurso, falso razonamiento.

INCONSEQUENT, adj. inconsecuente.

INCONSEQUENTLY, adv. sin consecuencia, floxedad de un discurso.



**INCONSIDERABLE**, adj. de poco valor, ó momento.  
**INCONSIDERATE**, adj. *rash*, inconsiderado, indiscreto, imprudente.  
**INCONSIDERATELY**, adv. inconsideradamente, imprudentemente.  
**INCONSIDERATENESS**, f. imprudencia, indiscreción, sin consideración.  
**INCONSIDERATION**, f. inadvertencia, inconsideración, indiscreción.  
**INCONSISTENCE**, or *inconsistency*, f. incompatibilidad.  
**INCONSISTENT**, adj. incompatible, contradictorio.  
**INCONSOLABLE**, adj. inconsolable.  
**INCONSTANCY**, f. inconstancia, mudanza, ligeréza.  
**INCONSTANT**, adj. inconstante, mudable, variable.  
**INCONSTANTLY**, adv. inconstantemente.  
**INCONTESTABLY**, adj. indisputable.  
**INCONTINENCY**, f. incontinencia.  
**INCONTINENT**, adj. incontinente.  
**INCONTINENTLY**, adv. incontinentemente, sin continencia.  
*Incontinently, or out of hand*, adv. incontinente luego, al punto.  
**INCONVENIENCY**, f. inconveniencia, incomodidad.  
**INCONVENIENCED**, adj. inconveniente, incomodo.  
**INCONVENIENCY**, f. or *Trouble*, embarazo, dificultad.  
**INCONVENIENT**, adj. inconveniente.  
**INCONVENIENTLY**, adv. inconvenientemente.  
*Inconveniently*, adv. or *unseasonably*, a des horas.  
**INCONVERSABLE**, adj. inconvertible que no ama la compañía.  
**INCONVERTIBLE**, adj. inconvertible, que no se puede convertir, termino filosófico.  
**INCORPORATE**, adj. incorporado.  
**To INCORPORATE**, v. a. incorporar.  
*To incorporate, or unite*, unir.  
*To incorporate*, v. n. incorporarse, mezclarse.  
**INCORPORATED**, p. p. incorporado, mezclado, unido.  
**INCORPORATING**, incorporación, unión, ó la acción de incorporarse, ó de unirse.  
**INCORPOREAL**, adj. (or *bodiless*) incorpóreo, sin cuerpo.  
**INCORPOREITY**, f. espiritualidad, estado incorpóreo.  
**INCORRECT**, adj. (or *full of faults*) incorrecto, lleno de faltas.  
**INCORRECTLY**, adv. incorrectamente.  
**INCORRECTNESS**, f. calidad de una cosa no correcta, ó llena de faltas.  
**INCORRIGIBLE**, adj. incorregible, incapaz de corrección.  
**INCORRUPT**, adj. incorrupto, que no es corrompido.  
**INCORRUPTIBLE**, adj. incorruptible, incapaz de corrupción.  
**INCORRUPTIBLENESS**, f. incorruptibilidad, calidad, incorruptible.  
**INCORRUPTIBLY**, adv. de una manera incorruptible, incorruptiblemente.  
**INCORRUPTION**, f. incorrupción, incorruptibilidad.  
**INCOUNTER**, f. (or *meeting*) encuentro.  
*Incouter (fight)* choque, ataque, combate.  
*It was a very sharp incouter*, fué un choque, ó combate muy reñido.  
**To INCOUNTER**, v. n. (or *to meet*) encontrarse, toparse.  
*To incunter*, v. a. (or *fight*) chocar, atacar, pelear, combatir, batallar.

**INCOUNTERED**, adj. encontrado, topado, chocado, peleado, combatido, atacado, batallado.  
**To ENCOURAGE**, v. a. (or *incite*) animar, incitar, alentár.  
**INCOURAGED**, p. p. animado, alentado, incitado.  
**INCOURAGEMENT**, f. (or *incentive*) aliento, ánimo, incitamiento.  
**INCOURAGEMENT** (gift, or *recompence*) recompensa, dádiva, gratificación, dón, presente.  
**INCOURAGER**, f. el que anima, alienta, incita.  
*He is the incourager of persecution*, el es el que anima ó incita la persecución.  
**INCOURAGING**, f. la acción de animar, alentár, incitar.  
**To INCRASSATE**, v. a. (or *make thick*) espesár.  
**INCREASE**, f. augmentación; crecimiento, aumento.  
*An increase of family*, una augmentación de familia.  
**To INCREASE**, v. a. augmentár, crecer.  
**INCREASED**, p. p. augmentado, crecido.  
**INCREASER**, f. el que augméta, ó aumenta, el que hace crecer.  
**INCREASING**, f. la acción de augmentár, ó crecer.  
**INCREDIBILITY**, f. lo que hace una cosa increíble, incredibilidad.  
**INCREDIBLE**, adj. increíble, lo que no se puede creer.  
**INCREDIBLENESS**, f. lo que hace una cosa increíble.  
**INCREDIBLY**, adv. increíblemente, de una manera increíble.  
**INCREDULITY**, f. incredulidad.  
**INCREDULOUS**, adj. incrédulo.  
*An incredulous man*, un incrédulo.  
*An incredulous woman*, una incredula.  
**INCREMENT**, f. incremento, aumento.  
**To INCREPATE**; vid. **To REBUKE**.  
**INCREPATION**; vid. **REBUKE**.  
**To INCROACH upon**, v. a. (or *to usurp*) usurpar, agarrár, usar mal de una cosa, tomar lo que no pertenece.  
*To incroach upon one's kindness*, usar mal de la sinceridad, ó buena voluntad de alguno.  
**INCROACHED**, p. p. usurpado, usando mal de la buena voluntad de alguno.  
**INCROACHER**, f. usurpador, el que ha usado mal de la sinceridad, ó buena voluntad de alguno.  
**To INCRUSTATE**, v. a. incrustár.  
**INCRUSTATED**, p. p. incrustado.  
**INCRUSTATION**, f. incrustación.  
**INCUBUS**, f. incubo, ó pesadilla.  
**To INCULCATE**, v. a. (or *to beat into one's head*) inculcár, ó repetir alguna cosa muchas veces a una persona, a fin de enseñarse la de memoria.  
**INCULCATED**, p. p. inculcado.  
**INCULCATING**, f. la acción de inculcár.  
**INCULPABLE**, adj. inculpable, inocente.  
**INCUMBENT**, f. incumbente.  
**To INCUMBER**, v. a. embarazar.  
**INCUMBRANCE**, embarazo, obstáculo.  
**INCUMBRANCER**, f. (a creditor or *incumbrancer upon an estate*) ún hipotecario, ó el que toma un estado en hipoteca.  
**INCUMBRED**, p. p. embarazado.  
*An estate incumbered*, un estado empeñado, ó cargado de déudas.  
**To INCUR**, v. a. (or *run into*) incurrir, caer faltando en alguna cosa.  
*To incur, or expose oneself*, exponerse.  
*To incur a mischief*, incurrir en una desgracia.  
**INCURABLE**, adj. (not to be cured) incurable, que no se puede curar.

**INCURABLENESS**, f. calidad, incurable.  
**INCURABLY**, adv. de una manera incurable.  
*To be incurably sick*, estar enfermo de una enfermedad incurable.  
**INCURRED**, adj. incurrido.  
**INCURSION**, f. (or *in-road*) entrada, incurción, correría, ó entrada en la tierra del enemigo.  
**INCURVATION**, f. la acción de corvar, ó de hacer corvar alguna cosa.

## I N D

**INDAGATION**, f. a deep searching into things, indagación, exacta busca, ó examen de una cosa.  
**To INDAMAGE**, v. a. dañar, menoscabár.  
**INDAMAGED**, p. p. dañado, menoscabado.  
**INDAMAGING**, f. daño, menoscabo, ó la acción de dañar, ó menoscabár.  
**To INDANGER**, arriesgár, arriescár, exponerse a un peligro, ó aventurár.  
**INDANGERED**, p. p. arriesgado, arriesgado, expuesto a un peligro, ó aventurado.  
**INDANGERING**, la acción de arriescár, arriesgár, ó aventurár.  
**To INDEAR**, v. a. hacerse agradable y amable a todos.  
**INDEARING**, f. la acción de ganar amor, ó amistad.  
**INDEAVOUR**, f. prueba, tentativa, esfuérzo.  
*To do one's endeavour*, hacer uno sus esfuérzos.  
**To INDEAVOUR**, probár, procurár, tentár, hacer su poder, esforzarse.  
*Indeavour to do that*, esfuérzese a hacer eso procure hacerlo.  
*To endeavour after a thing*, procurár hacer alguna cosa.  
**INDEAVOURED**, p. p. probado, procurado, tentado, esforzado.  
**INDEAVOURING**, f. la acción de probár, procurár, tentár.  
**To BE INDEBTED**, estar uno adeudado, endeudarse.  
**INDEBTED**, endeudado.  
*To be indebted to one for a service done*, estar uno obligado, por servicio recibido.  
**INDECENCY**, f. indecencia immodestia.  
**INDECENT**, adj. indecente, immodesto.  
**INDECENTLY**, adv. indecentemente, immodestamente.  
**INDECIMABLE**, adj. que no es obligado de pagar diezmos.  
**INDECLINABLE**, adj. indeclinable, termino de la gramática.  
**INDECORUM**, f. *Indecency*, indecencia, fin decoro.  
**INDEED**, adv. de veras, cierto, en verdad, ciertamente, verdaderamente.  
*And indeed*, conj. en efecto, ó efeto.  
**INDEFATIGABLE**, adj. that cannot be tired, incansable, infatigable.  
**INDEFATIGABLY**, adv. infatigablemente.  
**INDEFEASIBLE**, adj. inviolable, irrevocable, que no se puede anular.  
**INDEFINITE**, adj. indefinido.  
**INDEFINITELY**, adv. de una manera indefinita.  
**INDELIBLE**, indeleble, que no se puede borrar.  
*The indelible character of baptism*, el carácter indeleble del bautismo.  
**To INDEMNIFY**, facer libre sin daño.  
**INDEMNIFIED**, p. p. facado libre sin daño.  
**INDEMNITY**, f. indemnidad.  
*An act of indemnity, or an act of oblivion*, un acto de indemnidad ó olvido, acto de gracia.



**INDEMONSTRABLE**, adj. indemonstrable.  
**To INDENT**, capitular.  
*To indent, or give a thing the form of teeth*, dar a alguna cosa forma de dientes.  
**INDENTED**, p. p. capitulado.  
*Indented*, p. p. hecho en forma de dientes.  
**AN INDENTURE**, f. escritura, contrato articulos entre dos partes.  
**INDEPENDENCY**, f. independencia.  
**INDEPENDENT**, adj. independiente.  
**INDEPENDENTS**, *congregationalists*, los independientes, suerte de religión así llamada, por no conformarse con la iglesia Anglicana.  
**INDEPENDENTLY**, adv. independientemente, de una manera independiente, o soberana.  
**INDETERMINABLE**, *or indetermin'd*, indeciso, que no es determinado.  
**INDETERMINATELY**, adv. indeterminadamente.  
**INDEVOTION**, f. sin devoción, o religión.  
**INDEX**, f. indice, tabla.  
*To look for a thing in the index*, buscar una cosa en el indice, o tabla.  
**AN INDIAN**, Indio.  
**To INDICATE**, v. a. *or to shew*, indicar, mostrar, señalar.  
**INDICATION**, f. indicación.  
**INDICATIVE**, *a term of grammar*, indicativo, termino de la gramática.  
*The indicative mood of a verb*, el modo indicativo del verbo.  
**INDICO**, f. añil, pasta que viene de la America y sirve para teñir azul.  
**To INDICT**, acriminar, acusar.  
**INDICTION**, f. *a term of chronology*, indicción, termino de cronología.  
**INDICTMENT**, f. criminación.  
**INDEFEASIBLE**, adj. vid. **INDEFESIBLE**.  
**INDIFFERENCE**, *or indifferency*, indiferencia, sin diferencia, tibieza.  
**INDIFFERENT**, adj. indiferente, no necesario.  
*Indifferent, cold, that has no love*, indiferente, tibio, sin amor.  
*Ex. 'Tis indifferent, 'tis all one to me*, esso me es indiferente, es todo uno para mi.  
*To be very indifferent*, ser muy indiferente.  
*Indifferent*, adj. *pretty good*, bastante bueno.  
*Indifferent, common*, indiferente, común, ordinario.  
*Indifferent*, adv. indiferentemente.  
**INDIFFERENTLY**, adv. *without distinction*, indiferentemente, sin distinción.  
**INDIGENCE**, f. *or want*, indigencia, pobreza, necesidad.  
**INDIGENT**, adj. indigente, pobre.  
**INDIGESTED**, adj. indigesto, no digerido.  
**INDIGESTIBLE**, adj. indigestible, que no se puede digerir.  
**INDIGESTION**, f. indigestión, falta de cocción del alimento en el estomago.  
**To INDIGITATE**, *or shew plainly, to point at*, demostrar, probar claramente apuntar la cosa con el dedo.  
**INDIGATION**, *or demonstration*, demostración, prueba convincente.  
**INDIGNANT**, adj. indignado, da.  
**INDIGNATION**, f. *or anger*, indignación, cólera, ira, enfado.  
**INDIGNITY**, f. *or affront*, indignidad, afrenta.  
**INDIGO**, f. añil.  
**INDIRECT**, adj. indirecto.  
**INDIRECTLY**, adv. indirectamente.  
**DIRECTLY**, *or indirectly*, directa ni indirectamente.  
**INDISCERNABLE**, adj. imperceptible, que no se puede discernir.

**INDISCERNIBILITY**, f. calidad, indivisible o inseparable, termino philosophico.  
**INDISCERNIBLE**, adj. *that cannot be rent, or divided*, indivisible, inseparable, que no se puede dividir ni separar.  
**INDISCREET**, adj. *or unwise*, indiscreto, imprudente, inconsiderado.  
**INDISCREETLY**, adv. indiscretamente, imprudentemente.  
**INDISCRETION**, f. indiscreción, imprudencia.  
**INDISCRIMINATE**, adj. indistinguible, que no se puede distinguir de otros.  
**INDISCRIMINATELY**, adv. sin distinción.  
**INDISPENSABLE**, adj. indispensable.  
*Indispensable duty*, un deber indispensable.  
**INDISPENSABLENESS**, f. que hace la cosa indispensable, que no se puede dispensar.  
**INDISPENSABLY**, adv. indispensablemente.  
**To INDISPOSE**, *or make unfit*, hacer incapaz.  
**INDISPOSED**, p. p. indispuésito, hecho incapaz.  
*Debauchery indisposed them for war*, el vicio les hizo incapaces de la guerra.  
**INDISPOSEDNESS**, aversión, repugnancia.  
**INDISPOSITION**, f. *or illness*, indisposición, enfermedad.  
**INDISPUTABLE**, adj. indisputable.  
**INDISPUTABLY**, adv. sin disputa.  
**INDISPUTED**, adj. indisputable.  
**INDISSOLVIBLE**, *or indissoluble*, adj. indisoluble.  
**INDISSOLUBLY**, adv. que no se puede disolver.  
**INDISTINCT**, adj. *or confused*, indistinto, confuso.  
**INDISTINCTLY**, adv. indistintamente, confusamente.  
**INDISTINGUISHABLE**, adj. indistinguible, que no se puede distinguir.  
**INDITABLE**, adj. que pueden perseguir en justicia.  
**To INDITE**, v. a. acusar, denunciar, delatar, declarar, y perseguir en justicia.  
*To indite, or pen a letter*, escribir, hacer, dictar, una carta.  
**INDITED**, *or accus'd*, acusado.  
*Indited, or compos'd*, escrito.  
**INDITEE**, f. el acusado.  
**INDITEMENT**, f. acusación, criminación.  
**INDITER**, f. acusador, denunciador.  
**INDITING**, f. la acción de acusar, o denunciar.  
**INDIVIDUAL**, adj. individuo, individual.  
*Every individual man*, cada individuo.  
*An individual, or individuum*, f.  
*Ex. An individual thing, or person*, un individuo, sea persona o cosa, termino philosophico.  
**INDIVIDUALLY**, adv. individualmente.  
**To INDIVIDUATE**, v. a. hacer o constituir, un individuo.  
*To individuate, to particularize*, particularizar.  
**INDIVIDUATED**, p. p. hecho un individuo, particularizado.  
**INDIVIDUITY**, f. *or inseparableness*, calidad inseparable.  
**INDIVIDUUM**, f. un individuo.  
**INDIVISIBILITY**, f. calidad indivisible.  
**INDIVISIBLE**, adj. indivisible.  
**INDIVISIBLENESS**, f. calidad indivisible.  
**INDIVISIBLY**, adv. indivisiblemente, de una manera indivisible.  
**INDOCIBLE**, adj. indocil, intratable, no docil.

**INDOCILITY**, f. indocilidad, intractabilidad.  
**To INDOCTRINATE**, *or teach*, enseñar, instruir.  
**INDOCTRINATED**, p. p. enseñado, instruido.  
**INDOLENCE**, *or indolency*, f. insensibilidad, indolencia.  
**INDOLENT**, adj. perezoso, descuidado, insensible.  
**To INDORSE**, firmar a la buelta, endosar.  
**INDORSED**, p. p. firmado a la buelta, endosado.  
**INDORSEMENT**, f. firmado, a las espaldas de una carta, endosamiento.  
**INDORSER**, f. el que firma, endosador.  
**INDORSING**, f. la acción de firmar, a las espaldas de una carta, o letra.  
**To INDOW**, *or give a dowry*, dotar.  
*To indow an hospital*, dotar un hospital.  
**INDOWED**, p. p. dotado.  
**INDOWMENT**, f. la acción de dotar en bienes.  
**INDRAUGHT**, f. un brazo de mar, una bahia.  
*Ex. An indraught of the Sea*, una bahia, o brazo de mar, una ensenada.  
**INDUBITABLY**, adv. indubitavelmente.  
**INDUBITATE**, adj. indubitable, cierto.  
**To INDUCE**, *draw, or persuade*, inducir, persuadir, solicitar.  
**INDUCED**, p. p. inducido, persuadido, solicitado.  
*I am induced to believe it*, estoy persuadido a creerlo.  
**INDUCEMENT**, f. inducimiento, motivo, o razón que tenemos para hacer alguna cosa.  
**INDUCER**, f. el que induce, o persuade, o solicita.  
**INDUCIATE**, *or next, speaking of an heir*, cercano, o propinquo.  
**INDUCING**, f. inducimiento, persuasión, motivo, o razón.  
**To INDUCT**, v. a. introducir, o poner en posesión.  
**INDUCTED**, p. p. introducido, puesto en posesión.  
**INDUCTING**, f. la acción de introducir, o poner en posesión.  
**INDUCTION**, f. idem.  
*To receive induction, or to take possession of a living*, tomar posesión de un beneficio.  
*To give induction*, poner en posesión.  
*Induction, or consequence*, consecuencia.  
**To INDUE**, dar, o dotar.  
**INDUED**, p. p. dado, o dotado.  
**To INDULGE**, v. a. ser indulgente, favorecer, tolerar.  
*To indulge one's passion*, favorecer, o tolerar uno sus pasiones, dexarse llevar y arrastrar por sus pasiones.  
**INDULGED**, p. p. favorecido, tolerado, permitido.  
**INDULGENCE**, *or indulgency*, indulgencia, perdón.  
*Indulgence, or pardon*, idem.  
*A plenary indulgence*, indulgencia plenaria.  
**INDULGENT**, adj. *good or mild*, indulgente, placentero, bueno y asable en condición.  
**INDULGENTLY**, adv. asablemente, con bondad y dulzura.  
**INDULT**, f. *a grant from a prince*, indulto, privilegio.  
**INDUMENTS**, f. *or properties*, propiedad, o posesión de bienes.  
**INDURABLE**, adj. *that may be endured*, suportable, tolerable, sufrible, o que se puede sufrir, &c.  
**To INDURATE**, v. a. (*or harden*) endurecer, hacer duro.  
**INDURATE**, *or INDURATED*, p. p. endurecido, hecho duro.

INDU-



INDURATION, f. endurecimiento, ò la acción de endurecer.  
**To INDURE**, v. a. (*or to suffer*) suportar, sufrir, tolerar.  
*I can't endure to live with him*, no puedo sufrir ò suportar el vivir con el.  
**To indure**, v. n. (*or last*) durar, subsistir.  
**INDURED**, p. p. suportado, sufrido.  
*Not to be indured*, insuportable, insufrible.  
**INDURING**, f. la acción de endurecer, suportar, sufrir, durar, subsistir, ò tener ser, mucho tiempo.  
**INDUSTRIOUS**, adj. (*or ingenious*) industrioso, habil, ingenioso.  
**INDUSTRIOUSLY**, adv. (*or ingeniously*), industriosamente, con industria, y habilidad, habilmente.  
**INDUSTRY**, f. (*or ingenuity*) industria habilidad.  
**To INEBRIATE**, v. a. (*to infatuate*) emborrachar, figurativo, enloquecer, fêr fâtuô.  
**INEBRIATED**, p. p. emborrachado, enloquecido.  
**INEBRIATION**, f. borrachéz, enloquecimiento.  
**INEFFABLE**, adj. inefable.  
**INEFFECTIVE**; vid. **INEFFECTUAL**.  
**INEFFECTIVELY**; vid. **INEFFECTUALLY**.  
**INEFFECTUAL**, adj. ineficaz, vâno, inútil.  
**INEFFECTUALLY**, adv. inutilmente, vanamente, sin efecto.  
**INEFFICACIOUS**, adj. *or ineffectual*, ineficaz, inútil, vâno.  
**INELEGANT**, adj. no elegante, grof. fêro no pulido, hablando de una lengua, ò idioma.  
**INEPT**, adj. (*or unfit*) impropio, incapaz, inêpto.  
**INEPTITUDE**, f. (*or incapacity*) ineptitud, incapacidad, impotencia, impropriedad.  
*Ineptitude (or defect)* imperfección.  
**INEQUALITY**, f. desigualdad, desigualdad, disparidad.  
**INERRABILITY**, f. infalibilidad.  
**INERRABLE**, adj. infalible, que no puede errar ò enganar.  
**INERT**, adj. lérdo, grofêro, pesâdo.  
*An inert matter*, una pesâda cosa.  
**INESTIMABLE**, adj. inestimable.  
**INEVITABLE**, adj. inevitable, que no se puede evitar.  
**INEVITABLY**, adv. inevitablemente, infaliblemente, ciertamente.  
**INEXCUSABLE**, adj. inexcusable.  
**INEXHAUSTIBLE**, adj. que no se puede agotar.  
**INEXORABLE**, adj. inexorable, implacable.  
**INEXPEDIENT**, adj. que no es conveniente, que no es âproposito.  
**INEXPERIENCE**, f. falta de experiencia.  
**INEXPERIENCED**, adj. inexpêto.  
**INEXPIABLE**, adj. no expiable.  
**INEXPLICABLE**, adj. *that cannot be explained*, inexplicable, que no se puede explicar.  
**INEXPRESSIBLE**, adj. *that cannot be expressed*, inefable, que no se puede expresar, ò explicar.  
**INEXPUGNABLE**, *or impregnable*, adj. inexpugnable.  
**INEXTINGUISHABLE**, adj. inextinguible.  
**INEXTIRPABLE**, adj. *not to be rooted out*, que no se puede desarraigâr, ò destruir.  
**INEXTRICABLE**, adj. inextricable, no soltâble, que no se puede desenredâr.  
*An inextricable case*, un caso inextricable, embarazoso ò embrollado.  
**INEXUPERABLE**, *or INSUPERABLE*, insuperable, que no se puede superâr.  
**INFALL**, f. *incursion*, incursión.

**INFALLIBILITY**, f. *a gift of never-erring*, infalibilidad, don de nunca errar, suma certêza é incapacidad de enganar ò enganarse.  
**INFALLIBLE**, adj. infalible.  
**INFALLIBLY**, adv. infaliblemente, ciertamente, seguramente, indubitablemente, sin falta.  
**INFAMOUS**, adj. infame.  
*An infamous death*, una muerte infame.  
**INFAMOUSLY**, adv. infamamente.  
**INFAMY**, f. infamia, deshonra, oprobrio, ignominia.  
**INFANCY**, f. infancia.  
**INFANT**, f. infante, niño.  
*Infant, f. a son of the King of Spain or Portugal*, infante, nombre que dan al hijo del Rey de España y Portugal.  
**INFANTA**, *a daughter of the King of Spain or Portugal*, nombre que dan a la hija del Rey de España y Portugal.  
**INFANTRY**, f. infanteria, la tropa que sirve a pie.  
**INFATIGABLE**, adj. infatigable.  
**INFATIGABLENESS**, f. calidad, infatigable.  
**INFATIGABLY**, adv. infatigablemente.  
**To INFATUATE**, v. a. aturdir, abobâr, enloquecer.  
*To infatuate one with an opinion*, enloquecer a uno con una opinión.  
**INFATUATED**, p. p. aturdido, abobado, enloquecido.  
**INFATUATING**, f. la acción de aturdir, abobâr, &c.  
**INFATUATION**, f. enloquecimiento.  
**To INFECT**, v. a. inficionar.  
**INFECTED**, p. p. inficionado.  
**INFECTING**, f. la acción de inficionar.  
**INFECTION**, f. infección.  
**INFECTIOUS**, adj. contagiôso, pestilente.  
*An infectious or catching disease*, una enfermedad contagiôsa.  
**To INFEEBLE**, *or weaken*, enflaquecer, quitar las fuerzas.  
**INFEEBLED**, p. p. enflaquecido, debilitado.  
**INFELICITY**, f. infelicidad, infortunio, desventura, desdicha.  
**To INFER**, v. a. *gather, or conclude*, inferir, tirar una consecuencia.  
**INFERENCE**, f. *or consequence*, consecuencia, conclusión.  
**INFERIORITY**, f. inferioridad.  
**INFERIOR**, adj. inferior.  
*An inferior office*, un oficio inferior, ò subalterno.  
*A town of inferior note*, una villa de poco momento, ò de poca consideración.  
**Inferior**, f. un inferior.  
**INFERNAL**, adj. infernal.  
*The infernal Gods*, los dioses infernales.  
**To INFERR**; vid. **To INFER**.  
**INFERRED**, p. p. inferido, concluido, tirado, la consecuencia.  
**INFERTILE**, adj. *barren*, estéril, no fructifero, infecundo.  
**INFERTILENESS**, *or infertility*, esterilidad.  
**To INFEST**, infestâr, molestar.  
*To infest the seas*, infestâr los mares.  
**INFESTED**, p. p. infestado, molestado.  
**INFIDEL**, f. infiel.  
**INFIDELITY**, f. infidelidad.  
**INFINITE**, adj. infinito.  
*God is an infinite Being*, Dios es un ente ò ser infinito.  
**INFINITELY**, adv. infinitamente.  
*I am infinitely obliged to you*, estoy infinitamente obligado a usted.  
*God is infinitely good*, Dios es infinitamente bueno.  
**INFINITENESS**, f. infinidad.  
**INFINITIVE MOOD**, infinitivo modo.  
**INFINITUDE**, *or infinity*, f. infinidad.  
**INFIRM**, adj. *or weak*, enfermo.

**INFIRMARY**, f. enfermeria.  
**INFIRMITY**, f. enfermedad, dolencia, malatia, flaqueza.  
**INFISTULATED**, adj. *or full of fistulas*, lleno de fistulas, ò fistuloso.  
**To INFIX**, v. a. gravar, imprimir, fixâr en la memoria.  
**INFIXED**, *or infixed*, p. p. gravado, impreso, fixado en la memoria.  
**To INFLAME**, v. a. inflamâr, encender, abrafâr.  
*To inflame one's anger*, encender la colera a alguno.  
**INFLAMED**, p. p. inflamado, encendido, escalentado, abrafado.  
**INFLAMING**, f. la acción de inflamâr, encender, escalentar, ò abrafâr.  
**INFLAMMABLE**, adj. que se puede inflamâr.  
**INFLAMMATION**, f. inflamación.  
**To INFLATE**, *puff up or swell*, iachâr.  
**INFLATION**, f. inchazón.  
**INFLEXIBILITY**, f. inflexibilidad.  
**INFLEXIBLE**, adj. inflexible, implacable, duro, inexorable.  
**INFLEXIBLY**, adv. implacablemente.  
*To be inflexibly angry*, estar muy enojado.  
**To INFLICT**, v. a. infligir.  
**INFLICTED**, p. p. infligido.  
**INFLICTION**, f. la acción de infligir.  
**INFLUENCE**, f. *or power*, influencia, poder, influxo.  
*The influence of the stars*, influencia de las estrellas, vana y supersticiosa patraña.  
*To have a great influence over one*, tener mucho poder sobre uno.  
**To INFLUENCE**, v. a. influir.  
*To influence, or produce*, producir.  
**INFLUENCED**, p. p. influido, producido.  
**INFLUENCING**, f. la acción de influir, ò producir.  
**INFLUX**, f. (*a flowing of one river into another*) la caída de un rio en otro, confluencia, concurrencia, ò junta de dos rios.  
**To INFOLD**, v. a. envolver, arrollâr, una cosa.  
**INFOLDED**, p. p. envuelto.  
**To INFORCE**, v. a. forzar, apremiâr, constreñir.  
**INFORCED**, p. p. forzado, apremiado, constreñido.  
**INFORCEMENT**, f. constreñimiento.  
**INFORCING**, f. la acción de obligâr, constreñir ò forzar.  
**To INFORM**, informâr, instruir, descubrir.  
*To inform, to teach, or instruct*, instruir, enseñâr, informâr.  
*To inform against one*, informâr contra uno, hacer una información.  
**INFORMALITY**, f. *want of formality*, falta de formalidad, nulidad.  
**INFORMANT**; vid. **INFORMER**.  
**INFORMATION**, *or advice*, aviso, información.  
*Information, or accusation*, información, acusación.  
*To give in an information*, hacer una acusación.  
*Information, or instruction*, instrucción, enseñanza.  
**INFORMED**, p. p. informado, instruido, enseñado, &c.  
**INFORMER**, f. acusiador, denunciador, delator.  
**INFORMING**, f. la acción de informâr, ò acufâr, &c.  
**INFORMOUS**, adj. *without form*, informe, que no tiene forma ni figura.  
**INFORTUNATE**, adj. vid. **UNFORTUNATE**.  
**To INFRANCHISE**, libertâr ahorrâr, dar libertad a un esclavo.  
**To INFRANCHISE**, (*to aggregate one to a company*) agregar, recibir a uno en un cuerpo politico.  
*To infranchise (to make a freeman)* recibir a uno por ciudadano.



*To infranchise (to make a freeman)* recibir a uno por ciudadano.  
*To infranchise (to make a free denizen)* naturalizar, dar cartas de naturalización a un extranjero.  
**INFRANCHISED**, *or made free*, liberado, hecho libre, ahorrado.  
**INFRANCHISEMENT**, f. la acción de libertar.  
**INFREQUENT**, adj. *or rare*, raro, no frecuente.  
**To INFRINGE**, v. a. *or break*, quebrantar, transgredir, violar.  
*To infringe the laws*, transgredir las leyes.  
**INFRINGED**, p. p. quebrantado, transgredido, violado.  
**INFRINGEMENT**, f. transgresión, violación, infracción.  
**INFRINGER**, f. violador, quebrantador.  
**To INFUSE**, *or steep*, infundir.  
*To infuse, or inspire*, inspirar, dar.  
*To infuse good principles into one*, infundir o dar buenos principios a alguno.  
**INFUSED**, p. p. infuso, inspirado, dado, infundido.  
*The infused gift*, la gracia infusa.  
**INFUSING**, f. la acción de infundir, dar, &c.  
**INFUSION**, f. infusión, remójo.  
**To INGAGE**, v. a. empeñar, dar o dexar alguna cosa en prenda, dar prendas.  
*To ingage, or bind*, empeñar, obligar.  
*To ingage one's word*, empeñar uno su palabra.  
*To ingage oneself*, empeñarse, obligarse.  
*To ingage oneself to do a thing*, empeñarse uno a hacer algo.  
**To ingage**, v. n. *or promise*, prometer.  
**To ingage**, v. n. *as armies do*, atacar, pelear, venir a las manos como hacen los ejércitos.  
**INGAGED**, p. p. prometido, empeñado, atacado, peleado.  
*The two armies are ingaged*, los dos ejércitos están peleando.  
**INGAGEMENT**, f. promesa, obligación, empeño.  
*Ingagement, or fight*, ataque, combate.  
**INGAGING**, f. la acción de empeñar, o empeñarse, la acción de pelear.  
**INGATHERING**, f. cosecha.  
**†To INGEMINATE**, doblar.  
**†INGEMINATED**, p. p. doblado.  
**To INGENDER**, engendrar, producir.  
**INGENDRED**, p. p. engendrado, producido.  
**INGENDRING**, f. generación, producción.  
**INGENERABLE**, adj. que no puede ser engendrado, o producido.  
**INGENERATED**, adj. *not produced by generation*, no engendrado, o producido.  
**INGENIOSITY**; *vid. INGENY*.  
**INGENIOUS**, *or witty*, ingenioso, fa.  
*Ingenious, or industrious*, industrioso, exquisito, excelente.  
*An ingenious piece of work*, una obra exquisita o excelente.  
**INGENIOUSLY**, adv. *or wittily*, ingeniosamente.  
*Ingeniously, or industriously*, excelentemente, exquisitamente.  
**INGENITE**, *inbred, or innate*, innato, que nace con nosotros, natural.  
**INGENTILE**; *vid. UNGENTILE*.  
**INGENUITY**, f. *wit*, industria, dexteridad, ingeniosidad.  
*Ingenuity, f. candour, or frankness*, ingenuidad, candor, sinceridad.  
**INGENUOUS**, adj. *frank, open*, sincero, franco, candido.  
**INGENUOUSLY**, adv. sinceramente, francamente.  
**INGENUOUSNESS**, f. ingenuidad, candor, sinceridad.  
**INGENY**, f. genio, humor.  
**To INGEST**, v. a. poner, derramar.

**INGESTED**, p. p. puesto, derramado.  
**INGESTION**, f. la acción de poner.  
**INGLE**, f. *a sodomite*, un sodomita.  
*Ingle, a Scotch word for fire*, fuego, palabra Escocesa.  
**INGLORIOUS**, adj. deshonesto, deshonrado, sin reputación.  
**INGLORIOUSLY**, adv. deshonradamente.  
**To INGORGE**; *vid. To GORGE*.  
**INGOT**, f. tejo de oro o plata.  
**To INGRAFT**, v. a. inxerir.  
**INGRAFTED**, inxerido, inxerto.  
**INGRAFTING**, f. la acción de inxerir.  
**To INGRAIL**, *or notch about*, cortar, acuchillar.  
**INGRAILED**, p. p. cortado, acuchillado, o señalado con cuchillo o otro instrumento.  
**INGRATE**, adj. ingrato.  
**To INGRATULATE oneself**, ganar la afección de alguno.  
**INGRATITUDE**, f. ingratitud.  
**To INGRAVE**, v. a. gravar, entallar.  
**INGRAVED**, p. p. gravado.  
**INGRAVER**, f. entallador, escultor.  
*An engraver in copper*, abridor.  
**INGRAVING**, f. entalladura.  
**INGREDIENT**, f. ingrediente.  
**INGRESS**, f. *or entrance*, entrada o ingreso.  
*Ingress and egress*, la entrada y la salida.  
**To INGROSS goods**, estancar, géneros.  
*To ingross in writing*, sacar en limpio.  
**INGROSSED**, p. p. sacado en limpio.  
**INGROSSER**, f. el que saca en limpio.  
**INGROSSING**, *or ingrossment*, la acción de poner en limpio.  
**To INGULF**, engolfar.  
**To INGURGITATE**, *to eat and drink ravenously*, engullir, tragár.  
**INGURGITATION**, f. la acción de engullir, o tragár.  
**To INHABIT**, *or dwell in*, habitar, vivir, residir, morar.  
**INHABITABLE**, adj. *that may be inhabited*, habitable, en que se puede vivir o habitar.  
**INHABITABLE**, *in opposition to habitable*, inhabitable, que no se puede vivir ni habitar.  
**INHABITANT**, f. habitador, morador, vecino.  
**INHABITED**, p. p. habitado.  
**INHABITER**, f. habitante.  
**INHABITING**, la acción de morar, vivir, o habitar.  
**To INHANCE**, *or raise the price*, encarecer, subir el precio a alguna cosa.  
**INHANCED**, p. p. encarecido, subido, de precio.  
**INHANCER**, f. el que sube el precio.  
**INHANCING**, f. la acción de encarecer, o subir el precio.  
**INHERENCY**, f. *or inherison*, inherencia.  
**INHERENT**, adj. inherente.  
**To INHERIT**, v. a. heredar, recoger una herencia.  
*To inherit a great estate*, heredar un grande estado.  
**INHERITANCE**, f. herencia.  
**INHERITED**, p. p. heredado.  
**INHERITER**, f. heredero.  
**INHERITING**, f. la acción de heredar.  
**INHERITRIX**, f. una heredera.  
**INHESION**, f. *vid. INHERENCY*.  
*To inhibit, or forbid*, inhibir, prohibir, vedar.  
**INHIBITED**, p. p. inhibido, prohibido, vedado.  
**INHIBITION**, f. prohibición, inhibición.  
**INHOSPITABLE**, adj. inhospitable.  
**INHOSPITALITY**, f. inhospitalidad.  
**INHUMANE**, adj. inhumano, cruel.  
**INHUMANELY**, adv. cruelmente, inhumanamente.

**INHUMANITY**, f. inhumanidad, crueldad.  
**To INHUME**, *or bury*, enterrar, sepultar.  
**INHUMED**, p. p. enterrado, sepultado.  
**INHUMING**, f. la acción de enterrar.  
**To INJECT**, v. a. *or cast in*, meter dentro, poner dentro.  
**INJECTED**, p. p. puesto dentro, o echado, dentro.  
**INJECTION**, f. la acción de poner dentro.  
**INIMITABLE**, adj. inimitable, que no se puede imitar.  
**INIMITABLY**, adv. sin imitación.  
**To INJOY**, gozár, poseer.  
*To injoy a woman*, gozár una mujer.  
*To injoy oneself*, gozarse, divertirse.  
**INJOYED**, p. p. gozado, poseído, divertido.  
**INJOYING**, f. la acción de gozár, poseer, o divertír.  
**INJOYMENT**, gozo, alegría, divertimento.  
*Injoyment, or pleasure*, gozo, placer.  
**To INJOIN**, v. a. *to command*, mandar, ordenar, prescribir.  
**INJOINED**, p. p. mandado, ordenado, prescripto.  
**INJOYING**, la acción de mandar, ordenar, o prescribir.  
**INIQUITOUS**, adj. *contrary to equity*, iniquo, injusto, malvado.  
**INIQUITY**, f. *or wickedness*, injusticia, iniquidad, maldad.  
**INITIAL**, adj. capital, o inicial.  
*Ex. An initial letter*, un letra capital, o inicial.  
**To INITIATE**, v. a. dar los primeros principios y rudimentos de alguna ciencia, o arte.  
**INITIATED**, p. p. a quien han dado los primeros principios de una arte o ciencia.  
**INITIATION**, f. la acción de dar las primeras instrucciones.  
**INJUDICIOUS**, adj. *(without judgment)*, imprudente, sin juicio, falto de entendimiento.  
**INJUDICIOUSLY**, adv. imprudentemente, sin juicio.  
**INJUNCTION**, f. *(or command from to enjoy)* ordenanza, orden, precepto.  
**To INJURE**, v. a. injuriar, ofender, ultrajar, agraviar.  
**INJURED**, p. p. injuriado, ofendido, ultrajado, agraviado.  
*The injured party*, la parte ofendida, injuriada, ultrajada, o agraviada.  
**INJURER**, sub. injuriador, ofendedor, ultrajador, o el que injuria, agravia, ofende, o ultraja.  
**INJURIOUS**, adj. injurioso.  
**INJURIOUSLY**, adv. injuriosamente.  
**INJURY**, sub. injuria, ofensa, ultraje, agravio.  
**INJUSTICE**, f. injusticia.  
**INK**, f. tinta, para escribir.  
**INK-HORN**, tintero.  
**To INKINDLE**, v. n. encenderse, inflamarse.  
*His zeal inkindled*, su zelo se inflama.  
**INKINDLED**, p. p. encendido, inflamado.  
**INKLING**, f. aviso secreto, inteligencia.  
*To have an inkling of a business*, tener aviso secreto de un negocio.  
**INKY**, adj. adj. manchado con tinta.  
**INLAID**, *or inlay'd*, ensamblado de diversos colores, o embutido.  
*Inlaid work*, taracea, atauxia, obra mosaica.  
**To INLAY**, v. a. ensamblar, tarazar, embutir.  
**INLAND**, adj. en lo interior del país, léjos del mar, en el corazón del país.  
*An inland province*, una provincia léjos del mar, una provincia en lo interior del país.



To **INLARGE**, v. a. amplificar, engrandecer, ampliar, acrecentar, prolongar.  
*To enlarge a discourse*, prolongar un discurso.  
*To enlarge one's dominions*, acrecentar, o ensanchar uno sus dominios.  
*To enlarge upon a subject*, extenderse sobre un sujeto, o prolongar.  
*To enlarge oneself*, extenderse.  
**INLARGED**, amplificado, engrandecido, &c.  
**INLARGEMENT**, f. acrecentamiento, engrandecimiento, ensanche.  
**INLARGING**, f. la acción de prolongar, amplificar, engrandecer, ensanchar, extender, acrecentar.  
**INLEASED**, adj. enredado, embarazado.  
**INLET**, f. entrada, o passage.  
*An inlet into the sea*, una entrada, o passage en el mar.  
**To INLIGHTEN**, v. a. esclarecer, iluminar, aclarar.  
**INLIGHTENED**, p. p. esclarecido, iluminado, aclarado.  
**INLIGHTENER**, f. el que ilumina, o aclara.  
**INLIGHTENING**, la acción de esclarecer, aclarar, o iluminar, iluminación.  
**To INLIST**, v. a. alistar, asentar, encabezar.  
**INLISTED**, p. p. alistado, asentado, encabezado.  
**INLISTING**, f. la acción de alistar, asentar, encabezar.  
**INLY**, adv. (*poetically, for inwardly*) interiormente, por dentro.  
**INMATE**, f. (*a low word for a lodger*) alojador.  
**INMOST**, adj. lo mas interior de alguna cosa.  
*Inmost (or secret) secret*, que con dificultad se descubre.  
*God knows our inmost thoughts*, Dios sabe nuestros mas escondidos secretos.  
**INN**, meson, hosteleria, o hosteria, venta.  
**An INN-KEEPER**, hostelero, mesonero, huésped.  
**To INN**, *or to lodge at an inn*, albergar.  
*To inn corn*, v. a. (*to lay it up*) encerrar el trigo en el granero, ensilar.  
**INNS**, f. colegios de ley.  
**INNATE**, adj. (*or unlearned*) natural que ha nacido con nosotros, innato.  
*An innate faculty*, una facultad natural.  
**INNAVIGABLE**, adj. (*that cannot be sailed in*) innavegable que no se puede navegar.  
*An innavigable river*, un rio innavegable, o en que no se puede navegar.  
**INNED**, p. p. *of the verb to inn corn*, encerrado, ensilado.  
**INNER**, adj. interior, mas adentro.  
*The inner part of a thing*, lo interior de una cosa, lo mas adentro de una cosa lo mas oculto.  
*Inner (or secret) escondido, secreto, oculto.*  
*God knows all the inner thoughts of our hearts*, Dios conoce todos los secretos de nuestro corazón, Dios conoce nuestros mas escondidos pensamientos.  
**INN-HOLDER**, f. hostelero, o mesonero.  
**INNOCENCE**, *or INNOCENCY*, f. inocencia.  
*State of innocence*, el estado de inocencia.  
**INNOCENT**, adj. (*or harmless*) inocente, que no tiene malicia, que no daña, o hace mal.  
*Innocent (or guiltless)* inocente, que no es culpable.  
**INNOCENTLY**, adv. inocentemente.  
**INNOCEOUS**, adj. no nocivo, que no

*the judges of the inquisition*, inquisidor, uno de los jueces de la inquisición.  
**To INRAGE**, v. a. enfurecer, irritar.  
**INRAGED**, p. p. enfurecido, irritado; embravecido.  
**To INRAVISH**, v. a. arrebatar.  
**INRAVISHED**, p. p. arrebatado.  
**INRAVISHING**, sub. arrebataimiento.  
**INRAVISHINGLY**, adv. arrebatadamente.  
**INRAVISHMENT**, sub. arrebataimiento, o la acción de arrebatar, o forzar.  
**To INRICH**, v. a. enriquecer.  
*To enrich, enlarge, or amplify a dictionary*, enriquecer, o aumentar un diccionario.  
**INRICHED**, p. p. aumentado, enriquecido.  
**INRICHING**, sub. la acción de enriquecer, o aumentar.  
**INROAD**, sub. entrada, excursión, incursión, invasión, de enemigos en un pais.  
**To INROLL**, *or register*, registrar, alistar, encabezar.  
*To inroll oneself a soldier*, encabezarse, o asentar plaza de soldado.  
**INROLLED**, p. p. registrado, alistado, encabezado.  
**INROLLING**, sub. la acción de registrar, o encabezar.  
**INROLLMENT**, sub. idem.  

I N S

**INSANITY**, sub. *phrenzy, or madness*, frenesía o locura, infamia.  
**INSATIABLE**, adj. *that cannot be satisfied*, insaciable, que no se puede hartar.  
**INSATIABLENESS**, f. insaciabilidad.  
**INSATIABLY**, adv. insaciablemente.  
**INSATiate**, adj. insaciable.  
**To INSCRIBE**, v. a. poner sobre escrito, hacer una inscripción, inscribir.  
**INSCRIPTION**, f. inscripción.  
**INSCRUTABLE**, adj. inescrutable, impenetrable.  
**To INSCULP**, *or engrave*, v. a. gravar, entallar, esculpir.  
**INSCULPED**, p. p. gravado, entallado, esculpido.  
**INSECT**, sub. *animal*, insecto, savandija, como moscas, guanzillos, &c.  
**INSECTION**, sub. faja dura.  
**INSECURE**, adj. no seguro, incierto.  
*He is continually insecure of his life*, esta a cada instante en peligro de perder la vida.  
**INSENSED**, adj. *void of sense*, insensato, que no tiene sentido, ni razón tonto, necio.  
**INSENSIBILITY**, sub. insensibilidad.  
*Insensible*, adj. insensible, que no tiene sentimiento.  
*Insensible of pain*, insensible a la pena, o dolor.  
*Insensible, not to be perceived*, insensible, imperceptible.  
**INSENSIBLENESS**, sub. insensibilidad.  
*The insensibility of stones*, la insensibilidad de las piedras.  
**INSENSIBLY**, adv. insensiblemente, imperceptiblemente.  
**INSEPARABLE**, adj. *not to be parted*, inseparable que no se puede separar, o dividir.  
**INSEPARABLENESS**, sub. inseparabilidad.  
**INSEPARABLY**, adv. de una manera inseparable.  
**To INSERT**, v. a. inferir, entremeter, intertar.  
**INSERTED**, p. p. inferido, entremetido.  
**INSERTING**, sub. la acción de inferir, &c.



INSERTION, adición, inserción.

To INSERT, v. n. tener parte.

*He had inserted to that villainy to please the tyrant*, ha tenido parte en la picardía ó mala acción para complacer al tyrano.

INSERVICEABLE; vid. UNSERVICEABLE.

INSIDE, sub. interior, lo de dentro.

*The inside of a house*, lo interior de una casa.

*To look into the inside of a thing*, penetrar, ó escudriñar lo interior de una cosa.

INSIDUOUS, adj. engañoso, peligroso, infidioso.

INSIGHT, sub. conocimiento, esclarecimiento.

*To give one an insight into a thing*, dar de conocer á uno, una cosa.

INSIGNIFICANCY, sub. inutilidad, de poco momento, ó consideración.

INSIGNIFICANT, or *useless*, adj. inútil, vano que no sirve para cosa alguna.

*Insignificant, or inconsiderable*, adj. de ninguna consideración, ó momento.

INSIGNIFICANTLY, adv. inútilmente, vanamente.

INSINCERE, adj. que no es sincero, disimulado.

INSINCERITY, sub. disimulación.

To INSINUATE, v. a. insinuar, enseñar, explicar, dar á entender.

*To insinuate oneself*, insinuarse.

*To insinuate oneself into the favour of a prince*, insinuarse uno en el favor de un príncipe.

INSINUATED, p. p. insinuado.

INSINUATING, sub. la acción de insinuar.

INSINUATION, sub. insinuación.

INSINUATIVE, adj. que se insinúa, y tiene persuasión.

INSIPID, adj. foffo, sin gusto, insipido, defabrido.

INSIPIDITY, sub. insipidez, sin gusto.

To INSIST, v. a. insistir, porfiar, persistir, perseverar, en pedir.

INSISTED, p. p. porfiado, insistido, perseverado.

INSISTING, sub. la acción de insistir, &c.

To INSLAVE, v. a. poner en servidumbre, hacer, perder la libertad.

INSLAVED, p. p. puesto en servidumbre, hecho, esclavo.

INSLAVER, sub. la persona que pone en servidumbre, ó esclavitud.

INSLAVING, f. la acción de poner en servidumbre, ó esclavitud.

To INSNARE, v. a. enredar, coger en lazo, enganar.

*To snare an hog*, enredarse.

INSNARED, p. p. enredado, cogido en lazo, ó trampa.

INSNARER, sub. el que enreda, hace el lazo, ó trampa.

INSNARING, sub. la acción de enredar, ó coger en el lazo, ó trampa.

INSOCCABLE, adj. *not sociable*, adj. infocable, que no tiene compañía ni sociedad, enemigo de la sociedad, ó con quien nadie quiere acompañarse, por su mal genio ó otro defecto.

INSOCCABLENESS, sub. calidad que hace al hombre no amar la compañía.

INSOLENCE, sub. or *insolency*, insolencia.

INSOLENT, adj. or *saucy*, insolente, impertinente, desvergonzado, ofado, atrevido.

*Insolent, or proud*, insolente, orgulloso, arrogante.

INSOLENTLY, adv. arrogantemente, con insolencia, orgullo.

INSOLUBLE, adj. *that cannot be dissolved*, insoluble, que no se puede deshacer, ni desatar.

INSOLVENCY, *not being able to pay one's creditors*, incapacidad, que uno tiene de pagar.

INSOLVENT, adj. *not able to pay*, que no puede, ó incapaz de pagar, insolvente.

INSOMNIOUS, adj. que sueña mucho.

INSOMUCH *as, or that*, adv. de fuerte que, de manera que, por lo que.

To INSPECT, v. a. tener a su cargo y cuidado, tener inspección sobre una cosa, cuidar de ella.

INSPECTED, p. p. examinado, cuidado.

INSPECTION, sub. inspección.

INSPECTOR, sub. alarife, ó inspector.

INSPIRATION, sub. inspiración.

To INSPIRE, v. a. inspirar.

INSPIRED, p. p. inspirado.

*God inspired into his heart this holy resolution*, Dios inspiró en su corazón élla santa inspiración.

INSPIRING, sub. la acción de inspirar.

To INSPIRIT, v. a. *to put life and spirit into one*, inspirar animo, dar animo, animar.

INSPIRITED, p. p. animado, inspirado, dado, animo.

INSPIRING, sub. la acción de inspirar, ó dar animo.

INSTABILITY, sub. inestabilidad, falta de constancia y firmeza.

INSTABLE, adj. or *unstable*, inestable, inconstante.

*A man of an unstable temper*, un inconstante.

To INSTALL, v. a. or *put into possession*, entronizar, poner en dignidad, instalar, dar la posesión.

INSTALLATION, f. la acción de entronizar, ó poner en posesión, instalación.

INSTALLED, p. p. entronizado, puesto en dignidad, ó en posesión.

INSTALLING, sub. la acción de entronizar, ó poner en posesión.

INSTANCE, sub. or *proof*, prueba.

*Instance, or solicitation*, sollicitación.

*Instance, or example*, ejemplo.

*To give an instance, or exemplify*, poner un ejemplo, exemplificar.

INSTANT, adj. or *eager*, que insiste por una cosa, que persiste con ardor.

*Instant, or present*, corriente, ó presente.

*An instant*, instante, momento.

*To be instant, or earnest*, instar, apretar.

INSTANTLY, adv. con instancia.

*Instantly, or presently*, adv. luego inmediatamente, en este instante.

INSTATED, colocado.

Ex. *We are by Providence instated in a condition of happiness*, fomos por la providencia de Dios colocados en una condición, ó estado de felicidad.

INSTAURATION, sub. restauración, nuevo establecimiento.

INSTEAD, adv. en lugar.

*He gave me gold instead of silver*, me ha dado oro en lugar de plata.

INSTEP, sub. empéine, del pié.

To INSTIGATE, v. a. instigar, incitar, excitar, animar.

INSTIGATED, instigado, imitado, excitado, animado.

INSTIGATING, sub. la acción de instigar, incitar, &c.

INSTIGATION, sub. instigación.

INSTIGATOR, sub. el que instiga, anima, incita, &c.

To INSTILL, or *drop in by little and little*, destilar, instilar, gotear.

INSTILLATION, sub. destilación, ó la acción de gotear.

INSTILLED, p. p. instilado, gotado, destilado.

INSTILLING, sub. instilación, ó la acción de gotear, destilación.

INSTINCT, sub. *the natural inclination of animals*, instinto, inclinación natural de todo animal.

INSTINCTIVE, adj. que obra por instinto.

To INSTITUTE, v. a. instituir, establecer, fundar, ordenar.

INSTITUTED, p. p. instituido, establecido, fundado, ordenado.

INSTITUTES, sub. or *principles*, principios fundamentos, instrucciones.

INSTITUTION, or *education*, institución, ó instrucción.

To INSTRUCT, or *teach*, avezar, amañar, disciplinar, doctrinar, enseñar, instruir.

INSTRUCTED, p. p. avezado, amañado, disciplinado, &c.

INSTRUCTOR, sub. maestro, enseñador, instructor, doctrinador.

INSTRUCTING, la acción de instruir ó enseñar, &c.

*Instructing*, adj. instructivo.

INSTRUCTION, sub. instrucción, educación, enseñanza.

*Instructions, or directions in a business*, instrucciones.

INSTRUCTIVE, adj. *full of instructions*, instructivo, que instruye.

INSTRUCTIVENESS, sub. calidad, instructiva.

INSTRUMENT, sub. instrumento.

*A mathematical, or musical instrument*, un instrumento mathematico, ó músico.

*An instrument, or public act*, instrumento, ó acto publico.

*A mathematical instrument-maker*, el que hace instrumentos mathematicos.

*A musical instrument-maker*, el que hace instrumentos músicos.

INSTRUMENTAL, adj. instrumental.

INSUCCESSFUL; vid. UNSUCCESSFUL.

To INSUE, or *follow*, seguirse.

INSUFFICIENCY, or *inability*, insuficiencia incapacidad.

INSUFFICIENT, adj. insuficiente, incapaz.

INSUING, adj. *from to insue*, segun que se sigue, venidero.

*In the times insuing*, en los tiempos venideros.

INSULAR, adj. *belonging to an island*, insulano perteneciente a una isla.

INSULT, sub. *abuse, or affront*, insulto, injuria, afrenta.

To INSULT, v. a. or *abuse*, insultar, maltratar, injuriar.

INSULTED, insultado, maltratado, injuriado.

INSULTING, sub. la acción de insultar, ó maltratar, ó injuriar.

INSUPERABLE, adj. insuperable, invencible.

INSUPERABLENESS, calidad insuperable, ó invencible.

INSUPPORTABLE, adj. insufrible, intolerable, que no se puede sufrir ó tolerar.

INSURANCE, sub. la acción de asegurar las cosas que están en peligro, seguro.

To INSURE, v. a. asegurar.

INSURED, p. p. asegurado.

INSURER, sub. asegurador, ó que asegura.

INSURING, sub. la acción de asegurar.

INSURRECTION, sub. insurrección, levantamiento, rebelión.

INTAIL, sub. or *see intailed*, substitución.

*To cut off the intail*, anular, la substitución.

To INTAIL, v. a. substituir.

*To intail, to cut, or grave*, entallar, gravar.

INTAILED, p. p. entallado, gravado, substituido.

INTAILER, sub. el que ha substituido.

INTAILING, sub. la acción de substituir.



To INTANGLE, v. a. embrollar, en-  
hetrar enlazar, entrapar, emmara-  
ñar, embarazar.  
*To intangle oneself in a business*, embara-  
zarse, o enredarse uno en un negocio.  
INTANGLED, p. p. embrollado, en-  
hetrado, enlazado, entrapado, em-  
marañado, embarazado.  
INTANGLEMENT, sub. embarazo,  
confusion, embrollo.  
INTANGLER, sub. la persona, o el  
que enmaraña, embrólla, embaraza,  
&c.  
INTANGLING, entricamiento, mará-  
ña, o la acción de embarazar.  
INTEGRAL, adj. integrál las partes  
que constituyen un todo.  
*The integral parts*, las partes integrales  
termino philosophico.  
INTEGRITY, sub. integridad, enteré-  
za, sinceridad.  
INTELLECT, sub. entendimiento.  
INTELLECTUAL, adj. intelectual.  
*To have good intellectual parts*, tener pren-  
das intelectuales muy buenas.  
INTELLIGENCE, sub. or correspond-  
ence, inteligencia, correspondencia.  
INTELLIGENCES, *spirits, or angels*,  
ángeles, o espíritus celestes.  
INTELLIGENCER, sub. un novelista  
el que envia avisos, o nuevas a otro.  
INTELLIGENT, adj. inteligente.  
INTELLIGIBLE, adj. inteligible, clá-  
ro, fácil de entender.  
INTELLIGIBLY, inteligiblemente, o  
de una manera inteligible.  
INTEMERATE, adj. *pure, or uncor-*  
*rupted*, puro, sin corrupción.  
*In the more pure and intemperate ages of the*  
*church*, en los mas puros e incorruptos  
tiempos de la iglesia.  
INTEMPERANCE, sub. or excess, in-  
temperancia, destemplanza, exceso.  
INTEMPERATE, adj. destemplado,  
sin templanza.  
*An intemperate course of life*, una vida des-  
freglada y destemplada.  
*An intemperate weather*, un tiempo des-  
templado, con demasiado calor o frio.  
INTEMPERATELY, adv. destempla-  
damente, desordenadamente, immode-  
radamente.  
*To live intemperately*, vivir desordenada-  
mente.  
INTEMPERATEDNESS, f. destem-  
planza.  
INTEMPERATURE, f. idem.  
INTEMPESTIVE, adj. intempestivo,  
fuera de tiempo, proposito y oportuni-  
dad.  
To INTEND, v. a. or purpose, propo-  
ner, intentar, tener designio, procurar.  
*What do you intend to do?* que intenta ha-  
cer.  
*I intend to go to see you*, tengo intencion  
de ir a verle.  
*Men will not judge of what you do by what*  
*you intend*, los hombres no juzgarán de  
sus acciones por su intencion.  
*What d'ye intend by that?* que quiere de-  
cir, que entiende por esto?  
*It is easy to guess whom you intend*, es fa-  
cil descubrir y adivinar, a quien se  
dirige lo que dice.  
*To intend, or mind a business*, aplicarse a  
un negocio.  
INTENDENCY, f. *the office of an in-*  
*tendant*, intendencia, el empleo, car-  
go, ejercicio o jurisdiccion del inten-  
dente.  
INTENDANT, un intendente.  
INTENDED, p. p. propuesto, inten-  
tado, designado determinado.  
*I do intend to do it so*, he intentado, o  
procurado hacerlo así.  
INTENDMENT, or intention, sub. in-  
tención, designio, o el sentido y ver-  
dadera significacion de una palabra o  
sentencia.

To INTENERATE, v. a. enternecer.  
INTENERATED, enternecido.  
INTENERATION, f. la acción de en-  
ternecer.  
INTENSE, adj. or great, intenso, ex-  
cesivo, grande.  
*An intense heat*, un calor excesivo.  
INTENSENESS, f. exceso.  
INTENSIVELY, adv. excesivamente.  
Intent, adj. (*fixed or bent upon*) muy apli-  
cado, muy fixado.  
*His eyes were intent upon fighting*, sus ojos  
tenia aplicados mirando el combate o  
batalla.  
*To be intent upon a thing*, estar muy apli-  
cado a una cosa.  
Intent, or intention, f. proposito intento,  
intención.  
INTENTIONAL, adj. mera intención  
intencional.  
INTENTIONALLY, adv. intencion-  
almente.  
INTENTIVE, adj. atento, aplicado.  
INTENTIVELY, adv. aplicadamente,  
con atención, y cuidado.  
INTERCALAR, intercalár.  
Ex. *The intercalary day*, el día intercalár,  
que cada quatro años acontece que  
crece un día, al tal año llamamos bis-  
estil, y se intercala, o se añade al mes  
de Febrero, el tal día.  
INTERCALATION, f. intercalación  
que es la adición del día al mes de Fe-  
brero cada quatro años.  
To INTERCEDE, interceder, folicitar,  
rogar por alguno.  
INTERCEDED, p. p. intercedido.  
INTERCEDER, f. intercessor.  
INTERCEDING, f. intercesión, o la  
acción de interceder.  
To INTERCEPT, v. a. interceptar,  
coger y retener alguna cosa.  
INTERCEPTED, p. p. interceptado.  
INTERCEPTING, sub. la acción de  
interceptar.  
INTERCESSION, sub. intercesión.  
INTERCESSOR, f. or mediator, medi-  
anero, intercessor.  
To INTERCHANGE, entretrocár.  
INTERCHANGEABLY, adv. mutual-  
mente, reciprocamente.  
INTERCHANGED, p. p. entretrocá-  
do.  
To INTERCOMMUNE, pertenecer  
al derecho común.  
INTERCOMMUNING, f. derecho  
común a los habitantes de algun lugar,  
o tierra.  
INTERCOMMUNICATE, v. a. co-  
municarse mutuamente.  
INTERCOSTAL, adj. *intercostal*, en-  
tre las costillas.  
INTERCOURSE, f. *commerce*, comer-  
cio, correspondencia, comunicación.  
INTERCURRENT, adj. or running be-  
tween, que passa entre dos tierras, o  
territorios.  
To INTERDICT, v. a. prohibir, ve-  
dár, poner entredicho, interdecir.  
*An interdiction*, f. entredicho.  
INTERDICTED, p. p. prohibido, ve-  
dado, entredicho.  
INTERDICTION, f. prohibición, ve-  
damiento, interdiccion.  
To INTERRES, or concern, concernér,  
pertenecer, tocar.  
*To interest oneself in something*, interesarse,  
uno en alguna cosa.  
INTERESSED, p. p. interesado.  
INTEREST, f. or usury, interés, usura.  
*To have interest in a thing*, tener interés,  
en una cosa.  
*Interest, or power*, f. poder, crédito.  
*Have you got interest with such a one?* tie-  
ne amistad, o interés con fulano?  
Self-interest, amor propio interés pro-  
prio.  
To INTEREST, v. a. interesár.  
*You have interested yourself in a business*

*which don't belong to you*, usé se ha  
interesado en cosas, o negocios que  
no le pertenecen, ni atañen.  
INTERESTED, p. p. interesado.  
To INTERFERE, entremeterse.  
INTERJACENT, adj. *lying between*,  
entre dos.  
INTERJECTION, interjección, una de  
las ocho partes de la oración.  
INTERIM, or mean while, interin, en-  
tre tanto.  
INTERIOR, adj. interior.  
To INTERLACE, v. a. entrelazar,  
entremeter, mezclár.  
INTERLACED, p. p. entrelazado,  
mezclado, &c.  
INTERLACING, sub. la acción de  
entrelazar.  
To INTERLARD, mechár.  
INTERLARDED, mechado.  
INTERLARDING, f. la acción de  
mechár.  
To INTERLEAVE, entreponer hojas.  
INTERLEAVED, p. p. entre puesto  
hojas.  
To INTERLINE, entrelinear, poner  
entre renglones.  
INTERLINED, p. p. entrelincado,  
puesto entre renglones.  
INTERLINING, f. la acción de entre-  
linear, o poner entre renglones.  
INTERLOCUTION, interlocución.  
INTERLOCUTORY, adj. interlocu-  
torio.  
To INTERLOPE, or intercept the com-  
merce of others, entremeterse en algun  
negocio para impedirle.  
INTERLOPER, f. persona que trata a  
escondidas, o que se entremete en un  
negocio, para impedir al verdadero  
dueño.  
INTERLUDE, f. *a farce or droll*, en-  
tremés, o una farsa.  
To INTERMEDDLE, v. a. entremé-  
terse.  
INTERMEDDLED, p. p. entremeti-  
do.  
INTERMEDDLER, f. un entremeti-  
do.  
INTERMEDDLING, entremetimién-  
to, entremixtura.  
INTERMEDIATE, adj. entremedio,  
o entre dos.  
*An intermediate space*, espacio, o distancia  
entre dos cosas, intervalo.  
INTERMEDIUM, interválo, medio.  
INTERMENT, f. entierro.  
To INTERMINGLE, v. a. entremes-  
clar.  
INTERMINGLED, p. p. entremes-  
clado.  
INTERMINGLING, f. la acción de  
entremesclar.  
INTERMINABLE, adj. *boundless*, sin  
terminos, sin fin, o limites.  
INTERMISSION, f. intermisión.  
*Without intermission*, sin intermisión.  
To INTERMIT, v. a. *to leave off for*  
*a time*, intermitir, cessar, discontinuar,  
interrompir.  
INTERMITTED, p. p. cessado, des-  
continuado, &c.  
INTERMITTENT, or *intermitting*, in-  
termitente.  
*An intermitting fever*, una calentura in-  
termitente.  
To INTERMIX, entremesclar.  
INTERMIXED, p. p. entremesclado.  
INTERMIXTURE, f. mezcla.  
INTERNAL, adj. interno, interior.  
INTERNALLY, adv. interiormente.  
INTERNUNCIO, f. un internuncio.  
To INTERPELL, v. a. interrumpir.  
To INTERPLEAD, v. a. *to try who is*  
*the right heir*, pleytear, para averiguar  
quien es el verdadero heredero.  
INTERPLEADER, f. el competidor  
de una heredad.  
INTERPLEADING, interlocutorio.  
To



To INTERPOLATE, v. a. *to falsify original writings, by putting something in, which was not in the author's copy*, falsificar, alterar.  
 To interpolate an original, falsificar, ò alterar un original.  
 INTERPOLATED, p. p. falsificado, alterado.  
 INTERPOLATION, f. falsificación, alteración.  
 INTERPOLATOR, f. un falsificador.  
 To INTERPOSE, v. a. *or put between*, entreponer, meterse entre medio, emplear.  
 Ex. *To interpose one's authority*, emplear uno su autoridad.  
 To INTERPOSE, v. n. entremeterse, emplearse.  
 INTERPOSED, p. p. empleado, entrepuesto.  
 INTERPOSING, f. la acción de emplear, entreponer, &c.  
 INTERPOSITION, f. entre postura, interposición, entreposición.  
 To INTERPRET, v. a. *or explain*, interpretar, explicar.  
 To interpret an author, interpretar, ò explicar a un autor.  
 INTERPRETATION, f. interpretación, explicación.  
 INTERPRETIVELY, adv. de una manera interpretativa.  
 INTERPRETED, p. p. interpretado, explicado.  
 INTERPRETER, f. faraute, intérprete, explicador, trujamán, truchamán.  
 INTERPRETING, f. la acción de interpretar, ò explicar.  
 INTERPUNCTION, f. puntuación.  
 To INTERR, *or bury*, enterrar, sepultar.  
 INTERRED, p. p. enterrado, sepultado.  
 INTERREIGN, *or interregnum*, entre reyno, ò interregno, el tiempo que hay de la muerte del Rey, hasta que tome el sucesor posesión del reyno.  
 To INTERROGATE, v. a. interrogar, preguntar, pedir una cuestión.  
 INTERROGATED, p. p. interrogado, preguntado.  
 INTERROGATION, f. interrogación, cuestión.  
 An interrogation, *or a note of interrogation*, thus, (?) un punto de interrogación, así?  
 INTERROGATORY, f. interrogatorio, examen.  
 Interrogatory, adj. interrogativo.  
 To INTERRUPT, v. a. *to disturb*, interrumpir, ò interrumpir.  
 INTERRUPTED, p. p. interrumpido, interrumpido.  
 INTERRUPTER, f. el que interrómpe.  
 INTERRUPTING, f. la acción de interrumpir.  
 INTERRUPTION, f. interrupción.  
 INTERSECTION, f. intersección entre cortar.  
 To INSERT, *inserir*.  
 INTERSHOCK, sub. *a knocking of one thing against another*, topetón, encuentro de una cosa con otra.  
 To INTERSPERSE, entremesclar, entremesclar.  
 INTERSPERSED, p. p. entremesclado, entremesclado.  
 INTERSTICE, f. *or space between*, intervalo.  
 To INTERTAIN, *or entertain*, entreteñer.  
 INTERTWISTED, enlazado, entretejido.  
 INTERVAL, f. intervalo, espacio, entredos.  
 To INTERVENE, intervenir.  
 INTERVENIENT, adj. que interviene.  
 INTERVIEW, *or meeting*, conferencia, conversación.

To INTERWEAVE, v. a. entretexer, enlazar.  
 INTERWOVEN, p. p. entretexido, enlazado.  
 INTESTABLE, adj. *incapable by law to make a will, or be taken for a witness*, incapaz en la ley de hacer testamento, ò de ser testigo.  
 INTESTATE, *or without will*, sin testamento, abintestado.  
 He died intestate, murió, ab intestato, ò sin haber hecho testamento.  
 INTESTINE, adj. (*or civil*) intestino, civil.  
 Ex. *An intestine war*, una guerra intestina, ò civil.  
 INTESTINES, f. *or intrails*, intestinos, entrañas.  
 To INTHRALL, v. a. sujetar, hacer esclavo, poner en servidumbre.  
 INTHRALLED, adj. sujetado, puesto, en servidumbre, hecho esclavo.  
 To INTHRONE, v. a. (*or set upon the throne*) entronizar, poner en el trono.  
 INTHRONED, p. p. entronizado, puesto en el trono.  
 INTHRONEING, f. la acción de entronizar.  
 To INTICE, v. a. incitar, solicitar, ganar con maña, y engaño.  
 To intice away, aviciar, sacar del buen camino, enviciar.  
 INTICED, p. p. incitado, solicitado, ganado, con maña y engaño, aviciado, enviciado.  
 INTICEMENT, f. (*or instigation*) instigación, incitación, sollicitación, sugestión.  
 Inticement (*or allurement*) halago, atraimiento, para ganar a uno.  
 INTICER, f. incitador, solicitador, que gana a uno con halagos, y azechanzas.  
 INTICING, f. la acción de incitar, solicitar, ò ganar con halagos.  
 INTIMACY, f. familiaridad, amistad, intimidad.  
 I was one of his intimacy, yo era uno de sus intimos.  
 INTIMATE, adj. intimo, cordial.  
 Intimate, f.  
 Ex. *An intimate friend*, uno intimo amigo, un amigo estrecho de corazón y de confianza.  
 To INTIMATE, v. a. (*or to give to understand*) intimar, significar, dar a entender.  
 INTIMATED, p. p. intimado, significado, dado a entender.  
 INTIMATING, f. la acción de intimar, significar, ò dar a entender.  
 INTIMATION, f. intimación, aviso.  
 To INTIMIDATE, v. a. (*or to fright*) amedrentar, poner miedo, atemorizar.  
 INTIMIDATED, p. p. amedrentado, atemorizado, puesto miedo.  
 INTIMIDATION, f. amedrentamiento, atemorizamiento, intimidación.  
 INTIRE, adj. *or whole*, entero, que tiene todas las partes que debe una cosa, ò persona tener.  
 Intire (*or perfect*) perfecto, sincero, sin reserva.  
 I have an intire love for him, tengo un perfecto, ò sincero amor, ò amistad por el.  
 INTIRELY, adv. enteramente, perfectamente, únicamente, sinceramente.  
 INTIRENESS, f. el estado de una cosa entera.  
 Intireness, f. (*or perfection*) integridad, sinceridad, perfección.  
 To INTITLE, v. a. (*or give a title*) intitular, dar un título.  
 To intitle a book, intitular un libro.  
 INTITLED, p. p. intitulado, dado un título.  
 INTITLING, f. la acción de intitular, ò dar un título.

INTITULATION, inscripción que sirve de título.  
 INTO, pre. en, ò dentro.  
 I went into the town, fui en la ciudad.  
 Into, algunas veces correspondé a nuestro ademas.  
 Ex. *I had that into the bargain*, he tenido esto ademas, ò mas del contrato, ò convenio.  
 INTOLERABLE, adj. (*or insufferable*) intolerable, insuportable.  
 INTOLERABLENESS, f. calidad intolerable, ò insuportable.  
 INTOLERABLY, adv. intolerablemente, insuportablemente, ò de una manera intolerable.  
 To INTOMB, v. a. sepultar, enterrar en una tumba.  
 INTOMBED, p. p. sepultado, enterrado, en una tumba.  
 INTONATION, f. entonación, ò entonamiento, la acción de entonar un choro un psalmo en musica.  
 To INTOXICATE, v. a. encantar, hechizar, emborrachar.  
 INTOXICATED, p. p. encantado, hechizado, emborrachado.  
 To be intoxicated with one, estar encantado con uno, ser loco con uno.  
 INTOXICATION, f. encanto, hechizo.  
 INTRACTABLE, adj. intratable, indomable, que no se puede manejar.  
 INTRACTABLENESS, f. calidad intratable.  
 INTRADO, f. *an Italian word*, una entrada, como la entrada pública que hacen los embaxadores.  
 INTRAILS, f. entrañas.  
 To INTRAP, v. a. (*or to entangle*) entrapar, enlazar, enredar.  
 INTRAPPED, p. p. entrapado, enlazado, enredado.  
 INTRAUGE; vid. INTRIGUE.  
 To INTREAT, v. a. (*to beg earnestly*) rogar, suplicar.  
 To intreat, v. n. (*or discourse of a thing*) tratar, discuir, hablar de alguna cosa, ò sobre alguna materia.  
 INTREATED, p. p. rogado, suplicado, tratado.  
 INTREATING, f. la acción de rogar, ò suplicar, ruego, ò suplica.  
 INTREATY, f. suplicación, ruego, requesta.  
 Good natures are rather won by intreaty than roughness, un buen natural es mas presto ganado con la suavidad que con el rigor, un hombre de buena indole, condesciende al ruego mas presto que al rigor.  
 To INTRENCH, v. a. (*or fortify with intrenchments*) atrincherar, fortificar con trincheras.  
 To INTRENCH (*or encroach*) upon another man's right, v. n. agarrar, ocupar, usurpar, del derecho de otro.  
 INTRENCHED, p. p. atrincherado, fortificado, con trincheras.  
 Intrenched upon, p. p. agarrado, ocupado, usurpado.  
 INTRENCHMENT, f. retirada en las trincheras, atrincheramiento.  
 INTREPID, adj. (*or fearless*) intrepido, atrevido, animoso, firme.  
 INTREPIDITY, f. valor, ánimo, firmeza.  
 INTRICACY, f. embarazo, dificultad, perplexidad.  
 A business of great intricacy, un negocio de mucho embarazo.  
 INTRICATE, adj. (*or perplex*) embarazoso, dificultoso, intrincado, difícil, enredado.  
 An intricate business, un negocio embarazoso, difícil, ò intrincado.  
 INTRICATELY, adv. intrincadamente, difícilmente, dificultosamente.  
 INTRIGUE, f. (*a secret design carried*)



*on with privacy*) maraña, secreto, ó designio manejado secretamente.  
**INTRINSICAL**; vid. **INTRINSICK**.  
**INTRINSICALLY**, adv. intrínsecamente.  
**INTRINSICK**, adj. intrínseco, interior.  
**To INTRODUCE**, v. a. introducir.  
*To introduce a new opinion*, introducir, nuevas opiniones, empezar a establecer nueva doctrina, esparcirla, y publicarla.  
**INTRODUCED**, p. p. introducido.  
**INTRODUCING**, f. la acción de introducir.  
**INTRODUCTION**, f. introducción.  
*The introduction of ambassadors*, la introducción de los embaxadores.  
*An introduction to history*, introducción à la historia.  
**INTRODUCTOR**, f. el que introduce, introductor.  
**INTRODUCTORY**, adj. lo que sirve a la introducción.  
**To INTRUDE oneself**, v. n. introducirse, inxerirse, mezclarse, entremetérse.  
**INTRUDED**, p. p. introducido, ó intruso.  
**INTRUDER**, f. el que se entremete, ó mezcla en cosas que no le atañen.  
**INTRUDING**, f. la acción de introducirse, mezclarse, ó inxerirse.  
**INTRUSION**, f. (*a violent, or unlawful entrance into lands*) usurpación, intrusión.  
**To INTRUST**, v. a. confiar fiar.  
*To intrust one with a thing*, confiar una cosa, à alguno.  
**INTRUSTED**, p. p. confiado, fiado.  
**INTRUSTING**, f. la acción de confiar.  
**INTUITION**, f. (*penetration*) penetración, idea, conocimiento, que uno tiene de una cosa, intuición.  
**INTUITIVE**, adj. intuitivo, contemplativo.  
**INTUNABLE**, adj. que no se puede acordar, ó puner en tono de musica.  
**To INVADE**, v. a. (*or usurp*) invadir, usurpar, atacar, acometer, violar.  
*Ex. To invade a kingdom*, invadir un reyno.  
*To invade the privileges of a city*, violar los privilegios de una ciudad.  
*To invade the government*, usurpar el gobierno.  
**INVADED**, p. p. invadido, usurpado, atacado, acometido, violado.  
**INVADER**, f. usurpador, ó el que invade, ataca, acomete, viola.  
**INVADING**, f. invasión, usurpación, ó la acción de invadir, usurpar, atacar, cometer, ó violar.  
**INVALID**, adj. (*of no force*) invalido, nullo, sin fuerza.  
*Invalid (weak)* invalido, flaco, enfermo, incapaz de hacer algo.  
**To INVALID**, *to invalidate*, v. a. (*or annul*) anular, aniquilar, invalidar.  
**INVALIDATED**, p. p. anulado, aniquilado, invalidado.  
**INVALIDATING**, f. la acción de anular, ó aniquilar.  
**INVALIDITY**, f. anulación, aniquilación.  
**INVARIABLE**, adj. invariable, que no se puede variar.  
**INVASION**, f. invasión, usurpación.  
**INVECTIVE**, adj. inyectiva, palabras afrentosas, ó injuriosas.  
*An invective speech*, un discurso lleno de inyecciones.  
**To INVEIGH against**, v. a. imaginar cosas falsas, ó inyecciones, maltratar, de palabras.  
**INVEIGHED**, p. p. maltratado con palabras injuriosas.  
**INVEIGHING**, f. la acción de imaginar ó formar inyecciones.

**To INVEIGLE**, v. a. (*or deceive by fair words*) atraer a si con palabras blandas, sonfacar, enganar.  
**INVEIGLED**, p. p. atraído, engañado con palabras, blandas, sonfocado.  
**INVEIGLER**, f. el que atrahe, ó engaña con palabras, el que sonfaca.  
**INVEIGLING**, f. la acción de atraer, enganar, ó sonfacar.  
**+To INVELOPE**, v. a. (*or cover*) cubrir, encubrir, reborujar.  
**INVELOPED**, p. p. cubierto, encubierto, reborujado.  
**To INVENOM**, v. a. (*or poison*) envenenar.  
**INVENOMED**, p. p. envenenado.  
**To INVENT**, v. a. inventar.  
*To invent (or forge)* forjar, imaginar.  
*To invent news*, forjar, ó imaginar nuevas.  
**INVENTED**, p. p. inventado, forjado.  
**INVENTER**, f. inventor, imaginador.  
**INVENTING**, f. la acción de inventar, imaginar, ó forjar falsedades.  
**INVENTION**, f. invención.  
*Invention, or trick*, engaño.  
**INVENTIVE**, adj. (*ingenious*) ingenioso, capaz de inventar, cosas nuevas.  
**INVENTORIED**, adj. puesto en un inventario.  
**INVENTORY**, f. inventario, lista de los bienes de un difunto.  
**To INVENTORY**, v. a. inventariar, poner en una lista, ó inventario los bienes de un muerto.  
**INVENTORY'D**, p. p. inventariado, puesto en el inventario, ó lista.  
**INVENTRESS**, f. (*a woman that invents*) inventoria la muger que inventa, ó imagina.  
**INVERSION**, f. trastornamiento, inversión.  
**To INVERT**, v. a. (*to turn the contrary way*) trastornar, trocar, trastocar.  
**INVERTED**, p. p. trastornado, trocado, trastrocado, invertido.  
**INVERTING**, f. la acción de trastornar, trocar, ó trastocar.  
**To INVEST**, v. a. enveñir, invertir.  
*Ex. To invest a place in order to besiege it*, enveñir una plaza, con designio de sitiarla.  
*To invest one in an employment*, instalar a alguno en un puesto, ó cargo.  
*To invest one with an estate*, instalar, ó poner en posesión a uno de algun bien, ó estado.  
**INVESTED**, p. p. investido, instalado.  
**To INVESTIGATE**, v. a. investigar, buscar, con cuidado y atención.  
**INVESTIGATED**, p. p. investigado, buscado con atención y cuidado.  
**INVESTIGATION**, f. investigación.  
**INVESTING**, f. la acción de invertir.  
**INVESTITURE**, f. investidura.  
**INVETERATE**, adj. inveterado, arraigado, quo ha durado mucho tiempo.  
*To be inveterate against one*, tener odio inveterado contra alguno.  
*An inveterate hatred*, un odio inveterado.  
**To INVEY**; vid. **To INVEIGH**.  
**INVIDIOUS**, adj. invidioso.  
**INVIDUOUSLY**, invidiosamente, con envidia.  
**INVIGILANCY**, f. negligencia, sin vigilancia, falta de cuidado.  
**To INVIGORATE**, v. a. (*or to give vigour*) fortalecer, dar vigor, ó fuerzas.  
*Ex. To invigorate the laws*, dar fuerza a las leyes, hacerlas observar, hacerlas poner en ejecución.  
**INVINCIBLE**, adj. invencible, que no se puede vencer ni conquistar.  
*An invincible army*, un ejército invencible.  
*An invincible ignorance*, una ignorancia invencible, ó crassa.

**INVINCIBLENESS**, f. calidad, invencible.  
**INVINCIBLY**, adv. de una manera invencible, invenciblemente.  
**INVIOABLE**, adj. inviolable, que no se ha de violar.  
**INVIOABLY**, adv. inviolablemente.  
**INVIOATE**, *or inviolated*, f. entero, sin violación.  
**To INVIRON**, v. a. cercar, rodear.  
**INVIRONED**, p. p. cercado, rodeado.  
**INVISIBLE**, adj. (*not to be seen*) invisible, que no se puede ver, imperceptible.  
**INVISIBLENESS**, f. invisibilidad, calidad, invisible.  
**INVISIBLY**, adv. invisiblemente.  
**INVITATION**, f. embite, convite.  
**INVITATORY**, adj. invitatorio, aquel psalmo que está al principio de matines, en que se convida el pueblo a alabar a Dios.  
**To INVITE**, v. a. convidar.  
**INVITED**, p. p. convidado.  
**INVITER**, f. el que convida.  
**INVITING**, f. convite, ó la acción de convidar.  
*Inviting*, adj. que atrahe, ó convida como, los prados estaban matizados de varias flores, que atraían, ó convidaban a la vista, a admirarlos.  
**INUNDATION**, f. inundación, diluvio.  
**To INVOCATE**, v. a. (*or call upon*) invocar.  
**INVOCATED**, p. p. invocado.  
**INVOCATION**, f. invocación, ó la acción de invocar.  
**INVOICE**, f. *an account of goods sent by a merchant or factor to another*, la factura ó cuenta de los géneros, que un comerciante compra para otro, con todos sus gastos, &c.  
**To INVOKE**, v. a. invocar.  
**To INVOLVE**, v. a. revolver, envolver, enmarañar, enredar.  
*To involve oneself into troubles*, enredarse uno en negocios, que le atraen desgracias.  
**INVOLVED**, p. p. revuelto, envuelto, enmarañado, enredado.  
**INVOLUNTARILY**, adv. (*against one's will*) involuntariamente, contra la voluntad, ó querer.  
**INVOLUTION**, f. enredo.  
**INVOYCE**; vid. **INVOICE**.  
**To INURE**, v. a. *or accustom*, acostumbrar, endurecer.  
*To inure oneself to hardship*, acostumbrarse uno a la fatiga, y trabajo.  
*To inure, v. n. (in law that is, to take place)* tener fuerza, ser valedero, tener efecto (termino de la ley.)  
**INURED**, p. p. acostumbrado, endurecido.  
**To INURN**, v. a. meter debaxo de una urna.  
**INUSITATE**, adj. (*not in use*) inusitado, que no está en uso.  
**INUTILITY**, f. inutilidad, no util, ni provechoso.  
**INVULNERABLE**, adj. (*that cannot be wounded*) invulnerable, que no puede ser herido.  
**INWARD**, adj. intrínseco, interior, interno, íntimo.  
*An inward evil*, un mal intrínseco.  
*An inward friend*, un íntimo, ó intrínseco amigo.  
**INWARDLY**, adv. intrínsecamente, interiormente.  
*To fret inwardly*, entristecerse, interiormente.  
**INWARDS** (*or entrails*) entrañas.  
*The inwards of beasts*, las entrañas de las bestias.  
*Inwards*, adentro.  
**To INWRAP**, v. a. envolver.  
**INWRAPPED**, p. p. envuelto.



## J O A

JOAK; vid. JOKE.

JOB *of work*, pieza de obra, ò trabájo. *I did a job for him once*, trabajé por él una vez.*A profitable job*, una obra, ò trabájo provechoso.A JOBB, *or blow*, f. un golpe ò porrazo.

A JOBBERNOWL, un tonto.

JOBBER, f.

Ex. *He is a good jobber, a vulgar expression for a stout man in love affairs*, es un hombre mui fuerte y galán en los amores, expression vulgar.

STOCK-JOBBER; vid. STOCK.

To JOBBER, v. n. *or speak gibberish*, hablar en gerigónza.To JOBE, *or chide*, reprehender.*A jockey*, f. picador de caballos.

JOCOSE, adj. burlón, jocoso, placentero.

*A jocose man*, un burlón, un hombre jocoso, ò placentero.*A jocose humour*, un humor jocoso, ò placentero.

JOCOSELY, adv. jocosamente de una manera placentera.

JOCULAR, *or sportful*, adj. placentero, agradable.JOCUND, *or merry*, adj. jocundo, alegre.*To be jocund*, alegrarse, estar alegre.JOCUNDITY, f. *or jocundness*, alegría, agradabilidad.

JOCUNDLY, adv. alegreménte.

To JOG, v. a. dar empujón, meneár, empujár.

*To jog one*, empujár, a uno.*To jog on*, v. n. avanzar, ir adelante.

A JOG, f. empujón, embión.

JOGGED, p. p. empujado, dado, embión.

JOGGING, f. la acción de empujár.

*Jogging*, adj.Ex. *Will you be jogging, or going?* quiere usted irse?

To JOGGLE, v. n. moverse, menearse.

JOGGLED, p. p. meneado, movido.

JOGGLING, f. movimiento, menéo.

JOHN, Juan.

A JOHN-APPLE, manzana de St. Juan.

To LAY JOICES *of timber on a wall*, bardar.

To JOIN, v. a. juntár, unir.

*To join in one*, apiñar.

JOINED together, p. p. apretado, juntado, unido.

A JOINER, caxero, ensamblador.

*To use a joiner's trade*, ensamblar.

JOINING, f. juntura.

A JOINT, artéjo, juntura, cojuntura.

*To put bones out of joint*, desencaxar huesos, descoyuntar, desllocar.*Putting out of joint*, desentaxadura, descoyuntadura.*One that has a bone out of joint*, desencaxado, descoyuntado, desllocado.*The joint of reeds or cane*, cañuto.

JOINTLY, juntaménte.

A WOMAN'S JOINTURE, dote de mujer.

JOIST; vid. JOYST.

JOKE, f. *or jest*, burla, chocareria.*To put a joke on one*, burlarse de uno.

To JOKE, v. n. burlarse, reírse.

JOKED upon, reído, burlado.

JOKING, f. la acción de burlarse, ò reírse.

JOLL; vid. JOWL.

JOLLILY, adv. regocijadaménte, con alegría, agradablemente.

JOLLINESS, f. *or jollity*, vivéza, alegría, gozo, regocijo.

JOLLY, adj. vivo, placentero, agradable.

*A jolly blade*, un hombre placentero.

JOLT; vid. JOULT.

IONIAN, *or ionick*, perteneciente ala Ionia provincia en la Grecia.*The ionian dialect*, el dialéto de Ionia.JONQUIL, f. *a flower*, junquillo, especie de flór.

JORDEN; vid. JURDEN.

A JOT, f. punto.

*Not a jot*, ni un punto.*He won't stir a jot*, no se quiere mover un punto.*Every jot*, todo, del todo.

To JODDER; vid. To CHUTTER.

JODDERING; vid. CHUTTERING.

JOVIAL, adj. alegre, regocijado, jovial.

JOVIALLY, adv. alegreménte, regocijadaménte, de una manera jovial.

JOULT, f. empujón, menéo, traqueo.

To JOULT, v. a. empujár, meneár.

JOULTED, p. p. empujado, meneado.

JOULTER-HEAD, cabezudo, cabeza de asno.

JOULTING, f. la acción de empujár, meneár.

JOURNAL, f. diario.

JOURNEY, f. jornada, camino, viage.

*To take a journey*, hacer un viage.JOURNEY-WORK, *or day's-work*, jornada, trabájo de un dia.To JOURNEY, *or travel by land*, viajar hacer viages por tierra.

JOURNEYINGS, viages.

A JOURNEY-MAN, jornalero.

A JOWL, cabeza de pez.

JOY, f. alegría, placer, contento.

*To leap for joy*, saltar de alegría.To JOY, *or rejoice*, alegrarse, regocijarse.

JOYFUL, adj. alegre, regocijado, contento, placentero.

*To be joyful*, estar alegre ò contento.

JOYFULLY, adv. alegreménte, regocijadaménte, con contento, y alegría.

JOYFULNESS, f. alegría, contento, regocijo, placer.

JOYLESS, adj. *melancholy*, triste, melancólico.

To JOYN; vid. JOIN.

*To join one thing to another*, juntar, ò unir una cosa con otra.*To joyn*, v. n. unirse, juntarse.*The armies are ready to join*, los ejércitos están para unirse ò juntarse.JOYNDER, f. *the joining of two in a suit or action against another*, la asociación de dos personas en un proceso contra otra.

JOYNER; vid. JOINER.

JOINT; vid. JOINT.

*The joint-gout*, podagra.*A bone out of joint*, desllocado, desencaxado hueso.

JOYNT, juntado, unido.

*Joynt- heir, or co-heir*, coheredero.*With joynt consent*, de un común acuerdo.*To joynt a piece of meat*, desunir, separar, cortar en las junturas un pedazo de carne.

JOINTED, desunido, cortado, por las junturas.

JOYNTLY, adv. juntaménte.

JOYOUS, *or merry*, alegre, agradable, festivo, jovial.JOYST, *a piece of timber used in buildings*, vigá, vigón, poste, cabrio, cabrial.

## I R A

IRASCIBLE, adj. irascible, sujeto a la cólera, que se puede enojár.

IRE, f. ira, cólera, enójo.

IRIS, f. *(a flower)* iris, fuerte de lirio.

Ir IRKETH, verb imp. enoja, causa enoja.

*It irketh me (or I am loath) to do it*, me enoja de hacerlo.

IRKSOME, adj. molesto, incómodo, importuno, fastidioso.

*Irksome old age*, la vejez enojosa, ò incómoda.IRON, f. *(a sort of metal)* hiérro, ò hierro, fuerte de metal.*White iron, or tin*, hierro blanco, ò hoja de lata.*Iron bar*, barra de hiérro.*Iron tools*, herramienta.*An iron mine*, una mina de hiérro.*The iron age*, la edad de hiérro.

To IRON, pasar, ò repasar con un hiérro, planchar.

IRONED, p. p. pasado, repasado, planchado.

IRONICAL, adj. irónico, que tiene de la ironia.

IRONICALLY, adv. ironicamente.

IRONING, f. la acción de pasar, ò repasar, alguna cosa con el hiérro, y de planchar.

IRONY, f. ironia, figura retórica.

To IRRADIATE, v. a. *(or shine upon)*, echar rayos, resplandecer.

IRRADIATION, f. luz, resplandor.

IRRATIONAL, adj. *(or void of reason)* irracional, privado de la razón.

IRRATIONALLY, adv. irracionalmente, sin razón.

IRRECONCILEABLE, adj. irreconciliable, implacable.

To IRRECONCILE, v. a. volver irreconciliable.

IRRECONCILEABLY, adv. de una manera irreconciliable, ò implacable.

IRRECOVERABLE, adj. irreparable, incobrable, totalmente perdido, que no se puede cobrar.

IRRECUPERABLE, adj. que no se puede recuperar.

IRREFRAGABLE, adj. irrefragable, incontestable, que no se puede contradecir.

IRREFRAGABLY, adv. de una manera irrefragable, y que no se puede contradecir.

*A thing irrefragably*, una cosa irrefragable, una cosa clara como el dia.IRREFUTABLE, adj. *(not to be refuted)* que no se puede refutar.IRREGULAR, adj. *(or without rule)* irregular, que no es según la regla.Ex. *An irregular verb*, un verbo irregular.*Irregular (or unruly) appetites* apetitos extravagantes, desordenados, ò irregulares.

IRREGULARITY, f. irregularidad.

IRREGULARLY, adv. irregularmente.

IRRELIGION, f. impiedad, menosprecio de la religión.

IRRELIGIOUS, adj. irreligioso.

IRRELIGIOUSLY, adv. irreligiosamente.

IRREMEDIAL, adj. *(that cannot be remedied)* irremediable, que no se puede remediar.IRREMISIBLE, adj. *(not to be forgiven)* irremisible, que no es perdonable.

IRREMISIBLY, adv. irremisiblemente, sin remisión.

IRREPARABLE, adj. *(that cannot be repaired)* irreparable, que no se puede reparar.

IRREPARABLY, adv. irreparablemente.

IRREPREHENSIBLE, adj. irreprehensible.

IRREPREHENSIBLY, adv. irreprehensiblemente.

IRREPROACHABLE, adj. irreproachable, sin reproche.

IRREPROVABLE, adj. irreprobable, ò irreprobable.

IRRESISTIBLE, adj. que no se puede resistir, irresistible.

*An irresistible power*, un poder irresistible, ò que no se puede resistir.

IRRESISTIBLY, adv. de una manera irresistible, ò que no se puede resistir.

IRRE-



**IRRESOLUTE**, adj. irresoluto, incierto en lo que ha de hacer, ò ejecutar, indeciso, indeterminado.  
**IRRESOLUTELY**, adv. irresolutamente, indecisamente.  
**IRRESOLUTION**, f. irresolución.  
**IRRETRIEVABLE**, adj. irreparable.  
**IRRETRIEVABLY**, adv. irreparablemente.  
**IRREVERENCE**, f. irreverencia, falta de respeto.  
**IRREVERENT**, adj. irreverente.  
**IRREVERENTLY**, adv. irreverentemente.  
**IRREVERSIBLE**, adj. irrevocable.  
**IRREVOCABLE**, idem.  
**IRREVOCABLY**, adv. irrevocablemente.  
**To IRRIGATE**, v. a. regar.  
**IRRIGATED**, p. p. regado.  
**IRRIGUOUS**, adj. húmedo, regado.  
**IRRISION**, f. irrisión, menosprecio.  
**To IRRITATE**, v. a. irritar, provocar, instigar.  
**IRRITATED**, p. p. irritado, provocado, instigado.  
**IRRITATING**, f. la acción de irritar, provocar, ò instigar.  
**IRRITATION**, f. irritación, provocación, instigación.  
**IRRUPTION**, f. irrupción, entrada que hacen en un país enemigo.

## I S

**IS**, tercera persona del verbo, *to be*.  
**Ex.** *He is come*, ha llegado, ha venido.  
**ISSABELLA**, f. (*a colour*) color de camúza.  
**ISABELLA**, adj. agamuzado, de color de camúza.  
**ISICLE**; vid. **ICICLE**.  
**ISINGLASS**; vid. **ICINGLASS**.  
**ISLE**, f. (*a land surrounded with water*) isla, ò insula.  
**ISLANDER**, f. isleño, ò insulano.  
**ISLAND**, f. (*or island*) una isla, ò insula.  
**ISLET**, f. pequeña isla, isléta.  
**ISSUE**, f. (*end, or event*) suceso, acaecimiento, evento, éxito, fin.  
*A good issue*, un dichoso, éxito, evento, acaecimiento, suceso, ò fin.  
*The issues of war are uncertain*, los sucesos ò eventos de la guerra son inciertos.  
*An issue of blood*, pérdida de sangre.  
*Issue, or posterity*, descendencia, hijos.  
*To die without issue*, morir sin hijos, ò descendientes.  
*To issue out*, v. n. publicar.  
*The King has issued out a proclamation*, el Rey ha publicado un edicto.  
*To issue, or to issue out*, salir venir, manar.  
*The sun seems to issue from the sea*, parece que el sol sale del mar.  
*The veins that issue from the heart*, las venas que vienen del corazón, &c.  
**ISSUED**, p. p. salido, venido, manado.  
**ISSUELESS**, adj. que no tiene hijos, sin hijos.  
**ISTHMUS**, f. istmo, brazo de tierra entre dos mares.  
**IT**, pron. el, ella, ello, esto.  
**Ex.** *That's it I fear*, esto es lo que temo.

## I T A

**ITALIAN**, f. Italiano, el que nació en Italia.  
*Italian, the Italian language*, la lengua Italiana.  
**ITALICK**, adj. Italico.  
*The Italick letters*, las letras Itálicas.  
**ITCH**, f. comezón, farna, picazón, ro-

ña, esta ultima palabra, viene de la lengua Italiana.  
**To ITCH**, v. n. tener comezón.  
**ITCHING**, f. comezón, picazón.  
*An itching powder*, polvo que dá comezón.  
**ITCHY**, adj. farnoso, fa, farniento.  
**ITEM**, adv. item, mas.  
*Item (or hint)* aviso, advertencia.  
*This is a fair item for you*, esta es una buena advertencia para usted, ò este es buen aviso para usted.  
**To ITERATE**, v. a. reiterar.  
**ITINERATE**, adj. que viaja, ò que vá viajando.  
**ITINERARY**, f. itinerario.  
**ITS**, pron. su, suyo, suya, sus, ò suyos, fuyas.  
**Ex.** *To put a sword into its scabbard*, poner la espada en su vaina.  
*A primitive, with all its derivatives*, un primitivo con sus derivados.

## I V I

**IVIE**; vid. **IVY**.  
**IVORY**, f. marfil.  
*Very fine ivory*, hermoso, ò fino marfil.  
*An ivory comb*, un peine de marfil.  
**IVY**, f. hiédra.

## J U B

**JUBILATION**, f. jubilo, alegría, solemnidad pública.  
**JUBILEE**, f. jubileo.  
*The year of Jubilee*, el año del Jubileo.  
**JUCUNDITY**, f. *or pleasantness*, jocundidad, agradabilidad, de una manera agradable.  
**JUDIACK**, *or belonging to the Jews*, Judaico.  
**JUDAISM**, f. Judaísmo, la religion antigua de los Judicos.  
**To JUDAIZE**, judaizar, observar los ritos y ceremonias de la religion Judáica.  
**JUDGE**, f. juez.  
*A judge in civil or criminal cases*, un juez en lo civil ò criminal.  
*An inferior judge*, un juez subalterno.  
*Let any body be judge*, que cada uno juzgue.  
*A judge lateral*, un asessor.  
**To JUDGE**, v. a. *or give one's opinion*, juzgar, decir su dictamen, pensar, estimar, sentenciar, creer, opinar.  
*To judge of colours*, juzgar de colores.  
**Ex.** *A blind man cannot judge of colours*, el ciego no juzga de colores.  
**JUDGED**, p. p. juzgado, sentenciado, estimado, pensado, creído, opinado.  
**JUDGEMENT**, *or judgment*, juicio.  
*Judgement, prudence, discretion*, juicio, prudencia, discreción.  
**Judgment**, f. opinion, sentimiento, opinión.  
*Judgment, or sentence*, senténcia, decisión.  
*Judgment, or punishment*, castigo, punición.  
*Judgment-seat*, tribunal, ò lugar adonde se sientan los jueces, ò el juzgado.  
**JUDGING**, f. la acción de juzgar, &c.  
**JUDICATURE**, f. judicatura, justicia.  
*A court of judicature*, tribunal, ò corte, de justicia.  
**JUDICIAL**, adj. judicial, juridico.  
*Judicial astrology*, la astrologia judiciaria.  
**JUDICIALLY**, adv. judicialmente, ò jurídicamente.  
**JUDICIARY**, adj. juridico.  
**JUDICIOUS**, adj. juicioso, racional.  
**JUDICIOUSLY**, adv. juiciosamente, racionalmente.  
**A JUG to drink in**, cántara, jarro.  
*A jug-maker*, cantarero, que hace jarros.

**JUGGLE**, f. juego de manos.  
**To JUGGLE**, *or cheat*, jugar de manos.  
**JUGGLER**, f. jugador de manos, jugador, maestro coral.  
*Juggler, or cheat*, un charlatán, engañador.  
**JUGGLING**, f. la acción de jugar de manos, ò engañar.  
**JUGGLINGLY**, adv. *deceitfully*, engañosamente, con fraude y engaño.  
**JUGULAR**, lo tocante al gáznate.  
**JUICE**, *or moisture*, zumo, xugo.  
*Full of juice*, xugoso, zumoso.  
*The juice of an orange*, el zumo de la naranja.  
**JUICELESS**, adj. sin xugo, que no tiene zumo.  
**JUICYNNESS**, f. abundancia de zumo ò xugo.  
*A juicy fruit*, fruta llena de xugo.  
**JUBUB**, azufayfa.  
**To JUKE**, asentár, parár.  
*To juke oneself*, pararse, asentarse.  
**JULEP**, julepe.  
**JULIAN**, Julián.  
**Ex.** *The Julian account*, el calendario Juliano, ò de Julio César.  
*Julian law*, la ley Juliana, ò de los Romanos.  
**JULIO**, f. *an Italian coin*, julio, moneda Italiana.  
**JULY**, f. *a month so called*, Julio, el mez de Julio.  
**JUMBAL**, f. género de rosca ò torta.  
**JUMBLE**, f. mezcla, confusión.  
**To JUMBLE**, v. a. mezclár, confundir.  
**JUMBLED**, p. p. confundido, mezclado.  
**JUMBLER**, f. el que confunde ò mezcla.  
**JUMBLING**, la acción de confundir, ò mezclar.  
**A JUMENT**, *or labouring beast*, jumento, bestia de carga.  
**JUMP**, f. *or leap*, salto.  
*To give a jump*, dar salto, hacer un salto.  
**To JUMP**, *or leap*, saltar, hacer saltos.  
*To jump, or agree*, acordarse.  
**JUMPER**, f. el que salta, ò saltador.  
**JUMPING**, f. la acción de saltar.  
**JUNCTO**, *a private faction*, una junta ò liga secreta, una facción.  
*Juncto, or meeting of men to sit in council*, una junta ò asamblea.  
**JUNCTURE**, f. coyuntura, travazon de los huesos.  
*A juncture of time*, coyuntura.  
**JUNE**, f. *one of the twelve months*, Junio, uno de los doce meses del año.  
**JUNIOR**, f. el joven.  
**JUNIPER**, f. enebro.  
*A juniper lecture*, reprehensión.  
**Ex.** *To give one a juniper lecture*, dar a uno, una reprehensión.  
**A JUNKET** of *twicker, whether with cel are taken*, buitrón, especie de cello, con una boca angosta para coger pescado.  
**To JUNKET**, v. n. regalarse.  
**JUNKET**, f. fiestas, regalos.  
**JUNKETING**, idem.  
**JURAT**, f. *a magistrate in the nature of an alderman*, jurado.  
**JURDEN**, *or JORDEN*, *a great chamber pot*, un orinal.  
**JURIDICAL**, adj. juridico.  
*A juridical day*, dia juridico, que es el dia en que los jueces se sientan para administrar justicia.  
**JURISDICTION**, f. jurisdicción.  
**JURISPRUDENCE**, *or knowledge of the law*, jurisprudencia.  
**JURIST**, f. *a civilian*, jurista.  
**JUROR**, f. *one of the jury sworn*, uno de los doce jurados.  
**A JURY**, f. jurados, doce hombres jurados para juzgar de hechos, civiles, ò criminales.

A jury-



*A jury-mast*, pálo de respeto.  
**JUST**, *or righteous*, jústo.  
*A just man*, un hombre jústo.  
*Just*, f. el jústo.  
*Ex. The just shall live by faith*, el jústo vivirá por la fé, y buenas obras.  
*Just*, adv. justamente, precisamente, a punto.  
*To come just at the time appointed*, venir justamente al tiempo señalado, ò venir al punto.  
*Just as*, así como.  
*Just so*, así.  
*Just now*, al punto, en éste momento.  
*He is just now come in*, acaba de entrár, ahora entró.  
*He is but just gone*, acaba de salir, en este instante salió, ahora sale.  
*To just*, v. n. justár.  
*Just by*, a pár, cerca.  
**JUSTACOR**, f. casaca.  
**JUSTICE**, f. (*or equity*) justicia, equidad.

*To administer justice*, administrar la justicia.  
*A justice, or justicer*, ún juez.  
**JUSTICIARY**, f. el señor de un lugar, ò villa, que tiene autoridad de juez, justiciéro.  
**JUSTIFIABLE**, adj. lo que se puede justificar.  
**JUSTIFIABLY**, adv. con razon, con justicia.  
**JUSTIFICATION**, f. justificación, termino teológico.  
*Justification, or apology* justificación, apologia, defensa.  
**To JUSTIFY**, v. a. *to make appear one's innocency*, justificar, hacer ver que una persona es inocente.  
*To justify, to prove*, justificar, probar, verificar.  
**JUSTIFIED**, p. p. justificado, probado, verificado.  
**JUSTIFYING**, f. justificación, ò la acción de justificar.  
**JUSTIFYING**, adj. justificante.

**JUSTING**, f. (*from to just*) justa, ò la acción de justár.  
**To JUSTLE**, v. a. (*or push*) empujar.  
**JUSTLED**, p. p. empujado.  
**JUSTLER**, f. el que empuja, ò dá empujones.  
**JUSTLING**, f. la acción de empujar.  
**JUSTLY**, adv. justamente, con justicia, con razón.  
**JUSTNESS**, f. (*or justice*) justicia, razón.  
**JUSTS**, (*or tournaments*) torneo, justa.  
**To JUT** (*or jet*) out, v. n. sobrefalir.  
**JUTTING** out, adj. sobrefaliénte.  
**JUVENILE**, adj. (*or youthful*) juvenil, lo perteneciente a la mozedad, ò juventud.  
*Juvenile action*, acción juvenil, ò de mózo.  
**JUVENILITY** (*or heat of youth*) f. ardór juvenil.  
**JUXTAPOSITION**, f. (*a term used in philosophy*) la contiguidad de las partes termino filosófico.



## K A

**K** A. Ex. Prov. *Ka me, ka thee, for claw me, claw thee, that is, one good turn for another*, un servicio piede otro; sirve y ferás servido.  
 A KAG, cubillo para pescado en escabèche.  
 KALE, f. *for cabbage*, repólllos, grúmos.  
 KALENDER, or *calender*, calendario.  
 KALENDS, *calends*, caléndas.  
 KANTRED; vid. CANTRED.  
 KARL; vid. CARL.  
 A KASTREL, cernícalo, ave de rapina y especie de Gavilán mui voráz.  
 To KAW, or CAW, *as a jack-daw*, garruñar.  
 To *kaw for breath, to fetch one's breath with much a do*, respirar, con pena.  
 KAY; vid. WHARF.  
 KAYAGE; vid. WHARFAGE.

## K E

KEALES, or *ninpins*, birlos, bolos.  
 To *play at keales*, birlar, ò jugar a los birlos y bolos.  
 To KECK, *when any thing is in the throat*, hacer es esfuerzos para procurar vomitar, y arrojar lo que ha quedado en la garganta.  
 KECKING, f. la acción de basquear.  
 KECKS, f. *dry stakes and sticks*, hastillas secas, raíces secas de algunas plantas.  
 To KEDGE, v. a. (*a sea term*) remolcar, traher a remolque; termino nautico que quiere decir arrastrar una embarcacion a otra que ò por ser demasiado cargada ò faltarle algunos mastiles ò vela no puede navegar.  
 KEDGER, f. *a sort of an anchor to kedge*, cierta áncora así llamada.  
 KEEL, f. quilla, de navio, madero largo que es el primero y principal que se echa quando se empieza a construir una embarcacion.  
 Keel, f. *a vessel to cool liquor in*, cantimplora.  
 KEELSON, *a piece of timber which lies right over the keel*, carlinga pie de maril.  
 KEEN, adj. *sharp*, agúdo, afilado, aguzado, sutil, penetrante.  
 A *keen air*, un aire sutil, ò penetrante.  
 A *keen, or pungent sight*, un estilo satirico.  
 A *keen appetite*, un buen apetito.  
 KEEN, f. vid. KEN.  
 Keen-sighted, vista sutil, y agúda.  
 KEENLY, adv. agudamente, sutilmente.  
 Keenly, or *eagerly*, adv. ardientemente.  
 KEENNESS, f. *sharpness*, subtiléza.  
 The *keenness of the air or sight*, la subtiléza del aire, ò de la vista.  
 Keenness of style, agudeza, ò malicia del estilo.  
 KEEP, f. *in a castle*, torreón, torre, al barrana.  
 To KEEP, or *preserve*, guardar, conservar, defender.  
 To *keep a piece*, guardar una plaza.  
 To *keep one's own*, guardar uno sus bienes, ò lo que le pertenece.  
 To *keep one's bed*, guardar uno la cama, estar enfermo.  
 To *keep, or lay up one's money*, guardar uno su dinero.  
 To *keep, or observe*, observar.  
 To *keep one's promise*, guardar uno su promesa, ò palabra.

To *keep God's commandments*, guardar, ò observar los mandamientos de Dios.  
 To *keep holy days*, guardar las fiestas.  
 To *keep silence*, guardar silencio, callar.  
 To *keep*, tener.  
 To *keep house*, tener casa.  
 To *keep shop*, tener tienda.  
 To *keep a school*, tener escuela.  
 To *keep one's ground*, guardar uno su terreno.  
 To *keep one's word*, tener uno su promesa, ò palabra.  
 To *keep in suspense*, tener en suspenso.  
 To *keep one in awe, or subjection*, tener a uno en temor y sujeción.  
 To *keep*, frequentar.  
 To *keep bad company*, frequentar mala compañía.  
 To *keep oneself unspotted*, conservarse uno sin mancha, esto es, que nadie puede hallar falta en lo que uno ha hecho, ò dicho, &c.  
 To *keep away*, ausentarse.  
 To *keep out of the way*, ausentarse.  
 To *keep back*, v. a. impedir que no avance.  
 To *keep in*, reprimir, moderar, tener el freno.  
 To *keep one's grief in*, esconder uno su desplacer, su dolor.  
 To *keep off*, impedir.  
 To *keep out*, impedir de entrar.  
 To *keep up*, v. a. mantener, conservar, entretener.  
 To *keep up*, v. n. mantenerse, conservarse.  
 To *keep from*, impedir.  
 To *keep from*, v. n. (*to forbear*) guardarse.  
 To *keep one under*, tener en sujeción, ò sujetar a uno.  
 KEEPER, f. el que guarda, guardador.  
 A *keeper of a prison*, alcaide de cárcel, carcelero.  
 KEEPING, f. guarda, ò la acción de guardar, &c.  
 KELLDER; vid. HANS-IN KELLDER.  
 KEIL, or *cawl*, redaña.  
 A KELTSER, f. orden, traza.  
 To *be in kelter*, estar en orden, ò pronto.  
 To *be in kelter, or in good health*, estar bueno tener buena salud.  
 Arms *a-kembo*, las manos en las cadéras y los brazos enarcados.  
 To KEMB, or *comb*, peñar.  
 KEN, or *sight*, vista.  
 To KEN, or *spy out at some distance*, descubrir ver de lejos.  
 To *ken, or know*, conocer, ò reconocer.  
 KENNED, p. p. conocido, reconocido.  
 KENNEL, f. or *channel*, canal, albañal, arroyo.  
 A *dog's kennel*, el lugar para recoger los perros la perrera.  
 KENNETS, *a sort of coarse Welsh cloth*, cierto género de paño trabajado en el pais de Gales.  
 KEPT, p. p. *from to keep*, guardado, observado, mantenido, &c.  
 A KERCHIEF, toca, lienzo con que se envuelven la cabeza las viejas, para resguardarla del frio.  
 A *handkerchief*, f. pañuelo, pañizuelo, lienzo.  
 KERF, f. or *notch in wood*, muesca.  
 KERN, f. *a country bumpkin*, un rústico, un villano.  
 KERNEL, f. úto, grano, meollo, chocho, piñón.  
 The *kernels of a pear, apple, or grape*, las pepitas de una pera, manzana, ò uva.  
*Kernels in the flesh*, agallas.  
 To KERNEL, *as corn does*, v. n. formarle el grano, granar.  
 KERNELLY, adj. lleno de agallas.  
 KERSEY, *a sort of coarse cloth*, carisea, especie de paño batto que se fabrica en la provincia de Kent en Inglaterra, comunmente se llama en España, paño del Norte.

A KERTLE, especie de jubón de moda antigua.  
 A KESTREL, f. cernícalo.  
 KETCH, fuerte de navio pequeño.  
 A KETTLE, f. caldera.  
 A *great kettle*, calderón.  
 A *little kettle*, caldereta, ò calderita.  
 A *copper kettle to keep water in*, acetre.  
 A *kettle-maker*, calderero.  
 A *kettle-drum*, atabál.  
 KEVELS, maimonetas, ò escaltrames, piezas en que afirman las cuerdas en los navios.  
 KEW, or CUE, humor.  
 I *found him in a good kew, or cue*, le hallé de buen humor.  
 KEY, f. llave.  
 A *key of virginals, or key of other instruments*, clavija.  
 A *key clog*, llavero.  
 The *key-hole*, llavero.  
 A *key-bearer*, clavero.  
 KEYS, or *avharfs*, desembarcadéro, muéle.  
 KEYLE, f. *a kind of long-beat*, una gran chalupa.

## K I

A KIBE, or *chilblain*, friera, favañón, fabañón.  
 KIBSY, f. *a wicker-basket*, una canasta de vimbre.  
 KICK, f. cóz, punta pie.  
 To *give one a kick*, dár a uno una cóz.  
 To KICK, acozeár, coceár, tirar, cozes dar punta pies.  
 Why *don't you kick him?* por que no le dá punta pies? porque no le da coces.  
 A *horse that kicks*, el caballo que tira coces.  
 To *kick up one's heels, to die*, morir.  
 KICKED, p. p. acozeado, coceado, calcado, tirado coces.  
 KICKER, f. acoceador, coceador.  
 KICKING, f. acaceamiento, acoceadura.  
 A KICKSHAW, or *slight business*, negocio de poco momento, ò niñeria.  
 KID, f. cabrito, cabritico, cabritillo, chivato.  
 Kid's-leather, cabritilla.  
 Kid gloves, guantes de cabrito.  
 To KID, or *bring forth kids*, parir, las cábras.  
 KIDDER, f. *one that cries widuals*, el vendedór de vituallas.  
 KIDDLE, or *kidel*; vid. WEAR.  
 To KIDNAP, hurtar niños, ò personas mayores para venderlos, por esclavos, y enviarlos a la América.  
 KID-KNAPPER, f. el que hurta niños para venderlos, y enviarlos a la América.  
 KID-KNAPPING, la acción de hurtar niños.  
 KIDNEY, f. riñón.  
 KIDNEY-BEANS, judías.  
 KILDERKIN, f. *half a barrel*, medio barril, barrilete.  
 To KILL, v. a. or *slay*, matar.  
 To *kill one in cold blood*, matar a uno, de sangre fria.  
 To *kill oneself*, v. n. matarse.  
 KILLED, p. p. matado, muerto.  
 To *justify oneself to be killed*, dexarse uno matar.  
 One *that kills his father*, parricida.  
 One *that kills his mother*, matricida.  
 One *that kills his brother*, fraticida.  
 KILLER, f. matador.  
 KILLING, f. matanza, la acción de matar, ò que mata y destruye.  
 A LIME-KILN, f. calera, ò horno para hacer cal.  
 A BRICK-KILN, f. horno de ladrillos.  
 KIN; vid. KINDRED.  
 Kin (or like) que se semeja, que tiene afinidad.

KIND,



**KIND**, adj. (*good, loving, courteous*) benigno, cortés, agradable, apacible, grato, favorable, afable, bueno.  
*A kind master*, un maestro afable, o benigno.  
*A kind husband*, un buen marido, o benigno.  
*A kind reception*, un civil, cortes, o afable recibimiento.  
*Will you be so kind as to do it for me?* quiere, v. m. dignarse hacerlo por mí?  
*Kind*, f. (*or sort*) género, fuerte, especie.  
*A thing admirable in its kind*, una cosa admirable, en su género, o especie.  
*I took him to be another kind of man*, le tome por otro fuerte de hombre, creía que era otro de lo que es.  
*To grow out of kind (to degenerate)* degenerar.  
**KINDER**, *the comparative of kind*, mas benigno, cortes, agradable, apacible, grato, favorable, afable, bueno.  
**KINDER**, f. (*or company*) of cats, una tropa, o multitud de gatos.  
**KINDEST**, *the superlative of kind*, benignísimo, cortesísimo, o muy cortés.  
**To KINDLE**, v. a. (*or set on fire*) encender.  
*To kindle*, v. n. (*or take fire*) encenderse.  
**KINDLED**, p. p. encendido.  
**KINDLING**, f. la acción de encender.  
**KINDLY**, adv. (*lovingly, courteously*) benignamente, cortesmente, apaciblemente, afablemente.  
**KINDNESS**, f. *love, or affection*, amistad, afección, bondad, benignidad.  
*Kindness, or courteousness*, f. bondad, humanidad, benignidad, cortesía.  
**KINDRED**, or **KIN**, parentesco, afinidad, consanguinidad.  
*Kindred by blood*, consanguinidad.  
*Kindred by marriage*, afinidad.  
*To break off kindred or friendship*, descompadrar.  
**KINE**, or *cow*, vaca.  
**KING**, f. Rey.  
*The King of England*, el Rey de Inglaterra.  
*The King at arms, or heralds*, un Rey de armas un heraldo.  
*The King's evil*, lamparones.  
*A King's fisher*, alción.  
**To KING**, a man at draughts, damar un peón.  
**KINGDOM**, Reyno.  
**KING-LIKE**, adj. como Rey, de Rey.  
**KINGLY**, real.  
**KINRED**, or **KINDRED**, parentesco, afinidad, &c.  
*Prov. A great many kindred, and scarce a friend*, muchos parientes y pocos amigos.  
**KINSFOLK**, pariente.  
**KINSMAN**, f. deudo, pariente.  
**KINSWOMAN**, f. deuda, parienta.  
**KINTAL**, f. a hundred pound weight, un quintal, contiene en Inglaterra ciento y doze libras el quintal.  
**KIRK**, f. or church, iglesia.  
*The kirk of Scotland*, la iglesia de Escocia.  
**KIRSLEY**, f. a short kind of a jacket, fuerte de vestido corto.  
**KISS**, f. un beso, o un abrazo.  
**To KISS**, besar.  
*To kiss one another*, besarse.  
*To kiss a woman*, besar una muger.  
**KISSED**, p. p. besado.  
**KISSER**, f. besador, o el que besa.  
**KISSING**, f. la acción de besar, o besa.  
**A KIT**, or small fiddle, rabelillo.  
*A kit or pail*, f. cubo, herrada.  
*One that has neither kit nor kin*, una persona que no tiene parientes.  
**KIT-KEYS**, *the fruit of the aspen-tree*, la fruta del frénio.  
**KITCHEN**, f. cocina.  
*A Kitchen wench*, moza de cocina, moza de fregar, fregona.

*Kitchen furniture*, alhajas de cocina.  
*A bucket*, f. herrada, cubo.  
*A chaffin dish*, braserillo.  
*A copper*, f. calderón.  
*A cruize for oil*, azeitera, alcúza.  
*A cullinder*, coladéro.  
*A cupboard*, f. armario, alhazena.  
*A dripping-pan*, cazoléta.  
*A dish-clout*, f. rodilla de cocina, estropajo.  
*A fire-shovel*, f. badíl.  
*A frying-pan*, f. sartén.  
*A grater*, f. rálio.  
*A grid-iron*, f. parrilla.  
*A jack*, instrumento para volver el asador, molino, o molinillo.  
*A kettle*, f. caldera.  
*A ladle*, f. cucharón.  
*A larding-pin*, aguja de lardear.  
*Leaven*, levadura.  
*Lye*, f. lexia.  
*A mortar*, f. almiréz.  
*A stone-mortar*, f. mortero.  
*An oven*, f. horno.  
*A peel for the oven*, pala de horno.  
*A pestle*, mano de mortero.  
*A pitcher*, cántaro.  
*A pipkin*, puchero.  
*A sauce-pan*, cazo.  
*A skimmer*, espumadera.  
*A skillet*, f. escalfador.  
*A sink*, f. vaziadéro.  
*A spit*, f. asador.  
*A stove*, f. hornillo.  
*A trough*, artesa para amasar.  
*A viol*, f. redoma.  
**A KITE**, f. milano ave de rapina.  
*A kite, or paper kite*, f. cometa, invención hecha de papel con que se divierten los muchachos, haciendo la volar en el aire, y gobernandola con un cordel de muchas brazas de largo.  
**A KITLING**, gatillo.  
**To KITTEN**, or **KITTLE**, parir la gata.  
**KITTEN**, f. or little cat, gatíco.

## K N

**To KNAB**, v. n.  
*Ex. To knab the grass, as cattle do*, masticar lentamente la hierba como el ganado quando passa.  
**A KNACK**, or *toy*, juguete de niños, buxerías, o niñerías.  
*A knack*, f. arte, maña.  
**To KNACK**, or *crack a nut*, partir nueces, partir avellanas, cascár.  
**KNACKER**, f. instrumento para partir las nueces.  
**KNAG**, or *knot in wood*, nudo, o nudo de árbol, o madera.  
**KNAGGY**, adj. nudoso, lleno de nudos.  
**KNAP**, f. or top, cúmbre, o cima.  
*The knap of a hill*, la cumbre de una montaña.  
*To knap at, or pick at*, tomar, cogér, agarrar.  
*There is nothing to knap at*, nada hay para cogér, o agarrar.  
**A KNAP-SACK**, f. mochila.  
**KNAVE**, f. or rogue, bellaco, tramposo, engañador.  
*To play the knave*, bellaquear, obrar como bellaco, hacer bellaquerías.  
*A bold knave*, un impudente, un desvergonzado, descarado.  
*Knave at cards*, caballo.  
**KNAVEY**, f. bellaquería.  
**KNAVISH**, adj. bellaco.  
*To have a knavish look*, tener una cara de bellaco.  
**KNAVISHLY**, adv. bellacamente, picaramente.  
*It was knavishly done*, fue hecho bellacamente.  
**KNAVISHNESS**, f. bellaquería.  
**To KNEAD**, v. a. amasar.  
**KNEADED**, p. p. amasado.

**KNEADER**, f. amasador.  
**KNEADING**, f. la acción de amasar, amasadura.  
*A kneading-trough*, f. artesa, amasadera.  
**A KNEE**, f. hinojo, rodilla.  
*To bow the knee*, inclinar la rodilla, hacer reverencia.  
*To fall upon one's knee*, arrodillarse.  
**THE KNEE-PAN**, choquezuéla.  
**KNEE-STRING**, or *garters*, ligas.  
**KNEE-HOLM**, or *butcher's broom*, jufbárba.  
**KNEE-GRASS**, grama hierba.  
**To KNEEL**, ahinójar, arrodillarse.  
**KNEELER**, f. el que se arrodilla.  
**KNEELING**, f. la acción de arrodillarse, o arrodilladura.  
*Knecling*, f. or *melwell*, a kind of small cod, merlúza.  
*Knecling*, adj. arrodillado.  
*I found him knecling*, le hallé arrodillado.  
**KNELL**, or *ringing of a bell for a dead person*, sonido de una campana quando alguno se muere.  
**KNEW**, preter. *from to know*.  
**KNICK-KNACK**, or *children's toys*, juguetes de niños.  
**KNIFE**, f. cuchillo.  
*A knife maker*, cuchillero.  
*A pen-knife*, cuchillo de contar plumas, ganivete, tajaplumas.  
*A great knife*, cuchillón.  
*A little knife*, cuchillito.  
*A pruning knife*, cuchillo de vendimiár, podadera.  
*A wood-knife*, f. cuchillo de monte.  
*A butcher's knife*, cuchilla de carnicero.  
**KNIGHT**, f. a degree of honour, caballero.  
*To dub a knight*, armar caballero, hacer caballero.  
*A knight of such an order*, caballero de tal habito.  
*A knight of the garter*, caballero de la jarretéra.  
*A knight of the golden fleece*, caballero del tufón.  
*A knight of the post*, un perjúro.  
*A knight bachelor*, caballero de espuelas doradas.  
*A knight errant*, caballero andante.  
*A knight baronet*, un barón.  
*Knights of the chamber*, caballeros de la cámara, o camareros.  
*Knight of the bath*, caballero del Baño.  
*Knight of the shire*, un deputado de una provincia.  
*Knights of the temple*, los Templarios orden de caballería así llamada que poseía grandes riquezas y se extinguió en el concilio de Viena.  
*A knight of the round table*, un caballero andante, o de la tabla redonda.  
**To KNIGHT**, v. a. hacer caballero.  
**KNIGHTED**, p. p. hecho, o criado caballero.  
**KNIGHTING**, f. la acción de armar a un caballero.  
**KNIGHTHOOD**, f. or *chivalry*, caballería, o la orden, o dignidad de caballero.  
**KNIT**, or *bough*, rama.  
*Knit, or tied*, anudado, atado, liado.  
**To KNIT**, anudar, liar, atar.  
*One that knits*, anudador.  
*Knit stockings*, medias de punto.  
**KNITTER**, f. la que hace medias de punto.  
**KNITTING**, la acción de anudar.  
*To knit stockings*, hacer medias, de punto.  
**KNOB**, or *bunch*, f. chichon, tolondrón bollo, nudo.  
**To NOB**, or *grow into knobs*, anudarse, o formarse en nudos.  
**NOBBY**, adj. lleno de nudos, o nudos lleno de chichones, tolondrones, o bollos.  
*To take knobs out of cloth with pincers*, d. spinlar.



K N O

*The taking away the knobs of cloth, despice.*  
**A KNOCK**, golpe.  
**To KNOCK**, v. n. golpear.  
*To knock one down, to kill him*, matar á uno con golpes.  
*To knock off*, hacer salir.  
*To knock under*, rendirse.  
**KNOCKED**, p. p. golpeado.  
**KNOCKER**, f. martillo, aldabón.  
**KNOCKING**, la acción de golpear.  
**KNOCK'D**, golpeado.  
**THE KNOLL**, or top of a hill, la cumbre de una montaña.  
**KNOP**; vid. **KNOB**.  
**KNOT**, f. nudo, nudo.  
*To make, or tie a knot*, anudar, anudar.  
*Knot, or difficulty*, f. nudo, dificultad, embarazo.  
**To KNOT**, or to bud, as trees do, brotar.  
*Knot-grass*, cien nudillos, sanguinaria ó centinodia, especie de hierba.  
*A sliding knot*, nudo corredizo.  
*To grow in knots*, enudecer.  
**KNOTTED**, p. p. anudado, brotado.  
**KNOTTINESS**, f. nudosidad.

K N O

**KNOTTY**, adj. nudoso, lleno de nudos.  
**To KNOW**, v. a. to be acquainted with, saber, conocer.  
*I know nothing of it*, lo ignoro, nada sé yo de ello.  
*I know not what to do*, no sé que hacer.  
*Let me know first*, digamelo primero.  
*To know a man*, conocer un hombre.  
*I know him very well*, le conosco muy bien.  
*To know oneself*, conocerse.  
*To know a plant*, conocer una planta.  
**KNOWABLE**, adj. conoscible que se puede conocer.  
**KNOWING**, f. la acción de conocer, conocimiento.  
**KNOWING**, adj. inteligente, habil, entendido.  
**KNOWINGLY**, adv. on purpose, premeditadamente, expresamente.  
**To KNOWL**, or ring a knell, doblar las campanas de la parroquia para avisar que rueguen a Dios, por uno de los parroquianos que se está muriendo.  
**KNOWLEDGE**, f. conocimiento, noticia.

K U N

**Knowledge**, or learning, sabiduría, erudición.  
*A man of deep knowledge*, un hombre de sabiduría profunda muy sabio.  
**Knowledge**, or skill, sabiduría, ciencia.  
**KNOWN**, p. p. conocido, sabido.  
*It is well known*, es bien conocido.  
*To make oneself to be known*, hacerse, conocer, hacer, hablar de si.  
*The like was never known*, no se ha visto jamas tal cosa.  
*He is known by that name*, es conocido por tal nombre, por este nombre.  
**KNUR**, or **KNURL**, a knot in wood, nudos en la madera.  
**KNURLED**, adj. nudoso, que tiene nudos.

K U

**To KUBBLE**, v. a. dar golpes con los artéjos.  
**KUE**; vid. **Kew**, or **Cue**.  
**A KUNKLE**, f. articulo, nudo de la mano, artejo, coyuntura.



## L

**L** Es la onzéna letra del abecedario jnglés, entre los Romános significaba cinquenta, esta letra es muda.

1º quando en una vóz sigue una *f* ó *m* como en *calf, hulf, chalk, talk, psalm, qualm, &c.*

2º en estas palábras, *chaltion, salve, falconer, maukin, soldier, &c.*

Se puede pronunciar ó no, en estas tres palábras, *could, would, should.*

## L A

**LABEL**, f. (*a slip of parchment hanging on a writing*) harrapo, ó pedázo de pergamino que cuelga al remate de una patente ó auto jurídico.

**LABIAL**, adj. de los labios, perteneciente a los labios.

**LABOUR**; vid. **LABOUR**.

**LABORATORY**, f. *a chymist's work-house*, laboratorio, lugar en que los chymicos trabajan.

**LABORIOUS**, adj. *that takes pains*, laborioso, que toma mucha pena, trabajoso.

**LABORIOUSLY**, adv. trabajosamente, con mucha pena y fatiga.

**LABORIOUSNESS**, f. *or pains taking*, inclinación para trabajar.

*Labouriousness, or difficulty*, f. dificultad.

**LABOUR**, *or pains*, pena, trabajo.

*To enjoy the fruits of one's labour*, gozár uno el fruto, de su trabajo, ó fatiga.

*You will lose your labour*, usted perderá su pena.

*He lives upon his labour*, vive de su trabajo.

**To LABOUR**, v. n. *or take pains*, trabajar, tomár pena.

*To labour in vain*, trabajar en valde.

*To labour under great difficulties*, tener grandes dificultades.

*To labour a thing, to do it with labour*, perfeccionár alguna cosa.

*Labour with arms*, braceáge, labór de los brazos.

**LABOURED**, p. p. trabajado.

**A LABOURER**, f. trabajador, el que trabaja.

**LABOURING**, f. la acción de trabajar.

*Labouring*, adj.

Ex. *A labouring beast*, una bestia de carga, ó de trabajo.

**LABOURSOME**, adj. *or troublesome*, incomódo, penible, difícil.

**LABYRINTH**, laberinto.

**LACCA**, *a kind of gum*, lacca, suerte de goma.

**LACE**, puntas rándas, guarniciones, encajes.

*A twist lace*, cordón.

*Gold lace*, passamano de oro.

*A lace-man*, passamanero.

*Bone-lace*, rándas.

*A hair-lace*, trenzadéra.

*A neck-lace*, collar.

*A lace-maker of such as are used for women's stays*, cordonero.

*A lace-maker of such as are used for ornament*, randero, randera.

**To LACE**, abrochar, atacar.

*To lace, or fit off with lace*, guarnecer una cosa con puntas, ó passamános.

*To lace a suit of cloaths*, galonar.

*To lace, or tie*, atar, atacar.

**LACED**, p. p. atacado, abrochado.

*Laced, as linen, or garments*, guarnecido con puntas.

**To LACERATE**, v. a. *to tear in pieces*, despedazar, rasgar, lacerar.

**LACERATED**, p. p. despedazado, rasgado, lacerado.

**LACERATION**, f. despedazamiento, laceración, ó la acción de rasgar.

**LACHES**, *a law term for negligence*, negligencia.

**LACHRYMAL**, adj. lagrimál, que écha lágrimas.

**LACING**, f. atacadura, atacamiento, guarnecimiento, guarnicion de encajes.

**†LACK**, f. *or want*, necesidad, escasez, mengua.

*Lack of money*, falta de dinero.

**LACKWIT**, *or blockhead*, un porro, bóbo.

**†To LACK**, *or want*, carecer, faltár, menguár, no tener, necesitár.

**LACK-A-DAY**, interj. oida, oyga.

**LACKER**, f. *a sort of varnish*, suerte de barniz.

**LACKEY**, f. *or footman*, lacáyo, mozo.

**†LACKING**, adj. (*from to lack*) que falta, que necesita.

*Here is something lacking*, falta alguna cosa aquí.

*Lacking but little*, casi, mui cerca.

**LACONICK**, *concise, or brief*, lacónico.

*After a laconick way*, de una manera lacónica.

**LACONISM**, f. *a pithy way of speaking*, manera de explicarse uno, corta y elegantemente.

**LACTEAL**, adj. *or milky*, lo perteneciente a la leche.

**LAD**, f. *or young stripling*, muchacho.

*A little lad*, mozuélo.

**LADANUM**; vid. **LAUDANUM**.

**LADDER**, f. escala.

*The round of a ladder, or ladder step*, escalones.

*Ladders in a ship*, planchamentas.

*Scaling by a ladder*, escalada.

**To LADE**, *or load*, v. a. cargar.

*To lade a beast*, cargar una bestia.

*To lade a ship*, cargar un navio.

**LADEN**, p. p. cargado.

*Laden with honours and rewards*, cargado de honras y recompensas.

**LADING**, f. *or cargo*, cargazón, cargo de navio.

*A bill of lading*, cedula para cargar un navio, conocimiento, así llaman los comerciantes el recibo que el capitán dá de los géneros que cargan en su navio.

**LADLE**, f. cucharón; vid. **KITCHEN**.

**LADY**; f. señora, dama.

*My lady*, mi señora.

**LADY-DAY**, el dia de nuestra señora, ó el dia de su fiesta, en 25 de Mayo que se llama vulgarmente la Annuncion de la Virgen.

**A LADY-BIRD**, vaquilla de dios.

**LADYSHIP**, señoría, título que se da a las mugeres de los Milerdes, ó principales caballeros en Inglaterra.

*If your ladyship pleases*, si vuestra señoría gusta.

*I am very glad to see your ladyship*, me alegro de ver a vuestra señoría.

**LAG**, *or last*, postrero, último.

**To LAG**, v. n. *or stay behind*, quedár atrás, pararse, retardár.

**LAGAN**, *or LAGON*, *such goods as mariners in danger of shipwreck, cast overboard*, mercaderías, que en peligro de perderse, echan los marineros en la mar, para alijar ó aligerár el navio.

**LAGGER**, f. *one that lags*, el que se retarda, se para, ó queda otrás.

**LAICK**, adj. *or secular*, lego, seglár, nombre que los clericos han dado a los que no son ecclesiasticos.

**LAID** (*from to lay*) vid. **To LAY**.

*A design ill laid*, un definio mal concertado.

*Land laid up, or lain*, barvecho.

**LAIN**; vid. **To LIE**.

**LAIR**, *or LAYER*, *a place for deer, or other cattle to harbour in*, manida, mansion, ó descansadero.

**LAITY**, f. los que no son ecclesiasticos.

**LAKE**, f. *or standing water*, lago, laguna.

**LAKE**, *or lacca*, lacca.

**LAMB**, f. cordero, cordera.

**LAMBS-WOOL**, lana de cordero.

*A young lamb*, corderillo.

*A lamb of a year old*, borrego, borrega.

**LAMBENT**, adj. *or licking*.

Ex. *A lambent flame*, una llama ligera y fugitiva que no se para.

**LAMBKIN**, f. *a young little lamb*, corderillo.

**LAME**, adj. coxo.

*To go lame*, coxcar.

**To LAME**, *or make lame*, estropear, hacer coxo.

*Lame of one leg*, cóxo de una pierna.

*Lame of one hand*, manco.

*A lame expression*, una expresión manca.

*A lame account*, una relación imperfecta.

**LAMED**, p. p. coxado, estropeado, hecho, coxo.

**LAMELY**, adv. imperfectamente.

**LAMENESS**, f. el estado de una persona estropeada, ó manca.

**To LAMENT**, *to wail, or mourn*, lamentar, planir, llorar.

**LAMENT**, *or lamentation*, f. lamentación, queja, planimiento, lloro, queja.

**LAMENTABLE**, adj. lamentable, digno de compasión.

**LAMENTABLY**, adv. lamentablemente, tristemente.

**LAMENTATION**, f. lamentación, queja, lloro.

**LAMENTED**, p. p. llorado, lamentado, planido.

**LAMENTER**, f. lamentador, planidor, lloron, llorador, ó el que compone lamentaciones.

**LAMENTING**, queja, lamentación, lloro.

**LAMINERS**, f. *a sort of a ship rope*, fogas para amarrar los bárcos, ó navios.

**LAMIN**, f. *or thin plate*, lamina, hoja de metal.

**LAMING**, f. (*from to lame*) la acción de estropear.

**LAMMAS**, f. *or lammas-day*, el primer dia de Agosto, que era el dia que pagaban los diezmos de corderos.

Prov. *At latter lammas, i. e. never*, a las calendas griegas, esto es, jamás.

**LAMP**, f. lámpara.

**LAMPASS**, f. *a disease in the mouth of a beast*, haba de bestias, toláno, enfermedad y tumor que tienen las bestias en el paladar y las encias.

**LAMPERN**, *a little lampre*, una pequeña lamprea.

**LAMPERS**; vid. **LAMPASS**.

**A LAMPOON**, f. satira, verso, ó coplas satiricas.

*To lampoon one*, v. a. satirizar a alguno.

**LAMPOONED**, p. p. satirizado.

**LAMPREY**, f. *a fish*, lamprea.

**LAMPRIIL**; vid. **LAMPERN**.

**LANCE**, f. lanza.

**To LANCE**, alancear, ó lanzeár.

*The staff of a lance or spear*, hasta.

*To wound with a lance*, alancear.

*A small lance*, lanzoéla.

*Wounded with a lance*, alanceado.

*One that fights with a lance*, el que pelea con la lanza.

*The rest of a lance*, ristre.

*To couch a lance*, enlitrar la lanza.

**LANCED**, p. p. alanceado.

**LANCER**, f. lanzero.

**LANCEPESADO**, f. *an officer under a corporal, who assists him in his duty*, el soldado mas veterano, que asiste al cabo de esquadra en su oficio.

**LANCET**, f. lanceta, instrumento de cirujano.



To **LANCH**, or *launch*, v. a. echár, arrojár, botár.  
*To launch a ship*, botár, arrojár un navio al agua.  
*To launch*, v. n. echarse, arrojarle.  
*He launched into the water*, se arrojó en el agua.  
**LANCED**, or *launched*, arrojádo, echádo.  
**LANCHING**, or *launching*, la acción de arrojárse.  
**LAND**, f. tierra.  
*To travel by sea and land*, viajar por mar y por tierra.  
*To LAND*, or *arrive*, arribár, aportár, salir a tierra desembarcár.  
*Land, or possession*, posesión, bienes en raíces.  
*To buy land*, comprar tierras.  
*Land-forces*, tropas ó soldados de tierra.  
*A land captain*, un capitán que sirve en el exercito.  
*Land-flood*, inundación.  
*Land-mark*, limites, mojónes, lindes.  
*Land-cape*, un promontorio, ù cabo.  
*Land tax*, subsidio que pagan sobre las tierras.  
*Land-coper*, or *vagabond*, un vagabundo, ó vagamundo.  
**LANDÉD**, arribádo, aportádo.  
*A landed-man, a man rich in land*, un hombre rico de tierras.  
**LANDGRAVE**, f. *an earl or count in Germany*, Landgráve, Conde de Alemania.  
**LANDING**, f. la acción de desembarcár, arribár, ó aportár.  
*A good landing-place*, un buen desembarcadéro.  
**LANDLADY**, f. la dueña y propietaria de unas tierras ó casas; ò la mujer de una posada.  
**LANDLORD**, f. huesped, señor.  
**LANDLOCKED**, abrigádo.  
**LANDRESS**, f. lavandera.  
**LANDRY**, f. lavadéro, lavandería el lugar adonde se lava y planchea la ropa blanca.  
**LANDSKIP**, f. paisaje, pedázo de pais en la pintura.  
**LANE**, f. calleja, angosta, por donde no pueden pasar los coches ni carruages.  
*A narrow lane*, callejuela.  
**LANGUAGE**, f. or *speech*, language, lengua.  
*Language, or style*, estilo.  
*To give one good language, or speak civilly*, hablar civilmente a alguno.  
*To give one ill language, or speak unmannerly*, maltratar a alguno con palabras, ultrajarle.  
**LANGUID**, adj. or *faint*, endeble flaco.  
*To LANGUISH*, *consume*, or *pine away*, enflaquecerse, consumirse, deshacerse.  
*To languish in misery*, consumirse en la miseria.  
**LANGUISHING**, flaqueza.  
*Languishing*, adj. *faint*, flaco, languido, extenuado.  
**LANGUISHINGLY**, flacamente.  
**LANGUISHMENT**, or *languor*, f. flaqueza, abatimiento.  
**LANK**, adj. or *slender*, cencéño, futil, flaco.  
**LANKNES**, f. flaqueza.  
**LANNER**, or *lanner hawk*, alcón, ave de rapiña.  
**LANSQUENET**, f. *a German foot soldier*, infante Tudesco, ó soldado de a pie.  
*To LANT*, or *mix with urine*, mezclar con urina.  
**LANTED**, p. p. mezclado con urina.  
**LANTERN**, or *lanthorn*, f. una linterna, ó lanterna.  
*The lantern in the admiral's ship*, fanal fatorial.  
**LAP**, f. faldas, gremio, regázo.

*To hold a child upon one's lap*, tener un niño en su regázo.  
*A lap-dog*, ún perrillo, ò perrito de faldas.  
**LAP**, v. a. lamér, como hacen los perros, gatos, &c. quando beben.  
*To lap up (or fold up)* plegár, doblár.  
*To lap (or cover)* cubrir, esconder.  
**†LAPIDABLE**, adj. casadéro de edad para casarse.  
**LAPIDARY**, f. lapidario, el que trabaja y labra las piedras preciosas y tiene conocimiento en ellas.  
**LAPIDATION**, f. apedreamiento, ò la acción de apedrear.  
**LAPPET**, f. hálida, fálida.  
*Ex. The lappet of a gown*, la halda, ò falda de una ropa larga.  
**LAPPING**, f. la acción de plegár, ò envolver.  
*To LAPSE*, v. n. (or *to elapse*, or *pass away*) pasarle.  
*Ex. The time is elapsed*, el tiempo se ha pasado.  
**LAPSED**, p. p. pasado.  
*Lapsed, or fallen*, adj. caído.  
**LAPT**, p. p. (from *to lap*) plegádo, lamido.  
**LAPPING**, f. la acción de plegár.  
**A LAPWING**, *a bird*, abubilla, ave.  
**LARBOARD**, or *the left side of a ship*, babórdo, el costado izquierdo del navio.  
**LARCENY**, f. hurto, robo.  
**LARCH-TREE**, f. cierto género de pino de cuyas hastillas se hacen las Teas.  
**LARD**, f. *the fat of pork*, pringue, lardo, manteca de puerco.  
*To LARD*, v. a. enlardár, pringár.  
*To lard a capon*, enlardár un capón.  
**LARDED**, p. p. enlardádo, pringádo.  
**LARDER**, f. or *lard-house*, despensa.  
**LARDING**, f. la acción de pringár, &c.  
**LARE**, f. or *turner's wheel*, torno, argano.  
**LARGE**, adj. áncho, largo, prolixo, grande, amplio, espacioso.  
*A large house*, una casa ancha.  
*Large, or bountiful*, liberal.  
*At large*, adv. *fully*, ampliamente por extenso.  
**LARGELY**, adv. ampliamente, largamente.  
**LARGENESS**, f. anchura, largura, largor, prolixidad.  
**LARGESS**, f. *a gift*, largueza, liberalidad.  
**LARINCII-TREE**, el árbol de la tea.  
**A LARK**, calandria.  
*A sea-lark*, calandria marina.  
**LARKER**, f. el que coge las calandrias.  
**LARUM**, or *alarm-watch*, un despertador.  
**LARINH**, f. *the top of the wind-pipe*, galillo.  
**LASCIVIOUS**, adj. *lustful*, lascivo, impudico.  
**LASCIVIOUSLY**, adv. lascivamente.  
**LASCIVIOUSNESS**, lascivia, luxuria, impudicia.  
**LASH**, f. or *stripe*, azóte, golpe, azotázo.  
*I shall bring him under the lash*, yo le haré azotár.  
*To LASH*, or *whip*, azotár.  
*To lash, a sea-term, to tie*, amarrár.  
*To lash out, to lavish*, gastar, espendér, destruir.  
**LASHED**, p. p. azotádo.  
**LASHER**, f. azotador.  
**LASHING**, la acción de azotár.  
**LASS**, *looseness*, camara, flujo.  
**A LASS**, f. moza.  
*A pretty lass*, una moza bonita.  
*A young lass*, mozueta.  
**LASSITUDE**, or *weariness*, f. cansancio.

**LAST**, adj. cabéro, postriméro, último, postréro.  
*The last but one*, penultimo.  
*The last but two*, antepenultimo.  
*The last week*, la ultima semana.  
*At last*, al cabo, ala postre, al fin.  
*To the last*, hasta al fin, hasta al cabo.  
*A last for shoe-makers*, horma de zapateros.  
**LAST-MAKER**, horméro, el que hace las hormas.  
*To LAST*, v. n. durár, subsistir.  
**LASTAGE**, or *ballast*, f. lastre.  
**LASTING**, adj. durable, permanente, duradero, de mucha dura.  
**LASTLY**, adv. or *finally*, finalmente, ultimamente.  
**A LATCH** of a door, picaporte, aldabilla.  
**A LATCHET** of a shoe, oreja de zapato, correa.  
**LATE**, adj. tarde ultimo.  
*In the late times*, en los ultimos tiempos.  
*In the late storm*, en la ultima tormenta.  
*Late, deceased*, difunto.  
*The late King*, el Rey difunto.  
*Of late years*, despues de algunos años.  
*Late*, adv. tarde.  
*Prov. Better late than never*, mas vale tarde, que nunca.  
*Late in the year*, al fin del año.  
*Late ripe*, tardio, que madura tarde.  
**LATELY**, adv. poco há, ultimamente.  
**LATENESS**, f. novedad una cosa que ha pasado, ò acaecido poco há.  
**LATENT**, adj. or *hid*, escondido, secreto, oculto.  
*His malice was latent in his breast*, su malicia estaba escondida en su pecho.  
**LATER**, comp. of *late*, posterior.  
*Later-lummas, that is, never*, a las calendas griegas, esto es, nunca, jamas.  
*Later*, adv. mas tarde.  
*We came later than you*, llegamos mas tarde que usted, ò vuestra merced.  
**LATERAL**, adj. lateral de lado.  
*A judge lateral*, un asessor.  
**LATEST**, superl. of *late*, tardissimo, lo mas tarde, ò muy tarde.  
**LATEWARD**, adj. tardio.  
**A LATH**, f. altila, raja, ripia.  
*To LATH*, v. a. riplár.  
**LATHE**, f. *a great part of a country*, una división de una provincia, parte de un país.  
**LATHED**, p. p. ripládo.  
**LATHER**, f. espuma que hace el jabón.  
*To LATHER*, f. espumar echár espuma como el jabón hace quando lavan.  
*To lather*, enjabonar.  
**LATIN**, latino.  
*The Latin tongue*, la lengua Latina.  
*The Latins*, los Latinos.  
**LATINED**, latinizado, hecho Latín.  
**LATINISM**, f. latinismo, expresión latina.  
**LATINIST**, f. latinista, que entiende el latin.  
*To LATINIZE*, v. a. latinizar.  
**LATINIZED**, p. p. latinizado.  
**LATITANT**; vid. **LATENT**.  
**LATISH**, adj. tarde, un poco tarde.  
**LATITUDE**, or *breadth*, latitud, anchura.  
*The length, latitude, and depth of a thing*, la largura, anchura y profundidad de una cosa.  
**LATITUDE**, in navigation, la latitud.  
**LATITUDINARIAN**, one that takes too great liberty in points of religion, el que habla demasiado en puntos de religion.  
**†LATRANT**, or *barking*, que ladra.  
**†LATROCINATION**, f. *a practice of robbing*, robo, latrocinio.  
**LAT'EN**, or *latten*, iron tinned over, oja de lata.  
**LATTIN**, metal, latón.



À LATTICE, f. celosía, reja de madera.  
*A lattice window*, una ventana con celosías.  
 To LATTICE, enrejár, poner celosías.  
 LATTICED, p. p. enrejado, puesto celosías.  
 LAUD, f. *L or*, alabanza, aprecio.  
 To LAUD, v. a. *or praise*, alabar, preciar, loár.  
 LAUDABLE, *or praise-worthy*, laudable, loable digno de alabanza aprecio y estima.  
 LAUDABLY, adv. laudablemente.  
 LAUDANUM, f. *a sort of gum*, laudano.  
 LAUDES, *prayers so called among the Romans*, laudes, ó preces así llamadas en la iglesia que se rezan despues de maitines.  
*To lave water, or throw it out*, vaciár, agotar un lugar lleno de agua.  
 LAVENDER, f. alhuzema, ò aluzemá.  
 A LAVER, *or ewer*, aguamanil.  
 To LAVER, v. a. lavar.  
 To LAUGH, v. n. reír.  
 Prov. *Let him laugh that wins*, que ria el que gana.  
*He laughs at you*, se rie de usted.  
*To laugh one to scorn*, reírse de alguno, escarnecer.  
*To laugh extremely*, dar carcajadas.  
 LAUGHED, p. p. reído, burlado.  
 LAUGHER, f. el que rie.  
 LAUGHING, f. la acción de reír, rísa.  
 LAUGHTER, f. rísa, risáda.  
 LAVISH, adj. *or prodigal*, prodigo, que gasta excesivamente.  
*Lavish, or extravagant*, extravagante, que gasta sin medida.  
 To LAVISH, gaskár, espendér, sin medida.  
 LAVISHING, f. prodigalidad, la acción de gaskár, ò la acción de gaskár demafiádo.  
 LAVISHLY, adv. prodigamente.  
 LAVISHNESS, prodigalidad.  
 LAUNCH, vid. LANCE.  
*To launch a ship*, botár el navio al agua.  
*To launch into the deep*, engolfarse, hacerse a lo largo.  
*Launched into the deep*, engolfado, echado, a lo largo.  
 A LAUNDRESS, f. lavandéra.  
 LAUREAT, *crowned with laurel*, laureado, coronado con laurél.  
*A poet laureat*, laureado, el poeta del Rey.  
 LAWREL, f. laurél.  
*A crown of laurel*, una corón de laurél.  
*A laurel-tree*, laurél, árbol.  
*A place of laurel trees*, lauredál.  
 LAW, f. ley.  
*The law of nature*, la ley natural, ò la ley de naturaleza.  
*The divine and human laws*, las leyes divinas y humanas.  
*To give laws*, dar, ò hacer leyes.  
*The law of Arms*, la ley de la guerra.  
*The law of common right of nations*, el derecho de las gentes.  
*The civil law*, derecho civil, ò el derecho Romano.  
*The cannon law*, cánones.  
*To go to law*, lidiar, poner pleyto.  
*A counsellor at law*, juris consulto, letrado, abogado.  
*A man skilful in the law*, jurisperito.  
*The law, or jurisprudence*, la jurisprudencia.  
*The being at law*, proceso.  
*A father-in-law*, suegro.  
*A mother-in-law*, suegra.  
*A son-in-law*, hierno.  
*A daughter-in-law*, hierna.  
*A brother-in-law*, cuñado.  
*A sister-in-law*, cuñada.  
*A law-giver, or law-maker*, legislador.  
 LAWFUL, adj. legítimo, lícito, justo.

*A lawful marriage*, un legítimo casamiento.  
*A lawful issue*, hijo legítimo.  
*A good and lawful excuse*, una excusa justa y validéra.  
 LAWFULLY, adv. legítimamente, justamente, segun las leyes.  
*A child lawfully begotten*, un hijo legítimo.  
 LAWFULNESS, f. equidad, justicia, lo que hace una cosa justa y lícita.  
 LAWLESS, adj. *without law*, sin regla, sin ley.  
*Lawless, not protected by the laws*, que no está de baxo de la protección de la ley.  
 LAWN, *or fine linnen*, f. finabafa Cambray, lienzo delgado y finísimo.  
 LAWYER, f. jurista, legista, letrado, abogado.  
 LAWYERS, los abogados.  
 LAX; vid. LOOSENESS.  
 LAXATIVE, *or loosening*, laxativo, que ablanda y suaviza.  
 A LAYMAN, seglar, lego, no eclesiástico.  
*A lay brother*, un frayle lego.  
*A lay prince*, un príncipe seglar.  
*A lay priest*, un clérigo seglar.  
*A lay habit*, un vestido seglar.  
 LAY, preter. *from to lie*.  
*A lay (or wager) apuesta*.  
*'Tis an even lay whether it be so or not*, es dudoso, si será, ò no, la apuesta es igual.  
*A lay (or song) canción*.  
 To LAY (*put, or place*) v. a. emplazár, colocár, disponer, poner, sitiár, tramár.  
*To lay in order*, poner en orden.  
*To lay every thing in its place*, colocár, cada cosa en su lugar.  
*To lay siege to a place*, sitiár una plaza, ò fortaleza.  
*To lay a plot*, tramár una traición.  
*To lay hold of one*, asir, ò prender.  
*To lay an heinous charge against one*, acusár a alguno de algun crimen.  
*To lay waste*, arruinár, faqueár.  
*To lay open*, descubrir.  
*To lay level (or make even)*, igualár.  
*To lay by*, guardár, conservár.  
*To lay over*, cubrir.  
*To lay aside (or part)*, metér a un lado.  
*To lay aside (to neglect)*, omitir, olvidár.  
*To lay a thing before*, representár una cosa, a alguno.  
*To lay a wager*, apostár, hacér apuesta.  
*To lay up safe*, poner en cobro, guardar alzá.  
*To lay wait*, acechár, assechár.  
*To lay eggs*, poner huevos.  
*To lay down*, deponér.  
*To lay a foundation*, echar cimiento, fundár.  
*To lay up money*, amontonár dinero, atforár.  
*To lay, or lock it up*, cerrár.  
*To lay up provisions*, hacer provisión de lo necesario.  
*To lay one up, to lay him by the heels, or imprison him*, encarcelár a alguno.  
*To lay down one's commission*, renunciár su puesto ò comisión.  
*To lay down one's life*, perdér la vida, morir.  
*To lay together*, amontonár.  
*To lay heads or wits together*, consultár juntos.  
 LAYED, p. p. destruído, de puesto asfoládo, fundádo, apartádo, apostádo, guardádo, assechádo.  
 LAYER, f. *or young sprout*, pimpollo renuevo, redrójo, pampáno.  
 LAYING, la acción de poner asfolár, &c.  
*A laying on of hands*, imposición de manos.  
 LAY-LAND, f. *or fallow-ground*, barbecho.

A LAY-STAL, f. muladár.  
 LAZAR, f. leproso.  
*The disease of a lazarus*, lepra.  
 LAZARETTO, *or pest-house*, lazareto, lugar adónde hacen la quarentena los que vienen de berberia, &c.  
 LAZILY, adv. perezosamente, floxamente.  
 LAZINESS, f. peréza, roncéria, haragania, floxoneria, floxedád.  
 LAZULI, *or lapis-lazuli*, piedra azul.  
 LAZY, adj. lerdo, grocero, perezoso.  
*A lazy man*, un perezoso.  
*A lazy woman*, una perezosa.  
*He is a lazy-bones*, es un gran perezoso.  
*To be lazy*, haraganeár, emperezár, perezeár, floxoneár.  
*A lazy fellow*, haragán, floxón, lerdo, perezoso.

## L E A

† LEACH; vid. LEECH.  
 † A LEACHER, luxurióso.  
 To LEAD, *or solder together*, soldár.  
 LEAD, plomo.  
*Lead mine*, f. mina de plomo.  
*White lead*, blanco de plomo.  
*Red lead, or red oaker*, almágra.  
*A brewer's lead*, caldera.  
 LEAD, *being the elder hand at cards*, la mano, hablando de juegos a los naipes.  
*I have the lead*, tengo la mano.  
*To lead, or live a good life*, vivir honradamente.  
*To lead one by the nose*, hacer de un hombre lo que uno quiere, llevarle por la nariz.  
*To lead off*, estorvár a uno, ò impedir.  
*To lead out*, conducir fuera.  
*To lead back*, retrocedér.  
*To lead in, or into*, introducir.  
*To lead over*, cubrir con plomo.  
*To lead, or head soldiers*, acaudillár, capitaneár, guiar.  
*To lead the way to others*, adelantár, guiar, conducir.  
 LEADED, p. p. guiádo, adelantádo, &c.  
*Leaded over*, cubierto de plomo.  
 LEADEN, adj. *made of lead*, hecho de plomo.  
 A LEADER *of soldiers*, acaudillador, caudillo.  
*A ring-leader*, xefe de un partido.  
 LEADING, adj.  
 Ex. *The leading man of the town*, el xefe ò principal, de una villa.  
*The leading-strings*, las andaderas que ponen a los niños.  
*A leading of soldiers*, acaudillamiento, capatinalgo, ò la acción de acaudillár.  
 A LEAF, f. hoja.  
*Leaves of a tree*, las hojas de un árbol.  
*The leaf of gold or silver*, las hojas de oro ò plata.  
*The leaf of a book*, una hoja de libro.  
*To turn over the leaves of a book*, volver las hojas de un libro.  
*To pluck off the leaves, v. a.* deshojar.  
*To bear leaves*, echár hojas.  
*To turn over leaves*, hojear.  
*A ragged leaf*, hoja rayada.  
*Full of leaves*, hojoso, lleno de hojas.  
 LEAFED, *or having leaves*, con hojas.  
 A LEAGUE, f. liga, acuerdo, concierto, conveniencia.  
*To enter into league*, concertár, convenir, acordár, hacer liga.  
*A league in measure*, f. légua.  
*To enter into a league*, aliarse, hacér una liga confederarse.  
 LEAGUER, f. el que esta en la liga.  
*Leaguer, or siege*, un sitio.  
 LEAK, f. rezumo.  
 To LEAK, *or run*, rezumar.  
*The ship leaks*, el navio hace agua.  
 LEAKY, adj. que hace agua.

A LEAM



A LEAM, f. *a fire, or lightning*, resplandor de fuego, ò relampágo.  
*A leam for dogs, or leash*, trahilla, correa ò cuerda para llevar los perros en las cazerías.  
 TO BE LEAN, ser fláco.  
*Lean meat*, carne fláca, ò sin gordúra.  
*A lean, or barren soil*, una tierra esteril.  
*To grow lean*, ahilár, enflaquecér, enmagrecér.  
 TO LEAN *upon a stick*, arrimárse, a un palo, descansar en un palo.  
*To lean upon a wall*, arrimárse a una pared.  
*To lean over, or stand out*, avanzár.  
*Lean*, adj. enmagrecido, mágro, fláco, delgado.  
*To lean, lie, or stay against*, arrimár.  
*To lean on one side*, acollár, ladeár.  
 LEANED, arrimado.  
 A LEANING-STOCK, un arrimo.  
 LEANING, arrimadura.  
*Leaning on one side*, acostamiento.  
 LEANNESS, f. magreza, flaqueza.  
*One that leans*, arrimador.  
*A place to lean the breast on*, antepécho.  
 LEAP, f. (or jump) un salto un brinco.  
*To leap forward*, saltár adelante.  
*To leap for joy*, saltár de alegría.  
*To leap, as the horse does the mare*, cubrir una yegua, como hace un caballo con la yegua.  
*To leap*, brincar, saltár.  
*To take a leap*, hacer un salto.  
*A little leap*, brinquito.  
*To leap, beat, or pant, as the heart does*, latir, batir, saltár, palpitár.  
*A leap, or wheel to take fish in*, buytrón.  
*The Leap year*, el año bisiesto.  
 LEAPED, p. p. brincado, saltado.  
 LEAPER, f. brincador, saltador.  
 LEAPING, la acción de saltár, salto.  
 LEAPT, preter. (of to leap).  
 TO LEARN, v. a. (to get the knowledge of) aprender, adquirir el conocimiento de alguna cosa.  
 TO LEARN, v. a. saber, sér informado.  
*To learn without a book*, aprender de coro.  
*To learn wit, or grow cunning*, hacérse agudo.  
 LEARNED, p. p. aprendido.  
 LEARNEDLY, adv. sabiaménte, doctaménte.  
 A LEARNER, discípulo, aprendiz.  
 LEARNING, la acción de aprender.  
*Learning*, f. ciencia, sabiduría, erudición, doctrina.  
 LEASE, f. arrendamiento.  
 TO LEASE, v. a. arrendár.  
*To lease, or lie*, mentir.  
*To lease after reapers*, espigar, granár.  
 LEASER, or gleaner, f. espigador.  
 LEASING after reapers, espigamiento.  
*Leasing, or lying*, mentira.  
 A LEASH, trahilla.  
*To leave in a leash*, atrahillar.  
*Drawn in a leash*, atrahillado.  
 THE LEAST, mínimo.  
*At the least*, aloménos.  
 LEASURE, espácio.  
 LEASURELY, de espácio, espaciosoamente.  
 LEAVE, f. *permission*, licencia, permission.  
*To give one leave to be gone*, despedir a uno, decirle que se vaya.  
 TO LEAVE, dexár, desamparár.  
*To leave the use of the lawfull husband or wife, and follow whoredom*, abarraganarse.  
*To leave work*, alzar de obra, dexár de trabajar.  
*To leave out*, omitir.  
*To take leave*, despedirse.  
*To give leave*, dar licencia.  
*By your leave*, con licencia.  
*To have free leave to do a thing*, tener libertad, permission ò licencia de hacer una cosa.

*To leave mourning*, quitár el luto.  
*Leave that to me*, dexe esto a mí.  
*To leave off, or over*, quitár, cessár, concluir.  
*To leave off trade*, quitár ò dexár el comercio.  
*Leave off this wrangling*, dexe ésta querrela.  
 LEAVED, from leaf.  
 Ex. *Broad-leaved*, que tiene las hojas anchas.  
 LEAVEN, f. levadura.  
*To leaven the dough*, fermentár, poner la levadura a la massa del pán para que fermente.  
 LEAVENED, p. p. fermentado.  
 LEAVER, or iron bar to lift timber, espeque, palanca.  
 LEAVING (from to leave) la acción de quitár, dexár, ò desamparar.  
 LEAVY, or full of leaves, lleno de hojas.  
 LECHER, f. un luxurioso, un lascivo.  
*To play the lecher*, luxuriar.  
 LECHEROUS, adj. luxurioso.  
 LECHEROUSLY, adv. luxuriosamente.  
 LECHERY, f. luxuria, lascivia.  
 A LECTERN, or desk to put a book on, atril, para poner un libro.  
 LECTURE, f. lección, lectura.  
*A reader of lectures*, un profesor.  
 LECTURER, f. un lector.  
 LED, p. p. (from to lead) guiado.  
*Led aside*, desviado.  
*Led into*, introducido.  
 A LEDGE, cornijal.  
 A LEDGER-BOOK, libro de cuentas.  
 THE LEE-SIDE, sotavento.  
 LEECH, f. sanguisuga.  
*Leech, an old word for a physician*, un medico, antiguamente así llamado.  
*A horse-leech, or horse-doctor*, albeytár.  
 TO LEE-FALL, caer a un lado, ò ir a orza, termino marítimo.  
 LEEK, f. *a plant*, puérro.  
*A leek-blade*, f. porréta.  
*Leek-pottage*, una sopa, ò caldo hecho con puérrros, potage muy común y muy sano.  
 LEER, f. (a lair of deer, where he lies to dry himself) lugar donde se enxuga una bestia.  
*Leer, or leering look*, ojeada.  
 TO LEER upon, v. n. mirár a soslayo, mirár de fezgo, ò a medio mogato.  
 LEERING, f. la acción de mirár a soslayo, fezgo ò a medio mogato.  
 LEERO, a leiro viol, f. lyra, instrumento músico, harpa.  
 LEES, f. (or dregs of wine) heces del vino.  
 LEET, f. or court-leet, propietario de caudal ò bienes.  
*Leet days*, los dias que los dichos propietarios se juntan.  
 LEETCH, or middle of a sail, medio de una vela, el seno de una vela.  
 LEFT, izquierdo, zurdo.  
*Left*, p. p. dexado.  
*The left hand*, mano izquierda.  
*Left-handed*, zurdo.  
*Left in trust*, depositado.  
*If there be yet any hope left*, si quedare aun alguna esperanza.  
 A LEG, f. pierna.  
*To have good legs, to be a stout walker*, tener buenas piernas, caminar mucho.  
*A leg of a fowl*, una pierna de gallina.  
*A leg of mutton*, una pierna de cordero.  
 A LEGACY, f. manda, legacia, donación.  
*A pious legacy*, una legacia pia.  
 LEGAL, adj. *which is according to law*, jurídico, legal, legítimo, que es segun la ley, conforme a la ley.  
 LEGALITY, f. or lawfulness, conformidad con la ley.  
 LEGALLY, adv. *according to law*, legiti-

timamente, juridicamente, segun las leyes.  
 LEGATARY, or legatee, f. persona que tiene manda ò legacia.  
 LEGATE, f. legado.  
 LEGATSHIP, f. or legation, legación ò función de un legado.  
 LEGATIVE power, el poder de un legado.  
 LEGATION, legación.  
 LEGATORY, adj. vid. LEGATARY.  
 LEGEND, f. ò historia de los santos, el *los sanctorum*.  
*Legend, or fabulous story*, leyenda fabuloso.  
 LEGENDARY stories, fabulas, niñerías, cuento de viejas, patrañas.  
 LEGERDEMAIN, f. jugleria, juego de manos, dexteridad de manos.  
*To play legerdemain*, jugar de manos.  
 LEGIBLE, adj. legible, que se puede leer.  
 LEGGED, adj. que tiene piernas.  
 Ex. *Strong-legged*, que tiene las piernas fuertes y robustas.  
 LEGION, f. *a body of foot-soldiers among the Romans*, legión un cuerpo de soldados, entre los Romanos, seis mil hombres.  
 LEGIONARY, adj. *of or belonging to a Roman legion*, lo perteneciente a una legion entre los Romanos, legionario.  
 LEGISLATIVE, legislativo.  
 Ex. *A legislative power*, el poder legislativo.  
 LEGISLATOR, f. *a lawgiver*, legislador.  
 LEGITIMACY, f. legitimidad.  
 LEGITIMATE, legitimo.  
 TO LEGITIMATE, p. p. legitimar.  
 LEGITIMATED, p. p. legitimado.  
 LEGITIMATION, f. legitimación.  
 LEGER; vid. LEDGER.  
 LEISURABLE, adj. lo hecho con espácio.  
 LEISURABLY, adv. de espácio, espaciosoamente.  
 LEISURE, f. espácio, tiempo, comodidad.  
*To be at leisure*, tener espácio, tiempo, ò lugar.  
 LEISURELY, adv. de espácio, espaciosoamente.  
*Do it leisurely*, haga'lo de espácio.  
 A LEMAN, or concubine, concubina, amiga, mancoba.  
*A leman, or concubine that lies with a married man*, abarraganada.  
 LEMBECK; vid. ALEMBICK.  
 A LEMON, f. limón.  
*A lemon-tree*, un limón.  
*Lemon colour*, color de limón.  
 TO LEND, v. a. prestar.  
*To lend one money*, prestar moneda, ò dinero a alguno.  
*To lend out*, prestar, ò ayudar.  
*Lend me your hand*, ayudeme.  
 LENDER, f. prestador, el que presta.  
 LENDING, f. la acción de prestar, enprestido.  
 LENGTH, f. largéza, longúra, largúra.  
*At length*, adv. *at last*, al fin, al cabo.  
 TO LENGTHEN, or make long, prolongar, alargar, engrandecer, hacer mas largo.  
 LENGTHENED, alargado, extendido.  
 LENGTHENING, f. la acción de alargar, ensanchar.  
 TO LENIFY, or soften, mitigar, molificar, aplacar.  
 LENIFIED, p. p. mitigado, molificado, aplacado.  
 LENIFYING, f. la acción de mitigar, ò molificar, ò aplacar.  
 LENITIVE, lenitivo.  
 A LENITIVE, f. un lenitivo.  
 LENITY, f. mansedumbre.  
 LENT, p. p. (from to lend) prestado.  
 Lent, f. quarésima.



*To keep Lent*, hacer la quaresma ayunar la quaresma.  
**LENTEN**, *of or belonging to lent*, lo perteneciente a la quaresma.  
*Ex. To make a lenten feast*, hacer una fiesta de quaresma, esto es comer pescado y no carne.  
**LENTILS**, f. lentejas, ò lentéjas.  
**LENTISK**, *or mastick-tree*, lentisco.  
**LEO**, f. *one of the twelve Celestial signs*, el signo del león, uno de los doce signos Celestiales.  
**LEONINE**, adj. leonino.  
**A LEOPARD**, f. leopardo.  
**LEPER**, f. el que tiene la enfermedad llamada lepra.  
**LEPEROUS** *man, or woman*, un leproso, una leprosa.  
**LEPID**, *pleasant and witty*, placentero, agradable, festivo.  
**LEPIDITY**, agradabilidad, festividad.  
**LEPROSY**, f. lepra.  
**LEPROUSNESS**, f. lepra.  
**LERRY**, *or bustle*, tumulto, ruido.  
**LESS**, menos, poco menos.  
*To make less*, hacer menor, ò mas pequeño, achicar, disminuir.  
*To grow less*, disminuir, hacerse mas pequeño ò minorarse achicarse.  
*Less*, adv. menos.  
*Much less*, mucho menos.  
*More or less*, mas ò menos.  
**LESSEE**, f. *who takes a lease*, censero.  
**To LESSEN**, *or make less*, disminuir, achicar, apocar, amenguar.  
**LESSENE**, p. p. disminuido, apocado, achicado.  
**LESSENING**, f. diminución, achicadura.  
**LESSER**, comp. *of little*, menor mas pequeño (comparativo de pequeño.)  
*This is lesser than the other*, esto es mas pequeño que el otro.  
**LESSES**, *or the dung of beasts*, estiércol.  
**A LESSON**, *or lecture*, f. lección.  
*A lesson, or instruction*, lección, instrucción, precepto.  
**To LESSON**, *or instruct*, instruir, dar lección.  
**LEST**, a menos.  
*Ex. Lest he goes away*, a menos que se vaya.  
**LETT**, *or stop*, embarazo, embargo, estorvo, impedimento, obstáculo.  
**To LET**, *or hinder*, embarazar, embargar, estorvar, impedir.  
*To let, to suffer, or give leave*, permitir, dexar.  
*Let me go out*, dexeme salir, permítame salir.  
*Let me alone*, dexame quieto.  
*To let blood*, sangrar.  
*To let to hire*, alquilar, arrendar.  
*To let alone*, dexar, desamparar.  
*To let go*, soltar.  
*Let him speak*, que hable.  
*Let him do it*, dexele hacer.  
*To let off*, tirar.  
*To let off a pistol*, tirar, ò disparar una pistola.  
*To let loose*, soltar.  
*To let down*, descendér.  
*To let in, or into*, hacer entrár.  
*To let or farm out*, alquilar, arrendar.  
**LETHAL**, *or mortal*, mortal, que causa la muerte.  
**LETHARGICK**, *or belonging to the lethargy*, lo perteneciente a la letargia.  
**LETHARGY**, f. letargia.  
**LETTER**, *or hinderer*, embarazador, estorvador.  
*A letter, or character*, letra, carácter.  
*A letter-missive, or epistle*, carta, epístola, ò letra missiva.  
*A capital letter*, letra mayúscula.  
*A letter of attorney*, procuración, poder.  
*Letters patent*, patente.  
*A letter carrier*, portador, cartero.  
*To indite a letter*, notar cartas.

**LETTERED**, *learned*, letrado, entendido, exercitado en las letras.  
**A LETTISE bonnet, or cap for gentlewomen**, albanéga, redecilla para recoger el pelo, de que suelen usar las señoras.  
*A lettise window*; vid. **LATTISE**.  
**LETTICE**, f. lechuga.  
*Small lettice*, lechuguino.  
*A curled lettice*, lechugamurciána.  
**THE LEVANT**, *or east*, levante.  
*The Levant fleet*, la flota de levante.  
**LEVANTINE**, del levante.  
**A LEVEE**, f. el tiempo de levantarse.  
**LEVEL**, *or even*, llano, liso, igual.  
*A level ground*, una tierra llana, &c.  
**To LEVEL**, *or make plain*, allanar, arrasar.  
*Level, a carpenter's instrument*, nivel.  
**LEVELLED**, p. p. allanado, arrasado.  
**LEVELLER**, f. apuntador, afeistador.  
*Leveler*, f. el que allana ò iguala.  
**LEVELLING**, f. apuntamiento, afeistamiento, la acción de allanar, ò arrasar.  
**LEVERET**, f. *or young hare*, liebreçilla.  
**LEVIATHAN**, *a Hebrew word for a water-serpent*, leviatan, ò serpiente que vive en el agua.  
**LEVITE**, f. levita.  
**LEVITICAL**, adv. levítico.  
**LEVITICUS**, f. *one of the five books of Moses*, el Levítico, uno de los libros de Moyfen.  
**LEVITY**, f. inconstancia, ligeréza.  
**To LEVY**, levantar.  
*To levy a tax*, levantar una alcabala.  
**LEVIED**, p. p. levantado.  
**LEVYING**, f. la acción de levantar.  
**LEWD**, adj. deshonesto, vicioso, disoluto.  
*A lewd life*, una vida disoluta.  
*A lewd man*, un hombre disoluto.  
**LEWDLY**, adv. infamemente, disolutamente.  
**LEWDNESS**, f. deshonestidad, disolución, infamia.  
**LEXICON**, *or dictionary*, f. un diccionario.

## L I A

**LIABLE**, adj. sujeto, expuesto.  
*Ex. To make one liable to a tax*, sujetar a alguno a los impuestos, hacer pagar las alcabalas a uno.  
**LIAR**, f. *(from to lie)* mentiroso.  
*Prov. Show me a liar, and I'll show you a thief*, quien dice mentiroso, dice ladrón, esto es, mentiroso y ladrón, es todo uno.  
**To LIB**, *or gelt*, capar, castrar.  
**LIBATION**, f. libación.  
**LIBBARD**, *or libard*; vid. **LEOPARD**.  
**LIBBARDS-BANE**, f. acónito.  
**LIBBED**, p. p. *(from to lib)* capado, castrado.  
**LIBEL**, f. *or abusive pamphlet*, libelo, sátira injuriosa.  
*To libel one*, v. a. satirizar, difamar, hacer libelos contra uno.  
**LIBELLED**, p. p. difamado, satirizado.  
**LIBELLER**, f. difamador.  
**LIBELLING**, la acción de difamar.  
**LIBERAL**, adj. liberal, generoso, franco.  
**Liberal**, adj. *or honourable*, liberal, honorable.  
**LIBERALITY**, f. largueza, franqueza, liberalidad, generosidad.  
**LIBERALLY**, adv. francamente, liberalmente.  
**LIBERTINE**, f. *a lewd liver*, un perdido.  
**LIBERTINISM**, f. *licentiousness*, vida licenciosa y desreglada.  
**LIBERTY**, f. libertad.  
*To be set at liberty*, conseguir la libertad, ser ahorrado y puesto en un estado libre.

*Set at liberty*, p. p. libertado, librado.  
**LIBIDINOUS**, *or voluptuous*, libidinoso, sensual, impudico, lascivo.  
**LIBLONG**, *or live-long*, a sort of herb, acibar, ficotrino.  
**LIBRA**, *the constellation*, la balanza, ò libra uno de los doce signos celestiales.  
**LIBRARY**, f. libreria, ò biblioteca.  
*A library keeper*, un librero, ò bibliotecario.  
**LIBRATION**, f. equilibrio.  
**LICE**, f. *the plural of louse*, piojos.  
**LICENCE**, f. *or liberty*, licencia, libertad, permisión.  
**To LICENCE**, v. a. permitir, autorizar, dar licencia, licenciár.  
*Ex. To licence a book*, permitir que un libro se imprima.  
**LICENSED**, p. p. licenciado, permitido, autorizado.  
**LICENSER**, f. el que permite, ò autoriza, ò el que da permisión que un libro se imprima.  
**LICENSING**, f. la acción de permitir, autorizar.  
**A LICENTIATE**, f. un licenciado.  
**LICENTIOUS**, adj. licenciado, disoluto.  
**LICENTIOUSLY**, adv. licentiosamente.  
**LICENTIOUSNESS**, f. *lewdness*, abandono, disolución de vida.  
**LICK**, f. *a gentle stroke*, un golpe pequeño, un golpecito.  
*A lick-dish*, un gólofo.  
**To LICK**, lamér.  
*To lick one's fingers*, lamérse uno los dedos.  
**LICKED**, p. p. lamido.  
**LICKER**, lamedor, el que lame.  
**LICKERISH**, adj. *that loves tit-bits*, goloso, que ama gullorias, golosinas.  
**LICKING**, f. lamedura, ò la acción de lamér.  
**LICKT**, p. p. *(of to lick)* lamido.  
**LICORISH**, f. orofuz, ò regaliz.  
**LICORISHNESS**, f. golosina.  
**A LID**, *or cover*, tapador, tapadera, cubierta, cobertero.  
*An eye-lid*, parpado.  
*Prov. Lidford law, that is to hang a man first, and judge him afterwards*, la ley de Lidford, villa en Cornwall, adonde ahorcan a uno, y despues le juzgan.  
**LIE**, f. *or untruth*, mentira.  
*To tell lies*, decir mentiras.  
*Lie, f. or story*, fabula, ficción.  
*To lie, v. n.* mentir, decir mentiras.  
*Lie-ashes*, cernada.  
*Lie made of ashes*, lexia.  
**LIEF**,  
*Ex. I had as lief go as stay*, amo tanto el quedár, como el ir.  
**A LIEGE lord**, señor soberano.  
*A liege man, or subject*, sujeto, subdito, vasallo.  
**LIEGES**, *or liege people*, un pueblo sujeto a un principe.  
**IN LIEU** *of*, en lugar de.  
**LIEUTENANCY**, lugartenencia, oficio de lugarteniente.  
**LIEUTENANT**, f. lugarteniente.  
*A lieutenant colonel*, teniente coronel.  
*A lieutenant general*, teniente general.  
*A lieutenant of horse*, teniente de caballería.  
*A lieutenant of foot*, teniente de infantería.  
*The lord lieutenant of a country*, un gobernador, ò virrey de alguna provincia ò reyno.  
*The lord lieutenant of Ireland*, el virrey de Irlanda.  
**LIFE**, f. vida.  
*Long life*, vida larga.  
*The life guards*, guardas de acaballo.  
*A life-rent*, censo por vida.  
*A dainty life*, vida regalada.  
*To give life unto*, animar, vivificar, dar vida.



*If God give me life, si Dios me hace la gracia de vivir.*  
*To draw one's picture to the life, retratar, a uno al vivo.*  
*To imitate the life, imitar lo natural.*  
*As you tender your life, begone, si ama su salud, váyase.*  
*To depart this life, to die, morir, pasar de esta vida.*  
*There is life in him still, aun respira, y tiene vida.*  
*Life-time, vida, o todo el tiempo de la vida.*  
*In his life-time, en su vida.*  
**LIFELESS**, sin vida, no animado, inanimado.  
**LIFT**, f. socorro, ayuda.  
*To give one a lift, to help him, ayudar, socorrer, asistir, a uno.*  
*To help one at a dead lift, sacar a uno de la miseria, remediarle y ponerle en buen estado,*  
*To lift up, alzar, levantar, elevar, empujar, levar, enhastrar.*  
*To lift up a piece of timber, levantar un pedazo de madera.*  
*To lift up one's hands to heaven, levantar las manos al cielo.*  
*Cords at the yard arms of a ship, called the lifts, amantillos.*  
**LIFTED UP**, p. p. alzado, levantado, elevado, &c.  
*Lifted up with pride, ensoberbecido, hinchado, orgulloso.*  
**A LIFTER UP**, el que alza, ayuda, levanta, &c.  
**A SHOP-LIFTER**, f. un ladrónzillo, que roba en las casas y tiendas.  
**LIFTING UP**, la acción de alzar, levantar, elevar, enhastrar o levar.  
**LIGAMENT**, f. ligamen, una venda para atar una herida o sangría.  
**LIGATURE**, f. ligadura.  
**LIGANCE**, or *ligancy*, the dominion of a liege lord, los dominios de un príncipe absoluto.  
**A LIGHT**, f. luz, lumbré.  
*To LIGHT, or settle, as birds do, asentarse.*  
*To light, or happen, acontecer, acontecer, suceder.*  
*To light, or alight from an horse, apearse, descabalgar.*  
*To light upon, or find a thing, dar con una cosa, hallar la.*  
*To light, or kindle, encender.*  
*Lights set out in the night for publick rejoicings, luminarias.*  
*To make light, aligerar.*  
*Made light, p. p. aligerado.*  
*Light, or easy, adj. leve.*  
*Light, or nimble, adj. ligero, ágil.*  
*Light, or inconstant, liviano, inconstante, vario, mudable.*  
*To make light-headed, foolish, or fantastical, hacer livian, o embaucar.*  
*A light horseman, caballo, ligero.*  
*The lights, livianos, botes.*  
*A light burden, un fardo, o lio ligero.*  
*A light wound, una ligera herida.*  
*Prov. Light gains make a heavy purse, pequeñas ganancias llenan la bolsa.*  
*Light, or bright, claro, brillante, luminoso.*  
*Light, or a flaxen colour, rubio, claro.*  
*Ex. Light hairs, cabellos rubios.*  
*Light of belief, crédulo, que cree ligéramente.*  
*Light of foot, ligero de pies.*  
*Prov. A heavy purse makes a light heart, una bolsa pesada, llena el corazón de alegría.*  
*To make light of a thing, to set little value on it, menospreciar una cosa, no hacer caso de ella.*  
*If you don't think light of it, si v. m. lo juzga a proposito.*  
*Light-armed, ligeramente armado, o armado de armas ligeras.*  
*A light-born horse, un caballo ligero.*

*Light-hearted, alegre, jocundo.*  
*Light-headed, que está en delirios.*  
*The light of the sun, la luz del sol.*  
*Moon-light, claro de la luna.*  
*Day-light, día.*  
*It begins to be light, empieza a amanecer, empieza a hacer día.*  
*To stand in one's light, hacer sombra a uno esto es, hacer mal a uno y enfadarle.*  
*To stand in ones own light, perjudicarse, hacerse mal a si mismo.*  
*Bring a light here, trahiga luz aqui.*  
*Light, candle, or torch, luz de candela o antorcha.*  
*A watch light in a ship, or on land, un fanal.*  
*To bring things to light that are obscure, aclarar, o explicar las cosas obscuras.*  
*To bring to light, aclarar, descubrir.*  
*To light, or give light, alumbrar, esclarecer.*  
**LIGHTED**, p. p. alumbrado, esclarecido, encendido.  
**To LIGHTEN**, v. a. to make easy, aligerar.  
*To lighten, or give light, alumbrar, iluminar, dar luz.*  
*To lighten, relampaguear.*  
**It LIGHTENS**, relampaguea.  
**LIGHTENED**, p. p. alumbrado, iluminado, relampagueado.  
**LIGHTENING**, la acción de aligerar, alumbrar, o de relampaguear.  
*A flash of lightning, relámpago.*  
*A dreadful lightning, un terrible relámpago.*  
**A LIGHTER**, or *boat*, f. batel, barcón o barcaza que sirve en los puertos y rios para descargár y aligerar los navios marchantes.  
**A LIGHTERMAN**, barquero.  
**LIGHTLESS**, adj. (or *without light*) oscuro, sin claridad.  
**LIGHTLY**, adv. (or *inconsiderably*) ligeramente, sin consideración, o inconsideradamente.  
*Lightly (or easily) fácilmente.*  
*Prov. Lightly come, lightly go, lo que fácilmente se adquiere, fácilmente se pierde, el dinero del sacristán, cantando se viene y cantando se va.*  
*To believe lightly, creer ligeramente, ser muy crédulo.*  
*Lightly (or swiftly) con presteza, y facilidad, prontamente.*  
**LIGHTENED**; vid. **LIGHTENED**.  
**LIGHTNESS**, f. ligeréza, falta de peso.  
*Lightness of the head, delirio.*  
*Lightness, or nimbleness, ligeréza.*  
*Lightness of belief, credulidad, facilidad a creer.*  
*Lightness, or inconstancy, liviandad, inconstancia.*  
**LIGHTSOME**, adj. alumbrado.  
**LIGHTSOM**, alegre, contento.  
**LIGHTS**, f. livianos, botes.  
**LIGNEOUS**, adj. (or *woody*) de leña, leñoso.  
**LIGNUM-VITÆ**, fuerte de leña en las Indias muy dura.  
**LIKE**, adj. semejante, semejable, igual.  
*The end is like the beginning, tal principio tal fin, o tal es el fin, qual el principio.*  
*Prov. Like will to like, or like loves like, cada uno ama su semejante.*  
*I never saw the like, jamás he visto tal.*  
*Prov. Like master, like man, tal amo, tal criado.*  
*Like, or the same, mismo, ma.*  
*To be of like force, tér de la misma fuerza.*  
*In like manner, de la misma manera.*  
*Like (or likely) adj. probable, creible, verisimil, o verosimil.*  
*'Tis like enough, es creible, o verosimil.*  
*The like death, este género de muerte.*  
*This is something like, esto es pasible.*

*'Tis something like it, se le semeja, se le llega mucho.*  
*'Tis likely we shall have a good crop, hay apariencia de una buena cosecha, o hay esperanzas, de una buena cosecha.*  
*'Tis very like so, hay mucha semejanza, hay apariencia.*  
*I was like to be killed, pensé morir, juzge que avia de ser muerto.*  
*He is like to lose his credit, corre riesgo de perder su crédito, o reputación.*  
*I had like to have forgot it, casi lo havia olvidado.*  
*We are like to have war, me parece que tendremos guerra, hay mucha apariencia que tendremos guerra.*  
*Like, f. la pareja, la misma cosa, o manera.*  
*To give like for like, dar lá pareja servir de la misma manera, que uno ha sido servido.*  
*They have suffered the like the year before, han padecido lo mismo el año pasado.*  
*Like, f. adv. como, en*  
*To do like another, hacer como otro.*  
*Like as if, como si.*  
*Like one mad, como un loco.*  
*To like, v. a. (to love, to be pleased) amar gustar, agradar, aprobar, hallar.*  
*Do you like it? como le agrada?*  
*I like him very well, yo le amo mucho.*  
*To like one's advice, aprobar el aviso de alguno.*  
*I like your excuse, agrado fu excusa.*  
*How do you like it? como lo halla, v. m.*  
**LIKED**, p. p. amado, gustado, agradado, aprobado, hallado.  
**LIKELINESS**; vid. **LIKELIHOOD**.  
**LIKELY**, adj. (probable) probable, creible puede ser, o acontecer.  
*Likely, adv. probablemente.*  
**LIKELIHOOD**, f. probabilidad, verosimilitud, apariencia.  
**To LIKEN**, v. a. (or *compare*) comparar.  
**LIKENED**, p. p. comparado.  
**LIKENESS**, f. (or *resemblance*) semejanza, comparación, conformidad.  
**LIKEWISE**, adv. semejantemente.  
**LIKING**, f. la acción de amar, agradecer, &c. o gusto, contento, placer, agrado, &c.  
**LILIACH**, f. floripondio, hierba que se cria en las Indias occidentales, y no da fruto alguno, sus flores son muy olorosas en particular de noche.  
**LILLY**, f. lirio.  
*To beset with lillies, enliriar.*  
**LIMB**, f. or *member*, miembro parte del cuerpo humano.  
**To LIMB**, v. a. despedazar.  
**LIMBECK**, f. alquitara, alambique.  
**LIMBER**, adj. manejable, blando, dobligable.  
*A limber glove, un guante blando.*  
**LIMBERNESS**, f. blandura.  
**LIMBO**, f. el limbo, el lugar o seno en que estaban depositadas las almas de los santos padres y patriarchas y otros justos, esperando la redencion del genero humano; tambien se llama así el lugar adonde van, las almas de los que mueren, antes de tener uso de razon, sin haber recibido el bautismo.  
*To be in limbo (or to be in prison) estar en una cárcel.*  
**LIME**, f. cal.  
*Quick-lime, cal viva.*  
*Lime-stone, la piedra con que se hace la cal.*  
*Lime-kiln, calera, el horno donde se hace la cal.*  
*Lime (or mud) lodo.*  
*Lime (a bird-lime) liga.*  
*Lime-twigg, varillas de liga.*  
*A lime-maker, f. calero, el que hace la cal.*  
*A lime-bound, or liver (a blood bound) f. bueño,*



bueſſo, perro-de montería, eſpecie de podenco, aunque algo mayor.  
**A LIMER**; vid. **LIME-HOUND**.  
**LIMIT**, f. *or bound*, límite, linde, mojónes.  
**To LIMIT**, v. a. alindár, limitar, dár mojónes.  
*To limit, or appoint*, apuntár, limitar, ſeñalar.  
**LIMITACION**, f. limitación.  
**LIMITED**, p. p. limitado, alindado, dado mojónes.  
*Limited, or appointed*, apuntado, ſeñalado, limitado.  
**LIMITING**, f. la acción de alindár, limitar, apuntár, ſeñalar.  
**To LIMN**, v. a. iluminár, luminár, pintar, retratar, pintar con agua, ù a la cola.  
**LIMNED**, p. p. iluminado, luminado, retratado, pintado.  
**LIMNER**, f. iluminador, pintor, retratador.  
**LIMNING**, f. la acción de iluminár, pintar, retratar, a la cola ò con agua.  
**LIMON**, f. limón.  
*A great limon*, limonázo.  
*A limon-tree*, liméra, limón árbol.  
*A place where limons grow*, limonar.  
**LIMONADE**, limonada.  
**LIMOSITY** (*a being muddy*) lima, lodo, fango, cieno, lamedad, atascadero, atolladero.  
**LIMOUS**, adj. (*muddy, full of lime*) cenajoso, fangoso, lodoso.  
**LIMP**; vid. **LIMBER**.  
**To LIMP**, v. n. coxear.  
**LIMPID**, adj. diáfano, transparente, claro, limpio, ò puro.  
*Ex. Limpid water*, agua clara, limpia, ò pura.  
**LIMPIDITY**, f. limpieza, claridad, pureza.  
**LIMPING**, f. (*the muscle fiſh*) alméja, moſillón.  
**LIMPING**, f. la acción de coxear.  
*Limping*, coxo, coxa.  
*Ex. A limping man*, un coxo.  
*A limping woman*, una coxa.  
**LIMPRESS**; vid. **LIMBERNESS**.  
**To LIN**, v. n. (*to cease*) ceſſar, deſiſtir.  
**LINAGE**, f. raza, alcurnia, linage.  
**LINAMENT**, f. hebrahilaza, hilas.  
*Linament for a wound*, hilas para una herida.  
**LINCH-PIN**, f. *the pin that keeps in the wheel to the axle-tree*, eze, de una rueda.  
**LINDER-TREE**, f. texo, árbol parecido al haya ò al abeto.  
**LINE**, f. linea, hilo, como la de los carpinteros.  
*Line*, f. linea, renglón.  
*A page that contains ſo many lines*, una pagina que contiene tantas líneas, ò renglones.  
*A line of circumvallation*, una línea de circunvalación.  
*The equinoctial line*, la linea equinoctial.  
*Line, or deſcent*, caſta raza, alcurnia, linage, generación, ralea, deſcendencia.  
*He is deſcended from ſuch a King in a direct line*, há deſcendido de tal Rey por linea recta.  
*An angling line*, cuerda de peſcár.  
*Line, or flax*, lino.  
*Lines of ſeveral ſorts*, varios generos, de líneas.  
*A curve line*, linea corva.  
*A parallel line*, linea paralela.  
*A perpendicular line*, linea perpendicular.  
*A right line*, linea recta.  
*A line ſicant*, linea ſecante, ò que corta otra.  
*A line tangent*, linea tangente, ò que toca otra.  
*A lineal deſcent*, deſcendencia por linea recta.  
**To LINE**, v. a. *to put a lining to*, doblar, aforrar.

*Ex. To line a coat*, aforrar una caſaca.  
**LINEAMENT**, f. *or ſeature*, fayciones.  
**LINED**, p. p. (*from to line*) aforrado, doblado.  
**LING**, f. (*a ſort of ſalt fiſh*) género de peſcado ſalado, ſemejante, al bacallao.  
*Ling (or beat)* xarál, landas.  
**LING-WORT** (*an herb*) angelica, hierba, medicinal.  
**To LINGER**, v. a. *or delay*, diferir, prolongar, alongar, alargar, tardar.  
*To linger*, v. n. *or languiſh*, languir.  
*To linger after a thing*, alongar, ò prolongar algun negocio.  
**A LINGERER**, f. el que difiere.  
**LINGERING**, adj. (*long, tedious*) tedioso, que prolonga, ò tarda tardio.  
*Lingering (languiſhing)* languido, doliente.  
**LINGERINGLY**, adv. lentamente, tardamente.  
**LINGUACITY**, f. (*talkativeness*) loquacidad, parleria, labia.  
**LINGUIST**, f. linguista, maestro de lenguas, que ſabe muchas lenguas.  
**LINIMENT**, f. (*or thin ointment*) unción.  
**LINING**, f. la acción de aforrar.  
*The lining of a coat*, el aforro de una caſaca.  
**A LINK of a chain**, eslabón de una cadena.  
*A link, or torch*, antorcha, hacha, hacha de pész.  
**To LINK**, v. a. (*to join, or tie together*) encadenar, atar, juntar.  
*To link together in the bond of amity*, juntar unir con los vinculos de la amistad.  
**LINKED**, p. p. encadenado, atado, juntado.  
**LINKING**, f. la acción de encadenar, atar, ò juntar.  
**LINNED**; vid. **To LIN**.  
**LINNEN**, f. lienzo.  
*Linnen-cloth*, tela.  
*Fine linnen*, lienzo fino.  
*Linnen-draſer*, mercader de lienzo, lienzero.  
*A linnen-weaver*, texedor de lienzo.  
**LINNET**, f. (*a ſinging-bird*) pardillo, camachuelo.  
**LINSEED**, f. linaza-semilla de lino.  
*Linfed oil*, azeyte de lino.  
**LIN-PIN**; vid. **LINCH-PIN**.  
**LINSY-WOLSEY**, f. (*a ſtuff made of wool*) cilameña.  
**LINT**, f. hilas, para curar las heridas.  
**LINTEL**, f. (*the head-piece of a caſement, or door*) lintel, ò dintel que es mas uſado; es la parte ſuperior de una puerta ò ventana, que carga ſobre las jambas.  
**LINX**; vid. **LYNX**.  
**LION**, f. león, animal feroz bien conocido.  
*A ſee lion*, leona.  
*A young lion*, leoncillo.  
**LIP**, f. labio.  
*A great lip*, géta, los labios que ſalen mui a fuera del roſtro, y que ſon mui gruesas.  
*Great-lipped*, bezúdo, getón.  
**LIPOTHYMY**, f. deliquios de corazón.  
**LIPPITUDE**, f. lagaña.  
**LIQUATION**, *or liquification*, derritimiento.  
**To LIQUIFY**, v. a. derretir.  
**LIQUESCENCY**, f. derritimiento.  
**LIQUID**, adj. liquido.  
*A liquid body*, un cuerpo liquido.  
*Liquid*, f. coſa liquida.  
**To LIQUIDATE**, v. a. (*to make liquid*) hacer liquido.  
**LIQUORISH**, f. regaliz, orofúz.  
**LIQUOR**, f. licor.  
**To LIQUOR**, v. a. bañar, remojar, humedecer, untar.  
*Ex. To liquor boots*, humedecer, ò untar las botas.

**LIQUORED**, p. p. bañado, remojado, humedecido, untado.  
**LIQUORING**, f. la acción de humedecer, bañar, remojar, ò untar.  
**LINCONFANCY**, f. (*a ſort of flower*) junquilla.  
**To LISP**, v. a. cecéar.  
**LISPER**, f. ceceador, el que cecéa.  
**LISPING**, adj. ceceoso.  
**LIST**, f. *or catalogue*, liſta catálogo, arancel.  
*To make a liſt*, hacer una liſta.  
*The liſt of cloth*, orillo, orilla.  
*The cords in a ſhip called the liſts*, amantillos.  
*Liſts to fight*, eſtacada.  
*To put into the liſts to fight*, poner a uno en la eſtacada para peleár.  
**To LIST**, v. a. alistar, aſentar plaza de foldado.  
**To liſt**, v. n. (*or to be willing*) querer.  
*Ex. Let him what he liſts*, que haga lo que quiſiere.  
*When I liſt*, quando yo quiſiere.  
**LISTED**, p. p. alistado, aſentado plaza.  
**To LISTEN**, v. a. eſcuchar.  
**LISTNED**, p. p. eſcuchado.  
**LISTENER**, f. eſcuchador.  
**LISTENING**, f. eſcucha, ò la acción de eſcuchar.  
**LISTING**, f. (*from to liſt*) la acción de enliſtar, ò aſentar plaza.  
**LISTLESS**, deſcuidado, negligente.  
**LITANY**, f. letania.  
**LITERAL**, adj. literal.  
*Ex. A literal ſenſe*, un ſentido literal.  
**LITERALITY**; vid. **LITERATURE**.  
**LITERALLY**, adv. literalmente.  
**LITERATE**, adj. (*or learned*) ſabio, docto, ò entendido.  
*A literate man*, un letrado, ſabio, docto, ò entendido.  
**LITERATURE**, f. *learning*, erudición, ciencia, ſabiduria.  
**LITHARGIE**, *or LITHARGE*, f. (*the foam that ariſeth in the trying of ſilver or lead*) litárgirio, ò almartaga, la eſpuma y heces que arrojan de ſi la plata y el oro, quando aſinan eſtos metales.  
*Litharge of gold*, litárgirio de oro.  
**LITHE**, adj. (*or limber*) blando, manejable.  
**LITHENESS**, f. blandura.  
**LITHER**, adj. *or lazy*, perezoso floxo.  
**LITHERLY**, adv. perezosamente.  
**LITHERNESS**, f. pereza.  
**LITHONTRIPTICK**, f. (*a remedy that diſſolves the ſtone*) lithontriptico, remedio que diſuelve la piedra, ò el calculo.  
**LITHELY**, adj. blando.  
**To LITIGATE**, v. a. lidiár, pleytear.  
**LITIGATED**, p. p. lidiado, pleyteado.  
**LITIGATING**, f. proceſſo, diſputa.  
**LITIGATION**, f. litigio, proceſſo.  
**LITIGIOUS**, adj. litigioso.  
*A litigious man*, un litigioso.  
**LITIGIOUSLY**, litigiosamente.  
**LITIGIOUSNESS**, f. humor litigioso, que ama los proceſſos.  
**LITISPENDENCE**, litispendencia, el pleito pendiente.  
**LITTEN**, f. el cimiterio.  
**LITTER**, f. lítera, eſpecie de ſilla de manos llevada por caballos ò mulas.  
*Litter, ſtraw laid under braſſes*, paja que ſe echa en las caballerizas y eſtablos para acollarse las beſtias.  
*Litter, the brood of a beaſt*, lo que paren las beſtias, ſus chicuelos.  
*A litter of pigs*, lechoncillos recién nacidos.  
**To LITTER**, v. n. *or to ſubſe*, parir la perra.  
**LITTERINGS**, f. rollos de texedor.  
**LITTLE**, adj. pequeño, chico.  
*A little houſe*, una pequeña caſa.  
*A little fire*, un pequeño fuego.  
*A little man*, un hombre chico.

*A little,*



*A little*, f. un poco.  
*A little more*, un poco mas.  
*A little less*, un poco menos.  
*Very little*, mui poco.  
*A little one, or a child*, niño.  
*Little one, my dear*, mi querido, mi corazón, mi alma, mi vida.  
*Little*, adv. poco, un poco, menos.  
*Too little*, demasiado poco.  
*To make little*, v. a, achicar.  
*Little worth*, adj. apocado.  
*LITURGY*, f. la liturgia.  
*LIVE*, adj. (*alive*) vivo, que tiene vida.  
*To LIVE*, v. n. vivir.  
*In God we live, move, and have our being*, en Dios, tenemos, la vida, movimiento y fér.  
*They live in solitude*, viven en soledad.  
*They live (or agree) together*, viven bien juntos.  
*To live by one's work*, vivir uno de su trabajo.  
*I can live no longer at this rate*, no puedo vivir mas de esta manera.  
*The Latin tongue will live for ever*, la lengua Latina vivirá para siempre.  
*To LIVE, or dwell*, morar, habitar.  
*Where does he live?* donde mora, ò habita?  
*He lives in London*, mora, vive, ò habita en Londres.  
*LIVED*, adj. *long-lived*, de larga vida.  
*Short-lived*, de corta vida.  
*LIVELESS*, adj. *or dead*, que no tiene vida, muerto.  
*LIVELESS (without strength)* sin fuerzas, sin vigor, flaco.  
*LIVELINESS*, f. (*from lively*) vivacidad, viveza.  
*LIVELY*, adj. brioso, vivo.  
*A lively faith*, fé viva.  
*Lively (or lusty)* vigoroso.  
*Lively*, violento.  
*A lively passion*, una violenta pasión.  
*LIVELINESS*, f. brio, gála, gallardía, ligereza, viveza.  
*LIVELYHOOD*, f. nutrimento, alimento.  
*To get one's livelyhood*, ganar uno su pán, ò vida.  
*Livelyhood (or trade)* arte, oficio.  
*LIVER*, f. (*from to live*.)  
*Ex. A good liver*, un hombre de buena vida, un hombre honrado.  
*A bad liver*, un hombre de mala vida.  
*LIVER*, f. higado.  
*Liver-coloured*, color de higado.  
*Liver-grown*, que tiene el higado grandísimo.  
*Liver*, f. libra.  
*A French liver*, una libra Francésa, que vale diez, suéldos Ingleses, ò cerca de dies suéldos.  
*LIVERED*, adj. un bobo, un insensible.  
*Ex. A white-livered fellow*, un bobo, insensible, ò incapáz de todo sentimiento.  
*LIVERY*, f. librea.  
*LIVERY-MAN*, los de librea.  
*Livery-lace*, galón de librea.  
*LIVES*, el plural de vida, vidas.  
*LIVID*, adj. (*black and blue*) cardéno.  
*LIVIDITY*, f. *being livid*, color cardéno.  
*LIVING*, f. (*from to live*) vida la acción de vivir.  
*Living, substance, or estate*, sustancia, bienes, riquezas, estados.  
*A living f. (or church benefice)* un beneficio eclesiástico.  
*Living*, adj. (*or live*) viviente, que vive.  
*He is yet living*, vive aún.  
*A living creature*, un animal viviente, ò que vive.  
*The living and the dead*, los vivientes y los muertos.  
*The land of the living*, la tierra de los vivientes.  
*LIZARD*, f. lagarto.  
*A little lizard*, lagartija.

*Lizard-point*, el cabo ò punta de los lagartos, ò cabo de san Miguel en Inglaterra.

## L O A

*LO!* interj. vé, ve aqui, veis aqui.  
*LOACH*, f. (*a fresh-water fish*) cierto pecezillo de agua dulce.  
*A loach (or thing to kick up)* lamedál.  
*LOAD*, f. (*or burden*) carga, fardo, fardil.  
*THE LOAD-STONE*, f. imán, ymán, piedra imán.  
*Rubbed with a load-stone*, tocado con la piedra imán.  
*LOAD-STAR (the North-star that guides mariners)* la estrella del Norte, la llaman así por que la aguja tocada de la piedra imán, se vuelve hacia ella.  
*To LOAD*, v. a. cargar.  
*To load a cart, or a gun*, cargar una carreta, cañón, ò carro.  
*To load a beast*, cargar una bestia, ponerla una carga y componerla.  
*LOADED*, p. p. cargado.  
*LOADER*, f. cargador.  
*LOADING*, f. la acción de cargar, ò carga.  
*A LOAF*, un pán.  
*A penny-loaf*, un róllo.  
*A sugar-loaf*, un pan de azucar.  
*A little loaf*, panecillo.  
*A LOAN*, f. empréstito.  
*To put out to loan*, prestar.  
*To LOATH*; vid. *LOTH*.  
*To loath, or loth*, empalagar, enfastidiar, fastidiar, tener hastio, tener asco.  
*LOATHED*, p. p. empalagado, fastidiado.  
*LOATHING*, enfado, fastidio, asco.  
*One that has a loathing, or queasy stomach*, hastioso.  
*LOATHSOME*, adj. asqueroso, cosa que da asco.  
*LOATHSOMELY*, adv. asquerosamente, ò ascosamente.  
*A LOB, or clown*, rufico.  
*LOBBY*, passo, pasadizo.  
*A LOBOCK*, bobazo.  
*To LOB*, v. a. *to toss a thing*, sacudir, batir, tirar.  
*LOBE*, a term of anatomy, parte del hígado que cubre el estómago.  
*A LOBSTER*, f. langosta.  
*LOCAL*, adj. local.  
*A local motion*, moción local.  
*LOCALITY*, f. moción local.  
*Locality*, f. presencia, existencia local.  
*LOCALLY*, adv. localmente.  
*LOCATION*, f. a letting out to hire, alquiler arrendamiento.  
*LOCH*; vid. *LOACH*.  
*A LOCK*, f. cerradura.  
*Locks for horses legs*, sueltas.  
*A lock-smith*, f. cerrajero.  
*A lock of hair*, guedéja de cabellos.  
*A lock of wool*, guedéja de lana.  
*To LOCK*, cerrar con cerradura.  
*To lock in*, encerrar.  
*A pad-lock*, candado.  
*Lock the door*, cerrar la puerta.  
*To lock one out*, cerrar la puerta a uno para que no entre.  
*LOCKED*, p. p. cerrado, encerrado.  
*A LOCKER in a ship*, caxón.  
*A locker, or pigeon-house*, palomar.  
*LOCKET*, f. joya, bracerletes.  
*LOCKING*, f. la acción de cerrar, ò encerrar.  
*LOCKRAM*, f. a coarse sort of lincloth, género de tela grossera.  
*LOCOMOTIVE*, term used in philosophy.  
*Ex. The locomotive faculty*, la facultad movable.  
*LOCUST*, f. a sort of fruit, algarróba.  
*A locust tree*, algarróbo.  
*Locust, a sort of grasshopper*, langosta.  
*LOCUTION*, f. locución.  
*LODE*; vid. *LOAD*.

*LODE-MANAGE*, the hire of a pilot to conduct a ship, paga de un piloto para conducir al navio.  
*LODESMAN, a coasting pilot*, un piloto.  
*LODGE*, f. *or little room*, pequeño quarto, ò camara.  
*To LODGE*, albergar, alojar, aposentar.  
*LODGED*, p. p. albergado, alojado, aposentado.  
*LODGER*, f. alojado.  
*LODGING*, f. albergue, alojamiento, aposento, posada.  
*Where is your lodging?* donde está su posada?  
*LODGMET*, f. alojamiento.  
*LOE*; vid. *Lo*.  
*LOFT*, f. algarfa, sobrado.  
*A loft, or upper room*, camaranchón de ván.  
*A loft*, f. granero.  
*An hay-loft*, pajar.  
*LOFTILY*, adv. con soberbia, arrogantemente, soberbiamente.  
*LOFTINESS*, f. altivez, soberbia, arrogancia, grandéza.  
*The loftiness of a tree*, la grandéza de un árbol.  
*Loftiness*, f. sublimity, sublimidad, magestad, altura.  
*The loftiness of a hill*, la altura de una montaña.  
*A loftiness of style*, la sublimidad del estilo.  
*LOFTY*, adj. altivo, arrogante, soberbio, grande, orgulloso.  
*A lofty tree*, un árbol grande, ò alto.  
*To wax lofty*, ensoberbecerse.  
*LOG*, f. leño.  
*LOG-LINE*, f. corredera.  
*LOGWOOD, or Campeche wood, called so from Campeche, the place where it is brought from*, palo de Campeche, ò Campeche, Madera que se cria en la provincia de esse nombre en America; sirve para teñir; los Ingleses nuevamente se han establecido y fortificado en varias partes de la costa; en un lugar cerca de Salamanca de Bacallar, en otro llamado Laguna azul, y en Rio Tinto, cerca del Cabo de Gracia de Dios, han hecho fortalezas y construido castillos para asegurarse el Campeche.  
*To LOG, or LOGG*, cortar madera, de Campeche.  
*LOGGERHEAD*, f. *or blockhead*, un tonto, un pórro, un ignorante.  
*LOGICAL*, adj. segun las reglas de la logica.  
*LOGICALLY*, adv. logicamente, como logico.  
*LOGICIAN*, f. un logico.  
*LOGICK*, f. *or the art of reasoning*, dialéctica logica, el arte de discurrir.  
*LOGICIAN*, f. dialéctico, logico.  
*LOGISTICKS, or logeslick art, the art of reckoning*, las primeras reglas de la algebra.  
*LOIN*, lomo.  
*Loin of mutton*, lomo de carnero.  
*A man's loins*, los lomos.  
*To break the loins*, deslomar.  
*To LOITER*, haraganear, ser perezoso, floxear, holgazanear.  
*LOITERER*, f. haragán, perezoso, floxo, holgazán.  
*LOITERING*, f. haragania, peréza, floxedad.  
*To LOLL, or lean*, arrimarse.  
*Don't loll upon me*, no se arrime a mí.  
*To loll, or loll out one's tongue*, sacar la lengua fuera de la boca para elevarse a alguno.  
*LOLLARDS*, nombre que se daba por derision y desprecio, a unos hereges que vinieron de Alemania a Inglaterra baxo del Reinado de Enrique Tercero, luego dieron este nombre a todos los hereges que parecieron en la isla.



**LOLLARDY**, f. *the doctrine of a lollard*, la doctrina de los dichos hereges ò protestantes.  
**LOLLING**, f. (*from to loll*) la acción de apoyarse, ò arrimarse.  
**LOME**, or **LOAM**, fuerte de arzilla, ò gréda.  
**LONDON**, f. Londres, ciudad capital de Inglaterra.  
**LONE**, **LONELY**, or **LONESOME**, solitario.  
*A lonesome life*, vida solitaria.  
**LONESOMENESS**, f. solitud.  
**LONG**, adj. largo, prolixo.  
*Long hair*, cabélllos largos.  
*A long syllable*, una sylaba larga.  
*A long beard*, bárba larga.  
*Long, or tedious*, prolixo, enfadoso.  
*To go to one's long home*, morir.  
*Long-shanks*, zancas largas.  
*Long-legged*, que tiene las piernas largas.  
*A long-boat*, bárca.  
*A long-winded discourse*, un discurso prolixo, ò largo.  
*A long-winded story*, un cuento de viejas, coniejas.  
*To long after a thing*, antojarse, apetecer, deseár.  
*Long-lived*, que es de larga vida.  
*Long-vort, or angelica*, angélica, genero de plánta.  
*To make long, or lengthen*, estendér, alargar.  
*I long to see him*, deseo vérle.  
**LONGANIMITY**, f. longanimidad, mucho sufrimiento, paciencia.  
**LONGED for**, p. p. antojado, apetecido.  
**LONGER**, comp. of *long*, mas largo.  
**LONGEST**, superl. muy largo.  
**LONGI-VITY**, f. or *long life*, vida larga.  
**LONGING**, of a woman with child, antójo apetecimiento.  
**Longing**.  
*Ex. The longing expectation we are in*, la larga impaciencia en la qual somos.  
**LONGINQUITY**, f. distancia, longitud.  
*Longinquity, length of time*, grande espacio de tiempo.  
**LONGISH**, adj. or *pretty long*, larguillo.  
**LONGITUDE**, f. longitud, termino de geographia.  
*To LOO, or set on dogs*, zuzár.  
**LOOBILY**.  
*Ex. A loobily fellow*, un tonto, un grosero.  
**LOOBY**, f. un tonto, un porro.  
**LOOD** (*from to loo*) p. p. zuzado.  
*To LOOF UP*, v. n. tomar viento de un lado ir a órza.  
**LOOK**, f. or *glance of the eye*, mirada, ojeada.  
*A sweet or modest look*, un dulce semblante, ò un modesto semblante.  
*Look out*, estár uno sobresi mirar por su provecho.  
*To LOOK*, v. a. mirár vér.  
*To look for*, esperar, aguardár.  
*To look, or seek*, buscar.  
*To look askew, or awry*, mirár bizco ò bisójo, mirár de travéz.  
*To look*, parecer.  
*Ex. She looked very ugly*, ella parece muy fea.  
*To look well in point of health*, tener buena cara, parecer en buena salud.  
*To look like*, semejarse, parecer.  
*He looks like him*, el se le semeja.  
*To look down on one with scorn and contempt*, mirár a úno de la cabeza a los piés con escárnio y menosprecio.  
*To look big*, hacér el sobervio.  
*To look young again*, rejuvenecer.  
*To look to one, to take care of him*, tener cuidado de alguno, cuidár del?  
*To look on*, mirár ò considerár.  
*To look about one*, estár alerta, ò cuidár.

*To look into, or examine a thing*, examinar una cosa.  
**LOOKED**, p. p. mirado, esperado, &c.  
**A LOOKER ON**, miradór.  
**LOOKING**, f. miramiento, ò la acción de mirár.  
**A LOOKING-GLASS**, espéjo.  
*To look in a glass*, mirarse en el espéjo.  
*A looking-glass-maker*, el que hace espéjos.  
**A LOOM**, telár.  
**LOOM**, or *fresh gale of wind*, un viento fresco ò recio.  
*To LOOM (a sea-term) to appear*, asomár, parecer.  
**LOOMING**, f. forma, bulto.  
*Ex. The looming of a ship, that is, her sheen or prospective*, el buque de un navio su grandéza y forma, su bulto.  
**A LOOP for a button, or such like**, lazada, precilla, alamár.  
**A LOOP-HOLE** to shoot out at, miradéro, factera, tronera.  
**LOOSE**, adj. *not fast*, suélto, movible, que no está firme.  
*Loose, or untied*, desatado.  
*Loose, or slack*, flóxo, que no está bien atado.  
*A loose gown*, rópa de levantár.  
*To LOOSE, or loosen, or undo*, soltar de fatár, absolver.  
*To loose, v. n. (a sea-term) to get away*, partir, salir, aserrár, hacerse a la vela de un puerto.  
**LOOSED**, p. p. soltado, desatado.  
**LOOSELY**, or *loosely*, adv. que está desatado, desarregrado, dissoluto, licencioso.  
*To LOOSEN, or make loose*, afloxár.  
**LOOSENED**, p. p. afloxado.  
**LOOSENES**, f. la acción de afloxár.  
*Looseness of life*, abarraganamiento, dissolucion, libertad de vida, relaxacion y desorden de costumbres, abandono a los vicios y escándalos.  
*Looseness, or lask*, flúxo de vientre.  
**LOOSENING**, f. soltura, desatamiento, afloxamiento.  
**LOOVER**, f. *an open place on the top of a roof or house*, ventána del técho, respiradéro, lumbrera, claraboya.  
*To LOP*, desramár, podár los arboles.  
**LOPPED**, p. p. desramado.  
**A LOPPER**, f. el que corta las ramas.  
**LOPPING**, f. la acción de desramár, ò cortár las ramas de los arboles.  
**LOQUACIOUS**, adj. que habla mucho.  
**LOQUACITY**, f. loquacidad, parlería.  
**LORD**, f. un señor, un lorte, ò lorde.  
*A great lord*, un gran señor.  
*The house of lords*, la camara de los señores lorde.  
*The lord chancellor*, el chanciller.  
*My lord*, mi señor.  
*Lord-like*, señorial, como señor.  
*In the year of our lord one thousand seven hundred and thirty eight*, en el año del señor mil setecientos treinta y ocho.  
*To LORD IT*, v. n. or *domineer*, dominar.  
**LORDANT**, or *lordane*, f. a lazy lubber, un gran perezoso, que hace el entendido.  
**LORDLY**, señorialmente.  
**Lordly**, adj.  
*Ex. The lordly lion*, el fiero leon, Rey de los animales.  
**LORDSHIP**, f. señorio, señoria.  
*Lordship, the title given to lords*, título, que dan a los señores Ingleses, que corresponde a vuestra señoria en Español.  
*Ex. If your lordship please*, si vuestra señoria gusta.  
**A LORINER**, frenéro.  
**LORIOT**, f. oropendola, ave.  
*To LOSE*, v. a. perdér.  
*To lose, or forget*, olvidár.

*To lose one's reputation*, perder uno su reputacion.  
*To lose one's longing*, perder uno lo que desea.  
**LOSEL**; vid. **LOZEL**.  
**LOSENGE**, or *lofenger*, f. a flatterer, or liar, un lisonjéro, un mentiroso.  
**LOSER**, f. (*from to lose*) el que pierde ò ha perdido.  
*I shall be no loser by it*, no perderé cosa alguna por esto.  
*I have been a loser by him*, he perdido con el.  
**LOSING**, f. la acción de perdér.  
**LOSINGS**, perdidas.  
**LOSING**, adj.  
*A losing bargain*, un pacto ò contrato perdidoso.  
**LOSS**, f. perdida, perdimiento.  
*It was a great loss to posterity*, fué de gran perdida a la posteridad.  
*Loss, or fault, in hunting*, falta, descuido, culpa.  
*The dogs are at a loss*, los perros tienen la culpa.  
**LOST**, p. p. (*from to lose*) perdido.  
**LOT**, f. caso, fuerte, fortuna.  
*By lots*, por fuertes.  
*It fell to my lot*, esso me cayó en fuerte.  
**LOTE-TREE**, f. alméz, árbol.  
*The fruit of the lote-tree*, la fruta de dicho árbol.  
**LOTH**, or *unwilling*, que no tiene inclinación para hacér alguna cosa.  
*He is very loth to fight*, no es de humor ò inclinación para pelear.  
**LOTHERWIT**, *legeravit, or letherwit*, multa que hacian pagar a los amos que tenían que vér con sus esclavas.  
**A LOTTERY**, f. lotería, rifa.  
**LOUD**, adj. ruidoso, álto, fuerte, de mucho sonido, grande.  
*A loud voice*, una voz muy fuerte.  
*A loud, or great fame*, gran nombre, ò gran reputación.  
**Loud**, adj.  
*Ex. Speak loud*, hable álto.  
**LOUDER**, comp. of *loud*, mas álto.  
**LOUDLY**, adv. altamente, fuertemente.  
**LOUDNESS**, f. fuérza.  
*The loudness of the voice*, la fuérza de la voz.  
**LOVE**, f. *affection, or friendship*, amor, afeción, benevolencia, amistad, bienquerencia.  
*Paternal love*, amor paternál.  
*The love of God*, el amor de Dios.  
*The love of riches*, el amor de las riquezas.  
*Conjugal, fatherly, and filial love*, amor conyugal, paternál y filial.  
*Self love*, amor propio.  
*To languish, or die with love*, morir de amores.  
*To make love*, requebrár, cortejar.  
*To marry for love*, casarse uno por amor.  
*Love, or Cupid the god of love*, amor, Cupido el dios del amor.  
*To LOVE*, v. a. amár, querér.  
*To be in love with*, enamorarse.  
*My love*, mis amores, mi vida, mi alma.  
**LOVED**, p. p. amado, querido, bienquisto.  
**LOVELINESS**, f. gracia, bondad, hermosura.  
**LOVELY**, adj. amable, amigable, agradable.  
*Lovely*, adv. amablemente.  
**LOVER**, f. amador, amante, enamorado, galán.  
*A she-lover*, amiga, amorosa, enamorada, amante.  
**LOUGH**, or *lake*, f. un lago, ò laguna.  
**Lough**; vid. **LUFF**.  
**LOVING**, f. la acción de amár, ò querér.  
*Loving*, adj. good, or kind, bueno, de buena naturaleza.  
*Ex. Our loving subjects*, nuestros buenos subditos.



*Lowing, or affectionate*, aficionado, afecto.  
**LOVINGLY**, adv. *or kindly*, afectuosamente, amorosamente.  
**LOUR**; vid. **LOZEL**.  
**TO LOUR**; vid. **TO LOWR**.  
**LOURDAN**; vid. **LORDAN**.  
**LOURGULARY**, la acción de corromper el agua, ò de ensuciarla.  
**LOURING**; vid. **LOWRING**.  
**LOUSE**, f. piojo.  
**LOUSEBANE**, *or starweacre, an herb*, abarráz, albarráz, ò hierba piojéa.  
**A CRAB-LOUSE**, ladilla.  
**TO LOUSE**, v. a. despiojárse.  
**LOUSINESS**, *or lowfiness*, abundancia de piojos.  
**LOUSY**, *or lowsy*, adj. piojoso, lleno de piojos.  
**LOUT**; vid. **LOWT**.  
**LOW**, adj. báxo.  
*A low house*, una casa báxa.  
*Low, or at bottom*, alfondo.  
**Low**, adj. mean, báxo, vil, menospreciable.  
*A low extraction*, nacimiento báxo.  
*A low rate*, vil precio, baxo precio.  
*Low, or humble*, adj. humilde.  
*Low, or inferior*, inferior.  
*A low officer*, un oficial inferior ò subalterno.  
*A low bell*, cencerro.  
**Low**, adv. báxo.  
*To speak low*, hablar baxo, ò de quedo.  
**TO LOW**, *or bellow like a cow*, mugir.  
**LOWER**, comp. of *low*, mas báxo.  
**TO LOWER**, *or bring down*, abaxár.  
**LOWEST**, f. of *low*, baxísimo.  
**LOWING**, la acción de mugir.  
**LOWLINESS**, f. *or humbleness*, humildad, baxeza.  
**LOWLY**, *or lowly minded*, humilde, submisso.  
**TO LOWR**, *or frown*, cubrirse el cielo denubes. Met. mirar con ceño, encapotarse.  
**LOWRING**, f. ceño, encapotadura.  
*Lowring*, adj. ceñudo, encapotado de ojos.  
**LOWRINGLY**, adv. con ceño.  
**LOWSY**; vid. **LOUSY**.  
**LOWT**, patán.  
**LOYAL**, adj. leal, fiel.  
**LOYALLY**, adv. lealmente, fielmente.  
**LOYALTY**, f. lealtad, fidelidad.  
**LOYN**; vid. **LOIN**.  
**TO LOYER**; vid. **LOITER**.  
**LOYTERER**; vid. **LOITERER**.  
**LOYTERING**; vid. **LOITERIN**.  
**LOZEL**, f. patán, un gran perezoso.  
**A LOZENGE**, f. pastilla déboca.  
*Lozenge, a mathematical figure*, hecho con quadros, figura mathematica.

## L U

**A LUBBER**, un poltronazo, un poltrón, ò un criado que emplean en las cosas mas viles, penibles y báxas.  
**A LONGLUBBER**, un gran cuerpo mal proporcionado y peor dispuesto.  
**LUBBERLY**, adj. poltrón.  
*Lubberly*, adv. poltronamente.  
**LUBRICAL**, *or LUBRICIOUS*, incierto, engañoso, vano.  
*A lubricious hope*, una esperanza, vana.  
*Lubricious*, adj. inconstant, ligero, inconstante.  
Ex. *A lubricious, or inconclusive argument*, un argumento vano, argumento que no prueba.  
**LUBRICITY**, f. *uncertainty*, ligeréza, inconstancia, incertitud.  
**LUCE**, f. lirio.  
Ex. *A flower of luce*, una flor de lirio, ò flor de lis, ò azucena.  
**LUCERN**, f. (*a sort of Russian beast, the likeness of a wolf*) fuerte de bestia en la Rusia, semejante a un lobo y de su tamaño, no conocido en España.

**LUCID**, adj. (*shining, bright*) resplandeciente, lucido, brillante, que luce si mismo.  
**LUCIFER**, f. (*the devil*) Lucifer, ò el diablo.  
*Lucifer (the morning star)* una estrella así llamada.  
**LUCK**, f. *or good luck*, fortuna, caso, fuerte, ventura.  
*By good luck*, dicha, buena ventura.  
*I wish you good luck*, le deseo buena ventura.  
*He has had the luck on't*, es venturoso, ò dichoso.  
*Ill luck*, mala ventura, fuerte ò dicha.  
**LUCKILY**, adv. dichosamente, venturosamente.  
**LUCKINESS**, f. dicha fuerte.  
**LUCKLESS**, adj. malaventurado, desdichado.  
**LUCKY**, adj. dichoso, venturoso, afortunado, bienaventurado.  
*A lucky hit*, un dichoso ò afortunado golpe.  
**LUCRATIVE**, adj. lucrativo que procura ganancia y produce beneficio y utilidad.  
**LUCRE**, f. logro, ganancia, provecho.  
**LUCROUS**; vid. **LUCRATIVE**.  
**LUCUBRATION** (*ingenious composition*) obra de entendimiento, producción ingeniosa.  
**LUCULENT**, adj. *or clear*, claro, evidente.  
Ex. *Luculent proof*, prueba evidente, ò clara.  
**LUDRICAL**, *or LUDRICOUS*, adj. burlésco, cómico, festivo.  
**LUDICROUSLY**, adv. de una manera burlésca, ò comica.  
**LUDIFICATION**, f. burleria.  
*Ludification, or illusion*, ilusión.  
**LUFF**, *or lough*, f. fuego, ò luz, para cogér los paxáros.  
**LUG**, f. oreja.  
*To give one a lug*, tirár por las orejas a uno.  
**TO LUG**, v. a. (*or pull*) tirár, arrastrár.  
Ex. *To lug one by the ear*, tirár por las orejas a alguno.  
**LUGGAGE**, f. bagage, sequito, trastos baratijas.  
**LUGGED**, p. p. tirado, arrastrado.  
**LUGGING**, f. la acción de tirár ò arrastrár.  
**LUGUBROUS**, adj. *mournful*, lugubre, triste, funesto melancólico.  
**LUKEWARM**, tibio, entre frio y caliente.  
**LUKEWARMNESS**, f. *indifferency*, tibiez, indiferencia.  
**TO LULL**, *as the nurse does her child*, arrullár, acariciár, cantar como hacen las amas a los niños quando los ponen a dormir.  
*When the devil lulls us asleep in sin*, quando el diablo nos arrulla, ò nos adormece en el pecado.  
**LULLED**, arrullado, acariciado.  
**LUMBER**, f. *or luggage*, baratijas, trastos.  
**LUMINARY**, *or light*, luminaria, luz.  
**LUMINOUS**, adj. *or bright*, luminoso, lleno de claridad.  
**A LUMP**, f. bodoque, destájo.  
*To sell by the lump*, vendér a destájo.  
**LUMPISH**, adj. *or heavy*, pesado, grosero.  
**LUMPISHNESS**, inactividad, ò locura.  
**LUNACY**, f. frenesia, ò frenesi.  
*To be smitten with lunacy*, ser lunatico.  
**LUNAR**, adj. *or belonging to the moon*, lo perteneciente a la luna.  
**LUNARY**, *or moon-wort*, lunaria, hierba.  
**LUNATICK**, adj. lunatico, frenético.  
*A lunatick*, f. un lunatico, un frenetico.  
**LUNATION**, f. *the space of time from one new moon to another*, lunación, el

espacio que hay de una nueva luna a otra.  
**A LUNCH**, *or great piece*, pedazo, gran pedazo.  
Ex. *A great lunch of bread*, un gran pedazo de pan.  
**LUNCHEON**, f. merienda.  
*The afternoon's luncheon*, la merienda.  
**LUNES**, f. *lowings, lashes, or long lines to call in hawks*, cordeles, termino de catareria.  
**LUNGS**, f. bofes, buetagos, pulmones, livianos.  
**LUNG-WORT**, f. Palmonaria hierba, especie de lichén, que suele hallarse pegada a algunos árboles; tiene las hojas como las de la borraja, aunque de color mas apagado, y con unas pintas blancas y se extienden en figura de un pulmón, por lo que se le dio el nombre de pulmonaria.  
**LUNT**, f. *or match to fire guns with*, mécha, con que se da fuego a un cañon.  
**LUPINE**, f. (*a sort of bitter and physical pulse*) especie de legumbre cuya flor es muy olorosa y de color amarillo.  
**LURCH**, *double game*, doble juego, ò partida, es quando uno no llega al numero de la mitad del juego.  
*Fortune has left me in the lurch*, la fortuna me ha buélto las espaldas.  
*To lurch one at play*, ganar la partida doble.  
**LURCHED**, p. p. ganado, la partida doble.  
**LURCHER**, f. *a kind of dog*, especie de perrillo de caza.  
**LURCHING**, f. la acción de ganar doble.  
**LURDENE**; vid. **LORDANE**.  
**A LURE**, f. *a hawk lure*, lura de halcónero, señuelo, añañanza.  
**TO LURE**, atrahér, acostumbrár.  
*To lure a hawk*, acostumbrar al halcon.  
**LURED**, p. p. atrahido.  
**LURID**, adj. *pale*, pálido.  
**TO LURK**, v. n. escondérse, ocultárse.  
**LURKER**, f. el que escónde ò oculta.  
**LURKING**, f. la acción de escondérse, ò ocultárse.  
*Lurking*, adj.  
Ex. *A lurking corner*, escondrijo, ocultadío.  
*To lie lurking*, escondérse, ocultárse.  
**LURRY**; vid. **LERRY**.  
**LUSCIOUS**, adj. delicioso.  
**LUSCERN**; vid. **LUCERN**.  
**LUSCIOUSNESS**, dulzúra.  
**LUSK**, f. *a slug, or slothful fellow*, perezoso, tardío.  
**LUSKNESS**, f. peréza.  
**LUST**, f. *or concupiscence*, concupiscencia, luxúria, carnalidad.  
**TO LUST**, antojár, apetecer, deseár.  
*To lust after a woman*, deseár una mugér con concupiscencia.  
**LUSTED**, p. p. antojado, apetecido, deseado.  
**LUSTER**, *or lustre*, lustre.  
**LUSTFUL**, adj. lascivo, carnal.  
**LUSTFULLY**, adv. lascivamente, carnalmente.  
**LUSTFULNESS**, f. concupiscencia, carnalidad.  
**LUSTILY**, adv. robustamente, vigorosamente, fuertemente.  
**LUSTINESS**, f. vigor, fuerza, robusta disposición.  
**LUSTLESS**, adj. pudico, sin concupiscencia.  
**LUSTRATION**, f. *a kind of purging sacrifice among the ancients*, especie de sacrificio purgativo entre los antiguos, lustracion, la expiación y purgacion que se hacia con las víctimas y sacrificios antiguos.  
**LUSTRE**, *or luster, lustrum, the space of five years*, lustro, espacio de cinco años.  
**LUSTERING**,



**LUSTRING**, *or lutesstring, a sort of silk*, género de seda, lustrósa.  
**LUSTY**, adj. *strong*, robústo, fuerte, vigoróso, gruésso.  
**LUTANIST**, f. *a player on the lute*, el que tañe el laúd.  
**A LUTE**, f. *a musical instrument*, laúd, instrumento músico.  
*To play upon the lute*, tañer el laúd.  
**LUTESTRING**, cuerda del laúd.  
**To LUTE**, *or cover with loam, a term in chymistry*, enlodár, ò cubrir con lódo.  
**LUTED**, p. p. enlodádo, cubiéto con lódo.  
**LUTHERANISM**, *the religion of Luther*, el Lutheranismo, ò la secta del desvergonzádo y Fanático Luthéro.  
**LUTHERANS**, f. Luterános, los que figuen la secta que estableció Luthéro.  
**LUTING**, *from to lute*, la acción de enlodár, ò cubrir con lodo.  
**LUTULENT**, adj. *dirty, miry, fuzio*, lodóso, lleno de lódo.  
**To LUXATE**, *or disjoint*, deslocár.  
*To luxate*, v. n. deslocárse.  
**LUXATED**, p. p. deslocádo.  
**LUXATION**, f. desencaxamiénto de huéssos, deslocación.  
**LUXURIANCY**, f. *abundance*, abundancia, copia.  
**LUXURIANT**, adj. *growing to excess*, crecido excesivamente.  
 Ex. *Luxuriant plants*, plántas excesivamente crecidas.

*A luxuriant way of speaking*, una eloquencia pompósa.  
**To LUXURIATE**, *to abound*, ser muy fértil, ò abundánte.  
**LUXURIOUS**, adj. *that lives in luxury*, luxurióso.  
**LUXURIOUSNESS**, f. luxúria.  
**LUXURY**, idem.  
*The luxury of some plants*, la gránde abundancia de hójas y ramás de algunas plántas.

## L Y

**A LYE**, *or lie*, mentíra.  
**To LYE**, *or lie, or tell a lie*, mentír.  
*To lye*, v. n. *to be*, sér, estár.  
*To lye open*, estár descubiéto.  
*To lye sick*, estár enférmo.  
*To lye down*, echárse en la cama, acostárse.  
*To lye, or to lodge*, hospedar, residir.  
*Where does he lodge?* donde hospéda, ò reside?  
*To lye-in, as women do*, estár de sobre parto.  
*To lye in wait*, aslechar, ponérse en emboscáda.  
*To lye round like a snake*, enroscárse, revolvérse.  
*Lye, to wash with*, lexía, agua cocida con ceniza, y sirve para lavar la ropa blanca sucia y quitarla la grassa, &c.  
*To wash with lye*, lavar con lexía.

**LYER**, f. *or teller of lies*, mentiróso.  
**LYGURE**, f. *a sort of precious stone*, piedra preciósa.  
**LYING**, f. *from to lye*, la acción de acostárse.  
*Lying*, f. la acción de mentír.  
*Lying in wait*, aslechánza.  
*Lying down*, echádo.  
*Lying-in, as women do*, sobrepárto.  
*Lying round like a snake*, enroscadura, revolvimiénto.  
**LYMPHATICK**, adj.  
 Ex. *The lymphatic veins*, las venas lymphaticas.  
*Lymphatick, or distracted*, adj. furioso, visionario.  
**LYNCEAN**, adj. *or quick-sighted*, de lince, agúdo prómpto hablando de la vista.  
**LYNCURIS**, *a sort of amber*, género de ámbar.  
**LYNX**, f. lince.  
*To have lynx-like eyes*, tener ojos de lince.  
**LYON**; vid. **LION**.  
**LYONESS**; vid. **LIONESS**.  
**LYRE**, *or harp, a musical instrument*, harpa, instrumento músico.  
**LYRICK**, adj. *belonging to the lyre*, lírico.  
 Ex. *A lyrick poet*, poeta lírico.  
**LYRIST**, f. *who plays upon the harp*, el que tañe la hárpa.  
**LYSARD**; vid. **LESARD**.



## M

**M.** Duodecima letra del alfabéto Inglés, y se pronuncia como en Castellano; entre los antiguos era letra numeral que valía mil, segun el verso.

*M. caput est numeri quem scinus mille tenere,* y poniéndole en cima una tilde o raya atravesada, valia mil veces mil; y oy en los numeros que se llaman Castellanos conserva el mismo valor de mil.

En las abreviaciones antiguas Latinas, la M sola, tenia varios significados; como *Marcus, Mutius, Martius, &c.* y en el Castellano significa *Magestad, Merced, Maestro.*

**MAC, in Irish, a son,** palabra Irlandesa, que significa hijo.

Ex. *Mac William,* el hijo de Guillelmo.

**MACARONICK,** adj. *only us'd in this expression.*

*A macaronick poem,* un poema macaronico.

**MACAROONS,** f. *sweet cakes,* mazapanes.

**A MACE, or club,** máza.

*A mace-bearer,* f. mazéro.

*Mace, the spice so called,* Macis flor de espécie de nuez moscada.

**TO MACERATE,** remojar.

*To macerate, or mortify,* macerar, mortificar, afligir.

**MACERATED,** p. p. macerado, mortificado, afligido.

**MACERATING,** f. la acción de macerar, o afligir, o mortificar.

**MACERATION,** f. *soaking,* la acción de remojar.

*Maceration, mortification,* maceración, mortificación, aflicción.

**TO MACHINATE,** *to contrive, or plot,* maquinár, tramár, formár, algun mal definio en su entendimiento, o alguna traición.

**MACHINATION,** f. *or plot,* maquinación, trama, mal designio, traición.

**MACHINATOR,** f. *or contriver,* maquinador, inventor, autor, de malos pensamientos, criminales, o traiciones.

**MACHINE,** f. *an engine or instrument,* ingenio, máquina, instrumento.

**MACHINIST,** f. *(a maker of machines)* maquinista, el que inventa máquinas y las hace; el hacedor de máquinas, o instrumentos.

**MACITANT,** adj. *(lean, thin)* macilento, flaco, palido, extenuado.

**MACKEREL,** f. *(a sea-fish)* cavalla, sarda, pescado de mar.

**MACLE;** vid. **MACULE.**

**TO MACULATE,** v. n. *(to stain, or spot,* macular, manchar.

**MACULATED,** p. p. maculado, manchado.

**MACULATURE,** f. papel de estraza.

**MACULE,** f. macula, mancha, man-cilla, tacha.

**MAD,** adj. furibundo, furioso, disparatado, el que ha perdido el juicio, y hace o dice disparates, loco, rabióso.

Ex. *A mad dog,* un perro rabióso.

*He is stark staring mad,* es un furibundo.

*I am mad at it,* esto me vuelve loco.

*Mad, or frantick,* adj. enfurecido, rabióso, furibundo, furioso.

*Mad in love,* loco de amóres, muerto de amóres.

*A mad thing,* una gran locura.

*A mad-cap,* un desatentado, un inconsiderado, o loco.

*A mad house,* la casa de los locos.

**TO MAD,** v. a. enloquecer, o estar loco.

*To be made v. n. enloquecerse.*

**MADAM,** f. *(a title of honour given to women)* doña, señora, madama.

**MADDED,** adj. que han hecho rabiár, o enloquecer.

**MADDER,** f. *an herb,* rubia, raíz bermeja de que hay dos especies; usan mucho de ella los tintoreros, para dar a los paños ordinarios el color roxo y incarnado; tomó esta raíz el nombre de su color; los Olandeses la cultivan mucho y la mejor viene de Zelanda.

*Madder,* el comparativo de *mad* loco.

**MADDEST,** el superlativo de *mad* loco.

**MADDISH,** adv. locamente.

**MADE,** preterito definido, del verbo *(to make)* hecho, acabado; vid. **TO MAKE.**

Ex. *He has made a perfect cure of me,* hizo una perfecta cura en mí, me curó perfectamente.

*A made word,* una palabra, inventada, o imaginada.

**MADEFACTION,** f. *(or moistening)* la acción de mojar.

**MADGE-HOWLET,** f. *a bird,* lechuzza.

**†MADID,** adj. *wet,* mojado.

**†TO MADIFY, or MADIDATE,** v. a. *(to wet)* mojar.

**†MADIDITY, or MADOUR,** f. *(moisture)* humedad.

**MADLY,** adv. locamente, furiosamente.

**MADNESS,** f. furor, furia, rabia, locura.

**MADRIGAL,** f. *(a sort of poem)* Madrigal, cierto género de composición poetica o canción, que consta de dos, tres, o mas estancias, y cada estancia de varios versos, tiene diferentes consonancias. Rengifo en su arte poetica dice, que este nombre se ha corrompido de Mandrial, con que los antiguos nombraban a esta composición, por ser muy propia para los cantares rústicos y toscos, que los pastores cantaban en sus apriscos o Mandras.

**TO MAFFLE,** v. n. & a. *(not to speak plain)* tartajeár, tartamudeár, o tartamudeár.

**MAFFLER,** f. tartajoso, tartamudo, o la acción de tartajeár, o tartamudeár.

**MAGAZINE,** f. almacén.

**MAGBOTE,** f. la multa que, el que havia hecho una muerte, pagaba antiguamente a los parientes mas cercanos del muerto para librarse de la pena corporal que merecia.

**MAGGET, or MAGGOT,** gusanillo, que se halla en el queso, o frutas, algunos los llaman lombrices.

**MAGGOT, (or whimsy)** caprichoso, fantástico, quimerico.

**MAGICAL,** adj. magico.

**MAGICALLY,** adv. por magica, o encantamento.

**MAGICIAN,** un magico, un brujo.

**MAGICK,** f. *(or the black art)* la magia negra.

*Natural magick the science of nature* la magia natural, o la magia blanca y artificial.

*Magick,* adj. lo perteneciente a la magia, magico.

**MAGISTERIAL, or magisterious, like a master,** como maestro, magistral, imperioso.

**MAGISTERIALLY,** adv. magistralmente, imperiosamente.

*To command magisterially,* mandar con imperio.

**MAGISTERY, or magistrship,** magisterio, poder, autoridad.

**MAGISTRACY,** f. *the dignity of a magistrate,* la dignidad del magistrado.

**MAGISTRATE,** f. magistrado.

**MAGNA CARTA,** *the great charter granted by Henry III.* la magna carta que contiene los privilegios que En-

rique Tercero Rey de Inglaterra concedió el año noveno de su Reynado a la nacion Inglesa y que fue confirmada por Eduardo primero.

**MAGNANIMITY,** f. *greatness of courage,* magnanimidad, grandéza de animo.

**MAGNANIMOUS,** adj. magnánimo, que tiene nobles partes.

**MAGNANIMOUSLY,** adv. magnanimamente.

**THE MAGNET, or load-stone,** piedra imán.

**MAGNETICAL,** adj. *or magnetic,* magnético, que tiene la virtud de la piedra imán, o virtud atractiva.

**MAGNIFICAT, the song of the blessed virgin,** magnificat, el cantico de la bienaventurada virgen Maria.

**MAGNIFICENCY,** f. *stateliness, sumptuousness,* magnificencia, pompa, esplendidez, sumtuosidad, grandéza.

**MAGNIFICENT,** adj. esplendido, sumtuoso, magnifico.

**MAGNIFICENTLY,** adv. magníficamente, sumtuosamente, esplendidamente.

**MAGNIFICO,** f. *a nobleman in venice,* magnifico, titulo que dan a un noble Veneciano.

*He is a magnifico, or great man,* es un hombre de importancia.

**TO MAGNIFY,** v. a. magnificar, engrandecer, alabar, exaltar.

*To magnify an object, to make it look greater,* magnificar, o engrandecer un objeto.

*To magnify, or exaggerate,* exagerar.

**MAGNIFIED,** p. p. magnificado, engrandecido, &c.

**MAGNIFYING,** f. la acción de engrandecer, magnificar, &c.

*Magnifying,* adj. que engrandece.

Ex. *A magnifying-glass,* un microscopio que engrandece, y magnifica los objetos, instrumento, dioptrico.

**MAGNITUDE,** f. grandéza, magnitud.

Ex. *A star of the first magnitude,* una estrella de la primera grandéza, o magnitud.

**MAGPYE,** f. *a bird,* hurraca, pia, picaza.

**MAHOMETAN,** f. *one that follows the doctrine of a Mahomet,* mahometano, el que sigue la secta de mahoma.

**MAHOMETISM,** la religion, o secta de mahoma, mahometismo.

**MAHONI, a Turkish ship,** una galeassa, o navio Turquesco.

**MAID,** f. donzella.

*A maid-servant,* mozo de servicio, criada.

*A chamber-maid,* una camarera.

*The Queen's maids of honour,* las donzellas de honor de la Reyna.

*A maid,* f. *a sort of fish,* lisa.

*A maid marriageable,* donzella casadera.

*A little maid,* donzellita, muchacha, niña.

**MAIDEN,** f. *a maid,* una virgen.

**MAIDEN-HEAD,** f. virginidad, virgo.

*To get a maiden-head,* desflorar a una virgen.

**MAIDEN-HAIR herb,** culantrillo de poyo.

**MAIDENLY, or maiden-like,** adj. vercundo, modesto, pudico.

*Maidenly,* adv. modestamente, pudicamente.

**MAIDEN-RENT,** *a fine paid to the lord of the manor, for a license to marry daughters,* cierto derecho que un vasallo pagaba a su señor por la licencia de casar sus hijas.

**MAJESTICAL,** adj. magestuoso.

**MAJESTICALLY,** adv. magestuosamente.

**MAJESTY,** f. magestad, aspecto venerable.

*Majesty,* f. *a title given to Emperors and Kings,*



*Kings, magestád, título que se da a los Emperadores y Reyes.*

**MAIL**, *f. a little iron ring, fortija.*

*A coat of mail, cota de malla.*

*A mail, to travel with, baliya mochila.*

**Mail**, correo.

*We want a mail from Holland, nos falta un correo de Olándia, no ha venido el correo.*

**MAILED**, *that is speckled like hawks feathers, matizado.*

**MAIM**, adj. manco, estropeado, destroncado.

*To MAIM, v. a. estropear, destroncár, mutilár.*

**MAIMED**, p. p. manco, destroncado, mutilado, estropeado.

**A MAIMING**, *f. manquedad, destroncamiento, estropeadura, o la acción de estropear, &c.*

**MAIN**, *or chief, principal.*

*Ex. The main point of a business, el principal punto de un negocio.*

*Main, or big, grande.*

*The main sea, alta mar.*

*The main mast, árbol mayor.*

*The main sail, vela mayor.*

*The main yard, grande antena.*

*The main body of an army, el grueso de un exercito.*

*A river that runs with the main stream, un rio que tiene la corriente muy rápida.*

*To look to the main chance, cuidar uno, de sus negocios.*

*For the main substance of it, en quanto a lo esencial de la cosa.*

*I did it by main strength, he empleado todas mis fuerzas.*

*The main, or main-land, el continente.*

*He is honest in the main, tiene principios honrados.*

*Upon the main, after all, al fin.*

*The main of a horse; vid. MAIN.*

**MAINOR**, *f. a law-term, which signifies a thing stolen, robo latrocinio.*

**MAINPERNABLE**, *f. or baileable, que puede dár seguridad por via de fiadores.*

**MAINPERNOR**, *or security, seguridad.*

**MAINPRICE**, *or mainprize, f. a law-term for the bailing of a man, seguridad fianza.*

*To MAINPRICE, or MAINPRIZE, abonár, fiar, salir fiador.*

**MAINPRICED**, *or MAINPRIZED, abonado, fiado.*

*To MAINTAIN, or defend, defendér, mantenér, sostener, conservar.*

*To maintain, or plead a cause, defendér o pleytear, una causa.*

*To maintain, or affirm, mantenér, afirmar.*

*I will maintain it, lo probaré.*

*To maintain, or support, mantenér, sustentár, alimentár.*

**MAINTAINABLE**, adj. que se puede mantenér, sostener, o sustentár, o afirmar, &c.

**MAINTAINED**, p. p. mantenido, sustentado, alimentado, sostenido.

**MAINTAINER**, *f. defensor, preservador.*

**MAINTAINING**, *f. mantenimiento, sustento, alimento.*

**MAINTENANCE**, *f. defensa, protección, conservación.*

*Maintenance, food, sustento, alimento.*

*Maintenance, among lawyers, manutención.*

**A MAJOR**, *f. corregidor, alcalde.*

*A major of a regiment, sargento mayor.*

*A major-general, sargento mayor de batalla.*

**Major**, adj. *the greater, mas grande.*

*The major proposition, la proposición mayor hablando de un silogismo.*

*Major-domo, or steward, mayor domo.*

**MAJORITY**, *f. or the greatest part, la mayor parte, la pluralidad.*

*The majority of votes, la pluralidad de votos.*

**Majority**, *a man being at age, la edad de un hombre, o que ya ha venido en edad para tomar posesión de los bienes, mayoridad.*

**MAIZ**, *f. West-Indian corn, maíz.*

**MAKE**, *or shape, f. figura, forma.*

*To make, v. a. hacer.*

*To make, abonár.*

*To make account, hacer caso.*

*To make much of, acariciar, regalar.*

*To make bate or quarrel, hacer pendencias, querellar.*

*To make haste, dárse prisa, apresurarse.*

*To make a stand, hacer alto.*

*To make use of a thing, servirse de una cosa.*

*To make a suit of cloaths, hacer un vestido.*

*To make a law, hacer una ley.*

*To make a speech, hacer una oración, o arenga.*

*To make war, hacer la guerra.*

*To make water, to piss, hacer aguas, mear.*

*To make, or force, forzar, obligar, constreñir.*

*To make account, hacer cuenta, juzgar.*

*To make one happy, hacer a uno dichoso.*

*To make angry, enojár.*

*To make hot, calentár.*

*To make clean, limpiár.*

*To make a request, requestár, suplicár, rogar.*

*To make a doubt, dudár.*

*To make known, notificár.*

*To make answer, responder.*

*To make tryal, experimentár; tentár.*

*To make an excuse, excusarse.*

*To make one, or to make his fortune, hacer la fortuna a alguno.*

*To make, or get friends, hacer, o ganar amigos.*

*To make two that were fallen out, friends, reconciliar.*

*To make a pen, cortar una pluma.*

*To make money of a thing, to sell it, hacer dinero de alguna cosa, venderla.*

*To make good, or prove, probar, justificar.*

*To make one away, or kill him, matar a alguno.*

*To make oneself away, matarse.*

*To make again, rehacer.*

*To make, or run after one, perseguir, o seguir a alguno.*

*To make for a place, to go towards it, ir házia a algún lugar acercarse.*

*To make, or go out of an harbour, salir de un puerto.*

*To make up, to finish, acabar, concluir, terminár.*

*To make up a shirt, hacer una camisa.*

*To make up a letter, plegar una carta, doblarla.*

**Maker**, *f. hacedor.*

*A belt-maker, talabartero.*

*A shoe-maker, f. zapatero.*

*A watch-maker, relojero.*

*God is the maker and creator of heaven and earth, Dios es el hacedor, o criador, del cielo y de la tierra.*

**MAKING**, *f. la acción de hacer.*

**MAL-ADMINISTRATION**, *f. misde-meanour in publick employments, mala administración en los empleos públicos.*

**A MALADY**, *f. enfermedad.*

**MALAGA**, la ciudad de Málaga.

*Malaga-wine, vino de Málaga.*

**MALANDERS**, *f. a disease in a horse's leg, called the sparvin, ajuágas, esparván, o garvanzuelo, enfermedad que suele venir a las piernas de los caballos o mulas.*

**MALAPERT**, *or saucy, adj. insolente, impertinente, presuntuoso, atrevido.*

**MALAPERTLY**, adv. presuntuosamente, insolentemente, impudentemente.

**MALAPERTNESS**, *f. impudencia, insolencia.*

**MALE**, *f. the he of any kind, macho.*

*Male and female, macho y hembra.*

*Male, speaking of mankind, varón.*

*Ex. Issue mail, un varón.*

**MALECONTENT**, malcontento.

**MALEDICTION**, *or curse, maldición.*

**MALEFACTOR**, *f. or offender, un criminal, un malhechor, un reo.*

**MALEFICE**, *f. an evil deed, malicio.*

**MALEFICENCE**, *f. mischiefousness, malignidad, perversidad, maldad.*

**MALEFICK**, adj. malefico, que hace mal.

**MALEVOLENCE**, *f. malevolencia, malicia, mala voluntad.*

**MALEVOLENT**, adj. malevolo, malicioso, envidioso.

**MALICE**, *f. malicia, malignidad.*

*Malice, grudge, or spite, animosidad, odio.*

*To bear malice, or hatred, tener odio, o rencor.*

**MALICIOUS**, adj. malicioso, maligno.

**MALICIOUSLY**, adv. maliciosamente.

**MALIGN**, adj. *or mischiefous, maligno, nocivo.*

*To MALIGN, or envy, envidiar, tener odio, o rencor.*

**MALIGNANCY**, *f. malicia, o malignidad.*

**MALIGNANT**, adj. maligno.

*Ex. A malignant distemper, una enfermedad maligna.*

**MALIGNED**, p. p. envidiado.

**MALIGNER**, *f. el que invidia.*

**MALIGNITY**, *f. malignidad, malicia, mala voluntad, odio, rencor, envidia.*

**MALKIN**, barredero.

**MALL**, *a game, juego de malla.*

**A MALLARD**, *or wild-duck, anade, fil-vestre, o salvaje.*

**MALLEABLE**, adj. que se puede labrar a martillo.

*Malleable, flexible, adj. tratable, flexible, docil.*

**MALLET**, *or banimer, mazete, mazo.*

**MALLOWS**, *f. malvas.*

*A place of mallows, malvar.*

**MALMSY**, *f. malvasia.*

**MALOCOTOWN**, vid. **MELICATONY**.

**MALT**, *f. cebada, molida para hacer cerbeza.*

*A malt-mill, molino para molar la cebada para la cerbeza.*

**MAMA**, *or mother, madre.*

**MAMMOCK**, *f. fragmento, pedazo.*

**By MAMMOCKS**, a pedazos.

**MAMMONIST**, *f. un mundano, el que corre detras de las riquezas y honores del mundo con ansia.*

**MAN**, *f. hombre, varón.*

*A little man, hombrecillo.*

*A man of war, navio de guerra.*

*An old man, un viejo.*

*A young man, un joven.*

*A man, one, or somebody, alguno.*

*Where is my man? donde está mi criado?*

*A merchant man, un navio de mercaderia, un navio mercante.*

*A man of war, a soldier, un hombre de guerra, o guerrero.*

*Prov. A man, or a mouse, o todo, o nada.*

*I am the man that did it, yo soy el hombre que lo hizo.*

*I like the man well enough, me agrada el hombre muy bien.*

*To study man, observar el mundo esto es observár las acciones de todo hombre.*

*The wise man, el sabio.*

*A man-child, f. varon, un niño.*

*A man-eater, un antropofago.*

**MANSLAUGHTER**, homicidio.

**MANSAYER**, homicida.

*To MAN, v. a.*

*Ex. To man a ship, armar un navio.*

*To man, or garrison a town, poner guarnición en una plaza.*



To MANACLE, a malefactor, poner esposas a un malechor.  
 MANACLED, p. p. puesto las esposas a un malechor.  
 MANACLES, or fetters, esposas, manotas.  
 MANAGE, f. (*place for riding a horse*) un picadero, lugar adonde se enseña a montar a caballo.  
*The manage of an affair*, el manejo ò gobierno de un negocio.  
 To MANAGE, v. a. manejar conducir.  
 Ex. *To manage a business*, manejar un negocio.  
*To manage a horse*, domar un caballo.  
*To manage, or govern one*, manejar, ò gobernar a alguno.  
 MANAGED, p. p. manejado, gobernado, domado, conducido.  
 MANAGEMENT, f. or administration, manejo administración.  
*The management of a revenue*, el manejo de una renta.  
 MANAGER, f. director, ò el que maneja.  
*To appoint managers for a conference*, nombrar comisionarios, para manejar, una conferencia.  
 MANAGING, la acción de manejar, ò administrar.  
 MANBOTE; vid. MAGBOTE.  
 MANCA, f. (*a square piece of gold, commonly valued at thirty pence*) cierta moneda de oro quadrada que valia medio escudo.  
 MANCHET, f. or *manchet bread*, el pán blanco.  
*A manchet loaf*, un pán blanco.  
 MANCIPATION; vid. EMANCIPATION.  
 MANCIPLE, f. el dispensero, ò proveedor de un colegio.  
 MANDAMUS, f. (*a sort of writ*) una orden, ò mandamiento.  
*A mandamus of the King to the heads of a college*, letras del Rey a los gobernadores de un colegio.  
 MANDATE, f. mandato, edicto.  
*A Pope's mandate*, un mandato del Papa.  
 MANDIBLE, f. (*or jaw*) la quixada.  
 MANDITION, f. fáyo.  
 MANDRAKE, f. (*a sort of plant*) mandragora, hierba de que hay dos especies, macho y hembra.  
 MANDUCABLE, adj. (*eatible*) comestible que se puede comer.  
 MANDUCATION, f. (*or eating*) el comer, ò la acción de comer.  
 MANDY, f. (*or maunday, from the Latin mandati Dies*, que es el jueves santo, ò el día de precepto.  
 MANE, f. (*of a horse*) las crines del caballo.  
 MANES (*or ghost of the dead*) el alma, ò espíritu de uno ya muerto.  
 MANFUL (*from man, stout*) valiente, animoso, fuerte, bravo.  
 MANFULLY, adv. valientemente, valerosamente.  
 MANFULLNESS, f. (*courage, stoutness*) valor, animo, coraje, bravéza.  
 MANGANESE, f. (*a sort of stone like to the magnet, or load-stone, and used in making glass*) suerte de piedra, semejante, a la de imán, y se firven della para hacer vidrio.  
 MANGÉ, f. zarna de perros.  
 MANGER, f. pesebre, ò zahurda.  
*To leave all at rack and manger*, dexar todo en abandono, abandonar el todo.  
 MANGINESS, f. comézon, causada de la zarna.  
 To MANGLE, v. a. desmenuzár.  
*To mangle, or maim*, troncar, mutilar, estropear.  
 MANGLED, p. p. desmenuzado, troncado, estropeado, mutilado.  
 MANGLER, f. el que tronca, ò estropea.

MANGLING, f. la acción de desmenuzár, estropear, mutilar, troncar, ò estropear.  
 MANGO (*an East-Indian fruit*) fuerte de fruta, semejante al pepino, de las Indias orientales.  
 MANGY, f. (*from mange*) sarnoso.  
 MANHOOD, f. (*man's estate*) la edad varonil.  
*Manhood*, f. (*a man's private member*) el miembro viril.  
*Manhood, (or courage)* valor, animo.  
 MANIACK, adj. (*frantic*) maniaco, furioso, furibundo, loco rabioso.  
 To MANICLE; vid. To MANACLE.  
 MANIFEST, adj. plain, manifestó, claro, evidente, cierto, notorio.  
 To MANIFEST, v. a. (*or to make manifest*) manifestar, declarar, hacer evidente, cierto, ò notorio.  
 MANIFESTATION, f. manifestación.  
 MANIFESTED, p. p. manifestado, publicado, descubierto.  
 MANIFESTLY, adv. (*or clearly*) manifestamente, claramente, evidentemente.  
 MANIFESTO, f. manifestó, ò declaración, de guerra en que se exponen los motivos por que se publica contra alguna nación.  
 MANIFESTING, f. manifestación, aclaración, descubrimiento.  
 MANIFOLD, adj. (*from many*) de muchas maneras, de muchas fuertes muchos.  
 MANIPLE, f. manipulo.  
 MANKIND, f. (*from man*) el género humano.  
 MANLINESS, aspecto varonil.  
 MANLY, adj. varonil.  
 Ex. *A manly woman*, una mugerona, ò muger varonil.  
 MANNA, f. el mána.  
 MANNED, adj. (*from to man*) armado.  
 MANNER, f. fashion, manera, móda, hechura.  
 MANNERS, f. crianza, ò costumbres.  
*Good manners*, buena crianza, comedimiento.  
*Ill manners*, mala crianza, descomedimiento.  
 MANNERED, adj. comedido, civil.  
 MANNERLINESS, f. civildad, comedimiento, cortesía.  
 MANNERLY, adj. (*civil, well-bred*) civil, cortés, bien criado.  
 +MANNIKIN, f. (*from to man*) la acción del verbo *to man*; vid. To MAN.  
 IN MANNER, a manera.  
 MANOR, or MANOUR, f. (*lordship*) señorio, feudo.  
 MANOUR (*or house without the city*) casa de campo, quinta, alquería.  
 A MANSION, f. habitación, morada.  
 MANSLAUGHTER, f. homicidio, cometido, impensadamente, ò sin designio.  
 MANSLAYER, f. homicida.  
 MANSEEK, adj. or tractable, tractable, humano.  
 MANSUETUDE, f. (*the being mansuetude*) mansedumbre.  
 MANTLE, f. or cloak, cápa, ò manto.  
 Ex. *A royal mantle*, cápa, ò manto real.  
*A lady's mantle*, un manto de muger.  
*A child's mantle*, mantilla, ò mantillo de niño.  
 MANTLETS, in fortification, mantelletes.  
 MANUAL, adj. (*of the hand*) manual, de la mano.  
*A prayer-book called a manual*, cualquier libro pequeño, que con facilidad se puede manejar.  
 MANUALIST, f. un artifice un hombre, de algun oficio manual.  
 MANUDUCTION, f. or leading by the hand, an help, guía, ayuda, ò la acción de guiar a otro por la mano.  
 MANUFACTURE, f. manufactura, fabrica.

To MANUFACTURE, fabricar, ò trabajar en alguna manufactura.  
 MANUFACTURED, p. p. fabricado, ò trabajado en alguna manufactura.  
 MANUFACTURER, f. el que hace la manufactura, el que inventa, ò el que trabaja.  
 MANUFACTURING, f. fabrica, ò la acción de hacer, manufacturas.  
 MANUMISSION, f. the freeing of a slave, or villain, ahorro, ò libertad que se da a un esclavo, ò pícaro, manumisión.  
 To MANUMIT, or set free, ahorrar un esclavo, libertar, emancipar, manumitir.  
 MANUMITTED, p. p. ahorrado, emancipado, libertado.  
 MANURABLE, adj. que se puede cultivar, ò labrar.  
 MANURE, f. dung, &c. estiércol.  
 To MANURE, or till, labrar, cultivar, estercolar.  
 MANURED, p. p. labrado, cultivado, estercolado.  
 MANURER, f. labrador, agricultor, cultivador, estercolador.  
 MANURING, f. labranza, agricultura, estercoladura.  
 MANUSCRIPT, amanuscrito.  
 MANY, muchos.  
*How many*, cuántos.  
*Many a man*, muchos hombres.  
*Many a time*, muchas veces.  
*So many*, tantos.  
*As many as*, tanto que,  
*Too many*, demasiado.  
*We are too many*, somos demasiado, ò muchos.  
*He is too many, or too strong for me*, es demasiado fuerte por mí.  
 Prov. *So many men, so many minds*, tantos hombres, tantas opiniones.  
 Lat. *Tot capita, tot sensus*.  
 MANY-FEET, or pour-contrel, a fish, pulpo.  
 A MAP, f. mapa, carta, geográfica.  
 A MAPLE-TREE, arze, árbol ò acér.  
 MARA, f. a meer standing water, lago, charco, aguazal.  
 To MARAUD, as soldiers do, ranchar.  
 MARAVEDIS, f. a small Spanish coin, maravedis.  
 MARBLE, f. mármol.  
*A pillar of marble*, marmolejo, columna de marmól.  
*Of marble*, marmóreo, marmoleño.  
 To MARBLE, or do marble like, hacer piedra, ò otra cosa semejante al mármol.  
 MARBLED, p. p. hecho como marmol, ò semejante al mármol.  
 MARCASITE, a stone, marcasita, piedra que se saca de las minas.  
 A MARCH, f. marcha.  
*To begin the march*, ponerse en marcha.  
*March, one of the twelve months*, marzo, uno de los doce meses del año.  
*Belonging to march*, marzal.  
*A March pain*, mazapán.  
 To MARCH, as soldiers do, marchar.  
*To march in*, entrar.  
*To march out*, salir.  
 MARCHANT; vid. MERCHANT.  
 MARCHED, p. p. marchado.  
 THE MARCHES, las fronteras.  
 MARCHING, f. la acción de marchar.  
 MARCHIONESS, f. a lady of a marquis, marquesa.  
 MARE, f. yegua, la hembra del caballo.  
*A breed of mares*, yeguada.  
*The night-mare*, pezádilla.  
*A marc-col*, pótro.  
 MARCHAL; vid. MARSHALL.  
 MARGENT, or MANGIN, the edge or trim of a thing, margen.  
 MARGINAL, adj. que está en la margen.  
 MARJORAM, f. a sweet herb, mejorana, orégano, almoradux.  
 MARI-



**MARIGOLD**, f. clymeno, planta cuyas hojas son muy parecidas a las del llantén, y de la faponaria.  
**To MARINATE**, f. escavechár.  
**MARRINATED**, p. p. escavechado.  
**MARINE**, marino.  
**MARINES**, *or soldiers, who serve aboard of a ship in war time*, soldados que sirven en los navios, de guerra.  
*A trump marine*, una trómpa marina.  
**MARINER**, f. *or seaman*, marinero, navegante, hombre de mar.  
*A mariner's trade*, marinería.  
**MARITAL**, adj. *belonging to the husband*, lo perteneciente al marido.  
**MARITIME**, adj. *or near the sea*, marítimo, que está cerca del mar.  
**MARK**, f. *or sign*, marca, nota, señal.  
*Mark, or proof*, prueba.  
*Mark, or boundry of land*, señal, ò límites, mojones.  
**To MARK**, *or note*, advertir, demarcar, notar, señalar, apuntar, marcar.  
*To mark out*, trazar, rayar, señalar.  
*To mark out by line*, rayar.  
*A mark weight*, marco.  
*A mark to shoot at*, blanco.  
*To mark with hot iron*, herrar.  
**MARKED**, p. p. advertido, demarcado, notado, señalado, rayado, apuntado.  
**A MARKER**, f. marcador.  
**A MARKET**, f. mercado, plaza.  
*The clerk of the market*, el obligado del mercado.  
*Fish-market*, pescadería lugar adonde se vende el pescado.  
*A market-town*, villa adonde hay mercado.  
**MARKETABLE**, adj. que se puede vender en el mercado.  
**MARKETING**, la acción de ir al mercado.  
**MARKING**, f. advertencia.  
*Marking out by line*, rayadura.  
**MARL**, f. género de gréda para fertilizar la tierra.  
**MARLINES**, *cords in a ship so called*, aferravélas.  
**MARL-PIT**, el lugar de donde se saca la gréda.  
**MARLED**, p. p. cultivado, con la gréda.  
**MARLING**, f. la acción de cultivar la tierra con la gréda.  
**MARMELADE**, *or conserve*, mermelada, membrillada.  
**A MARMOSET**, mica, mico, monillo, monilla, marmota.  
**MARMOTTO**, f. *or mountain rat*, marmota.  
**MAROW**, f. *a knave, or beggarly rascal*, un picaro, malicioso y engañador.  
**A MARQUISS**, f. marqués.  
*The dignity of a marquis*, marquezado.  
**MARQUISATE**, marquezado.  
**MARY**, f. María, nombre propio.  
**To MARR**, v. a. *or spoil*, gastar, destruir, consumir, corromper, acabar, estragar, echar a perder.  
**MARR'D**, p. p. gastado, destruido, acabado, &c.  
**MARRIAGE**, f. casamiento, boda, bodas matrimonio.  
*The marriage-day*, el día de las bodas.  
**MARRIAGEABLE**, adj. maridable.  
**MARRIAGEABLENESS**, f. edad propia para casarse.  
**MARRIED**, p. p. (*from to marry*) marriedo, casado.  
*A married man that keeps a wench or a concubine*, abarraganado.  
**MARRING**, f. gasto, destrucción, acabamiento.  
**MARROW**, f. médula, médulla, meollo, tuétano.  
**To MARRY**, casar, maridar.  
*To marry, ay marry, yet forsooth*, si por cierto verdaderamente.  
**MARRIED**, p. p. vid. **MARRIED**.

**MARRYING**, f. la acción de casar, ò casarse.  
**MARS**, *the God of war*, Márte, Dios de las batallas.  
**MARSH-GROUND**, palude, pantano.  
**A MARSH**, f. pantano.  
*A salt marsh*, estero.  
**A MARSHALL**, mariscál.  
*A provost-marshal*, provoste.  
*The lord, or earl-marshal of England*, el gran mariscál de Inglaterra.  
*A camp-marshal*, mariscál de campo.  
**To MARSHALL**, *or put in order*, ordenar, poner en orden.  
*To marshal an army*, poner en orden un ejército.  
**MARSHALLED**, p. p. puesto en orden.  
**MARSHALSEA**, f. *a prison*, una cárcel así llamada por que pertenece a la corte marcial.  
**MARSHALSHIP**, la carga, ò oficio de mariscál.  
**MARSHY**, adj. pantanoso.  
**MART**, f. *or great fair*, escála, mercado.  
**A MARTEN**, *or MARTERN*, *a wild beast*, mártia, cebellina.  
**MARTIAL**, adj. guerrero, tocante ala milicia.  
*A court martial*, el consejo de guerra.  
*The martial law*, el derecho de las armas.  
**MARCIALLED**, *used to wars*, hecho a la guerra.  
**MARTIALIST**, f. *or warrior*, un guerrero.  
**MARTIN**, *a bird*, avión ò vencejo, paxaro que tiene el vuelo muy rapido y desigual.  
**A MARTINGAL**, f. martingala, parte del arnés que cubria las entrepiernas.  
**MARTLEMASS-BEEF**, vaca seca.  
*Martlemas day*, el día de san Martin.  
**A MARTLET**, f. arrexáque.  
**A MARTYR**, f. un mártir.  
**To MARTYR**, v. a. martirizar.  
**MARTYRED**, p. p. martirizado.  
**MARTYRDOM**, f. martirio.  
**MARTYROLOGY**, f. *a book of martyrs*, el libro donde están escritos los nombres de los mártires, el martyrologio.  
**MARVEL**, f. *or wonder*, maravilla, admiración.  
**To MARVEL**, maravillár, admirar.  
*To marvel, or be astonished*, espantarse.  
**MARVELLED**, p. p. maravillado, admirado.  
**MARVELLOUS**, adj. *or wonderful*, maravilloso, admirable, digno de admiración.  
**MARVELLOUSLY**, adv. maravillosamente.  
**MASCARADE**; vid. **MASQUERADE**.  
**MASCULINE**, adj. masculino.  
*The masculine gender*, el género masculino.  
*A masculine courage*, ánimo varonil.  
**MASH**, f. *or mixture*, molimiento, quebrantamiento.  
**To MASH**, v. a. *or mingle*, moler, defmenuzar.  
**MASHED**, p. p. molido, defmenuzado.  
**A MASK**, f. antifaz, carátula, caratóna, máscara.  
**To MASK**, enmascararse.  
*To cover with a mask*, enmascarar.  
**MASKED**, p. p. disfrazado, enmascarado.  
**A MASKER**, f. enmascarado.  
**MASKING**, f. la acción de enmascarar máscara, ò disfraz.  
**MASLIN**; vid. **MESLIN**.  
**A MASON**, f. albañil, cimientador, cantero.  
*A mason's trade*, cantería.  
*Mason's work*, albañillería, albañería.  
*To do mason's work*, trabajar en la albañillería, labrar de albañería.  
**MASONRY**, f. albañería.

**MASQUERADE**, f. mascarada.  
**THE MASS**, f. misa, oficio celebrado en la iglesia Romana.  
*A mass, or lump*, massa, montón.  
*A mass-book*, misal.  
**A MASSACRE**, *or slaughter*, estrago, mortandad, carnicería, matanza.  
**To MASSACRE**, v. a. matar, confuria y rabia.  
**MASSACRED**, p. p. muerto confuria y rabia.  
**MASSACRING**, f. la acción de matar, estragar, arruinar con furia y rabia.  
**MASSINESS**, f. solidéz, un cuerpo grueso y solido.  
**MASSIVE**, *or massy*, adj. macizo, grueso.  
**THE MAST of a ship**, mastil, árbol, palo.  
*A fore-mast*, f. árbol de proa, trinquete.  
*The main-mast*, mastil mayor, árbol mayor.  
*The top-mast*, mastelero de gábia.  
*The top-gallant-mast*, juanete.  
*The mizen-mast*, mesana.  
*Mast, or acorns*, bellotas.  
**MASTER**, f. maestro, el que enseña.  
*Master of the house*, el amo de casa.  
*A master of the horse*, caballerizo.  
*A schoolmaster*, maestro, de escuela.  
*Master of the ordnance*, general de la artillería.  
*A master-piece*, obra prima.  
*Master-gunner*, artillero mayor.  
*Dancing-master*, maestro de danzar.  
*A writing-master*, maestro que enseña a escribir.  
*Master of the wardrobe*, guardaropa.  
*A master in chancery*, los jueces que pertenecen a la corte de chancillería.  
*To be a master of a thing, to possess it*, poseer una cosa perfectamente como arte, ciencia.  
*Master-like*, como maestro, como sabedor de una cosa.  
**To MASTER**, *or get the better of*, vencer, conquistar.  
*To master, or govern*, gobernar.  
**MASTERLESS**, *without a master*, sin maestro.  
*Masterless, forward, obstinate*, indomable, perverso.  
**MASTERSHIP**, *power, or authority*, poder, autoridad, dominación.  
**MASTICATION**, f. *or chewing*, la acción de mascar.  
**MASTICATORY**, f. *a chewing medicine*, masticatorio, medicina que se mäsca.  
**MASTICK**, f. *a sweet gum*, almáciga ò almasfiga, goma ò resina que sudan los árboles llamados lentiscos.  
*The mastick or lentick tree*, el lentisco.  
*To make, or do any thing with mastick*, almagar.  
**MASTICOT**, *a yellow colour*, color amarillo.  
**A MASTIFF-Dog**, f. alano, mastín.  
**A MAT**, *or MATT*, f. estera.  
*A mat-maker*, el que hace las esteras.  
*Mat-weed*, f. esparto.  
**To MAT**, v. a. *or cover with a mat*, cubrir con estera, esterar.  
**MATCH**, f. *a piece of cord to keep in fire*, cuerda de arcabüz, mécha.  
*A match at play*, partido.  
*A match of brimstone*, alguaguada, pajuela de azúfre.  
**To MATCH**, *or equal*, igualar.  
*To match, or marry*, casar.  
*A match-maker*, casamentero.  
**MATCHABLE**, adj. que se puede igualar.  
**MATCHED**, p. p. igualado.  
*Not to be matched*, que no se puede igualar, ò comparár, sin comparación.  
*Ill-matched*, mal casado.  
**MATCHING**, f. la acción de igualar, ò comparár.

MATCH-



**MATCHLESS**, incomparable, sin igual, sin segundo, que no tiene igual.  
**MATE**, f. *or companion*, compañero, asistente.  
*A mate at chess*, mate, el último lance del ajedrez, en que cargando al Rey, no tiene adonde reservarse.  
**To MATE**, v. a. *to astonish*, aturdir, espantár.  
*To mate, to mortify*, mortificar.  
*To mate, or match*, igualar.  
**MATED**, p. p. aturdido, mortificado.  
**MATERIAL**, adj. material, compuesto de materia.  
*Material, principal, or main*, principal, esencial.  
*Materials*, f. materiales.  
**MATERIALISTS**, f. materialistas, este es el nombre que dan, a aquellos filósofos modernos, que pretenden, que todo es materia en este mundo, y que la alma es también material; en la forbona de Paris, defendió el día 18 de Febrero, 1752, al bachiller Juan Martín de Prades unas conclusiones muy favorables a los materialistas, y luego huyóse en Prusia adonde le recibió muy bien el Rey.  
**MATERIALNESS**, f. la importancia de una cosa.  
**MATERNAL**, adj. *of a mother*, materno, maternal.  
**MATERNITY**, f. maternidad, la dignidad, título u nombre de madre.  
**MATHEMATICAL**, adj. matemático.  
*To make a mathematical demonstration*, hacer una demostración matemática.  
**MATHEMATICALLY**, adv. matemáticamente, conforme a las reglas de la matemática.  
**MATHEMATICIAN**, f. un matemático.  
**MATHEMATICKS**, f. la matemática.  
**MATHER**; vid. **MADDER**.  
**MATINS**, *or mattins, morning prayer*, matines, hora nocturna que se canta en la iglesia católica por la mañana.  
**THE MATRICE**, *or MATRIX of the womb*, la madre, matriz.  
**MATRICIDE**, f. *one who kills his mother*, matricida.  
**To MATRICULATE**, matricular.  
**MATRICULATED**, p. p. matriculado.  
**MATRICULATION**, f. matriculación.  
**MATRIMONIAL**, adj. matrimonial.  
*Ex. Matrimonial articles*, los artículos matrimoniales.  
**MATRIMONY**, *marriage, wedlock*, matrimonio, casamiento.  
**MATRIX**, *or womb*, la madre, matriz, el útero.  
**A MATRON**, matrona.  
*The Roman matrons*, las matronas Romanas.  
*Belonging to a matron*, matronal.  
**MATTED**, p. p. cubierto de esteras, esterado.  
**MATTER**, f. materia.  
*Matter, or substance*, substancia.  
*Matter, or subject matter*, materia, o asunto sobre que se escribe, o habla.  
*In matters of religion*, en materia de religión.  
*A matter good enough*, cosa bastante buena.  
*A matter, or about*, casi, cerca del valor.  
*Ex. I have spent a matter of twenty pounds*, he gastado casi veinte libras.  
*I walked a-matter of ten miles*, he caminado casi diez millas.  
*A matter, or to care*, cuidar.  
*I matter it not*, no me cuido, de esto.  
*It matters not*, no importa.  
*In matters not*, importa mucho.  
**MATTING**, f. (*from to matt*) la acción de cubrir con esteras, de esterar.

**A MATTOCK**, f. záda, azadón, instrumentos de agricultura.  
**MATRESS**, f. *or flock-bed*, cocedra, cocedron, colcedra, colchado, colchón.  
*A mattress-maker*, colchonero.  
**A MATTRICE**, *or mould*, molde, matriz.  
**MATURATION**, f. la acción de madurar, maduriza.  
**To MATURE**, *or bring to maturity*, madurar.  
*Mature*, adj. maduro.  
**MATURELY**, adv. maduramente.  
**MATURING**, que madura.  
**MATURITY**, *or ripeness*, madurez.  
*To maul, or put out of order, as drinking does in the morning*, aturdir.  
**MAUDLED**, p. p. aturdido.  
**MAUDLIN**, la persona aturrida, y borracha que demuestra mucha amistad, ternura y compasión.  
**MAUDLIN** (*sweet maudlin, an herb*) cupatorio, especie de hierba que vulgar y comunmente se llama agrimonia.  
**MAUGRE**, prep. *in spite of*, a despecho a pesar, a pesar de sus barbas.  
*Ex. Maugre, the husband*, a pesar de su marido.  
**MAVIS**, f. *a kind of thrush*, tórdo.  
**To MAUL**, *or beat soundly*, apaleár.  
**MAULED**, p. p. apaleado.  
**A MAULKIN**, barredero de horno.  
**MAULKIN**, *or scare-crow*, espantajo de aves.  
**A MAUND**, *or basket*, canasta, canastón.  
*To put into a maund*, en capachár.  
**To MAUNDER**, gruñir, murmurar, hablar entre dientes, dando muestras de disgusto.  
**MAUNDERER**, f. gruñidor, rezongador.  
**MAUNDERING**, f. la acción de gruñir, o rezonglar.  
**MAUNDAY-THURSDAY**, *the last Thursday in Lent*, el jueves santo.  
**MAUSOLEUM**, f. mausoleo, monumento, sepulcro magnífico y muy funtoso.  
**A MAW**, f. buche.  
*The maw of a calf*, el buche de una ternera.  
**MAWKISH**, *or nauseous*, desagradable que causa hastio.  
**MAWK**, f. *a great mawk*, *or slut*, una perezosa y sucia.  
**MAWMET**, f. *or little puppet*, titeres.  
**MAXILLAR**, adj. *belonging to the jawbone*, lo perteneciente a la quijada.  
**MAXIM**, *or axiom*, a principal general rule, máxima, regla, principio.  
**MAY**, *the month*, mayo, uno de los doce meses del año.  
*You may, podéis*.  
*That you may do it*, usted puede hacer esto.  
*If it may be*, si esto se puede hacer.  
*It may be, or perhaps*, puede ser.  
**MAYOR**, *or chief magistrate in the city*, el magistrado en jefe.  
**MAYORALTY**, la dignidad del magistrado en jefe.  
**MAZE**, f. *or labyrinth*, laberinto.  
*Maze, or astonishment*, espanto.  
**MAZERINE-BLUE**, un azul oscuro.  
**MAZER**, f. (*a broad drinking cup*) taza de campanilla, copa grande para beber.

## M E

**ME**, mi, me.  
*He told me*, me dixo.  
*She holds it me*, me riñe.  
*For me*, para mí.  
**MEACOCK**, f. *or effeminate fellow*, un efeminado, un pisaverde.

**MEAD**, f. *a drink made of honey*, bebida hecha con agua, miel y especias vulgarmente llamada aloxa.  
*A mead, or meadow*, f. un prado.  
**MEAGRE**, adj. flaco, magro.  
**MEAGERLY**, adv. flacamente.  
**MEAGERNESS**, f. flaqueza, magrura.  
**MEAL**, f. harina.  
*A meal, or repast*, comida.  
*A meal trough*, harinal.  
*A meal man*, el que vende harina.  
*A meal-sieve*, un cedazo de harina.  
**MEALY**, adv. lleno de harina.  
*Mealy-mouthed, bashful*, modesto, vergüenza, casto.  
**A MEAN**, *or middle*, medio, medida.  
*To find the mean*, hallar el medio.  
*Mean, or poor*, baxo, pobre, vil.  
**To MEAN**, significar.  
*Mean, or indifferent*, mediano.  
*In the mean time*, entretanto.  
*By some means*, por algun medio por alguna via.  
*By means of*, mediante.  
*The mean space*, intervalo.  
*A mean, or mediator*, tercero, medianero.  
*Means, or wealth*, bienes, riquezas.  
*By no means*, en ninguna manera.  
*By fair means*, por la dulzura.  
*By foul means*, por fuerza.  
*By some means or other*, de una manera, o de otra.  
**MEANDERS**, *intricate turnings*, embarazo.  
**MEANER**, adj. comp. *of mean*, mas baxo, mas pobre, mas flaco.  
*The meaner sort of people*, lo mas comun, o baxo del pueblo.  
**MEANEST**, adj. superl. *of mean*, mei baxo, muy pobre, muy flaco.  
**MEANING**, f. *Intention*, intención, designio, pensamiento.  
*Meaning, f. sense, or signification*, sentido, significación.  
*Meaning, adj. honest*, honesto.  
*Ex. A well-meaning man*, un hombre sincero, un hombre honrado.  
**MEANLY**, adv. mediocrementé, medianamente.  
*Meanly, or poorly*, flacamente, pobremente, vilmente.  
**MEANNESS**, f. *or poorness*, pobreza, flaqueza.  
**MEANT**, preterp. *of the verb to mean*.  
**MEARL**, *or black-bird*, mirla, o mirlo, merla, o mierla.  
**MEASE**, f. (*a measure*) cierta medida así llamada, que sirve para medir los arenques.  
**MEASURABLE**, adj. *that can be measured*, que se puede medir.  
**MEASURE**, f. medida.  
*Measure (or dimension) of a body*, dimensión de algun cuerpo.  
*Measure (or way, design)*, designio, intento, medida.  
*In some measure (or in a manner)* en alguna manera.  
**To MEASURE**, v. a. medir.  
*To bring into measure*, modificar, moderar.  
**MEASURED**, p. p. medido.  
**MEASUREMENT**, f. *or measuring*, la acción de medir.  
**MEASURER**, f. el que mide.  
*Several sorts of measures*, varios generos o fuertes de medidas.  
*Measures of length and breadth*, medidas de largura y anchura.  
*An acre*, huébra de tierra, la tierra que trabaja y labra una yunta de bueyes en un día, obrada.  
*A cubit*, codo.  
*An ell*, ana.  
*A fathom*, brazza.  
*A foot*, un pie.  
*A furlong*, un estadio.  
*An inch*, pulgada.  
*A league*, una légua.

A mile,



*A mile*, una milla.  
*A pace*, un páso.  
*Measures for liquids*, medidas por las cosas líquidas.  
*A gallon*, medida Inglesa de casi tres azumbres.  
*An hoghead*, media pipa.  
*A pint*, pinta la tercera parte de un azumbre.  
*A quart*, cuarta, dos tercios de un azumbre.  
*A pipe*, pipa.  
*A tun*, tonelada.  
*Measures for dry things*, medidas por cosas secas.  
*A bushel*, hanega.  
*A peck*, celemin.  
*A quarter*, ocho hanegas.  
**A MEASURER**, medidor.  
*A measurer of the earth*, medidor de la tierra.  
**MEASURING** of ground, geometría.  
**MEASURABLE**, moderado, modificable.  
**MEAT**, f. (*any thing that we eat*) comida, manjar, alimento, viandas.  
*Meat, or fish*, carne.  
*To forbear meat*, abstenerse de carne.  
*Meat, which the poets feign the gods did eat*, ambrosía.  
*Sweet-meats*, confites, o confitura.  
*Prov. After meat comes mustard*, despues de la comida mostaza.  
**MEAZELS**, f. furampión.  
*MEAW*, like a cat, maullar.  
*A mearwing cat*, gato maullador.  
**MECHANICAL**, adj. mecánico.  
**MECHANICALLY**, adv. mecánicamente.  
**MECHANICK**, adj. mecánico.  
*Mechanick, or mean*, mecánico, baxo, vil.  
**MECHOACAN**, f. (*a root*) mechoacán, cierto genero de raíz blanca, dividida en pedazos, que se trahe de la Nueva España, hace uso de ella la medicina. Llámase así por nacer particularmente en la provincia de Mechoacán.  
**MEDAL**, f. *or coin*, una medalla.  
**MEDALIST**, f. medallista, el que hace las medallas.  
**To MEDDLE**, v. a. *to intermeddle*, entremetérse, cuidárse de cosas no pertenecientes a si.  
*Meddle with your own business*, entremetase en sus negocios, cuidéle de sus cosas.  
**MEDDLED**, p. p. entremetido, cuidado.  
**MEDDLER**, f. (*or busy body*) el que se cuida, o entremete, en negocios que no le pertenecen, ni atañen, un entremetido.  
**MEDDLEY**, f. *or mixture*, una mezcla de cosas, meth. pendencia, querélla.  
**MEDIAN**, adj. *the median vein* la vena mediana.  
**MEDIASTINE**, f. (*the skin dividing the whole breast, from the throat to the midriff, into the hollow bosom*) mediastino, término anatómico.  
**MEDIATE**, v. a. (*to procure by one's means*) mediar, procurar.  
**MEDIATELY**, adv. mediatamente.  
**MEDIATION**, f. mediación, interposición, intervención.  
**MEDIATOR**, f. mediador, medianero.  
**MEDICABLE**, adj. medicable, lo que es capaz de sanar con medicinas.  
**MEDICAMENT**, f. (*a medicinal composition*) medicamento, medicina, remedio.  
**MEDICAMENTAL**, adj. medicinal, medico, que pertenece a la medicina.  
**MEDICASTER**, f. (*a quack*, un curandero, charlatán, chacharrero, herbolario, embustero, medico ignorante y presumido.  
**MEDICATED**, adj. mezclado con algun remedio o medicina.

**MEDICATION**, f. la acción de medicinar, o de aplicar medicinas.  
**MEDICINABLE**, adj. medicable que se puede curar.  
**MEDICINAL**, adj. medicinal, perteneciente a la medicina.  
**MEDICINE**, f. (*physick*) medicina, el arte o ciencia, que se aplica a curar las enfermedades. Nuestros males morales existen todos en la opinion, menos uno que es el crimen, y este depende de nosotros; nuestros males físicos se destruyen, o nos destruyen. El tiempo a la muerte son nuestros remedios: y mas padecemos porque no sabemos padecer, mas nos atormentamos para curar nuestras dolencias, y mas trabajo nos cuesta que para sufrirlas. Sigue la naturaleza, ten paciencia y echa a los medicos: no evitáras la muerte, pero solo una vez la sentirás, mientras la llevan cada dia en tu imaginación turbada, y que su arte embustera en lugar de alargár tus dias, te roba el gozar de la vida. No sabe sufrir el hombre, y la medicina no tiene tanto credito sino porque tenemos tan poco animo y valor. Siempre preguntaré que verdadero bien ha hecho aquella ciencia a los hombres? algunos de los que cura, moririan, es verdad, pero muchos millones que mata, quedarian vivos. O hombre discreto no pongas en aquella rifa, demasiados azáres tienes delante. Sufre, muere, o sana.  
**MEDIETY**, f. la mitad.  
**MEDIOCRITY**, f. mediocridad.  
**To MEDITATE**, v. n. cavilar, pensar, meditar.  
**MEDITATED**, adj. meditado, pensado.  
**MEDITATING**, *or* **MEDITATION**, f. meditación la acción de meditar.  
**MEDITERRANEAN**, adj. mediterraneo, lo que está entre dos tierras.  
*The mediterranean*, el mar mediterraneo.  
**MEDLAR**, f. *a sort of fruit*, nispero, nispólo.  
*A medlar tree*, f. nispolo, nispero.  
**To MEDLE**, &c. vid. **To MEDDLE**.  
**MEDOW**, f. prado.  
**MEDULLAR**, adj. *of the marrow*, lo perteneciente al tuétano, o meollo.  
**MÉE**, vid. **ME**.  
**MEED**, f. *or reward*, recompensa, galardón, premio.  
*Meed (or merit)* merecimiento, merito.  
**MEEK**, adj. (*or mild*) apacible, manso, tratable, de buena naturaleza, blando.  
**MEEKLY**, adj. (*or mildly*) mansamente, blandamente, de una manera dulce, afablemente.  
**MEEKNESS**, f. mansedumbre, afabilidad, blandura.  
*Mekness, (or humility)* humildad.  
**MEEN**, f. (*or presence*) aspecto, semblante, aire.  
**MEER**, *downright*, arant, puro, méro.  
*Meer*, f. (*or bound*) mojones, señal, piedra, o otra cosa, que señala, los límites, o mojones, de alguna posesión.  
**MEERLY**, adv. meramente, puramente.  
**MEET**, adj. (*fit, or convenient*) apto, comodo, conveniente, propio.  
*It is very meet*, es muy apto, o propio.  
**To MEET**, v. a. *or to with*, n. (*to find*) encontrar, topár, hallár.  
*To meet*, v. n. (*to assemble, or come together*) juntarse, congregarse.  
**MEETER** (*or rhyme, verse, or measure*) métro, verso.  
*To make meter*, metrificar.  
**MEETING**, f. (*a coming together*) junta, encuentro.  
*A meeting (or assembly)* asamblea, junta.  
**MEETLY** (*or meetly well*) adv. azás bien, razonablemente bien, bastante-ménte bien.

**MEG**, f. *a long meg*, una muger muy alta, y manfa.  
**MEGRIM**, f. (*a head-ach coming by fits*) vaguido de cabeza.  
**MEINOUR**, vid. **MANOUR**.  
**MELANCOLICK**, adj. melancólico, triste.  
**MELANCHOLILY**, adv. tristemente, con melancolia.  
**MELANCHOLIST**, f. (*or melancholy*) un melancólico, o una melancólica.  
**MELANCHOLY**, f. (*or black colour*) colera negra melancolia.  
*Melancholy*, adj. (*sad, pensive*) melancólico, triste, pensativo, va.  
**MELANCHOLINESS**, f. melancolía, tristeza.  
**MELICOTONY** (*a sort of peach*) melocotón, el arbol inxerto de durazno y de membrillo.  
**MELILOT**, f. (*a herb and flower*) corona de Rey.  
**To MELIORATE**, v. a. (*to make better, or improve*) mejorar, hacer mejor.  
**MELIORATED**, p. p. mejorado, hecho mejor.  
**MELIORATION**, f. mejora, o la acción de mejorar.  
**MELIORITY**, f. *or bitterness*, mejoramiento.  
**MELLEAN**, *or melleous*, adj. *of or like honey*, de miel, o semejante a la miel.  
**MELLIFEROUS**, adj. (*bringing honey*) melífero, o que produce miel.  
**MELLIFICK**, adj. melifluo.  
**MELLIFLUOUSLY**, adv. melifluamente.  
**MELLOW**, adj. (*ripe, soft*) maduro.  
**To MELLOW**, v. a. (*or to ripen*) madurar.  
**MELLOWNESS**, f. madurez.  
**MELODIOUS**, adj. (*harmonious*) suave armonioso.  
**MELODIOUSLY**, adv. con melodía, o harmonia.  
**MELODY**, f. (*or harmony*) harmonia, melodía.  
**MELON**, f. melón.  
**To MELT**, v. a. *to liquify*, derretir, hacer liquido.  
*Ex. To melt gold*, derretir oro.  
*To melt*, v. n. derretirse.  
*To melt into tears*, derretirse en lagrimas.  
*To melt, as goldsmiths*, acrisolar.  
*To melt metal*, fundir.  
**MELTED**, p. p. derretido.  
**MELTER**, f. derretidor.  
*A melter of metals*, f. fundidor.  
**MELTING**, f. derretimiento, fundición.  
*A melting-house*, casa de fundición.  
**MELWELL**, f. (*a sort of cod-fish*) merluza, abadejo.  
**MEMBER**, f. (*a part of a body*) miembro.  
*The privy member*, el miembro viril.  
*A member of parliament*, un miembro del parlamento, un diputado de un lugar o de una ciudad.  
**MEMBRANE**, f. (*the uppermost thin skin in any part of the body*) membrana.  
**MEMOIRES**, f. memorias.  
**MEMORATIVE**, adj. la facultad, o potencia de la memoria para acordarse.  
**MEMORABLE**, adj. (*worthy to be remembered*) memorable, digno de memoria.  
**MEMORANDUM**, f. un memorandum, un escrito para acordarse, o libro de memoria, recuerdo.  
**MEMORIAL**, f. (*that which puts one in mind*) memorial.  
**MEMORY**, f. (*the faculty of remembering*) memoria, una de las tres facultades del alma, o una de las tres potencias del alma.  
*To call to memory*, acordarse.  
*The memory (or fame) of great men*, la memoria, reputación, o fama, de los hombres esclarecidos.



*Full of memory*, memorióso.

MEN (*the plural of man*) los hombres.

To MENACE, v. a. (*to threaten*) amenazar.

MENACED, p. p. amenazado.

MENACES, f. amenazas.

MENACER, f. amenazador, o el que amenaza.

MENACING, f. la acción de amenazar.

*Menacing*, amenazando.

To MEND, v. a. remendar, acomodar, adobar, componer.

*To mend (or correct) a fault*, corregir.

*To mend one's pace (to go faster)* apresurarse el paso.

*To mend*, v. n. (*to grow better*) mejorarse, reformarse, corregirse.

MENDED, p. p. remendado, acomodado, adobado, reformado, mejorado.

MENDER, f. el que remienda, corrige, acomoda, &c.

MENDICANT, adj. (*or begging*) mendicante.

*A mendicant friar*, un frayle mendicante.

MENDICITY, f. mendigüez.

MENDING, f. (*from to mend*) la acción de acomodar, adobar, &c.

MENEVER; vid. MINEVER.

MENTAL (*or domestic*) doméstico.

*A mental servant*, un servidór, un doméstico.

Menials, f. (*or mental-servants*) los domésticos.

MENOW, f. (*a small fresh water fish*) genero de pez de agua dulce.

MENSTRUAL, or *menstruous*, adj. or *monthly*, menstuo.

MENSURABILITY, f. mensurable, capaz de ser medido.

To MENSURATE, v. a. *to measure*, medir.

MENSURATION, f. mensura, o la acción de medir.

MENTAL, adj. (*of the mind*) mental.

MENTALLY, adv. mentalmente.

MENTION, f. (*or commemoration*) mención, conmemoración.

To MENTION, v. a. (*or make mention of*) mencionar, mentar.

MENTIONED, p. p. mencionado, mentado, citado.

MENTIONING, f. mención, o la acción de mencionar o mentar.

MENNET, f. (*a sort of tune and dance*) minúete, fuerte de danza.

MERCANTINE, or *mercative*, adj. *belonging to mercature*, mercantil, tráfante.

MERCATURE, f. mercadería.

MERCENARY, adj. (*greedy of gain*) mercenario, interesado, que hace lo justo, o injusto por dinero.

MERCER, f. (*or silk man*) sedero.

*Mercer (a haberdasher of small wares)* mercero.

MERCERY, f. (*or mercery wares*) mercería.

MERCHANDISE, f. mercadería.

*To merchandise*, v. n. *to trade*, contratar, traficar, negociar.

MERCHANDISING, f. or *traffick*, trafico, mercadería, negocio.

MERCHANT, f. mercader, hombre de negocio, negociante.

A MERCHANT-MAN, *a ship*, un navio mercantil.

MERCIFUL, adj. misericordioso, piadoso.

*To be merciful to one*, tener misericordia, o piedad de alguno.

Merciful, adj. *human, kind*, humano, clemente.

MERCIFULLY, adv. misericordiosamente.

MERCIFULNESS, f. misericordia, piedad, compasión.

MERCILESS, adj. sin misericordia, sin piedad, sin compasión, desapiadado.

MERCILESSLY, adv. desapiadadamente, sin piedad.

MERCURIAL, adj. *full of mercury, brisk*, vivo que tiene vivacidad, jovial, festivo, gracioso, alegre.

*A mercurial man*, un hombre jovial.

MERCURY, f. *the planet*, Mercurio.

*Mercury, f. or quicksilver*, azogue.

*Mercury, a heathen god*, Mercurio, dios fabuloso.

MERCY, *compassion*, misericordia, piedad, compasión.

*Mercy, or pardon*, gracia, perdón.

*To cry mercy, or ask pardon*, pedir perdón.

*Mercy seat*, propiciatorio.

MERE; vid. MEER.

MERELY; vid. MEERLY.

MERETRICIOUS, adj. or *whorish*, de puta o lo perteneciente a una cortesana o puta.

THE MERIDIAN, f. meridiáno.

*Meridian*, adj. meridiáno.

MERIDIONAL, adj. *southern*, meridional.

MERIT, f. mérito, merecimiento.

*A man of merit*, un hombre de merecimiento.

*The merit of our Saviour*, los merecimientos de nuestro Salvador.

To MERIT, v. a. merecer.

MERITED, p. p. merecido.

MERITORIOUS, adj. meritorio.

MERITORIOUSLY, adv. meritoriamente, con merecimiento.

MERLIN *hurok*, f. esmerejón.

A MERMAID, f. serena de la mar.

MERRILY, adv. alegreménte, agradablemente, regozijadamente, gozofamente.

MERRIMENT, or *merry-making*, alegría, fiesta, regalo que se hace entre amigos, huelga.

MERRINESS, f. alegría, regozijo.

MERRY, adj. *gay, jocund*, jocundo, alegre, regocijado.

*To make merry*, alegrar, regozijar, festejar.

*To make merry with one*, regozijarse, divertirse, con alguno.

*A merry countenance*, rostro alegre.

*Very merry*, muy alegre.

*A merry meeting of friends*, chacota.

*A merry tale*, un cuento de vieja.

MERSION, f. or *ducking*, inmersión.

MESARAICK VEINS, ciértas vénas.

MESENTERICK, adj. mesenterico.

MESENTERIUM, or *MESENTERY*, f. *the double skin which fastens the bowels to the back, and to one another*, mesenterio, entresíjo.

MESH; vid. MASH.

MESLIN, or *meslin corn*, herrén.

*Meslin-bread*, pan de herrén.

MESNE, or *mesne lord*, a lord of a manor that holds of a superior lord, señor de un feudo dependiente de otro mas superior.

A MESS, f. *a dish of any thing served at table*, vianda, manjar, plato de algun manjar.

*A mess of meat*, un plato de carne.

To MESS with one, or eat with him, comer con alguno.

A MESSAGE, f. recado, mensage, recado.

A MESSENGER, f. mensajero.

*The King's messenger*, alguazil de corte.

THE MESSIAH, el Mesías.

MESS-MATE, f. *companion to another a-board a ship, who messes or eats with him*, marinero que tiene compañía o hace rancho con otro.

MET, preter. (*from to meet*) vid. To MEET.

METAGE, f. or *measuring of coals*, medida de carbón.

METAL, metal.

*To cast metal*, fundir metal.

*To do or make any thing with metal*, ametalar.

*A worker in metal*, fundidór.

*Wrought or done with metal*, ametalado.

*Metal, or spirit*, ánimo, vivéza.

*Several sorts of metal*, vários géneros de metales.

Brass, f. brónze.

Copper, f. cobre.

Gold, f. oro.

Iron, f. hiérro.

Lead, f. plómo.

Silver, f. pláta.

Tin, f. estaño.

METALLICK, adj. lo perteneciente al metal, metalico.

To METAMORPHIZE, v. a. *to transform*, transformar.

METAMORPHIZED, p. p. transformado.

METAMORPHOSIS, f. or *transformation*, metamorfosis, o transformación.

METAPHOR, f. *a rhetorick figure*, metáfora, figura retórica.

METAPHORICAL, adj. or *figurative*, metafórico, figurativo.

METAPHORICALLY, adv. metafóricamente, figurativamente.

METAPHRASE, or *translation word for word*, metafrasi, traducción palabra por palabra.

METAPHYSICAL, or *metaphysick*, lo perteneciente a la metafísica.

METAPHYSICKS, f. *a part of philosophy*, la metafísica.

To METE, v. a. *to measure*, medir, mensurar.

METED, p. p. medido, mensurado.

METEMPSYCOSIS, f. or *transmigration of souls from one body to another*, la metempsicosis, esto es, la transmigración de las almas de un cuerpo a otro.

A METEOR, f. meteoro.

METEORS of *several sorts*, vários géneros de meteoros.

*A comet*, f. or *blazing star*, cometa.

*A cloud*, f. nube.

*Deaw*, f. rózio.

*A fog*, niebla.

*Hail*, f. granizo.

*Hoar frost*, f. escarcha.

*Lightning*, f. relámpago.

*A false moon*, parasilene, o contra luna, o parhelias de la luna.

*Rain*, f. lluvia.

*The rainbow*, f. arco en cielo, iris.

*Snow*, f. nieve.

*A wandering star*, estrella andante.

*A falling star*, estrella caediza.

*A false sun*, parhelia.

*A thunder-bolt*, f. rayo.

*Skill in meteors*, meteorológica.

METER, or *measurer*, f. medidór, el que mide el carbón.

METHEGLIN, alóxa, alója, melóxa.

METHINKS (*from to think*) me parece, créo.

METHOD, f. método, o órden.

*To put things in right method*, disponer las cosas en buen metodo, o órden.

METHODICAL, or *in order*, que tiene método, o órden.

METHODICALLY, adv. con método y órden.

To METHODIZE, v. a. *to put in order*, ordenar, poner en buen órden y método.

METHODIZED, p. p. ordenado, puesto en buen órden.

METHOUGHT, the preter. of the verb *imp. methinks*, me pareció, pensé, créi.

METHRIDATE, or MITHRIDATE, f. triaca.

METONYMICAL, adj. *belonging to a metonymy*, metonimico.

METONYMY, f. *a figure in rhetorick*, metonimio, figura retórica, transposición de letras.

METOPE, f. *a term of architecture, the distance or space in a pillar between the denticles and triglyphs*, metopás.

METO-



METOPOSCOPY, f. *or divination by the face*, metoposcopia, adivinación por la fisionomía.

METRE, f. metro, cadencia, verso.

METRICAL, adj. *belonging to metre or verse*, lo perteneciente al metro ó verso.

METROPOLIS, f. *a capital city*, metrópolis ciudad adonde mora el arzobispo.

METROPOLITAN, f. metropolitano, arzobispal.

*A metropolitan church*, iglesia metropolitana.

METROPOLITANSHIP, f. *or dignity of a metropolitan*, la dignidad del metropolitano ó arzobispo.

METTLE, f. *briskness, life*, vivacidad, viveza.

*The mettle of youth*, la vivacidad juvenil.

Mettle, f. *stoutness, courage*, fortaleza, animo, vigor.

METTLED, *or mettlesome*, adj. vivo, vigoroso, animoso.

A MEW, *or sea gull*, f. gaviota.

To MEW, *as a cat does*, maullar.

To mew, *or shut up*, encerrar, enjaular.

To mew, v. n. *to cast the skin, or shed the horns*, pelechár.

MEWED, p. p. maullado, pelechado.

*Mewed up*, encerrado, enjaulado.

MEWING, f. la acción de pelechár.

## M I

MICE, *the plural of mouse*, ratones.

MICHAELMAS, f. la fiesta de san Miguel.

To MITCH, v. n. *to hide, or absent oneself*, ausentarse, esconderse.

MITCHING, adj. escondido, ausentado.

*A mitching fellow*, el que se esconde.

MICROCOSM, f. *or little world*, microcosmo, ó mundo pequeño.

MICROCOSMICAL, lo perteneciente al microcosmo.

A MICROSCOPE, f. microscopio instrumento dioptrico con que parecen los objetos mucho mayores de lo que son verdaderamente.

MID-DAY, f. *or noon*, medio día.

MIDDLE, el medio, la mitad.

*In the middle of the way*, en la mitad del camino.

*Middle-sized*, adj. mediócre, mediano.

*A middle-aged man*, un hombre de mediana edad.

*Middlemost*, que esta en la mitad, ó en el medio.

MID-LAND, f. mediterráneo.

MID-LENT, la mitad de la quaresma.

MID-NIGHT, media noche.

MIDSUMMER-DAY, el día de san Juan.

THE MIDRIFT, *separating the heart and lights from the stomach*, diafragma, entreteljo.

MIDWALL, f. *a bird that eats bees*, abejero.

MIDWIFE, f. partera, comadre.

MID-WINTER, el medio del invierno, el corazón del invierno.

MIGHT, f. *or power*, poder, fuerza.

*Might*, un preterito del verbo poder.

Ex. *She might possibly love him*, ella puede amárle ó puede ser que ella le ame.

MIGHTILY, adv. *very much*, poderosamente.

MIGHTINESS, *or power*, poder.

MIGHTY, adj. poderoso, potente.

*Mighty, or very*, muy, estremadamente.

*Mighty little*, muy pequeño.

*Mighty stubborn*, estremadamente tosuto.

A MILCH cow, vaca lechera.

MILD, adj. *or gentle*, apacible, moderado, blando, manso, benigno, apacible.

To make mild *or gentle*, amansar, ablandar, aplacar.

MILDEW, rozio nubo, ó núblo, ó añublo.

MILDEWED, adj. *or blasted*, nublado, añublado, añublado.

MILDLY, adv. con mansedumbre, con blandura, mansamente.

MILDNESS, f. blandura, mansedumbre.

A MILE, f. milla.

*A long mile*, una larga ó grande milla.

*A short mile*, una pequeña ó corta milla.

MILFOILE, f. *an herb*, f. milhoja.

MILION, *or melon*, f. melón.

MILITANT, adj. *fighting*, adj. militante.

Ex. *The church militant*, la iglesia militante.

MILITARY, adj. *warlike*, militar, guerrero.

*The military officers*, los oficiales de guerra.

MILITIA, f. milicia.

MILK, f. leche.

To MILK, v. ordeñar.

*Thick milk of a cow that has new calv'd*, calostro.

*Made of milk*, lechal.

*A milk-house*, lechería.

*A milk-maid*, lechera.

MILKED, p. p. ordeñado.

MILKING, f. la acción de ordeñar.

MILKY, adj. de leche, lo perteneciente a la leche.

A MILL, f. molino.

*A wind-mill*, molino de viento.

*A water-mill*, acéña, hazéña, hazéna.

*A horse-mill*, f. atahóna.

*The wheel of a mill*, rueda de molino.

*A mill-house*, molino.

*A mill-stone*, alfarge de molino.

*An hand-mill*, molino de mano.

*A fulling-mill*, batán.

*Mill-dust*, harija.

MILLENARIAN, *or millenary*, a fifth monarch-man, fuerte de hereges así llamados.

MILLENER, f. cintero, el que vende cintas y cosas semejantes.

MILLER, f. azénero, molinero.

Prov. *Every miller drives water to his mill*, cada uno procura por si mismo.

*A miller's wife*, molinera.

*A miller's thumb*, a fish, f. talpaire.

MILET, *or kirse*, a small grain, f. mijo.

A MILLION, *ten hundred thousand*, cuento, millón.

*Million, or melion, or melon*, melón.

MILT, f. bázo, milza.

*The milt, or soft row of a fish*, la leche del pez.

MIMICAL adj. *or apish*, bufonesco, de truhan.

MIMICALLY, adv. de bufón.

A MIMICK, *or mime*, bufón, remedador, chocarrero.

*Mimick, or farce*, chocarrería, bufonería.

To MIMICK, *or play the buffoon*, chocarrear hacer el bufón, bufonear.

To MINCE, v. a. picar.

*To mince it in going*, andar con continente, ó con contoneo.

MINCED, p. p. picado.

*Minced meat*, carne picada.

MINCING, f. la acción de picar.

*Mincing, or affected*, afectado.

MINCINGLY, adv. afectadamente.

MIND, f. mente, ánimo, entendimiento.

*To give ones mind to a thing*, aplicar uno su entendimiento a alguna cosa.

*Mind, or memory*, memoria.

*Mind, or affection*, afición, afecto.

*To speak one's mind*, decir uno su sentimiento.

*I am of your mind*, soy de su sentimiento, ó opinion.

*Mind, f. will, or desire*, voluntad, deseo, inclinación.

*Mind, or resolution*, resolución, designio.

Ex. *My mind is altered*, mi designio está alterado, y mudado.

*To put in mind*, hacer acordar.

*I never had a great mind to it*, nunca tuve inclinación a ello.

*To mind, v. a. to consider*, considerar, pensar, cuidar.

*To mind one's business well*, cuidar uno de su negocio muy bien.

*To mind one's health*, cuidar uno de su salud.

*To come in mind*, acordarse, venir a la memoria.

MINDED, p. p. considerado, cuidado, pensado.

*High-minded, ambitious*, ambicioso, imperioso, sobervio.

*Well-minded*, bien intencionado.

*Ill-minded*, mal intencionado.

MINDFUL, *or careful*, cuidadoso, diligente, vigilante.

*Mindful, that remembers*, que se acuerda.

MINDFULNESS, f. *care, diligence*, cuidado, diligencia, atención, vigilancia.

MINDING, la acción de observar, ó considerar.

MINE, pron. poss. mio, mia, míos, mías.

Ex. *This book is mine*, este libro es mio.

A MINE, *whence metals are dug*, mina.

To MINE, minar.

MINED, p. p. minado.

A MINER, minador, cavador, minero.

MINERAL, adj. mineral, lo perteneciente a la mina.

MINGLE, f. *or mixture*, mezcla.

To MINGLE, v. a. mezclar.

MINGLED, p. p. mezclado.

A MINGLER, f. mecedor, mezclador.

A MINGLING, f. la acción de mezclar, mezcla mistura.

MINIATURE, miniatura, pintura pequeña que se suele hacer en vitela, &c.

MINIMIS, *a religious order*, los frailes minimos.

MINION, *darling, or favourite*, un favorecido, privado.

A MINISTER, f. ministro, nombre que dan los protestantes a sus curas ó predicadores.

*A minister of state*, ministro de estado.

To MINISTER, *or serve*, v. n. servir.

*To minister, v. a. or give*, dar, presentár.

*To minister, or administer*, administrar.

MINISTRATION, f. vid. ADMINISTRATION.

MINISTRY, f. *the office of a minister*, ministerio, el oficio de ministro.

MINICKING-PINS, los alfileres mas pequeños.

MINIUM, f. *red lead*, vermillón, ó minio con que se pinta y dibuxa.

A MINKS, *or miniking*, una rapaza.

A MINOR, f. menor.

*Minor, or lesser*, adj. menor, mas pequeño, mas chico.

Ex. *Asia minor, or lesser*, Asia menor.

A MINORITE-FRYAR, frayle menor.

MINORITY, f. minoridad.

MINOTAUR, f. *a portical monster, half a man, and half a bull*, el minotouro un monstruo imaginado de los poetas medio hombre y medio toro.

A MINSTER, *or church*, monasterio, convento iglesia.

A MINSTREL, menestril.

MINT, herb, f. hierba buena.

*A mint, where they make money*, casa de la moneda.

*Wild-mint, f. or horse mint*, orégano.

*A master of the mint*, monedero mayor.

To MINT, *or make money*, estampar, acuñar, hacer moneda.

MINTED, p. p. acuñado.

MINUTE, adj. menudo.

MINUTELY, adv. menudamente.

MINUTENESS, f. pequenez.

MINX, f. *a precise girl*, una esquivada.

MIRACLE,



MIRACLE, f. *or wonder*, milagro, maravilla.  
 MIRACULOUS, adj. milagroso, prodigioso, portentoso.  
 MIRACULOUSLY, adv. milagrosamente.  
 MIRACULOUSNESS, f. milagro, calidad milagrosa.  
 MIRE, f. *or dirt*, cieno lodo, fango.  
 MIRIFICIAL, adj. *wonderful*, admirable, mirífico.  
 MIROBALANE, *a plum*, avellana de la India, mirabolano.  
 MIRROR, *or looking-glass*, espejo. *Mirror, or pattern*, modelo, ejemplo.  
 MIRTH, f. gallardía, alegría, festejo. *Full of mirth*, lleno de alegría.  
 MIRTLE, arrayán, myrto, murta. *A grove of myrtle-trees*, arrayanal. *A myrtle-tree*, f. arrayán mirto.  
 MIRY, adj. *dirty*, encenagado, lodoso. *A miry place*, f. cendeal, cenagal. *To make miry*, encenagar, enlodar.  
 A MISADVENTURE, f. desgracia, desventura.  
 MISADVICE, f. un mal consejo.  
 To MISADVISE, v. a. aconsejar, dar mal consejo.  
 MISADVISED, p. p. mal aconsejado.  
 MIANTHROPIST, *or man-bater*, un misántropo, uno que odia al género humano.  
 MISANTHROPY, f. el odio, ò calidad de misántropo.  
 To MISAPPLY, v. a. aplicar mal.  
 MISAPPLY'D, p. p. aplicado, mal.  
 MISAPPLYING, mala aplicación.  
 To MISAPPREHEND, v. a. mal entender.  
 MISAPPREHENDED, p. p. mal entendido.  
 MISAPPREHENSION, f. la acción de mal entender.  
 To MISBECOME, ser indecente.  
 MISBECOMING, f. indecente.  
 MISBEGOT, un bastardo.  
 To MISBEHAVE *oneself*, comportarse mal.  
 MISBEHAVIOUR, f. mala crianza, ò mala conducta.  
 MISBELIEF, f. mala ò falsa creencia, opinion errada, error.  
 To MISBELIEVE, v. n. estar en un error.  
 MISBELIEVER, el que esta en el error.  
 To MISCALL, injuriar.  
 MISCALLED, p. p. injuriado.  
 MISCALLING, f. menosprecio injuria esto es no llamar a uno por su propio nombre y ponerle nombres.  
 MISCARRIAGE, f. aborto notenér buen suceso.  
*The miscarriage of a business*, el mal suceso, ò el aborto de algun negocio.  
*A woman's miscarriage*, el aborto de una muger, su mal parto.  
 To MISCARRY, v. n. malparir, abortar, meth. tener mal suceso.  
 MISCARRIED, p. p. malparido, abortado, tenido mal suceso.  
 MISCARRYING, f. *speaking of a woman*, aborto, la acción de mal parir.  
 MISCELLANEOUS, *or mixt*, mezclado.  
 A MISCHANCE, f. *or disaster*, desdicha, desventura, desgracia, revéz de fortuna, desfalte.  
 MISCHIEF, f. daño, mal, perdición. *Mischief, or misfortune*, f. daño, mal desgracia.  
*To do one mischief*, dañar, hacer mal a alguno.  
 MISCHIEVOUS, adj. maligno, pernicioso, peligroso.  
 MISCHIEVOUSLY, adv. malignamente, perniciosamente.  
 MISCHIEVOUSNESS, f. maldad, malicia.  
 MISCONCEIVED, adj. mal concebido.

MISCONJECTURE, mala conjetura.  
 To MISCONJECTURE, v. a. conjeturar mal.  
 MISCONSTRUCTION, f. mala interpretación.  
 To MISCONSTRUE, interpretar mal.  
 MISCONSTRUED, p. p. interpretado mal.  
 MISCONSTRUING, f. la acción de mal interpretar.  
 To MISCOUNCEL, v. a. mal aconsejar.  
 To MISCOUNT, v. a. contar mal errarse en la cuenta.  
 MISCOUNTED, p. p. contado mal, ò mal contado.  
 MISCOUNTING, f. error en la cuenta, engaño.  
 MISCREANCY, infidelidad.  
 MISCREANT, f. *or infidel*, un infiel.  
 MISDEED, f. *or trespass*, transgresión, crimen, maldad, iniquidad.  
 To MISDEEM, v. a. dañar, hacer, mal, tener mala opinion.  
 To MISDEMEAN *oneself*, v. a. gobernarse mal, comportarse mal.  
 MISDEMEANOUR, f. *fault, crime*, falta, crimen, error.  
 MISDOING; vid. MISDEED.  
 To MISDOUBT, v. a. dudar sin razón.  
 MISDOUBTED, p. p. dudado mal.  
 MISE, f. *a law word*, gásto.  
*Mise, or tax*, f. alcabala.  
 To MISEMPLOY; vid. To MISIMPLY.  
 MISEN; vid. MIZZEN.  
 MISER, f. (*a covetous wretch*) un mesquino, un avaro, miserable.  
 MISERABLE, adj. *wretched, poor, miserable*, pobre, malaventurado, digno de compasión.  
 MISERABLY (*niggardly, sordid*) avaro, mesquino.  
 MISERABLENESS, f. *covetousness*, avaricia, mesquindad, miseria.  
 MISERABLY, adv. (*poorly*) miserablemente, pobrememente, mesquinamente.  
 MISERERE, f. (*one of the penitential psalms*) miserere, uno de los psalmos penitenciales.  
 MISERY, f. miseria, calamidad, infortunio, desgracia.  
*To live in great misery*, vivir en gran miseria.  
 MISFORTUNE, f. desdicha, desgracia, desfalte.  
 To MISGOVERN, v. a. malgobernar, administrar mal.  
 MISGOVERNED, p. p. malgobernado, administrado mal.  
 MISGOVERNMENT, f. malgobierno.  
 MISHAP, f. *or mischance*, desventura, desfalte, desgracia.  
 To MISHAPPEN, v. a. llegar en mala hora.  
 MISHAPPEN, mal talle, mal hecho.  
 To MISHEAR, v. a. mal entender.  
 MISH-MASH, f. *or hotch-potch*, mezcla, confusión.  
 To MISIMPLY, v. a. mal emplear, hacer mal uso de alguna cosa, servirse mal de ella.  
 MISIMPLY'D, p. p. mal empleado.  
 To MISINFORM, v. a. informar mal, dar avisos malos.  
 MISINFORMATION, f. mal informe, mal aviso.  
 MISINFORMED, p. p. mal informado.  
 MISINFORMING, f. la acción de mal informar.  
 To MISINTERPRET, v. a. interpretar mal, dar un mal sentido, ò falsa interpretación.  
 MISINTERPRETATION, f. mala, ò falsa interpretación.  
 MISINTERPRETED, p. p. mal, ò falsamente interpretado.  
 MISINTERPRETING, f. la acción de mal interpretar.

To MISJUDGE, v. a. juzgar mal.  
 MISKENNING, f. (*a law-term*) *varying the speech in court*, vacilacion, ò la acción de turbar y atajarse ò contradecirse uno delante del juez.  
 To MISTLE, v. n. llovishnar.  
 Ir MISLETH, imp. llovishna, hace molina.  
 To MISLEAD, v. a. *to seduce*, seducir.  
 MISLEADER, f. seductor.  
 MISLEADING, f. la acción de seducir.  
 MISLED, p. p. seducido.  
 MISLETOE, f. liga, liria.  
 To MISLIKE, v. a. disgustar, enfastiár, desaprobár.  
*Utterly to dislike*, aborrecer.  
 MISLIKING, f. disgusto, enfastio, aborrecimiento.  
 To MISMANAGE, v. a. mal manejar conducirmal alguna cosa, ò negocio.  
 MISMANAGED, p. p. mal manejado, ò conducido.  
 MISMANAGEMENT, f. *or mismanaging*, mal manejo, ò conducta.  
 To MISMATCH, v. a. igualar mal.  
 MISMATCHED, p. p. igualado mal.  
 To MISNAME, yerro del nombre, llamar a uno por otro nombre, que el fuyo.  
 To MISPELL; vid. To MIS-SPEL.  
 To MISPEND; vid. To MIS-SPEND.  
 MISPERSUASION, f. error persuadir mal a uno.  
 To MISPLACE, v. a. desviár, colocar, ò poner alguna cosa fuera de su lugar.  
 MISPLACED, p. p. colocado, ò puesto fuera de su lugar.  
 MISPLACEMENT, f. *or misplacing*, la acción de poner, ò colocar alguna cosa fuera de su lugar, ò asliento.  
 To MISPRINT, v. a. hacer errores en la impresión, errar en la prensa.  
*To misprint one word for another*, imprimir una palabra por otra.  
 MISPRINTED, p. p. impreso mal, ò hecho un error de impresión.  
 MISPRISION, f. (*oversight, or neglect*) descuido, pereza, negligencia.  
 To MISPROPORTION, v. a. desproporcionar, mal proporcionar, mal hacer, una cosa.  
 MISPROPORTIONED, p. p. desproporcionado, mal tallado, mal hecho.  
 MISQUOTATION, f. falsa citación.  
 To MISQUOTE, v. a. citar falso, ò acotar falsamente.  
 MISQUOTED, p. p. mal acotado.  
 To MISRECKON, v. a. contar mal.  
 MISRECKONED, p. p. mal contado, engañado, en la cuenta.  
 MISRECKONING, f. mala cuenta, engaño en la cuenta.  
 To MISREMEMBER, v. n. &c. A. acordarse mal, no acordarse bien de alguna cosa engañarse.  
*If I misremember not*, si no me engaño si mal no me acuerdo.  
 To MISREPRESENT, v. a. representar mal alguna cosa, dar un mal carácter.  
 MISREPRESENTATION, f. falsa representación, falso carácter.  
 MISREPRESENTED, p. p. representado mal, dado un mal carácter.  
 MISREPRESENTER, el que hace, ò da una falsa, ò mala, representación, ò carácter.  
 MISRULE, f. mal gobierno.  
 MISS, f. *a young lady*, joven señora, una señorita.  
*Miss, or kept-mistress*, f. mancéba, cortelana.  
 To MISS, *or to fail*, errar.  
*To miss the mark*, errar el blanco.  
*To miss, or to omit*, omitir.  
*To miss, or not to find*, no hallar, hallar falta.  
 MISSAL, *or mass-book*, missal, libro en la iglesia Catholica Romana que sirve para celebrar misa.

MISSED.



MISSED, p. p. omitido, errado.  
 A MISSEN SAIL, f. vela de mezána.  
*The missen yard*, verga de la mezána.  
*The missen mast*, mezána, artimón.  
 To MISHAPE, v. a. desfigurar hacer disforme.  
 MISHAPED, p. p. desfigurado, hecho disforme.  
 MISHAPEMENT, f. disformidad.  
 MISHAPING, f. la acción de desfigurar.  
 MISSING (*from to miss*) que falta.  
 Ex. *Something is missing here*, falta algo aquí.  
 MISSION, f. misión.  
 MISSIONARY, f. misionario.  
 MISSIVE, or *letter*, carta missiva.  
 To MIS-SPÉLL, v. a. escribir contra la ortographia.  
 MIS-SPELLED, p. p. escrito contra la ortographia.  
 MIS-SPELLING, la acción de escribir contra la ortographia.  
 To MIS-SPEND, v. a. mal gastar.  
 MIS-SPENT, p. p. mal gastado.  
 MIST, f. or *fog*, niebla, neblina.  
*To cast a mist before the eyes*, escurecer la vista, añublar.  
 A MISTAKE, f. yerro, engaño.  
*To mistake*, v. n. engañarse.  
*To mistake*, v. a. tomar una cosa por otra.  
*To mistake*, errar.  
 MISTAKEN, engañado, errado.  
*He is greatly mistaken*, está muy engañado.  
 MISTAKING, f. la acción de engañarse, ò errar.  
 MISTERY, f. or *trade*, oficio.  
*Mystery*, f. or *mystery*, misterio.  
 To MISTIME, v. a. tomar a deshoras alguna cosa, ò el tiempo.  
 MISLETOE, f. *a sort of shrub that grows on apple-trees, or oak-trees*, murdago.  
 MISTOOK, preterp. (*from to mistake*) preterito perfecto del verbo engañarse.  
 MISTRESS, f. ama señora.  
*The mistress of the house*, el ama de la casa.  
*A school-mistress*, maestra.  
*A kept-mistress*, mancéba.  
 To MISTRUST, desconfiar, sospechar.  
 MISTRUST, or *distrust*, f. desconfianza, sospecha.  
 MISTRUSTED, p. p. desconfiado, sospechado.  
 MISTRUSTFUL, adj. sospechoso, desconfiado, zeloso.  
 MISTRUSTFULLY, adv. desconfiadamente.  
 MISTRUSTING, f. desconfianza, sospecha.  
 MISTY, adj. (*from mist*) añublado.  
 To MISUNDERSTAND, mal entender, ò no comprehendér.  
 MISUNDERSTANDING, f. mala inteligencia, ò falsa comprehension.  
 MISUNDERSTOOD, p. p. mal entendido, ò no bien comprendido.  
 MISUSAGE, f. *abuse*, abuso, maltrato.  
 To MISUSE, or *abuse*, abusar, maltratar.  
 MISUSED, p. p. abusado, maltratado.  
 MISUSING, f. abuso, maltrato.  
 MISWOMAN, or *a whore*, una puta.  
 A MITE in *cheese*, gusanillo.  
*A mite, in money*, una blanca.  
 MITER, f. or *mitre*, a *bishop's crown*, una mitra.  
 MITHRIDATE, f. *a preservative against poison*, mitridático.  
 To MITIGATE, mitigar.  
*To mitigate the severity of the laws*, mitigar la severidad de la ley.  
 MITIGATED, p. p. mitigado.  
 MITIGATING, f. la acción de mitigar.  
 MITRAL, adj. *belonging to a mitre*, lo perteneciente ala mitra.

MITRED, adj. *wearing a mitre*, mitrado, que tiene una mitra.  
 MITTENS, f. guadañones, especie de guantes sin dedos.  
 MITTIMUS, f. *a warrant made to send an offender to prison*, una orden por virtud de la qual envia a un criminal a la cárcel, un aresto.  
 To MIX, v. a. mezclar, mixturar.  
*To mix*, v. n. mezclarse entremetérse.  
 MIXED, p. p. mezclado, mixturado, mixto.  
 A MIXEN, or *dunghill*, muladar.  
 A MIXER, f. mezclador.  
 MIXING, f. la acción de mezclar, ò mezcla.  
*A mixt body in philosophy*, un cuerpo mixto.  
 MIXTION, f. mixtura, mezcla, mixtion.  
 MIXTLY, adv. confusamente.  
 MIXTURE, f. mixtion, mixtura, mezcla.  
 MIZE; vid. MISER.  
 MIZZEN; vid. MISSEN.  
 MIZZLE; To MISLE.

## M O

MO, adv. *for more*, más.  
 MOAN, f. lamentación, queja, gemido.  
 To MOAN, gemir, lamentarse, quejarse.  
 MOANED, p. p. lamentado.  
 MOANFUL, adj. triste, lugubre.  
 MOANFULLY, adv. tristemente.  
 MOANING, f. lamentación.  
 MOAT, f. móta.  
*A moat, f. a small indivisible body, such as play in the beams of the sun*, un átomo, un corpúsculo, cuerpo indivisible, mota.  
 THE MOB, f. el vulgo, la canalla, el pueblacho, el vulgacho.  
 To MOB, v. a. tumultar levantarse, ò congregarse, la canalla para hacer mal.  
 MOBBED, p. p. escarnecido, atormentado, burlado por la canalla juntada en tropel.  
 MOBILE, or *mobility*, el vùlgo.  
 MOBILITY, f. movilidad, inconstancia, facilidad, ò actividad para moverse, tambien significa, la canalla, la multitud, el pueblacho.  
 MOCK, f. *a laughing-stock*, mófa, burla.  
*A mock poem*, un poema burléco.  
 To MOCK, *scorn, scoff, or laugh at*, mofar, chocarrear, burlar.  
*To mock, or deceive*, engañar.  
 MOCKED, p. p. burlado, mofado, chocarreado.  
 MOCKER, f. mofador, burlador, chocarrero.  
 MOCKING, f. mofa, burla escarnio.  
 MOCKINGLY, adv. de burla a manera de fíga.  
 MODE, f. *fashion*, el uso, la móda.  
 MODEL, f. *pattern*, modelo, plan, muestra.  
 To MODEL, v. a. formar, modelar.  
 MODELLED, p. p. formado, modelado.  
 MODELLING, f. la acción de formar ò modelar.  
 MODERATE, adj. or *temperate*, moderado, templado.  
*Moderate, or sober*, sobrio.  
 To MODERATE, or *govern*, moderar, templar, gobernar.  
*To moderate, or diminish*, moderar, disminuir.  
 MODERATED, p. p. moderado, templado.  
 MODERATELY, adv. moderadamente, templadamente.  
 MODERATION, f. moderación, templanza, gobierno.  
 MODERATOR, f. *the president of an*

*assembly*, moderador, ò presidente de una asamblea.  
*The King is our supreme moderator and governor*, el Rey es nuestro supremo moderador y gobernador, ò presidente.  
 MODERATRIX, f. la muger del presidente, ò gobernador.  
 MODERN, adj. *of this time*, moderno, nuevo.  
 To MODERNIZE, or *make modern*, hacer moderno ò nuevo.  
 MODEST, or *sober*, adj. modesto, sobrio, moderado.  
*Modest, or honest*, modesto, honrado.  
 To BE MODEST, sér modesto.  
 MODESTLY, adv. honradamente, sobriamente, modestamente.  
 MODESTY, f. mesura, modestia, moderación, sobriedad.  
 A MODICUM, or *small pittance*, pitanza, un bocado.  
 To MODIFY, v. a. or *to limit, or qualify*, modificar, limitar.  
 MODIFY'D, p. p. modificado, limitado.  
 MODIFYING, f. modificación, limitación.  
 MODILLON, f. *a piece in architecture*, zapato de edificio, término de arquitectura.  
 MODISH, adj. or *fashionable*, al uso, a la moda.  
 MODULE, f. or *model*, modelo.  
 MOIETY, f. or *half*, la mitad.  
 To MOIL, or *toil*, fatigarse, tomar mucha pena, atormentarse.  
*To moil in the dirt*, hallarse en el lodo, ò empantanado.  
 MOIST, adj. húmedo.  
*To make moist*, hacer húmedo, humedecer.  
 To MOISTEN, humedecer.  
 MOISTENED, p. p. humedecido.  
 MOISTENING, la acción de humedecer, humidad.  
 MOISTLY, adv. de húmedo.  
 MOISTNESS, f. humidad.  
 MOISTURE, f. húmedo.  
*The radical moisture*, el húmedo radical.  
 MOKY, adj. or *cloudy*, obscuro, sombrío.  
*Moky weather*, un tiempo sombrío ò obscuro, un cielo nublado.  
 MOLAR, adj.  
 Ex. *The molar teeth*, las muélas.  
 A MOLE, f. *a pier, or fence against the sea*, muélla.  
*A mole, a living creature*, tópo.  
*A mole, or spot on the body*, lunar.  
*A mole-catcher*, el que coge los tópos.  
 To MOLEST, v. a. or *vex*, agraviar, molestar, ensañar, ensañar, causar.  
 MOLESTATION, f. molestia, inquietud, agravio, fastidio, enfado.  
 MOLESTED, p. p. agravado, molestado, &c.  
 MOLESTING, f. enfado, molestia, agravio.  
 MOLEWARP, f. or *mole*, tópo.  
 MOLINISTS, f. or *Jesuits*, los molinistas, ò jesuitas. nombre que les han dado los hereges Jansenistas en Francia, porque figuen la doctrina del padre Molina; siempre está congregacion venerable por su erudicion y santidad, ha sido expuesta a los ultrajes de la heregia, porque la combaten con mas vigor y animo, y se oponen por todas partes a sus progresos.  
 MOLLIFICATION, f. la acción de mollificar, ò ablandar.  
 To MOLLIFY, v. n. ablandar, hacer blando, enternecer.  
 MOLLIFY'D, p. p. ablandado, enternecido.  
 MOLLIFYING, f. ablandadura, enternecimiento.  
 MOLLY, f. *a sodomite*, un sodomita, puto.  
 To MOLT, or *melt*, derretir.



**MOLTEN**, *or melted*, derretido.  
**MOME**, *or marwn*, necio, tonto, mentecato.  
**MOMENT**, *or instant*, f. un momento, un instante.  
*Moment, or importance*, consecuencia, importancia.  
*It is a business of great moment*, es un negocio de mucho momento ó consecuencia.  
**MOMENTANEOUS**, adj. *or momentary*, momentaneo, que pasa en un momento.  
**MONACHAL**, monacál.  
**A MONARCH**, *or prince ruling alone*, monarca, príncipe absoluto, ó monarca.  
**MONARCHICAL**, adj. monarchicó.  
*Ex. A monarchical government*, un gobierno monárquico.  
**MONARCHY**, f. monarchía.  
**MONASTERIAL**, adj. monástico, perteneciente al monasterio.  
**MONASTERY**, f. *or convent*, monasterio, convento.  
**A MONASTICK life**, una vida monástica ó monacál.  
**MOND**, *a golden globe, the ensign of an Emperor or King*, mundo, pequeño globo de oro.  
**MONDAY**, f. lunes.  
**MONE**; *vid.* MOAN.  
**MONETH**; *vid.* MONTH.  
**MONEY**, f. dinero.  
*Ready money*, dinero contado.  
*Clipped money*, dinero cercenado.  
*To coin money*, acuñar moneda.  
*Earnest money*, arras.  
*A money-bag*, taleguillo de moneda.  
**MONGER**, f. *this was the ancient name for a merchant*, mercader.  
*A cheese-monger*, mercader de queso.  
*An iron-monger*, mercader de hierro.  
**MONGREL**, f. animal de dos castas, mestizo.  
*A mongrel*, f. *one that is born of parents of different countries*, el nacido de padres de diferentes países.  
**MONIED**, adj. adinerado.  
**MONIER**, f. *a mint man*, el que cuña la moneda.  
*Monier, or banker*, un banquero, fucár.  
**To MONISH**, *or advise*, amonestar, advertir, exhortar.  
**MONITION**, f. amonestación, advertimiento, exhortación, aviso.  
**A MONITOR**, f. el que amonesta, advierte, amonestador.  
**MONITORY**, adj. monitorio, que nos avisa de hacer una cosa.  
*Monitory letters*, las letras monitorias.  
**MONK**, f. monge, fraile.  
**MONKERY**, f. casa de monges.  
**MONKEY**, f. mono, ximio, mico.  
**MONKLY**, adj. monástico, monacál.  
**MONK-CORN**, herrén.  
**MONKISH**, adj. perteneciente a manges.  
*To play the monkey*, hacer monerías.  
**MONOCORD**, f. *a musical instrument*, monacordio, especie de clavicordio pequeño ó espineta, con quarenta y nueve ó cincuenta teclas, y setenta cuerdas, colocadas en cinco puentecillas y desde la primera hasta la última va bajando en proporcion. Tiene las cuerdas cubiertas con un paño para apagar el sonido, por lo qual algunos le llaman espineta forda ó muda, sirve para aprender el órgano.  
**MONOCULAR**, adj. *one-eyed*, tuérto, ciego de un ojo, que no tiene sino un ojo.  
**MONOGAMY**, f. *(the marrying of one only wife or husband)* que tuvo una sola muger, ó un solo marido, casado una sola vez.  
**MONOGRAM**, f. *(a sentence in one line)* una senténcia en una sola linea ó renglón.

**MONOLOGY**, *or monologue*, f. *(a soliloquy)* un monologo, un soliloquio.  
**MONOPOLIST**, *or monopolizer*, f. *(one that engrosses all the trade to himself)* el que hace monipodio, ó monopolio.  
**To MONOPOLIZE**, v. a. hacer monipodio, comprar todos los generos de una calidad, para estancarlos y vender los luego a un precio avanzado y cierto.  
**MONOPOLY**, f. monipodio, monopolio.  
**MONOSYLLABLE**, f. *(a word of one syllable)* monosylaba, palabra que no tiene mas de una sylaba.  
**MONSOONS**, f. *(or trade-wind)* viento que corre a ciertos tiempos del año igual y proprio para navegar.  
**MONSTER**, f. *(a mis-shapen animal)* monstruo.  
*A sea monster*, un monstruo marino.  
**MONSTROSITY**, f. monstruosidad.  
**MONSTROUS**, adj. monstruoso.  
*Monstrous, or prodigious*, prodigioso.  
**MONSTROUSLY**, adv. monstruosamente, prodigiosamente.  
**MONSTROUSNESS**, f. calidad monstruosa ó monstruosidad.  
**MONTANISTS**, f. *(a sort of heretics)* montanistas, suerte de hereges así llamados.  
**MONTEFIASCO**, f. vino de montefiasco.  
**MONTERO**, f. *(a monter cap)* montera, especie de gorro ó bonete usado por los monteros y cazadores.  
**MONTETH**, f. especie de cubo en que se lavan los vidrios.  
**MONTH**, f. mes.  
*A twelvemonth (a whole year)* doce meses, un año.  
*January*, enero.  
*February*, febrero.  
*March*, marzo.  
*April*, abril.  
*May*, mayo.  
*June*, junio.  
*July*, julio.  
*August*, agosto.  
*September*, setiembre.  
*October*, octubre.  
*November*, noviembre.  
*December*, diciembre.  
**MONTHLY**, cada mes.  
**MONUMENT**, f. monumento, sepulcro, sepultura, tumulo.  
**MONEY**, f. *(gold, silver, brass, &c.)* moneda, oro, plata, cobre, &c.  
*Money governs the world*, el dinero hace todo.  
**MOOD**, f. *(or humour)* capricho, humor.  
*A mood of a verb (in grammar)* un modo de un verbo.  
**MOODY**, adj. *(humourfome)* fantástico, caprichoso.  
**MOON**, f. *(one of the seven planets)* la luna, uno de los siete planetas.  
*Full moon*, luna llena.  
*New moon*, luna nueva.  
*Half moon*, media luna.  
**MOONSHINE**, claridad de la luna, ó claro de luna.  
**MOOR**, f. *(or fen)* cenagal, lodazal, pantano, cienaga.  
*Moor*, f. moro.  
*A moor that is become a christian*, morisco.  
*Moorish fashion*, a la morisca.  
*The moor's religion*, la religion mahometana, la morisma.  
**To MOOR**, amarrar el navio, termino marítimo.  
*To moor a ship*, amarrar un navio.  
**MOORED**, p. p. amarrado.  
**MOORING**, f. la acción de amarrar.  
**MOORISH**, adj. *or marshy (from moor)* pantanoso.  
**MOOT**, f. *(a disputation in law)* disputa en el derecho.  
*Moot hall*, la sala adonde se hace dicha disputa.

*Moot-case*, cuestión ó disputa en derecho.  
*Moot-man*, f. disputador de derecho, litigador.  
**To MOOT**, v. n. *(as lawyers do)* disputar de alguna materia en el derecho, litigar.  
**To MOOVE**; *vid.* To MOVE.  
**MOP**, f. instrumento de lana, ó trapos par limpiar la casa, en Inglaterra.  
**To MOP**, v. a. *(a room)* lavar ó limpiar un aposento, cámara ó quarto.  
*To mop*, v. n. hacer viságes, y gestos.  
*Ex. To mop and mow*, hacer gestos, hacer viságes, dar muestra que no le agrada lo que hace ó hacen.  
**MOPE**, f. *(a stupid man or woman)* un hombre, ó una muger, fuera de si, una bestia, un porro.  
**To MOPE**, v. n. *(to be stupid, or full of melancholly thoughts)* estar embebecido, espantado, ó fuera de si, estar triste ó melancólico.  
**MOPED**, *or moping*, adj. triste, melancólica, ca.  
**MOP-EY'D**, *or mopsical*, adj. *(blind of one eye)* tuerto, ciego de un ojo.  
**MOPE'T**, f. una muñeca hecha de trapos.  
**MOPSEY**, f. nombre cariñoso que se da a una niña.  
**MOPUS**, f. *(a drone, a dreamer)* uno que sueña.  
**MORA**, f. *(a sort of balian play with the fingers)* el juego de la mora, ó del móro.  
**MORAL**, adj. *(belonging to manners)* moral.  
*The moral philosophy*, la moral, ó la filosofía moral.  
*A good moral man*, un hombre que vive moralmente bien.  
**MORALIST**, el que explica, ó da las reglas morales.  
**MORALITY**, f. moralidad.  
*Morality*, f. *(or moral sense)* el sentido moral.  
**To MORALIZE**, v. a. moralizar.  
*To moralize*, v. n. *(or discourse of morality)* hablar de la moralidad, hacer reflexiones morales.  
**MORALIZING**, f. la acción de moralizar.  
**MORALLY**, adv. moralmente.  
*Morally speaking*, moralmente hablando.  
**MORASS**, f. *(or bogs ground)* pantano cenagál.  
**MORBIFICAL** *(or morbifick)* adj. lo que causa enfermedades.  
**MORCEL**; *vid.* MORSEL.  
**MORDACITY**, f. *sharpness of speech*, mordacidad.  
**To MORDICATE**, v. a. *(to bite in speech)* morder, maldecir, censurar, murmurar.  
**MORDICATIVE**, adj. que muérde, maldice, censura ó murmura.  
**MORE**, adv. mas.  
*Much more*, mucho mas.  
*More and more*, más y más.  
*More or less*, más ó menos.  
*More wine than water*, mas vino que agua.  
*No more than*, no más que.  
*A great deal more*, mucho más.  
*More*, algunas veces significa, solo ó mas de.  
*Ex. I saw no more but five*, no vi que cinco, ó no vi mas de cinco.  
**MOREL**, f. *(a sort of plant)* morélla, fuerte de planta.  
**MOREOVER**, conj. *(from more)* á más de esto, además.  
**MORGAGE**, f. empeño.  
**To MORGAGE**, v. a. empeñar.  
**MORGAGED**, p. p. empeñado.  
**MORIGERIOUS**, adj. *(obedient, dutiful)* obediente, sumiso.  
**MORIL**, f. *(a sort of musk-rose)* suerte de hongos.

MORION,



**MORION**, or *moriam*, f. (a steel cap) morrión.  
**MORKING**, f. (a beast that dies by mischance, or sickness) bestia muerta de alguna enfermedad ó accidente, cuya carne llamamos carne mortefina.  
**MORLING**, f. (the wool of a dead sheep) la lana de la ovéja ó carnero muerto por alguna enfermedad ó accidente.  
**MORNING**, f. la mañana.  
*The morning watch*, quarto de alba.  
*The morning star*, el lucero, ó aurora.  
*A morning gown*, ropa de levantár.  
**MOROSE**, adj. (or *fullen*) mal humorado, caprichoso, fantástico.  
**MOROSINESS**, f. mal humor, capricho, fantasía.  
**MORPHEW**, f. albarázos, herpes.  
**MORRIS-DANCE**, f. (or *morisco*) bayle morisco.  
**To MORROW**, adv. mañana.  
*After to-morrow*, pasado mañana.  
*The morrow*, el día siguiente.  
*Good morrow*, buenos días.  
**MORSE**, f. buey marino, fuerte de pez.  
**MORSEL**, f. or *bit*, bocádo.  
*By morsels*, or *bits*, a bocádos.  
*To be brought to a morsel of bread*, estar reducido a la pobreza, ó mendigüez.  
**MORTAL**, adj. *liable to death*, mortal, sujeto a la muerte.  
*Mortal*, great, mortal.  
*Ex. A mortal hatred*, un odio mortal.  
*Mortals*, f. or *men*, los mortales, los hombres.  
**MORTALITY**, f. mortalidad.  
*Mortality* (or *great sickness*) mortalidad, matanza, carnicería, mortandad.  
**MORTALLY**, adv. mortalmente.  
**MORTAR**, f. (a vessel wherein things are pounded) almirez, mortero, pilón.  
*Mortar*, or *morter* (lime and sand mixt together) argamassa.  
**MORTGAGE**, f. (a pawn of land, or other moveable) hipoteca, empeño.  
**To MORTGAGE**, v. a. hipotecar, empeñar.  
**MORTGAGED**, p. p. hipotecado, empeñado.  
**MORTGAGER**, f. el que hipoteca, ó empeña.  
**MORTGAGING**, f. la acción de hipotecar, ó empeñar.  
**MORTIFEROUS**, adj. (*deadly*) mortífero, que da la muerte.  
**MORTIFICATION**, f. mortificación.  
**To MORTIFY**, mortificar.  
*To mortify*, or *afflict*, mortificar afligir.  
*To mortify*, or *subdue*, mortificar, reprimir, dominar sus pasiones.  
**MORTIFIED**, p. p. mortificado, afligido, reprimido, dominado.  
**MORTIFYING**, f. mortificación, ó la acción de afligir, reprimir, ó dominar.  
**MORTISE**, f. (a hole in a piece of timber) cotana en la madera.  
**To MORTISE**, v. a. (to put in, join by) a mortise, echar en la cotana.  
**MORTLING**, f. or *morling*, lana de ovéja muerta.  
**MORTUARY**, f. (a gift by a man at his death to the church) legacia, ó don que se hace a la iglesia quando alguno muere, dexta pia.  
**MOSAICAL**, or *mosaick*, adj. Mosaico, ó de Moisen.  
*Ex. The Mosaical law*, la ley Mosaica, ó de Moisen.  
**MOSCHE**; vid. **MOSQUE**.  
**MOSCHETO**, f. suerte de hongo.  
**MOSCHEY**, or *mosque*, mesquita, la iglesia de los Turcos.  
**MOSS**, f. moho, ova, alga, malorqui-ana.  
*Bliss of the beard*, bazo de la barba.  
**MOSSY**, adj. velloso, mohoso.  
*To become mossy*, enmohecér.  
*A mossy place*, lugar mohoso.  
**MOST**, adv. lo mas, el mas, la mas.  
*Ex. The most elegant*, el mas eloquente.

*The most part*, la mayor parte.  
*Most*, the superl. of *much*, muy.  
*Ex. A most learned man*, un hombre muy entendido ó fabio.  
*Most*, all, principalmente.  
**MOSTICK**; vid. **MALSTIC**.  
**MOSTLY**, adv. generally, generalmente, ordinariamente.  
**MOTE**, f. or *ditch*, cáva, hoyo.  
**MOTED** about, circuido de una cáva.  
**MOTH**, f. (a vermin that eats cloaths) polilla.  
**MOTH-EATEN**, comido de polilla, apolillado.  
**MOTH-WORT**, or *mug-wort*, artemisa, hierba.  
**MOTHER**, f. madre.  
*A mother-in-law by marriage*, suégra.  
*Belonging to the mother*, materno.  
*A step-mother*, madrastra, ó madrastra.  
*A god-mother*, madrina.  
*A grand-mother*, agüela.  
*The mother*, or *womb*, la madre.  
**A MOTHER-CITY**, la villa, ó ciudad capital, la metropolis.  
**MOTHER-TONGUE**, la lengua nativa, la madre lengua.  
**MOTHER-WORT**, margáza, hierba.  
**MOTHERHOOD**, f. calidad de madre, maternidad.  
**MOTHERLESS**, adj. huérfano de madre.  
**MOTHERLY**, adj. (of a mother) maternal.  
**MOTION**, f. (the act of moving) movimiento, ó la acción de mover.  
*Motion*, will, or accord, movimiento, voluntad.  
*Motion*, or proposal, proposición aviso.  
*Motion*, or request, sollicitación, instancia.  
*To motion a thing*, v. a. to propose it, proponer una cosa.  
**MOTIONED**, p. p. propuesto.  
**MOTIONER**, f. el que propone la cosa.  
**MOTIONLESS**, adj. inmóvil, inmovil, que no tiene movimiento.  
**MOTIVE**, adj. or *moving*, móvil.  
*Ex. The motive faculty*, la facultad móvil.  
*Motive*, f. inducement, or reason, motivo, inducimiento, razón.  
**MOTLEY**, or *motly*, adj. (*mixt*) mezclado, manchado, salpicado, de varios colores.  
**MOTTO**, f. mote, motete, divisa.  
**MOVABLE**, or *moveable*, adj. that may be moved, móvil, móvil, que se puede mover de un lugar a otro.  
**MOVEABLE** (that varies in time) mudable, variable.  
*Moveable goods*, muebles.  
*Ex. A moveable feast*, una fiesta móvil.  
**MOVABLENESS**, f. apto, ó capaz de moverse.  
**To MUCH**, v. n. (to eat up all) comer demasiado, comer el todo.  
**To MOVE**, v. a. stir, or shake, mover.  
*To move a thing*, to propose, proponer una cosa.  
*To move*, or *provoke*, comover, provocar, incitar, irritar.  
*To move to sedition*, comover, ó incitar a la sedición.  
*To move*, v. n. to stir, to be in motion, moverse, menearse.  
**MOVED**, p. p. movido, comovido, incitado, irritado, provocado.  
**MOVEMENT**, f. or *motion*, acción, movimiento.  
**MOVING**, f. or *motion*, movimiento.  
**MOUGH**; vid. **MIGHT**.  
**MOULD**, f. (a form wherein any thing is cast) molde, ó tierra grásia.  
**To MOULD**, v. a. (to cast into a mould) amoldar, echar en el molde.  
**MOULDABLE**, adj. capaz de recibir forma, ó que se puede echar en el molde.  
**MOULDED**, p. p. amoldado.

**To MOULD**, v. n. to grow mouldy, enmohecér.  
*Moulded*, p. p. enmohecido.  
**To MOULDER**, v. n. to fall to dust, ahilarse, reducirse en polvos, irse en polvo.  
**MOULDERED**, p. p. ahilado.  
**MOULDINESS**, f. móho.  
**MOULDY**, adj. (from to mould) mohoso, húmedo.  
**To MOULT**, or *moulter* (to cast the feathers, as birds do) v. n. pelear, mudar de plumas, como sucede a las aves.  
**MOUND**, f. a hedge, or bank, séto, háya, foso.  
**A MOUND**, fence, or rampier, repáro, terraplén, baluarte.  
**To MOUND**, v. a. to fence, pertrechár, fortalecer, atrincherár.  
**MOUNT**, f. or *hill*, monte, montaña.  
**MOUNT ETNA**, el monte Etna.  
**To MOUNT**, v. a. subir, ó montar.  
*To mount a horseback*, montar a caballo.  
*To mount the guard*, montar la guardia.  
*To mount up*, subir.  
**MOUNTED**, p. p. subido, montado.  
**A MOUNTAIN** (or *hill*) montaña, sierra.  
*To get up on the mountain*, subirse a las montañas ó sierras.  
*Full of mountains*, montuoso.  
**A MOUNTAINER**, un montañés.  
**MOUNTBANK**, f. (a quack) charlatan, saltinbanco, ó saltinbanco, curandero, herbolario.  
**MOUNTING**, f. la acción de subir ó montar.  
**To MOURN**, v. a. to mourn for, lamentar, planir, llorar.  
*To mourn at funerals*, endechar, llorar por los muertos.  
*To mourn*, or cry, as a turtle dove, arrullar, como la tortolilla, ó pichón.  
*To mourn*, or wear mourning, enlutarse, ó traher y llevar luto.  
**MOURNED**, or *mourned for*, adj. endechado, llorado, enlutado.  
**MOURNER**, f. endechador, enlutador, lamentador.  
**MOURNFUL**, adj. lugubre, triste.  
**MOURNFULLY**, adv. tristemente, de una manera lugubre y triste.  
**MOURNING**, f. luto.  
*A mourning garment*, vestido de luto, mongilón, mongilón, luto.  
*Mourning*, f. (or affliction) luto, aflicción, tristeza.  
*A mournful song*, elegia, endecha.  
*A mourning suit*, un vestido de luto.  
**MOURNIVAL**; vid. **MURNIVAL**.  
**MOUSE**, f. ratón.  
*A field mouse*, musgáño.  
*A dor-mouse*, lirón.  
*A mouse-hole*, horado de ratón.  
*A little mouse*, ratoncillo, ó ratoncico.  
**MOUSE-EATEN**, ratonado, comido de ratones.  
**A MOUSE-TRAP**, ratonera.  
**To MOUSE**, v. a. (to catch mice) cogér ratones.  
**MOUSE-EAR** (a sort of herb) vellofilla.  
**MOUTH**, f. boca.  
*A wide mouth*, una gran boca, boca de espuerta.  
*A little mouth*, boquita, boca pequeña.  
*A very mouth*, boca tuerta.  
*The mouth of a cannon*, la boca de un cañon.  
*The mouth of a well*, bocál de pozo.  
*The mouth of a river*, la boca del rio.  
*To make mouths*, hacer gestos ó vilages.  
*Mouth-expendes*, gásto de boca.  
*A mouthful*, adj. un bocádo.  
*By mouthfuls*, or *bits*, a bocádos.  
*To put into the mouth*, embocar.  
*Wide mouth*, bocúdo.  
*Foul mouth*, boquirroto, malhablado, murmurador, maldiciente.

MOUTH.



**MOUTHING**, f. manéra de hablar bronca y rusticaménte.

**MOUTHLESS**, adj. que no tiéne boca.

**MOW**, f. (*or heap*) ún montón ò agregádo de cosas, un hacina.

Ex. *A mow of hay*, un monton de héno, una hacina de héno.

To **MOW**, *or to make mouths*, v. n. hacer visages ò gestos, ò momos.

To **mow**, v. n. (*to cut down*) segár, guadañar.

**MOWED**, *or mowen*, adj. segádo.

*The mowing time, or season*, el tiempo de la siega.

A **MOWER**, f. guadañador, segadór.

**THE MOYETY**, la mitad.

**MOYL**; vid. **MOIL**.

## M U C

**MUCH**, adv. múcho, mas, de múcho, muy.

*He is much older than I*, el es mas viejó que yo.

*By much*, de múcho.

*Much more*, múcho, mas.

*Much good may it do ye*, buen provécho.

*He is much mistaken*, está muy engañádo.

*He is much a scholar*, el es mui sabio, ò entendido.

To *make much of one*, acariciár, regalár, halagár, tratár con amor à algúno.

To *make much of oneself*, regalárse, tratárse bien, tener demasiádo cuidádo de si mismo.

To *make much of one's time*, empleár bien uno el tiempo ocupárse en buenas cosas.

*Much made of*, acariciádo, regaládo, halagádo, tratádo, con amor.

*Making much of*, caricia, regalo, halágo.

*How much*, cuánto.

*As much*, ótro tanto.

*So much*, tánto.

*Very much*, demasiádo.

*In so much*, en tánto.

**MUCK**, f. *or dung*, estiércol.

A **MUCK-HILL**, muladár, estercoléro.

A **MUCK-WORM** gusáno de muladár.

**Muck**, adj. (*a Lincolnshire word for moist*) húmedo.

**MUCKED**, adj. estiercoládo.

**MUCKENDER**, f. *or handkerchief*, pañuelo, lienzo.

**MUCOSITY**, f. mocosidad, cosa espessa como moco.

**MUCOUS**, adj. mocoso, ò lo espesso como moco, ò cosa semejante.

**MUD**, f. *slime, or slimy dirt*, ciéno, lodo.

*A mud-wall*, tapia.

To *make a mud wall*, tapiár.

**MUDDINESS**, como lodo, ó ciéno.

To **MUDDLE**, v. n. enlodárse, ensuciárse, llenárse de ciéno.

To *muddle*, v. a. (*to intoxicate one's head, as strong liquors do in a morning*) embotár, entontecér, ò embriagár.

**MUDDLED**, p. p. embotádo, entontecido, embriagádo.

**MUDDLING**, f. la acción de enlodár ensuciár, ò llenár de ciéno.

**MUDDY**, adj. ciénoso, limoso, lodoso.

*Muddy wine, or water*, vino turbio, ò agua turbia.

A *muddy (or confused) idea*, una idéa confusa.

To **MUDDY**, v. a. enturbiár.

To *muddy water*, enturbiár águá.

**MUE**, f. alconéra.

**MUFF**, f. un manguito, una estufilla.

To **MUFFLE**, v. a. arrebozár, embosár, envolver.

**MUFFLED**, p. p. arrebozádo.

**MUFFLER**, f. antifáz, rebózo.

**MUFFLING**, f. la acción de arrebozár.

**MUFFI**, f. (*the chief priest among the*

*Turks*) el xefe, cabeza, ò el principal eclesiástico entre los Turcos.

**MUG**, f. jarro.

**MUGWORT**, f. artemisia, ò altamisa, fuerte de hierba.

**MUGGLETONIANS**, una festa affi llamada.

**MULATTO**, f. muláto, se llama el que ha nacido de padre blanco y de madre negra, ò de padre negro y de madre blanca.

**MULBERRY**, f. móras.

A **MULBERRY-TREE**, un morál, ò árbol de móras.

**MULCT**, f. *or penalty*, multa, multa, ó pena pecuniaria.

To **MULCT**, v. a. *to fine*, multár.

To *mulct, or punish*, castigar.

**MULCTED**, p. p. multádo, castigádo.

**MULCTING**, f. la acción de multár ò castigar.

**MULE**, f. mula, mulo.

**MULE-DRIVER**, *or muletier*, harriéro, mozo de mulas, azemiléro.

*A mule for burden*, azemila.

*A mule, or high-sole shoe*, chapin.

To **MULL**, v. a. calentár, ò quemár.

Ex. To *mull wine*, quemár ò calentár vino con especias.

**MULLER**, f. piedra para molér los colores.

**MULLED**, p. p. (*from to mull*) quemádo, ò calentádo.

**MULLEIN**, f. (*an herb*) barbásco, gordolobo.

**MULLER**; vid. **MULLAR**.

**MULLET**, f. (*a sort of fish*) albúr, muge, cefálo, y en algunas partes de España llaman al dicho pescádo, lisia.

**MULLIGRUBS**.

Ex. To *be in one's mulligrubs*, estár úno de mal humor.

**MULSE**, f. (*or water-honey*) melója.

**MULTIFARIOUS**, adj. (*or frequent*) freqüente.

*Multifarious, various*, diverso, diferente.

**MULTIFARIOUSLY**, adv. freqüenteménte, diversaménte, diferenteménte.

**MULTIFARIOUSNESS**, f. *variety*, variedad, diversidad.

**MULTIPLIABLE**, adj. multiplicáble, que se puede multiplicár.

**MULTPLICAND**, adj. multiplicánte, termino de la aritmética.

**MULTIPLICATION**, f. multiplicación, una de las quatro reglas principales de la aritmética.

**MULTPLICITY**, f. *or multitude*, multitud, muchedumbre.

**MULTIPLIER**, f. multiplicadór.

To **MULTIPLY**, v. a. & n. multiplicár, aumentár.

To *multiply a number by another*, multiplicár un número por otro.

**MULTIPLY'D**, p. p. multiplicádo.

**MULTIPLYING**, f. multiplicación, ò la acción de multiplicár.

**MULTITUDE**, f. (*a great number*) multitud, muchedumbre, gran número.

*The multitude, or mob*, púeblo pueblácho, canalla.

**MUM**, f. género de cervéza hecha de trigo.

*Mum*, inter. boca cerráda, silencio, cálla.

**MUM-CHANCE**, f. (*when nobody speaks in company*) silencio.

To **MUMBLE**, v. a. refunfuñar, murmurár, regañár.

To *mumble, or chew*, mascár, con la boca cerráda.

**MUMBLED**, p. p. refunfuñado, murmurádo, regañádo.

**MUMBLER**, f. el que murmúra, regaña, refunfuña.

**MUMBLING**, f. la acción de refunfuñar, murmurár, regañár, ò mascár.

**MUMMER**, f. disfráz una persona con máscara.

**MUMMERY**, idem.

**MUMMING**, adj.

Ex. To *go a mummie to a ball*, ir a ún báyle disfrasádo.

**MUMMY**, f. (*to preserve dead bodies*) momia para preservar cuerpos muertos, sin corrupción.

*Mummy (an embalmed corpse)* cuerpo embalsamádo.

To **MUMP**, v. a. mendigár.

**MUMPED**, p. p. mendigádo.

**MUMPER**, f. mendigo, bribón.

**MUMPING**, f. la acción de mendigár.

**MUMPS**, f. (*a sort of squiney*) hinchazón de las agállas, esquinancia.

To **MUNCH**, v. a. (*to chew*) mascár.

**MUNCHE**, p. p. mascádo.

**MUNCHER**, f. mascadór, ò el que masca.

**MUNCHING**, f. la acción de mascár.

**MUNDANE**, adj. mundáno.

**MUNDATORY**, adj. mondificatívo.

**MUNDAY**, f. lunéz, uno de los siete dias de la semana.

**MUNDIFICATION**, f. mondificación.

**MUNDIFICATIVE**, adj. mondificatívo.

To **MUNDIFY**, v. a. mundificár, limpiar.

**MUNDIFY'D**, p. p. mundificádo, limpiádo.

**MUNGREL**, *or mongrel*, mestizo, genízaro.

**MUNICIPAL**, adj. municipal, lo perteneciente a un distrito ò comunidad.

Ex. *The municipal law*, la ley municipal.

**MUNIFICENCE**, f. *liberality*, munificencia, liberalidad, largueza, grandeza de animo.

**MUNIFICENT**, adj. *or liberal*, liberal, generoso, magnifico.

**MUNIFICENTLY**, adv. generosaménte, liberalménte.

*Chamber of muniments*, el aposénto donde están los archivos de alguna comunidad.

**MUNITION**, f. munición.

**MUNKEY**; vid. **MONKEY**.

**MUR**, f. *murrh (poise, or great cold)* catarro.

**MURAGE**, f. tributo que se pága para conservar las murallas, y subminiútrár a los reparos necesarios.

**MURAL**, adj. (*belonging to a wall*) lo perteneciente a los muros.

Ex. *A mural crown*, una corona mural.

**MURDER**, f. homicidio.

To **MURDER**, v. a. (*or to kill feloniously*) matár.

**MURDERED**, p. p. muérto, matado.

**MURDERER**, f. matadór, homicida, que mata a trayción.

**MURDERING**, f. la acción de matár, ò matanza, &c.

**MURDEROUS**, adj. cruel, sanguinario.

To **MURE**, v. a. (*to wall up*) emparedár, murár, ceñir de muro.

**MURED**, p. p. emparedádo, murádo, ceñido de muro.

**MURING**, f. la acción de emparedár, murár, ò ceñir de muro.

**MURMUR**, f. murmullo, zúrio.

To **MURMUR**, v. n. *or to grumble*, murmurár, zurriár, rezonglar.

**MURMURED**, p. p. murmurádo, zurriádo, rezonglado.

**MURMURER**, f. murmuradór, rezonglador.

**MURMURING**, f. murmuración, murmullo, zúrio.

**MURRAIN**, f. *or rot among cattle*, mortandad de ganado.

**MURREY**, f. (*a dark-brown colour*) color castaño obscuro.

**MURRI**; vid. **MUR**.

**MURRI**, f. morrión, capacete.

**MURTHUR**; vid. **MURDER**.

**MUSCADEL**, *or muscadine*, f. (*a sort of sweet and rich wine*) vino moscatel.



**MUSCHETO**; vid. **MOSCHETO**.  
**MUSCLE**, f. músculo, morezillo, mu-  
 rezillo.  
**MUSCULAR**, adj. *belonging to the mus-  
 cles*, lo perteneciente a los músculos.  
**MUSCULOUS**, adj. lleno de músculos.  
**MUSE**, f. (*a goddess of poetry*) musa,  
 diosa de la poesía.  
**To MUSE**, v. n. meditar, pensar, ru-  
 miar.  
**MUSED**, p. p. meditado, pensado, ru-  
 miado.  
**MUSING**, f. la acción de pensar, me-  
 ditar, ò rumiar.  
**MUSHROOM**, f. hongo.  
*Full of mushroom*, hongoso, lleno de hón-  
 gos.  
*A great mushroom*, géton.  
**MUSICAL**, adj. (*of music*) musico, ò  
 lo perteneciente a la música.  
**MUSICALLY**, adv. según las reglas de  
 la música, concertadamente.  
**A MUSICIAN**, f. ún musico.  
**MUSICK**, f. música.  
*Musick (or harmony)* música, harmonia,  
 melodía.  
*Musick play'd at the break of the day*, al-  
 borada, ò alborado, como la de los  
 navios y galeras.  
*Diatonick musick*, diatónica.  
*Chromatic musick*, cromática.  
*Enharmonic musick*, enharmónica.  
*A master of musick*, maestro de música.  
*Musical instruments*, instrumentos músicos.  
**MUSING**, f. (*from to muse*) la acción  
 de meditar, pensar, ò rumiar.  
**MUSK**, f. (*a sort of perfume*) almizcle.  
*A musk-cat*, gato de algália.  
*A musk-ball*, trochisco.  
**MUSKED**, adj. almiscelado.  
**MUSKET**, f. mosquete, fusil.  
*Musket-proof*, a prueba de mosquete.  
*Musket-basket*, gabión.  
*A musket-shot*, mosquetazo, fusilazo.  
**MUSKETTEER**, f. mosquetero.  
**MUSKIN**, f. *or tit-mouse*, abejaruco, ò  
 cid páxaro.  
**MUSKY**, adj. almiscelado.  
**MUSROL**, f. (*the nose-band of a horse-  
 bridle*) museróla.  
**MUSSULMAN**, f. (*a mahometan*) un  
 mahometano.  
**MUST**, f. (*new wine*) mosto.  
*Must*, vid. imperf. es menester.  
*I must do it*, es menester que lo haga.  
*It must be*, há de sér.  
*You must fight*, es menester que pelée.

**MUSTACHES**, f. bigote, mustácho.  
**MUSTARD**, mostáza.  
**MUSTARD-SEED**, grano de mostáza.  
**MUSTER**, f. (*or review*) alarde, mu-  
 estra, refaña, revista.  
**To MUSTER**, v. a. (*to review*) hacer  
 alarde, hacer muestra, hacer refaña.  
*To muster, or to shew*, enseñar, hacer vér,  
 mostrar.  
**MUSTERING**, f. la acción de hacer  
 alarde, ò alarde, refaña, muestra.  
**MUSTINESS**, tufo, ò tuo, mohoso.  
**MUSTY**, adj. *or fusty*, mohoso, enmo-  
 hecido.  
*To have a musty smell*, tener un olor,  
 mohoso.  
*Musty, or out of humour*, mustio, de mal  
 humor.  
**MUTABILITY**, f. mutabilidad, vari-  
 edad, inconstancia.  
**MUTABLE**, adj. *or apt to change*, in-  
 constante, incierto, mudable, variable,  
 alterable.  
**MUTABLENESS**; vid. **MUTABILITY**.  
**MUTATION**, f. *or change*, mutación,  
 mudanza, inconstancia.  
**MUTE**, *or speechless*, mudo, que no habla.  
*To grow mute*, v. n. enmudecer.  
*A mute*, f. ún mudo.  
*Mute, or dung*, estiércol, boñiga.  
**To MUTILATE**, v. a. *or maim*, mu-  
 tilar, estropear.  
**MUTILATED**, p. p. mutilado, estro-  
 peado.  
**MUTILATION**, f. mutilación.  
**A MUTINEER**, f. amotinador, el que  
 hace, ò causa un motin.  
**MUTINOUS**, adj. *or factious*, sedicioso.  
**MUTINOUSLY**, adv. de una manera,  
 sediciosa.  
**MUTINY**, f. motin, sedición.  
**To MUTINY**, v. n. *or to raise a mutiny*,  
 amotinár, levantár motin, ò amoti-  
 narse.  
*Mued motinous*, amotinado.  
**To MUTTER**, v. a. & n. rezongár,  
 refunfuñar, murmurár.  
*What do you mutter?* que murmura, v. m.  
**MUTTERER**, f. el que murmura, ò  
 refunfuña.  
**MUTTERING**, f. la acción de mur-  
 murar, refunfuñar, ò rezonglar.  
*A muttering*, f. refunfuño.  
**MUTTON**, f. carnéro, ò mas bien la  
 carne del carnéro prompta para comer  
 ò para guisar.  
**MUTUAL**, adj. mútuo, reciproco.

*To give mutual aid to one another*, ayudar  
 el uno al otro mutualmente, ò recipro-  
 camente.  
**MUTUALLY**, adv. mutualmente, re-  
 ciprocamente.  
**MUZZLIN**, f. mosselina.  
**MUZZLE**, f. (*of an ox, or a bull*) bo-  
 zál.  
*The muzzle of a gun*, la boca de ún ca-  
 ñon.  
**To MUZZLE**, v. a. poner el bozál.  
**MUZZLED**, p. p. puesto el bozál.  
**MUZZLING**, f. la acción de poner el  
 bozál.

## M Y

**MY**, pron. poss. mio, mia, 'mio, ò mi,  
 mis.  
*Ex. My father*, mi padre.  
*My wife*, mi muger.  
*My children*, mis hijos.  
*This is my book*, éste es mi libro.  
**MYRIAD**, adj. (*or ten thousand*) diez  
 mil.  
**MYROBOLAN**; vid. **MIROBOLAN**, ò  
 mirabolános.  
**MYRRH**, f. *a sweet gum*, mirra.  
**MYRTLE**, *or myrtle-tree*, arrayán, myr-  
 to.  
**MYSTERIES**; vid. **MYSTERY**.  
**MYSTERIOUS**, adj. (*secret, obscure*)  
 misterioso, obscuro, difícil de compre-  
 hendér.  
**MYSTERY**, f. misterio.  
*The mysteries of religion*, los misterios, de  
 la religión.  
*A mystery (or secret)* secreto.  
*The mysteries of trade*, los secretos de un  
 oficio, ò negocio.  
*The mysteries of state*, los misterios secré-  
 tos, ò escondidas mañas del estado.  
**MYSTICAL**, adj. (*or secret*) místico,  
 misterioso.  
**MYSTICALLY**, adv. misteriosamente.  
**MYTHOLOGICAL**, adj. (*belonging to  
 mythology*) lo perteneciente a la mitolo-  
 gía.  
**MYTHOLOGIST**, f. el que explica  
 las fábulas, mitologista, ò explicador  
 de fabulas.  
**To MYTHOLOGIZE**, v. a. (*or to ex-  
 pound fables*) explicar fábulas.  
**MYTHOLOGY**, f. (*an exposition of fa-  
 bles, or poetical fictions*) mitología, ò  
 explicación de cosas fabulosas, ò poe-  
 ticas ficciones.



N A

**L**A N es la decima tercera letra del alphabeto Inglés y la decima de las consonantes; se pronuncia fuerte en el Inglés como en el Castellano, como en estas voces, *consent, condition*. Exceptuando *autumn, column*, y el verbo *damn* en que no es uso el pronunciar la *n*.

**NAB**, f. nombre burlesco que se da a la cabeza, ò a lo que la cubre, bonete, sombrero.

To **NAB**, v. a. or *knap (to catch)* sorprendér, cogér de improvísó, ò de sobresalto.

**NACKER**; vid. **NAKER**.

**NADIR**, f. (*a term in astronomy, the point of heaven directly*) el nadir, termino de astronomia, punto opuesto al zenit.

**NAG**, f. haca, hacaneá, caballéjo.

**NAIDES**, f. *naydes*, ninfas de los rios, y fuentes.

**NAIF**, adj. or *natural*, llano, natural. *A naif-stone (among jewellers)* una piedra natural.

**NAIL**, f. clávo.

*The nails of the fingers or toes*, las uñas.

*One nail drives out another*, un clávo écha à otro, ò un clávo saca a otro.

*You hit the right nail on the head (you guessed it right)* há dado en el clávo, há adivinado justamente.

*To pay down money upon the nail*, pagar dinero, contádo, ò contánte.

*A nail-smith*, el que hace clávos.

To **NAIL**, v. a. clavár, enclavár.

*To nail a piece of wood*, clavár ún pedázo de madera.

*To nail a picture to a wall*, colgár un cuadro en la pared.

*To nail up a cannon (to make it unserviceable)* enclavár un cañón.

**NAILED**, enclavádo, clavádo, colgádo.

**NAILER**, f. el que cláva.

**NAILING**, f. clavadura, clavazón, ò la acción de clavár, ò enclavár.

*Nails in dogs collars*, carláncas.

**NAKED**, adj. en carnes, ò en cuéro, desnúdo.

*A naked sword*, una espáda desnúda.

*The naked truth*, la pura verdád.

**NAKEDLY**, adv. (*openly*) puramente, abiertamente.

**NAKEDNESS**, desnudez.

**NAKER**, f. (*mother of pearl*) nácar, madre perla.

**NAME**, f. nómbre.

*A proper name*, ún nombre propio.

*A christian name*, nombre de bautismo.

*In G's name*, en el nombre de Dios, ò por el nombre del señor.

*Salute him in my name, (or from me)* salúdele de mi parte, ò salúdele en mi nombre.

*Name, pretence, colour*, pretéxto, apariencia.

*Name, reputation, renown*, nombre, renombre, reputación, crédito, fama.

*To have a name*, tener buen nombre, crédito, ò reputación.

*To get a good name*, ganár, ò adquirir un buen hombre.

*My name is Peter*, yo me llámo Pedro.

*To call one names*, insultár, ò llámár nombres a úno, injuriárle.

To **NAME**, v. a. nombrár, llámár por su nombre.

*Have do you name him?* como le nombra, ò llama usted?

**NAMED**, p. p. nombrádo, llamádo por su nombre.

**NAMELESS**, adj. sin nombre, que no tiene nómbre.

**NAMELY**, adv. especialmente.

**NAMER**, f. nombrador.

**NAMING**, f. la acción de nombrár.

*Naming by name*, nombramiénto.

**NAP**, f. *tufted, or hairy superficies of cloth*, el pelo, la lana, bórlo.

*Nap (or short sleep)* sueñezuélo.

*To take a nap after dinner*, tomár la siesta después de la comida.

To **NAP**, v. n. (*or sleep*) dormir.

**NAPE**, f. (*the hinder part of the neck*) cogóte, cerviz.

**NAPER**, f. (*table-linnen*) mantéles.

**NAPHEW**, f. *a French turnep*, un nábo.

**NAPKIN**, f. servilleta.

**NAPHTHE**, f. alquitrán.

*Smear'd with naphthe*, alquitranádo.

**NARCISSUS**, f. or *daffodil (a flower)* narciso.

**NARCOTICAL**, or *narcotick*, adj. medicinas que adormecen los sentidos.

**NARD**, f. *an Indian plant*, nárdó, planta de las Indias, ò que crece en las Indias.

**NARRATION**, f. *report, or relation*, narración, relación.

**NARRATIVE**, f. or *relation*, relación, narración.

**NARRATOR**, f. el que reláta, ò dice una cosa.

**NARROW**, adj. *strait, or not wide*, estrecho, angósto.

*A narrow passage*, un passo estrecho, ò angósto.

*To make narrow, angostár, estrechár, enangostár* hacér estrecho, ò angósto.

*Made narrow*, p. p. angostádo, estrechádo, enangostádo, hecho estrecho.

*A narrow soul*, una alma vil, baxa, y menospreciable.

*A narrow place*, estrecho, estrechúra, angostúra.

**NARROWED**, p. p. estrechádo, enangostádo, hecho estrecho.

**NARROWING**, f. la acción de estrechár, en angostár.

**NARROWLY**, adj. cerca, de cerca, cuidadosamente.

Ex. *He looks too narrowly into things*, mira las cosas muy de cerca, ò cuidadosamente.

*Narrowly*, casi.

Ex. *We narrowly escaped being drowned*, estuvimos a pique de anegarnos, juzgámos fér casi anegádos.

**NARROWNESS**, f. el estado de la cosa estrecha, ò angostúra, estrechúra.

**NASAL vein**, la vena de la nariz.

**NASTILY**, adv. suciaménte, puercamente, de una manera no limpia.

**NASTINESS**, f. suciedad, porqueria.

*'Tis all full of nastiness*, todo está lleno de porqueria ò suciedad.

**NASTY**, adj. sucio, puerco, asqueroso.

*A nasty man or woman*, ún hombre puerco sucio ò asqueroso, una mugér puerca, sucia ò asquerosa.

**NATAL**, or *natalitious*, adj. que mira al nacimiento, nativo.

**NATION** (*the people of a country*) nación, toda la gente de un pays, reyno, ò provincia.

**NATIONAL**, adj. nacional.

*A national synod*, ún sínodo nacional.

**NATIVE**, adj. (*belonging to nativity*) lo perteneciénte al nacimiento, nativo.

*My native country*, mi patria, el pays, ò patria adonde hé nacido.

*Native or natural*, natural.

*He is a native of Rome*, es natural de Róma.

**NATIVITY**, f. (*or birth*) natividad, navidad.

**NATURAL**, adj. (*that flows or comes from nature*) natural, que se confórma con la naturaleza.

*Natural (not counterfeit)* natural, no adulterádo.

*Natural philosophy*, la filosofía natural.

*A natural (or fool)* f. un idiota, úno ò una que no tiene juicio un simple.

*Natural disposition*, f. naturaleza.

**NATURALIST**, un naturalista, ò filósofo natural.

**NATURALITY**, f. estado de naturaleza.

**NATURALIZATION**, f. naturalización.

*A charter of naturalization*, létras de naturalización.

To **NATURALIZE**, v. a. naturalizár.

**NATURALIZED**, p. p. naturalizádo.

**NATURALLY**, adv. naturalmente, según la natural inclinación.

*He is naturally fearful*, el es naturalmente tímido.

**NATURE**, f. *the world, the universe*, el mundo, el universo.

*Nature, natural disposition, humour*, humor, inclinación, temperamento, complexión.

**NATUR'D**, adj. bueno, afable, humano.

Ex. *A good natur'd man*, un buen hombre, un hombre afable ò humano.

*Ill-natur'd*, un inhumano, ò mal acondicionado.

**NAVAL**, adj. (*of or belonging to the sea*) naval, perteneciénte a los navios.

**NAVE**, f. *the nave (or stock) of a wheel* maza de rueda.

**NAVEL**, f. ombligo.

**NAVELWORT**, ombligo de Venus.

**NAVET**, f. or *censer-box*, la navéta.

**NAVEW**; vid. **NEPHEW**.

**NAUFRAGE**, f. naufragio.

**NAUGHT**, or *bad*, adj. ruin malo, traviésso.

**NAUGHTILY**, adv. ruinménte, malamente.

**NAUGHTINESS**, f. ruindád, maldád, malignidad.

**NAUGHTY**, or *lewd*, malo, ruin, perdidó.

*Naughty, or dishonest*, deshonesto, vil.

**NAVIGABLE**, adj. navegáble.

*A navigable river*, un rio navegáble.

To **NAVEGATE**, v. n. navegár.

**NAVIGATOR**, f. navegánte.

**NAVIGATION**, f. navegación.

**NAULAGE**, f. fléte.

To **NAUSEATE**, v. a. or *to loath*, causar asco.

**NAUSEOUS**, adj. lo que causa asco ò aversión.

**NAUTICAL**, or *nautick*, náutico.

**NAVY**, f. or *fleet*, una armada.

*The navy office*, el almirantazgo.

**NAY**, adv. or *no*, no.

*Nay, f. or denial*, la acción de rehusár.

**NAZAL**, f. *the nose-piece of an helmet*, de nariz la parte del halmete que cubre la nariz.

**NAZAREN**, or *nazarite*, f. un Nazareno.

N E

To **NEAL**, v. a. cocér, dos veces, recocer.

Ex. *To neal glass*, cocér dos veces, vidrio, recocer vidrio.

**NEALED**, p. p. cocido, recocado.

**NEAP-TIDES**, aguas chísles.

**NEAR**, prep. & adv. cerca.

*Near the church*, cerca de la iglesia.

*Near the town*, cerca de la ciudad.

*It is near*, está cerca.

*Near, almost*, adv. casi, cerca.

*To draw near*, v. a. acercár, allegár, avvicinar.

*Be near me*, acércate a mí.

*Drawing near*, acercamiénto, avvicinanza.

*Near, or niggardly*, adj. miserable, etcéso.

*Near to*, cerca, al lado, de cerca, cabe, cercano, junto.

*Near, comp. of near*, mas, cerca.

**NEAREST**, sup. of *near*, muy cerca.

**NEAR-**



NEARNESS, f. cercanía, proximidad.  
*Nearness, or kin*, parentesco.  
*Nearness*, f. *niggardliness*, mesquindad.  
 NEAST; vid. NEST.  
 NEAT, adj. *cleanly, handsome*, bizarro, limpio, esmerado, garrido, pulido, lindo, aseado.  
*A neat man*, un hombre lindo.  
*Neat*, adj. *cunning, or subtle*, mañoso, habil.  
*Neat*, f. *ox, or cow beef*, un buey una vaca.  
*A neat's tongue*, lengua de vaca.  
*Neat's feet*, uñas de vaca.  
*Neat-herd*, f. un vaquero.  
*Neat's leather*, vaqueta.  
*Neat house*, un establo.  
 NEATLY, adv. garridamente, limpiamente, pulidamente.  
 NEATNESS, f. garridez, lindéza, limpieza, pulidéz, aseó.  
 A NEB, f. *a beak, or bill*, pico.  
 NEBULOUS, adj. *cloudy*, nublado, ò nublado, cargado cubierto de nubes.  
 NECESSARILY, adv. necesariamente.  
 NECESSARY, adj. *or useful*, necesario, útil.  
*Necessary*, adv. *inevitable*, necesario, inevitable, infalible.  
*A necessary, or convenient house*, las necesarias, ò letrinas.  
 NECESSARIES, f. lo necesario las cosas necesarias a lavida.  
 To NECESSITATE, *force, or compel*, constreñir, obligar, forzar, necessitar.  
 NECESSITATED, p. p. constreñido, obligado.  
 NECESSITOUS, adj. *needy*, pobre, miserable, indigente.  
 NECESSITY; *or want*, f. necesidad.  
*Necessity, or force*, fuerza, constreñimiento.  
 NECK, f. cuello, pescuezo, cerviz.  
*A neck of land, or isthmus*, un istmo.  
*To strike off the neck*, decervigar.  
*A neck-band, or collar*, f. cabezón.  
*A blow on the neck*, piscozada.  
 A NECKERCHIEF, *or partlet*, f. cuello de muger.  
 NECKLACE, f. collar.  
 NECK-WEED, *or hemp*, f. cáñamo.  
 A NECROMANCER, f. nigromántico.  
 NECROMANCY, f. nigromancia.  
 NECROMANTICK, adj. nigromántico.  
 NECTAR, f. néctar, bebida de los fabulosos dioses.  
 A NECTAREN, f. fuerte de durazno, ò durazno de pavia.  
 A NEECE, f. sobrina.  
 NEED, f. necesidad, falta.  
 To NEED, tener necesidad, faltár tener falta haver menester.  
*To need*, v. n. *to want, or be poor*, estar pobre.  
*To stand in need of a thing*, tener necesidad de alguna cosa.  
*You need not fear*, vuestra merced no necesita temer, ò no tema.  
*You need not tell him*, no tiene mas que decirsele.  
 NEEDFUL, adj. menesteroso, indigente.  
 NEEDINESS, f. *indigency*, necesidad, indigencia, pobreza.  
 NEEDLE, f. aguja.  
*A needle-maker*, agujero.  
*Needle-work*, obra de punto.  
 NEEDLESSLY, adv. inutilmente sin alguna necesidad.  
 NEEDLESS, adj. *unnecessary, superfluous*, inutil, superfluo, que no es necesario.  
 NEEDS, adv. necesariamente.  
*It must needs be so*, necesariamente será así.  
 NEDDY, adj. menesteroso, necesitado, pobre, desamparado.  
 NEER, adj. cercano.  
 NEFANDOUS, adj. *heinous, not to be named*, detestable, horrible, nefando.

NEFARIOUS, adj. *wicked*, impio, sacrilego.  
 NEGATION, f. negación.  
 NEGATIVE, negativo.  
*The negative voice*, la voz negativa.  
*A negative proposition*, una preposición que niega ò negativa.  
 NEGATORY, adj. negativo.  
 NEGLECT, f. *or carelessness*, negligencia, descuido.  
 To NEGLECT, v. a. descuidar.  
*To neglect one's duty*, descuidarse uno de su obligación.  
 NEGLECTED, p. p. descuidado.  
 NEGLECTER, f. el que se olvida, ò descuida.  
 NEGLECTING, f. descuido, olvido.  
 NEGLECTFUL, adj. descuidado, olvidadizo.  
 NEGLIGENCE, f. descuido, olvido, pereza.  
 NEGLIGENT, adj. *or careless*, perezoso, descuidado, negligente.  
 NEGLIGENTLY, adv. descuidadamente, con descuido.  
 To NEGOTIATE, v. a. *or manage*, negociar, manejar.  
*To negotiate a business*, manejar un negocio.  
 NEGOTIATED, manejado, negociado.  
 NEGOTIATING, f. la acción de manejar.  
 NEGOTIATION, f. *or trafficking*, negociación, trafico, comercio, manejo.  
 NEGOTIATOR, f. *or manager*, el que negocia, trafica, ò maneja.  
 NEGRO, f. un negro, una negra.  
 NEIF, *or nefe*, a *law-word for a bondswoman*, una esclava.  
 To NEIGH, *as an horse*, relinchar.  
 NEIGHBOUR, f. vecino, próximo.  
*To love one's neighbour*, amar al proximo.  
*To be near neighbour unto*, avecinar, ser vecino ò cercano.  
 NEIGHBOURHOOD, f. vecindad.  
 NEIGHBOURING, vecino.  
 A NEIGHING, f. relincho.  
 NEITHER, conj. ni.  
*He is neither covetous nor prodigal*, no es ni avaro ni pródigo.  
*Neither, or neither of both*, ninguno, ni el uno ni el otro.  
*Neither of them will do it*, ninguno de ellos lo hará, no lo hará ni el uno ni el otro.  
 NENUPHER, f. cuajaléche.  
 NEOPHYTE, f. *or convert*, neophyto, convertido, en la primitiva iglesia daban este nombre a los gentiles que se hacian christianos.  
 †NEOTERICAL, *or neoterick*, adj. moderno, neoterico, nuevo.  
 NEP, *or catmint*, f. lamedada, hierba gatéra.  
 A NEPHEW, f. *the son of a brother or sister*, sobrino.  
 NEREIDES, f. *the nymphs of the sea*, las Nereidas, las nymphas de la mar.  
 NEROLY, f. *a sort of perfume*, fuerte de incenso.  
 NERVE, f. niervo, ò nervio.  
*Money is the nerve of war*, el dinero es el nervio de la guerra.  
 NERVOUSITY, f. nervosidad, que tiene muchos nervios.  
*Nervosity, or strength*, fuerza.  
 NERVOUS, adj. niervoso.  
*Nervous, or strong*, fuerte, robusto.  
 A NEST, f. nido.  
*To build a nest*, anidar.  
*A nest of birds*, un nido de páxaros.  
*Prov. In last years nest there is no bird this year*, en los nidos de antaño, no hay páxaros ogáño.  
*A nestful*, nidada.  
 To NESTLE, alvergár, anidar, bullir, mover.  
*To nestle about*, moverse.

NESTLING, f. *a young bird*, un pajarillo que no le ha nacido aun plumas.  
 NET, f. red.  
*An hunter's net*, redes para cogér paxares.  
*A fishing-net*, red de pescador.  
*A drag net*, red barredera.  
*To take with a net*, enredar.  
*One that catches with nets*, enredador.  
*A net-maker*, redero.  
*Net-work*, randa.  
*Small net-work*, randilla.  
*A casting net to fish with*, hataraya.  
 THE NETHERLANDS, Paytes báxos.  
 NETHERMOST, el mas baxo de todo minimo, infimo.  
 THE NETTINGS of a ship, jaréas, silaréas.  
 A NETTLE, f. hortiga.  
 To NETTLE, irritar, provocar.  
*Blind-nettle*, gatéra, hierba del gato.  
*A nettle-back*, un lugar lleno de hortigas.  
*To nettle*, v. a. punzar con hortigas.  
 NETTLED, p. p. punzado, ò picado, con hortigas, irritado.  
 NETTLING, f. la acción de punzar, ò picar, con las hortigas, ò irritar.  
 NEVER, adv. nunca, jamas.  
*Never since*, nunca despues.  
*He will never come*, no vendrá jamas.  
*Never a one*, ni uno.  
*Nevertheless*, todavia.  
*Never so little*, tan poco que.  
*Never ceasing*, que nunca cessa.  
 NEUT; vid. NEWT.  
 NEUTER, neutro.  
*Ex. The neuter gender*, el genero neutro.  
*A verb neuter*, un verbo neutro.  
*Neuter, of neither party or side*, neutral.  
 NEUTRAL, adj. neutro, neutral.  
*To stand neutral*, estar neutral, no ser de una parte ni de otra.  
 NEUTRALITY, f. neutralidad.  
 NEUTRALLY, adv. en un sentido neutro, ò neutral.  
 NEW, adj. nuevo.  
*A new suit of cloaths*, un vestido nuevo.  
*The new castle*, el castillo nuevo.  
*New year*, el año nuevo.  
*New moon*, luna nueva.  
*To make new*, hacer nuevo, renovar.  
*New, or newly*, nuevamente, recientemente.  
*A new-laid egg*, un huevo fresco.  
*New-comer*, uno nuevamente venido.  
*A-new*, adv. de nuevo.  
*To new-coin money*, cuñar de nuevo la moneda.  
*New-coin*, cuñado de nuevo.  
 NEWGATE, *a prison*, una puerta nueva en la ciudad de Londres donde hay una carcel.  
 NEWISH, adj. nuevo.  
 NEWLY, adv. nuevamente, recientemente.  
 NEWNESS, f. novedad.  
 NEWS, f. nuevas, noticias.  
*To bring news*, traer nuevas ò noticias y novedades.  
*A carrier of news*, novelero.  
 NEWT, f. *a sort of lizzard*, fuerte de lagarto.  
 NEXT, adj. *near*, contiguo, cercano.  
*Next after*, próximo.  
*The next house*, la casa próxima.  
*The next month*, el mes que viene próximo.  
*Next, or first*, primero.  
*He is the next man to the King*, el es el primero cerca del Rey.  
*The next day*, mañana, el dia siguiente.  
*Next to, or next after*, prep. cerca.  
*He lives next to me*, vive cerca de mí.  
 N I B  
 NIB, f. *or bill*, pico.  
*The nib of a bird*, el pico de un páxaro.



To NIB, v. a. *or criticise*, morder, criticar, hallar falta.  
 NIBBED, p. p. mordido, criticado.  
 To NIBBLE, v. a. *to bite little and often*, morder.  
 NIBBLED, p. p. mordido.  
 A NIBBLER, f. mordiscador.  
 A NIBBLING, f. mordiscamiento.  
 NICOMPOOP, f. *a ninny*, un bobo, ignorante.  
 NICE, adj. *or dainty*, curioso, melindroso.  
*Nice, or perfect*, lindo, perfecto.  
*Nice, or scrupulous*, escrupuloso, circunspecto.  
*Nice, exact*, puntual, exacto.  
*A nice examination*, un examen exacto o puntual.  
*A nice speech*, un discurso elegante.  
*Nice, or difficult*, adj. difícil, o delicado.  
*A nice point*, un punto difícil, o delicado.  
 NICELY, adv. delicadamente.  
*Nicely, exactly*, exactamente, puntualmente.  
 NICEAN, adj. *belonging to nicea*, que pertenece a la ciudad de nicea.  
*Ex. The nicean council*, el concilio de nicea.  
 NICENESS, f. melindre, curiosidad.  
*Niceness, f. exactness*, exactitud, puntualidad.  
*The niceness, or punctilios of honour*, los puntillos de la honra.  
 THE NICETIES of *logick*, las sutilezas de la logica.  
 NICETY, f. delicadeza.  
 NICKE, f. *or hollow place in a wall for a statue*, nicho.  
 NICOLAITANS, *a sort of hereticks*, Nicolaitas, fuerte de hereges.  
 To NICK, acertar el punto hacer una cosa a tiempo.  
 OLD NICK, el malo, el Diablo.  
 NICKERS; vid. MARBLES.  
 A NICKNAME, apodo, mal nombre, nombre postizo.  
*To nickname one*, poner mal nombre, dar a uno nombres postizos.  
 NICKNAMED, nombrado con mal nombre.  
 NICOTIAN, *or tobacco*, tabaco, nicotiana.  
 NIDE, f. *or nest of pheasants*, un nido de faisanes.  
 NIDGERIES, f. *or fooleries*, locuras, ninerías.  
 NIDGET, f. *an idiot*, un bobo, un idiota.  
 NIFLE, *or trifle*, una bagatela, friolera.  
 NIGELLA, f. *or the plant girth*, nequilla, agenz, especie de planta sylvestre que se cria en los trigos.  
 A NIGGARD, f. escaso, duro, avaro, avariento, miserable, mesquino.  
 NIGGARDLINESS, f. avaricia, escasez, mesquindad.  
 NIGGARDLY, adv. escasamente, mesquinamente, con avaricia.  
 NIGH, adj. *or near*, cerca, junto, allegado.  
*To draw nigh to*, acercarse, allegarse, juntarse, aproximarse.  
*The winter is nigh at hand*, el invierno se acerca.  
*To come nigh*, v. a. acercár, aproximár.  
 NIGHER, mas cerca.  
 NIGHTEST, *or next*, mas cerca de todos mas cercano.  
 NIGHT, f. noche.  
*Last night*, la noche pasada.  
*By night*, de noche.  
*Night and day*, dia y noche.  
*It grows night*, la noche se acerca, anochece.  
*To wish one good night*, dar a uno las buenas noches.  
*Good night*, buenas noches.  
*To wax night*, anohecer.  
*Wax'd night*, anohecido.

*Belonging to night*, adj. nocturno, de noche.  
*A night cap*, f. cofia, bonete de noche.  
*The night mare*, f. la pesadilla.  
*A night gown*, f. ropa de levantár.  
 A NIGHTINGALE, f. ruysenor.  
 NIGHTLY, *that happens in the night*, nocturno, que acaece en la noche.  
 †To NILL, v. n. *to be unwilling*, no querer.  
 †To NIM, hacer hurtillos de poca cantidad, o valór, ratear, andar, hurtando cosas pequeñas con destreza y sutileza.  
 NIMBLE, adj. ágil, ligero.  
 NIMBLENESS, f. ligeréza, agilidad, actividad.  
 NIMBLY, adv. ligeramente, con actividad.  
 To NIMM; vid. To NIM.  
 NIMM'D, p. p. disminuido.  
 A NIMMING, f. diminución.  
 NINE, adj. nueve, nombre numeral.  
*The sacred nine, or muses*, las nueve musas.  
*Nine hundred*, nueve cientos, novecientos.  
*Nine thousand*, nueve mil.  
 NINEFOLD, nueve veces en Español se acostumbra decir, por setenas, como lo pagará por setenas.  
 NINETEEN, adj. diez y nueve.  
 NINETEENTH, decimo nono.  
 NINETY, noventa.  
 NINNY, *or ninnyhammer*, *a silly fellow*, un juan bôbo, un simple, y ignorante.  
 NINTH, nono.  
 NINTHLY, en el lugar nono, o en el noveno lugar.  
 A NIP, *or pinch*, pellisco.  
 To NIP, *or pinch*, pelliscar.  
*To nip off*, cortar.  
 NIPPED, p. p. pelliscado.  
 NIPPERS, f. tenazas, alicates.  
 NIPPING, f. la acción de pelliscar.  
*Nipping*, adj. *biting, or cutting*, fuerte, picante.  
*A nipping jest*, una burla picante.  
 THE NIPPLE of *a breast*, pezón de la teta.  
 A NIT, f. liendre.  
*Lice come from nits*, los piojos se engendran de las liendres.  
 NITHING, *coward, or villain*, un picaro, un villano, cobarde.  
 NITRE, *or salt-petre*, f. salitre, nitro.  
 NITROUS, adj. *or full of nitre*, salitral, lleno de salitre, nitroso.  
 NITTY, *or full of nits*, lendrôso.  
*A place of nits*, lendrera.  
 NIZY, *or fool*, un bôbo, tonto.

## N O

NO, *or not*, no.  
*Will you do it, or no?* quiere hacerlo, o no?  
*No, I will not*, no, no quiero.  
*No where*, en ninguna parte.  
*Nobody*, ninguno, ningún.  
*To no purpose*, en vano inutilmente.  
*You have done it to no purpose*, lo ha hecho inutilmente.  
*By no means*, en ninguna manera.  
*It is no matter*, no importa.  
 To NOBILITATE, *or make noble*, ennoblecer, hacer noble.  
 NOBILITATED, enoblecido, hécho, noble.  
 NOBILITY, f. nobléza.  
 NOBLE, adj. noble.  
*To make noble*, enoblecer, hacer noble.  
*Made noble*, enoblecido.  
 A NOBLEMAN, señor de título.  
 NOBLENESS, f. nobléza.  
 NOBLES, *or noblemen*, los nobles.  
 NOBLY, noblemente, de una manera noble.  
*Nobly, or generously*, adv. generosamente.  
 NOCENT, *or guilty*, adj. culpable, criminal, reo.

NOCIVE, adj. *hurtful*, nocivo.  
 A NOCH, *of a bow, or arrow*, empujguera.  
 NOCTURN, adj. nocturno.  
 NOCTURNAL, idem.  
 NOD, f. *a sign with the head*, señal que se hace con la cabeza.  
*To give a nod*, hacer señal con la cabeza, cabecear.  
 NODDING *with the head*, cabeceamiento, cabeceadura.  
 THE NODDLE of *the head*, colodrillo, la nuca.  
 A NODDY, f. un simple, un tonto.  
 NODOUS; vid. KNOTTY.  
 NOGGING; vid. MUG.  
 A NOISE, f. ruido, estrépito.  
 To NOISE *abroad*, v. a. divulgar, publicar.  
 NOISED *abroad*, p. p. divulgado, publicado.  
 NOISOME, adj. *hurtful*, nocivo, que Daña.  
 NOISOMELY, adv. nocivamente.  
 NOISOMENESS, f. calidad nociva.  
 NOISY, adj. que hace ruido, ruidoso.  
 NOMENCLATURE, f. nomenclatura.  
 NOMENCLATOR, f. nomenclator.  
 NOMINAL, adj. que pertenece a un nombre.  
 NOMINALLY, nominalmente, especialmente.  
 To NOMINATE, v. a. nombrar.  
 NOMINATED, p. p. nombrado.  
 NOMINATING, f. la acción de nombrar, o nombramiento.  
 NOMINATION, nominación.  
 NOMINATIVE, f. nominativo.  
*The nominative case*, el caso del nominativo.  
 NONABILITY, f. *a law-term*, excepción.  
 NON-AGE, f. minoria, minoridad, edad menor.  
 NON-APPEARANCE, *at law*, falta, en el derecho.  
 FOR THE NONCE, *or on purpose*, de industria, adrede, a propósito.  
 NON-COMPLIANCE, f. rehusamiento.  
 NON-CONFORMIST, *one that does not conform with the church of England*, los que no se conforman con la iglesia Anglicana.  
 NONE, ningun, ninguno.  
 NONPAREIL, sin par.  
 NON-PAYMENT, falta de pagamento.  
 NON-PERFORMANCE, f. no executado.  
 NONPLUS, embelesado.  
*To be at a nonplus*, quedar embelesado.  
 NONPLUST, que no tiene que decir.  
 NON-RESIDENCE, ausencia.  
 NON-RESISTANCE, la doctrina de la obediencia ciega y pasiva.  
 NONSENCE, f. *impertinence, absurdity*, impertinencia, boberia, locura.  
*It is nonsense to believe it*, es locura creerlo.  
 NONSENSICAL, adj. absurdo.  
 NONSENSICALLY, adv. locamente.  
 NON-SOLVENT, que no tiene para pagar, o incapaz de pagar.  
 NOODLE, f. un simple, un bôbo.  
 NOOK, *or corner*, angulo, esquina, rincón.  
 NOON, f. medio dia.  
*At noon-day*, en el medio dia.  
*The forenoon*, antes de medio dia, por la mañana.  
*The afternoon*, despues de medio dia por la tarde.  
*To eat at noon*, comer, o yantar.  
*At noon*, a medio dia.  
 NOONING, *or noon-rest*, la siesta.  
 NOOSE, f. *a running knot*, lazada corrediza, lazo corredizo.

The



*The noose of matrimony*, el nudo del matrimonio.  
*Noose*, f. or *snare*, trampa, lazo, retumbadero.  
*To run oneself into a noose*, echarse uno en la trampa.  
*To NOOSE*, or *ensnare*, cogér a uno en la trampa.  
*NOOSED*, cogido en la trampa.  
*NOR*, or *neither*, ni.  
*He neither eats nor drinks*, el ni come, ni bebe.  
*NORBERTINES*, a religious order, los mónjes llamados de san Norberto.  
*NORREY*, or *norroy*, or *King at arms*, un Rey de armas.  
*NORTH*, f. aquilon, septentrion, la parte del norte.  
*The north of England*, el septentrion, ò norte de la Inglaterra.  
*The north-star*, la estrélla del norte.  
*A north-wind*, f. el viento del norte, el norte.  
*The north-east*, nor dèste.  
*North-west*, el viento llamado nordueste.  
*The north-pole*, polo artico.  
*NORTHERLY*, septentrional.  
*NORTHERN*, setentrional.  
*A NOSE*, f. nariz.  
*A flat-nose*, nariz chata, ò nariz roma.  
*A hook-nose*, nariz aguileña.  
*Long-nosed*, narigúdo.  
*A nose turned up*, nariz róma.  
*To speak in the nose*, hablar gangófo.  
*The tip of the nose*, la punta de la nariz.  
*The grille of the nose*, ternilla de la nariz.  
*A NOSEGAY*, or *posy*, ramillète.  
*NOSE-BAND*, for a horse, museróla.  
*NOSEBLEED*, or *milfoil*, a plant, milófa, mil en rama.  
*To NOSE one*, or *lead one by the nose*, traher a uno por la nariz, gobernárle en todo y por todo.  
*NOSED*, trahido por la nariz, gobernádo.  
*NOSTRILS*, f. ventánas de narices.  
*NOT*, adv. no, ò ni.  
*Not only*, no solo.  
*Not yet*, aún no.  
*Not at all*, en ninguna manera.  
*Not one*, ni úno.  
*Not a bit*, ni un bocádo.  
*Why not?* porque no?  
*Not a drop*, ni una gota.  
*I will not*, no quíero.  
*Not long after*, poco despues.  
*I shall not do it*, no lo haré.  
*NOTABLE*, adj. notáble, consideráble, importante.  
*Notable*, great, or extraordinary, notáble, grande, insigne, extraordinario.  
*A notable liar*, un gran mentirófo.  
*A notable favour*, un extraordinario favor.  
*NOTABLY*, adv. notablemente.  
*Notably well*, perfectámente bien, muy bien.  
*NOTARY*, f. notário, escribano.  
*A notary's office*, oficio, oficina de escribano ò notario.  
*A NOTCH*, f. muesca, mella.  
*To NOTCH*, v. a. hacér mella.  
*To notch hair*, cortár los cabellos sin igualdad, ò desigual.  
*NOTCHED*, lleno de muescas, melládo.  
*NOTHING*, f. entalladura.  
*NOTE*, f. or *mark*, nota, ò señal.  
*Note*, or *remark*, observación.  
*Note*, merit, credit, consideration, merecimiento, crédito, consideración.  
*A man of great note*, un hombre de mucho merecimiento, crédito, ò consideración, hombre de cuenta.  
*NOTE*, in music, nota.  
*To sing the notes*, entonar las notas.  
*A note of interrogation*, un punto interrogativo.  
*A note of admiration*, un punto admirativo.  
*Note*, or *bill*, cédula.  
*A short note*, abreviatura.  
*To NOTE*, or *observe*, observár, notar.  
*NOTED*, p. p. notádo, observádo.  
*Noted*, famous, insigne, famoso.

*NOTEDLY*, adv. notablemente, especialmente.  
*NOTHING*, f. nada.  
*He has nothing*, nada tiene.  
*He knows nothing*, náda sabe.  
*God made the world out of nothing*, Dios crió el mundo de nada.  
*He does nothing but eat, drink, and sleep*, nada hace mas que comer, beber, y dormir.  
*NOTICE*, f. noticia, conocimiento.  
*Notice*, or *advice*, aviso.  
*To have notice of a thing*, tener aviso de alguna cosa.  
*To give notice*, advertir.  
*NOTIFICATION*, f. declaración, notificación.  
*To NOTIFY*, or *give notice*, notificar, avisar, declarar, hacér saber.  
*NOTIFIED*, notificado, avisado, &c.  
*NOTIFYING*, f. notificación, aviso, declaración.  
*NOTION*, f. or *knowledge*, conocimiento, idea.  
*A confused notion*, una idea confusa.  
*Spiritual notion*, un conocimiento espiritual.  
*A silly notion*, una loca idea, ò imaginación.  
*NOTIONAL*, adj. ideal que pertenece a la imaginación.  
*NOTORIOUS*, adj. notorio, evidente.  
*A notorious lie*, una mentira clara, ò evidente.  
*NOTORIOUSLY*, adv. evidentemente.  
*NOTORIOUSNESS*, f. evidencia.  
*To not*, or *cut*, desmochar.  
*NOTTED*, or *clipped*, desmochádo, mócho.  
*NOTWITHSTANDING*, no obstante.  
*NOVATION*, f. novación.  
*NOVATOR*, f. inventor de novedades.  
*A NOVEL*, f. novela.  
*Novel*, adj. nuevo.  
*NOVELTY*, f. novedad.  
*NOVEMBER*, the month, noviembre.  
*NOVENARY*, adj. belonging to nine, novenario.  
*NOUGHT*, or *nothing*, náda.  
*A nought*, or *cypher*, un zéro.  
*NOVICE*, f. a new soldier, bisóno, visóno.  
*A novice*, or *one that has been a year entered into a religion*, novicio.  
*NOVICESHIP*, noviciado.  
*NOVITY*, f. or *newness*, novedad.  
*A NOUN*, f. a part of speech in grammar, un nombre, la primera parte de la oración, ter. gram.  
*NOURSE*; vid. *NURSE*.  
*To NOURISH*, apacentar, nutrir, sustentár, abrigar, mantener.  
*Any thing that doth nourish*, nutritivo.  
*NOURISHED*, p. p. abrigádo, nutrido, sustentádo.  
*NOURISHER*, f. el que sustenta, abriga, apacenta, ò nutre.  
*NOURISHMENT*, f. nutrimento, sustento, abrigo.  
*NOW*, adv. ahora.  
*Now and then*, de cuándo, en quando.  
*Just now*, presently, luego, inmediatamente.  
*Before now*, antes de ahora.  
*How now?* cómo?  
*Now, at length*, en fin, a la póstre.  
*NOXIOUS*, adj. or *hurtful*, venenoso que puede dañar, ò envenenar.  
N U  
*NUBILIOUS*, adj. cloudy, nublófo, nubládo, nubiloso, nebuloso, cubierto de nubes ò nieblas.  
*NUDE*, adj. naked, desnúdo.  
*NUDITY*, f. desnudez.  
*NUEL*, f. or *the upright post in a winding stair-case*, antena de caracol.  
*NUGATORY*, adj. or *trifling*, ridiculo, impertinente, nugatorio, engañoso, frustráneo.  
*NUISANCE*; vid. *NUSANCE*.  
*NUKE*; vid. *NAPE*.  
*NULL*, adj. of no force, nulo, que no tiene fuerza.  
*To make null*, anular.

*NULLED*, p. p. anuládo.  
*NULLIFIDIAN*, one of no faith, religion, or honesty, un hombre sin honra ni religión.  
*To NULLIFY*, anular.  
*NULLITY*, f. nulidad.  
*To NUM*, or *benum*, entumecer, entorpecér.  
*NUMMED*, p. p. entumecido, entorpecido.  
*A NUMBER*, f. número.  
*To NUMBER*, contar, numerar.  
*NUMBERED*, p. p. contádo, numerádo.  
*NUMBERLESS*, innumeráble, infinito.  
*NUMBING*, f. entorpecimiento.  
*NUMERABLE*, adj. que se puede contar, numerable.  
*NUMERAL*, adj. numeral.  
*NUMERATOR*, f. a term in arithmetick, el numerador, así llaman en la aritmética el número que se escribe en la parte superior, quando se quiere expresar algun quebrado.  
*NUMEROSITY*, f. multitude, gran numero, numerosidad, multitud numerosa.  
*NUMEROUS*, adj. numeroso, grande.  
*NUMEROUSNESS*, or *numerosity*, gran número, multitud.  
*NUMNESS*, f. entorpecimiento.  
*NUN*, f. monja, religiosa.  
*NUNCEON*, an afternoon repast, merienda.  
*NUNCIATURE*, f. the office of a nuncio, nunciatura.  
*NUNCIO*, f. the pope's ambassador, nuncio, embaxador del Papa.  
*NUNCUPATIVE*, adj. verbal, by word of mouth, verbál.  
*A nuncupative will*, un testamento verbál.  
*NUNNERY*, f. a monastery of nuns, un convento de monjas.  
*NUPTIAL*, adj. lo perteneciente a la boda, nupcial.  
*A NURSE*, f. ama.  
*A wet nurse*, ama de leche.  
*To NURSE*, criar.  
*To nurse a child*, criar un niño.  
*A nurse-fellow*, or *one that sucks the same milk*, hermano de leche, el que mama la misma leche que otro.  
*NURSED*, p. p. criádo.  
*To NURSEL*, v. a. entretener, mantener, animar.  
*Ex. To nursel one in his vice*, entretener, mantener, ò animar a uno en el vicio.  
*NURSERY*, f. aposento de ama.  
*A nursery of trees*, almaciga, tierra en que se crían las plantas de su pepita ò semilla.  
*A nursery, or seminary of learning*, seminario.  
*NURSING*, f. la acción de criar.  
*NURSE*; vid. *NURSED*.  
*NURTURE*, or *education*, educación.  
*NUSANCE*, or *annoyance*, daño, ò ofensa que se hace al vecino.  
*NUT*, f. nuez.  
*A walnut-tree*, nogál.  
*A hazel nut*, avellana.  
*A wall nut*, nuez.  
*A hazel nut-tree*, avellano.  
*A place where hazel nuts grow*, avellanál, avellanédo.  
*A nut-shell*, cáscara de nuez.  
*A pistick nut*, alfocigo.  
*A nut kernel*, meollo de nuez.  
*A nutmeg*, nuez moscada.  
*A chestnut*, castaña.  
*A chestnut tree*, castaño.  
*Nut gall*, agallas.  
*NUTRIMENT*, f. sustento, alimento.  
*NUTRITIOUS*, or *nutritive*, nutritivo.  
*To NUZZLE*, escondér la cara como los niños, en el pecho de su madre.  
N Y  
*NYE*, f. bólo, boléo, boláda.  
*Ex. A nye of pheasants*, una voláda de faisanes.  
*NYMPH*, f. nimfa, ò nimpha.  
*NYMPHAL*, or *nymphous*, adj. lo perteneciente a las nymphas.  
*NYTHING*; vid. *NIRTHING*.



## O

**O** Es la letra decima quarta del alfabéto Inglés y la quarta de las vocales.

La O se pronuncia casi siempre como en castellano, pero se debe pronunciar larga, quando se le sigue una consonante con una e final como en *globe, robe, mode, drone*, exceptuando las palabras siguientes en que la e no se suena a saber en *come, some, done, purpose, Europe, &c.* Lo mismo sucede en las voces cuya terminacion *ve* toma el sonido de una *f* como en *love, glove, dove, above*.

Ademas de esto hay muchas voces en que la o tiene un sonido que se acerca mucho de el de la a, lo que sucede.

1º En el principio de estas dicciones, a saber, *obdurate, object, obstacle, obstinate, to occupy, odd, of, off, offer, office, oft, to often, olive, omelet, ominous, on, to operate, optative, optick, option, or, oracle, orange, oratory, orle, orchard, order, ordure, organ, orifice, ornament, orphan, orpiment, orthodox, oscitancy, osprey, ostiary, ostrich, otter, ox*, y sus derivados o derivativos.

2º En otras muchas voces en que con la o se acaba la primera o segunda syllaba a saber en las palabras *body, comedy, comet, imposthume, modest, aposthery, apostacy, &c.*

3º Entre dos o tres consonantes, quando forman con la o una misma syllaba como *God, rod, box, rock, long, horn, bodkin, coffee, cotton, &c.* y es menester observár que en este caso la o se pronuncia un poco larga en las voces que acaban en *orn* como *horn, corn, &c.* de esta regla se exceptuan 1º las voces que acaban en *ll, id & it*, en que la o se pronuncia larga. Ex. *roll, toll, bold, cold, bolt, toll*; a que se añaden *port, sport, fort*; no obitante *loll and droll* se pronuncian *lall, drull*.

2. Los participios de los verbos que se terminan en *car* al infinitivo, como *shorn, worn*, de los verbos, *to shear and to wear*.

3. Estas voces en que se pronuncia larga, *comb, both, most, ghost, post, rest, toft*. Sin embargo es breve en *cocomb*, y en los derivados de *most*, *hithermost, furthestmost, uppermost, undermost*.

*Born* se pronuncia *börn* quando significa llevado & *barn* quando nacido.

Enfin la o se pronuncia mui poco, al fin de las voces que acaban con una consonante antes de *on*, como *capon, mutton, lesson, reason, &c.*

Exceptuando *son, con, cannon, sermon, abandon*, y algunos otros en que la O se pronuncia fuerte.

Pero la O es como muda en *fashion, ashion, punchion*, y otros semejantes.

O God! o Dios!

O that we were so happy, pluguiera a Dios que fuésemos tan venturosos.

O sad, o desdicha, o que desdicha.

O brave, o bravo, que fortuna.

## O A

AN OAF, f. tonto.

AN OAK, f. encina.

A grove of oaks, robledal.

The jarlet oak, or holm-oak, encina.

A grove of such oaks, encinál.

OAKHAM, estopa.

OAKEN, made of oak, hécho de encina.

OAKER; vid. OKER.

AN OAR of a boat, rémo.

To row with oars, remár, vogar.

To have an oar in every boat, fér entre-metido.

A pair of oars, bárco de dos rémos.

OAT-CAKE, panecillo de avéna.

OATH, f. juramento.

To take an oath, jurár.

OATS, f. avéna.

Wild oats, avéna vana, avéna montesina.

Sodden with oats, avenado.

OAT-MEAL, harina de avéna.

An oat-field, avenál.

An oat-pipe, zampóna.

OAZY; vid. Ouzy.

## O B

OBDURATE, adj. duro, terco, endurecido, cruel.

Obdurate, hard, or obstinate, obstinado, endurecido.

To OBDURATE, v. a. to harden, endurecer, hacer insensible.

OB DURATENESS, f. endurecimiento, obstinación.

OBEDIENCE, f. obediencia.

OBEDIENT, adj. obediente.

To be obedient, ser obediente.

OBEDIENTLY, adv. obedientemente.

OBEISANCE, f. reverencia que se hace a una persona, o prosteración.

OBELISK, or pyramid, obelisco.

To OBEY, v. a. obedecer.

To obey God's commands, obedecer, a los mandamientos de Dios.

OBEY'D, p. p. obedecido.

I will be obey'd, quiero ser obedecido.

OBJECT, f. objeto.

A pleasant object of the sight, un objeto agradable a la vista.

To OBJECT, oponer, objetar.

OBJECTED, p. p. opuesto, objetado.

OBJECTING, f. la acción de objetar, o oponer.

OBJECTION, f. objeción, oposición, replica, dificultad.

Objection, or reproach, reproche, acusación.

OBJECTER, f. el que reprocha, o hace la objeción, o oposición.

To OBJURGATE, or chide, reprehender, censurar.

OBJURGATION, f. or reproof, censura, reproche, reprehensión.

OBJURGATORY, adj. lleno de censuras, reprehensiones, o reproches.

OBLATION, f. oblación, ofrenda.

OBLIGATION, f. or delight, placer jubilo, alegría.

OBLIGATION, f. obligación, acto publico.

A strict obligation, una estrecha obligación.

OBLIGATORY, adj. obligatorio.

To OBLIGE, obligar, constreñir.

OBLIGED, p. p. obligado, constreñido.

OBLIGEE, f. la persona a quien se ha hecho la obligación.

OBLIGATION, or obligation, obligación.

OBLIGEOR, f. a law-term, la persona que se obliga, o que está obligado.

OBLIGING, f. la acción de obligar, obligatorio.

OBLIGINGLY, adv. civilmente, cortezmente.

OBLIGINGNESS, civilidad, cortesia, urbanidad.

OBLIQUE, adj. obliquo.

OBLIQUELY, de una manera obliqua.

To OBLITERATE, v. a. or blot out, borrar olvidarse.

OBLITERATED, p. p. borrado, olvidado.

OBLITERATION, f. la acción de borrar.

OBLIVION, f. or forgetfulness, olvido.

OBLIVIOUS, adj. olvidadizo.

OBLOCUTOR, f. or back-biter, un maldiciente.

OBLONG, adj. que es mas largo que ancho.

OBLOQUIOUS, adj. or slandering, maldiciente, que murmura.

OBLOQUY, f. or slander, maledicencia, murmuración.

OBNOXIOUS, adj. sujeto.

OBNOXIOUSNESS, f. disposición para la ofensa.

To OBNUBILATE, or darken with clouds, escurecer.

OBNUBILATED, escurecido.

OBNUBILATION, f. escurecimiento.

OBREPTION, or creeping in, la acción de entremetérse.

OBREPTIOUS, adj. creep in upon, subrepticio.

OBSCENE, adj. obsceno, immodesto, impuro.

OBSCENITY, f. immodestia, impudicia.

OBSCURE, adj. dark, obscuro, tenebroso, difícil de entender, no conocido.

An obscure, or mean birth, un nacimiento obscuro y bajo.

To live in an obscure condition, vivir en una condición obscura, o sin credito.

To OBSCURE, v. a. or to darken, escurecer, hacer obscuro.

OBSCURED, p. p. escurecido.

OBSCURELY, adv. escureamente.

OBSCURING, f. escurecimiento.

OBSCURITY, f. or darkness, escurecimiento, obscuridad.

†To OBSECRATE, v. a. suplicar, rogar.

OBSECRATION, f. or supplication, suplica, ruego, obsecración.

OBSEQUIES, f. or funeral solemnities, obsequias, exequias, oficio de difuntos.

OBSEQUIOUS, adj. complaisant, obsequioso, que procura contentar, placar o agradar.

OBSEQUIOUSLY, adv. or with complaisance, con agrado, placer o contento.

Obsequiously, or dutifully, con obediencia y sumisión.

OBSERVABLE, adj. digno de ser observado o señalado.

OBSERVANCE, f. observancia.

Observance, or respect, respeto, sumisión.

OBSERVANT, adj. observante.

OBSERVANTS, f. la orden de los frailes Franciscanos.

OBSERVATION, f. observación.

OBSERVATOR, f. observador.

To OBSERVE, v. a. observar, notar, reparar.

To observe, or study, observar, cuidar, estudiar.

OBSERVED, p. p. observado, notado, reparado, cuidado.

OBSERVER, f. un observante.

OBSERVING, f. la acción de observar, notar, &c.

OBSESS'D, obseso, esto es acompañando de un mal espíritu, o atormentado de un mal espíritu.

OBSOLETE, adj. desusado, antiquado, o ya no usado, obsoleto.

An obsolete word, una palabra desusada.

An OBSTACLE, or hindrance, impedimento, obstáculo, embarazo, inconveniente.

OBSTINACY, f. obstinación, contumacia, pertinacia, porfía, terquedad, en el animo y perseverancia en el error.

OBSTINATE, adj. stubborn, contumaz, obstinado, porfiado, necio, terco.

OB-



**OBSTINATELY**, adv. con contumacia, obstinadamente.  
**OBSTREPEROUS**, adj. ruidoso, vocinglero.  
**TO OBSTRUCT**, or *bind*, opilar, impedir.  
**OBSTRUCTED**, p. p. opilado, impedido.  
**OBSTRUCTOR**, f. lo que opila, ò impide.  
**OBSTRUCTING**, f. la acción de impedir.  
**OBSTRUCTION**, f. impedimento, obstáculo, opilación, obstrucción.  
**OBSTRUCTIVE**, adj. lo que impide.  
**TO OBSTUPIFY**; vid. **STUPIFY**.  
**TO OBTAIN**, v. a. or *get*, conseguir, ganar, adquirir, alcanzar, impetrar, recabar, obtener.  
*To obtain one's pardon*, alcanzar uno su perdón.  
*To obtain the victory*, ganar la victoria.  
**OBTAINED**, p. p. conseguido, alcanzado, ganado, adquirido, impetrado, obtenido, recabado.  
**OBTAINING**, f. la acción de conseguir, ganar, impetrar, alcanzar, &c.  
**TO OBTEMPERATE**, v. n. obedecer.  
**OBTEMPERATION**, f. or *obeying*, obediencia.  
**TO OBTENEBRATE**, v. a. vid. **TO DARKEN**.  
**TO OBTEST**; vid. **TO INTREAT**.  
**OBTESTATION**, f. or *earnest intreaty*, ruego, plegaria, suplicación con instancia.  
**OBTRECTION**, f. murmuración, maledicencia.  
**TO OBTRUDE**, *to impose, to offer against the will*, dar ò presentár alguna cosa a alguno por fuerza y contra su voluntad.  
**OBTRUDED**, p. p. dado ó presentado por fuerza, ò contra voluntad.  
**OBTRUDER**, f. el que da ò presenta contra la voluntad del quien se da.  
**OBTRUDING**, f. la acción de dar ò presentár, contra la voluntad del quien se presenta ò se da.  
**OBTUSE**, or *blunt*, adj. obtuso.  
**OBTUSELY**, adv. obtusamente.  
**ORVENTIONS**, f. or *church revenues*, réntas eclesiásticas.  
**TO OBIATE**, v. a. prevenir, esquivar, ò obviar, antever.  
*To obviate a danger*, evitar un peligro.  
**OBIATED**, or *prevented*, p. p. obviado, evitado, prevenido, estorvado, antevisto.  
**OBIATING**, f. la acción de prevenir, obviar, estorvar, ò antever.  
**OBVIOUS**, adj. *common, ordinary*, común, ordinario, facil de hallar ò entender.  
**TO OBUMBRATE**, v. a. *to overshadow*, cobijar, cubrir, obumbrar.  
**OBUMBRATION**, f. la acción de obumbrar ò cobijar.

## O C

**OCCASION**, f. causa, ocasión, oportunidad.  
*To give occasion*, ocasionar, dar ocasión.  
*To take occasion*, tomar la ocasión, ò oportunidad.  
**TO OCCASION**, causar, ocasionar.  
**OCCASIONAL**, adj. *done by chance*, hecho casualmente.  
**OCCASIONALLY**, adv. accidentalmente, ò casualmente.  
**OCCASIONED**, p. p. ocasionado, causado.  
**OCCIDENT**, or *west*, occidente.  
**OCCIDENTAL**, or *western*, adj. occidental.  
**OCCIDUOUS**, adj. *decaying*, caduco, que va declinando.  
**OCCISION**, f. *killing*, occisión, muerte, matanza, estrago.

**OCCULT**, adj. oculto, secreto, escondido.  
**OCCUPANT**, f. or *possessor*, poseedor, que está en posesión, ò que tiene posesión de alguna cosa.  
**OCCUPATION**, f. *business or employ*, ocupación, empleo, negocio.  
*Occupation, or tenure of a land*, posesión de alguna tierra ò estado.  
**OCCUPATIVE**, adj.  
*Ex. An occupative field, in the sense of the law*, un campo abandonado del qual uno ha tomado posesión.  
**OCCUPIER**, f. (*of land*) el poseedor, ò el que tiene el usufruto de una posesión.  
**TO OCCUPY**, or *use*, ocupar, usar, emplear.  
*To occupy, or enjoy a woman*, gozar de una muger.  
*To occupy, or trade*, traficar, negociar.  
**OCCUPIED**, p. p. ocupado, usado, negociado.  
**TO OCCUR**, v. n. *to offer itself*, ocurrir, suceder, presentarse, ofrecerse.  
**OCCURRENCE**, f. or *occasion*, ocurrencia, ocasión, coyuntura.  
*Occurrence, f. or event*, acontecimiento, acaecimiento, suceso.  
**OCCURRING**, adj. que acontece ò acaece.  
**OCEAN**, f. océano.  
**OCEANICK**, lo perteneciente al océano.  
**OCKAM**; vid. **OAKHAM**.  
**OCTANGULAR**, or *eight-cornered*, octángulo, que tiene ocho ángulos.  
**AN OCTAGON**, f. figura que tiene ocho lados ò angulos, octágono.  
**OCTAVE**, f. octáva.  
**OCTAVO**, f. octávo.  
*Ex. An octavo book*, un libro en octávo.  
**OCTENNIAL**, adj. *of eight years*, de ocho años.  
**OCTOBER**, f. *the month*, octubre.  
**OCTOGON**; vid. **OCTAGON**.  
**OCTOEDRICAL**, adj. *having eight sides*, que tiene ocho lados.  
**OCTONARY**, adj. *belonging to eight*, que pertenece al numero octávo.  
**OCULAR**, adj. *belonging to the eye*, ocular, que pertenece a los ojos.  
**OCULIST**, f. un oculista, el que cura el mal de los ojos.  
**OCULUS CHRISTI**, *an herb, otherwise called wild clary*, ormiño.

## O D

**ODD**, *not even*, nonces, numero desiguál.  
*An odd number*, un numero desigual.  
*To play at the game called even and odd*, jugar a páres ò nónes.  
**Odd**, or *strange*, extraño, extravagante, extraordinario.  
*An odd sort of a thing*, cosa extravagante.  
**ODDS**, f. *Difference, or disparity*, diferencia, desigualdad, disparidad.  
*Odds, difference, quarrel*, querélla.  
*To be at odds*, tener querélla, disputa.  
**ODE**, f. *a song, or lyrick poem*, oda, verso lírico.  
**ODIOUS**, adj. *detestable*, odioso, detestable.  
**ODIOUSLY**, adv. con odio, con rencor, con malicia.  
**ODIOUSNESS**, f. enormidad, calidad, odiosa ò detestable.  
*The odiousness of the fact*, la enormidad del hecho.  
**ODIUM**, f. odio.  
*Odium, f. or fault*, falta.  
*To cast the odium upon one*, echar la falta a uno.  
**ODDLY**, adv. de una manera extraña ò extravagante.  
**ODDNESS**, f. extravagancia.  
**ODORIFEROUS**, adj. *sweet smelling*, odorífero.

**ODOUR**, f. or *sweet smell*, buen olor.

## O E

**OECONOMICK**, or *oeconomical*, adj. *belonging to oeconomy*, lo perteneciente a la economía.  
**OECONOMY**, f. oeconomía.  
**OECUMENICAL**, or *general*, ecuménico, general, universal.  
*An oecumenical council*, un concilio general ò universal.  
**OESOPHAGUS**, esófago ò boca del estómago.

## O F

**OF**, prep. de, ò del.  
*The glory of God*, la gloria de Dios.  
*The duty of a man*, la obligación del hombre.  
*The vanity of mankind*, la vanidad del género humano.  
*Of all things*, sobre todo.  
*A man ill spoken of*, un hombre de mala reputación.  
*Of old*, antiguamente.  
**OFF**, prep. lexos.  
*Far off*, léxos.  
*To leave off*, desistir.  
**OFFAL**, f. reliéves, fragmentos.  
**AN OFFENCE**, f. falta, delito, culpa, crimen, pecado, ofensa.  
*Offence, or affront*, ofensa, afrenta, injuria.  
*To give offence*, ofender, injuriar, afrentar.  
*To give offence, or to take pet*, ofenderse.  
*Offence, f. or scandal*, escándalo.  
**TO OFFEND**, v. a. *to injure, or affront*, afrentar, injuriar, ofender.  
*To offend, or commit a fault*, ofender, cometer culpa, errar.  
**OFFENDED**, p. p. ofendido, provocado, injuriado.  
**AN OFFENDER**, f. delinquente, culpado, reo, el que ha cometido algun delito ò crimen, mal hechor.  
**OFFENDING**, f. la acción de ofender, provocar, &c.  
**OFFENSIVE**, adj. injurioso, ofensivo, provocativo.  
**OFFENSIVE**, or *hurtful*, malo, dañoso.  
*Offensive arms*, armas ofensivas.  
**OFFENSIVELY**, adv. ofensivamente.  
**OFFER**, or *proffer*, ofrecimiento.  
**TO OFFER**, or *present*, ofrecer, ò presentar.  
*To offer a battle*, presentar batalla.  
*To offer, v. n. or undertake*, ofrecerse, empeñarse.  
**OFFERED**, p. p. ofrecido.  
**OFFERING**, f. la acción de ofrecer.  
*An offering*, f. una oblación, oferta, ofrecimiento.  
**OFFERTORY**, *that part of the mass where the offering is made*, ofertorio.  
**OFFICE**, f. *place, or employment*, oficio, puesto, empleo.  
*The secretary's office*, la secretaría, ò covachuéla.  
**Office**, f. *turn or service*, servicio, placér.  
*To do a good or bad office*, hacer a uno un buen servicio, ò mala obra.  
*Office, or divine service*, oficio divino.  
*To bear an office*, administrar el oficio.  
**OFFICER**, oficial, el que tiene un oficio ò empleo.  
**OFFICIAL**, f. el juez de una corte episcopal.  
**TO OFFICIATE**, or *perform the divine service*, oficiar, ò decir, el oficio divino.  
**OFFICIOUS**, adj. or *friendly*, amigable.  
**OFFICIOUSLY**, adv. amigablemente.  
**OFFICIOUSNESS**, f. la buena inclinación para servir a uno.



AN OFFSPRING, *or progeny*, casta, descendencia, ralea, raza.  
 TO OFFUSCATE, v. a. *or make dark*, ofuscar, escurecer.  
 OFFUSCATED, p. p. escurecido, ofuscado.  
 OFFUSCATING, f. la acción de ofuscar, ò escurecer.  
 OFTEN, muchas veces, ámenúdo.  
*As often as*, cada y quando.  
*So often*, ámenúdo.  
*How often*, quantas veces.  
*Not often*, raramente, pocas veces, raras veces.  
*To use often*, v. a. frequentar.  
*Often used*, p. p. frequentado.  
*Often times*, muchas veces.  
 OFFWARD, f. (*a sea-term, toward the sea*) hazía la mar.  
*To sail to the offward*, hacerse a la vela, alexarse de tierra.

## O G

OGLE, f. ojeada amorosa.  
 TO OGLE, v. a. mirar amorosamente.  
 OGLER, f. el que mira amorosamente.  
 OGLING, f. la acción de mirar amorosamente.  
 OGLIO, f. *a Spanish dish, made up of all manner of meat, fowls, &c.* olla podrida.

## O H

OH, vid. O.

## O I

OIL, f. azéite.  
*An oil-bottle, cruse, or other vessel of oil*, azeytera, alcúza.  
*A seller or maker of oil*, azeytero.  
*Oil of balm*, azeyte de báilamo.  
*Sallad oil*, azeyte.  
 OILED, oleado.  
 AN OILET-HOLE, ojál.  
 OILINESS, f. calidad grásia ò gorda.  
 OILY, adj. azeytoso.  
*Oily urine*, urina azeytosa.  
*An oily tongue*, el que habla a su favor, y se defiende muy bien.  
 OINTMENT, f. unguento.  
 AN OISTER, ostra, ostréa, ostión.

## O K

AN OKE; vid. OAK.  
 RED OAKER, almágre, ò almágra.  
*To mark with red oke*, almagrar, enalmagrar.  
*Marked with red oke*, enalmagrado, almagrado.

## O L

OLD, *ancient*, anciano, viejo, antiguo.  
*An old man*, un hombre viejo.  
*An old woman*, una muger vieja.  
 Old, *or avorn*, adj. viejo, usado.  
*Old, or obsolete*, obsoleto, antiquado, ya no usado.  
*Old age*, vejez.  
*To grow old, or aged*, envejecer, ir a viejo.  
*Grown old*, envejecido.  
 Old nick, el diablo.  
 Old friend, amigo, viejo.  
*Old men of times past*, antiguos, viejos, pasados.  
 OLDER, adj. comp. *of old*, mas viejo.  
 OLDEST, adj. sup. *of old*, muy viejo, antiquísimo.  
 OLDISH, algo viejo.  
 OLDNESS, *or antiquity*, antigüedad, anciania, vejez.  
 OLIMAGINOUS, adj. *or silly*, lleno de azeyte.  
 OLIO; vid. OGLIO.  
 OLIGARCHICAL, adj. *govern'd by a*

*few*, oligarquico, gobernado de pocas personas nobles.  
 AN OLIGARCHY, f. oligarquía, gobierno de algunas personas principales.  
 OLIVASTER, f. *a wild olive-tree*, azebúche.  
*Olivaster*, f. *the colour of the olive*, de color de oliva.  
 OLIVE, f. azeytuna, oliva.  
*An olive in pickle*, azeytuna en adobo.  
*A grove of olive-trees*, azeitunal.  
*A wild olive-tree*, f. azebúche.  
*Olive colour*, azeytunado.  
*An olive-tree*, oliva, azeituno, olivo.  
*A grove of wild olive-trees*, f. azebuchál.  
 OLIVITY, f. *the time of gathering olives*, el tiempo de coger las azeytunas.  
 OLYMPIAD, f. *the space of four years*, la olimpiada, espacio de quatro años.  
 OLYMPUS, f. *a high hill in Thessaly*, el monte Olimpo.

## O M

OMBRE, f. *the game at cards*, el juego del hombre.  
 OMBRAGE; vid. UMBRAGE.  
 OMELET, huevos y tozino, duelos y quebrantos, una tortilla de huevos y tocino.  
 AN OMEN, f. agüero, presagio, pronóstico.  
 OMENTUM, f. *the carol enwrapping the bowels*, el abdomen.  
 TO OMINATE, *or foretell*, pronosticar, augurar.  
 OMINATED, p. p. pronosticado, augurado.  
 OMINOUS, adj. mal agüero, ò pronóstico fatal.  
 OMISSION, f. omisión, olvido, negligencia.  
 TO OMIT, v. a. omitir, olvidár.  
*He omits nothing*, nada omite ò olvida.  
 OMITTED, p. p. omitido, olvidado.  
 AN OMITTING, f. dexamiendo.  
 OMNIPARENT, adj. *that brings forth all things*, que produce todas las cosas.  
 OMNIPOTENCY, f. omnipotencia.  
 OMNIPOTENT, adj. *or almighty*, omnipotente, que puede todo.  
 OMNIPOTENTLY, adv. omnipotentemente.  
 OMNIPRESENCE, f. *immensity*, inmensidad, que tiene todo presente.  
 OMNIPRESENT, adj. omnipresente, que es presente en todas partes.  
 OMNISCENCY, f. conocimiento de toda cosa.  
 OMNISCIENT, adj. que sabe todo.  
 OMOPLATE, f. *the shoulder-blade*, omoplatos, los dos huesos de la espaldilla, cuya figura es de tres puntas: los dos están hacia las vertebrae, y la otra hacia el hombro, la qual termina en una salida gruesa y corta, donde esta unida una concavidad, en que entra la cabeza del hueso del brazo. Es termino anatomico y las llaman tambien escapulas, ò espaldillas y algunos Omoplatas, es voz Griega.

## O N

On, *or upon*, prep. sobre, encima.  
 On, *or go on*, adelante.  
 On, a.  
*On the right hand*, a man derécha, ò a la derécha.  
 On foot, a pié.  
 On horseback, a caballo.  
 On purpose, adrede, ò apósta.  
 On, al.  
 On the contrary, al contrario.  
 Or, de.  
 On the one side, de ún lado.  
 On a sudden, de improviso.  
 To go on, ir adelante.  
 On high, de alto.

On that side, de la otra banda del otro cabo.  
 ONCE, adv. una vez.  
*More than once*, mas de una vez.  
*At once*, de un golpe, de una vez.  
*Once, or formerly*, antiguamente.  
 ONE, adj. uno, una.  
*There is but one man*, no hay mas de un hombre.  
*One or other*, el uno ò el otro.  
*One only*, unico.  
*One thing*, una cosa.  
*To make one*, ser del número.  
*One by one*, uno a uno, uno por uno.  
*Every one*, cada uno.  
*Any one*, alguno, qualquiera.  
*One handed*, manco, que no tiene mas de una mano.  
 ONELY, adv. solamente.  
 ONORARY, *serv'ing for burden or carriage*, de carga.  
 TO ONERATE, v. a. onerar, cargar.  
 ONERATED, p. p. onerado, cargado.  
 ONION, f. cebolla, cevólla.  
 ONLY, adv. solamente.  
 Only, adj. *from one*, alone, sólo, unico.  
*He is the only man that*, &c. es el unico hombre que, &c.  
*My only desire is that*, &c. mi solo deseo es que, &c.  
 AN ONSET, f. acometida, arremetida, asalto.  
*To give the onset*, arremeter, acometer, cerrar, asaltar.  
 ONWARD, adv. adelante.  
*To come onward*, acercarse.  
*To go onward*, proseguir, avanzar.  
 ONYX, *a precious stone*, suerte de piedra preciosa, ò de ágata obscura llamada óniché.

## O O

OOZ, f. lodo, cieno.  
 OOZY, adj. lodoso, cenagoso.  
*Oozy ground*, tierra cenagosa ò lodosa.

## O P

OPACITY, f. *the contrary to transparency*, escuridad, opacidad.  
 OPACOUS, adj. opaco, obscuro.  
 OPAL, f. *a precious stone*, piedra preciosa, llamada opalo.  
 OPAQUE, adj. opaco, obscuro.  
 OPEN, adj. abierto.  
*Open, or evident*, adj. manifestado, claro, evidente.  
*A little open*, entre abierto.  
*To lie open or exposed to some danger*, estar expuesto a algun peligro.  
*With open and main force*, con violencia, con fuerza, abierta.  
*Open weather*, tiempo sereno.  
*Open-hearted*, sincero, sin doblez.  
*To open trenches*, abrir trincheras.  
 OPENED, p. p. abierto, manifestado, descubierto.  
 AN OPENER, f. abridor.  
 AN OPEN-ARSE, *or medlar*, nispero, néspera, niespera, nispola, es una especie de fruta de invierno.  
 AN OPENING, abertura, ò la acción de abrir.  
*The opening of the campaign*, el principio de la campaña.  
 Opening, adj. aperitivo, laxativo.  
 OPENLY, adv. abiertamente, manifestamente, publicamente, descubiertamente.  
*To speak openly, or freely*, hablar, abiertamente.  
 OPENNESS, f. *or freedom*, libertad, sinceridad.  
 OPERA, f. una ópera.  
 TO OPERATE, v. a. *to work*, obrar, trabajar.  
 OPERATION, f. operación, obra.

They



*They are very slow in their operations*, van mui de espacio en sus obras u operaciones.

**OPERATIVE**, adj. *or working*, que opéra, hablando de remedios.

**OPERATOR**, *or workman*, f. obrero, trabajador, jornalero, manóbre.

**OPEROUS**, adj. *laborious*, laborioso, que trabaja mucho.

**OPHTALMY**, f. *an inflammation of the outermost skin of the eye*, ophtalmia, inflamación de ojos.

**OPHTHALMICKS**, f. plur. remedio para curar la ophtalmia, o la inflamación de los ojos.

**AN OPIATE**, f. medicina para hacer dormir, que se faca del zumo de las flores llamadas adormideras.

**OPINATION**, f. la acción de opinar.

**TO OPINE**, *or give one's opinion*, opinar, dar su aviso, declarar su opinión.

**OPINER**, f. *who gives his opinion*, el que da su opinión.

**OPINIATIVE**, adj. *according to his own humeur*, porfiado, terco, obstinado, opinante, que mantiene fuertemente su dictamen.

**OPINIATIVENESS**, f. obstinación.

**OPINING**, f. (*from to opine*) la acción de dar su aviso, o opinión.

**OPINION**, f. *judgment, sentiments, or thoughts*, opinión, aviso, sentimiento, juicio, parecer.

*That is my opinion*, esta es mi opinión.

*I am of a contrary opinion*, soy de contrario parecer.

*According to the opinion of the learned*, segun la opinión de los sabios.

**OPINION**, f. *or belief*, creencia.

*To broach new opinions*, sembrar nuevas opiniones.

*To be of opinion*, estar de opinión, tener opinión, juzgar.

**OPINIONATIVENESS**, f. terquedad, obstinación.

**OPINIONATIVELY**, adv. obstinadamente, porfiadamente.

**OPIUM**, f. opio, el zumo de las adormideras o la lagryma que naturalmente destila de ellas, que sirve de remedio para conciliar el sueño.

**OPO-BALSAMUM**, f. *the gum distilling from the balm-tree*, goma, o bálsamo.

**OPPIDAN**, f. *a school-ward for a town boy*, estudiante de la villa.

**TO OPILATE**, v. a. *or obstruct*, opilar, tapar, y cerrar los conductos del cuerpo humano.

**OPILATED**, p. p. opilado.

**OPILATION**, f. *or green-sickness*, opilación.

**OPPONENT**, f. oponente, termino, aulico.

**OPPORTUNE**, adj. comodo, conveniente, oportuno.

**OPPORTUNELY**, adv. comodamente, convenientemente.

**OPPORTUNITY**, f. *or occasion*, oportunidad, comodidad, ocasión.

**Prov.** *Opportunity makes the thief*, la ocasión hace al ladrón.

*To seek opportunity, or occasion*, buscar, o procurar ocasión.

**TO OPPOSE**, v. a. contraponer, oponer, resistir, contrastar.

*To oppose oneself to a thing*, oponerse.

*He opposes all my designs*, se opone a todos mis designios.

**OPPOSED**, p. p. contrapuesto, opuesto, &c.

**OPPOSER**, f. el que se opone, adversario, antagonista.

**OPPOSITE**, adj. contrario, opuesto.

*Opposite*, adv. *or over-against*, en frente.

*Opposites, or contraries*, contrarios, opuestos.

**OPPOSITION**, f. oposición, resistencia, contrariedad, obstáculo.

**TO OPPRESS**, v. a. oprimir.

*To oppress the innocent*, oprimir al inocente.

**OPPRESSED**, p. p. oprimido, da.

**OPPRESSING**, f. la acción de oprimir o opresión.

**OPPRESSIVE**, adj. que oprime.

**OPPRESSION**, f. opresión.

**AN OPPRESSOR**, f. opresor.

**OPPROBRIOUS**, adj. *reproachful*, injurioso.

**OPPROBRIUM**, f. *or reproach*, opprobrio, infamia, injuria, ofensa.

**TO OPPUGN**, v. a. *or oppose*, opugnar, impugnar, oponerse.

**Ex.** *To oppugn, or oppose an opinion*, oponerse, o impugnar una opinión.

**OPPUGNED**, p. p. opugnado, impugnado.

**OPPUGNER**, f. opugnador, impugnador, adversario.

**OPTATIVE-MOOD**, optativo, termino de la gramática.

**OPTICA**; vid. **OPTICKS**.

**OPTICAL**, *or optick*, adj. optico, perteneciente a la vista.

**OPTICKS**, f. *the optick science*, la óptica.

**OPTION**, f. *or choice*, elección.

**OPULENCY**, f. opulencia, riqueza.

*A man of great opulency*, un hombre de mucha opulencia, o riqueza.

**OPULENT**, adj. *or wealthy*, opulento, rico, abundante de bienes de fortuna.

## O R

**OR**, conj. disjunc, o, u, conjunción, disjuntiva.

*More, or less*, mas, o menos.

*Or, gold in heraldry*, oro.

*Or else*, o bien, fino.

*Do that, or you will be chastized*, haga esto sino será castigado haz esto, o bien serás castigado.

**ORA**, *or ORE*, a sort of Saxon coin, suerte de moneda entre los Saxones en Inglaterra.

**ORACH**, f. *an herb*, armoles, o armuelles.

**ORACLE**, f. oráculo.

**ORAGE**; vid. **ORACH**.

**ORAL**, adj. *belonging to the mouth*, vocal, o lo perteneciente a la boca.

*An oral prayer*, una oración vocal.

**ORALLY**, adv. vocalmente.

**ORANGE**, f. naranja.

*An orange-tree*, f. naranjo.

*An orange-garden*, naranjal.

*A china orange*, naranja de la China.

*Orange-flower water*, agua de flor de naranja, o de azahar.

*Orange-colour*, anaranjado.

*Spotted with oranges*, naranjado.

*Flowers of oranges*, azahar.

**ORANGERY**, f. *a sort of perfume*, fau-merio hecho de la flor de las naranjas.

**ORATION**, f. *or speech*, oración, arenga.

*To make an oration*, arengar, hacer una plática.

**AN ORATOR**, f. orador.

*Orator-like*, como orador.

*Orator, or petitioner, a law-term*, suplicante.

**ORATORIANS**, f. *a religious fraternity, or order*, los frailes del oratorio.

**ORATORY**, f. *the art of making public speeches*, la arte oratoria.

*An oratory to pray in*, un oratorio, o capilla.

**AN ORB**, f. orbe, esfera.

**ORBICULAR**, adj. round, redondo.

**ORBICULARLY**, adv. redondamente, orbicularmente.

**ORBITY**, f. falta de hijos.

**ORCH**; vid. **ORK**.

**ORCHARD**, f. huerta, huerto, vergel.

**ORCHESTRY**, f. *the place where the musicians set*, el lugar donde se asientan los músicos, el coro.

**ORCHIS**, f. *or dog-stone, an herb*, ancaza la cargama.

**TO ORDAIN**, *or appoint*, ordenar, apuntar, mandar, señalar.

**ORDAINED**, p. p. ordenado, apuntado, &c.

**ORDAINER**, f. ordenador.

**AN ORDAINING**, *an ordinance*, ordenanza, mandamiento.

**ORDER**, orden, disposición.

*He that sets in order*, aliñado, ordenado el que compone, aliñador, componedor.

*To set in order*, poner en orden, ordenar aliñar, componer, disponer.

*To put out of order*, desordenar, poner en desorden, o confusión.

*Order, manner, or custom*, orden, manera, costumbre.

*In order to*, adv. con designio, con intento, de industria.

*Order, a command from a superior*, mandamiento.

*Order, a religious order*, orden de religiosos.

*A military order*, orden militar.

*To confer the orders*, dar, o conferir las órdenes.

*To order, to correct, or punish*, castigar, corregir.

**ORDERED**, p. p. dispuesto, ordenado, mandado, castigado, &c.

*A well ordered house*, una casa bien ordenada.

**ORDERER**, f. componedor, el que aliña, o ordena.

**ORDERING**, la acción de ordenar, o mandar.

**ORDERLY**, adv. en orden, ordenadamente, regularmente.

**ORDINAL**, adj. *of order*, ordinal.

**Ex.** *An ordinal number, as, first, second, &c.* un numero ordinal, como primero, segundo, &c.

**ORDINANCE**, f. *a law, ley, estatuto.*

**ORDINARILY**, adv. *usually*, ordinariamente usualmente.

**ORDINARY**, adj. usual, ordinario, común frecuente.

*Ordinary*, adj. *mean, common*, ordinario, baxo, simple, vulgar, mediocre.

*Ordinary, f. or victualling-house*, un bodega, o cocina donde aderezan la comida.

*Ordinary, adv.*

**Ex.** *Later than ordinary*, mas tarde que al ordinario.

**ORDINATION**, f. (*from to ordain*) ordenación, o la acción de ordenar, o conferir las órdenes.

**ORDNANCE**, f. artilleria.

*A master of the ordnance*, general de la artilleria.

*A piece of ordnance*, pieza de artilleria, cañon.

**ORDURE**, f. *or filth in general*, suciedad, estiercol, camara, mierda.

**O'ER**, *an abbreviation of over*, sobre encima.

**ORGAIN**; vid. **ORGAN**.

**ORGAL**, f. *the lees of wine*, las heces del vino.

**ORGANLINE**, f. *a sort of ling, or salt fish*, cierto género de abadajo.

**ORGANE**, *or ORGAN*, f. organo.

*The organs of the senses*, los organos de los sentidos.

*To play on the organs*, tañer los organos.

*An organ-player*, f. organista.

*One that makes or sells organs*, organero.

*Organ-pipes*, flautas de organos.

**ORGANICAL**, *or organick*, adj. organico, ca.

**ORGANIST**, f. organista.

**ORGANISM**, f. *or organization*, organización.

**TO ORGANIZE**, v. a. *to form the organs*, organizar.

**ORGANIZED**, p. p. organizado.



ORGANY, f. *or wild marjoram*, orégano.  
 ORGIES, f. *revells instituted to the honour of Bacchus*, fiestas y sacrificios instituidos al Dios Baco.  
 ORICHALCUM, f. *a copper-metal like gold*, oricalco, alatón.  
 ORIENT, *or the east*, f. oriente.  
*An orient-pearl*, perla del oriente, ò oriéntal.  
 ORIENTAL, adj. *eastern*, orientál.  
*Oriental-pearls*, perlas orientáles.  
 AN ORIFICE, f. orificio, abertúra, boca.  
*The orifice of the stomach*, el orificio, ò boca del estómago.  
 ORIGIN, f. origen.  
 ORIGINAL, originál.  
 ORIGINALLY, adv. originalmén-te.  
 ORIGINARY, adj. originário.  
 ORIGINE, f. origen.  
 ORION, f. *a constellation*, orión, una de las diez y seis constelaciones que llaman australes.  
 ORISONS, f. oraciones.  
 ORK, f. *a sea-monster*, monstruo marino semejante a la balléna.  
*Ork*, f. *a kind of sea-vessel*, húrca.  
 AN ORLE, f. orla, termino de blazón.  
 THE ORLOP of a ship, la cubierta de un navio.  
 ORNAMENT, f. arreo, ornamento, compostúra, adórno.  
 ORNAMENTAL, adj. ornamental.  
 ORNAMENTALLY, adv. ornamentalmén-te.  
 ORNAMENTED, ornádo, parádo, adornádo.  
 ORNATURE; vid. ORNAMENT.  
 AN ORPHAN, *or fatherless child*, un huérfano que no tiene padre, ni madre.  
 ORPHANISM, el estado del huérfano, orfandád.  
 ORPIMENT, f. oropimén-te, metal amarillo, que tira a pardo, y se halla en las minas de plata y oro; es un venéno muy corrosivo.  
 ORPIN, *or orpine*, *a sort of herb*, acbár, cicotrina, ò cicotrina hierba.  
 ORQUE; vid. ORK.  
 ORTHODOX, ortodóxo, que tiene la verdadera fé, ò creéncia.  
 ORTHODOXY, f. *a true belief*, verdadera fé, ò creéncia.  
 ORTHOGRAPHICAL, adj. lo perteneciente a la ortographia.  
 TO ORTHOGRAPHIZE, escribir con ortografia.  
 ORTHOGRAPHY, f. ortografia.  
 AN ORTOLAN, ho.tulano, páxaro, delicádo, para comér.  
 ORTYARD; vid. ORCHARD.  
 ORVAL, f. *a plant*, ormiño.

## O S C

OSCITANCY, *or oscitation*, f. negligencia, negligéncia, pereza.  
 AN OSIER, f. bunbrera, mimbréra.  
*An osier-twig*, vimbre, mimbre.  
 AN OSPREY, *a sort of ravenous bird*, aguilucho marino.  
 OSSIFRAGE, *the bone-breaker eagle*, el aguila, ò avestruz que rompe y quiebra los hueslos.  
 OSSUARY, *or place for bones*, ossário.  
 OSTENTATION, f. *or vain boasting*, ostentación, vana gloria, vanidad.  
 OSTENTATIOUS, adj. *set out for show*, lleno de fausto y ostentación.  
 OSTENTATIVE, vano, sobervio.  
 OSTENTATOUR, f. *or boaster*, el que se vanta, ufana, ò se vanagloria.  
 OSTEOLOGY, f. *a discourse on the nature of bones*, un tratado que habla de los hueslos, osteologia.  
 OSTIARY, *that keeps the door*, ossiario.  
 OSTLER, f. mozo de caballos.  
 OSTRICH, f. *a great African fowl*, avestrúz.

## O T H

OTHER, ótro, ótra.  
*Where is the other?* donde está el ótro?  
*On the other side*, ala ótra parte.  
*Another time*, otra véz.  
*To love one another*, amar el uno al ótro.  
 Others, ótros, ótras.  
*Other-while, now and then*, à ratos, à veces, entre ratos.  
 OTHERWISE, en otra manera, de otra manera.  
*I can't be otherwise*, no puedo sér de ótra manera.  
*I find you otherwise than I thought*, le hallo de otra manera de lo que creia.  
 OTTER, f. *an amphibious creature*, nutria, nutra, lutra.

## O V

OVAL, adj. aovádo, ovado.  
 OVATION, f. *a sort of triumph*, ovación, cierto triunfo entre los Romános.  
 OVALTY; vid. OVELTY.  
 AN OVEN, f. horno.  
*To bake in an oven*, cozer en horno.  
 OVER, prep. sobre, encima.  
*Over and above*, además.  
*Over-against*, enfrente.  
*Over the way*, idem.  
*An hundred times over*, repetido cien veces, ò cien veces dicho.  
*The business is over or done*, el negocio está concluído, ò acabádo.  
*My work is over*, hé concluído mi obra.  
*To be over (to cease)*, cessár.  
*'Tis well over*, es una dicha, quando el peligro está passádo.  
*His anger is over*, su cólera está calmáda.  
*As soon as the noise shall be over*, luego que el ruido este calmádo, ò passádo.  
*The danger is over*, el peligro está passádo.  
 Over, *or under*, mas, ò menos, ò mas a menos.  
 Over and over, muchas veces.  
*To go over*; vid. TO GO.  
*To carry over*; vid. TO CARRY.  
*To over-act a thing*, excedér en una cosa, llevar al exceso.  
*To over-awe*, v. a. tener a uno en cuidádo y miédo.  
*To over-balance*, v. a. excedér.  
*To over-bear, or over-come*, vencér, conquistár, prevalecér.  
*To over-bear*, derribár.  
*To over-bear, or oppress*, oprimir.  
*To over-bid, to bid too much*, ofrecér demasiádo, encarecér.  
 Over-big, adj. demasiádo, gruésso.  
 Over-bold, adj. temerário, demasiádo, atrevido.  
 Over-born, p. p. (*from to over-bear*) vencido, oprimido.  
*To over-blow*, ventár mucho, soplar de masiádo.  
 Over-board, fuera del bórdo.  
*To over-boil*, v. a. hervir demasiádo.  
 Over-boiled, p. p. hervido, demasiádo.  
*To over-burden*, sobre-cargár, oprimir.  
 Over-burdened, p. p. sobre-cargádo, oprimido.  
 Overcast, adj. *dark, el udy*, nubládo, obscuro, sombrío, tenebroso, añubládo.  
*He is over-cast with melancholy*, es demasiádo melancólico, es muy triste.  
*To over-cast*, v. a. añublár, añublár, escurecér.  
 Overcasting, f. la acción de añublár, ò escurecer.  
 Over-cautious, adj. muy circumspecto.  
*To over-charge*, v. a. sobrecargár, oprimir.  
 Overcharge, p. p. sobrecargádo, oprimido.  
 Over-charging, la acción de sobrecargár, ò oprimir.  
*To over-cloud*, v. a. cubrir de nubes, escurecér, añublár.

Over-clouded, p. p. escurecido, añubládo, ò añubládo.  
*To overcome*, v. a. vencér, conquistár, prevalecér.  
*An over-comer*, f. vencedór, conquistádór.  
 Over-coming, f. vencimién-to, victória, conquista.  
 Over-confident, demasiádo temerário.  
 Over-curious, demasiádo, curioso.  
 Over-curious, *or over-nice*, demasiádo delicádo.  
*To over-do, or do too much*, v. a. hacér decír, ò obrár demasiádo.  
*To over-drink oneself*, emborrachárse, embriagárse, beber demasiádo.  
*To over-drive*, empujár, demasiádo.  
 Over-earnest, demasiádo, apresurádo, presuróso.  
*To over-eat oneself*, comér demasiádo.  
 Over-fierce, adj. *too bold*, demasiádo, temerário.  
 Over-fiercely, adv. temerariamén-te.  
*To over-fill*, llenár demasiádo.  
 Over-fine, adj. demasiádo fino.  
*To over-flow*, v. a. anegár, inundár, avénir, sobrepujár el agua.  
 Over-flowed, p. p. anegádo, inundádo.  
*An overflowing*, f. sobrepujamién-to del agua, inundación, anegamién-to.  
*To over-fly*, volár demasiádo.  
 Over-fond, adj. que ama, ò quiere demasiádo.  
 Over-forward, adj. ardiente, demasiádo, apresurádo.  
*To over-fright*, v. a. sobrecargár, cargár demasiádo.  
 Over-frighted, p. p. sobrecargádo, cargádo demasiádo.  
 Over full, demasiádo lleno.  
*To over-go*, ir demasiádo.  
 Over-great, adj. demasiádo gránde excesivo.  
*To over-grow*, v. n. sobrecrecér.  
 Over-grown, p. p. sobrecrecido.  
 Over-happy, adj. dichosísimo, demasiádo, dichóso.  
*To over-hasten*, v. a. apresurár, demasiadámén-te, ò con demasia.  
 Over-hastened, p. p. apresurádo, demasiadámén-te.  
 Over-hastily, adv. precipitadamén-te, con precipitación.  
 Over-hastiness, f. precipitación.  
 Over-hasty, adj. que se apresúra demasiadámén-te.  
*To over-hear*, v. a. entreóyr.  
 Over-heard, p. p. entreóydo.  
 Over-hearing, f. la acción de entreóyr.  
*To over-heat*, v. a. calentár demasiádo.  
 Over-heavy, adj. muy pesádo.  
 Over-joy'd, muy alegre, muy contén-to.  
 Over-kind, adj. que ama demasiádo.  
*To over-lay*, v. a. ahogár, conpésó como quando las madres, ò amas matan los niños echandose sobre ellos.  
 Over-laid, p. p. ahogádo, conpésó, &c.  
 Over-laying, f. la acción de ahogár con pésó.  
*To over-live*, sobrevivir.  
*To over-load*, v. a. cargár, demasiádo, sobre cargár.  
 Over-loaded, p. p. cargádo, demasiádo, sobrecargádo.  
 Over-loading, f. la acción de sobrecargár.  
 Over-long, adj. demasiádo largo, muy largo.  
*To over-look*, sér vigilán-te.  
 Over-match, f. desigualdad.  
*To over-match*, ser desigual.  
 Over-measure, mas que la medida, ò lo que sobrepuja a la medida.  
 Over-most; vid. UPPERMOST.  
 Over-much, adj. superflúo, excesivo, demasiádo gránde.  
*This is over-much*, esto es excesivo.  
 Over-night, la noche passáda.  
 Over-old, adj. demasiádo, viejó.  
 Over-officious, muy cuidadóso.



*Over-paid*, adj. demasado, pagado.  
*To over-pay*, v. a. pagar demasado.  
*To over-persuade*, v. a. persuadir demasado, importunar.  
*Over-persuaded*, p. p. importunado, persuadido demasado.  
*Over-plus*, f. lo que sobrepaja ó sobra.  
*To over-raise*, v. a. contrapesar.  
*Over-raise*, f. contrapesado.  
*To over-power*, v. a. ganar, superar, conquistar.  
*To over-prize*, v. a. encarecer, estimar una cosa demasadamente.  
*Over-prodigious*, adj. demasado prodigo.  
*Over-rate*, f. precio excesivo, venta muy cara.  
*To over-rate*, v. a. encarecer, ó estimar una cosa demasadamente.  
*Over-rated*, p. p. encarecido, ó estimado, demasadamente.  
*To over-reach*, or *prevent*, prevenir, anticipar, engañar, adelantarse.  
*Over-reached*, p. p. prevenido, anticipado, engañado.  
*Over-reaching*, f. la acción de prevenir, ó engañar, &c.  
*To over-read*, leer demasado.  
*Over-rigid*, adj. demasado rígido muy severo.  
*Over-ripe*, demasado maduro.  
*To over-roast*, aslar demasado.  
*Over-roasted*, p. p. aslado demasado.  
*To over-rule*, gobernar con demasia.  
*To over-run*, or *out-run*, caminar demasado, adelantarse.  
*Over-scrupulous*, adj. demasado escrupuloso.  
*Over-see*, allende, de la otra banda.  
*To over-see*, v. a. tener la inspección de una cosa, tener la a su cuidado.  
*To over-see* (to *over-look*, or *let slip*) no reparar, dexar pasar.  
*Over-seeer*, f. sobrestante, inspector, que tiene a su cuidado.  
*To over-seeth*, or *boil too much*, cozer se demasado.  
*To over-sell*, v. a. vender demasado caro.  
*To over-set*, v. a. trastornar, trastocar.  
*To over-shadow*, v. a. cobijar.  
*To over-sleep*, dormir demasado.  
*To over-slip*, omitir, pasar.  
*Over-slip*, p. p. omitido, pasado.  
*To over-stock*, hacer grande provisión.  
*To over-strain*, v. a. apretar demasado.  
*Over-strained*, p. p. apretado demasado.  
*To over-stretch*, estirar demasado.  
*Over-stretched*, p. p. estirado demasado.  
*Over-stretching*, f. la acción de estirar demasado.  
*Over-t*, adj. or *open*, abierto, manifestado.  
*To over-take*, alcanzar, coger.  
*The night over-took us*, la noche nos alcanzó.  
*To over-take in policy*, alcanzar de cuenta, saber mas que otro.  
*To over-talk*, hablar demasado.  
*To over-tax*, cargar ó sobrecargar alabales.  
*Over-threw*, f. or *ruin*, ruina, destrucción.  
*To over-threw*, arruinar, desbaratar, destruir, vencer, derribar, derrotar, trastornar, bolar.  
*Over-thrown*, arruinado, destruido, vencido.  
*Over-thriving*, f. la acción de arruinar, ó destruir, ó desbaratar, vencimiento.  
*To over-thwart*, atrevesar.  
*Over-thwarted*, p. p. atrevesado.  
*Over-thwarting*, f. atrevesadura.  
*Over-thwarting*, f. atrevesa.  
*To over-tire*, v. a. fatigarse demasado.  
*Over-tired*, p. p. fatigado demasado.  
*OVERTLY*, adv. abiertamente, manifestamente.  
*To over-toil*, v. n. fatigarse.  
*Overture*, f. or *proposal*, proposición.  
*To over-turn*, v. a. revolver, derribar, ar-

ruinar, destruir, echar por tierra, afollar.  
*Over-turned*, p. p. revuelto, derribado, destruido, &c.  
*Over-turning*, f. revuelta, ruina, destrucción.  
*To over-value*, estimar una cosa demasado.  
*Over-valued*, p. p. estimado demasado.  
*Over-valuing*, f. la acción de estimar una cosa demasadamente.  
*Over-violent*, adj. demasado violento.  
*To over-vote*, v. a. tener la pluralidad de los votos.  
*To over-ween*, v. ufanarse, gloriarse tener buena opinión de si mismo.  
*Over-weening*, f. presunción, ó buena opinión de si mismo.  
*To over-weigh*, sobrepujar, ó sobrepesar.  
*Over-weight*, f. sobrepeso, sobrepeso.  
*Over-well*, adv. demasado bien.  
*To over-whelm*, anegar, sumir, sumergir, soterrar, enterrar, cubrir.  
*Overwhelmed*, p. p. sumergido, soterrado.  
*Over-whelming*, f. anegadura, sumimiento, sumergimiento, sotteramiento.

## O U

*OUFE of a web*, lizos, trama.  
*OUGH*, f. or *any thing*, alguna cosa, algo.  
*If I had ought to do with him*, si yo tuviese algo ó alguna cosa a hacer con el, &c.  
*I ought*, yo debia, a mi me convenia, a mi me tocaba.  
*It ought to be so*, conviene ser así ó conviene que sea así.  
*OVIPAROUS*, adj. oviparo, que ponen huevos, se distinguen en la zoografía las serpientes ovíparas, y vivíparas, las primeras ponen huevos, que quedan algun tiempo antes que nascan las serpientes; las otras engendran sus chicos vivos como las vivoras.  
*An ounce weight*, onza.  
*Half an ounce*, media onza.  
*Ounce*, f. a *beast so called*, onza.  
*OUR*, pron. pos. nuestro, nuestra, nuestros, nuestras.  
*Our friend*, nuestro amigo.  
*Our friends*, nuestros amigos.  
*This is ours*, esto es nuestro.  
*A friend of ours*, uno de nuestros amigos.  
*OUSE*; vid. *OUZE*.  
*OUSEL*; vid. *OWSEL*.  
*OUSY*; vid. *OZY*.  
*OUT*, prep. & adv. fuera, afuera.  
*Out of the house*, fuera de casa.  
*Out of danger*, fuera de peligro.  
*He is gone out*, ha salido, ó ha salido fuera.  
*Out, or beyond measure*, adv. excesivamente.  
*To OUT*, echar fuera, despojar.  
*To be out of, or without hope*, estar sin esperanza.  
*To be out, or expired*, morirse.  
*The candle is out*, la vela está apagada.  
*To out-go*, pasar adelante.  
*An out-cast*, perdido.  
*An out-cry, or sale*, almoneda.  
*Out-cries*, alaracas.  
*Out-landish*, adj. forastero.  
*To out-law*, proibir, dar por traidor.  
*To out-bid*, v. a. pujar, encarecer, aumentar el precio.  
*Out-bidder*, f. pujador.  
*Out-bidding*, f. la acción de encarecer ó aumentar, el precio.  
*To out-brave*, v. a. bravear.  
*Out-braved*, p. p. braveado.  
*Out-braving*, f. la acción de bravear.  
*To out-do*, v. a. exceder.  
*Out-doer*, f. el que excede.  
*Out-doing*, f. la acción de exceder.

*Out-done*, p. p. excedido.  
*To out-drink*, beber mas que otro.  
*OUTED*, p. p. (from *to out*) despojado.  
*OUTER*, adj. exterior.  
*To out-face*, v. a. mantener, ó sustentár, una cosa en la cara, sea falsa ó verdadera.  
*Outfall*, f. a *channel or ditch, to carry off water*, canal, para conducir agua.  
*To out-fast one*, ayunar mas que otro.  
*Out-guard*, f. guardia avanzada.  
*Out-house*, casa pequeña que depende de otra gran casa.  
*To out-jar*, burlar ó chacear mas que otro.  
*Out-landish-people*, los forasteros.  
*Out-landish like*, como extranjero.  
*To out-last*, v. a. durar mas.  
*An out-law*, f. proscripto, foragido, desterrado.  
*Out-lawry*, f. proscripción.  
*To out-learn another*, v. a. aprender mas que otro.  
*Out-line*, f. linea exterior.  
*To out-live*, vivir mas que otro, sobrevivir.  
*Out-liver*, f. el que sobrevive.  
*Out-living*, f. la acción de sobrevivir.  
*Outmost*, adj. lo mas exterior, ó lo mas avanzado.  
*Out-parish*, f. la parroquia que pertenece a un arrabal.  
*Out-rage, or injury*, ultraje, afrenta, injuria.  
*Outrage, violence*, f. violencia, crueldad.  
*To outrage*, ultrajar, injuriar, afrentar.  
*Out-rageous*, adj. ultrajoso, injurioso.  
*Outragious*, cruel, furioso, violento.  
*Outragiously*, adv. ultrajosamente, injuriosamente, con ultraje.  
*Outragiousness*, f. ultraje, violencia, crueldad, furor.  
*Outre-marine, or ultra-marine*, ultra-marino, el azul mas fino.  
*To out-ride*, v. a. avanzar, picar el caballo mas que otro.  
*Out-right*, adv. luego, inmediatamente.  
*To out-run one*, correr mas que otro.  
*Out-running*, f. la acción de correr mas ó mejor que otro.  
*To out-shine*, v. a. resplandecer mas que otro.  
*To out-shoot*, v. a. tirar mas lejos que otro.  
*Out-side*, f. hán, lo exterior.  
*An out-standing*, f. pre-eminencia.  
*To out-strip*, v. a. or *out run*, caminar mas que otro.  
*To out-strip, or surpass*, avanzar mas que otro.  
*To out-swear*, jurar mas que otro.  
*To out-voice another*, tener mejor voz que otro.  
*To out-walk one*, caminar ó pasear mas que otro.  
*Out-wall*, f. contramuro, ó antemural.  
*Out-ward*, exterior, de fuera, superficial.  
*An out-ward friendship*, una amistad superficial.  
*Outwardly*, adv. exteriormente.  
*To out-weigh*, sobrepujar, sobrepesar.  
*Out-weighed*, p. p. sobrepujado, sobrepesado.  
*Out-works*, f. obras exteriores.  
*OUSE, or moist ground*, lama, cieno.  
*OUZEL*; vid. *OWSEL*.  
*OWZY*, adj. humedo.

## O W

*To OWE, or be in debt*, deber.  
*To owe money*, deber dinero.  
*He owes to every body*, el debe a todo el mundo.  
*OWING*, f. debito, ó deuda.  
*Owing*, adj. debido.



## O W N

AN OWL, f. búho, lechúza.  
*A little owl*, f. mochuelo.  
 OWLER, f. *one that exports wool contrary to law*, el que transporta las lanas fuera del pays contra las leyes.  
 OWN, adj. propio.  
*As my own brother*, como mi propio hermano.  
*My own self*, mi mismo.  
*Our own selves*, nosotros mismos.  
 To OWN, or *acknowledge*, reconocer, confesar.  
 Ex. *To own one's crime*, confesar uno su crimen o pecado.  
*To own, or to claim*, v. n. atribuirse, o apropiarse.  
 OWNED, confesado, reconocido, poseído, senoreado, atribuido.  
 OWNER, f. propietario.

## O Y L

OWNING, f. la acción de confesar, reconocer, atribuir, poseer, o senorear.  
 OWSE, f. casca, zumaque.  
 OWZE; vid. OUZE.  
 OWZY; vid. OUZY.

## O X

AN OX, f. buéy.  
*A sea-ox*, buey marino.  
*An ox-house*, f. establo.  
*An ox-flie*, f. tabano.  
 OXYCON, f. *a triangle of three acute angles*, oxigonio, acut-ângulo.

## O Y

OYL, f. azéite.

## O Z I

*An oyl-man*, f. azeitéro.  
*An oyl-bottle*, azeitéra.  
 OYLED, adj. azeitóso.  
 OYLINESS, f. calidad azeitósa.  
 OYLING, f. la acción de untar con azéite.  
 OYLY, adj. azeitóso, oleoso.  
 OYSTER, f. óstra, ostion.  
*Oyster-man, or woman*, el que vende o la que vende óstras.

## O Z

AN OZIER, f. vimbre, mimbre.



## P

**A** PACE, f. ún páſſo.  
*To go a great pace*, caminar a gran páſſo.  
*To go a ſoft pace*, andar de eſpácio, andar páſſo, entre páſſo.  
 To PACE, v. n. *as an horſe*, ir al portánte.  
 PACIFICATION, f. *peace-making*, pacificación.  
 PACING, f. la acción de ir al páſſo.  
 PACIFICATORY, adj. pacífico.  
 THE PACIFICK, or *ſouth-ſea*, el mar pacífico.  
 PACIFIED, p. p. ablandádo, pacificádo, apaciguádo, aplacádo, amañádo, aquietádo.  
 A PACIFIER, f. pacificadór, ablandádo, apaciguadór.  
 To PACIFY, v. a. ablandár, apaciguar, aquietár, aplacár, amañár.  
 PACIFYING, f. ablandadúra, ò la acción de ablandár, &c.  
 A PACK, or *fardel*, f. emboltório, fardel, fardo, lio.  
*A pack of cards*, barája de náypes.  
*To pack up*, embolvér, empaquetár, liár, enfardelár.  
*To pack cards*, barajar náypes.  
*A little pack*, f. emboltorillo, fardillo, fardito.  
 A PACK-HORSE. albardón, alvardón.  
 A PACK-NEEDLE, agúja de enſalmár.  
 A PACK-SADDLE-MAKER, f. albardero, alvardero.  
*A pack-saddle*, f. albárda, alvárda.  
*A little pack-saddle*, albardilla.  
*To put on the pack-saddle*, albardár, enalbardár.  
*To pack off*, or *die*, morir.  
*To pack one's tools*, eſcapárſe, huírſe.  
 PACKER, f. embolvedór, liadór, enfardeladór.  
*A packer of cards*, barajadór.  
 PACKET, or *bundle*, f. un emboltorio, un lio.  
*A packet of letters*, f. pliego, paquete de cartas.  
*A packet-boat*, el navio de la poſta.  
 PACKING up, f. la acción de embolvér, empaquetár.  
*A packing away*, la acción de huírſe.  
*A packing-cloth*, f. arpillera.  
*To ſend one packing*, deſpidir a uno.  
 PACK'D up, p. p. empaquetádo, enfardeládo, liádo.  
 PACK-THREAD, f. brabánte.  
 PACT, f. or *contract*, convénio, acuérdodo, páſſo.  
 A PAD, f. cabállo de ſilla.  
*To go upon the pad*, ſalteár en los caminos, robár.  
*A foot-pad*, f. ſalteadór de a pie, ladrón.  
*A pad of ſtraw*, una cáma de pája.  
*A pad way*, el camino real.  
*Pad-lock*, f. candádo.  
*A tongue-pad*, un hombre ò muger que habla mucho, un parléro ò parléra.  
*Pad*, f. *to ſuff chairs, coaches, &c.* almadráque.  
 To PAD, or *ſuff with pads*, hacer almadráques.  
*To pad*, v. n. or *rob*, robár en el camino.  
 PADDING, f. la acción de robár en el camino.  
 To PADDLE in water, chapuſeár.  
*Paddle*, f. ún rémo ancho y corto.  
*To peddle*, v. n. *to row with a paddle*, remar con el remo corto y ancho.  
 PADDLING in the water, f. la acción de chapuſeár.  
 PADDOCK, f. *a great tad*, un gran ſápo.

To PADLOCK, v. a. ponér un candádo.  
 PADLOCKED, p. p. ferrádo con candádo.  
 A PAGAN, or *heathen*, f. gentil, pagáno, idolátra.  
*Pagan, or paganical*, adj. lo perteneciente al pagano, idolatra.  
 PAGANISM, f. gentilidad.  
 A PAGE, f. páje, ò páge.  
*A page in a book*, página.  
 A PAGEANT, arco, ò carro triumphál.  
 PAGEANTRY, or *great ſhow*, fieſta, pómpa, oſtentación.  
 PAGOD, f. *a word contracted from Pagans god, a little image worſhipped by the Pagans*, idólo, una contracción de la palabra dios de los Paganos, imagen pequeña a quien los Pagános adorán.  
*Pagod*, f. *an Indian piece of gold*, una monéda de oro, entre los Indianos aſi llamada.  
*Pagod*, f. *an Indian temple*, un adoratorio, ò templo de los Indios, adonde los ídolos eſtában colocados.  
 PAID; vid. To PAY.  
 A PAIL to carry water in, herráda, cubo.  
*A milking-pail*, f. tárro.  
 PAIN, or *grief*, f. péna, duélo, dolor.  
*Pain, or puniſhment*, f. péna, caſtígo.  
*Pain, or torment*, tormento.  
 To PAIN, dolér, tomár mucha pena.  
*To free from pain*, deſpenár.  
*Pain of a wound*, dolor de una herida.  
 PAINED, adj. penádo, dolorído.  
 PAINFUL, adj. penóſo, penible, difícil, laborioſo.  
*A painful man*, un hombre laborioſo.  
*Painful*, adj. doloróſo, que hace mucho mal.  
 PAINFULLY, adv. con pena, doloroſamente.  
 PAINFULNESS, f. dificultád, péna.  
 A PAINIM, f. or *heathen*, pagáno, idólatra.  
 PAINT, f. afeite, adóbo, ò aderézo del roſtro.  
 To PAINT, or *draw pictures*, pintár.  
*To paint the face*, v. n. afeitár, aderezár adobár el roſtro manos ò pechos como ſuelen hacer las mugeres.  
 PAINTED, pintádo, afeitádo.  
 A PAINTER, f. pintór.  
 PAINTRESS, f. *(a woman ſkilled in the art of painting)* pintóra, muger que exerce el arte de la pintura.  
 PAINTING, f. pintura, ò la acción de pintár.  
 A PAIR, or *couple*, un pár.  
*A pair of pigeons*, un pár de pichónes.  
*A pair of gloves*, un pár de guantes.  
 To PAIR, v. a. or *match*, pareár, ſurtir.  
*To pair, as birds do*, pareárſe, juntárſe, como hacen los páxaros.  
 PAIRED, p. p. pareádo.  
 PAIRING, f. la acción de pareárſe.  
 A PALACE, f. palacio, alcázar, real.  
 PALADIN, f. *a knight of the round table*, paladino, caballéro de la meſa redonda.  
 PALATABLE, adj. guſtóſo, agradable al guſto.  
 PALATE, f. *the roof of the mouth*, paladár.  
*Palate, or taſte*, guſto, paladár.  
 PALATINE, f. palatino.  
*A count palatine*, el conde palatino.  
*A county palatine, or palatinate*, palatina-do.  
 A PALE, f. eſtáca.  
 To PALE IN, eſtacár, cercár con tablas, ò eſtacas.  
*Pale, or wan*, adj. amarillo, cetríno, deſcolorído, palído.  
*Pale, or yellow*, amarillo, deſlavádo.  
 PALED IN, p. p. eſtacádo, cercado con tablas.

PALENESS, f. amarilléz, palidéz.  
 A PALFREY, f. paláfren.  
 PALINGENESIS, f. or *regeneration*, renacimíento.  
 PALINODY, f. or *recantation*, retracción, deſdecírſe uno de lo que ha dicho antes.  
 A PALISADE, f. palifáda.  
 To PALISADE, v. a. hacer palifadas.  
 PALISADED, p. p. hecho palifadas.  
 A PALL, f. *a black cloth or velvet over a coffin*, paño de tumba, palió de arzobíſpo.  
 PALL-MALL, juego de mallo.  
 PALLACE, f. palacio, alcázar.  
 A PALLET-BED, f. cáma de levante.  
 PALLET, f. *(a painter's thin oval piece of wood, that holds his colours)* paleta, tabla pequeña, ovalada, ſobre la qual ponén ſus colores en orden los pintóres.  
 To PALLIATE, v. a. diſfrazár, paliar, encubrir, diſſimulár, ò pretextár alguna coſa.  
 PALLIATED, p. p. diſfrazádo, paliado.  
 PALLIATING, f. la acción de diſfrazár.  
 PALLIATION, f. diſſiáz, paliación, diſſimulación.  
 THE PALM of the hand, palma de la mano.  
*Palm*, f. *a hand's breadth*, un palmo.  
*A palm tree*, f. palma.  
*A place where palm-trees grow*, palmár.  
*Palmſunday*, domingo de ramos.  
*Palm-berries*, dátiles.  
 To PALM, eſcondér en la mano, manejar, ò manofeár.  
 PALMATORY, or *palmer*, palmatoria.  
 A PALMER, or *pilgrim*, palmeio, peregrino.  
*A palmer, or worm with many feet*, centopies.  
 PALMESTRY, or *telling of fortunes by lines or marks in the hands*, chiromancia, ò adivinacion de los ſucceſſos futuros por las rayas de la mano, a cuyo embuſte llaman vulgarmente la buena ventúra.  
 PALPABLE, adj. palpáble.  
 PALPABLENESS, f. calidad palpáble ò ſenſible.  
 PALPABLY, palpablemente, ſenſiblemente.  
 PALPATION, f. la acción de tocar.  
*Palpation, or ſtroking*, f. caricia que hacen a los niños tocándolos con la mano.  
 PALPITATION, f. palpitación.  
 To PALPITATE, palpar.  
 PALSgrave; vid. PALTSgrave.  
 THE PALSEY, peſlecia.  
*One ſick of the paſſy*, paralítico, peſletico.  
 To PALTER, v. n. or *to play ſiſt and loſe*, deſraudár, engañar, tratar con dobléza a alguna perſona.  
*To palter, or ſquander away*, diſſipar gaſtar uno ſu caudál.  
 PALTRY, adj. vile, de poco valór.  
 PALTS-GRAVE, f. *a count palatine*, palatino, ò conde palatino.  
 To PAMPER, v. a. or *make much of*, regalar, acariciár.  
 PAMPERED, p. p. regalado, acariciádo.  
 A PAMPERER, f. regaladór, acariciadór.  
 PAMPERING, f. la acción de acariciar, ò regalar.  
 PAMPHLET, f. papelió, libro ſuelto, quaderno.  
 PAMPHLETEER, f. el que vende papeliónes, ò que los compone y eſtampa y manda imprimir.  
 A PAN, *a veſſel made of braſs*, paña, vaſo grande de cobre.  
*A pan of earth to make fire in*, almoſia, barreño, bacín, braterio.



*A frying-pan*, farten.  
*The brain-pan*, casco.  
*A melting-pan*; vid. MELTING.  
*A warming-pan*, calentador de cama.  
*A close-stool pan*, bacin.  
 PANACEA, or *universal medicine*, panacea, medicina universal.  
 PAN-CAKE, f. hojuela, ò tortilla de huevos.  
 PANCH, f. or *nethermost part of the belly*, carcavo del vientre, barriga.  
 A PANDER, f. alcahuete.  
 PANDERISM, f. *pimping*, or *hawking*, alcahueteria.  
 PANDECTS, f. pandéctas, el digesto y código, ò la recopilación del derecho civil, que mandó hacer el Emperador Justiniano.  
 PANDICULATION, f. or *stretching oneself*, and *gaping at the same time*, la acción de estirarse uno y bostezar al mismo tiempo.  
 PANDOR; vid. PANDER.  
 PANDORE, cierto instrumento músico, ò bandurria.  
 A PANE, f. quadro.  
*A pane of glass*, quadro de vidrio.  
 PANEGYRICAL, adj. que alaba, panegyrico, ò en alabanza.  
 PANEGYRICK, f. panegyrico, elogio, oración que se hace en alabanza de uno.  
 PANEGYRIST, f. el que alaba, ò hace panegyricos, panegyrista.  
 PANGS, f. ataque, asalto, ansias.  
*The pangs of death*, ansias de la muerte congojas, penas, angustias, que padece el moribundo.  
 †PANGUTS, f. *a gorbelly*, un panzudo, ò que tiene gran vientre.  
 PANICK, f. temor, ò miedo, sin motivo ò razón.  
*You have put me in a panick without a cause*, me ha causado un miedo grande y excesivo, sin fundamento.  
 PANNAGE, f. las bellotas de un bosque, ò monte, adonde echan los marraños.  
*Pannage*, (the money given for the swine's feeding in the King's forest) el dinero que se paga, por la bellota, que comen los cochinos, en un bosque del Rey.  
*Pannage* (a tax upon cloth) alcabala que se paga sobre los paños en Inglaterra.  
 A PANEL for a horse, f. albarda, xalma.  
 PANNICLE, f. fuerte de membrana, ò panicula, ò la reden en que nasce el niño.  
 PANNIER, f. seron, capacho, cesto.  
 To PANT, alentár, arezár, respirár.  
*To pant*, or *beat quick*, palpitár.  
*To pant*, or *quake for fear*, temblár de miedo.  
 PANTHEON, f. *a Roman temple, dedicated to all the gods*, Pantheon, templo en Roma que antiguamente era dedicado a todos los falsos dioses del Paganismo; ahora se llama Santa Maria la Rotunda.  
 A PANTHER, f. pantera, ò onza, la hembra del pardo.  
 PANTING, f. acezo, ò que respira con dificultad.  
*Panting*, or *beating*, que palpita.  
 APANTLER, f. despenféro.  
 PANTOFLES, or *slippers*, pantuflos, chinelas.  
 PANTOMINE, f. *a buffoon that mimicks all parts*, un farfante, ò bufon, ò remedador, pantomimo.  
 PANTRY, f. despensa.  
 PAP, f. papas, polea, poleadas.  
*To eat pap*, comer papas, poleas, poleadas.  
 PAP, f. or *tet*, f. teta.  
 PAPA, f. or *father*, papa, ò padre así llaman los niños a su padre, quando empiezan a hablar.  
 PAPACY, f. la dignidad del papa.

PAPAL, adj. papal, lo que pertenece al papa.  
 PAPAVEROUS, or *belonging to a poppy*, adj. lo semejante a la dormidera.  
 PAPER, f. papel.  
*Writing-paper*, papel para escribir.  
*Royal paper*, papel grande.  
*Small paper*, papel chico.  
*A paper to put comfits in*, papelón.  
*A sheet of paper*, pliego de papel.  
*A ream of paper*, un resma de papel.  
*A quire of paper*, una mano de papel.  
*Sinking-paper*, or *brown paper*, papel de estraza.  
*A paper-maker*, f. papelero.  
*A bundle of papers*, cartapacio.  
*A paper-mill*, molino de papel.  
 PAPIST, f. *from pope*, nombre que dan los protestantes en Inglaterra a los catholicos romanos.  
 A PARABLE, f. parabola, ò similitud.  
 PARABOLICAL, *belonging to a parable*, perteneciente a la parabola.  
 PARACTLET, f. or *holy-ghost*, paracletó, el espíritu Santo.  
 A PARADE, f. parada, ostentación.  
 PARADISE, f. paraíso, huerto amenísimo, adonde Dios puso al primer hombre.  
*The fools paradise*, el paraíso de los bobos, ò las vanas imaginaciones con que singen sus gustos; a su arbitrio.  
*The bird of paradise*, ave del paraíso ò manucodiata.  
*The grain of paradise*, grana del paraíso, ò cardamomo.  
 A PARADOX, f. paradoxa, opinion particular y contraria à la mas común de los hombres.  
 PARADOXICAL, paradoxico.  
 PARAGE, *an equal distribution of lands among heirs*, igual distribución de un estado entre los herederos.  
 PARAGON, f. dama sin par.  
*Paragon*, or *perfect model*, paragon, ò un modelo perfecto, parangón.  
 To PARACON, *to match*, comparár igualár.  
 PARAGRAPH, f. parrafo, parágrafo.  
 PARAKITE, f. or *paraqueto*, papagayo, loro, cotorra.  
 PARALITIC, adj. paralitico, perlatico.  
 PARALLEL, paralelo, cotejo.  
 A PARALLELOGRAM, paralelogramo, figura cuyos lados opuestos son iguales.  
 To PARALIELE, or *compare*, comparár, hacer paralelo.  
 PARALIELED, comparado.  
 PARALELISM, f. or *comparison*, un paralelo, una comparacion.  
 PARALLELY, adv. or *equally*, igualmente.  
 PARALOGISM, f. *a fallacious syllogism*, un filogismo falaz, paralogismo.  
 To PARALOGIZE, *to reason false*, razonár, ò discurrir, falsamente.  
 PARALITICK, paralítico, perlático.  
 PARALISIS, or *palsy*, f. perlecia.  
 PARAMOUNT, f. soberano.  
 A PARAMOUR, or *sweetheart*, f. enamorado, enamorada.  
 PARAPET, f. parapeto.  
 PARAPHE, *a flourish in writing*, floréo en la escritura.  
 A PARAPIRASE, or *exposition of a thing*, glosa parafrasis.  
 To PARAPIRASE, glosar.  
 PARAPIRASED, p. p. glosado.  
 PARAPIRASER, f. glosador.  
 PARAPHRASTICAL, adj. hecho por manera de glosa.  
 PARAQUETO, f. pequeño papagayo, ò perroquete.  
 A PARASITE, f. adulador.  
 To play the parasite, adular.  
 PARASITICAL, adj. como lisonjéro, ò adulador.

PARATHESIS, *figures used in books for distinction sake, such as these [ ]* paréntesis semejante a esto [ ].  
 To PARBOIL, fancochar.  
 PARBOILED, p. p. fancochado.  
 To PARBREAK, or *vomite*, vomitar.  
 PARBREAKING, f. vómito, ò la acción de vomitar.  
 A PARCEL, or *small portion*, partecilla, parte partida.  
 To PARCEL, or *divide into parcels*, dividir en partes.  
 PARCELLED, p. p. dividido en partes.  
 PARCELLING, f. la acción de dividir en partes.  
 To PARCH, or *dry up*, secár, tostar.  
 PARCHED, p. p. secado, tostado.  
 PARCHING, f. la acción de secár, ò tostar.  
 PARCHMENT, f. pergamino.  
*Parchment-maker*, el que hace pergaminos.  
 PARDON, f. or *forgiving*, indulgencia, perdón, gracia.  
 To PARDON, or *forgive*, absolver, perdonar, remitir.  
*Pardon me*, perdóne me.  
 PARDONABLE, adj. perdonable que merece ser perdonado.  
 PARDONED, p. p. perdonado, absuelto.  
 PARDONING, f. la acción de perdonar, ò perdón, absolucion.  
 To PARE, v. a. raspár, cercenár.  
 PARED, p. p. raspado.  
 PARENT, f. *a father or mother*, padre, ò madre, padres.  
*Parents*, f. padres.  
 PARENTAGE, parentela.  
 PARENTALS, *feasts at the funerals of relations*, fiestas que se hacian en los entierros de los parientes.  
 A PARENTHESIS, f. paréntesis.  
 PARER, f. *a furrier's tool*, pujabante, instrumento de herrero.  
 PARGET, f. or *plaster*, mézcla.  
 To PARGET, or *plaster*, jaharrar.  
 PARGETTED, p. p. jaharrado.  
 A PARGETTER, or *plasterer*, f. albañil, ò albañil.  
 PARGETTING, f. jaharradura.  
 PARILITY, f. vid. PARITY.  
 PARING, f. raspadura, cercenadura.  
 PARINGG, f. limpiaduras, rayaduras, mondaduras.  
 A PARISH, f. filigrasia, parrochia.  
*A parish priest*, f. cura.  
 A PARISHIONER, f. feligrez, parrochiano.  
 PARISYLLABICAL, adj. *of equal syllables*, palabra, que consta de iguales sílabas.  
 PARITY, f. or *equality*, igualdad.  
 A PARK, f. coto, parque.  
 A PARLEY, or *conference*, f. conferencia.  
 To PARLEY, or *confer*, conferir, ò parlamentear.  
 A PARLIAMENT, f. cortes, parlamento.  
*The parliament of England*, las cortes, ò parlamento de Inglaterra.  
*The parliament-house*, la sala de las cortes.  
*A parliament-man*, un miembro de las cortes.  
 To call a parliament, hacer cortes, juntar cortes llamar cortes.  
 A PARLOUR, f. locutorio.  
*A parlour*, or *low room to receive company in*, entresuelo.  
 PARLOUS, adj. *dangerous*, or *subtil*, peligroso, mañoso, astuto.  
 PARMA-CETI, *for sperma-ceti*, or *whales-feed*, esperma ceti, líquido que proviene de la ballena y se vende como otras muchas porquerias muy dañosas à la salud de los hombres, en las boticas.  
 PARMESAN, f. *excellent cheese, made in the dukedom of Parma*, queso hecho en el ducado de Parma.



**PAROCHIAL**, adj. perteneciente a la parroquia.  
**PAROLE**, f. *a word of promise*, parolá, palabra, ò promesa verbál.  
**PAROXYSM**, or *fit*, paroxysmo, parafismo.  
**A PARRICIDE**, parricida, el que mata a su padre, ò a su madre.  
**A PARROT**, f. papagáyo.  
*Of the colour of a parrot*, papagayádo.  
**PARSIMONIOUS**, adj. or *frugal*, frugal, que es amigo de ahorrar.  
**PARSIMONIOUSLY**, adv. frugalmente.  
**PARSIMONY**, f. parsimonia, frugalidad.  
**PARSLEY**, f. perexil, peregil.  
*Water-parsley*, f. quixones.  
**PARSNIPS**, f. chiribias, zanahorias.  
**A PARSON**, f. cura.  
**A PARSONAGE**, f. curato.  
**PART**, f. or *portion*, parte, porción.  
*Part, or duty*, debér, obligación.  
*A small part*, parteccia, partecilla.  
**To PART**, or *separate*, despartir, reparar, apartar, separar, dividir, partir.  
*To part with a thing*, privarse uno de alguna cosa.  
*To part with one's right*, cedér uno su derecho.  
*To part with, or leave one*, quitár a uno separarse del.  
*To take in good part*, recibir con voluntad, tener por bueno.  
**To PARTAKE**, participár.  
**A PARTAKER**, f. participante, aparcero, porcionero.  
**PARTAKING**, f. la acción de participar.  
**PARTED**, p. p. partido, apartado, dividido, separado.  
**PARTIAL**, adj. *inclined to one party more than another*, parciál.  
*A partial judge*, un juez parciál, ò injusto.  
**PARTIALITY**, f. parcialidad.  
**PARTIALLY**, adv. parcialmente.  
**PARTIBLE**, adj. divisible, que se puede dividir.  
**To PARTICIPATE** or, participár.  
**PARTICIPATED**, p. p. participádo.  
**PARTICIPATING**, f. la acción de participár.  
**PARTICIPATION**, f. participación.  
**PARTICIPIAL**, adj. participial.  
**PARTICIPIALLY**, adv. como participio.  
**A PARTICIPLE**, f. participio.  
**A PARTICLE**, f. partícula.  
**PARTICULAR**, adj. particular, singular, peculiar.  
**To PARTICULARIZE**, particularizár.  
**PARTICULARIZED**, p. p. particularizado.  
**PARTICULARLY**, adv. particularmente, singularmente.  
**PARTING**, f. la acción de dividir, ò separar.  
**A PARTISAN**, f. partesana, arma ofensiva, especie de alabarda.  
*A partisan, or party-man*, parciál, partidario.  
**A PARTITION**, or *division*, f. partición, división.  
**A PARTLET** for a woman, f. cuélllo de mugér gorguera, lienzo de cuélllo.  
**PARTLY**, adv. en parte, casi.  
**A PARTNER**, f. *one that goes share with another*, aparcero, porcionero, partcipe, participante, compañero.  
**PARTNERSHIP**, f. asociación.  
**PARTOOK**, perf. of *partake*, participádo, preterito perfecto del verbo *partake*.  
**PARTRIDGE**, f. perdiz.  
**A PARTY**, f. parte, partida.  
**A PARVIS**, or *porch*, f. zaguán, portál.  
**PARVITY**, or *parvitude*, f. pequenez.  
**To PARRY**, in *fencing*, to put by, parar, evitar.  
*To parry, or thrust*, evitar el golpe, ò esquivada.

**PARRYING**, f. la acción de evitar, el golpe.  
**THE PASCAL-LAMB**, cordéro pasquál.  
**PASQUIL**, or *pasquin*, f. *a scurrilous libel posted up for publick view*, una pasquinada, pasquino.  
**To PASQUIN**, or *libel*, hacer y fixár pasquinadas, pasquinár.  
**PASS**, f. or *condition*, situación, pásslo, éstado.  
*A pass, or pas-sport*, f. passaporte.  
*A pass, or narrow passage*, f. passo.  
*A pass on the mountains*, puerto seco.  
*A pass in fencing*, f. estocada.  
**To PASS**, v. n. *to go from one place to another*, passár adelante.  
*To pass, excel, surmount, or surpass*, exceder, sobrepujár, adelantár.  
*To pass over the sea*, passár allende, passár la mar.  
*To pass, or cross*, atravesár.  
*To pass sentence*, pronunciar sentencia.  
*Let it pass*, que ande, que pásse.  
*To pass by injuries*, olvidár las injurias.  
*To pass away the time*, empleár el tiempo, consumirle.  
*To let a crime pass unpunished*, dexár, passár, un crimen sin castigo.  
**PASSABLE**, adj. *that one may go through*, passadero que se puede passár.  
**PASSABLY**, adv. passablemente.  
**PASSAGE**, f. passage, passo, passadizo.  
**PASSED**, p. p. pasado.  
**PASSENGER**, f. passagero, caminante.  
**PASSIBLE**, adj. passible.  
**PASSING**, f. la acción de passár.  
*In passing*, pasando.  
*Passing*, adv.  
*Ex. Passing well*, perfectamente bien, muy bien.  
**PASSION**, f. pasión.  
*Passion*, f. *inclination*, inclinación.  
*Passion*, f. or *love*, amor, ardor, zélo.  
*Passion, or anger*, cólera, ira.  
*Our Saviour's passion*, la pasión de nuestro Salvador, ò Redentór.  
*The passion week*, la semana de pasión.  
**PASSIONATE**, adj. apasionado.  
**PASSIONATELY**, adv. apasionadamente.  
*Passionately, with a strong love*, amorosamente.  
**PASSIVE**, adj. pasivo.  
**PASSIVELY**, adv. pasivamente.  
**PASS-OVER**, or *passi-over*, f. pasqua florida.  
**PASS-PORT**, passaporte.  
**PASS-VOLANT**, f. passa volante.  
**PAST**, p. p. pasado.  
*The time-past*, el tiempo pasado.  
*Past a child*, joven que ha pasado la infancia.  
*Past dispute*, fuera de disputa, incontestable.  
*A quarter past ten*, las diez y quarta.  
*Half an hour past nine*, las nueve y media.  
**PASTE**, for *holding things together*, engrudo.  
*Paste, or dough*, mássa.  
*Fall of paste*, engrudado.  
*To make paste*, amassar.  
*To paste together*, engrudár.  
**PASTE-BOARD**, f. cartón.  
**PASTED**, engrudado.  
**PASTEL**, f. *an herb*, hierba rubia, color de añil.  
**PASTERNS** of an horse or beast, quarrilla.  
*A horse white in his pasters*, caballo calzado.  
**PASTIL**, f. *a composition of sweet paste*, pastilla.  
**PASTIME**, f. or *sport*, passa tiempo, recreación.  
**PASTING**, f. (from *to paste*) la acción de engrudár.  
**PASTLER**, f. pastelero.  
**PASTOR**, f. *properly a shepherd*, figuratively *a minister*, pastor, figurativo, un ministro de la iglesia.

**PASTORAL**, adj. *belonging to a shepherd*, pastorál.  
*A pastoral song*, egloga, cancion de pastor.  
**PASTRY**, f. pasteleria.  
*Pastry-cook*, pastelero.  
**PASTURAGE**, f. or *pasture*, dehesa, pastura, pasturage.  
**PASTURE**, idem.  
**To PASTURE**, arrepastár, apacentár.  
*Common-pasture*, dehesa, concegil.  
*Private pasture*, dehesa privada.  
**PASTURING**, f. la acción de apacentár.  
**PASTY**, or *pye*, pastel.  
**PAT**, adj. *fit, convenient*, congruo, propio, conveniente, a propósito.  
*Pat, f. or small stroke*, golpe pequeño con la mano.  
**To PAT**, golpear, levemente.  
**PATACHE**, f. *a small ship*, patáche.  
**PATACON**, a Spanish coin, worth about four shillings and eight-pence, patacón, ò real de a ocho, peso fuerte.  
**A PATCH**, or *piece of cloth*, andrájo, remiendo, pieza, pedazo.  
**To PATCH**, or *boitch*, empecerár, remendar, zurcir.  
**PATCHED**, p. p. remendado.  
**A PATCHER**, f. remendón.  
**PATCHING**, f. la acción de remendar.  
**THE PATE**, or *head*, la cabeza, la cholla.  
**PATEFACTION**, f. *an opening, or discovering*, la acción de descubrir, ò declarar.  
**PATENT**, adj. patente.  
*Letters patent of a prince*, patentes.  
**PATENTEE**, f. el que tiene las letras patentes, a su favor.  
**PATER-GUARDIAN**, the superior of a Franciscan convent, el padre-guardian.  
**PATERNAL**, adj. fatherly, patérnal, paterno.  
**PATERNITY**, f. fatherhood, paternidad.  
**PATER-NOSTER**, f. the Lord's prayer, el padre nuestro.  
*Pater-nosters, the great beads in a chaplet*, los diezmos que estan en un rosario, en que rezán el padre nuestro.  
**PATH**, f. senda, sendero, passo, vereda.  
*To make paths*, senderar.  
*A little path*, f. sendilla.  
**PATHETICAL**, adj. patético.  
**PATHEMICALLY**, adv. de una manera patética.  
**PATHICKS**, catamites, or sodomites, sodomitas.  
**PATIBLE**, adj. sufferable, que se puede sufrir, ò suportar.  
**PATIBULARLY**, *belonging to a gallows*, lo perteneciente a la horca.  
**PATIBULATED**, *hanged on a gibbet*, ahorcado.  
**PATIENCE**, f. paciéncia.  
**PATIENCE**, idem.  
*To take patience*, tener paciéncia.  
*To be out of patience*, perder la paciéncia.  
*Patience*, f. *an herb*, romáza.  
**PATIENT**, adj. paciente.  
*Patient*, f. *a doctor's patient*, ún enfermo.  
**PATIENTLY**, adv. pacientemente.  
**PATINE**, f. *the cover of a chalice*, paténa.  
**PATRIARCH**, f. un patriarcha.  
**PATRIARCHAL**, adj. patriarchal, ò lo perteneciente al patriarcha.  
**PATRITIAN**, patricio.  
**PATRICIATE**, f. la dignidad de patricio.  
**PATRIMONIAL**, adj. of or belonging to a patrimony, patrimonial.  
**A PATRIMONY**, f. patrimonio.  
**PATRIOT**, f. patrióta, padre, ò bien hechor de su patria.  
**To PATROCINATE**, v. a. *to protect, or defend*, patrocinar, defendér, proteger, amparar.  
**PATROCINATION**, f. defensa, protección, patrocinio.  
**PATROL**.



P E A

PATROL, *or rounds*, la róna, patrulla.  
 PATRON, *or protector*, patrón, defensor, protector.  
 PATRONAGE, *f.* defensa, protección.  
 PATRONAL, *adj.* *belonging to a patron*, lo perteneciente a un patrón.  
 PATRONESS, *f.* defensora, patrona.  
 To PATRONIZE, *v. a.* *to protect, or defend*, defender, proteger, favorecer, amparar.  
 PATRONIZED, *p. p.* defendido, protegido, favorecido.  
 PATRONIMICAL, *adj.* patronimico.  
 WOODEN PATTERNS, zancos sandalias.  
 To wear patters, llevar zancos.  
 A patten-maker, el que hace zancos.  
 A PATTERN, *f.* dechado, muestra, modelo.  
 To make a pattern, hacer dechado, hacer una muestra.  
 A PAVANE, *a dance*, pavana, fuerte de danza.  
 PAUCITY, *f.* pequeño número, pocos.  
 To PAVE, *v. a.* empedrar, enlosar, enlosar.  
 PAVED, *p. p.* empedrado, enlosado.  
 A PAVEMENT, *f.* empedradura, enlosadura, calzada.  
 A PAVER, *f.* empedrador, enlosador, calzador.  
 A PAVISE, *f.* pavés, escudo largo que cubre casi todo el cuerpo, y le defiende de los golpes.  
 A PAVILION, *or tent*, toldo, tienda, pabellón.  
 PAVING, *f.* *(from to pave)* la acción de empedrar.  
 PAULTRY, *adj.* ruín, vil.  
 PAUNCH, pánza, barriga.  
 A little paunch, pancilla.  
 A paunch belly, barrigudo.  
 To PAUNCH, destripar.  
 PAUNCHED, destripado.  
 A PAUSE, *or stop*, pausa.  
 A pause in music, pausa de música.  
 To PAUSE, *or make a pause*, hacer pausa, pausar.  
 PAUSED, *p. p.* pausado.  
 By PAUSES, pausadamente.  
 PAUSING, *f.* la acción de pausar, ò hacer pausas.  
 A PAW, *f.* gárra, pata.  
 A paw, *or nasty thing*, una cosa sucia.  
 To PAW, *v. a.* patear, andar rascando con las patas como hacen los perros, para festejar a sus amos.  
 PAWED, *p. p.* pateado.  
 PAWING, *f.* la acción de patear.  
 PAWN, *f. or pledge*, empeño, prenda.  
 A pawn at chess, un peón.  
 To PAWN, *or pledge*, empeñar.  
 A PAWN-BROKER, *f.* un mohatra.  
 PAWNED, *p. p.* empeñado.  
 PAWNER, *f.* el que empeña.  
 PAWNING, *f.* la acción de empeñar.  
 PAX, *f.* a church utensil among the Romans, la paz, la patena que dan a bendecir en la iglesia.  
 PAY, *f.* paga.  
 A soldier's pay, paga de soldado.  
 A pay-master, *f.* un pagador.  
 The general pay-master, el pagador general, ò thesorero general.  
 To PAY, pagar.  
 To pay ready money, pagar de contado.  
 To pay one's club, *or reckoning*, escotar.  
 To pay off, calcar a alguno, ò despedirle.  
 To pay back, restituir.  
 To pay down, pagar dinero contante.  
 PAYABLE, *adj.* que se debe pagar.  
 PAYED, *p. p.* pagado.  
 Paved in ready money, pagado de contado.  
 PAYER, *f.* pagador.  
 PAYING, *f.* la acción de pagar.  
 Paying of a debt, escotadura.  
 PAYMENT, *f.* paga, pago.

P E A

A PEA, *f.* guisante, ervilla.

P E C

PEACE, *f. rest, or quietness*, quietud, reposo, paz, tranquilidad, concordia.  
 To live in peace, vivir en paz.  
 To make peace, hacer paz.  
 Peace, *f. or silence*, silencio.  
 Peace-maker, pacificador.  
 To hold one's peace, callar.  
 PEACEABLE, *adj.* apacible, pacifico, tranquilo que ama la paz.  
 PEACEABLENESS, *f.* quietud, concordia, tranquilidad.  
 PEACEABLY, *adv.* tranquilamente, apaciblemente.  
 PEACEFUL, *adj. or quiet*, quieto, apacible, tranquilo.  
 PEACEFULLY, *adv.* pacíficamente, con tranquilidad.  
 PEACEFULNESS, *f.* el estado apacible, tranquilo y quieto.  
 A PEACH, *f.* perfigo, durazno.  
 A peach-tree, duraznal.  
 To PEACH, *or impeach*, *v. a.* acusar a alguno.  
 PEACHED, *p. p.* acusado.  
 PEACHER, *f.* el acusador, delator.  
 PEACHING, *f.* la acción de acusar.  
 A PEACOCK, *f.* pávo real.  
 A PEAK, *f.* punta.  
 PEAKING, *adj.* enfermizo.  
 PEAL of bells, repique de campanas.  
 Peal, *a great noise in general*, gran ruido, fracaso.  
 A PEAR, *f.* pera, fuerte de fruta.  
 A bergamot pear, pera bergamota.  
 A pear-tree, *f.* peral.  
 A wild or choke pear, *f.* guzda-pera.  
 A choke pear-tree, peral.  
 To PEARCE; *vid.* To PIERCE.  
 A PEARCE for an hawk, alcandara.  
 Pearce, *f.* to measure lands, pertiga.  
 To set on a pearce, emperchar.  
 A pearce fish, *f.* bizo.  
 PEARCHED, *p. p.* emperchado.  
 PEARCHING, *f.* la acción de emperchar.  
 A PEARL, perla, margarita.  
 Mother of pearl, madre perla, nacar.  
 A little pearl, *f.* perlita, aljofar.  
 PEASANT, *f.* villano, patán, papero, rustico.  
 A PEASE, *f.* arveja, guaranzo guisante.  
 Great pease, arvejones.  
 PEAT, *or earth that is cut to burn*, tierra que se quema.

P E B

A PEBBLE, *f.* guijarra, guijarro.  
 A pebble-stone, un guijarro.

P E C

PECCADILLO, *f.* a small fault, peccadillo, pecado venial.  
 PECCANT, *adj.* pecante.  
 Ex. A peccant humour, un humor pecante.  
 PECCAVI, *a latin term, to express a confession of a fault*, peque, palabra Latina, para confesar el pecado cometido.  
 A PECK, *f.* a measure, celemin.  
 To PECK, picar, con el pico.  
 PECKED, *p. p.* picado.  
 PECKING, *f.* la acción de picar.  
 PECKLED; *vid.* SPECKLED.  
 PECT; *vid.* PECKED.  
 PECTORAL, *adj.* pectoral, bueno para el pecho.  
 Pectoral, *or breast-plate*, un peto.  
 PECULATION, *f.* robbing the public, robo de dinero publico.  
 PECULATOR, *f.* el que roba, ò robador del dinero publico.  
 PECULIAR, *adj.* peculiar, singular, particular.  
 Peculiar, *or proper*, especial, propio.  
 PECULIARITY, *f.* singularidad, particularidad.  
 PECULIARLY, *adv.* peculiarmente, singularmente, especialmente.  
 PECUNIARY, *adj.* pecuniario.

P E G

PECUNIOUS, *adj. or full of money*, adinerado, que tiene mucho dinero.

P E D

A PEDAGOGUE, *f.* pedagogo.  
 PEDAL, *adj. or on foot*, de un pie, ò que es largo un pie.  
 PEDANEIOUS, *adj.* going on foot, que va ò camina a pie.  
 A PEDANT, *f.* pedante.  
 Pedant like, como pedante.  
 PEDANTICAL, *adj.* pedantesco.  
 PEDANTICK, *idem.*  
 To PEDANTIZE, *v. n. or act the pedant*, hacer el pedante.  
 PEDEE, *f.* a drudge, or ordinary foot-boy, un lacayo.  
 PEDERERO, *f.* a sort of ship artillery, pedrero, cañoncito pequeño, que cargan con una bala de media libra y mucha mitralla.  
 A PEDESTAL, *f.* peana, pedestal.  
 The pedestal of a figure, la peana de una imagen ò figura.  
 PEDICULAR, *or pediculus*, *adj.* lousy, piojoso.  
 The pedicular disease, la enfermedad pedicular, ò de los que se mueren comidos de piojos.  
 PEDIGREE, *f.* abolengo abolorio, descendimiento, decendencia genealogia.  
 A PEDLER, *f.* caxero, buhonero, bohonero.  
 Pedler's trade, bohoneria, quincalleria.  
 Pedler's french, gerigonza.  
 To PEDDLE, *v. a. or sell things of small value*, vender niñerías ò cosas de poco precio.  
 To go peddling about, ir de una parte a otra vendiendo bujerias.  
 PEDO-BAPTISM, *f. or baptizing of children*, el bautismo de los niños.

P E E

PEEK, *or point*, punta, sumidad.  
 Peek, *or pique*, querella, diferencia.  
 There is a pique betwixt them, hay una diferencia ò querella entre ellos.  
 To PEEK, *or pique*, enfadar, enojar.  
 To peek oneself on a thing, to pretend to excel in it, picarse de una cosa.  
 PEEKED, *or piqued*, *p. p.* picado, enfadado, enojado.  
 PEEL, *f.* such as bakers use, pala.  
 The peel of an apple, or the like, mondadura.  
 To PEEL, *v. a.* mondár.  
 To peel off, *v. n.* mondarse.  
 PEELED, *p. p.* mondado.  
 PEELING, *f.* la acción de mondár.  
 PEEP, *f. or break of day*, la punta del día la alba.  
 To PEEP, *or spy*, azechar.  
 To peep, as chickens do, piar.  
 To peep in, mirar dentro.  
 To peep out, mirar fuera.  
 To peep over, to die, morir.  
 A PEER, *or nobleman*, par grande de Francia, ò Inglaterra.  
 A peer, *or mole*, *f.* muelle.  
 The peers of the realm, los pares ò nobles de el reyno.  
 To peer, or peep, azechar.  
 PEERAGE, *f.* the dignity of a peer, la dignidad del par ò noble.  
 PEERESS, *f.* a peer's lady, la muger de un par ò noble.  
 Peerless, *adj.* sin par, sin igual.  
 PEEVISH, *adj.* cross, enojadizo, enfadado.  
 PEEVISHLY, *adv.* con enojo, enfadosamente.  
 PEEVISHNESS, *f.* mal humor.

P E G

A PEG, *f. or such like things that split*, tapadero, cabilla.

To



To PEG *uz*, encabillár.  
 PEGGED, p. p. encabillado.  
 PEGGING, f. la acción de encabillár.  
 PEGO, f. *a man's yard*, carajo, el miembro viril.

## P E L

PELAGIANS, f. *a sort of hereticks*, pelagianos, suerte de hereges.  
 PELF, f. *or riches*, hacienda, riqueza.  
 PELF, f. *or paultry stuff*, bagatela, cosa de poco ó de ningún valor.  
 PELICAN, f. pelicáno, especie de ave muy grande; que dicen mantiene a sus polluelos, de la sangre, que chupan de su pecho; aún no se ha visto tal ave, y parece que no existe fino en la imaginación de los poetas y pintores.  
 PELLETS of clay, bôdoques.  
 A pellet of lead, bala.  
 Sugar pellets, alfeñique.  
 PELLICLE, f. *or thin skin*, película.  
 PELLITORY OF SPAIN, *an herb*, pelitre.  
 PELLUCID, adj. *or transparent*, transparente.  
 PELLUCIDNESS, f. transparencia, conspicuidad.  
 PELL-MELL; vid. PALL-MALL.  
 Pell-mell, adv. *confusedly*, desordenadamente, confusamente.  
 PELT, *or skin*, f. piel, pellejo.  
 A dry pelt with the wool on, zamarra, pellico.  
 To PELE, v. a. echár suciedad ó enfuciár.  
 PELTED, p. p. enfuciado.  
 PELTING, f. la acción de enfuciár.

## P E N

PEN, *to write with*, pluma de escribir, pendola.  
 To make or cut a pen, cortár una pluma.  
 A pen, *or coop*, f. jaula, caponera.  
 To pen down, *or write*, escribir, poner, por escrito.  
 A pen-man, f. un escribano.  
 A pen-knife, f. un corta pluma.  
 To pen, *or coop up*, encerrár.  
 To pen up sheep, encerrár las ovejas en un párco.  
 PENAL, adj. penál.  
 PENALTY, f. pena, multa.  
 PENANCE, f. penitencia.  
 PENATES, f. *or household gods*, penatés, los dioses domesticos, del gentilismo.  
 PENCE, *the plural of a penny*, peniques, ó sueldos.  
 PENCIL, f. pincél.  
 A painter's pencil, un pincel de pintór.  
 PENDANTS *for the ears*, pendientes, zarcillos de mugéres.  
 Pendants, *or streamers of a ship*, gallardetes, flámulas.  
 PENDENT, adj. *or hanging*, pendiente, que cuelga.  
 PENDULOUS, adj. que esta colgado ó suspenso.  
 Pendulous, adj. *irresolute*, incierto que no tiene resolución.  
 PENDULUM, f. pendola, relóx de sobremesa.  
 PENETRABILITY, f. *aptness to be penetrated*, que se puede penetrár, penetrabilidad.  
 PENETRABLE, adj. penetráble.  
 PENETRANT, *or piercing*, penetráble, que se puede penetrár.  
 To PENETRATE, v. a. penetrár.  
 PENETRATED, p. p. penetrado.  
 PENETRATING, f. penetración.  
 PENETRATION, f. *sagacity of wit*, penetración, sagacidad, futiléza de entendimiento.  
 PENETRATIVE, adj. penetrativo.  
 PENINSULA, f. península.  
 PENITENCE, f. penitencia.  
 PENITENT, adj. penitente.

To be penitent, tener pesar, estar pesaroso, sér penitente.  
 A penitent, f. penitente.  
 PENITENTIAL, adj. penitencial.  
 Ex. *The penitential psalms*, los psalmos, penitenciales.  
 PENITENTIARY, *the priest that enjoins the offender his penance*, penitenciario.  
 Penitentiary, *the place to hear confession in*, confesionario.  
 PENNANT, f. *a small ensign of a ship*, gallardete, flámula, pendón.  
 PENNED, p. p. escrito.  
 PENNING, f. la acción de escribir.  
 PENNON, *or standard*, f. pendón.  
 A PENNY, dos quárto.  
 An earnest-penny, arrás, señal.  
 A penny-father, *or miser*, duro escáso, avariéto, aváro, miserable.  
 An halfpenny, un quárto.  
 PENNY-ROYAL, poléo.  
 PENORCEL, *or pench*, f. *a sort of banner or streamer*, gallardete, banderola, pendón.  
 A PENCIL, f. pincél.  
 PENSILE, adj. *or hanging*, suspenso, ó colgado en el aire.  
 A PENSION, f. pensión.  
 PENSIONER, f. pensionario.  
 PENSIVE, adj. *or thoughtful*, pensativo.  
 Pensive, adj. *or sad*, triste, melancólico, cuidadoso.  
 To be pensive, *or sorrowful*, estar pensativo ó triste.  
 PENSIVELY, adv. tristemente, cuidadosamente.  
 PENSIVENESS, f. cuidado, tristeza, meditación.  
 PENT UP, p. p. encerrado.  
 PENTAGONAL, *of five angles*, pentagonal, de cinco ángulos.  
 A PENTAGON, f. pentágono, figura geométrica, de cinco lados.  
 PENTAMETER, f. *a verse of five feet*, verso pentámetro.  
 PENTATEUCH, f. *the five books of Moses*, los cinco libros de Moyfes, pentateuco.  
 PENTECOST, pascua del espíritu santo, pentecostes.  
 PENT-HOUSE, *or pentice*, cobertizo, texidillo.  
 Pent-house, *or caves, by which the water slides from the wall*, aléro.  
 PENURIOUS, adj. miserable, encogido, aváro.  
 Penurious, *or very poor*, pobre, miserable, indigente.  
 PENURIOUSLY, adv. con avaricia ó interés.  
 PENURIOUSNESS, f. avaricia, interés.  
 PENURY, f. *or want*, penúria, necesidad, miseria, pobreza.  
 PENY; vid. PENNY.  
 PENYWORT, f. capadella.  
 PEONY, f. peonia.  
 PEOPLE, f. gente, pueblo.  
 The English people, el pueblo Ingles.  
 The common people, gentalla, canalla, plebe, gentecilla, vulgo.  
 To PEOPLE, poblár.  
 To people, v. n. poblarse.  
 To leave without people, *or unpeople*, despoblár.  
 Left without people, despoblado.  
 PEOPLED, p. p. (*from to people*) poblado.  
 PEOPLEING, f. la acción de poblár.  
 PEOPLER, pimiénta.  
 Red or Guinea pepper, pimentón.  
 Pepper-box, f. pimentera.  
 PEPPERWORT, pimiénto.  
 To PEPPER, echár pimiénta.  
 PEPPERED, p. p. que tiene pimiénta.  
 PER, prep. por.  
 Ex. *Per force*, por fuerza.  
 Per annum, por año.  
 Per-acute, adj. *or very sharp*, muy agúdo.  
 PERADVENTURE, *or perhaps*, puede sér porventura, acaso.

To PERAMBULATE, v. n. caminar, viajar.  
 PERAMBULATION, f. la acción de caminar ó viajar.  
 A PERAMBULATOR, f. el que camina ó viaja.  
 PERCEIVABLE, adj. perceptible.  
 To PERCEIVE, *or see*, percibir.  
 To perceive, *or understand*, entender, comprender.  
 PERCEIVED, p. p. percibido, entendido.  
 PERCEIVING, f. la acción de percibir, ó entender.  
 PERCEPIBLE, adj. perceptible, que se puede percibir.  
 PERCEPTION, f. la acción de percibir ó entender, percepción.  
 PERCHANCE, adv. acaso, porventura, por acaso.  
 PERCOLATION, *or distilling through*, la acción de pasar en el sedaz ó otro lugar algún liquor.  
 PERCONTATION, *or percontation*, interrogación, inquisición, demanda.  
 PERCUSSION, f. percusión, ó la acción de sacudir.  
 PERDITION, f. perdición, ruina, destrucción.  
 PERDUE, avanzado.  
 Ex. *A sentinel perdué*, sentinela avanzada.  
 To lie perdué, azechar.  
 PERDURABLE, *lasting*, adj. perdurable, durable, permanente.  
 PERDURATION, f. duración, permanencia.  
 PEREGRINATION, f. *or travelling*, peregrinación.  
 PEREGRINE, *or foreign*, forastero, peregrino, extrangero.  
 PEREMPTORILY, adv. absolutamente.  
 PEREMPTORINESS, f. manera decisiva y que absolutamente mantiene su punto ó dicho.  
 PEREMPTORY, adj. peremptorio, absoluto, final, decisivo.  
 PERENNIAL, adj. *lasting all the year*, que dura todo un año.  
 Perennial, adj. *or everlasting*, perpétuo, continuo, permanente que dura para siempre.  
 PERENNITY, f. perpetuidad, duración perpetua.  
 PERFECT, adj. acendrado, perfécito, consumado, afinado.  
 To PERFECT, *or make perfect*, afinar, perficionár, acendrar.  
 PERFECTED, p. p. afinado, perficionado, acendrado.  
 PERFECTING, f. la acción de perficionár, afinar, &c.  
 PERFECTION, f. perfección, afinadura, consumación.  
 PERFECTLY, adv. perfectamente, consumadamente.  
 PERFECTNESS, f. *or perfection*, perfección, consumación.  
 PERFIDIOUS, adj. perfido, desleal, infiel.  
 A perfidious man, un perfido, ó desleal.  
 PERFIDIOUSLY, adv. perfidamente.  
 PERFIDIOUSNESS, f. perfidia, deslealtad.  
 PERFIDY, f. perfidia.  
 To PERFORATE, v. a. *or bore through*, horadár.  
 PERFORATED, horadado.  
 PERFORATION, f. la acción de horadár.  
 Perforation, *or hole*, f. el agujero.  
 PERFORCE, f. adv. por fuerza.  
 To PERFORM, cumplir, efectuar, ejecutar.  
 To perform a design, ejecutar un desinio.  
 PERFORMANCE, cumplimiento.  
 Military performance, ejecución militar.  
 PERFORMED, p. p. cumplido, executado, efectuado.  
 PERFORMER, f. cumplidor, ó el que executa.



PERFORMING, f. la acción de ejecutar, efectuar, ó cumplir.  
 PERFUME, f. *or sweet scent*, zahumero, perfume, buen olor.  
 To PERFUME, perfumar, zahumar.  
 PERFUMED, p. p. perfumado, zahumado.  
 PERFUMER, f. zahumador, perfumador.  
 PERFUMING, f. la acción de zahumar.  
*A perfuming pan*, cazoléta, de zahumar.  
 PERFUNCTIONILY, adv. *slightly, carelessly*, descuidadamente, negligente-mente.  
 PERFUNCTIONARY, *done carelessly*, hecho con descuido y negligencia.  
 PERHAPS, adv. por ventura, por acaso.  
 PERICARD, f. *a membrane that covers the heart*, tela del corazón.  
 PERICLITATION, f. *or danger*, peligro.  
 PERICRANY, *or pericranium, a membrane which enfolds the skull*, pericranio.  
 PERIDOT, f. *a coarse sort of emerald*, peredóte.  
 PERIGEE, f. *the place where the planets are nearest the earth*, perigeo.  
 PERIL, f. *or danger*, peligro, riesgo.  
*To be in peril*, estar en peligro, ó riesgo, peligrar, correr peligro.  
 PERILOUS, adj. peligroso.  
 PERILOUSLY, adv. peligrosamente.  
 A PERIOD, f. periodo.  
 PERIODICAL, adj. periódico, que tiene sus períodos.  
 PERIOICI, *or Pericæi, those that inhabit the same climate*, los que habitan en el mismo clima.  
 PERIOSTIUM, f. *a membrane that incloses immediately the greatest part of the bones*, pellejo del costado.  
 PERIPATETICK, f. *a follower of Aristotle*, Peripatético, ó discípulo de Aristóteles.  
 PERIPHERY, f. circunferencia.  
 PERIPHRASIS, f. *circumlocution*, periphrasis, circunlocución.  
 To PERIPHRASE, *or use circumlocutions*, hacer una circunlocución, periphrasear, explicar con muchas voces, lo que se puede decir con pocas.  
 PERIPHRASTICAL, adj. que tiene de periphrasis.  
 PERIPHRASTICALLY, adv. por manera de circunlocución.  
 To PERISH, v. perecer.  
*To perish with hunger*, perecer de hambre.  
 PERISHABLE, perecedero, que puede perecer.  
 PERISHED, p. p. perecido.  
 PERISHING, f. perecimiento.  
*Perishing*, adj. perecible, que puede perecer.  
 PERISTALTICK, adj. peristáltico.  
*Ex. The peristaltick motion of the guts*, el movimiento de los intestinos.  
 PERITONEUM, f. el peritoneo, ó abdomen.  
 To PERJURE, jurar falso.  
 To BE PERJURED, jurar falso.  
*Perjured*, que ha jurado falso.  
*A perjured man*, un perjuro.  
 PERJURER, f. el que ha jurado falso, que llaman perjurador, ó perjurador.  
 PERJURY, f. perjurio, juramento falso.  
 PERIWIG, f. cabellera, peluca.  
 PERIWINKLE; vid. PERIWINKLE.  
 To PERK UP, *or recover*, cobrar fuerzas, convalecer de una enfermedad.  
 PERKING UP, f. la acción de tomar, fuerzas, ó convalecer de una enfermedad.  
 PERKT UP, p. p. convalecido de una enfermedad.  
 PERL; vid. PEARL.  
 PERMAGY, f. *a little Turkish boat*, borzegui.  
 PERMANENT, adj. durable, permanente.

To PERMEATE, v. a. *or go through*, penetrar, pasar de parte a otra.  
 PERMISSIVE, adj. permisivo.  
 PERMISSION, f. permisión, sufrimiento, toleración.  
 To PERMIT, *or give leave*, permitir, sufrir, tolerar, disimular.  
*To permit a grant to*, acordar, ó conceder.  
 PERMITTED, p. p. permitido, acordado, sufrido.  
 PERMITTING, f. la acción de permitir, ó sufrir.  
 PERMUTATION, f. *or exchange*, mudamiento, permutación, mudanza.  
 To PERMUTE, v. a. *or change*, mudar, permutar, trocar.  
 PERMUTED, p. p. mudado, trocado.  
 PERMUTER, f. el que permuta, ó trueca.  
 PERNICIOUS, adj. dañoso, pernicioso.  
 PERNICIOUSLY, adv. dañosamente, perniciosamente.  
 PERNICIOUSNESS, f. peligro, daño, riesgo.  
 PERORATION, f. *a conclusion of an oration*, peroración, conclusión de un discurso.  
 To PERPEND, *or examine*, pensar, considerar, examinar, premeditar.  
 PERPENDED, p. p. examinado, pensado, considerado.  
 PERPENDICULAR, f. *a carpenter's level*, nivel.  
 PERPENDICULARLY, adj. perpendicular.  
 A PERPENDICULAR-LINE, una línea perpendicular.  
 PERPENDICULARLY, adv. perpendicularmente.  
 To PERPETRATE, *do, or commit*, perpetrar, cometer, hacer.  
 PERPETRATED, p. p. perpetrado, cometido, hecho.  
 PERPETRATING, f. la acción de cometer, ó perpetrar.  
 PERPETUAL, adj. *endless*, perpetuo, permanente, duradero, estable.  
 PERPETUALLY, adv. *always*, siempre, continuamente, perpetuamente, eternamente.  
 To PERPETUATE, v. a. perpetuar, eternizar, immortalizar, durar para siempre.  
 PERPETUATED, p. p. eternizado, immortalizado, &c.  
 PERPETUATING, *or perpetuation*, f. la acción de eternizar, &c.  
 PERPETUITY, f. perpetuidad, estabilidad, permanencia, eternidad.  
 To PERPLEX, v. a. *to confound*, embarazar, molestar, enfadar, inquietar, confundir.  
 PERPLEXABLE, adj. *full of perplexity*, embarazado, enfadado.  
 PERPLEXED, p. p. molestado, enfadado, angustiado, confundido.  
*A perplexed style*, un estilo, confuso.  
 PERPLEXEDLY, adv. confusamente, embarazadamente.  
 PERPLEXING, f. la acción de embarazar, ó confundir.  
 PERPLEXITY, f. perplexidad, cógona, angustia, embarazo.  
 PERQUISITES, provéchos, deréchos.  
 PERQUISITION, f. *or strict enquiry*, pesquisa, perquisición.  
 PERQUISITOR, f. *or searcher*, el que hace la pesquisa, ó el que examina.  
 PERUKE, f. cabellera, peluca.  
 PERRY, f. vino, ó bebida hecha de peras.  
 To PERSECUTE, v. a. perseguir, inquietar.  
*To persecute, or importune*, importunar.  
 PERSECUTED, perseguido, inquietado, importunado.  
 PERSECUTING, f. la acción de perseguir, ó inquietar.

PERSECUTION, f. persecución, vexación, importunación.  
 PERSECUTOR, f. el que persigue, atormenta, inquieta, ó importuna.  
 PERSEVERANCE, f. perseverancia, constancia.  
 PERSEVERANT, *or constant*, adj. constante que persevera.  
 To PERSEVERE, *or persist*, v. n. perseverar, continuar, insistir, persistir.  
 PERSEVERING, f. la acción de perseverar, ó perseverancia.  
 PERSEVERINGLY, adv. con perseverancia.  
 To PERSIST, *or continue*, insistir, persistir, continuar.  
 PERSISTENCE, *or persisting*, constancia, perseverancia, obstinación.  
 PERSON, f. persona.  
 PERSONABLE, adj. de buena presencia.  
 PERSONAL, adj. personal.  
 PERSONALITY, f. personalidad.  
 A PERSONAGE, personage.  
 PERSONALLY, adv. personalmente.  
 To PERSONATE, representar, hacer la persona de otro.  
 PERSONATED, p. p. representado, hecho la persona de otro.  
 PERSONATING, f. la acción de representar, ó hacer uno la persona de otro.  
 PERSPECTIVE, perspectiva.  
 PERSPICACIOUS, adj. perspicaz, penetrante.  
 PERSPICACITY, f. *or perspicuity*, perspicacidad, penetración, claridad, llaneza.  
 PERSPICUOUS, adj. claro, perspicuo, llano, descubierto, evidente, manifiesto.  
 PERSPICUOUSLY, adv. claramente, manifestamente, llanamente, evidentemente, ó con evidencia.  
 PERSPIRABLE, adj. capaz de transpirar.  
 PERSPIRATION, f. transpiración.  
 To PERSPIRE, v. n. transpirar.  
 To PERSUADE, v. a. persuadir, inducir, aconsejar.  
*To persuade oneself*, persuadirse, imaginarse.  
 PERSUADED, p. p. persuadido, inducido.  
 PERSUADING, f. la acción de persuadir.  
 PERSUASIBLE, adj. que se puede persuadir, persuasible.  
 PERSUASION, f. inducimiento, persuasión, instigación, consejo.  
 PERSUASIVE, *or persuasory*, adj. persuasivo.  
 PERT, adj. vivo, ágil.  
*Pert, or swaggy*, impertinente.  
 To PERTAIN, *or appertain*, pertenecer, tocar, atañer, concernir.  
 PERTINACIOUS, adj. pertinaz, obstinado.  
 PERTINACIOUSLY, adv. obstinadamente, con pertinacia.  
 PERTINACITY, f. pertinacia, obstinación.  
 PERTINENT, adj. *suitable*, conveniente, pertinente, propio.  
 PERTINENTLY, adv. propriamente.  
 PERTINGENCY, f. congruencia.  
 PERTINGENT, adj. tocante.  
 PERTNESS, f. viveza, vivacidad.  
*Pertness, f. talkativeness*, loquacidad, parlería.  
*Pertness, f. or sauciness*, impertinencia.  
 To PERTURBATE, *or trouble*, perturbar, turbar.  
 PERTURBATED, perturbado, turbado.  
 PERTURBATION, f. perturbación.  
 PERTURBATOR, f. el que perturba, ó inquieta, perturbador.  
 To PERVADE, *or go through*, penetrar, horadar.  
 PERVERSE, adj. pertinaz, perverso.  
 PER-



**PERVERSLY**, adv. de una manera perversa.  
**PERVERSENESS**, f. perversidad, depravación.  
**TO PERVERT**, or *turn amis*; pervertir, corromper.  
**PERVERTED**, p. p. pervertido, corrompido.  
**A PERVERTER**, f. pervertidor.  
**A PERVERTING**, f. pervertimiento.  
**PERVERSION**, f. perversión, depravación.  
**PERVICACIOUS**, adj. terco, testarudo.  
**PERVICACITY**; vid. **PERTINACITY**.  
**PERVIOUS**, adj. pasadero, que se puede pasar.  
**TO PERUSE**, pasar, leer.  
**PERUSAL**, f. lectura, ò lección.  
**PERUSED**, p. p. pasado, leído.  
**PERUSER**, f. el que lee, ò pásala.  
**PERUSING**, f. la acción de pasar, ò leer.  
**PERUVIAN**, perulero, ò peruviano.  
 Ex. *The Peruvian bark, or Jesuits bark*, la quinquina.  
**PERWINCKLE**, or *sea-snail*, caracol marino.  
**PESAGE**, f. derecho que pagan por el peso de las mercaderías.  
**PEST**, f. or *plague*, peste.  
*Pest-house*, hospital de apestados, ò lazareto.  
**TO PESTER**, or *trouble*, enfadar, molestar, fastidiar, cansar, moler, embrazar.  
**PESTERED**, p. p. embarazado, molestado, enfadado, fastidiado, molido, cansado.  
**PESTERING**, f. la acción de embrazar inquietar, ò molestar, &c.  
**PESTIFEROUS**, adj. or *pestilent*, pestífero que causa la peste.  
*Pestiferous, or pernicious*, pernicioso.  
**PESTILENCE**, f. or *plague*, pestilencia, peste, contagión, lándre.  
**PESTILENT**, or *pestilential*, pestífero, pestilente, pestilencial.  
**PESTILENTLY**, or *plaguily*, pestilentemente, pestiferamente.  
**A PESTLE**, or *pounder*, f. majadero, mano de almiréz, ò de mortero.  
**PESTRED**; vid. **PESTERED**.  
**PESTRING**; vid. **PESTERING**.  
**A PET**, f. enojo, disgusto.  
*He is in a great pet*, esta muy enojado.  
*To take pet*, enojarse, disgustarse.  
**A PETARD**, f. petardo.  
**A PETARDIER**, f. petadero.  
*To break open with a petard*, petardear.  
**PETER**, Pedro.  
*Peter's penny, Rome-see, Rome-scot, or Rome-penny*, a tribute paid formerly to the Pope, which was a penny for every house, dinero de San Pedro, tributo de un sueldo por cada casa en Inglaterra, pagado al Papa antiguamente.  
**PETTERO**, f. a little iron cannon, pedrero.  
*A petecat for a woman*, basquiña, saboyana, guardapiés, enaguas.  
**PETTY**; vid. **PETTY**.  
**PETITION**, petición, memorial, suplica.  
*To offer a petition*, presentar una petición.  
*Petition*, f. demand, or desire, petición, ruego.  
**TO PETITION**, suplicar, dar memorial.  
**PETITIONED**, p. p. suplicado.  
**PETITIONER**, f. suplicante.  
**PETITIONING**, la acción de suplicar.  
**PETITORY**, adj. *belonging to a petition*, lo perteneciente a la petición.  
**PETRIFICATION**, f. la acción de petrificar, ò empedernimiento.  
**TO PETRIFY**, v. a. petrificar, ò hacerle piedra, empedernir.  
**PETRIFIED**, p. p. petrificado, empedernido.  
**PETRIFYING**, f. la acción de petri-

ficar, empedernir, ò convertir, en piedra.  
**PETRONEL**, f. or *horseman's gun*, escopeta.  
**A PETTIFOGGER**, f. abogado sin letras, picapleytos.  
**PETTISH**, adj. enojadizo, de mal humor, que se pica fácilmente.  
**PIGS PETITOES**, manos de lechón.  
**PETTY**, adj. chico, pequeño.  
*A petty King*, un pequeño Rey.  
*Petty larceny, or small theft*, latrocinio pequeño.  
**PETULANCY**, f. lascivia, insolencia.  
**PETULANT**, adj. lascivo, insolente.  
**PEW**, f. or *church-seat*, asiento en la iglesia, ò banco.  
*The reader's pew*, el asiento del lector.  
**PEWTER**, f. peltre, estaño.  
*A pewter-pot*, jarro de estaño, pichel.  
*A pewter-plate*, un plato de estaño.  
**A PEWTERER**, f. estañero, peltretero.

## P H

**PHALANGARIANS**, *soldiers that compose a phalanx*, los soldados que componian la phalange, ò esquadron cuadrado, que usaban antiguamente los Macedonios.  
**PHALANX**, f. phalange, ò falange.  
**PHALANGORY**, adj. *belonging to the phalanx*, lo perteneciente a la phalange.  
**PHANATICAL**, or *phanatick*, fanático.  
**PHANCY**, or *vision*, fantasía, visión, ilusión.  
**PHANTASTICAL**, adj. fantástico.  
**PHANTASTRY**, fantasía, ò capricho.  
**PHARE**, or *light-house*, el faro.  
*The phare of Messina*, el faro de Messina en Sicilia.  
**PHARAO**, a game at cards, faraón.  
**PHARISAICAL**, adj. *belonging to the Pharisees*, lo perteneciente a los fariseos.  
**PHARISAISM**, f. *the religion of the pharisees*, la religion de los fariseos.  
**PHARISEE**, f. fariseo.  
**PHARMACENTY**, or *pharmaceutic*, adj. lo perteneciente a la farmacia ò farmacia.  
**PHARMACENRY**, or *rather pharmacy*, f. farmacia, el arte de preparar los remedios.  
**PHARMACOPOBIT**, or *apothecary*, boticario.  
**PHASES**, f. appearance, apariencia.  
**A PHEASANT**, f. faisán.  
**A PHENIX**, f. feniz, ave feniz.  
**PHENOMENON**, f. fenómeno.  
**PHIAL**, or *vial*, redomita, redoma.  
**PHILANTHROPAL**, adj. humano, bueno.  
**PHILANTHROPY**, f. or *humanity*, humanidad, dulzura, bondad.  
**PHILANTRY**, f. self-love, amor propio.  
**PHILISTINES**, f. *lewd or drunken people*, bebedores, ò que beben mucho.  
**PHILOLOGER**, f. un letrado, ò erudito, ò docto, fabio.  
**PHILOLOGICAL**, adj. filológico.  
**PHILOLOGIST**, f. vid. **PHILOLOGER**.  
**PHILOLOGY**, f. a general learning, erudición, literatura.  
**PHILOMEL**, f. a nightingale, ruiseñor.  
**A PHILOSOPHER**, f. filósofo.  
*The philosopher's stone*, la piedra filosofal.  
*A natural philosopher*, un filósofo natural, uno que habla tocante a la naturaleza.  
*A moral philosopher*, un moralista.  
**PHILOSOPHICAL**, adj. filosófico.  
**PHILOSOPHICALLY**, adv. filosóficamente.  
**TO PHILOSOPHISE**, filosofar.  
**PHILOSOPHY**, f. filosofía.  
*Natural philosophy*, filosofía natural.  
*Moral philosophy*, filosofía moral, ética.

**PHILTER**, or *philtrum*, a love-potion, filtro, bebida amorosa.  
**PHISIOGNOMIST**, f. fisionomista.  
**PHISINOMY**, or *countenance*, fisíonoma, fisíonoma.  
**THE PHIZ**, el semblante.  
**PHLEBOTOMY**, f. *the art of letting blood*, el arte de sangrar.  
**PHLEGM**, f. flema.  
**PHLEGMATICK**, adj. hemático.  
**A PHLEGMON**, inflammation, or hot swelling, flemón.  
**A PHLEME**, f. instrumento de albetar, para sangrar caballos.  
**PHRASE**, f. frase.  
*A phrase-book*, un libro de frases.  
**PHRASEOLOGY**, f. *diction, style*, dicción, estilo.  
**PHRENSY**, f. frenesí.  
**PTHISICK**, f. tísica.  
**PHYSICAL**, adj. *belonging to natural philosophy*, lo perteneciente a la filosofía natural.  
**PHYSICAL**, or *medicinal*, medicinal.  
**PHYSICALLY**, or *naturally*, físicamente.  
**PHYSICIAN**, f. físico, medico, curandero, charlatán, embustero, pues assi pueden llamar la mayor parte de ellos.  
**PHYSICK**, f. física, medicina, arte incierta y fatal para los hombres, y que los destruo mas, que todas las batallas que hubo desde que empezó el mundo.  
**TO PHYSICK**, medicar.  
**PHYSICKED**, p. p. medicado.  
**PHYSICKING**, f. la acción de medicar.  
**PHYSICKS**, or *natural philosophy*, física, la filosofía natural.  
**PHYSIOGNOMER**, f. fisionomista.  
**PHYSIOGNOMY**, f. fisíonoma.  
**PHYZZ**, f. vid. **PHIZ**.

## P I

**PIACULAR**, adj. or *expiatory*, expiatorio.  
**PIASTER**, f. a foreign coin, about the value of a crown, un escudo que en Italiano se llama piástra.  
**A PIAZZA**, f. plaza.  
**PICA**, f. a longing of a woman with child, apetito extraordinario de una muger preñada, gana, apetito, antójo.  
*Pica, a printing letter*, genero, de letra de los impreßores, mui menuda.  
**A PICK-AXE**, f. pico.  
*The haft, or handle of a pick-axe*, hañil de pico.  
*Who labours with a pick-axe*, picotero.  
**TO PICK** and choose, escoger.  
*To pick up*, alzar, recoger.  
*To pick a purse*, espulgar faltriqueras.  
*To pick a quarrel*, armar pendencia.  
*To pick a lock*, abrir con gánzua.  
**PICKAROON**, f. pirata.  
**PICKED**, p. p. escogido, elegido.  
*Picked, or curious*, adj. curioso.  
**TO PICKER**, escaramuzar.  
**PICKERS**, or *thieves*, f. ladrones.  
*An ear-picker*, f. munda orejas.  
*A tooth-picker*, f. mundadiénte.  
*A picker of quarrels*, questionero, espada-chin, armador de pendencias.  
**PICKET**, game of cards, los cientos.  
*A picket, or flake*, pigo.  
*The picket guard*, piquete.  
**A PICK-THANK**, f. cuentista.  
**A PICK-LOCK**, gánzua.  
**A PICK-POCKET**, f. cortabólsas, ladroncillo, ratero.  
**PICKS**, f. or *diamonds on cards*, óios.  
**PICKLE**, or *brine*, f. escabéche, salmango, salmuera.  
*To pickle fish or flesh*, echar pescado, ò carne en escabéche, ò escabechar.  
**PICKLED**, p. p. escabechado, puesto en escabeche.  
**PICKLING**, f. la acción de poner en escabéche, ò escabechar.

PICKREL,



**PICKREL**, f. *a young pike fish*, lucio pequeño.  
**PICKT** (*from to pick*) limpiar, mondár.  
*To pique one, at the game of piquet*, picar a uno esto es ganar doble el juego de los cuéntos.  
**PICTURE**, f. retrato, pintura.  
*A picture-maker*, pintor.  
*Picture-drawer*, el que hace los retratos.  
**TO PICTURE**, or *make pictures*, pintar, retratar.  
**PICTURED**, p. p. pintado, retratado.  
**PICTURING**, f. retrato, pintura.  
**TO PIDDLE**, v. n. *to pick a bit here and there*, gustar, o comer un bocado aquí o allá.  
*To piddle, menuecéar.*  
*To piddle, or to stand trifling*, jugar.  
**PIDDLER**, f. *at his vittuals*, el que come, o gusta, un bocado a qui o allá.  
*Piddler, f. or trifter*, juguetero.  
**PIDDLING**, f. la acción de gustar, o comer un bocado aquí o allá.  
**PIDGEON**, vid. **PIGEON**.  
**PIE**, or *pye*, f. un pastel, empanada.  
*A pie, or pye-house*, f. pastelería.  
**PIECE**, f. pedazo, pieza.  
*A piece of artillery*, una pieza de artillería.  
*A field-piece*, pieza de campaña.  
*A piece of eight*, real de a ocho.  
*A little piece*, pedacito, pedacillo, piecezica.  
*All of a piece*, enterico, todo de una pieza.  
*Piece-meal*, a pedazos, por piezas.  
**TO PIECE**, or *patch*, remendar, echar, remiendos.  
**PIECED**, or *patched*, p. p. remendado.  
**PIECER**, f. or *botcher*, remendador.  
**PIECING**, f. la acción de remendar.  
**TO PIEP**, v. n. *like a chicken*, piar, como hacen los pollos.  
**PIEPING**, f. la acción de piar.  
**TO PIERCE**, or *bore*, horadar, barrenar, pasar, penetrar.  
*To pierce full of holes*, acrebillar.  
*To pierce quite through*, pasar o penetrar de parte a parte.  
**PIERCED**, p. p. horadado, barrenado, penetrado, &c.  
**PIERCER**, f. barréno, barréna.  
**PIERCING**, f. penetración, horadamiento, barréno.  
*Piercing*, adj. *sharp, acute*, agudo, sutil, penetrante.  
*Piercing eyes*, ojos penetrantes.  
**PIERCINGLY**, adv. sutilmente, con penetración, agudamente.  
**PIETY**, f. zelo, religión, santidad, devoción, piedad.

## P I G

**A PIG**, f. un lechón.  
*A sucking pig*, f. lechón de leche.  
*A little young pig*, cochinito.  
*Pig-stye*, zaurda.  
*A pig-nut*, f. criadillas de tierra.  
*A boar-pig*, f. berraco.  
*As fat as a pig*, gordo como un puérco.  
**PIG-EY'D**, adj. *that has little eyes*, que tiene pequeños ojos.  
**TO PIG**, or *bring forth pigs*, parir la puérca.  
**A PIGEON**, f. pichón, palomino.  
*A pigeon-house*, f. palomar.  
**A PIGIN**, cubillo con asa, para sacar agua.  
*Pigging*, f. (*from to pig*) la acción de parir la puérca.  
**PIGMY**, or *dwarf*, un enano, pigmeo.  
**A PIKE**, or *spear*, f. pica.  
*Pike*, f. *a fish*, lucio.  
*A sea pike*, lobo marino.  
*A pikeman*, f. piquero.  
*A pike-staff*, hasta de pica.  
**PILASTER**, f. pilar, o columna cuadrada.  
**PILCHARD**, f. *a fish*, sardina.  
**PILECROW**, or *paragraph*, un parágrafo.

**PILE**, f. hacina, montón.  
*A pile of wood*, hacina de leña.  
*A pile of stones*, un montón de piedras.  
**TO PILE UP**, empilar, amontonar.  
*Piled up*, p. p. empilado, amontonado.  
**PILES in architecture**, estacas.  
*Piles, or hemorrhoids, in the fundament of a man*, almorranas.  
**TO PILFER**, hurtar, cosas de poca importancia, ratear ser ratero, robar con sutileza.  
**PILFERED**, p. p. hurtado, con sutileza.  
**PILFERER**, f. un ladroncillo, ratero.  
**PILFERING**, f. la acción de hurtar.  
**PILFERINGLY**, adv. como ladroncillo.  
**A PILGRIM**, f. peregrino, romero.  
*A little pilgrim*, romerillo.  
*A pilgrim's cloak*, f. esclavina.  
**A PILGRIMAGE**, f. peregrinaje, romería.  
**PILING UP**, la acción de amontonar.  
**A PILE**, f. pildora.  
**TO PILE**, pelar, o hurtar.  
**PILLAGE**, or *spoils*, pillage, saqueo.  
**TO PILLAGE**, or *plunder*, saquear, pillar.  
**PILLAGED**, p. p. saqueado.  
**PILLAGER**, f. el que saquea.  
**PILLAGING**, f. saqueo, o la acción de saquear.  
**PILLAR**, or *column*, f. pilar, columna.  
**PILLED**, p. p. (*from to pill*) hurtado, pelado.  
**A PILLER**, f. pelador, o ladrón.  
**PILLING**, f. la acción de hurtar.  
**A PILLION**, *to ride on*, coxin de caballo, sillón, de que usan las mugeres.  
**PILLORY**, f. picota.  
*To set on the pillory*, empicotar, poner a uno en la picota, o vergüenza.  
*Pillory-knight*, el que jura falso.  
**A PILLOW**, f. almohada.  
*A pillow beer*, f. funda de almohada.  
**A PILOT**, f. piloto.  
**TO PILOT a ship**, guiar un navio.  
**PILOTAGE**, f. *the office of a pilot*, el arte de piloto, o de conducir un navio.  
**A PIMP**, un alcahuete.  
**TO PIMP**, alcahuetear.  
**PIMPERNEL**, pimpinela, hierba.  
**PIMPING**, f. la acción de alcahuetear.  
**PIMPLE**, f. grano.  
**A PIN**, f. alfiler, alfiler.  
*A wooden pin*, clavija.  
*An iron pin*, clavo.  
*To pin with wood*, afirmar con clavijas.  
*To pin with iron*, clavar.  
*A pin, or web in the eye*, paño en el ojo, nube del ojo.  
*A pin-maker*, alfilerero.  
*A pin-cushion*, asserico de alfileres.  
*Pin-dust*, limadura.  
*To pin one down*, clavar a uno, esto es, hacer tener a uno su palabra.  
**PINCER**, or *pinser*, pinzas, tenazas.  
**A PINCH**, f. pellisco.  
**TO PINCH**, pelliscar.  
**PINCHED**, p. p. pelliscado.  
**A PINCHER**, f. el que pellisca.  
**PINCHING**, f. la acción de pelliscar.  
*A pinch-penny*, avaro, avariéto.  
**PINDARICAL**, or *pindarick*, entonado.  
**A PINE-TREE**, f. pino.  
*The kernel of a pine apple*, piñón.  
*A pine-grove*, pinal.  
**TO PINE**, *with*, or *languish*, enmagrecer, languir, consumirse.  
*To pine oneself to death*, consumirse uno de pena o aflicción, morir.  
**PINED AWAY**, languído, consumido.  
**PINING AWAY**, f. consumimiento.  
**Pining**, adj. languído.  
**A PINION of a fowl**, alón de ave.  
**TO PINION a man**, atar los brazos.  
**PINIONED**, p. p. que tiene los brazos atados.  
**PINK**, f. *a flower*, clavel.  
*A pink, a little ship*, navichuelo.  
**TO PINK**, picar.  
*To pink, or wink*, v. n. guiñar los ojos.

**PINKED**, p. p. picado.  
**PINKER**, f. el que pica o corta.  
**PINKING**, f. la acción de picar o cortar.  
*Pinking*, adj. guiñado.  
**A PINNACE**, or *boat*, f. pinaza, bote.  
**A PINNACLE**, f. *chapitel*, pináculo.  
**PINNED**, p. p. prendido, con alfiler.  
**PINNER**, f. *a sort of dress for women's heads*, cofia.  
**PINNING**, prendimiento, con alfiler, prendidura.  
**PINSON**, f. or *pump*, escarpin.  
**PINT**, f. *a sort of measure*, una pinta, medida en Inglaterra.  
**PINTLE**, *a man's yard*, miembro viril, carajo.  
**A PIONEER**, f. gastador, cantero.  
**PIOUS**, adj. pio, religioso.  
*A pious man*, un hombre pio.  
**PIOUSLY**, adv. piamente, devotamente.

## P I P

**PIP**, *in fowls*, la pepita.  
**TO PIP**, or *take away the pip*, quitar la pepita.  
**PIPE**, f. flauta.  
*A tobacco pipe*, f. pipa.  
*A bag-pipe*, gáyta.  
*A pipe-flave*, duela de pipa.  
*A conduit pipe*, acadúz, arcadúz de agua.  
*A pipe, or wine-veffel*, pipa.  
*The wind pipe*, gaznate, tragadero.  
*A glister-pipe*, cañuto de xeringa.  
**TO PIPE**, tocar una flauta, chiflar.  
*To pipe, or smoke tobacco*, chupar tabaco.  
*To pipe, or to be piping, as sickly people do*, gemir.  
**A PIPER**, f. tocador de flauta.  
**PIPING**, f. or *playing on the flute*, la acción de chiflar, o tocar flauta.  
*Piping*, adj.  
*Ex. Piping hot*, caliente, totalmente, muy caliente.  
**PIPKIN**, or *little pot*, f. cazolilla, olleta.  
**PIPPED**, p. p. (*from to pip*) quitado la pepita.  
**A PIPPIN**, f. camuésa.  
**PIQUANT**, or *sharp*, picante.  
**TO PIQUE**, picar.  
**PIQUED**, p. p. picado.  
**TO PIQUEER**, escaramuzar.  
**PIQUERING**, f. escaramuza.  
**PIQUET**, *at cards*, los cuéntos.  
**PIRACY**, f. robo de cofario.  
**PIRATE**, f. or *sea-robber*, pirata, cofario.  
*Pirate, or plagiary of books*, un pirata, un robador de los escritos de otro.  
**TO PIRATE**, or *play the plagiary*, robar a un autor sus obras.  
**PIRATICAL**, adj. pirático.

## P I S

**PISCES**, f. *one of the twelve signs in the Zodiac*, piscis, uno de los doce signos celestiales, o celestes.  
**PISH**, inter. *an expression of contempt*, señal de menosprecio.  
**A PISMIRE**, f. hormiga.  
*A pismire-bill*, hormiguero.  
**PISS**, f. orina.  
*A piss-pot*, f. orinal.  
*Piss-bed, an herb*, fuerte de chicórea.  
**TO PISS**, or *make water, or urine*, mear, orinar, hacer aguas.  
*To piss often*, mear amenudo.  
**PISSSED**, p. p. meado, orinado.  
**PISSER**, f. meador, orinador.  
**PISSING**, f. la acción de mear.  
*Pissing*, adj. meadero.  
**PISTACHE**, f. *a nut*, alhocigo.  
*The pistache-tree*, alhocigo árbol.  
**A PISTOL**, f. pistolete, pistola.  
**A PISTOLE**, un doblón.  
**A PIT**, f. hoyo.  
*A saw-pit*, aferradero.



*The arm-pit*, fobáco.  
*A bottomless-pit*, abismo.  
*The pit of the stomach*, la boca del estómago.  
*A coal-pit*, una mina de carbón.  
*A pit-fall*, f. trampa.  
*Pit, pat*, words used to express the beating of the heart or pulse, palpitación.  
**PITCH**, f. péz.  
**To PITCH** tents or pavillions, asentár, tiénder.  
*To pitch a field*, poner cámpo.  
*To pitch, or cover with pitch*, empegár, pegár, ò cubrir con péz.  
*A pitch-fork*, horquilla.  
*To pitch upon a thing, to choose it*, elegir una cosa, escogérla.  
*To pitch, or fall upon one's head*, caer uno cabeza abáxo.  
*To pitch upon a place*, escogér un lugar.  
*To pitch, or appoint a time*, apuntár, ò señálar cierto tiempo.  
**PITCHED**, p. p. empegádo, pegádo.  
*A pitched fight, or battle*, apuntada ò señálada batálla.  
**PITCHER**, f. or water-pot, jarro, cantaro, cantarillo.  
*Prov. The pitcher goes so often to the well that it comes home broken at last*, tantas veces vá el cántaro al águá, que por fin se quiebra.  
*A true pitcher-man*, un buen bebedór.  
*The handle, or ear of a pitcher*, ása de jarro.  
**PITCHY**, adj. empezádo, lleno de péz.  
**PITIOUS**, adj. triste, miserable.  
**PITH**, f. or sap of a tree, tuétano de árbol.  
*Pith, or marrow*, médula, meólo, tuétano.  
**PITHILY**, adv. fuertemente, vigorosamente.  
**PITHLESS**, adj. sin tuétano, que no tiene meólo.  
**PITHY**, adj. lleno de tuétano ò meólo.  
**PITIFUL**, adj. apiadádo, misericordioso, piadoso, compadecido.  
*Pitiful, that deserves to be pitied*, digno de compasión.  
*A pitiful fellow, spoken in derision*, un miserable, un desdichádo.  
*A pitiful, or compassionate heart*, un corazón lleno de piedad, misericordia y compasión.  
**PITIFULLY**, adv. piadosamente.  
**PITILESS**, sin piedad, sin misericordia.  
**PITANCE**, f. or modicum, pitanza, porción.  
**PITANCER**, f. el que hace ò distribuye las pitanzas.  
**PITTED**.  
*Ex. Pitted with the small pox*, picádo de las viruelas.  
**PITUOUS**, adj. phlegmatick, pituitoso, con pituita.  
**PITY**, f. piedad, compasión, lástima.  
*To move to pity*, movér a lástima.  
*To be without pity*, ser desapiadádo.  
*To pity, or have compassion*, tener piedad ò misericordia.  
**PITYABLE**, adj. digno de compasión ò lástima.  
**PITY'D**, p. p. (from to pity) de quien tienen compasión ò lástima.  
*Prov. It is better to be envied than pitied*, mas vale ser envidiádo que lastimádo.  
**PIVOT**, f. or hinge, pernios, quicios.  
**PIX**, f. caxuela.  
**PIZZLE**, f. vergájo.  
*A bull's pizzle*, vergájo de toro, ò el vergájo.

## P L A

**PLACABILITY**, f. apacibilidad, dulzura.  
**PLACABLE**, adj. placáble, apacible.  
**PLACABLY**, adv. placablemente.  
**PLACART**, f. a Dutch proclamation or ordinance, un edicto, un placarte, ò proclamación de los Estados de Holanda.

**PLACARD**, f. a particular licence whereby a man is permitted to keep unlawful games, particular permissão que dán a algúno, para tener juégos defendidos y contra la ley.  
**PLACE**, f. lugar parte, espacio.  
*To yield one's place*, cedér su lugar.  
*To give place*, dár lugar.  
**To PLACE**, colocár.  
*A place of arms*, plaza de armas.  
*To place before*, anteponer.  
*A place to walk in*, andén, paseo.  
*A place of descending, or descent*, abaxadéro, desembarcadéro.  
*In this place*, aquí en este lugar.  
*In another place*, en otra parte.  
*A pleasant place*, un lugar agradable.  
*From what place*, de dónde.  
*To put every thing in its right place*, poner cada cosa, en su lugar.  
*A place of refuge*, lugar de refugio.  
**Place**, f. or employment, empleo, puesto.  
**Place**, f. rank, calidad.  
*To place a cannon*, plantár un cañón.  
*To place, or procure*, procurar.  
**Placed**, p. p. colocádo, puesto.  
**PLACID**, adj. gentle, calm, benigno, gracioso, apacible.  
**PLACING**, f. colocación.  
**A PLACKET**, f. la abertura de la faya.  
**A PLAD**, f. mantillón, con que se cubren los montañeses en Escocia.  
**PLAGIARIAN**, adj.  
*Ex. The plagiarian law*, la ley contra los que roban niños.  
**PLAGIARISM**, f. el oficio de plagiario.  
**PLAGIARY**, f. plagiario, ò ladrón de obras agénas.  
**PLAGUE**, f. peste, pestilencia, contagio.  
*One that has the plague*, un pestifero, ò que tiene la peste.  
*A plague-fore*, carbúnclo.  
*The plagues of Egypt*, las plagas de Egipto.  
**To PLAGUE**, v. a. to vex, or torment, tormentár, incomodár, importunár, a. tormentár.  
**PLAGUED**, p. p. tormentádo, importunádo, incomodádo.  
**PLAGUILY**, adv. vehementemente, de una manera incomoda.  
*I have been plaguily confounded in this affair*, he sido atormentádo vehementemente en este negocio.  
**PLAGUING**, f. la acción de importunár, &c.  
**PLAGUY**, adj. infected with the plague, apesádo, pestilencial.  
**Plaguy**, adj. malo, pernicioso, peligroso, fa.  
**PLAISE**, f. a sea-fish, pescádo ancho y liso.  
**PLAIN**, adj. clear, or manifest, abiérto, manifestó, llano.  
*A plain field*, campo raso.  
*To plain, or make plain, or smooth*, allanár, alisar, esplanár.  
*To make plain, or manifest*, manifestár, hacér cláro, demonstrár.  
**PLAINED**, p. p. alizádo, esplanádo, allanádo.  
*Plained, or smoothed*, acepilládo.  
**PLAINLY**, adv. freely, claraménte, llanamente, abiertamente, sinceramente, evidentemente.  
**PLAINNESS**, f. or evenness, llanúra, igualdad.  
*Plainness, f. of discourse*, la claridad de un discurso.  
**PLAIN'T**, quéxa, llanto.  
**A PLAINTIFF in the law**, acusadór, querellante.  
**PLAISTER**, f. encaladura, yeso, cal.  
*Plaster of Paris*, estuco.  
*A plaster for a sore*, emplásto.  
*A plaster to take away hair with*, atauxia.  
**To PLAISTER**, emplastar.  
*To plaster, or target*, encalar.

**PLAISTERED**, p. p. emplastádo, encaládo.  
**PLAISTERER**, f. encaladór, enyesadór.  
**A PLAIT**, f. or fold, pliege.  
*A plait of hair*, trenza de cabellos.  
**To PLAIT**, v. a. plegár.  
**PLAILED**, p. p. plegádo.  
**PLAITING**, f. la acción de plegár.  
**PLAN**, f. or draught, un plan, ò delineación, plano.  
**PLANCHER**, f. or board, tábla.  
**PLANE**, f. a joiner's tool, cepillo.  
*To PLANE, or smooth*, acepillár.  
**A PLANE-TREE**, plátano.  
**PLANED**, p. p. acepilládo.  
**PLANER**, f. el que acepilla.  
**PLANET**, f. planeta.  
**PLANETARY**, adj. de planeta, planetario, que toca a un planeta.  
**PLANIMETRY**, f. or the measuring of planes, el arte de medir los llanos.  
**PLAINING**, f. la acción de acepillár.  
**PLANK**, f. tábla.  
*To plank a house*, entablár la casa.  
**PLANKED**, p. p. entabládo.  
**PLANT**, f. una plánta.  
*A little plant*, plantilla.  
*The plant, or sole of the foot*, planta de pie.  
**To PLANT**, or set, plantár.  
*To plant young vines*, plantár viñas.  
*To plant the christian faith in a country*, plantár la religión cristiana en un país.  
**PLANTAIN**, f. an herb, llantén.  
**PLANTAL**, adj. vegetative, vegetativo, va.  
**PLANTATION**, f. plantación.  
*Plantation, or colony*, colonia, habitación.  
**PLANTED**, p. p. (from to plant) plantádo.  
**PLANTER**, f. el que planta, plantadór.  
**PLANTING**, f. plantadúra.  
**A PLASH**, f. pantano.  
*To PLASH, or dash*, salpicár.  
**PLASHED**, p. p. salpicádo.  
*Plashed, or plaited*, plegádo, dobládo.  
**PLASHING**, la acción de plegár ò doblár.  
**PLASHY**, adj. pantanoso.  
**PLASTER**; vid. PLAISTER.  
**PLASTICK**, f. or sculpture, escultura, ò el oficio.  
**PLAT**, or piece of ground, un pedázo de tierra.  
**PLATE**, f. baxilla, vaxilla, plata.  
*A plate of metal*, chapa, lamina, plancha.  
*A plate to eat on*, platillo.  
*A plate button*, botón de plata.  
*To plate over*, chapár, planchar, plateár.  
**To PLAT**, or sweat a thing out with another, torcér, trenzár.  
**PLATFORM**, f. or plat of any thing, plataforma.  
**PLATING**, f. la acción de chapár ò planchar.  
**PLATTER**, f. plato, platón.  
*A wooden platter*, plato de palo.  
**PLAUSIBLE**, adj. aparente.  
**PLAUSIBLENESS**, f. apariencia.  
**PLAUSIBLY**, adv. con aprobación y aplauso muy bien.  
**PLAY**, f. juégo.  
**To PLAY**, jugar.  
*To play on an instrument of music*, tocár un instrumento tañer un instrumento.  
*To play the fool*, boheár, hacer el bobo, obrár como necio.  
*The play of tables*, juego de tablas.  
*Tennis play*, juego de la pelota.  
*A play, a comedy*, f. comedia.  
*Childrens play*, juego de niños.  
*A play-house*, casa de comedias.  
*To play at cards*, jugar a los naipes.  
*To play at dice*, jugar a los dados.  
*To play at draughts*, jugar a las damas.  
*To play at chess*, jugar al axedrez.  
*A play-fellow*, compañero de juego.



*To go to a play*, ir al teatro ò comedia.  
*He plays the fool with himself*, hace el loco, hace locúras.  
*To play the knave*, hacer el pícaro, engañar, defraudar.  
*To play the whore*, puteár.  
*To play away*, jugar, perder jugando.  
*To play upon one, to jeer*, burlarse de alguno.  
*Played, or play'd*, p. p. jugado, &c.  
**PLAYER**, f. or *gamester*, jugador, tahúr.  
*A stage-player*, comediante, farfante, farandulero.  
*A sword-player*, f. un gladiator, ò maestro de esgrima.  
**PLAYING**, f. la acción de jugar.  
**PLEA**, f. pleyto, causa, defensa, alegación.  
*To withdraw his plea*, atajar pleyto, apartarse de la querella.  
*A plea*, f. or *excuse*, excusa, pretexto.  
**To PLEAD**, v. a. pleyteár, abogar.  
*To plead, or alledge*, alegár, pretendér.  
**PLEADABLE**, adj. que se puede pleyteár.  
**PLEADED**, p. p. pleyteado, abogado.  
**PLEADER**, f. pleyteante, procurador.  
**PLEADING**, f. la acción de pleyteár.  
*A pleading place*, audiencia.  
**PLEASANT**, adj. jocundo, alegre, contento, amable, agradable, ufano, deleytoso.  
*A pleasant-conceited fellow*, placentero, entretenido, festivo.  
*Pleasant jests or conceits*, donayrés gracias.  
**PLEASANTLY**, adv. regozijadaménte, alegraménte, agradablenénte.  
*Pleasantly, ridiculously*, de una manera ridícula.  
**PLEASANTNESS**, f. alegría, aplacencia, regozijo, deleyte.  
**To PLEASE**, v. a. agradár, placér, complacér, contentár, satisfacer.  
*To please every body*, contentár a todo el mundo.  
*That pleases me*, esso me place me gusta.  
**To please**, v. n. gustár, ò placér.  
*Will you please to drink?* gusta usted beber?  
*You are pleased to say so*, usted gusta decir esso, le place decir esso.  
*If you please*, si gusta, si le place.  
*If God please*, si a Dios place, ò si Dios quiere.  
*Please yourself*, contentese, agradece.  
**PLEASED**, p. p. complacido, aplacido, contentado, &c.  
**PLEASING**, adj. agradable, placentero.  
**PLEASINGNESS**, f. aplacencia, alegría, deleyte.  
**PLEASURABLE**, adj. or *pleasant*, agradable, placentero.  
**PLEASURE**, f. content, joy, deleyte, alegría, contento, satisfacción.  
*Pleasure*, f. or *diversion*, recreación, divertimento.  
*Pleasure, or will*, placér, fantasia, voluntad.  
**To PLEASURE**, v. a. or *content*, contentár, hacer placér.  
*To pleasure, or oblige*, hacer placér, obligár, a uno, servirle.  
**PLEASURED**, p. p. contentado, que le han hecho placer, servido.  
**PLEBEIAN**, f. plebeio.  
**PLEBEITY**, f. or *commonwealth*, plebe.  
**PLEDGE**, f. surety, or *pawn*, empeño.  
*Pledge, or hostage in avar*, rehén.  
*To lay, to pledge*, empeñar.  
*To pledge in drinking*, hacer razón.  
**PLEDGED**, p. p. or *pawned*, empeñado.  
**PLEDGING**, f. la acción de empeñar.  
**PLEIADES**, f. a constellation of seven stars, Pleiades, nombre que se da à una constelacion de siete estrellas.  
**PLENARTY**, f. a benefice being full, el tiempo que un beneficio está ocupado.

**PLENARY**, adj. or *full*, plenario, entero, perfecto.  
**Ex. Plenary indulgence**, indulgencia, plenaria.  
**PLENIPOTENCY**, f. plenipotencia, ò total poder.  
**PLENIPOTENTIAL**, que da pleno poder.  
**PLENIPOTENTIARY**, f. plenipotenciario.  
**PLENIST**, f. *who admits no vacuum*, el filosofho que no admite vacuo.  
**PLENITUDE**, f. plenitud.  
**PLENTEOUS**, adj. copioso, abundoso.  
**PLENTEOUSNESS**, f. abundancia, copia.  
**PLENTEOUSLY**, adv. copiosaménte.  
**PLENTIFUL**, adj. abundante, fertil, copiosaménte, abundanteménte.  
**PLENTIFULNESS**, f. abundancia, fertilidad.  
**PLENTY**, f. abundancia, copia, fertilidad.  
*To have plenty of all things*, tener abundancia de todas cosas.  
**PLETHORA**, or **PLETHORY**, f. abundancia de humores y sangre.  
**PLETHORICAL**, or *plethorick*, lleno de humores.  
**PLEURA**, f. cierra membrana, ò piel del costado.  
**PLEURISY**, f. mal de costado.  
**PLEURITICK**, sujeto al mal de costado.  
**PLIABLE**, adj. reducible, doblegable, flexible.  
*Pliable*, adj. *easy to be handled*, facil a doblegár.  
**PLIABLENESS**, f. la acción de doblegár.  
**PLIANT**, adj. or *yielding*, flexible, doblegable.  
**PLIANTLY**, adv. facil para doblegár.  
**PLIANTNESS**, f. la facilidad para doblegár una cosa.  
**PLICATURE**, f. or *folding*, la acción de doblegár.  
**PLIGHT**, f. estado, salud, habitúd del cuerpo.  
*To plight one's faith*, dar palabra empeñar.  
**A PLINTH in architecture**, f. plinto, término de arquitectura.  
**To PLOD upon a business**, emplearse, ò ocuparse en algun negocio.  
*To plod at one's book*, estudiar, cuidadosamente.  
**A PLOT**, f. conjuración.  
**To PLOT**, conjurar, conspirár.  
*They have plotted his ruin*, han conspirado su ruina.  
**PLOTTER**, f. conspirador.  
**PLOTTING**, f. la acción de conspirár, ò conjurar.  
*A plotting, or designing head*, un entendimiento que inventa, ò imagina.  
**PLOVER**, f. a bird, reyzeuelo.  
**A PLOUGH**, f. arado.  
**To PLOUGH**, v. a. arar, labrar.  
*To plough up the ground*, alzar, barbecho, barbechar.  
*The plough handle, or plough beam*, estera.  
*The plough tail*, cola del arado, manzera.  
*A plough-man*, gañan.  
*A plough-ox*, buey arador.  
**PLOUGHED**, p. p. arado.  
**PLOUGHING**, f. la acción de arár.  
**PLOW**, f. vid. **PLOUGH**.  
**A PLUCK**, or *pull*, f. triaguillon.  
*A calf, or other beasts pluck*, asadura de ternera, ò de otro animal.  
**To PLUCK**, tirar.  
*To pluck a fowl*, desplumar.  
*To pluck by the roots*, arrancár, defarraygar.  
*To pluck down*, derribar.  
*To pluck off the hairs*, pelechár, despeluzar.  
*To pluck up*, alzar.

*Pluckt up*; vid. **PLUCKED**.  
*To pluck with pincers*, atenzar.  
**PLUCKED**, p. p. tirado, defarraygado.  
**PLUCKING UP**, f. defarraygada.  
**A PLUG**, f. tapón.  
**A PLUM**, or *plumb*, f. ciruela.  
*A plum-line*, nivel.  
**A PLUMB-TREE**, f. ciruelo.  
*Plumbs, raisins*, f. uvas pasas.  
*Sugar plumbs*, grageas, confites.  
*Half a plumb-man, who is worth fifty thousand pounds*, un hombre que vale cinquenta mil libras esterlinas.  
*A plumb-man*, que tiene cien mil libras esterlinas de bienes.  
**PLUMAGE**, f. plumage.  
**PLUMBEAN**, or *plumbeous*, adj. *like lead*, de plomo, ò semejante al plomo.  
**A PLUME of feathers**, f. penacho, plumas, plumaje.  
**To PLUME**, desplumar.  
**PLUMED**, p. p. desplumado.  
**PLUMING**, f. la acción de desplumar.  
**PLUMMER**, f. or *worker in lead*, emplomador, fundidor.  
**PLUMMET**, f. sonda, plomada.  
**PLUMP**, or *fat*, gordo dispuesto.  
**To PLUMP**, or *swell*, inchar.  
**PLUMPED**, inchado.  
**PLUMPNESS**, f. gordura.  
**PLUNDER**, f. booty, botín, presa que se toma de enemigos, saqueo.  
**To PLUNDER**, rob, or *spoil*, saquear, robar.  
**PLUNDERED**, p. p. saqueado, robado.  
**PLUNDERER**, f. el que saquea, ò roba.  
**PLUNDERING**, f. saqueo, robo.  
**PLUNGE**, or *trouble*, f. embarazo, pena perplexidad.  
**To PLUNGE**, v. zapuzar, submergir.  
*To be at a plunge*, estar en duda.  
**PLUNGED**, p. p. submergido.  
*He has plunged himself into all manner of vice*, se ha submergido en todo género de vicio.  
**PLUNGER**, f. el que zapúza debaxo del agua, buzo.  
**PLUNGING**, f. zapuzamiento, ò la acción de submergir.  
**PLURAL**, adj. plural.  
**PLURALITY**, f. pluralidad.  
**PLURALLY**, adv. en el numero plural.  
**PLUSH**, f. a kind of stuff, felpa.  
**PLUVIAL**, f. a priest's vestment, pluvial, vestido de los ecclesiasticos.  
*Pluvius, or rainy*, lluvioso.

## P L Y

**PLY**, f. or *fold*, dobladúra.  
**To PLY**, or *bend*, doblár, doblegár.  
*To ply to a thing*, aplicarse.  
*To ply to one's work*, aplicarse uno a su trabajo.  
*To ply at a place as a porter*, tenerse en lugar señalado, tener su puesto.  
**PLYABLE**, adj. doblegable, reducible.  
**PLYED**, p. p. doblado, doblegado.

## P N

**PNEUMATICK**, adj. *that acts by the force of wind or air*, pneumático que obra por la fuerza del viento, ò aire.

## P O

*To poach eggs*, passar huevos por agua.  
*To poach*, v. n. & A. or *catch illegally any game*, cazar venado contra las leyes; hurtar el venado que pertenece a otro.  
**POACHED**, p. p. cazado, contra la ley.  
**POACHER**, f. cazador de alforjas, ò el que caza contra la ley.  
**POACHING**, f. la acción de passar huevos por agua.

POAKE;



POAKE; vid. POKE.

POCK, f. *or imple of the small pox*, señales de las viruelas, posilla, ò posillos.

POCKET, f. (*from poke*) faltriquera. *A pocket, such as priests use*, falsopeto. *A pocket argument*, interés ò razones que uno alega, no por justicia, sino por interés.

*A pocket-book*, un libro de faltriquera, ò de memorias.

*Pocket-money*, dinero que uno toma en su faltriquera, ò dinero para gastar cada y quando quisiere.

To POCKET, *or pocket up*, v. a. poner en la faltriquera.

*To pocket (or put up) an affront*, no hacer caso de afrentas.

POCKIFY'D, *or pocky*, adj. buboso, que ha tenido el mal Francés.

POD, f. *the bulk of any pulse*, holléjo.

PODRAGRICAL, adj. *gouty footed*, podagroso, gotoso, que suele tener gota.

PODDERS, f. así llaman en Londres a los que cogen las cáscaras de los guisantes.

POEM, f. poema.

POESY, f. poesía.

POET, poeta.

POETESS, f. *a she-poet*, una poeta, ò muger que hace versos.

POETICAL, adj. poético.

*Poetical grace*, adorno poético.

POETICALLY, adj. poéticamente, como poeta.

*Untrue, as a poet*, falso, ò mentiroso como poeta.

To POETIZE, v. n. poetizar, hacer versos.

POETRY, f. *or poesy*, poesía.

POIGNANCY, f. *sharpness*, picante, sal. *The poignancy of a satyr*, lo picante de una sátira.

POIGNANT, adj. picante en el propio y figurativo sentido.

POINT, f. punta.

*The point of a sword*, la punta de la espada.

*A point*, f. agujeta.

*The point of death*, la hora de la muerte, el ultimo punto, y remate de nuestra vida y orgullo.

*A point in the tables*, casa.

*A point of land*, cabo.

*A point, or tittle*, punto.

*Point-maker*, el que hace las agujetas.

*Point, head, or chief matter*, punto, substancia, ò principal razón, &c.

*The point of honour*, el punto de honor.

*To point at*, v. a. apuntar.

*To point out*, idem.

*To pursue one's point, or design*, seguir uno su punto, intento, ò designio.

*Point of time*, punto, momento, tiempo.

*To be upon the point of doing a business*, estar en el punto, momento, ò tiempo de hacer una cosa.

*The point, at cards*, el ás.

*Point-blank*, positivamente, directamente.

Ex. *He told me point blank that he would not do it*, me dixo positivamente que no queria hacerlo.

*Point-blank, contrary*, directamente, contrario.

To POINT, v. a. (*or make sharp at the end*) aguzar, afilar hacer la punta muy aguda.

*To point at a thing*, indicar, alguna cosa.

POINTED, p. p. apuntado, aguzado, indicado, afilado.

*Pointed with iron*, enhañado.

*Pointing, f. or heading with iron*, enhañadura.

*To make points to tie with*, hacer agujetas, agujetear.

*From point to point*, puntalmente.

*A point-maker*, f. agujetero.

POINTING, f. la acción de hacer la punta.

POINTLESS, adj. despuntado, que no tiene punta, sin punta.

POISE, f. *or weight*, peso, que es pesado.

*Equal poise*, equilibrio, peso igual.

To POISE, v. a. pesar.

POISED, p. p. pesado.

*Poised (grave, sober)* grave, sossegado.

POISON, f. ponzoña, veneno, tocigo.

To POISON, v. a. emponzoñar, entocigar, envenenar.

*To poison (or corrupt, to vitiate)* viciar, gastar, entocigar.

POISONED, p. p. emponzoñado, entocigado, envenenado.

POISONER, f. emponzoñador, ò el que dá veneno.

POISONING, f. emponzoñadura, ò la acción de entocigar, ò dar veneno.

POISONOUS, adj. ponzoñoso, venenoso.

POITRAL, f. petoral.

*A horse's poitral*, petral, ò petoral.

POIZE; vid. POISE.

POKE, *or bag*, f. barjeléta, barjuléta, faquillo.

To POKE, v. a. atentár, manosear.

POLAQUE, f. fuerte de baxel así llamado en el mediterráneo, en España se llama Polacra.

POLAR, adj. *belonging to the pole*, lo perteneciente al polo.

POLE, f. *the end of the imagined axle-tree of the world*, los polos del mundo.

*The pole artick, and ant-artick*, el polo artico, y antartico.

*Pole (or long stick)* palo largo.

*The pole of a coach*, el timon del coche.

*A pole to measure land with*, pertiga.

A POLE-CAT, gato salvaje.

POLICY, f. policia, politica.

*A policy, or stratagem*, ardíd de guerra estratagema.

POLIGAMY, f. poligamia, el estado del hombre que tiene muchas mugeres vivas, ò de la muger que se casa con muchos hombres todos vivos.

POLIPODY, f. polipodio.

To POLISH, v. a. acicalar, pulir, pulir.

POLISHED, p. p. acicalado, pulido, pulido.

POLISHING, f. acicaladura, polidura.

*A polishing tool*, f. pulidéra, instrumento que sirve para pulir.

POLITE, adj. gentil, curioso urbano.

POLITICK, adj. politico.

A POLE-AXE, f. hacha de guerra.

A POLITICIAN, f. politico.

To POLE, *or play the barber*, trasquilár, cortar los cabellos afeitar.

*The pole of the head*, f. cogote, colodrillo.

To POLL, *pill, or play the extortioner*, hacer extorción, robar.

*To poll, or vote*, v. a. dar voto.

*Poll-money*, f. encabezamiento.

*To levy poll money*, v. a. encabezar.

POLLING, *or pilling*, f. extorción.

POLL-TAX, f. encabezamiento.

To POLLUTE, v. a. contaminar.

POLLUTED, p. p. contaminado.

A POLLUTING, f. contaminación.

POLYGAMY, f. poligamia, tener mas de una muger al mismo tiempo.

A POMANDER, f. *musk-ball, or perfume*, bola, olorosa.

A POMGRANATE, f. granada.

*A pomegranate-tree*, granado.

THE POMEL of a sword, pomo.

*The pommel of a saddle*, arzón.

To POMMEL, v. a. aporrear, apalear.

A POMP, *or solemn sight*, f. pompa.

POMPOUS, adj. pomposo, espléndido.

POMPOUSLY, adv. espléndidamente, pomposamente.

A POMPION, f. calabaza.

A POND, *or pool*, f. estanque, alverca, peza de agua.

*A fish-pond*, estanque de pescado.

*A pond to water cattle*, f. abrevadero.

To PONDER, *weigh, or consider*, v. a. ponderar, penlar, considerar.

PONDERER, f. el que pondera, considerador.

PONDERING, f. ponderación, reflexión, consideración.

PONDEROUS, adj. pesado.

A PONIARD, *or poinard*, f. puñal, daga.

PONTIFICAL, adj. pontifical.

A PONTON, f. pontón, puente de barco.

A POOL, f. lago, estanque, alverca.

*The poop of a ship*, f. castillo de popa de nao, la popa.

POOR, adj. pobre.

*To make poor*, v. empobrecer.

POORLY, adv. pobreménte.

To POP IN, v. n. sobrevenir, entrar de golpe y subitamente.

*To pop out*, salir, irse, escaparse.

*To pop, v. a. Ex. To pop out a word*, hablar sin reflexión.

*To pop into the mouth*, engullir, poner en la boca, con precipitación.

*To pop at a bird with a gun*, tirar a un páxaro con un fusil.

*To pop off a pistol*, disparar una pistola.

*To pop off*, escaparse, huirse, ponerse en salvo.

*To pop along*, andar, caminar.

THE POPE, f. el Papa, el obispo de Roma.

THE POPEDOM, f. papazgo, papado.

*Belonging to the pope*, adj. papal.

A POPLAR-TREE, f. álamo blanco.

A POPIN-JAY, f. papagayo.

A POPPY, f. dormidéra, amapóla, adormidéra.

*A wild poppy*, f. amapóla, hamapóla, adormidéra salvaje.

POPULOUS, populoso, poblado.

THE POPULACE, f. el vulgo, el pueblo, el vulgacho, la plebe.

POPULAR, adj. popular, vulgar.

*A popular state*, democracia.

To POPULATE, v. a. *to people*, poblar, habitar.

*To populate, or spoil and waste*, gastar, destruir, saquear, desolar.

A PORCH, f. zaguán, portal.

A PORCUPINE, f. puerco espín.

To PORE, v. a. mirar atentamente.

*The pores of the body*, poros, del cuerpo.

POROSE, adj. (*full of pores*) poroso, lleno de poros.

POROSITY, f. porosidad, los poros de un cuerpo.

PORK, f. *or swine's flesh*, puerco, carne de puerco.

PORPHYRY, f. porfido, ò porphyro, especie de marmol y el mas precioso, y duro de ellos.

A PORRINGER, f. escudilla.

PORTABLE, adj. llevadero.

A PORTAL, *before a door*, portál zaguán.

A PORT, *or haven*, f. puerto, abra.

*Port (or gate of a city)* la puerta de una ciudad.

*The ports of a billiard table*, las troneras de una mesa de truco.

*Port holes for great guns in a ship*, los portales, ò las portañolas y troneras de los cañones abordo de un navio de guerra.

*Port, or larboard*, babordo, el lado izquierdo en un navio, quando se mira hacia la proa.

PORTAGE, *or carriage*, f. porte.

A PORTCULLIS, f. rastrollo.

A PORTER *that carries burdens*, ganapan, esportillero, mandadero.

*A porter, or door-keeper*, f. portero.

*A porter's lodge*, f. la portería.

A PORT-HOLE, f. portañola.

PORTLY, adv. de buena presencia.

A PORTMANTEAU, f. portamanteo,

valija, agüenas.

PORTU-



PORTUGAL, f. Lusitania, Portugal.  
 A PORTUGUESE, f. Lusitano, Portugués.  
 A PORTION, f. ración, porción.  
*A woman's portion*, el dote de una mujer que se casa.  
*To portion*, v. a. dotar una muchacha, dar la un dote..  
 To PORTRAY, or draw, v. a. dibujar, retratar, pintar.  
 A PORTRAYER, f. retratador, dibujador, pintor.  
 A PORTRATURE, f. dibujo, retrato, pintura.  
 PORTRAYED, p. p. dibujado, retratado, pintado.  
 PORTRAYING, f. dibujo, retrato.  
 A POSITION, f. conclusión, ò estado.  
 POSITIVE, adj. positivo, absoluto, cierto, seguro.  
*Positive (headstrong)* terco, obstinado.  
 POSITIVELY, adv. positivamente.  
 POSITIVENESS, f. terquedad.  
 To POSSESS, v. a. poseer, tener posesión.  
 POSSESSION, f. posesión.  
*To get in possession*, apoderar, dar posesión.  
 POSSESSED, p. p. poseído.  
*Possessed of*, p. p. apoderado.  
*Possessed with the devil*, endemoniado, enervumeno.  
 A POSSESSOR, f. poseedor, poseñor.  
 A POSSET, f. leche buelta con vino.  
 POSSIBILITY, f. posibilidad.  
 POSSIBLE, adj. posible.  
 POSSIBLY, adv. posiblemente.  
 A POST, f. pile, or stake, poste.  
*The post for carrying letters*, el correo.  
*A post, or employment*, puesto.  
*A turned post, or banister*, f. balaustra, barahusta, balaustre.  
*A post standing upright, about which the stairs do wind*, antena de caracol.  
*To make post haste*, v. andar muy apriesa, correr la posta.  
*Postage of letters*, f. porte de cartas.  
*A post-date*, post data, de un escrito.  
 POSTERIOR, adj. posterior.  
 THE POSTERIOURS, f. el trasero, las nalgas.  
 A POSTERN-GATE, or back-door, puerta, falsa, puerta, trasera.  
 POSTERIORITY, f. decendencia, descendientes, posteridad.  
 To POSTPONE, v. a. posponer.  
 POSTHUMOUS, adj. posthumo, que sale a luz, después de la muerte de su dueño.  
*A posthumous child*, un hijo posthumo.  
*An author's posthumous works*, las obras posthumas de un escritor.  
 A POSTILLION, f. postillón.  
 A POSTURE, f. postura.  
 A POSY, f. ramillete.  
 A POT to seethe meat in, f. olla.  
*A pot to drink in*, jarillo.  
*A pot, or pitcher*, f. jarro.  
*A little pot, or pipkin*, f. ollita, cazuéla, cazoléta.  
*A great pot*, ollaza, olla grande.  
*A melting pot*; vid. MELTING.  
*A chamber-pot, or piss-pot*, orinal.  
*A place where they sell pots*, ollería.  
 POTABLE, bebedero que se puede beber.  
 A POTATO-ROOT, f. patata.  
*One that sells potatoes*, patatero.  
*A place where potato-roots grow*, patatal.  
 POT-HANGERS, f. ollares.  
 POT-HERBS, f. hortaliza.  
 A POTTER, f. alfarero, ollero.  
 A POT-GUN; vid. Gun.  
 A POTHER, f. barahunda.  
 POTENT, adj. poderoso.  
 A POTENTATE, f. potentado.  
 POTENTLY, adv. poderosamente.  
 POTENTIAL, adj. potencial.  
 POTENTIALLY, potencialmente.  
 A POTION, f. medicina que se bebe.

*To give a potion*, dar bebida.  
 POTAGE, f. potage.  
*A pottage-pot*, f. olla.  
 A POTTLE, f. medida de dos quartas de Inglaterra.  
 A POUCH, or bag, f. escarcéla, escarcelón, faquillo.  
 To POUDEE *flesh*, cecinar.  
 POUDEE, cecinado.  
 POUDEEING, f. cecina.  
 To BEAT TO POWDER, polvorizar, polvorear, hacer polvo.  
*Powder, or gun-powder*, pólvora.  
*Sweet-powder*, f. polvos de olor.  
*The powder-room in a ship*, pañol de la pólvora.  
 POVERTY, pobreza.  
 POULAROUS, f. espalderecetes, brazales.  
 A POULTERER, f. gallinero.  
 POULTRY, f. gallinaria.  
 A POUltis, f. madurativo, cataplasma.  
 To POUNCE, or prick out samplers, punzar, sacar ejemplares.  
 POUNCING, or pricking out, f. punzadura, picadura.  
 To POUND, bray, or stamp, majar, moler, machacar.  
 POUNDAGE, f. derecho de tanto por libra.  
 POUNDED, p. p. majado, molido.  
 A POUND weight, f. libra.  
*To pound, or pin in*, acorralar.  
 POUNDED, p. p. acorralado.  
 A POUNDER, or pinfolder, f. el que acorala, acorralador.  
 A POUND, or pinfold for cattle, corral.  
 POUNDING, f. acorralamiento.  
 To POUR, v. a. echar, derramar, vaciar.  
*To pour in*, infundir, derramar, verter, vaciar.  
 POURED, echado, derramado, vaciado.  
*Poured in*, p. p. infundido.  
 A POURING, f. derramamiento, vaciadura.  
 To POUT, hacer visages con los labios llorar como los niños, hacer puchericos.  
 POWDER; vid. POUDEE.  
 POWER, f. poder, poderio, potencia, potestad.  
*To be of power*, tener poder, ser poderoso.  
*To get into his power*, apoderarse.  
 POWERFUL, adj. poderoso, potente.  
*Powerful in fire*, adj. ignipotente.  
 POWERFULLY, adv. poderosamente, potentemente.  
 THE FRENCH POX, bubas.  
*The small pox*, viruelas.  
*The chicken pox*, viruelas locas.

## P R

PRACTICABLE, adj. practicable.  
 PRACTICE, práctica, ejercicio.  
*To practise, or exercise*, practicar, ejercer, ejercitar.  
 PRACTISED, p. p. practicado, ejercido, ejercitado.  
 A PRACTISER, el que practica, practico, el que ejerce, practicante.  
 PRACTISING, f. práctica, ejercicio.  
 PRAGMATICAL, adj. presumido, ceremonioso.  
 To PRAISE, v. a. alabar, loar.  
*Praise-worthy*, loable, laudable.  
*To praise, or value*, apreciar, avalecer, tasar, poner precio.  
 PRAISE, or commendations, alabanza, loa, loar.  
 PRAISED, p. p. alabado, loado.  
 A PRAISER, f. el que loa, alabador, loador.  
 PRAISING, alabando, loando.  
 To PRANCE, corvetear.  
 A PRANK, treta, de un caballo.  
*To play a prank*, hacer una pieza.

To PRATE, or prattle, baladronear, charlar, charlatar, garlar.  
 A PRATER, f. or babler, baladrón, charlatán, como hablador.  
 To PRAY, v. a. rezar.  
*One that prays*, f. rezador.  
 PRAYED, p. p. rezado.  
 A PRAYER, f. oración.  
*Morning prayer*, maytines.  
*Evening prayer*, f. vísperas.  
 To PREACH, v. a. predicar.  
 A PREACHER, f. predicador.  
 PREACHED, p. p. predicado.  
 PREACHING, f. predicación.  
*A preaching-place*, f. predicatorio.  
 A PREAMBLE, f. preámbulo, prefacio, proemio.  
*To make a preamble*, hacer preámbulo, discurrir adelantado.  
 A PREBEND, f. prebenda.  
 A PREBENDARY, f. prebendario.  
 PRECARIOUS, precario, lo que se tiene a la voluntad de otro.  
 A PRECAUTION, f. advertencia.  
 PRECAUTIONED, p. p. advertido.  
 To PRECEDE, preceder.  
 PRECEDED, p. p. precedido.  
 PRECEDENCE, f. precedencia.  
 PRECEDENT, adj. antecedente.  
*A precedent*, f. exemplo, ejemplar.  
 A PRECEPT, f. precepto.  
 A PRECINCT, f. distrito.  
 PRECIOUS, adj. precioso.  
*A precious stone*, piedra preciosa.  
 PRECIOUSLY, adv. preciosamente.  
 A PRECIPICE, f. precipicio.  
 To PRECIPITATE, precipitar.  
 PRECIPITATION, f. precipitación, demasiada prisa.  
 PRECISE, adj. curioso, preciso.  
 PRECISELY, adv. precisamente, curiosamente, forzosamente.  
 A PREDECESSOR, f. antecesor, predecesor, antepasado.  
 To PREDESTINATE, v. a. predestinar.  
 PREDESTINATED, p. p. predestinado.  
 PREDESTINATION, f. predestinación.  
 To PRE-DETERMINE, predeterminar.  
 A PREDICAMENT, f. predicamento.  
 To PREDICT, v. a. prophetizar.  
 A PREDICTION, f. profecía.  
 PRE-EMINENCE, or prerogative, f. pre-eminencia, prerogativa.  
 A PREFACE, f. proemio, prefacio.  
 To PREFER, v. a. anteponer, preferir, adelantár.  
 PREFERRED, p. p. antepuesto, preferido, adelantado.  
 A PREFERMENT, f. preferimiento.  
 To PREFIX, v. a. señalar, apuntar, anteponer.  
 PREFIXED, p. p. señalado, apuntado, antepuesto.  
 A PREFIXING, f. señalamiento.  
 PREGNANT, adj. preñado.  
*A pregnant, or sharp wit*, f. ingenio agudo y preñado.  
 PRE-HEMINENCE, f. pre-eminencia.  
*Bearing pre-eminence*, adj. pre-eminente, autoritativo.  
 PREJUDICE, f. perjuicio, menoscabo.  
 To PREJUDICE, amenguar, perjudicar, dañar, menoscabar.  
 PREJUDICED, p. p. amenguado, perjudicado, menoscabado.  
 PREJUDICING, la acción de amenguar, &c.  
 To PREJUDGE, v. a. antejuzgar.  
 A PRELATE, f. prelado.  
 PRELACY, f. prelacia.  
 A PRELIMINARY, f. preliminar.  
 A PRELUDE, f. preludio.  
 To PREMEDITATE, v. a. premeditar.  
 PREMEDITATED, p. p. premeditado.  
 PREMEDITATION, f. premeditación.  
 A PREMIUM, f. premio.

To



To PREMONISH, v. a. premunir, advertir antes prevenir.  
 PREMONISHED, p. p. premunido.  
 A PREMONITION, f. premonición.  
 A PRENTICESHIP, tiempo del aprendizaje.  
 A PRENTICE, f. aprendiz.  
 PRE-OCCUPATION, f. preocupación.  
 To PREPARE, v. a. aderezar, aparejar, apercibir, preparar.  
 PREPARED, p. p. aderezado, aparejado, &c.  
*A place to prepare in*, preparatorio.  
 PREPARATION, f. preparación, aderezamiento, aparejo, apercibimiento, prevención.  
 A PREPARER, f. aderezador, aparejador.  
 A PREPOSITION, f. preposición.  
 PREPOSTEROUS, adj. prepostero, traído, hecho al revés, o fuera de tiempo.  
 PREROGATIVE, f. prerogativa, privilegio, título.  
 A PRESAGE, f. presagio, pronóstico.  
 To PRESAGE, pronosticar.  
 PRESAGED, p. p. pronosticado.  
 A PRESBYTER, f. presbítero.  
 PRESCIENCE, f. *or fore-knowledge*, adivinanza, presciencia.  
 To PRESCRIBE, prescribir.  
 PRESCRIBED, p. p. prescrito.  
 A PRESCRIBER, prescribidor.  
 PRESCRIBING, prescribiendo.  
 A PRESCRIPTION, f. prescripción.  
 PRESENCE, f. presencia.  
 A PRESENT, f. un presente.  
 To PRESENT, v. a. presentar.  
*To be present*, v. estar presente.  
*Present, or at hand*, junto, a la mano, presente.  
*For the present*, por ahora.  
*A presentation to a benefice, &c.* presentación.  
 A PRESENTER, f. presentador.  
 PRESENTED, p. p. presentado.  
 PRESENTLY, adv. incontinentemente, luego, ahora, al momento.  
 To PRESERVE, *or keep*, v. a. conservar, guardar, preservar.  
*To preserve with sugar*, confectionar, poner en conserva.  
 A PRESERVATIVE, f. preservativo.  
*A preservative against poison*, antidoto, contraveneno.  
 PRESERVED, p. p. conservado, guardado, preservado.  
*Preserved sweet-meats*, dulces, conservas.  
*Preserved with sugar*, confection, conserva.  
 To PRESIDE, v. a. presidir.  
 A PRESIDENT, f. presidente.  
*A president, or example*, f. exemplar, ejemplo.  
 A PRESIDENTSHIP, f. presidencia.  
 PRESSED down, p. p. apesgado, apretado, estrujado.  
*To press down*, v. a. aspegar, apretar, estrujar.  
*Pressing down*, la acción de aspegar.  
 A PRESS, *to press with*, prensa.  
*A press where apparel is kept*, arcaz, escapate.  
*A printer's press*, f. imprenta.  
*To press with a press*, prensar.  
*To press out juice*, esprimir.  
 PRESSED, p. p. esprimido.  
*Pressed for a soldier*, apremiado.  
 PRESSING, f. la acción de apretar.  
*Pressing of soldiers*, apremiamento.  
 To PRESUME, v. a. presumir.  
 A PRESSURE, f. necesidad, aprieto.  
 PRESUMPTUOUS, adj. presumtuofo, presumido.  
 PRESUMPTUOUSNESS, f. presunción.  
 PRESUMPTUOUSLY, adv. presumtuosamente, presumidamente.  
 To PRESUPPOSE, v. a. presuponer.

PRESUPPOSED, p. p. supuesto.  
 PRETENCE, f. pretención, pretexto.  
 To PRETEND, v. a. pretender.  
 PRETENDED, p. p. pretendido.  
 A PRETENDER, f. pretendiente.  
 PRETENDING, pretendiendo.  
 To PRETERMIT, *or let pass*, pretermir, pasar por alto.  
 PRETERMITTED, p. p. pretermitado pasado.  
 A PRETEXT, f. pretexto.  
 PRETTY, adj. bonito, bonico.  
 To PREVAIL, v. a. prevalecer.  
 PREVAILED, p. p. prevalecido.  
 A PREVAILING, f. prevalecimiento.  
 To PREVARICATE, v. a. prevaricar.  
 PREVARICATION, f. prevaricación.  
 A PREVARICATOR, f. prevaricador.  
 To PREVENT, v. a. anticipar, antever, preocupar, prevenir.  
 PREVENTED, p. p. antevisto, preocupado, anticipado.  
 A PREVENTER, f. anticipador, prevenidor.  
 PREVENTION, f. anticipación, prevención.  
 PREY, f. preda, preza.  
 PRICE, f. precio, valor, estimación.  
*To set a price*, v. a. apreciar, avaliar, estimar, poner precio.  
 A PRICK, f. aguijón, estímulo, picada, punzada, picadura.  
*A prick used in writing*, punto.  
*A prick, or mark to shoot at*, blanco.  
 To PRICK, v. a. punzar, pungir, picar.  
*To prick forward*, aguijar, hostigar, instigar, incitar.  
*To prick with nailing*, f. enclavar.  
*Pricked forward*, hostigado, instigado, aguijado.  
*Pricked on*, p. p. acozado, pungido.  
*Pricked with a nail*, clavado.  
 A PRICKER, f. picador.  
 PRICKING, f. picadura, pungimiento.  
*Pricking with a nail*, enclavadura.  
 A PRICKLE of an hedgehog, *or such like*, pua de erizo.  
 PRICKLY, adj. espinoso.  
*Prickly bindweed*, bigarda.  
 PRIDE, *or arrogancy*, f. arrogancia, soberbia, fasto, insolencia, orgullo.  
 A PRIEST, f. *sacerdote*, clérigo, presbítero.  
 PRIESTHOOD, f. sacerdocio, clericalto, presbiterado.  
 PRIESTLY, adj. sacerdotál.  
 A PRIG, f. un chichivali, un loquillo.  
 PRIMACY, f. primacia.  
 A PRIMATE, f. primado.  
 PRIME, adj. principal, singular, excelente.  
 To PRIME a gun, cebar un cañón.  
*To prime cloth*, encerar, poner el fondo, de un quadro.  
 PRIMELY, adv. principalmente, singularmente, excelentemente.  
 PRIMERO, *at cards*, primera.  
 A PRIMER, f. juego.  
 PRIMITIVE, *or that has no beginning of others*, primitivo.  
 PRIMOGENITURE, f. primogenitura.  
 A PRIMROSE, vellorita.  
 A PRINCE, f. príncipe.  
 A PRINCESS, f. princesa.  
*An Indian Prince, or petty King*, cazique.  
*Prince-like*, como príncipe.  
 A PRINCIPAL, *or chief*, f. principal.  
*Principal*, adj. principal.  
 A PRINCIPALITY, f. principado.  
 PRINCIPALLY, adv. principalmente, primeramente, en primer lugar.  
 A PRINCIPLE, f. principio, máxima.  
 A PRINT, f. estampa.  
*The print of the foot*, f. pisada.  
 To PRINT, v. a. imprimir, estampar.  
 PRINTED, p. p. estampado, imprimido, impreso.  
 A PRINTER, f. estampador, impresor.  
*A printer's press*, f. estampa, imprenta.  
 PRINTING, f. impresión.

*A printing-house*, f. imprenta.  
 A PRIOR, f. prior.  
 A PRIORESS, f. priora.  
 PRIORSHIP, f. priorato, priorazgo.  
 A PRIORY, f. prioria.  
 PRIORITY, f. prioridad, precedencia.  
 PRISAGE, f. los derechos, del Rey en las presas.  
 A PRISON, f. cárcel.  
*A keeper of a prison*, f. carcelero.  
*The fees of a prison*, f. carcelage.  
 PRISONED, p. p. encarcelado.  
 A PRISONER, cautivo, preso, prisionero.  
*To take a prisoner*, v. a. cautivar.  
*To deliver out of prison*, desaprisionar, sacar de la cárcel.  
 PRIVATE, adj. particular.  
*A private person*, persona particular.  
 PRIVATELY, *or in secret*, secretamente, escondidamente.  
 PRIVATION, f. privación.  
 PRIVATIVE, adj. privativo.  
 PRIVET, *wherever they make bowers in gardens*, alheña, alheña.  
 PRIVILY, adv. secretamente, escondidamente, ocultamente.  
*To do any thing privily*, hacer secretamente, ocultamente alguna cosa.  
 PRIVITY, f. secreto.  
 PRIVY, *or secret*, escondido, secreto, oculto.  
*The privy parts of a man or woman*, las partes secretas, las verguenzas.  
*A privy, or house of office*, letrina, privada, secreta, casilla.  
*A cleanser of privies*, limpión de privadas, o letrinas.  
*The privy council*, consejo de estado.  
 To PRIVILEGE, privilegiar.  
 A PRIVILEGE, f. privilegio.  
 PRIVILEGED, privilegiado.  
 To PRIZE, apreciar, avaliar, estimar, poner precio, valuar.  
 A PRIZE, f. presa.  
 PRIZED, apreciado, estimado.  
 A PRIZER, f. apreciador, avaliadór.  
 PRIZING, apreciadura.  
 PROBABLE, adj. probable.  
 PROBABILITY, f. probabilidad.  
 PROBABLY, adv. probablemente.  
 A SURGEON'S PROBE, f. tiente.  
 PROBITY, f. probidad, integridad.  
 PROBATION, f. *or trial*, prueba.  
 A PROBLEM, f. problema.  
 PROBLEMATIC, adj. problemático.  
 To PROCEED, *or go forwards*, proceder, pasar adelante.  
*To proceed, or go on*, proseguir.  
*To proceed (act, or deal)* proceder obrar.  
 PROCEEDING, f. la acción de proceder.  
*Proceedings at law*, los autos, el proceso, o causa.  
 PROCEEDED, p. p. procedido, pasado, adelante.  
 A PROCESS, f. proceso, pleyto, causa.  
*In process of time*, andando el tiempo.  
*To have process against any one*, tener proceso, tener pleyto.  
 A PROCESSION, f. procesión.  
 A PROCLAMATION, f. edicto, pregon, promulgamiento, pramática.  
 PROCLAIMED, pregonado, promulgado, publicado.  
 A PROCLAIMER, f. pregonero, publicador, promulgador.  
 To PROCLAIM, v. a. pregonar, publicar.  
*To proclaim war*, pregonar, guerra, declarar guerra.  
 A PROCONSUL, f. proconsul.  
 To PROCRASTINATE, v. a. dilatar.  
 PROCRASTINATED, p. p. dilatado.  
 To PROCREATE, *or to beget*, engendrar, procrear.  
 A PROCTOR, f. procurador.  
 PROCURING, f. procuración.  
 To BE PRODIGAL, ser pródigo.



PRODIGAL, adj. maniróto, pródigo, desperdiciado, eltragado.  
 PRODIGALITY, f. prodigalidad.  
 A PRODIGY, f. prodigio.  
 PRODIGIOUS, adj. prodigioso.  
 PRODIGIOUSLY, adv. prodigiosamente.  
 To PRODUCE, producir.  
 PRODUCED, p. p. producido.  
 PRODUCT, f. fruto, producto.  
 A PROEM, f. proemio.  
 PROFANE, adj. profano.  
 PROFANELY, adv. profanamente.  
 PROFANENESS, f. profanidad.  
 To PROFFER, v. ofrecer.  
 To PROFESS, v. a. enseñar.  
 PROFESSED, p. p. profesado.  
 PROFESSION, f. profesión.  
 A PROFESSOR, f. profesor.  
 THE PROFILE of a picture, f. perfil.  
 PROFIT, f. cosecha, comodidad, provecho, utilidad, ganancia, interés.  
 To PROFIT, provechar, aprovechar, ganar, adquirir.  
 PROFITABLE, adj. comodo, provechoso, útil.  
 PROFITABLY, adv. provechosamente.  
 PROFUGATE, f. perdido.  
 PROFUNDIFY, f. profundidad.  
 PROFOUND, adj. profundo.  
 PROFOUNDLY, adv. profundamente.  
 PROFUSE, adj. pródigo, desperdiciado.  
 PROFUSELY, adv. desperdiciadamente.  
 PROFUSENESS, f. desperdicio, prodigalidad.  
 To PROG, v. trabajar, para ganar.  
 A PROGENITOR, antepasado, progenitor.  
 PROGENY, f. *succession*, hijos, sucesores, descendientes, prole.  
 To PROGNOSTICATE, pronosticar.  
 PROGNOSTICATED, p. p. pronosticado.  
 A PROGNOSTICATOR, f. pronosticador.  
 A PROGNOSTICATION, f. pronostico.  
 A PROGRESS, f. progreso.  
 To PROHIBIT, or forbid, prohibir, vedar, inhibir.  
 A PROHIBITION, f. prohibición, vedamiento.  
 PROHIBITED, p. p. prohibido, vedado, inhibido.  
 A PROJECT, f. arbitrio, proyecto.  
 A PROJECTOR, f. arbitrista.  
 To PROJECT, machinar, trazár.  
 PROJECTED, p. p. maquinado, trazado.  
 PROLIFICK, adj. prolífico, productivo, generativo.  
 PROLIX, adj. or tedious, prolixo, largo, molesto, enfadoso.  
 PROLIXLY, adv. prolixamente.  
 PROLIXNESS, f. prolixidad.  
 A PROLOGUE, f. prólogo.  
 To PROLONG, v. a. alargar, continuar, dilatar, prolongar, alargar.  
 PROLONGED, p. p. prolongado, alargado, continuado.  
 PROLONGING, dilación, o la acción de dilatar.  
 PROMISCUOUS, adj. promiscuo.  
 PROMISCUOUSLY, adv. promiscuamente.  
 To PROMISE, v. a. prometer.  
 A PROMISE, f. promesa.  
 PROMISED, p. p. prometido.  
 A PROMISER, f. prometedor.  
 PROMISING, f. prometimiento, promesa.  
 PROMISSORY, adj. promisorio.  
 A PROMONTORY, f. or hill lying out in the sea, promontorio, cabo.  
 To PROMOTE, v. a. or advance, promover, adelantar, levantar, ensalzar.  
 PROMOTED, p. p. promovido, adelantado, levantado, ensalzado.  
 PROMOTION, f. promoción, adelantamiento, ensalzamiento.

A PROMOTER, f. delator, malin, acusador.  
 To play the promoter, v. malinar.  
 PROMPT, or ready, adj. pronto.  
 Very prompt, muy pronto.  
 To PROMPT, v. a. apuntar.  
 PROMPTED, p. p. apuntado.  
 A PROMPTER, f. apuntador.  
 PROMPTLY, or readily, adv. prontamente.  
 To PROMULGE, v. a. promulgar.  
 PRONENESS, f. promptitud, inclinación.  
 PRONE, adj. inclinado.  
 A PRONG, f. horca, horquilla, horcajo.  
 To PRONOUNCE, v. a. anunciar, pronunciar, proferir.  
 PRONOUNCED, p. p. anunciado, pronunciado, proferido.  
 A PRONOUNCER, f. prenunciador, anunciador.  
 PRONOUNCING, pronunciación, anunciación, proferimiento.  
 A PRONOUN, f. pronombre.  
 To PROPAGATE, v. a. propagar.  
 PROPAGATED, p. p. propagado, creado.  
 PROPENSE, adj. inclinado, propenso.  
 PROPENSITY, f. inclinación, propensidad.  
 A PROOF, f. prueba.  
 To PROVE, or try, v. a. probar, tentar, hacer experiencia.  
 PROVED, p. p. probado, tentado.  
 Proved by witness, probado por testigos atestiguado.  
 PROVING, f. prueba.  
 PROPER, or peculiar, adj. propio, peculiar, particular.  
 Proper, or personable, adj. gentil, bien dispuesto, de buena presencia.  
 PROPERNESS, f. apostura, gentileza.  
 PROPERLY, adv. gentilmente, propiamente.  
 PROPERTY, f. propiedad.  
 To PROFANE, v. a. profanar.  
 A profane thing, cosa profana.  
 PROFANED, p. p. profanado.  
 A PROPHECY, f. profecía.  
 A PROPHECYING, f. adivinación, la acción de profetizar.  
 To PROPHECY, adivinar, profetizar, predecir.  
 A PROPHET, f. profeta.  
 A PROPHETESS, f. profetiza.  
 PROPINQUITY, f. propinquidad.  
 PROPITIATORY, adj. propiciatorio.  
 PROPITIOUS, adj. propicio.  
 To PROPORTION, proporcionar.  
 The proportion, make, or stature of the body, talle, proporción.  
 A man of good proportion, or good qualities, gentil hombre.  
 PROPORTIONED, p. p. proporcionado, bien hecho de buen talle.  
 Ill-proportioned, adj. mal tallado.  
 PROPORTIONALLY, adv. con proporción.  
 A PROPOSAL, f. proposición.  
 To PROPOSE, v. a. proponer.  
 PROPOSED, p. p. propuesto.  
 A PROPOSITION, f. proposición.  
 To PROP UP, or to stay, v. a. apuntalar.  
 A PROP, f. estantal, puntal.  
 PROPPED, p. p. apuntalado.  
 PROPPING, f. apuntalamiento.  
 A PROPRIETOR, f. propietario.  
 PROPRIETY, f. propiedad.  
 To PROROGUE, v. a. prorogar, dilatar, alargar, prolongar.  
 PROROGUED, p. p. prolongado, dilatado, &c.  
 A PROROGUING, f. dilación, prorogación.  
 To PROSCRIBE, v. a. proscribir.  
 PROSCRIBED, p. p. proscrito.  
 PROSCRIPTION, f. proscripción.  
 PROSE, f. prosa.  
 To PROSECUTE, proseguir.  
 PROSECUTED, p. p. proseguido.  
 PROSECUTING, f. prosecución.

A PROSELYTE, f. one that is newly turned to the faith, profelita, convertido.  
 A PROSPECT, f. prospecto, vista de lejos, perspectiva.  
 A prospective glass, anteojo de larga vista.  
 To PROSPER, v. a. prosperar, dar buen suceso, favorecer, hacer dichoso.  
 To prosper, v. n. tener buen suceso, prosperar.  
 PROSPERITY, f. prosperidad.  
 PROSPEROUS, adj. próspero.  
 PROSPEROUSLY, adv. prósperamente, felizmente, dichosamente.  
 PROSTERNATION, f. (a lying flat) prosternación, la acción de echarse a las rodillas de otro.  
 To PROSTITUTE, v. a. prostituir, exponer, a la lascivia y a las torpezas.  
 PROSTITUTED, p. p. prostituido.  
 A PROSTITUTE, f. muger pública.  
 To POSTRATE, v. a. or throw upon the face, prostrar, inclinar, humillar.  
 PROSTRATE, adj. prostrado.  
 PROSTRATING, f. abaxamiento, prostradura, zalema.  
 To PROTECT, v. a. amparar, defender, patrocinár.  
 PROTECTED, p. p. amparado, defendido, &c.  
 PROTECTION, f. protección, amparo.  
 To take protection under another man, ponerse debaxo del amparo de otro.  
 A PROTECTOR, f. protector, defensor, amparador.  
 To PROTEST, v. a. alegrar, protestar.  
 PROTESTED, p. p. alegado, protestado.  
 A PROTESTATION, f. protesta, o protestación.  
 A PROTONOTARY, f. protonotario.  
 To PROTRACT, v. a. alargar, dilatar.  
 PROTRACTED, p. p. alargado, dilatado.  
 PROTRACTION, f. dilatamiento.  
 PROUD, adj. soberbio, altivo, orgulloso, arrogante.  
 PROUDLY, adv. soberbiamente.  
 To grow proud, ensoberbecer.  
 A proud bitch, perra zahonda, falida.  
 To PROVE, v. a. probar.  
 PROVED, p. p. probado.  
 PROVENDER for a horse, forrage, pasto para qualquier ganado.  
 A PROVERB, f. refrán.  
 PROVERBIAL, adj. proverbial.  
 To PROVIDE, v. a. proveer, aparar, aparejar, apercibir, prevenir.  
 PROVIDED, p. p. aparejado, prevenido, &c.  
 PROVIDENT, adj. cauto, mirado.  
 PROVIDENTLY, adv. cautamente.  
 A PROVIDER, f. aparejador, proveedor.  
 PROVISION, f. aparejo, aparato, provisión.  
 A PROVINCE, f. provincia.  
 A province rose, f. rosa de Alexandria.  
 Belonging to a province, adj. provincial.  
 PROVOCATION, f. provocación.  
 To PROVOKE, v. a. or egg on, como- ver, incitar, provocar, irritar.  
 PROVOKED, irritado, provocado, incitado, &c.  
 A PROVOKER, f. provocador, irritador.  
 A PROVOKING, f. provocación, incitamiento.  
 A PROVOST, f. prior.  
 A PROVOST-MARSHAL, barrachel, prevoite.  
 PROWESS, f. proeza, valor.  
 THE PROW, or forecable of a ship, proa, castillo de proa, de un navio.  
 PROXIMITY, or nearness, f. proximidad, parentesco.  
 A PROXY, f. persona que representa a otro.  
 A PRUDE, f. melindroso.  
 PRUDENCE, f. prudencia.  
 PRUDENT, adj. prudente, discreto, circunspecto, avisado.



To PRUNE, v. a. podár.  
*To prune vines*, amugronár vides, podár vides.  
 A PRUNELLO, f. ciruela passa.  
 PRUNED, p. p. podado.  
 A PRUNER, f. podador.  
 PRUNING, f. la poda.  
 A PRUNING-HOOK, podadéra.  
 PRUNES, ciruelas passas.  
 To PRY, v. a. azechár, inquirir, espiár.  
 A PRYER, f. espia, azechador, inquiridor.

## P S

A PSALM, f. psalmo.  
 A PSALMIST, f. psalmista.  
 A PSALTER, f. *or book of psalms*, psalterio.

## P T

PTISAN, *barley husked, or sodden in water*, ordiate, tisana.

## P U

A PUBLICAN, f. publicano, esse nombre dan a los taverneros en Inglaterra.  
 PUBLICATION, f. publicación.  
 PUBLICK, adj. *or common*, público, placero, descubierito, conocido.  
*Publick controversies*, pendencias publicas, rencillas publicas.  
*The publick wealth*, republica.  
 PUBLICKLY, adv. placeraménte, publicaménte, descubiertaménte.  
 To PUBLISH, v. a. divulgár, promulgár, publicar.  
 PUBLISHED, p. p. divulgádo, publicado.  
 A PUBLISHER, f. promulgador, publicador.  
 PUBLISHING, f. la acción de publicar, ò promulgár.  
 To PUCKER, v. a. encogér la ropa en el cocér.  
 A PUDDER, f. ruido, el hacér las cosas sin maña.  
 A PUDDING, f. longaniza, relleno, mondongo, morzilla.  
*A hog's pudding*, morcilla.  
*A hasty-pudding*, gachas.  
 A PUDDLE, f. lamedál, cenagál, aguzal.  
 To PUFF, bufár, buffár.  
 A PUFF, f. bufádo.  
 PUFFED, p. p. bufádo.  
 A PUFFING, f. bufadura.  
 PUFFED UP, inchádo.  
 To PUFF UP, inchár.  
*A puffing bird*, f. mergo.  
 PUFFY, adj. hinchado.  
 A PUG, f. mono.  
 PUISSANCE, f. pujanza, poder.  
 To BE PUISSANT, ser pujante.  
 PUISSANT, adj. pujante.  
 PUISSANTLY, adv. pujanteménte.  
 To PUKE, v. tenér ganas de vomitár.  
 To PULL, *or pluck*, v. a. tirár.  
*To pull up by the roots*, desarraygár.  
 PULLED, p. p. tirádo.  
 A PULL, f. tirón.  
*To pull down*, v. a. derribár.  
*To pull back*, retirár.  
 A PULLET, f. polla.  
 A PULLEY, f. carillo, rodajo, rodezno, poléta.  
 PULP, f. pulpo.  
 A PULPIT, púlpito.  
 PULSE, *as beans and peas*, legumbre.  
 THE PULSE, f. pulso.  
 A PUMIS-STONE, f. piedra pumice.  
*To rub with a pumis-stone*, pulir.  
 A PUMP, f. bomba.  
*To pump out water*, esgotár, jugar la bomba.  
 PUMPED DRY, p. p. esgotádo, facádo, con bomba.

*Pumping out water*, esgotamiéto.  
*The pump brake*, espiga de la bomba.  
*The pump can*, f. balde.  
*The pump dale*, manguera de la bomba.  
 PUMPS, f. zapatillos, forvillas, escarpines.  
 To PUN, jugar de palabras.  
 To PUNCH, *or prick*, pungir, horadár, punzár.  
*Punch to drink*, mezcla de aguardiente, agua, limones y azucar.  
 A PUNCHION, f. punzón.  
*A punchion of wine*, un punzón de vino, así llaman un tonel que contiene 80 galones de vino.  
 PUNCTUAL, adj. puntuál, regular.  
 PUNCTUALLY, adv. puntualménte.  
 PUNCTUALNESS, f. puntualidád.  
 To PUNISH, v. a. castigár, penár, punir, corregir.  
 PUNISHED, p. p. castigádo, punido, &c.  
 PUNISHER, corrector, castigador.  
 PUNISHMENT, f. castigo, corrección, punición, pena.  
 A PUNK, f. una ramera fea y asquerosa.  
 PUNY, adj. debil, para poco.  
 To PUP, v. n. es parir una perra.  
 A PUPIL, f. pupilo.  
 PUPPETS, f. títeres.  
*A puppet-show*, retábulo de títeres.  
*One that keeps a puppet show*, títerero.  
*A puppy, or whelp*, cachorro, cachorrillo.  
 To BE PURBLIND, cegageár.  
 PURBLINDNESS, f. cegagéz.  
 PURBLIND, adj. cegajóto, corto de vista.  
 To PURCHASE, *or buy*, v. a. comprar, adquirir, mercár.  
*To purchase, or get*, v. a. adquirir, alcanzá, obtenér, procurar.  
 PURCHASED, p. p. adquirido, alcanzado.  
 A PURCHASER, f. adquiridor, alcanzador.  
 PURCHASING, f. adquirimiéto, alcanzamiéto.  
 PURE, adj. puro.  
 PURENESS, f. pureza.  
 PURELY, adv. puraménte.  
 A PURFLE, *or guard about a gown*, canto de ropa, orla, borde, ruedo.  
 A PURFLE-MAKER, *or embroiderer*, f. bostador, orladór, bordador.  
 To PURGE, *or cleanse*, v. a. purgár.  
 PURGED, p. p. purgádo.  
 A PURGATION, f. ayuda, camara, purga, purgativa, medicina.  
 PURGATORY, f. purgatorio.  
 To PURIFY, v. a. apurar, purificar.  
 PURIFIED, p. p. apurádo, purificádo.  
 A PURIFYING, f. la acción de purificar.  
 PURITY, f. puridad.  
 PURL, f. cañutillo, ò cerbéza de axenjo.  
*The purling of water*, murmullo del agua.  
 To PURLOIN, v. a. hurtár, robár, pillar, saqueár.  
 PURPLE, f. morado, purpureo.  
*Purple-cloth*, f. púrpura.  
*Purple-fever*, f. calentura maligna.  
*Clothed in purple*, vestido de púrpura.  
 PURPORT, f. *or effect*, efecto, sustancia.  
 To PURPOSE, *or intend*, v. determinár, proponér, deliberár, intentár.  
 A PURPOSE, f. determinación, intento, intención.  
*To the purpose*, al propósito.  
 PURPOSED, p. p. determinádo, propuesto, intentádo.  
 PURPOSELY, adrede, aposta, asabien-das, a propósito.  
 To PUR, *like a cat*, maullár como el gato.  
 A PURSE, f. bolsa.  
*A little purse*, f. bolsica, bolsico, bolsilla.  
 A PURSE-MAKER, f. bolséro.  
 PURSE-STRINGS, cordones de bolsa.  
*A great purse, or pouch*, f. bolsón.

A PURSER, *in a ship*, f. despensero.  
 PURSINESS, f. corpulencia, gordura, grosledad, pesadéz.  
 PURSLAIN, baldrogas, verdolagas.  
 A PURSUEVANT, *or PURSUIVANT*, alguazil, sostituto de faraúte.  
 To PURSUE, v. a. perseguir.  
 PURSUED, p. p. perseguido.  
 A PURSUER, f. perseguidór.  
 PURSUIST, f. persecución.  
 PURSUIVANT, f. alguazil, sustituto de faraúte.  
 PURSY, adj. grueso, relleno, gordo.  
*A pursyman*, hombre corpulento, gordo, grueso.  
 To PURVEY, *or provide*, v. a. proveér.  
 A PURVEYOR, f. proveedór.  
 PURULENT, adj. corrompido, lleno de materie.  
 To PUSH, v. a. empuxár.  
*To push with the head*, topetár.  
*A push*, empuxón.  
*A push, or blister*, pústula ò postilla pequeña.  
 PUSHED, p. p. empuxádo.  
 PUSHING, empuxamiéto.  
 A PUSS, f. gato, gata.  
 PUSS, miz, nombre que se da al gato.  
 PUSILLANIMITY, f. pusilanimidad.  
 PUSILLANIMOUS, adj. pusilanime.  
 PUTRID, adj. podrido, corrompido, enconádo.  
 PUTREFACTION, f. la acción de corromperse una cosa, ò la qualidad de sér corrompida.  
 To PUTRIFY, v. a. podrir, corromper, enconar.  
 PUTRIFIED, p. p. enconádo, podrido, corrompido.  
 PUTRIFYING, f. enconamiéto, podrimiéto.  
 To PUT, v. a. poner.  
*To put before*, v. a. preponér, anteponér, adelantár.  
*To put on garments*, poner un vestido vestirse.  
*To put into the bosom*, enseñar, poner una cosa en el seno.  
*To put again*, reponér.  
*To put asunder*, apartár.  
*To put back*, v. a. arredár.  
*To put down*, v. a. abaxár.  
*To put forth*, v. a. exponér.  
*To put into*, v. a. metér.  
*To put in order*, v. a. ordenár.  
*To put in mind*, acordár.  
*To put down in writing*, v. a. asentár por escrito.  
*To put out to use*, dar a logro.  
*To put off, or delay*, v. a. dilatár.  
*To put, or take off*, v. a. quitár.  
*To put off cleaths*, v. a. desnudarse.  
*To put off shoes, or hose*, descalzarse.  
*To put into a chest*, enarcar, encerrar.  
*To put to death*, matár.  
*To put to flight*, poner en huida, ahuyentar.  
*To put into vessels*, enbasar.  
*To put out fire*, apagar.  
*A putter-out*, f. apagador.  
 Put, *or placed*, p. p. puesto.  
*A putting away*, la acción de echar lexos de si una cosa, de desviarla.  
 A PUZZLE, f. muger desmañada.  
 To PUZZLE, embarazar, confundir.  
 PUZZLED, p. p. embarazado, confundido.  
 PYGMY, f. un pygméo, un enáno.  
 A PYRAMID, f. piramide.  
 PYROMANCY, f. pyromancia, ò adivinación por el fuego.  
 PYROTECHNY, f. pirotechnia, el arte de hacér fuegos de artificio, como co-jetes, &c.  
 A PYE, *or passy*, f. empanáda, pastel.  
*A pye, the bird so called*, f. picaza, ave.  
*A pye-shop*, f. pasteleria.  
*A pye, or magpye*, f. marica.  
 PYE-bald, remendádo.  
 A FYX, f. custodia.



**A** QUACK, f. charlatán, saltim, banco.  
*To play the quack*, charlatanear, ò charlatanar.

*To QUACK*, or *croak as ravens do*, graf-nar.

QUACKERY, f. charlataneria.

QUADRAGENARIOUS, adj. que tiene quarenta años.

QUADRAGESIMA, f. quadragesima, el primer domingo de quaresma.

QUADRAGESIMAL, adj. *belonging to lent*, lo perteneciente a la quaresma.

A QUADRANGLE, f. cuadrado, quadro, cuadrángulo.

QUADRANGULAR, adj. cuadrado.

A QUADRANT, f. la quarta parte.

*Quadrant*, cuadrante, instrumento matemático.

QUADRATE, adj. or *four-square*, quadro, cuadrado.

*To QUADRATE*, v. quadrar, convenir.

QUADRATURE, f. reducción de una figura en quatro ángulos.

QUADRIENNIAL, adj. que se hace de quatro en quatro años, ò cada quatro año.

QUADRILATERAL, adj. *having four sides*, que tiene quatro.

QUADRIPARTILE, or *of four parts*, de quatro partes.

QUADRISYLLABLE, f. *a word of four syllables*, una palabra que consta de quatro sílabas.

QUADRUPED, f. or *four-footed beast*, quadrupedo, quadrupede.

QUADRUPEDAL, adj. que tiene quatro pies.

QUADRUPLE, quatro doble, quadrúplo.

*To QUADRUPLICATE*, quadruplicar.

QUADRUPLICATION, f. quadruplicación.

QUESTOR, f. *a magistrate among the Romans*, el questor, el juez criminal, ò tesorero entre los antiguos Romanos.

QUESTOR-SHIP, f. la dignidad, ò el oficio de questor.

QUESTUARY, or *gainful*, adj. lucrativo.

*To QUAFF*, v. a. beber mucho.

A QUAFFER, f. bebédor.

QUAFFING, f. la acción de beber, borrachera.

*A quaffing-cup*, un gran vaso para beber.

*To QUAG*, or *provoke*, v. a. animar, excitar, provocar, incitar al acto venero.

QUAGGED, p. p. incitado, animado, al acto venero.

A QUAGMIRE, f. cienaga, pantano, cenagal, lodazal.

*To put into a quagmire*, empantanar, encenagar.

*Full of quagmires*, cenagoso, pantanoso.

A QUAIL, or *bird so called*, f. coalla, codorniz.

*To QUAIL*, v. a. amansar, ablandar, sujetar, reducir.

QUAINT, adj. *polite, fine, pretty*, pulido, delicado, hermoso, elegante.

*A quaint discourse*, un discurso pulido, ò elegante.

*Quaint way of joking*, una burla agradable, que a nadie ofende.

*Quaint, or unusual*, adj. desusado, extravagante.

*To QUAKE*, or *tremble*, v. a. estremecerse, temblar, tiritar.

A QUAKER, f. tembladór, especie singular de Fanáticos en Inglaterra, adonde su festa se ha extendido mucho.

QUAKING, estremecido, temblado.

*To QUALIFY*, v. a. calificar.

QUALIFIED, p. p. amansado, aquietado, sossegado.

QUALITY, f. calidad.

A QUALM, f. vaguido, flaqueza, desfallecimiento.

QUARENTINE, quarentena.

A QUANTITY, f. cantidad.

A QUARREL, f. *for a cross-bow*, saeta.

*A quarrel, or strife*, contencion, pendencia, question lid.

A QUARRELLER, f. questionero, pendenciero, reñidor.

QUARRELSOME, adj. pendencioso.

A QUARRY of stones, f. cantera, canteria, pedrera.

*A quarry-man*, f. cantero.

A QUART, f. quarta, medida inglesa.

A QUARTAN-AGUE, f. quartana.

*One troubled with a quartan*, quartanario.

A QUARTER, f. quarto, quarta.

*To QUARTER*, quarterear, hacer quartos.

QUARTERED, p. p. quartereado, a-quartelado.

*A quarter-master*, f. aposentador, furriel.

*Quarters for soldiers*, quartéles.

*To beg quarter*, pedir quartel.

*A quarter, or piece of timber, four inches thick*, hastilla.

*A quarter of a pound*, quarteron de libra.

*A quarter of an hundred weight*, arroba.

*A quarter of an ounce*, quarta de onza.

*To quarter*, aquartizar.

*The quarter-deck in a ship*, alcazar.

*A quarter of a year*, la quarta parte de un año que son tres meses.

*To give quarters*, dar quartel.

*The four quarters of the world*, las quatro partes del mundo.

*Winter quarters*, quartéles de invierno.

*Quarter-day*, el dia del quartel.

*Quarter-staff*, f. el bastón, ò vara.

QUARTERING, f. la acción de aquartizar, ò aquartelar.

QUARTO, *a book in quarto*, libro en quarto.

*To QUASH*, v. a. aquietar, reducir, sujetar.

*To QUAYER*, as in *singing*, hacer puntos de garganta, gargantear, cantando.

A QUEAN, or *drab*, f. puta, ramera, cantonera, mugercilla.

A QUEEN, f. Reyna.

*To QUELL*, v. a. reprimir, domar.

QUELLED, reprimido, domado.

*To QUENCH*, v. a. apagar, amortiguar, extinguir.

QUENCHED, p. p. apagado, amortiguado.

A QUENCHER, f. apagador.

QUENCHING, f. apagamiento, amortiguamiento, extinguiamiento.

A QUERISTER, f. cantor de iglesia.

A QUERN, or *hand-mill*, f. molino de mano.

*To QUERY*, v. a. preguntár.

*A query*, f. pregunta.

A QUESTION, f. pregunta, question.

*To ask a question*, v. preguntár.

*An asker of questions*, preguntador.

QUESTIONLESS, sin duda.

*To QUEST*, pedir limosna.

*A quick, or witty saying*, donayre, gracia, gracéjo.

*Quick-sands*, arenas, vivas.

*Quick-silver*, f. azogue.

QUICKLY, adv. apriessa, luego al punto, de presto, prestamente.

*Quickness of wit*, astucia, agudeza.

QUICKNESS, or *agility*, f. agilidad.

QUICKENED, or *rouzed up*, avivado.

QUIET, adj. apacible, callado, quedo, quedito, quieto, sossegado.

*To make still, or quiet*, acallar, aquietar, apaciguar, aplacar.

QUIETED, p. p. acallado, apaciguado, aplacado.

QUIETNESS, f. apacibilidad, quietud, repóso, sossego.

QUIETLY, adv. apaciblemente, quietamente, sossegadamente.

*To QUIET*, sossegar, reportar, aquietar.

A QUILL, f. cañon de pluma.

A QUILT for a bed, or *matress*, colcha, sobre cama.

*A quilt to lay at top of a bed, or a coverlid*, colcha.

*To QUILT*, v. a. colchar.

QUILTED, p. p. colchado.

QUILTING, f. colchadura.

A QUILT-MAKER, f. colchero, colchador, colchonero.

A QUINCE, f. membrillo.

*A quince-tree*, membrillo.

QUINTESENCE, f. quinta esencia.

THE QUINSY, *a disease in the throat*, esquinancia, esquilencia, inflamación en la garganta.

A QUIP, apodo, mote, motete farcaismo.

*To QUIP*, v. a. apodar, motejar.

QUIPPED, p. p. apodado, motejado.

A QUIPPER, f. apodador, motejador.

QUIPPING, f. la acción de apodar, apodamiento.

A QUIRE of paper, f. mano de papel.

*The quire of a church*, coro.

*To QUIT*, v. a. ceder, dexar, desamparar.

QUITTED, p. p. cedido, dexado, desamparado.

A QUITTANCE, f. recibo.

QUITE and clean, abarisco, del todo, enteramente.

A QUIVER of arrows, f. aljava, carcax.

*To QUIVER with the voice*, hacer pasos de garganta, gargantear.

*To quiver with cold*, temblar, tiritar con frio.

*Put in a quiver*, puesto en carcax.

QUIVERING, or *shaking for cold*, tembladura, tiritadura.

## QUO

*To QUOIL ropes*, cogér cuerdas.

A QUOIT, f. herrón.

*To play at quoits*, jugar al herrón.

A QUOTATION, f. cotacion, citacion.

*To QUOTE*, v. a. acotar.

QUOTED, p. p. acotado.

A QUOTIDIAN, adj. cotidiano, de cada dia, jornalero, diario.

QUOTING, f. acotacion, ò la acción de acotar.

QUOTH HE, dixo el.

## QUI

*To QUIBBLE*, v. a. equivocár.

*To QUICKEN*, or *rouse up*, avivar.

QUICK, or *lively*, adj. vivo, agil.

*Quick-concited*, adj. agudo.

*To the quick*, al vivo.



R

**A** RABBIT, f. gazapo, conejo.  
*A rabbit's hole*, madriguera.  
 A RABBLE, f. canalla.  
 A RACE, or *course for horses to run*, corredera, carrera.  
*A race, or stock*, f. raza, casta, abolorio, abolengo, linage.  
 A RACK in a stable, f. pesebre.  
*A rack for a cross-bow*, gafas.  
 To RACK, dar tormento.  
*To rack liquor*, trasegar.  
 RACKED, p. p. atormentado.  
 A RACKET, to play with at tennis, raqueta.  
 RADICAL *moisture*, humedo radical.  
 A RADISH root, f. rabano, ravano.  
 RAFFLING dice, rifa.  
 A RAFT of timber, f. balsa.  
 To RAFTER an house, cabriar.  
 A RAFTER, f. cistilla, cabrio.  
 To RAGE, v. a. embravecér, rabiár, enfurecér, apitonár.  
*Rage*, f. embravecimiento, furor, rabia.  
 RAGING, f. la acción de rabiár, ò enfurecér.  
*Raging*, adj. apitonado, furioso, rabióso, embravecido.  
 RAGINGLY, adv. furiosamente, rabiósa-mente.  
 A RAG, f. andrjó, handrjó, trápo, trapajo.  
 RAGGED, adj. andrajóso, handrajóso, trapajóso.  
 RAGGEDNESS, f. lleno de andrjósos.  
 RAGWORT, f. an herb, cojon de perro, fatyrion.  
 RAIED, or *made with raies, or streaks, like rods*, rayado.  
 To RAIL, or *chide*, v. a. reñir, voceár, deshonrárse, injuriárse, llamárse nombres injurióso.  
 RAILING, f. riña, voces.  
 RAILINGLY, adv. reñidamente.  
 A RAIL, or *stake, to bear up a vine*, estaca, rodrigón.  
*A rail of fine linnen that women wear*, peynador.  
*A rail, or rails, to inclose any thing*, talanquera, baranda.  
 RAIMENT, or *apparel*, vestidos.  
 To RAIN, v. a. llover.  
*The rainbow*, f. arco de cielo.  
*To rain small, or drizzle*, lloviznár.  
 Rain, f. lluvia.  
*Rain-water*, f. agua llovediza.  
 RAINY, adj. lluvioso.  
*A great sudden shower of rain*, golpe de agua, aguazero.  
 To RAISE UP, v. a. enhestár, erguir, levantar, alzá, relevár.  
 RAISED UP, p. p. enhestado, levantado.  
 A RAISER, or *stirrer*, f. enhestador, levantador, alizador.  
 RAISING UP, enhestamiento, levantamiento.  
 A RAISIN, f. passa.  
 A RAKE, f. un perdido.  
 To RAKE, v. a. rastrillár.  
 RAKED, p. p. rastrillado.  
 A RAKE, f. rastrillo.  
*The rake of a ship*, f. la señal que dexa un navio a la vela, detrás de sí.  
 A RAKER, f. rastrillador.  
 RAKING, f. rastrilladura, ò la acción de rastrillár.  
 A RAKE-HELL, desfalmado, perdido.  
 RALLERY, f. burla, chufa.  
 To RALLY, v. a. burlár, chocarreár.  
*To rally an army*, recoger el exercito.

To RAM, or *beat in stones*, pisoneár.  
 RAMMED, p. p. pisoneado.  
 A RAMMER, f. pisoneador, atacador.  
 RAMMING, f. pisonamiento.  
 A RAM, f. carnero, cojudo, murneco, carnéro, entero.  
*To butt, like a ram*, topetár, topár, cornear.  
 RAMMISH, adj. cabruño.  
 RAMMISHLY, adv. cabrunamente.  
 RAMMISHNESS, f. or *rankness of favour*, gusto, ò olor cabruño.  
 To RAMBLE, andár perdido, holgazanear.  
 A RAMP, f. or *ramping wench*, marimacho, saltabardales.  
 To RAMP, or *be rude*, saltabardeár, marimacheár.  
*A lion-rampant*, f. león rampante.  
 RAMPIONS, f. ripunces.  
*To rampire a city about*, fortalecer, reparar, fortificar.  
 RAMPIRED, p. p. fortalecido, reparado.  
 A RAMPIRE, fortalecimiento, reparo, fortificación.  
 RANCID, adj. rancio.  
 To BE RANK, or *grow rankly*, crescer con vicio.  
 RANK, or *rammish*, adj. ranciósó, fuerte cabruño.  
*Rank in growing*, exuberante.  
*A going out of rank*, deshilada.  
*A rank of tents, or cabbins*, rancheria, rancho.  
 RANCOUR, f. rencor.  
*To corrupt with rancour and grudge*, deshacerse con rencor.  
 AT RANDOM, atroche moche.  
*At random-shot*, tiro a ventura, que no es assestado.  
 To RANGE about, v. a. rodeár, andorrear.  
 A RANGE, f. hilera.  
 A RANGER of a forest, florestero.  
 To RANGE, as *meal through a sieve is ranged*, zarandár, cernér.  
*To range, or put in order*, v. a. disponer, ordenár.  
 A RANK, hilera.  
 To RANKLE, enconarse.  
 To RANSACK, or *rifle*, v. a. arruinar, destruir, asollar, robár, saqueár.  
 RANSACKED, p. p. saqueado, robado, arruinado, &c.  
 A RANSACKER, f. saqueador.  
 To RANSOM, v. a. rescatar.  
 A RANSOM, f. rescate.  
 RANSOMED, p. p. rescatado.  
 To RANT, voceár.  
 A RAP, f. golpe.  
 RAPACIOUS, adj. rapáz, voráz.  
*To commit a rape, or ravish*, forzá, hacer un rapto.  
 RAPID, adj. rápido, vehemente.  
 A RAPIER, f. espada.  
 A RAPINE, f. rapina.  
 A RAPTURE, f. extasis, arrobamiento.  
 RARE, adj. raro, escaso.  
 RARELY, adv. raramente.  
 RARITY, f. rareza, raridad.  
 A RASCAL, f. un perdido, canalla.  
*The rascals, or rude sort of men*, canalla, gentecilla.  
 To RASE, *cancel, or cross out*, borrar, raér, cancelar.  
 RASED, p. p. or *put out*, borrado, rayado, cancelado.  
 A RASING, f. or *blotting out*, borradura, raedura, canceladura.  
 RASING, *destroying, or casting down*, asolamiento, ruina, destrucción.  
 RASHNESS, f. desatino, inconsideración, temeridad.  
 RASH, *foolish, or unadvised*, p. p. desatinado, inconsiderado, temerario.  
 RASHLY, adv. *unadvisedly*, atroche moche, desatinadamente, temerariamente.

A RASOR, f. navaja.  
 A RASP, f. raspa.  
 To RASP, v. a. raspár.  
 RASPED, p. p. raspado.  
 A RASURE, f. raedura.  
 To RATE, or *rebuke*, reprehendér, reprochár, falmorejeár.  
*To rate, or to prize*, tassár, ponér, precio, avaliar, avalorar.  
 RATED, tassado, avalorado, puesto, precio.  
 A RATE, or *proportion*, f. tassa, tassación, proporción, módo, rata.  
 A RAT, f. rata.  
 RATHER, antes de mejor voluntad.  
 To RATIFY, f. confirmár, ratificár.  
 RATIFIED, p. p. confirmado, ratificado.  
 RATIFYING, f. ratificadura, ò la acción de ratificár, ò confirmár.  
 A RATIFICATION, f. ratificación, confirmación.  
*One that ratifies, or confirms*, f. ratificador, confirmador.  
 A RATION, f. racion.  
 RATIONAL, adj. razonable.  
 A RATTLE, sonaja.  
 To RATTLE, hacer ruido, sonár.  
*A rattle-snake*, f. bívora de cascabel, culébra de cascabel.  
 THE RATTINGS in a ship, aslechates.  
 To RAVAGE, v. a. saqueár, destruir, arruinar.  
 RAVAGED, p. p. saqueado, destruido, arruinado.  
 A RAVAGER, f. saqueador, destruidor, ò el que arruina.  
 To RAVE, v. a. devaneár, desvariár.  
 RAVING, f. desvanecimiento, devaneo.  
 To RAVEL out, deshilár.  
 A RAVELIN, f. rebellin.  
 To RAVEN, v. a. devorár.  
 A RAVEN, f. cuervo.  
 A RAVENOR, f. devorador.  
 RAVENOUS, adj. rapáz.  
 RAVENOUSLY, rapazmente.  
 To RAVISH, v. a. forzá, violár.  
 RAVISHED, p. p. forzado, violado.  
 A RAVISHER, f. forzador, estuprador, ò estrupador.  
 A RAVISHING, f. estupro.  
 To BE RAW *stomached*, tener crudézas.  
 RAW, adj. crudo.  
 RAWNESS, f. crudéza.  
 RAWLY, crudamente.  
 RAY, *fish*, f. raya, especie de pescado de la mar.  
*A ray of light*, f. rayo de luz.  
*A ray, or streak*, raya.  
 To RAZE, v. a. raér, borrar.  
 RAZED, raído, borrado.

R E

To REACH, alcanzár.  
 REACHED, p. p. alcanzado.  
*One that reaches*, alcanzador.  
 A REACHING, f. alcánze.  
 To READ, v. n. leér.  
 READ, p. p. leydo.  
 A READER, f. lector.  
*A public reader in the university*, catedrático catedrático.  
 READILY, adv. promptamente, luego, al instante.  
*Readily (gladly)* gustosamente, con alegría y contento.  
*Readily*, de memoria.  
 Readiness, f. prontitud, diligencia.  
*Readiness of wit*, agudéza, vivéza del entendimiento.  
 To BE READY at hand, estár aparejado, estár pronto.  
*To make ready*, v. a. aparejár.  
*Made ready*, p. p. aparejado.  
*Ready at hand*, apique, apunto, prompto, a mano.  
 To RE-ADMIT, readmitir.  
 REAL, adj. verdadero, cierto.



R E C

**REALITY**, adv. realmén-te.  
**REALITY**, f. realidad, verdád, inge-nuidád de las cosas.  
**REALGAL**, f. especie de arsenico roxo es un venéno muí corrosivo.  
**To REALIZE**, v. a. hacér una cosa réal, y verdadéra; ò reducir à dinéro los generos, vendiendo los.  
**REALLY**, adv. realmén-te, efectiva-mén-te, ciertamén-te.  
**A REALM**, f. réyno.  
**A REAM** *of paper*, f. rezma, ò resma, de papél, veinte manos.  
**To REAP**, v. a. segár, recoger la cose-cha, ò vendimiár.  
**REAPED**, p. p. segádo.  
**A REAPER**, f. segadór.  
**REAPING**, f. segadura, siega.  
**THE REAR** *of an army*, retaguardia.  
*Rear, or raw*, adj. crúdo.  
**To REAR**, alzár, levantár, erigir.  
**REERED**, p. p. alzádo, levantádo.  
**A REAR-MOUSE**, f. murciélagó.  
**To REASON**, *or dispute*, arguír, razo-nár, discurrir.  
**A REASON**, f. razón.  
*To reason*, discurrir, raciocinar.  
**A REASONER**, f. discurreidór.  
**REASONING**, f. racionación, razon-amién-to, discurso.  
**REASONABLE**, adj. racional, razon-áble.  
*Reasonably*, adv. razonablemén-te.  
**To RE-ASSUME**, v. a. resumír.  
**RE-ASSUMED**, p. p. resumído.  
**To RE-ASSEMBLE**, adunár.  
**RE-ASSEMBLED**, p. p. adunádo.  
**To RE-BAPTISE**, rebautizár.  
**To REBATE**, v. a. rebatír.  
**REBATED**, p. p. rebatído.  
**REBATING**, f. rebatimién-to.  
**A REBATEMENT** *in an account*, f. re-batimién-to de la cuenta, desfalcación.  
**REBATOES**, f. arandéla.  
**A REBECK**, f. rabél.  
**To REBEL**, *or rise up in rebellion*, al-zár, rebelár, levantár.  
**A REBEL**, f. rebelde.  
**REBELLED**, p. p. rebeládo.  
**REBELLIOUS**, adj. rebelde.  
**REBELLION**, f. rebelión.  
**To REBOUND**, resurtír.  
**REBOUNDED**, p. p. resurtído.  
*A rebound*, f. salto de pelota, resurtimi-én-to.  
**REBOUNDING**, resurtiendo.  
**To REBUILD**, reedificár.  
**REBUILT**, p. p. reedificádo.  
**A REBUILDER**, f. reedificadór.  
**To REBUKE**, v. a. reprobár, repre-hendér.  
**A REBUKE**, f. reprobación, repre-hensión.  
**REBUKED**, p. p. reprobádo, reprehendi-do.  
**A REBUKER**, f. el que reprueba, re-prehensór.  
**REBUKING**, reprobando, reprehendi-endo.  
**To RECALL**, v. a. revocár, llamar, hacér volver, dár ò enviár orden de volver.  
**RECALLED**, p. p. revocádo, manda-do de vuelta.  
**To RECAPT**, v. a. retratárse, desde-círse, renegár.  
**RECAPTATION**, f. retratamién-to, desdecimién-to, reniego.  
**A RECAPTER**, f. retratadór, desde-cidór, renegado.  
**To RECAPITULATE**, recapitulár.  
**RECAPITULATED**, p. p. recapitu-ládo.  
**To RECEDE**, v. a. volvér atras.  
**A RECEIPT**, f. recibo.  
**To RECEIVE**, v. a. recibír.  
**RECEIVED**, p. p. recibído.  
**A RECEIVER**, f. recibidór, el que re-cibe.

R E C

RECEIVING, f. la acción de recibir, recéta ò recepcion.  
 RECENT, adj. fresco, nuevo, reciente.  
 A RECEPTACLE, f. acogida, recep-táculo, ampáro, refúgio.  
 RECEPTION, f. recibimiento.  
 RECESS, f. retirada, alexamiento.  
 To BE RECKLESS, *or careless*, descuy-dar ser descuydado.  
 RECKLESSNESS, *or carelessness*, f. des-cuydo, inadvertencia.  
 RECKLESS, *or careless*, adj. descuy-dado.  
 RECKLESSLY, *or carelessly*, descuyda-damente, negligentemente.  
 A RECIPE, f. recéta, de médico.  
 RECIPROCAL, adj. recíproco.  
 RECIPROCALLY, adv. recíproca-mente.  
 A RECITAL, f. relación.  
 RECITATIVE, recitativo.  
 To RECITE, recitar.  
 RECITED, p. p. recitado.  
 A RECITER, f. recitador.  
 To RECKON, *or count*, contar.  
 A RECKONING, f. cuenta.  
 To make a full reckoning, rematar, hacer finiquito.  
 A reckoning, *or shot*, f. escote.  
 To RECLAIM, v. a. reclamár, enmen-dár.  
 RECLAIMED, p. p. reclamado, en-mendado.  
 A RECLAIMING, f. la acción de re-clamár.  
 RECLUSE, encerrado, recluso.  
 To RECOGNIZE, v. a. reconocér.  
 RECOGNISANCE, f. reconocimiento.  
 To RECOIL, reculár, cejár, ò retro-ceder.  
 To RECOLLECT, avivár la memoria.  
 To RECOMMEND, v. a. encomen-dár, recomendár, alabár.  
 RECOMMENDED, p. p. alabado, en-comendado.  
 RECOMMENDATIONS, f. encomi-endas.  
 RECOMMENDING, f. recommenda-ción.  
 To RECOMPENSE, *or requite*, recom-pensár, remunerár, premiár.  
 RECOMPENSED, p. p. remunerado, recompensado.  
 A RECOMPENSER, f. recompensa-dór.  
 To RECONCILE, v. a. reconciliár.  
 RECONCILED, p. p. reconciliado.  
 A RECONCILER, f. reconciliador.  
 RECONCILING, f. reconciliación.  
 To TAKE TO RECORD, tomar por tes-tigo tomár por testimonio.  
 To RECORD, *or register*, registrár.  
 A RECORDER, f. registro.  
*An old record*, registro viejo.  
 RECORDS, f. análes, registros.  
 A RECORDER, *or flute*, f. flauta.  
 To RECOVER, v. a. cobrar, recaudár, recobrár.  
*To recover by law*, cobrar por pleyto, ò por via de justicia.  
*To recover one's health*, arreciár de dolen-cia, cobrar salud, mejorár.  
 RECOVERED, p. p. recaudado, re-cobrado, mejorado.  
 A RECOVERY, f. cobro, cobranza, recaudamiento.  
 A RECOVERER, f. recaudador, reco-brador, cobrador.  
 To HAVE RECOURSE, tenér recurso.  
 To RECOIL *as a gun*, dar cozes como arcabúz, mosquéte, &c. cozeár, re-culár.  
 A RECOILING, f. cóz de arcabuz, mosquete, &c.  
 To RECOUNT, v. a. recontár, con-tár, hacer relación.  
 RECOUNTED, p. p. recontado, con-tado.  
 A RECOUNTING, f. relación.

## REF

RECOURSE, f. refugio.  
 To RECREATE, v. a. recrear.  
 RECREATED, p. p. recreado.  
 A RECREANT, f. hombre para poco.  
 RECREATION, f. recreación.  
 To RECRIMINATE, v. a. recriminar.  
 To RECRUIT, reclutar.  
*Recruits for an army*, reclutas.  
 To RECTIFY, v. a. corregir, enmendar.  
 A RECTOR, f. rector.  
 To RECUR, v. a. recurrir.  
 A RECUSANT, f. recusador, recusante.  
 RED, adj. bermejo, roxo, colorado.  
*To become red*, bermejecer, enrubiár, enrojecer.  
*Waxed red*, p. p. embermejecido.  
*To dye, or make red*, enroxar.  
*Dyed red*, p. p. enroxado.  
 REDISH coloured, bermejito, rubicundo, rubio, coloradillo.  
 To REDEEM, v. a. desemenar, redimir, rescatar.  
 REDEEMED, p. p. desemenado, redimido, rescatado.  
 A REDEEMER, f. redentor.  
 REDEMPTION, f. redención.  
 THE REDEEMING of a pawn, f. desemeño.  
 To RE-DELIVER, v. a. reentregar.  
 To RE-DEMAND, v. a. volver a pedir.  
 To REDINTEGRATE, v. a. reintegrar.  
 REDOLENT, adj. oloroso.  
 To RE-DOUBLE, v. a. redoblar.  
 RE-DOUBLED, p. p. redoblado.  
 To RE DOUND, v. a. redundar.  
 A REDOUBT, f. reduto, pieza de fortificación.  
 To REDRESS, or reform, reformar, corregir, enmendar.  
 REDRESSED, p. p. reformado.  
 A REDRESSER, f. reformador.  
 A REDRESSING, f. reformación.  
 To REDUCE, v. a. reducir.  
 REDUCED, p. p. reducido.  
 REDUNDANT, adj. redundante.  
 A REED, f. caña.  
*A reed-plot*, cañaveral.  
 To RE-EDIFY, v. a. reedificar.  
 RE-EDIFIED, p. p. reedificado.  
 RE-EDIFYING, f. reedificación.  
 A REEK of bay, or such like, f. montón de heno.  
 To REEK, or smook, v. a. bahear, echar baho.  
 REEKING, f. or moisture issuing out of a thing, baho, vapor.  
 To REEL, or stagger, v. a. bambalear, vacilar, dar traspiés.  
*To reel yarn*, v. a. aspar.  
 A REEL, to reel yarn on, f. aspa.  
 REELED, p. p. aspada.  
 A REELING of thread, f. aspadura.  
 To RE-ENTER, v. a. volver a entrar.  
 A REER-MOUSE, f. murciélago.  
 To RE-ESTABLISH, v. a. restaurar.  
 To RE-EXAMINE, hacer revista.  
 A REFLECTION, or repart, f. refección, comida.  
 A REFECTORY, f. refectorio.  
 To REFEL, refutar.  
 To REFER, v. act. referir, remitir.  
 REFERRED, p. p. referido, remitido.  
 To REFINE, v. a. refinar, acendrar.  
 REFINED, p. p. refinado.  
 To REFIT, v. a. adobar, aderezar.  
 To REFLECT, v. a. animadvertir, confiderar.  
*To reflect a light*, reverberar.  
 REFLECTION, or thought, f. consideración.  
*A reflection of light*, f. refléxo, reflexión.  
 THE REFLUX, or ebb, f. reflúxo, baxa de la maréa.  
 To REFORM, v. a. reformar.

RE-



REFORMED, p. p. reformado.  
 REFORMATION, f. reformation.  
 A REFORMER, f. reformador.  
 REFRACTORY, adj. terco, incorregible.  
 To REFRAIN, *or bridle*, refrenar, sofrenar, reprimir, detener.  
 REFRAINED, p. p. sofrenado, refrenado.  
 REFRESHING, f. recreación, refresco.  
 To REFRIGERATE, v. a. refrigerar, refrescar, templar, el calor de una cosa.  
 REFRIGERATED, p. p. refrigerado.  
 A REFRAINING, f. abstinencia, refrenamiento, moderación.  
 To REFRESH, v. a. recrear, refrescar.  
 REFRESHED, p. p. refrescado, recreado.  
 A REFRESHER, f. refrescador, recreador.  
 A REFUGE, f. *or place of succour*, refugio, áfalo.  
 To REFUND, v. a. pagar, absolver, restituir.  
 To REFUSE, v. a. recusar, rehusar.  
 A REFUSAL, f. recusamiento.  
 REFUSED, p. p. recusado, rehusado.  
 A REFUSER, f. recusador.  
 REFUSING, f. recusación.  
 THE REFUSE, f. *or dross of any thing*, escoria, héz asfiento.  
 To REFUTE, v. a. deshacer argumentos, refutar, rebatir.  
 To REGAIN, v. a. recobrar, volver, enagenar.  
 REGAL, adj. real.  
 To REGARD, *or respect*, v. a. acatar, respetar.  
 REGARD, f. acatamiento, respeto.  
 REGARDED, p. p. acatado, respetado.  
 REGARDING, f. respeto, ò la acción de acatar.  
 REGENCY, f. regencia, el gobierno de un reyno por uno sólo ò muchos, mientras la minoridad de un Rey.  
 To REGENERATE, v. a. regenerar.  
 REGENERATED, p. p. regenerado.  
 REGENERATION, f. regeneración.  
 A REGENT, f. regente.  
 A REGICIDE, f. regicida, matador, de rey.  
 REGIMENT, *or rule*, f. gobierno.  
*A regiment*, f. regimiento, tercio.  
 A REGION, f. region, pais, tierra.  
 A REGISTER, f. registro, empadronador, registrador.  
 To REGISTER, *or enrol*, v. a. alistar, registrar, empadronar.  
 REGISTERED, *or enrolled*, p. p. alistado, empadronado, registrado.  
 A REGISTERING, f. empadronamiento, alistamiento, registradura.  
*The register of a book, or small strings to put between the leaves of a book*, registro del libro.  
 To RE-GORGE, v. a. vomitar.  
 To REGRET, v. a. pesar, sentir.  
 REGULAR, adj. regular.  
 REGULARITY, f. regularidad.  
 REGULARLY, adv. regularmente.  
 To REGULATE, v. a. arreglar.  
 REGULATED, p. p. arreglado.  
 REGULATION, f. arreglamiento.  
 To REHEARSE, v. a. *or recite*, repetir, recitar, referir, relatar.  
 A REHEARSAL, f. repetición, recitación.  
 REHEARSED, p. p. recitado, repetido, relatado, &c.  
 To REJECT, *or cast off*, v. a. desechár, rehusar, despedir.  
 REJECTED, p. p. desechado, rehusado, despedido.  
 REJECTING, f. desecho, despidimiento.  
 To REIGN, v. a. reynar.

A REIGN, f. reynado.  
 To REIMBARK, v. reembarcar.  
 To REIMBURSE, v. reembolsar.  
 REIMBURSED, p. p. reembolsado.  
 THE REINS *of the back*, los lomos, las renas.  
 To REINFORCE, v. a. reforzar.  
 REINFORCED, p. p. reforzado.  
 THE REIN *of a bridle*, f. rienda.  
 To REJOICE, *or be glad*, v. alegrar, regocijar.  
 REJOICED, p. p. alegrado, regocijado.  
 A REJOICING, f. regocijo, alegría.  
 To REINTEGRATE, v. a. reintegrar.  
 To REJOIN, v. a. volver a juntar.  
 To REITERATE, *or rehearse*, reiterar.  
 REITERATED, p. p. reiterado.  
 A RELAPSE, f. recayda.  
 To RELAPSE, v. a. recaer.  
 To RELATE, v. a. relatar, referir.  
 RELATED, p. p. relatado, referido.  
 A RELATION, f. relación.  
 To RELAX, v. a. afloxar.  
 To RELEASE, *or set at liberty*, foltar, alargar, libertar, librar.  
 RELEASED, p. p. suelto, libre, alargado.  
 A RELEASING, f. alargamiento, libertad, libertamiento.  
 To RELENT, v. a. ablandarse, compadecerse, sudar.  
 RELENTED, p. p. ablandado, compadecido, sudado.  
 A RELENTING, f. ablandamiento.  
 RELIGION, f. religión.  
 RELIGIOUS, adj. devoto, religioso.  
 RELIGIOUSLY, adv. religiosamente.  
 To RELIEVE, v. a. relevar, socorrer.  
 A RELIEF, f. socorro, alivio.  
 RELIEVED, p. p. relevado, socorrido.  
 A RELIEVING, f. relevación, socorro, alivio.  
 RELICKS, f. reliquias.  
 A RELICT, f. viuda.  
 RELUCTANCE, f. poca voluntad.  
*A box of relicks*, f. relicario.  
 To RELINQUISH, *or leave*, dexar, abandonar, desamparar, dar de mano.  
 To RELISH, *or taste*, v. a. gustar.  
 To RELY, v. a. depender, confiar.  
 RELIED, p. p. confiado.  
*One that relies*, dependiente.  
 RELYING, f. dependencia.  
 To REMAIN, *or abide*, v. a. restar, quedar, estar.  
 REMAINDER, f. el resto, las reliquias.  
 REMARKABLE, adj. notable.  
 REMARKABLY, adv. notablemente.  
 To REMARK, v. a. notar.  
 REMARKED, p. p. notado.  
 A REMARK, f. nota, observacion.  
 To REMEDY, v. a. remediar.  
 A REMEDY, f. remedio.  
*Past remedy*, sin remedio.  
 To REMEMBER, v. a. membrar, recordar, acordar.  
 A REMEMBRANCE, f. memoria, recordación, acuerdo.  
 A REMEMBRANCER, f. recordador, acordador.  
 REMEMBRED, p. p. acordado, recordado, &c.  
*Worthy of remembrance*, memoráble, digno de memoria.  
 REMISS, adj. remiso, tardo, descuydado, negligente.  
 REMISSLY, adv. remissamente, tardamente, descuydadamente, negligente-mente.  
 REMISSNESS, f. descuydo, negligencia.  
 To REMIT, v. a. remitir.  
*To remit*, v. a. remitir, perdonar.  
 REMITTED, p. p. remitido, perdonado.  
 A REMISSION, f. absolución, remisión, perdón.  
 A REMITTANCE, f. remesa de dinero, letra de cambio.  
 A REMNANT, *or remainder*, f. rental, el resto.

A REMONSTRANCE, f. manifiesto.  
 To REMONSTRATE, v. a. manifestar.  
 REMORSE *of conscience*, remordimiento de consciencia.  
 REMOTE, adj. remoto, apartado.  
 To REMOVE, v. a. remover, mudar.  
 REMOVED, p. p. removido, mudado.  
 A REMOVING, f. la acción de mudar, ò remover.  
*To remove a ship that was run a-ground*, desencalar, un navio barrado.  
*The removing of a ship run a-ground*, desencaladura.  
 To REMOUNT *cavalry*, remontar caballeria.  
 To REMUNERATE, v. a. remunerar.  
 A RECOUNT, f. encuentro.  
 To REND, v. a. rasgar.  
 To RENDER, *or restore*, v. a. restituir, volver.  
 RENDERED, p. p. restituido, vuelto.  
 RENDRING, f. la acción de restituir.  
 A RENEGADE, f. renegado, cristiano que se hace Turco ò Mahometano.  
 To RENEW, v. a. renovar.  
 RENEWED, p. p. renovado.  
 A RENEWING, f. renovación.  
 A RENEWER, f. renovador.  
 RENNET, *or running, to curdle milk*, cuajo.  
 RENOVATION, f. renovación.  
 RENOWN, f. fama, renombre.  
 RENOWNED, adj. famoso.  
 RENOWNEDLY, adv. famosamente.  
 To RENOUNCE, renunciar.  
 RENOUNCED, p. p. renunciado.  
 RENOUNCING, f. la acción de renunciar, ò renunciación.  
 To RENT, *or tear*, v. a. destrozár, desgarrar, romper, rasgar.  
 RENT, p. p. desgarrado, destrozado, roto, rasgado.  
 A RENTER, f. *or tearer*, destrozador, rompidor.  
 A RENTING, f. destrozo, desgaradura, rotura.  
 RENT, f. *or revenue*, renta.  
*To be let or set for rent*, rentar, arrentar.  
 A RENTAL, f. rentero, libro de rentas.  
 To REPAY, v. a. repagar.  
 REPAYMENT, f. repago.  
 To REPAIR, *or amend*, v. a. reedificar, reparar, remendar.  
*To repair to a place*, v. a. acogerse, ir a tal parte.  
 REPAIRED, part. pass. reedificado, reparado, remendado.  
 A REPAIRER, f. reparador, reedificador, remendador.  
 A REPAIRING, f. reparo, redificación, remiendo.  
 A REPARTEE, f. respuesta aguda.  
 REPARTITION, f. repartición, repartimiento.  
 To REPASS, v. a. repasar, volver a pasar.  
 A REPAST, f. pasto, comida.  
 To REPEAL, *or revoke*, v. a. revocar, casar, anular.  
 REPEALED, p. p. revocado.  
 To REPEAT, *or rehearse*, repetir.  
 REPEATED, p. p. repetido.  
 To REPEL, *or repulse*, v. a. rebatir, apartar, rechazar.  
 REPELLED, p. p. rebatido, apartado, rechazado.  
 A REPELLER, f. rechazador.  
 To REPENT, v. arrepentirse.  
 REPENTED, p. p. arrepentido.  
 REPENTANCE, f. arrepentimiento.  
 REPENTANT, arrepentido.  
 To RE PEOPLE, v. a. repoblar.  
 A REPERTORY, f. repertorio.  
 A REPETITION, f. repetición.  
 To REPINE, v. a. embidiar, murmurar.  
 A REPINING, f. embidia.  
 To REPLENISH, v. a. henchir.

RE-



REPLENISHED, p. p. henchido, repleto.  
 To REPLEVY, v. a. cobrar bienes embargados.  
 To REPLY, v. a. replicar.  
 A REPLY, f. réplica.  
 REPLY'D, p. p. replicado.  
 To REPORT, echar voz.  
*It is reported*, se dice, corre la voz.  
 REPORT, f. rumor, fama.  
 To REPOSE, or *rest*, v. a. reposar.  
*To repose; or put trust in*, confiar, tener confianza.  
 A REPOSITORY, f. or *store-house*, alholi, almacén, repuesto.  
 To REPOSSESS, volver a poner en posesión.  
 To REPREHEND, *reprove*, reprehender, increpar.  
 REPREHENDED, p. p. reprendido, increpado.  
 A REPREHENDER, f. reprehensor.  
 REPREHENSION, f. reprehensión.  
 To REPRESENT, v. a. representar.  
 A REPRESENTATIVE, f. el que representa otra persona.  
 REPRESENTED, p. p. representado.  
 A REPRESENTING, f. representación.  
 To REPRESS, v. a. reprimir, detener.  
 REPRESED, p. p. reprimido.  
 REPRIEVE, f. (*respite from execution*) la tardanza de la ejecución de un reo, la dilación de su castigo.  
 To REPRIEVE, v. a. dilatar a otro tiempo, la ejecución de la sentencia de muerte contra un mal hechór.  
 REPRIEVED, el reo cuya sentencia de muerte se dilata en su ejecución.  
 REPRIMAND, f. reprehension, corrección, amonestación.  
 To REPRIMAND, v. a. reprehender corregir, amonestar.  
 To REPRINT, v. a. reimprimir, volver a imprimir otra vez.  
 REPRISAL, f. represalla, hostilidad cometida con licencia del príncipe antes de la declaración de guerra.  
 REPROACH, f. (*or infamy*) reproche, improperio, baldón, infamia, opprobrio, ignominia, tacha.  
*Reproach*, injuria, afrenta, ultraje, insulto.  
 To REPROACH, v. a. reprochar, dar en rostro con una cosa mala, zaherir.  
 REPROACHED, p. p. afrentado, reprochado, zaherido.  
 REPROACHFUL, adj. afrentoso, contumelioso, con vituperio.  
 REPROACHFULLY, adv. afrentosamente, con reproche.  
 A REPROACHER, f. afrentador, reprochador, vituperador.  
 A REPROBATE, f. un perdido, réprobo.  
 To REPROVE, v. a. redarguir, reprobar, reprehender, corregir.  
 REPROVED, p. p. redarguido, reprobado, corregido.  
 REPROOF, redarguimiento, corrección, reprehensión.  
 A REPTILE, f. fabandija.  
 A REPUBLIC, f. república.  
 A REPUBLICAN, f. republico, vasallo de una república, republicano.  
 To REPUDIATE, v. a. repudiar, la muger.  
 To REPUGN, v. n. repugnar, ser contrario, contradecirse.  
 REPUGNANCE, f. repugnancia.  
 REPUGNANT, adj. repugnante.  
 To REPULSE, or *repel*, v. a. repeler, repulsar, rebatir.  
 REPUTATION, f. reputación, fama, nombre, estimación, crédito, opinión pública.  
*Of small reputation*, vil, de poca fama, y estimación.  
*To be of no small reputation*, fervil, no tener reputación.  
 To REPUTE, v. a. reputar, estimar.

A REQUEST, f. requestar, rogar, suplicar, de mandar o pedir.  
 REQUESTED, p. p. requerido, requestado, rogado.  
 A REQUESTER, f. rogador, requeridor, suplicador.  
 To REQUIRE, v. a. demandar, requerir.  
 REQUIRED, p. p. demandado, requerido.  
 A REQUIRING, f. requirimiento, demanda.  
 REQUISITE, adj. or *necessary*, necesario, requisito.  
 To REQUITE, v. a. or *recompense*, recompensar, satisfacer, agradecer.  
 REQUITED, p. p. recompensado.  
 A REQUITAL, f. recompensación.  
 A RERE-MOUSE, f. murciélago.  
 To RESALUTE, v. a. refaludar.  
 A RESALUTATION, f. refalutación.  
 To RESCIND, v. a. castar, anular.  
 A RESCRIPT, f. rescripto, orden o mandato del príncipe en respuesta a algun requerimiento hecho por escrito.  
 To RESCUE, v. a. rescatar, librar, recobrar.  
 RESCUED, p. p. rescatado, librado, recobrado.  
 To RESEMBLE, semejar, parecerse.  
 RESEMBLANCE, f. semejanza.  
 RESEMBLING, f. idem.  
 To RESENT, v. a. resentir, agraviarse.  
 RESENTMENT, f. enojo, disgusto.  
 To RESERVE, v. a. reservar, guardar.  
 A RESERVATION, f. reservación.  
 RESERVED, p. p. reservado.  
*A body of reserve*, cuerpo de reserva.  
 To RESIDE, v. a. residir.  
 RESIDENCE, f. residencia.  
 THE RESIDUE, f. residuo, resto.  
 To RESIGN, or *surrender*, v. a. resignar.  
 RESIGNED, p. p. resignado.  
 RESIGNATION, f. resignación.  
 To RESIST, v. a. resistir, obstar, repugnar, oponer, hacer, resistencia.  
 RESISTED, p. p. resistido, opugnado.  
 RESISTENCE, f. resistencia.  
 A RESISTER, f. resistidor.  
 RESISTING, ger. resistiendo.  
 To RESOLVE, v. a. determinar, resolver.  
 RESOLVED, p. p. determinado, resuelto.  
 A RESOLUTION, f. determinación, resolución.  
*A resolute gentleman*, f. caballero determinado.  
 RESONANT, adj. resonante.  
 RESORT, f. (*concourse*) concurso, asamblea; o azilo, refugio.  
 To RESORT, v. a. frecuentar, acudir.  
 A RESORTING, f. frequentamiento.  
 To RESOUND, v. a. resonar.  
 RESOUNDING, f. resonancia, resonación.  
 RESOURCE, f. recurso.  
 RESPECT, f. respeto, acatamiento.  
 To RESPECT, v. a. respetar, acatar.  
 RESPECTED, p. p. respetado, acatado.  
 RESPECTIVE, adj. respectivo.  
 RESPECTIVELY, adv. respectivamente.  
 RESPECTFUL, adj. respetuoso, respetoso.  
 RESPECTFULLY, respetuosamente.  
 RESPITE, f. espacio.  
 To RESPIRE, v. a. respirar.  
 RESPIRATION, f. respiración.  
 To RESPITE, dilatar dar tiempo.  
 RESPITED, p. p. dilatado.  
 RESPLENDANT, adj. resplandeciente, lustroso, luminoso.  
 A RESPONDENT, f. respondiente, o fiador.  
 A RESPONSE, f. responso.  
 To REST, v. a. descansar, reposar.  
 REST, f. descanso, holgura, holganza, reposo, quietud.

*A rest for a lance*, f. cuxa de la lanza.  
*A rest in a song*, f. pausa.  
 RESTED, p. p. reposado.  
 A RESTING, f. descanso, reposo.  
 RESTLESS, sin reposo, sin descanso, inquieto.  
 RESTLESSLY, adv. inquietamente, bulliciosamente.  
 To BE RESTY, v. a. haronear, emperezar.  
*A resty jade*, haróna bestia.  
 RESTITUTION, f. restitución.  
 To RESTORE, v. a. volver, restituir.  
 RESTORED, p. p. restituido.  
 A RESTORING, f. la acción de restituir.  
 To RESTRAIN, v. a. restringir, refrenar, reprimir, retener.  
 RESTRAINED, p. p. restringido, refrenado, reprimido, retenido.  
 A RESTRAINER, f. restringidor, refrenador, reprimidor.  
 A RESTRAINING, f. refrenamiento, restringimiento, reprimimiento.  
 RESTRAINT, f. idem.  
 RESTRICTION, f. limitación, restricción.  
 A RESULT, f. resulta, determinación.  
 To RESUME, v. a. resumir.  
 RESUMED, p. p. resumido.  
 RESURRECTION, f. resurrección.  
 To RETAIL, v. a. vender por menudo.  
 RETAILED, p. p. vendido por menudo.  
 A RETAILER, or *seller of wares by retail*, el que vende por menudo, revendedor.  
 To RETAIN, v. a. retener.  
 RETAINED, p. p. retenido.  
 RETAINABLE, adj. que se puede retener.  
 RETAINER, f. retenedor.  
 RETAINING, f. la acción de retener.  
 To RETAKE, v. a. coger segunda vez.  
 RETAKING, cogido, segunda vez.  
 To RETALIATE, v. a. or *return*, volver, vengarse.  
*To retaliate a kindness*, v. a. volver el servicio, o favor recibido.  
 RETALIATED, p. p. pagado.  
 RETALIATION, f. venganza.  
 To RETARD, v. a. retardar, dilatar.  
 RETARDED, p. p. retardado, dilatado.  
 RETARDING, f. la acción de dilatar, &c.  
 To RETCH *oneself*, esperezarse, enaspar el cuerpo.  
*To retch, or vomit*, vomitar.  
 RETCHING, f. esperezo, o la acción de esperezarse.  
 RETCHLESS, adj. descuidado, flojo, perezoso.  
 RETCHLESSELY, adv. con pereza y descuido.  
 RETCHLESSENESS, f. pereza.  
 RETENTION, f. retención.  
 RETENTION *of urine*, la retención de la orina.  
 RETENTIVE, adj. que retiene.  
 RETICENCE, f. or *concealment*, silencio o encubrimiento de una cosa que se debiera publicar.  
 RETINUE, f. acompañamiento.  
 To RETIRE, v. n. acogerse, retirarse.  
 RETIRED, p. p. retirado.  
 RETIREDLY, adv. con retiro, solitariamente.  
 RETIREDNESS, f. retiro, o solitud.  
 RETIREMENT, f. idem.  
 RETIRING, f. la acción de retirarse.  
*A retiring place*, un lugar, retirado.  
 To RETORT, v. a. responder, replicar.  
 RETORTED, p. p. respondido, replicado.  
 RETORTER, f. respondedor.  
 RETORTING, f. la acción de responder.  
 To RETRACT, v. a. retratar, desdecir.



RETRACTATION, f. la acción de retratar, retractation.  
 RETRACTED, p. p. retratado.  
 A RETREAT, f. retirada, retiro.  
*To sound a retreat*, tocar a retirár.  
 To RETRENCH, acortár, quitár.  
*To retrench an army*, atrincherár.  
 A RETRENCHMENT, f. trinchera.  
 To RETRIEVE, v. a. recobrar.  
 A RETURN, f. vuelta, retorno.  
 To RETURN, v. a. revenir, retornár, volver.  
 RETURNED, p. p. retornado, revenido, vuelto.  
 To REVEAL, v. a. revelár.  
 A REVELATION, f. revelación.  
 REVEALED, p. p. revelado.  
 REVEALER, f. revelador.  
 REVEALING, f. revelación, ò la acción de revelár.  
 To REVEL, alegrarse de noche.  
 A REVELLER, fariante, bayladór de maroma.  
 REVELLING, f. fiestas nocturnas.  
 A REVENUE, *or rent*, renta.  
 REVENGE, f. venganza.  
 To REVENGE, v. a. vengár.  
 REVENGED, p. p. vengado.  
 A REVENGER, f. vengador.  
 REVENGING, f. la acción de vengarse.  
 To REVERBERATE, v. a. reverberár.  
 To REVERENCE, *or do reverence to*, acatár, reverenciár, respetár.  
 REVERENCE, f. acatamiento, reverencia, respeto.  
 REVERENCED, p. p. acatado, reverenciado.  
 REVEREND, adj. reverendo.  
 REVERENTLY, adv. reverentemente.  
 To REVERSE, anulár, cassár, abolir.  
 REVERSED, p. p. anulado, cassado.  
 A REVERSION, f. sucesión, reversión.  
 To REVEST, v. revestir.  
 A REVESTRY, f. sacristía.  
 To REVICTUAL, volver a proveér.  
 To REVIEW, revéer.  
 REVIEWED, p. p. reviso.  
 A REVIEWING, f. revista.  
 To REVILE, *or rail*, injuriár, denostár, maltratar.  
 REVILED, p. p. denostado, injuriado, maltratado.  
 To REVISE, v. a. rever.  
 REVISED, p. p. reviso.  
 To REVIVE, v. a. revivir, resuscitar.  
 REVIVED, p. p. revivido.  
 To RE-UNITE, reunir, juntár.  
 To REVOKE, *or repeal*, revocár.  
 REVOKED, *or repealed*, p. p. revocado.  
 A REVOLT, f. rebelión.  
 To REVOLT, alzar, rebelarse.  
 REVOLTED, p. p. alzado, rebelado.  
 To REVOLVE, v. a. revolvér.  
 REVOLVING, revolviendo.  
 A REVOLUTION, f. revolución.  
 A REVY, f. reembita.  
 To REVY, *as is done at cards*, reembitar.  
 A REWARD, f. galardón, premio, remuneración.  
 To REWARD, galardonár, premiár, remunerár.  
 REWARDED, p. p. remunerado, galardonado.  
 A RREWARDER, f. galardonador, remunerador.

## R H

A RHAPSODY, f. díslates.  
 RHENISH wine, f. vino del Rin.  
 THE RHINE, *a river in Germany*, Rin.  
 RHETORICAL, retórico.  
 A RHETORICIAN, retórico.

RHETORICK, f. oratoria, retórica.  
 RHETORICALLY, retoricamente.  
 RHINOCEROS, f. rinoceronte, abada.  
 RHUBARB, f. ruybarbo.  
 RHEUM, f. romadizo, reuma, catarro.  
*Troubled with the rheum*, aromadizado, que tiene romadizo, acatarrado.  
 RHEUMATICK, adj. acatarrado, aromadizado.  
 THE RHEUMATISM, f. reumatismo.  
 RHYME, rima.  
 A RHYMER, f. rimador, trobadór.  
 To RHYME, *or make rhymes*, rimár, trobár, hacer rimas.  
*Made into rhymes*, rimado, hecho en rimas.

## R I

RIB, f. costilla.  
*The ribs of a ship*, ligazones, curvas de un navio.  
 RIBALDRY, f. hablilla, deshonestá, y obscena.  
 A RIBBAND, f. cinta, listón, colonia.  
 RIBBON, idem.  
 To RIB-ROAST, *or beat soundly*, castár, apaleár, azotár, severamente.  
 RICE, f. arroz, especie de grano.  
 RICH, adj. rico, opulento, adinerado, hacendado.  
*Rich*, adj. *very precious*, noble, rico, magnífico, precioso.  
*A rich stone*, f. una piedra rica.  
*A rich banquet*, un banquete magnífico, esplendido.  
*A rich country*, un país rico.  
 RICHES, f. opulencia, riqueza.  
 RICHLY, adv. ricamente.  
*Richly clad*, ricamente vestido.  
 RICHNESS, f. *or magnificence*, riqueza, magnificencia.  
 THE RICKETS, f. mal que encorva las piernas de los niños rhachitis.  
 To RID, *or dispatch*, desembarazar, despachár.  
 A RIDDLE, *or sieve*, f. cedazo.  
*A riddle, or dark sentence*, enigma.  
 To RIDE, v. a. cabalgár, andar a caballo.  
*To ride with short stirrups*, cabalgár a la gineta.  
*To ride at anchor*, estar sobre las anclas, estar furgido.  
 A RIDING, f. cabalgadura.  
 RIDICULOUS, adj. ridículo.  
 RIDICULOUSLY, ridiculamente.  
 To MAKE RIDGES, emelgár, sulcár.  
*Making of ridges*, f. emelga, sulcadura.  
 RIDGED, *or made into ridges*, asulcado.  
 THE RIDGE of an house, caballéte de tejado.  
*The ridge of a hill*, cima de monte.  
*The ridge of the back*, el lomo, el espinazo.  
 A RIDGEL, f. animal medio capado.  
 RIE-CORN, f. centeno.  
*A rie-field*, f. centenál.  
 RIFF-RAFF, desperdicios, baratijas.  
 To RIFLE, faqueár, robár.  
 RIFLED, p. p. faqueado, robado.  
 A RIFLER, f. faqueador, robador.  
 To RIG a ship, enjarcir, armar un navio, equiparle.  
 RIGGED, p. p. enjarcado, armado.  
 RIGGING, f. xarcias.  
 RIGHT, f. derecho, justicia.  
*Customary right*, juro, fuero.  
*To be according to the customary right*, fér de juro.  
*Right over against*, enfrente, frontero, de cara.  
*To set right*, enderezár.  
 Set right, p. p. enderezado.  
 Right, puesto en orden, compuesto, ajustado.  
 RIGHTLY, derechamente.  
 RIGHTNESS, f. derechura, justicia.

RIGHTEOUS, adj. justo, santo.  
 RIGHTEOUSNESS, f. santidad, rectitud.  
 RIGHTFUL, adj. legitimo, de derecho, segun la ley.  
 RIGHTFULLY, adv. rectamente, legitimamente.  
 RIGHTLY, adv. *or well*, bien justamente.  
*He is served rightly*, tiene justamente su merecido.  
 RIGID, adj. rigoroso, severo, rigido.  
 RIGOUR, f. rigor, severidad.  
 RIGOROUS, adj. austero, riguroso, severo.  
*Rigorous dealing*, siéros.  
 RIGOROUSLY, adv. rigurosamente, severamente.  
 A RILL, f. arroyuelo.  
 A RIM, f. borde.  
*The rim of the belly*, el abdomen.  
 RIME, *or fog*, f. niebla, ò humedad neblosa, neblina.  
 RIMY, adj. *foggy*, humedo, nebloso, hablando del tiempo.  
 THE RIND, *or bark*, f. cortéza de árbol.  
*The rind of fruit*, f. mondadura.  
 To RING, v. a. tañer, las campanas.  
 A RINGER, f. tañedor de campanas.  
 A RINGING, f. doble de campanas, repique de campanas.  
 A RING, f. anillo.  
*A sealing ring*, f. anillo de sello.  
*A wedding-ring*, f. anillo de casamiento, ò de boda.  
*A ring of a door*, f. aldaba, anillo de la puerta.  
*An ear-ring*, f. zarcillo, arillo.  
*An iron-ring*, f. argolla.  
*A little iron-ring*, f. argollica.  
*A ring-dove*, f. paloma torcaz.  
*A ring-leader*, f. cabeza de amotinados.  
*The ring-finger*, f. dedo del corazón.  
*A ring-worm, or tetter*, f. empeyne.  
*Full of ring-worms*, empeynoso.  
 To KINSE, v. a. enjuagar.  
 RINSED, p. p. enjuagado.  
 A RINSING, f. enjuagadura, enjuague.  
 RIOT, f. prodigalidad, luxuria, glotonería.  
*A riot of people*, f. motin.  
*To be given to riot, or to live riotously*, fer prodigo, vivir luxuriosamente.  
 RIOTOUSNESS, f. prodigalidad.  
 RIOTOUSLY, adv. prodigamente.  
 To RIP *what is sewed*, descoler.  
 RIPPED, p. p. descolido.  
 A RIPPING, f. descoladura.  
 RIFE, adj. maduro.  
 To RIPEN, v. a. madurar.  
 RIPLEY, adv. maduramente.  
 RIPENESS, f. madurez, madurez.  
 To RISE up, levantarse.  
*To rise, or stir up*, venir, decender, emanar.  
*To rise up against*, rebelár, levantár, alzar.  
*To rise, or get up before, or by day-break*, madrugar.  
 RISEN, p. p. levantado.  
*Early risin*, madrugado.  
 ARISING, f. levantamiento.  
 A RISK, f. aventura, riesgo.  
 A RITE, f. *or custom*, rito, ceremonia, costumbre.  
 A RITUAL, f. ritual.  
 A RIVAL, f. competidor, competidora, emulo, emula, rival.  
 To RIVE, *or rend*, v. a. hendér.  
 RIVEN, p. p. hendido.  
 A RIVER, f. hendedor.  
*A river of water*, rio.  
*A main river*, f. rio caudaloso.  
*The mouth of a river*, ria, boca de rio.  
*The bank of a river*, f. ribera.  
*A little river, or brook*, arroyo, arroyuelo.  
 To RIVET, v. a. remachár,

M m m

RI-



# R O O

RIVETED, p. p. remachado.  
A RIVULET, f. riachuelo, arroyo.

# R O

A GREAT ROAD, f. camino real.  
*A road for ships*, playa.  
To ROAM, v. a. vaguear, correr.  
A ROAN HORSE, caballo ruano.  
A ROARER, f. bramador.  
To ROAR, or howl, or yell out, aullar, bramar, vocear, gritar.  
ROARING, f. gritería, bramamiento.  
To ROAST, v. n. asar.  
ROASTED, p. p. asado.  
A ROASTING, f. asadura.  
To ROB, v. a. robar.  
*To rob on the highway*, falsear.  
ROBBED, p. p. robado.  
ROBBING on the highway, f. falseamiento.  
A ROBBER on the highway, f. falseador.  
*A robber, or thief*, f. ladrón.  
*A robber by sea*, f. collarío, pirata.  
A ROBBERY, f. latrocinio, hurto.  
ROBIN-GOOD-FELLOW, trasgo de casa, duende de casa, o un buen compañero, un hombre de buena índole.  
ROBBINS in a ship, emberques.  
*A robbin-red-breast*, petiroxo.  
ROBUST, adj. robusto, fuerte.  
ROCHE-ALLUM, piedra alumbre.  
A ROCHET, or surplice, f. roquete, sobrepeliz de obispo.  
*A bishop's rochet*, f. muceta.  
A ROCK, f. piedra, peñasco, peña, escollo.  
*A little rock*, f. peñíscola.  
*A rocky place*, peñasco, peñascal.  
*A rock, or distaff*, rueca.  
*To rock the cradle*, mecer la cuna.  
ROCKET, an herb, eringio.  
A ROD, f. azote, vara.  
To ROD a wall, ripar la pared.  
A ROE-BUCK, f. corozo.  
*A soft roe, or melt of fish*, leche de pez.  
*A hard roe of a fish*, f. huevos de pez.  
ROGATION-WEEK, f. las rogaciones.  
A ROGUE, f. vagamundo, pícaro.  
ROGUERY, f. picardía.  
ROGUISH, adj. apicarado.  
ROGUISHLY, adv. picaramente.  
A ROISTER, f. un perdido, un desbarchado, un guapo, valentón.  
To ROLL, v. a. arollar, envolver.  
ROLLED, p. p. envuelto, arrollado.  
A ROLLER, f. arollador, rolliza.  
ROLLING, or wrapping up, envolviemento.  
A ROLL, or catalogue, f. catálogo.  
*A roll for women's heads*, rodete.  
*A roll that is wound up*, rolla, rollón.  
A ROMANCE, f. romance, libro de caballerías.  
*To romance*, v. disparatear, cantar mentiras.  
ROMANTICK, adj. disparatado, invencionero.  
A ROOD, f. cruz.  
A ROOF, f. or covering of an house, techo.  
*A flat roof covered with lead or plaister*, azotea.  
*To make a roof*, f. hacer techo.  
*The top of a roof*, f. caballete.  
A ROOK, f. grajo.  
*A rook, or sharper*, f. un trampofo.  
*The rook at chess*, f. roque.  
ROOM, f. place, lugar, plaza.  
*To make room*, hacer lugar.  
To TAKE ROOT, arraygar.  
*To pull up by the roots*, arrancar, desarraigar.  
*Pulled up by the roots*, desarraigado.  
Taking root, arrayadura.  
*A root*, f. rayz.

# R U B

ROOTED, p. p. arraygado.  
To ROOT, as, a swine, hozar, hociñar.  
A ROPE, or cord, f. sogá, cuerda, cordel.  
*A rope-maker*, f. soguero, cordelero.  
*A cable-rope*, f. cable, amarra.  
*Ropes in a ship*, cabos.  
*A rope to tow a boat*, sirga.  
*One that tows a boat by a rope*, sirguero.  
*A rope of garlick*, f. cobre de ajos, ristra de ajos.  
*A rope of onions*, horca de cebollas, ristra de cebollas.  
A ROSE, f. rosa, especie de flor.  
Prov. No rose without a thorn, no hay rosa sin espina, no hay gusto sin disgusto.  
*Oil of roses*, azeite rosado.  
*Honey of roses*, miel rosada.  
*A rose tree*, f. rosál.  
*Rose-colour'd*, adj. rosado.  
*A damask rose*, rosa de Alexandria.  
*A white rose*, f. rosa blanca.  
*A province rose*, f. rosa castellana.  
*A rose-bud*, f. botón de rosa.  
*A rose-garland*, guirnalda de rosas.  
*Rosewater*, agua rosada.  
A ROSARY, f. rosario.  
ROSEMARY, f. romero.  
ROSIN, f. resina.  
*Full of rosin*, resinoso.  
To ROT, putrify, or grow rotten, empodrecer, podrirse.  
ROTTEN, p. p. podrido.  
*Rotten wood*, leña podrida.  
ROTTENNESS, f. podre, putrefacción.  
ROTTING, f. podrimiento.  
To ROVE, vagamundear.  
A ROVER, f. vagamundo.  
*A sea rover*, collarío, pirata.  
ROUGH, adj. áspero, severo.  
ROUGHLY, adv. asperamente.  
ROUGHNESS, f. aspereza.  
To ROUL, or make turns, vecer.  
ROUND, adj. redondo, rollizo.  
*To turn round*, v. a. virar, revolver.  
*To make round, or bring round together*, redondear.  
*To go round*, v. a. rondar.  
*Round about*, al rededor, deredor, entorno.  
*The round of a watch*, ronda.  
*A round-house*, estación de la ronda.  
*The round-house in a ship*, camarote.  
*A gentleman of the round*, rondador.  
ROUNDNESS, f. redondez.  
ROUNDLY, adv. redondamente.  
A ROUND-CLAY, f. redondilla.  
To ROUND, despertar, avivar.  
To ROUTE in the sleep, roncar.  
A ROUTING, f. roncadura.  
A ROUTE, or company, caterva.  
*A route of wolves*, f. manada de lobos.  
To ROUT, desbaratar, derrotar.  
A ROW, f. hilera.  
To ROW, bogar, remar.  
ROWED, bogado, remado.  
A ROWER, f. bogador, remero.  
ROWING, f. remadura.  
A ROWEL of a spur, rodaja.  
ROYAL, adj. real.  
ROYALLY, adv. realmente.  
ROYALTY, f. dignidad real.

# R U

RUB, f. obstacle, hindrance, obstáculo, impedimento.  
*Rub*, f. or banter, burla, baldon.  
To RUB, fregar, frotar, estregar.  
*To rub again*, refregar.  
*To rub one against the other*, ludir.  
RUBBED, p. p. fregado, frotado.  
A RUBBER, f. fregadero.  
*A rubber at play*, partida.

# R U N

RUBARB, f. ruypontico, ruybarbo.  
RUBBING, f. fregadura.  
RUBBLE, or rubbish, ripio, cascajo.  
A RUBY, or precious stone, f. rubí.  
A RUBRICK, f. rubrica.  
To RUCK down, agazaparse.  
THE RUDDER of a ship, f. timón, gobernal.  
RUDDY, adv. colorado, rojo.  
A RUDDLE to mark sheep, almagra, almagre.  
RUDE, adj. campestre, zafio, rudo, rustico, descomedido, descortés.  
*Rude of speech*, torpe de lengua.  
*Somewhat rude*, rudillo.  
*To be rude*, ser tosco, rudo, rustico, &c.  
RUDELY, adv. rudamente, descortésamente.  
RUDENESS, f. rudeza, descortesía.  
A RUDIMENT, f. rudimento, principio, elemento.  
RUE, f. ruda.  
*To rue, repent, or be sorry for*, arrepentirse, tener pesar.  
RUFFS, f. cuellos, puños.  
*A ruff, band*, f. cuello de lechuguilla.  
A RUFFIAN, f. jayán, rufián.  
*To play the ruffian*, arrufianarse.  
To RUFFEE, v. a. descomponer.  
A RUG, bernia, manta, cubierta, o frazada de lana afelpada, tupida y peluda.  
*A rug-gown*, f. zamarro.  
RUGGED, or rough, adj. barrancofo, escabroso, áspero.  
RUGGEDLY, adv. asperamente.  
RUGGEDNESS, f. aspereza.  
RUIN, f. ruina.  
To RUIN, or bring to ruin, arruinar, destruir.  
RUINED, p. p. arruinado.  
RUINOUS, adj. caedizo, ruinoso, que va de caída.  
RUINOUSLY, adv. arruinadamente.  
A RULER, or governor, regidor, gobernadore.  
A RULE, or law, f. canon, regla, ley, orden.  
*Rule, or dominion*, señorio.  
*According to rule*, regularmente.  
*A carpenter, or mason's rule*, regla.  
To RULE, or govern, regir, gobernar, mandar.  
*To rule, by line or rule*, reglar, nivelar.  
*To rule, or keep under*, señorear.  
RULED, p. p. reglado.  
*Ruled out, or directed*, nivelado.  
A RUMB, in sailing, rumbo.  
To RUMBLE, or make noise, hacer ruido, murmurar.  
A RUMBLING, f. ruido.  
To RUMINATE, ruminar.  
To RUMMAGE, revolver hacienda, tragar, desarrimar.  
A RUMMER, f. género de vidrio para beber vino del rin.  
A RUMOUR, f. rumor, ruido.  
THE RUMP, f. rabadilla, colilla, espinazo.  
To RUMPLE, arrugar.  
*A rumple*, f. arruga.  
To RUN, correr.  
*To run away as fast as one can*, huir a todo correr.  
*To run from*, huirse de.  
*To run out*, v. escurrir.  
*To run headlong*, aventar.  
*To run at the ring*, correr fortija.  
*To run up and down, hither and thither*, correr acá y aculla.  
A RUNNER, f. corredor.  
A RUNNING, f. corrimiento.  
*Running headlong*, aventamiento.  
*A running sore, or imposthume*, postema, carbunclo.  
*To run on ground, as a ship*, v. a. encallar, dar en tierra, barrar.  
*Run on ground*, p. p. encallado.  
*Running on ground*, encalladura.

A run-



## R U S

*A running water*, f. agua corriente, agua manantial.  
 A RUN-AWAY, f. huidizo.  
 A RUNDLET, f. barrilico.  
 A RUNT, f. bestezuela, ò hombre-cillo.  
 A RUPTURE, f. potra, quiébra.  
 RURAL, adj. *or rustical*, rústico, rudo, tofco, villano.  
 A RUSH, f. junco.  
 To RUSH *in, or upon*, abarrajárse, entrar-se de rondón.  
 To *strew rushes*, esparcir, juncos, en-juncár.  
*A place of rushes*, f. juncál.  
*Full of rushes*, juncoso.

## R U S

*An hard rush*, f. junco marino.  
*The rush whereof the wicks of wax candles are made*, juncos de que hacen pabilos de velas.  
 RUSSET, color escáro.  
 A RUSSETIN, f. manzana que tiene la mondadura algo áspera.  
 To RUST, orinecér, enmohecér.  
 RUST, f. orín, moho.  
*Rust of copper*, cardenillo que se hace de cobre.  
*Rust of brass*, cardenillo, verderame.  
 RUSTY, adj. oriniénto, mohoso.  
 RUSTICAL, adj. campestre, záfio, rústico, sylvestre.

## R Y E

*A rustical fellow*, f. páparo, rústico, tofco, mal criado.  
 RUSTICALLY, adv. rústicaménte, tofcaménte.  
 RUSTICITY, f. rústicidad.  
 To RUSTLE, v. a. hacér ruido.  
 To RUT, estár los venados cachondos.

## R Y

RYCE, *or rice*, f. arróz, especie de grano.  
 RYE, f. centéno.  
*Rye-bread*, f. pan de centéno.



## S

**S**ABBATARIANS, *a particular sect that keep the Jewish sabbath*, fuerte de heréges, que celebrán el sábado, como los judíos, en lugar del Domingo, aunque se digan Christianos.

**THE SABBATH**, *f. sábado*.  
*The christian sabbath*, sábado Christiano ò de los Christianos; así llaman los Judíos al día del Domingo.

**SABBATH-BREAKER**, *f. el violador del sábado, ò el que no le observa*.

**SABBATISM**, *f. la observación del sábado*.

**SABELLIANS**, *f. a sort of hereticks, fabelinos, fuerte de heréges*.

**SABLE**, *adj. in heraldry, negro, término de blazón*.  
*The rich fur called sables, or Scythian Marten*, martas cebellinas.

**A SABRE**, *f. a kind of scymeter, cimitarra, especie de sable mui ancho y corvo*.

**SACERDOTAL**, *adj. facerdotal, perteneciente a sacerdotes*.

**SACHEL**, *f. escarcéla, faquillo, taleguillo*.

**A SACK**, *f. costal, saco, quilma*.  
*A little sack*, *f. faquillo, burjuleta*.  
*The mouth of a sack*, la boca del saco, metido en el saco.

**TO SACK**, *or waste countries, faquear, facomanear, pillar*.  
*Sack wine*, vino de Canarias.

**SACKBUT**, *f. sacabuche*.

**SACK-CLOTH**, *f. cilicio*.  
*To sack up*, poner ò meter en el saco.

**SACKED**, *p. p. puesto en saco, ò costal*.

**Sacked**, *p. p. faqueado, facomaneado, pillado*.

**A SACKER**, *f. faqueador, pillador, robador*.

**SACKING**, *f. saco, facomano, pillage, robo*.

**A SACRAMENT**, *f. sacramento*.  
*The sacrament of the Lord's supper*, sacramento del altar, ò eucaristia.

**SACRAMENTARIANS**, *f. a name given to the protestants, and especially to the calvinists, sacramentarios, nombre que dan a los protestantes, y particularmente a los calvinistas*.

**SACRED**, *adj. sagrado, sacro*.

**A SACRIFICE**, *f. sacrificio*.  
*A sacrifice offered*, *f. hostia*.

**TO SACRIFICE**, *f. sacrificar*.

**A SACRIFICER**, *f. sacrificador*.

**A SACRING-BELL**, *f. esquila, esquila*.

**SACRIFICING**, *f. sacrificio*.

**SACRILEGE**, *f. sacrilegio*.  
*A sacrilegious person*, *f. sacrilego*.

**SACRILEGIOUSLY**, *adv. sacrilegamente*.

**SAD**, *adj. triste*.  
*Sad colour*, color escuro.

*To grow sad*, entristecerse.

*To be sad and pensive*, estar triste.

*Become sad*, entristecido.

**SADLY**, *adv. tristemente*.

**SADNESS**, *f. tristeza*.

**TO SADDLE**, *ensillar*.

**A SADDLE**, *f. silla*.  
*A saddle-tree*, *f. acitara de silla fuste de silla*.

*The pommel of a saddle*, *f. arzón, arzón delantero*.

*A pack-saddle*, *f. albarda*.

*A saddle-horse*, *caballo de silla*.

*Cover'd with a pack-saddle*, *albardado, alvardado*.

**SADDLED**, *p. p. ensillado*.

**A SADLER**, *f. fillero*.

**SAFE**, *adj. seguro*.  
*Safe conduct*, *salvo conduto*.  
*A letter of safe conduct*, *salvo conduto, passaporte*.

*Safe-guard*, *salva guardia*.  
*A woman's riding safe-guard*, *ropa de camino*.

*To make safe*, *segurar, asegurar*.

**SAFELY**, *adv. seguramente, salvamente*.

**SAFETY**, *f. seguridad*.  
*A place of safety*, *lugar seguro*.

**SAFFRON**, *f. ázafrán, flor de azafrán*.  
*Dressed with saffron*, *azafranado*.  
*A saffron-field*, *azafranál*.  
*One that sells saffron*, *azafranero*.  
*To dress with saffron*, *azafranar*.  
*Wild bastard saffron*, *azafrán romi*.

**SAGACIOUS**, *adj. sagaz*.

**SAGACITY**, *f. sagacidad*.

**SAGE**, *fabio, discreto*.  
*Sage herb*, *salvia*.

*To be sage, or wise*, *fér fabio, reposado, tener juicio*.

**SAGELY**, *adv. sabiamente, sagazmente*.

**TO SAY**, *v. a. decir*.  
*Say on*, *di, vaya diciendo*.

**A SAICK**, *f. a sort of vessel so called, faica*.

**TO SAIL**, *v. a. navegar, hacerse a la vela*.  
*The sail of a ship*, *vela*.  
*To sail with a side wind*, *andar a orza*.  
*To sail right afore the wind*, *navegar con viento en popa*.  
*To strike sail*, *amaynar*.  
*Stricken sail*, *amaynado*.  
*The fore sail*, *f. vela de trinquete*.  
*The main sail*, *f. vela mayor, vela maestra*.  
*The mizen sail*, *f. vela mezana, vela de artimon*.  
*A top-sail*, *f. vela de gabia*.  
*A top-gallant-sail*, *juanete*.  
*The sprit-sail*, *cevadéra*.  
*The sprit-sail top-sail*, *sobrecevadéra*.

**SAILED**, *p. p. navegado*.

**A SAILER**, *f. navegante, marinero*.

**SAILING**, *f. navegación*.

**A SAINT**, *f. santo*.  
*A saint's-bell*, *f. esquileta*.

**FOR MY SAKE**, *por amor de mi*.

**A SAKER**, *or piece of ordnance so called, sacre, especie de culebrina, ò cañon*.  
*A saker*, *f. a hawk so called, águila negra, sacre*.

**SALACIOUS**, *adj. luxurioso*.

**A SALADE**, *f. ensalada*.

**A SALAMANDER**, *f. salamandra, nombre de un insecto, que dice Plinio, se mantiene vivo en el fuego, es una de las muchas patrañas de aquel author; las naturalistas modernos niegan que jamas haya havido semejante animal y tienen razón*.

**A SALARY**, *f. salario*.

**A SALE**, *f. venta*.

**SALEABLE**, *adj. vendible*.

**SALEABLY**, *adv. vendiblemente*.  
*To set any thing to sale, or sell*, *poner en venta*.

*Open sale, or outcry*, *f. almoneda*.

**A SALIVATION**, *fudóres, cura de las bubas*.

**TO SALLY**, *v. a. salir, hacer salida*.

**A SALLY**, *f. salida, fortida*.

**A SALMON**, *f. salmón*.

**TO SALT**, *cecinar, salar*.

**SALT**, *f. sal*.  
*Boy salt*, *sal negra*.  
*Salt liquor, or brine*, *salmuera*.  
*A grain of salt*, *grano de sal*.  
*Very salt*, *muy salado*.

**SALT-PETRE**, *f. alatrón, salitre*.  
*A place where salt-petre is digged, or made*, *salitral*.

**SALTED**, *p. p. cecinado, salado*.

**A SALTER**, *f. cecinero, salador*.

**SALTING**, *f. saladura, cecinadura*.

**A SALT-PIT**, *f. salina*.

**A SALT-MAKER**, *f. salinero*.

**A SALT-SELLER**, *f. salero*.

**SALTISH**, *adj. saladillo*.

**SALVAGE**, *f. derecho por haver librado la hacienda de enemigos, ò de la mar*.

**SALVATION**, *f. salvación*.

**A SALVE**, *f. ungüento*.  
*Salve for the lips*, *f. cerillas, mudas*.

**A SALVER**, *f. el que salva las mercaderías ò el navio perdido en la costa, ò en alta mar*.

**TO SALUTE**, *v. a. saludar*.

**SALUTATION**, *f. salva, salutación*.

**SALUTED**, *p. p. saludado*.

**A SALUTER**, *f. saludador, el que saluda*.

**SALUTING**, *f. salutación, salva*.

**SAME**, *adj. mismo*.  
*Ex. The same man*, *el mismo hombre*.  
*At the same time*, *al mismo tiempo*.  
*The same it is with me*, *me pasa lo mismo*.

**SAMPHIRE**, *f. hinójo marino, peregril de la mar*.

**A SAMPLE**, *f. muestra, exemplar*.  
*To set a sample*, *dar muestra, dar exemplar*.

**TO SANCTIFY**, *v. a. santificar*.

**SANCTIFICATION**, *f. santificación*.

**SANCTIFY'D**, *f. santificado*.

**A SANCTIFIER**, *f. santificador*.

**A SANCTION**, *f. decreto*.

**SANCTITY**, *f. santidad*.

**A SANCTUARY**, *or place of refuge, f. asilo, sagrado, santuario*.  
*The privilege of the sanctuary*, *privilegio de sagrado*.

**SAND**, *f. arena*.  
*Ballasted with sand or gravel*, *lastrado, con arena, y cascajo*.  
*A sand-pit*, *f. arenal*.  
*A sand, or bank in the sea*, *f. baxo de arena*.  
*A quick-sand*, *f. arena mobil*.  
*Sand for writing*, *f. salvados, margajita, arena*.  
*Full of sand*, *adj. arenoso*.  
*A sand-box*, *f. salvadera*.  
*A sandy place*, *f. arenal*.  
*To ballast a ship with sand*, *lastrar la nave con arena*.  
*Ballasted with sand*, *nave lastrada con arena*.

**A SANDAL**, *f. sandalia*.

**SANGUINE**, *adj. sanguino, de calor de sangre, ò ardiente*.  
*Made sanguine, or forgined, as a rapier*, *pavoneado*.  
*To sanguine a rapier*, *pavonar*.

**TO SANTER**, *v. vagamundear*.

**SAP of a tree**, *f. zumo*.  
*Full of sap*, *lleno de zumo*.  
*Without sap*, *sin zumo*.

**TO SAP**, *v. zappar, trabajar con la zapa*.

**SAPPHIRE-STONE**, *f. safiro, ò zaphiro*.

**SAPIENCE**, *vid. WISDOM*.

**A SARABAND**, *f. farabanda*.

**SARCASM**, *f. baldón, improprio*.

**SARCENET**, *f. tafetán sencillo*.

**A SARGEANT**, *f. alguazil*.

**TO SARSE**, *vid. SIFT*.

**A SASH**, *f. ceñidor*.

**A SATCHEL**, *f. escarcéla, faquillo, taleguillo*.

**SATAN**, *f. Satanas*.

**TO SATIATE**, *v. a. hartar*.

**SATIATED**, *p. p. hartado*.

**SATIETY**, *f. hartura*.

**SATISFACTION**, *f. descuento, satisfacción, paga, recompensa*.  
*To make satisfaction, or to satisfy*, *satisfacer, pagar, recompensar*.

**TO SATISFY**, *or satiate, hartar, faciar, contentar*.

**SATISFIED**, *or filled, p. p. hartado, faciado, harto*.

**SATISFYING**, *f. faciamiento, hartura*.

**SATTIN**, *f. raso, estófa de seda mui lisa*.



*Strip'd sattin*, f. rafo atirelado.  
*Figur'd sattin*, rafo de flores.  
 SATURDAY, f. sabado.  
 SATURNINE, adj. saturnino, triste.  
 A SATY, f. *a poem inveighing against vice*, sátira.  
 SATYRICAL, adj. fatyrico.  
 SATYRICALLY, adv. fatyricaménte.  
 SAVAGE, or *wild*, adj. salváge, silvestre.  
 SAVAGELY, adv. como salvage.  
 SAUCE, f. falza.  
*To dip in the sauce*, mojar en la falza.  
 A SAUCER, f. platillo, falseréta, falfero.  
 SAUCY, adj. atrevído, presumído, desvergonzádo.  
 SAUCILY, adv. atrevidaménte, presumidaménte, desvergonzadaménte.  
 SAUCINESS, f. atrevimíento, presunción, desvergüenza.  
 A SAUCIDGE, f. falchicha.  
*A saucidge-maker*, f. falchichéro.  
*To SAVE, or defend*, v. a. salvár, defendér, confervár, protegér.  
*God save you*, Dios os guarde.  
 SAVED, p. p. defendído, salvádo.  
 SAVINE herb, f. sabina, favina.  
 A SAVING, f. salvación.  
*Saving that*, salvo que.  
 SAVINGLY, *sparingly*, adv. escassaménte, ahorrativaménte.  
 To SAUNTER, vagamundeár, andar de ceca en meca.  
 A SAVIOUR, f. salvadór.  
 To SAVOUR, v. saboreár.  
 A SAVOUR, f. resabio, sabór, gusto.  
 SAVORY, adj. sabroso.  
 SAVORILY, adv. sabrosaménte.  
 SAVOYS, f. especie de col ó berza que llaman faboyana.  
 I SAW, or *did see*, vi.  
 To SAW, v. a. aserrár.  
*A little saw*, f. sierrilla.  
*A saw*, f. sierra.  
*Saw-dust*, f. aserraduras.  
 SAVED, p. p. aserrádo.  
 A SAWYER, f. aserradór.  
 SAWING, f. aserradura.  
*To EL SAW'T, as a bitch is when she desires the dog*, estár cachonda la peira.  
 To SAY, v. a. decir.  
*Say on*, di, habla.  
 SAID, p. p. dicho.  
 A SAYING, f. dicho.  
*To take a saying*, hacer la falva.  
 SAXIFRAGE, f. hierba llamada saxifraga, ó saxifragia.

## S C

A SCAB, f. posilla, farna.  
*Scab*, f. or *itch*, la farna.  
*To be full of scabs*, estar cubierto, ó lleno de posillas.  
*To heal off scabs*, curár posillas.  
 SCABADO, f. or *the scab*, la farna.  
 SCABBARD, f. vaina.  
*The scabbard of a sword*, la vaina de la espáda.  
*To draw out of the scabbard*, desenvainár, sacar la espáda, echár mano a la espáda.  
 SCABBED, or *scall*, adj. posillóso, farnóso.  
*Prov. One scabby sheep infects the whole flock*, una oveja farnosa infeccióna todo un rebaño.  
 SCABIOSE, f. *au herb*, escabiosa, hierba.  
 SCABROUS, adj. *rough, uneven*, escabroso.  
 SCAFFOLD, f. cadahalfo, andamio.  
*To build a scaffold*, levantár andamios, ponér cadahalfo.  
 SCAFFOLDING, todo lo perteneciénte al cadahalfo, ó andamios.  
 SCALADO, f. (*from the verb, to scale*) escálada.  
 To SCALD, v. a. escaldár.

SCALDED, p. p. escaldádo.  
 SCALDING, f. escaldadura.  
*Scalding hot*, quemando, hirviendo.  
 SCALE, f. escáma.  
*To SCALE by a ladder*, escalar.  
*To scale a fish*, escamar, quitár las escamas.  
*To scale a town*, escalar la villa.  
 SCALED, p. p. escaldádo.  
 A SCALER, f. escaladór.  
 SCALING, f. escalada, ó la acción de escalar, escalamiento.  
*A mathematical scale*, f. regla.  
*A pair of scales*, balanzas.  
 SCALL, f. *of the head*, tiña.  
 SCALLED, adj. tiñoso.  
*A scalled head*, f. tiñoso.  
 A SCALLION, f. ascalonia, cebollino.  
 SCAMBLING, f. esparcido.  
 SCAMBLINGLY, adv. esparcidaménte.  
 SCAMMONY, f. escamonéa.  
*To SCAMPER*, escabullirse, huir.  
 SCANDAL, f. escándalo.  
 SCANDALOUS, adj. escandalóso.  
 SCANDALOUSLY, adv. escandalosaménte.  
*To SCANDALIZE*, v. a. escandalizár.  
 SCANT, f. escafo.  
 SCANTLY, adv. escasaménte.  
 SCANTNESS, f. escasez.  
*To 'SCAPE, or scape*, escapár.  
 A SCAPULARY, f. escapulario.  
*To be scarce, or scant*, sér escasso y falto, no llegar no haber harto.  
 SCARCENESS, f. falta, escasso, falto.  
 SCARCELY, adv. apenas.  
 A SCARFF, f. manto de seda, manto a la inglesa.  
*An officer's scarff*, f. banda de soldádo.  
 SCARLET, f. escarláta.  
*A scarlet gown*, f. ropa de escarláta.  
*Clad in scarlet*, vestido de escarláta.  
 A SCAR, f. cicatriz.  
*To SCAR the face*, harpár.  
*To heal a scar*, cicatrizár.  
 SCARED, cara harpada.  
*To SCARE, or fright*, asustár, amedrentár.  
 Scared, espantádo.  
*A scare-crow, set to scare birds*, espantájo.  
 To SCARRIFY, v. fajar.  
 A SCARRIFYER, f. fajadór.  
 SCARRIFYING, f. fajadura.  
*A scate fish*, f. lixa.  
*To scatter here and there*, derramár, dissipár, esparcir.  
 SCATTERINGLY, derramadaménte, esparcidaménte, dissipadaménte.  
 A SCATTERER, f. esparcidór, dissipadór, derramadór.  
 A SCAVENGER, f. chirrión, basuréro.  
 A SCHEDULE, f. cédula.  
 A SCENE, f. scena.  
 A SCEPTRE, f. cetro.  
 A SCHEME, f. forma, representacion, figura, plan.  
 A SCHISM, f. cisma, division.  
 A SCHISMATICK, adj. cismático.  
 SCHISMATICAL, adj. cismático.  
 SCHOLASTICAL, adj. escolástico.  
 A SCHOOL, f. escuela.  
*To SCHOOL*, reprehendér.  
 A SCHOOL-MASTER, f. maéstro de escuela.  
 A SCHOOL-MISTRESS, f. maestra.  
 A SCHOOL-FELLOW, f. condiscípulo.  
 A SCHOLAR, f. discípulo.  
 SCHOLARSHIP, f. letras doctrina.  
 THE SCIATICA, ciática.  
 SCIENCE, f. *art and knowledge*, ciencia, arte sabiduria.  
 SCIENCES, *called the liberal sciences*, las artes liberales, las ciencias.  
*Grammar*, f. gramática.  
*Logic*, lógica, dialéctica.  
*Rhetorick*, retórica.  
*Musick*, f. música.  
*Arithmetick*, aritmética.

*Geometry*, f. geometria.

*Astronomy*, astronomia.

A SCION, f. enxerto, espiga.  
 A SCOFF, f. mofa.  
 To SCOFF, mofár.  
 SCOFFED, p. p. mofádo.  
 A SCOFFER, f. mofadór.  
 SCOFFING, la acción de mofár.  
 SCOFFINGLY, adv. con mofa.  
 A SCOLD, f. muger gritóna, penden-ciéra.  
*To SCOLD*, v. a. reñir como bercéras, gritár, dár voces.  
 A SCOLDING, f. riña pendencia, griteria.  
 A SCONCE, f. candeléro de paréd.  
 A SCOOP for corn, pala.  
 SCOPE, f. fin, intento, blanco.  
 To SCORCH, chamuscár.  
 SCORCHED with fire, chamuscádo.  
 SCORCHING, f. chamuscadura.  
 A SCORE, f. taja, señal, raya, veinte.  
*A score in tale*, veintena.  
 To SCORE, v. a. rayar.  
 SCORED, p. p. rayado.  
*Three score*, sesenta.  
*Four score*, ochenta.  
 SCORN, f. escarnio.  
 To SCORN, escarnecér.  
 SCORNE, p. p. escarnido, escarnecido.  
 A SCORNER, f. escarnidór, escarnecidór, despreciadór.  
 SCORNING, f. escarnecimíento, escarnecio, desprecio.  
 SCORNFUL, adj. desdeñoso.  
 SCORNFULLY, adv. desdeñosaménte.  
 A SCORPION, f. alacrán, escorpión.  
*That goes scot-free*, el que no escóta, el que sale horro.  
 A SCOT, f. escocés.  
 SCOTLAND, f. Escocia.  
 A SCOVEL, f. or *maulkin*, f. barredera.  
 A SCOUNDREL, f. hombre vil, un perdido, un pícaro.  
 THE SCOUPE of a watermill, arcadúz.  
*A scouper hole*, embornál.  
 To SCoure, or *cleane*, mondár limpiar, fregar.  
 SCoured, p. p. mondado fregado limpiado.  
 A SCOURING, f. mondadura, limpieza.  
*To SCOUR off*, tomar las de villa diego escabullirse, huirse.  
 To SCOURGE, azotár.  
 A SCOURGE, correa azóte.  
 SCOURGED, p. p. azotado.  
 A SCOURGER, f. azotadór.  
 A SCOURGING, f. azotamíento, mano de azótes.  
 A SCOUT, f. escucha, espia.  
 To SCOUT, espiar.  
 To SCRABBLE, v. apalpár, con los dedos, ó con las uñas, escarvár.  
 A SCRAG, or *lean fellow*, flaco, macilento.  
 SCRAGGY, or *lean*, adj. flaco, macilento.  
 SCRAGGILY, adv. macilentaménte.  
 To SCRAMBLE, or *creeper*, gateár.  
*To scramble for any thing*, cogér, arrebatár.  
 To SCRAPE, v. a. raspár.  
 SCRAPED, p. p. raspado.  
 A SCRAPER, f. raspadór.  
 SCRAPING, f. raspadura.  
 SCRAP of *vituals*, reliéves, escamochos, sobras.  
 To SCRATCH, v. a. arañar, rascár, rascuñar, jugar de uñas.  
 A SCRATCH, f. arañó, rascuño.  
 SCRATCHED, p. p. arañado, rascado, rascuñado.  
 A SCRATCHER, f. arañadór, rascuñadór.  
 A SCRATCHING, f. arañó, arañadura, rascuño.  
*That has scratches*, rascuñado, arañado.



*The scratches in a horse*, f. grieta.  
 To SCRAWL, v. a. hacer garabatos.  
 To SCREAM, v. n. gritar, vocear.  
 SCREAMED, gritado.  
 SCREAMING, f. grito, griteria, voce-  
 ria, barahunda.  
 A SCREAM, f. viombo.  
 To SCREEN, defendér, amparár, cubrir.  
 A SCREW, f. tornillo.  
 A SCRIBE, f. escriba, escribiénte.  
 To SCRIBBLE, v. esgaravajear, esgar-  
 bár.  
 A SCRIP, f. zurrón, mochila, escarcela.  
*The holy scripture*, la sagrada escritura,  
 las letras sagradas.  
 A SCRITCH-OWL, f. lechúza.  
 A SCRIVENER, f. escribano.  
*Scrivener's trade*, escribania.  
 A SCROLL, or bill, cédula, cartapacio.  
 A SCRUB, f. un miserable.  
 To SCRUB, estregar, fregar.  
 SCRUBBED, p. p. estregado, rascado.  
 A SCRUPLE in weight, la tercera parte  
 de un adarme.  
*A scruple, or doubt*, f. escrúpulo, duda.  
 SCRUPULOUS, adj. escrupuloso.  
 SCRUPULOUSLY, adv. escrupulosamente.  
 A SCRUTINY, f. escrutinio.  
 A SCUD of rain, f. golpe de lluvia.  
 To SCUD away, afusarse, cogerse huir.  
 A SCUFFLE, f. pendencia, refriega.  
 To SCUFFLE, pendenciár, reñir.  
 To SCULK, andar a sombra de texados.  
 THE SCULL of the head, casco de la  
 cabeza el cráneo.  
*A skull, or head-piece*, f. casco.  
*The skull of a dead body*, calavera.  
*That wears a skull, or head-piece*, el que  
 trae casco.  
*A skull of fishes*, f. cardume de pescado.  
 A SCULLER, f. a boat so called, bar-  
 quillo de un remero.  
*A sculler, f. he that rows such a boat*, bar-  
 quero que rema, con dos remos.  
 A SCULLERY, f. fregadero.  
 A SCULLION, f. picaro de cocina,  
 mozo de cocina, galopin.  
 A SCULPTOR, f. esculpidor, escultór.  
 To SCUM, espumar.  
 SCUM, f. espuma.  
*Scum of molten gold*, espuma de oro, es-  
 cúma de oro.  
*Scum, or froth, or some of the sea*, espuma  
 de la mar.  
*Full of scum*, adj. espumoso, espumajoso.  
 SCUMMED, adj. espumado.  
 A SCUMMER; vid. SKIMMER.  
*Scupper-holes in a ship*, embornales.  
*The scupper of a water-wheel*, arcadúz.  
 SCURF in the head, tiña de cabeza.  
 SCURFY, adj. tiñoso.  
 SCURRILITY, f. deslenguamiento.  
 SCURRILOUS, adj. deslenguado.  
 SCURVY, f. ruyn, vil.  
 SCURVILY, adv. ruynmente.  
 SCURVINESS, f. ruynidad.  
 SCURVY-GRASS, f. grama.  
 A SCUT, f. rabillo, colilla.  
 A SCUTTLE, f. esportilla.  
*A scuttle in a ship*, f. boca de escotilla.  
 A SCYTHE, f. hóz.

## S E

THE SEA, f. mar.  
*The most noted seas in the world*, los mares  
 mas conocidos del mundo.  
*The Adriatick sea*, mar de Venecia.  
*The Baltick sea*, mar Báltico.  
*The Black sea*, mar negro ò de tana.  
*The Dead sea*, f. mar muerto.  
*The Eastern sea*, mar Oriental.  
*The Indian sea*, mar de las Indias.  
*The Mediterranean sea*, mar Mediterraneo.  
*The North sea*, f. mar del Norte.  
*The South sea*, f. mar del Sur.  
*The Western sea*, f. mar Occidental.  
 A SEA, or billow, f. onda.  
 To sail on the sea, navegar.

*The main sea*, f. piélago, océano.  
*An arm of the sea*, brazo de mar.  
*Belonging to the sea*, adj. marino, mari-  
 timo.  
*The sea-coast*, f. la costa, de la mar.  
*A sea-bank*, f. orilla de la mar, marina.  
*The sea-shore*, idem.  
*The flowing of the sea*, flujo de mar.  
*Near the sea*, marítimo.  
*The ebbing of the sea*, reflúxo.  
*An high-rolling sea*, f. mar inquieto.  
*A sea card*, carta de marear.  
*The sea compass*, f. aguja de marear.  
*Sea coal*, f. carbon de tierra.  
*Sea-holm*, f. sea-bolly, sea-bulwer, cardo  
 corredor.  
*Sea-grass*, f. alga marina.  
*A sea-hog*, f. puerco marino.  
 A SEAMAN, f. marinero.  
 To SEAL, sellar.  
 A SEAL, f. sello.  
*A seal fish*, f. lobo marino.  
*A seal ring*, f. anillo de sello.  
 SEALED, p. p. sellado.  
 A SEALER, f. sellador.  
 A SEALING, f. selladura.  
 A SEAM, costura.  
 SEAMLESS, sin costura.  
 SEAM-RENT, p. p. descosido.  
 A SEAMSTRESS, f. labradora, cos-  
 turera.  
 A SEARCE, f. cedazo.  
 To SEARCE, cerner.  
 SEARCED, p. p. cernido.  
 A SEARCH, f. or seeking, busca.  
 To SEARCH, or seek, v. a. buscar, in-  
 quirir.  
*A diligent search*, inquisición.  
 To SEARCH, or sift out a matter, pes-  
 quisar, inquirir, informarse.  
 SEARCHED, p. p. buscado.  
 A SEARCHER, f. buscador, inquiri-  
 dor.  
 A SEARCHING-TOOL, f. calador.  
 SEARCHING, ger. buscando.  
*Searching*, f. inquisición, pesquisa, infor-  
 mación.  
 To SEAR, or cauterize with a hot iron,  
 cauterizar, aplicar cauterio.  
 SEARED, p. p. cauterizado.  
 A SEAR-CLOTH, f. encerado.  
 A SEARING-IRON, f. botón de fue-  
 go.  
 To SEASON meat, v. fazonar, carne.  
 SEASONED, p. p. fazonado.  
 SEASONER, f. fazonador.  
 SEASONING, f. fazonamiento.  
 SEASON, f. or time convenient, fazon,  
 tiempo, ocasión.  
*A seasonable time*, tiempo fazonado, ti-  
 empo a propósito, buena coyuntura.  
*Out of season*, a deshora, fuera de coyun-  
 tura.  
*In good season*, a buen tiempo, en fazon.  
*Not in season*, fuera de tiempo, fuera de  
 fazon.  
 A SEAT, f. asiento.  
*A seat, or bench*, f. banco.  
 A JUDGMENT-SEAT, f. estrado de  
 juez, tribunal.  
*The seat for a king, prince, or potentate*,  
 estrado real, dólél, trono.  
 To SEAT, v. a. sentar.  
 SEATED, p. p. sentado.  
 To SECLUDE, v. a. excluir.  
 SECLUDED, p. p. excluido.  
 To SECOND, segundar.  
 THE SECOND, segundo.  
 SECONDLY, adv. segundamente.  
*Second, or the drink so called, made of grapes  
 after they are new pressed, and water  
 put to them*, aguapic.  
 A SECRET, secreto.  
*To keep secret, or in secret*, guardar secre-  
 to, callar, ocultar.  
*Kept in secret*, callado, guardado, secre-  
 to.  
 SECRETLY, or in secret, calladamente,  
 a escondidas, escondidamente, secre-  
 tamente, ocultamente.

A SECRETARY, f. escribano de ca-  
 mára, secretario.  
*The secretary's office*, secretaria.  
 A SECT, f. secta, nueva opinion.  
 A SECTARY, sectario.  
 A SECTION, f. sección, paráfo, parte.  
 SECULAR, adj. seglar.  
 THE SECUNDINE, las pares.  
 SECURITY, f. seguridad.  
 SECURE, adj. seguro.  
 To SECURE, asegurar.  
 SECURED, asegurado.  
 SECURELY, adv. seguramente.  
 A SEDAN, f. silla de manos.  
 SEDATE, adj. quieto, reposado.  
 SEDATENESS, f. quietud, repófo.  
 SEDENTARY, adj. sedentario.  
 SEDGE, f. carrizo.  
 SEDIMENT, f. asiento.  
 To RAISE SEDITION, v. a. amotinár,  
 alborotar, levantar, motin.  
 SEDITION, f. alboroto, bullicio, motín,  
 revuelta.  
*A seditious fellow*, alborotador, bulcioso,  
 amotinador.  
 SEDITIONOUSLY, adv. alborotadamente.  
 To SEDUCE, v. a. sonfacar, seducir,  
 enganar con arte y maña.  
 SEDUCED, p. p. seducido, engañado.  
 A SEDUCER, f. sonfocador, embele-  
 cador.  
 A SEDUCING, f. sonfocadura, embe-  
 leco.  
 SEDULOUS, adj. diligente, vivo.  
 To SEE, v. a. ver.  
 To FORESEE, v. a. antevér, prevér.  
 SEEN, p. p. visto.  
 A SEEING, f. vista.  
*Seeing that*, viendo que, visto que.  
 SEE! lo! behold, mira! cata!  
*A see episcopal*, f. sede episcopal.  
 SEED, f. fimiento.  
 SEED-TIME, fementera.  
*Run to seed*, crecido a fimiento.  
 SEEDS, granado.  
 To SEEK, v. a. buscar.  
*To seek for promotion*, procurar, levantar.  
 A SEEKER, f. buscador.  
 SEEKING, f. buscadura.  
 To SEEL a house, enyesar, techar.  
 SEELED, p. p. enyesado, techado.  
*Seeled work about an house*, zaquizami  
 techo.  
 A SEELING, f. enyesadura, techadura.  
 To SEEM, parecer.  
*Seeming to be*, apariencia.  
 It SEEMS, parece.  
 SEEMED, parecido.  
*It is seemly*, es decente.  
*It is not seemly*, no es conveniente, no  
 parece bien.  
 SEEMLY, adv. conveniente, decente.  
 SEEMLINESS, f. conveniencia, de-  
 cencia, buen parecer.  
 To SEETH, cozer.  
 SEETHING, cozedura.  
 SODDEN, adj. cozido.  
 A SEGMENT, f. parte de círculo,  
 menor que la mitad.  
 To SEIZE, or bind, amarrar.  
*To seize upon*, apoderarse, tomar posesión.  
 SEIZED, or possessed of, tomado en pos-  
 sesión.  
 SEIZING, f. apoderamiento.  
 SELDOM, adv. pocas veces rara vez.  
 SELECT, escogido.  
 To SELECT, v. a. escoger.  
 I MYSELF, yo mismo.  
 YOURSELF, vos tu mismo.  
 HIMSELF, el mismo.  
 SELF-CONCEIT, f. presuncion.  
 SELF-CONCEITED, presumido.  
 SELFISH, adj. terco.  
 SELFISHLY, adv. tercamente.  
 SELFISHNESS, f. terquedad.  
 To SELL, v. a. vender.  
*To sell for low price*, abaratar, baratar,  
 vender a menos precio.  
 A SELLER, f. vendedor.

SELLING.



SELLING, f. venta.  
 A SELVIDGE, f. orilla.  
 THE SEMBLANCE, f. *or likeness*, semejanza.  
*Of an ill semblance*, de mala catadura.  
 SEMBLABLE, f. semejable, parecido.  
 SEMBLABLY, adv. semejantemente.  
 A SEMI-CIRCLE, f. semicírculo, medio círculo.  
 A SEMIBREVE, f. semibreve.  
 A SEMIDIAMETER, f. semidiámetro, la mitad del diámetro.  
 A SEMINARY, f. seminario.  
 SEMPITERNAL, adj. sempiterno.  
 THE SENATE, f. senado.  
 A SENATOR, f. senador.  
*A senator's son*, f. patricio.  
*Senator like*, como senador.  
 To SEND, v. a. enviar.  
 SENT, p. p. enviado.  
*One sent on messages*, enviado.  
*Sent for*, enviado ó llamado.  
 A SENIOR, f. mayor mas anciano.  
 SENIORITY, f. anciania.  
 SENSE, f. *perceiving, or feeling*, sentimiento, sentido.  
 SENSELESS, adj. insensato, sin sentido.  
*The five senses*, los cinco sentidos.  
*The sense of seeing*, f. el sentido de la vista.  
*The sense of hearing*, el sentido del oído.  
*The sense of feeling*, el sentido del tacto.  
*The sense of tasting*, el sentido del gusto.  
*The sense of smelling*, el sentido del olfato.  
 SENSIBLE, adj. sensato, sensible.  
 SENSUAL, adj. *or bent to pleasure*, sensual.  
 SENSUALITY, f. sensualidad.  
 A SENTENCE, f. *decree, or judgment*, sentencia, decisión, determinación.  
*A sentence given by an arbitrator*, arbitrio, sentencia de juez árbitro.  
*To give sentence, as a judge does*, sentenciar, dar sentencia.  
 SENTENTIOUS, adj. sentencioso.  
 SENTENTIOUSLY, adv. sentenciosamente.  
 A SENTIMENT, f. opinion.  
 A SENTINEL, f. centinela.  
 To SEPARATE, v. a. separar, apartar, despartir, desjuntar.  
 SEPARATED, p. p. separado, despartido, desjuntado.  
 SEPARATING, f. separación, despartimiento.  
 SEPARATION, f. separación, despartimiento.  
 SEPARATELY, adv. separadamente, despartidamente.  
 SEPTANGULAR, adj. figura, de siete ángulos ó esquinas.  
 SEPTENARY, f. setenario, de siete años.  
 SEPTUAGESIMA, f. septuagesima, el domingo tercero antes del primero de la quaresma.  
 SEPTEMBER, f. setiembre, septiembre.  
 A SEPULCHRE, f. sepulchro, sepultura, entierro.  
 THE SEQUEL, lo que se sigue.  
 To SEQUESTER, v. a. secuestrar, sequestrar.  
 SEQUESTRATION, f. secuestro, sequestración, sequestramiento, sequestro.  
 A SERAPHIM, f. seraphista.  
 SERAPHICAL, adj. seráfico.  
 SERAPHICALLY, seraficamente.  
 A SERENADE, f. serenada, alverada.  
 SERENE, adj. sereno.  
 SERENELY, adv. serenamente.  
 SERENITY, f. serenidad.  
 SERGE, f. ferga, farja.  
 A SERGEANT to arrest, alguazil.  
*Sergeant at arms*, f. macero.  
*A sergeant of a company*, sargento.  
*A sergeant of a company's office*, sargentia.  
 SERIES, f. serie, orden.  
 SERIOUS, adj. serio, grave.  
 SERIOUSLY, adv. gravemente.  
 SERIOUSNESS, f. gravedad.  
 A SERMON, f. sermón.

*To make a sermon*, predicar.  
 A SERPENT, f. culébra, sierpe, serpiente.  
*A water-serpent*; vid. SNAKE.  
 To SERVE, servir.  
*To serve ill*, deservir.  
*One that serves ill*, deservidor.  
*To serve, or suffice*, bastar.  
 A SERVANT, f. sirviente, sierva, siervo, criado, criada.  
 SERVED, p. p. servido.  
 SERVICE, f. servicio.  
*Ill service*, f. deservicio.  
*A service-berry*, f. serva.  
*A service-tree*, f. servál.  
*The church service*, el oficio de la iglesia.  
 SERVICEABLE, adj. servicial.  
 SERVICEABLY, adv. servicialmente.  
 SERVING, ger. sirviendo.  
 SERVILE, adj. servil.  
 SERVILELY, adv. servilmente.  
 SERVITUDE, f. esclavitud, servitud, servidumbre.  
 SERUM, f. el agua que esta en la sangre, serosidad.  
 SESAMUM-SEED, alegría, genero de simiente.  
 A SESSION, f. session.  
 To SET up, as a mast or tree, arbolár.  
*Set up, as a mast*, p. p. arbolado.  
*To set up a banner*, v. arbolár bandera, alzar bandera.  
*To set a pike on end*, arbolár una pica, enhestar la pica.  
*To set a price upon any thing*, poner precio.  
*To set at naught*, envilecer, despreciar.  
*To set upon, or invade*, v. a. acometer, asaltar, arremeter.  
*To set at liberty*, poner en libertad, librar, libertar, dar por libre.  
 Set, sentado.  
*A setter to hire*, f. alquilador.  
*A setter upon*, acometedor.  
*A set, or plant, of a tree, or herb*, planta.  
*A set of any thing for use*, juego.  
*Set upright*, enarbolado.  
*Set on the top*, encumbrado.  
*To set on the top*, encumbrar.  
*A setting-on, or invasion*, arremetimiento, acometimiento.  
*A setting forth, or publishing*, publicación, promulgación.  
*A setting-dog*, perro perdiguero, podenco.  
 A SETTLE, *or bench*, f. banco con respaldar.  
*A settle-bed*, f. lecho, ó cama para alzar.  
 To SETTLE, *or place*, v. a. colocar.  
*To settle, as wine, or any liquor does*, asentár.  
 SETTLED, *or placed*, p. p. colocado.  
 Settled, p. p. asentado.  
 SETTLING, f. colocación.  
 A SETTLEMENT, f. asiento, establecimiento.  
 SEVEN, siete.  
 THE SEVENTH, adj. septimo.  
 SEVENTY, f. setenta.  
 To SEVER, *or separate*, v. a. apartar, dividir, despegar, separar.  
 SEVERED, p. p. apartado, dividido.  
 SEVERAL, adj. distinto, particular.  
 SEVERALLY, adv. apartadamente, distintamente, particularmente.  
 SEVERE, adj. austero, severo.  
*Very severe*, muy austero, muy severo.  
 SEVERELY, adv. con severidad, con austeridad.  
 SEVERING, f. despegadura, separación, apartamiento.  
 SEVERITY, f. severidad, austeridad, rigor.  
 To PLAY THE SEWER, hacer oficio de maestre sala.  
*The gentleman sewer, that goes before the meat to the table*, maestre sala.  
 To SEW with a needle, coser.  
 SEWED, p. p. cosido.  
 SEWET, f. manteca, gordura.

A SEX, f. sexo.  
 A SEXTON of a church, sacristan.

## S H

SHABBY, adj. desarrapado, vil, ruin.  
 SHACKLES, *or fetters*, f. grillos.  
 To SHACKLE, v. a. echar hierros.  
 SHACKLED, p. p. aprisionado.  
 A SHAD, f. alósa, sabalo, saboga.  
 To SHADOW, hacer sombra.  
*To shadow in painting*, dar las luces, ó matices, ó las sombras.  
 To KEEK IN THE SHADE, estar á la sombra.  
 SHADY, adj. sombrío.  
 SHADOWED in painting, matizado.  
 Shadowed, p. p. sombrío.  
 A SHADOWING, matizamiento.  
 A SHADOW, f. sombra.  
*The shadow of a picture*, matiz.  
*A shady place for extremity of heat*, lugar sombrío.  
 A SHAFT, *or arrow*, f. saeta, flecha, xara, viróte.  
 SHAG, f. felpa.  
 SHAGGED, adj. felpudo.  
*A shagged dog*, f. un perro de agua.  
 SHAGREEN, adj. (*out of humour*) triste melancólico, de mal humor.  
*Shagreen*, f. (*a sort of rough-grained leather*) lixa, ó piel de cazon que sirve en muchas obras; se llama tambien zapa.  
*A shagreen case*, estuche de lixa.  
 To SHAGREEN, v. a. molestar, causar pesadumbre y pena.  
 To SHAKE, *or quake*, temblar, estremecerse.  
*To shake, or brandish*, v. a. vibrar.  
 To SHAKE, v. a. sacudir.  
*To shake for fear*, temblar de miedo.  
*To shake the arms*, bracear.  
 SHAKED, p. p. sacudido.  
 SHAKING, f. sacudidura.  
 SHAKEN, p. p. meneado, sacudido.  
 A SHAKING, f. meneadura, sacudimiento.  
 SHALL, ha de; *as it shall be*, ha de ser.  
 A SHALLOP, f. *or boat*, chalupa, bote.  
 SHALLOW, adj. de poco fondo.  
*A shallow water, or ford*, vado.  
*Shallow in the seas*, baxos.  
 SHALLOWNESS, f. poco fondo, adonde hay poca agua.  
*A shallow man*, hombre de poco entendimiento y mui frivolo.  
*A shallow*, f. barra, ó banco de arena.  
*Shallowness of brain*, simpleza.  
 SHALLOWLY, *or foolishly*, simplemente.  
 A SHAM, falsedad, engaño, trampa, engayadura.  
 THE SHAMBLES, *or place where meat is sold*, carniceria, ó tienda de carne.  
 To SHAME, v. a. asrentar, avergonzar.  
 SHAME, f. afrenta, vergüenza.  
 SHAMED, p. p. asrentado, avergonzado, deshonrado.  
 SHAMEFACEDNESS, f. vergüenza.  
 SHAMEFACED, vergonzoso.  
 SHAMEFULLY, adj. vergonzosamente.  
 To BE SHAMELESS, desvergonzarse.  
 Shameless, adj. descarado, desvergonzado.  
 SHAMELESSNESS, f. desvergüenza, descaramiento, atrevimiento.  
 SHAMELESSELY, adv. descaradamente, desvergonzadamente.  
 SHAMOISE leather, gamúza.  
 A SHAMIGNON, ceta.  
 THE SHANK, *or leg, from the knee to the ankle*, caña de la pierna.  
*Small spindle shanks*, zancas, zanguillas.  
 A SHANKER, f. cáncer, apostema.  
 SHAPE, f. hechú a, forma, proporción.  
 To SHAPE, v. a. formar, proporcionar, dar la forma.  
 SHAPED, p. p. formado, proporcionado.



A SHAPING, f. la acción de formar, &c.  
 SHAPELESS, adj. informe, desproporcionado.  
 SHAPELESSLY, adv. informemente, desproporcionadamente.  
 A SHARD of an earthen pot, or tyle, casco.  
 A little shard, f. casquillo.  
 To SHARE, or divide, partir, dividir, repartir, distribuir.  
 A SHARE, or portion, f. parte, división, porción, partida.  
 A share of a plough, or plough-share, dental.  
 SHARED, partido, dividido.  
 A SHARER, f. partidór.  
 SHAREWORT, f. an herb, bobas.  
 A SHARK, f. taburón, marráge.  
 A SHARLOT, f. ascalonia.  
 SHARP, adj. agúdo.  
 Sharp witted, adj. agúdo de ingenio.  
 To grow sharp, or sour, azedar.  
 A sharp, or sour thing, cosa azeda, cosa agria.  
 To be sharp of wit, f. mostrar agudeza de ingenio, tener ingenio vivo.  
 Sharp, or cruel, adj. cruel, riguroso, fiero.  
 To SHARPEN, or make sharp, afilar.  
 SHARPENED, p. p. afilado.  
 SHARPNESS of edge afiladura, agudeza, corte.  
 Sharpness, f. azedia, agrura, agriéz.  
 To SPEAK SHARPLY, hablar azedamente, decir cosas picantes.  
 SHARPLY, or wittily, agudamente.  
 Sharply, or sourly, adv. con severidad, rigurosamente.  
 To SHATTER, v. a. quebrar, hender, desmenuzar.  
 To SHAVE, azepillar, raspar, raer.  
 To shave the beard, hacer la barba, afeitár.  
 SHAVED, p. p. la barba hecha, afeitado.  
 A SHAVER, or barber, f. barbéro.  
 A shaver, or sharper, f. malfabido focarrón.  
 One that shaves, or smooths, azepillador, rapador, raedor.  
 A shaving instrument, f. escosina, cepillo.  
 SHAVINGS, f. azepilladuras.  
 SHIE, ella.  
 To shial, or shed, v. a. derramar, vertér, esparcir.  
 A SHEAF, f. ház, manojo atado.  
 A sheaf of wheat, f. haza de trigo.  
 A sheaf of arrows, f. haza de saetas, carcax de saetas.  
 To SHEAR, or clip, v. a. trefquilar, trefquilar.  
 A pair of shears, f. tijeras, tixeras, trefquiladeras.  
 SHEARER, f. trefquilador.  
 A SHEARE-MAN, f. tundidor.  
 To cut every low with shears, atufar.  
 Cut every low with shears, atufado.  
 To SHEATH, v. a. envainar.  
 To sheath a ship, embonar el navio, de manera que no puede la broma hacerle daño alguno.  
 The sheathing of a ship, f. embono.  
 A SHEATH, f. vayna.  
 A sheath-maker, f. vaynero.  
 SHEATHED, p. p. envainado.  
 SHEATHING, f. envainadura.  
 To SHED, or spill, derramar, vertér.  
 SHED, p. p. derramado, vertido.  
 SHEDDING, f. derramamiento, vertimiento.  
 A SHED, or shelter, f. entablado, cubierta, covachucla.  
 A SHEDDER, f. derramador.  
 A SHEDDING, f. derramamiento.  
 A SHEEP, f. oveja.  
 A kind of sheep in the West Indies, ovejas del peru, o llamas.  
 A weather sheep, f. carnéro capado.  
 A sheep, or goats walk, cañada.

A flock of sheep, f. ganado ovejuno manada de ovejas.  
 A little sheep, ovejucla.  
 A sheep-skin, f. pellejo de oveja.  
 Sheeps-dung, or turdles, cagarrutas, los excrementos del ganado menor.  
 Pertaining to sheep, adj. ovejuno.  
 A sheep-cote, f. majada.  
 Sheep-sheering, f. trefquilador.  
 Sheep-sheering, f. trefquiladura.  
 Sheepish, adj. ovejuno.  
 A sheeps-pluck, f. asadura de carnéro.  
 A shepherd's-cottage, choza, cabaña.  
 A SHEPHERD, f. ovejero, pastor, zagal.  
 A shepherd's boy, f. pastorcillo, pastorcico.  
 A shepherd, or head shepherd, rabadán mayor.  
 A shepherd's dog, f. mastín.  
 A shepherd's hook, f. cayado.  
 A SHEPHERDESS, f. pastora, zagala.  
 A SHEET, f. sávana.  
 To SHEET, v. a. to put sheets to the bed, poner las sávanas en la cama.  
 SHEETED, puesto las sávanas en la cama.  
 Have you sheeted the bed? ha puesto las sávanas en la cama?  
 SHEETING, la acción de poner las sávanas en la cama.  
 SHEKLE, a Jewish coin, síclo, fuerte de moneda judaica, que antiguamente corria entre los Hebreos.  
 A SHELF, to lay things on, basál, basár.  
 A rocky-shelf in the sea, arrecife.  
 A sandy shelf in the sea, baxo, baxio, arenál.  
 A SHELL, f. cáscara, concha.  
 A tortoise-shell, f. concha de tortuga.  
 An egg-shell, f. cáscara de huevo.  
 A nut-shell, f. cáscara de nuez.  
 A shell-fish of any sort, conchas de mar, conchas de pescado.  
 To take out of the shell, v. a. descascar.  
 SHELLED, p. p. descascarado.  
 SHELLING, f. la acción de descascar.  
 A SHELDRAKE, f. catarraña.  
 A SHELTER, f. cabaña, cubierta, abrigo.  
 Shelter, f. refuge, sanctuary, asilo, protección, santuario.  
 To SHELTER, v. a. guarecer, amparar, proteger.  
 SHELTERED, p. p. guarecido, amparado, protegido.  
 SHELTERLESS, adj. sin amparo, asilo, o protección.  
 SHELIVING, slope, declivity, repecho, falda de monte recuesto.  
 SHEUT, adj. or blamed, culpado, da.  
 A SHERIFF, f. alguazil, mayor.  
 A sheriff of a city, alguazil mayor de ciudad.  
 An under sheriff, f. lugarteniente del alguazil mayor.  
 A SHERMAN, f. perayle.  
 SHERRY-WINE, vino de xerez.  
 To MAKE A SHEW, v. a. demostrar, mostrar.  
 To SHEW, v. a. demostrar, mostrar.  
 A SHEW, f. demostración, muestra.  
 A publick shew, f. fiesta publica, cosa de ver espectáculo.  
 A puppet-shew, f. retablo de titeres.  
 One that has a puppet-shew, titerero.  
 SHEWED, demostrado, mostrado.  
 A SHEWER, f. demostrador, enseñador.  
 SHEWING, f. demostración, muestra.  
 A SHIDE of wood, raja de leña.  
 A SHIELD, f. escudo.  
 A great shield, pavez.  
 A little shield, escudillo.  
 To SHIELD, v. a. cubrir defendér.  
 SHIELDED, p. p. cubierto, defendido.  
 To SHIFT, or provide for, proveer.  
 To shift from place to place, mudar y pasar de lugar en lugar, trocar lugares no estár de asiento.

To shift, or get by crafty shift, echar el cuervo, hacer trampa.  
 To shift linen, v. a. mudar ropa.  
 A SHIFT, or smock, camisa de mugér.  
 A shift, f. artimaña.  
 A SHIFTER, f. echacuervo.  
 SHIFTING, f. artimaña.  
 A SHILLING, f. moneda de plata en Inglaterra, que vale al rededor de dos reales de plata.  
 A SHINDLE, vid. SHINGLE.  
 To SHINE, glister, or glitter, relucir, relumbrar, brillar.  
 A SHINING, f. refulgencia, relucimiento, relumbramiento.  
 SHININGLY, adv. con refulgencia, con relumbramiento.  
 A SHINGLE, or tally of cleft wood, raja de leña, tablilla.  
 THE SHIN-BONE, canilla de la pierna.  
 A SHIP, f. nao, nave, navio.  
 To take ship, embarcarse.  
 The carcass of a ship, armazón de navio, cuerpo de navio.  
 A great ship, or carrack, carraca.  
 A little ship, or pinnace, naveta, navichuelo, navecilla.  
 A light ship, called a frigate, fragata, zabra, patache, fusta.  
 To SHIP, or lay on ship board, embarcar, poner abordo.  
 SHIPPED, embarcado.  
 A merchant's ship, navio marchante, o mercantil.  
 Pertaining to a ship, naval.  
 The master of a ship, maestro de nao.  
 A ship-boy, f. gurumete.  
 A shipwreck, f. naufragio.  
 A ship-boat, f. batel, lancha.  
 The sides of a ship, f. quadernas.  
 SHIPPING, or putting into a ship, embarcadura, embarco.  
 A SHIRE, f. condado.  
 A SHIRT, f. camisa.  
 A shirt of hair, cilicio.  
 A little shirt, camiseta.  
 A great shirt, camison.  
 To SHITE, v. a. cagar, exonerar, descargar, el vientre.  
 SHITTEN, p. p. cagado.  
 A SHITER, f. cagador, cagón.  
 A SHITTLECOCK, f. rabiléte.  
 A shittlecock, or uncertain person, mudable, inconstante, cabeza de viento.  
 A SHIVE of bread, f. rebanada de pan.  
 To SHIVER, or quake, for cold or fear, temblar, estremecerse.  
 To shiver, or split in pieces, hacer rajas.  
 A SHIVERING, f. tembladura, temór, estremecimiento.  
 SHIVERED in pieces, hecho rajas.  
 A SHOAL of fish, cardume.  
 A SHOAR, f. puntal.  
 To SHOAR, apuntalar, poner puntales.  
 A SHOCK of wheat, f. hacina de trigo, monton de trigo.  
 A shock, or juggle, enconzon, choque, batalla, pendencia.  
 To SHOCK, v. a. alterar dar un enconzon.  
 SHOCKED, p. p. alterado, encontrado.  
 SHOD, p. p. calzado.  
 Shod with the shoes of raw hides, calzado con abarcas.  
 A SHOE, f. zapato.  
 A child's shoe, f. zapatillo, zapatico de niño.  
 A horse-shoe, f. herradura.  
 A wooden shoe, f. abarca.  
 A sort of shoes wore by mountaineers, made of raw hides, laced on with pack-thread, abarca.  
 A sort of cork shoe, or clog, chapin alorque.  
 To take off a man or woman's shoe, descalzar los zapatos.  
 To shoe a horse, herrar en caballo.  
 The shoeing of man or woman, calzadura, calzamiento.  
 The shoeing of an horse, f. herradura, herramiento.



*A shoe-maker*, f. zapatero.  
*A shoemaker's tack nail*, broza de zapatero.  
*The shoe-maker's trade, or any place where shoes are sold*, zapateria.  
*The place where shoes of raw hides are sold*, abarqueria.  
*The place where cork shoes are sold*, chapineria.  
*A shoe-sole*, f. suela de zapato.  
*The upper leather of a shoe*, empeine del zapato.  
*A shoeing horn, or leather*, calzador.  
*A blow, or stroke with a shoe*, zapatazo, chapinazo.  
**TO SHOOT**, *as things growing*, brotar, salir, echar fuera, crecer.  
*To shoot with a long bow*, flechar, tirar, flechas.  
*To shoot with a cross bow*, tirar con balista.  
*To shoot with fire-arms*, disparar, tirar.  
*To shoot with a fowling piece*, tirar con escopeta.  
*To shoot through*, pasar de parte a parte, con flecha, o bala.  
*To shoot ballast*, descargár lastre.  
*A shoot sprig, or young twig*, tallo.  
*To cut off the shoots or young twigs*, cortar los tallos.  
**A SHOOTER**, f. tirador, flechero.  
*One that shoots sure, or a good marksman*, tirador, certero.  
**A SHOP**, f. tienda, oficina.  
*A shop-keeper*, f. tendero.  
*A shop-lifter*, f. ladrón de tiendas.  
**A SHORE**, *or bank of the sea*, f. orilla de mar, ribera, borde, playa.  
*To come to shore*, llegar a la playa.  
*To shore, or prop up*, apuntalar.  
*A shore, or prop*, f. puntal.  
**SHORED**, p. p. *or propped up*, apuntalado.  
**SHORN**, p. p. *(from to shear)* trasquilado.  
**SHORT**, adj. breve, corto.  
*Shortwitted*, adj. corto de entendimiento.  
*Somewhat short*, brevecito.  
*To keep short*, enfrenar.  
*Short-winded*, asmático, falto de respiración.  
*Very shortly*, muy en breve muy presto, con mucha brevedad.  
*To be short*, ser breve abreviar.  
**TO SHORTEN**, acortar, abreviar.  
**SHORTENED**, p. p. abreviado, acortado.  
**SHORTNESS**, f. cortedad, brevedad.  
**SHORTLY**, adv. brevemente.  
**SHOT**, *for guns*, balas.  
*Shot*, tirado.  
*Shot with an arrow*, herido con flecha.  
*Shot with a ball*, herido con bala.  
*The shot of an arrow*, f. flechazo.  
*The shot of a cross-bow*, ballestazo.  
*The shot of any small fire-arms*, escopetazo.  
*The shot of a canon*, cañonazo.  
*A shot, or reckoning*, f. escote, cuenta.  
*To pay one's shot*, escotar.  
*Shot-free*, sin escotar.  
**SHOTTEN**, *as fish*, desovado.  
**TO SHOVE**, v. a. empujar.  
**A SHOVEL**, *or spade*, f. azada, azadón, pala.  
*A fire-shovel*, f. badil, badila, paléa.  
*A little shovel*, f. palita.  
*A shovel-full*, f. paletada.  
**I SHOULD**, yo debiera.  
**A SHOULDER**, f. hombro, espalda.  
*Upon the shoulders, or back*, acuestas, en los hombros.  
*To shoulder*, espaldar.  
*A shoulder-blade*, f. espaldilla.  
**A SHOUT**, f. grito, vocería, algazara.  
**TO SHOUT**, *or make a shout or cry*, gritar, vocer, hacer algazara, y zambra.  
**SHOUTING**, ger. gritando, vozeando.  
**A SHOWER** of rain, f. lluvia.

*A great shower of rain*, una grande agua, golpe de agua.  
**SHOWRY**, *or rainy*, adj. lluvioso, lluvioso.  
**TO SHRED**, *or to cut*, rebanar, cortar, desmenuzar.  
*A shred*, f. rebanada, cortadura, retazo, pedazo.  
*A shred of cloth*, chia, nefa.  
**A SHREDDING**, f. rebanada, retazadura.  
**A SHREW**, f. muger deslenguada, vocinglera.  
**SHREWD**, astuto.  
**SHREWDLY**, adv. astutamente.  
**SHREWDNESS**, f. astucia.  
**TO SHRIFT**, confesarse.  
**TO SHRIEK**, *or squeek*, v. n. gritar.  
**A SHRIEKING**, f. grito, grito.  
**SHRILL**, adj. agudo, sutil.  
**SHRIMP**, f. *(a little sea-fish)* camarón, pescadillo de la mar.  
*A shrimp*, un enano, un hombre muy pequeño de cuerpo.  
**A SHRINE**, f. depósito, de reliquias, caxa con un vidrio, en que hay reliquias.  
**TO SHRINK**, encogerse, acortarse, retirarse.  
**SHRUNK**, encogido.  
**A SHRINKING**, f. encogimiento.  
**TO SHRIVEL**, arrugarse.  
**TO SHROUD**, *or to cover*, cubrir, defender, amparar.  
*To shroud himself under another man*, acaparrarse, acogerse.  
*A shroud that a dead body is wrapt in*, mortaja.  
*One that shrouds dead bodies*, mortajador, mortajero.  
*The shrouds of a ship*, f. hobencadura.  
**SHROUDED** by another man, acaparrado, acogido, defendido.  
**SHROVE-TIDE**, antruejo, carnaval, carnestollendas.  
*Shrove-Tuesday*, martes de carnestollendas, de carnaval o antruejo.  
**A SHRUB**, f. mata, breña maléza.  
*A shrubby place*, f. breñal, maléza, matorrál.  
**TO SHRUG**, v. encoger los hombros.  
**TO SHUDDER**, v. temblar.  
**TO SHUFFLE** the cards, barajar los naipes.  
**TO SHUN**, *or to avoid*, v. a. evitar, esquivar, huir, apartarse.  
**SHUNNED**, p. p. evitado.  
**SHUNNING**, f. evitamiento.  
**TO SHUT**, v. a. cerrar.  
*To shut up, or shut in*, encerrar.  
*Shut in*, p. p. encerrado.  
*Shutting in*, f. encerramiento.  
*To shut out*, v. a. excluir.  
*Shut out*, p. p. excluido.  
**A SHUTTING**, f. cerradura.  
**A WEAVER'S SHUTTLE**, lanzadera de texedor.  
**SHY**, reservado.

## S I

**A SIBIL**, f. sibila.  
**SICE**, *on the dice*, seys en los dados.  
**TO BE SICK**, estar malo, estar enfermo, estar doliente.  
*To fall sick*, adolecer, enfermarse, caer, malo.  
**SICK**, adj. doliente, enfermo, malo, falto de salud.  
**SICKNESS**, f. dolencia, enfermedad.  
*The falling-sickness*, f. epilepsia, gota coral, mal caduco, mal de corazón.  
*The green-sickness*, f. opilación.  
**SICKLY**, adv. mal dispuesto.  
**A SICKLE**, f. hoz.  
**A SIDE**, f. lado.  
*The side of a bill*, ladéra.  
*On this side*, a esta banda, a esta parte, de este lado.  
*On the other side*, de la otra parte, allende, de la otra banda.

*Side-long*, de lado.  
*Side by side*, apár.  
*On both sides*, de entrambas partes, a cada lado.  
*On every side*, de cada parte.  
*By the river side*, a las orillas del río.  
*To side with one*, tomar parte.  
**A-SIDE**, aparte.  
**SIDER**, *or syder, or cyder*, cidra.  
**A SIEGE** of a town, f. asedio, sitio.  
*To lay siege to a town*, cercar, asediar, poner sitio.  
*To raise a siege*, levantar, alzar un sitio.  
*The siege raised*, el sitio levantado.  
**A SIEVE**, f. cedazo, zaranda, criba.  
*A sieve-maker*, f. zarandero, zedacero.  
**TO SIFT**, *or searse meal*, zarandar, cernir.  
*To sift a business*, examinar, inquirir, investigar.  
**SIFTING**, f. cernidura.  
**SIFTED**, p. p. cernido.  
**A SIFTER**, f. cernedor.  
**SIFTINGS**, f. cerniduras.  
**SIFTED into**, p. p. examinado, inquirido, investigado.  
**TO SIGH**, sollozar, suspirar.  
**SIGHING**, g. el suspirar.  
**SIGHT**, f. vista.  
*Quick-sighted*, adj. agudo de vista.  
*In the sight of the world*, a vista de todo el mundo.  
**A SIGIL**, f. sigilo, chapa de metal con figuras, modo de ensalmo.  
**A SIGN**, f. signo, señal.  
**A SIGNAL**, f. señal.  
**TO SIGNALIZE**, señalar.  
**TO SIGNIFY**, v. a. significar.  
**SIGNIFICATION**, f. significación.  
**SIGNIFIED**, p. p. significado.  
**SIGNIFICANT**, adj. significante, lo que tiene significación.  
**SIGNIFYING**, ger. significacion.  
**TO SIGN and seal a writing**, firmar, signar, sellar, rubricar.  
*A sign, or token*, señal, señal.  
*A sign in heaven*, f. signo.  
*The twelve celestial signs*, los doce signos del Zodiaco.  
*These twelve signs are*, estos doce signos son,  
*Aries, or the ram*, Aries, o el ariete.  
*Taurus, or the bull*, Tauró, o el toro.  
*Gemini, or the twins*, Geminis.  
*Cancer, or the crab*, Cancer.  
*Leo, or the lion*, Leo, o el leon.  
*Virgo, or the virgin*, Virgo, o la virgen.  
*Libra, or the ballance*, Libra, o la balanza.  
*Scorpio, or the scorpion*, el Escorpión.  
*Sagittarius, or the archer*, Sagitario.  
*Capricorn, or the goat*, Capricornio.  
*Aquarius, or the water-bearer*, f. Aquario.  
*Pisces, or the fishes*, Pisces, o los peces.  
*A signed bill*, memorial firmado, cédula con firma.  
**A SIGNET**, *or seal in a ring*, f. sello de anillo, sello privado.  
**TO KEEP SILENCE**, *or be silent*, callar, guardar silencio.  
*Kept silence*, callado.  
**SILENCE**, f. silencio.  
**SILENT**, adj. callado.  
**SILENTLY**, calladamente.  
**SILK**, f. seda, o tafetán.  
*A silk-weaver*, f. texedor de seda.  
*A silk-throaster*, f. el que tuerce, y a-paréja, la seda para el telar.  
*A silk-man*, f. sedero.  
*A silk-worm*, f. gusano de seda.  
*A silk-garment*, f. vestido de seda.  
**A SILLABLE**, *or syllable*, filaba.  
*Of one syllable*, adj. monosílabo.  
*Of two syllables*, adj. disílabo.  
**THE SILL** of a door, f. umbral de la puerta.  
**SILLY**, adj. simple, necio.  
**SILLILY**, adv. simplemente.  
**SILLINESS**, f. simpléza, necedad.  

O o o *A silly.*



*A silly fellow*, f. un simplón, un tonto.  
 A SILLIBUB, f. leche vuelta convino.  
 SILVER, f. plata.  
*A silver-mine*, f. mina de plata.  
*A silver-smith*, platero.  
*To cover with silver*, argentar, platear, cubrir con plata.  
 SILVERED, or covered with silver, argentado, plateado, cubierto de plata.  
 A SILVERER, f. argentador, plateador.  
 A SIMILITUDE, f. similitud, semejanza, paralelo.  
 SIMMETRY, f. simetria, buena proporción.  
 A SIMNEL, or cracknel, f. buenol, rofca, rosqulla.  
 SIMONY, f. simonia.  
*A dealer with simony*, simoniaco.  
 To SIMPER, estar risueño.  
 SIMPLICITY, f. sencillez, simpléza, simplicidad, inocencia.  
 SIMPLE, adj. sencillo, inocente, simple.  
*A poor simple fellow*, simplecito.  
 SIMPLY, adv. simplemente, sencillamente, inocentemente.  
 A SIMPLETON, f. simplón.  
 A SIN, f. pecado.  
 To SIN, v. a. pecar.  
 SINNED, p. p. pecado.  
 A SINNER, f. pecador.  
 SINNING, ger. el pecar.  
 SINFUL, adj. pecaminoso, cargado, de pecados.  
 A SINAGOGUE, or SYNAGOGUE, f. sinagoga, aljama.  
 SINCE, desde.  
*Since that time*, desde entonces.  
*Not long since*, no ha mucho.  
 SINCERE, adj. sincero.  
 SINCERITY, f. pureza, sinceridad.  
 SINCERELY, adv. puramente, sinceramente, sanamente.  
 To SINDGE, chamuscár.  
 SINDGED with fire, chamuscado.  
 A SINDGING, f. chamusquina.  
 A SINEW, f. nervio, niervo.  
*A little sinew*, f. nervézico.  
*Full of sinews*, nervoso.  
*Fulness of sinews*, nervosidad.  
*That has great sinews*, nervudo.  
 To SING, v. a. cantar.  
 A SINGER, f. cantor.  
 \* SINGING, f. canto, a la acción de cantar.  
 SINGLE, adj. sencillo, singular, simple, solo, único.  
*A single man*, f. soltero.  
*A single woman*, una soltera.  
 \* *A single life*, celibato.  
*A single*, f. the tail of a deer, la cola del gamo.  
 To single out, v. a. apartar, separar.  
 \* *To single out a deer*, separar a apartar un gamo.  
 SINGLED, p. p. separado, apartado, puesto aparte.  
 SINGLENES, f. sencillez, simplicidad, ingenuidad, sinceridad, singularidad.  
 \* SINGLY, adv. separadamente, uno a uno.  
 SINGULAR, adj. in opposition of plural, singular.  
 \* Singular, adj. special, particular, fin par, singular, único, que no tiene semejante.  
 \* Singular, or rare, adj. singular, raro.  
*The singular number*, f. el número singular.  
 SINGULARITY, f. singularidad.  
 \* To SINGULARIZE, v. a. or distinguish, distinguir, singularizar.  
 \* SINGULARIZED, p. p. distinguido.  
 SINGULARLY, adv. in a singular manner, singularmente, de una manera particular.  
 SINISTER, adj. unlawful, ilícito, iniquo.

*Sinister (unlucky, sad)* siniestro, infeliz, funesto, fatal, aziago.  
 SINISTERLY, adv. fimestramente, aviesadamente.  
 A SINK, f. sentina, fumidero.  
 To SINK in the water, hundirse.  
*To sink to the bottom*, idem.  
*To sink a ship*, echár a pique un navio, enviarle al fondo.  
*To sink (to destroy, to undo)* destruir exterminar, deshacer.  
*To sink, v. n. (to go to the bottom)* hundirse, irse al fondo a apique.  
 SINKING, f. hundimiento, hundidura.  
*Sinking, or blotting paper*, papel basto papel de estraza.  
 SINOPER, or sinople, f. una especie de mineral blanco.  
 SINUOSITY, f. (turning, winding) sinuosidad, la calidad de ser torcida y hacer feno una cosa.  
 SINUS, f. (a large bay) seno, ensenada, abra, bahia.  
 To SIP, v. a. sorber, forbeár.  
 A SIP, f. sorbo, sorbito.  
 SIPPED, p. p. sorbido.  
 A SIPPER, f. sorbedor.  
 A SIPPET, f. sopa.  
 A SIPPING, f. sorbimiento.  
 SIR, f. señor.  
*A sir reverence*, un mojon de mierda.  
 A SIRE, f. padre.  
 A SIREN, f. sirena.  
 A SIRINGE, f. xeringa.  
 A SIRNAME, f. apellido.  
 A SIRUP, f. xarave, xarope, lamedor.  
*Sirup of olives*, alpechin de azeyte.  
 SISERS, f. tijeras, tixerás.  
 A SISTER, f. hermana.  
*Sister-like*, adj. hermanable.  
 SISTERHOOD, f. hermandad.  
 To SIT, v. a. sentár.  
*To sit on the ground*, arellanár, sentár en el suelo.  
*To sit on one's hams*, sentarse en cucullas.  
 A SITTING, f. sentamiento.  
 SITTEN on the ground, p. p. arellanado, sentado en el suelo.  
 To SITUATE, situar.  
 SITUATION, f. sitio, situación.  
 SITUATED, p. p. situado.  
 SITUATE, idem.  
 A SICKLE, f. hoz, guadña.  
 SIX, feiz.  
 THE SIXTH, adj. sexto.  
 SIXTEEN, diezyséis.  
 SIXTY, sessenta.  
 SIZE, f. tamaño.

## S K

A SKAFFOLD, or SCAFFOLD, f. andamio, cadahalso, tablado.  
 A SKAIN of thread, f. madexa.  
*A little skain*, madexita.  
 A SKALLION, f. escalona.  
 To SKARE, or scare away, amedrentar, atemorizar, espantar.  
 SKARING, or scaring, f. espantajo, espanto, temór.  
 A SKATCH, or crutch, f. muléta.  
 A SKATE-FISH, f. liza.  
 SKELETON, f. esqueleto.  
 SKELLET, or skillet, f. cazolilla, cazo, caldereta.  
 SKELIUM, f. or rogue, un pícaro.  
 A SKETCH, f. dibujo, borrón, bosquejo.  
 SKETTLES, to play, bolos, birlos.  
 SKEW, adj. tuerto, bisco.  
 A SKIFF, or small boat, f. baxel, lancha, bote, esquife.  
 SKILFUL, adj. diestro, experimentado, habil, entendido.  
*To be skilful*, ser diestro.  
 SKILFULLY, adv. diestramente, habilmente.  
 SKILL, f. arte, maña, destreza, ciencia, experiencia.

A SKILLET; vid. SKELLET.  
 To SKIM, v. espumar.  
 SKIMMED, p. p. espumado.  
 A SKIMMER, f. espumadera.  
 SKIMMING, f. la acción de espumar.  
 SKIN, f. piel, cuero, pellejo.  
*A man, or woman's skin*, la piel de un hombre o muger.  
 To SKIN, or flay, despellejar, desollar.  
*A place where skins are sold*, pellejería.  
*Hard skin*, callo.  
*To do over with skin*, empellejar.  
*The skin, or pill of any thing*, holléjo.  
 SKINK, f. a four-footed serpent, una serpiente cuadrúpeda, especie de cocodrilo terrestre.  
 To SKINK, v. or fill drink, escanciar.  
 A SKINKER, f. escanciador.  
 SKINKING, f. escancia.  
 SKINNED, p. p. despellejado.  
 SKINNER, f. pellejero, pellizero.  
*Hard-skinned*, calloso.  
 A SKIP, f. salto, brinco.  
 To SKIP, or leap for joy, saltar de alegría.  
*To skip*, brincar, saltar.  
*To skip over*, omitir, o saltar de la otra parte.  
 A SKIPPER, f. saltador, brincador.  
*A skipper, or master of a Dutch ship*, arcaez, maestro de nao.  
*A skipper, or common seaman*, un marinero.  
 SKIPPING, f. la acción de saltar.  
 A SKIP-JACK, f. un valdio.  
 A SKIP-KENNEL, f. or footman, un lacayo.  
 A SKIRMISH, f. escaramuza, refriega.  
 To SKIRMISH, escaramuzar.  
 SKIRMISHER, f. el que escaramuza.  
 SKIRMISHING, ger. escaramuzando.  
 SKIRRET roots, f. chirivias.  
 THE SKIRTS of a coat, f. faldamentos, haldas, faldas.  
*The skirt of a gown*, las faldas de una ropa.  
*The skirts of a forest*, los extremos de una floresta.  
*The skirts of a country*, los confines de un pais.  
*To draw the skirts of the cloaths after him*, haldear, arrastrar la ropa.  
 SKITTISH, adj. cosquilloso.  
 To BE SKITTISH, as beasts are, ser cosquilloso.  
 To SKREAK, gritar, vocear.  
 To SKREEN, f. fiombo.  
 SKUE, adv. de través.  
 A SKREW, f. tornillo.  
*A screw, or vice*, f. clevilla.  
 A SKRITCH-OWL, f. buho, lechúza.  
 A SKULL, f. calavera.  
 SKUM, f. espuma.  
 SKUPPER-HOLES in a ship, embornales.  
 THE SKY, f. el firmamento, el cielo.  
*Sky colour*, adj. azul, celeste, ceruleo.  
*The vaulted sky*, la bóveda del cielo.  
*A cloudy sky*, cielo anublado.  
 Sky-light, clara boyá.

## S L

SLABBER, f. bava, baba.  
 To SLABBER, babear.  
 SLABBERED, p. p. babeado.  
 A SLABBERER, f. babeador.  
 A SLABBERING, f. babeadura.  
 SLABBERY, adj. baboso.  
 SLABBY, adj. humedo, sucio, lodoso.  
 SLABBINESS of a way, after a frost is thaw'd, babaza, humedad.  
 To SLACK, or loosen, v. a. afloxar.  
 SLACK, adj. floxo.  
 SLACKED, p. p. afloxado.  
 SLACKING, f. la acción de afloxar.  
*Slacking*, ger. afloxando.  
 SLACKNESS, f. afloxadura, floxura.  
*One that slackens*, afloxador.  
 SLACKLY, adv. floxamente.



To SLACK, *or quench*, apagar.  
 A SLANDER, f. calumnia.  
 To SLANDER, v. a. calumniar.  
 SLANDERED, p. p. calumniado.  
 SLANTING, aviesfo, que no va en derecha.  
 To SLAP, dar golpes con la mano, abierta.  
 To SLASH, acuchillar.  
 A SLATE, f. pizarra.  
 A SLATER, f. tejador, techador.  
 A SLATTERN, f. muger defasfeada.  
 To SLAVER; vid. SLABBER.  
 A SLAVE, f. esclavo.  
 SLAVERY, f. esclavitud, fervidumbre.  
 SLAVISHLY, adv. como esclavo, fervilmente.  
 A SLAUGHTER, f. matanza, estrágo.  
*A slaughter-house*, matadero.  
 SLAUNDER, f. calumnia.  
 To SLAUNDER, v. calumniar.  
 SLAUNDERED, p. p. calumniado.  
 A SLAUNDERER, f. calumniador.  
 SLAUNDEROUSLY, adv. calumniofamente.  
 SLAUNDEROUS, adj. calumniofo.  
 SLEASY, len, *as*,  
*Sleasy holland*, lienzo len, ò claro.  
 To SLAY, v. a. matar.  
 A SMITH'S SLEDGE, macho de herrero.  
 SLEEP, f. fueño.  
 To SLEEP, v. a. dormir.  
 A SLEEPER, dormilón.  
 SLEPT, p. p. dormido.  
 SLEEPY, adj. foñolento.  
*A sleeping-place*, f. dormitorio.  
*Sleeping*, f. la acción de dormir.  
*Sleeping*, ger. dormiendo.  
 SLEET, f. llovina con nieve.  
 A SLEEVE, f. manga.  
*Hanging sleeves*, mangas perdidas.  
 SLEEVED, con mangas.  
*Long-sleeved*, con mangas largas.  
 To GROW SLENDER, adelgazar.  
*To make slender, or small*, adelgazar.  
*Making slender or small*, adelgazamiento.  
 SLENDER, adj. delgado, futil.  
 SLENDERNESS, f. delgadéz, futiléza.  
 SLENDERLY, adv. delgadamente, futilmente.  
*Very slenderly*, muy delgadamente.  
 A SLICE, f. rebanada.  
 SLICED, p. p. rebanado.  
 A SLICER, f. rebanador.  
 SLICK, lizo, resvaladizo.  
 To SLIDE, deslizar.  
 SLIDING, f. la acción de deslizar.  
*Sliding*, ger. deslizando.  
 A SLIE, *or wily person*, f. cauteloso.  
 SLILY, adv. cautelofamente.  
 SLIGHT, valadi.  
*Slight of hand*, juego de manos.  
 To SLIGHT, menospreciar.  
 SLIM, adj. delgado.  
 SLIME, f. cieno.  
 SLIMY, adj. cienagoso, cienoso.  
 To SLING, *or cast out of a sling*, tirar con honda, hondear.  
 A SLING, f. honda.  
 To SLINK away, escabullirse.  
 To SLIP, *or slide*, resbalar, resvalar.  
*To slip away*, descabullirse, escabullirse, escurrir la bola, escaparse.  
*To draw in a slip*, atraillar.  
*Drawn in a slip or leasb*, atraillado.  
 SLIPPED, *or slided*, p. p. resvalado, deslizado.  
*Slipped away*, escabullidura.  
 A SLIP for a dog, f. traylla.  
*A slip on the ground*, resvalón.  
*A slip, or young branch*, tallo.  
 A SLIPPER, f. pantufo, chinela.  
*A pair of slippers*, un par de pantuflos, ò chinelas.  
*That wears slippers*, calzado de chinelas.  
 To MAKE SLIPPERY, hacer lizo, resbaloso.  
*A slippery place*, f. deslizado, resbaladero.

SLIPPERINESS, f. deslizada.  
 SLIPPERY, adj. lubrico, resbaloso.  
 To SLIT, *or cleave*, hendér, abrir.  
 SLIT, hendido.  
*A slit*, f. hendidura, rasgón.  
 A SLITTER, f. hendedor.  
 A SLOP, f. brebáge.  
 To SLOP, chapucear.  
 To SLOPE, v. anesgar, cortar al traves, fegár.  
 SLOPED, p. p. cortado, al través, fegado.  
 SLOTH, f. peréza, aceda, haronia.  
*To shake off sloth*, deserezar.  
*Shaking off sloth*, deserezamiento.  
 SLOTHFUL, adj. perezoso, floxo.  
*To be slothful*, emperezar, haronear, fér perezoso.  
 SLOTHFULLY, adv. perezosamente, floxamente.  
 SLOTHFULNESS, f. floxedad, peréza.  
 A SLOUCH, f. un desmazalado.  
 A SLOVEN, f. un fucio, un defaliñado.  
 SLOVENLY, adv. cosa, fucia, ò defaliñada.  
 A SLOUGH, f. un pantano.  
 SLOW, adj. lento, lerdo, espacioso.  
*To be slow*, ser lerdo, ò espacioso.  
 SLOWNESS, f. lenteza, lerdura, espacio.  
 SLOWLY, adv. lentamente, lerdamente, espaciosamente.  
 To SLUBBLER, enfuciar.  
 A SLUICE *to let water in*, esclufa, dique.  
 A SLUGGARD, f. dormilón, perezoso.  
 SLUGGISH, adj. adormido, perezoso.  
 SLUGGISHLY, adv. perezosamente.  
 SLUGGISHNESS, f. peréza.  
 To SLUMBER, dormir.  
 SLUMBERING, f. la acción de dormir.  
 To SLUR, borrar, enfuciar.  
 To BE SLUTTISH, ser fucia.  
 SLUTTISHLY, adv. fuciamente.  
 SLUTTISHNESS, f. fuciedad, defaliño, porqueria.  
 A SLUT, f. una fucia.  
 SLY, adj. astuto.  
*A sly blade*, f. un tramposo, un hombre mui astuto.

## S M

To SMACK, refabiarfe, faber.  
 SMALL, adj. chico, pequeño.  
*To make small, or little*, adelgazar, achicar, minorar.  
*Made small*, achicado.  
*Making small*, achicadura.  
*Small craft*, navichuelos.  
*The small pox*, f. viruelas.  
*To break small*, desmenuzar.  
*Small things*, menudencias.  
 SMALLAGE, f. apio.  
 SMALLT, un color fino azul.  
 SMALLNESS, f. pequenez.  
 SMALLLY, adv. menudamente.  
 SMART, *or sharp*, adj. agudo.  
 To SMART, escocer, doler.  
 SMARTING, f. escocimiento.  
 A SMATTERER, f. hombre de pocas letras.  
 To SMEAR, untar, embarrar.  
 SMEARED, p. p. untado, embarrado.  
 A SMEARER, f. untador, embarrador.  
 To SMELL, olér.  
 SMELLING, oliendo.  
*The sense of smelling*, olfato.  
 A SMELL, f. olor.  
 SMELT, p. p. olido.  
 A SMELLER, f. oledor.  
 To SMELT, fundir metáles.  
 A SMELT-FISH, f. espinique.  
 To SMERK, mirar risueño.  
 To SMICKER, mirar amoroso.  
 To SMILE, sonreirse.  
 A SMILE, f. sonrisa.

SMILING, f. la acción de sonreirse.  
 To SMITE; vid. To STRIKE.  
 A SMITH, f. herrero.  
*Smith's work*, herreria.  
*A goldsmith*, joyero.  
*A silversmith*, platero.  
*A blacksmith*, herrero.  
*A locksmith*, f. cerrajero.  
*A smith, or farrier*, f. herrador, albeitar.  
 To SMOAK, ahumar, humear.  
 SMOAK, f. humo, humareda.  
 SMOAKED, p. p. ahumado.  
 SMOAKER, f. uno que chupa.  
 SMOAKINESS, f. grande humeada.  
 SMOAKING, f. la acción de ahumar.  
 SMOAKY, adj. ahumado, humoso.  
*A funnel for smook*, humero.  
 SMOCK, f. camisa de muger.  
 SMOOTH, adj. lizo, llano, unido.  
*A smooth way*, un camino llano, ò igual.  
*Smooth, or courteous*, adj. afable, civil.  
*Smooth tongue*, una lengua, lisongera.  
 To SMOOTH, unir, igualar, acepillár, alizar.  
*To smooth, or coax one up*, acariciar con lisonga.  
 SMOOTHED, p. p. unido igualado, acepillado, alizado.  
 SMOOTHING, f. la acción de unir igualar, &c.  
 SMOOTHLY, adv. lizamente, llanamente.  
*Smoothly*, adv. dulcemente, afablemente.  
 SMOOTHNESS, f. lizura, llaneza.  
 To SMOTHER, v. a. ahogar, fufocar.  
 SMOTHERED, p. p. ahogado, fufocado.  
 SMOTHERER, f. el que ahoga.  
 SMOTHERING, f. la acción de ahogar, ò fufocar, ò ahogamiento.  
 SMOLTRY, adj. que ahoga.  
*Ex. Smoltry heat*, un calor que ahoga.  
 SMUG, adj. *spruce*, pulido, polido, galán buen vestido.  
*To smug oneself up*, ataviarse, ò vestirse con buenos y galanes vestidos.  
*To smug*, pulir.  
 SMUGGED up, p. p. ataviado, ò vestido con buenos y galanes vestidos, de gala.  
 To SMUGGLE goods, meter los generos de por alto, y defraudar la aduana de los derechos.  
*To smuggle a woman*, besotear.  
 SMUGGLER, f. contrabandista, ò el que de frauda la duana, metedor.  
 SMUGGLING, f. la acción de defraudar la duana, meteduria.  
 SMUGNESS, f. gentilez, acicaladura, polidura.  
 SMUT, f. dirt, fuciedad, tizne.  
 To SMUT, tiznar, enfuciar.  
 SMUTTED, p. p. tizado, enfuciado.  
 SMUTTINESS, f. fuciedad.  
 SMUTTING, la acción de tiznar, ò enfuciar.  
 SMUTTY, adj. fucio, puerco.  
*Smutty, or obscene*, impúdico, deshonesto.

## S N

A SNACK, f. *or share*, parte.  
*To go snack with one*, partir con alguno.  
*To put in for a snack*, pretendér una parte, ò porción.  
 A SNAFFLE, f. bocado de freno.  
 SNAG, f. *a knot, or bunch*, nudo, ò corcoba.  
 A SNAIL, f. caracol.  
*A young snail*, f. caracolillo.  
*The shell of a snail*, f. carcoléjo.  
 A SNAKE, f. culebra.  
*A little snake*, f. culebrilla.  
 SNAKE-WEED, f. culebrina, hierba.  
 To SNAP the fingers, castañetear.  
 SNAPPISH, adj. regañon, atufadizo.  
 A SNAPSACK, f. mochila.  
 A SNARE, f. arañuelo, lazo, trampa.



*To take in a snare*, enhetrar, enlazar, en-trampar.  
*Snares to catch birds in*, armadijos.  
 SNARED, p. p. enlazado.  
 SNARING, enlazadura.  
*To SNARLE, like a dog*, gañir, gruñir, rezonglar.  
 SNARLING, ger. gruñendo, rezonglando.  
*To SNATCH, v. a.* arrebatár, quitár, tomár, por fuerza, arrancár.  
*To snatch at a thing*, procurár arrancár y tomár, con violencia, una cosa de otro.  
 SNATCHED, p. p. arrebatado.  
 A SNATCHER, f. arrebatador.  
 SNATCHING, f. arrebatadura, arrebatamiento.  
 SNATCHINGLY, adv. arrebatadamente.  
*To SNEAK, v. a.* encogerse.  
 SNEAKING, encogido.  
*To SNEER*, reir como bobo.  
*To SNEEZE*, estornudar.  
 SNEEZED, p. p. estornudado.  
 SNEEZING, f. estornudo.  
*To SNIFFLE*, oliscár.  
*To SNIP*, cortár, cercenár.  
 SNIVEL, moquitos, mocos.  
*To SNIVEL*, moqueár.  
*A snivelling fellow*, un mocoso.  
*To SNOOK, v. n.* estar en emboscada para procurar cogér alguna cosa.  
*To SNORE, or snort, v. n.* roncar hacer ruido con el resuello durmiendo.  
 SNOT, f. moco.  
 SNOTTY, adj. mocoso.  
*SNOUT of a hog*, el hocico de un puerco.  
*The snout of an elephant*, la trompa ò nariz de un elephante.  
 SNOW, f. nieve.  
*To SNOW*, nevar.  
*A drift of snow*, f. nevada.  
 SNOWY, adj. nevado.  
*THE SNOWT of a ship*, espolón, de un navio.  
 SNOWTED, *like a hog*, adj. hocicudo.  
*To SNUB*, reñir.  
 SNUFF, f. tabáco, de polvo.  
*To take snuff*, tomar tabáco.  
*To take snuff, or take pot*, subirse el humo a las narices.  
*To snuff a candle*, espabilár, despabilár, una vela.  
*The snuff of a candle*, f. pabilo.  
 SNUFFERS for a candle, f. despabiladeras, ò tixéras de despabilár.  
*One that snuffles in the nose*, gangoso.

## S O

SO, allí, de esta manera.  
*So, so*, allí, allí, medianamente.  
*So be it*, allí sea, amén.  
*To SOAK, v. a.* empapar.  
 A SOAL-FISH, lenguado.  
*To SOAR*, encumbrarse, alzar el vuelo.  
*To SOB*, follozár.  
 A SOB, follozo.  
 SOBERNESS, f. or sobriety, modestia, sobriedad.  
 SOBER, adj. modesto, reposado, sobrio.  
 SOBERLY, adv. modestamente, sobriamente.  
 SOCIABLE, adj. conversable, sociable.  
 SOCIABLY, adv. amigablemente.  
 SOCIETY, or fellowship, conversacion, amistad, compañía, sociedad.  
 A SOCK, f. escarpin.  
*A woollen sock*, escarpin de lana.  
 A SOCKET of candlestick, f. cañon de candelero.  
 A SOD of earth, terrón.  
 SODOMY, f. sodomia.  
 SODDEN, cozido.  
 A SODALITY, hermandad.  
 A SODOMITE, f. sodomita.  
 SOFT, adj. blando.  
*To make soft*, ablandár, reblandecer.  
 SOFTLY, or gently, adv. blandamente.

SOFTNED, ablandado.  
 A SOFTNER, f. ablandador.  
 SOFTNESS, f. blandura.  
*To SOIL, or defile*, ensuciar, emporcár.  
 SOILED, p. p. ensuciado, emporcado.  
 SOIL, or land, tierra.  
*To SOJOURN*, residir, morár, hacer morada.  
 SOLACE, soláz, holgura; deleyte.  
*To SOLACE*, solazár, holgár.  
 SOLAR, adj. solár, perteneciente al sol.  
 SOLD; vid. SELL.  
*To SOLDER*, soldár.  
 SOLDERED, soldado.  
 A SOLDERER, f. soldador.  
 SOLDERING, f. soldadura.  
 A SOLDIER, soldado.  
 SOLDIERY, f. soldadesca.  
*An archer*, f. archero, flechero.  
*A bombardier*, f. bombardero.  
*A brigadier-general*, brigadier.  
*A captain-general*, f. capitán-general.  
*A captain of horse*, f. capitán de caballos.  
*A captain of foot*, capitán de infanteria.  
*A cornet of horse*, f. corneta.  
*A corporal*, f. cabo de escuadra.  
*A cross-bow-man*, f. ballestero.  
*A drummer*, f. tambor, ò tamborilero.  
*An ensign*, f. alférez.  
*A fifer*, f. pífano.  
*A foot-soldier*, infante.  
*A fresh-water sailor*, soldado bifoño.  
*A lieutenant of horse*, teniente de caballeria.  
*A lieutenant of foot*, teniente de infanteria.  
*A major*, f. fargento mayor.  
*A major-general*, f. fargento mayor de batalla.  
*A miner*, f. minero, gastador.  
*A musqueteer*, f. mosquetero.  
*A pioneer*, f. gastador.  
*A sentinel*, f. centinela.  
*A sentinel perdue*, centinela perdida.  
*A slinger*, f. hondero.  
 SOLE, or only, sólo, único.  
*The sole of the foot*, f. planta del pié.  
*The sole of a shoe*, suela de zapato.  
 SOLELY, adv. solamente.  
 A SOLECISM, f. folecismo.  
 SOLEMN, adj. folene.  
 SOLEMNLY, adv. folenemente.  
 SOLEMNITY, f. celebridad, folenidad.  
*To SOLEMNIZE*, celebrár, folenizár.  
 SOLEMNIZED, p. p. folenizado.  
*To SOLICITE*, folicitár.  
 SOLICITATION, f. folicitación, instancia, persuasion, instigación.  
 SOLICITED, p. p. folicitado, persuadido, instigado.  
 SOLICITING, f. folicitación, instigación, persuasion.  
 SOLICITOR of law-matters, f. pley-tista, procurador.  
 SOLICITOUS, adj. troubled, inquieto, folicito.  
 SOLICITOUSLY, adv. folicitamente, cuidadosamente.  
 SOLICITUDE, f. folicitud.  
 SOLID, adj. folido, macizo, firme, duro, compacto y ferrado.  
 SOLIDLY, adv. folidamente.  
 A SOLILOQUY, f. foliloquio.  
 SOLITARINESS, f. foledad.  
 SOLITARY, adj. folitario, retirado.  
 SOLITARILY, adv. folitariamente.  
 A SOLLAR, or upper loft, entresuelo.  
 THE SOLTICE, f. folsticio.  
 SOLSTITIAL, adj. lo perteneciente al folsticio.  
 SOLVABLE, adj. that may be resolved, facil de resolver.  
 SOLVABLE, adj. able to pay, que puede pagar.  
 SOLUBLE, adj. libre.  
*To SOLVE, v. a.* resolver, decidir, determinar.  
 SOLVED, p. p. resuelto, decidido, determinado.

SOLVENT, adj. que puede pagar.  
 SOLUTION, folucion.  
 SOLY, (from sole) unicaménte, folaménte.  
 SOME, adj. alguno, alguna, algún.  
*In some place or other*, en alguna parte.  
*Some, or little*, un poco.  
*Give me some bread*, dé me un poco de pán.  
*He has some wit*, tiene algún entendimiento.  
 Somebody, alguno, alguien.  
 Somebody else, algun otro.  
 Something, alguna cosa.  
 Some time, alguna vez.  
 Somewhat, alguna cosa.  
*Some-whether*, en alguna parte, en algún cabo.  
 SOMMER, or somner, a beam so called by the carpenters, can sobre que cargan vigas, ò atlante.  
 A son, f. hijo.  
*He is my son*, es mi hijo.  
*A son-in-law*, f. andado, antenado.  
*A son-in-law, or daughter's husband*, yerno.  
 A grand-son, f. niéto.  
 A god-son, f. abijado.  
 A SONG, f. canto, cancion.  
 A pastoral song, villancico.  
 A love song, f. canto amoroso.  
 A lewd song, f. canto deshonesto.  
*To give a thing for a song, or a trifle*, dar una cosa por bagatelas, ò por nada.  
 SONGSTER, f. un cantor.  
 SONNET, f. soneto.  
 SONOROUS, adj. sonoro.  
 SONSHIP, f. filiación, calidad de hijo.  
 SOON, adv. presto, luego.  
*Too soon*, demasiado, presto.  
*Soon after*, poco despues.  
*As soon as may be*, quanto antes, luego.  
 SOONER, mas presto.  
 SOONEST, adj. sup. quanto antes.  
 SOOP, f. fopa.  
 SOOT, f. hollin.  
*To besmut with soot*, hollinar, tizar, tizar.  
*To SOOTH, or flatter*, lisonjeár.  
 SOOTHED, p. p. lisonjeado.  
 SOOTHER, f. lisonjero.  
 SOOTHING, f. lisonja.  
*To SOOTH-SAY*, adivinár.  
 A SOOTH-SAYER, f. adivino.  
 SOOTH-SAYING, f. adivinanza.  
 SOOTY, adj. hollinimiento, tiznado, lleno de hollin.  
*To SOP, v.* fopár, fopeár.  
 A SOP, f. gaspacho, fopa.  
*Sops made of honey, bread, and water*, migas.  
 SOPE, f. xabón.  
*Sweet sope, or soap*, xabón oloroso.  
*To sope, or soap*, enxabonar.  
 SOPED, p. p. xabonado.  
 A SOPE-MAKER, f. xabonero.  
 SOPE-WORT, hierba xabonera.  
 A SOPHISTER, f. sofista.  
*To SOPHISTICATE*, sofisticár.  
 SOPHISTICATED, p. p. sofisticado.  
 SOPHISTRY, f. sofisteria.  
 SOPORIFEROUS, adj. foporífero.  
 A SORB, f. forba.  
 SORCERY, f. hechiceria, encantamiento, bruxeria.  
 A SORCERER, f. hechizero, encantador, bruxo.  
 A SORCERESS, f. encantadora, hechizera, bruxa.  
 SORDID, adj. fucio, vil, miserable.  
 SORDIDLY, adv. fuciaménte, vilmente, miserablemente.  
 SORDIDNESS, f. fuciedad, vileza, miseria.  
 SORE, doloroso, dolorido, que duele.  
 A SORE, f. llaga.  
*Sore, or cruel*, adj. cruel.  
 SORREL, f. (an herb) vinagrera, especie de hierba agria.  
 Sorrel, adj. (a colour amongst horses) A sorrel



*A sorrel horse*, un caballo alazán.  
*A burnt sorrel*, alazán tostado ò roano.  
 SORENESS, f. mal estado de una llaga.  
*metaph.* tristeza, aflicción, congoxa.  
 SORROW, f. angustia, pesar, pesadumbre, congoxa, dolor, duelo, entristecimiento, tristeza.  
 To BE SORRY, *or sorrowful*, estar triste, estar pesaroso.  
 SORROWFUL, adj. apesarádo, angustiado, triste, afligido.  
*Made sorrowful*, angustiado, entristecido, apesarádo.  
 To make sorrowful, apesarar, angustiar, afligir.  
 SORROWFULLY, adv. dolorosamente, pesarosamente.  
 A SORROWING, f. entristecimiento.  
 A SORT, *or kind*, fuerte, género.  
*In such sort*, de tal manera.  
 To SORT, v. a. apartar, escoger.  
 SORTED, p. p. escogido, apartado.  
 SOUTHERN-WOOD, f. lombriguera.  
 A SOT, f. albardón, tonto, borracho.  
 SOTTISHLY, adv. tontamente, borrachamente.  
 SOTTISHNESS, f. tontería, borracheria.  
 SOUCE, escaveche.  
 A SOUCE, f. un golpe, un porrazo.  
 To SOUCE, escavechar.  
 SOUCED, p. p. escavechado.  
 SOVEREIGNTY, f. soberanía.  
 SOVEREIGNLY, adv. soberanamente.  
 SOVEREIGN, f. soberano.  
 SOUGHT; vid. To SEEK.  
 THE SOUL, f. alma, anima.  
*The souls of the dead*, las animas de los difuntos.  
 To SOUND on any instrument, tañer cualquier instrumento, ò tocar.  
*To sound a trumpet*, tocar trompeta.  
*To make a sound*, sonar.  
*To sound, as bells*, repicar.  
*To sound at sea*, fondar.  
*A sound, or noise*, son, sonido, ruido.  
*To make sound and whole*, sanar, curar.  
*Made sound and whole*, sanado, curado.  
 A SOUNDING plummet, f. sondaleja, fonda.  
*Sounding, hollow*, sonoro, hueco.  
 SOUNDNESS, f. enteriza.  
 SOUNDLY, adv. sanamente.  
 SOUP, f. sopa, caldo.  
 SOUR, adj. azedo, agrio.  
*To be sour*, estar agrio, ò azedo.  
*Somewhat sour*, agrillo.  
*To make sour*, agriar, hacer agrio.  
*To grow sour*, azedarse.  
 SOURNESS, f. agrura, hazedia.  
 SOURLY, adv. agriamente.  
 A SOURCE, f. fuente, origen, manantial.  
 THE SOUTH, f. medio día, sur.  
*The south wind*, viento sur.  
*The south-west wind*, vendabal, sudueste.  
*South-south-east*, sudeste.  
*South-east*, sudeste.  
*South-south-west*, sudueste.  
*South-west and by west*, sudueste, quarto de oeste.  
*South-east, and by east*, sudeste, quarto de este.  
*South-west, and by south*, sudueste, quarto de sur.  
*South-east, and by south*, sudeste, quarto de sur.  
 SOUTHERN, meridional.  
 A SOW, f. puerca, cochina.  
*A sow great with pig*, f. puerca preñada.  
*A sow pig*, f. cochina.  
*A sow going to bear*, berriondéz.  
 To SOW seeds, sembrar, fementar.  
 SOWED, p. p. sembrado, fementado.  
 A SOWER, f. sembrador.  
 SOWING, f. sembradura.  
*Sowing season*, f. fementera.  
 SOWN, sembrado.  
 A SOWSTER, f. *or* cabler, remendón.

A SOW-THISTLE, f. aljonjera.  
 SOYL, f. tierra, tierra grassa, estiercol, suciedad.  
 S P  
 A SPACE, f. espacio, rato, trecho.  
 SPACIOUS, adj. espacioso, dilatado.  
 A SPADE, *or shovel*, f. azada, azadón.  
*The haft or handle of a spade*, hastil.  
*A little spade*, f. azadoncillo.  
*He that labours with a spade*, azadonero.  
 To SPAN, capar.  
 A SPAN, f. palmo.  
*A water spaniel*, f. perro de agua.  
*A land spaniel*, perdiguero, perro de volatería.  
 A SPANGLE, f. pinjante, lentejuela de oro, ò de plata.  
 A SPANIARD, f. Español.  
*Made Spanish*, españolado.  
*Spanish leather*, cordován.  
*Spanish*, f. Romance, Español.  
 A SPAR, *or bar of wood*, f. palo, leño, atrevesano, tranca.  
 SPARABLES, f. clavetas para, zapatos de patanes.  
 A SPARE thing, cosa de resguardo.  
*Spare of flesh*, adj. flaco, macilento, delgado.  
*Spare time*, tiempo desocupado.  
 SPARED, ahorrado.  
 To SPARE, *or save, as in expences*, ahorrar.  
 SPARING, f. ahorro.  
*Very sparing*, escaso.  
 SPARINGLY, escassamente.  
 A SPARK of fire, f. centella.  
*A spark, or beau*, un galán.  
 SPARKISH, adj. galán, pisa verde.  
 To SPARKLE, centellear, relumbrar.  
 THE SPARKLING of the eyes, la lumbré de los ojos, el centellear de los ojos.  
 A SPARROW, f. gorrión, pardal.  
*A young sparrow*, gorrión, gorrión nuevo.  
 To SPATTER, felpicar.  
 SPATTERDASHES, f. polaynas.  
 A SPATULA, *or instrument, that surgeons use in spreading their salves*, paletilla de boticario, espátula.  
 To SPAWL, escupichear, escupir.  
 To SPAWN, *as fishes*, desovar.  
*The spawn of a fish*, huevos de pescado, overa de pescado.  
 To SPAY, castrar hembras.  
 To SPEAK, decir hablar.  
*To speak fair of one*, lisonjear a uno.  
*To speak (to shew)* mostrar, dar á conocer.  
*To speak well*, hablar bien.  
*To speak mystically*, hablar por cifras, ò por metáforas.  
*To speak ill, or to slander*, murmurar, hablar mal.  
*To speak plain and intelligibly*, hablar claro, ò distinto.  
 A SPEAKER, f. hablador, orador.  
 SPEAKING, ger. hablando.  
*Speaking by contraries*, hablar una cosa, por otra, ironía.  
 SPEECH, f. habla.  
*A speech*, f. oración, plática.  
 A SPEAR, f. lanza.  
*Spear-head*, la punta de una lanza.  
*Spear-staff*, hastil de la lanza.  
*Eal-spear*, un tridente.  
 SPECIAL, *or particular*, especial, particular, peculiar.  
*Special (excellent, extraordinary)* muy bueno, excelente, admirable.  
*This is special wine*, este vino es muy rico y generoso.  
*A special servant*, un criado bueno.  
 SPECIALLY, adv. particularmente.  
 SPECIES, f. especie, fuerte, género.  
 To SPECIFY, v. a. especificar.  
 SPECIFY'D, p. p. especificado.  
 A SPECIMEN, f. muestra.

SPECIOUS, adj. vistoso.  
 SPECIOUSLY, adv. vistosamente.  
 SPECK, *or pimple*, f. lunar, grano.  
*A speck of dirt*, f. manchilla.  
 A SPECTACLE, f. espectáculo.  
*A pair of spectacles*, anteojos, espejuelos.  
 A SPECTRY, f. fantasma, espectro, visión, imagen ilusoria.  
*To speculate*, v. a. especular, registrar con la vista, reconocer atentamente.  
 SPECULATION, f. especulación.  
 SPECULATIVE, adj. especulativo.  
 SPECULATIVELY, adv. especulativamente.  
*Speculative knowledge*, teórica.  
 SPEECH, f. habla, facultad de hablar.  
*Speech (discourse, oration)* discurso, oración, arenga.  
*Speechless*, adj. que ha perdido el habla.  
 SPEED, f. aquexamiento, prisa.  
*To make speed*, acelerar, aguijar, estimular, dar prisa.  
*God speed you*, Dios sea con vos.  
*A making speed*, f. aceleración.  
 SPEEDY, adj. apresurado, presuroso.  
 SPEEDILY, adv. apresuradamente, con prisa.  
 To SPELL, v. a. letrear.  
 SPELT, p. p. letreado.  
 A SPELL, f. *or charm*, encanto.  
 SPELT, f. *a sort of grain*, espelta, especie de trigo semejante a la escanda, que se llama también cea.  
 A SPENCE, f. dispensa.  
 To SPEND, emplear, expendér, gastar.  
*To spend unthrifely*, desperdiciar, expendér, inutilmente.  
 A SPENDER, f. expendedor, gastador.  
 SPENDING, ger. gastando.  
 SPENT, gastado, expendido.  
 SPERM, f. esperma, semen.  
 SPERAGE, f. *an herb*, esparrago.  
 To SPEW, *or vomit*, revellar, vomitar.  
 SPEWED, p. p. revellado, vomitado.  
 SPEW, f. vomito.  
 A SPEWER, f. vomitador.  
 A SPHERE, f. esfera.  
 SPHERICAL, adj. esférico.  
 A SPHINX, f. Esfinge.  
 SPICE, especias.  
 SPICERY, f. especería.  
 SPICED, aderezado con especias.  
 A SPICER, f. especiero.  
 A SPIDER, f. araña.  
*A house full of spiders*, casa arañenta.  
*A little spider*, f. arañita.  
 SPIGOT, f. malicia.  
 A SPIGOT, f. tornillo macho.  
 A SPIKE, f. hierro puntiagudo.  
 SPIKED, puntiagudo.  
 SPIKENARD, f. alucema.  
 To SPILL, *as any liquid thing*, verter, derramar.  
 SPILT, *or shed*, derramado, vertido.  
 SPINAGE, f. espinaca.  
 A SPINDLE, f. huso.  
 To SPIN, hilar.  
 A SPINET, f. clavicordio.  
 A SPINNER, f. hiladéra, hilandéra.  
 SPINNING, ger. hilando.  
 A SPIRE, *or steeple*, f. chapitel, torre que acaba en punta.  
 A SPIRIT, f. espíritu.  
*The spirit of a man*, ánima, espíritu, alma.  
*An evil spirit*, demonio, diablo.  
 SPIRITUAL, espiritual.  
 SPIRITUALLY, espiritualmente.  
 SPITE, *or ill-will*, odio, malquerencia, malevolencia.  
*In spite of*, a pesar de.  
 SPITEFUL, adj. odioso, malévolo.  
 SPITEFULLY, adv. con odio, con malevolencia.  
 A SPIT, *or a broach*, f. asador, asadero, espeto.  
 To SPIT meat, espetar, carne.  
 To spit, escupir.



## S P U

SPITTLE, *or flaver*, f. baba, babáza, escoperina, saliva, escupinajo.  
*A spittle, or sick house*, enfermería, hospital.  
 A SPITTING, f. escupidura.  
 A SPITTER, f. escupidor.  
 SPLAY-FOOTED, adj. patiuerto, estevado.  
 A SPLEEN, *or milt*, bazo.  
 SPLENATICK, adj. hipocondriaco.  
 SPLENATICKLY, adv. hipocondriacamente.  
 SPLENDID, adj. esplendido.  
 SPLENDOR, f. esplendor.  
 To SPLICE a rope, encerar, y ajustar.  
 A SPLINT in a horse's leg, f. espinilla.  
 A SPLINTER, f. hastilla.  
 To SPLIT, hendér.  
 SPLIT, hendido.  
 A SPLITTER, f. hendedor.  
 To SPOIL, *waste, or destroy*, gastar, estragar, echar á perder.  
 SPOILED, p. p. gastado, estragado.  
 A SPOILER, f. estragador.  
 A SPOKE of a wheel, f. rayo de rueda.  
 SPOKE, *or spoken*, dicho; vid. *To speak*, decir.  
 A SPOON, f. cuchara.  
 To SPOON a ship, a sea-term, correr un temporal a palo seco, esto es sin vela alguna, no pudiendo los palos del navio aguantar alguna, por la furia del viento.  
 A SPOONFUL, f. cucharada.  
 To SPORT, holgar, regocijar.  
 SPORT, holganza, solaz, passá-tiempo.  
 SPORTING, ger. holgando.  
 To SPOT, macular, manchar, mancillar, manzillar.  
 A little spot, f. manchita.  
 SPOTTED, p. p. maculado, manchado.  
 Full of spots, manzillado, pecoso.  
 SPOTTING, ger. manchando.  
 SPOUSE, *or husband*, esposo, velado.  
 A spouse, *or wife*, f. esposa.  
 A SPOUT, f. aguatócho, firinga, xeringa, caño.  
 To SPOUT, arrojar agua.  
 To SPRAIN a joint, torcer.  
 A FISH CALLED A SPRAT, especie de anchova que se halla en grande cantidad en el mar Britannico, es muy sabroso.  
 To SPRAWL, arastrarse, extenderse.  
 To SPREAD, esparcir.  
 Spread, p. p. esparcido.  
 SPREADING, ger. esparciendo.  
 A SPRIG, f. rama.  
 A SPRIGHT, f. fantasma.  
 SPRIGHTLY, adj. vivo.  
 To SPRING, *or sprout*, nacer, brotar, echar ramas.  
 A SPRING, f. fuente, manantial.  
 A little spring, f. fuentecica, fuentecilla.  
 A place full of springs, fontanal.  
 The spring-tide, aguas vivas.  
 The spring of the day, alba, el amanecer.  
 To SPRINKLE, rociar.  
 A SPRINKLER, f. *or instrument to sprinkle withal*, rociadero, hisopo.  
 SPRINKLED, rociado.  
 THE SPRIT-SAIL of a ship, vela cebedera.  
 The spirit-sail-top-sail, fobrecebadera.  
 To SPROUT, brotar.  
 THE SPROUT of a tree, f. renuevo.  
 SPROUTS, f. brotones.  
 SPRUCE, adj. gentil.  
 SPRUCELY, adv. gentilmente.  
 SPRUCENESS, f. gentileza.  
 To SPUE; vid. SPEW.  
 SPUN, hilado.  
 To SPUNGE, esponjar.  
 A SPUNGE, f. esponja.  
 The sponge for a gun, lanada.  
 SPUNGED, esponjado.  
 SPUNGY, *or full of holes*, esponjoso, fofo.  
 SPUNK, f. yesca de árboles.  
 To SPURN, acocerar, apuntillar, tirar coques, dar punta pies, dar con el pie.

## S T A

SPURNED, p. p. acocerado.  
 A SPURNER, f. acocerador, coceador, apuntillador.  
 SPURNING, f. acoceramiento, puntapie, puntillazo.  
 To SPUR, espolear.  
 To spur on, estimular, incitar.  
 SPURRED, p. p. espoleado.  
 Spurred on, p. p. incitado, estimulado, espoleado.  
 A SPUR, f. espuela.  
 A SPURGUL, *or stroke with a spur*, golpe de espuela, espolada, espolazo.  
 SPURRING, ger. espoleamiento.  
 A SPURRER, f. espoleador.  
 A cock's spur, espolón.  
 A SPURRIER, el que hace espuelas, espolero.  
 SPURIOUS, adj. espurio.  
 To SPURT out, escupir.  
 To SPY, espiar, acechar, descubrir.  
 A SPY, f. espia.

## S Q

A SQUAB, f. colchoncillo, ò hombre corto, y regordete.  
 A SQUABBLE, pendencia.  
 A SQUADRON, f. esquadron.  
 To SQUALE out, dar voces.  
 A SQUALL of wind, f. golpe repentino de viento.  
 To SQUANDER, derramar, malbaratar.  
 SQUANDERED, p. p. derramado, malbaratado.  
 SQUANDERER, f. derramador, malbaratador.  
 SQUARE, cuadrado.  
 To SQUARE, dólár, hacer cuadrado, cuadrar.  
 To make square, cuadrar.  
 To square, *or plain stones*, escodar.  
 A tool to square stones with, f. escoda.  
 A carpenter's square, esquadra.  
 SQUARED, cuadrado.  
 Squared out, dólado, cuadrado.  
 A squarer out, f. dolador.  
 A square court, patio, cuadrado.  
 To SQUAT against the ground, tirar algo al suelo, pachucar.  
 To squat, *as a hare*, agachar, agazapár.  
 SQUATTED, p. p. agachado, agazapado.  
 A SQUEAK, f. grito, chillido.  
 To give a squeak, echar un grito, gritar, por miedo.  
 To squeak, v. n. gritar de miedo, echar voces por hallarse espantado.  
 Squeaking, f. gritos de miedo, la acción de echar voces, hallando se espantado.  
 To BE SQUEAMISH, esquivar.  
 SQUEAMISH, adj. esquivo.  
 SQUEAMISHLY, adv. esquivamente.  
 SQUEAMISHNESS, f. esquivéz.  
 To SQUEEZE, estrujar.  
 A SQUEEZE, f. estrujón.  
 SQUEEZED, p. p. estrujado.  
 SQUIBS, f. coetes, cohètes, artificio de fuego, que por la fuerza de la pólvora se levanta en el aire.  
 A SQUILL, f. ascaloña, especie de cebolla marina.  
 THE SQUINCY, *or squinancy*, esquinancia, esquilencia, adivas.  
 He that looks a-squint, bisco, visco, bi-fojo.  
 A SQUIRE; vid. ESQUIRE.  
 An apple squire, f. mandil.  
 A SQUIREL, f. harda, hardilla.  
 THE SQUIRT, *flux and last*, cámaras.  
 A squirt, f. xeringa.  
 To SQUIRT, xeringuear.  
 To SQUITTER, hacer cámara.

## S T

A STAB, f. puñalada.  
 To STAB, dar puñaladas.  
 STABBED, p. p. herido de puñalada.

## S T A

A STABLE, f. establo, caballeriza.  
 Stable, *or steady*, adj. firme, estable.  
 STABLY, adv. firmemente, establemente.  
 STABILITY, f. firmeza, estabilidad.  
 A STACK of hay, f. montón de heno.  
 A stack of wood, hacina de leña.  
 A STAFF, f. báculo, bordón, baculillo, bastoncillo.  
 A leading-staff for a captain, gineta.  
 A great leading-staff, f. ginetón.  
 A walking-staff, bordón, baculo.  
 A pike-staff, f. chuzo.  
 A STAG, f. ciervo.  
 A STAGE, f. tablado, teatro.  
 To STAGGER, vacilar, bambalear, dar traspies, titubear.  
 To stagger, v. n. (*or be in doubt*) dudar, vacilar.  
 To stagger, v. a. (*to move*) mover.  
 STAGGERER, f. el que bambolea, da traspies, vacila, ò mueve.  
 STAGGERING, f. la acción de bambolear, &c.  
 STAGNANCY, f. (*the being stagnant*) dexar de manar, ò quedarse en un lugar sin manar, mucho tiempo.  
 STAGNANT, adj. (*still standing*) lo que no se mueve, ni mana hablando del agua ò fangre.  
 To STAGNATE, v. n. (*to lie still*) estar sin movimiento, ò estar sin manar.  
 STAIN, f. mancha.  
 To STAIN, v. a. manchar, tanto en los vestidos, como en la honra.  
 STAINED, p. p. manchado, da.  
 STAINER, f. el que mancha, ò manchador.  
 STAINING, f. la acción de manchar.  
 A STAIR, *or step*, f. escalón.  
 Stairs, *or stair-case*, escalera.  
 A pair of winding stairs, caracol, escalera hecha en forma de caracol.  
 STAKE, f. *or wager*, apuesta.  
 A stake, hincón, palo, estaca.  
 A stake to shoot at, poste.  
 STALE, *or old*, adj. añejo, rancio.  
 To grow stale, v. r. envejecer, hacerse rancio.  
 A STALKING HORSE, f. boezuelo.  
 A STALK of any thing, tallo, bastago, fuste, palo.  
 To STALK along, v. n. pernear, echar piernas.  
 STALKED along, p. p. perneado, echado piernas.  
 A STALL, f. establo.  
 An ox-stall, establo de bueyes.  
 A tradesman's stall, tablero, de tienda, tendilla, ò tiendilla, cobachucla.  
 The head-stall of a bridle, cabestro, xacima.  
 A STALLION, f. caballo padre.  
 To STAMMER, *or stutter*, v. a. tartamudear, tartajear, tartamudar.  
 A STAMMERER, f. tartamudo, tartajoso.  
 STAMMERING, f. la acción de tartamudear.  
 STAMMERINGLY, adv. como tartamudo.  
 To STAMP, *or beat small*, v. a. mascar, desmenuzar.  
 To stamp with a pestle, majar.  
 To stamp, *or print*, estampar.  
 To stamp, *or coin*, acuñar la moneda.  
 To stamp with the feet, patear.  
 A STAMPT, *or print*, f. estampa.  
 STAMPED, p. p. estampado, machacado, desmenuzado, majado, acuñado, pateado.  
 A STAMPER, *or printer*, f. impresor.  
 A stamper in a mortar, machacador, molidor.  
 STAMPING, f. majadura, machadura.  
 STANCH, adj. solido, firme.  
 To STANCH, v. a. detener la sangre, restañar la sangre.  
 STANCHED, p. p. restañado, detenido.  
 A STAN-



A STANDARD, f. estandarte, bandé-  
ra, pendón.  
To STAND, v. n. estar en pie, pararse.  
To stand bristling like hair, erizarse, poner  
se derecho, como hacen los cabellos  
quando uno tiene miedo.  
To stand, as a pool of water does, estan-  
cár, hacer asiento.  
To make a stand, as soldiers do, hacer alto,  
pararse, detenerse, como hacen los  
soldados.  
A standing place, estancia, paradero.  
A standing table, f. bufete, mesa.  
Standing up, en pie, erguido, tieso.  
Standing on a steep hill-side, or on a rock-  
side, abarrancador.  
An ale, or beer-stand, tinaja.  
Standing water, agua represada, estanque.  
Standing over, f. sobrestante.  
To stand to it, tenerse en buenas.  
A STANDISH, f. escribania.  
STANNERIES, f. minas de estaño.  
STANNERY-MEW, f. el que trabaja  
a las minas de estaño.  
A STANZA, f. of four verses, copla de  
quatro versos.  
A STANZA, f. (a certain number of  
verses) copla, estanza.  
A STAPLE, or market, f. mercado, es-  
cala.  
An iron staple, f. armella.  
A STAR, f. estrella, astro.  
The motion of the stars, el movimiento de  
los astros.  
The fixed stars, las estrellas fijas.  
The North star, la estrella del Norte.  
The dog star, la canícula.  
The sea star, estrella marina.  
The flying, or shooting star, estrella errante.  
To shine like the stars, resplandecer, brillar.  
To be born under an unlucky star, ser na-  
cido en mala planeta.  
The seven stars, las siete estrellas, o siete  
cabrillas.  
A blazing star, f. un cometa.  
A star gazer, f. un astrónomo.  
Star-board, estribordo.  
A star-fort, fuerte de estrella.  
To STARCH, v. a. almidonar.  
STARCH, f. almidón.  
STARCHED, p. p. almidonado.  
A starched, or a formal man, un hombre  
lleno de afectaciones y ceremonias.  
STARCHER, f. el que o la que almi-  
dona.  
STARCHING, f. la acción de almi-  
donar.  
STARCHNESS, f. afectación, cere-  
monia.  
A STARE, or staring, f. estornino.  
To STARE, or look upon, mirar en hito,  
mirar de hito en hito.  
STARING, mirando en hito.  
STARINGLY, adv.  
Ex. To look staringly, mirar fixamente,  
mirar de hito en hito.  
STARK, adj.  
Ex. A stark sycophant, un verdadero ca-  
lumniador.  
Stark, adv. or quite, del todo, o totalmente.  
He was stark naked, estaba totalmente  
desnudo.  
Stark, tieso.  
A STARLING, f. estornino.  
STARRED, adj. estrellado, sembrado,  
de estrellas.  
The starry sky, f. el cielo estrellado el  
firmamento.  
START, f. espanto, miedo temer fusto.  
To START, v. n. asustarse, sobresal-  
tarse, estremecerse, espantarse.  
A start-up, or high shoe, f. abarca.  
A STARTER, f. asustador.  
STARTING, f. fusto, sobresalto.  
To STARVE, morir de hambre, ahi-  
larse de hambre.  
STARVED, p. p. muerto de hambre  
ahilado.  
STARVING, ger. muriendo de ham-  
bre, ahilandose,

STARWORT, f. an herb so called, es-  
trellada.  
A STATE, or degree, f. estado, condi-  
ción.  
A state, or estate of a man, hacienda.  
STATELY, adj. altivo, grave, soberbio.  
To be stately, or proud, ser altivo, grave,  
tener fausto.  
STATELINESS, f. altivez, gravedad,  
soberbia, fausto.  
A STATION, f. estado, estación.  
A STATIONER, f. mercader de papel.  
A STATUARY, f. estatuário.  
A STATUE, f. or image, estatua, ima-  
gen.  
THE STATUE, f. or proportion of the  
body, estatua.  
A STATUTE, or an act of parliament,  
estatuto, decreto.  
A statute-law, prematica, edicto, prag-  
matica.  
A statute for rogues, f. ley para pícaros,  
prematica contra pícaros.  
A book of statutes, libro de leyes, reco-  
pilación.  
STAVES-ACRE, f. an herb, abarráz,  
avarráz, favaráz, havarráz, paparáz.  
To STAVE, despedazar, derramar.  
To STAY in a place, estar, esperar.  
STAY'D, p. p. parado, apoyado, su-  
tentado.  
THE STAYS in a ship, f. estaes.  
STAULK; vid. STALK.  
To STAUNCH; vid. To STANCH.  
STEAD, as instead, en lugar de.  
STEADY, adj. firme, constante.  
STEADILY, adv. firmemente, constan-  
temente.  
STEADINESS, f. firmeza, constancia.  
A STREAK of flesh, f. costilla, tajada  
de carne.  
To STEAL, v. a. estafar, hurtar, robar.  
To steal upon one, cogér de sobresalto.  
A STEALER, f. hurtador, ladrón.  
STEALTH, f. hurto, robo.  
By stealth, a hurtadas, a hurtadillas de  
secreto.  
STEAM, f. vaho, exhalacion.  
To STEAM, echar vahos, vaheár.  
STEADFAST, adj. constante, firme,  
estable, fixo, inmutáble.  
To make steadfast, stable, sure and strong,  
establecer.  
Making steadfast, establecimiento.  
STEADFASTLY, adv. constantemente,  
establemente, firmemente, fixamente,  
inmutablemente.  
A STEED, f. cabalgadura.  
STEEL, f. acero.  
A steel to strike fire with, eslabón.  
STEELED, acerado, endurecido con a-  
cero.  
To STEEL, or strengthen with steel, a-  
cerar, guarnecer, con acero.  
A steel glass, espejo de acero, llamado  
espejo ustorio.  
STEEPNESS, f. derechura, asperéza,  
de subida.  
To get up a steep hill or rock, enrisarse,  
subir por asperézas.  
To STEEP, or macerate, macerar, em-  
parar.  
STEEPED, p. p. empapado, macerado.  
A STEEPLE, f. aguja, obelisco, py-  
ramide, o capitel de una torre, o de  
un companario.  
A STEER, f. buey novillo, un ternero.  
To STEER a ship, gobernar el navio.  
THE STEM of a ship, f. la caña del ti-  
món de un navio.  
To STEM, v. a. detener.  
A STEM, or stalk, f. tallo de la hierba,  
o planta.  
A STENCH, f. hedór.  
To STEP, andar, passear, dar pasos.  
To step aside, apartarse.  
To step back, retirarse.  
A foot step, f. vestigio, pisada, huella.  
A step, f. passo.  
A step-mother, f. madrastra.

A step-father, padrastro, padrastro.  
A step-son, f. hijastro.  
A step-daughter, f. hijastra.  
STEPHEN, f. Esteban.  
STERIL, or barren, adj. sin fruto, este-  
ril, desaprovechado.  
STERILITY, f. esterilidad.  
STERLING money, f. moneda esterlin,  
la moneda de Inglaterra.  
STERN, adj. austero, severo.  
To look stern, mirar con ceño.  
The stern of a ship, f. popa.  
The stern post of a ship, estambór.  
STERNLY, adv. austeramente.  
STERNNESS, f. austeridad.  
To STEW, estofar, ahogar.  
STEWED, p. p. estofado, ahogado.  
A STEW, or hot-house, f. estufa, baño.  
The stew, f. brothel-house, or barwy-house,  
budel, puteria, mancebia.  
A STEWARD, f. mayordomo.  
A STEWARDSHIP, f. mayordomía.  
The steward's room in a ship, pañol, des-  
pensa.  
To STITCH, v. a. pespuntar.  
STITCHED, p. p. pespuntado.  
A STITCH, f. pespunte, punto.  
To STICK, v. pegar.  
To stick in the mire, encenagarse.  
A STICK, f. varilla, vara, palo.  
To stick fast, or be entangled, enfrascar,  
enmarañar.  
STICKING, f. pegadura.  
To STICKLE for, apadrinar.  
A STICKLER, f. padrino, tercero,  
medianero.  
STICKLING, f. defensa, proteccion.  
STIFF, adj. aterido, envarado, tieso.  
To be stiff, atecerse, envararse, entes-  
farse, aterirse.  
STIFFNESS, f. atericimiento, envara-  
miento, tiesura.  
STIFFLY, adv. tiesamente.  
To STIFLE, v. a. quitar el resuello, a-  
hogar.  
STIFLED, p. p. ahogado.  
To STIGMATIZE, infamar, deshon-  
rar.  
STILBORN, adj. abortivo, que nacio  
muerto.  
A STILE, f. portillo.  
To BE STILL, or calm, estar quieto,  
quietar, estar quedo.  
To STILL, v. a. aquietar, apaciguar.  
Still, quedo.  
STILLED, or quieted, acallado, aquie-  
tado.  
A STILL, f. alambique, alquitara.  
To STILL, or distill, esilar.  
STILL, or yet, aún.  
STILLNESS, f. quietud.  
A STILT, f. zanco.  
To STING, v. a. picar.  
A STING, estímulo, aguijón.  
STINGED, p. p. picado.  
STINGING, f. picadura.  
One that stings, f. picador.  
STINGY, adj. miserable, escazo.  
To STINK, hedér.  
A STINK, f. hedór.  
STINK of the arm-pits, sobaquina, he-  
dór de sobacos.  
A STINKARD, f. un hediondo.  
STINKING, adj. hediondo.  
STINKINGLY, adv. hediondamente.  
To STINT, v. limitar.  
STINTED, p. p. limitado.  
STINTING, f. limitación.  
STIPEND, f. estipendio, salario.  
To STIPULATE, v. a. estipular con-  
certar.  
STIPULATED, p. p. estipulado, con-  
certado.  
To STIR, remover, menear.  
To stir, or raise up, levantar, alzar, com-  
mover.  
STIRRED, removido, meneado.  
Stirred up; p. p. levantado, alzado, com-  
movido.  
A STIRROP, f. estribo.

STIROP,



STIROP, or *stirrup-leathers*, acciones, correas con que esta asido y pendiente el estribo para montar a caballo.  
 To STITCH, v. a. pespuntar.  
*A stitch*, f. puntada.  
*To stitch, or sew*, cozer.  
 STITCH'D, p. p. pespuntado.  
 STOCK, or *store*, f. caudal.  
*The stock of a tree*, f. el pie del arbol, el tronco del arbol.  
*A stock-fish*, f. marclúz, saléma, péz de palo.  
*Stock, or race*, f. *whereof one comes*, abo-lengo, alcuña, estirpe.  
*A stock-dove*, f. paloma torcáz.  
*To set in the stocks*, poner en el cepo, en-cepar.  
*A pair of stocks*, f. cepo.  
*A little pair of stocks*, f. cepillo.  
*A stock-gilly-flower*, f. clavellina.  
 STOCKINGS, f. calzas, medias.  
*A pair of linen stockings*, calcetas.  
 A STOLE, f. estola.  
 STOLEN, p. p. hurtado, robado; vid. TO STEAL.  
 THE STOMACH, f. estómago.  
*Stomach (or appetite)* ganas, hambre, a-petito.  
*Stomach, heart, or courage*, pecho, cora-zón, estómago, ánimo, coraje.  
*To have stomach, or courage*, tener buen animo, ò coraje.  
*To stomach a matter*, resentirse, amohi-narse, tomar mal.  
 A STONE, f. piedra.  
 A STONER, f. apedreador.  
 To STONE, apedrear.  
 STONED, p. p. apedreado.  
*To grow hard, as a stone*, empedernecer, petrificar.  
*A mill-stone*, f. alfarge de molino, mu-ela, piedra de molino.  
*A precious stone*, f. piedra preciosa.  
*A little stone*, f. pedrezita, pedrezuela, piedrecica.  
*Full of stones*, adj. pedregoso.  
 STONY, empedernido.  
*A stony place*, pedregal.  
*A stone of any fruit, as apricots, or the like*, hueso, cuerso, granillo, tito.  
*A stoning*, f. apedreamiento.  
*A blow with a stone*, pedrada.  
*The stone in the kidneys, or bladder*, piedra cálculo.  
*The stones of a man, or beast*, testículos, coxones.  
*A stone-bow*, f. ballesta.  
*A stone-wall*, f. albarrada.  
*Several sorts of stones*, varios generos de piedras.  
*An agate*, f. agata.  
*Alabaster*, f. alabastro.  
*An amethyst*, f. amatista.  
*Beryl*, f. veril.  
*Bezoar*, f. piedra, bezoar.  
*A blood-stone*, sanguina.  
*A carbuncle*, carbunclo.  
*A cornelian*, f. cornalina.  
*A diamond*, f. diamante.  
*An emerald*, f. esmeralda.  
*A flint*, f. pedernal.  
*A granate*, f. granate.  
*An hyacinth*, jacinto.  
*Jasper*, f. jaspe.  
*Lapis-lazuli*, f. lapis.  
*A load-stone*, f. piedra imán.  
*Marble*, f. marmol.  
*Opal*, f. ópalo.  
*A pebble-stone*, f. guijarro.  
*Porphyry*, f. porfido, porphydo.  
*Pumice-stone*, f. piedra pomes.  
*A ruby*, f. rubí.  
*A sapphire*, f. saphiro.  
*A serpentine*, f. serpentina.  
*A topaz*, f. topacio.  
*A touch-stone*, piedra de toque.  
*A Turkey-stone*, Turqueza.  
 A STOOL, f. banco, asiento.  
*A foot stool*, f. un banquillo de pie, es-cabelillo.

*To have a mind to go to stool*, tener gana de cagar, ò de hacer camaras.  
*To go to stool*, hacer camara, ir al bacin, ir al servicio, purgar el vientre, hacer las necesidades.  
*To cause to go to stool*, hacer ir al bacin provocar camaras.  
*A close-stool*, f. servicio, bacin, servidór, mono.  
 To STOOP, abaxarse, inclinarse, dob-larse.  
 STOOPING, ger. inclinandose, abax-andose, doblandose.  
 To STOP, *stay, or hinder*, estorvar, im-pedir, detener.  
*To stop, or cover*, atapar, tapar.  
*To stop, or make retire*, ciar, retirar.  
*To stop, or lett*, f. represa, detención.  
*A stop, or stay*, f. pausa.  
*To stop in the smoke or fume*, abahár.  
 STOPPED, p. p. estorvado, impedido, detenido.  
*Stopped, or covered*, p. p. atapado, tapa-do, cubierto.  
*Stopped in the body*, opilado.  
 A STOPPING in the body, f. opilación.  
*A stopping*, f. embarazo, embargo.  
 A STOPPER in a ship, f. boza.  
*Full of stops or letts*, embarazoso.  
 A STOPPLE, f. tapador, tapón.  
 STORAX, azumbrar, estoraque.  
 STORE, f. abundancia, provisión.  
*To STORE, or lay up in store*, almaze-nar, guarnecer.  
*Well-stored, or furnished*, bien proveido.  
*A store-house*, f. almagén.  
 A STORK, f. cigueña.  
*A little stork*, f. ciguino.  
*An herb called stork's bill*, pico de cigu-eña.  
 A STORM, or *tempest*, f. borrasca, tor-menta, tempestad.  
 To STORM, v. a. brayear, enfurecerse.  
 STORMY, adj. tormentoso, proceloso.  
 A STORY, f. historia, cuento, mentira.  
*A story of an house*, sobrado, alto.  
 A STORE, f. estufa.  
 STOUT, adj. valiente.  
 STOUTLY, adv. valientemente, ani-mosamente.  
 STOUTNESS, f. ánimo, valor.  
*To grow stout*, cobrar animo.  
 To STOW, arrimar.  
 To STRADDLE, or *go straddling*, ir desparrancado, desparrancarse.  
 STRADDLING, desparrancado.  
 To STRAGGLE, or *wander*, errar el camino, ir fuera de camino, andar descaminado, andar perdido.  
 A STRAGGLER, f. descaminado, va-gamundo.  
 To STRAY abroad, or *go astray*, descar-riar, andar errado.  
 A STRAYER, f. descarriado.  
 STRAIT, adj. derecho.  
*To make strait*, enderezar.  
 STRAITNESS, f. derechura.  
 STRAITLY, adv. derechamente.  
 STRAITNING, enderezamiento.  
 STRAITWAYS, incontinente.  
 To STRAIN liquor, apurar, colar.  
 STRAINED, apurado, colado.  
 A STRAINER, f. coladero.  
 To STRAIN, or *bind*, apretar.  
 STRAINING hard together, apretami-ento.  
 THE STRAND, f. la playa, arenal.  
 To STRAND a ship, encallar en un baxo.  
 STRANGE, adj. extraño.  
 STRANGENESS, f. extrañeza.  
 STRANGELY, adv. extrañamente.  
 A STRANGER, f. avenedizo, estran-gero, forastero.  
 To STRANGLE, ahogar, dar garrote.  
 STRANGLED, p. p. ahogado, dado garrote.  
 A STRANGLING, f. ahogamiento, garrote.

THE STRANGURY, *when one makes water by drops, and that with pain*, an-gurria, estangurria.  
 A STRAP, f. correa de cuero.  
 A STRATAGEM, f. ardid, estratagé-ma.  
 A STRAWBERRY, f. fraga, freza.  
 To STUFF with straw, embutir.  
*Short straw*, pajuela.  
 STRAW, f. paja.  
*A place full of straw*, f. pajar, lugar, a-donde se recoge la paja.  
 To STRAY, errar el camino, perderse.  
 A STREAK, f. linea, raya.  
 To STREAK, hacer lineas ò rayas.  
 A STREAM, or *river*, arroyo, cor-riente.  
*The stream of a river*, la corriente de un rio.  
*A little stream*, f. riachuelo.  
 A STREAMER, or *pendant of a ship*, flamula, gallardete, vanderola.  
 A STREET, f. calle.  
*To go up and down the street much*, calle-jeár, andorreár.  
*A narrow street*, f. calleja.  
*A woman-walker of streets*, callejera.  
 STREIGHT, adj. estrecho, angosto.  
*Streights in the sea*, estrechos en la mar.  
*The streights of gibraltar*, estrecho de Gibraltár.  
*The streights of Gallipoli*, estrecho de Ga-lipoli.  
*The streights of Magellan*, estrecho de Magallanes.  
 To STREIGHTEN, enangostar, estre-char.  
 STREIGHTENED, p. p. enangostado, estrechado.  
 STREIGHTENING, f. enangostami-ento, estrechamiento.  
 STRENGTH, f. fuerza, fortaleza.  
 To STRENGTHEN, or *make strong*, arzeziar, corroborar, hacer fuerte, for-talecer, fortificar.  
 STRENGTHENED, p. p. arzeziado, corroborado, &c.  
 STRENGTHENING, f. la acción de corroborar.  
 STRESS, f. fuerza.  
*To lay stress*, hacer fuerza.  
 To STRETCH out, v. a. estender, tender, estirar.  
 STRETCHED out, p. p. embarado, estenso, extenso, tendido, estirado.  
 STRETCHING out, f. estendimiento, estiramiento.  
*Stretching with sloth, or for sleep*, despe-rezo.  
 To STRETCH, as *they that gape for sleep*, desperesarse.  
 To STREW, esparcir.  
 STREWED, p. p. esparcido.  
 STRICT, adj. estrecho, severo, rigu-róso.  
 STRICTLY, adv. apretadamente, ri-gurosamente.  
 STRICTNESS, f. rigor, severidad.  
 A STRIDE, f. un paso.  
 To STRIDE, abrir las piernas.  
*To stride over a ditch, or such like*, atran-cár.  
 STRIFE, f. contienda.  
 A STRIKE, f. hanega.  
 To STRIKE with a spur, espolear.  
*To strike with a wand*, varear.  
*To strike, or smite*, golpear, herir.  
*To strike on the cheeks*, abofetear.  
*To strike back*, rebatir.  
*To strike down*, derribar.  
*To strike through*, atravesar.  
*To strike the colours*, abaxar la vandéra, arriarla.  
 STRICKEN, golpeado, herido.  
*Stricken about the ears*, abofeteado.  
*Stricken down*, acochado, derribado.  
 STRIKING, ger. golpeando.  
*That striketh on the cheeks*, abofeteador.  
*To strike a bushel, or other measure*, arra-far, rasar, una medida.

STRIKED,



**STRIKED**, *as a busbel*, arrasado, rasado.  
**STRIKING** *of a busbel*, arrasadura, rasadura.  
**To STRIKE** *sail*, amaynar la vela.  
*To strike up hose smooth on the legs*, eslarar.  
**A STRING**, f. cordel, cuerda, cinta.  
*A string of an instrument of musick*, cuerda.  
*To tie with strings*, atar.  
**THE STRING** *of the tongue*, frenillo de la lengua.  
*Purse-strings*, f. cordones de bolsa.  
*To string an instrument*, encordar.  
*To string beads*, enhilar.  
*A string of pearl*, f. hilo de perlas.  
**A STRIPE**, f. golpe azote.  
*A stripe in silk*, &c. tirela raya.  
*Strip'd silk*, seda atirelada.  
*Beaten with stripes*, azotado.  
**A STRIPLING**, mancabo.  
**To STRIP**, v. a. desnudar.  
**STRIPT**, *or stripped*, desnudo, desnudado.  
**To STRIVE**, *or contend*, contender, bregar, debatir, repugnar, porfiar, procurar, hacer su poder.  
**STRIFE**, *or contention*, debate, repugnancia, porfia, contienda.  
**A STRIVER**, f. contendedor, porfiador.  
**STRIVINGLY**, a porfia.  
**To STROKE**, v. a. pasar la mano.  
*To stroke gently with the hand*, halagar con la mano amorosamente.  
**THE STROKE** *of a bullet-shot*, balazo.  
**A STROKE**, f. golpe, porrazo.  
*A stroke with a staff*, ballonazo.  
**STROAK'D**, p. p. halagado, pasado, la mano.  
**To STROLE**, andar perdido.  
**STRONG**, adj. forzoso, fuerte, robusto, vigoroso.  
*Strong as an oak*, fuerte, como un roble.  
**STRONGLY**, adv. fuertemente.  
**To STROW**, esparcir.  
**STROWED**, p. p. esparcido.  
**A STROWER**, f. esparzidor.  
**A STROWING**, f. esparzimiento.  
**STRUCK**, p. p. herido, golpeado.  
*Struck back*, rebatido.  
*Struck down*, derribado.  
*Struck through*, atravesado.  
**A STRUCTURE**, f. edificio, fabrica.  
**To STRUGGLE**, forcejar, menearse, moverse con violencia.  
**A STRUGGLING**, forcejadura.  
**A STRUMPET**, *or whore*, puta, ramera, cantonera.  
*A common strumpet*, f. muger pública.  
**STRUNG**, encordado.  
**To STRUT**, echar piernas, anadearse.  
**STUBBED**, rollizo, chico y gordo.  
**STUBBLE**, rastrojo.  
**STUBBORN**, adj. pertinaz, contumaz, cabezudo.  
**STUBBORNNESS**, f. contumacia, pertinacia, terquedad.  
**STUBBORNLY**, adv. contumazmente, pertinazmente, tercamente.  
**A STUD**, *in girdles, and such like*, chatón, tachón, clavete.  
**STUDDED**, p. p. tachonado, chatonado, claveteado.  
**STUDDING**, f. clavazón.  
**To STUDY**, *or apply the mind*, estudiar.  
**STUDY**, f. estudio.  
**A STUDY**, f. idem.  
**A STUDENT**, f. estudiante.  
**STUDYING**, ger. estudiando.  
**STUDIOUS**, adj. estudioso.  
**STUDIOUSLY**, adv. estudiosamente.  
**STUFF**, f. eslofa, materia.  
*Household stuff*, muebles de casa.  
**To STUFF**, embatir, entupecer, recalcar, henchir, atellar.  
*To stuff with straw*, eslivar, rellenar con paja.  
**STUFFED**, p. p. embutido, atestado.  
**STRAW** *to stuff withall*, esliva.  
*Stuffed with straw*, eslivado.  
**To STUMBLE**, v. tropezar, titubear.  
**STUMBLED**, p. p. tropezado.  
**A STUMBLER**, f. tropezador.

**A STUMBLING**, f. tropiezo, tropezadura.  
*A stumbling-block*, f. tropezadero.  
**A STUMP** *of a tooth*, f. raygón, de diente.  
*The stump of a tree*, f. el pie del árbol, tronco.  
**To STUN**, aturdir.  
**STUNNED**, p. p. aturdido.  
**STUNG**, picado; vid. **To STING**, picar.  
**STUPEFACTION**, f. atontamiento, entumecimiento.  
**STUPID**, adj. estúpido, tonto, atontado.  
**STURDY**, adj. robusto, fuerte, sano.  
**To STUTTER**, tartamudear, tartajear.  
**AN HOG-STY**, f. pocilga, zahurda, lugar en que recogen el ganado de cerda.  
**STYLE**, *in writing*, f. estilo.  
*Style (or dialling)* el gnomon, estylo, ñ varita de hierro, que señala las horas, en los relojes de sol.  
**To STYLE**, nombrar, llamar.  
**STYLED**, p. p. nombrado, llamado.  
*New style*, estilo nuevo, la cuenta del año verdadera, que se adelanta once dias a la vieja.  
*Old style*, f. estilo viejo, ñ la cuenta del año que asientó Julio César que esta once dias atrasada a la nueva.  
*The style of a dial*, el estilo de un reloj de sol, cuya sombra muestra la hora del dia.

## S U

**SUAVITY**, f. suavidad.  
**SUBALTERN**, adj. subalterno.  
**A SUB-DEACON**, f. subdiacono.  
**A SUB-DELEGATE**, f. subdelegado.  
**To SUBDIVIDE**, v. a. despartir, bolver, a repartir.  
**SUBDIVIDED**, despartido, buelto, a repartir.  
**To SUBDUE**, v. a. sojuzgar, sujetar, dominar, vencer, conquistar, avasallar.  
**SUBDUE**, f. sojuzgado.  
**A SUBDUE**, f. sojuzgador, conquistador.  
**A SUBJECT**, f. subdito, vasallo.  
**SUBJECTED**, sujetado, avasallado, vencido.  
**SUBJECTION**, f. sujeción.  
*To bring under subjection*, sujetar.  
**To SUBJOIN**, añadir.  
**THE SUBJUNCTIVE-MOOD**, subjuntivo.  
**SUBLIMATE**, foliman.  
**To SUBLIMATE**, sublimar.  
**SUBLIMATED**, p. p. sublimado.  
**SUBLIME**, adj. alto, levantado, sublime, excelso.  
**SUBLIMELY**, adv. altamente.  
**SUBLIMITY**, f. altura, sublimidad.  
**SUBMISS**, adj. sumiso, humilde.  
**SUBMISSION**, f. sumisión, obediencia, humildad.  
**SUBMISSIVE**, adj. obediente, sumiso, humilde.  
**SUBMISSIVELY**, adv. humildemente, sumisamente.  
**To SUBMIT**, v. a. sometérse, rendírse, humillárse, abaxárse.  
**SUBMITTED**, p. p. sometido, humillado, rendido.  
**SUBORDINATE**, adj. sujeto.  
**To SUBORN**, v. a. sobornar.  
**SUBORNED**, p. p. sobornado.  
**A SUBORNER**, f. sobornador.  
**A SUBORNING**, f. soborno.  
**To SUBSCRIBE**, v. a. firmar, subscribir.  
**SUBSCRIBED**, p. p. firmado, subscrito.  
**SUBSCRIPTION**, f. subscripción, firma.  
**To SUBSIDE**, asentárse.  
**SUBSIDY**, f. alcabala, subsidio.  
*To levy a subsidy*, empadronar, coger alcabalas.  
**To SUBSIST**, v. a. subsistir, vivir.

**SUBSISTENCE**, f. sustento.  
**SUBSTANCE**, f. substancia.  
*Substance, or goods*, bienes hacienda, substancia, caudales.  
**SUBSTANTIAL**, adj. material, substancial.  
**SUBSTANTIALLY**, adv. substancialmente.  
**A-SUBSTITUTE**, f. substituto.  
**To SUBSTITUTE**, v. a. substituir, subdelegar.  
**SUBSTITUTED**, p. p. substituto, subdelegado.  
**SUBTERRANEAN**, adj. soterrano, que esta debaxo de tierra, subterráneo.  
**A SUBTERFUGE**, f. disculpa, pretexto.  
**SUBTILITY**, f. sutiléza, subtiléza.  
**SUBTIL**, adj. sutil.  
*A subtil device*, f. sutiléza.  
**SUBTILLY**, adv. sutilmente.  
**To SUBTILIZE**, sutilizar.  
**To SUBTRACT**, *or take a less number from a greater*, restar.  
**SUBTRACTED**, p. p. restado.  
**To SUBVERT**, subvertir, destruir, demoler, arruinar, ñ trastornar.  
**SUBVERTED**, p. p. subvertido.  
**A SUBVERTER**, f. subvertidor.  
**SUBVERTING**, f. subvertimiento.  
**SUBVERSION**, f. subversión.  
**THE SUBURBS** *of a city*, arrabal, arrabales, suburbio.  
**To SUCCEED**, suceder.  
**SUCCEEDED**, p. p. sucedido.  
**A SUCCESSOR**, f. sucesor, decendiente.  
**A SUCCESSION**, f. sucesión, descendencia.  
**SUCCESSIVE**, sucesivo.  
**SUCCESSIVELY**, adv. sucesivamente.  
**GOOD SUCCESS**, f. buen suceso.  
**SUCCINCT**, adj. sucinto, breve.  
**SUCCINCTLY**, adv. sucintamente, brevemente.  
**SUCCORY**, escarola, endivia.  
**SUCCOUR**, f. acorro, socorro, ayuda.  
**To SUCCOUR**, *aid, or help*, acorrer, socorrer, ayudar.  
**SUCCOUR'D**, p. p. socorrido, ayudado.  
**A SUCCOURER**, f. ayudador, socorredor.  
**SUCCOURING**, ger. socorriendo.  
**SUCCOURLESS**, desayudado, sin socorro, ñ amparo, desamparado.  
**SUCH**, adj. tal.  
*Such as*, tal qual.  
*In such sort*, en tal fuerte ñ manera.  
**To SUCK**, chupar, mamar.  
*To give suck*, amamantar, criar a sus pechos.  
*Giving suck*, amamantamiento.  
**SUCKED**, *or suck'd up*, chupado, mado.  
**A SUCKING**, f. chupadura, mamadura.  
*A sucking child*, criatura de teta.  
**To SUCKLE**, amamantar.  
**SUCKLED**, p. p. amamantado.  
**SUDDAIN**, *or SUDDEN*, repentino, subito, imprevisto.  
*On a suddain, or sudden*, de subito, de repente.  
**SUDDAINLY**, adv. *or suddenly*, repentinamente.  
**SUDS**, f. lavacias, lavaduras.  
**To SUE** *in law*, pleytear.  
**SUED**, p. p. pleyteado.  
**SUING**, ger. pleyteando.  
*To sue for*, pretender.  
*Sued for*, p. p. pretendido.  
*To sue to*, v. a. suplicar.  
*Sued to*, p. p. suplicado.  
**A SUITER** *in law*, pleyteante.  
**SUET**, f. grasa, gordo, gordura.  
**To SUFFER**, *or permit*, permitir, sufrir.  
**SUFFERED**, *or permitted*, p. p. permitido.